

I PROMESSI SPOSI

NELLE DUE EDIZIONI DEL 1840 E DEL 1825 RAFFRONTATE TRA LORO

THE PROMISES OF GOD

THE PROMISES OF GOD ARE THE FOUNDATION OF OUR FAITH

12967prf

I

PROMESSI SPOSI

DI

ALESSANDRO MANZONI

NELLE DUE EDIZIONI DEL 1840 E DEL 1825

RAFFRONTATE TRA LORO

DAL PROF. RICCARDO FOLLI

PRECEDE UNA LETTERA

DI

RUGGIERO BONGHI

OTTAVA EDIZIONE



MILANO

LIBRERIA EDITRICE DOMENICO BRIÒLA

Via della Sala, N. 4.

1888.



Per la presente edizione sono state adempite le prescrizioni volute
dagli articoli 9 e 28 della legge 25 giugno 1865, N. 2337.

22262
—
9/3/92
L

AL LETTORE.

« ... se, dopo aver saputo come andò la faccenda, il mio carissimo e veneratissimo Don Alfonso non avrà dimesso il pensiero di pubblicare l'intero confronto delle due versioni, con qualche sua nota, toccherà a lui a riflettere se gli convenga affrontare l'indifferenza del Pubblico per un argomento di questo genere. In quanto a me, non potrei se non provare un'assoluta e sincerissima compiacenza d'aver dato l'occasione a un largo e circostanziato esperimento comparativo della virtù naturale d'un idioma; e, ciò che importa più, dell'idioma che, per un complesso unico di circostanze, è, al mio credere, l'unico mezzo che l'Italia abbia, se non per arrivare, almeno per accostarsi il più che sia possibile, all'importantissimo e desideratissimo scopo dell'unità della lingua. »

Queste ultime righe d'una lettera di Alessandro Manzoni a Alfonso Della Valle di Casanova (Milano, 30 marzo 1871), animarono anche me a preparare un confronto delle due versioni dei *Promessi*, nella speranza di compire un voto del grande scrittore, di non trovar l'indifferenza accennata, e d'aiutare i giovani a ricavar dallo studio sulle due edizioni quel profitto che è confessato grandissimo da quanti, nella scuola, ne han fatta la prova.

Ma, come disporre il confronto? — Dovevo ordinare una serie di frasi, di vocaboli e di periodi mutati nell'edizione riveduta, e metterli di fronte alla prima? No, perchè avrei compilato una rac-

volta di parole e modi errati; e lascio pensar con che vantaggio, per gli scolari specialmente, i quali, già si sa, ne' libri, all'utile non guardano troppo. — Ripubblicar forse intatta l'edizione del 1825 col riscontro delle parole aggiunte o corrette? Nemmeno perchè il lettore avrebbe dovuto ricompor da sè stesso i periodi. — O curare la stampa delle due edizioni, mettendo l'una contro l'altra, ma senza varietà ne' caratteri tipografici, come fece, per alcuni tratti del romanzo, l'egregio signor Luigi Morandi? Peggio; perchè non so quanti lettori sarebbero arrivati alla fine d'un volume.

Credo perciò che le norme seguite in questo libro, se non saranno le migliori, non possano parer le più incommode, e neppure le men profittevoli; perchè la fatica del confronto è già fatta; male, s'intende, ma è fatta; e il lettore, per saper se la parola appartenga alla prima edizione, o alla prima insieme e alla seconda, o alla seconda soltanto, deve appena guardare se il testo è stampato in caratteri minuti, mezzani o più grossi. E così, chi vuol notar le parole, trova, l'una sull'altra, le due usate prima e poi dal Manzoni; chi i periodi, scorge le virgole più spiccate; chi le aggiunte, legge solo i caratteri più grossi; e chi le parole e le frasi della prima edizione, cerca appena lo stampato in caratteri minuti. E, se alcuno desidera scorrer di seguito la prima edizione, legge il carattere più piccolo, aggiungendo il mezzano dove quello non si trovi, ma omette sempre la punteggiatura e le parole in caratteri grossi; se altri vuole il testo dell'edizione riveduta, legge di seguito lo stampato in carattere mezzano e più grosso, tralasciando affatto i caratteri piccoli.

Del resto, paia o no anche questa disposizion del confronto atta a conseguire l'intento voluto, io confesso di non averne trovata un'altra migliore; avrò cura però, fin d'ora, che, in una nuova edizione del libro, la quale, per il bene de' giovani, oso creder possibile, sian tolte le mende che mi verranno indicate, e corretti gli errori che la complicata esecuzione tipografica non fece rarissimi, come avrei desiderato.

Debbo inoltre avvertire, che, dove Manzoni cambiò una terza volta il suo scritto, io posi, nel confronto, le parole della prima edizione e quelle dell'ultima correzione; e che, quando nella prima edizione mi si presentava in due maniere diverse una sola frase o un vocabolo solo, come: *provisione* e *provoisione*, *scelerato* e *scelle-*

rato, se e sè (sempre pronome), in somma e insomma, in vece e invece, in fatti e infatti, giovine e giovane, pover'uomo e poter uomo, son'io e son io, ecc., corretti, il più delle volte, a un modo. trascrissi intatto quel che trovavo, per non toccar io ciò che Manzoni non aveva posto nell'errata-corrige di nessuna edizione.

Parendomi poi necessario premettere al libro qualche parola sulla questione della lingua italiana e sul perchè delle correzioni, credetti opportuno rivolgermi a chi, giudice competentissimo e amico dello stesso Manzoni, potesse dire, con autorevole e affettuosa parola, ciò che convenisse; e l'on. Bonghi, a cui appunto ricorsi, volle, con somma compiacenza, accogliere la mia preghiera, e inviarmi l'importantissima lettera che trovasi più avanti.

A chi, da ultimo, chiederà perchè al confronto io non abbia aggiunto qualche nota, mentre alcune doveva averne l'edizione curata dal signor Della Valle di Casanova, terminando come ho cominciato, risponderò con parole ancora di Manzoni: « per due ragioni che il lettore troverà certamente buone: la prima, che... » il mio nome non avrebbe dato alcun valore ai commenti; « la seconda, che di libri basta uno per volta, quando... » ma nemmen qui è il caso di trascrivere intera la frase, perchè è da sperar che d'edizioni dei *Promessi*, con o senza raffronto, non ce ne sian mai per esser d'avanzo.

Milano, gennaio 1877.

R. P.

ALESSANDRO MANZONI,

LA LINGUA ITALIANA E LE SCUOLE.

Belgirate, 25 settembre 1876.

Gentilissimo Signore,

Un'edizione comparata dei *Promessi Sposi*, e il Manzoni curato, illustrato, usato per la prima volta a modo di un classico antico? Questo è il disegno suo, non solo pensato, ma effettuato: e mi domanda, se a me paja, che il lavoro suo diligente ed amoroso possa riuscire di molta utilità alle scuole nostre e diventarvi un buono istrumento a ridare efficacia all'insegnamento, così negletto oramai ed incerto, dell'Italiano? Ora, come può dubitare del parer mio? Da tutto quello che io sinora ho detto e scritto e fatto in cotesta materia dello studio della nostra lingua e letteratura, appare molto chiaramente, spero, che io non solo credo utilissimo il suo disegno, ma piuttosto siffatto, che nessun altro potrebbe conferire meglio al fine ch'ella si propone.

Il Manzoni era un uomo *vero*. Da nessun altro loco mi viene più gradito lo scrivere questo di lui, che da quello donde il caso vuole ch'io le risponda. Poichè appunto su questa spiaggia del lago Maggiore, dove sono da qualche giorno a dimora, in una mia casetta ch'egli mi vide costruire, io non solo lo conobbi, ma vissi molti mesi vicino a lui, e mi giovai, — assai poco pur troppo, per mio difetto, — del suo esempio e della sua conversazione. Egli passava i mesi di state nella villa di suo figliastro Stefano Stampa a Belgirate, e veniva più volte la settimana a visitare il

Rosmini a Stresa, presso il quale io ero, e talora vi restava a dormire la sera. Non ho mai visto amicizia più sincera e rispettosa; nè credo che si sia mai dato altrove l'esempio di due uomini di così grande ingegno tanto scrupolosi a farsi ciascuno piccolo dinanzi all'altro. I colloqui non eran però, per questo mutuo rispetto, meno vivi nè ameni; poichè e il filosofo e soprattutto il poeta avevano la memoria ricca di fatti, e la mente aperta a qualunque studio. Quantunque ciascun dei due cercasse di prendere lo stesso interesse nelle stesse cose, pure il Manzoni riusciva a sentire, per mo' d'esempio, il valore della filosofia del Rosmini, assai più che il Rosmini non riuscisse ad apprezzare il valore di alcune, almeno, delle investigazioni letterarie del Manzoni; e nelle questioni storiche, sociali e politiche, i loro dissensi erano parecchi; nelle religiose, l'autorità del sacerdote vinceva assai facilmente l'animo del poeta, veracemente cristiano e cattolico. Però, si badi, che il Manzoni non era legato così dalla sua coscienza religiosa, che non si muovesse liberissimo nel campo di ogni studio e ricerca, e non definisse da sè quello, in cui spettava al suo intelletto d'adorare solo e tacere. Se v'ha cosa di cui mi pento — e ve n'ha pur troppo tante — è questa, di non essere corso, dopo sciolta la compagnia, ogni mattina, ogni sera, nella mia cameretta a scrivere quello che dal Manzoni avevo sentito dire e ragionare; poichè, se l'uomo appare grande per intensità di pensiero e per vigore di fantasia nei suoi scritti, solo nella conversazione di lui si toccava con mano la larghezza della sua coltura, e si vedeva da che ricca e nudrita vena quella limpida fonte era scaturita. Ogni dì vengon meno quelli che l'hanno conosciuto; e, se v'ha uomo che non potrà esser ritratto bene se non da chi l'ha visto e molto, questi è lui. Non s'è mai ritrovata, credo, tanta novità di pensiero, tanta argutezza di parola, tanta varietà di considerazioni, tanta malizia di osservazione, e tanta modestia e cortesia di tratto, in mezzo a tanta naturalezza e semplicità di abitudini e di contegno! Ah! Giorgini, tu sei il solo per le cui mani il Manzoni potrebbe rivivere, ed anche tu sei il solo per le cui mani non rivivrà, poichè Iddio non t'ha dato minore ingegno che voglia di non farne uso; il che vuol dire che t'ha dato ingegno infinito.

Io solevo godere della conversazione del Manzoni più a lungo degli altri; poichè era raro il caso che non l'accompagnassi a Lesa quando ci tornava, come pur soleva spesso, a piedi, nella sua vecchiezza. rimasta sin quasi agli ultimi giorni verdissima. Per due

strade si poteva fare la passeggiata: la *vecchia*, lontano dal lago lungo la costa della collina, quella per cui i Francesi sono discesi nella fine del secolo scorso, e l'altra, rasente il lago, che i Francesi hanno poi costruito nel primo decennio di questo.

Il Manzoni sceglieva ora l'una ora l'altra; e non v'ha punto di ciascuna delle due, che non mi ripresenti l'immagine sua, ed una sua parola. Ricordo ancora quando, poco lontano da casa sua, andando l'un dinanzi e l'altro dietro per la strettezza e la mala condizione del sentiero, e ragionando di poetica, di Orazio, del Boileau, dei moderni, egli mi concluse, che tutta la poetica consisteva nel *pensarci su*. Talora i villaggi che s'incontravano per via, e quelli che si vedevano dirimpetto, gli erano occasione di mostrare nei loro nomi la traccia della dimora dei Romani, e di quella più antica dei Celti. Una od altra pianta lo traeva a ragionar di botanica e di agricoltura, alle quali aveva posto molta cura ed amore. Nel discorrere di letteratura andava guardingo: poichè aveva come sgomento dei giudizi suoi; tanto eran taglienti, e il più delle volte contrariissimi alle opinioni comuni. Io dico che si concordava con queste in assai pochi casi; ed il complesso de'suoi sentimenti gli avrebbe davvero meritato nome di *rivoluzionario*. Però, due erano i soggetti sui quali e' ritornava più spesso, e non era mai stanco di considerazioni e di fatti: la rivoluzione francese, e la lingua italiana.

Ella vede, egregio signore, di quanto diletto mi sia il parlare del Manzoni; e come, anzi, risicherei, lasciandomi portare dalla mia inclinazione, di trovarmi assai discosto dal soggetto che le preme. Pure, non le ho dette di lui e della fortuna ch'io m'ebbi, di stargli vicino da giovine, queste poche cose per vanità e per boria, bensì per provarle che ho qualche autorità ad affermare ciò che le ho scritto da principio, cioè, che il Manzoni era un uomo *vero*. Io l'ho sentito tale in ogni sua parola ed atto, pur vivendo con lui in una molto schietta e fida compagnia. Ma che vuol egli dire *vero*? Questo, nell'intendimento mio: che al Manzoni non usciva di bocca nessuna parola che non rispondesse al suo pensiero, amando di tacere piuttosto e di schivare d'esprimersi, anzichè rischiare di dire qualcosa per poco diverso dall'intima mente sua; e di più — e questo è il meglio — ch'egli non aveva nessun pensiero che non fosse suo o per averlo trovato lui, o per esserselo, con un lungo lavoro, appropriato: e neanche nessun sentimento, delle cui origini, dei cui limiti, nella sua coscienza, egli non avesse ricercato le cause, ed approvato o corretto la misura. Era un uomo perspicuo

sè medesimo. Se v'ha cosa opposta alla natura di lui, è l'immagine che volgarmente ci formiamo della natura poetica. In lui, la virtù e i tratti del fantasma poetico nascevano dalla virtù e dai tratti d'un pensiero profondamente riflesso. Una raziocinativa, che, lasciata a sè sola, avrebbe inaridito le fonti d'ogni invenzione, come aveva corretto i disordini d'ogni condotta, ed un'immaginativa, ch'era in grado, col-l'immediato intuito delle più peregrine relazioni tra le cose, di rivestirne ciascuna dei più nuovi colori, accoppiate miracolosamente insieme, formavano l'ingegno singolare dell'uomo. La realtà ch'egli disseccava senza rispetto, acquistava da questa analisi alla quale egli l'assoggettava, l'attitudine a ricomporsi nel suo spirito con un'efficacia nuova, e ad essere riprodotta dal suo stile con una simiglianza perfetta e che bastava, quindi, a sè stessa. Questa è quella che io chiamo *verità* dello scrittore, anzi dell'uomo; cioè, la perfetta coscienza della cosa da doversi dire, la quale genera, per un effetto necessario, la intera conformità della parola col pensiero, e del pensiero colla realtà che lo scrittore ha penetrata tutta con una sua propria fatica, prima d'esprimerla. Il Manzoni, non solo scrivendo non ha ripetuto nulla per averlo sentito o letto, ma anche parlando non l'ho mai udito a ripetere nulla, non l'ho mai sentito a dire nulla che non portasse una schiettissima, una singolare impronta di lui. L'uomo che distingueva meno sè da quelli con cui stava, era appunto il più diverso da essi. L'orma sua la stampava egli; e se per caso innanzi al suo passo ve ne fosse una che s'acconciava al suo piede, non per superbia, di cui non v'era ombra in lui, ma per necessità di natura, la cancellava per rifare la propria.

In tempi come i nostri, nei quali la libertà universalmente acclamata e rispettata di dire ciascuno e pensare e scrivere a sua posta, ha scemato il gusto di pensare da sè quello che convenga credere ed affermare, ed aumentata fuor di misura la smania di ripetere, non so scrittore, il cui consorzio sia più utile alla mente del giovine, e più atto a rinvigorirla. Poichè il Manzoni non solo è scrittore sul significato preciso delle cui parole non v'è mai luogo a dubitare, ma la cui chiarezza appare l'effetto dell'aver visto ogni lato del sentimento che si vuol riprodurre, dell'atto che si vuol raccontare, del luogo che si vuol descrivere; non già dell'averne visto soltanto uno. Poichè son fallacemente chiari gli scrittori che paion tali alla prima perchè dei molti tratti d'una figura ne segnano soltanto qualcuno; non sono veracemente ed utilmente chiari, se non quelli, che sono adatti a mostrarli tutti, e ricomporli,

distinti e raccolti, avanti al lettore nell'unità loro. Chè la chiarezza non è qualità che spetti all'espressione, separatamente dall'oggetto a cui questa si riferisce, come molti mostrano di credere, ma consiste invece, in una vera e perfetta corrispondenza dell'espressione coll'oggetto. In Manzoni, il giovine sente, che la cosa dev'essere interamente saputa per essere chiaramente espressa: lo sente ad ogni tratto, e lo riconosce alla certezza dell'idea, che s'imprime, leggendo e rileggendo, nel suo spirito. E sente altresì che la cosa non è stata saputa, se non perchè un pensiero ostinato si è applicato a rendersela nota, non s'illudendo d'aver raggiunto l'intento suo prima d'averlo raggiunto davvero. Sicchè lo scrivere chiaro, egli vede che è per sè necessariamente uno scrivere colto; e non si consegue colla molta trascuraggine, e col lasciarsi trascinare da un presunto genio, bensì col molto studio, e con quel meditare, che, essendo tutto uno sforzo dell'ingegno proprio, l'avvalora insieme e l'arricchisce.

Sarebbe curioso il ricercare le relazioni della chiarezza coll'onestà dello scrittore; e mostrare sin dove possono le qualità meramente letterarie di questo, diventare di per sè sole educative, non solo della mente, ma dell'animo del lettore e dello studioso. Io credo che quest'influenza possa esser molta. Mi persuado, che uno scrittor confuso o a cui manchi vigore nel determinare il suo pensiero, e nell'attagliarvi l'espressione, — e nel mio parere, in Italia abbiamo molti di scrittori siffatti, e ben pochi di queglii a' quali si possono attribuire le qualità contrarie — sia di pessimo effetto, non solo sulla coltura intellettuale, ma anche sulle disposizioni morali di chi lo legge e lo studia. Come questa confusione nasce da una cotal vigliaccheria dello spirito dello scrittore, il quale schiva di guardare in viso l'oggetto, che pure egli stesso ha prescelto, e non osa di confessare a sè medesimo l'indolenza e l'esitazione propria, così genera un'eguale vigliaccheria in quelli che vanno a scuola da lui. Codesti scrittori fiacchi, pieni di mezze tinte, non richieste dalla qualità della loro materia, ma cagionate dall'impotenza o dalla svogliatezza a riconoscerne i colori proprii e distinti; nei cui libri ogni immagine passa avanti agli occhi dei lettori, come quelle riflesses dalla lente della lanterna magica su un lenzuolo bianco, sfumata ciascuna ne' contorni e mai distinta dalla sua vicina; che appaiono di essere stati sopraffatti dall'oggetto che s'eran proposto, anzichè vincerlo essi e sopraffarlo — cotesti scrittori che si danno aria di essere troppo più in su delle cose che voglion dire per abbassarsi a pensarle tutte,

e che schifano di dire nessuna cosa con tanta precisione che non la si possa confondere anche colla più opposta, devono esercitare un'azione deleteria davvero sul carattere giovanile. Noi ne abbiamo, lo ripeto, non solo molti, ma troppi. Il Manzoni è appunto il contrario. Egli è diventato proprietario davvero legittimo della materia sua; poichè il suo diritto si fonda sul lavoro che v'ha fatto intorno, e col quale l'ha trasformata, base inconcussa d'ogni diritto di proprietà, anche secondo gli scrittori più scrupolosi e rigidi. E questo lavoro è stato tanto, che la forma nuova è diventata come naturale e primigenia essa stessa. Lo scrittore nasconde sè; ma la cosa che vuol dire si vede tutta. Nè ha commesso egli stesso nessuna vigliaccheria nell'affrontarla, nè avendola commessa, la vuole abbuiare a sè od altrui.

Muove da questa stessa radice la correzione ch'egli imprese a fare e condusse del romanzo suo quanto a stile ed a lingua. Il caso, credo, sia unico. Un autore, che, dopo dieci e più anni, riprende in mano un suo libro già celebre, ch'era parso un miracolo di felice dicitura alla molto gran maggioranza de' suoi concittadini, e si mette, con grandissima cura e fatica, a ristudiarne le parole e le frasi, per mutare quelle usate da lui, non già nel modo che alla piccola minoranza degli scontenti sarebbe piaciuto, ma appunto come a questa sarebbe dispiaciuto di più, mostra, tra altre doti, questa principalissima, di aver potuto formare da sè solo l'opinione sua, tra le molte contraddizioni che sente susurrare intorno a sè, e, una volta formata, averle saputo dare l'effettivo governo di sè medesimo. Chi rilegge gli scritti del Manzoni sulla questione della lingua, la lettera al Carena, quella ad Alfonso Casanova ed a me, la Relazione al Broglio e l'appendice a questa, vedrà assai facilmente, che in quella *scomunicata, derisa, compatita opinione che la lingua italiana è in Firenze, come la lingua latina era in Roma, come la francese è in Parigi*, egli era venuto per due vie: l'una l'esperienza sua, assai più larga di quella di qualunque scrittore italiano da più secoli in qua; l'altra, un cotale intimo e fermo sentimento dell'unità nazionale dell'Italia, di cui egli augurava l'unità politica già da' primi anni suoi, reputando questa non solo la più vera e compiuta soluzione, ma anche la più *facile* fra tutte, delle difficoltà e dei mali inerenti alla sua divisione in più Stati, sia che si considerassero questi l'uno rispetto all'altro, sia tutti insieme rispetto agli Stati forestieri; sicchè, a chi — il Rosmini talora — l'accusava d'*utopia*, egli finiva col rispondere: *Utopia quanto vuole; ma ad ogni modo utopia bella, dove le altre*

sono utopie e brutte. Ora a lui pareva, che se l'Italia non fosse rimasta da così gran tempo dilacerata in più brani, la questione della lingua si sarebbe risolta da sé assai prima, e che il risolverla infine ora, almeno teoricamente, sarebbe stato un buono avviamento all'unità politica della nazione. Questa relazione politica della questione della lingua egli non l'ha davvero espressa esplicitamente mai, nè per iscritto nè a voce; ma in lui v'era, tra altre proprietà, questa; certe cose di sottintenderle, di accennarle sempre, e di non dirle a dirittura mai. Però, così da' suoi discorsi come da' suoi scritti traspare assai chiaramente, ch'egli vedesse questa relazione, e fosse anche mosso da essa a dire e pensare come ha fatto.

In verità, il fatto è succeduto così, che le due questioni dell'unità politica della nazione, e dell'unità della lingua, si son risolte insieme. Come risolte, dirà ella? Ma non sente quanti contraddittori ha tutt'ora l'opinione del Manzoni? — Oibò; non si lasci stordire. Queste contraddizioni si vanno spegnendo ogni giorno da sé; e a' sostenitori di esse è venuta tanto fioca la voce, che si pena a sentirla. Il fatto è, che la dottrina del Manzoni, che la lingua si fondi essenzialmente sopra un *uso*, e che quest'uso deva essere quello d'una città, i cui abitanti trovandosi tra di loro in tutte le relazioni abituali tra gli abitanti delle altre città della stessa nazione, hanno avuto il bisogno non solo di fornirsi di parole e di locuzioni atte ad esprimerle, ma di non averne di solito più d'una per ciascuna cosa o sentimento da dire o da indicare, questa dottrina, dico, già dimostrata da lui con quel coraggio del pensiero preciso, che, come accennavo più su, è così tutto suo, ha avuto coi fatti ed ha ogni giorno la miglior riprova che possa avere una dottrina qual sia, cioè questa, che cercando di conformarvisi anche quelli che la negano, nell'atto stesso che la negano. Io metto pegno, che se ad un autore, il quale stia scrivendo un libro contro essa, un amico sotto i cui occhi cada una qualche pagina del suo manoscritto, dicesse, senz'esser sentito da alcuno: — Bada; questa locuzione non è fiorentina; e in Firenze s'usa invece dire così, — l'autore farebbe sì in palese, un'alzata di spalle, come per dire che non gliene importa nulla, ma di nascosto, dopo qualche giorno, surrogerebbe senza dubbio la locuzione certamente fiorentina a quella usata prima da lui. Il non conformarsi praticamente alla dottrina del Manzoni può essere effetto di ignoranza, ma non più effetto di volontà. Se il Giorgini e il Broglio finissero quel *Vocabolario dell'uso fiorentino* a cui

per desiderio e consiglio del Manzoni fu posto mano, esso si surrogerebbe, senza sforzo e fatica, a tutti gli altri; ed anche oggi non corrono per le mani degli Italiani, se non vocabolarii, i quali pretendono d'avere non altro che registrato quell'*uso*, più o meno imperfettamente che ci siano riusciti. E la ragione è questa, che il complesso degli scrittori italiani va acquistando tutto insieme quella larga esperienza che io dicevo essere una delle principali ragioni, onde il Manzoni era stato tratto nella sua opinione; e intendo dire, l'esperienza d'una larga copia di oggetti da indicare, di riflessioni da fare, di sentimenti da esprimere, di sfumature di pensieri e d'impressioni da tratteggiare; delle quali cose tutte o nuove o abituali se ne trova nel romanzo del Manzoni espresse assai più, mettiamo, che in tutte le opere italiane unite insieme dalla metà del cinquecento insino a lui, se non si vuole anche risalire più in su, che sarebbe, temo, lecitissimo. Ora, noi Italiani ci diciamo oggi tutti insieme gli uni agli altri assai più cose che non facevamo venti anni or sono; il nostro generale colloquio s'è arricchito di molte idee, di molte osservazioni, di molti giudizi, che o lasciavamo da parte, o non facevamo innanzi; e il dircele; e lo scriverne non è più ozio di letterati, ma necessità di cittadini. Lo scrittore si dirige a più gente, e assai più, per cose che premono a' suoi lettori davvero. Sicchè gli scrittori italiani, chi più chi meno, si trovano oggi assai più nella situazione del Manzoni, quando si mise a scrivere il Romanzo, e poi si rimise a correggerlo, che non fossero i contemporanei di quello nel 1828 e nel 1840.

La condizione impacciata d'uno scrittore che non sa quale via deva tenere per ritrovare un complesso di parole, certamente, universalmente, immediatamente intese, adeguato al suo bisogno, il Manzoni non l'ha espressa mai più vivamente che in un suo scritto tuttora inedito. Tutti sanno ch'egli aveva principiato un'opera sulla *Lingua*, sin da molti anni innanzi che morisse. Però, per alcune ragioni che andrò accennando via via, di quest'opera compì solo il primo capitolo del primo libro, che non è stato anche stampato, quantunque sia rimasto, credo, nei suoi manoscritti, poich' egli ebbe la bontà di darmelo a leggere nel 1853, e non ho mai sentito a dire, ch'egli l'abbia, come pur usava talora, distrutto.

Il disegno dell'opera era questo, a dirlo colle sue parole stesse:

« Principii generali; riconoscimento del fatto particolare; confutazione delle obbiezioni; esame de' sistemi; tale è l'assunto e tale è l'ordine di questo primo libro. Nel secondo tratteremo dei mezzi atti a propagar la lingua, e da impiegarsi, per conseguenza,

a rendere per quanto sia possibile, comune di iatto in tutta Italia quella che avremo dimostrato essere la lingua italiana. E sarà indirettamente una nuova dimostrazione; giacchè per discernere le cose reali dalle fantastiche non c'è niente come metterle, dirò così, al lavoro insieme. Nel lavoro di diffondere quella vera lingua, vedremo bensì, e pur troppo, difficoltà materiali da vincere, ostacoli esterni da superare; ma in quell'altre cose, l'impossibilità di cavarne un metodo coerente, una materia certa del lavoro medesimo. Dopo aver veduto bene, che non promettono ciò ch'è proprio d'una lingua, vedremo anche che non hanno neppure i mezzi di ridurre in atto ciò che promettono. *Ne efficit, quidem, quod vult*, come disse parlando della fisica d'Epicuro, il tutt'altro che volgare filosofo citato poco fa. » (Cic. de fin. 1.) Si può dire, che il secondo libro, che non ha scritto al posto dove intendeva quando ha fatto questo proemio, è stato poi forzato a scriverlo in altro modo nella Relazione al Ministro Broglio, e nella bellissima appendice a questa. Ma nel primo e' diceva già e avrebbe detto più in là assai cose, che non ha più avuto occasione di dire.

Nel primo capo, trattava innanzi tutto questa quistione, se la quistione stessa fosse necessaria: e così raffigura la condizione di chi la dice necessaria, contro chi la nega tale:

« In un gran coro di cantanti che ora vanno d'accordo, ora stonano a meraviglia, uno dice: fratelli miei, questa che noi cantiamo insieme, è una musica di certo; giacchè non può essere a caso che andiam tanto d'accordo; ma ci sono, di certo ugualmente, molti di noi che non la sanno bene, perchè, come l'accomodiamo tutti insieme, non è una musica. Io per il primo; chè vi so dire che mi mancano spesso note e battute, e mi trovo al bivio o di farle di mia testa tirando a indovinare o di lasciarle fuori, per troppa e giusta paura di farle false. Vorrei, dunque, impararla bene questa musica; e poichè il fine comune è di cantarla insieme, vorrei che l'imparassero anche gli altri, che sono nel mio caso. E a proposito, dov'è questa benedetta musica? Chi ce l'ha tutta intera? — e voi gli date sulla voce e dite: cosa venite a disturbare e a far perder tempo con domande così fuor di proposito? Non vi basta il fatto? non cantiamo già tutti insieme? Avanti. »

S'intende, che quegli al quale erano spesso mancate note e battute, era stato appunto lui; e non v'ha dubbio che il caso di coloro, i quali non volevano che la quistione si facesse, è appunto quello di costui, che vuole che pur si continui a suonare, quan-

tunque nessuno dei suonatori sappia tutta la musica. Più in là egli stringeva così i panni addosso a cotesto furioso:

« Rimane, sento che mi rispondete, tutto lo scrivere che si fa da quelli che non si danno per intesi di tanti sistemi, di tanti legami, di tante leggi arbitrarie, di quelli (e sono certamente il maggior numero) che badano alle cose, non alle parole, cioè prendono queste per quel che sono, per un mezzo, non per un fine; e mirando a farsi intendere, sicuri di farsi intendere, dicono quelle che hanno bisogno di dire, senza temer la sferza de' pedanti, nè ambire i loro applausi, senza andar a cercare, se i termini che adoprano, siano o non siano permessi dal tale o dal tal altro sistema.

« Codesto rimane? E codesto è la lingua italiana? Ma è appunto quello che s'è fatto per tanto tempo col latino morto, con una che non era più lingua, nè l'è certo ridiventata con tutto quell'uso che se n'è potuto fare. E vogliamo vedere un po' più in particolare, come si faceva? Prendiamo esempio da quella latinità babilonesca degli statuti delle varie città d'Italia, scritti nella seconda metà, dirò così, del medio evo. Se c'è argomento in cui si miri al sodo, è quello certamente; lì non si tratta di sbizzarrire, di far servire la materia di piacere ad alcuni; si tratta di prescrivere, di proibire, di permettere, di regolar le azioni e le relazioni degli uomini. Scorro dunque gli statuti di Milano, e trovo la pena contro chi *aliquem sgarataverit*; contro chi *ducat rudum vel putredinem in Pasquario Sancti Ambrosii*; contro i mercanti di legna che vendono a misura *ligna scabentia gabam vel zochum*. Trovo che *non possint rubari nec sequestrari cuppi qui sunt in tectis*; che *ad traversum fluminis, tam publici quam privati, vel alicujus rugiae... liceat vicino aquam ducere*. Trovo le rubriche: *de stratis forandis*; *de cloacis et magoliis removendis*; *de rumentariis et carbone non faciendo in civitate*; *de officio marosteriorum*; *de pristinariis*. Come chiameremo noi questo? Latino; non perchè sia il nome che gli convenga, ma perchè non ce n'è nessun altro che gli convenga di più; perchè non essendo una vera lingua da poterne avere uno suo, bisogna pur dargli quello della lingua a cui s'attacca e che contraffà; come si chiama campo di grano anche quello dove con poco grano ci sia una gran quantità di vecchie, di loglio, di vilucchi, di rosolacci, di floralisi e di cento altre erbe. Latino, dunque, ma latino di Milano, o forse in parte anche di qualche altra regione vicina; ma questo non lo fa certamente diventar più latino. Scorro altri statuti e trovo la pera

contro chi *aliquem scarminaverit*, contro chi *imbrigaverit terram alicujus, ne laboretur*; contro chi faccia danno ne' prati altrui, pena maggiore, se in *foeno majatico*, minore, se in *foeno guajumo*. *Nullus ludat ad dados, armelas sive nuces in Ecclesia Sancti Geminiani, nec pirllet in ea. Teneatur quilibet laborator seu colonus, statim messis bladis, reducere omnes bladas in pignone. De stratis salegandis. De andronis et canale ctis removendis*; latino anche questo, ma latino di Modena, ecc., ecc. » E qui il Manzoni continua per più di due pagine, che io non posso trascrivere, per non averle, ahimè, copiate. Si vede, ad ogni modo, com'egli in cotesto capo inedito torna sulla quistione e sulla soluzione sua da alcuni lati, da' quali non l'ha toccata poi più ne' suoi scritti posteriori, tutti più o meno casuali, e nati da occasioni impreviste.

Il concetto della *lingua viva* era naturale che si distinguesse bene da' molti coi quali, in una controversia durata in Italia la bellezza di cinquecento anni, è stato stranamente confuso, quando la nazione stessa, onde la lingua italiana è l'istrumento, è diventata viva anch'essa. Ed era naturale altresì, che questo concetto logicamente si definisse nella mente di quello tra gli scrittori nostri, ch'è stato, tra tutti, si può dire il meno affetto da sentimenti e borie municipali. Quante volte ho sentito ripetere da lui una canzoncina lucchese, se non ricordo male, o piuttosto un dialogo in versi tra un capitano e i suoi soldati:

- Vedete Montecarlo? —
- Sì sì che lo vediam. —
- Giurate d'espugnarlo? —
- Sì sì che lo giuriam! —
- Marciate a quattro a quattro. —
- Siam tre col tamburin. —

Secondo lui, la canzoncina esprimeva bene la condizione misera e spregevole degli staterelli italiani e della dissociazione e dilacerazione che la lor misera folla produceva nella vita nazionale nostra: staterelli che pure a lui parevano un progresso grande sulla maggiore dissociazione e sulla più sanguinosa dilacerazione dell'era dei comuni e delle repubbliche; come fece sentire a quello che innanzi a lui rimpiangeva che la piazza dei Cavalieri in Lucca non conservasse il suo antico nome di piazza degli Anziaini.

Ma torniamo in via. Il Manzoni, quando era sullo scrivere quel suo libro intorno alla lingua, non vi si contentava di quelle considerazioni e ragioni, per dimostrare l'assunto suo, che poi gli

son bastate nei suoi scritti pubblicati; poichè vi ha messo tanta vigoria d'argomentazione, che davvero la distanza tra lui e i suoi contraddittori appare infinita. Egli era entrato in molte speculazioni intorno alla natura della lingua; del mezzo, cioè, usato dall'uomo per esprimere il sentimento proprio, e aver notizia dell'altrui. Se dovessi riassumere in una formola, cioè appunto, nel modo ch'egli non avrebbe tenuto, il pensiero di lui, scriverei questa: *ciascuna lingua ha un organismo suo necessario, attestato solo ed unicamente dall'uso; ma la lingua in sè non ha un organismo necessario qual sia, sicchè, quantunque ciascuna scelga e deva scegliere alcuni mezzi, la scelta è indifferente, e può cadere sopra i mezzi più opposti*. Spero d'essermi spiegato chiaro. Ond'egli cominciava a negare il primo libro della grammatica, e non ammetteva che, teoricamente, parti del discorso, diversificate da caratteri perpetui proprii, ci fossero, e non ne trovava difatti nessuna definizione che stesse; e gliene ho, per suo desiderio, raccolte parecchie delle definizioni altrui, e talune mie, ch'egli mi dimostrava, l'una dopo l'altra, insussistenti. Il fatto era, nel parer suo, l'unica ragione e criterio della lingua.

Due gl'istrumenti di essa: il vocabolo e la locuzione, cioè dire l'unione di più vocaboli per dire una cosa sola. Questa, quindi, non differiva sostanzialmente da quello.

In quel suo capo, citato più su, egli scriveva così:

« Ciò che in una lingua s'esprime con un modo di dire, in un'altra si dice con un solo vocabolo, come il latino *seducere*, che corrisponde all'italiano *tirar da parte*; *l'irasci a andare in collera*; *decedere, a dar la dritta*; *manifesto a sul fatto*; *identidem a ogni momento*; ecc. Anzi, quella stessa differenza scompare qualche volta, e dei modi di dire diventano vocaboli per ogni verso, come in latino *animadvertere, satisfacere, manumittere, sis, athesis, hodie, tantopere, nimirum*, ecc.; in italiano, *soprintendere, manomettere, abbastanza, addio, appena, qualunque*; in francese *parfaire, bonheur, à plomb, toujours, naguère, hormis*, ecc. E qui al solito, continuava per più pagine, che, per la stessa ragione di prima, io devo tralasciare. Sicchè egli induceva la necessità di quell'unità d'uso, donde la legge della lingua s'aveva a trarre, non solo dalla diversità di vocaboli da una città all'altra d'Italia, ma anche e più dalla diversità delle locuzioni. Rispetto la quale, scriveva, in quello stesso posto, l'osservazione che segue:

« I diversi dialetti d'Italia formano modi di dire diversi con vocaboli comuni a tutta l'Italia. Anche di questi ne prenderò per

saggio — e per un piccol saggio — alcuni alla rinfusa dell'idioma milanese, senza pretendere, come ho già avvertito in casi simili, che tutti siano esclusivamente milanesi; ma affermando che nessuno è, in nessun caso, comune a tutta l'Italia: — *mettere in tacere; giocare a indovinare; per l'onor dell'armi; andar giù la voce; aver giù la voce; tornar su la voce; aver sempre la voce in aria; portarla fuori; portar via un raffreddore, una febbre, una sgridata, una mortificazione; alzare i piedi; mettere in netto; andar giù di strada; crescere, dimagrire* e simili; *a occhi vedenti; lasciar addietro gli occhi; stare addietro* a uno, a una cosa, due diversi significati; *dare indietro nel mangiare; rompere i capricci; star savio; trovarci il conto;* liquidi che nel bollire *vanno di sopra* erbe che *vanno in semenza*, » ecc. E qui più pagine d'esempi secondo il solito.

Movendo dal principio suo, che il fatto fosse il solo testimone, il Manzoni scartava tutti gli altri criterii donde si è voluto trarre da alcuni la retta interpretazione del vocabolo, o la giusta norma dell'uso di esso nello scriverlo. Era molto arguto e tagliente, non che contro l'autorità degli scrittori e quella d'un uso presunto comune d'Italia, ma altresì contro il valore assegnato da alcuni all'analogia o alla etimologia. In certi fogliacci di studii che egli mi comunicò, e che gli chiesi licenza di copiare, trovo tracce delle prove ch'egli voleva allegare. Sono curiose come preparazioni d'un lavoro non più menato innanzi, non che compiuto. Ecco una lista di parole, raccolte da lui, che, secondo la ragione etimologica avrebbero dovuto avere lo stesso significato, e pure n'hanno uno diverso:

<i>granchio,</i>	<i>cancro;</i>
<i>esame,</i>	<i>sciame;</i>
<i>pitié,</i>	<i>pietà;</i>
<i>nombre,</i>	<i>numero;</i>
<i>feroce,</i>	<i>farouche;</i>
<i>séparer,</i>	<i>sévrer;</i>
<i>vote,</i>	<i>voeux;</i>
<i>vertueux,</i>	<i>virtuose;</i>
<i>soupçon,</i>	<i>suspicion;</i>
<i>eveché,</i>	<i>episcopat;</i>
<i>bête,</i>	<i>bestiole;</i>
<i>feu,</i>	<i>fût;</i>
<i>declination,</i>	<i>declinaison;</i>

<i>prezzo,</i>	<i>pregio;</i>
<i>camp,</i>	<i>champ;</i>
<i>confiant,</i>	<i>confident;</i>
<i>nombril,</i>	<i>ombelic;</i>
<i>sacrement,</i>	<i>serment;</i>
<i>mûr,</i>	<i>maturité;</i>
<i>obeissance,</i>	<i>obedience;</i>
<i>flato,</i>	<i>fiato;</i>
<i>amant,</i>	<i>aimant;</i>
<i>sermon franc.</i>	senso speciale di <i>sermo</i> che ha un senso generico;
<i>hablar sp.</i>	<i>habler fr.</i>
<i>d'émblée,</i>	<i>embler;</i>
<i>jurer,</i>	<i>jurement;</i>
<i>tradizione,</i>	<i>tradimento;</i>
<i>confiance,</i>	<i>confidence;</i>
<i>fantasque,</i>	<i>fantastique;</i>
<i>prêcheur,</i>	<i>prédicateur;</i>
<i>vergogna,</i>	<i>verecondia;</i>
<i>libelle,</i>	<i>libeller.</i>

Eccone un'altra di *frasi* o *maniere* di dire, che se si stesse all'etimologia o al significato delle parole che le compongono, farebbero un accozzo strano, e senza senso:

« *Casa diroccata.* — *Cavalcare una mula.* — *Lanciare un sasso.* — *Pesca del corallo.* — *Cavalli ferrati d'argento.* — *Piantar la bandiera.* — *Maneggiare un argomento.* — *Ristagnare il sangue.* — *Sciacquarsi la bocca col vino.* — *Medaglie di gesso.* — *Salsa sciocca.* — Fr. *Le tambour bat.* — Mil. *Stoppà con de la carta.* — *Spigolà l'uga.* — Lat. *Viridi caput impedire myrto.* — *Donne di servizio.* — *Chiesa senza gente.* — *Coprire una carica.* »

Son note fuggitive, gettate lì alla rinfusa, come sassi d'un edificio assai di là da venire, poichè parecchie sono anteriori al tempo nel quale egli fermò il suo convincimento sull'uso fiorentino.

Eccone un'altra di etimologie affatto diverse da quelle che ciascuno supporrebbe alla prima:

- « *Assiduus* da *assem dare*, e non da *assideo*.
- « *Baccalauréat* da *Bachelier*, e non da *laurea*.
- « *Surplis* da *super pellicem* e non da *sur-plis*.
- « *Ventimiglia* da *Entemelii*, ecc.

o dalle cui etimologie, pur certe e storiche, si trarrebbe un senso affatto diverso da quello che veramente hanno:

« *Tripudio* — *Solecismo* — *Cappella* — *Moneta* — *Gazzetta* — *Accademia* — *Mausoleo* — *Salario* — *Flotismo* — *Ostracismo* — *Orchestra* — *Ginnasio* — *Talento* — *Cerimonia* — *Inaugurare* — *Prerogativa* — *Lesto*, che per una serie di associazioni deriva da *Last* ted. *peso* — *Idiota* (ital.) che vale *indotto*, *illetterato*; *Idiot* francese, amendue derivanti dal greco, dove vale privato. *Géner*, franc., che non conserva a gran pezza la forza dell'originale. »

E un'altra lista mi vien dinanzi agli occhi, di parole dove l'analogia richiederebbe formazioni che nella lingua non esistono:

<i>élever</i>	e non <i>élévation</i> ;
<i>éducation</i>	e non <i>éduquer</i> ;
<i>espèce</i>	e non <i>espécial</i> ;
<i>insolente</i>	e non <i>solente</i> ;
<i>esaurire</i>	e non <i>aurire</i> ;
<i>pecuniaire</i>	e non <i>pecunie</i> ;
<i>issu</i>	e non <i>issir</i> ;
<i>nocturne</i>	e non <i>nocte</i> ;
<i>dolent</i>	vivo, e <i>douloir</i> smesso;
<i>outrecuidant</i>	vivo, e <i>cuidier</i> smesso;
<i>amovible</i>	e non <i>amover</i> .

Certo, erano assai più di quelli i quali io ho avuto occasione di copiare, i fatti che il Manzoni era andato via via raccogliendo nelle tre lingue da lui principalmente conosciute, l'italiana, la francese, la latina; e la milanese soprattutto, aggiungeva lui. Ma forse a lui non parvero bastare a formare una base abbastanza larga alla teorica della lingua che s'era formata in mente; e questo suo intimo sentimento dovette essere la principale cagione, perchè non procedesse nel libro che intendeva scriverne, oltre al primo capitolo. È vero anche, ch'egli non era facile scrittore; nè poteva essere; poichè non era contento se non guardava da ogni lato la cosa ch'egli voleva dire, e non ne manifestava, con espressione nuova ed arguta, tutta la complessità naturale. Ripugnava, egli scrupoloso osservatore dell'uso dei parlanti, a tutto quello che aveva aria di monco, di comune e di melenso, che non fosse detto con finezza e penetrato, son per dire, di pensiero

fuor fuori. Persino una lettera a un amico era ritentata da lui più volte.

Il Manzoni, del rimanente, non era venuto a un tratto nè all'improvviso nella teorica che difese da ultimo con tanta costanza ed efficacia. Ho vista una curiosa nota sua, che dev'essere anteriore persino alla pubblicazione del Romanzo; e sta dinanzi ad una breve lista delle frasi francesi che seguono:

« *A tout prendre* — sottosopra. Cr. § 11. Considerato tutto insieme, a far tutti i conti.

« *Trotter par la tête*. Girare per la mente. V. Cr. *girare*, not. marg.

« *Forger*, in un senso speciale: stampare. *Forger un mot*. Stampare un vocabolo. V. Cr. Ces. Stampare, dopo il § 11 agg. (L).

« *A beaucoup près*. A gran pezza, a mille miglia. NB. Si usa in questo senso *di gran lunga*; ma non mi pare così proprio nel negativo; corrispondente piuttosto al francese *de beaucoup*; es.: *Il n'était pas à beaucoup près si grand*. Era di gran lunga più alto, era a gran pezza così alto. — Ben è vero che questa differenza non è così distinta nell'uso nostro, come nel francese; ma è questa la miseria del nostro uso, d'esser così debole, incerto, vagante, poco imperativo, che molti chiamano ricchezza e libertà. Ma almeno dove dà indicazioni, bisogna tenerle preziose e seguirle; come in questo caso. Nota che nel positivo non si direbbe: *a gran pezza, mille miglia*; per es.: — *L'uso della lingua francese, è a gran pezza, mille miglia più determinato che nell'italiano*. Abbiamo dunque una regola d'uso di non adoprare quei modi nel positivo. Una indicazione dell'uso, una convenienza ci consiglia di adoprarli nel negativo; e *di gran lunga* riserbarlo al solo significato affermativo. »

Ora, a questa lista di frasi francesi, così breve, e che avrebbe potuto essere e certo egli avrà fatta altrove assai più lunga, il Manzoni aveva scritte innanzi queste parole:

« Vocaboli e modi di dire viventi e adoperatissimi nella lingua francese, sia nel discorso famigliare, sia nelle scritture, i corrispondenti dei quali s'incontrano rarissimo negli scritti attuali; bisogna cercarli o nella Crusca o nei toscani indietro del secolo XVIII: bisogna cercarli, dico, talvolta anche agli uomini che hanno fatto studio particolare della lingua, tanto sono più o meno fuori dell'uso comune; e talvolta sono usitatissimi, o hanno un equivalente usitatissimo nei dialetti. E non che la lingua scritta abbia sostituito altri vocaboli e modi a quei trasandati; ne fa senza as-

solutamente, cioè non esprime quelle idee o modificazioni d'idee. Impoverimento progressivo della lingua scritta. Impoverimento e ammanieramento, due cose che vanno insieme. »

Più tardi, questa nota, è ricaduta sotto gli occhi al Manzoni; e dove sono quelle due parole corsive *lingua scritta*, egli ha corretto: *la così detta impropriamente lingua scritta*.

Questa nota è preziosa per quegli, i quali mettono un gran pregio, come per esempio fo io, nel seguire e tracciare lo sviluppo d'una dottrina di gran rilievo nello spirito del più gran letterato italiano da Petrarca in qua, e d'uno, certo, de' più grandi d'ogni paese. Si vede, come l'uso gli appare sin da principio, la norma necessaria della lingua; e come non si restringe all'uso parlato fiorentino, se non dopo una ricerca faticosa negli scrittori, nei vocabolarii, nei dialetti diversi, seguita per molti anni. Si vede, come questa dottrina si connette nella sua mente con quella dello stile; e con quanta chiarezza egli segni le relazioni della lingua collo stile, l'*impoverimento* dell'una coll'*ammanieramento* dell'altro. Si vede, infine, come quell'ardita sua teoria sulla natura della lingua, della quale ho potuto raccogliere alcuni tratti, è il costrutto, son per dire, di tutta la sua lunga e varia fatica ed esperienza di scrittore.

Quanta questa fatica fosse, forse non si sa abbastanza. Egli n'ha discorso nella sua lettera a quel *carum caput* di Alfonso di Casanova, una delle più soavi anime che sia mai vissuta quaggiù, e dipartita, ahimè, così presto. Ma ne' suoi manoscritti, se non gli ha bruciati nelle ultime ore, dev'essere rimasta traccia del lavoro che gli costò la dicitura, sì nella sua prima forma, sì nella seconda. Chè nella prima non risparmiò nessuna delle ricerche solite, spoglio d'autori e di dizionari e osservazione di parlari vivi; e nella seconda, oltre il Ciani e il Nicolini, e quella persona colla quale rilesse tutto il libro da capo a fondo, Emilia Luti, interrogò molti altri e uomini e donne per avere da essi notizia di come dicevan le cose. Chi sa se la marchesa Trivulzio ricorda d'essere stata interrogata ancor ella, come fiorentina che è? Io ho visto, anzi ho copiato tra i fogli del Manzoni, uno che è tutto di locuzioni sapute o confermate o corrette da lei. Un'altra signora, non so chi fosse, gli ha raccolte tutte quelle che si riferiscono al cucire. Ma v'ha certo un lavoro del Manzoni che resta; il Dizionario milanese tutto postillato da lui. Gli piaceva osservare, e far notare altrui, che il Cherubini s'era presa la più gran pena del mondo per combinare, di capo suo, o ritrovare locuzioni italiane

corrispondenti alle milanesi; ma ci correva, per lo più, tra le une e le altre, questa differenza; che le prime si leggevano soltanto nel suo Dizionario e non eran conosciute da nessuno, nè in Milano nè altrove, dove le seconde, almeno a Milano, erano amiche di casa di tutti. Il Manzoni annota in margine le fiorentine ch'era stato in grado di accertare.

Pure, il gran lavoro durato dal Manzoni a correggere la dicitura del suo Romanzo non gli dette frutto se non di grandi amarezze. Poichè, davvero, quando sentiva dire o leggeva, come gli accade spesso, che, non che migliorarla, egli l'aveva peggiorata di molto, sicchè chi voleva vedere il vero getto del suo genio, dovesse leggere il suo libro nella prima edizione, se n'accorava di molto, non perchè gli venisse meno così una lode che s'aspettava, — non se n'aspettava mai e nessuna, — ma perchè sapeva che non era vero e che un cosiffatto giudizio era un pregiudizio, la cosa più ripugnante alla sua mente che fosse al mondo. Sicchè era proprio un trionfo per lui, ed egli lo raccontava con vera gioia, e l'ha narrato del pari nella sua lettera citata più su, quando forzò a disdirsi il Giusti, che, per non ci avere guardato da sè, ripeteva il detto altrui. L'ostinata riproduzione della prima edizione, fatta in Firenze per avidità di libraj, fu un gran dolore per lui, non già solo per il danno gravissimo che gliene venne, e perchè gli era crudele di vedere la creatura sua con altro viso da quello che, dopo maturo studio, le era stato dato da lui, ma soprattutto perchè gli pareva fundamentalmente falsa l'opinione donde nasceva cotesta preferenza posticcia o disattenta, e il dare a molti il mezzo di secondarla, coll'agevolare la lettura del libro nella forma di prima, gli pareva anche un mezzo d'andarla confermando sempre più.

E di fatti questa falsa opinione gli ha sopravvissuto, e si può dire oggi tutt'altro che spenta. Un uomo di valore, scrivendo di lui in occasione della sua morte, asserì che *il pubblico ha dato torto all'improba fatica che lo scrittore lombardo aveva sostenuto per ridurre la dicitura dei Promessi Sposi in quel più puro fiorentino che gli venne fatto; continuò a leggere la prima versione di quel libro stupendo, ed a commuoversi, e ad imparare, e a farsi migliore, a dispetto di tutti gli appuntati lombardismi e delle accusate improprietà, e lasciò in disparte la riduzione fiorentina, la quale non toglie certo all'opera nessuna delle sue grandi doti e insuperabili meriti, ma con tutti i suoi riboboli ha qualche cosa di stentato e d'ostentato, fa apparire che il pensiero non si sposi, non s'informi più così completamente ed intimamente colla veste*

che l'esprime e l'adorna. Parole preziose e che andavano, come ho fatto, riprodotte; perchè è piuttosto impossibile che difficile il raccogliere in più breve spazio, con maggior evidenza, tutti gli errori e di fatto e di teorica, intorno a lingua e stile, che sono stati cagione che l'opera del Manzoni non venisse degnamente apprezzata, nè producesse sinora quella varia e grande utilità che è in grado di produrre.

Il pubblico continuò a leggere la prima edizione più della seconda, per una sola ragione, perchè quella, per una vera rapina, continuò ad essergli offerta a buonissimo mercato, e questa, rifatta dall'autore con molto lusso e cura, costava caro. Non che essere *stentata* ed *ostentata* la dicitura nella seconda edizione, e facile e naturale nella prima, chiunque s'è mai preso e si prende la pena di comparare le due, ha trovato e trova sempre il contrario; surrogato, cioè, come osserva il Manzoni stesso « lo spigliato allo stentato, lo scorrevole allo strascicato, l'agile al pesante, il per l'appunto all'astratto », e levato via lo screziato, l'appezzato dell'insieme, tanto lontano da quell'andamento naturale e scorrevole ch'era il suo *in votis*. Di *riboboli* nel Romanzo rifatto del Manzoni non ve n'ha neanche uno, qualunque sia il significato più o meno largo che si voglia o deva dare a questa parola; e il principal merito del Manzoni è appunto quello d'aver dimostrato che lo scriver fiorentino non consiste nell'accattare ed infilzare *riboboli*, ma nel ritrovare, com'è naturale ci deva essere, tra persone d'ogni grado e parlanti d'ogni cosa, la vena del parlare usuale e comune. Lo stile, per ultimo, non consiste nè in una maniera di spozalizio mistico, nè in una sorta d'abbigliamento che s'aggiunge di fuori al pensiero, due opinioni, per vero dire, affatto opposte, che si trovano accoppiate, certo con molta lor maraviglia, in uno stesso periodo.

Almeno non v'ha se non sola la prima, in queste parole d'un più illustre uomo, nelle quali è detto che « niuno diventa scrittore esemplare, salvo che in una lingua, ed espressamente in quella in cui si strinse da principio il congiungimento essenziale e perfetto fra le idee e il segno in cui le forme native del sentire s'innaturano affatto con noi; sicchè, essendovi luogo a dubitare che « le prime nozze fra i segni e le idee » siano state celebrate dal Manzoni piuttosto in Parigi che in Italia, e per isciogliere il dubbio, essendo necessario « di consultare con maggiore aznegilid gli atti dello *Stato civile* » al che pare manchi il tempo, si deve dire, che quantunque il Manzoni abbia « usato di ogni mezzo per consumare

il divorzio, » ciò gli è « riuscito a compimento nei versi, » ma in quanto alla prosa sarebbe temerario l'affermarlo.

Oh! se il Manzoni avesse letto egli stesso cotesto squarcio, e non contento a sorriderne soltanto, ci si fosse messo attorno col-l'acute cesoje dell'ingegno suo! Di certo l'indole sua gli avrebbe impedito di farlo; ma senza ciò, mi scusi l'illustre scrittore, se io credo che gliene sarebbe incolto male. Il Manzoni certo, gli avrebbe chiaramente mostrato che in tutto quello ch'egli dice intorno alla natura dello stile, non v'è nulla di chiaro; e le nozze fra i segni e le idee non son quelle, nè così sante, misteriose, sacre, indisso lubili, solenni. E, sfidatolo poi ad additare i gallicismi che si trovino, com'egli accenna, nel Romanzo di lui, gli avrebbe provato assai facilmente che non son tali; che sono locuzioni tratte di bocca al solo popolo italiano, che la lingua italiana la parla tutta; o già antiche, o entrate di recente perchè sono recenti o gli oggetti o i sentimenti, che si vuole esprimere con esse; e se pajono gallicismi a taluni, è perchè questi non hanno nessun concetto di quello che un uso vivo, continuo, unico fondamento d'una lingua viva, possa e deva essere; ed anche perchè, non sapendo come tante cose si potrebbero dire in una certa dicitura preziosa per vocaboli, locuzioni, e combinazioni di quelli e di queste che si son formata, ed è diventata loro abituale, hanno la fortuna o di non avere bisogno di dirle coteste cose che non sanno dire, o la modestia di scartarle piuttosto e gittarle via, anzichè venir meno al loro proponimento.

Ora, queste confuse teoriche sulla lingua e sullo stile, sulle relazioni tra quella e questo, unite ad una strana negligenza nell'osservazione dei fatti, sono appunto la causa del lungo indugio frapposto alla effettuazione d'un disegno, come il suo, che pur molti avevano tentato e desiderato prima di lei. Un'edizione dei *Promessi Sposi*, nei quali la prima del 1825 e la seconda nel 1840, si vedano perpetuamente comparate l'una all'altra, avrà quel medesimo effetto che, secondo il Manzoni, sarebbe quello d'un vocabolario dell'uso fiorentino. Vedendo l'una dirimpetto all'altra, si scorgerà in ogni passo, quanto la dicitura si sia avvantaggiata nella correzione; e non solo questo, ma anche, come una dicitura felice richieda due condizioni; un lavoro spesso volte difficile per ritrovarla, e una vera lingua che ci fornisca tutte le parole e locuzioni necessarie a formarla, così come devono essere, cioè con senso proprio, determinato, con norme certe di uso e talora di collocazione, tali, che il significato se ne imprima pronto, imme-

diato, sicuro nell'animo del lettore, copiose, non già perchè ve ne sia parecchie per ciascuna cosa da dire, ma perchè ciascuna ne abbia una, in cui si può dirla; e, scegliendola, si è certi di non dire altro nè più nè meno che essa. Solo in una materia siffatta, la forma dello scrittore perfetto può stampare l'impronta sua.

Quando il complesso di dottrine e di pratiche del Manzoni nello scrivere sarà diventato generale in Italia, non per effetto d'una necessità empirica, come va pur già succedendo ora, ma d'una vera persuasione, cesserà quella sì strana varietà di giudizi, — nè ve n'ha altrettanto in nessun'altra letteratura, — per la quale « scritti, a dirla col Manzoni, che da persone tutt'altro che ignoranti, sono vantati e proposti per modelli di bellissima lingua, da altre persone, tutt'altro che ignoranti, sono chiamati caricature. » La lingua parrà a tutti quella che è davvero, una cosa seria, intesa non ad ornare e covrire la vacuità del pensiero, ma ad esprimere colla maggiore efficacia, vivacità, precisione, il pensiero stesso.

In quest'edizione comparata ritroveremo, mi pare, uno dei molti istrumenti smarriti d'un buon insegnamento della lingua nostra. Ella sa, quanto questo sia decaduto. Pure, i professori son colti la più parte, e non che essere da meno dell'ufficio loro, sono, si può dire, superiori ad esso; e anche questo, forse, non è meno dannoso. Chi vuole intendere in che il male propriamente consista, osservi, come oggi tra noi, più l'alunno va innanzi di classe in classe, e più ancora, comparativamente, la sua cognizione dell'italiano diminuisce, o per meglio dire, diminuisce la cura, non dico ad avere uno stile suo, — sarebbe pretendere troppo, — ma ad esprimere con chiarezza efficace, in lingua pulita, con precisa elocuzione, un qualunque sentimento o concetto. L'alunno delle scuole elementari promette più di quello che dà l'alunno delle ginnasiali; e questi assai più dell'alunno delle liceali. L'esame di licenza del liceo non è passato per l'italiano da molti, se non solo perchè gli esaminatori sono costretti, dalla mediocrità comune de' candidati, ad essere molto indulgenti. Ora, ciò è grave; perchè la prova scritta dell'italiano è la sola in cui lo studente può dar testimonianza della maturità di mente alla quale è giunto, dell'abitudine acquistata a ritrovare una certa quantità d'idee intorno a un soggetto comune, ed esprimerle con qualche felicità, e come uomo, che non voglia darla a intendere, ma abbia vera e chiara nozione di quello che scrive. Sicchè io mi era risoluto a non concedere la riparazione nell'ottobre a chi avesse fallito in cotesta prova nel luglio, parendomi il mezzo

adatto sì a forzare l'alunno a un altro anno di studio, sì a imprimere nell'animo dei professori e degli scolari, di quanto rilievo sia l'imparare a pensare e scrivere nella propria lingua. Se non che al mio provvedimento non è rimasto vigore, se non sino al giorno che sono stato vivo io stesso; e me spento, il mio successore ha creduto bene di abrogarlo. Poichè, se la lingua di Firenze non è ancora messa da tutti nel grado in cui voleva il Manzoni che fosse, il ministero che ho retto io per breve ora, ha adottato da tempo l'uso, secondo Dante, fiorentino, che *a mezz' novembre non giunge quello che d'ottobre fila*.

Ma una delle ragioni principali, mi pare, per le quali l'insegnamento dell'italiano è decaduto tanto, è questa che, più s'avrebbe ad elevare di classe in classe, e più vacillano i metodi coi quali si converrebbe di farlo. Quanto più i maestri sono giovani, più succede, che nè sanno, nè hanno più in pregio, le vecchie regole, nè ne sanno o ne hanno di nuove. La correzione si muove nel vago. Ciò che ha scritto l'alunno, non sta bene; ma più d'un professore s'impaccerebbe a dirgli il come e il perchè, o come e perchè stia meglio quello che surroga lui. Le notizie che i classici antichi ricorressero più volte i loro scritti, ed aspettarono più anni a pubblicarli, si credono, ma non s'intendono. Entrata nella mente dei più una teorica come quella che ho riferito più su, sull'accoppiamento mistico del segno coll'idea, non si sa più cosa possa significare il tornarci su a considerare se è stato felice, e che figliuoli sia in grado di generare. Basta confidare in una pronta, immediata fortuna, che l'idea arrivi, calzata e vestita col segno suo. Non s'intende perchè lo scriver bene sia faticoso com'è davvero, e la facilità relativa che vi si acquista, non possa essere se non l'effetto d'un lungo ed ostinato studio.

A siffatta lassezza, se mi si permette la parola, nel concetto della lingua e dello stile, s'è aggiunto, a danno dell'insegnamento dell'arte dello scrivere, un nuovo indirizzo della *Critica*. Era diventata assai minuta ed estrinseca quella dei padri nostri, e il giudizio degli autori pareva tutto restringersi in alcuni entusiasmi o vituperi eccitati dalla qualità della scelta di vocaboli e locuzioni fatta dall'autore, e dalla più o meno industriosa combinazione di essi, o dalla conformità di questa con alcune regole rigide. Ha fatto bene la critica obbiettiva a lasciare così arido campo, e a librarsi nella contemplazione delle origini stesse del concetto dello scrittore, e delle ragioni intime della forma nella quale è apparso; ha fatto bene la critica subbiettiva a collegare cotesto

concetto e cotesta forma coll'animo proprio di quello in cui nascono, e coi sentimenti della nazione e del tempo cui lo scrittore appartiene. Ma una cosa non esclude l'altra, quantunque gli uomini vadano sempre soggetti all'illusione che appunto i diversi aspetti d'una cosa non stiano insieme, e non si può riconoscere l'uno senza rinnegare l'altro a dirittura. Anche la retorica, che è propriamente l'arte del dire, ha fondamento in una critica; anch'essa non è se non l'esposizione delle norme generali e speciali che nell'espressione vanno osservate, perchè questa produca tutto l'effetto che si richiede e si spera. Può stare, anzi è certamente vero, che queste norme, scordate e messe da parte le osservazioni col cui ajuto s'eran formate, apparivan prive di vita, e di realtà oramai; ed insegnavano piuttosto un artificio che un'arte. Ciò succede, quando una dottrina invecchia e non è rinfrescata alle fonti della natura. Ma non perciò, la critica donde quelle norme eran tratte, non ha esistito in passato con grandissimo frutto, e non può esistere tuttora; non perciò gli antichi, presso la quale è sorta, non hanno dato in essa, come in ogni altra cosa, segni di vivissimo ingegno. Soltanto bisogna risalire fino ad essi, e collo studio de' loro trattati, che raccolgono le osservazioni fresche e immediate, fatte da loro sugli scrittori greci e romani, accoppiare uno studio nostro fatto del pari sugli scrittori francesi, italiani, inglesi, tedeschi. Poichè nella dottrina dello stile se v'ha punti comuni tra tutte le letterature, ve n'ha anche di proprii a ciascuna. E se una tale critica sarà e parrà più umile delle due precedenti, ha questo di proprio, ch'essa non è solo utile all'insegnamento, ma gli è indispensabile.

Parecchi anni fa, in un libro che è stato ristampato diciassette anni dopo la sua prima pubblicazione con molta mia maraviglia, io ho tentato di rinnovare questa vecchia critica. Parecchi professori m'hanno detto e scritto a più riprese, che di questo mio tentativo si son giovati nelle loro lezioni. Chi sa, se tra breve, io non più riletto deputato e libero di ritornare a' miei studii giovanili, felice di veder altri a spignere, senza trabalzi, più veloce che io non avrei saputo fare, il carro del progresso nella patria mia, non mi rivolga di nuovo a cotesta Critica, della quale segnai di nuovo i primissimi tratti, e non ne compia, o almeno non ne mandi più innanzi il disegno?

Ma noi siam vecchi oramai. Se c'è qualcosa di buono nei nostri desiderii e consigli, i giovani, me lo lasci credere e sperare, lo effettueranno essi. L'opera del risorgimento degli studii italiani, così necessaria, se non più, di quella del risorgimento

politico della nazione, noi vecchi e già sul passare, la lasceremo anche più imperfetta che non questa. O ella stessa o altri fornirà all'insegnamento italiano il libro di cui principalmente abbisogna, in aggiunta a quello che gli provvede già con questa edizione comparata dei *Promessi*. Quest'altro libro sarà una nuova *Retorica*, nome screditato, ma cosa pur indispensabile, che dia le regole accanto all'esempio, le osservazioni, cioè dire, enunciate nelle loro generalità, accanto allo scrittore che ne è riprova continua coi fatti. Così l'insegnamento dello scrivere italiano diventerà più certo per il professore e per il discepolo, e più efficace altresì e fecondo.

Il Manzoni, ch'era il più antico unitario che in Italia vivesse, e il cui sentimento nazionale traspare da ogni parte in ogni suo scritto e in questa sua dottrina stessa della lingua, nè già colle pompe dei vanti, e collo strepito delle professioni di fede, ma col penetrare e formare internamente ogni concetto di lui, il Manzoni, reso per effetto dell'edizione procurata da lei più comune e più utile nelle scuole, renderà più sollecitamente e certamente il benefico servizio di abituare la gioventù italiana a quella maniera di scrivere che è necessaria ad un popolo, quando lo scrivere, come già succede per fortuna presso di noi, va diventando il mezzo più efficace di esercitare un'azione sulla condotta e sulle menti dei proprii concittadini, nè si contenta più d'essere l'ozioso e paziente lavoro d'un solitario, cui basti di compiacersi nel riguardarlo. Soltanto, con una forma di dicitura come quella che il Manzoni ha mostrato per il primo e meglio di chi si sia, nè negletta, nè affettata, e rispondente a tutto il complesso d'idee realmente esistente in ciascun momento della vita d'una nazione, la coltura pubblica può acquistare espansione; e n'abbiamo davvero bisogno. Ove a questa s'accoppia l'intensità del pensiero, *omnia alia adjicientur nobis*.

Io le garantisco, egregio Signore, che il Manzoni sbalzerà di gioja, sul suo letto di riposo, e si sentirà, son per dire, rinascere, a sentirsi ajutato, per opera sua, a produrre l'effetto che più egli desiderava e più era caro al cuor suo; ed io intanto, ringraziandolo d'avermi data occasione di scrivere e di ragionare di lui, mi sottoscrivo, colla maggiore considerazione, tutto suo,

BONGHI.

POCHE ALTRE PAROLE AL LETTORE (*)

Nel 1871 quasi non pareva conveniente al Manzoni d'affrontare l'indifferenza del pubblico e presentargli un'edizione comparata dei *Promessi*; eppure, nel 1877, la prima parte di tale confronto ebbe sì grande fortuna, che, caso raro tra noi, e perciò d'ottimo augurio, specialmente trattandosi d'un'opera atta a far pensare, non a dilettere, in un anno si dovette stampar due volte; e ora, non ancora trascorso il secondo, una terza, e in numero di copie maggiore di prima; sollecitandosi, nel tempo medesimo, la pubblicazione dell'altro volume per soddisfar più presto alle numerose domande.

E sono le scuole che profittano di questo confronto; e proprio i giovani, che, sempre, per quanto si dica, venerano e amano i sommi davvero; ben pochi essendo quelli ai quali il desiderio di novità fa preferire scritti e scrittori che parlano ai sensi, non al cuore e alla mente.

C'è quindi da rallegrarsi per l'avvenire, da veder forse presto buoni frutti di questo serio e coscienziosissimo studio ne' saggi che d'esso appariranno agli esami di licenza, e da sperar che la rettitudine, il buon senso e l'arte vera formino sempre d'ora innanzi uno splendido tutto, in ogni soggetto che deva esser trattato.

« Ma, l'aiuto offerto dalla presente edizione, sarebbe più valido, » mi si ripete, « se al confronto s'accompagnassero parecchie note. » Come non pensai ad aggiungerne alla prima, così non tentai la prova nemmeno per la terza e per la dif-

(*) *Parole premesse alla terza edizione del presente confronto, pubblicata nel dicembre del 1878.*

ficoltà del lavoro, come già dissi, e per l'impossibilità di spiegare ogni cosa in modo che si accetti dai più, e per non esser io Fiorentino, e per non aver avuto la fortuna di sentir dall'Autore la ragione delle correzioni e finalmente per esser già stati pubblicati, su questo argomento, lavori importantissimi, come sono quelli del Cantù, del Morbio e del Prina; del Ferranti, del Bernardi e del De-Sanctis; del De-Capitani, del Bonghi, del Morandi, dell'Errico, del D'Ovidio e d'altri, ai quali possono tutti facilmente ricorrere.

Però, se il desiderio di tali commenti sarà sempre così vivo, e così certo anche l'utile che si potrà sperar d'ottenerne per i maestri e per gli scolari, in una quarta edizione aggiungerò un indice completo di tutta l'opera, ordinato in aiuto allo studio della lingua, dello stile e del pensiero del Manzoni.

Qui poi mi corre anche l'obbligo d'avvertire quegli studiosi, e non son pochi, i quali, pur lodando il lavoro, gentilmente mi suggerirono alcune mutazioni nella disposizione dei due testi, che, riconoscentissimo alle loro premure, non potei però giovarmi de' consigli ricevuti, perchè i coraggiosi Editori, non esaurita ancora la prima edizione, attesero immediatamente a stereotipare l'opera nella forma in cui era già pubblicata.

Noterò per altro che alcuni degli errori, incorsi specialmente nel primo volume dalla pagina 1 alla 128, furono tolti nella terza edizione; e che le altre pagine pure del primo volume e tutte quelle del secondo, son prive, sto per dire, di mende, grazie alle intelligentissime cure usate intorno a quest'opera dalla Tipografia sociale, che si assunse di continuare e di compire un lavoro principiato da altri.

E ora, gratissimo ai signori insegnanti, ai signori critici, agli scolari e a tutti gli studiosi per la lieta accoglienza fatta a quest'edizione comparata, finirò coll'augurar loro che, traendo dallo studio sulle due versioni il massimo profitto e per lo scrivere e per il pensare, possano tutti, come me, non provar mai un solo momento di stanchezza nella lettura e nell'attenta meditazione di questo lavoro; e, come me ancora, venir sempre mano mano scoprendo che, particolare al Manzoni, fra le altre non poche, è la dote che il Manzoni stesso richiede in un *uomo di garbo*, cioè di saper fare che in ogni periodo ch'egli stenda sian sempre sottintese moltissime idee.

R. F.

Milano, ottobre 1878.

Erano già stampate queste parole, quando, dalla gentilissima signora Emilia Luti, « *la persona colla quale il Manzoni rilesse il libro da capo a fondo,* » come nota l'on. Bonghi nella lettera preposta a quest'edizione comparata, pag. XXV, e dall'egregio signor conte Luigi Greppi, questo, il fortunato possessore degli autografi, quella, l'autorevole consigliera del sommo scrittore, ebbi, unitamente alla comunicazione, anche il permesso di pubblicare tre lettere inedite d'Alessandro Manzoni; lettere che illustrano mirabilmente lo studio sopra citato del signor Bonghi, e che offro qui al pubblico, non perchè io creda d'aggiungere qualcosa alla fama di Chi le scrisse, nè per ridicola smania di far noto tutto quanto fu pensato e detto da un Grande; ma perchè soltanto in quest'edizione comparata de' *Promessi Sposi* parmi che possano trovarsi al loro posto, mentre forse non lo sarebbero in una raccolta completa d'altri scritti inediti manzoniani; tanto son esse familiari e dettate solo da quello che, disse or ora l'illustre Cantù, fu uno de' due amori del Manzoni negli ultimi suoi anni, dall'amore cioè per la lingua italiana.

La prima lettera, prima per l'importanza, non per il tempo, accompagnava una copia del Romanzo, edito nell'anno 1852 dalla tipografia Redaelli.

La seconda fu scritta a proposito della parola *tavolo* per *tavola* o *tavolino*, che si trova nel Cap. VIII de' *Promessi Sposi*, dell'edizione Redaelli (pag. 144, linea ottava) *, donata dal Manzoni alla signora Luti; parola che, a ragione, fece tanto maraviglia all'Autore, perchè egli, oltre all'averla scritta seguendo l'uso toscano nella prima edizione, l'aveva anche corretta coll'altra — *tavolino* — già nel 1840, e che trovasi infatti, così riprodotta, in quasi tutte le altre edizioni, eccetto però, come appare, in questa del Redaelli e, che sappia io, nell'altra fatta a Lipsia dal Brockhaus l'anno 1869. L'errore dunque va tutto riferito all'editore, non all'Autore, nè a « *chi ha ajutato a correggere.* »

La terza lettera, prima per il tempo, è un'altra prova della cura diligentissima del Manzoni per ottenere che la precisione e la chiarezza della parola non abbiano mai a lasciare il menomo dubbio nella mente di chi legge.

Ma ho già fin troppo ritardato al cortese lettore il piacere di trattenersi qualche minuto di più coll'immortale Romanziere; quindi non aggiungo altro, perchè *su questa materia, non la finirei mai* nemmeno io.

Milano, il 6 dicembre del 1878.

R. F.

* Si veda a pag. 142, linea terza e quarta della presente edizione, Vol. I.

Pregiatissima Signora Emilia,

Milano, 5 settembre 1854.

Eccole il libro che mi si fa l'onore di desiderare, e che La prego di gradire, rozzo com'è, e non darmi la mortificazione di vederlo ritornare indietro.

Qual sia il meglio, di questo o del suo antecessore, non si troverà mai, perchè non è buono, nè l'uno nè l'altro. La questione dunque non può esser che del peggio; ma anche questa non vedo come si possa risolvere, se non con l'esaminare quale sia il più o il meno toscano.

O è questione di lingua, o è questione di stile.

Se è di lingua, dove si può trovar la regola per giudicare della lingua d'un libro, se non nella lingua medesima? E cos'è una lingua, secondo il senso universale degli uomini, che furono, che sono e che saranno, se non il complesso de' vocaboli usati da una società, per dire tutto quello che dice? E dove trovar questo in Italia, se non s'accetta per lingua comune una delle vere lingue che ci sono, anche troppo, in Italia? E quale di queste se non la toscana, accettata già da cinque secoli? Accettata, non già concordemente, costantemente, efficacemente, come si dovrebbe; ma la sola che sia accettata in qualche maniera. Si dirà forse che questa regola si trova pure anche fuori della lingua toscana. Lo nego. Se ne trovano molte, che vuol dir nessuna. Certe parole in certi scrittori, cert'altre in cert'altri; alcune in un vocabolario, alcune in un altro: questa per una ragione, quest'altra per un'altra; e anche questo non tutti d'accordo: tutt'altro; e per necessità;

giacchè come ci può esser accordo fuori dell'unità? Sicchè, mentre per lingua il senso universale intende il dir tutto uniformemente, qui si chiamerebbe lingua, il dire solamente alcune cose, e anche queste diversamente in gran parte.

O è questione di stile; e siamo ancora lì. Lo stile non è altro che la maniera di mettere insieme i materiali d'una lingua; sicchè la questione fondamentale è ancora di lingua. Come giudicare della maniera di comporre le parole se non s'è fissi sulla ragione delle parole? Torna anche qui quel primo guazzabuglio, di prendere un criterio in un caso, uno in un altro, cioè di non avere un vero, cioè un unico criterio.

Ma il mezzogiorno s'avvicina, e Lei sa che, su questa materia, non la finirei mai.

.....

La prego..... di scusar questo scarabocchio, e di bruciarlo, e soprattutto di credermi e di volermi

Suò aff.^{mo} serv.^e e amico

Alessandro Manzoni.

Pregiatissima Signora Emilia,

*Milano, 25 luglio 1845,
proprio il giorno della sua partenza.*

.....
*Secondo il solito, le parole che dovevo domandarle, mi sono venute
in mente, quando Lei non era più qui, e nemmeno a Milano.*

*Quello che noi milanesi chiamiamo ripiano della scala e segnata-
mente quello che si trova tra due andate (altra parola milanese), e
non a capo scala, si dice ripiano o pianerottolo? e se l'uno e l'altro,
qual'è il più comune? O nè l'uno nè l'altro? E le andate suddette, si
dicon rami, o branche, o che altro?*

*Se non è più che sicura, oso pregarla di scrivere a Firenze. Tante
scuse, tanti auguri di buona campagna*

.....
Senza formole di cerimonia

*Suo devot.^{mo}
Alessandro Manzoni.*

Pregiatissima Signora Emilia,

Alle gambe di quel tavolo meriterebbero d'esser legati, uno da una parte e uno dall'altra, per una giornata intera, l'autore e... chi l'ha ajutato a correggere. Come diamine sia nato un caso simile, che, essendo stato toscano nella prima edizione, io mi sia rifatto lombardo nella seconda, non lo so intendere. E Lei, sig.^{ra} Emilia, come ha lasciato passare uno strafalcione di quella grandezza? Sono almeno contento che ci sia chi gliela fa scontare.

. mi creda

Lesà, 18 settembre 1854.

Suo aff.^{mo} serv.^e e amico

A. Manzoni.

AVVERTENZA

Per l'edizione futura, che sarà la **nona**, il compilatore del raffronto prepara un **indice** *completo dei vocaboli e delle locuzioni per lo studio della lingua e dello stile*; l'editore adoprerà **tipi** *nuovi e migliori, numerando le linee nel margine delle pagine.*

R. F. — D. B.

Milano, il 31 agosto del 1888.

I
PROMESSI SPOSI

Edizione riveduta del 1840 posta in riscontro alla prima del 1825.

AVVERTENZE.

Il testo in carattere piccolo (corpo 6) è quello della prima edizione (1825).

Il testo in carattere più grosso (corpo 9) è quello dell'edizione riveduta (1840).

Le virgole, le lettere e le parole in carattere più spiccato (**normanno**) sono correzioni o aggiunte della edizione riveduta.

Le parole terminate da una vocale in carattere piccolo (per esempio: erano) vennero pur troncate nell'edizione riveduta.

INTRODUZIONE.

L'Historia

« L'historia si può veramente deffinire una guerra illustre contro il Tempo, perchè toglhendoli di mano gl'anni suoi prigionieri, anzi già fatti cadaueri, li richiama in vita, li passa in rassegna, e li schiera di ^{nuovo} in battaglia. Ma gl'illustri Campioni che in tal Arringo fanno messe di Palme e d'Allori, rapiscono solo che le **sole** spoglie più sfarzose e brillanti, imbalsamando co' loro inchiostri le Imprese de Prencipi e Potentati, e qualificati Personaggj. e trapontando coll' ago finissimo dell'ingegno i fili d'oro e di seta, che formano un perpetuo ricamo di Attioni gloriose. Però alla mia debolezza non è lecito solleuarsi a tal' argomenti, e sublimità pericolose, con aggirarsi tra Labirinti de' Politici maneggj. et il rimbombo de' bellici Oriccalchi: solo che hauendo hauuto notizia di fatti memorabili, se ben capitorno a gente meccaniche, e di piccol affare, mi accingo di lasciarne memoria a Posterì, non far di tutto schietta e genuinamente il Racconto, ouuero sia Relatione. Nella quale si vedrà in angusto Teatro luttuose Traggedie d'horrori, e Scene di malvagità grandiosa, con intermezi d'Imprese virtuose e buontà angeliche, opposte alle operationi diaboliche. E veramente, considerando che questi nostri climi sijno sotto l'amparo del Re Cattolico nostro Signore, che è quel Sole che mai tramonta, e che sopra di essi, con riflesso Lume, qual Luna giamai calante, risplenda l'Herode di nobil Prosapia che pro tempore ne tiene le sue parti, e gl'Amplissimi Senatori quali Stelle fisse, e gl'altri Spettabili Magistrati qual' erranti Pianeti span-

dino la luce per ogni doue, venendo così a formare un nobilissimo Cielo, altra causale trouar non si può del vederlo tramutato in inferno d'atti tenebrosi, malvaggia e seuite che dagl' huomini temerarij si vanno moltiplicando, se non se arte e fattura diabolica, attesochè l'humana malitia per sè sola bastar non dourebbe a resistere a tanti Heroi, che con occhi d'Argo e bracci di Briareo, si vanno traffcando per li pubblici emolumenti. Per locchè descriuendo questo Racconto auuenuto ne' tempi di mia verde staggione, abbenchè la più parte delle persone che vi rappresentano le loro parti, sijno sparite dalla Scena del Mondo, con rendersi tributarij delle Parche, ^{pure,} pure per degni rispetti, si tacerà li loro nomi, cioè la parentela, et il medemo si farà de' luochi, solo indicando li Territorij generaliter. Nè alcuno dirà questa sij imperfettione del Racconto, e deformità di questo mio 'rozzo Parto, a meno questo tale Critico non sij persona affatto diggiuna della Filosofia: che quanto agl' huomini in essa versati, ben vederanno nulla mancare alla sostanza di detta Narratione. Imperciocchè, essendo cosa ^{euidente} euidente, e da verun negata non essere i nomi se non puri purissimi accidenti . . . »

— Ma, quando io avrò durata l' eroica fatica di trascriuere questa storia da questo dilavato e graffiato autografo, e l' avrò data, come si suol dirsi ^{suol dirsi}, alla luce, si troverà ^{egli} poi chi duri la fatica di leggerla? —

Questa riflessione dubitativa, nata nel travaglio del decifrare uno scarabocchio che veniva dopo *accidenti*, mi fece sospender la copia, e pensare più seriamente a quello che convenisse di fare. — Ben è vero, ^{diceva io fra me} dicevo tra me, scartabellando il manoscritto, ben è vero che quella grandine di concettini e di figure non continua così alla distesa per tutta l' opera. Il buon secentista ha voluto ^{a prima giunta fare un po' di mostra della} sul principio mettere in mostra la sua virtù; ma poi, nel corso della narrazione, e talvolta per lunghi tratti, lo stile cammina ben più naturale e più piano. Sì; ma ^{come} com' è dozzinale! com' è sguaio! com' è scorretto! Idiotismi lombardi a iosa, frasi della lingua adoperate a sproposito, grammatica arbitraria, periodi sgangherati. E poi, qualche eleganza spagnuola ^{che} seminata qua e là; e poi, ch' è peggio, ne' luoghi più terribili o più pictosi della storia, a ogni occasione d' eccitar meraviglia, o di far pensare, a tutti que' passi insomma che ^{richieggono} richiedono bensi un po' di rettorica, ma rettorica discreta, fine, di buon gusto, costui non manca mai di metterci di quella sua così fatta del proemio. E allora, accozzando, con un' abilità mirabile, le qualità più op-

sparate modo
poste, trova la maniera di riuscire rozzo insieme e affettato, nella stessa pagina, nello stesso periodo, nello stesso vocabolo. Ecco qui: declamazioni ampollose, composte a forza di solecismi pedestri, e da per tutto quella goffaggine ambiziosa, ^{che} ch'è il proprio carattere degli scritti di quel secolo, in questo paese. In vero, non è cosa da presentare a lettori d'oggiorno: son troppo ammaliziati, troppo disgustati di questo genere di stravaganze. ^{Manco} Meno male, che il buon pensiero m'è venuto al principio di questo sciagurato lavoro: e me ne lavo le mani. —

Nell'atto però di chiudere lo scartafaccio, per riporlo, mi sapeva male che una storia così bella dovesse rimanersi tuttavia sconosciuta; perchè, in quanto storia, può essere che al lettore ne paia altrimenti, ^{ella paruta, dico,} ma a me era parsa **bella**, come dico; molto bella. — Perchè non si potrebbe, pensai, prender la serie ^{dei} de' fatti da questo manoscritto, e rifarne la dicitura? — Non essendosi presentato ^{alcun perchè} alcuna obiezione ragionevole, ^{tosto} il partito fu subito abbracciato. Ed ecco l'origine del presente libro, ^{una} esposta con un'ingenuità pari all'importanza del libro medesimo.

Taluni però di ^{quei} que' fatti, certi costumi descritti del nostro autore, ^{ci} c'erano sembrati così nuovi, così strani, per non dir peggio, che, prima di prestargli fede, ^{noi abbiamo} ^{testimoni} abbiamo voluto interrogare altri testimoni; e ci siamo messi a frugar nelle memorie di quel tempo, per chiarirci se veramente il mondo camminasse allora a quel modo. Una tale indagine dissipò tutti i nostri ^{dubbii ad} dubbi: a ogni passo ci abbattevamo in cose consimili, e in cose più forti: e, quello che ci parve più decisivo, abbiamo perfino ritrovati alcuni personaggi, ^{dei} de' quali non avendo mai avuto notizia fuor che dal nostro manoscritto, eravamo in dubbio se fossero realmente esistiti. ^{avessero} ^{esistito,} E, all'occorrenza, citeremo alcuna di quelle testimonianze, per procacciar fede alle cose, alle quali, per la loro stranezza, il lettore sarebbe più tentato di negarla.

Ma, rifiutando come intollerabile la dicitura del nostro autore, che dicitura vi abbiamo noi sostituita? Qui sta il punto.

Chiunque, senza esser pregato, s'intromette a ^{rifare l'altrui lavoro si} rifar l'opera altrui, s'espone a rendere uno stretto conto della sua, e ne contrae in certo modo l'obbligazione: è questa una regola di fatto e di diritto, alla quale non pretendiamo punto di sottrarci. ^{Anzi} ^{del suo} Anzi, per conformarci ad essa di buon grado, ^{noi ci eravamo proposti} avevamo proposto di dar qui minutamente ragione del modo di scrivere da noi tenuto; e, a questo fine, siamo andati, per tutto il tempo del lavoro, cercando d'indovinare le critiche possibili e

contingenti, ^{coll'} con intenzione di ribatterle tutte anticipatamente. Nè in questo sarebbe
 stata la difficoltà; giacchè (dobbiamo dirlo ^{ad} a onore del vero) non ci si pre-
 sentò alla mente una critica, che non le venisse insieme una risposta trionfante,
 di quelle risposte che, non dico risolvono le ^{questioni} questioni, ma le mutano. Spesso an-
 che, mettendo due critiche ^{a' capelli fra} alle mani tra loro, le facevamo battere l'una dall'altra
 o, esaminandole ben a fondo, riscontrandole attentamente, riuscivamo a scoprire e
 a mostrare che, così opposte in apparenza, erano però d'uno stesso genere, na-
 scevano ^{entrambe} tutt' e due dal non badare ^{avvertire i} ai fatti e ^{i principii} ai principii su cui il giudizio doveva
 esser ^{postele} fondato; e, ^{vi} messele, con loro gran sorpresa, insieme, le mandavamo insieme
 a spasso. Non ci sarebbe mai stato autore che provasse così ad evidenza d'aver
 fatto bene. Ma che? quando siamo stati ^{a quello} al punto di raccapezzare tutte le dette
 obiezioni e risposte, per disporle con qualche ordine, misericordia! venivano a fare
 un libro. ^{Il che veduto,} Veduta la qualcosa, ^{ponemmo da canto} abbiám messo da parte il pensiero, per due ragioni
 che il lettore troverà certamente buone: la prima, che un libro ^{valido} impiegato a giu-
 stificarne un altro, anzi lo stile d'un altro, potrebbe parere cosa ridicola: la se-
 conda, che di libri basta uno per volta, quando non è d'avanzo.

I PROMESSI SPOSI

CAPITOLO PRIMO.

Quel ramo del lago di Como, che volge a mezzogiorno, tra due catene non interrotte di monti, tutto a seni e a golfi, a seconda dello sporgere e del rientrare di quelli, vien, quasi a un tratto, a ristringersi, e a prender corso e figura di fiume, tra un promontorio a destra, e un'ampia costiera dall'altra parte; e il ponte, che ivi congiunge le due rive, par che renda ancor più sensibile all'occhio questa trasformazione, e segni il punto in cui il lago cessa, e l'Adda ^{riviera} ^{di rincontro} ricomincia, per ripigliar poi nome di lago dove le rive, allontanandosi di nuovo, lasciano l'acqua distendersi e rallentarsi in nuovi golfi e in nuovi seni. La costiera, formata dal deposito di tre grossi torrenti, scende appoggiata a due monti contigui, l'uno detto di san Martino, l'altro, con voce lombarda, il *Resegone*, dai molti suoi cocuzzoli in fila, che in vero lo fanno somigliare a una sega: talchè non è chi, al primo vederlo, purchè sia di fronte, come per esempio di su le mura di Milano che guardano a settentrione, ^{dai bastioni} ^{rispondono verso} non lo discerna tosto, a un tal contrassegno, in quella lunga e vasta

giogaia, dagli altri monti di nome più oscuro e di forma più comune.
 Per un buon ^{tratto} pezzo, ^{riviera} la costa sale con un pendio lento e continuo;
 poi si rompe ^{dirompe} in poggi e in valloncelli, in erte e in is pianate, se-
 condo l'ossatura de' due monti, ^{dei} e il lavoro dell'acque. Il lembo estre-
 mo, ^{interciso} tagliato dalle foci de' torrenti, ^{pressochè} è quasi tutto ghiaia e ciottoloni;
 il resto, ^{vigneti, sparsi} campi e vigne, sparse di terre, di ville, di casali; in qualche
 parte boschi, che si prolungano su per la montagna. Lecco, la prin-
 cipale di quelle terre, e che dà nome al territorio, giace poco di-
 scosto dal ponte, alla riva del lago, anzi viene in parte a trovarsi
 nel lago stesso, quando questo ^{egli} ingrossa: un gran borgo al giorno
 d'oggi, e che s'incammina a diventare città. Ai tempi in cui accad-
 dero i fatti che ^{imprendiamo di} prendiamo a raccontare, quel borgo, già considera-
 bile, era anche un castello, e aveva perciò l'onore d'alloggiare un
 comandante, e il vantaggio di possedere una stabile guarnigione di
 soldati ^{spagnuoli,} spagnuoli, che insegnavan^o la modestia alle fanciulle e alle donne
 del paese, accarezzavan^o di tempo in tempo le spalle a qualche ma-
 rito, a qualche ^{padre,} padre; e, ^{della state} sul finir^e dell'estate, non mancavan^o mai di
 spandersi nelle vigne, per diradar^e l'uve, e alleggerire a' ^{ai} contadini le
 faticine della vendemmia. Dall'una all'altra di quelle terre, dall'alture
 alla riva, da un poggio all'altro, correivano, e corrono tuttavia, strade
 e stradette, ^{acclivi, piane, tratto tratto} più o men ripide, o piane; ogni tanto affondate, se-
 polte ^{fra} tra due muri, ^{levando il guardo,} donde, alzando lo sguardo, non iscoprite che un
 pezzo di cielo e qualche vetta di monte; ogni tanto elevate su
^{aperti terrapieni;} terrapieni aperti: e da qui la vista spazia per prospetti più o meno
 estesi, ma ricchi sempre e sempre qualcosa nuovi, secondo che i di-
 versi punti piglian più o meno della vasta scena circostante, e se-
 condo che questa o quella parte campeggia o si scorcia, spunta o
^{tratto} sparisce a vicenda. Dove un pezzo, dove un altro, dove una lunga
^{svariato} discesa di quel vasto e variato specchio dell'acqua; di qua lago,
 chiuso all'estremità o piuttosto smarrito ^{entro} in un gruppo, in un andi-

rivieni di montagne, e di mano in mano più allargato tra altri monti
 che si spiegano, ^{ad} a uno ^{ad} a uno, allo sguardo, e che l'acqua riflette
 capovolti, ^{coi} co' paesetti ^{in sulle} posti sulle rive; di là braccio di fiume, poi
 lago, poi fiume ancora, che va a perdersi in lucido serpeggiamento
 pur tra i monti che l'accompagnano, ^{digradando} degradando via via, e perden-
 dosi quasi anch' essi nell' orizzonte. Il luogo stesso da ^{cui} dove contem-
 plate ^{banda} que' varii spettacoli, vi fa spettacolo da ogni parte: il monte
 di cui passeggiate le falde, vi svolge, al disopra, d'intorno, le sue
 cime e le balze, distinte, rilevate, mutabili ^{a ogni tratto di mano} quasi a ogni passo, apren-
 dosi e contornandosi in gioghi ciò che v' era sembrato prima un sol
 giogo, e comparendo in vetta ciò che poco innanzi vi si rappresentava
^{in sulla} sulla costa: e l' ameno, il domestico di quelle falde tempera grade-
 volmente il selvaggio, e orna vie più il magnifico dell'altre vedute.

Per una di queste ^{stradicciuole} stradicciuole, ^{dal} tornava ^{dal} bel bello ^{dal} dalla ^{dal} passeg-
 giata verso casa, ^{in sulla} sulla sera del giorno ^{di} 7 novembre dell'anno 1628,
 don Abbondio, curato d' una delle terre accennate di sopra: il nome
 di questa, nè il casato del personaggio, non si trovano nel manoscrit-
 to, nè a questo luogo nè altrove. Diceva tranquillamente il suo ufficio,
^{alcuna volta} e talvolta, tra un salmo e l'altro, ^{richiudeva} chiudeva il breviario, tenendovi
^{entro} dentro, per segno, l' indice della mano ^{destra;} destra, e, messa poi questa
 nell'altra dietro la ^{le reni} schiena, proseguiva il suo cammino, guardando
 a terra, e buttando con un piede verso il muro ^{col piede} col piede
 vano inciampo nel sentiero: poi alzava il viso, e, girati oziosamente
 gli occhi all' intorno, li fissava alla ^{schiena} parte d'un monte, dove la luce
 del sole già scomparso, scappando per i fessi del monte opposto, si
 dipingeva qua e là sui massi sporgenti, come a larghe e ineguali
 pezze di porpora. Aperto poi di nuovo il breviario, e recitato un altro
 squarcio, giunse a una voltata della ^{ad} stradetta, ^{rivolta} dov' era solito d'alzar
 sempre gli occhi dal libro, e di guardarsi dinanzi: e così fece anche
 quel giorno. Dopo la ^{rivolta} voltata, la strada ^{una} correva dritta, forse un

sessantina di ^{viottoli} sessanta passi, e poi si divideva in due viottole, a foggia d'un ipsi-
^{di} ed era la via che conduceva alla cura:
 lon: **quella** a destra saliva verso il monte, e menava alla cura:
 il ramo a sinistra ^{ad} l'altra ^{questo lato} scendeva nella valle fino a un torrente; e da questa parte
^{giungeva} ^{alle} il muro non arrivava che all'anche del passeggiere. I muri interni
^{dei} ^{viottoli} delle due viottole, in vece di riunirsi ad angolo, ^{si} terminavano in un
^{cappelletta} ^{sulla} tabernacolo, sul quale eran dipinte certe figure lunghe, serpeggianti,
^{terminate} ^{nella} che finivano in punta, e che, nell' intenzione dell'artista, e agli oc-
^{colle} chi degli abitanti del vicinato, volevan dir fiamme; e, alternate con
^{certe} le fiamme, cert' altre figure da non potersi descrivere, che volevan
 dire anime del purgatorio: anime e fiamme a color di mattone, sur
^{grigiastro} un fondo bigiognolo, con qualche scalcinatura qua e là. Il curato,
^{voltato il canto} ^{come} ^{il guardo alla cap-}
 voltata la stradetta, e dirizzando, com' era solito, lo sguardo al ta-
^{pelletta} ^{si} bernacolo, vide una cosa che non s' aspettava, e che non avrebbe
^{rimpetto} voluto vedere. Due uomini stavano, l'uno dirimpetto all'altro, al con-
^{dei} ^{viottoli} ^{l'uno} fluente, per dir così, delle due viottole: un di costoro, a cavalcioni
^{muricciuolo} sul muricciolo basso, con una gamba spenzolata al di fuori, e l' altro
^{via} piede posato sul terreno della strada; il compagno, in piedi, appog-
^{colle} ^{incrociolate} giato al muro, con le braccia incrociate sul petto. L' abito, il porta-
 mento, e quello che, dal luogo ov' era giunto il curato, si poteva
^{discernere} distinguer dell' aspetto, non lasciavan dubbio intorno alla loro con-
 dizione. Avevano entrambi intorno al capo una reticella verde,
^{un gran fiocco,} che cadeva sull' omero sinistro, terminata in una gran nappa, e dalla
^{ina-} quale usciva sulla fronte un enorme ciuffo: due lunghi mustacchi ar-
 nellati alle estremità: il lembo del farsetto chiuso in
 ricciati in punta: una cintura lucida di
^{appese con uncini} ^{picciolo} cuoio, e a quella attaccate due pistole: un piccol corno ri-
^{un vizzo:} ^{alla parte de-} pieno di polvere, cascante sul petto, come una collana: un manico
 stra delle larghe e gonfie brache, una taschetta donde usciva un manico di col-
 di coltellaccio che spuntava fuori d'un taschino degli ampi e gonfi
 tellaccio: ^{pendente del lato manco,} ^{grande} ^{elsa} calzoni, uno spadone, con una gran guardia
 traforata a lamine d'ottone, coneggate **come** in cifra, forbite e lucenti:
^{dei} a prima vista si davano a conoscere per individui della specie de' bravi.

Questa specie, ora del tutto perduta, era allora floridissima in Lombardia, e già molto antica. Chi non ne avesse idea, ecco alcuni squarci autentici, che potranno darne una bastante ^{dei} de' suoi caratteri principali, degli sforzi ^{messi in opera} fatti per ispegnerla, e della sua dura e rigogliosa vitalità.

Fino dall' otto aprile dell' anno 1583, l' Illustrissimo ed Eccellentissimo signor Don Carlo d'Aragon, Principe di Castelvetro, Duca di Terranuova, Marchese d'Avola, Conte di Burgeto, grande Ammiraglio, e gran Contestabile di Sicilia, Governatore di Milano e Capitan Generale di Sua Maestà Cattolica in Italia, *pienamente informato della intollerabile miseria in che è vivuta e vive questa Città di Milano, per cagione dei bravi e vagabondi*, pubblica un bando contro di essi. *Dichiara e diffinisce tutti coloro essere compresi in questo bando, e doversi ritenere bravi e vagabondi... i quali, essendo ^{forestieri,} forestieri o del paese, non hanno esercizio alcuno, od avendolo, non lo fanno.... ma, senza salario, o pur con esso, s' appoggiano a qualche cavaliere o gentiluomo, ^{ufficiale,} ufficiale o mercante.... per fargli spalle e favore, o veramente, come si può presumere, per tendere insidie ad altri....* A tutti costoro ordina che, nel termine di giorni sei, abbiano a ^{sgombrare} sgomberare il paese, ^{galea al} in tima la galea a' ^{concede} renitenti, e dà a tutti gli uffiziali della giustizia le ^{ampie, ed} più stranamente ampie e indefinite facoltà, per l'esecuzione dell'ordine. Ma, nell'anno seguente, il 12 aprile, scorgendo il detto signore, *che questa Città è tuttavia piena di detti bravi.... tornati a vivere come prima vivevano, non punto mutato il costume loro, nè scemato il numero, dà fuori un' altra grida, ancor più vigorosa e notabile, nella quale, ^{fra le} tra l'altre ordinazioni, prescrive:*

Che qualsivoglia persona, così di questa Città, come forestiera, ^{testimoni} che per due testimonj conterà esser tenuto, e comunemente riputato per bravo, et aver tal nome, ancorchè non si verifichi aver

fatto delitto alcuno.... per questa sola riputazione di bravo, senza altri indizj, possa dai detti giudici e da ognuno di loro esser posto alla corda et al tormento, per processo informativo... et ancorchè non confessi delitto alcuno, tuttavia sia mandato alla galea, per detto triennio, per la sola opinione e nome di bravo, come di sopra. Tutto ciò, e il di più che si ^{omette} tralascia, perchè Sua Eccellenza è risoluta di voler essere obbedita da ognuno.

All'udir parole d'un tanto signore, così gagliarde e sicure, e accompagnate da tali ordini, viene una gran voglia di credere che, al ^{quello} ^{sieno} solo rimbombo di esse, tutti i bravi siano scomparsi per sempre. Ma la testimonianza d'un signore non meno autorevole, nè meno dotato di nomi, ci obbliga a credere tutto il contrario. È questi l' Illustrissimo ed Eccellentissimo Signor Juan Fernandez de Velasco, Contestabile di Castiglia, Cameriero maggiore di Sua Maestà, Duca della Città di Frias, Conte di Haro e Castelnovo, Signore della Casa di Velasco, e di quella delli sette Infanti di Lara, Governatore dello Stato di Milano, etc. ^{Ai di} Il 5 giugno dell'anno 1593, pienamente informato anche lui ^{anch' egli} di quanto danno e rovine ^{sieno}.... i bravi e vagabondi, e del pessimo effetto che tal sorta di gente fa contra il ben pubblico, et in delusione della giustizia, intima loro di nuovo che, nel termine di giorni sei, abbiano a sbrattare il paese, ripetendo a un dipresso le ^{stesse minacce} prescrizioni e le ^{stesse prescrizioni} minacce medesime del suo predecessore. ^{Al} Il 23 maggio poi dell' anno 1598, informato, con non poco dispiacere dell'animo suo, che.... ogni dì più in questa Città e Stato va crescendo il numero di questi tali (bravi e vagabondi), nè di loro, giorno e notte, altro si sente che ferite appostatamente ^{omicidii,} date, ^{omicidii} e ruberie et ogni altra qualità di delitti, ai quali si rendono più facili, confidati essi bravi d'essere aiutati dai capi e fautori ^{loro;} loro,... prescrive di nuovo gli stessi ^{rimedi} rimedi, accrescendo la dose, come s' usa nelle malattie ostinate. Ognuno dunque, conchiude

^{egli,}
poi, onninamente si guardi di contravvenire in parte alcuna alla grida presente, perchè, in luogo di provare la clemenza di Sua Eccellenza, proverà il rigore, e l'ira sua.... essendo risoluta e determinata che questa sia l'ultima e perentoria monizione.

Non fu però di questo parere l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, il Signor Don Pietro Enriquez de Acevedo, Conte di Fuentes, Capitano, e Governatore dello Stato di Milano; non fu di questo parere, e per buone ragioni. Pienamente informato della miseria in che vive questa Città e Stato per cagione del gran numero di bravi che in esso abbonda.... e risoluto di totalmente estirpare seme tanto pernizioso, dà fuori, ^{ai di Dicembre} il 5 dicembre 1600, una ^{monizione} nuova grida piena **anch'essa** di severissime ^{gagliardi} comminazioni, ^{provvidimenti} con fermo proponimento che, con ogni rigore, e senza speranza di remissione, ^{eseguiti.} siano onninamente eseguite.

Convien credere però ^{ch'egli} che non ci si mettesse con tutta quella buona voglia che sapeva impiegare nell'ordir cabale, e nel suscitare nemici al suo gran nemico Enrico IV; giacchè, per questa parte, la ^{attesta,} storia ^{egli} attesta come riuscisse ad armare ^{contra} contro quel re il duca di Savoia, a cui fece perdere più d'una città; come riuscisse a far congiurare il duca di Biron, a cui fece perdere ^{dei} la testa; ma, per ciò che riguarda quel seme tanto pernizioso de' bravi, certo è che esso continuava a germogliare, ^{ai di} il 22 settembre dell'anno 1612. In quel giorno l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, Don Giovanni de Mendoza, Marchese de la Hynojosa, Gentiluomo, etc., Governatore, etc., pensò seriamente ad estirparlo. A ^{questo} quest' effetto, spedì a Pandolfo e Marco Tullio Malatesti, stampatori regii camerali, la solita grida, corretta ed accresciuta, perchè la stampassero ^a ad ^{sterminio} estermio de' bravi. Ma questi vissero ancora per ricevere, ^{del} il 24 dicembre ^{toccare} del ^{ai} dicembre dell'anno 1618, gli stessi e più forti colpi dall'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, il Signor Don Gomez Suarez de Figueroa, Duca

di Feria, etc., Governatore, etc. Però, non essendo essi morti neppure di quelle percosse, pur di quelli, l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, il Signor Gonzalo Fernandez di Cordova, sotto il cui governo accadde la passeggiata di don Abbondio, s'era trovato costretto a ricorreggere e ripubblicare la solita grida ^{contra} contro i bravi, il giorno 5 ottobre del 1627, cioè un anno, un mese e due giorni prima di quel memorabile avvenimento.

Nè fu questa l'ultima pubblicazione; ma noi delle posteriori non crediamo dover far menzione, come di cosa che esce dal periodo della nostra storia. Ne accenneremo soltanto una ^{dei} del 13 febbraio dell'anno 1632, nella quale l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, *el Duque de Feria*, per la seconda volta governatore, ci avvisa che le maggiori sceleraggini procedono da quelli che chiamano bravi. Questo basta ad assicurarci che, nel tempo di cui noi trattiamo, c'era de' bravi tuttavia.

Che i due descritti di sopra stessero ivi ad aspettar qualcheduno, era cosa troppo evidente; ma quel che più ^{quello} dispiacque a don Abbondio fu il dover accorgersi, per certi atti, che l'aspettato era lui. Poichè, al suo apparire, coloro s'eran guardati in viso, alzando la testa, con un movimento dal quale si scorgeva che tutt' e due a un tratto avevan detto: è lui; ^{egli è desso; quegli} quello che stava a cavalcioni s'era alzato, tirando la sua gamba sulla strada; l'altro s'era staccato dal muro; e tutt' e due ^{ed entrambi} gli s'avviavano alla volta di lui. Egli, tenendosi sempre il breviario aperto dinanzi, come se leggesse, spingeva lo sguardo in su, per ispiar le mosse di coloro; e, vedendoseli venire proprio incontro, fu assalito a un tratto da mille pensieri. Domandò subito in fretta a sè stesso, se, tra i bravi e lui, ci fosse qualche uscita di strada, a destra o a sinistra; e gli sovvenne subito di no. Fece un rapido esame, ^{per ricercare} se avesse peccato contro qualche potente, ^{contra} contro qualche vendicativo; ma, anche in quel turbamento, il

te. Lina ^{si}no consolante della coscienza lo ^{fisso.} rassicurava alquanto: i bravi
 però s' ^{si}avvicinavano, guardandolo ^{fisso.} Mise l'indice e il medio della
^{sinistra} ^{mano} ^{rassettarlo.} mano sinistra nel collare, come per raccomandarlo; e, girando le
 due dita intorno al collo, volgeva intanto la faccia all' indietro, tor-
 cendo insieme la bocca, e ^{guardava} guardando con la coda dell' occhio, ^{Lanciò} fin
 dove poteva, se qualcheduno arrivasse; ma non vide nessuno. Diede
 un' occhiata, al di sopra del ^{muricciuolo} ^{nei} muricciuolo, ne' campi: nessuno; un' al-
 tra più modesta sulla ^{via che gli era} strada dinanzi; nessuno, fuorchè i bravi. Che
 fare? tornare indietro, non era a tempo: darla a gambe, era lo stesso
^{dire:} che dire, inseguitemi, o peggio. Non potendo ^{schifare} schivare il pericolo, ^{gli} vi
 corse incontro, perchè i momenti di ^{quella} quell' incertezza erano allora
 così penosi per lui, che non desiderava altro che ^{di} d' abbreviarli. Af-
 frettò il passo, recitò un versetto a voce più alta, compose la faccia
 a tutta quella quiete ^{ed} e ilarità che potè, fece ogni sforzo per pre-
 parare un sorriso; quando si trovò a fronte dei due galantuomini,
^{sorrisò, e} disse mentalmente: ci siamo; e si fermò ^{sui} su due piedi. « Signor cu-
 rato! » disse un° di ^{quei} que' due, piantandogli gli occhi in faccia.

« Cosa comanda? » rispose subito don Abbondio, alzando ^{gli occhi} i suoi
 d'in sul libro, e tenendolo spalancato e sospeso con ^{amb} ambe le mani.
 dal libro, che gli restò spalancato nelle mani, come sur un leggio.

« Lei ha intenzione, » proseguì l' altro, ^{col piglio} con l'atto minaccioso e
 iracondo di chi coglie un suo inferiore ^{su l'} sull' intraprendere una ribal-
 deria, « lei ha intenzione di ^{ella} ^{sposare} maritar domani Renzo Tramaglino e
 Lucia Mondella! »

« Cioè.... » rispose, con voce tremolante, don Abbondio: « cioè, ^{vadano}
 Lor° signori son uomini di mondo, e sanno benissimo come vanno que-
 ste faccende. Il povero ^{piasticci} curato non c'entra: fanno i loro pasticci tra
 loro, e poi.... e poi, vengono da noi, come s'anderebbe a un banco
^{riscuotere} a riscuotere; e noi... noi siamo i servitori del comune. »

« Or bene, » ^{con voce sommess} gli disse il bravo, all' orecchio, ma in tono solenne
 di comando, « questo matrimonio non s'ha da fare, nè domani, nè mai. »

« Ma, signori miei, » replicò don Abbondio, con la voce mansueta ^{colla}
 e gentile di chi vuol persuadere un impaziente, « ma, signori miei,
 si degnino di mettersi ^{nei} ne' miei panni. Se la cosa dipendesse da
 me, ... vedon^o bene che a me non ^{importa nulla...} me ne vien nulla in tasca... »

« Orsù, » interruppe il bravo, « se la cosa avesse a decidersi a
 ciarle, ^{ella} lei ci metterebbe in sacco. Noi non ne sappiamo, nè vo-
 gliam^o saperne di più. Uomo avvertito ^{ella} lei c' intende. »

^{codesti} « Ma lor signori son troppo giusti, troppo ragionevoli »

« Ma, » interruppe questa volta l'altro compagnone, che non aveva
 parlato fin^o allora, « ma il matrimonio non si farà, o » e qui
 una buona bestemmia, « o chi lo farà non se ne pentirà, perchè non
 ne avrà tempo, e.... » un' altra bestemmia.

« Zitto, zitto, » ^{ripiglio} riprese il primo oratore, « il signor curato è
un uomo che sa il viver^o del mondo; e noi siam^o galantuomini,
 che non vogliam^o fargli del male, ^{quando egli} purchè abbia giudizio. Signor cu-
 rato, l' illustrissimo signor don Rodrigo nostro padrone la riverisce
 caramente. »

Questo nome fu, nella mente di don Abbondio, come, nel forte
 d'un temporale notturno, un lampo che illumina momentaneamente
 e ^{ed} in confuso gli oggetti, e ^{egli,} accresce il terrore. Fece, come per istinto,
^{grande} un grand' inchino, e disse: « se mi sapessero suggerire.... »

« Oh! suggerire a lei che sa di latino! » interruppe ancora il
 bravo, con un riso tra lo sguaiato e il feroce. « A lei tocca. E
 sopra tutto, non si lasci uscir parola su questo avviso che le ab-
 biam dato per suo bene; altrimenti.... ehm.... sarebbe lo stesso che
 fare quel tal matrimonio. Via, che vuol che si dica in suo nome al-
 l' illustrissimo signor don Rodrigo? »

« Il mio rispetto »

^{spieghi, signor curato.} « Si spieghi **meglio!** »

« Disposto disposto sempre ^{alla} all' ubbidienza. » E, pro-

ferendo queste parole, non ^{bene gli stesso} sapeva nemmeno ^{dava} lui se faceva una pro-
o se gittava un complimento comunale.
messa, o un complimento. I bravi le presero, o mostrarono di pren-
derle nel significato più serio.

Benissimo; ^{signor curato,}
« Benissimo, e buona notte, messere, » disse l'un d'essi, in atto
di partire col compagno. Don Abbondio, che, pochi momenti prima,
^{del corpo} avrebbe dato un occhio ^{iscansarli} per scansarli, allora avrebbe voluto
prolungare la conversazione e le trattative. « Signori.... » cominciò,
^{ad ambe} chiudendo il libro con le due mani; ma quelli, senza più dargli u-
^{donde egli era} dienza, presero la strada ^{si dilungarono} dond'era lui venuto, e s'allontanarono, can-
tando una canzonaccia che non vogliò trascrivere. Il povero don
^{colla} Abbondio rimase un momento a bocca aperta, come incantato;
^{poscia pigliò anch'egli} poi prese quella delle due stradette che conduceva a casa sua,
mettendo innanzi a stento una gamba dopo l'altra, che ^{gli} parevano
^{ingranchite,} e in uno stato di mente che il lettore ^{dopo} comprenderà meglio
aggranchiate. Come stesse di dentro, s'intenderà meglio, quando
di avere appreso qualche cosa di più, dell'indole di questo personaggio e della
avrem detto qualche cosa del suo naturale, e
condizione dei
de' tempi in cui gli era toccato di vivere.

Don Abbondio (^{ne} il lettore se n'è già avveduto) non era nato con
^{lione,} un cuor di leone. Ma, ^{rno dai} fin da' primi suoi anni, ^{egli} aveva dovuto com-
^{accorgersi} prendere che la peggior ^{situazione la più inpacciata} condizione, a que' tempi, era quella d'un
animale senza artigli e senza zanne, e che pure non si sentisse in-
^{ad essere} nazione d'esser divorato. La forza legale non proteggeva in alcun
conto l'uomo tranquillo, inoffensivo, e che non avesse altri mezzi ^{da} di
far paura altrui. Non già che mancassero leggi e pene ^{contra} contro le
violenze private. Le leggianzi ^{venivano giù a dritta} diluviavano; i delitti erano enume-
^{verati} rati, e particolareggiati, con minuta prolissità; le pene, pazzamente
^{esorbitanti,} esorbitanti e, se non basta, aumentabili, quasi per ogni caso, ad ar-
bitrio del legislatore stesso e di cento esecutori; le procedure, stu-
diate soltanto a liberare il giudice da ogni cosa che potesse essergli
d'impedimento a proferire una condanna: g'i squarci che abbiamo
^{contra} riportati delle gride contro i bravi, ^{picciolo} ne sono un piccolo, ma fedel

saggio. Con tutto ciò, anzi in gran parte a cagion di ciò, quelle gride, ripubblicate e rinforzate di governo in governo, non servivano ad altro che ad attestare ampollosamente l'impotenza ^{dei} loro autori; o, se producevan^o qualche effetto immediato, era principalmente d'ag-^{sof}giungere molte vessazioni a quelle che i pacifici e i deboli già sof-^{ferivano} dai ^{di} cre^e e frivano da' perturbatori, e d' accrescer le violenze e l' astuzia di questi. L' impunità era organizzata, e ^{ed} aveva radici che le gride non toccavano, o non potevano smuovere. Tali eran^o gli asili, tali i privilegi d'alcune classi, in parte riconosciuti dalla forza legale, in parte tollerati con astioso silenzio, o impugnati con vane proteste, ma ^{negati} sostenuti in fatto e difesi ^{di} da quelle ^{guardati} classi, ^{e quasi da ogni individuo,} con attività d'interesse, e con gelosia di puntiglio. Ora, quest'impunità minac-^{ed}ciata e insultata, ma non distrutta dalle gride, dovevan^o naturalmente, a ogni minaccia, e a ogni insulto, adoperar nuovi sforzi e nuove invenzioni, per conservarsi. Così accadeva in effetto; e, all'apparire delle gride dirette a comprimere i violenti, questi cercavano nella loro forza reale i nuovi mezzi più opportuni, per continuare a far ciò che le gride venivano a proibire. Potevan^o ben esse inceppare a ogni passo, e molestare l'uomo bonario, che fosse senza forza propria e senza protezione perchè, col fine d'aver sotto la mano ogni uomo, per prevenire o per punire ogni delitto, assoggettavano ogni mossa del privato al volere arbitrario d'esecutori d'ogni genere. Ma chi, prima di commettere il delitto, aveva prese le sue misure per ricoverarsi a tempo in un convento, in un palazzo, dove i birri non avrebber^o mai osato metter^{por} piede; chi, senz'altre precauzioni, portava una livrea che impegnasse a difenderlo la vanità e l'interesse d'una famiglia potente, di tutto un ceto, ^{ceto; quegli} era libero nelle sue operazioni, e poteva ridersi di tutto quel fracasso delle gride. Di quegli stessi ch'eran^o deputati a farle eseguire, alcuni appartenevano per nascita alla parte privilegiata, alcuni ne dipendevano per clientela; gli uni e gli altri, per educazio-

ne, per interesse, per consuetudine, per imitazione, ne avevano abbracciate le massime, e si sarebbero ben guardati dall' offenderle, ^{l'amore} per amor d'un pezzo di carta attaccato sulle cantonate. Gli uomini poi incaricati dell'esecuzione immediata, quando fossero stati intraprendenti come eroi, ubbidienti come monaci, e pronti a sacrificarsi ^{a capo} come martiri, non avrebber^o però potuto venirne alla fine, inferiori ^{coi quali si sarebbero posti in guerra} com'erano di numero a quelli che si trattava di sottomettere, e con ^{probabilità frequente} una gran probabilità d'essere abbandonati ^{o anche sacrificati} da chi, in ^{oltrac-} astratto e, per così dire, in teoria, imponeva loro di operare. Ma, oltre di ^{cio} ciò, costoro erano generalmente de' più abbiatti e ribaldi soggetti del loro tempo; l'incarico loro era tenuto a vile anche da quelli che potevano averne terrore, e il loro titolo un improprio. Era quindi ben naturale che costoro, ^{di} in vece d'arrischiare, anzi di gettar^e la vita in ^{una} un'impresa disperata, vendessero la loro inazione, o anche la loro ^{riserbassero ad} connivenza ai potenti, e si riservassero a esercitare la loro esecrata ^{v'} autorità e la forza che pure avevano, in quelle occasioni dove non c'era ^{opprimere,} pericolo; nell'opprimer cioè, e nel vessare gli uomini pacifici e senza difesa.

L'uomo che vuole offendere, o che teme, ^{ed ogni istante} ogni momento, d'essere offeso, cerca naturalmente alleati e compagni. Quindi era, ^{quei} in que' tempi, portata al massimo punto la tendenza ^{degli} degl'individui a ^{di} tenersi collegati in classi, a formarne delle nuove, e a procurare ognuno la maggior potenza di quella a cui apparteneva. Il clero vegliava a ^{difendere} sostenere e ad estendere le sue immunità, la nobiltà i suoi privilegi, il militare le sue esenzioni. I mercanti, gli artigiani erano arrolati in maestranze e in confraternite, i giurisperiti formavano una lega, i medici stessi una corporazione. Ognuna di queste piccole oligarchie aveva una sua forza speciale e propria; in ognuna l'individuo trovava il vantaggio d'impiegar^{si} per sè, a proporzione della sua autorità e della sua destrezza, le forze riunite di molti. I più onesti

si valevan° di questo vantaggio a difesa ^{alla} ^{loro;} **soltanto**; gli astuti e i facinorosi ne approfittavano, per condurre a termine ribalderie, alle quali i loro mezzi personali non sarebber bastati, e per assicurarsene l'impunità. Le forze però di queste varie leghe eran° molto ^{im-}disuguali; e, nelle campagne principalmente, il nobile dovizioso e violento, con ^{un drappello} **intorno** uno stuolo di bravi, e ^{circondato} una popolazione di ^{da} contadini avvezzi, per tradizione familiare, e ^{ed} interessati o forzati a riguardarsi quasi come sudditi e soldati del padrone, esercitava un ^{al quale} potere, a cui difficilmente nessun'altra frazione di lega avrebbe ivi potuto resistere.

Il nostro Abbondio, non nobile, non ricco, coraggioso ancor meno, ^{non animoso,} dunque, quasi all'uscire dall'infanzia, ^{avveduto} s'era dunque accorto, prima quasi di toccar gli anni della discrezione, d'essere, in quella società, come un vaso di terra cotta, ^{far cammino} costretto a viaggiare in compagnia di molti vasi di ferro. Aveva quindi, assai di buon grado, ^{obbedito} ubbidito ai parenti, che lo vollero prete. Per dir° la verità, ^{egli} non aveva gran fatto pensato agli obblighi e ai nobili fini del ministero al quale si dedicava: ^{assicurarsi} procacciarsi di che vivere con qualche agio, e mettersi in una classe riverita e forte, ^{parute} gli eran° sembrate due ragioni più che sufficienti per una tale scelta. Ma una classe ^{provvede all'} qualunque non protegge un individuo, non lo ^{ad} assicura, che fino a un certo segno: nessuna lo dispensa dal farsi un suo ^{nei} sistema particolare. Don Abbondio, assorbito continuamente ne' pensieri della propria quiete, non si curava di ^{sicurezza} ^{quei} que' vantaggi, per ^{fosse mestieri di} ottenere i quali facesse bisogno d'adoperarsi molto, o d'arrischiarsi un poco. Il suo sistema consisteva principalmente nello scansar° tutti i contrasti, e nel cedere, in quelli che non poteva scansare. Neutralità disarmata in tutte le guerre che scoppiavano intorno a lui, dalle contese, allora frequentissime, tra il clero e le podestà laiche, dai contrasti pure frequentissimi di ^{tra il militare e il civile, tra nobili e nobili,} uffiziali e di nobili, di nobili e di magistrati, di bravi e di soldati ^{baruffe} fino alle questioni tra due contadini nate da una parola, ^{colle pugna} e decise coi pugni, o ^{coi} ^{coltelli.} con le coltellate.

S'egli era ^{forzato} fra
 Se si trovava assolutamente costretto a prender parte tra due
 contendenti, stava col più forte, sempre però alla retroguardia,
 e procurando di far vedere all'altro ^{che} egli non gli era volontaria-
 mente ^{unimico} nemico: pareva che gli dicesse: ma perchè non avete saputo
 essere voi il più forte? ^{posto} ch'io mi sarei messo dalla vostra parte. Stando
 alla larga ^{dai} da' prepotenti, dissimulando le loro ^{soverchierie} soverchierie passeg-
 giere e capricciose, corrispondendo con ^{sommissioni} sommissioni a quelle che ve-
 nissero da ^{una} un'intenzione più seria e più meditata, costringendo, a
 forza d'inchini e di rispetto gioviale, anche i più burberi e sdegnosi,
 a fargli un sorriso, quando ^{gli} gl'incontrava ^{via,} per la strada, il po-
 ver uomo ^{varcare} era riuscito a passare i sessant'anni, senza gran burrasche.
 ver'uomo ^{forti}

Non è però che non avesse anche lui il suo po' di fiele in corpo;
 e quel continuo ^{esercizio di sofferenza} esercitar la ^{sovente} pazienza, quel dar così spesso ra-
 gione ^{altrui} agli altri, **que'** tanti bocconi amari inghiottiti in silenzio, glielo
 avevano esacerbato a segno che, se non avesse, ^{qualche tratto} di tanto in tanto,
 potuto dargli un po'di sfogo, la sua salute ^{ne} n'avrebbe certamente
 sofferto. Ma siccome v'eran° poi finalmente al mondo, ^{presso} e vicino a lui,
 persone ch'egli conosceva ben bene per incapaci di far male, così
^{egli} poteva con quelle sfogare qualche volta il mal umore lungamente
^{concetto} represso, e cavarsi anche lui la voglia d'essere un po'fantastico, e
 di gridare a torto. Era poi un rigido censore degli uomini che non
 si regolavan° come lui, quando però la censura potesse esercitarsi
 senza alcuno, anche lontano, pericolo. Il battuto era almeno almeno
^{imprudente,} un imprudente; l'ammazzato era sempre stato un uomo torbido. A
 chi, ^{contra} messosi a sostenere le sue ragioni contro un potente, rimaneva col
 capo rotto, don Abbondio sapeva trovar sempre qualche torto; cosa
 non difficile, perchè la ragione e il torto non si dividon° mai con un
 taglio così netto, che ogni parte abbia soltanto dell'una ^{uno.} o dell'al-
 tro. ^{egli declamava contra quel} Sopra tutto poi, declamava contro que'suoi confratelli che, e
^{pigliavano} loro rischio, prendevan le parti d'un debole oppresso, ^{contra} contro un

soverchiatore potente. Questo chiamava ^{egli} un comprarsi ^{le brighe} gl'impicci a
contanti, un voler ^{volere dirizzar} raddrizzar le gambe ai cani; diceva anche seve-
ramente, ^{ch'egli era} ch'era un mischiarsi nelle cose profane, a danno della di-
gnità del sacro ministero. E ^{contra} contro questi ^{sermonava} predicava, sempre però a
^{tro occhi però} quattr'occhi, o in un ^{picciolissimo} picciolissimo crocchio, con tanto più di veemenza,
quanto più essi eran^o conosciuti per alieni dal risentirsi, in cosa che
li toccasse personalmente. Aveva poi una sua sentenza prediletta, con
la quale sigillava sempre i discorsi su queste materie: che a un ga-
lantuomo, ^{ad} il qual^e badi a sè, e stia ne'suoi panni, non accadon^o mai
brutti incontri.

Pensino ora i miei venticinque lettori che impressione dovesse
fare sull'animo del poveretto, ^{l'incontro che si è narrato.} quello che s'è raccontato. Lo spavento
di que' ^{quei} visacci e di quelle parolacce, la minaccia d'un signore noto
per non minacciare invano, un sistema di quieto vivere, ^{che} ch'era co-
^{tanti} stato tant'anni di studio e di pazienza, sconcertato in un punto, e
un passo stretto, scabroso da attraversare, un passo del quale ^{non si} non si
un passo ^{vedeva la uscita:} dal quale non si poteva
veder come uscirne: tutti questi pensieri ronzavano tumultuaria-
mente nel capo basso di don Abbondio.

— Se Renzo si potesse mandare in pace con un bel no, via; ma ^{egli}
^{che cosa ho io} vorrà delle ragioni; e cosa ho da rispondergli, per amor del
cielo? E, e, e, anche costui è una testa: un agnello se nessun^o lo
tocca, ma se uno vuol contraddirgli... ih! E poi, e poi, perduto die-
tro a quella Lucia, innamorato come... Ragazzacci, ^{che} che, per non saper
che fare, s'innamorano, voglion^o maritarsi, e non pensano ^{altro,} ad altro;
non si fanno carico ^{dei} de' travagli in ^{pongono} che mettono un povero ga-
lantuomo. Oh povero me! vedete se quelle due figuracce dovevan^o
^{sul mio cammino} proprio piantarsi sulla mia strada, e prenderla con me! Che c'entro
io? Son io che voglio maritarmi? Perchè non son^o andati piuttosto a
^{po'} parlare... Oh vedete un poco: gran destino è ^{il mio,} il mio, che le cose
a proposito mi vengan sempre in mente un momento dopo l'occa-

sione. Se avessi ^{mo} pensato di suggerir loro che andassero a portare la loro imbasciata... — Ma, a questo punto, s'accorse che il pentirsi di non essere stato consigliere e cooperatore dell'iniquità era cosa troppo iniqua; e rivolse tutta la stizza de' suoi ^{dei} pensieri ^{contra} quell'altro che veniva così a togliergli la sua pace. Non conosceva ^{egli} don Rodrigo che di vista e di fama, nè aveva mai avuto che fare con lui, altro che di toccare il petto col mento, e la terra con la punta de suo cappello, quelle poche volte che ^{lo} l'aveva ^{scontrato} incontrato ^{via.} per la strada. Gli era occorso di difendere, in più d'un'occasione, la riputazione di quel signore, ^{contra} contro coloro che, a bassa voce, sospirando, e alzando ^{levando} gli occhi al cielo, maledicevano qualche suo fatto: aveva detto cento volte ^{ch'egli} ch'era un rispettabile cavaliere. Ma, in quel momento, gli diede in cuor suo tutti ^{quei} que' titoli che non aveva mai udito ^{altrui} applicargli da altri, senza interrompere in fretta con un oibò. Giunto, ^{tra} tra il tumulto di questi pensieri, alla porta di casa sua, ^{della sua casa, che} ch'era in fondo del paesello, mise in fretta nella toppa la chiave, che già ^{capo} teneva in ^{pose} mano; ^{manò, aperse} aprì, entrò, richiuse ^{diligentemente, ed} diligentemente; e, ansioso di trovarsi in una compagnia fidata, chiamò subito: « Perpetua! Perpetua! », avviandosi pure verso il salotto, dove ^{ella} questa doveva essere certamente ad apparecchiare la tavola per la cena. Era Perpetua, come ognuno se n'avvede, la serva di don Abbondio: serva affezionata e fedele, che sapeva ubbidire e comandare, secondo l'occasione, tollerare a tempo il brontolio ^{i brontolamenti} e le fantasticaggini del padrone, e fargli a tempo tollerare ^{non} le proprie, che divenivano di giorno in giorno più frequenti, da ^{dacchè ella} che aveva passata l'età sinodale dei quaranta, rimanendo celibe, per aver rifiutati tutti i partiti che le si erano offerti, come diceva lei, o per non aver mai trovato un cane che la volesse, come dicevano le sue amiche.

« Vengo, » ^{rispose Perpetua,} rispose, mettendo sul tavolino, al luogo solito, ^{pic-} il fiasco ^{schetto} del vino prediletto di don Abbondio, e si ^{se} pose lentamente;

ma non aveva ancor toccata la soglia del salotto, ch'egli v'entrò.
avviluppato
 con un passo così legato, con uno sguardo così adombrato, con un
 viso così stravolto, che non ci sarebbero nemmen° bisognati gli oc-
giunta
 chi esperti di Perpetua, per iscoprire a prima vista che gli era ac-
bene straordinario.
 caduto qualche cosa di straordinario davvero.

« Misericordia! che ha ella cos'ha, signor padrone? »

« Niente, niente, » rispose don Abbondio, lasciandosi cadere andar tutto
 ansante sul suo seggiolone.

« Come, niente? A me la vuol dare ad intendere? La vuol dare ad intendere a me? brutto, così brutto
 com'è? Qualche gran caso è avvenuto. »

« Oh, per amor del cielo! Quando dico niente, o è niente, o è
 cosa che non posso dire. »

« Che non può dire nemmeno dir neppure a me? Chi si piglierà prenderà cura della sua
 salute? chi le darà un parere?... »

« Ohimè! tacete, e non apparecchiate altro: datemi un bicchiere
 del mio vino. »

« Ed ella
 « E lei mi vorrà sostenere che non ha niente! » disse Perpetua,
riempiendo
 empiendo il bicchiere, e tenendolo poi in mano, come se non volesse
 darlo che in premio della confidenza che si faceva tanto aspettare.

« Date qui, date qui, » disse don Abbondio, prendendole il bic-
 chiere, con la mano non ben ferma, e votandolo poi in fretta, come
un'ampolla medicinale.
 se fosse una medicina.

« Vuol ella dunque ch'io sia costretta di domandar^e qua e là che cosa sia
 accaduto al mio padrone? » disse Perpetua, ritta dinanzi a lui, con
 le mani arrovesciate sui fianchi, e le gomita appuntate davanti,
fisso
 guardandolo fisso, quasi volesse succhiargli dagli occhi il segreto.

« Per amor del cielo! non mi non fate pettegolezzi, non mi non fate schiamazzi:
 se va... ne va la vita! »

« La vita? »

« La vita. »

« Ella ^{ch'ella mi ha}

« Lei sa bene, che ogni volta che m'ha detto qualche cosa sinceramente, in confidenza, io non ho mai... »

« Brava! come quando... »

Perpetua s'avvide d'aver toccato un tasto falso; onde, ^{cangiando} ^{subitamente il tuono:} cambiando subito il tono, « signor padrone, » disse, con voce commossa e ^{commuovere} da commuovere, « io le sono sempre stata affezionata; e, se ora ^{egli è} voglio sapere, è per premura, perchè vorrei poterla soccorrere, darle un buon parere, sollevarle l'animo... »

Il fatto sta che don Abbondio aveva forse tanta voglia di scaricarsi del suo doloroso segreto, quanta ne avesse ^{Perpetua ne avesse} Perpetua di conoscerlo ^{rispinti} onde, dopo aver respinti sempre più debolmente i nuovi e più incalzanti assalti di lei, dopo averle fatto più d'una volta giurare che non fiaterebbe, finalmente, con molte sospensioni, con molti ^{ohimè!} ^{narrò} ohimè, le raccontò il miserabile caso. Quando si venne al nome terribile del mandante, bisognò che Perpetua proferisse un nuovo e più solenne giuramento; e don Abbondio, pronunziato quel nome, si rovesciò sulla spalliera della seggiola, con un gran sospiro, ^{levando} alzando le mani, in atto insieme di comando e di supplica, e dicendo: « per amor del cielo! »

^{Misericordia!} ^{sciamò} « Delle sue! » esclamò Perpetua. « Oh che birbone! oh che ^{so-} ^{perchianate!} ^{il} ^{verchiatore!} ^{so-} ^{perchianate!} oh che uomo senza timor di Dio! »

« Volete tacere? o volete rovinarmi del tutto? »

« Oh! siamo qui soli che nessun ci sente. Ma come farà, ^{ella} ^{po-} vero signor padrone? »

« Oh vedete, » disse don Abbondio, con voce stizzosa: « vedete che bei pareri mi sa dar costei! Viene a domandarmi come farò, come farò; quasi fosse lei nell'impiccio, e toccasse a me di ^{ella} ^{impaccio} ^{cavarnela.} levarnela. »

« Ma! io l'avrei bene ^{bento} il mio povero parere da darle; ma poi... »

« Ma poi, sentiamo. »

« Il mio parere sarebbe che, siccome tutti dicono che il nostro

arcivescovo è un sant'uomo, e un uomo di polso, e che non ha paura
 brutti musi, stare
 di nessuno, e, quando può fare star a dovere un di questi pre-
 perchianti ei c'ingrassa ella
 potenti, per sostenere un curato, ci gongola; io direi, e dico che lei
 gli scrivesse una bella lettera, per informarlo come qualmente... »

« Volete tacere? volete tacere? Son pareri codesti da dare a un
 pover'uomo? darsi ad
 pover'uomo? Quando mi fosse toccata una schioppettata nella schiena,
 Dio liberi! torrebbe egli via? »
 Dio liberi! l'arcivescovo me la leverebbe? »

« Eh! le schioppettate non si danno via come confetti: e guai se
 questi cani dovessero mordere tutte le volte che abbaiano! E io ho
 sempre veduto che a chi sa mostrare i denti, e farsi stimare, gli
 si porta rispetto; e, appunto perchè lei non vuol mai dir la sua ra-
 gione, siamo ridotti a segno che tutti vengono, con licenza; a... »

« Volete tacere? »

« Io taccio subito; ma è però certo che, quando il mondo s'ac-
 corge che uno, sempre, in ogni incontro, è pronto a calar le... »

« Volete tacere? È tempo ora di dir codeste baggianate? »

« Basta: ci penserà questa notte; ma intanto non cominci a farsi
 male da sè, a rovinarsi la salute; mangi un boccone. »

« Ci penserò io, » rispose, brontolando, don Abbondio: « sicuro; io
 ci penserò, io ci ho da pensare. » E s'alzò, continuando: « non voglio
 prender niente; niente: ho altra voglia: lo so anch'io che tocca a me tocca
 pensarci. venire in capo proprio a me! »
 pensarci a me. Ma! la doveva accader per l'appunto a me. »

« Mandi almen giù quest'altro gocciolo, » disse Perpetua, me-
 scendo. « Lei sa che questo le rimette sempre lo stomaco. »
 « Eh! ci vuol altro, ci vuol altro, ci vuol altro. »

Così dicendo, prese il lume, e, brontolando sempre: « una piccola
 bagattella! a un galantuomo par mio! e domani com'andrà? » e al-
 tro simili lamentazioni, s'avviò alla sua camera per coricarsi. in
 ristette un momento, si rivolse
 soglia, si voltò indietro verso Perpetua, mise il
 dito sulla bocca, disse, con tono lento e solenne: « per amor del
 cielo! » e dispar e.

CAPITOLO II.

^{narra} Si racconta che il principe di Condé dormì profondamente la notte ^{Condé} prima ^{egli} che precesse alla giornata di Rocroi: ma, in primo luogo, era molto affaticato; secondariamente aveva già date tutte le disposizioni necessarie, e stabilito ciò che dovesse fare, ^{dati tutti i provvedimenti necessari} al mattino. Don Abbondio in vece non sapeva altro ancora se non che l'indomani sarebbe giorno di battaglia; quindi una gran parte della notte fu spesa in consulte angosciose. Non far caso dell'intimazione ribalda, nè delle minacce, e fare il matrimonio, era un partito, ^{egli non} che non volle neppur mettere in deliberazione. Confidare a Renzo l'occorrente, e cercar^e con lui qualche mezzo . . . Dio liberi! « Non si lasci scappar parola . . . altrimenti . . . *ehm!* » aveva detto un di ^{quei bravi,} que'bravi; e, al sentirsi rimbombare quell'*ehm!* nella mente, don Abbondio, non che pensare a trasgredire una tal legge, ^{ma si} si pentiva anche dell'aver ciarlato con Perpetua. Fuggire? Dove? E poi! Quant'impacci, e quanti conti da rendere! ^{Ad} A ogni partito che rifiutava, ^{poveretto} il pover'uomo si rivoltava nel letto. ^{il partito} Quello che, per ogni verso, gli parve il meglio o il ^{dando ciance a Renzo.} men male, fu di guadagnar tempo, menando Renzo per le lunghe. Si ^{sovrvenne} rammentò a proposito, ^{che pochi giorni mancavano} che mancavan pochi giorni al tempo proi-

bito per le nozze, — e, se posso tenere a bada, per questi pochi giorni, quel ragazzone, ho poi due mesi di respiro; e in due mesi, ^{per me;} e può nascere di gran cose. — Ruminò pretesti da metter in campo; ^{porre} e, benchè gli paressero un po' leggieri, pur s'andava rassicurando ^{pur si} col pensiero che la sua autorità gli avrebbe fatti parerè di giusto peso, e che la sua antica esperienza gli darebbe gran vantaggio sur un giovanetto ignorante. — Vedremo, — diceva tra sè: — egli pensa ^{all'amorosa;} alla morosa; ma io penso alla pelle: il più interessato son io, lasciando stare che sono il più accorto. Figliuol caro, se tu ti senti il bruciore addosso, non so che dire; ma io non voglio andarne di mezzo. — Fermato così un poco l'animo a una deliberazione, poté finalmente chiudere occhio: ma che sonno! che sogni! Bravi, don ^{viottoli} Rodrigo, Renzo, viottole, rupi, fughe, inseguimenti, grida, schioppettate.

Il primo svegliarsi, dopo una sciagura, e in un ^{impaccio} impiccio, è un momento molto amaro. La mente, appena risentita, ricorre ^{alle} all'idee abituali della vita tranquilla antecedente; ma il pensiero del nuovo stato di cose le si affaccia ^{tosto} subito sgarbatamente; e il dispiacere ne è più vivo in quel paragone istantaneo. Assaporato dolorosamente questo momento, don Abbondio ricapitolò subito i suoi disegni della notte, si confermò in essi, gli ordinò meglio, ^{si} s'alzò, e stette aspettando Renzo, con timore e, ad un tempo, con impazienza.

^{Renzo,} Lorenzo, o come tutti lo chiamavano Lorenzo o, come dicevan tutti, Renzo non si fece molto aspettare. ^{da potersi presentare al curato senza indiscrezione,} Appena gli parve ora di poter, senza indiscrezione, presentarsi al curato, v'andò, con la lieta ^{pressa} furia d'un uomo di vent'anni, che deve ^{ch'egli ama. Era egli fino} in quel giorno sposare quella che ama. Era, fin dall'adolescenza, rimasto privo ^{dei} de' parenti, ed esercitava la professione di filatore di seta, ereditaria, per dir così, nella sua famiglia professione, negli anni indietro, assai ^{lucrosa,} lucrosa; allora già in ^{decadimento} decadenza, ma non però ^{al} segno che un abile operaio non potesse cavarne di che vivere one-

stamente. Il lavoro andava di giorno in giorno ^{scemando,} ma l'emigrazione continua ^{dei} de' lavoratori, attirati negli stati vicini da promesse, da privilegi e da grosse paghe, faceva sì che non ne mancasse ancora a quelli che rimanevano in paese. Oltre di questo, ^{Oltracciò} possedeva Renzo un poderetto che faceva lavorare e lavorava egli ^{nel tempo in cui era disoccupato dal filatoio,} stesso, quando il filatoio stava fermo; di modo che, ^{nella} per la sua condizione, ^{anno più scarso} poteva dirsi agiato. E quantunque quell'annata fosse ^{ancora degli} ancor più scarsa delle antecedenti, e già si cominciasse a provare una vera carestia, pure ^{egli,} **il nostro giovine,** che, da quando aveva ^{posto} messi gli occhi addosso a Lucia, era divenuto ^{fornito} massaiò, si trovava ^{di scorte,} provvisto ^{piantare il pane.} bastantemente, e non aveva a contrastar con la fame. Comparve ^{dinanzi} davanti a don Abbondio, in gran gala, con penne di vario colore ^{piume} al cappello, col suo pugnale del manico bello, nel taschino de' calzoni, con una ^{certa} cert'aria di festa e nello stesso tempo di ^{braveria} braveria, comune allora anche agli uomini ^{i più} più quieti. L'accoglimento incerto e misterioso di don Abbondio fece un contrapposto singolare ai modi ^{coi} gioviali e risoluti del giovinotto.

— Che abbia qualche pensiero per la testa, ^{pel capo} — argomentò Renzo tra sè, poi disse: « son venuto, signor curato, per sapere ^{convenga noi} a che ora le comoda che ^{ci} troviamo in chiesa. »

« Di che giorno volete parlare? »

« Come, di che giorno? ^{ella che oggi è il giorno stabilito?} non si ricorda che s'è fissato per oggi? »

« Oggi? » replicò don Abbondio, come se ne sentisse parlare per la prima volta. « Oggi, oggi . . . abbiate pazienza, ma oggi non posso. »

^{Che cosa è accaduto?} « Oggi non può! Cos'è nato? »

« Prima di tutto, non mi sento bene, vedete. »

^{Me ne spiace} « Mi dispiace; ma quello ^{ch'ella ha} che ha da fare è cosa di ^{si} così poco tempo, e di ^{si} così poca fatica . . . »

« E poi, e poi, e poi . . . »

che cosa, signor curato!

« E poi che cosa? »

« E poi c'è degli imbrogli. »

« Degl'imbrogli? Che imbrogli ci può essere? »

ponno

essere

panni

« Bisognerebbe trovarsi nei nostri piedi, per conoscere quanti im-
picci nascono in queste materie, quanti conti **s'ha** da rendere. Io
son^o troppo dolce di cuore, non penso che a levar di mezzo gli
ostacoli, a facilitar^e tutto, a far le cose secondo il piacere altrui,
e trascurò il mio dovere; e poi mi toccan^o de' rimproveri, e peggio. »

« Ma, col nome del cielo, non mi tenga così sulla corda, e mi dica
una volta che
chiaro e netto cosa c'è. »

« Sapete voi quante e quante formalità ci vogliono per fare un
matrimonio in regola? »

« Bisogna ben ch'io ne sappia qualche cosa, » disse Renzo, co-
minciando ad alterarsi, « poichè ^{ella} me ne ha già rotta bastantemente
la testa, questi giorni addietro. Ma ora non s'è sbrigato ogni cosa?
non s'è fatto tutto ciò che s'aveva a fare? »

« Tutto, tutto, pare a voi: perchè, abbiate pazienza, la bestia son
io, che trascurò il mio dovere, per non far penare la gente. Ma ora. . .
basta, so quel che dico. Noi poveri curati siamo tra l'ancudine e il
martello: voi impaziente; vi compatisco, povero ^{giovane} giovine; e i supe-
riori . . . basta, non si può dir tutto. E noi ^{siamo quegli} siamo quelli che ne
andiam^o di mezzo. »

« Ma mi spieghi una volta ^{che cosa è} cos'è quest'altra formalità che s' ha
da fare, come ^{ella} dice; e sarà subito fatta. »

« Sapete voi quanti ^{sieno} siano gl'impedimenti dirimenti? »

« Che vuol ch'io sappia d'impedimenti? »

« *Error, conditio, votum, cognatio, crimen,*

Cultus disparitas, vis, ^{ordo...} **ligamen, honestas,**

Si sis affinis, . . . »

cominciava don Abbondio, contando sulla punta delle dita.

« Si piglia ^{ella} gioco di me? » **interuppe il giovine.** « Che vuol ^{ella} ch'io faccia del suo *latinorum*? »

« Dunque, se non sapete le cose, abbiate ^{rimettetevene} pazienza, e rimettetevi a chi le sa. »

« Orsù! . . . »

« Via, caro Renzo, non andate in collera, che son pronto ^{ch'io} a fare . . . tutto quello che dipende da me. Io, io vorrei vedervi contento; vi voglio bene io. Eh! . . . quando penso che stavate così bene; ^{che cosa} cosa vi mancava? ^{Vi è venuto} V'è saltato il grillo di maritarvi . . . »

« Che discorsi son questi, signor mio? » proruppe Renzo, con un ^{ed il collerico.} volto tra l'attonito e l'adirato.

« Dico per dire, abbiate pazienza, dico per dire. Vorrei vedervi contento. »

« In somma . . . »

« In somma, figliuol caro, io non ci ho colpa; la legge non l'ho ^{io.} fatta io. E, prima di conchiudere un matrimonio, noi ^o siamo proprio obbligati a fare ^{vi} molte e molte ricerche, per assicurarci che non ci ^{sieno} siano impedimenti.

« Ma via, mi dica una volta che impedimento è sopravvenuto? » ^{Mo}

« Abbiate pazienza, non son cose da ^{diciferare} potersi decifrare così su due piedi. Non ci sarà niente, così spero; ma, ^{nè più nè meno,} non ostante, queste ricerche noi le dobbiam^o fare. Il testo è chiaro e lampante: *antequam matrimonium denunci.* . . . »

« Le ho detto che non voglio latino. »

« Ma bisogna pur^o che ^{io} vi spieghi . . . »

« Ma non le ha già fatte queste ricerche? »

« Non le ho fatte tutte, come avrei dovuto, vi dico. »

« Perchè non le ha fatte ⁱⁿ a tempo? perchè dirmi che tutto era finito? perchè aspettare . . . »

« Ecco! mi rimproverate la mia troppa bontà. Ho facilitato ogni cosa per servirvi più presto: ma. ma ora mi son venute... basta, so io. »

« E che vorrebbe ^{ella} ch'io facessi? »

« Che aveste pazienza per qualche giorno. Figliuol caro, qualche giorno non è poi l'eternità: abbiate pazienza. »

« Per quanto? »

— Siamo a buon porto, — pensò tra sè don Abbondio; e, con un tratto fare più manieroso che mai, ^{mai:} « via, » disse: « in quindici giorni cercherò di fare... »
cercherò, ... **procurerò**... »

« Quindici giorni! oh questa sì ^{Si} ch'è nuova! S'è fatto tutto ciò ch'ella ha voluto, ^{si} s'è fissato il ^{giorno,} giorno; il ^{ella} giorno arriva; e ora lei che ha voluto lei; ^{giorni.} s'è fissato il giorno! Quindici.... » riprese mi viene a dire che aspetti quindici giorni! Quindici.... »
poi, con voce più alta e stizzosa, ^{jollicherica} stendendo il braccio, e battendo il pugno nell'aria; e chi sa ^{quale} qual diavoleria avrebbe attaccata a quel numero, se don ^{Abbondio,} Abbondio non l'avesse interrotto, prendendogli l'altra mano, con un' amorevolezza timida e premurosa: « via, via, non ^{vi} v'alterate, per amor del cielo. Vedrò, cercherò se, in una settimana.... »

« E a Lucia ^{debbo} che devo dire? »

« Ch'è stato un mio ^{Che} sbaglio. »

« E i discorsi del mondo? »

« Dite pure **a tutti**, ^{che son io che ho fatto un marrone,} che ho sbagliato io, ^{la} per troppa ^{pressa,} furia, per troppo **buon** cuore: gettate tutta la colpa addosso a me. Posso parlar meglio? via, per una settimana. »

« E poi, non ci sarà più altri impedimenti? »

« Quando vi dico.... »

« Ebbene: avrò pazienza ^{starò cheto} per una settimana; ma ritenga bene che, passata questa, non m'appagherò più di chiacchiere. Intanto ^{mi} la riverisco. » E così detto, se n'andò, ^{ne} facendo a don Abbondio un in-

chino men^o profondo del solito, e dandogli un'occhiata più espressiva che riverente.

Uscito poi, ^{nella strada,} e camminando di mala voglia, ^{a malincuore} per la prima volta, verso la casa della sua promessa, in mezzo alla stizza, tornava con la mente su quel colloquio; e sempre più lo trovava strano. L'accoglienza fredda e ^{colloquio.} impacciata di don Abbondio, quel suo parlare ^{ed} stentato insieme e impaziente, ^{quell} que' due occhi grigi che, mentre ^{egli} parlava, eran^o sempre andati scappando qua e là, come se avessero avuto paura d'incontrarsi con le parole che gli uscivan^o di bocca, quel farsi quasi nuovo del matrimonio così espressamente concertato, e sopra tutto quell'accennar^e sempre qualche gran cosa, non dicendo mai ^{di chiaro,} nulla di chiaro; tutte queste circostanze messe insieme facevan^o pensare a Renzo che ci fosse sotto un mistero diverso da quello che don Abbondio aveva voluto far credere. Stette il ^{indicare.} giovine in forse un momento di tornare indietro, per metterlo alle strette, e farlo parlar più chiaro; ma, alzando ^{levando} gli occhi, vide Perpetua che camminava ^{nava dinanzi} dinanzi a lui, ed entrava in un orticello pochi passi distante dalla casa. Le diede una voce, mentre essa apriva l'uscio; studiò il passo, la raggiunse, la ritenne sulla soglia, e, col disegno di scovar^e qualche cosa di più positivo, si fermò ad attaccar discorso con essa.

« Buon di, ^{Buondi,} io ^{sperava} speravo che oggi si ^{saremmo} sarebbe stati allegri insieme. »

« Ma! quel che Dio vuole, il mio povero Renzo. »

« Fatemi un piacere: quel ^{il} benedett' uomo del signor curato ^{mi} m'ha impastocchiate certe ragioni che non ho potuto ben capire: spiegatemi voi meglio ^{il perchè egli} perchè non può o non vuole maritarci oggi. »

« Oh! vi par egli ch'io sappia i segreti del mio padrone? »

— L'ho detto io, che c'era mistero ^{misterio} sotto, — pensò Renzo; e, per tirarlo in luce, continuò: « via, Perpetua; siamo amici; ditemi quel che sapete, aiutate un povero figliuolo. »

« Mala cosa nascer povero, il mio caro Renzo. »

« È vero, » riprese questo, sempre più confermandosi ne' suoi so-
spetti, e, cercando d'accostarsi più alla questione, « è vero, » sog-
giunse, « ma tocca ai preti a trattar male co' poveri? »

« Sentite, Renzo; io non posso dir niente, perchè... non so niente;
ma quello che vi posso assicurare è che il mio padrone non vuol
far torto, nè a voi nè a nessuno; e lui non ci ha colpa. »

« Chi è dunque che ci ha colpa? » domandò Renzo, con un cert'atto
trascurato, ma col cuor sospeso, e con l'orecchio all'erta.

« Quando vi dico che non so niente.... In difesa del mio pa-
drone, posso parlare; perchè mi fa male sentire che gli si dia ca-
rico di voler far dispiacere a qualcheduno. Pover' uomo! se pecca,
è per troppa bontà. C'è bene a questo mondo de' birboni, de' pre-
potenti, degli uomini senza timor di Dio.... »

— Prepotenti! birboni! — pensò Renzo: — questi non sono i
superiori. « Via, » disse poi, nascondendo a stento l'agitazione cre-
scente, « via, ditemi chi è. »

« Ah! voi vorreste farmi parlare; e io non posso parlare, per-
chè... non so niente: quando non so niente, è come se avessi giu-
rato di tacere. Potreste darmi la corda, che non mi cavereste nulla
di bocca. Addio; » è tempo perduto per tutt' e due. » Così dicendo,
entrò in fretta nell'orto, e chiuse l'uscio. Renzo, rispostole con un
saluto, tornò indietro pian piano, per non farla accorgere del cam-
mino che prendeva; ma, quando fu fuor del tiro dell'o-
recchie, allungò il passo; in un momento fu al-
l'uscio di don Abbondio; entrò, andò diviato al salotto dove l'aveva
lasciato, ve lo trovò, e corse verso lui, con un fare ardito, e con gli
occhi stralunati.

« Eh! eh! che novità è questa? disse don Abbondio.

« Chi è quel prepotente, » disse Renzo, con la voce d' un uomo

che ^{di} ah' è risoluto d'ottenere una risposta ^{precisa:} precisa, « chi è quel prepo-
nte che non vuol ch'io sposi Lucia? »

« Che? che? che? » balbettò il povero sorpreso, con un volto fatto
in un istante bianco e floscio, come un cencio che esca ^{allora allora}
del bucato. E, ^{barbugliando} pur brontolando, spiccò un salto dal suo seggiolone,
per lanciarsi all'uscio. Ma Renzo, che doveva aspettarsi quella mossa
e stava all'erta, vi balzò prima di lui, girò la chiave e se la
mise in tasca.

« Ah! ah! parlerà ^{ella} ora, signor curato! Tutti sanno i fatti miei,
fuori di me. Voglio saperli, per bacco, anch'io. Come si chiama colui? »

« Renzo! Renzo! per carità, badate a quel che fate; pensate
all'anima vostra. »

« Penso che lo voglio sapere subito, sul momento. » E, così di-
cendo, mise, forse senza avvedersene, la mano sul manico del coltello
che gli usciva dal taschino.

« Misericordia! » esclamò con voce fioca don Abbondio.

« Lo voglio sapere. »

« Chi v'ha detto... »

« No, no; non più fandonie. Parli chiaro e subito. »

« Mi volete morto? »

« Voglio sapere ciò che ho ragione di sapere. »

« Ma se parlo, son morto. Non m'ha da premere la mia vita? »

« Dunque parli. »

Quel « dunque » fu proferito con una tale energia, l'aspetto di
Renzo divenne così minaccioso, che don Abbondio non potè più nem-
meno sopporre la possibilità di disubbidire.

« Mi promettete, mi giurate, » disse « di non parlarne con nes-
suno, di non dir mai...? »

« Le prometto che fo uno sproposito, se lei non mi dice subito
subito il nome di colui. »

A quel nuovo sconjuro, don Abbondio, col volto, e con lo sguardo di chi ha in bocca le tanaglie del cavadenti, ^{articolo} proferì: « don... »

« Don? » ripeté Renzo, come per aiutare il paziente a ^{profere} buttar fuori il resto; e stava curvo, con l'orecchio chino sulla bocca di lui, con le braccia tese, e i pugni stretti **all'** indietro.

« Don Rodrigo! » ^{proferì} pronunziò in fretta il forzato, ^{affoltando} precipitando ^{radendo} quelle poche sillabe, e strisciando le consonanti, ^{pel} parte per il turbamento, parte perchè, rivolgendo pure quella poca attenzione che gli rimaneva libera, a fare una transazione tra le due paure pareva che volesse sottrarre e fare scomparire la parola, nel punto stesso ch'era costretto a metterla fuori.

« Ah cane! » urlò Renzo. « E come ha fatto? ^{Che cosa} Cosa le ha detto per? »

« Come eh? ^{Come?} come? » rispose, con voce quasi sdegnosa, don Abbondio, il quale, dopo un così gran ^{sacrificio} sacrificio, si sentiva in certo modo divenuto creditore. « Come eh? Vorrei che la fosse toccata a voi, come è toccata a me, che non c'entro per nulla; che certamente non vi sarebber rimasti tanti grilli in capo. » E qui si fece a dipinger con colori terribili il brutto incontro; e, nel discorrere, accorgendosi **empre** più d'una gran collera che aveva in corpo, e che fin allora era stata nascosta ^{ed} e involta nella paura, ^{vedendo} e vedendo nello stesso tempo che Renzo, tra la rabbia e la confusione, stava immobile, col capo basso, continuò allegramente: « ^{Avete} avete fatta una bella azione! ^{Mi avete renduto} M' avete reso un bel servizio! ^{servizio!} Un tiro di questa sorte ^{ad} ad un galant' uomo ^{curato,} al vostro curato! in casa sua! in luogo sacro! ^{faccenda!} Avete fatta una bella prodezza! Per cavarmi di bocca il mio malanno, il vostro malanno! ciò ch'io ^{che} vi nascondevo per prudenza, per vostro bene ^{adesso mo} E ora che lo sapete? Vorrei vedere che mi faceste....! Per amor del cielo! Non si scherza. Non si tratta di torto o di ragione; si tratta di forza. E quando, questa mattina, ^{io vi dava} vi dava un buon pa-

aveva
rere.... eh! subito nelle furie. Io avevo giudizio per me e per voi;
ma come si fa? Aprite almeno; datemi la mia chiave. »

« Posso aver fallato, » rispose Renzo, con voce ^{raumiliata} raddolcita ^{contra}
verso don Abbondio, ma nella quale si sentiva il furore contro
il nemico scoperto: « posso aver fallato; ma si metta la mane ^{ponga}
al petto, e pensi se nel mio caso.... »

Così dicendo, ^{egli s'era tratta} s'era levata la chiave di tasca, e andava ad
aprire. Don Abbondio ^{tenne} gli andò dietro, e, mentre ^{fece accanto} quegli girava la ^{con un} chiave nella toppa, se gli accostò, e, con volto serio e ansioso, al-
zandogli davanti agli occhi le tre prime dita della destra, come per
^{vandogli dinanzi} aiutarlo anche lui dal canto suo, « giurate almeno.... » gli disse.
^{anch'egli alla sua volta}

« Posso aver fallato; e mi scusi, » rispose Renzo, ^{volgendo l'imposta,} aprendo, e
disponendosi ad uscire.

« Giurate.... » replicò don Abbondio, ^{braccio,} afferrandogli il braccio con
la mano tremante.

« Posso aver fallato, » ripeté Renzo, sprigionandosi da lui; e
partì in furia, troncando così la ^{quistione} questione, che, al pari d'una ^{qui-} que-
^{stione} stione di letteratura o di filosofia o d'altro, avrebbe potuto durar
dei secoli, giacchè ognuna delle parti non faceva che replicare il suo
proprio argomento.

« Perpetua! Perpetua! » gridò don Abbondio, dopo avere invano
richiamato il fuggitivo. Perpetua non risponde: don Abbondio non
^{dove si fosse.} sapeva più in che mondo si fosse.

È accaduto più d'una volta a personaggi di ben più alto affare
che don Abbondio, di trovarsi in frangenti così fastidiosi, in tanta
incertezza di partiti, che parve loro un ottimo ripiego ^{porai} mettersi a
letto con la febbre. Questo ripiego, ^{don Abbondio} egli non lo dovette andare a
cercare, perchè gli si offerse da sè. La paura del giorno avanti, ^{addietro} la ve-
glia angosciata della notte, la paura avuta in quel momento, l' an-
^{di giunta avuta pur allora,} goscietà dell' avvenire, fecero l' effetto. Affannato e balordo, si ripose ^{egli}

sul suo seggiolone, cominciò a sentirsi qualche brivido ^{nella} nell'ossa, si guardava le ^{ugne} unghie sospirando, e chiamava di tempo in tempo, con voce tremolante e stizzosa: « Perpetua! » ^{Ella giunse} La venne finalmente, con un gran cavolo sotto il braccio, e con la faccia tosta, come se ^{non} nulla fosse stato. Risparmio al lettore i lamenti, le ^{condoglienze} condoglianze, le accuse, le difese, i ^{i:} « voi sola potete aver parlato, « e i » non ho parlato, » tutti i pasticci in somma di quel colloquio. Basti dire che don Abbondio ordinò a Perpetua di metter la stanga all'uscio, di ^{riporvi più il piede,} non aprir più ^{di} **per nessuna cagione**, e, se alcuno bussasse, risponder dalla finestra che il curato era andato a letto con la febbre. Sali poi ^{s'era posto giù} lentamente le scale, dicendo, ogni tre scalini, « son servito; » e si mise ^{ad ogni terzo scalino} davvero a letto, dove ^{noi} lo lasceremo.

Renzo intanto camminava a ^{passo concitato} passi infuriati verso casa, senza aver determinato quel che dovesse fare, ma con una smania addosso di ^{qualche cosa} far qualcosa di strano e di terribile. I provocatori, i soverchianti, tutti coloro che, in qualunque modo, fanno torto altrui, sono rei, non solo del male che commettono, ma del perversimento ancora a cui portano gli animi degli offesi. Renzo era un ^{giovane} giovine pacifico e alieno dal sangue, un ^{giovane} giovine schietto e ^{abborritore} nemico d'ogni insidia; ma, in quei momenti, il suo cuore non batteva che per l'omicidio, la sua mente non era occupata che a fantasticare un tradimento. Avrebbe voluto correre alla casa di don Rodrigo, afferrarlo ^{pel} per il collo, e . . . ma gli ^{sovveniva} veniva in mente ch' ^{ella} era come una fortezza, ^{guernita} guarnita di bravi al di dentro, e guardata al di fuori; che i soli amici e ^{servitori} servitori ben conosciuti v'entravan liberamente, senza essere squadrati ^{dal} da capo a piedi; che un artigianello sconosciuto non vi ^{porrebbe il piede} potrebbe entrare senza un esame, e ch'egli sopra tutto.... egli vi sarebbe forse troppo conosciuto. Si ^{imaginava} figurava allora di prendere il suo schioppo, d'appiattarsi dietro una siepe, aspettando se mai, se mai colui venisse a ^{passare soletto} passar solo; e, inter-
nandosi, con feroce compiacenza, in quell'immaginazione, si figu-
^{quella}

rava di sentire una pedata, quella pedata, d'alzar chetamente la testa; riconosceva lo scellerato, spianava lo schioppo, prendeva la mira sparava, lo vedeva cadere e dare i tratti, gli lanciava una maledizione, e correva ^{per la via} sulla strada del confine a mettersi in salvo. — E Lucia? — Appena questa parola si fu ^{gittata} gettata a traverso di quelle biecche fantasie, i migliori pensieri ^{ai quali} a cui era avvezza la mente di Renzo, v'entrarono in folla. ^{Gli sovvenne} Si rammentò degli ultimi ricordi de' suoi parenti, ^{gli sovvenne} si rammentò di Dio, della Madonna e de' santi, pensò ^{dei Santi} alla consolazione che aveva tante volte provata ^{del} di trovarsi senza delitti, all'orrore che aveva tante volte provato ^{dell'} al racconto d'un omicidio; e si risvegliò da quel sogno di sangue, con ispavento, con rimorso, ^{ed} e insieme con una specie di gioia di non aver fatto altro che immaginare. Ma il pensiero di Lucia, quanti pensieri tirava seco! Tante speranze, tante promesse, un avvenire così vagheggiato, e così tenuto sicuro, e quel giorno così sospirato! E come, con che parole annunziarle una ^{tal- novell'a?} tal nuova? E poi, che partito prendere? Come farla sua, a dispetto della forza di quell'iniquo potente? E insieme a tutto questo, non un sospetto formato, ma un'ombra tormentosa ^{ad ogni istante} gli passava ^{soparchieria} per la mente. Quella soverchieria di don Rodrigo non poteva esser mossa che da una ^{sua} brutale passione per Lucia. E Lucia? Che ^{ella} avesse data ^{dato} a colui la più piccola occasione, ^{un menomo} una ^{appicco} ^{soggiornare un} la più leggiera lusinga, non era un pensiero che potesse fermarsi un ^{istante} momento nella testa di Renzo. Ma n'era ^{ne era ella} informata? Poteva colui avere concepita ^{quella} quell'infame passione, ^{ella} senza che lei se n'avvedesse? ^{egli} Avrebbe ^{tant'} spinte le cose ^{oltre} tanto in là, prima d'averla tentata in qualche modo? E Lucia non ne aveva mai detta una parola ^{a lui} a lui!

al suo promesso!

^{Predominato} Dominato da questi pensieri, ^{dinanzi alla sua casa} passò davanti a casa sua, che era posta ^{si} nel mezzo del villaggio, e, attraversatolo, s'avviò a quella di Lucia ^{che stava alla estremità opposta.} ch'era in fondo, anzi ^{picciol} un po' fuori. Aveva quella casetta un piccolo

cortile dinanzi, che la separava dalla strada, ed era cinto da un mu-
^{retto.} retino. Renzo entrò nel cortile, e sentì un misto e continuo ronzio
^{superiore.} che veniva da una stanza di sopra. S'immaginò che sarebbero a-
^{corteo} miche e comari, venute a far corteggio a Lucia; e non si volle mo-
^{novella} strare a quel mercato, con quella nuova in corpo e sul volto. Una
 fanciulletta che si trovava nel cortile, gli corse incontro gridando:
 « lo sposo! lo sposo! »

^{Zitto,} « Zitta, Bettina, ^{zitto!} zitta! » disse Renzo. « Vien qua; va su da
^{pigliala} Lucia, tirala in disparte, e dille all' orecchio.... ma che nessun sen-
^{vè.} ta, nè sospetti di nulla, ve'.... dille che ho da parlarle, che l'aspetto
 nella stanza terrena, e che venga subito. » La fanciulletta salì in
^{incumbenza} fretta le scale, lieta e superba d' avere una commission segreta da
 eseguire.

Lucia usciva in quel momento tutta attillata dalle mani della
 madre. Le amiche si rubavano la sposa, e le facevan° forza perchè
 si lasciasse vedere; e lei s' andava schermendo, con quella mode-
^{ed ella si} stia un po' guerriera delle contadine, facendosi scudo alla faccia col
^{foresi} gomito, chinandola sul busto, e aggrottando i lunghi e neri soprac-
^{si} cigli, mentre però la bocca s' apriva al sorriso. I neri e giovanili
^{al di sopra della} capelli, spartiti sopra la fronte, con una bianca e sottile dirizzatu-
 ra, si ravvolgevan°, dietro il capo, in cerchi molteplici di trecce
^{trapunto} trapassate da lunghi spilli d' argento, che ^{scompartivano} si dividevano all'intorno,
^{dei} quasi a guisa de' raggi d' un' aureola, come ancora usano le con-
^{del milanese.} tadine nel Milanese. Intorno al collo aveva un vizzo di granati al-
^{ternate} ternati con bottoni d' oro a filigrana: portava un bel busto di broc-
 cato a fiori, con le maniche separate e allacciate da bei nastri: una
^{filaticcia} corta gonnella di filaticcio di seta, a ^{spesse e minutissime pieghe,} pieghe fitte e minute, due calze
^{pur di seta} vermiglie, due pianelle, di seta anch' esse, a ricami. Oltre a que-
^{che} sto, ch' era l'ornamento particolare del giorno delle nozze, Lucia
^{di} aveva quello quotidiano d' una modesta bellezza, rilevata allora e

accresciuta dalle varie affezioni che le si dipingevano sul ^{volto:} viso: una gioia temperata da un turbamento leggiero, quel placido accoramento che si mostra ^{ad ora ad ora} di quand' in quando sul volto delle spose, e, senza scompor^{re} la bellezza, le dà un carattere particolare. La ^{pic-}ciola Bettina si cacciò nel ^{si} crocchio, s' accostò a Lucia, le fece intendere ^{qualche cosa} accortamente che aveva qualcosa da comunicarle, e le disse la sua parolina all'orecchio.

« Vado ^{donne,} » disse Lucia alle donne; e scese in fretta. Al vedere ^{ed} la faccia mutata, e il portamento inquieto di Renzo, ^{che cosa} ^{dissu' ella} « cosa c' è? » disse, non senza un presentimento di terrore.

« Lucia! » rispose Renzo, « per oggi, tutto è a monte; e Dio sa quando potremo esser marito e moglie. »

« Che? » disse Lucia tutta smarrita. Renzo le ^{narrò} raccontò brevemente la storia di quella ^{quel} ^{mattino} mattina: ella ascoltava con angoscia: e quando ^{sciamò} ^{arrossando} udì il nome di don Rodrigo, « ah! » esclamò, arrossendo e tremando, « fino a questo segno! »

« Dunque voi sapevate....? » disse Renzo.

« Pur troppo! » rispose Lucia; « ma a questo segno! »

« Che cosa sapevate? »

« Non mi fate ora parlare, non mi fate piangere. Corro a chiamar, ^{congedare} mia madre, e a licenziar le donne: bisogna che ^{siam} soli. »

Mentre ella partiva, Renzo susurrò: « non ^{mi} m' avete mai detto niente. »

« Ah, Renzo! » rispose Lucia, rivolgendosi un momento, senza fermarsi. Renzo intese benissimo che il suo nome pronunziato in quel ^{tuono} momento, con quel tono, da Lucia, voleva dire: potete voi dubitare ch' io abbia taciuto se non per motivi giusti e puri?

Intanto la buona Agnese (così si chiamava la madre di Lucia), messa in sospetto e in curiosità ^{della} dalla parolina all'orecchio, e dallo ^{che vi fosse} sparire della figlia, era discesa a vedere cosa c' era di nuovo. La

figlia la lasciò con Renzo, tornò alle donne ^{ragunate} radunate, e, ^{compo-} accomo-
^{nendo} dando l'aspetto e la voce, come ^{meglio potè} potè meglio, disse: « il signor cu-
 rato è ammalato; e oggi non si fa nulla. » Ciò detto, le salutò tutte
^{ridiscese.} in fretta, e scese di nuovo.

Le donne sfilarono, e si sparsero a raccontare l'accaduto. **Due o**
tre andaron fin all'uscio del curato, ^{e a verificare se don Ab-} per verificar se era
 bondio era veramente ammalato.
 ammalato davvero.

« Un febbrone, » rispose Perpetua **dalla finestra; e la**
trista parola, riportata all'altre, ^{La verità del fatto} troncò le
^{nei} congetture che già cominciavano a brulicare ne' loro cervelli, e ad
^{nelle} ^{parole} annunziarsi tronche e misteriose ne' loro discorsi.

CAPITOLO III.

che

Lucia entrò nella stanza terrena, mentre Renzo stava angosciosamente informando Agnese, la quale angosciosamente lo ascoltava.

Tutti

Tutt' e due si volsero a chi ne sapeva più di loro, e da cui aspettavano uno schiarimento, il quale non poteva essere che doloroso:

tutti

tutt' e due, lasciando travedere, in mezzo al dolore, e con l' amore diverso che ognun d' essi portava a Lucia, un cruccio pur diverso perchè ^{ella} avesse taciuto loro qualche cosa, e una tal cosa. Agnese,

benchè ansiosa di sentir parlare la figlia, non potè tenersi di non farle un rimprovero. « A tua madre non dir niente d' una cosa simile! »

« Ora vi dirò tutto, » rispose Lucia, asciugandosi gli occhi col ^{grembiale} grembiule.

in una volta

« Parla! parla! — Parlate, parlate! » gridarono a un tratto la madre e lo sposo.

Lucia.

Chi

« Santissima Vergine! » esclamò Lucia: « chi avrebbe creduto che le cose potessero arrivare a questo segno! » E, con voce rotta dal pianto, raccontò come, pochi giorni prima, mentre ^{ella} tornava dalla filanda, ed era rimasta indietro dalle sue compagne, le era passato innanzi don Rodrigo, in compagnia d' un altro signore; che il primo

aveva cercato di trattenerla con chiacchiere, com'ella diceva, non ^{mica} punto belle; ma essa, senza dargli retta, aveva affrettato il passo. e raggiunte le compagne; e intanto aveva sentito quell'altro signore rider forte, e don Rodrigo dire: scommettiamo. Il giorno ^{appresso} dopo, coloro s'erano ^{pur trovati sulla strada,} trovati ancora sulla strada; ma Lucia era nel mezzo delle compagne, con gli occhi bassi; e l'altro signore sghignazzava, e don Rodrigo diceva: vedremo, vedremo. « Per grazia del cielo, » continuò Lucia, « quel giorno era l'ultimo della filanda. Io raccontai subito.... »

« A chi hai raccontato? » domandò Agnese, andando incontro, non senza un po' di sdegno, al nome del confidente preferito.

« Al padre Cristoforo, in confessione, mamma, » rispose Lucia con un accento soave di scusa. « Gli raccontai tutto, l'ultima volta che siamo andate insieme alla chiesa del convento: e, se ^{avete posto} vi ricordate, quella mattina io ^{andava} andavo mettendo mano ora a una cosa, ora ^{ad} a un'altra, per indugiare, tanto che passasse altra gente del paese avviata a quella volta, e ^{per} fare ^{di} la strada in compagnia con loro; perchè, dopo quell'incontro, le strade mi facevano tanta paura.... »

Al nome riverito del padre Cristoforo, lo sdegno d'Agnese si ^{di}radolci. « Hai fatto bene, » ^{diss'ella} disse, « ma perchè non raccontar tutto anche a tua madre? »

Lucia aveva avute due buone ragioni: l'una, di non contristare nè spaventare la buona donna, per cosa alla quale essa non avrebbe ^{provvedimento;} potuto trovar rimedio; l'altra, di non mettere a rischio di viaggiare per molte bocche una storia che voleva esser gelosamente sepolta; tanto più che Lucia sperava che le sue nozze avrebbero troncata, sul ^{quella} principiare, quell'abbominata persecuzione. Di queste due ragioni ^{ella} però, non allegò che la prima.

« E a voi, » ^{diss'ella} disse poi, rivolgendosi a Renzo, con quella voce che ^{ad} ^{egli} ^{il} vuol far riconoscere a un amico che ha avuto torto: « e a voi doveva »

io parlare di questo? Pur troppo lo sapete ora!»

«E che t'^{ti} ha detto il padre?» domandò Agnese.

«M' ha detto che cercassi d'affrettar^{ch'io} le nozze il più che potessi^{di}, e intanto^{mi} stessi rinchiusa; che pregassi bene il Signore; e che spera-^{potrei}va che colui, non vedendomi^{mi veggendo}, non si curerebbe più di me. E fu allora^{ch'io mi forzai} che mi sforzai,» proseguì, rivolgendosi di nuovo a Renzo, senza alzargli però gli occhi in viso, e arrossando tutta, «fu allora che feci la sfacciata, e che vi pregai io che procuraste di far presto, e di concludere prima del tempo che s'era stabilito. Chi sa cosa avrete pensato di me! Ma io facevo per bene, ed ero stata consigliata, e tenevo per certo.... e questa mattina, ero tanto lontana da pensare....» Qui le parole^{di Lucia} furono tronche da un violento scoppio di pianto.

«Ah birbone! ah dannato! ah assassino!» gridava Renzo, cor-^{sciamava}rendo innanzi e indietro per la stanza, e stringendo di tanto in tanto il manico del suo coltello.

«Oh che imbroglio, per amor di Dio!» esclamava Agnese. Il giovine si fermò d'improvviso davanti a Lucia che piangeva; la guardò con atto di tenerezza mesta e rabbiosa, e disse: «questa è l'ultima che fa quell'assassino.»

«Ah! no, Renzo, per amor del cielo!» gridò Lucia. «No, no, per amor del cielo! Il Signore c'è anche per i poveri; e come volete che ci aiuti, se facciamo del male?»

«No, no, per amor del cielo!» ripeteva Agnese.

«Renzo,» disse Lucia, con un'aria di speranza e di risoluzione più tranquilla: «voi avete un mestiere, ed io so lavorare: andiamo tanto lontano, che colui non senta più parlare di noi.»

«Ah Lucia! e poi? Non siamo ancora marito e moglie! Il curato vorrà farci la fede di stato libero? Un uomo come quello? Se fossimo maritati, oh allora....!»

Lucia si rimise a piangere: e tutt'e tre rimasero in silenzio, ^{ricadde nel pianto tutti}
^{atteggiati d'un} e in un abbattimento che faceva un tristo contrapposto alla pompa ^{dei}
 festiva de' loro abiti.

« Sentite, figliuoli; date retta a me, » disse, dopo qualche momento, Agnese. « Io son^o venuta al mondo prima di voi; e il mondo lo conosco un poco. Non bisogna poi spaventarsi ^{di troppo} tanto: il diavolo non è brutto quanto si dipinge. A noi poverelli le matasse paion^o ^{come s'}
 più imbrogiate, perchè non sappiamo trovarne ^{trovare} il bandolo; ma alle volte un parere, una parolina d'un uomo che abbia studiato.... so ben io quel che voglio dire. Fate a mio modo, Renzo; andate a Lecco; cercate del dottor Azzecca-garbugli, raccontategli.... Ma non lo chiamate così, per amor del cielo: è un soprannome. Bisogna dire il signor dottor.... Come si chiama, ^{mo' egli?} ora? Oh to'! non lo so il nome vero: lo chiaman^o tutti a quel modo. Basta, cercate di quel dottore alto, asciutto, pelato, col naso rosso, e una voglia di lampone sulla guancia. »

« Lo conosco di vista, » disse Renzo.

« Bene, » continuò Agnese: ^{quegli è un} quello è **una cima d'uomo!** Ho visto ^{in pacciato come} io più d'uno **ch'era più** in pacciato ^{che} che un pulcin nella stoppa, e ^{darsi del capo}
 non sapeva dove batter la testa, e, dopo essere stato un'ora a quat-
 tr'occhi col dottor Azzecca-garbugli, (badate bene di non chiamarlo così!) l'ho visto, dico, ridersene. Pigliate quei quattro capponi, po-
 veretti! a cui ^{doveva io} dovevo tirare il collo, per il banchetto di domenica, ^{pel}
 e portateglieli; perchè non bisogna mai andar^e con le mani vuote ^{questa sera}
 da ^{quei} que' signori. Raccontategli tutto l'accaduto; e vedrete che ^{egli} vi
 dirà, su due piedi, di quelle cose che a noi non verrebbero in testa,
 a pensarci un anno. »

Renzo abbracciò molto volentieri questo ^{parere,} parere; Lucia l'approvò, ^{lo approvò,}
 e Agnese, superba d'averlo dato, levò, a una ^{di} a una, le povere ^{tolse ad}
 bestie dalla ^{capponaia} stia, riuni le loro otto gambe, come se facesse un maz-

zetto di fiori, le avvolse e le strinse con uno spago, e le consegnò in mano a Renzo; il quale, ^{che,} date e ricevute parole di speranza, uscì ^{per una porticella} dalla ^{onde} parte dell'orto, per non esser veduto da' ragazzi, che gli correrebbero dietro, gridando: lo sposo! lo sposo! Così, attraversando i campi, o, come dicono colà, i luoghi, se n'andò per ^{ne} viottoli, fremendo, ripensando alla sua disgrazia, e ruminando il discorso da fare al dottor Azzecca-garbugli. Lascio poi pensare al lettore, come dovessero stare in viaggio quelle povere bestie, così legate e tenute per le zampe, a capo **all'** in giù, nella mano d'un uomo il quale, agitato da tante passioni, accompagnava col gesto i pensieri che gli tumulto gli passavano per la mente, e in certi momenti d'ira o di risoluzione, passavan a tumulto per la mente. Ora ^{stendeva} o di disperazione, ^{stendendo con forza} il braccio ^{il braccio} collera, **ora l'alzava per disperazione, ora lo dibatteva in aria, come per minaccia, e, in tutti i modi,** ^{terribili squansi} dava loro di fiere scosse, e faceva balzare ^{spenzolate,} quelle quattro teste spenzolate; le quali intanto s'ingegnavano a beccarsi l'una **con** l'altra, come accade troppo sovente tra compagni di sventura.

Giunto al borgo, ^{chiese} domandò dell'abitazione del dottore; gli fu indicata, e ^{vi} v'andò. All'entrare, si sentì preso da quella ^{sorpreso} ^{timidita} suggestione che i poverelli illetterati provano in vicinanza d'un signore e d'un dotto, e dimenticò tutti i discorsi che aveva preparati; ma diede un'occhiata ai capponi, e si rincorò. Entrato in cucina, ^{chiese} domandò alla ^{fantasca} ^{La fantasca vide} serva, se si poteva parlare al signor dottore. Adocchiò essa le ^{simiglianti} bestie, e, come avvezza a somiglianti doni, mise loro le mani addosso, quantunque Renzo andasse tirando indietro, perchè voleva che il dottore vedesse e sapesse ch'egli portava qualche cosa. ^{Il dottore giunse in-} ^{Capitò ap-} punto mentre la donna diceva: « date qui, e andate innanzi. » Renzo ^{fatti} ^{fantasca} ^{passate nello studio.} fece un grande inchino: il dottore ^{inchino} ^{al dottore, che lo} l'accolse umanamente, con un « venite, figliuolo, » e lo fece entrare con sè nello studio. Era questo uno stanzone, su tre pareti del quale erano distribuiti i ritratti

dei
de' dodici Cesari; la quarta, coperta da un grande scaffale di libri vecchi e polverosi: nel mezzo, una tavola gremita ^{di} allegazioni, di suppliche, di libelli, di gride, con tre o quattro seggiole all' intorno, e da una ^{un lato} parte un seggiolone a braccioli, con una spalliera ^{bracciuoli} alta e ^{con appoggio} quadrato, ^{alto} terminato ^{si} quadrato, terminata agli angoli da due ornamenti di legno, che s'alzavano a foggia di corna, coperta di vacchetta, con grosse borchie, alcune delle quali, cadute da gran tempo, lasciavano in libertà gli angoli della copertura, che s'accartocciava ^{si incartocciava} qua e là. Il dottore era in veste da camera, cioè coperto d'una ^{lurida toga,} toga ormai consunta, che gli aveva servito, ^{molti} molt'anni addietro, per perorare, ^{nei} ne' giorni d'apparato, ^{di} quando andava a Milano, per qualche ^{gran causa.} causa d' importanza. Chiuse ^{la porta} l'uscio, e fece animo al ^{giovane} giovine, con queste parole: « figliuolo ditemi il vostro caso. »

« Vorrei dirle una parola in confidenza. »

« Son qui, » rispose il dottore: « parlate. » ^{si} E s'accomodò ^{assetto} sul seggiolone. Renzo, ritto davanti alla tavola, con una mano nel cappello ^{dinanzi} interno all'altra mano, ^{facendo rotare colla destra il} ricominciò: « vorrei cuzzolo del cappello, che faceva girar con l'altra, ^{rincominciò:} sapere da lei che ha studiato.... »

« Ditemi il fatto come sta, » interruppe il dottore.

Ella ha da scusarmi signor dottore:

« Lei m' ha da scusare: noi altri poveri non sappiamo parlar bene. Vorrei dunque sapere.... »

« Benedetta gente! siete tutti così: in vece di raccontar^e il fatto volete interrogare, perchè avete già i vostri disegni in testa. »

« Mi scusi, signor dottore. Vorrei sapere se, a minacciare un curato, perchè non faccia un matrimonio, c'è ^{pena.} penale. »

— Ho capito, — disse fra ^{se e se} sè il dottore, che in verità non aveva capito. — Ho capito. — E subito si fece serio, ma d'una serietà ^{tosto} mista di compassione e di premura; strinse fortemente le labbra, facendone uscire un suono inarticolato che accennava un sentimento, espresso poi più chiaramente nelle sue prime parole. « Caso serio, ^{serio;} serio, »

figliuolo; caso contemplato. Avete fatto bene a venire da me. ^{tenete.} È un ^{grida} caso chiaro, contemplato in cento gride, e.... appunto, in una ^{del-} ^{Adesso adesso, vi faccio} l'anno scorso, dell'attuale signor governatore. Ora vi fo vedere, e toccar con mano. »

Così dicendo, s' alzò dal suo seggiolone, e cacciò le mani in quel ^{gittasse} caos di carte, rimescolandole dal sotto in su, come se mettesse ^{biade} ^{stajo.} grano in uno stajo.

« Dov'è ora? ^{coatei?} Vieni oltre, vieni oltre. ^{debb'} Vieni fuori, vieni fuori. Bisogna aver tante cose all' ^{sicuramente,} mani! Ma la dev'esser qui sicuro, perchè è una grida d'importanza. Ah! ecco, ecco. » La prese, la spiegò, guardò alla data, e, fatto un viso ancor più serio. ^{ai} ^{di} esclamò: « il 15 d'ottobre 1627! Sicuro; è dell'anno passato: grida fresca; son quelle che fanno più paura. Sapete leggere, figliuolo? »

^{Qualche cosa.} « Un pochino, signor dottore. »
^{Or bene} ^{coll'} « Bene, venitemi dietro con l'occhio, e vedrete. »

E, tenendo la grida sciorinata in aria, cominciò a leggere, ^{bar-} ^{bugliando} bottando a precipizio in alcuni passi, e fermandosi distintamente, con ^{grande} grand' espressione, sopra alcuni altri, secondo il bisogno:

« *Se bene, per la grida pubblicata d'ordine del signor Duca di ^{conformata} Feria ai 14 di dicembre 1620, et confermata dall'Illustriss. et Eccellentiss. Signore il Signor Gonzalo Fernandez de Cordova, eccetera, fu con rimedii straordinarii e rigorosi provvisto alle oppressioni, concussioni, et atti tirannici che alcuni ardiscono di commettere contra questi Vassalli tanto divoti di S. M., ad ogni ^{et} modo la frequenza degli eccessi, e la malitia, eccetera, è cresciuta a segno, che ha posto in necessità l'Eccell. Sua, eccetera. Onde, col parere del Senato et di una Giunta, eccetera, ha risoluto che si pubblichi la presente.*

« E cominciando dagli atti tirannici, mostrando l'esperienza ^{Ville, sentite!} che molti, così nelle Città, come nelle Ville... sentite? di que-

sto Stato, con tirannide esercitano concussioni et opprimono i più deboli in varii modi, come in operare che si facciano contratti violenti di compre, d'affitti . . . eccetera: dove sei? ah! ecco; sentite: che seguano o non seguano matrimonii. Eh? »

« È il mio caso, » disse Renzo.

« Sentite, sentite, c'è ben altro; e poi vedremo la pena. Si *testifichi*, o non si *testifichi*; che uno si parta dal luogo dove abita, eccetera; che quello paghi un debito; quell'altro non lo molesti, quello vada al suo molino: tutto questo non ha che fare con noi. Ah ci siamo: quel prete non faccia quello che è obbligato per l'ufficio suo, o faccia cose che non gli toccano. Eh? »

« Pare che abbian^o fatta la grida apposta per me. »

« Eh? non è vero? sentite, sentite: *et altre simili violenze, quali seguono da feudatari^{Feudatarii.}, nobili, mediocri, vili, e plebei*. Non ^{si} *ne* scappa: ci sono tutti: è come la valle di Giosafat. Sentite ^{mo} ora la pena. Tutte queste *et altre simili male attioni, benchè siano proibite, nondimeno, convenendo metter mano a maggior rigore, S. E., per la presente, non derogando, eccetera, ordina e comanda che contra li contravventori in qualsivoglia dei suddetti capi, o altro simile, si proceda da tutti li giudici ordinarii di questo Stato a pena pecuniaria e corporale, ancora di relegatione o di galera, ^{et} e fino alla morte . . . una ^{picciola} gattella! all'arbitrio dell'Eccellenza Sua, o del Senato, secondo la qualità dei casi, persone e circostanze. ^{Et} E questo *ir-re-mis-si-bil-mente* ^{et} e con ogni rigore, eccetera. Ce n'è della roba, eh? E vedete qui le sottoscrizioni: ^{soscrizioni:} *Gonzalo Fernandez de Cordova; e più ^{basso:} in giù: Platonus; e qui ancora: Vidit Ferrer: non ci manca niente. »**

Mentre il dottore leggeva, Renzo gli andava dietro lentamente ^{coll'} con l'occhio, cercando di cavare il costrutto chiaro, e di mirar^e pro-

prio quelle sacrosante parole, che gli parevano dover essere il suo aiuto. Il dottore, vedendo ^{veggendo} il nuovo ^{novello} cliente più attento che atterrito, si maravigliava. — Che sia matricolato costui, — ^{diceva tra sé.} pensava tra sé: « Ah! ah! » gli disse poi: « vi siete però fatto tagliare ^{radere} il ciuffo. Avete avuto prudenza: però, volendo mettervi nelle mie mani, non faceva bisogno. Il caso è serio; ma voi non sapete ^{quello} quel che mi basti l'animo di fare, in un'occasione. »

Per intender^o quest'uscita ^{questa scappata} del dottore, bisogna sapere, o ^{ricordarsi,} rammentarsi che, a quel tempo, i bravi di mestiere, e i facinorosi d'ogni genere, usavano portare un lungo ciuffo, che si tiravano poi sul volto, come una visiera, all'atto d'affrontar ^{di} qualcheduno, ne' ^{nei} casi in cui stimassero necessario di travisarsi, e l'impresa fosse di quelle, che richiedevano nello stesso tempo forza e prudenza. Le gride non erano state in silenzio su questa moda. *Comanda Sua Eccellenza* (il marchese de la Hynojosa) *che chi porterà i capelli di tal lunghezza che coprano il fronte fino alli cigli esclusivamente, ovvero porterà la trezza, o avanti o dopo le orecchie, incorra la pena di trecento scudi; et in caso d'invalidità, di tre anni di galera, per la prima volta, e per la seconda, oltre la suddetta, maggiore ancora, pecuniaria et corporale, all'arbitrio di Sua Eccellenza.*

Permette però che, per occasione di trovarsi alcuno calvo, o per altra ragionevole causa di segnale o ferita, possano quelli tali, per maggior decoro e sanità loro, portare i capelli tanto lunghi, quanto sia bisogno per coprire simili mancamenti e niente di più; avvertendo bene a non eccedere il dovere e pura necessità, per (non) incorrere nella pena agli altri contraffacenti imposta.

E parimente comanda a' barbieri, sotto pena di cento scudi o di tre tratti di corda da esser dati loro in pubblico, et maggiore anco corporale, all'arbitrio come sopra, che non lascino a quelli che toseranno, sorte alcuna di dette trezze, zuffi, rizzi,

nè capelli più lunghi dell'ordinario, così nella fronte come dalle bande, e dopo le orecchie, ma che siano tutti uguali, come sopra, salvo nel caso dei calvi, o altri difettosi, come si è detto. Il ciuffo era dunque quasi una parte dell'armatura, e un distintivo de' bracci e degli scapestrati; i quali poi da ciò vennero comunemente chiamati ciuffi. Questo termine è rimasto e vive tuttavia, con significazione più mitigata, nel dialetto: e non ci sarà forse nessuno dei nostri lettori milanesi, che non si rammenti d'aver sentito, nella sua fanciullezza, o i parenti, o il maestro, o qualche amico di casa, o qualche persona di servizio, dire di lui: ^{gli è} un ciuffo, ^{gli è} un ciuffetto.

« In verità, da povero figliuolo, » rispose Renzo, « io non ho mai portato ciuffo in vita mia. »

« Non facciam^o niente, » rispose il dottore, scotendo il capo, con un sorriso, tra malizioso e impaziente. « Se non avete fede in me, non facciam^o niente. Chi dice le bugie al dottore, vedete figliuolo, è uno sciocco che dirà la verità al giudice. All'avvocato bisogna raccontar le cose chiare: a noi tocca poi a imbrogliarle. Se volete ch'io v'aiuti, bisogna dirmi tutto, dall'a fino alla zeta, col cuore in mano, come al confessore. Dovete nominarmi la persona da cui avete avuto il mandato: sarà naturalmente persona di riguardo; e, in questo caso, io anderò da lui, a fare un atto di dovere. Non gli dirò, ^{egli} vedete, ch'egli sappia da voi, che v'ha mandato lui: fidatevi. Gli dirò che vengo ad implorar la sua protezione, per un povero ^{giovane} calunniato. E con lui prenderò i concerti opportuni, per finir l'affare lodevolmente. Cautate bene che, salvando sè, salverà anche voi. Se poi la scappata fosse tutta vostra, via, non mi ritiro: ho cavato altri da peggio imbrogli.... Purchè non abbiate offeso persona di riguardo, intendiamoci, m'impegno a togliervi d'impiccio: con un po' di spesa, intendiamoci. Dovete dirmi chi sia l'offeso, come si dice: o, secondo la condizione,

la qualità e l'umore dell'amico, si vedrà se convenga più di tenerlo
o di appiccargli qualche criminale.
 a segno con le protezioni, o trovar qualche modo d'attaccarlo noi in
 criminale, e mettergli una pulce nell'orecchio; perchè, vedete, a saper
 ben maneggiare le gride, nessuno è reo, e nessuno è innocente. In quanto
in disparte; un
 al curato, se è persona di giudizio, se ne starà zitto; se fosse una
 cervellino. c'è provvedimento per quelli. uno si può cavare,
 testolina, c'è rimedio anche per quelle. D'ogni intrigo si può uscire;
serio,
 ma ci vuole un uomo: e il vostro caso è serio; serio, vi dico, serio:
debbe fra
 la grida canta chiaro; e se la cosa si deve decider^e tra la giustizia
 e voi, così a quattr'occhi, state fresco. Io vi parlo da amico: le scap-
 pate bisogna pagarle: se volete passarvela liscia, danari e sincerità,
obbedire,
 fidarvi di chi vi vuol bene, ubbidire, far^e tutto quello che vi sarà sug-
 gerito. »

Mentre il dottore mandava fuori ^{questa chiacchierata,} tutte queste parole, Renzo lo
una
 stava guardando con un'attenzione estatica, come un materialone sta
bagattelliere d'avarsi
 sulla piazza guardando al giocator di bussolotti, che, dopo essersi
 cacciata in bocca stoppa e stoppa-e stoppa, ne cava nastro e nastro
Quando bene inteso che cosa
 e nastro, che non finisce mai. Quand'ebbe però capito bene cosa il
voleva
 dottore volesse dire, e quale equivoco avesse preso, gli troncò il na-
con queste parole: Oh!
 stro in bocca, dicendo: « oh! signor dottore, come l'ha ella intesa?
la cosa è

l'è proprio tutta al rovescio. Io non ho minacciato nessuno; io non fo
questi lavori
 di queste cose, io: e domandi pure a tutto il mio comune, che sentirà
io
 che non ho mai avuto che fare con la giustizia. La bricconeria l'hanno
veduta
 fatta a me; e vengo da lei per sapere come ho da fare per ottener
 giustizia; e son ben contento d'aver visto quella grida. »

« Diavolo! » esclamò il dottore, sbarrando spalancando gli occhi. » Che pia pa-
sticci sticci mi fate? Tant'è; siete tutti fatti così: possibile che non sappiate
chiaro
 dirle chiare le cose? »

Ma, signor dottore. ella mi
 « Ma come sta. La sappia mi scusi; lei non m'ha dato tempo: ora le **rac-**
doveva
 conterò la cosa, com'è. Sappia dunque ch'io dovevo sposare oggi,
doveva
 e qui la voce di Renzo si commosse, « dovevo sposare oggi una giovine,
giovane

io parlava
 alla quale discorrevo, fino da quest'estate; e oggi, come le dico, era il
 giorno stabilito col signor curato, e s'era disposto ogni cosa.
si messo cosa alla via.

Ecco che il signor curato comincia a cavar fuori certe scuse.... basta,
 per non tediarla, io l'ho fatto parlare **chiaro**, com'era giusto; e lui
mi m'ha confessato che gli era stato proibito, pena la vita, di fare que-
 sto matrimonio. Quel prepotente di don Rodrigo »

« Eh via ! » interruppe subito il dottore, aggrottando le ciglia, ag-
 girnzando il naso rosso, e storcendo la bocca, « eh via ! Che mi
 venite a rompere il capo con queste fandonie ? Fate di questi discorsi
 tra voi altri, che non sapete misurare le parole; e non venite a
 farli con un galantuomo che sa quanto che cosa le valgono. Andate, andate; non
 sapete quel che vi dite: io non m'impiccio diciate: mi impaccio con ragazzi; non voglio
 sentire discorsi di questa sorte, discorsi in aria. »

« Le giuro »

« Andate, vi dico: che volete ch'io faccia dei de' vostri giuramenti.
 Io non c'entro: me ne lávo le mani. » E fregando se le andava stropicciando,
ravvolgendo l'una su l'altra, come se le lavasse davvero. « Imparate a
 parlare: non si viene a sorprendere così un galantuomo. »

« Ma senta, ma senta, » ripeteva indarno Renzo: il dottore, sem-
 baiano sospingeva la porta; cacciato che
 pre gridando, lo spingeva con le mani verso l'uscio; e, quando ve
 ve l'ebbe, la spalancò, l'ebbe cacciato, aprì, chiamò la serva, e le disse: « restituite
 subito a quest'uomo quello che ha portato: io non voglio niente, non
 voglio niente. »

Quella donna non aveva mai, in tutto il tempo ch'era stata in
 quella casa, eseguito un ordine simile: ma era stato proferito con
 una tale risoluzione, che non esitò a ubbidire. ch'ella ad obbedire. Prese le quattro po-
 vere bestie, e le diede a Renzo, con un'occhiata di compassione
un piglio
 sprezzante, che pareva volesse dire: bisogna che tu l'abbia fatta
 ben grosso il marrone. fatto
 bella.

Renzo voleva far cerimonie; ma il dottore fu
negli attoniti e trasognati
 inespugnabile; e il giovine più attonito e più stizzito che mai, do-

vette ^{ripigliarsi} riprendersi le vittime rifiutate, e ^{partirsi e tornarsene} tornar ^{al paese, a} al paese, a ^{raccontar} ^{raccontar} alle donne il bel costruito della sua spedizione.

Le donne, nella sua assenza, dopo essersi tristamente levate il ^{aver} ^{cangiate} ^{il} ^{vesti} nuziali coll'umile abito quotidiano, vestite delle feste e messo quello del giorno di lavoro, si misero a consultare di nuovo, Lucia singhiozzando e Agnese sospirando. Quando questa ebbe ben parlato de' grandi effetti che si dovevano sperare ^{disse,} dai consigli del dottore, Lucia disse che bisognava veder d'aiutarsi ^{tutti i modi} in tutte le maniere; che il padre Cristoforo era uomo non solo da ^{dar} ^{mano,} consigliare, ma da metter l'opera sua, quando si trattasse di sollevare poverelli; e che sarebbe una gran bella cosa potergli far sapere ^{che} ^{Si bene} ^{en-} ciò ch'era accaduto. « Sicuro, » disse Agnese: e si diedero ^{trambe} a cercare il modo;

a cercare insieme la maniera; giacchè andar esse al convento, era impresa che elleno avessero voluta ar-
distante di là forse due miglia, non se ne sentivano il coraggio, in quel
rischiare quel giorno :
giorno : e certo nessun uomo di giudizio gliene avrebbe

dato il parere. Ma, nel mentre che bilanciavano i partiti, si sentì un bussare alla porta picchietto all'uscio, e, nello stesso momento, un sommesso ma distinto

» *Deo Gratias.* » Lucia, immaginandosi chi poteva essere, corse ad
aprire; e subito, fatto un ^{testo} **piccolo** ^{entrò in-}inchino **famigliare**, venne a-
vanti un laico cercatore cappuccino, con la sua bisaccia pendente alla
spalla sinistra, tenendone l'imboccatura attortigliata e stretta nelle
due mani sul petto.

« Oh fra Galdino ! » dissero le due donne.

« Il Signore sia con voi, » disse il frate. « Vengo ^{per la} alla cerca delle noci. »

Vanne pel si
«Va a prender le noci per i padri,» disse Agnese. Lucia s'alzò,
di ristette
e s'avviò all'altra stanza, ma, prima d'entrarvi, si trattenne dietro
dritto posì-
le spalle di fra Galdino, che rimaneva diritto nella medesima posi-
tura, ponendosi l'indice sulla
tira; e, mettendo il dito alla bocca, diede alla madre un'occhiata
domandava ed
che chiedeva il segreto, con tenerezza, con supplicazione, e anche
con una certa autorità.

Il cercatore, sbirciando Agnese così da lontano, disse: « e questo ^E matrimonio? Si doveva pur fare oggi: ho veduto nel paese una certa ^{come una} confusione, come se ci fosse ^{qualche cosa che indichi} una novità. Ccs' ^{Che cosa} è stato? »

« Il signor curato è ammalato, e bisogna differire, » rispose in ^{segnale} fretta la donna. Se Lucia non faceva quel segno, la risposta sarebbe ^{diss'ella} probabilmente stata diversa. « E come va la cerca? » soggiunse ^{cangiare} poi, per mutar discorso.

« Poco bene, buona donna, poco bene. Le son tutte qui. » E, così ^{dalle spalle} dicendo, si levò la bisaccia d'addosso, e la fece saltar^a ^{fra} tra le due mani. « Son tutte qui; e, per mettere insieme questa bella abbon- ^{bussare} danza, ho dovuto picchiare a dieci porte. »

« Ma! le annate vanno scarse, fra Galdino; e, quando s'ha a mi- ^{li-} tigare col ^{l' anno} tutto si misura ^è più pel sottile. » ^{scarso} surar il pane, non si può allargar la mano nel resto. »

« E per far tornar^e il buon tempo, che rimedio c'è, ^{buona} la mia donna? L' elemosina. Sapete di quel miracolo delle noci, che avvenne, ^{molti} molt' anni sono, in quel nostro convento di Romagna? » ^{contate mo. »}

« No, in verità; raccontatemelo un poco. »

« Oh! dovete dunque sapere che, in quel convento, ^{v'} c'era un nostro ^{che} padre, il quale era un santo, e si chiamava il padre Macario. Un ^{un viottolo} giorno d'inverno, passando per una viottola, in un campo d'un nostro ^{anch' egli} benefattore, uomo dabbene anche lui, il padre Macario vide questo ^{presso ad} benefattore vicino a un suo gran noce; e quattro contadini, con le ^{scuri alzate} zappe in aria, che ^{davano dentro} principiavano a scalzar^e la pànta, per metterle le radici al sole. — Che fate voi a quella povera pianta? domandò il ^{Eh.} padre Macario. — Eh! padre, son^o anni ^{ed} e anni che la non mi vuol ^{Non fate, non fate,} far noci; e io ne faccio legna. — Lasciatela stare, disse il padre: ^{porterà} sappiate che, quest'anno, la farà più noci che foglie. Il benefattore, che sapeva chi era colui che aveva detta quella parola, ordinò subito ai lavoratori, che gettasser^o di nuovo la terra sulle radici; e, ^{chiamato} chiamato il padre, che continuava la sua strada, — padre Macario,

gli disse, la metà ^{del raccolto} della raccolta sarà ^{pel} per il convento. ^{Andò attorno} Si sparse la voce della predizione; e tutti correvano ^{Infatti} a guardare il noce. In fatti, ^{furia} a primavera, ^{poi noci,} fiori a bizzeffe, e, ^{noci, a furia.} a suo tempo, ^{abbacchiarle.} noci a bizzeffe. Il buon benefattore non ebbe la consolazione di bacchiarle; perchè andò, ^{del raccolto} prima della raccolta a ricevere il premio della sua carità. Ma il miracolo fu tanto più grande, come sentirete. Quel brav'uomo aveva ^{indietro} lasciato un figliuolo di stampa bendiversa. Or dunque, ^{al raccolto} alla raccolta, il cercatore andò per riscotere ^{riscotere} la metà ^{che} ch'era dovuta al convento; ma colui se ne fece nuovo affatto, ed ebbe la temerità di rispondere ^{inteso} che non aveva mai sentito dire che i cappuccini sapessero far noci. Sapete ora ^{che} cosa avvenne? Un giorno, (sentite questa) lo scapestrato aveva invitato alcuni suoi amici dello stesso pelo, e, ^{così} gozzovigliando, ^{egli} raccontava la storia ^{dei} del noce, e rideva ^{Quei} de' frati. Que' giovinastri ^{di} ebber^o voglia d'andar a vedere quello sterminato mucchio di noci; e ^{ed} ^{egli} condusse ^{al} al ^{sentite mo:} la porta, lui li mena ^{dove} su in granaio. Ma sentite: apre l'uscio, va verso il can- tuccio dov'era stato riposto il gran mucchio, e mentre dice: guardate, guarda egli stesso e vede... che cosa? Un bel mucchio di foglie secche di ^{egli} noce. Fu ^{per quella} un esempio questo? E il convento, invece di scapitare, ^{elemosina negata,} ci guadagnò; perchè, dopo un così gran fatto, la cerca delle noci rendeva tanto, tanto, che un benefattore, mosso a compassione del povero cercatore, fece al convento la carità d'un asino, che aiutasse a portar le noci a casa. E si faceva tant'olio, che ogni povero veniva a prenderne, secondo il suo bisogno; perchè noi siam^o come il mare, che riceve acqua da tutte le parti, e la torna a distribuire a tutti i fiumi. »

Qui ricomparve Lucia, col ^{grembiale} grembiale così carico di noci, che lo ^a fatica lo reggeva, ^{i due capi} i due capi sospesi ^{colle} colle reggeva a fatica, tenendone le due cocche in alto, con le braccia tese ^{di collo} e allungate. Mentre fra Galdino, levatasi ^{din nuovo} la bisaccia, ^{la} la metteva giù, e ne scioglieva la bocca, per introdurvi l'abbondante elemosina, la madre fece un volto attonito e severo a Lucia, per la

sua prodigalità; ma Lucia le diede un'occhiata, ^{una} che voleva dire: mi giustificherò. Fra Galdino proruppe in elogi, in ^{augurii,} auguri, in promesse, in ringraziamenti, e, rimessa la bisaccia ^{si} al posto, s'avviava. Ma ^{richiamatolo:} « vorrei un servizio da voi. » ^{disse,} disse, « vorrei Lucia ^{richiamatolo,} richiamatolo, disse: « vorrei un servizio da voi; vorrei che diceste al padre Cristoforo, che ho gran premura di parlargli, e che mi faccia la carità di venire da noi poverette, ^{subito,} subito subito; perchè ^{posso venir io} non possiamo andar noi alla chiesa. »

« Non volete altro? Non passerà un'ora che il padre Cristoforo saprà il vostro desiderio. »

« Mi fido. »

« Non dubitate. » E così detto, se n'andò, un po' più curvo e più contento, di quel che fosse venuto.

Al vedere che una povera ragazza mandava a chiamare, con tanta ^{tosca} confidenza, il padre Cristoforo, e che il cercatore accettava la commissione, senza maraviglia e senza difficoltà, nessun° si pensi che quel Cristoforo fosse un frate di dozzina, una cosa da strapazzo. ^{Egli era} Era anzi uomo di molta autorità, ^{ai} presso i suoi, e in tutto il contorno; ma tale era la condizione ^{dei} de' cappuccini, che nulla ^{parebbe} pareva per loro troppo basso, nè troppo elevato. Servir° gl'infermi, ed esser servito ^{dai} da' potenti, ^{nei} entrar° ne' palazzi e ^{nei tuguri} ne' tuguri, ^{collo} con lo stesso contegno d'umiltà e di sicurezza, esser° talvolta, nella stessa casa, un soggetto di passatempo, e un personaggio senza il quale non si decideva nulla, ^{cercare la limosina da} chieder l'elemosina per tutto, e farla a tutti quelli che la chiedevano ^{via,} al convento, a tutto era avvezzo un cappuccino. Andando per la ^{egualmente} strada, poteva ugualmente abbattersi in un principe che gli baciasse ^{ragazzacci} riverentemente la punta del cordone, o in una brigata di ragazzacci che, fingendo d'esser° ^{di} alle mani tra loro, ^{fra} gl'inzaccherassero la barba di fango. La parola ^{frate,} « frate » ^{in quei} veniva ^{tempi} in que' tempi, ^{era} proferita col più grande gran rispetto, e col più amaro disprezzo: e i cappuccini, forse più ^{altro} d'ogni altr'ordine, eran° ^{dei} oggetto de'due opposti sentimenti, e prova-

vano le due opposte fortune ; perchè, non possedendo nulla, portando un abito più stranamente diverso del comune, facendo più aperta professione ^{di umiliazioni, si} d'umiltà, s'esponevan^o più da vicino alla venerazione ^{ed} e al vilipendio che queste cose possono ^{dai} attirare da' diversi umori, e dal diverso pensare degli uomini.

Partito fra Galdino, « tutte quelle noci! » esclamò Agnese: « in quest'anno! »

« Mamma, perdonatemi, » rispose Lucia; « ma, se avessimo fatta ^{una} un'elemosina come gli altri, fra Galdino avrebbe dovuto girare ancora, Dio sa quanto, prima d'aver ^{di} la bisaccia piena; Dio sa quando sarebbe tornato al convento; e, con le ciarle che avrebbe fatte e sentite, Dio sa se gli sarebbe rimasto in mente... »

« Mo hai ^{poi} » disse Agnese, la quale, ^{coi} co'suoi difettucci, era una ^{sparata} ^{quella} gran buona donna, e si sarebbe, come si dice, buttata nel fuoco per quell'unica figlia, in cui aveva riposta tutta la sua compiacenza.

In questa, ^{giunse} arrivò Renzo, ed entrando con un volto dispettoso ^{la faccia} ^{adirata e ver-} ^{gognosa} nello stesso ^{ten.po,} ^{giittò} ^{sieme e mortificato,} gettò i capponi sur una tavola; e fu questa

l'ultima trista vicenda delle povere bestie, per quel giorno.

« Bel parere che ^{mi} m'avete dato! » disse ad Agnese. « M'avete mandato da un buon galantuomo, da uno che aiuta veramente i poverelli! ^{toato} » E raccontò il suo abboccamento col dottore. La donna, stupefatta di così trista riuscita, voleva mettersi a dimostrare che ^{doveva non} il parere però era buono, e che Renzo non doveva aver saputo far la ^{le} cose a dovere. ^{quistione,} cosa come andava fatta; ma Lucia interruppe quella questione, annunziando che ^{ch'ella} ^{di} sperava d'aver^e trovato un aiuto migliore. Renzo accolse anche questa ^{impaccio} speranza, come accade a quelli che sono nella sventura e nell'impaccio. « Ma, se il padre, » disse, « non ci trova un ripiego, lo troverò io, in un modo o nell'altro. »

Le donne consigliaron^o la pace, ^e la pazienza, la prudenza. « Do-

mani, » disse Lucia, « il padre Cristoforo verrà sicuramente; e vedrete che troverà qualche rimedio, di quelli che noi poveretti non sappiamo nemmeno immaginare. »

« Lo spero; » disse Renzo, « ma, in ogni caso, saprò farmi ragione, o farmela fare. A questo mondo c'è giustizia finalmente. »

Coi ^{colloqui} discorsi, e con le andate e venute che si son^o riferite, ^{raccontate,} quel giorno era ^{trascorso,} passato; e cominciava ^{ad} imbrunire.

« Buona notte, » disse tristamente Lucia a Renzo ^{che} il quale non sapeva risolversi d'andarsene.

« Buona notte, » rispose Renzo, ancor più tristamente. ^{egli}

« Qualche santo ci aiuterà, » replicò Lucia: « usate ^{ella.} prudenza, e rassegnatevi. »

La madre aggiunse altri consigli dello stesso genere; e lo sposo ^{no} se n'andò, col cuore in tempesta, ripetendo sempre quelle strane parole: « a questo mondo c'è giustizia, finalmente! » ^{Tanto} Tant'è vero che un uomo ^{da grandi dolori} sopraffatto dal dolore non sa più quel ^{quello} che si dica.

CAPITOLO IV.

Il sole non era ancor^a tutto apparso sull'orizzonte, quando il padre Cristoforo uscì dal suo convento di Pescarenico, per salire alla casetta ^{dove} dov'era aspettato. È Pescarenico una ^{terricciuola} sulla riva sinistra dell'Adda, o vogliam dire del lago, ^{pochi passi al di sotto del} poco discosto dal ponte: un gruppetto di case, abitate la più parte da pescatori, e addobbate qua e là di tramagli e di reti tese ad asciugare. Il convento ^{posto,} era situato (e la fabbrica ne sussiste tuttavia) al di fuori, e in faccia all'entrata della terra, con di mezzo la strada che da Lecco conduce a Bergamo. Il cielo era tutto sereno: di mano in mano che il ^{si} sole s'alzava dietro il monte, si vedeva la sua luce, dalle sommità ^{dei} monti opposti, scendere, come spiegandosi rapidamente, giù per i ^{chine} pendii, e nella valle. Un venticello d'autunno, ^{spiccando dai} staccando da' rami le foglie appassite del gelso, le portava a cadere, qualche ^a passo distante dall'albero. A destra e a sinistra, nelle vigne, sui tralci ancor ^{le} tesi, brillavano le foglie rossegianti a varie tinte; e la terra ^{rate} lavorata di fresco, ^{spiccavano brune e distinte fra i} spiccava bruna e distinta ne' campi di stoppelle biancastre e luccicanti ^{per la} dalla guazza. La scena era lieta; ma ogni ^{si movesse} figura d'uomo che vi apparisse, ^{contristava} rattristava lo sguardo e il pensiero. Ogni ^{ed} ^{Ad ogni}

tratto tanto, s'incontravano mendichi laceri e macilenti, o invecchiati nel mestiere, o ^{indotti} spinti allora dalla necessità a tender la mano. Passavano ^{cheti a canto} zitti accanto al padre Cristoforo, lo guardavano pietosamente, e, benchè non avesser^o nulla a sperar³ da lui, giacchè un cappuccino non toccava mai moneta, gli facevano un inchino di ringraziamento, per l'^{la} elemosina che avevan^o ricevuta, o che andavano cercare al convento. Lo spettacolo de' ^{dei} lavoratori sparsi ne' ^{nei} campi, aveva qual-
^{non so che di} cosa d'ancor più doloroso. Alcuni andavan^o gettando le loro ^{se-} menti ^{quale} mente, rade, con risparmio, e a malincuore, come chi arrischia cosa che troppo gli preme; altri spingevan^o la vanga come a stento, e rovesciavano svogliatamente la zolla. La fanciulla scarna, tenendo per la corda al pascolo la vaccherella magra stecchita, ^{smunta e} guardava attentamente, innanzi, e si chinava in fretta, a rubarle, per cibo della fami-
^{gli uomini,} glia, qualche erba, di cui la fame aveva insegnato che anche gli ^{ad} uomini potevano vivere. Questi spettacoli ^{Queste viste} accrescevano, a ogni passo, la mestizia del frate, il quale camminava già col tristo pre-
^{di} sentimento in cuore, d'andar^e a sentire una qualche sciagura.

— Ma perchè si ^{pigliava egli} prendeva tanto pensiero di Lucia? E perchè, al primo avviso, s'era ^{egli così sollecitamente} mosso con tanta sollecitudine, come a una chiamata del padre provinciale? E chi era questo padre Cristoforo? — Bisogna soddisfare a tutte queste domande.

Il padre Cristoforo da ^{presso} *** era un uomo più vicino ai sessanta che ai cinquant'anni. Il suo capo raso, salvo la ^{picciola striscia} piccola corona ^{capegli} di capelli, che lo cingeva al mezzo come una corona, ^{costume} secondo il rito cappuccinesco, ^{si} s'alzava di tempo in tempo, con un movimento che lasciava trasparire un non so che ^{di} d'altero e d'inquieto; e subito s'abbassava, per riflessione ^{di} d'umiltà. La barba ^{grigia} bianca e lunga, che gli copriva le guance e il mento, faceva ancor più risaltare le forme rilevate della parte superiore del volto, alle quali un'astinenza, già ^{dato} da gran pezzo abituale, aveva assai più aggiunto di gravità che

di
tolto d'espressione. Due occhi incavati eran^o per lo più chinati
terra, ma talvolta sfolgoravano, con vivacità ^{repentina,} repentina; come due
cavalli bizzarri, condotti a mano da un cocchiere, col quale sanno,
^{costume} per esperienza, che non si può vincerla, pure fanno, di tempo
^{tratto} in tempo, qualche sgambetto, che ^{scambietto} scontan^o subito, con una buona
^{strappata} tirata di morso.

Il padre Cristoforo non era sempre stato così, nè sempre era
stato Cristoforo: il suo nome di battesimo era ^{Ludovico.} Lodovico. Era ^{egli} fi-
gliuolo d'un mercante di ^{di ***} (questi asterischi vengon^o tutti dalla
circospezione del mio anonimo) che, ne' suoi ultim'anni, trovan-
dosi assai fornito di beni, e con quell'unico figliuolo, aveva ri-
nunziato al traffico, e s'era dato a viver^e da signore.

Nel suo nuovo ozio, cominciò ^{ad} a entrargli in corpo una gran
vergogna di tutto quel tempo che aveva speso ⁱⁿ a far qualcosa in
questo mondo. Predominato da ^{questa} una tal fantasia, studiava ^{egli} tutte le
^{modo} maniere di far dimenticare ch'era stato mercante: avrebbe voluto
^{egli stesso.} poterlo dimenticare anche lui. Ma il fondaco, le balle, ^{giornale,} il libro, il
braccio, gli comparivan^o sempre nella memoria, come l'ombra di
Banco a Macbeth, anche tra la pompa delle mense, e il sorriso
^{dei} de' parassiti. E non si potrebbe dire la cura che dovevano aver
^{quei} que' poveretti, per schivare ogni parola che potesse parere allu-
^{alla} siva all'antica condizione del convitante. Un giorno, per raccon-
^{una sola,} tarne una, ⁱⁿ un giorno, sul finir^e della tavola, ne' momenti della
più viva e schietta allegria, che non si sarebbe potuto dire chi
più godesse, o la brigata di sparecchiare, o il padrone d'aver.
apparecchiato, andava ^{egli} stuzzicando, con superiorità amichevole, uno
^{quei} di que' commensali, il più onesto mangiatore del mondo. Questo,
^{menoma} per corrispondere alla celia, senza la minima ombra di malizia,
proprio col candore d'un bambino, rispose: » eh! io fo l'orec-
^{chie} chio del mercante. » ^{da} Egli stesso fu subito colpito dal suono della

parola che gli era uscita di bocca: guardò, con faccia incerta, alla faccia del padrone, che s'era ^{si} rannuvolata: e l'uno e l'altro avrebber^o voluto riprender^e quella di prima; ma non era possibile. Gli altri convitati pensavano, ognun^o da ^{per} sè, al modo di sopire il ^{picciolo} ^{scandalo} piccolo scandolo, e di fare una diversione; ma, pensando, tacevano, e, ^{ed} in quel silenzio, lo ^{scandalo} scandolo era più manifesto. Ognuno scansava d'incontrar^e gli occhi degli altri; ognuno sentiva che tutti eran^o occupati del pensiero che tutti volevan^o dissimulare. La gioia, per quel giorno, se n'^{ne} andò; e l'imprudente ^{il povero imprudente,} o, per parlare con più giustizia, lo sfortunato, ^{disfortunato} non ricevette più invito. Così il padre di ^{Ludovico} Lodovico passò gli ultimi suoi anni in angustie continue, temendo sempre d'essere schernito, e non riflettendo mai che il vendere non è cosa più ridicola che il ^{comperare} comprare, e che quella professione di cui allora si vergognava, l'aveva pure esercitata per ^{tanti} tant'anni, in presenza del pubblico, e senza rimorso. Fece educare il figlio nobilmente, secondo la ^{ragione} condizione dei tempi, e per quanto gli era concesso dalle leggi e dalle consuetudini; gli diede maestri di lettere e d'^{di esercizi} esercizi cavallereschi; e morì, lasciando ricco e ^{giovanetto.} giovinetto.

^{Ludovico} Lodovico aveva contratte abitudini signorili; e gli adulatori, ^{fra} tra i quali era cresciuto, l'avevano ^{lo} ^{avvezzo} avvezzato ad esser^e trattato con molto rispetto. Ma, quando volle mischiarsi coi principali della sua città, trovò un fare ben diverso da quello a cui era accostumato; e vide che, ^{per vivere} a voler esser ⁱⁿ della loro compagnia, come avrebbe desiderato, gli conveniva fare una nuova scuola di pazienza e di sommissione, star sempre al di sotto, e ingozzarne una, ^{ad} ogni momento. Un tale ^{modo} modo ^{si} ^{colla} colla. Una tal maniera di vivere non s'accordava, nè con l'educazione, nè con la natura di Lodovico. S'allontanò da essi indispettito. Ma poi ^{a malincuore} ne stava lontano con rammarico; perchè gli pareva che questi veramente avrebber^o dovuto essere i suoi compagni; soltanto gli avrebbe

voluto più trattabili. Con questo misto d'inclinazione e di rancore, non potendo frequentarli famigliarmente, e volendo pure aver che fare con loro in qualche modo, s'era dato a competere con loro di sfoggio e di magnificenza, comprandosi così a contanti inimicizie, invidie e ridicolo. La sua indole, onesta insieme e violenta, l'aveva poi imbarcato per tempo in altre gare più serie. Sentiva un orrore spontaneo e sincero per l'angherie e per i soprusi: orrore reso ancor più vivo in lui dalla qualità delle persone che più ne commettevano allagiornata; ch' erano appunto coloro coi quali aveva più di quella ruggine. Per acquietare, o per esercitare tutte queste passioni in una volta, prendeva volentieri le parti d'un debole sopraffatto, si piccava di farci stare un soverchiatore, s'intrometteva in una briga, se ne tirava addosso un'altra; tanto che, a poco a poco, venne a costituirsi come un protettore degli oppressi, e un vendicatore dei torti. L'impegno era gravoso; e non è da domandare se il povero Lodovico avesse nemici, impegni e pensieri. Oltre la guerra esterna, era poi tribolato continuamente da contrasti interni; perchè, a spuntarla in un impegno (senza parlare di quelli in cui restava al di sotto), doveva anche lui adoperar raggiri e violenze, che la sua coscienza non poteva poi approvare. Doveva tenersi intorno un buon numero di bravacci; e, così per la sua sicurezza, come per averne un aiuto più vigoroso, doveva scegliere i più arrischiati, cioè i più ribaldi, e vivere co' birboni, per amore della giustizia. Tanto che, più d'una volta, o scoraggiato, dopo una trista riuscita, o inquieto per un pericolo imminente, annoiato del continuo guardarsi, stomacato della sua compagnia, in pensiero dell'avvenire, per le sue sostanze che se sgocciolavano, di giorno in giorno, in opere buone e in braverie, più d'una volta gli era saltata la fantasia di farsi frate; che a que' tempi, era il ripiego più comune, per uscir d'impacci. Ma questa, che sarebbe forse stata una fantasia per tutta la sua vita, divenne una ri-

soluzione, ^{per} a **causa** ^{il più terribile} d' un accidente, il più serio ^{che}
 gli fosse ancora ^{incontrato} capitato.

Andava ^{egli} un giorno per una strada della sua città, ^{via} seguito da due ^{accompagnato da}
 un antico fattore di bottega, che suo padre aveva trasmutato in maggiordomo, e con due
 bravi, e accompagnato da un tal Cristoforo, altre volte giovine di
 bravi alla coda.

bottega e, dopo chiusa questa, diventatomaestro di casa.
 Il maggiordomo, di nome Cristoforo, era ^{de}

Era un uomo di circa cinquant'anni, af-
 voto ^{al padrone}
 fezionato, dalla gioventù, a Lodovico, che aveva veduto nascere, e
 colle paghe e colla liberalità del quale viveva egli, e faceva vivere la moglie ed otto fi-
 che, tra salario e regali, gli dava non solo da vivere, ma di
 gliuoli. ^{Ludovico}
 che manteneva e tirarsu una numerosa famiglia. Vide Lodovico spuntar da
 lontanoun signor tale, arrogante e soverchiatore ^{superchiatore} di professione, col quale
 egli

non aveva mai parlato in vita sua, ma che gli era cordiale nemico, e al
 quale ^{egli} rendeva, pur di cuore, il contraccambio: giacchè è uno de' vantaggi
 di questo mondo, quello di poter odiare ed esser^o odiati, senza conoscersi.

Costui, seguito da quattro bravi, ^{si} s'avanzava ^{ritto} diritto, con passo superbo
 colla ^{colla}
 con la testa alta, con la bocca composta all'alterigia e allo sprezzo.

Tutti ^{il} ^{Ludovico}
 Tutt'e due camminavan^o rasente al muro; ma Lodovico (notate bene)
^{radava}

lo strisciava col lato destro; e ciò, secondo una consuetudine, gli
 dava il diritto (dove mai si va a ^{cacciare} ficcare il diritto!) di non istac-
 carsi dal detto muro, per dar passo a chi si fosse; cosa della quale
 allora si faceva gran caso. L'altro ^{il sopravvegnete} ^{teneva} ^{incontro} pretendeva, all'opposto, che quel
^{Ludovico}

diritto competesse a lui, come a nobile, e **che** a Lodovico toccasse
 di scendere;
 d' andar nel mezzo; e ciò in forza d'un'altra consuetudine. Perocchè,

in questo, come accade in molti altri affari, ^{vigevano} erano in vigore due
 consuetudini contrarie, senza che fosse deciso qual delle due fosse la

buona; il che dava opportunità di fare una guerra, ogni volta che
 una testa dura s'abbattesse in un'altra della stessa tempra. ^{Quei} Que' due
 si venivano incontro, ^{entrambi}

ristretti alla muraglia, come due figure di
 muso, a muso ^{il soprav-}
 basso rilievo ambulanti. Quando si trovarono a viso a viso, il signor
 tale, ^{Ludovico}
 squadrandolo Lodovico, a capo alto, col cipiglio imperioso, gli
 disse, in un tono corrispondente di voce: ^{tuono} « ritiratevi a basso. »
 « fate luogo. »

A basso Ludovico. strada
 « Fate luogo voi, » rispose Lodovico. « La dritta è mia. »
 Coi pari vostri la strada

« Co' vostri pari, è sempre mia. »

dei pari vostri pei
 « Sì, se l'arroganza de' vostri pari fosse legge per i pari miei. »
 due accompagnamenti

I bravi dell'uno e dell'altro eran rimasti fermi, ciascuno dietro il
 capo colle
 suo padrone, guardandosi in cagnesco, con le mani alle daghe, pre-
 parati alla battaglia. La gente che arrivava di qua e di là, si teneva
 ponendosi ad
 in distanza, a osservare il fatto; e la presenza di quegli spettatori

animava sempre più il puntiglio de' contendenti.

A basso creasse
 « Nel mezzo, vile meccanico; o ch'io t'insegno una volta come
 che son dovute ai
 si tratta co' gentiluomini. »

« Voi mentite ch'io sia vile. »

« Tu menti ch'io abbia mentito. » Questa risposta era di pram-
 matica. « E, se tu fossi cavaliere, come son io, » aggiunse quel
 signore, « ti vorrei far vedere, con la spada e con la cappa, che il
 sei il mentitore. »
 mentitore sei tu. »

dal coi
 « È un buon pretesto per dispensarvi di sostenere co' fatti l'inso-
 lenza delle vostre parole. »

Gittate rivolto
 « Gettate nel fango questo ribaldo, » disse il gentiluomo, voltan-
 ai
 dosi a' suoi.

Ludovico, addietro un passo subitamente,
 « Vediamo! » disse Lodovico, dando subitamente un passo indie-
 tro, e mettendo mano alla spada.

quell'
 « Temerario! » gridò l'altro, sfoderando la sua: « io spezzero
 questa, quando sarà macchiata del tuo vil sangue. »

si sull'
 Così s'avventarono l'uno all'altro; i servitori delle due parti si
 slanciarono alla difesa de' loro padroni. Il combattimento era disu-
 pel Ludovico
 guale, e per il numero, e anche perché Lodovico mirava piuttosto
 a scansare i colpi, e a disarmare il nemico, che ad ucciderlo; ma
 questi ad modo. Ludovico ri-
 questo voleva la morte di lui, a ogni costo. Lodovico aveva già ri-
 levata scalat-
 cevuta al braccio sinistro una pugnolata d'un bravo, e una sgraffia-
 tura
 tura leggiera in una guancia, e il nemico principale gli piombava

addosso per ^{finirlo,} quando Cristoforo, vedendo il suo padrone nell'estremo pericolo, andò col pugnale addosso al ^{Questi} signore. Questo, rivolta tutta la sua ira contro di lui, lo passò con la ^{colla} spada. A quella vista, ^{Ludovico} Lodovico, come fuor di sè, cacciò la sua nel ventre del feritore, il quale ^{Gli scherani} cadde moribondo, quasi a un punto col povero Cristoforo. I bravi del gentiluomo, visto ch'era finita, si diedero alla fuga, malconci: quelli di Lodovico, ^{Ludovico,} tartassati e sfregiati e sfregiati, ^{v'essendo} anche loro, non essendovi più a chi dare, e non volendo trovarsi ^{impacciati} impicciati nella gente, che già accorreva, ^{se la batterono} scantonarono dall'altra parte: e Lodovico si trovò solo, con que' due funesti compagni ai piedi, in mezzo a una folla.

« Com'è andata? — E' uno. — Son due. — Gli ha fatto un occhiello nel ventre. — Chi è stato ammazzato? — Quel prepotente. — Oh santa Maria, che sconquasso! — Chi cerca trova. — ^{Un} Una ^{momento} le paga tutte. — Ha finito anche lui. — Che colpo! — Vuol essere una faccenda seria. — E quell' altro disgraziato! — Misericordia! che spettacolo! — Salvatelo, salvatelo. — Sta fresco anche lui. — ^{anch'egli.} Vedete com'è concio! ^{va tutto a sangue.} butta sangue da tutte le parti. — ^{Scappate} Scappi, ^{pover' uomo, scappate!} scappi. ^{vi lasciate pigliare.} Non si lasci prendere. »

Queste parole, che più di tutte si facevan^o sentire nel ^{frastuono} frastono confuso di quella folla, esprimevano il voto comune; e, col consiglio, venne anche l'aiuto. Il fatto era accaduto vicino a una ^{ad} chiesa di cappuccini, asilo, come ognun^o sa, impenetrabile allora a' birri, e a tutto quel complesso di cose e di persone, che si chiamava la giustizia. L'uccisore ferito fu quivi condotto o portato dalla folla, quasi fuori di sentimento; e i frati lo ricevettero dalle mani del popolo, che glielo raccomandava, ^{lo} dicendo: « è un uomo dabbene che ha freddato un birbone superbo: l'ha fatto per sua difesa: c'è stato tirato ^{pe'} per i capelli. »

Ludovico

versato

Lodovico non aveva mai, prima d'allora, sparso sangue; e, benchè

l'omicidio fosse, a ^{quel} que' tempi, cosa tanto comune, che gli orecchi d'ognuno erano avvezzi a sentirlo raccontare, e gli occhi a vederlo, pure l'impressione ^{che} ch'egli ricevette dal veder l'uomo morto per lui, e l'uomo morto da lui, fu nuova ^{ed} e indicibile; fu una rivelazione di sentimenti ancora sconosciuti. Il cadere del suo ^{nimico} nemico, l'alterazione ^{quei tratti} di quel volto, ^{passavano} che passava, in un momento, dalla minaccia e dal furore, all'abbattimento e alla quiete solenne della morte, fu una vista che ^{cangiò} cambiò, in un punto, l'animo dell'uccisore. Strascinato ^{egli} al convento, non sapeva quasi dove ^{si} fosse, nè cosa si facesse; e, quando fu tornato in sè, ^{alla memoria,} si trovò in un letto dell'infermeria, nelle mani del frate chirurgo, (i cappuccini ne avevano ordinariamente uno ^{aggiustava} in ogni convento) che accomodava faldelle e fasce sulle due ferite ^{che} ch'egli aveva ricevute nello scontro. Un padre, il cui impiego particolare era d'assistere ^{di} i moribondi, ^{ai} e che aveva spesso ^{rendu-} avuto a render questo servizio sulla strada, fu chiamato subito al luogo del combattimento. Tornato, pochi minuti dopo, entrò nell'infermeria, e, ^{fattosi} avvicinandosi al letto dove ^{Ludovico} Lodovico giaceva, « consolatevi, » gli disse: « almeno è morto bene, e m'ha incaricato di chiedere il vostro perdono, e di portarvi il suo. » Questa parola fece rinvenire affatto il povero ^{Ludovico} Lodovico, e gli risvegliò più vivamente e più distintamente i sentimenti ^{che} ch'erano ^{ed} confusi e affollati nel suo animo: dolore dell'amico, sgomento e rimorso del colpo che gli era uscito di mano, e, nello stesso tempo, un'angosciosa compassione dell'uomo ^{ch'egli} che aveva ucciso.

« E l'altro » domandò ^{egli} ansiosamente al frate.

« L'altro era spirato, quand'io arrivai. »

Frattanto, gli accessi e i contorni del convento formicolavano di popolo curioso: ma, giunta la sbirraglia, fece smaltire la folla, e si ^{pose in agguato} postò ^{dalle porte;} a una certa ^{da una certa} ^{parte,} in modo però che nessuno potesse uscirne inosservato del morto, due suoi cugini

e un vecchio zio, vennero pure, armati da capo a ^{piede} piedi, con grande
 accompagnamento di bravi; e si ^{posero} misero a far la ronda intorno, guar-
 dando, con aria e con atti di dispetto minaccioso, ^{piglio} que' musardi, ^{quei} curiosi, che
 non osavan^o dire: gli sta bene; ma l'avevano scritto in viso.

^{Ludovico} Appena Lodovico ebbe potuto raccogliere i suoi pensieri, chiamato
 un frate confessore, lo pregò che cercasse della vedova di Cristo-
 foro, le chiedesse in suo nome perdono d'esser ^{dell'} stato lui la cagione,
 quantunque ^{le desse assicurazione} ben certo involontaria, di quella desolazione, e, nello
 stessotempo, ^{ai} l'assicurasse ^{si pigliava} ch'egli prendeva la famiglia sopra di sé.
 Riflettendo quindi a' casi suoi, sentì rinascere più che mai vivo e
 serio quel pensiero di farsi frate, che ^{altrevolte} altre volte gli era ^{s'} girato
 per la mente: gli parve che Dio medesimo l'avesse messo sulla
 strada, e datogli un segno del suo volere, facendolo ^{giungere} capitare in un
 convento, in quella ^{congiuntura:} congiuntura; e il partito fu preso. Fece chia-
 mare il guardiano, e gli manifestò il suo desiderio. N' ebbe in ri-
 posta, che ^{s'egli} bisognava guardarsi dalle risoluzioni precipitate; ma,
 che, se persisteva, non sarebbe rifiutato. Allora, ^{egli.} fatto venire un notaio
^{no.} tale, dettò una donazione di tutto ciò che gli rimaneva (ch'era tut-
 tavia un bel patrimonio) alla famiglia di Cristoforo: una somma
 alla vedova, come se le costituisse una contraddote, e il resto a otto
 figliuoli.

figliuoli che Cristoforo aveva lasciati.

^{Ludovico} La risoluzione di Lodovico veniva molto a proposito per i suoi
 ospiti, i quali, per ^{che} cagione ^a di lui sua, erano in un bell'intrigo. Rimandarlo
 dal convento, ^{quindi} ed esporlo così alla giustizia, cioè alla vendetta ^{del} de'
 suoi nemici, non era partito da metter neppure in consulta. Sarebbe
 stato lo stesso che ^{ai proprii} rinunziare a' propri privilegi, screditare il con-
 vento presso ^{tutto} il popolo, attirarsi ^{l'anima} il biasimo di tutti i cappuccini del-
 l'universo, per aver lasciato violare ^{ledere} il diritto di tutti, concitarsi
^{contra} contro tutte l'autorità ecclesiastiche, le quali ^{allora} si consideravan^o come
 tutrici di questo diritto. Dall'altra parte, la famiglia dell'ucciso

potente assai, **e per sè, e per le sue** ^{forte di} **aderenze**, s'era messa al punto ^{volesse} ^{por-} di voler vendetta; e dichiarava suo nemico chiunque s'attentasse di mettervi ostacolo. La storia non dice che a loro dolesse molto del- ^{nè tampoco} l'ucciso, e nemmeno che una lagrima fosse stata sparsa per lui, in tutto il parentado: dice soltanto ch'eran^o tutti smaniosi d'aver nel- ^{infiammati} l'unghie l'uccisore, **e vivo o morto**. Ora questo, ^{questi} vestendo l'abito di cappuccino, accomodava ogni cosa. Faceva, in certa maniera, un'e- ^{certo modo una} menda, s'imponeva una penitenza, si chiamava implicitamente in colpa, si ritirava da ogni gara; era insomma un nemico che depon^e ^{le} l'armi. I parenti del morto potevan^o poi anche, se loro piacesse, cre- ^{spampanare ch'egli si} dere e vantarsi che s'era fatto frate per disperazione, e per terrore del loro sdegno. E, ad ogni modo, ridurre un uomo a spropriarsi del suo, a tostarsi la testa, a camminare a piedi nudi, a dormire ^{pie'} ^{sul-} su ^{la paglia} ^{di} un saccone, a viver^e d'elemosina, poteva parere una punizione competente, anche all'offeso il più borioso.

Il padre guardiano si presentò ^{una}, con un'umiltà disinvolta, al fratello del morto, e, dopo mille proteste di rispetto per l'illustrissima casa, e di desiderio di compiacere ad essa in tutto ciò che fosse fattibile, parlò del pentimento di Lodovico ^{Ludovico}, e della sua risoluzione, ^{contenta;} facendo garbatamente sentire che la casa poteva esserne contenta, ^{ancor più destro modo} e insinuando poi soavemente, e con maniera ancor più destra, che, piacesse o non piacesse, la cosa doveva essere. Il fratello diede in ismanie, che il cappuccino lasciò svaporare, dicendo di tempo in tempo: « è un troppo giusto dolore. » Fece intendere che, in ogni caso, la sua famiglia avrebbe ^{pigliarsi} saputo prendersi una soddisfazione: e il cap- ^{che} ^{che} puccino, qualunque cosa ne pensasse, non disse di no. Finalmente richiese, impose come una condizione, che l'uccisore di suo fratello ^{tosto di} ^{cappuccino} partirebbe subito da quella città. Il guardiano, che aveva già deli- ^{di far così,} ^{lo} berato che questo fosse fatto, disse che si farebbe, lasciando che ^{aggradiva} ^{di} l'altro credesse, se gli piaceva, esser questo un atto d'ubbidienza:

concluso. ^{si togl'eva d' un impegno,}
e tutto fu concluso. Contenta la famiglia, che ne usciva con onore;
contenti i frati, che salvavano un uomo e i loro privilegi, senza
farsi alcun nemico; contenti i dilettanti di cavalleria, che vedevano
un affare terminarsi lodevolmente; contento il popolo, che vedeva
uscir ^{impaccio} fuor d'impiccio un uomo ben voluto, e che, nello stesso tempo, am-
mirava una conversione; contento finalmente, e più di tutti, in
mezzo al dolore, il nostro ^{Ludovico} Lodovico, il quale cominciava una vita
di ^{servizio} d'espiatione e di servizio, ch' ^{lo} potesse, se non riparare, pagare al-
meno il mal fatto, e rintuzzare il pungolo intollerabile del rimorso.
Il sospetto che la sua risoluzione fosse attribuita alla paura, l'af-
flisse un momento; ma ^{tosto} si ^{consolò} subito, col pensiero che anche
quell'ingiusto giudizio sarebbe un gastigo ^{castigo} per lui, e un mezzo d'e-
spiazione. Così, a trent'anni, si ravvolse nel sacco; e, dovendo, se-
condo l'uso, lasciare il suo nome, e prenderne un altro, ne scelse
uno che gli rammentasse ^{richiamasse} ad ^{ch'egli} ogni momento, ciò che aveva da espiare:
e si chiamò fra Cristoforo.

^{compiuta} Appena compiuta la cerimonia della vestizione, il guardiano gl'in-
timò che sarebbe andato a fare il suo noviziato a ^{si chinò} ***^{diss'egli.}, sessanta miglia
lontano, e che partirebbe all'indomani. Il novizio s'inchinò profon-
damente, e chiese una grazia. « Permettetemi, padre, » disse, « che,
prima di partire da questa città, dove ho sparso il sangue d'un
uomo, dove lascio una famiglia crudelmente offesa, io la ristori al-
meno dell'affronto, ch'io mostri almeno il mio rammarico di non
poter risarcire il danno, col ^{chiedendo} chiedere scusa al fratello dell'ucciso, e
^{tolga} gli ^{il} levi, se Dio benedice la mia ^{consente,} intenzione, il rancore dall'animo. »
Al guardiano parve che un tal passo, oltre all'esser buono in sè,
servirebbe a riconciliar^e sempre più la famiglia col convento; e andò
^{dilatato} diviato da quel signor fratello, ad esporgli la domanda di fra Cri-
stoforo. A proposta così inaspettata, colui sentì, insieme con la ma-
^{risorgimento} raviglia, un ribollimento di sdegno, non però senza qualche com-
^{misto} ^{di compiacenza.}

istante
disse'egli;
piacenza. Dopo aver pensato un momento, « venga domani, » disse;
indicò
la li-
e assegnò l'ora. Il guardiano tornò, a portare al novizio il con-
senza desiderata.
senso deliberato.

Il gentiluomo pensò subito che, quanto più quella soddisfazione fosse solenne e clamorosa, tanto più ^{s'avvisò tosto} ~~accrescerebbe~~ ^{sommessione} il suo credito presso tutta la parentela, e presso il pubblico; e sarebbe (per dirla ^{una formula di} con un' ^{eleganza moderna}) una bella pagina nella storia della famiglia. Fece avvertire in fretta tutti i parenti che, all'indomani, mezzogiorno, restassero serviti (così si diceva allora) di ^{Al} venire da lui, a ricevere una soddisfazione comune. A mezzogiorno, il palazzo brulicava di signori d'ogni età e d'ogni sesso: era un girare, un rimescolarsi di gran cappe, ^{di} ^{piume} d'alte penne, di durlindane pendenti, ^{muoversi} un moversi librato di gorgiere inamidate e crespe, uno strascico intralciato di rabescate zimarré. Le anticamere, ^{servi} il cortile e la strada formicolavano di servitori, di paggi, di bravi e di curiosi. Fra Cristoforo vide quell'apparecchio, ne indovinò il motivo, e provò un leggier turbamento; ma, dopo un istante, disse tra sè: — sta bene: l'ho ucciso in pubblico, alla presenza di tanti suoi nemici: quello fu ^{scandalo} scandolo, questa è riparazione. — Così, con gli ^{a terra,} occhi bassi, col padre compagno al fianco, passò la porta di quella casa, attraversò il cortile, tra una folla che lo squadrava con una curiosità poco cerimoniosa; salì le scale, e, di mezzo all'altra folla signorile, che fece ala al suo passaggio, seguito da cento sguardi, giunse alla presenza del padrone ^{casa,} di casa; il quale, ^{da} circondato da' parenti più prossimi, stava ritto nel mezzo della sala, con lo sguardo ^{abbassato} a terra, e il mento in aria, impugnando, con la ^{sinistra mano} mano sinistra, il pomo della spada, e stringendo con la destra il bavero della cappa sul petto.

C'è talvolta, nel volto e nel contegno d'un uomo, un'espressione

così immediata, si direbbe quasi un'effusione ^{una} dell'interno ^{animo} dell'animo interno, che, ^{di} in una folla di spettatori, il giudizio sopra quell'animo sarà un solo ^{a tutti gli} Il volto e il contegno di fra Cristoforo disser chiaro agli astanti, ^{ch'egli} che non s'era fatto frate, nè veniva a ^{quella} quell'umiliazione per timore ^{conciliargli} umano: e questo cominciò a concigliarglieli tutti. ^{gli animi.} Quando ^{egli} vide l'offeso, affrettò il passo, gli si pose ^{ginocchione} inginocchioni ai piedi, ^{a'} incrociò ^{incrociò} le mani sul petto, e, chinando la ^{sua} testa rasa, disse queste parole: « io sono l'omicida di suo fratello. Sa Iddio se ^{io} vorrei restituirglielo a costo del mio sangue; ma, non potendo **altro** che farle inefficaci e tarde scuse, la supplico d' ^{di} accettarle per l'amor di Dio. » Tutti gli occhi erano immobili sul novizio, e sul personaggio a cui egli ^{tutte le orecchie erano tese.} parlava; tutti gli orecchi eran tesi. Quando fra Cristoforo tacque, ^{si levò} s'alzò, per tutta la sala, un mormorio di pietà e di rispetto. Il gentiluomo, che stava in atto di degnazione forzata, e d'ira compressa, fu turbato da quelle parole; e, ^{alterata.} ^{L'} inchinandosi verso l'inginocchiato, « alzatevi, » disse, con voce alterata: « l'offesa.... il fatto veramente.... ma l'abito che portate.... non solo questo, ma anche per voi.... ^{Si} S'alzi, padre.... Mio fratello.... non lo posso negare.... era un cavaliere.... era un uomo.... un po' ^{precipitoso} impetuoso.... un po' vivo. Ma tutto accade per disposizione di Dio. Non se ne parli più.... Ma, ^{ella} ^{debbe} padre, lei non deve stare in codesta positura. » E, presolo per le braccia, lo sollevò. Fra Cristoforo, in piedi, ma col capo chino, ^{ch'ella mi} ^{accordato} rispose: « io posso dunque sperare che lei m'abbia concesso il suo ^{deggiò} perdono! E se l'ottengo da lei, da chi non devo sperarlo? Oh! s'io potessi sentire dalla sua bocca questa parola, perdono! »

« Perdono? » disse il gentiluomo. ^{Ella} « Lei non ne ha più bisogno. Ma pure, poichè ^{ella} lo desidera, certo, certo, io le perdono di cuore, e tutti.... »

« Tutti! tutti! » gridarono, ^{ad} a una voce, gli astanti. Il volto del

si aperse ad
frate s'apri a una gioia riconoscente, sotto la quale traspariva
però ancora un'umile e profonda compunzione del male a cui la re-
missione degli uomini non poteva riparare. Il gentiluomo, vinto
da quell'aspetto, e trasportato dalla commozione generale, gli gettò le
braccia al collo di Cristoforo,
le braccia al collo, e gli diede e ne ricevette il bacio di pace.

Un « bravo! bene! » scoppiò da tutte le parti della sala; tutti
si mossero, e si strinsero intorno al frate. Intanto vennero servi
tori, con gran copia di rinfreschi. Il gentiluomo si raccolse al no-
stro Cristoforo, il quale faceva segno di volersi licenziare, e gli
disse: « padre, gradisca qualche cosa; mi dia questa prova d'a-
micizia. » E si mise per servirlo prima d'ogni altro; ma egli, riti-
endosi un certo modo di
randosi, con una certa resistenza cordiale, « queste cose, » disse,
« non fanno più per me; ma non sarà mai ch' io rifiuti i suoi doni.
Io sto per mettermi in viaggio: si degni di farmi portare un pane,
perchè io possa dire d'aver goduta la sua carità, d'aver mangiato
il suo pane, e avuto un segno del suo perdono. » Il gentiluomo,
commosso, ordinò che così si facesse; e venne subito un cameriere,
in gran gala, portando un pane sur un piatto d'argento, e lo pre-
sentò al padre; il quale, presolo e ringraziato, lo mise nella sporta.
Chiese quindi licenza e, abbracciato di nuovo il padrone di casa, e
tutti quelli che, trovandosi più vicini a lui, poterono impadronir-
sene un momento, si liberò da essi a fatica; ebbe a combattere nel-
l'anticamera, per isbrigarli da' servitori, e anche da' bravi, che gli
baciavano il lembo dell'abito, il cordone, il cappuccio; e si trovò
nella strada, portato come in trionfo, e accompagnato da una folla
di popolo, fino a una porta della città; donde uscì, cominciando il
suo pedestre viaggio, verso il luogo del suo noviziato.

Il fratello dell'ucciso, e il parentado, che si preparati ad
saporare in quel giorno la trista gioia dell'orgoglio, si trovarono

invece
in vece ripieni della gioia serena del perdono e della benevolenza.
brigata
La compagnia si trattenne ancor^a qualche tempo, con una bonarietà
e con una cordialità insolita, in ragionamenti ai quali nessuno era
venendo quivi Invece soprammani
preparato, andando là. In vece di soddisfazioni prese, di soprusi
vendicati, d'impegni spuntati, le lodi del novizio, la riconciliazione,
la mansuetudine furono i temi della conversazione. E taluno, che,
per la cinquantesima volta, avrebbe raccontato come il conte Muzio
suo padre aveva saputo, in quella famosa congiuntura, far^e stare a
quel che
dovero il marchese Stanislao, ch'era quel rodomonte che ognun^o sa,
parlò invece delle penitenze e della pazienza mirabile d'un fra Si-
mone, morto molti Sciolta la brigata
molt'anni prima. Partita la compagnia, il padrone,
ancor^a tutto commosso, riandava tra sè, con maraviglia, ciò che
aveva inteso, ciò ch'egli medesimo aveva detto; e borbottava tra i
denti: — diavolo d'un frate! (bisogna bene che noi trascriviamo le
sue precise parole) — Diavolo ancor li per
qualche momento in ginocchio, li in ginoc-
chio, ancora per qualche momento, quasi quasi gli chiedeva scusa
sa egli mi domandava io scu-
io, che m'abbia ammazzato il fratello. — La nostra storia nota
espressamente che, da quel giorno in poi, quel signore fu un po'
rovinoso
men^o precipitoso, e un po' più alla mano.

Il padre Cristoforo camminava, con una consolazione che non aveva
quale
provata mai
mai più provata, dopo quel giorno terribile, ad espiare il quale tutta
Ai novizii era imposto il silenzio
la sua vita doveva esser^e consacrata. Il silenzio ch'era imposto
ed egli serbava senza stento questa legge, tutto assorto
a' novizi, l'osservava, senza avvedersene, assorto com'era, nel pensiero
privazioni, delle
delle fatiche, delle privazioni e dell'umiliazioni che avrebbe sof-
rate
ferte, per iscontare il suo fallo. Fermandosi, all'ora della refezione,
egli
presso un benefattore, mangiò, con una specie di voluttà, del pane
risparmiò un tozzo
del perdono: ma ne serbò un pezzo, e lo ripose nella sporta, per
onde
serbarlo
tenerlo, come un ricordo perpetuo.

Non è nostro disegno di far la storia della sua vita claustrale:

diremo soltanto che, adempiendo, sempre con ^{di gran} voglia, e con gran cura, gli ^{uffici} ufizi che gli venivano ordinariamente assegnati, di predicare e d'assistere i moribondi, non lasciava mai sfuggire un'occasione di ^{una} esercitarne due altri, ^{uffici} che s'era imposti da sè: accomodar ^{comporre} dissen- senza che egli se ne ^{senza} renze, e proteggere oppressi. In questo genio entrava, per qualche parte, ^{avvedesse, per qualche parte} senza ch'egli se n'avvedesse, quella sua vecchia abitudine, e un ^{resticciuolo} resticciolo di spiriti guerreschi, che l'umiliazioni e le macerazioni non avevano potuto spegnere del tutto. Il suo linguaggio era abitualmente piano ed umile; ma, quando si trattasse di giustizia o di verità combattuta, ^{si} l'uomo s'animava, ⁱⁿ a un tratto, dell'impeto antico, che, ^{misto} secondato e modificato da un' ^{una} enfasi solenne, venutagli dall'uso del predicare, dava a quel linguaggio un carattere singolare. Tutto il suo contegno, come l'aspetto, annunciava una lunga guerra, tra un'indole ^{subita} focosa, risentita, e una volontà opposta, abitualmente vittoriosa, sempre all'erta, e diretta da motivi e da ispirazioni superiori. Un suo confratello ed amico, che lo conosceva bene, ^{lo} l'aveva una volta paragonato a quelle parole troppo espressive nella loro forma naturale, che alcuni, ^{quantunque costumati nel resto; quando la passione tra-} anche ben educati, pronunziano, quando la passione trabocca, ^{mutata,} pronunziano con qualche lettera mutata; parole che, in quel travisamento, fanno però ricordare della loro energia primitiva.

Se una poverella sconosciuta, nel tristo caso di Lucia, avesse ^{domandato} chiesto l'aiuto del padre Cristoforo, egli sarebbe corso ^{accorso} immediatamente. Trattandosi poi di Lucia, ^{egli} accorse con tanta ^{tanto più di} più sollecitudine, in quanto conosceva e ammirava l'innocenza di lei, ^{aveva} era già in ^{tre-} mato ^{pel} pensiero per i suoi pericoli, e sentiva un' ^{provata una} indignazione ^{viva} santa, per la ^{laida} turpe persecuzione della quale era divenuta l'oggetto. ^{A tutto ciò si ag-} Oltre di ^{giungeva che,} ciò, ^{egli} avendola ^{lo} consigliata, per il meno male, di non palesar nulla, e di starsene quieta, temeva ora che il consiglio potesse aver ^{che} prodotto qualche tristo effetto; e alla sollecitudine di carità, ch'era

in lui come ingenuità, s'^{si}aggiungeva, in questo caso, quell'angustia scrupolosa che spesso tormenta i buoni.

Ma, ^{frattanto} intanto che noi siamo stati a raccontare i fatti del padre Cristoforo, ^{egli è giunto, si} è arrivato, s'è affacciato ^{alla porta;} all'uscio; e le donne, lasciando il manico dell'aspo che facevan^o girare e stridere, si sono alzate, ^{ad} dicendo, a una voce: « oh padre Cristoforo! sia benedetto! »

CAPITOLO V.

Il qual padre Cristoforo si fermò ritto sulla soglia, e, appena ebbe
traguardate le
data un'occhiata alle donne, dovette accorgersi che i suoi pre-
sentimenti non erano falsi. Onde, con quel tono d'interrogazione che
fallaci. tuono
va incontro ad una trista risposta, alzando la barba con un moto
leggiere della testa all'indietro, disse: « ebbene? » Lucia rispose
con uno scoppio di pianto. La madre cominciava a far le scuse
dell'aver osato ..., egli si postosi
d'aver osato ..., ma il frate s'avanzò, e, messosi a sedere sur
deschetto tutte le scuse
un panchetto a tre piedi, troncò i complimenti, dicendo a Lucia:
quietatevi
« quietatevi, povera figliuola. E voi, » disse poi ad Agnese, « rac-
contatemi cosa c'è! » Mentre la buona donna faceva alla me-
trista
glio la sua dolorosa relazione, il frate diventava di mille colori,
quando
e ora alzava gli occhi al cielo, ora batteva i piedi. Terminata
la storia, si coprì il volto con ambe
le mani, ed esclamò: « o Dio
compiere
benedetto! fino a quando....! » Ma, senza compir la frase, vol-
volto
tandosi di nuovo alle donne: « poverette! » disse: « Dio vi ha
visitate. Povera Lucia! »

singhiozzando Lucia.
« Non ci abbandonerà, padre? » disse questa, singhiozzando.
rispose egli. Gran Dio! e con che chie-
« Abbandonarvi! » rispose. « E con che faccia potrei io chie-
dergli qualche cosa io voi
der a Dio qualcosa per me, quando v'avessi abbandonata? Voi in

Voi, che
questo stato! voi, ch'Egli mi confida! Non vi perdetes d'animo:
vi assisterà. Egli vede tutto: Egli può servirsi anche d'un
son' isconfondere
uomo da nulla come son io, per confondere un.... Vediamo, pen-
siamo **quel** che si possa fare. »

Così dicendo, appoggiò il gomito sinistro sul ginocchio, chinò
in sul
la fronte nella palma, e con la destra strinse la barba e il mento,
come per tener ferme ed unite tutte le potenze dell'animo. Ma la più
attenta considerazione non serviva che a fargli scorgere più di-
stintamente quanto il caso fosse pressante e intricato, e quanto
ed intricato
scarsi, quanto incerti e pericolosi i ripieghi. — Mettere **un**
Incutere
egli
po' di vergogna a don Abbondio, e fargli sentire quanto manchi al
egli
suo dovere? Vergogna e dovere sono un nulla per lui, quando
ha paura. E fargli paura? Che mezzi ho io mai di fargliene una
ch'egli
che superi quella che ha d'una schioppettata? Informare di tutto
il cardinale arcivescovo, e invocare la sua autorità? Ci vuol tempo:
infelice mo-
e intanto? e poi? Quand'anche questa povera innocente fosse ma-
gliare sarebbe egli uomo...?
ritata, sarebbe questo un freno per quell'uomo? Chi sa a qual
egli
segno possa arrivare?.... E resistergli? Come? Ah! se potessi;
pensava il povero frate, se potessi tirar dalla mia i miei frati
quei
di qui, que' di Milano! Ma! non è un affare comune; sarei ab-
bandonato. Costui fa l'amico del convento, si spaccia per parti-
del scherani sono essi
giano de' cappuccini: e i suoi bravi non son venuti più d'una
Mi troverei
volta a ricoverarsi da noi? Sarei solo in ballo; mi buscherei an-
del torbido che
che dell'inquieto, dell'imbroglione, dell'accattabrighe; e, quel ch'è
più, potrei fors'anche, con un tentativo fuor di tempo, peggiorar
la condizione di questa poveretta. — Contrappesato il pro e il con-
tro di questo e di quel partito, il migliore gli parve d'affrontare
smuoverlo
don Rodrigo stesso, tentare di smuoverlo dal suo infame proposito,
colle supplicazioni di questa anche
con le preghiere, coi terrori dell'altra vita, anche di questa, se
fosse possibile. Alla peggio, si potrebbe almeno conoscere, per

questa via, più distintamente quanto colui fosse ostinato nel suo sporco impegno, scoprire^{qualche cosa delle} di più le sue intenzioni, e prender consiglio da ciò.

Mentre il frate stava così meditando, Renzo, il quale, per tutte le ragioni che ognuno può indovinare, non sapeva star lontano da quella casa, era comparso^{in sulla porta;} ma, visto il padre sopra^{as-}sorto, pensiero, e le donne che facevan^{Levando} cenno di non disturbarlo, si fermò sulla soglia, in silenzio. Alzando la faccia, per comunicare^{disegno} alle donne il suo progetto, il frate s'accorse di lui, e lo salutò in un modo^{che} ch' esprimeva un' affezione consueta, resa più intensa^{una} dalla pietà.

« Le hanno detto..., padre? » gli domandò Renzo, con voce commossa.

« Pur troppo; e per questo son qui. »

« Che dice^{elia} di quel birbone...? »

« Che vuoi ch'io dica di lui? Non è qui a sentire: che gioverebbero le mie parole? Dico a te, il mio Renzo, che tu confidi in Dio, e che Dio non t'abbandonerà. »

« Benedette le sue parole! » esclamò il giovane. « Lei non è di quelli che danno^{colore danno} sempre torto a' poveri. Ma il signor curato, e quel signor dottor^{dottore ..} delle cause perse.... »

« Non rivangare quello che non può servire ad altro che a cruciarti^{cruciarti} inquietarti inutilmente. Io sono un povero frate; ma ti ripeto quel che ho detto a queste donne: per quel^{poco ch'io sono} che posso, non v'abbandonerò. »

« Oh, lei non è come gli amici del mondo! Ciarloni! Chi avesse creduto alle proteste che mi facevan^{mi} costoro, nel buon tempo; eh eh! Eran^{contra} pronti a dare il sangue per me; m'avrebbero sostenuto contro il diavolo. S'io avessi avuto un nemico?... bastava che mi lasciassi intendere; avrebbe finito presto di mangiar pane. E ora, se vedesse^{s'ella} come si ritirano.... » A questo punto, alzando gli occhi al volto del

suo ascoltatore,
 padre, ^{una} vide ches'era tutto rannuvolato, e s'accorse d'aver detto ciò
 minchioneria. ^{rattopparla.} ^{intricando}
 che conveniva tacere. Ma volendo raccomandarla, s'andava intrigando e
 avviluppando: voleva mica... voleva
 imbrogliando: « volevo dire.... non intendo dire.... cioè, volevo
 dire.... »

^{Che cosa}
 « Cosa volevi dire? E che? tu avevi dunque cominciato a guastar
 l'opera mia, prima ^{ch'ella} che fosse intrapresa! Buon per te che sei stato disin-
 gannato in tempo. Che! tu andavi in cerca ^{di} d'amici.... quali a-
 mici!... che non t'avrebber^o ^{ti} ^{pur} potuto ^{potuto} aiutare ^{aiutare}, neppur volendo! E
 cercavi di perder Quel solo che lo può e lo vuole! Non sai tu
 che, Dio è l'amico de' tribolati, che confidano in Lui? Non sai tu
^{spiegar le unghie non fa pro al debole?}
 che a metter fuori l'unghie, il debole non ci guadagna? E quando
 pure.... » A questo punto, ^{egli} afferrò fortemente il braccio di Renzo:
 il suo aspetto, senza perder^o ^{di} d'autorità, s'atteggiò ^{si} d'una compunzione
 solenne, gli occhi s'abbassarono, la voce divenne lenta e come sot-
 terranea: « quando pure.... ^{il faccia, egli} è un terribile guadagno! Renzo! vuoi
^{pro!}
 tu confidare in me?... che dico in me, omiciattolo, fraticello? Vuoi
 tu confidare in Dio? »

« Oh sì! » rispose Renzo. ^{Qnegli} « Quello è il Signore davvero. » ^{da vero. »}
^{E bene;}

« Ebbene; prometti che non affronterai, che non provocherai nes-
^{lascierai}
 suno, che ti lascerai guidar^o da me. »

« Lo prometto. »

^{mise} Lucia fece un gran respiro, come se ^{un peso le venisse tolto da dos-} le avesser levato un peso
^{no:} d'addosso; e Agnese disse: « bravo figliuolo. »

« Sentite, figliuoli, » ^{ripigliò} riprese fra Cristoforo: « io anderò oggi a par-
 lare a quell'uomo. Se Dio gli tocca il cuore, e dà forza alle mie pa-
 role, bene: se no, ^{quando che no,} Egli ci farà trovare qualche altro rimedio. Voi
^{mostrate.}
 intanto, statevi quieti, ritirati, scansate le ciarle, non vi fate vedere.
 Questa sera,
 Stasera, o domattina al più tardi, mi rivedrete. » Detto questo,
 troncò tutti i ringraziamenti e le benedizioni, e parti. S'avviò al con-
^{giunse} vento, arrivò a tempo d'andar^o in coro a cantar sesto, desinò, e si
^{sa meggiare,} ^{pranzò}

^{testo} mise subito in cammino, verso il covile della fiera che ^{aveva} voleva pro-
^{to} varsi ^{ad} d'ammansare.

Il palazzotto di Don Rodrigo sorgeva isolato, a somiglianza d'una
 bicocca, sulla cima d'uno ^{del promontorio} de' poggi ond' è sparsa e rilevata quella
 costiera. A questa indicazione l'anonimo aggiunge che il luogo
 (avrebbe fatto meglio a scriverne alla buona il nome) era più in su
 del paesello degli sposi, discosto da questo forse tre miglia, e quat-
 tro dal convento. Appiè ^{promontorio,} del poggio, della parte che guarda a mezzo-
^{fuori} giorno, e verso il lago, giaceva un mucchietto di ^{casipole} casupole, abitate
 da contadini di don Rodrigo; ed ^{e quivi} era come la ^{picciola} piccola capitale del
 suo ^{picciolo} piccol regno. Bastava passarvi, per esser chiarito della condizione
 e de' costumi del paese. Dando un'occhiata nelle stanze terrene, dove
^{appesi alle muraglie archibugi} qualche uscio fosse aperto, si vedevano attaccati al muro schioppi,
^{taschette} **tromboni**, zappe, rastrelli, cappelli di paglia, reticelle e fiaschetti da
^{fanti} polvere, alla rinfusa. La gente che vi s'incontrava erano omacci tar-
^{ed} chiati e arcigni, con un gran ciuffo arrovesciato sul capo, e chiuso
^{reticella,} in una reticella; vecchi che, perdute le zanne, parevan^o sempre pronti,
^{appena} chi nulla nulla gli ^{gl' inzigasse} aizzasse, a digrignar le ^{gengive.} gengive; donne con certe
 facce maschie, e con certe braccia nerborute, buone da venire in
^{alla prima occorrenza:} aiuto della lingua, quando questa non bastasse: ne' ^{nei} sembianti e nelle ^{negli}
^{atti del} mosse de' fanciulli stessi, che ^{giucavano} giocavan per la strada, si vedeva un
^{arrischiato} non so che di petulante, e di provocativo.

Fra Cristoforo attraversò il villaggio, ^{casale} salì per una viuzza a
^{picciola} chiocciola, e pervenne sur una piccola spianata, davanti al palaz-
 zotto. La porta era chiusa, segno che il padrone stava desinando,
 e non voleva esser^o frastornato. Le ^{rade,} rade e ^{picciola} piccole finestre che davan
^{nella via} sulla strada, chiuse da imposte sconnesse e consunte dagli anni,
^{cadenti per vetustà} eran^o però difese da ^{grosso} inferriate, e quelle del pian^o terreno tant' alte
^{un uomo avrebbe appena potuto affacciarvisi salendo} che appena vi sarebbe arrivato un uomo sulle spalle d'un altro.
 — Regnava quivi un gran silenzio; e un passeggiere avrebbe po-

ch'ella
tuto credere che fosse una casa abbandonata, se quattro creature,
due vive e due morte, collocate in simmetria, ^{poste al} di fuori, non avesser
dato un indizio d'abitanti. Due grandi ^{di grandi} avvoltoi, con l'ali spalancate, ^{colle}
e coteschi penzoloni, l'uno spennacchiato e mezzo roso ^{col} dal tempo, ^{spenzolati}
l'altro ancor saldo e pennuto, erano inchiodati, ciascuno sur un
battente del portone; e due bravi, sdraiati, ciascuno sur una delle
panche poste a destra e a sinistra, facevan^o la guardia, aspettando ^{diritta}
d'esser^e chiamati a godere gli avanzi della tavola del signore. Il
padre si fermò ritto, in atto di chi si dispone ad aspettare; ma
un^o de' bravi s'alzò, e gli disse: « padre, padre, venga pure avanti:
qui non si fanno aspettare i cappuccini; noi siamo amici del con-
vento; e io ci sono stato in certi momenti che ^{ed vi} fuori non era troppo
buon' aria per me; e se mi avesser^o tenuta la porta chiusa, la
sarebbe andata male. » Così dicendo, ^{battè} diede due picchi ^{colpi del} col mar-
tello. A quel suono risposero subito di dentro gli urli e le strida ^{tosto}
di mastini e di cagnolini; e, pochi momenti dopo, giunse borbota-
ndo un vecchio servitore; ma, veduto il padre, gli fece un
grande ^{acqueto} inchino, con le mani e con la voce, in-
trodusse l'ospite in un angusto cortile, e richiuse la porta. Ac-
Scortolo ^{certa cera}
compagnatolo poi in un salotto, e guardandolo con una cert' aria
maravigliata ^{rispettosa}
di maraviglia e di rispetto, disse: « non è lei il padre Cri-
stoforo di Pescarenico? »

« Per l'appunto. »

^{El a}
« Lei qui? »

« Come vedete, buon uomo. »

« Sarà per far del bene. Del bene, » continuò ^{egli} mormorando
fra' ^{rimettendosi in via,} tra i denti, e rincamminandosi, « se ne può fare ^{da} per tutto. » Attra-
Scorsi ^{giunsero} versati due o tre altri salotti oscuri, arrivarono all'uscio della
sala del convito. Quivi un gran frastono confuso di forchette, di
coltelli, di bicchieri, di piatti, ^{piatti di stagno} e soprattutto di voci discordi, che

cercavano a vicenda di soverchiarsi. Il frate voleva ^{ritirarsi} ritirarsi, e stava contrastando dietro l'uscio col servitore, per ottenere d'esser lasciato in qualche canto della casa, fin che il pranzo fosse terminato; quando ^{la porta si aperse.} l'uscio s'apri. Un certo conte Attilio, che stava ^{di contro} seduto in faccia (era un cugino del padrone di casa; e abbiamo già fatta menzione di lui, senza nominarlo), veduta una testa rasa ^{della} una tonaca, e accortosi dell'intenzione modesta del buon frate, « ehi! ehi! » gridò: « non ci scappi, padre riverito: avanti, avanti. » Don Rodrigo, senza indovinar precisamente il soggetto di quella visita, pure, per non so qual presentimento confuso, ^{ne} n'avrebbe fatto di meno. Ma, poichè lo spensierato d'Attilio aveva fatta quella gran chiamata, non conveniva a lui di tirarsene indietro; e disse: « venga, padre, venga. » ^{Questi si} Il padre s'avanzò, inchinandosi al padrone, e rispondendo, a due mani, ai ^{ad ambe} saluti ^{alle} de' commensali.

L'uomo onesto in faccia al malvagio, piace generalmente (non dico a tutti) immaginarselo con la ^{colla} fronte alta, con lo sguardo sicuro, col petto rilevato, con lo scilinguagnolo bene sciolto. Nel fatto però, per fargli prender quell'attitudine, si ^{quella} richiedono molte circostanze, le quali ^{che} ben di rado ^{riscontrino} si riscontrano insieme. Perciò, non vi maravigliate se fra Cristoforo, col buon testimonio della sua coscienza, col sentimento fermissimo della giustizia della causa ^{ch'egli} che veniva a sostenere, ^{con} un sentimento misto d'orrore e di compassione per don Rodrigo, stesse con una cert'aria di ^{peritanza} suggestione ^{sommissione al cospetto} e di rispetto, alla presenza di quello stesso don Rodrigo, ^{che} ch'era ^{seduto a} ^{scranna} lì in capo di tavola, in casa sua, nel suo regno, circondato d'amici, d'omaggi, di tanti segni della sua potenza, con un viso da far morire in bocca a chi si sia una preghiera, non che un consiglio, non che una correzione, non che un rimprovero. ^{A destra di lui} Alla sua destra sedeva quel conte Attilio suo cugino, e se fa bisogno il dirlo, suo collega di libertinaggio e di soverchieria, il quale era venuto

da Milano a villeggiare, per alcuni giorni, con lui. A sinistra, ^{ad} e a un altro lato della tavola, stava, con gran rispetto, tem- ^{un} perato però d'una certa ^{quale} sicurezza, e d'una certa ^{quale} saccenteria, il signor podestà, quel medesimo a cui, in teoria, sarebbe toccato ^{quegli} di ^{al quale, secondo le gride,} applicare a don Rodrigo una di a far giustizia a Renzo Tramaglino, e a fare star a dovere don ^{di} quelle tali pene, ^{Di rincontro} Rodrigo, **come s'è visto di sopra.** In faccia al podestà, in atto d'un rispetto il più puro, il più sviscerato, sedeva il nostro dottor Azzecca-garbugli, in cappa nera, e col naso più rubicondo del solito; in faccia ai due eugini, due convitati oscuri, ^{rimpetto} de' quali la nostra storia dice soltanto che non facevano altro che mangiare, ^{inchinare} chinare il capo, ^{ed} sorridere e approvare ogni cosa che dicesse un commensale, e a cui un altro non contraddicesse.

« Da sedere al padre, » disse don Rodrigo. Un ^{servo} servitore presentò una sedia, sulla quale si mise il padre Cristoforo, facendo qualche scusa al signore, ^{scranna} d'esser venuto in ora inopportuna. « Bramerei di parlarle da solo a solo, **con suo comodo,** per un ^{pose} affare d'importanza, » soggiunse ^{dell'} egli, **poi,** con voce più sommessa, all'orecchio di don Rodrigo.

« Bene, bene, parleremo; » rispose ^{questi:} questo: « ma intanto si porti da bere al padre. »

Il padre voleva ^{schermirsi,} schermirsi; ma don Rodrigo, ^{evando} alzando la voce, in mezzo al trambusto ^{che} ch'era ricominciato, gridava: « no, per ^{la} bacco, non mi farà questo torto; non sarà mai **vero** che un cap- ^{si parta} puccino vada via da questa casa, senza aver gustato del mio vino, nè un creditore insolente, senza avere ^{assaggiato della} assaggiate le legna de' miei ^{del} boschi. » Queste parole ^{furono susseguite da} eccitarono un riso universale, e interrup- ^{quistione} pero un momento la questione che ^{si} s'agitava caldamente tra i ^{servo} commensali. Un servitore, portando sur una sottocoppa, un'ampolla ^{bicchiere} di vino, e un lungo bicchiere ^a in forma di calice, lo presentò al ^{foggia} padre; il quale, non volendo resistere a un ^{ad} invito tanto pressante

egli aveva tanto bisogno
dell'uomo che gli premeva tanto di farsi propizio, non esitò a me-
scere, e si mise a sorbir^{pose} lentamente il vino.

« L'autorità del Tasso non serve al suo assunto, signor podestà
riverito; anzi è contro di lei; » riprese a urlare il conte Attilio:
« perchè quell'uomo erudito, quell'uomo grande, che sapeva a me-
nadito tutte le regole della cavalleria, ha fatto che il messo ^{di} d'Ar-
gante, prima d'espore la sfida ai cavalieri cristiani, chieda ^{domandi} licenza
al pio Buglione . . . »

« Ma questo, » replicava, non meno urlando, il podestà, « que-
sto è un ^{sopra} di più, un mero ^{sopra} di più, un ornamento poetico, giacchè
il messaggiero è di sua natura inviolabile, per diritto delle genti,
jure gentium: e, senza andar tanto a cercare, lo dice anche il pro-
verbio: ambasciator non porta pena. E, i ^{proverbi} proverbi, signor conte,
sono la sapienza del genere umano. E, non avendo il messaggiero
detto nulla in suo proprio nome, ma solamente presentata la sfida
in iscritto . . . »

« Ma quando vorrà ^{ella} capire che quel messaggiero era un asino
temerario, che non conosceva le prime . . . ? »

« Con buona licenza di lor signori, » interruppe don Rodrigo, il
quale non avrebbe voluto che la questione andasse troppo avanti:
« rimettiamola nel padre Cristoforo; e si stia alla sua sentenza. »

« Bene, benissimo, » disse il conte Attilio, al quale parve cosa
molto garbata il far decidere un punto di cavalleria da un cap-
puccino; mentre il podestà, più infervorato di cuore nella que-
stione ^{stione} s'acchetava ^{una quistione} una smorfia leggiera
stione, si chetava a stento, e con un certo viso, che pareva volesse
dire: ragazzate.

« Ma, da quel che mi pare d'aver^{inteso} capito, » disse il padre, « non
debba aver cognizione. »
son cose di cui io mi deva intendere. »

« Solite scuse di modestia di loro padri; » disse don Rodrigo:
« ma non mi scapperà. Eh via! sappiamo bene ^{ch'ella} che lei non è venuta

al mondo coi cappuccio in capo, e che il mondo l'ha conosciuto^{lo}
 via Ecco quistione. »
 Via, via; ecco la questione. »

« Il fatto è questo, » cominciava a gridare il conte Attilio.

« Lasciate dir a me, che son° neutrale, cugino, » riprese don
 spagnuolo
 Rodrigo. « Ecco la storia. Un cavaliere spagnolo manda una sfida
 ad
 a un cavalier milanese; il portatore, non trovando il provocato
 ad
 in casa, consegna il cartello a un fratello del cavaliere; il qual
 fratello legge la sfida, e in risposta dà alcune bastonate al porta-
 tore. Si tratta . . . »

« Ben date, ben applicate, » gridò il conte Attilio. « Fu una
 ispirazione. »
 vera ispirazione. »

« Del demonio, » soggiunse il podestà. « Battere un ambascia-
 tore! persona sacra! Anche lei, padre, mi dirà se questa è azione
 Anch' ella
 da cavaliere. »

Signor sì,
 « Sì, signore, da cavaliere, » gridò il conte: « e lo lasci dire a
 debbo compete
 me, che devo intendermi di ciò che conviene a un cavaliere. Oh,
 se fossero stati pugni, sarebbe un'altra faccenda; ma il bastone
 non isporca le mani a nessuno. Quello che non posso capire è perchè
 II
 le premano tanto le spalle d'un mascalzone. »

« Chi le ha mai parlato delle spalle, signor conte mio? Lei mi fa
 Ella
 dire spropositi che non mi son° mai passati per la mente. Ho par-
 delle leggi
 lato del carattere, e non di spalle, io. Parlo soprattutto del diritto
 della cavalleria. po' in
 delle genti. Mi dica un poco, di grazia, se i feciali che gli antichi
 romani ad domandavano
 Romani mandavano a intimar le sfide agli altri popoli, chiedevan
 di po'
 licenza d'espore l'ambasciata: e mi trovi un poco uno scrittore
 che faccia menzione che un feciale sia mai stato bastonato. »

a ufficiali romani?
 « Che hanno ha far con noi gli ufiziali degli antichi Romani? gente
 che andava alla buona, e che, in queste cose, era indietro, indietro.
 Ma, secondo le leggi della cavalleria moderna, ch'è la vera, dico e
 che
 sostengo che un messo il quale ardisce di porre in mano a un cava-
 ad

liere una sfida senza avergliene chiesta licenza, è un temerario, violabile violabilissimo, bastonabile bastonabilissimo.... »

« Risponda un po' a questo sillogismo. »

« Niente, niente, niente. »

« Ma ascolti, ma ascolti, ma ascolti. ^{Percuotere} Percotere un disarmato è ^{proditorio.} ^{Atqui} atto proditorio; ^{arme.} ^{Ergo....} atqui il messo *de quo* era senz'arme; ergo.... »

« Piano, piano, signor podestà. »

^{Come,} « Che piano? »

« Piano, le dico: cosa mi viene ^{che} a dire? ^{vien ella} ^{contare!} Atto proditorio è ferire ^{colla} uno con la spada, per di dietro, o dargli una schioppettata nella schiena: e, anche per questo, ^{ponno} ^{darsi} si possono dar certi casi.... ma stiamo ^{quistione} nella questione. Concedo che questo generalmente possa chiamarsi ^{ad} ^{paltoniere!} atto proditorio; ma appoggiar quattro bastonate a un mascalzone! Sarebbe bella che si dovesse dirgli: guarda che ti bastono: come si direbbe ^{ad} a un galantuomo: mano alla spada. — ^{Ed ella,} E lei, signor dottore ^{invece} ^{dei} ^{darmi ad intendere che} riverito, in vece di farmi de'sogghigni, per farmi capire ^{colla} ch'è del mio parere, perchè non sostiene le mie ragioni, con la sua buona tabella, ^{far entrare la ragione in capo a} per aiutarmi a persuader questo signore? »

« Io.... » rispose confusetto il dottore: « io godo di questa dotta ^{ad} disputa; e ringrazio il bell'accidente che ha dato occasione a una guerra d'ingegni così graziosa. E poi, a me non compete di dar sentenza: sua signoria illustrissima ha già delegato un giudice... qui il padre... »

« È vero; » disse don Rodrigo: « ma come volete che il giudice ^{tacere!} parli, quando i litiganti non vogliono stare zitti? »

« Ammutolisco, » disse il conte Attilio. Il podestà strinse le labbra, e alzò la mano, come in atto di rassegnazione. ^{feca pur cenno che}

« Ah sia ringraziato il cielo! A lei, padre, » disse Don Rodrigo, con ^{finalmentel} una serietà mezzo canzonatoria. ^{beffarda.}

« Ho già fatte le mie scuse, col dire che non me ^{ne} n'intendo, » rispose fra Cristoforo, rendendo il bicchiere a un servitore. ^{ad} ^{servo.}

« Scuse magre: » gridarono i due cugini: « vogliamo la sentenza. »

« Quand'è così, » riprese il frate, « il mio debole parere sarebbe che non vi fossero nè sfide, nè portatori, nè bastonate. »

I commensali si guardarono l'un **con** l'altro meravigliati.

« Oh questa è grossa! » disse il conte Attilio. « Mi perdoni, padre, ma ^{la} è grossa. Si vede che lei ^{ella} non conosce il mondo. »

Egli? ^{Rodrigo.} Ah! Ah! « Lui? » disse don Rodrigo: « **me lo volete far ridire**, lo conosce, cugino **mio**, quanto voi: non è vero, padre? Dica, dica se non ha fatta la sua carovana? »

In vece di rispondere a ^{questa benevola} quest'amorevole ^{interpellazione.} domanda, il padre disse una parolina in segreto a sè medesimo: — queste vengono a te; ma ricordati, frate, che non sei qui per te, e tutto ciò che tocca te solo, non entra nel conto.

« Sarà, » disse il cugino: « ma il padre... come si chiama il padre? »

« Padre Cristoforo » rispose più d'uno.

« Ma, padre Cristoforo, padron mio colendissimo, con queste sue massime, ^{ella} lei vorrebbe mandare il mondo ^{sossopra.} sottosopra. Senza sfide! Senza bastonate! Addio il punto d'onore: impunità per tutti i mascalzoni. Per buona sorte che il supposto è impossibile. »

« ^{Alto} Animo, dottore, » scappò ^{su} fuori don Rodrigo, che voleva sempre più divertire la disputa dai due primi contendenti, « ^{alto} animo, a voi, che, per dar ragione a tutti, siete un uomo. Vediamo un ^{po'} poco come farete per dar ragione in questo al padre Cristoforo. »

« In verità, » rispose il dottore, tenendo brandita in aria la forchetta, e rivolgendosi al padre, « in verità io non so intendere come il padre Cristoforo, il quale è insieme il perfetto religioso e l'uomo di mondo, non abbia ^{posto mente} pensato che la sua sentenza, buona, ottima e di giusto peso sul pulpito, non ^{vale} val niente, sia detto col dovuto ri-

spetto, in una disputa cavalleresca. Ma il padre sa, meglio di me, che ogni cosa è buona a suo luogo; e io credo, che, questa volta, abbia voluto cavar^{ed}si, con una celia, dall'impiccio di proferire una sentenza. »

Che si poteva mai rispondere a ragionamenti dedotti da una sapienza così antica, e sempre nuova? Niente: e così fece il nostro frate.

Ma don Rodrigo, per voler tronc^{quistione}are quella questione, ne venne a suscitare un'altra. « A proposito, » disse, « ho sentito che a Milano correvan^{di} voci d'accomodamento. »

Il lettore sa che in quell'anno si combatteva per la successione al ducato di Mantova, del quale, alla morte di Vincenzo Gonzaga, che non aveva lasciata prole legittima^{maschile}, era entrato in possesso il duca di Nevers, suo parente più prossimo. Luigi XIII, ossia il cardinale di Richelieu, sosteneva^{voleva} quel principe, perchè^{sostenere} suo ben affetto, e naturalizzato francese: Filippo IV, ossia il conte d'Olivares, comunemente chiamato il conte duca, non lo voleva^{ve lo voleva,} lì, per le stesse ragioni, e gli aveva mosso guerra. Siccome poi quel ducato era feudo dell'impero, così le due parti s'adoperavano, con pratiche, con istanze, con minacce, presso l'imperator Ferdinando II, la prima perchè accordasse l'investitura al nuovo duca; la seconda perchè gliela negasse, anzi aiutasse a cacciarlo da quello stato.

« Non son lontano dal credere, » disse il conte Attilio, « che le cose si possano accomodare. Ho certi indizi.... »

« Non creda, signor conte, non creda, » interruppe il podestà. « Io, in questo cantuccio, posso saperle le cose; perchè il signor castellano spagnuolo, che, per sua bontà, mi vuole un po' di bene, e per esser figliuolo d'un creato del conte duca, è informato d'ogni cosa.... »

« Le dico che a me accade ogni giorno di parlare in Milano

con ben altri personaggi; e so di buon luogo che il papa, interessa-
tissimo, com'è, per la pace, ha fatto proposizioni.... »

« Così dev'essere, ^{debb'essere,} la cosa è in regola; ^{regola,} sua santità fa il suo do-
vere; ^{dee} un papa deve sempre metter bene tra i principi cristiani;
ma il conte duca ha la sua politica, e.... »

« E, e, e; sa lei signor mio, come la pensi l'imperatore, in questo
momento? ^{ella,} Crede lei che non ci sia altro che Mantova a questo
mondo? ^{ella,} Le cose a cui si deve pensare son molte, ^{da provvedersi son molte,} signor mio. Sa lei, ^{ella}
per esempio, fino a che segno l'imperatore possa ^{fidarsi in questo momento} ora fidarsi
di quel suo principe di Valdistano o di Vallistai, ^{come che lo chia-} ^{mano} come lo chia-
mano, e se.... »

« Il nome legittimo in lingua alemanna, » interruppe ancora il
podestà, ^{inteso} « è Vagliensteino, come l'ho sentito proferire più volte
dal nostro signor castellano ^{spagnuolo.} spagnolo. Ma stia pure di buon a-
nimo, che.... »

« Vuol ella insegnarmi....? » ^{insorgeva} ^{conte,}
« Mi vuole insegnare....? » riprendeva il conte; ma don Ro-
drigo gli diè d'occhio, ^{disse col ginocchio} per fargli intendere che, per amor suo,
cessasse ^{dal} di contraddire. ^{Quegli} Il conte tacque, e il podestà, come un ba-
viglio ^{vigliu} disimpacciato ^{disimpacciato} stimento disimbrogliato da una secca, continuò, a vele gonfie, il corso
della sua eloquenza. « Vagliensteino mi dà poco fastidio; perchè il conte
duca ha l'occhio a tutto ^{da} e per tutto; e se Vagliensteino vorrà fare il bel-
l'umore, ^{egli} saprà ben lui farlo rigar diritto, ^{andar} con le buone, ^{colle} o con le cat-
tive. ^{da} Ha l'occhio per tutto, dico, e le mani lunghe; e, se ha fisso il
chiodo, ^{lo} come l'ha fisso, e giustamente, ^{ch'egli} da quel gran politico che è, che
il signor duca di Nivers non metta le radici in Mantova, il signor
duca di Nivers non ce le metterà; ^{va} e il signor cardinale di Riciltà
farà un buco nell'acqua. Mi fa pur ridere quel caro signor cardinale,
a voler cozzare con un conte duca, con un Olivares. Dico il vero,
che vorrei rinascere di qui a dugent'anni, ^{che} per sentire cosa diranno i
posterì, di questa bella pretensione. Ci vuol altro che invidia; testa
vuol essere: e teste come la testa d'un conte duca, ce n'è una sola

al mondo. Il conte duca, signori miei, » proseguiva il podestà, sempre col vento in poppa, e un po' maravigliato anch'egli anche lui di non incontrar mai uno scoglio: « il conte duca è una volpe vecchia, parlando col dovuto rispetto, che farebbe perder la traccia a chi si sia: e, quando accenna a destra, si può esser sicuri che batterà a sinistra: ond'è che nessuno può mai vantarsi di conoscere i suoi disegni; e quegli stessi che debbono metterli in esecuzione, quegli stessi che scrivono i dispacci, non ne capiscono niente. Io posso parlare con qualche cognizione di causa; perchè quel brav'uomo del signor castellano si degna di trattenermi meco, con qualche confidenza. Il conte duca, viceversa, sa appuntino ^{che} cosa bolle in pentola di tutte le altre corti; e tutti que' politici. ^{che ve n'ha dritti} (che ce n'è di dritti assai, non si può negare) hanno appena immaginato un disegno, che il conte duca ^{lo} te l'ha già indovinato, con quella sua testa, con quelle sue strade coperte, con que' suoi fili tesi ^{quei da} per tutto. Quel pover'uomo del cardinale di Riciliù tenta di qua, fiuta di là, suda, s'ingegna: ^{ch'è?} e poi? quando ^a gli è riuscito di scavare una mina, trova la contramina già bell'e fatta dal conte duca.... »

Sa il cielo quando il podestà avrebbe preso terra; ma don Rodrigo, ^{dalle smorfie} stimolato anche da' versacci ^{del} che faceva il cugino, si voltò all'improvviso, come se gli venisse un'ispirazione, ^{accennò ad un servo} a un servitore, e gli accennò che portasse un certo fiasco. ^{podestà, » disse don Rodrigo, « e signori miei;} « Signor podestà, e signori miei! » disse poi: « un brindisi al conte duca; e mi sapranno dire se il vino sia degno del personaggio. » Il podestà rispose con un inchino, nel quale traspariva ^{particolare,} un sentimento di riconoscenza particolare; perchè tutto ciò che si faceva o si diceva in onore del conte duca, ^{egli} lo riteneva in parte come fatto ^{per} a sè.

« Viva mill'anni don Gasparo Guzman, conte d'Olivares, duca di san Lucar, gran privato del re don Filippo il grande, nostro

signore! » ^{egli, innalzando} esclamò, ^{nol} alzando il bicchiere.

Privato, chi non lo sapesse, era il termine in uso, ^{quel tempo} a que' tempi, ^{di} per significare il favorito d'un principe.

« Viva mill'anni! » risposero tutti.

« Servite il padre, » disse don Rodrigo.

« Mi ^{perdoni,} perdoni; » rispose il padre: « ma ho già fatto un disordine, e non potrei.... »

« Come! » disse don Rodrigo: « si tratta d'un brindisi al conte duca. Vuol dunque far credere ch'ella tenga dai navarrini? »

^{Così dicevano} Così si chiamavano ^{al partigiani de' francesi:} allora, per ischernò, ⁱ Francesi, ^e la parola era nata probabilmente nel tempo che al re di Navarra Enrico IV si condai ^{principi} di Navarra, che ^{avevan} tendeva la successione al trono di Francia, e veniva anch'egli da' suoi avversarii cominciato, con Enrico IV, a regnar chiamato il navarrese. sopra di loro.

A tale scongiuro, convenne bere. Tutti i commensali proruppero ^{lodi} in esclamazioni, e in elogi del vino; fuor che il dottore, il quale, col sollevar del capo, coll' intendere degli occhi. col serrar delle labbra, diceva, tacendo, capo alzato, con gli occhi fissi, con le labbra strette, esprimeva ^{d'ogni altro.} molto più che non avrebbe potuto far con parole.

« Che ^{ve ne pare} ne dite eh, dottore? » domandò don Rodrigo.

Tirato fuor del bicchiere un naso più vermiglio e più lucente di quello, il dottore rispose, battendo con enfasi ogni sillaba: « dico, ^{del} proferisco, e sentenzio che questo è l'Olivares de' vini: *censui, et in eam ivi sententiam*, che un liquor simile non si trova in tutti i ventidue regni del re nostro signore, che Dio guardi: ^{dis-} dichiaro e definisco ^{finisco} che i pranzi dell' illustrissimo signor don Rodrigo vincono le zene d'Eliogabalo; e che la carestia è bandita e confinata in perpetuo da questo palazzo, dove ^{regna} siede e regna la splendidezza. »

« Ben detto! ben ^{definito!} definito! » gridarono, ^{in coro} a una voce, i commensali: ma quella parola, carestia, che il dottore aveva buttata ^{ch' egli} fuori ^{gittata} a caso, rivolse in un punto tutte le menti a quel tristo soggetto; e tutti parlarono della carestia. Qui andavan tutti d'accordo, al-

meno nel principale; ma il fracasso era forse più grande che se ci ^{vi}
 fosse stato ^{Tutti parlavano in una volta.}disparere. Parlavan tutti insieme. « Non c'è carestia, »
 diceva uno: « sono ^{gli ammassatori che . . . »}gl' incettatori . . . »

« E i fornai, » diceva un ^{altro,} altro: « che nascondono il grano.
 Impiccarli. »

^{Si bene,} « Appunto; impiccarli, senza misericordia. »

« De' buoni processi, » gridava il podestà.

« Che processi? » gridava più forte il conte Attilio: « giusti-
 zia sommaria. Pigliarne tre o quattro o cinque o sei, di quelli
 che, per ^{la} voce pubblica, son conosciuti come i più ricchi e i più
 cani, e impiccarli. »

^{Esempi!} ^{Esempi!} ^{esempi} « Esempi! esempi! senza esempi non si fa nulla. »

« Impiccarli! impiccarli! ; e salterà ^{scaturirà} fuori grano da tutte le
 parti. »

Chi, passando per una fiera, s'è trovato a goder^e l'armonia che
 fa una ^{brigata} compagnia di cantambanchi, quando, tra una sonata e l'al-
 tra, ognuno accorda il suo stromento, facendolo stridere quanto
 più può, affine di sentirlo distintamente, in mezzo al ^{romore} rumore degli
 altri, s'immagini che tale fosse la consonanza di quei, se si può
 dire, discorsi. S'andava intanto ^{si} mescendo e rimescendo di quel
 tal vino; e le lodi di esso venivano, com'era giusto, frammi-
 schiate alle sentenze di giurisprudenza ^{economica,} economica; sicchè le pa-
 role che ^{si} s'udivan^o più sonore e più frequenti, erano: *ambrosia,*
 e *impiccarli.*

^{adocchiava di tempo in tempo il frate;}

Don Rodrigo intanto dava dell'occhiate al solo **che stava zitto;**
 e lo vedeva sempre lì fermo, senza dar segno d'impazienza nè di
^{pressa} fretta, senza far^e atto che tendesse a ricordare che stava ^{ch'egli} ^{quivi}
 aspettando; ma in aria di non voler andarsene, prima d'essere stato
^{volersi partire}
 ascoltato. L'avrebbe ^{Lo} mandato a spasso volentieri, e fatto di meno
^{egli} di quel colloquio; ma congedare un cappuccino, senza avergli dato
^{senza}

ndienza, non era secondo le regole della sua politica. Poichè la ^{sec-}sec-
 caggine ^{risolse}non si poteva scansare, si ^{tosto}risolvette d' affrontarla subito, e
 di liberarsene; ^{si levò di}s' alzò da tavola, e seco tutta la rubiconda brigata,
 senza interrompere il ^{gridio.}chiasso. Chiesta ^{Egli, chiesta}poi ^{si}licenza agli ospiti, s'av-
 vicinò, in atto contegnoso, al frate, che ^{si}s'era ^{tosto}subito alzato con gli
 altri; gli disse: ^{ai}«~~eccomi~~ ^{ordini padre,}a' suoi comandi; » e lo condusse ^{seco}in
 un'altra sala.

CAPITOLO VI.

« In che posso ^{obbedirla?} ubbidirla? » disse don Rodrigo, piantandosi in piedi nel mezzo della sala. Il suono delle parole era tale; ma il modo con cui erano proferite, voleva dire ^{chiaramente:} chiaramente, bada a chi sei ^{cui tu} stai dinanzi, ^{tue} pesa le parole, e sbrigati.

Per dare ^{animo} coraggio al nostro fra Cristoforo, non c'era mezzo più sicuro e più spedito, che prenderlo con ^{spectrofarlo} maniera arrogante. Egli che stava sospeso, cercando le parole, e facendo scorrere ^{fra} tra le dita le pallottoline del rosario ^{qualcuna} ave marie della corona che teneva a cintola, come se in qualcheduna di quelle sperasse di trovare il suo esordio, ^{contegno} a quel fare di don Rodrigo, si sentì subito ^{tosto} venire ^{su le} sulle labbra più ^{parole del bisogno.} parole del bisogno.

Ma ^{tosto} pensando quanto importasse di non guastare i fatti suoi o, ^{che} ciò ch'era assai più, i fatti altrui, corresse e temperò le frasi che gli si erano presentate alla mente, e disse, con guardinga umiltà: « vengo a proporle un atto di giustizia, a ^{supplicarla} pregarla d'una carità. Certi Cert' uomini di mal affare hanno messo innanzi il nome di vossignoria illustrissima, per far paura a un povero curato, e impedirgli ^{ad} di compire il suo dovere; ^{sepraffare} a un povero curato, e impedirgli ^{Ella} di compire il suo dovere, e per soverchiare due innocenti. Lei può, ^{rimettier} con una parola, confondere ^{tutto} coloro, restituire ^{nell'ordine,} al diritto la sua forza,

e sollevare^{fatto} quelli a cui è fatta ^{gran} una così crudel ^{torto.} violenza. Lo può; e potendolo.... la coscienza, l'onore.... »

« Lei mi parlerà della mia ^{Ella} coscienza, ^{quando io crederò di chiederle} quando verrò a ^{consiglio.} confes-
sarmi da lei. In quanto al mio onore, ^{Quanto} ha da sapere che il custode ne ^{ella}
sono io, e io solo; e che chiunque ardisce entrare a parte con me ^{ed}
^{io} di questa cura, lo riguardo come il temerario che l'offende. »

Fra Cristoforo, avvertito da queste parole che quel signore cer-
cava di tirare al peggio le sue, per volgere il discorso in contesa,
e non dargli ^{gli dar} luogo di venire alle strette, s' impegnò tanto più alla
sofferenza, risolvette di mandar giù qualunque cosa piacesse all'al-
tro di dire, e rispose subito, con un tono sommesso: « se ho detto
^{tosto} ^{tuono} cosa che le dispiaccia, è stato certamente ^{certo, ciò è accaduto} contro ^{contra ogni} la mia intenzione.
Mi corregga pure, mi riprenda, se non so parlare come si conviene,
ma si degni ascoltar mi. Per amor del cielo, per quel Dio, al cui
^{tutti dobbiamo} cospetto ^{fra mano} dobbiam tutti ^{poneva} comparire... » e, così dicendo, aveva preso
tra le dita, e metteva davanti agli occhi del suo accigliato ascol-
tatore il teschietto di legno ^{appeso} allaccato alla sua ^{al suo} corona, « non s'ostini
a negare una giustizia così facile, e così dovuta a de' poverelli. Pensi
^{gli occhi} che Dio ha sempre ^{sempre} gli occhi sopra di loro, e che le loro ^{imprecazioni} grida,
^{ascoltate} **loro gemiti** sono ascoltati lassù. L'innocenza è potente al suo... »

« Eh, padre! » interruppe bruscamente don Rodrigo: « il rispetto
^{che} ch'io porto al suo abito è grande: ma se qualche cosa potesse far-
melo dimenticare, sarebbe il vederlo indosso ^{ad} a uno che ardisse di
venire a farmi la spia in casa. »

Questa parola fece ^{salire una fiamma sulle guance} venire le fiamme sul viso del frate: **il quale**
^{ma} però, col sembiante di chi inghiottisce ^{inghiotte} un' amarissima ^{medicina,} molto amaro
^{gli} ^{ella} riprese: « lei non crede che un tal titolo mi si convenga. Lei sente

in cuor suo, che il passo ch'io fo ora qui, non è nè vile nè spre-
^{Mi}gevole. M'ascolti, signor don Rodrigo; e voglia il cielo che non
^{faccia} venga un giorno in cui si penta di non avermi ascoltato. Non voglia

^{ripor} metter la sua gloria.... qual gloria, signor don Rodrigo! qual gloria dinanzi agli uomini! E dinanzi a Dio! ^{Ella} Lei può molto quaggiù; ma.... »

« Sa lei, » disse ^{ella,} don Rodrigo, ^{disse, interrompendo con} ^{istizza} ^{ma non senza} interrompendo, con istizza, ma non qualche raccapriccio, ^{ella} ^{il ghi-} senza qualche raccapriccio, « sa lei che, quando mi viene lo schi ^{ribizzo}

ribizzo di sentire una predica, so benissimo andare in chiesa, come fanno gli altri? Ma in casa mia! Oh! » e continuò; con un sorriso forzato di scherno: « lei mi tratta ^{ella} ^{per} ^{ch' io non} da più di quel che sono. Il predicatore in casa! Non l'hanno che i principi. »

« E quel Dio che ^{domanda} chiede conto ai principi della parola che fa lor ^{intendere} ^{reggie,} sentire, nelle loro reggie; quel Dio che le usa ora un tratto di misericordia, mandando un suo ministro, indegno e miserabile, ma un suo ministro, a pregare per una innocente.... »

« In somma, padre, » disse don Rodrigo, ^{di parti-} facendo atto d'andarsene, « io non so ^{quello, ch' ella si} quel che lei voglia dire: non capisco altro se non ^{vi debb'} ^{assai.} che ci dev'essere qualche fanciulla che le preme molto. Vada a fare le sue confidenze a chi le piace; e non si prenda la libertà d'infastidire più a lungo un gentiluomo. »

^{muoversi} Al moversi di don Rodrigo, il ^{s'era mosso, gli si era posto} nostro frate gli s'era messo davanti, ^{riverentemente dinanzi,} ^{levate} ma con gran rispetto; e, alzate le mani, come per supplicare e per trattenerlo ad un punto, rispose ancora: « la mi preme, è vero, ^{entrambo} ma non più di lei; son° due anime che, l'una e l'altra, mi premon° più del mio sangue. Don Rodrigo! io non posso fare altro per lei, che pregar Dio; ma lo farò ben di cuore. Non mi dica di no: non voglia ^{poverella} tener° nell'angoscia e nel terrore una povera innocente. Una parola di lei può far tutto. »

« E bene, » disse don Rodrigo, « giacchè ^{ella} ^{che} lei crede ch'io possa far molto per questa persona; giacchè questa persona le sta tanto a cuore.... »

« E bene? » riprese ansiosamente il padre Cristoforo, al quale

l'atto e il contegno di don Rodrigo non permettevano ^{di} d'abbandonarsi alla speranza che parevano annunziare quelle parole.

« E bene, ^{E bene,} la consigli di ^{venirsi} venire a ^{mettere} mettersi sotto la mia protezione. Non le mancherà più nulla, e nessuno ardirà d'inquietarla, o ch'io non son cavaliere. »

A ^{proposta} siffatta ^{siffatta} proposta, l'indegnazione del frate, ^{compressa} rattenuta a stento fin^o allora, traboccò. Tutti que' ^{quei} bei proponimenti di prudenza e di pazienza andarono in fumo: l'uomo vecchio si trovò d'accordo col nuovo; e, in que' ^{quei} casi, fra Cristoforo valeva veramente per due. « La vostra protezione! » ^{egli} esclamò, dando indietro due passi, ^{ap-} poggiandosi standosi fieramente sul piede destro, mettendo la destra sull'anca, ^{levando} alzando la sinistra con ^{coll'} l'indice teso verso don Rodrigo, e piantandogli in faccia due occhi infiammati: « la vostra protezione! ^{Bene sta} E meglio che abbiate parlato così, che abbiate fatta a me una tale proposta. Avete colmata la misura; e non vi temo più. »

« Come parli, frate? ... »

« Parlo come si parla a chi è abbandonato da Dio, e non può più far paura. La vostra protezione! ^{Io sapeva} Sapevo bene che quella innocente è sotto la protezione di Dio; ma voi, voi me lo fate sentire ora, con tanta certezza, che non ho più bisogno di riguardi a parlarvene. Lucia, dico: vedete come io pronunzio questo nome ^{colla} con la fronte alta, e ^{cogli} con gli occhi immobili. »

« Come! in questa casa...! »

« Ho compassione di questa casa: la maledizione le ^{di} sta sopra sospesa. State a vedere che la giustizia di Dio ^{rispetto} avrà riguardo a quattro pietre, e ^a ^{scherani.} **suggezione** di quattro sgherri. Voi avete creduto che Dio abbia fatta una creatura a sua immagine, per darvi ^{di-} il piacere di tormentarla! Voi avete creduto che Dio non saprebbe difenderla! Voi avete **disprezzato** ^{indurato} il suo avviso! Vi siete giudicato. Il cuore di Faraone era indurito quanto il vostro; e Dio ha saputo

spezzarlo. Lucia è sicura da voi: ve lo dico io povero frate; e **in** quanto a voi, sentite bene ^{quello che} quel ch'io vi prometto. Verrà un giorno . . . »

Don Rodrigo era fin allora rimasto tra la rabbia e la maraviglia, attonito, non trovando parole; ma, quando sentì intonare una pre-
un lontano e misterioso spavento s' aggiunse alla stizza.
dizione, s'aggiunse alla rabbia un lontano e misterioso spavento.

Afferrò rapidamente per aria quella mano minacciosa, e, ^{levando} alzando la voce, per troncar quella dell'inausto profeta, gridò: « escimi di ^{levamiti} dinanzi, villano temerario, poltrone incappucciato. »

Queste parole così ^{precise,} chiare acquietarono in un momento il padre Cristoforo. All' idea di strapazzo e di villania era, nella sua mente, così bene, e da tanto tempo, associata l' idea di sofferenza e di silenzio, che, a quel complimento, gli cadde ogni spirito d'ira e d'entusiasmo, e non gli restò altra risoluzione che ^{di} quella d'udir^{di} tranquillamente ciò che a don Rodrigo piacesse d'aggiungere. Onde, ritirata placidamente la mano dagli artigli del gentiluomo, abbassò il capo, e rimase immobile, come, al cader del vento, nel forte della burrasca, un albero agitato ricomponne naturalmente i suoi rami, e
l'antica pianta
gragnuola la manda il cielo.
riceve la grandine come il ciel la manda.

^{Villan} « Villano rincivilito! » proseguì don Rodrigo: « tu tratti da par tuo. Ma ringrazia il saio che ti copre codeste spalle di ^{paltoniere} mascalzone, e ti salva dalle carezze che si fanno a' tuoi pari, per insegnar loro a parlare. Esci con le tue gambe, per questa volta; e la vedremo. »
colle

Così dicendo, additò, con impero sprezzante, un uscio in ^{una porta opposta} faccia a quella ^{ed u-} quello per cui erano entrati; il padre Cristoforo chinò il capo, e se ^{concitati} n'andò, lasciando don Rodrigo a misurare, a passi infuriati, il campo di battaglia.

Quando il frate ebbe serrato l'uscio dietro a sè, vide nell'altra stanza dove entrava, un uomo ^{tirar} ritirarsi pian piano, strisciando il ^{longhesso} muro, come per non esser veduto dalla stanza del colloquio; e ri-

conobbe il vecchio servitore ^{che} ch'era venuto a riceverlo alla ^{della} porta di strada. ^{Stava} Era costui in quella casa, ^{fin da} forse da quarant'anni, cioè prima ^{don Rodrigo nascesse;} che nascesse don Rodrigo; ^{ai servigi} entratovi al servizio del padre, il quale ^{un tutt'altr' uomo.} era stato tutt'un'altra cosa. ^{Lui morto.} Morto lui, il nuovo padrone, dando lo ^{nuova brigata,} sfratto a tutta la famiglia, e facendo brigata nuova, aveva però ri- ^{servo perchè} tenuto quel servitore, e per **esser** già vecchio, e perchè, ^{d'} sebben di ^{ingegno} ingegno ^{ricomperava} massime e di costume diverso interamente dal suo, compensava però ^{alto concetto} questo difetto con due qualità: un'alta ^{grande} opinione della dignità della casa, e una gran pratica del cerimoniale, di cui conosceva, meglio ^{di} d'ogni altro, le più antiche tradizioni. e i più minuti particolari. In faccia al signore, il povero vecchio non si sarebbe mai arrischiato ^{di} d'accennare, non che d'esprimere la sua disapprovazione di ciò che vedeva tutto il giorno: appena ne faceva qualche esclamazione, qual- ^{fra al} che rimprovero tra i denti a' suoi colleghi di servizio; i quali se ne ^{divertivano lo mettevano anzi talvolta sul discorso,} ridevano, e prendevano anzi piacere qualche volta a toccargli quel ^{provocandolo a fare una predica} tasto, per fargli dir di più che non avrebbe voluto, e **per sentirlo** ^a ricantar^e le lodi dell'antico modo di vivere in quella casa. Le sue ^{venivano} censure non arrivavano agli orecchi del padrone che accompagnate ^{baie} dal racconto delle risa che se n'erano fatte; dimodochè riuscivano ^{Nei} anche per lui un soggetto di scherno, senza risentimento. Ne' giorni poi d'invito e di ricevimento, il vecchio diventava un personaggio serio e d'importanza.

Il padre Cristoforo lo guardò, passando, lo salutò, e seguitava la ^{fece accostò al pose} sua strada; ma il vecchio se gli accostò misteriosamente, ^{l'indice sulla coll'indice} mis- ^{d'invito} il dito alla bocca, e poi, col dito stesso, gli fece un cenno, per invi- ^{ai seco oscuro. Trattolo quivi}arlo a entrar^e con lui in un andito buio. Quando furon lì, gli disse ^{inteso parlarle.} sotto voce: « padre, ho sentito tutto, e ho bisogno di parlare. » ^{su tosto}

« Dite presto, buon uomo. »

« Qui no: guai se il padrone s'avvede. . . . Ma io ^{potrò saper} so molte cose; e vedrò di venir domani al convento. »

« C'è qualche disegno? »

Qualche cosa nell'

« Qualcosa per aria c'è di sicuro: già me ne son potuto accorgere. Ma ora starò sull'intesa, e spero di scoprirla tutto. Lasci fare a me. Mi tocca a vedere e a sentir cose....! cose di fuoco! Sono in una casa....! Ma io vorrei salvar l'anima mia. »

Dio

sommessamente

« Il Signore vi benedica! » e, proferendo sottovoce queste parole, il frate mise la mano sul capo del servitore, che, quantunque più vecchio di lui, gli stava curvo dinanzi, nell'attitudine d'un figliuolo.

Dio

« Il Signore vi ricompenserà, » proseguì il frate: « non mancate di venir domani. »

servo:

quella

tosto

« Verrò, » rispose il servitore; « ma lei vada via subito e... per amor del cielo.... non mi nomini. » Così dicendo, e guardando intorno, uscì, per l'altra parte dell'andito, in un salotto, che rideva al veduto. Il frate, il volto del quale rispose a quell'ultima parola più chiaro che non avrebbe potuto fare qualunque protesta. Il servitore gli additò l'uscita; e il frate, senza dir altro, partì.

Quel servo

ad origliare

Quell'uomo era stato a sentire all'uscio del suo padrone: aveva fatto bene? E fra Cristoforo faceva bene a lodarlo di ciò? Se-

lodarnelo?

condo le regole più comuni e men contraddette, è cosa molto disonesta; brutta; ma quel caso non poteva riguardarsi come un'eccezione?

E ci sono dell'eccezioni alle regole più comuni e men contraddette? Sono quistioni

importanti; ma che il lettore risolverà da sé, se ne ha voglia. Noi non intendiamo di dar giudizi: ci basta d'aver dei fatti da raccontare.

nella via,

volte

caverna

Uscito fuori, e voltate le spalle a quella casaccia, fra Cristoforo respirò più liberamente, e s'avviò in fretta per la scesa, tutto infocato in volto, commosso e sottosopra, come ognuno può immaginarsi, per quel che aveva sentito, e per quel che aveva detto. Ma quella così inaspettata esibizione del vecchio era stata un gran ristorativo per lui: gli pareva che il cielo gli avesse dato

un segno visibile della sua protezione. — Ecco un filo, pensava, ^{egli,}
 un filo che la provvidenza mi mette nelle mani. E in quella casa
 medesima! E senza ^{che} ch'io sognassi neppure ^{pure} di cercarlo! — Così
 ruminando, ^{levò} alzò gli occhi verso l'occidente, vide il sole inclinato,
 che già già toccava la cima del monte, e pensò che rimaneva ^{ben} ^{poco} ben
^{rimaneva} poco del giorno. Allora, benchè sentisse le ossa gravi e fiaccate
^{dai vari} da' vari strapazzi di quella giornata, pure studiò di più il passo,
 per poter riportare un avviso, ^{ch'ei} ^{ai} qual si fosse, a' suoi protetti, e ar-
 rivar poi al convento, prima di notte: che era una delle leggi
^{assolute} più precise, e più severamente mantenute del codice cappuccinesco.

Intanto, nella casetta di Lucia, erano stati messi in campo e
^{dei} ventilati disegni, de' quali ci conviene informare il lettore. Dopo la
 partenza del frate, i tre rimasti erano stati qualche tempo in si-
^{ammanando} lenzio; Lucia ^{in fra due.} preparando tristamente il desinare; Renzo sul punto
^{movendosi} ^{ad ogni istante} d'andarsene ogni momento, per levarsi dalla vista di lei così ac-
^{togliersi dallo spettacolo} corata, e non sapendo staccarsi; Agnese tutta intenta, in appa-
^{nel vero ella} renza, all'aspo che faceva girare. Ma, in realtà, stava maturando
^{una pensata} ^{matura} un progetto; e, quando le parve maturo, ruppe il silenzio in
 questi termini:

« Sentite, figliuoli! Se volete aver cuore e destrezza, quanto
^{fa mestieri,} ^{fece trasalire} bisogna, se vi fidate di vostra madre, » a quel *vostra* Lucia si
^{Lucia.} ^a ^{questo} riscosse, « io m'impegno di cavarvi di quest'impiccio, meglio forse,
^{egli} ^{ch'egli} e più presto del padre Cristoforo, quantunque sia quell'uomo che
^{ristette} è. » Lucia rimase lì, e la guardò con un volto ^{che} ch'esprimeva più
 meraviglia che fiducia in una promessa tanto magnifica; e Renzo
 disse subitamente: « cuore? destrezza? dite, dite **pure** quel che
 si può fare. »

« Non è ^{egli} vero, » proseguì Agnese, « che, se ^{voi} foste maritati, ^{bell'} ^{innanzi?} si
 sarebbe già un pezzo avanti? E che a tutto il resto si troverebbe
 più facilmente ripiego? »

« C'è dubbio? » disse Renzo: « maritati che fossimo . . . tutto
Tutto
 il mondo è paese; e, a due passi di qui, ^{su quel di Bergamo,} sul bergamasco, chi la-
 vora seta è ricevuto a braccia aperte. Sapete quante volte Bor-
 tolo mio cugino ^{mi} m'ha fatto sollecitare d'andar là a star con lui ^{andarvi}
 che farei fortuna, ^{come} com'ha fatto lui: e se non gli ho mai dato
 retta, gli è . . . che serve? perchè il mio cuore era qui. Maritati,
 si va tutti insieme, si mette ^{fa} ~~una~~ casa là, ^{colà,} si vive in santa pace,
 fuor dell'unghie di questo ribaldo, lontano dalla tentazione di fare
 uno sproposito. N'è vero, Lucia? »

« Sì, » disse Lucia: « ^{come . . . !} ma come . . . ? »

« Come ho detto io, » riprese la madre: « cuore e destrezza;
ripigliò Agnese: l'estrezza;
 e la cosa è facile. »

« Facile! » dissero insieme ^{ad una quei} que' due, per cui la cosa era dive-
 nuta tanto stranamente e dolorosamente difficile.

« Facile, a saperla fare, » replicò Agnese. « Ascoltatemi bene,
udito
 che vedrò di farvela intendere. Io ho sentito dire da gente che
 sa, e anzi ne ho veduto io un caso, che, per fare un matrimonio,
 ci vuole bensì il curato, ma non è necessario che voglia; basta
 che ci sia. »

« Come sta questa faccenda? » domandò Renzo.

« Ascoltate e sentirete. Bisogna aver due ^{testimoni} testimoni ben lesti e ben
parroco:
 d'accordo. Si va dal curato: il punto sta di chiapparlo all'improv-
vista,
 viso, che non abbia tempo di scappare. L'uomo dice: signor cu-
 rato, questa è mia moglie; la donna dice: signor curato, questo è
 mio marito. Bisogna che il curato senta, che i ^{testimoni} testimoni sentano;
 e il matrimonio è bell'e fatto, sacrosanto come se l'avesse fatto il
 papa. Quando le parole son dette, il curato può strillare, strepi-
 tare, fare il diavolo; ^{tutto è niente,} è inutile; siete marito e moglie. »

Possibile!
 « Possibile? » esclamò Lucia.

« Come! » disse Agnese: « state a vedere che, in trent'anni

sono stata al di
che ho passati in questo mondo, prima **che nasceste** voi altri,
io niente. tal io
non avrò imparato nulla. La cosa è tale quale ve la dico: per
segno tale che una mia amica, che voleva prender uno ^{torre} ^{contra} contro la
del a quel modo l'
volontà de' **suo**i parenti, facendo in quella maniera, ottenne il **suo**
intento. Il curato, che ne aveva sospetto, stava all'erta; ma i
due diavoli seppero far così bene, che lo colsero in un punto giusto,
dissero le parole, e furon^o marito e moglie: benchè la poveretta
di
se ne pentì poi, in capo a tre giorni. »

La cosa stava di fatto come Agnese l'aveva rappresentata: le nozze contratte a quel
Agnese diceva il vero, e riguardo
modo erano in allora, e furono fino ai nostri giorni tenute per valide. Siccome pe-
alla possibilità, e riguardo al pericolo di non ci riuscire: chè, sic-
rò ^{ricorreva} ad ^{chi} chi
come non ricorrevano a un tale espediente, se non **persone** che
^{avesse}
avesser trovato ostacolo o rifiuto nella via ordinaria, così i parro-
^{ponevano}
chi mettevano gran cura a scansare quella cooperazione forzata; e,
quando un d'essi venisse pure sorpreso da una di quelle coppie,
accompagnata da' testimoni, tentava ogni via di
come Proteo dalle mani di coloro che volevano farlo vaticinare
per forza.

« Se fosse vero, Lucia! » disse Renzo, ^{adocchiandola} guardandola con ^{una} ^{cera} un'aria
di
d'aspettazione supplichevole.

« Come! se fosse vero! » ^{ripigliò} disse Agnese. « Anche voi credete
mi
ch'io dica fandonie. Io m'affanno per voi, e non sono creduta: bene
^{impaccio}
bene; cavatevi d'impiccio come potete: io me ne lavo le mani. »

« Ah no! non ci abbandonate, » disse Renzo. « Parlo così, perchè
la cosa mi par troppo bella. Sono nelle vostre mani; vi considero
^{se mi foste la madre da vero »}
come se foste proprio mia madre. »

Queste parole fecero svanire il piccolo ^{cruccio istantaneo} sdegno d'Agnese, e di-
^{proponimento,} ^{che di parole.}
menticare un proponimento che, per verità, non era stato serio.

« Ma perchè dunque, mamma, » ^{con quel suo contegno som-} disse Lucia, ^{mezzo} ^{Lucia,} con quel suo con-
tegn^o sommess^o, « perchè questa cosa non è venuta in mente al
padre Cristoforo? »

« In mente? » rispose Agnese: « pensa se non gli sarà venuta in mente! Ma non ne avrà voluto parlare. »

« Perchè? » dimandarono ^{ad} a un tratto i due giovani.

« Perchè . . . perchè, quando lo volete sapere, i religiosi dicono che veramente è cosa che non istà bene. »

« Come può essere che non istia bene, e che sia ben fatta, ^{quando} quand'è atta? » disse Renzo.

« Che volete ch'io vi dica? » rispose Agnese. « La legge l'hanno ^{che vi dica io!} gli altri, ^è piaciuto loro, fatta loro, come gli è piaciuto; e noi poverelli non possiamo ^{gli} capir tutto. E poi quante cose. . . Ecco; ^{gli} è come lasciar andare un pugno a un cristiano. Non istà bene; ma, dato che gliel abbiate, ^{non glielo} nè anche ^{può tor via nè anche il papa.} il papa non glielo può levare. »

« Se è cosa che non istà bene, » disse Lucia, « non bisogna farla. »

« Che! » disse Agnese, « ti vorrei ^{io} forse dare un parere ^{contra} contro il timor di Dio? Se fosse ^{contra} contro la volontà ^{dei} de' tuoi parenti, per ^{torre} prendere un rompicollo . . . ma, ^{uno scavezzacollo...} contenta me, e per prender questo ^{torre} figliuolo; e chi fa ^{tutto il disturbo} nascere tutte le difficoltà è un birbone; e il signor curato . . . »

« L'è chiara, che l'intenderebbe ognuno, » disse Renzo.

« Non bisogna parlarne al padre Cristoforo, prima di far la cosa, » ^{cosa;} proseguì Agnese: « ma, fatta che sia, e ben riuscita, che pensi tu ^{sia per dirti} che ti ^{debbono} dirà il padre? — Ah figliuola! è una scappata grossa; me l'avete fatta. — I religiosi ^{ne} devon ^{anch' egli contento.} parlar così. Ma credi pure che, in cuor suo, sarà contento anche lui. »

Lucia, senza trovar che rispondere a quel ragionamento, non ne ^{molto capace:} sembrava però ^{quan-} capacitata: ma Renzo, tutto rincorato, disse: « ^{do} quand'è così, la cosa è fatta. »

« Piano, » disse Agnese. « E i ^{testimoni!} testimoni? **Trovar due che**

vogliono, e che intanto sappiano stare zitti! ^{E trovare li verso} **E** ^{poter}

^{di} cogliere il signor ^{curato} curato che, da due giorni, se ne sta rintanato in ^{che,} casa? E farlo star lì? ^{che,} ché, benché sia pesante di sua natura, vi so dir io che, al vedervi comparire in quella conformità, diventerà lesto come un gatto, e scapperà come il diavolo dall'acqua santa. »

« ^{Ho} L'ho trovato io il verso, l'ho trovato, » disse Renzo, battendo ^{tal che fece trasaltare} il pugno sulla tavola, e facendo balzellare le stoviglie apparecchiate ^{pel} per il desinare. Il seguitò esponendo il suo pensiero, che Agnese approvò in tutto e per tutto.

« Son ^{Sono garbugli} imbrogli, » disse Lucia: « non son cose ^{le} lisce. Finora ^{notte.} abbiamo operato sinceramente: tiriamo ^{innanzi} avanti con ^{fedo;} fede, e Dio ^{lo} ci aiuterà: il padre Cristoforo l'ha detto. Sentiamo il suo parere. »

« Lasciati guidare da chi ne sa ^{più di te}, » disse Agnese con ^{domandar} volto grave. « Che bisogno c'è di chieder pareri? Dio dice: aiutati, ^{che ti aiuterò.} ch'io t'aiuto. Al padre racconteremo tutto, ^{dopo il fatto.} a cose fatte. »

« Lucia, » disse Renzo, « volete voi ^{tutto} mancarmi ora? Non ave- ^{buoni} vamo noi fatto tutte le cose da buon cristiani? Non dovremmo ^{egli stesso dato} esser già marito e moglie? Il curato non ci aveva fissato lui il giorno e l'ora? E di chi è la colpa, se dobbiamo ora aiutarci con un po' d'ingegno? No, non mi mancherete. Vado e torno ^{colla} con la ri- ^{supplicazione,} sposta. » E, salutando Lucia, con un atto di preghiera, e Agnese, ^{una cera} con un'aria d'intelligenza, parti in fretta.

^{La vessazione, suol dirsi,} ^{da} ^{intelletto:}

Le tribolazioni aguzzano il cervello: e Renzo il quale, nel sen- tiero retto e piano di vita percorso da lui fin^a allora, non s'era ^{nella} mai trovato nell'occasione d'assottigliar molto il suo, ne aveva, ^{di} in questo caso, immaginata una, da far^e onore a un giureconsulto. ^{a dirittura} Andò addirittura, secondo che aveva disegnato, alla casetta d'un ^{divisato} certo Tonio; ^{che} era lì presso d'un certo Tonio; ch'era lì poco distante; e lo trovò in cucina, che, ^{appoggiato sulla} con un ginocchio ^{predella} sullo scalino del focolare, e tenendo, con ^{la destra} una ^{pentola} ^{posta} ^{vi tramestava} una mano, l'orlo d'un paiolo, messo sulle ceneri calde, di menava,

col matterello ricurvo, una ^{picciola} piccola polenta ^{grigia} bigia, di gran° saraceno. ^{stavano seduti alla mensa;}
 La madre, un fratello, la moglie di Tonio, erano a tavola; e tre ^{figliuol et i} ^{all' intorno.} o quattro ragazzetti, ritti accanto al babbo, **stavano** aspettando, ^{alla pentola} con gli occhi fissi al paiolo, che venisse il momento di ^{rovesciarla.} scodellare.
 Ma non c'era quell'allegria che la vista del desinare suol pur dare ^{v'.} a chi ^{l'ha} se l'è meritato ^{colla} con la fatica. La mole della polenta era in ^{dei tempi} ragione dell'annata, e non del numero e della buona voglia de' com- ^{dei}
 mensali: e ognuno d'essi, fissando, ^{affissando} con uno ^{un} sguardo ^{guardo} bieco d'amor° ^{di}
 rabbioso, la vivanda comune, pareva pensare alla porzione d'appe- ^{di}
 tito, che le doveva sopravvivere. Mentre Renzo barattava i saluti ^{scambiava}
 con la famiglia, Tonio scodellò la polenta sulla tafferia di faggio, ^{colla} ^{riversò} ^{sul} ^{tagliera}
 che stava apparecchiata a riceverla: e parve una ^{picciola} piccola luna, in
 un gran cerchio di vapori. Nondimeno le donne dissero cortesc-
 mente a Renzo: « volete restar servito? » complimento che il con-
 tadino di Lombardia, **e chi sa di quant' altri paesi!** non ^{questi}
 lascia mai di fare a chi lo trovi a mangiare, quand' anche questo
 fosse un ricco epulone ^{levatosi} alzatosi allora da tavola, e lui fosse al- ^{ed egli} ^{su}
 l'ultimo boccone.

io veniva

« Vi ringrazio, » rispose Renzo: « venivo solamente per dire una
 parolina a Tonio; e, se vuoi, Tonio, per non disturbar le tue donne, ^{noi}
 possiamo andar° a desinare all'osteria, e **lì** parleremo. » La pro-
 posta fu per Tonio tanto **più** gradita, quanto meno aspettata; e le
 donne, **e anche i bimbi** (giacchè, **su questa materia,**
principian presto a ragionare) non videro mal volentieri
 che si sottraesse alla polenta un concorrente, e il più formidabile.
 L'invitato non istette a domandar° altro, e andò con Renzo. ^{parti}

Giunti all'osteria del villaggio; seduti, con tutta libertà, in una ^{a tutto loro agio}
 perfetta solitudine, giacchè la miseria aveva divezzati tutti i fre- ^{svezziati}
 quentatori di quel luogo di delizie, fatto portare quel poco che si ^{di lisie,} ^{recare}
 trovava, ^{vino,} votato un boccale di vino; Renzo, con aria di mistero,

disse a Tonio: « se tu vuoi farmi un ^{picciolo servizio} ^{ne voglio} piccolo servizio, io te ne vo-
fare un grande a te. »
glio fare uno grande. »

« Parla, parla; comandami pure, » rispose Tonio, mescendo. « Oggi
^{io andrei} mi butterei nel fuoco per te. »

« Tu hai un debito di venticinque lire col signor curato, per fitto
^{sei in} del suo campo, che lavoravi, l'anno passato. »

« Ah, Renzo, Renzo! tu mi guasti il beneficio. Con che cosa mi
^{a menzionare?} ^{passare la buona voglia.} Che mi vieni tu ora
vieni fuori? M'hai fatto andar via il buon umore. »

« Se ti parlo del debito, » disse Renzo, « ^{Renzo: egli} è perchè, se tu vuoi,
io intendo di darti il mezzo di pagarlo. »

^{Di tu da vero?}

« Dici davvero? »

^{Da vero}

« Davvero. Eh? saresti contento? »

« Contento? Per diana, se sarei contento! Se non foss' altro, per
^{quelle smorfie} ^{quei segni del} non veder più que' versacci, e que' cenni col capo, che mi fa il si-
gnor curato, ogni volta che c'incontriamo. E poi sempre: Tonio, ri-
^{segno tale} cordatevi: Tonio, quando ci vediamo, per quel negozio? A tal segno
che quando, nel predicare, mi fissa quegli occhi addosso, io sto quasi
^{ch'egli} in timore che abbia a dirmi, lì in pubblico: quelle venticinque lire!
^{maladette} ^{sieno} ^{mi} Che maledette siano le venticinque lire! E poi, m'avrebbe a resti-
^{cangerei} tuire la collana d'oro di mia moglie, che la baratterei in tanta po-
lenta. Ma.... »

« Ma, ma, se tu mi vuoi fare un ^{servigetto} servizietto, le venticinque lire
^{apparecchiate.} son° preparate. »

« Di su. »

« Ma....! » disse Renzo, ^{ponendosi l'indice a croce su le labbra.} mettendo il dito alla bocca.
^{egli}

« Fa bisogno di queste cose? tu mi conosci. »

« Il signor curato va cavando fuori certe ragioni senza sugo, per
^{ed} tirare in lungo il mio matrimonio; e io **invece** vorrei spicciarmi.
^{mo} ^{andandogli} ^{dinanzi} Mi dicon° di sicuro che, presentandosegli davanti i due sposi, con
^{testimoni} due testimoni, e dicendo io: questa è mia moglie, e Lucia: questo
è mio marito, il matrimonio è bell'e fatto. M'hai tu inteso? »

« Tu vuoi ch' io venga per testimonio? »

Sì bene. »

« Per l' appunto. »

« E pagherai per me le venticinque lire? »

« Così l' ^{1a} intendo. »

« Birba chi manca. »

« Ma bisogna trovare un altro testimonio. »

martorello

« L' ho trovato. Quel semplicitto di mio fratel Gervaso farà quello che gli dirò io. Tu gli pagherai da bere? »

« E da mangiare, » rispose Renzo. « Lo condurremo qui a stare ^{egli} allegro con noi. Ma saprà fare? »

« Gl' insegnerò io: tu sai bene ch' ^{che} io ho avuta anche la sua parte di cervello. »

« Domani.... »

« Bene. »

Sulla bass' ora... »

« Verso sera.... »

« Benone. »

« Ma!... » disse Renzo, mettendo ^{ancora} di nuovo ^{l' indice sulle labbra.} il dito alla bocca.

« Poh!... » rispose Tonio, piegando il capo sulla spalla destra, ^{levando} ^{sinistra} ^{mano} ^{atto del volto} e alzando la mano sinistra, con un viso ^{che} diceva: mi fai torto.

« Ma se tua moglie ^{dimanda} ti domanda, come ti domanderà, ^{senza dubbio} senza ^{ti doman} ^{derà} dubbio... »

« Di bugie, sono in debito io con mia moglie, e tanto tanto, che non so se arriverò mai a saldare il conto. Qualche pastocchia ^{la} troverò, da metterle il cuore in pace. »

« Domattina, » disse Renzo, ^{ci accorderemo} ^{meglio.} « discorreremo con più comodo, per in- ^{far} ^{andar} ^{la cosa} ^{pulito.} tenderci bene su tutto. »

Con questo, uscirono dall'osteria, Tonio avviandosi a casa, e studiando la fandonia che racconterebbe alle donne, e Renzo a render ^{dei} conto de' concerti presi.

In questo tempo Agnese, s'era affaticata invano a persuader ^{mezzo} la

^{figlia.} ^{ad ogni} ^{ragione} ^{opponendo} ^{or} ^{or}
 figliuola. Questa andava opponendo a ogni ragione, ora l'una, ora
 l'altra parte del suo dilemma: o la cosa è cattiva, e non ^{si vuol} bisogna
^{comunicarla} farla; o non è, e perchè non dirla al padre Cristoforo?

Renzo arrivò tutto trionfante, fece il suo rapporto, e terminò con
^{milanese} *an ahn?* interiezione che significa: sono o non sono un uomo
 io? si poteva trovar di meglio? vi sarebbe ^{ella} ^{mente?} venuta in mente? e
 cento cose simili.

Lucia tentennava mollemente il capo; ma i due infervorati le ba-
^{si di-}
 davano poco, come si suol fare con un fanciullo, al quale non si
^{spera} ^{si}
 spera di far^o intendere tutta la ragione d'una cosa, e che s'indurrà
^{colle} ^{colla} ^{vuole}
 poi, con le preghiere e con l'autorità, a ciò che si vuol da lui.

« Va bene, » disse Agnese: « va bene; ma . . . non avete pen-
 sato a tutto. »

^{Che}
 « Cosa ci manca? » rispose Renzo.

« E Perpetua? non avete pensato a Perpetua. Tonio e suo fra-
^{Ella lascerà ben en-}
 trar Tonio e suo fratello; tello, li lascerà entrare; ma voi! voi due! pensate! avrà ordine di
^{i frutti}
 tenervi lontani, più che un ragazzo da un pero che ha le frutte
^{maturi.} »
 mature. »

^{entrato in pensiero.}
 « Come faremo? » disse Renzo, un po' imbrogliato.
^{Vedete mo? ci penso io.} ^{voi, ed io}

« Ecco: ci ho pensato io. Verrò io con voi; e ^{ch'ella} ^{si} ho un segreto per
 attirarla, e per incantarla di maniera che non s'accorga di voi
^{voi}
 altri, e possiate entrare. La chiamerò io, e le toccherò una
 corda . . . vedrete. »

« Benedetta voi! » esclamò Renzo: « l'ho sempre detto che ^{voi}
^{il}
 siete nostro aiuto in tutto. »

« Ma tutto questo non serve a nulla, » disse Agnese, « se non
 si persuade costei, che si ostina a dire che è peccato. »

^{pose anch'egli in campo}
 Renzo mise in campo anche lui la sua eloquenza; ma Lucia non
 si lasciava smovere.

^{dire} ^{ragioni:} ^{diceva ella:}
 « Io non so che rispondere a queste vostre ragioni, » diceva:

« ma vedo che, per far questa cosa, come dite voi, bisogna andar^{innanzi} avanti a faria di sotterfugi, di bugie, di finzioni. Ah Renzo! non abbiame cominciato così. Io voglio esser vostra moglie, » e non c'era verso che potesse proferir^{soppiatterie} quella parola, e spiegar^{quella} quell'in-
 tenzione, senza fare il viso rosso: « io voglio esser vostra moglie,
 via dritta
 ma per la strada dritta, col timor di Dio, all'altare. Lasciamo fare
 Quel di ch' Egli sappia trovare
 a Quello lassù. Non volete che sappia trovar Lui il bandolo d' aiu-
 tarci, meglio che non possiamo far noi, con tutte codeste furberie?
 E perchè far misteri al padre Cristoforo? »

La disputa durava tuttavia, e non pareva ^{presso a risolversi} vicina a finire, quando
 un calpestio ^{romore} affrettato di sandali, e un rumor di tonaca sbattuta,
 somigliante a quello che fanno in una vela allentata i soffi ripetuti ^{buffi}
 del vento, annunziarono il padre Cristoforo. Si chetarono tutti; e
 Agnese ebbe appena ^{il} tempo di susurrare all' orecchio di Lucia:
 guardati
 « bada bene **ve'**, di **non** dirgli nulla. »

CAPITOLO VII

Il padre Cristoforo arrivava nell'attitudine d' un buon capitano che, perduta, senza sua colpa, una battaglia importante, afflitto ma non ^{iscorato} scoraggito, sopra ^{ove} pensiero ma non ^{isordito} sbalordito, di corsa e non in fuga, si porta dove il bisogno lo chiede, a premunire i luoghi minacciati, ^{rassetfare} a raccogliere le truppe, a dar nuovi ordini.

« La pace sia con voi, » disse, ^{diss' egli entrando} nell'entrare. « Non c'è nulla ^{v'è} da sperare dall' uomo: tanto più bisogna confidare in Dio: e già ho qualche pegno della sua protezione. »

Sebbene nessuno dei tre sperasse molto nel tentativo del padre Cristoforo, giacchè il vedere un potente ^{recedere} ritirarsi da una ^{soperchieria} soverchieria, ^{essere sopraffatto da un'altra forza,} senza esserci costretto, e per mera condiscendenza ^{nullameno} a preghiare disarmate, era cosa piuttosto inaudita che rara; nulladimeno la trista certezza fu un colpo per tutti. Le donne abbassarono il capo. ma nell' animo di Renzo, l'ira prevalse all'abbattimento. Quell' annunzio lo trovava già amareggiato ^{d' accanito} da tante ^{una} sorprese dolorose, da ^{di} tanti tentativi andati a voto, da ^{falliti,} tante ^{di} speranze deluse, e, per ^{sopra} di più, ^{inacerbito} esacerbato, in quel momento, dalle ripulse di Lucia.

« Vorrei sapere, ^{egli,} gridò, ^{ed} digrignando i denti, e alzando la voce, ^{dinanzi} ^{al} quanto non aveva mai fatto **prima d'allora**, alla presenza del ^{Cristoforo,} padre Cristoforo; « vorrei sapere che ragioni ha dette quel cane, per sostenere . . . per sostenere che la mia sposa non ^{debb'} essere la mia sposa. »

« Povero Renzo! » rispose il frate, con una voce ^{un accento} **grave** e ^{di pie-} **pietosa**, e con uno sguardo che comandava amorevolmente la pacatezza: « se il potente che vuol commettere l'ingiustizia fosse sempre obbligato a dire le sue ragioni, le cose non anderebbero come vanno. »

« Ha detto dunque ^{dunque, il} quel cane, che non vuole, perchè non vuole? »

« Non ha detto nemmeno questo, povero Renzo! Sarebbe ancora un vantaggio se, per commettere l'iniquità, dovessero confessarla **apertamente** »

« Ma ^{qualche cosa} qualcosa ^{che cosa} ha dovuto dire: cos' ha detto quel tizzone d'inferno? »

« Le sue parole, io l'ho sentite, e non te le saprei ripetere. Le parole dell'iniquo che è forte, penetrano e sfuggono. ^{Egli può} Può adirarsi che tu mostri sospetto di lui, e, nello stesso tempo, farti sentire che quello di che tu sospetti è certo: può insultare e chiamarsi offeso, schernire e ^{domandar} chieder ragione, atterrire e lagnarsi, essere sfacciato e irreprensibile. Non ^{oltre.} chiedere più in là. Colui non ha profeso il nome di questa innocente, nè il tuo, non ha figurato nemmeno di conoscervi, non ha detto di pretendere ^{mostrato} ^{pur} nulla; ma . . . ma pur troppo ho dovuto intendere ^{capire} ^{ch'egli} ch'è irremovibile. Nondimeno, ^{animo,} confidenza in Dio! Voi, poverette, non vi perdetes d'animo; e tu, Renzo . . . oh! credi pure, ^{vestirmi} ch'io so mettermi ne' tuoi panni, ch'io sento quello che passa nel tuo cuore. Ma, pazienza! È una magra parola, una ^{crede:} parola amara, per chi non crede; ma tu . . . ! non vorrai tu concedere ^{ch'Egli vuol} a Dio un giorno, due giorni, il tempo che vorrà prendere, per far venire al disopra la buona ragione? ^{ed Egli ne} Il tempo è suo; e ce n'ha promesso

tanto! Lascia fare a Lui, Renzo; e sappi.... sappiate tutti ch'io ho già ^{tengo}
in mano un filo, per aiutarvi. Per ora, non posso dirvi di più.
 Domani io non verrò quassù; ^{debbo} devo stare al convento tutto il giorno,
 per voi. Tu, Renzo, procura di ^{fa} ^{venirmi} venirci: o se, per caso impensate,
 tu non potessi, mandate un uomo fidato, un garzoncello di giudizio,
 pel ^{quello,} mezzo del quale io possa farvi sapere quello che occorrerà.
 Si fa buio; ^{notte; convien} bisogna ch'io corra al convento. Fede, coraggio e
 buona sera. »
 addio. »

Detto questo, uscì ^{frettolosamente} in fretta, e se n'andò, ^{ne} **correndo, e quasi**
 saltelloni, giù per quella viottola storta e sassosa, ^{quel} ^{viottolo} ^{orto} ^{sassoso} ^{giugner}
 tardi al convento, a rischio di buscarsi una buona sgridata, o quel
 che gli sarebbe pesato ancor più, una penitenza, che gl'impedisce,
 il giorno dopo, ^{domani} di trovarsi pronto e spedito a ciò che potesse richie-
 dere il bisogno de' suoi protetti. ^{servigio dei}

« Avete sentito cos' ^{inteso} ^{che cosa} ha detto d'un non so che ... d'un filo ^{ch'} che
 egli tiene ^{di} ha, per aiutarci? » disse Lucia. « Convien fidarsi a lui; è un uomo
 che, quando promette dieci. . . . »

« Se non c'è altro...! » interruppe Agnese. « Avrebbe dovuto par-
 lar più chiaro, o ^{almeno tirar} chiamar me da una parte, ⁱⁿ ^{disparte} ^{che} e dirmi cosa sia
 questo. . . . »

« Chiacchiere! la finirò io: io la finirò! » interruppe Renzo, ^{alla} ^{sua}
 volta Renzo, ^{furiosamente innanzi e indietro}
 sta volta, andando ^{in su e in giù per la stanza,} e con una
 voce, con un viso, da non lasciar dubbio sul senso di quelle parole.

« Oh Renzo! » esclamò Lucia.

« Cosa volete dire? » esclamò Agnese.

« Che bisogno c'è di dire? La finirò io. Abbia pure cento, mille
 e d'ossa anch'egli. »
 diavoli nell'anima, finalmente è di carne e ossa anche lui. . . . »

« No, no, per amor del cielo. . . ! » cominciò Lucia; ma il pianto
 le troncò la voce.

« Non son discorsi da farsi, neppur per burla, » disse Agnese.

« Per burla? » gridò Renzo, fermandosi ritto in faccia ad Agnese seduta, e piantandole in faccia due occhi stralunati. « Per burla? vedrete se sarà burla. »

« Oh Renzo! » disse Lucia, a stento, tra i singhiozzi: « non ho mai visto così. »

« Non dite queste cose, per amor del cielo, » riprese ancora in fretta Agnese, abbassando la voce. « Non vi ricordate quante braccia egli tiene ai suoi comandi. ancor che ha al suo comando colui? E quand'anche Dio liberi !... contro i poveri c'è sempre giustizia. »

« La farò io, la giustizia, io! È ormai tempo. La cosa non è facile: lo so anch'io. Si guarda bene, il cane assassino: sa come sta; ma non importa. Risoluzione e pazienza. e il momento arriva. Sì, la farò io, la giustizia: lo libererò io, il paese: quanta gente mi benedirà ...! e poi in tre salti! »

L'orrore che Lucia senti di queste più chiare parole, le sospese il pianto, e le diede forza di parlare. Levando dalle palme il viso lagrimoso, disse a Renzo, con voce accorata, ma risoluta: « non v'importa più dunque d'avermi per moglie. Io m'era promessa a un giovine che aveva il timor di Dio; ma un uomo che avesse Fosse al sicuro d'ogni giustizia e d'ogni vendetta, foss'anche il figlio del re. . . »

« E bene! » gridò Renzo, con un viso più che mai stravolto: « io non v'avrò; ma non v'avrà nè anche lui. Io qui senza di voi ed egli e lui a casa del »

« Ah no! per carità, non dite così, non fate quegli occhi: no, non posso vedervi così, » esclamò Lucia, piangendo, supplicando, con gendo le mani, Lucia; le mani giunte; mentre Agnese chiamava e richiamava il giovine per nome, e gli palpava le spalle, le braccia, le mani, per acquietarlo. Stette egli immobile e pensoso, quasi smosso un momento, a contemplare quella faccia supplichevole di Lucia; poi, tutt'a un tratto,

^{si} affissò torvamente ^{indietro} la guardò torvo, diede addietro, tese il braccio e l'indice verso di ^{proruppe:}

essa, e gridò: « questa! sì questa egli vuole. Ha da morire! »

Ed ^{v'ho fatto di male,} « E io che male v'ho fatto, perchè mi facciate morire? » disse ^{gettandosi alle sue ginocchia.}

Lucia, buttandosegli inginocchioni davanti.

« Voi! » rispose, con una voce ch' ^{diss' egli che} esprimeva un' ira ben diversa, ma un' ira tuttavia: « voi! Che bene mi volete voi? Che prova m'a- ^{mi} dato? ^{Ho io potuto ottenere...} Ho io potuto ottenere...? »
vete data? Non v'ho io pregata, e pregata, e pregata? E voi: no! no! »

« Si sì, » rispose precipitosamente Lucia: « verrò dal curato, ^{adesso, volete,} domani, ora, se volete; verrò. Tornate quello di prima; verrò. »

« Me lo promettete? » disse Renzo, con una voce e con un viso ^{una sera} divenuto ^{ad umana.} tutt' a un tratto, più umano.

« Ve lo prometto. »

^{lo} « Me l'avete promesso. »

Ah! Signore, ^{oscandescenza,} vi ringrazio! » esclamò Agnese, doppiamente contenta. ^{Renzo aveva egli avvertito}

In mezzo a quella sua grar collera, aveva Renzo pensato di che ^{egli} profitto poteva esser^e per lui lo spavento di Lucia? E non aveva ^{di artificio} adoperato un po' d'artificio a farlo crescere, ^{crescerlo} per farlo fruttare? Il

^{ed} nostro autore protesta di non ne saper nulla; e io credo che nem- ^{Fatto} men Renzo non lo sapesse bene. Il fatto sta ch' ^{ch' egli} era realmente infu- ^{fuor} do' gangheri contra ^{riato} contro don Rodrigo, e che bramava ardentemente il consenso

di Lucia; e quando due forti passioni schiamazzano insieme nel cuor ^{di} d'un uomo, nessuno, neppure il paziente, può sempre ^{discernere} distinguere ^{qual} chiaramente una voce dall'altra, e dire con sicurezza qual sia quella ^{dei} che predomini.

« Ve l'ho promesso, » rispose Lucia, con un tono di rimprovero ^{promesso;} timido e affettuoso: « ma anche voi avevate promesso di non fare ^{ed voi pure} scandali, di rimettervene al padre . . . » ^{accento}

« Oh via! per amor di chi vado in furia? Volete tornare in- ^{io} dietro, ora? e farmi fare uno sproposito? » ^{voi ora tirar-}

« No no, » disse Lucia, cominciando a rispaventarsi. « Ho pro- ^{pronta a ricadere nello spavento.}

messo, e non mi ritiro. Ma vedete voi come ~~me~~ avete fatto promettere. Dio non voglia. . . . »

« Perchè volete fare ^{dei} cattivi ^{augurii,} angùri, Lucia? Dio sa che non ^{torto} facciam^o male a nessuno. »

« Promettetemi almeno che questa sarà l'ultima. »

« Ve lo prometto, da povero figliuolo. »

« Ma, questa volta, mantenete poi, » disse Agnese.

Qui l'autore confessa di non sapere un'altra cosa: se Lucia fosse, ^{assolutamente} ^{ogni parte} ^{essersi trovata costretta} in tutto e per tutto, malcontenta d'essere stata spinta ad acconsentire. Noi lasciamo, come lui, la cosa in dubbio.

Renzo avrebbe voluto ^{colloquio} prolungare il discorso, e ^{divisare} fissare, a ^{partita-} parte ^{mente} ^{il da farsi nel di seguente;} ^{notte scura,} a parte, quello che si doveva fare il giorno dopo; ma era già notte, e le donne gliel'augurarono buona; non parendo loro cosa conveniente ^{ch'egli dimorasse più a lungo in quell'ora.} a quell'ora, si trattenesse più a lungo.

La notte però fu a tutt' ^{tutti} e tre così buona come può essere quella ^{ad} che succede a un giorno pieno d'agitazioni e di guai, e che ne precede uno destinato a un' ^{ad una} ^{di} impresa importante, e d'esito incerto. ^{fece} ^{buo n mattino} ^{oolle} Renzo si lasciò veder^e di buon'ora, e concertò con le donne, o piuttosto con Agnese, la ^{grande} grand'operazione della sera, proponendo e sciogliendo a vicenda difficoltà, ^{antiveggendo} antivedendo contrattempi, e ricominciando, ^{or} ^{or} ora l'uno, ora l'altra, a descriver^e la faccenda, come si racconterebbe una cosa fatta. Lucia ascoltava; e, senza approvar con parole ciò che non poteva ^{il} approvare in cuor suo, prometteva di fare ^{il} meglio che saprebbe.

« Anderete voi giù al convento, per parlare al padre Cristoforo, ^{egli vi} come v'ha detto ier sera? » domandò Agnese a Renzo.

« Le zucche! » rispose questo: « sapete che diavoli d'occhi ha ^{questi} il padre: mi leggerebbe in viso, come sur un libro, che c'è ^{qualche cosa} qualcosa ^{nell'} per aria; e se cominciasse a farmi ^{degli interrogatorii} dell'interrogazioni, non potrei ^{ho a} ^{alle cose.} uscirne a bene. E poi, io devo star qui, per accudire all'affare, Sarà ^{un} meglio che mandiate voi ^{qualcun} qualcuno. »

« Manderò Menico. »

« Va bene, » rispose Renzo; e partì, per accudire ^{alle cose} all' affare, come aveva detto.

Agnese andò ^{alla} a una casa vicina, a cercar ^{dimandare di Menico:} Menico, **ch' era** un garzoncello dodici anni circa, svegliato assai; **ragazzetto** di circa dodici anni, sveglia la sua parte, e che, per via ^{ad} di cugini e di cognati, veniva a essere un po' ^{nipote della donna.} suo nipote. Lo chiese

ai parenti, come in prestito, per tutto quel giorno, « per un certo ^{servizio} servizio, » diceva. ^{ella.} Avutolo, lo condusse nella sua cucina; gli diede

da colazione, e gli disse che ^{gl'impose} andasse a Pescarenico, e si facesse ^{no} vedere al padre Cristoforo, il quale lo rimanderebbe poi, con una ^{strasse} risposta, quando sarebbe tempo. « Il padre Cristoforo, quel bel vec-

chio, tu sai, con la barba bianca, quello ^{colla} che chiamano il santo ... »

« Ho capito, » disse Menico: « quello che ^{quegli} **ei** accarezza sempre, ⁱ noi ^{che} altri ragazzi, e ci dà, ^{loro di tempo in tempo} ogni tanto, ^{immagine.} qualche santino. »

« Appunto, Menico. E se ti dirà che tu aspetti qualche poco, li ^{tempo} **pressò** vicino al convento, non ti sviare: bada di non andar ^{copli altri ra-} con de' com- ^{gazzi} pagni, al lago, ^{a far saltellare le piastrelle nell' acqua, nè} a veder pescare, nè

^{giuocare} a divertirti con le reti attaccate al muro ad asciugare, nè ^{colle} a far ^{appeso} **quell' altro tuo giochetto solito. . . .** »

Bisogna saper che Menico era bravissimo per fare a rimbalzello; e si sa che tutti, grandi e piccoli, faciam volentieri le cose alle quali abbiamo abilità: non dico quelle sole.

« Poh! zia; non son° poi un ragazzo. »

« Bene, abbi giudizio; e, quando tornerai ^{colla} con la risposta... guarda; queste due belle *parpagliole* nuove son° per te. »

« Datemele ora, ch' è lo stesso. »

« No, no, tu le giucheresti. ^{giucheresti.} Va, e portati bene; che n' avrai ^{bene,} ^{no} anche di più. »

Nel rimanente di quella lunga ^{mattina} mattinata, si videro certe novità

che misero non poco in sospetto l'animo già conturbato delle donne.

Un mendico, nè rifinito nè cencioso come i suoi pari, e con un non
sfnito
 so che d'oscuro e di sinistro nel sembiante, entrò a chieder la ca-
di domandare per Dio.

rità, dando gettando in qua e certi occhi in là cert' occhiate da spione. Gli fu dato un
ch'egli pezzo di pane, che ricevette e ripose, con un' indifferenza mal
una

dissimulata. Si trattenne poi, con una certa sfacciataggine, e, nello
impudenza
 stesso tempo, con esitazione, facendo molte domande, alle quali
inchieste

Agnese s'affrettò di rispondere sempre il contrario di quello che era.
si partire errare la porta p-r

Movendosi, come per andar via, finse di sbagliar l'uscio, entrò in
quella quivi diè d'occhio
 quello che metteva alla scala, e lì diede un' altra occhiata in
quanto

fretta, come potè. Gridatogli dietro: « ehi ehi! dove andate galan-
per di qua, per la porta
 tuomo? di qua! di qua! » tornò indietro, e uscì dalla parte

che gli veniva indicata, scusandosi, con una sommissione, con
sommissione
 una un'umiltà affettata, che stentava a collocarsi nei lineamenti
rubesti e

duri di quella faccia. Dopo costui, continuarono a farsi vedere, di
 tempo in tempo, altre strane figure. Che razza d'uomini fossero, non
trovar facilmente,

si sarebbe potuto dir facilmente; ma non si poteva creder neppure
 che fossero quegli onesti viandanti che volevan parere. Uno entrava
Quale
chiedere della via; giunti dinansi alla

col pretesto di farsi insegnar la strada; altri, passando davanti al-
porta soggiuavano a traverso
 l'uscio, rallentavano il passo, e guardavan sott'occhio nella stanza,
il cortile nella stanza,

a traverso il cortile, come chi vuol vedere senza dar sospetto. Fi-
 nalmente, verso il mezzogiorno, quella fastidiosa processione finì.
si di tempo in tempo, si faceva

Agnese s'alzava ogni tanto, attraversava il cortile, s'affacciava al-
guatava dritta
 l'uscio di strada, guardava a destra e a sinistra, e tornava dicendo:

« nessuno: » parola che proferiva con piacere, e che Lucia con pia-
intendeva

cere sentiva, senza che nè l'una nè l'altra ne sapessero ben chia-
ad entrambe perturbazione
 ramente il perchè. Ma ne rimase a tutt' e due una non so quale
indeterminata portò lor via, figlia

inquietudine, che levò loro, e alla figliuola principalmente, una gran
 parte del coraggio che avevan messo in serbo per la sera.
qualche cosa

Convien però che il lettore sappia qualcosa di più preciso, intorno

quei ^{informarmelo ordinatamente, noi}
 a que' ronzatori misteriosi: e, per ^{addietro} informarlo di tutto, ^{muso ad} dobbiam^o
 tornare un passo indietro, e ritrovare don Rodrigo, che abbiame^o la-
 sciato ieri, ^{dopo il pranzo, soletto} solo in una sala del suo palazzotto, al
 partir^e del padre Cristoforo.

Don Rodrigo, come abbiame^o detto, misurava innanzi e indietro a
 gran passi ^{passi lunghi}, quella sala, dalle pareti della quale pendevano ritratti
 di famiglia, di varie generazioni. Quando si trovava col viso a una
^{dava di volta,} parete, e voltava, si vedeva in faccia un suo antenato guerriero,
^{dei} terrore de' nemici e de' suoi soldati, torvo nella guardatura, co' ca-
^{l corti}
 capegli irti sulla fronte, le basette tirate e appuntate
 pelli corte e ritti, coi baffi tirati e a punta, che sporgevano dalle
^{il} guance, col mento obliquo: ritto in piedi l'eroe, con le gambiere,
^{col} ^{colla} ^{col} ^{col} ^{ferro,}
 co' cosciali, con la corazza, co' bracciali, co' guanti, tutto di ferro:
^{col} ^{compressa} ^{manca mano}
 con la destra ^{guardava,} sul fianco, e la sinistra sul pomo della spada.
 Don Rodrigo lo guardava; e quando gli era arrivato sotto, e vol-
 tava, ecco in faccia un altro antenato, magistrato, terrore de' liti-
^{seduto} ^{un'alta} ^{scranna}
 ganti e degli avvocati, a sedere sur una gran seggiola ^{coperta}
^{involto} ^{nera.}
 di velluto rosso, avvolto in un' ampia toga nera; tutto nero, fuor-
^{facciuole}
 chè un collare bianco, con due larghe facciole, e una fodera di zi-
^{dei}
 bellino arrovesciata (era il distintivo de' senatori, e non lo porta-
^{il verno;}
 van^o che l'inverno, ragione per cui non si troverà mai un ritratto
^{squallido.} ^{colle}
 di senatore vestito d'estate); macilento, con le ciglia aggrottate:
 teneva in mano una supplica, e pareva **che** dicesse: vedremo. Di
^{damigella.}
 qua una matrona, terrore delle sue cameriere; di là un abate, ter-
^{del}
 rore de' **suoi** monaci: tutta gente in somma che aveva fatto ter-
^{immagini.}
 rore, e lo spirava ancora dalle tele. Alla presenza di tali memo-
^{si}
 rie, don Rodrigo tanto più s'arrovellava, si vergognava, non poteva
^{colla}
 darsi pace, che un frate avesse osato venirgli addosso con la proso-
^{lo}
 popea di Nathan. Formava un disegno di vendetta, l'abbandonava,
^{ad un tempo} ^{ch'egli}
 pensava come soddisfare insieme alla passione, e a ciò che chia-
^{po'l} ^{rifischiare}
 mava onore; e talvolta (vedete un poco') sentendosi fischiare an-

^{quel cominciamento} ^{rabbridiviva} ^{istan}
cora agli orecchi quell' esordio di profezia, si sentiva venir, come
^{taneamente} ^{servo}
 si dice, i bordoni, e stava quasi per deporre il pensiero delle due

soddisfazioni. Finalmente, per far qualche cosa, chiamò un servitore,
^{alla} ^{brigata} ^{ch'egli}
 e gli ordinò che lo scusasse con la compagnia, dicendo ch' era
^{il servo}
 trattenuto da un'affare urgente. Quando quello tornò a riferire che
^{ossequii}
 que' signori eran partiti, lasciando i loro rispetti: « e il conte At-
^{passeggiando}
 tilio? » domandò, sempre camminando, don Rodrigo.

^{quel} ^{signore.}
 « È uscito con que' signori, illustrissimo. »

^{pel} ^{passeggiato}
 « Bene: sei persone di seguito, per la passeggiata: subito. La
 spada, la cappa, il cappello: subito. »

^{servo} ^{stante,}
 Il servitore partì, rispondendo con un inchino; e, poco dopo, tornò,
^{colla} ^{colla} ^{ch'egli}
portando la ricca spada, che il padrone si cinse; la cappa, che
^{gittò} ^{col} ^{grandi piume, ch'egli si pose}
 si buttò sulle spalle; il cappello a gran penne, che mise e inchiodò,
^{palmata} ^{gonfiata.}
 con una manata, fieramente sul capo: segno di marina torbida. Si
^{sulla soglia} ^{cagnotti}
 mosse, e, alla porta, trovò i sei ribaldi tutti armati, i quali, fatto ala
^{ed inchino.} ^{tennero}
 e inchinatolo, gli andarono dietro. Più burbero, più superbiioso, più
 accigliato del solito, uscì, e andò passeggiando verso Lecco. I con-
^{ritraevano} ^{il}
 tadini, gli artigiani, al vederlo venire, si ritiravan rasente al muro,
^{quivi} ^{egli}
 e di lì facevano scappellate e inchini profondi, ai quali non rispon-
^{lo} ^{pur}
 deva. Come inferiori, l'inchinavano anche quelli che da questi eran
^{tutto il contorno} ^{ve}
 detti signori; chè, in que' contorni, non ce n' era uno che potesse,
^{gran pezza} ^{di}
 a mille miglia, competer con lui, di nome, di ricchezze, d'aderenze
^{istar}
 e della voglia di servirsi di tutto ciò, per istare **al di sopra de-**
^{egli}
 gli altri. E a questi corrispondeva con una degnazione contegnosa.
^{ch'egli}
 Quel giorno non avvenne, ma quando avveniva che s'incontrasse
^{nel} ^{spagnuolo} ^{egualmente}
 col signor castellano spagnuolo, l'inchino allora era ugualmente pro-
^{fra}
 fondo dalle due parti; la cosa era come tra due potentati, i quali
 non abbiano nulla da spartire tra loro; ma, per convenienza, fanno
^{po'}
 onore al grado l'uno dell'altro. Per passare un poco la mattana,
 e per contrapporre all' immagine del frate che gli assediava la fan-

volti ed atti diversi:
 tasia, immagini in tutto diverse, don Rodrigo entrò, quel giorno,
 dov'era raccolta una brigata
 in una casa, dove andava, **per il solito**, molta gente, e dove fu
 ricevuto con quella cordialità affaccendata e rispettosa, ch'è riser-
 riverente che
 bataba agli uomini che si fanno molto amare o molto temere; e,
 finalmente
 a notte già fatta, tornò al suo palazzotto. Il conte Attilio era an-
 rientrato punto servita
che lui tornato in quel momento; e fu messa **in tavola** la cena,
 alla quale sedette
 durante la quale, don Rodrigo fu **sempre** sopra pensiero, e parlò
 poco.

una sera
 « Cugino, quando pagate questa scommessa? » disse, con un fare
 maliziosa beffarda levate appena le tavole
 di malizia e di scherno, il conte Attilio, appena sparecchiato, e
 partiti servi.
 andati via i servitori.

« San Martino non è ancor passato. »

Tanto fa tosto
 « Tant'è che la paghiate subito; perchè passeranno tutti i santi
 taccuino
 del lunario, prima che . . . »

quello ha da vedere.
 « Questo è quel che si vedrà. »

tanto
 « Cugino, voi volete fare il politico; ma io ho capito tutto, e son-
 son di
 tanto certo d'aver vinta la scommessa, che son pronto a farne
 un'altra. »

Che? »
 « Sentiamo. »

vi
 « Che il padre . . . il padre . . . che so io? quel frate in somma
 v'ha convertito. »

La è veramente una pensata
 « **Eccone** un'altra delle vostre. »

« Convertito, cugino; convertito, vi dico. Io per me, ne godo-
 co-
 Sapete che sarà un bello spettacolo vedervi tutto compunto, e con
 gli
 gli occhi bassi! E che gloria per quel padre! Come sarà tornato a
 mica ogni giorno,
 casa **gonfio e** pettoruto! Non son pesci che si piglino tutti i giorni,
 ogni rete.
 nè con tutte le reti. Siate certo che vi porterà per esempio; e,
 dei
 quando anderà a far qualche missione un po' lontano, parlerà de'
 nel
 fatti vostri. Mi par di sentirlo. » E qui, parlando col naso, e ac-
 tuono
 compagnando le parole con gesti caricati, continuò, in tone di pre-
 dica: « in una parte di questo mondo, che, per degni rispetti, non

nomino, viveva, uditori carissimi, e vive tuttavia, un cavaliere scapestrato, amico più delle femmine, che degli uomini dabbene, il quale, avvezzo a far d'ogni erba ^{posto} ~~un~~ fascio, aveva messo gli occhi.... »

« Basta, basta, » interruppe don Rodrigo, mezzo sogghignando, e mezzo annoiato. « Se volete raddoppiar la scommessa, ^{io sono} son pronto anch'io. »

« Diavolo! che aveste voi convertito il padre! »

« Non mi parlate di colui: e ~~in~~ quanto alla scommessa, ^{egli non fece} san Martino deciderà. » La curiosità del conte era stuzzicata; non gli risparmiò d'inchieste, ^{risparmio} ~~risparmiò~~ interrogazioni, ma don Rodrigo le seppe eluder tutte, ^{diffinizione} ~~rimettendosi~~ sempre al giorno della decisione, e non volendo ^{sua parte} ~~comunicare~~ alla parte avversa disegni che non erano nè incamminati, nè ^{fermati.} ~~assolutamente~~ fissati.

^{Al mattino vegnente} La mattina seguente, don Rodrigo si destò ^{Quel po'di com-} don Rodrigo. L'appren- ^{pugnimento} ~~il~~ ^{messo} ~~av-~~ ^{sione} ~~che~~ ^{quel} ~~verrà un giorno~~ gli aveva messa in corpo, era svanita ^{col} ~~del tutto~~, co' sogni della notte; e gli rimaneva la rabbia ^{aveva} ~~sola~~, esacerbata anche dalla vergogna di quella debolezza passeggiata. ^{Le} ~~L'~~ ^{camminata} ~~immagini~~ più recenti della passeggiata trionfale, degl'inchini, ^{delle} ~~dell'accoglienze~~, e il canzonare del cugino, aveva contribuito non poco ^{reintegrargli} ~~a~~ rendergli l'animo antico. Appena alzato, fece chiamare il Griso.

— Cose grosse, — disse tra sè il ^{servo} ~~servitore~~ a cui fu dato l'ordine; perchè l'uomo che aveva quel soprannome, non era niente meno che ^{dei} ~~del~~ ^{quegli} ~~quello~~ ^{faccende} ~~le imprese~~ ^{arrischiate} ~~più rischiose~~ più inique, il fidatissimo del padrone, l'uomo ^{Reo di pubblico omicidio. per sottrarsi alla caccia della giustizia,} ~~tutto suo~~, per gratitudine e per interesse. ^{egli venuto} ~~Dopo aver ammazzato uno, di giorno,~~ in piazza, ^{questi prendendolo al suo} ~~era andato ad implorare~~ la protezione di don Rodrigo; e questo, vestendolo della sua livrea, ^{servigio, lo} ~~l'aveva messo al co-~~ ^{persecuzione.} ~~perto da ogni ricerca della giustizia.~~ ^{coll'impegnarsi ad} ~~Così, impegnandosi a ogni delitto~~ che gli venisse comandato colui si era assicurata l'impunità del primo. Per don Rodrigo, l'acquisto non era stato di poca impor-

tanza; perchè il Griso, oltre all'essere, ^{il più valente.} senza para-
^{gone,} ^{mostra} lente della famiglia, era anche una prova di ciò che il suo padrone
aveva potuto attentare felicemente ^{contra} contro le leggi; di modo che la
sua potenza ne veniva ingrandita, nel fatto e nell'opinione. ^{nella}

« Griso! » disse don Rodrigo: « in questa congiuntura, si vedrà
quel che tu vali. Prima di domani, quella Lucia ^{debbe,} deve trovarsi in
questo palazzo. »

« Non si dirà mai che il Griso si sia ritirato da un comando
dell'illustrissimo signor padrone. »

« Piglia quanti uomini ^{meglio ti pare;} ti possono bisognare, ordina e disponi,
come ti par meglio; purchè la cosa riesca a buon fine. Ma bada so-
pratutto che non le sia fatto male. »

« Signore, un po' di spavento, perchè la non faccia troppo stre-
pito . . . non si potrà far di meno. »

« Spavento . . . capisco . . . è inevitabile. Ma non le si torca
un capello; e sopra tutto, le si porti rispetto in ogni maniera. Hai
inteso? »

« Signore, non si può levare un fiore dalla pianta, e portarlo a
vossignoria, ^{trassinarlo nulla nulla} senza toccarlo. Ma non si farà che il puro ne-
cessario. »

« Sotto la tua sicurtà. E . . . come farai? »

« Ci ^{stava} stavo pensando, signore. Siam fortunati che la casa è in
capo ^{del} fondo al paese. Abbi^{v'}am bisogno d'un luogo per andarci a ^{postare:} postare;
e appunto c'è, poco distante di là, quel casolare disabitato **e solo,**
in mezzo ai campi, quella casa . . . vossignoria non saprà niente di
queste cose . . . una casa ^{è bruciata} che bruciò pochi anni sono, e non hanno
avuto danari di ^{rassettarla} riattarla, e l'hanno abbandonata, e ora ci vanno le
streghe: ma non è sabato, e me ne rido. Questi villani, che son pieni
d'ubbie, ^{vi} non ci bazzicherebbero, in nessuna notte della settimana,
per tutto l'oro ^{un tesoro:} **del mondo:** sicchè ^{andarci} possiamo andare a ^{porre} fermarci ^{colà} là,
sicuramente ^{certo} a guastare i fatti nostri. »

« Va bene? e poi? »

Qui, il Griso a proporre, don Rodrigo a discutere, finchè d'ac-
 cordo ebbero ^{concertato il modo} ^{di} la maniera da condurre a fine l'impresa,
 senza che rimanesse traccia degli autori, ^{il modo} la maniera anche di rivol-
 gere, ^{i sospetti a un'altra parte con indizii fallaci,} con falsi indizi, i sospetti altrove, d'impor silenzio alla po-
 vera Agnese, d'incutere a Renzo tale spavento, da fargli passare
 il dolore, e il pensiero di ricorrere alla giustizia, e anche la volontà
 di lagnarsi; e tutte ^{le} l'altre bricconerie necessarie alla riuscita della
 bricconeria principale. Noi tralasciamo di riferire ^{quei} que' concerti, per-
 chè, come il lettore vedrà, non son^o ^{necessarii} necessari all' intelligenza della
 storia, ^{c'incresce} ^{di} ^{trattenerci} ^{e di} ^{trattenerlo} e siam contenti anche noi di non doverlo trattener **più** lun-
 gamente a sentir parlamentare ^{quei} que' due fastidiosi ribaldi. Basta che,
 mentre il Griso se n' andava, ^{ne} per metter mano all' esecuzione, don
 Rodrigo lo richiamò, e gli disse: « senti: se per caso, quel tanghero
 temerario vi desse nell' unghie questa sera, non sarà male che gli
 sia dato anticipatamente un buon ricordo sulle spalle. Così, l'ordine
 che gli verrà intimato domani ^{star} di stare zitto, farà più sicuramente
 l'effetto. Ma non l' andate a cercare, per non guastare quello che
 più importa: ^{mi} tu m' hai inteso. »

« Lasci fare a me, » rispose il Griso, inchinandosi, con un atto
 d'ossequio e di millanteria; e ^{si spendette} se n'andò. La mattina fu spesa **in**
giri, ^a per riconoscere il paese. Quel falso pezzente che s'era inoltrato
 a quel modo nella povera casetta, non era altro ^{altri} che il Griso, il quale
 veniva per levarne a occhio la pianta: i falsi viandanti eran^o suoi
 ribaldi, ai quali, per operare sotto i suoi ordini, bastava una cogni-
 zione più ^{leggera} superficiale del luogo. E, fatta la scoperta, non s'eran più
 lasciati vedere, per non dar troppo sospetto.

Tornati che furon^o tutti al palazzotto, il Griso ^{rendette} rese conto, e ^{fermo} fissò
 definitivamente il disegno dell'impresa; assegnò le parti, diede istru-

zioni. Tutto ciò non si potè fare, senza che quel vecchio servitore,
 il quale stava a occhi aperti, e a orecchi tesi, s'accorgesse che
 qualche gran cosa si macchinava. A forza di stare attento e di do-
 mandare, mandare; accattando una mezza notizia di qua, una mezza di là,
 commentando tra sè una parola oscura, interpretando un andare mi-
 sterioso, tanto fece, che venne in chiaro di ciò che si doveva ese-
 guire quella notte. Ma quando ci fu riuscito, essa era già poco lon-
 tana, e già una piccola vanguardia di bravi era andata
 a imboscarsi in quel casolare diroccato. Il povero vecchio, quantunque
 sentisse bene a che rischioso giuoco giocava, e avesse anche paura
 di portare il soccorso di Pisa, pure non volle mancare: uscì, con la
 scusa di prendere un po' d'aria, e s'incamminò in fretta in fretta
 al convento, per dare al padre Cristoforo l'avviso promesso. Poco
 dopo, si mossero gli altri bravi, e discesero spicciolati,
 per non parere una compagnia: il Griso venne dopo; e non rimase
 indietro che una bussola, la quale doveva esser^e portata al ca-
 solare, a sera inoltrata; **come fu fatto.** Radunati che furono
 in quel luogo, il Griso spedì tre di coloro all'osteria del paesetto:
 uno che si mettesse sull'uscio, a osservare ciò che accadebbe nella
 strada, e a veder quando tutti gli abitanti fossero ritirati: gli altri
 due che stessero dentro a giocare e a bere, come dilettranti; e
 attendessero intanto a spiare se qualche cosa da spiare ci fosse.
 Egli, col grosso della truppa, rimase nell'agguato ad aspettare.

Il povero vecchio trottava ancora; i tre esploratori arrivavano al
 loro posto; il sole cadeva; quando Renzo entrò dalle donne, e disse:
 « Tonio e Gervaso m'aspettan fuori: vo con loro all'osteria, a
 mangiare un boccone; e, quando sonerà l'ave maria, verremo a pren-
 dervi. Su, coraggio, Lucia! tutto dipende da un momento. » Lucia
 sospirò, e ripeté: « coraggio, » con una voce che smentiva la parola.

Quando Renzo e i due compagni giunsero all'osteria, vi trovarono

quel tale già piantato in sentinella, che ingombrava mezzo il vano
 della porta, appoggiato ^{colla} con la schiena ^{ad} a uno stipite, ^{colle} con le braccia
 incrociate ^{petto,} ^{sguaraguatava} sul petto; e guardava e riguardava, ^{dritta} a destra e a sinistra,
 facendo lampeggiare ora il bianco, ora il nero di due occhi grifagni.
 Una berretta ^{piatta} di velluto ^{chernisino, posta per traverso.} chermisi, messo storto, gli copriva la
 metà del ciuffo, che, dividendosi sur una fronte fosca, **girava, da**
una parte e dall'altra, sotto gli orecchi, e terminava in
 treccie, fermate con un pettine sulla nuca. Teneva sospeso in una mano
 un grosso randello; arme propriamente, non ne portava ^{mostra,} in vista; ma,
 solo a guardargli in viso, anche un fanciullo avrebbe ^{immaginato} pensato che
 doveva averne ^{soppanno} sotto ^{ve} quante ce ne poteva ^{capire.} stare. Quando Renzo, ^{primo} ch'era
 innanzi agli altri, fu lì per ^{dei tre gli fu presso, e mostrò di volere} entrare, colui, senza scomodarsi, lo
 guardò ^{fiso} fiso ^{tiso} fiso; ma il giovine, intento a schivare ogni ^{schifare} questione, come
 suole ognuno che abbia un' impresa scabrosa alle mani, ^{da condurre a termine,} **non**
fece vista d'accorgersene, non disse neppure: fatevi in là; e, ra-
 sentando l'altro stipite, ⁱⁿ passò per isbieco, col fianco innanzi, per l'aper-
 tura lasciata da quella cariatide. I due compagni dovettero fare ^{dei} la
 stessa evoluzione, se vollero entrare. Entrati, videro gli altri, ^{già avevano intesa} de' quali
 avevan già sentita la voce, ^{quei} cioè que' due bravacci, che seduti a un
canto della ^{deschetto} ^{giucavano} tavola, giocavano alla mora, gridando tutt'e due in-
 un fiato ^{tutti} ^{ad} verso ^{versandosi} di loro. E mescendosi or l'uno
 sieme **(lì, è il giuoco che lo richiede),** e mescendosi or l'uno
 or l'altro da bere, con un gran ^a ^{d'} ^{posto fra} ^{adoc-} fiasco ch'era tra loro. Questi pure guar-
 chiarono i ^{sopravvegnenti;} ^{uno dei} ^{adoc-} daron fiso la nuova compagnia; e un de' due specialmente, tenendo
 sospesa in aria la destra ^{grosse dita} ^{sparpagliate, e} una mano in aria, con tre ditacci **tesi e** allargati, e **avendo** la
 bocca ^{squarciata} ^{ne} ancora aperta, per un gran « sei » che n'era scoppiato fuori
 in quel momento, ^{ben} ^{bene,} ^{indi fece} squadro Renzo da capo a piedi; poi diede d'occhio
 al compagno, poi a quel dell'uscio, che rispose con un cenno del capo.
 Renzo insospettito e incerto guardava ai suoi due convitati, come se
 volesse cercare ne' loro ^{nei} ^{una} ^{tutte} ^{quelle smorfie:} aspetti un'interpretazione di tutti que' segni:
 ma i loro aspetti non indicavano altro che un buon appetito. L'oste ^{ostiere}

guardava in viso ^{faccia} a lui, come per ^{attender} aspettar gli ordini: egli lo fece ^{comandò} venire con sé in una stanza vicina, e ordinò da cena.

« Chi sono ^{quei} que' forestieri? » gli domandò poi a voce bassa, quando ^{quegli} quello tornò, con una tovaglia grossolana sotto il braccio, e un fiasco ⁱⁿ mano.

« Non li conosco, » rispose l'oste, ^{ostiere,} spiegando la tovaglia.

« Come? nè anche uno? »

« Sapete bene, » rispose ancora colui, stirando, ^{ad} con ^{ambe} tutt'e due le mani, la tovaglia ^{sul} sulla ^{desco,} tavola, « che la prima regola del nostro mestiere, ^{cercare} è di non ^{dei} domandare i fatti degli altri: tanto che, ^{altrui:} fin le ^{infino alle} nostre ^{donne, le} donne non son curiose. Si starebbe freschi, con tanta gente che va e viene: ^{gli} è sempre un porto di mare: quando le annate son ^{discreti} ragionevoli, ^{pure} voglio dire; ma stiamo ^{un po' di} allegri, che tornerà il buon tempo. A noi basta che gli avventori siano galantuomini: chi siano poi, o chi non siano, non fa niente. E ora vi porterò un piatto di polpette, che le simili non le avete mai mangiate. »

« Come potete sapere...? » ripigliava Renzo; ma l'oste, ^{volete} già ^{Quivi} avviato alla cucina, ^{dava di mano al} seguì la sua strada. E lì, ^{si} mentre ^{chietamente} prendeva il tegame delle polpette summentovate, gli s'accostò ^{giovane} pian piano quel bracciato che aveva squadrato il nostro ^{quei} giovine, e gli disse sottovoce: « Chi sono que' galantuomini? »

« Buona gente qui del paese, » rispose l'oste, ^{rovesciando} scodellando le polpette nel piatto.

« Va bene; ma come si chiamano? chi sono? » insistette colui, con voce ^{aspetta.} alquanto sgarbata.

« Uno si chiama Renzo, » rispose l'oste, pur sottovoce: un buon ^{giovane} giovine, assestato; filatore di seta, che sa bene il suo mestiere. L'altr ^{ne} è un contadino che ha nome Tonio: buon camerata, allegro: peccato ^{ba-} che n'abbia pochi; che gli spenderebbe tutti qui. L'altro è un sem-

^{ciocco} pliciotto, che mangia **però** volentieri, quando gliene danno. Con ^{licenza.} permesso. »

E, con uno ^{scambietto} sgambetto, uscì tra il fornello e l'^{interrogante,} interrogante; e andò ^{cui} a portare il piatto a chi si doveva. « Come potete sapere, » ^{volete} riat- ^{rap-} ^{piccò} taccò Renzo, quando lo vide ricomparire, « che ^{sieno} siano galantuomini, se non li conoscete? »

« Le azioni, caro mio: l' uomo si conosce all' ^{alle} azioni. Quelli che ^{mostrano sul banco la faccia del re} ^{vono} il vino senza criticarlo, che ^{pagano} il conto ^{senza} ^{ccolare,} ^{attaccano quistioni} are, che non mettono su lite con gli altri avventori, e se hanno una ^{di} oltellata da consegnare a uno, lo vanno ad aspettar fuori, e lontano dall' osteria, tanto che il povero oste non ne vada di mezzo, quelli sono i galantuomini. Però, se si può conoscer la gente ^{pulito} bene, come ci conosciamo tra noi ^{fra} quattro, è meglio. E che diavolo vi vien voglia di saper tante cose, quando siete sposo, e dovete aver tutt' altro in testa? e con ^{dinanzi} davanti quelle polpette, che farebbero ^{risuscitare} resuscitare un morto? » Così dicendo, se ne tornò in cucina.

Il nostro autore, osservando al diverso modo che teneva costui nel soddisfare alle ^{inchieste} domande, dice ^{ch'egli} ch' era un uomo così fatto, che, in tutti i suoi discorsi, faceva professione d'esser^{dei} molto amico de' galantuomini in generale; ma, in atto pratico, usava molto maggior compiacenza con quelli che avessero riputazione o sembianza di bir- ^{Era, come ognun vede, un uomo d'un carattere ben singolare.} bóni. Che carattere singolare! eh?

La cena non fu molto allegra. I due convitati avrebbero voluto ^{assaporarne lentamente il diletto;} ^{il convitante} godersela con tutto loro comodo; ma l' invitante, preoccupato di ciò che il lettore sa, e infastidito, e ^{inquieto anche un po'} anche un po' inquieto del contegno strano di quegli sconosciuti, non vedeva l'ora d'andarsene. Si parlava ^{rispetto di quelli;} sottovoce, per causa loro; ed eran^{su un tratto} parole tronche e svogliate.

« Che bella cosa, » scappò fuori di punto in bianco Gervaso, « che Renzo voglia prender moglie, e abbia ^{tor} ^{bisogno...} bisogno...! » Renzo gli fece

un viso brusco. « Vuoi stare zitto, bestia? » gli disse Tonio, accom-
 pagnando il titolo con una gomitata. La conversazione fu sempre più
 guendo ^{andò lan-} fredda, fino alla fine. Renzo, stando indietro nel mangiare come nel
 brietà, ^{osservando una stretta so-} bere, attese a mescere ai due testimoni, con discrezione, in maniera di
 dar loro un po' di brio, ^{baldanza, andar fuori} senza farli uscir di cervello. Sparecchiato,
 pagato ^{lo scotto} il conto da colui che avea fatto men guasto, dovettero tutt'
 e tre passar novamente ^{nuovamente dinanzi} davanti a quelle facce, le quali tutte si
 rivolsero ^{la prima volta.} Quand' egli ebbe fatti
 voltarono a Renzo, come quand' era entrato. Questo, fatti ch' ebbe
 pochi passi fuori dell'osteria, si ^{guardò} voltò indietro, e vide che i due che
 avea lasciati seduti in cucina, lo seguivano: ^{seguivano:} si fermò allora, co'
 suoi compagni, come se dicesse: vediamo ^{che} cosa voglion^o da me co-
 storo. Ma i due, quando s' accorsero d'essere osservati, si ferma-
 rono anch'essi, si parlaron^o sottovoce, e tornarono indietro. Se
 Renzo fosse stato tanto vicino da sentir le loro parole, gli sarebbero
 queste parute strane assai.
 parse molto strane. « Sarebbe però un bell' onore, senza con-
 tar^e la mancia, » diceva uno ^{dei} de' malandrini, « se, tornando al pa-
 lazzo, potessimo raccontare d'avergli spianate le ^{costure} costole in fretta in
 fretta, e così da ^{per} noi, se ^{per} a che il signor Griso fosse qui a regolare.
 « E guastare il negozio principale! » rispondeva l'altro. « Ecco:
 si ^{addato} s' è avvisto di qualche cosa; si ferma a guardarci. Ih! se fosse più
 tardi! Torniamocene ^{Torniamocene} indietro, per non dar sospetto. Vedi che vien gente
 da tutte le parti: lasciamoli andar tutti a pollaio. »
 C'era in fatti quel brulichio, quel ronzio che si sente in un vil-
 laggio, sulla ^{sul far della} sera, e che, dopo pochi momenti, dà luogo alla quiete
 solenne della notte. Le donne venivan^o dal campo, portandosi in collo
 i bambini, e tenendo ^{traendo} per la mano i ragazzi più grandini, ai quali
 facevan^o dire le divozioni della sera; venivan^o gli uomini, con le
 vanghe, e con le zappe sulle spalle. All' aprirsi degli usci, si vede-
 van^o luccicare qua e là i fuochi accesi per le povere cene: si sentiva
 udivano

via salutì dati e renduti e colloqui brevi e tristi ^{scarsazza} del
 nella strada barattare i salutì, e qualche parola, ^{la} scarsità della
 raccolto, ^{anno:} ^{udivano}
 raccolta, e sulla miseria dell'annata; e più delle parole, si sentivano
^{squilla}
 i tocchi misurati e sonori della campana, che annunziava il finire
 del giorno. Quando Renzo vide che i due indiscreti s'erano ritirati,
^{a bassa voce}
 continuò la sua strada nelle tenebre crescenti, dando sottovoce ora
^{Giun-}
 un ricordo, ora un altro, ora all'uno, ora all'altro fratello. Arriva-
^{sero} ^{ch'egli} ^{fatta.}
 rono alla casetta di Lucia, ch'era già notte.

Tra il primo pensiero d'una impresa terribile, e l'esecuzione di
 essa, (ha detto un barbaro che non era privo d'ingegno) l'intervallo
 è un sogno, pieno di fantasmi e di paure. Lucia era, da molte ore,
^{nelle} ^{la stessa Agnese.}
 nell'angosce d'un tal sogno: e Agnese, Agnese medesima, l'autrice
 del consiglio, stava sopra pensiero, e trovava a stento parole per rin-
^{del} ⁱⁿ
 corare la figlia. Ma, al momento di destarsi, al momento cioè di
^{cui si vuol por mano} ^{azione.}
 dar principio all'opera, l'animo si trova tutto trasformato. Al
^{ed} ^{contendevano}
 terrore e al coraggio che vi contrastavano, succede un altro terrore
^{si}
 e un altro coraggio: l'impresa s'affaccia alla mente, come una nuova
^{più si apprendeva da prima.}
 apparizione: ciò che prima spaventava di più, sembra talvolta dive-
^{in un punto agevole} ^{s'ingradisce}
 nuto agevole tutt'a un tratto: talvolta comparisce grande l'ostacolo
 che appena si era avvertito: ^{si arretra} ^{spaventata,}
 a cui s'era appena badato; l'immaginazione dà indietro sgomentata;
^{negano il loro uncio,}
 le membra par che ricusino d'ubbidire; e il cuore manca alle pro-
 messe che aveva fatte con più sicurezza. Al picchiare somnesso di
^{presa}
 Renzo, Lucia fu assalita da tanto terrore, che risolvette, in quel
^{esser}
 momento, di soffrire ogni cosa, di star sempre divisa da lui, piuttosto
^{che} ^{la} ^{risoluzione presa;} ^{egli} ^{mostrato,}
 ch'eseguire quella risoluzione; ma quando si fu fatto vedere, ed
 ebbe detto: « son qui, andiamo; » quando tutti si mostrarono pronti
^{irrevocabile,}
 ad avviarsi, senza esitazione, come a cosa stabilita, irrevocabile; Lucia
^{spazio} ^{cuore d'intromettere}
 non ebbe tempo nè forza di far difficoltà, e, come strascinata,
 prese tremando un braccio della madre, un braccio del promesso sposo,
^{colla}
 e si mosse con la brigata avventuriera.

Zitti zitti, nelle tenebre, a passo misurato, uscirono dalla casetta^{della porta}, e presero la strada fuori del paese. La più corta sarebbe stata d'attraversarlo, per divenire all'altro capo dove era la casa di don Abbondio; ma quell'altra^{di at-} veduti, viottoli scelsero quella, per non esser visti. Per viottoli, tra gli orti e i campi, giunsero presso quivi si divisero. I due promessi rimasero nascosti dietro l'angolo di essa; Agnese con loro, ma un po' più innanzi, per accorrere in tempo ad incontrare Perpetua, e a impadronirsene; Tonio, con lo scempiato di Gervaso, che non sapeva far nulla da sè, e senza il quale non si poteva far nulla, s'affacciarono bravamente alla porta, e picchiarono.

« Chi è, a quest'ora? » gridò una voce dalla finestra, che s'apprese in quel momento: era la voce di Perpetua. « Ammalati non ce n'è, ch'io sappia. È forse accaduta qualche disgrazia? »

« Son io, » rispose Tonio, « con mio fratello, che abbiamo bisogno di parlare al signor curato. »

« È ora da cristiani questa? » disse bruscamente Perpetua. « Che discrezione? Tornate domani. »

« Sentite: tornerò o non tornerò: ho riscosso non so che danari, e venivo a saldare quel debituccio che sapete: aveva qui venticinque belle berlinghe nuove; ma se non si può, pazienza: questi, so come spenderli, e tornerò quando n'abbia messi insieme degli altri. »

« Aspettate, aspettate: vo e torno. Ma perchè venire a quest'ora? »

« Gli ho ricevuti, anch'io, poco fa: e ho pensato, come vi dico, che, se li tengo a dormir con me, non so di che parere sarò domattina. Però, se l'ora non vi piace, non so che dire: per me, son qui; e se non mi volete, me ne vo. »

« No, no, aspettate un momento: torno con la risposta. »

Così dicendo, richiuse la finestra. A questo punto, Agnese si staccò

sotto voce

dai promessi, e, detto sottovoce a Lucia: « coraggio; è un mo-
 mento; ^{gli è} è come farsi cavar un dente, » si riunì ^{venne ad unirsi} ai due fratelli,
 dinanzi alla porta.
 davanti all'uscio; e si mise a ciarlare con Tonio, in maniera che
 Perpetua, ^{tornando a veggendola quivi} venendo ad aprire, ^{ella passava per} dovesse credere che si fosse abbat-
^{di là,} tuta lì ^{aveva} a caso, e che Tonio l'avesse trattenuta un momento.

CAPITOLO VIII.

Chi
Carneade! chi era costui? — ruminava tra sè don Abbondio se-
duto sul suo seggiolone, in una stanza ^{al} del piano superiore, con un ^{di sopra}
libricciuolo aperto davanti, quando Perpetua entrò a portargli l'im-
libricciuolo ^{dinanzi} basciata. — Carneade! questo nome mi par bene d'averlo letto o ^{di} ^{inteso}
sentito; doveva essere un uomo di studio, un letteratone del tempo
antico: è un nome di quelli; ma chi diavolo era costui? Tanto il
^{pover} ^{uomo} pover' uomo era lontano da prevedere che burrasca gli si adden-
ⁱⁿ sasse sul capo!

Bisogna sapere che don Abbondio si diletta^{qualche}va di leggere un po-
^{era} ^{giorno.} ^{ed} chino ogni giorno; e un curato suo vicino, che aveva un po' di li-
breria, gli prestava un libro dopo l'altro, il primo che gli veniva
alle mani. Quello su cui meditava in quel momento don Abbondio,
convalescente della febbre dello spavento, anzi più guarito (quanto
alla febbre) che non volesse lasciar credere, era un panegirico in
onore di san Carlo, detto con molta enfasi, e udito con molta am-
mirazione nel duomo di Milano, due anni prima. Il santo ^{vi} v'era pa-
ragonato, per l'amore ^{dello} allo studio, ad Archimede; e fin qui don Ab-
bondio non trovava inciampo; perchè Archimede ne ha fatte di così
^{belle} curiose, ha fatto dir tanto di sè, che, per saperne qualche cosa,
^{mestieri} ^{una} non c'è bisogno d'un' erudizione molto vasta. Ma, dopo Archimede,

l'oratore chiamava a paragone anche Carneade: e ^{quivi} li il lettore era rimasto arrenato. In quel momento ^{questa,} entrò Perpetua ^{annunziò} ad annunziar la visita di Tonio.

« A quest' ora? » disse anche ^{anch' egli} don Abbondio, com'era naturale.
 Che vuol ella? Non

« Cosa vuole? non hanno discrezione: ma se non lo piglia al volo . . . »

« ^{Sì} Già: se non lo piglio ora, chi sa quando lo potrò ^{pigliare.} pigliare! Fattelo venire . . . Ehi! ehi! siete poi ben sicura che sia proprio lui? »

« Diavolo! » rispose Perpetua, ^{scese,} e ^{aperse la porta.} scese; aprì l'uscio, e disse: « dove siete? » Tonio si fece vedere; e, nello stesso tempo, venne ^{mostrò pure} avanti anche Agnese, e salutò Perpetua per nome.

« Buona sera, Agnese, » disse Perpetua: « ^{donde} di dove si viene, a quest' ora? »

« Vengo da . . . » e nominò un paesetto vicino. « E se sapete . . . » continuò: « mi sono fermata ^{indugiata} di più, appunto in grazia vostra. »

« Oh perchè? » domandò Perpetua; e ^{rivolta} voltandosi ^{ai} a' due fratelli, « entrate, » disse, « che vengo anch' io. »

« Perchè, » rispose Agnese, « una donna di quelle che non sanno ^{si} le cose, e vogliono parlare . . . credereste? s'ostinava a dire che voi ^{sposata} non vi siete ^{Beppo} maritata con Beppe Suolavecchia, nè con Anselmo Lunghigna, perchè non ^{vi} v' hanno voluta. Io ^{sosteneva} sostenevo che **siete stata** voi **che** gli avete rifiutati, l'uno e l'altro . . . »

« Sicuro. Oh la bugiarda! la bugiardona! Chi è costei? »

« Non me lo domandate, che non mi piace metter male. »

« Me lo direte, me l'avete a dire: oh la bugiarda! »

Basta . . . ;
 « Basta . . . » ma non potete credere quanto mi sia ^{saputo male} dispiaciuto ^{conoscer}

di non saper bene tutta la storia, per confonder colei. »

« E ^{una} bugiacciaccia, » disse Perpetua, « la più infame! »

« Guardate se si può inventare, a questo modo! » esclamò ^{Quanto} di nuovo Perpetua; e riprese subito ^{Beppo} in quanto a Beppe, tutti

sanno, e hanno potuto vedere . . . Ehi, Tonio! ^{socchiudete la porta} accostate l'uscio, e ^{ch'lo} ^{rispose} di dentro che sì, ^{salite pure, che vengo.} » Tonio, di dentro, ^{rispose di sì;} e Perpetua ^{proseguì} continuò la sua narrazione appassionata.

In faccia all'uscio di don Abbondio, ^{alla porta} s'apriva, tra due casipole, ^{si} la quale non correva diritta più che la lunghezza di quelle e vo'geva una stradetta, che, ^{finite} quelle, voltava ^{nei campi.} ^{tra-sì} in un campo. Agnese vi s'avviò, come se volesse tirarsi alquanto in disparte, per parlare più liberamente; e Perpetua dietro. ^{Quando} Quand'ebbero voltato il canto,

voltato, e furono in luogo, donde non si poteva più veder^e ciò che ^{dinanzi} accadeva davanti alla casa di don Abbondio, Agnese tossì forte. Era ^{segno:} ^{intesa.} ^{animo} il segnale: Renzo lo sentì, fece coraggio a Lucia, con una stretta ^{braccio, ed entrambi} ^{voltarono anch'essi il loro canto,} di braccio; e tutt'e due, in punta di piedi, vennero avanti, ^{ra-} strisciarono quatti quatti ^{sente il muro. vennero alla porta, l'apirono} delicata-
sentando il muro, zitti zitti; ^{furono} ^{andito: quivi} arrivarono all'uscio, lo spinsero adagino ^{mente; uno e due,} adagino; ^{cheti e chinati,} entrarono nell'andito, dov'erano i ^{abbassò pian piano il saliscendo nel monachetto:} due fratelli, ad aspettarli. Renzo accostò di nuovo l'uscio pian piano; ^{tutti} ^{pur} ^{romore} ^{due.} e tutt'e quattro su per le scale, non facendo rumore neppur per uno. ^{si} ^{fecero} ^{alla porta} Giunti sul pianerottolo, i due fratelli s'avvicinarono all'uscio della ^{che} stanza, ch'era di fianco alla scala; gli sposi si strinsero al muro. ^{alla parete.}

« *Deo gratias,* » disse Tonio, a voce chiara. ^{spiegata.}

« Tonio, eh? Entrate, » rispose la voce di dentro.

Il chiamato ^{schiusse le imposte} ^{era necessario} appena quanto bastava per poter ^{gli} ^d ^{riga} passar^e lui e il fratello, a un per volta. La striscia di luce, che uscì ^{scorse attraverso il} d'improvviso per quella apertura, e si designò sul pavimento oscuro ^{trepidare.} ^{s'ella} ^{scoverta.} del pianerottolo, fece riscoter Lucia, come se fosse scoperta. Entrati ^{chiusse l'uscio dietro:} i fratelli, Tonio si tirò dietro l'uscio: gli sposi rimasero immobili ^{le} ^{romore} nelle tenebre, con l'orecchie tese, tenendo il fiato: il rumore più forte era il martellar che faceva il povero cuore di Lucia.

Don Abbondio stava, come abbiain detto, sur una vecchia seggiola, rav-
^{imbacuccato in un vecchio berretto a foggia di camaurol}
volto in una vecchia zimarra, con in capo una vecchia papalina, ^{pic-}
che gli faceva cornice intorno alla faccia, al lume scarso d'una pic-
^{ciola}cola lucerna. Due folte ciocche di capelli, che gli scappavano fuor

del berretto
della papalina, due folti sopraccigli, due folti baffi, ^{mustacchi,} un folto pizzo,
pel lungo del mento, ^{brunazza}
tutti canuti, e sparsi su quella faccia bruna e rugo-
sa, potevano assomigliarsi a cespugli coperti di neve, ^{nevicosi} sporgenti da
un dirupo, al chiaro di ^{chiarore della} luna.

« Ah! ah! » fu il suo saluto, mentre si ^{cavava} levava ^{gli} gli occhiali, e li
^{libricciuolo.}
riponeva nel libricciuolo.

« Dirà il signor curato, che son venuto tardi, » disse Tonio, in-
chinandosi, come pure fece, ma più goffamente, Gervaso.

« Sicuro ch'è tardi: tardi in tutte le maniere. Lo sapete, che
^{che}
sono ammalato? »

Oh me ne spiace! »

« Oh! mi dispiace. »

« L'avrete sentito dire; sono ammalato, e non so quando potrò
^{inteso dire,}
dasciarmi vedere Ma perchè vi siete condotto dietro quel
^{tirato}
quel figliuolo? »

« Così per compagnia, signor curato. »

« Basta, vediamo. »

« Son° venticinque ^{berlinghe} berlinghe nuove, di quelle col sant'Ambrogio a
^{cavandosi} ^{gruppetto}
cavallo, » disse Tonio, levandosi un involtino di tasca.

« Vediamo, » replicò don Abbondio: e, preso ^{il gruppetto} l'involtino, si ri-
^{lo spiegò,}
messe gli occhiali, l'apri, cavò le berlinghe, le contò, le voltò, le
^{noverò} ^{irreprensibili.}
rivoltò, le trovò senza difetto.

« Ora, signor curato, mi darà la collana della mia Tecla. »

« È giusto, rispose don Abbondio; poi andò ^e ad ^{e cao-} a un armadio, si levò
^{ciata una chiave,}
una chiave di tasca, e, guardandosi intorno, come per tener lontani
^{aperse} ^{d' imposta} ^{colla}
gli spettatori, aprì una parte di sportello, riempì l'apertura con la
^{introdusse} ^{riti-}
persona, mise dentro la testa, per guardare, e un braccio, per pren-
dare il pegno; lo ritirò, ^{chiuse}
der la collana; la prese, e, chiuso l'armadio, ^{svolse il cartoccino, disse}
« va bene! » lo ripiegò e lo consegnò a Tonio.

« Va bene? » lo ripiegò e lo consegnò a Tonio.

« Ora, » disse ^{questi,} Tonio, « si contenti di mettere un po' di nero sul
bianco. »

« Anche questa! » disse don Abbondio: le sanno tutte. Ih! com'è divenuto sospettoso il mondo! Non vi fidate di me? »

« Come, signor curato! s'io mi fido? Lei mi fa torto. Ma sic-
come il mio nome è sul suo libraceio, della parte del debito ..
dunque, giacchè ^{ella} ha già avuto l'incomodo di scrivere una volta,
così ... dalla vita alla morte »

« Bene bene, » interruppe don Abbondio, e brontolando, tirò a sè
un cassetto ^{ne} tolse
una cassetta del tavolino, levò fuori carta, penna e calamaio, e si
pose a scrivere, ripetendo a viva voce le parole, di mano in mano
che gli uscivan^o dalla penna. Frattanto Tonio e, a un suo cenno,
Gervaso, si piantaron ^{posero in piedi dinanzi} ritti davanti al tavolino, in maniera d'impe-
gliere ^{scrittore} della porta;
dire allo scrivente la vista dell'uscio; e, come per ozio, andavano
stropicciando, ^{soffregando col} co' piedi, il pavimento, per dar segno a quei **ch'e-**
rano fuori, d'entrare, e per confondere nello stesso tempo il ru-
more delle loro pedate. Don Abbondio, ^{a tuffato} immerso nella sua scrittura,
non badava ad altro. Al ^{fruscio dei} stropiccio de'quattro piedi, Renzo prese
un braccio di Lucia, lo strinse, per darle coraggio, e si mosse,
traendosi ^{per} dietro tutta tremante, che da ^{si} sè non vi sarebbe potuta
condurre. Entraron^o pian piano, in punta di piedi, rattenendo il re-
spiro, ^{collocarono} e si nascosero dietro i due fratelli. Intanto don Abbondio,
finito di scrivere, rilesse attentamente, senza alzar gli occhi dalla
carta; la piegò **in quattro**, dicendo: « Ora, ^{sarete contento ora?} sarete contento? » e,
levatisi ^{sorse con l'altra il foglio} con una mano gli occhiali dal naso, la porse con l'altra a
Tonio, alzando il viso ^{la faccia.} Tonio, ^{stendendo la destra a} allungando la mano per prender la
carta, si ritirò da una parte, ^{parte, ad} Gervaso, a un suo cenno, dall'altra;
ed ecco ^{apparire nel mezzo} e, nel mezzo, come al dividersi d'una scena, apparvero Renzo e
Lucia. Don Abbondio, vide confusamente, **poi** vide **ch'laro**, si spa-
ventò, si stupì, s'infuriò, pensò, prese una risoluzione: tutto
questo nel tempo che Renzo mise a proferire le parole: « si-
gnor curato, in presenza di questi ^{testimoni} testimoni, quest' è mia moglie. »

Le sue labbra non erano ancora tornate ^{in riposo.} al posto, che don Abbondio, ^{aveva già lasciata} ^{quitanza,} ^{colla manca} e lasciando cader^e la carta, **aveva già** afferrata e alzata, con la ^{sollevata} ^{destra} ^{che copriva} mancina, la lucerna, ghermito, con la diritta, il tappeto del tavolo ^{la tavola} ^{gettando a} ^{la tavola} lino, e tiratolo a sè, con furia, buttando in terra libro, carta, calamaio e polverino; e, balzando tra la seggiola e il tavolino, s'era avvicinato a Lucia. La poveretta, con quella sua voce soave, e allora tutta tremante, aveva appena potuto proferire: « e questo . . . » che don Abbondio le aveva ^{giutato} buttato sgarbatamente il tappeto sulla testa e sul viso, per impedirle di pronunziare intera la formola. E ^{testo,} subito, lasciata cader^e la lucerna che teneva nell'altra mano, ^{si} aiutò ^{ravvolgerle quel drappo intorno alla faccia,} ^{l' affo-} anche con quella a ^{imbacuccarla col tappeto,} ^{che quasi la soffo-} gava; e intanto gridava quanto n'aveva in canna: « Perpetua! ^a ^{testa come un toro ferito:} ^{Perpetua.} Perpetua! ^{tradimento,} ^{morente} Perpetua! tradimento! aiuto! » Il lucignolo, che moriva sul pavimento, mandava una luce languida e saltellante sopra Lucia, la quale, affatto smarrita, non tentava ^{pure} ^{svilupparsi} neppure di svolgersi, e poteva parere una statua abbozzata in creta, sulla quale l'artefice ha ^{sbazzata} ^{git-} ^{tato} un umido panno. Cessata ogni luce, don Abbondio lasciò la poveretta, e andò cercando a tastoni l'uscio che metteva ^{tentone la porta} ^{ad} a una stanza più interna; lo trovò, entrò ^{vi} ^{entrò} in quella, si chiuse dentro, gridando ^{Perpetua,} ^{tradimento,} ^{aiuto,} ^{casa,} tuttavia: « Perpetua! tradimento! aiuto! fuori di questa casa! ^{casa.} fuori di questa casa! » Nell'altra stanza, tutto era confusione: Renzo, ^{cogliere} ^{remigando} ^{colle} cercando di fermare il curato, e remando con le mani, come se facesse a mosca cieca, era arrivato all'uscio, e picchiava, gridando: ^{gatta} ^{giunto} ^{alla porta,} ^{bussava} « apra, apra; non faccia schiamazzo. » Lucia chiamava Renzo, con ^{supplicando:} voce fioca, e diceva, pregando: « andiamo, andiamo, per l'amor di Dio. » Tonio, carpone, andava ^{scopando} ^{colle} spazzando con le mani il pavimento, ^{adunghiare} ^{quitanza.} per veder di raccapezzare la sua ricevuta. Gervaso, spiritato, gridava e saltellava, cercando ^{trasaltava,} ^{la porta della} l'uscio di scala, per uscire a salvamento.

In mezzo a questo serra serra, non ^{arrestarci} possiam^o lasciar^e di fermarci

un momento a fare una riflessione. ^{il quale} Renzo, che strepitava di notte in casa altrui, che vi s'era introdotto di soppiatto, e teneva il padrone stesso assediato in una stanza, ha tutta l'apparenza d'un oppressore; ^{tramesso} eppure, alla fine de' fatti, ^{del fatto egli} era l'oppresso. Don Abbondio, sorpreso, messo in fuga, spaventato, mentre attendeva tranquillamente ^{ai} a' fatti suoi, parrebbe la vittima; eppure, in realtà, ^{egli} era lui che faceva un sopruso. Così va spesso il mondo . . . voglio dire, così andava nel secolo decimo settimo.

L'assediato, ^{veggendo} vedendo che il nemico non dava segno di ritirarsi, ^{sgomberare} apersi ^{in sul} aprì una finestra che guardava sulla piazza della chiesa, e si diede ^{sagrato,} a gridare: « aiuto! aiuto! » Era il più bel chiaro di luna; l'ombra della chiesa, e più in fuori l'ombra lunga ed acuta del campanile, si ^{batteva la più bella luna del mondo;} stendeva bruna, ^{immobile e netta} e spiccata sul piano erboso e lucente della piazza. ^{discernere} ogni oggetto si poteva distinguere, quasi come di giorno. Ma, ^{giungeva} fin dove arrivava lo sguardo, non appariva indizio di persona vivente. Contiguo però al muro laterale della chiesa, e appunto dal lato che ^{guardava} rispondeva verso la casa parrocchiale, era un piccolo ^{picciolo} abituro, un bugigattolo, dove dormiva il sagrestano. Fu questo riscosso da quel ^{sformato} disordinato grido, ^{fe'} fece un salto, ^{baizo in sul letto, ne scese in fretta.} scese il letto in furia, ^{aperse} aprì l'impannata d'una sua finestrella, ^{la testa fuori, colle palpebre incollate tuttavia,} mise fuori la testa, con gli occhi tra' peli, ^{« che} e disse: « cosa c'è? »

« Correte, Ambrogio! aiuto! gente in casa, » gridò verso lui don Abbondio. ^{quegli;} « Vengo subito, rispose quello; tirò indietro la testa, ^{trasognato} chiuse la sua impannata, e, quantunque mezzo tra'l sonno, e più che mezzo sbigottito, trovò su due piedi un ^{uno} espediente per dar più aiuto che non gliene venisse dimandato. ^{cacciarsi egli} di quello che gli si chiedeva, senza mettersi lui nel tafferuglio, ^{qual} quale ^{ch'ei} si fosse. Dà di piglio alle brache, che teneva sul letto; ^{letto, caccia-} se le caccia sotto il braccio, come un cappello di gala, e giù balzelloni per una scaletta di legno; corre al campanile, afferra la corda della ^{v'} più grossa di due campanette che c'erano, e suona a martello.

Ton, ton, ton, ton: i contadini balzano a sedere sul letto; i gio-
^{scni}vinetti sdraiati sul fenile, tendon^o l'orecchio, si rizzano. « Cos'è? ^{gar-}e s'alzano in piedi. « Che è? ^{che}Fuoco? ^{ladri?}Ladri? ^{banditi?}Banditi? » Molte donne
 Cos'è? Campana a martello! fuoco? ladri? banditi? » Molte donne
^{si muovere,}consigliano, pregano i mariti, di non muoversi, di lasciar correre gli
 altri: alcuni s'alzano, e vanno alla finestra: i poltroni, come se si
^{si rapiattano sotto le coltri:}arrendessero alle preghiere, ritornan sotto: i più curiosi e più
^{torre}bravi scendono a prender le forche e gli schioppi, per correre al ru-
^{more}more: altri stanno a vedere.

Ma, prima che quelli fossero all'ordine, prima anzi che fossero^{romore}
 ben desti, il rumore era giunto agli orecchi d'altre persone che ve-
^{in piedi}gliavano, non lontano, ritte e vestite; i bravi in un luogo, Agnese e
 Perpetua in un altro. Diremo prima brevemente ciò che facesser^o
 coloro, dal momento in cui gli abbiamo lasciati, parte nel casolare
 e parte all'osteria. Questi tre, quando videro ^{tutte le porte chiuse}tutti gli usci chiusi e
^{via}la strada deserta, uscirono, ^{uscirono,}in fretta, come se si fossero av-
^{mostrando di andarsene lontano,}visti d'aver fatto tardi, e dicendo di voler andar subito a casa
^{plan piano}diedero una giravolta per il paese, per venire in chiaro se
^{ognuno era ritirato;}tutti eran ritirati; e in fatti, non incontrarono anima vivente, nè
^{intesero}sentirono il più piccolo ^{picciolo}strepito. Passarono anche, ^{e più pianamente,}plan piano, da-
^{nanzi}vanti alla nostra povera casetta: la più quieta di tutte, giacchè non
^{vi}c'era più nessuno. Andarono allora diviato al casolare, e fecero la
^{Testo}loro relazione al signor Griso. Subito, ^{egli}questo si mise in testa un
^{in su le}cappellaccio, sulle ^{spalle}spalle un sanrocchino di tela incerata, sparso di
^{arselle,}conchiglie; prese ^{in mano}un bordone da pellegrino, disse: « andiamo da
^{si mosse}bravi zitti, e attenti agli ordini, » s'incamminò il primo, gli altri
^{breve}dietro; e, in un momento, arrivarono alla casetta, per una strada
 opposta a quella per cui se n'era allontanata la nostra brigatella,
 andando anch'essa alla sua spedizione. Il Griso trattenne la truppa,
 alcuni passi lontano, andò innanzi solo ad esplorare, e, visto tutto
^{al}deserto e tranquillo di fuori, fece venire avanti due di quei tristi,
^{que'}

diede loro ordine di ^{chetamente} scalar adagio il muro che ^{chiudea} chiudeva il corti-
 letto, e, ^{di appiattarsi} calati dentro, nascondersi in un angolo, dietro ^{dopo una folt} un folt
 fcaia ^{ch'egli} ch'egli aveva ^{il mattino.} appostata il mattino. Ciò fatto, ^{doman-} picchiò
 fico, sul quale aveva messo l'occhio, la mattina. ^{dava} pian piano, con intenzione di dirsi un pellegrino smarrito, che chie-
 deva ricovero, fino a giorno. Nessun^o risponde: ripicchia un po' più
 forte; nemmeno uno zitto. Allora, ^{egli} va a chiamare un terzo ma-
 landrino, lo fa ^{calare} scendere nel cortiletto, come gli altri due, con l' or-
 dine di ^{sconficcar} sconficcare ^{bel bello} adagio il paletto, ^{chiavistello per di dentro} per aver libera-
 l'ingresso e la ritirata. Tutto s'eseguisce con gran cautela, e con pro-
 spero ^{Vassene} successo. Va a chiamar gli altri, li fa entrar^e con sè, li
 manda a nascondersi accanto ai primi; ^{rimpiattarsi a canto ai primi,} accosta adagio adagio l'uscio di
 strada, vi ^{posa} posta due sentinelle ^{al dentro.} di dentro; e va diritto ^{dritto} all'uscio
 del terreno. Picchia anche li, e ^{Bussa} aspetta: e' poteva ben aspettare.
 Sconficca pian pianissimo anche ^{quell' porta;} quell'uscio: nessuno di dentro dice:
 chi va là?; nessuno si fa sentire: meglio non può andare. Avanti
 dunque: « st, » chiama quei del-fica, ^{della fcaia,} entra con loro nella stanza
 terrena, dove, ^{il mattino} la mattina, aveva scelleratamente accattato quel
 pezzo di pane. Cava fuori esca, ^{tozzo} pietra, ^{pietra focaia,} acciarino e zolfanelli, ac-
 cende un suo lanternino, ^{mette piede} entra nell'altra stanza più interna, per ac-
 certarsi che ^{vi} nessun^o ci sia: non c'è nessuno. Torna indietro, va
 all'uscio di ^{della} scala, guarda, ^{orecchi;} porge l'orecchio: solitudine e silenzio. La-
 scia due altre sentinelle a terreno; si fa venir dietro il Grignapoco,
 ch'era un bravo del contado di Bergamo, ^{che} il quale solo doveva
 minacciare, acchetare, comandare, essere insomma il dicitore, affin-
 chè ^{la sua} il suo linguaggio ^{loquela} potesse far credere ad Agnese che la spedi-
 zione veniva da quella parte. Con costui al fianco, e gli altri dietro,
 il Griso sale adagio adagio, bestemmiano in cuor suo ogni sca-
 lino che ^{pedata} scricchiolasse, ogni passo di que' mascalzoni che facesse
 rumore. Finalmente è in cima. Qui giace la lepre. Spinge molle-
 mente ^{la porta} l'uscio che mette alla prima stanza; ^{l'imposta} l'uscio cede, si fa spi-

raglio: vi mette l'occhio; è buio: vi mette l'orecchio, per sentire
 se qualcheduno russa, fiata, brulica là dentro; niente. Dunque avanti:
 ponsi dinanzi muso
 si mette la lanterna davanti al viso, per vedere, senza esser veduto,
 la porta, scorge
 spalanca l'uscio, vede un letto; addosso: il letto è fatto e spianato,
 colla distesa
 con la rimboccatura arrovesciata, e composta sul capezzale. Si stringe
 nelle spalle, si volta alla compagnia, accenna loro che va a veder
 all' tegnan vi va,
 nell'altra stanza, e che gli vengan dietro pian piano; entra, fa le
 stesse cerimonie, trova la stessa cosa. « Che diavolo è questo? » dice
 egli spiegatamente:
 allora: « che qualche cane traditore abbia fatto la spia? »
 danno
 Si metton tutti, con men cautela, a guardare, a tastare per ogni
 cantone, metton sossopra tale faccenda,
 canto, buttan sossopra la casa. Mentre costoro sono in tali faccende,
 vegliano alla porta della via, venire per quella,
 i due che fan la guardia all'uscio di strada, sentono
 dal di fuori del villaggio, avvicinarsi e spesseggiare una picciola peda-
 un calpestio di passini frettolosi, che s'avvicinano in
 ta: che quel dritto; stanno
 fretta; s'immaginano che, chiunque sia, passerà dritto; stan
 cheti tengono Ed ecco che la pedata
 quieti, e, a buon conto, si mettono all'erta. In fatti, il calpestio si ferma
 alla porta, in fretta
 appunto all'uscio. Era Menico che veniva di corsa, mandato dal padre
 Cristoforo ad avvisar le due donne che, per l'amor del cielo, scap-
 tosto rifuggissero
 passero subito di casa, e si rifugiassero al convento, perchè... il
 perchè lo sapete. Prende la maniglia del paletto, per picchiare, e
 traballar nella scassinato.
 se lo sente tentennare in mano, schiodato e sconficcato. — Che è
 questo? — egli, l'imposta atterrito; quella s'apre, egli
 questo? — pensa; e spinge l'uscio con paura: quello s'apre. Me-
 un piè ad
 nico mette il piede dentro, in gran sospetto, e si sente a un punto
 brancare due
 acciappar per le braccia, e due voci sommesse, a destra e a si-
 tuono taci, Egli
 nistra, che dicono, in tono minaccioso: « zitto! o sei morto. » Lui
 all'opposto alza uno strido: degli afferratori dà d'una gran zampa
 in vece caccia un urlo: uno di que' malandrini gli mette una mano
 in su'la bocca, mette mano ad
 alla bocca; l'altro tira fuori un coltellaccio, per fargli paura. Il
 garzoncello trema come una foglia, e non tenta neppur di gridare;
 ad in sua vece. tuono, scoppia
 ma, tutt'a un tratto, in vece di lui, e con ben altro tono, si fa sentir
 squilla
 quel primo tocco di campana così fatto, e dietro una tempesta di
 alla
 rintocchi in fila. Chi è in difetto è in sospetto, dice il proverbio mi-

lanese: all'uno e all'altro furfante parve di sentire in que' tocchi il suo nome, cognome e soprannome: lasciano andar^{quei} le braccia di Menico, ritirano^{il} le loro in furia, spalancan^{cera} la mano e la bocca, si guardano in viso, e corrono alla casa, dov'era il grosso della compagnia. Menico, via^{suora, &} a gambe per la strada, alla volta del campanile, dove a buon conto qualcheuno^{contrada} ci doveva essere. Agli altri furfanti che frugavan la casa, dall'alto^{vi} al basso, il terribile tocco fece la stessa impressione: si confondono^{sconfondono}, si scompigliano, s'urtano^{si} a vicenda: ognuno cerca la strada più corta, per arrivare all'uscio. Eppur^{all'} era tutta gente provata e avvezza a mostrare il viso; ma non poterono star saldi contro un pericolo indeterminato, e che non s'era fatto vedere un po' da lontano, prima di venir loro addosso. Ci volle tutta la superiorità del Griso a tenerli insieme, tanto che fosse ritirata e non fuga. Come il cane che scorta una mandra^{un gregge} di porci, corre or qua or là a quei che si sbandano, ne addenta uno per un orecchio, e lo tira in ischiera, ne spinge un altro col muso; abbaia a un altro che esce di fila in quel momento; così il pellegri^{ad}no acciuffa un^{momento,} di coloro, che già toccava la soglia, e lo strappa indietro, caccia indietro col bordone uno e un altro che s'avviavano da quella parte: grida agli altri che corron qua e là, senza saper dove, tanto che li raccolzò tutti nel mezzo del cortiletto. « Presto! presto! pistole in mano, coltelli in pronto, tutti insieme: e poi anderemo: così si va. Chi volete che ci tocchi, se stiam^{Alto!} ben insieme, scioeconci? Ma, se ci lasciamo acchiappare a uno a uno, anche i villani ce ne daranno. Vergogna! dietro a me, e uniti. » Dopo questa breve aringa, si mise alla fronte, e uscì il primo. La casa, come abbiamo detto, era in fondo al villaggio; il Griso prese la strada che metteva fuori, e tutti gli andarono dietro in buon ordine.

Lasciamoli andare, e torniamo un passo indietro a prendere Agnese e Perpetua, che abbiamo piantate al di là d'un certo canto. Agnese

aveva procurato d'allontanar^{di slontanar} l'altra dalla casa di don Abbondio, il più che fosse possibile; e, fino a un certo punto, la cosa era andata bene. Ma tutt' a un tratto, la serva s'era ricordata dell'uscio rimasto aperto, e aveva voluto tornare indietro. Non c'era che ridire: Agnese, per non farle nascere qualche sospetto, aveva dovuto voltar con lei, e andarle dietro, cercando però di trattenerla^{soprattenerla}, ogni volta che la vedesse riscaldata ben bene nel racconto di que' tali matrimoni^{infervorata quei matrimoni} andati a monte. Mostrava di darle molta^{una grande} udienza, e, ogni tanto, per far vedere che stava attenta, o per ravviare il cicalio^{cicalio}, diceva: « sicuro: adesso capisco: va benissimo: è chiara: e poi? e lui? e voi? » Ma intanto, faceva un altro discorso con sè stessa. — Saranno usciti a quest' ora? o saranno ancor dentro? Che sciocchi^{alocchi} che siamo stati tutt' e tre, a non concertar qualche segnale, per avvisarmi^{dare avviso a me}, quando la cosa fosse riuscita! È stata propria grossa! Ma è fatta: ora non c'è altro che tener costei a bada, più che posso: alla peggio, sarà un po' di tempo perduto. — Così, a corserelle e a fermatine, erano tornate poco distante dalla casa di don Abbondio, la quale però non vedevano, per ragione di quella cantonata: e Perpetua, trovandosi a un punto importante del racconto, s'era lasciata fermare senza far resistenza, anzi senza avvedersene^{avvedersene}; quando, tutt' a un tratto, si senti venir rimbombando dall' alto, nel vano immoto dell' aria, per l'ampio silenzio della notte, quel primo sgangherato grido di don Abbondio: « aiuto! aiuto! »

« Misericordia! cos'è stato? » gridò Perpetua, e volle correre. « Cosa c'è? cosa c'è? » disse Agnese, tenendola per la sottana. « Misericordia! non avete sentito? » replicò quella, svincolandosi. « Cosa c'è? cosa c'è? » ripeté Agnese, afferrandola per un braccio.

« Diavolo d'una donna! » esclamò Perpetua, respingendola, per mettersi in libertà; e prese la rincorsa. Quando, più lontano, più acuto, più istantaneo, si sente l'urlo di Menico,

« Misericordia! » grida anche Agnese; e di galoppo dietro l'altra.
levate le calcagna, squilla intonò:
 Avevan quasi appena alzati i calcagni, quando scoccò la campana:
una sequenza:
 un tocco, e due, e tre, e seguita: sarebbero stati sproni, se quelle ne
giunse di due passi la prima;
 avessero avuto bisogno. Perpetua arriva, un momento prima dell'altra;
vuol lanciare la mano alle imposte e spalancarle, ecco le si spalancano per
 mentre vuole spinger l'uscio, l'uscio si spalanca di
 dentro, e sulla soglia compariscono Tonio, Gervaso, Renzo, Lucia,
n' saltelloni,
 che, trovata la scala, eran venuti giù saltelloni; e, sentendo poi quel
martellare into
 terribile scampanio, correvano in furia, a mettersi in salvo.

« Cosa c'è? cosa c'è? » domandò Perpetua ansante ai fratelli, che le
Come!
 risposero con un urtone, e scantonarono. « E voi! come! che fate qui
 voi? » domandò poscia all'altra coppia, quando l'ebbe raffigurata.
 Ma quelli pure uscirono senza rispondere. Perpetua, per accorrere
do' era maggior bisogno, chiese si gettò a furia
 dove il bisogno era maggiore, non domandò altro, entrò in fretta
galoppò a tentone
 nell'andito, e corse, come poteva al buio, verso la scala.

I due sposi rimasti promessi si trovarono in faccia Agnese, che arri-
trambasciata e affannosa. diss' e la traendo
 vava tutt'affannata. « Ah siete qui! » disse questa, cavando fuori
stento. come che cos'è
 la parola a stento: com'è andata? cos'è la campana? mi par d'a-
inteso....
 vere sentito... »

« A casa, a casa, » diceva Renzo, « prima che venga gente. » E
a tutta si pone dinanzi a loro
 s'avviavano; ma arriva Menico di corsa, li riconosce, li ferma,
colla mezzo spenta,
 e, ancor tutto tremante, con voce mezza fioca, dice: « dove andate?
 indietro, indietro! per di qua, al convento! »

« Sei tu che....? » cominciava Agnese.
che è?

« Cosa c'è d'altro? » domandava Renzo. Lucia, tutta smarrita,
 taceva e tremava.

« C'è il diavolo in casa, » riprese Menico ansante. Gli ho visti io:
anelante. veduti
 m'hanno voluto ammazzare: l'ha detto il padre Cristoforo: e anche
Renzo; veduti
 voi, Renzo, ha detto che veniate subito: e poi gli ho visti io: prov-
tutti:
 videnza che vi trovo qui tutti! vi dirò poi, quando saremo fuori. »

Renzo, ^{che} ch'era il più in ^{cervello} sè di tutti, pensò ^{che,} di qua o di là, ^{accorresse,} conveniva andar subito, prima che la gente accorresse; e che la più sicura era di far^e ciò che Menico consigliava, anzi comandava, ^{colla} con la forza d'uno spaventato. Per istrada poi, e fuor ^{del garbuglio e} del pericolo, si potrebbe ^{chiedere} domandare al ^{garzoncello} ragazzo una spiegazione più chiara. « Cammina innanzi, ^{Si volsero,} avanti, » gli disse. « Andiam^o con lui, » disse alle donne. ^{tirarono} Voltaron^o, ^{il sagrato,} s'incamminarono in fretta verso la chiesa, attraversaron^o ^{v'} la piazza, dove per grazia del cielo, non c'era ancora anima vivente; entrarono in una stradetta che ^{passava} era tra la chiesa e la casa di don Abbondio; ^{alla prima callaietta che trovarono,} al primo buco che videro ^{dentro;} in una **stiepe**, ^{pei} dentro, e via per i campi.

Non ^{ancora dilungati} s'erano forse allontanati un cinquanta passi, quando la gente ^a cominciò ad accorrere ^{trarre} sulla piazza, e ingrossava ogni momento. Si guardavano in viso gli uni **con** gli altri: ognuno aveva una domanda da fare, nessuno una risposta da dare. I primi arrivati corsero alla porta della chiesa: era serrata. Corsero al campanile di fuori; e uno di quelli, messa la bocca a un ^{ad} finestrucolo, a una specie di balestriera; feritoia, cacciò dentro un: « che diavolo c'è? » Quando Ambrogio ^{intese} sentì una voce conosciuta, lasciò andare la corda; e assicurato dal ronzio ^{che} che, ch'era accorso molto popolo, rispose: « vengo ad aprire. » Si ^{adatto} mise in fretta l'arnese che aveva portato sotto il braccio, venne ^{per} dalla ^{spese.} parte di dentro, alla porta della chiesa, e l'apri.

« Che cosa — Che cosa è? — Cos'è? — Dov'è? — Chi è? »

« Come, chi è? » disse Ambrogio, tenendo con una mano un batteente ^{un' im-} della porta, e, con l'altra, ^{abbigliamento} il lembo di quel tale arnese,

che s'era messo così in fretta: » come! non lo sapete? gente in casa del signor curato. Animo, figliuoli: aiuto. » Si voltan^o tutti a quella ^{Alto,} casa, ^{guardano, vi si appressano in frotta,} vi s' avvicinan^o in folla, ^{ancora} guardano in su, stanno in orrecchie: tutto quieto. Altri corrono ^{alla porta} dalla parte dove c'era l'uscio: della via: ^{chiusa e sprangata;} è chiuso, e non par che sia stato toccato. Guardano

In su **anche loro**: non c'è una finestra aperta: non si sente uno zitto.

« Chi è là dentro? — Ohe, ohe! — Signor curato! — Signor curato! »

Don Abbondio, il quale, appena accortosi della fuga degli invasori, s'era ritirato dalla finestra, e l'aveva richiusa, e che in questo momento stava a bisticciar ^{battagliar sotto voce} sottovoce con Perpetua, che l'aveva lasciato solo in quell'imbroglio, ^{quel viluppo.} dovette, quando si sentì chiamare a voce di popolo, venir di nuovo alla finestra; e visto quel gran soccorso, ^{invocato.} si pentì d'averlo chiesto.

^{Che cosa} « Cos' è stato? — Che le hanno fatto? — Chi sono costoro? — Dove sono? » gli veniva gridato da cinquanta voci a un tratto.

« Non c'è più nessuno: vi ringrazio: tornate pure a casa. »

« Ma chi è stato? — Dove sono andati? — Che è accaduto? »

« Cattiva gente, gente che gira di notte; ma sono fuggiti: tornato a casa; non c'è più niente: un'altra volta, figliuoli: vi ringrazio del vostro buon cuore. » E, detto questo, ^{itrasse,} si ritirò, e chiuse la finestra. Qui alcuni cominciarono a brontolare, altri a canzonare, altri a ^{beffare} ^{be-}stemmiare; ^{s' avviavano} altri si stringevan^o nelle spalle, e se n'andavano: quando arrivava uno tutto trafelato, che stentava a formar le parole. Stava ^{ro-}costui di casa quasi ^{fatto} di rimpetto alle nostre donne, ed essendosi, al ^{quel} rimore, affacciato alla finestra, aveva veduto nel cortiletto quello rimescolamento dei ^{si} scompiglio de' bravi, quando il Griso s'affannava a raccogliermi. ^{rivuto il} Quando ebbe ripreso fiato, gridò: « che fate qui, figliuoli? non è qui il diavolo; è giù in fondo alla strada, alla casa d'Agnese Mondella: ^{armata,} ^{dentro,} gente armata; son dentro; par che vogliano ammazzare un pellegrino; chi sa che diavolo c'è! »

« Che? — Che? — Che? » E comincia una consulta tumultuosa. « Bisogna andare. — Bisogna vederlo. — Quanti sono? — Quanti siamo? — Chi sono? — Il console! il console! »

« Son qui, » risponde il console, di mezzo alla folla: « son qui;

ma bisogna aiutarmi, bisogna ^{obbedire} ubbidire. Presto: dov'è il sagrestano? Alla campana, alla campana. Presto: uno che corra a Lecco a cercar soccorso: venite qui tutti. . . . »

Chi accorre, chi sguizza tra uomo e uomo, e se la batte; il tumulto era grande, quando arriva un altro, che gli aveva veduti partire in fretta, e grida: ^{alla sua volta:} « correte, figliuoli: ladri, o banditi che scappano

con un pellegrino: son già fuori del paese: addosso! addosso! » A questo ^{quasi} avviso, senza aspettar gli ordini del capitano, si muovono in massa, e giù alla rinfusa per la strada; di mano in mano che l'esercito ^{procede, molti} s'avanza, qualcheduno ^{allentano} di **quel** della vanguardia rallenta il passo, ^{lasciano} si lascia sopravanzare, e si ^{ficcano} ficca nel corpo della battaglia: gli ultimi

spingono innanzi: lo sciame confuso giunge finalmente al luogo indicato. Le tracce dell'invasione eran^o ^{recenti,} fresche e manifeste: l'uscio ^{la porta aperta} spantato, ^{i chiavistelli sconficcati:} la serratura sconficcata; ma gl'invasori erano spariti. S'entra nel cortile; si va all'uscio del terreno: aperto e sconficcato ^{Si} anche quello: si chiama: « Agnese! Lucia! Il pellegrino! Dov'è il pellegrino? L'avrà sognato Stefano, il pellegrino. — No, no: l'ha visto

anche Carlandrea. Ohe, pellegrino! — Agnese! Lucia! » Nessuno risponde. « Le hanno portate via! Le hanno portate via! » ^{V'ebbe} Ci fu allora di quelli che, ^{levando} alzando la voce, proposero d'inseguire i rapitori: ^{l'qua nefandità:} che era un'infamità; e ^{la} sarebbe una vergogna per il paese, se ogni ^{pel} birbone potesse a man salva venire a portar via le donne, come il ^{portarne} nibbio i pulcini da un'aia deserta. Nuova consulta e più tumultuosa:

ma uno (e non si seppe mai bene chi fosse stato) gettò nella brigata una^a voce, che Agnese e Lucia s'erano messe in salvo in una casa. La ^{credenza,} voce corse rapidamente, ottenne credenza; non si parlò più di dar la caccia ai ^{fuggitivi,} fuggitivi; e la brigata si sparpagliò, andando ognuno a casa sua. Era un bisbiglio, uno strepito, un picchiare ^{bussare} e un aprir d'uscì, un apparire e uno sparir di lucerne, un interrogare di donne ^{via.} dalle finestre, un rispondere dalla strada. Tornata questa deserta e

^{tacita} silenziosa, i discorsi continuarono nelle case, e morirono negli sbadi-
^{il domani.} gli, per ricominciar poi la mattina. Fatti però, non ce ne fu altri;
^{ve n'ebbe} se non che, quella medesima mattina, il console, stando nel suo campo,
^{al mattino di quel domani,} appoggiato sulle mani, e le mani
^{mezzo confitta} col mento in una mano, e il gomito **appoggiato** sul manico della
 vanga mezza ficcata nel terreno, e con un piede sul vangile; stando,
 dico, a speculare tra sè sui misteri della notte passata, e sulla ra-
^{a lui s'aspettasse,} gione composta di ciò che gli toccasse **a fare**, e di ciò che gli
^{di venire alla sua volta} convenisse fare, vide venirsi incontro due uomini d'assai gagliarda
^{dei} presenza, chiamati come due re de' Franchi della prima razza, e
 somigliantissimi nel resto a que' due che cinque giorni prima ave-
^{quei} vano affrontato don Abbondio, se pur non eran° que' medesimi.
 Costoro, con un fare ancor men° cerimonioso, intimarono al console
^{si} che guardasse bene di **non** far deposizione al podestà dell'accaduto,
^{av-} di **non** rispondere il vero, caso che ne venisse interrogato,
^{dei} di **non** ciarlare, di **non** fomentar le ciarle de' villani, per quanto
 aveva cara la speranza di morire di malattia.

I nostri fuggiaschi camminarono un pezzo di buon trotto, in silen-
^{volgendosi or or} zio, voltandosi, ora l'uno ora l'altro, a guardare se nessuno gl'in-
 seguiva, tutti in affanno per la fatica della fuga, per il batticuore
^{pel battimento} e per la sospensione ^{patita,} **in cui erano stati**, per il dolore
^{mala} della cattiva riuscita, per l'apprensione confusa del nuovo oscuro peri-
^{vie} colo: E ancor più in affanno li teneva l'incalzare continuo di que'
^{l'} rintocchi, i quali, quanto, per allontanarsi, venivan° più fiochi e
 ottusi, tanto pareva che prendessero **un** non so che di ^{pia} lugubre
^{di malanzoso. Il martellare cessò finalmente} e sinistro. Finalmente cessarono. Quagliano
 I fuggiaschi allora, trovandos
^{zitto} in un campo disabitato, e non sentendo un alito all'intorno, rallen-
^{raccogli il} tarono il passo; e fu la prima Agnese che, ripreso fiato, ruppe
^{chiedendo} il silenzio, domandando a Renzo com'era andata, domandando a
^{che} Menico cosa fosse quel diavolo in casa. Renzo **raccontò** breve-
^{tutti} mente la sua trista storia; e tutt'e tre si voltarono al fanciullo,
^{volsero} il quale riferì più espressamente l'avviso del padre, e raccontò quello
^{narrò}

ch'egli stesso aveva veduto e rischiato, e che pur troppo confermava l'avviso. Gli ascoltatori compresero più **di quel** che Menico non avesse saputo dire: a quella ^{rivelazione furon presi da un nuovo brivido,} scoperta, si sentiron rabbrivire; si ristettero tutti momento nel mezzo del cammino, ricambiarono fra loro fermaron tutt'e tre a un tratto, ^{si guardarono in viso} uno sguardo di spavento; ^{tosto} l'un con l'altro, spaventati; e subito, con un movimento unanime, ^{quale} tutt'e tre posero una mano, ^{quale} chi sul capo, chi sulle spalle del ragazzo, ^{ch'egli} come per accarezzarlo, per ringraziarlo tacitamente che fosse stato per loro un angelo tutelare, per dimostrargli la compassione che sentivano ^{significargli} e quasi per chiedergli scusa dell'angoscia da lui sofferta e del pericolo corso ^{sentivano.} dell'angoscia da lui sofferta, e del pericolo corso per la loro salvezza; e per la loro salvezza quasi per chiedergliene scusa. « Ora torna a casa, perchè i tuoi non abbiano a star più in pena per te, » gli disse Agnese; e rammen- ^{ricordan-} dosi ^{cavò quattro.} tandosi delle due parpagliole promesse, **se** ne levò quattro **di tasca**, e gliele diede, aggiungendo: « basta; prega il Signore che ci rivediamo presto: e allora . . . » Renzo gli diede una berlinga nuova, ^{lo pregò} e gli raccomandò molto ^{ben bene} di non dir nulla della commissione avuta dal padre; ^{lo} frate; Lucia l'accarezzò di nuovo, lo salutò con voce ^{accorata, e} accorata; il ragazzo li salutò tutti, ^{tutto intenerito,} intenerito; e tornò indietro. Quelli ^{si} ripresero ^{ravviarono} la loro strada, tutti penserosi; le donne innanzi, e Renzo dietro, ^{alle spalle,} come per guardia. Lucia stava stretta al braccio della madre, e scansava dolcemente, e con destrezza, l'aiuto che il ^{giovane} giovine le offriva ^{nei} ne' passi malagevoli di quel viaggio fuor di strada; vergognosa in sè, anche in un tale turbamento, d'esser^{dell'} già stata tanto sola con lui, e tanto familiarmente, quando s'aspettava di divenir sua moglie, ^{d'} ^{essera fra pochi} momenti sua moglie. ^{ella} tra pochi momenti. Ora, svanito così dolorosamente quel sogno, ^{si} ^{di} ^{trascorsa così oltre,} ^{fra} ^{tre-} pentiva d'essere andata troppo avanti, e, tra tante cagioni di trepidare, trepidava per mare, tremava anche per quel pudore che non nasce dalla trista scienza del male, per quel pudore che ignora sè stesso, somigliante alla paura del fanciullo, che trema nelle tenebre, senza saper di che.

« E la casa? » disse a un tratto Agnese. Ma, per quanto la do- ^{cura} che le strappava quella esclamazione ^{fosse importante} ^{nessuno} ^{rispose,} ^{perchè} manda

nessuno poteva darle una risposta soddisfacente. Continuarono in silenzio ^{il lor cammino} la loro strada, e poco dopo, ^{sbucarono} sboccarono ^{ad una} finalmente sulla ^{dinanzi} piazzetta davanti alla chiesa del convento.

Renzo s'affacciò alla porta, ^{si fece} e la sospinse bel bello. La porta ^{si aperse} di fatto s'apri; e la luna, entrando per lo spiraglio, illuminò la faccia pallida, e la barba d'argento del padre Cristoforo, che stava ^{aspettazione,} quivi ritto in aspettativa. Visto che non ci mancava nessuno, « Dic ^{diss'egli,} sia benedetto! » disse, e fece lor cenno ch'entrassero. Accanto ^{cappuccino,} a lui, stava un altro cappuccino; ed era il laico sagrestano, ch'egli, con preghiere e con ragioni, aveva persuaso a vegliar con lui, a lasciar socchiusa la porta, e a starci in sentinella, per accogliere ^{quei} que' poveri minacciati: e non si richiedeva meno dell'autorità del padre, e della sua fama di santo, per ottener dal laico ^{condurre il} una con- ^{ad} discendenza incomoda, pericolosa e irregolare. Entrati che furono, il padre Cristoforo ^{richiuse pian} riaccostò la porta ^{piano} adagio ^{la} adagio. Allora il sagre- ^{tratto} stano non poté più reggere, e, ^{in disparte,} chiamato il padre da una parte, gli andava susurrando all'orecchio: « ma padre, padre! di notte... in chiesa... con donne... chiudere... la regola... ma padre! » E ^{crollava} tentennava la testa. Mentre ^{egli articolava} diceva stentatamente quelle parole, — vedete un poco! — pensava il padre Cristoforo, — se fosse un ma- ^{mondo,} snadiero inseguito, fra Fazio non gli farebbe una difficoltà al mondo; e una povera innocente, che scappa ^{volgendosi repentinamente} dagli artigli del lupo... — « *Omnia munda mundis,* » disse poi, voltandosi tutt'a un tratto a fra Fazio, e dimenticando che questo non intendeva il latino. Ma una tale ^{dimenticaggine} dimenticanza fu appunto quella che fece l'effetto. Se il padre si fosse ^{questionare} messo a questionare con ragioni, a fra Fazio non sarebber^o mancate ^{contrapporre,} altre ragioni da opporre; e sa il cielo quando e come la cosa sarebbe ^{all'udire} finita. Ma, al sentir quelle parole gravidie d'un senso misterioso, e proferite così risolutamente, gli parve che in quelle dovesse contenersi ^{dubbii.} la soluzione di tutti i suoi dubbi. S'acquetò, ^{va bene; ella} e disse: « basta! lei ne sa più di me. »

« Fidatevi pure, » rispose il padre Cristoforo; e, ^{al dubbio} all'incerto chiarora della lampada che ardeva ^{dinanzi} davanti all'altare, ^{si} s'accostò ai ricoverati, i quali stavano sospesi ^{attendendo,} aspettando, e disse loro: « figliuoli! ringraziate il Signore, che ^{vi} v'ha scampati da un gran pericolo. Forse in questo momento...! » E qui ^{fece} si mise a spiegare ciò che aveva mandato accennando pel picciol ^{ch'egli} fatto accennare dal picciol messo: giacchè non sospettava ch'essi ne sapessero più di lui, e supponeva che Menico gli avesse trovati tranquilli ^{alle case loro,} in casa, ^{vi} prima che ^{gli scherani.} arrivassero i malandrini. Nessuno lo dissingannò, nemmeno Lucia, la quale però ^{alla} sentiva un rimorso ^{rimordeva} segreto ^{segretamente} d'una tale dissimulazione, con un tal uomo; ma era la notte degl'imluppi ^{di} e delle ^{uomo:} inante. ^{dei vi-} brogli e de' sotterfugi.

« Dopo di ciò, » continuò egli, « vedete bene, figliuoli, che ora ^{questo} paese ^{non è ora} non è sicuro per voi. È il vostro; ci siete nati; non avete ^{torto} fatto male a nessuno; ma Dio vuol così. È una prova, figliuoli: sopportatela con pazienza, con fiducia, ^{rancore,} senza odio, e siate ^{certi} sicuri che ^{chiamerete} verrà un tempo in cui vi troverete contenti di ciò che ora accade. Io ho pensato a trovarvi un rifugio, per questi primi momenti. Presto, io spero, potrete ^{ad} ritornar sicuri a casa vostra; a ogni modo, Dio provvederà a voi ^{pel} per il vostro meglio; e io certo mi studierò di non ^{ch'egli} mancare alla grazia che mi fa, scegliendomi per suo ministro, nel servizio ^{vizio} di voi suoi poveri cari tribolati. Voi, » continuò volgendosi alle due donne, « potrete fermarvi a ***. ^{Qui vi} Là sarete abbastanza fuori d'ogni pericolo, e, ^{dalla vostra} nello stesso tempo, non troppo lontane da casa vostra. Cercate ^{colà} del nostro convento, fate ^{domandare} chiamare il padre guardiano, dategli questa lettera: ^{egli} sarà per voi un altro fra Cristoforo. E ^{tu} anche tu, ^{pure} il mio Renzo, anche tu devi metterti, per ora, in salvo dalla rabbia degli altri, e dalla tua. Porta questa lettera al padre Bonaventura da Lodi, nel nostro convento di Porta Orientale ^{porta} in Milano. Egli ti farà da padre, ti guiderà, ^{darà indirizzo,} ti troverà ^{orien-} del lavoro, per fin che tu non possa tornare a viver qui tranquillo.

lamente. Andate alla riva del lago, ^{presso} vicino allo sbocco del Bione. »
 E un torrente a pochi ^{poca} passi da Pescarenico. « Li vedrete un bat-
 tello fermo; direte: barca; vi sarà domandato per chi; rispondete:
 san Francesco. La barca vi riceverà, vi ^{accoglierà,} trasporterà all'altra riva,
 dove troverete un baroccio che vi condurrà addirittura ^{a dirittura} fino a ***. »

Chi domandasse come fra Cristoforo avesse così ^{tosto} subito a sua di-
 sposizione ^{quei} que' mezzi di trasporto, per acqua e per terra, farebbe
 vedere di non conoscere qual fosse il potere d'un cappuccino tenuto
 in concetto di santo.

Restava da pensare alla custodia delle case. Il padre ne ricevette
 le chiavi, incaricandosi di consegnarle a ^{coloro,} quelli che Renzo e Agnese
 gl'indicarono. Quest'ultima, levandosi di tasca la sua, mise un gran
 sospiro, pensando che, in quel momento, la casa era aperta, che c'era
 stato il diavolo, e chi sa ^{che} cosa ci rimaneva da custodire!

« Prima che partiate, » disse il padre, « preghiamo tutti insieme
 il Signore, perchè sia con voi, in ^{cammino} codesto viaggio, e sempre; e sopra
 tutto vi dia forza, vi dia amore di volere ciò ch'Egli ha voluto. » Così
 dicendo s'inginocchiò nel mezzo della chiesa; e tutti fecer lo stesso.
 Dopo ch'ebbero pregato, alcuni momenti, in silenzio, il padre, con
 voce sommessa, ma distinta, articolò queste parole: « noi vi pre-
 ghiamo ancora per quel poveretto che ci ha condotti a questo passo.
 Noi saremmo indegni della vostra misericordia, se non ve la chiedes-
 simo di cuore per lui: ne ha tanto bisogno! Noi, nella nostra tribo-
 lazione, abbiamo questo conforto, che siamo nella strada dove ^{voi} ci
 avete messi Voi: possiamo offrirvi i nostri guai; e diventano un
 guadagno. Ma lui!... ^{egli!} Egli è vostro nemico. Oh disgraziato! ^{svenurato!} compete
 con Voi! Abbiate pietà di lui, o Signore, toccategli il cuore, rende-
 telo vostro amico, concedetegli tutti i beni che noi possiamo desiderare
 a noi stessi. »

Levatosi
 Alzatosi poi, come in fretta, disse: « via, figliuoli, non c'è tempo

da perdere: Dio vi guardi, il suo ^{Angelo vi} angelo v'accompagni: andate. » E
mentre ^{eglino si} s'avviavano, con quella commozione che non trova parole,
e che si manifesta senza di esse, il padre soggiunse, con voce ^{com-} alte-
^{mossa:} rata: « il cuore mi dice che ci rivedremo presto. »

Certo, il cuore, chi gli dà retta, ha sempre qualche cosa da dire
su quello che sarà. Ma che sa ^{egli} il cuore? Appena un poco di quello
che è già accaduto.

Senza aspettar risposta, fra Cristoforo, andò ^{si ritirò a gran passo;} verso la sagrestia; i
^{uscirono;} viaggiatori usciron ^{di chiesa;} e fra Fazio chiuse la porta, dando
^{colla} loro un addio, con la voce ^{anch'egli alterata. Qu'eglino} alterata anche lui. Essi s'avviarono ^{pian} zitti
^{piano} zitti alla riva ch'era stata loro indicata; videro ^{quivi il battello,} il battello pronto,
e data e barattata la parola, ^{ricambiata v' barcaiuolo. pontando} c'entrarono. Il barcaiuolo, puntando un
^{raccolto} remo alla proda, se ne staccò; afferrato poi l'altro remo, e vogando
a due braccia, prese il largo, verso la ^{spiaggia} opposta. Non
tirava un alito di vento; il lago giaceva liscio e piano, e sarebbe ^{paruto} parso
immobile, se non fosse stato il ^{tremolare,} tremolare e l'ondeggiar leggiero della
luna, che vi si specchiava da mezzo il cielo. S' udiva soltanto il
fiotto morto e lento frangersi sulle ghiaie del lido, il ^{gorgoglio} gorgoglio più
lontano dell'acqua rotta tra le pile del ponte, e il tonfo misurato di
quei ^{ad} due remi, che tagliavano la superficie azzurra del lago, usciva-
vano a un colpo grondanti, e si rituffavano. L'onda segata dalla barca,
riunendosi dietro la poppa, segnava una striscia increspata, che s'an-
dava allontanando dal lido. I passeggiere silenziosi, ^{colla faccia rivol-} con la testa vol-
ta ^{le montagne,} indietro, guardavano i monti, e il paese rischiarato dalla luna,
^{svariato grandi} e variato qua e là di grand'ombre. Si distinguevano i villaggi, le
case, le capanne: il palazzotto di don Rodrigo, con la sua ^{colla} terre
piatta, elevato sopra le casucce ammucciate alla falda del promon-
torio, pareva un feroce che, ritto nelle tenebre, in mezzo ^{sopra} a una com-
pagnia d' ^{di giacenti} addormentati, vegliasse, meditando un delitto. Lucia lo
^{discese coll' a traverso} vide, e rabbrivì; scese con l'occhio giù giù per la china, fino al suo pae-

^{viso alla} sello, guardò fisso all'estremità, ^{scerse} scopri la sua casetta, ^{scerse} scopri la chioma
 folta del fico che ^{sulla cinta} sopravanzava il muro del cortile, ^{scerse} scopri la fine-
 stra della sua ^{stanza;} camera; e, ^{sul} seduta, com'era, nel fondo della barca,
^{appoggiò gomito} posò il braccio sulla sponda, ^{chinò su quello} posò sul braccio la fronte, come per
 dormire, e pianse segretamente.

^{montagne} Addio, monti ^{dalle} sorgenti dall'acque, ed ^{erette} elevati al cielo; cime ^{inequali} inuguali,
 note a chi è cresciuto tra voi, e impresse nella sua mente, non meno
 che lo sia l'aspetto de' suoi più familiari; torrenti, ^{dei} de' quali ^{egli} distingue
 lo scroscio, come il suono delle voci domestiche; ville sparse e bian-
 cheggianti sul ^{pendio} pendio, come branchi di pecore pascenti; addio! Quanto
 è tristo il passo di chi, cresciuto tra voi, se ne allontana! Alla fanta-
 sia di quello stesso che se ne parte volontariamente, tratto dalla
 speranza di fare altrove fortuna, si disabbelliscono, in quel momento,
 i sogni della ricchezza; egli si maraviglia d'essersi potuto risolvere,
 e tornerebbe allora indietro, se non pensasse che, un giorno, tor-
 nerà dovizioso. Quanto più s'avanza nel piano, il suo occhio si ^{ritrae} ritira,
^{fastidito} disgustato e stanco, da ^{quella} quell'ampiezza uniforme; l'aria ^{aere} gli ^{simiglia gra-} par gra-
 voso e senza vita; ^{tumultuose,} vosa e morta; s'inoltra mesto e disattento nelle città ^{tumultuose;} le
 case ^{vie} aggiunte a case, le strade che sboccano nelle strade, pare che
^{tolgano} gli ^{dinanzi} levino il respiro; e davanti agli ^{edifizii} edifici ammirati dallo straniero,
^{egli} pensa, con desiderio inquieto, al ^{camperello} campicello del suo paese, alla ca-
 succia a cui ^{egli} ha già messi gli occhi addosso, da gran tempo, e che
 comprerà, tornando ricco a' suoi monti.

Ma chi non aveva mai spinto al di là di quelli neppure un desi-
^{sfuggevole,} derio fuggitivo, chi aveva composti in essi tutti i disegni dell'avve-
^{nire;} nire; e n'è ^{avve-} sbalzato lontano, da una forza perversa! Chi, ^{strappato ad} staccato a
 un tempo dalle più care abitudini, e ^{alla} disturbato nelle più care spe-
^{quei} ranze, lascia que' monti, per avviarsi in traccia di ^{stranieri} sconosciuti che
 non ha mai desiderato di conoscere, e non può con l'immaginazione
^{colla} trascorrere ad ^{pel} arrivare a un momento stabilito per il ritorno! Addio, casa natia,

dove, sedendo, con un pensiero occulto, s'imparò a distinguere dal
 romore delle orme romore di un'orma aspettata
 rumore de' passi comuni il rumore d'un passo aspettato con un mi-
 sterioso timore. Addio, casa ancora straniera, casa sogguardata tante
 volte alla sfuggita, passando, e non senza rossore; nella quale la mente
 compiacenza di figurarsi
 si figurava un soggiorno tranquillo e perpetuo di sposa. Addio,
 chiesa, dove l'animo tornò tante volte sereno, cantando le lodi del
 Signore; dov'era promesso, preparato un rito; dove il sospiro se-
 greto del cuore doveva essere solennemente benedetto, e l'amore ve-
 nir comandato, e chiamarsi santo; addio! Chi ^{Quegli che} dava a voi tanta gio-
 condità ^{da} ^{ed Egli} per tutto; e non turba mai la gioia ^{dei} de' suoi figli, se non
 per prepararne loro una più certa e più grande ^{maggiore.}

Di tal genere, se non tali appunto, erano i pensieri di Lucia, e poco
 dissimili
 diversi i pensieri degli altri due pellegrini, mentre la barca gli an-
 lava avvicinando alla riva ^{destra riva} destra dell'Adda.

CAPITOLO IX.

L'urtar^o che fece la barca contro la proda, scosse Lucia, la quale,
dopo aver asciugate in segreto le lacrime, alzò ^{la testa}, come se
si svegliasse. Renzo uscì il primo, e diede la mano ad Agnese, la
quale, uscita pure, la diede alla figlia; e tutt' e tre resero tristamente grazie al barcaiolo. « Niente, niente; siamo quaggiù per aiutarci
quaggiù per aiutarci l'un con l'altro, » e ritirò la mano, quasi
con ribrezzo, come se gli fosse proposto di rubare, allorchè Renzo
cercò di farvi sdrucciolare una parte de' quattrinelli che si trovava
indosso, e che aveva presi quella sera, con intenzione di regalar
generosamente don Abbondio, quando questo l'avesse, suo malgrado,
servito. Il baroccio era lì pronto; il conduttore salutò i tre aspettati, li fece salire, diede una voce alla bestia, una frustata, e via.

Il nostro autore non descrive quel viaggio notturno, tace il nome del paese dove fra Cristoforo aveva indirizzate le due donne; anzi protesta espressamente di non lo voler dire. Dal progresso della storia si rileva poi la cagione di queste reticenze. Le avventure di Lucia in quel soggiorno, si trovano avviluppate in un intrigo tenebroso di persona appartenente a **una** famiglia, come pare, molto potente, al tempo che l'autore scriveva. Per render ragione della strana con-

dotta di quella persona, nel caso particolare, egli ha poi anche do-
^{raccontare} vuto raccontarne in succinto la ^{sua} vita antecedente; e la famiglia ^{vi} ci fa
 quella figura che vedrà chi vorrà leggere. Ma ciò che la circospe-
 zione del pover' uomo ci ha voluto sottrarre, le nostre diligenze ce
 l'hanno fatto trovare in altra parte. Uno storico milanese * che ha
 avuto a far menzione di quella persona medesima, non ^{la} ^{no-} nomina, è
^{mina, è vero,} vero, nè lei, nè il paese; ma di questo dice ch'era un borgo antico
 e nobile, a cui di città non mancava altro che il nome; dice al-
 trove, che ci passa il Lambro; altrove, che c'è un arciprete. Dal ri-
^{del quali estremi} scontro di questi dati noi deduciamo che fosse Monza senz' altro.
 Nel vasto tesoro dell'induzioni erudite, ^{delle} ce ne potrà ben essere delle
 più fine, ma delle più sicure, non crederei. Potremmo anche, ^{proporre} sopra
^{sul} congetture molto fondate, dire il nome della famiglia; ma, ^{quantunque} sebbene
 la congetturata da noi ^{gran tempo, stimiamo} sia estinta da un pezzo, ci par meglio lasciarlo
^{primerle,} nella penna, per non metterci a rischio di far torto ^{nè anche} neppure ai morti,
 e per lasciare ai dotti qualche soggetto di ricerca.

I nostri viaggiatori ^{giunsero} arrivaron dunque a Monza, poco dopo il le-
 var del sole: il conduttore ^{voltò} entrò in un'osteria, e ^{quivi,} li, come pratico
^{dell'ostiere,} del luogo, e ^{fe' loro assegnare} conoscente del padrone, fece assegnar loro una stanza,
 e ve gli accompagnò. ^{Fra} Tra i ringraziamenti, Renzo tentò pure di
 fargli ricevere qualche danaro; ma quello, al pari del barcaiolo,
^{ne aveva in mira un'altra} aveva in mira un'altra ricompensa, più lontana, ma più abbondante:
^{tirò anch'egli indietro le mani,} ritirò le mani, anche lui, e, come fuggendo, corse a governare la
 sua bestia.

Dopo una sera quale l'abbiam° descritta, e una notte quale ognuno
 può immaginarsela, passata in compagnia di ^{quei} que' pensieri, col so-
 spetto incessante di qualche incontro spiacevole, ^{frizzo} al soffio d'una
^{aria} brezzolina più che autunnale, e tra le continue scosse della disa-

* Josephi Ripamontii, Historiæ Patriæ, Decadis V, Lib. VI, Cap. III, pag. 358 et seq.

giata vettura, che ^{riscotevano} ridestavano sgarbatamente ^{il poveretto che pure} chi di loro comin-
^{cominciassse} ciasse appena a ^{parve} velar l'occhio, non ^{loro} parve vero a ^{assai} tutt'e tre di se-
^{panchetta} dersi sur una panca che stava ferma, in una stanza, ^{riparata, come che} qualunque
^{quivi un po' di carità insieme,} fosse. Fecero colazione, ^{comportavano} come ^{del} permetteva la penuria de'
tempi, e i mezzi scarsi in proporzione de' contingenti bisogni d'un av-
^{lo scarso} venire incerto, e il poco appetito. A tutt'e tre ^{L'uno dopo l'altro si ricordarono tutti e tre del} passò per la mente, il
^{alla sua} banchetto che, due giorni prima, s'aspettavano di fare; e ciascuno
^{volta} mise un gran sospiro. Renzo avrebbe voluto fermarsi lì, almeno ^{quivi}
tutto quel giorno, veder le donne alloggiate, render loro i primi ser-
^{vigli} vizi; ma il padre aveva raccomandato a queste di mandarlo ^{ser-} subito
per la sua strada. ^{Allegarono} Addussero quindi esse e quegli ordini, e cento
altre ragioni; che la gente ciarlerebbe, che la separazione più ritar-
data sarebbe più dolorosa, ch'egli potrebbe venir presto a dar nuove ^{dare e ad}
^{intender novelle;} e a sentirne; tanto che ^{il giovine} si risolvette di partire. ^{risolvè} Si concertaron,
^{Furono presi più} partitamente i concerti;

come poterono, sulla maniera di rive-
dersi, più presto che fosse possibile. Lucia non nascose
^{lagrime} le lacrime; Renzo ^{fortissimamente} trattenne a stento le sue, e, stringendo forte forte
^{ad} la mano a Agnese, disse con voce ^{soffocata} soffogata: « a rivederci, » e parti.

Le donne si sarebber^o trovate ben ^{impacciate,} impicciate, se non fosse stato
^{conduttore, il quale} quel buon barocciaio, che aveva ordine di guidarle al ^{convento,} convento
de' cappuccini, e di dar loro ogn'altro ^{quell'indirizzo e quell'} aiuto che potessa
abbisognare. Colla sua scorta s'avviarono dunque al convento
bisognare. S'avviarono dunque con lui a quel convento; il quale, come
^{al di fuori di Monza un breve passeggio.} ognun sa, era pochi passi distante da Monza. Arrivati alla porta,
il conduttore tirò il campanello, fece chiamare il padre guardiano;
^{questi comparve,} questo venne **subito,** e ricevette la lettera, **sulla soglia.**

« Oh! fra Cristoforo! » ^{diss'egli,} disse, riconoscendo il carattere. ^{tuono} Il tono
della voce e i movimenti del volto indicavano manifestamente ^{ch'egli} che
^{grande} proferiva il nome d'un grand'amico. Convien poi dire che il nostro
buon Cristoforo avesse, in quella lettera, raccomandate le donne
con molto calore, e riferito il loro caso con molto sentimento, per-

di tratto in tratto faceva
 chè il guardiano, faceva, di tanto in tanto, atti di sorpresa e d'in-
 segnazione, ^{levando} alzando gli occhi dal foglio, li fissava ^{sopra le} sulle donne
 dignazione; e, ^{significazione} alzando gli occhi dal foglio, li fissava ^{interessamento.} sulle donne
 con una certa espressione di pietà e d'interesse. Finito ch'ebbe di
 leggere, stette ^{pensoso,} li alquanto a pensare; poi disse: ^{disse tra sé:} « non c'è che la
 signora: se la signora vuol ^{pigliarsi questo} prendersi quest'impegno.... »
 Tirata quindi Agnese ^{Trasse qualche passo lontano} in disparte, ^{piazzetta dinanzi} sulla piazza davanti al con-
 vento; ^{ella} le fece alcune interrogazioni, alle quali essa soddisfece; e,
 tornato verso Lucia, ^{ad entrambe:} disse a tutt'e due: « donne mie, io tenterò;
 e spero di potervi trovare un ricovero più che sicuro, più che ono-
 rato, ^{per} fin che Dio ^{abbia provveduto a voi} non v'abbia provvedute in miglior maniera. Vo-
 lete venir con me? »

Le donne accennarono ^{riverentemente che} rispettosamente di sì; e il frate ^{continuò:} riprese:
 « bene; io vi conduco ^{venite meco} subito al monastero della signora. State
 però discoste da me alcuni passi, per chè la gente si diletta di dir
 male; e Dio sa quante belle ^{storie} chiacchiere si farebbero, se si vedesse
 il padre guardiano per ^{via} la strada, con una bella ^{giovane...} giovine... ^{femine} con donne
 voglio dire. »

Così dicendo, andò ^{innanzi.} avanti. Lucia ^{arrossò;} arrossì; il barocciaio ^{conduttore} sorrise,
 guardando Agnese, la quale ^{pure lasciò scappare un sogghigno momen-} non potè tenersi di non fare altret-
 tanto; e tutt'e tre si mossero, quando il frate si fu avviato; ^{ebbe preso alquanto della via,} e
 gli andarono ^{tennero} dietro, dieci passi discosto. Le donne allora ^{chiesero} domanda-
 rono al barocciaio, ciò che non avevano osato al padre guardiano,
 chi fosse la signora.

« La signora, » rispose ^{qu'gli} quello, « è una monaca; ma non è una
 monaca come l'altre. Non ^{le} è che ^{mica che ella} sia la badessa, nè la
 priora; che anzi, a quel che dicono, è una delle più giovani: ma è
 della costola d'Adamo, ^{Adamo,} e i suoi del tempo antico erano gente grande,
 venuta di Spagna, dove son quelli che comandano; e per questo ^{ciò} la
 chiamano la signora, per dire ^{che ella è} ch'è una gran signora; e tutto
 il paese la chiama ^{per} con quel nome, perchè dicono che in quel mo-

nastero non hanno avuto mai una persona simile; e i suoi d'adesso, laggiù a Milano, ^{assai} contan^o molto, e son di quelli che hanno sempre ragione; e in Monza anche ^{ancor} di più, perchè suo padre, quantunque non ci stia, è il primo del ^{paese,} ^{anch'essa} paese; onde anche lei può far^o alto e basso nel monastero; e a' ch^o la gente di fuori le ^{portano} porta un gran rispetto; e quando prende un impegno, ^{s'ella piglia} ^{poi} ^a le riesce anche di spuntarlo; e ^{però} perciò, se quel buon religioso ^{ch'è} lì, ottiene di mettervi nelle sue mani, e che lei v'accetti, ^{ch'ella vi} ^{so} vi posso dire che sarete sicure come sull'altare. »

Quando fu ^{giunto} vicino alla porta del borgo, fiancheggiata ⁱⁿ allora da un antico torracchione **mezzo rovinato**, e da un pezzo di castellaccio, diroccato ^{del} **anch'esso**, che forse dieci de' miei lettori possono ancor ^{ricordarsi} rammentarsi d'aver veduto in piedi, il guardiano si fermò, e si voltò a guardar^o se ^{volse} ^{era} ^{seguitato;} ^{entrò quindi} gli altri venivano; quindi entrò, s'avviò al monastero; dove arrivato, si fermò di nuovo sulla soglia, aspettando la piccola brigata. Pregò il barocciaio che, ^{conduttore} **tra un par d'ore**, tornasse da lui, ^{volesse venire al convento} a prender^o la risposta: ^{questi} questo lo promise, e si licenziò delle donne, che lo caricaron^o di ringraziamenti, e di commissioni ^{commissione} ^{pel} per il padre Cristoforo. Il guardiano fece entrare la madre e la figlia nel primo cortile del monastero, le introdusse nelle camere della ^{fattora, alla quale le accomandò;} fattoressa; e andò solo ^{fare} ^{richiesta.} ^{pochi momenti,} a chieder la grazia. Dopo qualche tempo, ricomparve giulivo, a dir loro che venissero avanti con lui; ed era ora, perchè la figlia, e la madre non sapevan^o più come ^{dalle} **fare a distrigarsi** dall'interrogazioni pressanti della ^{fattora.} fattoressa. Attraversando un secondo cortile, ^{un po' di lezione} diede qualche avvertimento alle donne, sul modo di portarsi ^{colla} con la signora. « ^{Ella è} E ben disposta per voi **altre**, » disse egli, ^{può farvi} « e vi può far del bene quanto vuole. Siate umili e rispettose, rispondete con sincerità alle domande che le piacerà di farvi, e quando non siete interrogate, lasciate fare a me. » Entrarono in

una stanza terrena, dalla quale si passava nel parlatorio: prima di mettervi il piede, il guardiano, accennando l'uscio, disse ^{porvi} sotto voce ^{la porta,} alle donne: « ^{ella} è qui, » come per rammentar loro tutti quegli ^{far loro risovvenire di} avvertimenti. ^{che aveva lor dati.} Lucia, ^{veduto} che non aveva mai visto un monastero, quando fu nel parlatorio, guardò in giro dove fosse la signora a cui fare il suo inchino, e, non iscorgendo persona, stava come incantata; quando, visto il padre ^{smemorata;} ^{veduto} andar verso un angolo, e Agnese ^{tenergli} ^{dietro,} ^{guardò} ^{colà} ^{avvisò un pertugio} andar verso un angolo, guardò da quella parte, e vide una finestra quasi quadrato, somigliante a una mezza finestra, sbarrato da d'una forma singolare, con due grosse e fitte grate di ferro, distanti l'una dall'altra un palmo; e dietro quelle una monaca ^{in piedi} ^{mostrava un'età di} ritta. Il suo aspetto, che **poteva** ^{dava} ^{giunta una} dimostrar venticinque anni, faceva a prima vista un'impressione di bellezza, ma d'una bellezza sbattuta, sfiorita e, direi quasi, scomposta. Un velo nero, ^{sopra la} ^{sconcertata,} ^{cascava, a dritta e a manca,} sospeso e stirato orizzontalmente sulla testa, cadeva dalle due parti, discosto alquanto dal viso; sotto il velo, una bianchissima benda di lino cingeva, fino al mezzo, una fronte di diversa, ma non d'inferiore bianchezza; un'altra benda a pieghe circondava ^{la faccia} il viso, e terminava sotto ^{al} il mento in un soggolo, che si stendeva alquanto sul petto, a coprire lo scollo d'un nero saio. Ma quella fronte si ^{l'imboccatura di} raggrinzava ^{tratto tratto,} spesso, come per una contrazione dolorosa; e allora due soppraccigli ^{nerissimi} neri si ravvicinavano, con un rapido movimento. Due occhi, neri neri anch'essi, si fissavano talora in viso ^{altrui} ^{una} ^{superba,} alle persone, con un'investigazione superba; talora si chinavano in fretta, come per cercare un nascondiglio; in certi momenti, un attento osservatore avrebbe argomentato che ^{domandassero affezione,} ^{altre volte} ^{cogliervi} avrebbe creduto coglierli la rivelazione istantanea d'un odio inveterato e compresso, un non so che ^{talento} ^{feroce:} di minaccioso e di feroce; quando restavano immobili e fissi senza attenzione, chi ci avrebbe immaginata una svogliatezza orgogliosa, ^{altri vi} ^{altri} ^{sospettarvi} chi avrebbe potuto sospettarci il travaglio d'un pensiero nascosto,

la sopraffazione d'una cura familiare
 d'una preoccupazione familiare all'animo, e più forte su quello che
 gli oggetti circostanti. Le gote ^{guance} pallidissime scendevano con un con-
 torno ^{delicato,} delicato e **grazioso**, ma ^{soverchiamente scemo e alterato} alterato e reso mancante da una
 lenta estenuazione. Le labbra, quantunque appena ^{suffuse} tinte d'un roseo
 dilavato, ^{spiccavano pure} spiccavano in quel pallore: i loro moti erano, come
 quelli degli occhi, subitanei, vivi, pieni ^{di} d'espressione e di mistero.
 La grandezza ben formata della persona scompariva in un certo
^{abituale} abbandono del portamento, o compariva sfigurata in certe mosse
 repentine, irregolari e troppo risolte ^a per **una** donna, non che
 per **una** monaca. Nel vestire stesso c'era qua e là ^{v'} qualche cosa di
 studiato o di negletto, che annunziava una monaca singolare: la vita
 era attillata con una certa cura secolare, e dalla benda usciva
 sur una tempia ^{l'estremità d'una ciocchetta} una ciocchettina di neri capelli; cosa che ^{il} dimo-
 strava o dimenticanza o disprezzo della regola che prescriveva di
 tenerli sempre ^{mozze le chiome} corti, **da quando erano stati** tagliati, nella
 cerimonia solenne del vestimento. ^{recise}

Queste cose non facevano specie ^{caso nella mente delle} alle due donne, non eser-
 citate a ^{discernere} distinguer monaca da monaca: e il padre guardiano, che
 non vedeva la signora per la prima volta, era già avvezzo, come
 tanti tant'altri, a quel non so che **di** strano, che appariva ^{nei modi,} nella sua
 persona, come nelle sue maniere. ^{e nell' abito di lei.}

^{Ella stava} Era essa, in quel momento, come abbiain detto, ^{in piedi presso la} ritta vicino alla
 grata, con una mano appoggiata languidamente a quella con una mano, ^{intrec-}
 chiando le bianchissime dita nei fori, con la faccia alquanto curvata, ^{osservando}
 fissi ^{e guardava} quelli che si avanzavano.

fisso Lucia, che veniva avanti **esitando**. « Reverenda madre, e si-
 gnora illustrissima, » disse il guardiano, ^{con la fronte china,} a capo basso, e con la mano ^{destra}
^{stesa sul} al petto: « questa è quella povera giovine, per la quale ^{ella mi} m'ha
 fatto sperare la sua valida protezione; e questa è la madre. »

Le due presentate facevano ^{grandi} grand'inchini: la signora accennò loro
^{della} con la mano, che bastava, e disse, voltandosi, al padre: « è una
^{rivolta}

buona ventura far cosa di aggradimento al
 fortuna per me il poter fare un piacere a' nostri buoni amici
 i padri cappuccini. Ma, » ^{continuò,} continuò: « mi dica un po' più particolar-
 mente il caso di questa ^{giovane,} giovine, ^{ond'io vegga} per veder meglio cosa si possa
 fare per lei. » ^{essa.}

^{arrossò,} Lucia diventò rossa, e ^{chinò} abbassò la ^{faccia sul seno.} testa.

« Deve sapere, reverenda madre.... » incominciava Agnese; ma
 il guardiano ^{ruppe} con un'occhiata, ^{una} le ^{la parola} parole in bocca, e rispose:
 « questa ^{giovane} giovine, signora illustrissima, mi vien raccomandata, come
 le ho detto, da un mio confratello. Essa ha dovuto ^{partirsi na-} partir di
^{scostamente} nascosto dal suo paese, per sottrarsi a ~~de~~ gravi pericoli; e ha bi-
 sogno, per qualche tempo, d'un asilo nel quale possa vivere scono-
 sciuta, e dove nessuno ardisca venire a disturbarla, quand'anche.... »

« Quali pericoli? » interruppe la signora. « Di grazia, padre guar-
 diano, non mi dica la cosa così in ^{enigma.} ^{ella} enigma. Lei sa che noi altre
^{siamo vaghe d'intendere} monache, ci piace di sentir le storie per minuto. »

« Sono pericoli, » rispose il guardiano, « che ^{alle} all'orecchie puris-
^{vogliono} sime della reverenda madre ^{vogliono} devon essere appena leggermente ac-
 cennati.... »

« Oh certamente, » disse in fretta la signora, ^{arrossando} arrossando al-
 quanto. Era verecondia? Chi avesse osservata una rapida espres-
 sione di dispetto che accompagnava quel rossore, avrebbe potuto
 dubitarne; e tanto più se ^{lo} l'avesse paragonato con quello che di tanto
^{tratto} in tanto si ^{diffondeva} spandeva sulle ^{guance} gote di Lucia.

« Basterà dire, » riprese il guardiano, « che un cavalier* prepo-
 tente..... non tutti i grandi del ^{mondo,} mondo si servono dei doni di
 Dio a gloria sua, e in vantaggio del prossimo, come ^{fa la signora} ^{vossignoria} vossignoria
 illustrissima: un cavalier* prepotente, dopo ^{d'} aver perseguitata qual-
^{gamente} che tempo questa creatura con indegne lusinghe, ^{vedendo ch'ella} vedendo ch' erano
 inutili, ebbe cuore di perseguitarla apertamente con la forza, di
 modo che la poveretta è stata ridotta a fuggir da casa sua. »

« Accostatevi, quella ^{giovane} giovine, » disse la signora a Lucia, facendole cenno col dito. « So che il padre guardiano è la bocca della verità; ma nessuno può esser meglio informato di voi, ^{su questa faccenda.} in quest'affare. ^{A voi tocca di} Tocca a voi a dirci se questo cavaliere era un persecutore odioso. » ^{Quanto} In quanto all'accostarsi, Lucia ^{obbedi tosto;} ubbidì subito; ^{il} ma rispondere era un'altra faccenda. Una domanda su quella materia, ^{inchiesta} quand'anche le fosse stata fatta da una persona sua pari, ^{venuta} l'avrebbe ^{messa in confusione;} imbrogliata ^{un certo vezzo} non poco: proferita da quella signora, e con una cert'aria di dubbio maligno, ^{tolse} le levò ogni ^{baldanza} coraggio a rispondere. « Signora.... madre.... reverenda.... » ^{ella,} balbettò, ^{accennava di} e non dava segno d'aver altro a dire. Qui Agnese, come quella che, dopo ^{di lei,} era certamente la meglio informata, si credè autorizzata a ^{soccorso.} venirle in aiuto. « Illustrissima signora, » ^{diss'ella,} disse, « io posso far testimonianza che questa mia figlia aveva in odio quel cavaliere, come il diavolo l'acqua santa: voglio dire, il diavolo ^{egli} era lui; ^{ella} ma mi perdonerà se parlo male, perchè noi ^{come Dio vuole.} siamo gente ^{Fatto} alla buona. Il fatto sta che questa povera ragazza era promessa ^{ad} a un giovine nostro pari, timorato di Dio, e ben° avviato; e se il signor curato fosse stato un po' più un uomo ^{come voglio dir} di quelli che m'intendo io..., so che parlo d'un religioso, ma il padre Cristoforo, amico qui del padre guardiano, è religioso ^{pari} al par di lui, e quello è un uomo pieno di carità, e, se fosse qui, potrebbe attestare.... »

« Siete ben pronta a parlare ^{senza} senz'essere interrogata, » interruppe la signora, con un atto altero e iracondo, ^{ed} ^{del volto,} ^{lo} ^{parer} che la fece quasi ^{quasi deforme.} ^{Tacete:} parer brutta. « State zitta voi: già lo so che i parenti hanno sempre una risposta da dare in nome de' loro figliuoli! » ^{preparata} ^{del}

Agnese mortificata diede a Lucia una occhiata che voleva dire: ^{pel tuo non saper parlare.} ^{Il} vedi quel che mi tocca, per esser tu tanto impacciata. Anche il guardiano ^{pure} accennava alla giovine, dandole d'occhio e tentennando il capo, che quello era il momento di sgranchirsi, ^{sghignittirsi} e di non lasciare ^{donna.} in secco la povera mamma.

« Reverenda signora, » disse Lucia, » quanto le ha detto mia madre è la pura verità. Il ^{giovane} ^{parlava} giovine che mi discorreva, » e qui ^{si} ^{fece di porpora,} ^{toglievo} ^{perdoni} di-
ventò rossa rossa, « lo prendevo io di mia volontà. Mi scusi se parlo
da sfacciata, ma ^{gli è} è per non lasciar pensar male di mia madre. E in
quanto a quel signore (Dio gli perdoni!) vorrei piuttosto morire, che
cader^e nelle sue mani. E se lei fa questa carità di metterci al si-
curo, giacchè ^{ella} ^{dimandare} siam^o ridotte a far questa faccia di chieder ricovero,
e ad incomodare le persone dabbene; ma sia fatta la volontà di Dio;
sia certa, signora, che nessuno potrà pregare per lei più di cuore
che noi povere donne. »

« A voi credo, » disse la signora con voce raddolcita. « Ma avrò
piacere di sentirvi da ^{sola} ^{sola.} solo a solo. Non che abbia bisogno d'altri
schiarimenti, nè d'altri motivi, per servire alle premure del padre
guardiano, » aggiunse subito, rivolgendosi a lui, con una compitezza
studiata. « Anzi, » continuò, « ci ho già pensato; ed ecco ciò che mi
che per ora mi ^{sovvieni} ^{di poter fare.} ^{fattora} pare di poter far di meglio, per ora. La fattressa del monastero ha
maritata, pochi giorni sono, l'ultima sua figliuola. Queste donne po-
tranno occupar^e la camera lasciata in libertà da quella, e supplire
nel ^{servigi} ^{ch'ella} ^{pel monastero.} a que' pochi servizi che faceva lei. Veramente.... » e qui accennò
al guardiano che s'avvicinasse alla grata, e continuò sotto voce: « ve-
ramente, attesa la ^{del tempi} ^{scarsezza} dell'annate, non si pensava di sostituir^e
nessuno a quella ^{giovane} ^{ad} giovine; ma parlerò io alla madre badessa, e una
mia parola.... » e per una premura del padre guardiano... In
somma ^{dò} do la cosa per fatta. »

Il guardiano cominciava a ^{render grazie} ringraziare, ma la signora l'interruppe:
« non occorron^o cerimonie; anch'io, in un caso, in un bisogno,
aprei far capitale dell'assistenza de' ^{del} padri cappuccini. Alla fine, »
continuò, ^{ella,} con un sorriso, nel quale traspariva un non so che d'i-
^{beffardo} ronico e d'amaro, « alla fine, non siam noi fratelli e sorelle? »

Così detto, chiamò una ^{suora} conversa, (due di queste erano, per

una distinzione singolare, assegnate al suo servizio privato) e le or-
 pose dinò che avvertisse di ciò la badessa, e
 del chiostro, prendesse poi i concerti opportuni, con lei e con Agnese i concerti
 opportuni. Congedò questa, accommiatò il guardiano, e ritenne

Lucia. Il guardiano accompagnò Agnese alla porta, dandole nuove
 istruzioni, e se n'andò a scrivere la lettera di ragguaglio al-
 l'amico Cristoforo. — Gran cervellino che è questa signora! — pen-
 sava tra sè, per la strada: — curiosa davvero! Ma chi la sa pren-
 dere per il suo verso, le fa far^e ciò che vuole. Il mio Cristoforo non

s'aspetterà certamente ch'io l'abbia servito così presto e bene. Quel
 brav'uomo! non c'è rimedio: bisogna che si prenda sempre qualche
 impegno; ma lo fa per bene. Buon per lui questa volta, che ha tro-
 vato un amico, il quale, senza tanto strepito, senza tanto apparato,
 senza tante faccende, ha condotto l'affare a buon porto, in un batter
 d'occhio. Sarà contento quel buon Cristoforo, e s'accorgerà che,
 anche noi qui, siam^o buoni a qualche cosa. —

La signora, che, alla presenza d'un provetto cappuccino, aveva
 studiati gli atti e le parole, rimasa testa testa con una giovine
 contadina inesperta, non pensava più tanto a contenersi; e i suoi
 discorsi divennero a poco a poco così strani, che, in vece di rife-
 rirli, noi crediam^o più opportuno di raccontar brevemente la storia
 antecedente di questa infelice; quel tanto cioè che basti a render
 ragione dell'insolito e del misterioso che abbiám veduto in lei, e a
 far comprendere i motivi della sua condotta, in quello che avvenne
 dopo.

Era essa l'ultima figliuola del principe^{un}, gran gentiluomo milanese
 che poteva contarsi fra i più doviziosi della città. Ma l'alta opinione
 che aveva del suo titolo gli faceva parer^e le sue sostanze
 appena sufficienti, anzi scarse, a sostenerne il decoro; e tutto il
 suo pensiero era di conservarle, almeno quali erano, unite in

perpetuo, per quanto ~~imp~~pendeva da lui. Quanti figliuoli ^{egli s'} avesse, non appare chiaramente dalla storia; si rileva soltanto ch'egli la storia non lo dice espressamente; fa solamente intendere che aveva destinati al chiostro tutti i cadetti dell'uno e dell'altro sesso, per lasciare intatta la sostanza al primogenito, destinato a perpetuare la famiglia, a procreare^{del} cioè de' figliuoli, per tormentarsi a tormentarli nella stessa maniera. La nostra infelice era ancor^{nello stesso modo.} nascosta nel ventre della madre, che la sua condizione era già irrevocabilmente stabilita. Rimaneva soltanto da decidersi ^{s'ella} se sarebbe un monaco o una monaca; decisione per la quale faceva ^{mestieri} bisogno, non il suo ^{assenso} consenso, ma la sua presenza. Quando venne ^{ella comparve,} alla luce, il principe suo padre, volendo darle un nome che risvegliasse immediatamente l'idea del chiostro, e che fosse stato portato da una santa d'alti natali, la chiamò Gertrude. Bambole vestite da monaca furono i primi balocchi che le si ^{posero fra le mani;} diedero in mano; poi santini che ^{immagini vesti-} rappresentavano monache; e que' regali eran ^{te da monaca, accompagnando il dono coll'} sempre accompagnati con ^{ammonizione tenerne di} gran raccomandazioni di tenerli ben di conto, come di cosa preziosa, e con quell'interrogare affermativo: « bello eh? » Quando il principe, o la principessa o il principino, che solo ^{dei} de' maschi veniva allevato in casa, volevano lodar^{del} l'aspetto prosperoso della fanciullina, pareva che non trovassero modo d'esprimer bene la loro idea, se non ^{colle} con le parole: « che madre badessa! » Nessuno però le disse mai direttamente: tu devi farti monaca. Era ^{Ella era una} un'idea sottintesa e toccata incidentalmente, in ogni discorso, ^{discorso, riguardasse} che riguardasse i suoi destini futuri. Se qualche volta la Gertrudina ^{si lasciava andare} trascorreva a qualche atto un po' arrogante e imperioso, al che la sua indole la portava ^{tracotante} assai molto facilmente, « tu sei una ragazzina, » le si diceva: « ^{questi} queste modi si confanno ^{la} maniere non ti convengono: quando sarai madre badessa, allora comanderai a bacchetta, farai alto e basso. » Qualche altra volta il principe, riprendendola di ^{certe} cert'altre maniere troppo libere e famigliari alle quali ^{pure ella} essa trascorreva con uguale facilità, « ehi! ehi! »

le diceva; « non è questo il fare ^{son vezzi da una tua pari:} d'una par tua: se vuoi che un giorno ti si porti il rispetto che ti sarà dovuto, ^{si conviene,} impara fin d'ora a ^{più in contegno:} star sopra di te: ricordati che tu devi essere, in ogni cosa, la prima del monastero; perchè il sangue si porta per tutto dove si va. »

Tutte le parole di questo genere ^{inducevano} stampavano nel cervello della fanciullina l'idea ^{implicita ch' ella aveva ad} che già lei doveva esser monaca; ma quelle che venivan^o dalla bocca del padre, facevan^o più effetto di tutte ^{le} le altre insieme. Il contegno del principe era ^{Le maniere erano quelle} abitualmente quello d'un padrone austero; ma quando si trattava dello stato futuro de' suoi figli, dal suo volto e da ogni sua parola traspariva ^{una} un'immobilità di risoluzione, una ombrosa gelosia di comando, che imprimeva il sentimento d'una necessità fatale.

A sei anni, Gertrude fu collocata, per educazione e ancor più per istradamento alla vocazione impostale, nel monastero dove l'abbiamo veduta: e la scelta del luogo non fu senza disegno. Il buon conduttore delle due donne ha detto che il padre della signora era il primo in Monza: e, accozzando questa qualsisia testimonianza con alcune altre indicazioni che l'anonimo lascia scappare sbadatamente qua e là, noi potremmo ^{di leggieri} anche asserire che ^{egli} fosse il feudatario di quel paese. Comunque sia, ^{egli} vi godeva d'una grandissima autorità; e pensò che ^{ivi} lì, meglio che altrove, la sua figlia sarebbe trattata con quelle distinzioni e con quelle finezze che potessero più alletterla a scegliere quel monastero per sua perpetua dimora. Nè s'ingannava: la badessa ^{d'allora,} e alcune altre monache faccendiere, che avevano, come si suol dirsi, ^{la mestola} il mestolo in mano, ^{trovan-} dosi avvolte in certe gare con un altro monastero, e con qualche famiglia del paese, ^{fu-} esul-
rono molto liete ^{d'acquistare un tanto appoggio,} tarono nel vedersi offerto il pegno d'una protezione tanto utile in ogni occorrenza, tanto gloriosa in ogni momento; ^{ri-} ac-
cevettero ^{con grande} con espressioni di ^{grande} riconoscenza, l'onore che veniva loro compartito, non esagerate, per quanto fos-

sero forti; e corrisposero pienamente ^{alle} all'intenzioni che il principe
aveva lasciate trasparire sul collocamento stabile della figliuola: in-
^{del resto assai consonanti col loro interesse} tenzioni che andavan così d'accordo con le loro. Gertrude, appena en-
trata nel monastero, fu chiamata per antonomasia la signorina; posto
^{alla mensa,} distinto a tavola, nel dormitorio; la sua condotta proposta ^{alle} all'altre
per esemplare; ^{dolci} chicche e carezze senza fine, e condite con quella fa-
^{rivertente,} migliarità un po' rispettosa, che tanto adescava i fanciulli, quando la
^{veggiono} trovano in coloro che vedon trattare gli altri fanciulli con un contegno
abituale di superiorità. Non che tutte le monache fossero congiurate
^{trarre} a tirar la poverina nel laccio: ^{molte ve ne aveva di} ce n'eran molte delle semplici e lon-
^{ne} tane da ogni intrigo, ^{sacrificare} alle quali il pensiero di sacrificare una figlia a
mire interessate avrebbe fatto ribrezzo; ma queste, tutte attente alle
loro occupazioni particolari, parte non ^{si} s'accorgevan bene di tutti
^{quel} que' maneggi, parte non ^{discernevano} distinguevano quanto vi fosse di cattivo,
parte ^{si} s'astenevano dal farvi sopra esame, parte ^{tacevano} stavano zitte, per
non fare ^{scandali} scandoli inutili. Qualcuna ^{ricordandosi} anche, rammentandosi d'essere
stata, con simili arti, condotta a quello di cui s'era pentita poi, sen-
^{compatimento} tiva compassione della povera innocentina, e si ^{lo} sfogava col farle ca-
^{malinconiche, sotto le quali ella} rezze tenere e malinconiche: ma questa era ben lontana dal sospettare
che ci fosse **sotto** mistero; e la faccenda camminava. Sarebbe forse
camminata così fino alla fine, se Gertrude fosse stata la sola ragazza
in quel monastero. Ma, ^{di} tra le sue compagne d'educazione, ^{ve} ce n'erano ^{era}
alcune che sapevano d'esser destinate al matrimonio. Gertrudina,
^{nodrita} nudrita nelle idee della sua superiorità, parlava magnificamente ^{dei} de'suoi
destini futuri di badessa, di principessa del monastero, voleva a ogni
conto esser per le altre un soggetto d'invidia; e vedeva con maravi-
glia e con dispetto, che alcune di quelle non ne sentivano punto. ^{Al-}
^{le} l'immagini maestose, ma circoscritte e fredde, che può somministrare
il primato in un monastero, ^{elle} contrapponevano esse le immagini varie
e luccicanti, di nozze, di ^{sposo,} pranzi, di ^{conviti,} conversazioni, ^{veglie,} di festini, **come**

dicevano allora, di villeggiature, ^{ville,} di tornei ^{di corteggi} di vestiti, ^{ab.ti,} di carrozze. Queste immagini cagionarono nel cervello di Gertrude, quel movimento, quel brulichio ^{bollore} che produrrebbe un gran paniere di fiori appena colti, messo davanti a un alveare. I parenti e l'educatrici avevano coltivata e accresciuta in lei la vanità naturale, per farle ^{parer buono} piacere il chiostro; ma quando questa passione fu stuzzicata da idee tanto più omogenee ad essa, si gettò ^{ben tosto in} su quelle, con un ardore ben più vivo e più spontaneo. Per non restare al di sotto di quelle sue compagne, e per condescendere nello stesso tempo al suo nuovo genio, rispondeva ^{ella} che, ^{ai far dei} alla fin de' conti, nessuno le poteva mettere il velo in capo senza il suo ^{porre} consenso, ^{assenso,} che anche lei ^{ella} poteva ^{torre uno sposo,} maritarsi, abitare un palazzo, godersi il mondo, e meglio di tutte loro; che lo poteva, pur che l'avesse voluto, che lo vorrebbe, che lo voleva; e lo voleva infatti. L'idea della necessità del suo consenso, ^{fino} ^{allora} idea che, fino a quel tempo, era stata come inavvertita e rannicchiata in un angolo della sua mente, ^{vi si svolse} si sviluppò allora, e si manifestò, con tutta la sua importanza. Essa la chiamava ^{ad ogni} ogni momento in aiuto, per godersi più tranquillamente l'immagini d'un avvenire gradito. Dietro questa idea però, ne compariva sempre infallibilmente un'altra: che quel consenso si trattava di negarlo al principe padre, il quale lo teneva già, o mostrava di tenerlo per dato; e, a questa idea, l'animo della ^{figliuola} figlia era ben lontano dalla sicurezza che ostentavano le sue parole. Si paragonava allora con le compagne, ^{che} ch'erano ben altrimenti sicure, e provava per esse dolorosamente l'invidia che, da principio, aveva creduto di far loro provare. Invidiandole, le odiava: talvolta l'odio ^{si} s'esalava in dispetti, in isgarbatezze, in motti pungenti; talvolta ^{la conformità del} l'uniformità delle inclinazioni e delle speranze lo sopiva, e faceva nascere ^{una ap-} un'intrinsichezza ^{parente e transitoria} intrinsichezza. Talvolta, volendo pure godersi ^{reale,} intanto qualche cosa di reale e di presente, si compiaceva delle

preferenze che le venivano accordate, e faceva sentire ^{alle} all'altre quella sua superiorità; talvolta, non potendo più tollerar^e la solitudine de' suoi timori e de' suoi ^{del} desiderii, andava, ^{del} ^{desiderii} ^{raumiliata,} tutta buona, in cerca di quelle, quasi ad implorar^e benevolenza, consigli, coraggio. Tra queste deplorabili ^{guerricciole} guerricciole con sè e con gli altri, ^{altri,} aveva ^{ella} varcata la puerizia, e s'inoltrava in ^{quella} quell'età così critica, nella quale par che entri nell'animo quasi una potenza misteriosa, che solleva, adorna, rinvigorisce tutte ^{le} l'inclinazioni, tutte ^{le} l'idee, e qualche volta le trasforma, o le rivolge ^{ad} a un corso impreveduto. Ciò che Gertrude aveva fino allora più distintamente vagheggiato in ^{quel} que' sogni dell'avvenire, era lo splendore esterno e la pompa: un non so che di molle e d'affettuoso, che da prima v'era diffuso leggermente e come in nebbia, cominciò allora a ^{svolgersi} spiegarsi e a primeggiare nelle sue fantasie. S'era ^{si} ^{ella} fatto, nella parte più riposta della mente, come uno splendido ritiro: ivi ^{quivi} ^{rifuggiva} si rifugiava dagli oggetti presenti, ivi accoglieva certi personaggi stranamente composti di confuse memorie della puerizia, di quel poco che ^{ella} poteva vedere del mondo esteriore, di ciò che aveva imparato dai ^{appreso} discorsi delle compagne; si tratteneva con essi, parlava loro, e si rispondeva in loro nome; ivi ^{quivi} dava ^{comandi} ordini, e riceveva omaggi d'ogni genere. Di ^{tempo} quando in ^{tempo} quando, i pensieri della religione venivano a ^{quale era stata} disturbare quelle feste brillanti e faticose. Ma la religione, come l'avevano insegnata alla nostra poveretta, e come essa l'aveva ricevuta, non ^{proscribiva} bandiva l'orgoglio, anzi lo santificava e lo proponeva come un mezzo per ottenere una felicità terrena. Privata ^{spogliata} così della sua essenza, non era più la religione, ma una larva come l'altre. Negli ^{le} ^{Negli} intervalli in cui questa larva prendeva il primo posto, e grandeggiava nella fantasia di Gertrude, l'infelice, sopraffatta da terrori confusi, e compresa da una confusa idea di doveri, s'immaginava che la sua ripugnanza al chiostro, e la ^{renitenza} ^{alle} resistenza all'insinuazioni de' suoi maggiori, nella scelta dello stato,

colpa,^{colpa,} e prometteva in cuor suo d'espriarla, chiudendosi di
volontariamente nel chiostro.

Era legge che una ^{giovane} giovine non potesse venire accettata monaca,
se ^{non era} prima d'essere stata esaminata da un ecclesiastico, chiamato il
vicario delle monache, o da qualche altro ^{a ciò deputato,} deputato a ciò affinché
constasse ch'ella vi si conduceva ^{elezione:} fosse certo che ci andava di sua libera scelta; e questo esame
non poteva aver luogo, se non un anno dopo ^{che} ch'ella avesse con
una supplica in iscritto esposto a quel vicario il suo desiderio.
a quel vicario il suo desiderio, con una supplica in iscritto. Quelle
monache che avevan^o ^{pigliato} preso il tristo incarico di far che Gertrude ^{si} s'ob-
bligasse per sempre, con la minor possibile cognizione di ciò che
faceva, colsero un ^{uno del} de' momenti che abbiain detto, per farle trascrivere
e sottoscrivere ^{tal} una tal supplica. E a fine d'indurla più facilmente a
ciò, non mancaron^o di dirle e di ripeterle, ^{ciò che era vero, che quella} che finalmente era una
finalmente era una mera formalità la quale
mera formalità, la quale (e questo era vero) non poteva aver^o
efficacia, se non da altri atti posteriori, che dipenderebbero dalla
volontà. Con tutto ciò, la supplica non era forse ancor giunta al suo
destino, che Gertrude s'era già pentita d'averla ^{scritta.} sottoscritta. Si pen-
tiva poi ^{di quel pentimenti,} d'essersi pentita, passando così i giorni e i mesi in un'in-
cessante vicenda di sentimenti contrari. Tenne lungo tempo nascosto
alle compagne quel passo, ora per timore d'espore alle contraddi-
zioni una buona risoluzione, ora per vergogna di palesare uno spro-
posito. Vinse finalmente il desiderio di sfogar l'animo, e d'accattar
consiglio e coraggio. C'era un'altra legge, che ^{a quell'esame della vo-} una giovine non fosse
ammessa a quell'esame della vocazione se non dopo d'aver dimorato
almeno un mese fuori del monastero dove era stata in educazione.
L'anno dell'invio della supplica era quasi trascorso;
Era già scorso l'anno da che la supplica era stata mandata: e Ger-
trude fu ^{era stata} avvertita che tra poco ^{fra} verrebbe levata dal mona-
stero, e condotta nella casa paterna, per rimanervi quel mese, e
far^o tutti i passi ^{necessarii} necessari al compimento dell'opera che aveva di
fatto ^{incominciata.} cominciata. Il principe e il resto della famiglia tenevano tutto

ciò per certo, come se fosse già avvenuto; ma la giovine aveva ^{tali non erano più i}
^{conti della giovane: invece} tutt'altro in testa: in vece di far^o gli altri passi, ^{ella} pensava alla ma-
^{do} niera di tirare indietro il primo. In tali angustie, ^{strette} si ^{risolvè} risolvette d'a-
 prirsi con una delle sue compagne, la più franca, e pronta sempre
 a dar consigli ^{vigrosi.} risoluti. Questa suggerì a Gertrude d'informar^o ^{per} con
^{padre, come ella aveva mutato pensiero;} una lettera il padre della sua nuova risoluzione; giacchè non le ba-
^{cantargli a suo tempo} stava l'animo di spiattellargli ^{sul viso un bravo: non voglio.} E
 perchè i pareri gratuiti, in questo mondo, ^{rari assai,} son molto rari, la consi-
 gliera fece pagar questo a Gertrude con tante beffe sulla sua dap-
 pocaggine. La lettera fu concertata ^{fra tre quattro} tra quattro o cinque confidenti,
^{soppiatto,} scritta di nascosto, e fatta recapitare ^{di artifizi} per via d'artifizi molto studiati.
 Gertrude stava con ^{grande} grand'ansietà, aspettando una risposta che non
 venne mai. Se non che, ^{tiratala} alcuni giorni dopo, la badessa, la fece venir
^{in disparte,} nella sua cella, e, con un contegno di mistero, ^{reticenza,} di disgusto e di com-
^{toccò molto} passione, le diede un cenno oscuro d'una gran collera del principe, e
^{una scappata} d'un fallo ^{fatta} ch'ella doveva aver commesso, lasciandole però intendere
^{ella} che, portandosi bene, ^{si dimenticherebbe.} poteva sperare che tutto sarebbe dimenticato.
^{chiedere} La giovinetta intese, e non osò domandar più in là.

Venne finalmente il giorno tanto temuto e bramato. Quantunque
 Gertrude sapesse che ^{ch'ella} andava ^{ad} a un combattimento, pure l'uscir^o ^{del} di
^{l'oltrepassar} monastero, il lasciar quelle mura nelle quali era stata ^{otto} ott'anni rin-
 chiusa, lo scorrere in carrozza per l'aperta campagna, il riveder^o la
 città, la casa, furon^o ^{per lei} sensazioni piene d'una gioia tumultuosa.
^{Quanto} In quanto al combattimento, ^{ella} la poveretta, ^{colla} con la direzione di quelle
^{pigliate} confidenti, aveva già prese le sue misure, e fatto, ^{come} com'ora si direbbe,
 il suo piano. — O mi vorranno ^{far violenza,} forzare, — pensava, ^{ella;} — e io starò
^{duro,} dura; sarò umile, rispettosa, ma non acconsentirò: non si tratta che
^{proferire} di non dire ^{proferirò} un altro sì; e non lo dirò. Ovvero mi prenderanno
^{colle} con le buone; e io sarò più buona di loro; piangerò, pregherò, li
^{domando} moverò a compassione: finalmente non pretendo altro che di non esser^o

sacrificata. — Ma, come accade spesso di simili providenze, non av-
 verò ^{l'uno} l'uno ^{l'altro supposto.} l'altro supposto. ^{sovente} sovente ^{si} si
 venne nè una cosa nè l'altra. I giorni passavano, senza che il

padre nè altri le parlasse della supplica, nè della ritrattazione,
 senza che le venisse fatta proposta nessuna, nè con carezze, nè con
 minacce. I parenti eran^{serii} seri, tristi, burberi con lei, senza mai ^{articolarne} dirne
 il perchè. Si vedeva solamente che la riguardavano come una rea,
 come ^{una} un'indegna: un anatema misterioso pareva che pesasse sopra
 di lei, e la segregasse dalla famiglia, lasciandovela soltanto unita
 quanto ^{era duopo} bisognava, per farle sentire la sua ^{soggezione.} soggezione. Di rado, e
 solo a certe ore stabilite, era ^{ella} ammessa alla compagnia de' pa-
 renti e del primogenito. Tra loro tre pareva che regnasse una gran
 confidenza, la quale rendeva più sensibile e più doloroso ^{dolorosa la proscrizione di} l'abbandono

in cui era lasciata Gertrude. Nessuno le rivolgeva il discorso;
 le parole che ella metteva timidamente innanzi, quando non avessero un
 e quando essa arrischiava timidamente qualche parola, che non fosse
 oggetto di evidente necessità, o cadevano inavvertite, o venivano corrisposte
 per cosa necessaria, o non attaccava, o veniva corrisposto con uno
 sguardo distratto, o ^{con uno} sprezzante, o ^{con un} severo. Che se, non po-
 tendo più soffrire una così amara e umiliante distinzione, insisteva,
 e tentava di famigliarizzarsi; se implorava un po' d'amore, si sentiva
 subito toccare, in maniera indiretta ma chiara, quel tasto della
 scelta dello stato; le si faceva copertamente sentire che c'era
 un mezzo di riacquistare l'affetto della famiglia. Allora Gertrude, che
 non l'avrebbe voluto a quella condizione, era costretta di tirarsi in-
 dietro, di rifiutar quasi i primi segni di benevolenza che aveva
 - tanto desiderati, di rimettersi da ^{per} sè al suo posto di scomunicata;
 per di più, vi rimaneva con una certa apparenza del torto.

Tali sensazioni a oggetti presenti facevano un contrasto doloroso
 con quelle ridenti visioni delle quali Gertrude s'era già tanto occupata,
 e s'occupava tuttavia, nel segreto della sua mente. Aveva ^{ella} sperato che,
 nella splendida e frequentata casa paterna, avrebbe potuto godere al-
 meno qualche saggio reale delle cose immaginate; ma si trovò ^{al} del tutto

ingannata. La clausura era stretta e intera ^{in casa} come nel monastero; di uscire ^{a diporto} a spasso non si parlava neppure; e ^{nè pure; una tribuna} un coretto che, dalla casa, guardava in una chiesa contigua, toglieva anche l'unica necessità ^{vi di metter piede nella via.} che ci sarebbe stata d'uscire. La compagnia era più trista, più scarsa, meno ^{svariata} variata ^{Ad} che nel monastero. A ogni annunzio di d'una visita, Gertrude doveva salire ^a all'ultimo piano, per chiudersi con alcune vecchie donne di servizio: ^{quivi} lì ^{pranzava} anche ^{desinava,} ogni volta che vi fosse convito. La famiglia dei serventi ^{si conformava} quando c'era invito. I ^{servitori} s'uniformavano, nelle maniere ^{nel} e ne' discorsi, all'esempio ^{alle} e all'intenzioni ^{della famiglia padrona:} de' padroni: e Gertrude, che, per sua inclinazione, avrebbe voluto trattarli con una dimestichezza ^{e incomposta,} familiarità signorile, e che, nello stato in cui si trovava, avrebbe avuto di grazia che le facessero qualche dimostrazione ^{di benevolenza} d'affetto, ^{alla} come a una loro pari, e scendeva ^{era} anche a mendicare, rimaneva poi umiliata, e sempre più afflitta di vedersi corrisposta con una noncuranza manifesta, benchè accompagnata da un leggiero ossequio di formalità. Dovette però accorgersi che un paggio, ben diverso da coloro, le portava un rispetto, e sentiva per lei una compassione d'un genere particolare. Il contegno di quel ragazzotto era ciò che Gertrude aveva fino allora visto ^{ancora veduto} di più ^{simigliante o di più} somigliante ^{prossimo} a quell'ordine di cose tanto contemplato nella sua immaginativa, al contegno di quelle sue creature ideali. A poco a poco si scopersero scopri ^{una} un non so che di nuovo nelle maniere della giovinetta: una tranquillità e un'inquietudine diversa dalla solita, un fare di chi ha trovato qualche cosa che gli preme, che vorrebbe guardare ^{ad} ogni momento, e non lasciar vedere agli altri. Le furon^o tenuti ^{altrui} gli occhi addosso più che mai: che è ^{un bel mattino} che non è. una mattina, fu sorpresa da una di quelle cameriere, mentre stava piegando alla sfuggita una carta, sulla quale avrebbe fatto meglio a non iscriver nulla. Dopo un breve tira tira, la carta ^{venne} rimase nelle mani della cameriera, e da queste ^{nelle mani} passò in quelle del principe.

Il terrore di Gertrude, al ^{calpestio del} rumor de' passi di lui, non si può ^{descri-}descri-
^{vere,} vere nè immaginare: era quel padre, era irritato, e lei si sentiva ^{ed ella}
colpevole. Ma quando lo vide comparire, con quel cipiglio, ^{apparire} con quella
carta in mano, ^{ella} avrebbe voluto esser* cento braccia sotto terra, ^{sotterra,}
non che in un chiostro. Le parole non furon* molte, ma terribili: il
^{castigo} castigo intimato ^{al momento} subito non fu che d'esser rinchiusa in quella
^{stanza} camera, sotto la guardia della ^{cameriera} donna che aveva fatta la scoperta;
ma questo non era che un principio, che un ^{saggio,} provvedimento istantaneo;
si prometteva, si lasciava vedere per aria, un altro ^{nell'} castigo oscuro,
indeterminato, e quindi più spaventoso.

Il paggio fu ^{tosto} subito sfrattato, ^{come} com'era naturale; e fu minacciato ^{dovere;}
minacciato qualche cosa pur ^{nessun} anche a lui qualcosa di terribile, se, in qualunque tempo, avesse
osato fiatar nulla dell'avvenuto. Nel fargli questa intimazione, il prin-
cipe gli appoggiò due solenni schiaffi, per associare a ^{quella} quell'avventura
un ricordo, che togliesse al ragazzaccio ogni tentazion* di vantarsene.
Un pretesto qualunque, per ^{espulsione} coonestare la ^{d'*}licenza ^{deta} data a un paggio,
non era difficile a trovarsi; ^{da} in quanto alla figlia, si disse ^{ch'ella} ch'era
incomodata.

^{Si rimase ella} Rimase essa dunque col ^{battimento,} batticuore, con la vergogna, col rimorso,
col terrore dell'avvenire, e con la sola compagnia di quella donna
^{ch'ella odiava} odiata da lei, come il testimonio della sua colpa, e la cagione della
sua disgrazia. Costei odiava poi a vicenda Gertrude, per la quale si
trovava ridotta, senza saper* per quanto tempo, alla vita noiosa di
carceriera, e divenuta per sempre custode d'un segreto pericoloso.

Il primo confuso tumulto di ^{quel} que' sentimenti s'acquetò ^{si acquetò} a poco poco;
^{ognun d'essi, tornando alla sua} ma tornando essi poi a uno per volta nell'animo, vi s'ingrandivano,
^{fermava} e si fermavano a tormentarlo più distintamente ^{ed} e a bell'agio. Che
poteva mai esser* quella punizione minacciata ^{nube?} in ^{nube?}enimma? Molte e
varie e strane se ne affacciavano alla fantasia ardente e inesperta
di Gertrude. Quella che pareva più probabile, era di venir ricondotta

al monastero di Monza, di ricomparirvi, non più come la signorina, ma in forma di colpevole, e di starvi rinchiusa, chi sa ^{fin} fino a quando? chi sa con quali trattamenti! Ciò che una tale immaginazione, tutta ^{contingenza} piena di dolori, aveva forse di più doloroso per lei, era l'apprensione della vergogna. Le frasi, le parole, le virgole di quel foglio sciagurato, ^{rato} passavano e ripassavano nella sua memoria: le immaginava osservate, pesate da un lettore tanto impreveduto, tanto diverso da quello a cui eran^o destinate; ^{in risposta; fantasticava} si figurava che avessero potuto cader sotto gli occhi anche della madre o del fratello, o di chi sa altri: e, al paragon^o **di ciò**, tutto il rimanente le pareva quasi un nulla. L'immagine di colui ^{che} ch'era stato la prima origine di tutto lo scandolo, non lasciava di venire spesso anch'essa sovente ad infestar^o la povera rinchiusa: e pensate che strana comparsa doveva far quel fantasma, tra quegli altri così diversi da lui, seri, freddi, minacciosi. Ma, ^{perciò appunto che} appunto perchè non poteva separarlo da essi, nè tornare un momento a quelle fuggitive compiacenze, senza che subito non le s'affacciassero i dolori presenti che n'erano la conseguenza, cominciò a poco a poco a tornarci più di rado, a respingerne la rimembranza, a divezzarsene. Nè più a lungo, o più volentieri, si fermava in quelle liete e brillanti fantasie d'una volta: eran^o troppo opposte alle circostanze reali, a ogni probabilità dell'avvenire. Il solo castello nel quale Gertrude potesse immaginare un rifugio tranquillo e onorevole, e che non fosse in aria, era il monastero, quando ^{ella} si resolvesse di entrarvi ^{tale} una tal risoluzione (^{ella} non poteva dubitarne) avrebbe accomodato ogni cosa, saldato ogni debito, e cambiata ^{riata} in un attimo la sua situazione. Contro questo proposito, insorgevano è vero, i pensieri di tutta la sua vita: ma i tempi eran^o mutati; e nell'abisso in cui Gertrude era caduta, e al paragone di ciò che poteva temere in certi momenti, la condizione di monaca festeggiata, ossequiata, ubbidita, le pareva uno zuccherino. Due sen-

timenti di ben diverso genere contribuivan^o pure a intervalli a ^{per} scemare quella sua antica avversione: talvolta il rimorso del fallo, ^{ed} e una tenerezza fantastica di divozione; talvolta l'orgoglio amareggiato ^{ed} e irritato ^{dai modi} dalle maniere della carceriera, la quale (spesso, a ^{dir} dire ^{col farle} il vero, provocata da lei) si vendicava, ora facendole paura di quel minacciato ^{castigo} gastigo, ora svergognandola ^{col farle vergogna} del fallo. Quando poi voleva mostrarsi benigna, prendeva un tono di protezione, più odioso ancora dell'insulto. In tali diverse occasioni, il desiderio che Gertrude ^{pro-}sen- ^{vava di} tiva d'uscir^o ^{dalle} dall'unghie di colei, e di comparirle in uno stato al di opra della sua collera e della sua pietà, questo desiderio abituale ^{viva} diveniva tanto vivo e pungente, da far parere amabile ogni cosa che ^{appagarla.} potesse condurre ad appagarlo.

In capo ^{di} a quattro o cinque lunghi giorni di prigionia, una mattina, Gertrude ^{stomacata} stuccata e ^{oltre modo} invelenita all'eccesso, per un di ^{uno} que' ^{quel} tratti ^{tratti} dispetti della sua guardiana, ^{si} andò a cacciarsi ^{cacciare} in un angolo della ^{stanza,} camera, e ^{quivi} lì, ^{col volto} con la faccia nascosta ^{nascosto} tra le ^{nelle} mani, ^{si} stette qualche tempo a divorar^o la sua rabbia. Sentì allora un bisogno prepotente di vedere ^{altre facce,} altri visi, ^{udire} di sentire altre parole, d'esser trattata diversamente. Pensò al padre, alla famiglia: il pensiero se ne arretrava spaventato. Ma le venne ^{sovvenne} in mente che ^{da lei dipendeva} dipendeva da lei di trovare in loro degli ^{amici,} amici; e provò una gioia improvvisa. Dietro questa, una confusione ^{egual} e un pentimento straordinario del suo fallo, e un ugual desiderio ^{di} d'espiarlo. Non già che la sua volontà ^{fosse fermata a} si fermasse in quel ^{tale} proposito, ma ^{vi s'} giammai non c'era entrata ^{piegata così vicino.} con tanto ardore. S'alzò ^{quivi,} di lì, ^{ad} andò a un tavolino, riprese quella penna fatale, e scrisse al padre una lettera piena d'entusiasmo ^{di} e d'abbattimento, ^{di} d'afflizione ^{di} e di speranza, implorando il perdono, e mostrandosi indeterminatamente pronta a tutto ciò che potesse piacere a chi doveva accordarlo.

CAPITOLO X.

V' ha del Vi son de' momenti in cui l'animo, particolarmente ^{del} de' giovani, è disposto in maniera che ogni poco d'istanza basta a ottenerne ogni cosa che abbia un'apparenza di bene, e di sacrificio: come un fiore appena sbucciato, si abbandona mollemente sul suo fragile stelo, pronto a concedere le sue fragranze alla prim'aria che gli aliti punto d'intorno. Questi momenti, che si dovrebbero dagli altri ammirare con timido rispetto, son quelli appunto che l'astuzia interessata spia attentamente e coglie di volo, per legare una volontà che non si guarda.

Al legger^{di} quella lettera, il principe*** vide ^{tosto} subito lo spiraglio aperto alle sue antiche e costanti mire. Mandò a ^{dicendo} dire a Gertrude ch'ella venisse da lui; e aspettandola, si dispose a batter^{di} il ferro, mentre ^{mentr'era} caldo. Gertrude comparve, e, senza alzar gli occhi in viso al padre, gli si buttò ^{gettò} in ginocchioni davanti, ed ebbe appena fiato di dire: « perdonò! » Egli le fece cenno che s'alzasse; ma, con una voce poco atta a rincorare, le rispose che il perdono non bastava desiderarlo nè chiederlo; ch'era cosa troppo agevole e troppo naturale a chiunque sia trovato in colpa, e tema la punizione; che in somma bisognava meritarlo. Gertrude domandò, sommessamente e tremando, che cosa dovesse fare. ^{▲ questo li} Il principe (non ci regge il ^{soffre}

cuore di dargli in questo momento il titolo di padre) non rispose direttamente, ma cominciò a parlare a lungo del fallo di Gertrude: e quelle parole frizzavano sull'animo della poveretta, come lo scorrere d'una mano ruvida sur una ferita. Continuò dicendo che, quand'anche... caso ^{che} mai... ^{egli} che avesse avuto ^{da} prima qualche intenzione di collocarla nel secolo, lei stessa ^{ella} ci aveva messo ora un ostacolo insuperabile; giacchè ^{ad} a un cavalier d'onore, ^{quale egli era} com'era lui, non sarebbe mai bastato ^{il cuore} l'animo di regalare ^{ad} a un galantuomo una signorina che aveva dato ~~un~~ tal saggio di sè. La misera ascoltatrice era annichilita: allora il principe, raddolcendo a grado a grado la voce ^{ed il discorso,} e le parole, proseguì dicendo che però ^{a dire} a ogni fallo c'era rimedio e misericordia; che il suo era di quelli ^{pel} per i quali il rimedio è più chiaramente indicato: ^{ch'ella} ch'essa doveva vedere, in questo tristo accidente, come un avviso che la vita del secolo era troppo piena di pericoli per lei....

« Ah! si! » esclamò Gertrude, scossa dal timore, preparata dalla vergogna, e mossa in quel punto da una tenerezza istantanea.

« Ah! lo capite anche voi, » ^{ripigliò} riprese incontanente il principe. « Ebbene, non si parli più del passato: tutto è cancellato. Avete preso il solo partito onorevole, conveniente, che vi rimanesse; ma perchè l'avete preso ^{di buon garbo} di buona voglia, e con buona ^{di} maniera, tocca a me a farvelo riuscir gradito in tutto e per tutto: ^{a me tocca di} tocca a me a farne tornare tutto il vantaggio e tutto il merito ^{la} sopra di voi. Ne prendo io ^{cura io.} la cura. » Così dicendo, scosse un campanello che stava sul tavolino, e al ^{servo} servitore che entrò, disse: « la principessa e il principino subito. » ^{proseguì} E seguì poi con Gertrude: « voglio metterli subito ^{tosto} a parte della mia consolazione; voglio che tutti comincin^o ^{tosto} subito a trattarvi come si conviene. Avete sperimentato in parte ^{un po' del} il padre severo; ma da qui innanzi proverete tutto il padre amoroso. »

A queste parole, Gertrude rimaneva come sbalordita. ^{smemorata.} Ora ripensava come mai quel sì che le era scappato, avesse potuto significar tanto,

ora cercava se ci fosse ^{vi} un modo ^{ripigliarlo} di riprenderlo, di ristringerne il senso; ma la persuasione del principe pareva così intera, la sua gioia così gelosa, la benignità così condizionata, che Gertrude non osò proferire una parola che potesse turbarle menomamente.

^{Sopravvennero in breve} Dopo pochi momenti, vennero i due chiamati, e vedendo li Gertrude, ^{veggendo ivi} l'affissarono con un volto incerto e meravigliato.

la guardarono in viso, incerti e meravigliati. Ma il principe, con un contegno lieto e amorevole, che ne prescriveva loro un ^{simigliante} somigliante,

ecco, » disse, « la pecora smarrita: e ^{intendo che sia} questa l'ultima parola che richiami ^{tristi} triste memorie. Ecco la consolazione della famiglia. Gertrude non ha più bisogno di consigli; ^{quello} ciò che noi desideravamo per suo bene, l'ha voluto lei ^{ella} spontaneamente. È risoluta, m'ha fatto intendere che è risoluta.... » A questo passo, alzò ^{ella} essa ^{mi} verso il padre uno sguardo tra atterrito e supplichevole, come per ^{chiedere ch'egli} chiedergli che sospendesse, ma egli proseguì francamente: « che è risoluta di prendere il velo. »

« Brava! bene! » ^{ad} esclamarono, a una voce, la madre e il figlio, e l'uno dopo l'altra abbracciarono ^{Gertrude,} Gertrude; la quale ricevette ^{queste} quelle accoglienze con lacrime, che furono interpretate per ^{lagrime} lacrime di consolazione. Allora il principe si diffuse a spiegar ^{allargò} ciò che farebbe per render ^{ch'ella avrebbe} lieta e splendida la sorte della figlia. Parlò delle distinzioni di cui godrebbe nel monastero e nel paese; che, là sarebbe come una principessa, **come** la rappresentante della famiglia; che, appena ^{lo} l'età l'avrebbe permesso, ^{concesso ella} sarebbe innalzata alla prima dignità; e, intanto, non sarebbe soggetta che di nome. La principessa e il principino rinnovavano, ^{ad} ogni momento, ^{tratto} le congratulazioni e gli applausi: Gertrude era come dominata da un sogno.

« Converrà poi fissare il giorno, per andare a Monza, a far ^{domanda} la richiesta alla badessa, » disse il principe. « Come sarà contenta! Vi so dire che tutto il monastero saprà valutar ^{vi} l'onore che Gertrude gli fa. Anzi.... perchè non ci andiamo ^{oggi medesimo?} oggi? Gertrude ^{pi-} prenderà volentieri un po' d'aria. »

« Andiamo pure, » disse la principessa.

« Vo a dar^o gli ordini, » disse il principino.

« Ma.... » proferì sommessamente Gertrude.

« Piano, piano, » riprese il principe: « lasciam^o decidere a lei: forse oggi non si sente abbastanza disposta, e le piacerebbe più aspettar fino a domani. Dite, volete che andiamo oggi o domani? »

« Domani, » rispose, con voce fiacca, Gertrude, alla quale pareva ancora di far qualche cosa, prendendo un po' di tempo.

« Domani, » disse solennemente il principe: « ^{ella} ha stabilito che si vada domani. Intanto io vado a chiedere al dal vicario delle monache, a fissare un giorno per l'esame. » Detto fatto, il principe uscì, e andò veramente (che non fu piccola degnazione) dal detto vicario; e concertarono che verrebbe di lì a due giorni.

In tutto il resto di quella giornata, Gertrude non ebbe un ^{due minuti} minuto di bene. Avrebbe ^{ella} desiderato riposar l'animo da tante commozioni, lasciar^o, per dir così, ^{chiarificare} chiarire i suoi pensieri, render conto a se stessa di ciò che aveva fatto, di ciò che le rimaneva da fare, sapere ciò che ^{ella si} volesse, rallentare un momento quella macchina che, appena avviata, andava così precipitosamente; ma non ci fu verso. Le occupazioni si succedevano senza interruzione, s'incastravano l'una nell'altra. **Subito** dopo quel solenne colloquio ^{ella} fu condotta nel gabinetto della principessa, per essere, ^{quivi,} sotto la sua direzione, ^{ri-}pettinata e rivestita ^{vestita, assottata, per mano della} dalla sua propria cameriera. Non era ancora terminato di dar l'ultima mano, che ^{venne l'avviso esser servita la} furono avvertite ch'era in tavola. Gertrude passò in mezzo agli inchini della servitù, che ^{che} accennavano di congratularsi per la guarigione, e trovò alcuni parenti più prossimi, ch'erano stati invitati in fretta ^{che in fretta convitati}, per farle onore, e per rallegrarsi con lei de' due felici avvenimenti, la ricuperata salute, e la spiegata vocazione.

La sposina (così si chiamavano le giovani monacande, e Gertrude

al suo apparire, fu da tutti salutata con quel nome), la sposina ebbe
 da dire e da fare ^{che assai di ai} a rispondere a' complimenti che le ^{erano indirizzati.} fioccavan
 da tutte le parti. Sentiva ^{ben ella} bene che ognuna delle sue risposte
 era come un'accettazione e una conferma; ma come rispondere di-
 versamente? Poco dopo alzati da tavola, venne l'ora della ^{del} passeggiata.
 Gertrude entrò in ^{una} carrozza con la madre, e con due zii ^{che} ch'erano
 stati al pranzo. Dopo un solito giro, si riuscì alla strada Marina, che
 allora attraversava lo spazio occupato ora dal giardin pubblico, ^{dal giardini pubblici,} ed
 era il luogo dove i signori venivano in carrozza a ricrearsi delle fa-
 tiche della giornata. Gli zii parlarono anche a Gertrude, come por-
 tava ^{convenevole} la convenienza in quel giorno: e uno di loro, il qual pareva
 che, più dell'altro, ^{l'altro pareva conoscere} conoscesse ogni persona, ogni carrozza, ogni li-
 vrea, e aveva ^{ed qualche cosa} ogni momento qualcosa da dire del signor tale e
 della signora tal ^{tale,} altra, si voltò a lei tutt'a un tratto, e ^{s' interruppe ad} le disse:
 « ah furbetta! » ^{furbetta! » le disse:} voi date un calcio a tutte queste ^{minchionerie} corbellerie;
 siete una dirittona voi; piantate ^{dritta} negli ^{an-} impicci noi poveri mondani, vi
 ritirate a fare ^{date far} una vita beata, e andate in paradiso in carrozza. »
 Sull'imbrunire ^{servi} si tornò a casa; e i servitori, scendendo in fretta con
 le torce, ^{doppiieri annunziarono} avvertirono che molte visite stavano aspettando. La voce era
 corsa; e i parenti e gli amici venivano a fare il loro dovere. S'entrò
 nella sala della conversazione. La sposina ne fu l'idolo, il trastullo,
 la vittima. Ognuno la voleva per sè: chi si faceva prometter dolci,
 chi prometteva visite, chi parlava della madre tale sua parente, chi
 della madre tal altra sua conoscente, chi lodava il cielo di Monza,
 chi discorreva, con gran sapore, ^{del primato che ivi ella avrebbe} della gran figura ch'essa avrebbe
 fatta là. Altri, che non avevan^o potuto ancora avvicinarsi a Gertrude
 così assediata, stavano ^{agguatando} spiando l'occasione di farsi innanzi, e senti-
 vano un certo rimorso, fin che non avessero fatto il loro dovere. A
 poco a poco, la compagnia ^{brigata si} s'andò dileguando; tutti se n'andarono
 senza rimorso, e Gertrude rimase sola ^{con la famiglia.} co' genitori e il fratello.

« Finalmente, » disse il principe, « ho ^{avuta} avuto la consolazione di veder^{la} mia figlia trattata da par sua. Bisogna però ^{sua parl.} confessare, ^{an-} che lei s'è portata benone, e ha fatto vedere che non sarà ^{impacciata} impacciata a far la prima figura, e a sostenere il decoro della famiglia. »

Si cennò in fretta, per ritirarsi ^{presto on'} subito, ed esser^{in pronto di buon'ora} pronti ^{domani} presto la mattina seguente.

^A Gertrude contristata, ^{indispettita,} indispettita e, ^{un po' gonfiata nello stesso tem-} nello stesso tempo, un po' ^{po} gonfiata da tutti que' complimenti, ^{sovrvenne} si rammentò in quel punto ^{to di} ciò che aveva patito dalla sua carceriera; e, vedendo ^{veggendo} il padre

così disposto a compiacerla in tutto, fuor che in una cosa, volle approfittare dell'auge in cui si trovava, per ^{soddisfare} acquietare almeno una delle passioni che la tormentavano. Mostrò quindi una gran ripugnanza a trovarsi con colei, lagnandosi fortemente delle sue maniere.

« Come! » disse il principe: « v'ha mancato di ^{vi} rispetto colei! Domani, domani, le ^{io} laverò ^{in maniera che le starà bene.} il capo come va. Lasciate fare a me, che ^{ne avrete soddisfazione intera.} le farò conoscere chi è lei, e

chi siete voi. ^{Frattanto} E a ogni modo, una figlia della quale io son^o contento, non deve ^{debbe} vedersi ^{attorno} intorno una persona che le dispiaccia »

Così detto, fece chiamare un'altra donna, ^{alla quale} e le ordinò di servir^{Gertrude,} Gertrude; la quale intanto, masticando e assaporando la ^{soddisfa-} zione che aveva ricevuta, si stupiva di trovarci così poco ^{trovarvi} sugo, in paragone del desiderio che n'aveva avuto. Ciò che, anche ^a suo malgrado, s'impadroniva ^{impadroniva} di tutto il suo animo, era il sentimento de' ^{tutta la sua riflessione,} grandi progressi che ^{ella} aveva fatti, in quella giornata, sulla strada del ^{quel giorno} chiostro, il pensiero che a ^{ritrarsene} ritirarsene ora ci vorrebbe ^{di gran lunga} molta più forza e risolutezza di quella che sarebbe bastata pochi giorni prima, e che pure ^{ella} non s'era sentita d'avere.

La donna che andò ad accompagnarla ^{veune} in camera, ^{nella sua stanza} era una vecchia di casa, stata già governante del principino, che ^{cui ella} aveva ricevuto **ap-** ^{biaccia della nutrice,} pena uscito dalle fasce, e tirato su fino all'adolescenza,

e nel quale aveva riposte tutte le sue compiacenze, le sue speranze, la sua gloria. Era essa contenta della decisione fatta in quel giorno, come d'una sua propria fortuna; e Gertrude, a compimento della giornata, dovette sentirsi le congratulazioni, le lodi, i consigli della vecchia, e sentir parlare di certe sue zie e prozie, le quali s'erano trovate ben contente d'esser monache, perchè, essendo di quella casa, avevano sempre goduti i primi onori, avevano sempre saputo tenere una mano al loro parlatorio, erano uscite vittoriose da impegni nei quali le più gran dame, nelle loro sale, non c'erano potute arrivare. Le parlò delle visite che avrebbe ricevute: un giorno poi, verrebbe il signor principino con la sua sposa, la quale doveva esser certamente una gran signorona; e allora, non solo il monastero, ma tutto il paese sarebbe in moto. La vecchia aveva parlato mentre spogliava Gertrude, quando Gertrude era a letto; parlava ancora, che Gertrude dormiva. La giovinezza e la fatica erano state più forti delle cure. Il sonno fu affannoso, torbido, pieno di sogni penosi, ma non fu rotto che dalla voce stridula della vecchia, che di buon mattino riscuoterla apparecchiasse alla venne a svegliarla, perchè si preparasse per la gita di Monza.

« Alto, alto, perch' ella andiamo, andiamo, signora sposina: è giorno fatto; e prima che sia vestita e pettinata, ci vorrà anche un'ora almeno. La signora principessa si sta vestendo; e l'hanno svegliata quattr'ore prima del solito. Il signor principino è già sceso alle scuderie, poi è tornato su, ed è all'ordine di partire quando si sia. Vispo come un lepratto, egli era tale, posso ben io, diavolelto: ma! è stato così fin da bambino; e io posso dirlo, che l'ho tenuto nelle mie braccia. quando è alla via, si vuol portato in collo. Ma quand'è pronto, non bisogna farlo aspettare, perchè, sebbene sia della miglior pasta del mondo, allora s'impazientisce e strepita. Poveretto! bisogna compatirlo: è il suo naturale; e poi questa volta avrebbe anche un po' di ragione, perchè s'incomoda per lei. Guai chi lo tocca in que' momenti! non ha riguardo per nes-

sumo, fuorchè per ^{al} il signor principe. Ma, un giorno, il signor principe sarà lui; ^{egli; il} più tardi che sia possibile, però. Lesta, lesta, signorina! Perchè mi guarda così incantata? A quest'ora ^{ella} dovrebbe esser fuor^{del nido.} della cuccia. »

All'immagine del principino impaziente, tutti gli altri pensieri che s'erano affollati alla mente risvegliata di Gertrude, si levaron^{tosto} subito, come uno stormo di ^{passere,} passere all'apparir^{di uno spauracchio. Obbedi} del nibbio. Ubbidi, si ^{acconciare,} vesti in fretta, si lasciò pettinare, e comparve nella sala, dove i ^{parenti} genitori e il fratello eran^{adagiare} radunati. Fu fatta sedere sur una sedia a bracciuoli, e le fu portata una chicchera di ^{tazza} cioccolata: il che, a que' tempi, ^{era,} era quel che già presso ^{ai romani} i Romani il dare la veste virile.

Quando vennero a avvertir ch'era attaccato, il principe tirò la figlia in disparte, e le disse: « orsù, Gertrude, ieri vi siete fatta onore: oggi dovete superar voi medesima. Si tratta di fare ^{far} una comparsa **solenne** nel monastero e nel paese dove siete destinata a far la prima figura. V'aspettano.... » ^{(E} È inutile dire che il principe aveva spedito un avviso alla badessa, il giorno ^{antercedente.)} avanti. « V'aspettano, e tutti gli occhi saranno sopra di voi. Dignità e disinvoltura. La badessa vi domanderà cosa volete: è una formalità. Potete rispondere ^{domandate} che chiedete d'essere ammessa a vestir l'abito in quel monastero, dove siete stata educata così amorevolmente, dove avete ricevute tante finezze: che è la pura verità. ^{Porgete} Dite quelle poche parole, con un fare ^{disimpacciato:} sciolto: che non s'avesse a dire che v'hanno imboccata, e che non sapete parlar^{del-} da voi. Quelle buone madri non sanno nulla dell'occorso: ^{debbe} l'accaduto: è un segreto che deve restar sepolto nella famiglia; ^{Però} perciò non fate una faccia contrita e dubbiosa, che potesse dar qualche sospetto. Fate vedere di che sangue uscite: manierosa, modesta; ^{Mostrate} ma ricordatevi che, in quel luogo, fuor^{v'è} della famiglia, non ci sarà nessuno sopra di voi. »

Senza aspettar risposta, il principe si ^{mosse,} mosse; Gertrude, la prin-

cipessa e il principino ^{gli tennero dietro,} lo seguirono; scesero ^{scale;} **tutti** le scale, e **mon-**
tarono in carrozza. Gl'impicci e le noie del mondo, e la vita beata
 del chiostro, principalmente per le giovani di sangue nobilissimo,
 furono il tema della conversazione, durante il tragitto. Sul finir della
 strada, il principe rinnovò ^{le} l'istruzioni alla ^{figliuola} figlia, e le ripetè più volte
 la formola della risposta. All'entrare in ^{quel paese,} Monza, Gertrude si senti
 stringere il cuore; ma la sua attenzione fu attirata per un istante
 da non so quali ^{signori,} signori che, fatta fermar la carrozza, recitarono non
 so qual ^{che} complimento. Ripreso il cammino, ^{si} s'andò ^{più lentamente} quasi di passo al
 monastero, tra gli sguardi de' ^{dei} curiosi, che accorrevano da tutte le
 parti sulla ^{via.} strada. Al fermarsi della carrozza, ^{dinanzi} davanti a quelle mura,
^{dinanzi} davanti a quella porta, il cuore si strinse ancor più a Gertrude. Si
 smontò ^{fra} tra due ale di popolo, che i ^{servi} servitori facevano stare indietro.
 Tutti quegli occhi addosso alla poveretta ^{le imponevano di} l'obbligavano a studiar*
^{ad ogni momento} continuamente il suo contegno: ma più di tutti quelli insieme, la te-
 nevano ^{soggezione} in ^{al quali} suggezione i due del padre, a' ^{ella} quali essa, quantunque ne
 avesse così gran paura, non poteva lasciar* ^{ad} di rivolgere i suoi, ogni
 momento. E quegli occhi governavano le ^{i sembianti di lei} sue mosse e il suo volto,
 come per mezzo di ^{redine} redini invisibili. Attraversato il primo cortile,
^{si} s'entrò ^{nel secondo,} in un altro, ^{quivi apparì} e lì si vide la porta del chiostro interno, ^{interiore} spalancata e tutta occupata da monache. Nella prima fila, ⁱⁿ la badessa cir-
 condato da anziane; dietro, altre monache alla rinfusa, alcune in
 punta di piedi; in ultimo le converse ^{sollévate} ritte sopra panchetti ^{sgabelli}. Si vede-
 van* pure qua e là luccicare a mezz'aria alcuni occhietti, spuntar
 qualche ^{faccette fra} visino tra le tonache: eran* le più destre, e le più corag-
 giose ^{mose delle} tra l'educande, che, ficcandosi e penetrando tra monaca e mo-
 naca, eran* riuscite a farsi un po' di pertugio, per vedere anch'esse
 qualche cosa. Da quella calca uscivano acclamazioni; si vedevan*
 molte braccia dimenarsi, in segno d'accoglienza e di ^{di} gioia. ^{esultazione.} Giunsero
 alla porta; Gertrude si trovò a viso a viso ^{faccia faccia colla} con la madre b de sa. Dopo

i primi complimenti, questa, con una maniera tra il giulivo e il solenne, ^{un modo} la interrogò: che ^{ella} le domandò cosa desiderasse in quel luogo, dove non c'era chi le potesse negar nulla.

« Son qui..., » cominciò Gertrude; ma, al punto di proferir le parole che dovevano decider quasi irrevocabilmente ^{il} del suo destino, esitò un momento, e rimase con gli occhi fissi ^{su la} sulla folla che le stava ^{dinanzi.} davanti. Vide, in quel momento, una di quelle sue note compagne, che la guardava con un'aria di compassione e di malizia, ^{una certa mista di compassione e di malizia,} e pareva che dicesse: ah! ^{incappata} la c'è cascata la brava. Quella vista, risvegliando più vivi nell'animo suo tutti gli antichi sentimenti, le restitui anche un po' di quel poco antico coraggio: e già ^{ella} stava cercando una risposta qualunque, diversa da quella che le era stata ^{dettata.} dettata; quando, alzato lo sguardo alla faccia del padre, quasi per ^{una} esperimentar^e le sue forze, scorse su quella un'inquietudine così cupa, un'impazienza così minaccevole, che, risoluta per paura, ^{tema.} con la stessa prontezza ^{con} che avrebbe preso la fuga dinanzi un oggetto terribile, proseguì: « son qui a ^{domandare} chiedere d'esser^e ammessa a vestir l'abito religioso, in questo monastero, dove sono stata allevata così amorevolmente. » La badessa rispose subito, che le dispiaceva molto, ^{dolerle} ^{assai} in una tale occasione, che le ^{quel caso} regole ^{i regolamenti} non le permettessero di dare ^{le vietassero} immediatamente una risposta, la quale doveva venire dai ^{suffragli} voti comuni delle suore, e alla quale doveva precedere la licenza ^{dei} de' superiori. Che però Gertrude, ^{conosceva abbastanza} conoscendo ^{si} i sentimenti che s'avevan^e per lei in quel luogo, poteva preveder^e **con certezza** quale questa risposta sarebbe; ^{nessun regolamento impediva,} qual sarebbe questa risposta; e che intanto nessuna regola proibiva alla badessa e alle suore di manifestare la consolazione che sentivano di quella ^{domanda.} richiesta. S'alzò allora un ^{Levossi} frastono confuso di congratulazioni e ^{di} acclamazioni. Vennero ^{tosto} subito ^{grandi} gran ^{bacchi} quantiere colmi di dolci, che furon^e presentati, prima alla sposina, e dopo ai ^{poscia} parenti. Mentre alcune ^{delle} monache facevano a rubarsela, e altre ^{se la} rapivano.

facevano complimenti ^{alla} ~~complementavan~~ la madre, altre ^{al} il principino, la badessa fece ^{ella} pregare il principe che volesse venire alla grata del parlatorio, dove ^{lo} l'attendeva. Era accompagnata da due ^{anziane,} e quando lo vide comparire, « signor principe, » disse: « per ubbidire ^{diss'ella:} alle regole.... per ^{adempire} adempiere una formalità indispensabile, sebbene in questo caso.... ^{debbo} pure devo dirle.... che, ogni volta che una figlia ^{domandi} chiede d'essere ammessa a vestir l'abito,.... la superiora, quale io sono indegnamente,.... ^{tiene obbligo di} è obbligata d'avvertire i genitori.... che se, per caso.... ^{essi} forzassero la volontà della figlia, incorrerebbero nella scomunica. Mi scuserà.... »

« Benissimo, benissimo, reverenda madre. Lodo la sua ^{ella} esattezza: è troppo giusto.... Ma lei non può dubitare.... »

« Oh! pensi, signor principe,... ho parlato per obbligo preciso,... del resto.... »

« Certo, certo, madre badessa. »

^{Sclambrate} Barattate queste poche parole, i due interlocutori s'inclinarono vicendevolmente, e si separarono, come se a tutt'e due pesasse di ^{ad entrambi} prolungare quel discorso,

rimaner lì testa testa; e andarono a riunirsi ciascuno alla sua compagnia, l'uno ^{brigata} fuori, l'altra ^{al di} dentro la ^{al di} soglia claustrale.

« Oh via, » disse il principe: « Gertrude potrà presto ^{avrà} ogni comodità di ^{sua} godersi a suo bell'agio la compagnia di queste madri. Per ora le ^{ab-} ^{biam} ^{tenute} ^{abbastanza} ^a ^{disagio.} ^{E fatto} ^{inchino} ^{diè} ^{segno} ^{di} ^{volei} ^{partire;} ^{mosse,} ^{la} ^{famiglia} ^{si} ^{mosse} **con lui;** si rinnovarono i complimenti, e si partì. Gertrude, nel tornare, non aveva troppa ^{ritorno} ^{volontà} voglia di discorrere. Spaventata del passo che aveva fatto, ^{vergognata} della sua dappocaggine, indispettita ^{contra} contro gli altri, ^{contra} e contro sè stessa, faceva tristamente ^{delle} il conto dell'occasioni, che le rimanevano ancora di dir ^{di} no; e prometteva debolmente e confusamente a sè stessa ^{ella} che, in questa, o in quella, o in quell'altra, sarebbe più destra e

più forte. Con tutti questi pensieri, non le era però cessato ^{del tutto} affatto ^{lo spavento} il terrore di quel cipiglio del padre; talchè, quando, ^{per} con un'occhiata ^{gittata} sfuggiasca sul volto di lui, ^{sul} poté ^{chiarirsi} che ^{v'} non c'era più alcun vestigio di collera, quando anzi vide ^{ch'egli} che si mostrava soddisfattissimo di lei, le parve ^{un bel che} una bella cosa, e fu, per un istante, tutta contenta.

Appena arrivati, bisognò rivestirsi e rilasciarsi; poi il desinare, poi ^{giunti,} alcune visite, poi ^{una lunga} la conversazione, poi la cena. Sulla ^{assetatura,} fine di questa, il principe mise ^{pranzo,} in campo un altro affare, la scelta della madrina. Così si chiamava una dama, la quale, pregata ^{a ciò dai} da' ^{parenti} genitori, diventava custode e scorta della giovane monacanda, nel tempo tra la richiesta e l'entrata nel monastero; tempo che veniva ^{domanda} speso in visitar* le chiese, i palazzi pubblici, le conversazioni, le ville, i santuari: tutte le cose in somma più notabili della città e de' contorni; affinché le giovani, prima di proferire un voto irrevocabile, vedessero bene a ^{che} cosa davano un calcio. « Bisognerà pensare a una madrina, » disse il principe: « perchè domani verrà il vicario delle monache, per la formalità dell'esame, e subito dopo, Gertrude verrà proposta in capitolo, per esser* ^{Pro-} accettata dalle madri. » Nel ^{ferendo queste parole egli} dir questo, ^{s'era voltato verso la principessa; e questa, cre-} dendo che fosse un invito a proporre, cominciava: « ci sarebbe.... » Ma il principe interruppe: ^{no,} « No, no, signora principessa: la madrina ^{dee} deve prima di tutto piacere alla sposina; e benchè l'uso universale ^{aggiu-} dia la scelta ai parenti, pure Gertrude ha tanto giudizio, tanta ^{stetezza,} ^{d'esser} cavata ^{dell'ordinario.} natezza, che merita bene che si faccia un'eccezione per lei. » E qui, ^{rivolto} voltandosi a Gertrude, in atto di chi annunzia una grazia singolare, continuò: « ognuna delle dame che si son° trovate questa sera alla ^{possede le condizioni necessarie} conversazione, ha quel che si richiede per esser madrina d'una figlia della nostra casa; ^{ognuna, mi do a credere,} non ce n'è nessuna, crederei, che non sia per ^{onore di essere la preferita:} ^{aersi onorata della preferenza:} sceglierle voi. »

Gertrude vedeva bene che far questa scelta era dare un nuovo con-
 senso; ma la proposta veniva fatta con tanto apparato, che il rifiuto,
 per quanto fosse umile, avrebbe avuto sembiante di disprezzo,
 o almeno capriccio e leziosaggine. Fece dunque anche quel
 passo; e nominò la dama che, in quella sera, le era andata più a genio;
 quella cioè che le avea fatte più carezze, che l'aveva più lodata, che
 l'aveva trattata con quelle modi affettuosi, premurosi,
 che, ne' primi momenti d'una conoscenza, contraffanno un'antica ami-
 cizia. « Ottima scelta, » disse il principe, che desiderava e aspettava
 appunto quella. Fosse arte o caso, era avvenuto come quando il gio-
 cator di bussolotti facendovi scorrere davanti agli occhi le carte
 d'un mazzo, vi dice che ne pensiate una, e lui poi ve la indovinerà;
 ma le ha fatte scorrere in maniera che ne vediate una sola. Quella
 dama era stata tanto attorno a Gertrude tutta la sera, l'aveva tanto
 occupata di sè, che a questa sarebbe abbisognato uno sforzo di fan-
 tasia per pensarne un'altra. Tante premure poi non eran° senza mo-
 tivo: la dama aveva, da molto tempo, messo gli occhi addosso al
 principino, per farlo suo genero: quindi ella riguardava le cose di
 quella casa come sue proprie; ed era ben naturale che s'interessasse
 per quella cara Gertrude, niente meno de' suoi parenti più prossimi.
 Il giorno dopo, Gertrude si svegliò col pensiero dell'esaminatore
 che doveva venire; e mentre stava ruminando se potesse co-
 gliere quella occasione così decisiva, per tornare indietro, e in
 qual maniera, il principe la fece chiamare. « Orsù, figliuola, » le
 disse: « finora vi siete portata egregiamente: oggi si tratta di co-
 ronar l'opera. Tutto quel che s'è fatto finora, s'è fatto di vostro con-
 senso. Se in questo tempo vi fosse nato qualche dubbio, qualche pen-
 timentuccio, grilli di gioventù, avreste dovuto spiegarvi; ma al punto
 a cui sono ora le cose, non è più tempo di far ragazzate. Quell'uomo
 dabbene che deve venire questa mattina, interrogherà cento domande

sulla vostra vocazione: e se vi fate ^{andate} **monaca** di vostra volontà, e ^{buona voglia,} **il** perchè e **il** per come, e che so io? Se voi ^{tentennate} titubate nel rispondere, ^{egli} vi terrà sulla corda chi sa quanto. Sarebbe ^{un fastidio e uno sfini-} un'uggia, un tormento per voi; ma ne potrebbe anche venire un altro guaio più serio. Dopo tutte le dimostrazioni ^{pubbliche} che si son fatte, ogni ^{picciola} più piccola esitazione che si vedesse in voi, ^{porrebbe} metterebbe a repentaglio il mio onore, potrebbe far credere ^{che} ch'io avessi presa una vostra leggerezza per una ferma risoluzione, che avessi precipitato la cosa, che avessi..... che so io? In questo caso, mi troverei nella necessità di scegliere tra due partiti dolorosi: o lasciar^o che il mondo formi un tristo concetto della mia condotta: partito che non può stare assolutamente con ciò che devo a me stesso. O svelare il vero motivo della vostra risoluzione e.... » Ma qui, ^{vedendo} vedendo che Gertrude era diventata scarlatta, ^{s'era fatta tutta di fiamma,} i suoi occhi si gonfiavano, ^{volto} e il viso si contraeva, come le foglie d'un fiore, nell'afa che precede la burrasca, ^{ruppe} troncò quel discorso, e, con aria serena, ^{volto sereno, ripigliò:} riprese: « via, via, tutto dipende da voi, dal vostro giudizio. So che ^{ne} n'avete molto, e non siete ragazza da guastar^o ^{il ben fatto in sulla fine;} sulla fine una cosa fatta bene; ma io dovevo preveder tutti i casi. Non se ne parli più; e restiam d'accordo ^{in questo} che voi risponderete con franchezza, ^{modo} in maniera di non far nascer dubbi nella testa di quell'uomo dabbene. Così anche voi ne sarete fuori più presto. » E qui, dopo ^{d'} aver suggerita qualche ^{alle contingenti} ^{interrogazioni,} sposta all'interrogazioni più probabili, entrò nel solito discorso delle dolcezze e de' godimenti ^{dolcezza, del che} ch'eran^o preparati a Gertrude nel monastero, e in ciò la trattenne, tanto ^{un servo venne} un servo venne a annunziare il vicario. Il principe rinnovò in fretta gli avvertimenti più importanti, e lasciò la figlia sola con lui, ^{come} com'era prescritto.

L'uomo dabbene veniva con un po' ^{di} d'opinione già fatta che Gertrude avesse una gran vocazione al chiostro: perchè così gli aveva detto il principe, quando era stato a invitarlo. ^{ad} ^{Ben è} È vero che il buon

prete, il quale sapeva che la ^{esser la diffidenza} diffidenza era una delle virtù più necessarie nel suo ufficio, aveva per massima ^{di} d'andar^o adagio nel credere a simili proteste, e di stare in guardia ^{contra} contro le preoccupazioni; ma ben di rado avviene che le parole affermative e sicure ^{di} d'una persona autorevole, in qualsivoglia genere, non tingano del loro colore la mente di chi le ascolta.

Dopo i ^{convenevoli:} **primi** complimenti, « signorina, » ^{diss'egli:} **le** disse, « io vengo a far la parte del ^{diavolo,} diavolo; vengo a mettere in dubbio ciò che, nella sua supplica lei ha dato per ^{certo,} certo; vengo a metterle davanti agli occhi ^{innanzi} le difficoltà, e ad accertarmi se ^{ella} le ha ben considerate. Si contenti ch'io le faccia qualche interrogazione. »

« Dica pure, » rispose Gertrude.

Il buon prete cominciò allora a ^{ad} interrogarla, nella forma prescritta dal regolamento. « Sente lei in cuor suo una libera, spontanea ^{ella} risoluzione di farsi monaca? Non sono state adoperate minacce, o lusinghe? Non s'è fatto uso di nessuna autorità, per indurla a questo? Parli senza riguardi, e con sincerità, ^{ad} a un uomo il cui dovere è di conoscere la sua vera volontà, per impedire che **non** ^{fatta} le venga usata violenza in nessun modo. »

La vera risposta ^{ad} a una tale domanda s'affacciò subito alla mente di Gertrude, con un'evidenza terribile. Per dare quella risposta, bisognava venire a una spiegazione, dire di che ^{ella} era stata minacciata, raccontare una storia.... ^{La} L'infelice rifuggì spaventata da questa idea, e corse tosto a cercare una qualunque altra risposta, ^{una} idea; cercò in fretta un'altra risposta; **ne trovò una sola** ^{quella che meglio e più} quella che meglio e più ^{la togliesse} la togliesse ^{quello stento.} quello stento. che potesse liberarla presto e sicuramente da quel supplizio, **la più contraria al vero.** « Mi fo monaca, » disse, nascondendo il suo turbamento, ^{vado a} « mi fo monaca, di mio genio, liberamente. »

« Da quanto tempo le è nato ^{venuto questo} codesto pensiero? domandò ancora il buon prete.

« L'ho sempre avuto, » rispose Gertrude, divenuta, dopo ^{contra} quel primo passo, più franca a mentire contro sè stessa.

« Ma quale è il motivo principale che la induce a farsi monaca? »

Il buon prete non sapeva che terribile ^{corda} tasto toccasse; e Gertrude si fece una gran forza per non lasciar trasparire ^{nel volto} sul viso l'effetto che quelle parole le producevano nell'animo. « Il motivo, » disse, « è di servire a Dio, e di fuggire i pericoli del mondo. »

« Non sarebbe mai qualche disgusto? qualche.... mi scusi.... capriccio? Alle volte, una cagione momentanea può fare un'impres-
sione che par che deva durar sempre; e quando poi la cagione cessa, ^{sembra dovere essere perpetua;} e l'animo si muta, allora.... »

« No, no, » rispose precipitosamente Gertrude: « la cagione è quella che le ho detto. »

Il vicario, più per adempiere ^{adempiere} interamente il suo obbligo, che per la ^{egli} persuasione che ce ne fosse bisogno, insistette con le domande; ma Gertrude era determinata d'ingannarlo. Oltre il ribrezzo che le ca-
gionava il pensiero di render consapevole della sua debolezza quel grave e dabbene prete, che pareva così lontano dal sospettar tal cosa di lei, la poveretta pensava poi anche ch'egli poteva bene impedire ^{ella fosse} che si facesse monaca; ma ^{questo era il termine della} li finiva la sua autorità sopra di lei, ^{della} e la sua protezione. Partito che fosse, essa rimarrebbe sola col prin-
cipe. E qualunque cosa avesse poi a patire in quella casa, il buon prete non n'avrebbe saputo nulla, o sapendolo, con tutta la sua buona intenzione, non avrebbe potuto far altro che ^{più} ^{compiangerla}

**aver compassione di lei, quella compassione tran-
quilla e misurata, che, in generale, s'accorda, come
per cortesia, a chi abbia dato cagione o pretesto al
male che gli fanno. L'esaminatore fu prima stanco d'inter-
rogare, che la sventurata di mentire: e, ^{ed egli} sentendo quelle risposte
sempre conformi, e non avendo alcun motivo di dubitare della loro
schiettezza, mutò finalmente ^{linguaggio,} si rallegrò con lei, le
chiese, in certo modo, scusa d'aver tardato tanto a**

far questo suo dovere; ^{e disse} aggiunse ciò che credeva più atto a confermarla nel buon proposito; e ^{rallegrandosi con lei, prese commiato.} ^{si licenziò.}

Attraversando le sale per uscire, ^{si} s'abbattè nel principe, il quale pareva che ^{passare} passasse di là a caso; e con lui pure si congratulò delle buone disposizioni in cui ^{che} aveva trovata la sua figliuola. Il principe era stato fino allora in una sospensione molto ^{noiosa:} penosa: a quella notizia, respirò, e dimenticando la sua gravità consueta, andò quasi ^a di corsa da Gertrude, la **ricolmò** di lodi, di carezze e di promesse, con un giubilo cordiale, con una tenerezza in gran parte sincera: così fatto è questo guazzabuglio del cuore umano.

Noi non ^{terremo dietro a} seguiremo Gertrude in quel giro continuato di spettacoli e di divertimenti. E neppure ^{Nè descriveremo tampoco} descriveremo, in particolare e per ordine, i sentimenti dell'animo suo in **tutto** quel ^{tratto di} tempo: sarebbe una storia di dolori e di fluttuazioni, troppo monotona, e troppo somigliante alle cose già dette. L'amenità ^{dei siti,} de' luoghi, ^{il mu-} la ^{simile} varietà degli oggetti, ^{quel rallegramento} quello svago ^{dello scorrazzare} **che pur trovava** nello scorrere **in qua e in là** all'aria aperta, le rendevan^o più odiosa l'idea del luogo dove ^{al} alla fine si smonterebbe per l'ultima volta, per sempre. Più pungenti ancora eran^o ^{le} l'impressioni ^{ch'ella} che riceveva nelle conver- ^{nanze} sazioni e nelle feste. ^{feste cittadine.}

La vista delle spose alle quali si dava questo titolo nel senso più ovvio e più usitato, le cagionava un'invidia, un rodimento intollerabile; e talvolta l'aspetto di qualche altro personaggio le faceva parere che, nel sentirsi dare quel titolo, dovesse trovarsi il colmo d'ogni felicità. Talvolta la pompa ^{dei palagi,} de' palazzi, lo splendore degli addobbi, ^{brulichio} il brulichio ^{clamore} e il fracasso ^{festevole} giulivo delle conversazioni, ^{una} le comunicavano un'ebbrezza, un ardor tale di viver lieto, ^{ch'ella} che ^{ridirsi} prometteva a sè stessa di disdirsi, di soffrir tutto, ^{tutto soffrire} piuttosto che ^{più tosto.} tornare all'ombra fredda e morta del chiostro. Ma tutte quelle risoluzioni sfumavano alla considerazione più riposata delle difficoltà, ^{sul volto del} al solo fissar gli occhi in viso al principe. Talvolta anche, il pensiero

^{ch'ella doveva abbandonar} di dover abbandonare per ^{quei} sempre ^{le ne} que' godimenti, gliene rendeva
 amaro e penoso-quel ^{picciol} picciol saggio; come l'infermo assetato guarda
 con rabbia, e quasi rispinge con dispetto il cucchiaino d'acqua che
 il medico gli concede a fatica. Intanto il vicario delle monache ebbe
 rilasciata l'attestazione necessaria, e venne la licenza di tenere il
 capitolo per l'accettazione di Gertrude. Il capitolo si ^{tenne,} tenne; concor-
 sero, ^{come} com'era da aspettarsi, i due terzi de' ^{dei} voti ^{che} segreti ch'eran° ri-
 chiesti da' regolamenti, e Gertrude fu accettata. Lei medesima, stanca
 di quel lungo strazio, chiese allora ^{di} d'entrar° ^{al} più presto **che fosse**
possibile, nel monastero. Non c'era sicuramente chi volesse fre-
 nare ^{porsi ad} una tale ^{premura.} impazienza. Fu dunque fatta la sua ^{volontà,} volontà; e, ^{ed ella,} con-
 dotta pomposamente al monastero, ^{vi prese} vestì l'abito. Dopo dodici mesi
 di noviziato, pieni di pentimenti e di ripentimenti, si trovò al mo-
 mento della professione, al momento cioè in cui conveniva, o dire
 un no più strano, più inaspettato, più scandaloso che mai, o ripe-
 tere un sì tante volte detto; lo ripeté, e fu monaca per sempre.

È una delle ^{ed} facoltà singolari e incomunicabili della religione cri-
 stiana, ^{questa: di} il poter indirizzare e consolare chiunque, in qualsivoglia
 congiuntura, a qualsivoglia termine, ricorra ad essa. Se al passato
 c'è rimedio, essa lo prescrive, lo somministra, ^{presta} dà lume e vigore per
 metterlo in opera, a qualunque costo; se non c'è, essa dà ^{v'} il modo
 di far° realmente e in effetto, ciò che ^{l'uomo} si dice in proverbio, di ne-
 cessità virtù. Insegna a continuare con sapienza ciò ^{che} ch'è stato in-
 trapreso per ^{leggerezza,} leggerezza; piega l'animo ad abbracciar° con propen-
 sione ciò che è stato imposto dalla prepotenza, e dà ^{ad} a una ^{elezione} scelta
 che fu temeraria, ma che è irrevocabile, tutta la santità, tutta la
^{consiglio,} saviezza, diciamolo pur francamente, tutte le gioie della vocazione.
 È una strada così ^{via} fatta, ^{labyrintho} che, da qualunque labirinto, da qualunque
 precipizio, l'uomo capiti ad essa, e ^{si} vi faccia un passo, può d'allora
 in poi camminare con sicurezza e di buona voglia, e ^{giunger} arrivar lieta-

mente a un lieto fine. Con questo mezzo, Gertrude avrebbe potuto essere una monaca santa e contenta, comunque lo fosse divenuta. Ma l'infelice si dibatteva in vece sotto il giogo, e così ne sentiva più forte il peso e le ^{lo schiacciamento.} scosse. ^{repetito} Un ramarico incessante della libertà perduta, l'abborrimento dello stato presente, un ^{vagamento} vagar faticoso dietro a ^{desiderii} desiderii che non sarebbero mai ^{soddisfatti mai,} soddisfatti, tali erano le principali occupazioni dell'animo suo. Rimasticava quell'amaro passato, ricomponeva nella memoria tutte le circostanze per le quali si ^{era giunta là dov'era,} trovava li; e disfaceva mille volte inutilmente col pensiero ciò che aveva fatto con l'opera; accusava sè di dappocaggine, altri di tirannia e di perfidia; e si rodeva. Idolatrava insieme e piangeva la sua bellezza, deploreava una gioventù destinata a struggersi in un lento martirio, e invidiava, in certi momenti, qualunque donna, in qualunque condizione, con qualunque coscienza, potesse liberamente godersi nel mondo ^{quel} que' doni.

La vista di quelle monache che avevan^o tenuto ^{cooperato} di mano a ^{condurla} tirarla ^{quivi entro,} là dentro, le era odiosa. Si ricordava l'arti e i ^{le} raggiri ^{gl' ingegui} che avevan^o messi in opera, e ^{no} le pagava con tante sgarbatezze, con tanti ^{tante fanta-} disticaggini, ed ^{il} spetti, e anche con aperti rinfacciamenti. A quelle conveniva le più ^{sovente} volte mandar giù e tacere: perchè il principe aveva ben voluto tiranneggiar^o la figlia quanto era necessario per ispingerla al chiostro; ma ottenuto l'intento, non avrebbe così facilmente sofferto che altri pretendesse d'aver ragione ^{contra} contro il suo sangue: e ogni po' di ^{ro-} rimore ^{more ch'ella} che avesser^o fatto, poteva esser ^{loro} cagione di far loro perdere quella gran protezione, o ^{cangiare} cambiar per avventura il protettore in ⁿⁱ⁻ nemico. Pare che Gertrude avrebbe dovuto sentire una certa propensione per ^{le} l'altre suore, che non avevano avuto parte in quegli ^{messo mano} intrighi, e che, senza averla desiderata per compagna, l'amavano come tale. ^{quivi} che ^{godere.} là dentro si potesse non solo vivere, ma starci bene. Ma queste

pare le erano odiose, per un altro verso. La loro ^{I loro sembianti} aria di pietà e di contentezza le ^{riuscivano} riusciva come un rimprovero della sua inquietudine, e della sua condotta bisbetica; e ^{del suoi portamenti bisbetici; ed ella} non lasciava sfuggire occasione di deriderle dietro le spalle, come pinzochere, o di morderle come ipocrite. Forse sarebbe stata meno avversa ad esse, se avesse ^{quelle} saputo o indovinato che le poche palle nere, ^{che s'eran} trovate nel boscolo che decise della sua accettazione, ^{v'} c'erano appunto state messe ^{poste} da quelle.

Qualche consolazione le pareva talvolta di trovar^{comando,} nel comandare, nell'esser^{al di dentro, visitata} corteggiata in monastero, nel ricever visite di complimento ^{adulatoriamente da} da persone di fuori, nello spuntar qualche impegno, nello spendere la sua protezione, nel sentirsi chiamar la signora; ma quali consolazioni! ^{L'animo che sentiva la loro insufficienza,} Il cuore, trovandosene così poco appagato, avrebbe voluto di quando in quando aggiungervi, e goder^{alcuno} con esse le consolazioni della religione; ma queste non vengono se non a chi trascura ^{quelle} quell'altre: come il naufrago, ^a se vuole afferrar^{volere} la tavola che può condurlo in salvo sulla riva, ^{su la} deve pure allargare il pugno, e ^{dee} abbandonar^{sciogliere} l'alge, ^{le} che aveva prese, ^{e gli sterpi,} per una rabbia d'istinto.

Poco dopo la professione, Gertrude era stata fatta ^{destinata a} maestra del-^{del-} l'educande; ora pensate come dovevano stare ^{giovanette} quelle giovinette, sotto ^{tale} una tal disciplina. Le sue antiche ^{antiche sue compagne} confidenti eran^{modo,} tutte uscite; ma ella riteneva ^{nell'} lei serbava ^{le} tutte le passioni di quel tempo; e, in un modo o in un altro, ^{sentirne} l'allieve dovevan^{esse} portarne il peso. Quando le veniva in mente che molte di loro eran^{quel genere di vita di} destinate a vivere in quel mondo dal cui ella aveva perduta ogni speranza, ^{sentiva} sentiva ^{contra} contro ^{poverette} quelle poverette quale essa era esclusa per sempre, provava ^{asprezza,} contro quelle poverette un desiderio quasi di vendetta; e le teneva sotto, le bistrattava, faceva loro scontare anticipatamente i piaceri che avrebber^{iracondia} goduti un giorno. Chi avesse ^{uditto} sentito, in que' momenti, con che sdegno ^{picciola} magistrale le gridava, per ogni piccola scappatella, l'avrebbe cre-

duta **una** donna d'una spiritualità salvatica e indiscreta. In altri momenti, lo stesso orrore per il chiostro, per la regola, per l'ubbidienza, scoppiava in accessi d'umore tutto opposto. Allora, non solo ella

soportava la svagatezza clamorosa delle sue allieve, ma l'eccitava; si mesceva ai ginocchi, e li rendeva più sregolati; entrava a parte del loro discorsi, e li spingeva più in là dell'intenzioni con le quali esse gli avevano incominciati. Se qualcheduna diceva un motto del cicalo, una parola sul cicalio della madre badessa, la maestra lo imitava lungamente, e ne faceva una scena di commedia; contraffaceva il volto d'una monaca, l'andatura d'un' altra: rideva allora sgangheratamente; ma eran° risa che non la lasciavano più allegra di prima. Così era ella vissuta alcuni anni, non avendo comodo, nè occasione di far di più; quando la sua disgrazia volle che un' occasione si presentasse.

Fra le franchigie distinzioni state accordate Tra l'altre distinzioni e privilegi che le erano stati concessi, per compensarla di non poter esser° badessa, c'era anche quello di stare in un quartiere a parte. Quel lato del monastero era contiguo a una casa abitata da un giovane scellerato di professione, uno de' tanti, che, in que' tempi, e co' loro sgherri, e con l'alleanze d'altri scelerati, potevano, fino a un certo segno, ridersi della forza pubblica e delle leggi. Il nostro manoscritto lo nomina Egidio, senza **parlar del casato**. Costui, da una sua finestretta che dominava un cortiletto di quel quartiere, avendo veduta Gertrude qualche volta passare o girandolar lì, per ozio, allettato anzi che atterrito dai pericoli e dall'empietà dell'impresa, un giorno osò rivolgerle il discorso. La sventurata rispose.

In que' primi momenti, provò una contentezza, non schietta, al certo, ma viva. Nel vòto uggioso dell'animo suo, s'era venuta a infondere un'occupazione forte, continua, come una vita potente; ma quella contentezza era simile alla bevanda ristorativa

che la crudeltà ingegnosa degli antichi mesceva al condannato, per invigorirlo il martorio. Comparve allo una dargli forza a sostenere i tormenti. Si videro, nello stesso tempo, di tutti i suoi portamenti: ella ad gran novità in tutta la sua condotta: divenne, tutt'a un tratto, più regolare, più tranquilla, smesse gli scherni e il brontolio, si mostrò di modo che anzi carezzevole e manierosa, dimodochè le suore si rallegravano a vicenda del cambiamento felice; lontane com'erano dall'immaginarne il vero motivo, e dal comprendere che quella nuova virtù non era altro che ipocrisia aggiunta alle antiche magagne. Quella mostra però, quella, per dir così, imbiancatura esteriore, non durò gran tempo, almeno con quella continuità e uguaglianza: ben presto tornaron in campo i soliti dispetti e i soliti capricci, tornarono a intendere le i dileggiamenti contra farsi sentire l'imprecazioni e gli scherni contro la prigione claustrale, e talvolta espressi in un linguaggio insolito in quel luogo, e anche in quella bocca. Però, ad ognuna di queste scappate veniva dietro un pentimento, una gran cura di farle dimenticare, a forza di moine e volenze, comportavano tutte queste vicissitudini, le basse, e gli attribuivano all'indole bisbetica e leggiera della signora.

Per qualche tempo, non parve che nessuna pensasse più in là; ma un giorno che la signora, venuta a parole con una suora conversa, per non so che pettegolezzo, si lasciò andare a maltrattarla fuor di modo e non la finiva più, la conversa, dopo aver sofferto, un poco e ro- ed essersi so il freno, rinnegata gittò morse le labbra un pezzo, scappatale finalmente la pazienza, buttò là una parola, che lei sapeva qualche cosa, e che, a tempo e luogo, avrebbe parlato. Da quel momento in poi, la signora non ebbe più pace. Non passò però molto tempo, che la conversa fu mattino su aspettata invano ai uffici andò cercarla aspettata in vano, una mattina, a' suoi ufizi consueti: si va a veder nella sua cella, e non si trova: è chiamata ad alta voce, non risponde: cerca di qua, cerca di là, di qua, di là, di su, di giù, cantina solaio; non c'è in nessun luogo. E chi sa quali congetture si sarebber° fatte, un gran foro nella muraglia se, appunto nel cercare, non si fosse scoperto una buca nel muro

dell'orto; la qual cosa fece pensare a tutte, che fosse sfrattata
per di là. **Si fecero gran ricerche in Monza e ne' contorni,**

e principalmente a Meda, di dov'era quella conversazione ;
 Si spedirono tosto corrieri su diverse vie per darle dietro e raggiungerla, fecero grandi
 si scrisse in

ricerche al di fuori: ^{ne} varie parti: non se n'ebbe mai la più ^{piccola} piccola notizia. Forse se ne sarebbe potuto saper di più, se, ^{invece} in vece di cercar lontano, si fosse da presso.

scavato vicino. Dopo molte meraviglie, perchè nessuno l'avrebbe stimata colei donna da argomenti conchiuse ch'ella eredita capace di ciò, e dopo molti discorsi, si concluse che doveva essere andata lontano, ben lontano. E perchè scapò detto a una suora: « s'è rifuggita in Olanda di sicuro, » si disse subito.

e si ritenne per un pezzo, nel monastero **e fuori**, che si fosse rifugiata in Olanda. Non pare però che la signora fosse di questo parere. Non già che mostrasse di non credere, o combattesse l'opi-

gioni non furono mai così ben dissimulate; nè c'era cosa da cui ^{v'} ^{ella} si ^{si} astenesse più volentieri che da rimestar* quella storia, cosa di cui

si curasse meno che di toccare il fondo di quel mistero. Ma quanto
meno ne parlava, tanto ^{vi} più ci ^{il} pensava. Quante volte al giorno l'im-
magine di quella donna veniva a ^{gittarsi} cacciarsi d'improvviso nella sua
^{vi si piantava} mente, e si piantava ^{muoversi} lì, e non voleva ^{ella} muoversi! Quante volte ^{più tosto} avrebbe
desiderato di vedersela dinanzi viva e reale, piuttosto che averla sempre
ficcata

compagnia di quella forma vana, terribile, impassibile! Quante volte
avrebbe voluto ^{udire espressamente vera} sentir davvero la ^{quel suo garrito,} voce di colei, ^{qua-}
^{che che} qualunque cosa avesse potuto minacciare, piuttosto che aver sempre

nell'intimo dell'orecchio mentale il susurro fantastico di quella stessa
udirne
 voce, e sentirne parole alle quali non valeva rispondere, ripetute con una per-
ma
 tinacia, con un'insistenza infaticabile, che nessuna persona vivente
giammai!
 non ebbe mai!

Era scorso circa un anno dopo quel fatto, ^{da quell'avvenimento,} quando Lucia fu pre-

sentata alla signora, ed ebbe con lei quel colloquio al quale siam^o
 rimasti col racconto. La signora moltiplicava le ^{inchieste} domande intorno
 alla persecuzione di don Rodrigo, e entrava in certi particolari, con
 una intrepidezza, che riuscì e doveva riuscire ^{peggio} più che nuova a
 Lucia, la quale non aveva mai pensato che la curiosità delle mo-
 nache potesse esercitarsi intorno a simili argomenti. I ^{giudizi} giudizi poi
 che quella frammischiava all'interrogazioni, o che lasciava trasparire,
 non eran meno strani. Pareva quasi che ridesse del gran ribrezzo
 che Lucia aveva sempre ^{provato} avuto di quel signore, e domandava se ^{s'egli} era
 un mostro, da far tanta paura: pareva quasi che avrebbe trovata
 irragionevole e sciocca la ^{colei} ritrosia della giovine, se non avesse
 avuta ^{avuta} avuto per ragione la preferenza data a Renzo. E su questo pure
 si allargava ^{le quali} che facevano stupire e arrossire l'interro-
 gata. Avvedendosi poi d'aver troppo lasciata correr la lingua **dietro**
 agli svagamenti del cervello, cercò di correggere e d'interpretare in
 meglio quelle sue ciarle; ma non potè fare che a Lucia non ne ri-
 manesse uno stupore ^{una maraviglia disagiata} dispiacevole, e **come** un confuso spavento. E
 appena potè trovarsi sola con la madre, se ^{ne aperse} n'aprì con lei; ma Agnese,
 come più esperta, ^{sperimentata,} sciolse, con poche parole, tutti ^{quel dubbii chiari} que' dubbii e spiegò
 tutto il mistero. « Non te ne far maraviglia, » ^{diss'ella:} disse: « quando avrai
 conosciuto il mondo quanto ^{io,} me, vedrai che non son cose da farsene
 maraviglia. I signori, chi più, chi meno, chi per un verso, chi per
 un altro, han^{no} tutti un po' del matto. Convien^o lasciarli dire, prin-
 cipalmente quando s'ha bisogno di loro; far ^{mostra di} vista d'ascoltarli sul
 serio, come se dicessero delle cose giuste. Hai ^{inteso} sentito come ^{ella mi} m'ha
 dato sulla voce, come se avessi detto qualche ^{grosso} gran sproposito? Io
 non me ne son fatta caso punto. Son tutti così. E con tutto ciò, sia
 ringraziato il cielo, che pare che questa signora t'abbia preso a ben
 volere, e voglia proteggerci davvero. Del resto, se camperai, figliuola
 mia, e se ^{incontrerà} t'accadrà ancora d'aver che fare con ^{di} de' signori, ne senti-
 rai, ne sentirai, ne sentirai. »

Il desiderio d'obbligare il padre guardiano, la compiacenza di ^{del} proteggere, il pensiero del buon concetto che poteva fruttare la protezione impiegata così ^{spesa} santamente, una certa inclinazione per Lucia, e ^{piamente} anche un certo sollievo nel far del bene a ^{ad} una creatura innocente, nel soccorrere e consolare oppressi, avevan° realmente disposta la signora a prendersi a petto la sorte delle due ^{fuggiasche} povere fuggitive. Per rispetto degli ordini ch'ella diede, e delle premure ch'ella mostrò, ^{esse} A sua richiesta e a suo riguardo, furono ^{esse} alloggiate nel quartiere della ^{fattora} fattoressa attiguo al chiostro, e trattate come se fossero addette ^{al servizio} al servizio del monastero. La madre e la figlia si ^{tosto} rallegravano insieme d'aver trovato così presto un asilo sicuro e ^{ed} onorato. Avrebber° anche avuto molto ^{caro} piacere di rimanervi ^{assai} ignorate da ogni persona; ma la cosa non era facile in un monastero: tanto più ^{v'} che c'era un uomo troppo ^{deliberato} premuroso d'aver notizie d'una di loro, e nell'animo del quale, alla passione e alla picca di prima s'era ^{di} aggiunta anche la stizza d'essere stato prevenuto e deluso. E noi, lasciando le donne nel loro ricovero, torneremo al palazzotto di costui, nell'ora in cui ^{egli} stava attendendo l'esito della sua scellerata spedizione.

CAPITOLO XI.

Come un branco di segugi, dopo d'aver ^{tracciata} ^{indarno} inseguita invano una lepre, ^{sbalanziti} ^{col} ^{colle} tornano mortificati verso il padrone, co' musi bassi, e con le code ^{spenzolate,} ^{ciondoloni,} così, in quella scompigliata notte, tornavano i bravi al palazzotto di don Rodrigo. Egli ^{passeggiava} camminava innanzi e indietro, al buio, per una stanzaccia disabitata dell'ultimo piano, che ^{del piano superiore,} ^{guardava} rispondeva sulla spianata. ^{Tratto tratto} ^{a tender} ^{a riguardare} Ogni tanto si fermava, tendeva l'orecchio, guardava ^{per le} ^{delle} ^{sdruscite,} ^{scevro} dalle fessure dell'imposte intarlate, pieno d'impazienza e non privo d'inquietudine, non solo per l'incertezza della riuscita, ma anche per le conseguenze possibili; perchè ^{ell'} era la più grossa e la più arrischiata a cui il ^{valentuomo} brav'uomo avesse ancor messo mano. S'andava però ^{si} ^{perchè non rimanesse} rassicurando col pensiero delle precauzioni prese ^{per} ^{distrug-} alcun indizio del fatto suo. — ^{Quanto} ger gl'indizi, **se non i sospetti.** — In quanto ai sospetti — **pensava** — me ne rido. Vorrei un po' sapere chi sarà ^{quell'appe-} quel voglioso che venga ^{voglia venir qua su} ^{chiarirsi} quassù a veder se c'è o non c'è una ragazza. Venga, venga quel tanghero, che sarà ben ricevuto. Venga il frate venga. La vecchia? Vada a Bergamo la vecchia. La giustizia? Poh la giustizia! Il podestà non è ^{mica} un ragazzo, nè un matto. E a Milano? Chi si cura di costoro a Milano? Chi ^{darebbe} ^{lor} gli darebbe retta? Chi sa che ^{sieno?} ci siano? Son° come gente perduta sulla terra: non hanno nè anche

un padrone: gente di nessuno. Via, via, niente paura. Come rimarrà
 Attilio, domattina! Vedrà, vedrà s'io ^{son uomo da} fo ^{da vantì.} ciarle o fatti. E poi...
 se mai nascesse qualche imbroglio.... che so io? qualche ^{nimico} nemico che
 volesse cogliere ^{questa} quest'occasione,... anche Attilio saprà consigliarmi:
 c'è impegnato l'onore di tutto il parentado. — Ma il pensiero sul
 quale si fermava di più, perchè in esso trovava insieme un acquie-
 tamento de' dubbi ^{dei dubbi}, e un pascolo alla passion^e principale, era il pen-
 siero delle lusinghe, delle promesse che ^{ch'egli adopererebbe} ad ^{ad imbonire} imbonire
 Lucia. — Avrà tanta paura di trovarsi qui sola, in mezzo a costoro,
 a queste facce, che.... il viso più umano qui son io, per bacco.... che
 dovrà ricorrere a me, toccherà a lei a pregare; e se prega.... —

Mentre fa questi bei conti, ^{ode} sente un ^{calpestio,} calpestio, va alla finestra, apre
 un ^{pochetto,} poco, fa capolino; son loro. — E la bussola? Diavolo! ^{dove} dov'è
 la ^{lettiga?} bussola? Tre, cinque, otto: ci son tutti; c'è anche il Griso; la
^{lettiga} bussola non c'è: diavolo! diavolo! il Griso me ne renderà conto. —

Entrati che furono, il Griso ^{depose} posò in un angolo d'una stanza ter-
 rena il suo ^{depose} bordone, posò il cappellaccio e il sanrocchino, e, come
^{portava} richiedeva la sua carica, che in quel momento nessuno gl' invidiava,
 sali a render quel conto a don Rodrigo. ^{Questi} Questo l'aspettava in ^{capo} cima
 della ^{della} scala; e vistolo apparire con quella goffa e sguaiata presenza del
 birbone deluso, « ebbene, » gli disse, o gli gridò: « signor ^{signor} spaccone,
 signor capitano, signor ^{lasci-fare-a-me?} *lascifareame?* »

« L'è dura, » rispose il Griso, restando con un piede sul primo
 scalino, « l'è dura di ricever de' rimproveri, dopo aver lavorato fe-
 delmente, e cercato di fare il proprio dovere, e arrischiata anche la
 pelle. »

« Com'è andata? Sentiremo, sentiremo, » disse don Rodrigo, e s'av-
 viò verso la sua ^{stanza} camera, dove il Griso lo seguì, e ^{tosto} fece ^{sua} subito la
^{ch'egli} relazione di ciò che aveva disposto, fatto, veduto e non veduto, ⁱⁿ⁻sen-
 tito, temuto, riparato; e la fece con quell'ordine e con quella confu-

sione, con quella dubbiezza e con quello ^{stordimento} sbalordimento, che dovevano per forza regnare insieme nelle sue idee.

« Tu non hai torto, e ti sei portato bene, » disse don Rodrigo: « hai fatto quello che si poteva; ma.... ma, che sotto ^{queste tegole} questo tetto ci fosse una spia! Se c'è, se lo arrivo a scoprire, e lo scopriremo se c'è, ^{lo aggiusto} te l'accomodo io; ti so dir io, Griso, che lo concio ^{pel} per il di delle feste. »

« Anche a me, signore, » disse ^{questi,} il Griso, « è ^{corso} passato per la mente un ^{tale} sospetto: e se fosse vero, se si venisse a scoprire un birbone di questa sorte, il signor padrone lo deve metter^o ^{l'ha da} nelle mie mani. Uno che si fosse preso il divertimento di farmi passare una notte come questa! toccherebbe a me a pagarlo. Però, da varie cose m'è ^{di} parso ^{dal tutto insieme} parso di poter rilevare che ci dev'essere qualche altro ^{debb'} intrigo, che per ora ^{garbuglio} non si può capire. Domani, signore, domani se ne verrà in chiaro. » ^{vedrà l'acqua chiara.}

« Non siete stati riconosciuti almeno? »

Il Griso rispose che ^{egli} sperava di no; e la ^{no,} ^{conclusione} ^{colloquio} conclusione del discorso fu che don Rodrigo gli ordinò, ^{pel} ^{domani} per il giorno dopo, tre cose che colui avrebbe sapute ben pensare ^{anche} da sè. Spedire la mattina presto due uomini a fare al console quella tale intimazione, che fu ^{poi} fatta, come abbiám^o veduto; due altri al casolare a far la ronda, ^{per ronzarvi d'attorno,} onde ^{quivi} per tenerne lontano ogni ozioso che vi capitasse, e sottrarre a ogni ^{ad} sguardo la bussola fino alla notte prossima, in cui si manderebbe a ^{lettiga} ^{sarebbe mandata} prenderla; giacchè per allora non conveniva fare altri movimenti da ^{prendere,} dar sospetto; andar poi lui, ^{egli alla scoperta,} e mandare anche altri, ^{del} de' più disinvolti e di buona testa, **a mescolarsi con la gente,** per ^{saper qualche cosa delle cagioni e della riuscita del guazzabuglio} scovar qualcosa intorno all'imbroglio di quella notte. Dati tali ordini, don Rodrigo se n'andò a dormire, e ci lasciò andare anche il Griso, congedandolo con molte lodi, dalle quali traspariva ^{ristorarlo e in certo modo di fargli scusa} evidentemente l'intenzione di risarcirlo ^{degli im-} proprii proprii precipitati coi quali lo aveva accolto.

^{dormi,} Va a dormire, ^{del averne} povero Griso, che tu ne devi aver bisogno. Povero
 Griso! In faccende tutto il giorno, in faccende mezza la notte, senza
 contare il pericolo di cader sotto l'unghie ^{nell'} ^{dei} de' villani, o di buscarti ^{acquistarti}
 una taglia *per rapto di donna honesta*, ^{in aggiunta} per giunta di quelle che hai ^{già}
^{hai} addosso; e poi esser ricevuto in quella maniera! Ma! così pa-
^{gli uomini sovente.} gano spesso gli uomini. Tu hai però potuto vedere, in questa circo-
^{sione} stanza, che qualche volta ^{si fa ragione secondo il merito e i conti si aggiustano.}

la giustizia, se non arriva alla prima, arriva, o presto o
tardi anche in questo mondo. Va a dormire per ora: che un giorno
^{tu} avrai forse a somministrarcene un'altra prova, e più notabile di
 questa.

^{Al mattino vegnente} La mattina seguente, ^{attorno} il Griso era fuori di nuovo in faccende,
 quando don Rodrigo s'alzò. ^{si} ^{Cerò tosto} **Questo** cercò subito del conte Attilio,
 il quale, vedendolo spuntare, fece un viso e un atto ^{da beffa,} canzonatorio, e
^{incontro:} gli gridò: « san Martino! »

« Non so cosa ^{che} vi dire, » rispose don Rodrigo, ^{giugnendogli a canto.} arrivandogli accanto:
 « pagherò la scommessa; ma non è questo **quel** che più mi scotta.
^{vi aveva} Non v'avevo detto nulla, perchè, lo confesso, ^{io mi pensava} pensavo di farvi ri-
^{dire} manere stamattina. Ma . . . basta, ora vi racconterò tutto. » ^{dirò}

« Ci ha messo un zampino ^{c'è una mano di} quel frate in quest'affare, » disse il cu-
^{tutto ascoltato con sospensione, con maraviglia e} gino, dopo aver sentito tutto, ^{di} con più se-
 rietà che non si sarebbe aspettato da un cervello così balzano. « Quel
^{egli,} frate, » continuò, « con quel suo fare di gatta morta, ^{quel} e con quelle
^{suo parlare a sproposito,} sue proposizioni sciocche, io l'ho per un drittone, ^{brigante} e per un impiccione. ^{drutto.}
 E voi non vi siete fidato di me, non m'avete mai detto chiaro ^{mi bene schiettamente}

^{che} cosa sia venuto qui a impastocchiarvi l'altro giorno. » Don Rodrigo
^{colloquio.} riferì il dialogo. « E voi avete **avuto** tanta sofferenza? » ^{sofferto tanto?} esclamò
 il conte Attilio: « e l'avete lasciato andare com'era venuto? » ^{io partire come}

^{volevate,} « Che volevate ch'io mi tirassi addosso tutti i cappuccini d'I-
 talia! »

« Non so, » disse il conte Attilio, « se, in quel momento, mi sarei ricordato che ci fossero al mondo altri cappuccini che quel temerario birbante; ma via, anche nelle regole della prudenza, manca la maniera di prendersi soddisfazione anche d'un cappuccino? Bisogna saper raddoppiare a tempo le gentilezze a tutto il corpo, e allora si può impunemente dare una mano ad un carico di bastonate a un membro. Basta; ha scansato la punizione che gli stava più bene; ma lo piglio io sotto la mia protezione, e voglio aver io la consolazione d'insegnargli come si parla co' pari nostri. »

« Non mi fate peggio. »

« Fidatevi una volta, che vi servirò da parente e da amico. »

Che cosa
« Cosa pensate di fare? »

« Non lo so ancora; ma lo servirò io di sicuro il frate. Ci penserò, o... il signor conte zio del Consiglio segreto è lui che mi deve fare il servizio. Caro signor conte zio! Quanto mi diverto ogni volta che lo posso far lavorare per me, un politicone di quel calibro! Doman l'altro sarò a Milano, e, in una maniera o in un'altra, il frate sarà servito. »

Venne intanto la colazione, la quale non interruppe il discorso d'un affare di quell'importanza. Il conte Attilio ne parlava con disinvoltura; e, sebbene ci prendesse quella parte che richiedeva la sua amicizia per il cugino, e l'onore del nome comune, secondo le idee ch'egli di di tratto tratto che aveva d'amicizia e d'onore, pure ogni tanto non poteva tenersi di non rider sotto i baffi, di quella bella riuscita. Ma don Rodrigo, che pensandosi chetamente ch'era in causa propria, e che, credendo di far quietamente un gran colpo, gli era andato fallito con fracasso, era agitato da passioni più gravi, e distratto da pensieri più fastidiosi. « Di belle ciarle, » diceva, « faranno questi mascalzoni, in tutto il contorno. Ma che m'importa? In quanto alla giustizia, me ne rido: prove non ce n'è; quando ce ne fosse, me ne riderei ugualmente: a buon conto, ho

fatto stamattina avvertire il console che ^{si} guardi bene di **non** far deposizione dell'avvenuto. Non ne seguirebbe nulla; ma le ^{chiacchiere} ciarle, quando vanno in lungo, mi seccano. ^{Basta bene} È anche troppo ch'io sia stato burlato così barbaramente. »

« Avete fatto benissimo, » rispondeva il conte Attilio. « Codesto vostro podestà.... gran caparbio, gran testa ^{busa} vota, gran seccatore d'un podestà.... è poi un galantuomo, un uomo che sa il suo dovere e appunto quando s'ha che fare con persone tali, bisogna aver più ^{cura} riguardo di non metterle in impicci. Se un ^{le mettere} mascazone di console fa ^{paltoniere} una deposizione, il podestà, per quanto sia ben intenzionato, bisogna pure che.... »

« Ma voi, » interruppe, con un po' di stizza, don Rodrigo, « voi guastate le mie faccende, con quel vostro contraddirgli in tutto, e dargli sulla voce, e canzonarlo anche, all'occorrenza. Che diavolo, che un podestà non possa esser bestia e ostinato, quando nel rimanente è un galantuomo! »

« Sapete, cugino, » disse guardandolo, ^{con un occhio di maraviglia beffarda} il conte Attilio, « sapete, ^{voi, io} che ^{pigliate} comincio a credere che abbiate un po' di paura? Mi prendete sul serio anche il podestà..... »

« Via via, non avete detto voi stesso che bisogna ^{tener conto.....!} tenerlo di conto? »

« L'ho detto: e quando si tratta d'un affare serio, vi farò vedere che non sono un ragazzo. Sapete ^{che} - cosa mi basta l'animo di far^o per voi? Son uomo da andare in persona a far visita al signor podestà. Ah! sarà ^{egli} contento dell'onore? E son uomo da lasciarlo parlare per mezz'ora del conte duca, e del nostro signor castellano ^{spagnuolo} spagnolo, e da dargli ragione in tutto, anche quando ne dirà di quelle così massicce. ^{sterminate.} Butterò poi ^{io} ^{Getterò} ^{voi} qualche parolina sul conte zio del Consiglio segreto: e sapete che effetto fanno quelle paroline nell'orecchio del signor podestà. Alla ^{fine delle fin,} fin de' conti, ha più bisogno lui della nostra protezione, ^{egli}

che voi della sua condiscendenza. Farò di buono, e ci ^{vi} anderò, e ve lo lascerò meglio disposto che mai. »

Dopo queste e ^{qualche} altre simili parole, il conte Attilio uscì, ^a per andare ^{cac-}ciare, ^{con ansietà aspettando} a caccia; e don Rodrigo stette aspettando con ansietà il ritorno del Griso. Venne costui finalmente, sull'ora del ^{pranzo} desinare, a far^a la sua relazione.

Lo ^{il garbuglio} scompiglio di quella notte era stato tanto clamoroso, la sparizione di tre persone da un paesello era un ^{così gran fatto,} tal avvenimento, che le ^{interessamento} ricerche, e per premura e per curiosità, dovevano naturalmente esser molte e calde e insistenti; e dall'altra parte, gl'informati di ^{tutto tacere.} qualche cosa eran^o troppi, per andar tutti d'accordo a tacer tutto. Perpetua non poteva ^{mettere il capo all'} farsi veder sull'uscio, che non fosse tempestata da ^{colui} quello e da ^{colei,} quell'altro, perchè dicesse chi era stato a far quella gran paura al suo padrone: e Perpetua, ^{riandando e raccogliendo} ripensando a tutte le circostanze del fatto, e ^{comprendendo} raccapezzandosi ^{come} finalmente ch'era stata infiocchiata da Agnese, sentiva tanta ^{stizza} rabbia di quella perfidia, che aveva proprio bisogno d'un po' di sfogo. Non già ^{ch'ella si} che ^{la-}mentando ^{del modo tenuto} mentandosi col terzo e col quarto della maniera tenuta per infiocchiar lei: su questo non flataba; ma il tiro fatto al suo povero padrone non lo poteva ^{onninamente} passare affatto sotto silenzio, e sopra tutto, che un tiro tale fosse stato concertato e tentato da ^{quella quietina, da} quel ^{giovane} giovane ^{dabbene,} buona ^{vedova.} vedova, da quella buona vedova, da quella madonnina infilzata. Don Abbondio poteva ben^o comandarle risolutamente, e pregarla cordialmente che stesse zitta; lei poteva bene ripetergli che non faceva ^{stieri d' inculcarle} bisogno di suggerirle una cosa tanto chiara e tanto naturale; certo è che un ^{tanto} così gran segreto stava nel cuore della povera donna, come, in una botte vecchia e mal cerchiata, un ^{cavato} vino ^{giovane} molto giovine, che ^{cocchiume} grila e gorgoglia e ribolle, e, se non manda il ^{vi si} tappo per aria, gli ^{travaglia tanto} geme ^{che ne esce} all'intorno, e vien fuori in ischiuma, e trapela tra doge e doge, e gocciola di qua e di là, tanto che uno può ^{berne} assaggiarlo, e

dire a un di presso che vino è Gervaso, a cui non pareva vero d'essere una volta più informato degli altri, a cui non pareva ^{picciola} piccola gloria l'aver avuto una ^{grossa} gran paura, a cui, per aver tenuto **di** mano ad ^{sapeva} a una cosa che puzzava di criminale, pareva d'esser diventato un uomo come gli altri, crepava di voglia di vantarsene. E quantunque Tonio, che pensava seriamente ^{alle} all'inquisizioni e ai processi possibili e al conto da rendere, gli comandasse, ^{facesse,} co' pugni ^{colle pugna} muso, di gran precetti, ^{muso, di gran precetti,} sul viso, **di non dir nulla a nessuno**, pure non ci fu verso di ^{soffocargli} soffocargli in bocca ogni parola. Del resto Tonio, ^{anch' egli,} anche lui, dopo essere stato quella notte fuor di casa in ora insolita, ^{tornando a casa} tornandovi, con un passo e con un sembiante insolito, e con ^{una} un'agitazion^e d'animo che lo disponeva alla sincerità, non poté dissimulare il fatto a sua moglie; la quale non era muta. Chi parlò meno, fu Menico; perchè, appena ebbe ^{egli} raccontato ai ^{parenti} genitori la storia e il motivo della sua spedizione, parve a questi ^{così} una cosa ^{terribil cosa} così terribile che un loro figliuolo avesse avuto parte a buttare ^{fosse stato dentro} al- ^{guastare} una faccenda l'aria un'impresa di Don Rodrigo, che quasi quasi non lasciaron^o finire al ragazzo ^{la sua narrazione.} la sua narrazione. Gli fecero poi subito i più forti e ^{tosto} minacciosi comandi che guardasse bene di **non** far neppure un cenno di nulla: e ^{comandamenti} la ^{si} mattina ^{dar pure} seguente, non parendo loro d'essersi abbastanza assicurati, risolvertero di tenerlo chiuso in casa, per quel giorno, e per qualche altro ancora. Ma che? ^{egllino stessi} essi medesimi poi, ^{novel-} chiac- ^{lando} chierando con la gente del paese, e senza voler mostrar^e di saperne più di loro, quando si veniva a quel punto oscuro della fuga de' nostri tre poveretti, e del come, e del perchè, e del dove, aggiungevano, ^{quasi una} come cosa conosciuta, ^{nota} che s'eran rifugiati a Pescarenico. Così anche questa circostanza entrò ^{nel discorso comune.} ne' discorsi comuni.

Con tutti questi brani di notizie, messi poi insieme e uniti come si suole, ^{vi appicca} e con la frangia che ci s'attacca naturalmente nel cucire, ^{vi} c'era da fare una storia d'una certezza e d'una chiarezza ^{più che comunale, •}

^{cale}, da esserne pago ogni intelletto più critico. Ma quella invasion^o
^{dei} de' bravi, accidente troppo grave e troppo ^{romoroso} rumoroso per ^{esserne} esser la-
 sciato fuori, e del quale nessuno aveva una conoscenza un po' posi-
 tiva, quell'accidente era ciò che ^{più rendeva la storia sicura e ingarbugliata.} imbrogliava tutta la storia. Si
^{tutti andavan} mor morava il nome di Don Rodrigo: in questo andavan tutti d'accordo;
^{dissenso.} nel resto tutto era oscurità e congetture diverse. Si parlava molto
^{del} de' due bravacci ch'erano stati veduti nella strada, sul far della sera,
^{sulla porta} e dell'altro che stava sull'uscio dell'osteria; ma che lume si poteva
^{egli} ricavare da questo fatto così asciutto? Si domandava bene all'osto
^{antecedente;} chi era stato da lui la sera avanti; ma l'oste, **a dargli retta,**
^{ricordava} non si rammentava neppure se avesse veduto gente quella sera; e
^{conchiudeva sempre} badava a dire che l'osteria è un porto di mare. Soprattutto, confon-
 deva le teste, e disordinava le congetture quel pellegrino veduto da
 Stefano e da Carlandrea, quel pellegrino che i malandrini volevano
 ammazzare, e che ^{partito} se n'era andato con loro, o che essi avevan portato
^{che} via. Cos'era ^{egli} venuto a fare? Era un'anima ^{buona} **del purgatorio,**
^{cattiva} comparsa per aiutar^o le donne; era un'anima dannata d'un pellegrino
^{ad} birbante e impostore, che veniva sempre di notte a unirsi con chi
^{egli} facesse di quelle che lui aveva fatte vivendo; era un pellegrino vivo
 e vero, che coloro avevan^o voluto ammazzare, **per timor che**
^{perchè si disponeva a svegliare} **gridasse,** ^{che} e destasse il paese; era (vedete un po' cosa
 si va a pensare!) uno di quegli stessi malandrini travestito da pel-
 legrino; era questo, era quello, era tante cose che tutta la sagacità
 e l'esperienza del Griso non sarebbe bastata a scoprire chi ^{egli} fosse,
 se il Griso avesse dovuto rilevar^o questa parte della storia ^{dal} da di-
 scorsi altrui. Ma, come il lettore sa, ciò che la rendeva imbrogliata
 agli altri, era appunto il più chiaro per lui: servendosene **come**
 di chiave per interpretare le altre notizie raccolte da lui immedia-
 tamente, o col mezzo degli esploratori subordinati, potè di tutto
 comporne per don Rodrigo una relazione bastantemente distinta. Si

chiuse subito con lui, e l'informò del colpo tentato dai poveri sposi, il che spiegava naturalmente la casa trovata vota e il sonare a martello, senza che facesse mestieri di supporre **che in casa ci fosse qualche** traditore, come dicevano que' due galantuomini. L'in-
formò della fuga; e anche di questa era facile trovarci le sue ragioni: il timore degli sposi colti in fallo, o qualche avviso dell'invasione, dato loro quand' ^{quando ella} era scoperta, e il paese tutto ^{levato.} a soqquadro. Disse finalmente che s'erano ^{riparati} ricoverati a Pescarenico; più in là non andava la sua scienza. Piacque a don Rodrigo l'esser certo che nessuno l'aveva tradito, e il vedere che non rimanevano tracce del suo fatto; ma fu quella una rapida e leggiera compiacenza. « Fuggiti insieme! » gridò: ^{egli.} « insieme! E quel frate birbante! Quel frate! » la parola **gli** usciva arrantolata dalla gola, e smozzicata tra'denti, che mordevano il dito: il suo aspetto era brutto come le sue passioni. « Quel frate me la pagherà. Griso! non son chi sono.... voglio sapere, voglio trovare.... questa sera, voglio saper^e dove sono. Non ho pace. A Pescarenico, subito, a sapere, a vedere, a trovare.... Quattro scudi subito, e la mia protezione per sempre. Questa sera lo voglio sapere. E quel birbone....! ^E quel frate....! »

Il Griso di nuovo in campo; e, la sera di quel giorno medesimo, ^{egli} poté riportare al suo degno padrone la notizia desiderata: ed ^{per modo} ecco in qual maniera.

Una delle più ^{grandi} gran consolazioni di questa vita è l'amicizia; e una delle consolazioni dell'amicizia è quell'avere a cui confidare un segreto. Ora, gli amici non sono a due a due, come ^{son divisi per coppie} gli sposi; ognuno, ^{il capo.} generalmente parlando, ne ha più d'uno: il che forma una catena, di cui nessuno potrebbe trovar^e la fine. Quando dunque un amico si procura quella consolazione di deporre un segreto nel seno d'un altro, dà a costui la voglia di procurarsi la stessa consolazione ^{adunque} anche lui. ^{alla sua volta.} Lo prega, è vero, di non dir nulla a nessuno; e una tal condizione

chi la prendesse nel senso rigoroso delle parole, troncherebbe immediatamente il corso delle consolazioni. Ma la pratica generale ha voluto che ^{ch'ella} obblighi soltanto a non confidare il segreto, se non a ^{che ad} **chi** ^{egualmente} sia un amico ugualmente fidato, e imponendogli la stessa ^{condizione medesima.} condizione. Così, d'amico fidato in amico fidato, il segreto gira e gira per ^{quel-} ^a quell'immensa catena, tanto che ^{giunge} arriva all'orecchio di colui o di coloro a cui il primo che ha parlato intendeva appunto di non lasciarlo ^{giunger} arrivar mai. Avrebbe però ordinariamente a stare un gran pezzo in ^{via} cammino, se ognuno non avesse che due amici: quello che gli dice, e quello a cui ridice la cosa da tacersi. Ma ci son degli uomini ^{v' ha} privilegiati che li contano a centinaia; e quando il segreto è venuto ^{ad} a uno di questi uomini, i giri divengon° sì rapidi e sì molteplici, che non è più possibile di seguirne la traccia. Il nostro autore non ha potuto accertarsi per quante bocche fosse passato il segreto che il ^{corso} Griso aveva ordine di scovare. Il fatto sta che il buon uomo da cui erano state scortate le donne a Monza, tornando, ^{col suo baroccio} verso le ventitrè, a Pescarenico sull'ora del vespero, ^{di toccar la soglia di} col suo baroccio, a Pescarenico, s'abbattè, prima d'arrivare a casa, in un amico fidato, al quale raccontò, in gran confidenza, ^{credenza, la buona} l'opera buona che aveva fatta, e il rimanente; e ^{seguito;} il fatto sta che il Griso poté, due ore dopo, correre al palazzotto, a riferire a don Rodrigo che Lucia e sua madre s'erano° ricoverate in un convento di Monza, e che Renzo aveva seguitata la sua strada fino a Milano.

Don Rodrigo provò una ^{scelerata} scellerata allegrezza di quella separazione, e sentì rinascere un po' di quella ^{scelerata} speranza d'arrivare al ^{di giungere al} suoi fini. Pensò alla maniera, ^{al modo} gran parte della notte; e s'alzò ^{notte, si} presto, di buon mattino ^{fermato} con due disegni, l'uno stabilito, l'altro abbozzato. Il primo era di ^{spedir} spedire immantinente il Griso a Monza, per aver più ^{tosto} chiare notizie di Lucia, e sapere se ci fosse da tentar qualche cosa. Fece dunque chiamar subito quel suo fedele, ^{tosto} gli mise in mano i quat- ^{pose} tro scudi, lo lodò di nuovo dell'abilità con cui gli aveva guadagnati, e gli diede l'ordine che aveva premeditato.

« Signore.... » disse, tentennando, il Griso.

« Che? non ho io parlato chiaro? »

« Se ^{S'ella} potesse mandar^{qualche} qualche^{qualche} dun altro.... »

« Come? »

« Signore illustrissimo, io son pronto a metterci ^{dar} la pelle ^{pel} per il mio padrone: ^{e gli} è il mio dovere; ma so anche ^{ch' ella} che lei non vuole arri-
schiar troppo la vita ^{dei} de' suoi sudditi. »

« Ebbene? »

« Vossignoria illustrissima sa bene ^{di} quelle poche taglie ch' io ho protezione di vossignoria; addosso: e.... Qui son^o sotto la sua protezione; siamo una brigata; il signor podestà è amico di casa; i birri mi portan^o rispetto; e an-
ch'io.... è cosa che fa poco onore, ma per viver ^{pel} quieto vivere. li tratto da amici. In Milano la livrea di vossignoria è conosciuta; ma in Monza.... ^{vi} ci sono conosciuto io ^{invece.} in vece. E sa vossignoria che, non fo ^{dico} per dire, chi mi potesse consegnare alla giustizia, o presentar la mia testa, farebbe un bel colpo? Cento scudi l'un sull'altro, e la facoltà di liberar due banditi. »

« Che ^{diavolo?} diavolo! » disse don Rodrigo: « tu mi riesci ora un can da pagliaio che ha cuore appena d'avventarsi alle gambe di chi passa ^{su la} sulla porta, guardandosi indietro se quei di casa lo spalleggiano, o ^{s'assicura di allontanarsi quattro passi!} non si sente d'allontanarsi! »

« Credo, signor padrone, ^{di} d'aver ^{dato} date prove.... »

« Dunque! »

« Dunque, » ripigliò francamente il Griso, messo così al punto, « dunque vossignoria faccia conto ch'io non abbia parlato: cuor di leone, gamba di lepre, e son pronto a partire. »

« E io non ho detto che tu vada solo. Piglia con te un paio ^{dei} de' migliori.... ^{Tira-dritto.} lo Sfregiato. e il Tira-dritto; e va di buon animo, e sii ^{facce} fatti loro, chi vuoi che non sia contento di lasciarle ^{passano tran-} quillamente, ^{passano tran-} quietamente, fatti loro, chi vuoi che non sia contento di lasciarle passare? Biso-

gnerebbe che ^{ai} birri di Monza fosse ben venuta ^{la vita fosse ben venuta a noia,} a noia, per metterla su ^{contra} cento scudi a un ^{giuoco} gioco così rischioso. E poi, e poi, non credo ^{di} d'esser* così sconosciuto ^{sconosciuto} da quelle parti, che la qualità di mio servitore non ci si conti per nulla. »

^{Fatto al Griso questo po' di vergogna,} Svergognato così un poco il Griso, gli diede poi più ampie e particolari istruzioni. Il Griso prese i due compagni, e partì con ^{tolse} una ^{una} certa faccia allegra e baldanzosa, ma bestemmiando in cuor suo ^{nel segreto del cuore} Monza e le taglie e le donne ^{le fantasie dei} e i capricci de' padroni; e camminava come il lupo, che spinto dalla fame, col ventre raggrinzato, e i solchi del costolame impressi nel bigio vello, cala dal tutto ^{pro-} a che neve, s'accende sospettosamente nel piano, si ferma ogni tanto, con una ^{s'arresta} zampa sospesa, dimenando la coda spelacchiata, ^{tratto tratto}

Leva il muso, odorando il vento infido,

se mai gli porti ^{sentore} odore d'uomo o di ferro, ^{drizza} rizza gli orecchi acuti, e gira due occhi sanguigni, da cui traluce insieme l'ardore della preda, e il terrore della caccia. Del rimanente, quel bel verso, chi volesse saper* donde venga, è tratto da una diavoleria inedita di crociate e di lombardi, che presto non sarà più inedita, e farà un bel rumore; e io l'ho ^{pigliato} preso, perchè mi veniva a taglio; e d'onde l'ho tolto, lo dico ^{romoro} per non farmi bello della ^{dell'} **roba** altrui: che qualcheduno non pensasse che sia una mia ^{arte} astuzia per far sapere che l'autore di quella diavoleria ed io siamo come fratelli, e ch'io frugo a piacer mio ne' suoi manoscritti.

L'altro ^{macchinamento} di sul modo di far L'altra cosa che premeva a don Rodrigo era di trovar la maniera che Renzo, staccato che s'era da Lucia, ^{lo tornasse più vicino,} non **potesse** più tornar con Lucia, ^{mettesse più} ^{paese} piede in paese; e a questo fine, ^{divisava} macchinava di fare sparger* voci di minacce e d'insidie, che, ^{giungendo a} venendogli all'orecchio, per mezzo di qualche amico, gli facessero passar la voglia di tornar* da ^{togliessero} ^{volontà} quelle parti. Pensava però che la più sicura sarebbe se si ^{trovasse modo di} **potesse**

farlo sfrattar^o dallo stato: e per riuscire in questo, vedeva^{sentiva} che più
 assai che la

della forza gli avrebbe potuto servir la giustizia. Si poteva, per
 esempio, dare un po' di colore al tentativo fatto nella casa parroc-

chiale, dipingerlo come un'aggressione^{una}, un atto sedizioso, e, per mezzo
 del dottore, fare intendere al podestà ch'era il caso di spedir con-
 tra^{ch'egli} il deliberante senti^{spiccare con-} tosto
 tro Renzo una buona cattura. Ma pensò che non conve-

niva a lui di rimestar quella brutta faccenda; e senza star^{rimescolare quello sporco negozio;} altro a
 lambicarsi il cervello, si risolvette d'aprirsi col dottor^{beccarsi} Azzecca-gar-
 bugli, quanto era necessario per fargli comprendere il suo desiderio.

— Le gride son tante! — pensava^{pensava don Rodrigo}: — e il dottore non è un'oca:

qualche cosa^{mio caso} che faccia al caso mio saprà trovare, qualche garbuglio da
 azzeccare a quel villanaccio: altrimenti gli muto^{galuppo birbone} il nome. — Ma,
 faccende

vanno alle volte le cose di questo mondo!) intanto che colui pensava
 al dottore, come all'uomo più abile a servirlo in questo, un altr'uomo,
 l'uomo che nessuno s'immaginerebbe, Renzo medesimo, per dirla, la-
 vorava di cuore a servirlo, in un modo^{ben} più certo e più spedito^{speditivo} di
 tutti quelli che il dottore avrebbe mai saputi trovare.^{divisare.}

Ho visto più volte un caro fanciullo, vispo, per dire^{veduto} il vero, più
 del bisogno, ma che, a tutti i segnali, mostra di voler riuscire un

galantuomo, l'ho, dico, veduto^{galantuomo;} l'ho visto, dico, più volte affaccendato sulla sera a man-
 ciare

dare al coperto un suo gregge di porcellini d'India, che aveva la-

sciati scorrer^{spaziare} liberi il giorno, in un giardinetto. Avrebbe voluto

fargli andar tutti insieme al covile; ma era fatica buttata: uno si

sbandava a destra, e mentre il piccolo^{picciolo} pastore corrèva per cacciarlo

in ischiera,^{in ischiera,} nel branco, un altro, due, tre ne uscivano a sinistra, da ogni parte.

Di modo che^{modo loro,} dopo essersi un po' impazientito, s'adattava al loro genio,

spingeva prima dentro quelli ch'eran più vicini all'uscio, poi andava

a prender gli altri, a uno, a due, a tre, come gli riusciva. Un gioco

simile ci convien fare co' nostri personaggi: ricoverata Lucia, siam

corsi a don Rodrigo; e ora lo dobbiamo abbandonare, per andar die-

pito^{ed} a Renzo, che avevam perduto di vista.^{ci si para dinanzi.}

Dopo la separazione dolorosa che abbiám^o raccontata, ^{egli cammi-}camminava
^{oava}Renzo da Monza verso Milano, ^{con quell'}in quello **stato** d'animo che ognuno
^{figurarsi di leggieri. Allontanarsi dalla}può immaginarsi facilmente. Abbandonar la casa, **tralasciare il mo-**
^{3 quel ch'è più dal paese che è ancora,}**stiere,** e quel ch'era più di tutto, **allontanarsi da**
^{si}Lucia, trovarsi sur una strada, senza saper dove ^{posare il}anderebbe a posarsi;
^{capo,}e tutto per causa di quel birbone! Quando ^{quella immagine si}si tratteneva col pen-
^{presentava alla fantasia di Renzo, egli}siero sull'una o sull'altra di queste cose, **s'ingolfava tutto nella**
^{alla}rabbia, e nel desiderio della vendetta; ma gli tornava poi in mente
^{egli pure aveva proferita}quella preghiera che aveva recitata anche lui col suo buon frate,
^{tornava a venir}nella chiesa di Pescarenico; e si ravvedeva: **gli** si risvegliava an-
^{su veggendo una egli traeva}cora la stizza; ma vedendo un'immagine sul muro, **si** levava il cap-
^{egli}pello, e si fermava un momento a pregar di nuovo: tanto che, in quel
^{via tutta sepolta allora}viaggio, **ebbe** ammazzato in cuor suo don Rodrigo, e risuscitatolo, al-
meno venti volte. La strada era allora tutta sepolta tra due alte
rive, fangosa, sassosa, solcata da rotaie profonde, che, dopo una
^{rigagnoli, dove quelle non erano letto bastante alle acque,}pioggia, divenivan^o rigagnoli; e in certe parti più basse,
^{inondata}s'allagava tutta, **che si sarebbe potuto andarci in barca.**
^{e ridotta a pozzanghera, e presso che impraticabile. quei sentie-}A que' passi, un piccol sen-
^{ruolo}guiso di scaglione su la
^{tierio erto, a scalini,}sulla riva, indicava che altri passeggiere
^{vla nel}s'eran fatta una strada ne' campi. Renzo, salito per un^o di que'
^{guardò dinanzi a sè,}valichi sul terreno più elevato, vide quella gran mac-
^{ad}china del duomo sola sul piano, come se, non di mezzo a una città,
^{deserto, ristette dimentico di}ma sorgesse in un deserto; e si fermò **su due piedi**, dimenticando
tutti i suoi guai, a contemplare anche da lontano quell'ottava mara-
^{inteso dall'infanzia.}viglia, di cui aveva tanto sentito parlare fin^o da bambino. Ma dopo
^{volgendosi}qualche momento, voltandosi indietro, vide all'orizzonte quella
^{glogala}cresta frastagliata di montagne, vide distinto e alto tra quelle
il suo *Resegone*, si sentì tutto rimescolare il sangue, stette lì al-
quanto a guardar tristamente da quella parte, poi tristamente si
^{rivolse il suo cammino.}voltò, e seguì la sua strada. A poco a poco cominciò poi a sco-

prir campanili e torri e cupole e tetti; scese allora nella strada, ^{via}
 camminò ancora qualche tempo, e quando ^{si} s'accorse d'esser ben ^{pres-}vi-
 cino alla città, s'accostò ^{ad} a un viandante, e, inchinatolo, con tutto
 quel garbo che seppe, gli disse: ^{in cortesia} « di grazia, quel signore. »

« Che volete, bravo ^{giovane?} giovine! »

« Saprebbe ^{ella} insegnarmi la strada più corta, per andare al con-
 to ^{del} de' cappuccini dove sta il padre Bonaventura? »

L'uomo a cui Renzo ^{si indirizzava} s'indirizzava, era un agiato abitante del con-
 torno, che, andato quella mattina a Milano, per ^{sue faccende,} certi suoi affari,
 se ne tornava, senza aver fatto nulla, in gran fretta, ^{che}chè non vedeva
 l'ora di trovarsi a casa, e avrebbe fatto volentieri di meno di quella
 fermata. Con tutto ciò, senza dar segno d'impazienza, rispose molto
 piacevolmente: gentilmente: « figliuol caro, de' conventi ce n'è più d'uno: bisognerebbe

che mi sapeste dir più chiaro quale è quello che voi cercate. » Renzo
 allora si ^{trasse}levò di seno la lettera del padre Cristoforo, e la fece ^{mo-}strò
 vedere a quel signore, il quale, lettovi, porta orientale, gliela ren-

dette dicendo: « siete fortunato, bravo ^{giovane;} giovine; il convento che cer-
 cate è poco lontano di qui. Prendete ^{questo viottolo}per questa viottola a mancina:
 è una scorciatoia: in pochi ^{dopo non molto vi troverete ad un canto}minuti arriverete a una cantonata d'una
 fabbrica lunga e bassa: è il lazzeretto; ^{Lazzeretto;} costeggiate il fossato che lo

circonda, e riuscirete ^{alla}a porta orientaie. Entrate, e, dopo tre o quat-
 trocento passi, vedrete ^{aprirsi}una piazzetta con de' begli olmi; ^{ivi}là è il
 convento, ^{che uno non lo può fallare.}vi ^{giovane.}convento: non potete sbagliare. Dio v'assista, bravo giovine. » E,

accompagnando l'ultime parole con un gesto grazioso della mano, se
 n'andò. Renzo rimase stupefatto ^{ed}e edificato della buona maniera ^{del}de'
 cittadini verso la gente di campagna; e non sapeva ^{le}ch'era un
 giorno fuor^ldell'ordinario, un giorno in cui le cappe ^{s'umiliava}s'inchinavan
 anzi ^{via}ai farsetti. Fece la strada che gli era stata insegnata, e si ^{alla}rovò

a porta orientale. Non bisogna però che, a questo nome, il lettore
 si lasci correre alla fantasia l'immagini che ora vi sono ^{le}associate.

quell'ampia e dritta strada fiancheggiata di pioppi, al di fuori; quel varco spazioso tra due fabbriche cominciate, se non altro, con pretensione; nel primo ingresso quelle due scabrite laterali allo spalto dei bastioni, inclinate regolarmente, spianate, o late d'alberi; quel giardino da una parte, più in là quei palazzi a destra e a sinistra della gran via del borgo.

Quando Renzo entrò per quella porta, la strada al di fuori ^{via} non andava diritta ^{Lazzeretto, che per} che per tutta la lunghezza del lazzeretto; ^{sgheмба} quel tratto non poteva far di meno; ^{fra} poi scorreva serpeggiante e stretta, tra

due siepi. La porta consisteva in due pilastri, con sopra una tettoia, ^{le imposte, dall'un lato casipola per i gabellieri.} per riparare i battenti, e da una parte, una casuccia per i gabellini. ^{Le imboccature del pendio lo spazio} I bastioni scendevano in pendio irregolare, e il terreno

era una superficie aspra e ineguale di rottami e di cocci ^{gittati} buttati là a caso. La strada che s'apriva dinanzi a chi entrava per quella ^{via del borgo si} porta, non si paragonerebbe male a quella che ora si presenta a chi ^{assomiglierebbe a'} entra da porta Tosa. Un fossatello le scorreva nel mezzo, fino a ^{pochi passi partiva} poca distanza dalla porta, e la divideva così in due stradette tor-

tuose, ^{fanghiglia,} ricoperte di polvere o di fango, secondo la stagione. Al punto ^{contraduzza} dov'era, e dov'è tuttora quella viuzza chiamata di Borghetto, il ^{gittava} fossatello si perdeva in una fogna. ^{chiaviccaccia, e per di là nell'altro fossato che lamba}

le mura. Quivi

Li c'era una colonna, con sopra una croce, detta di san Dionigi: a destra e a sinistra, erano orti cinti di siepe ^{siepe,} e, ad intervalli,

casucce, abitate per lo più da lavandai. Renzo entra, passa; nessuno

^{gabellieri fa motto: il un gran fatto,} de' gabellini gli bada: cosa che gli parve strana, giacchè, da ^{quel} que' pochi del suo paese che potevan° vantarsi d'essere stati a Mi-

lano, aveva sentito raccontar cose grosse de' frugamenti e dell'inter-

rogazioni a cui ^{veniva quivi sottoposto chi giugnese da suo-} venivan sottoposti quelli che arrivavan dalla cam-

ri. ^{via tal che s'egli inteso} pagna. La strada era deserta, dimodochè, se non avesse sentito un

^{ronzio} ronzió lontano che indicava un gran movimento, gli sarebbe ^{paruto} parso

d'entrare in una città disabitata. Andando avanti, senza saper cosa ^{abbandonata. innanzi, quello che}

^{dovesse sullo spazio bianche,} si pensare, vide per terra certe strisce bianche e soffici, come

^{essere, ch'ella} di neve; ma neve non poteva essere; che non viene a strisce, nè,

l'ordinario, fece sopra
per il solito, in quella stagione. Si chinò sur una di quelle, guardò,
fuchiarito ch'ella Grande diss'egli
toccò, e trovò ch' era farina. — Grand'abbondanza, — disse tra sè,
debb' ci si strazia a questo modo
— **ci** dev'essere in Milano, se straziano in questa maniera la grazia di
da
Dio. Ci davan° poi ad intendere che la carestia è per tutto. Ecco
fuori.
come fanno, per tener quieta la povera gente di campagna. — Ma,
giunto in pari alla appiedi
dopo pochi altri passi, arrivato a fianco della colonna, vide, appie
di quella, qualche cosa scaglion
qualcosa di più strano; vide sugli scalini del piedestallo
certe cose sparse, che certamente non eran° ciottoli, e se fossero
dubitato
state sul banco d'un fornaio, non si sarebbe esitato un momento
di chiamarle
a chiamarli pani. Ma Renzo non ardiva creder così presto a' suoi
tosto ai
occhi; perchè, diamine! non era luogo da pani quello. — Vediamo
negozio diss'egli sè, in
un po' che affare è questo, — disse ancora tra sè; andò verso la
ricolse
colonna, si chinò, ne raccolse uno: era veramente un pan° tondo,
e quale
bianchissimo, di quelli, che Renzo non era solito mangiarne che
nei giorni solenni. da vero! diss'egli
nelle solennità. — È pane davvero! — disse ad alta voce; tanta era
la sua meraviglia: — così lo seminano in questo paese? in quest'anno?
ricorlo
e non si scomodano **neppure** per raccogliarlo, quando cade? Che sia
viaggio
il paese di cuccagna questo? — Dopo dieci miglia di strada, all'aria
del mattino subito dopo
fresca della mattina, quel pane, insieme con la meraviglia, gli risve-
gliò l'appetito. — Lo piglio? — deliberava tra sè: — poh! l'hanno
del cani, tanto fa
lasciato qui alla discrezion° de' cani; tant'è che ne goda anche un
vien oltre glieli
cristiano. Alla fine, se comparisce il padrone, glielo pagherò. —
pose già teneva,
Così pensando, si mise in una tasca quello che aveva **in mano**,
pose altra,
ne prese un secondo, e lo mise nell'altra; un terzo, e cominciò a
mangiare, rimise in via
mangiare; e si rincamminò, più incerto che mai, e desideroso di
chiarirsi che storia fosse quella. Appena mosso, vide spuntar gente
adocchiò quel
che veniva dall'interno della città, e guardò attentamente quelli che
donna,
apparivano i primi. Erano un uomo, una donna e, qualche passo in-
tutti
dietro, un ragazzotto; tutt'e tre con un carico addosso, che pareva
forze loro tutti
superiore alle loro forze, e tutt'e tre in una figura strana. L' abito
I vestiti

la cenceria infarinata; infarinate le facce, e per sopra più stravolte e accese;
 o gli stracci infarinati; infarinati i visi, e di più stravolti e accesi;
 l'andare faticoso lo doglioso, di
 e andavano, non solo curvi, per il peso, ma sopra doglia, come se
 membra peste e ammaccate. in collo
 gli fossero state peste l'ossa. L'uomo reggeva a stento sulle spalle

un gran sacco di farina, il quale, bucatò qua e là, ne lasciava sfuggire qualche
 sprazzo ad ad
 poco, a ogni intoppo, a ogni mossa disequilibrata. Ma più sconcia era

la figura della donna: un pancione smisurato, e due braccia allar-
 gate che parevano sostenerlo a fatica, e avevano figura di due manichi curvati dal collo alla
 tica da due braccia piegate: come una pentolaccia a due mani-
 pancia d'un'anforaccia; corpaccio
 chi; e di sotto a quel pancione uscivan^o due gambe, nude
 procedevano

fin sopra il ginocchio, che venivano innanzi barcollando. Renzo guardò
 fiso
 più attentamente, e vide che quel gran corpo era la sottana che la
 rivoltò in su, essere gonnella
 donna teneva per il lembo, con dentro farina quanta ce ne poteva
 capire davvantaggio; tanto che tratto tratto ne svolava pur via
 stare, e un po' di più; dimodochè, quasi a ogni passo, ne volava via
 un qualche spolvero.
 una ventata. Il ragazzotto teneva con tutt'e due le mani sul capo
 ambe

una paniera colma di pani; ma, per aver^e le gambe più corte de' suoi
 corba del
 genitori, rimaneva a poco a poco indietro, e, allungando poi il passo
 uscendo di
 a ogni tanto, per raggiungerli, la paniera perdeva l'equilibrio, e qual-
 corba andava fuor di sesto,
 che pane cadeva.

« Se ne getti uno, brutto dappoco... »
 « Buttane via ancor^a un altro, buono a niente che sei, » disse
 la madre, digrignando i denti verso il ragazzo.

« Io non li butto via; cascan da sè: com'ho a fare? » rispose quello.
 getto io; cadono essi. Come da quegli.

« Ih! buon per te, che ho le mani impicciate, » riprese la donna,
 impedito, ripigliò
 dimenando i pugni, come se desse una buona scossa al povero ra-
 spellicciatura pove-
 gazzo; e, con quel movimento, fece volar via più farina, di
 retto; mandò una nuvola di
 quel che ci sarebbe voluto per farne da più che i due pani la-

sciati cadere allora dal ragazzo. « Via, via, » disse l'uomo: « torne-
 addietro ricorri, ricorri. Da tanto
 remo indietro a raccogliarli, o qualcheduno li raccoglierà. Si stenta
 tempo stentiamo.
 da tanto tempo: ora che viene un po' d'abbondanza, godiamola in santa
 pace. »

sopraggiungeva da fuori;
 In tanto arrivava altra gente dalla porta; e uno di questi, acco-
 « dove si va a pigliare il pane? » le domandò.
 statosi alla donna, le domandò: « dove si va a prendere il pane? »

« innanzi, innanzi, » ^{ella} rispose ^{dieci passi lontano,} quella; e quando furon^o lontani dieci passi, ^{foresi} soggiunse borbottando: « questi contadini birboni verranno a spazzar tutti i forni e tutti i magazzini, e non resterà più niente per noi. »

« Un po' per uno, tormento **che sci,** » disse il ^{taccuola,} marito: « abbon-^{anza,} danza, abbondanza. »

Da queste e da altrettali cose che vedeva e ^{udiva,} sentiva, Renzo comin-
ciò a ^{questo dal consimile} raccapezzarsi ch' ^{raccogliere} era arrivato in una città sollevata, e che
quello era un giorno di conquista, vale a dire che ognuno pigliava, a proporzione della voglia e della forza, dando busse in pagamento. Per quanto noi desideriamo di far fare buona figura al nostro po-
vero montanaro, la sincerità storica ci obbliga a dire che il suo primo ^{compiacenza. Egli aveva} sentimento fu di piacere. Aveva così poco da ^{di che} lodarsi dell'an-
damento ordinario delle cose, che si trovava inclinato ad approvare ciò che lo mutasse ^{comunque.} in qualunque ^{rimanente egli, che} maniera. E del resto, ^{era} non essendo ^{pure} punto un uomo superiore al suo secolo, viveva anche
lui in quell'opinione o in quella passione comune, che la scarshezza ^{quella.} del pane fosse cagionata ^{dagli ammassatori dai fornai, e volentieri} dagli incettatori e da' fornai; ed era disposto ^{credeva} a trovar ^{tor} giusto ogni modo di strappar loro dalle mani l'alimento che
essi, secondo quell'opinione, negavano crudelmente alla fame di tutto un popolo. Pure, si ^{fece proponimento} propose di star fuori del tumulto, e si ral-
legrò ^{di} d'esser^o ^{avviato ad} diretto a un cappuccino, che gli troverebbe ^{darebbe} ricovero,
e gli farebbe da padre. Così pensando, e guardando intanto i nuovi ^{buon indirizzo.} conquistatori che ^{apparivano} venivano carichi di preda, ^{spoglie,} fece quella po' di strada ^{la breve}
che gli rimaneva per arrivare al convento. ^{giungere}

Dove ora sorge quel bel palazzo, con quell'^{alta} loggia, ^{v'} c'era al-
lora, e c'era ancora non son^o ^{v'} molti ^{del} anni, una piazzetta, e in fondo a
quella la chiesa e il convento de' cappuccini, con quattro ^{grandi} grand'olmi
davanti. Noi ci ralleghiamo, non senza invidia, con que' nostri lettori ^{quel}
che non han visto le cose in quello stato: ciò vuol dire che son^o ^{hanno veduto}

molto giovani, e non hanno avuto tempo di far molte ^{minchionerie.} corbellerie. Renzo andò ^{diritto} alla porta, ~~si~~ ripose in seno il mezzo pane che gli rimaneva, ^{cavò} levò fuori e tenne preparata in mano la lettera, e ^{aperse} tirò il campanello. S'apri uno sportellino che aveva una grata, e vi comparve la faccia del frate portinaio a domandar^o chi era.

« Uno di ^{fuori,} campagna, che porta al padre Bonaventura una lettera pressante del padre Cristoforo. »

« Date qui, » disse il portinaio, mettendo una ^{la} mano alla grata.

« No, no, » disse Renzo: « ^{gliel' ho da} gliela devo consegnare in proprie mani. »

« Non è in convento. »

« Mi lasci entrare, che l'aspetterò. » ^{lo starò aspettando, » replicò Renzo.}

« Fate a mio modo, » ^{riprese} rispose il frate: « andate ^{ad} a aspettare in chiesa,

che intanto potrete fare un po' di bene. In convento, ^{non s'entra,} per adesso, non s'entra. » ^{per al presente. »} E detto questo, richiuse lo sportello. Renzo rimase ^{goffo} lì,

^{colla} con la sua lettera in mano. Fece ^{Fe'} dieci passi verso la porta della

chiesa, per seguire il consiglio del portinaio; ma poi pensò di dar prima un'altra occhiata al ^{garbuglio.} tumulto. Attraversò la piazzetta, si portò

^{vía,} sull'orlo della strada, e si fermò, con le braccia incrociate sul petto, si fermò

a guardare a sinistra, verso l'interno della città, dove il ^{rimescolamento} brulichio

era più folto e più rumoroso. Il vortice attrasse lo spettatore. — An-

diamo a vedere, — ^{pensò egli,} disse ^{trasse di nuovo} tra sè; tirò ^{fuori il suo}

mezzo pane, e sbocconcellando, si mosse verso quella parte. Intanto

^{ch'e'} che s'incammina, noi racconteremo, ^{al} più brevemente che sia pos-

sibile, le cagioni e il ^{i principii} principio di quello sconvolgimento.

CAPITOLO XII.

Era quello il ^{secondo} second'anno di ^{scarso} raccolta ^{ricolto.} scarsa. Nell'antecedente, le ^{scorte} provvisioni rimaste degli anni addietro ^{tanto o} avevan^o supplito, ^{quanto} fino a un certo segno, al difetto; e la popolazione era giunta, non satolla nè affamata, ma, certo, affatto sprovveduta, alla messe del 1628, nel quale ^{ci troviamo colla} siamo con la nostra storia. Ora, questa messe tanto desiderata riuscì ^{povera} ancor più misera della precedente, in parte per maggior contrarietà delle stagioni (e questo non solo nel milanese, ma in un buon tratto di paese ^{fatto} circonvicino); in parte per colpa degli uomini. Il guasto e lo ^{sperpero} sperperio della guerra, di quella ^{mot-} bella guerra di cui abbiam fatto ^{to} menzione di sopra, era tale, che, nella parte dello stato più vicina ad essa, ^{molte possessioni} molti ^{incolte} poderi più dell'ordinario rimanevano incolti e abbandonati da ^{deserto} di ^a contadini, i quali, in ^{invece} vece di procacciar^e col lavoro pane per sè e per ^{gli} gli altri, eran^o costretti d'andare ^{andarne} ad accattarlo ^{accattando} per carità. Ho detto: ^{Dio,} più dell'ordinario; perchè le ^{incomportabili} insopportabili gravetze, imposte con una ^{cupidità} cupidigia e con ^{una} un'insensatezza del pari sterminate, la condotta abituale, anche in piena pace, delle truppe alloggiate ne' paesi, condotta ^{quella età} che i dolorosi documenti di ^{agguagliano} que' tempi uguagliano a quella d'un ^{annoverare,} nemico invasore, altre cagioni che non ò qui il luogo di ^{mentovare,} mentovare,

andavano già da qualche tempo operando lentamente quel tristo effetto in tutto il milanese: le circostanze ^{particolari,} particolari di cui ora parliamo, erano come una repentina esacerbazione d'un mal cronico ^{male} male. Nè appena quel qualunque raccolto fu finito ^{governare,} governare, E quella qualunque raccolta non era ancor finita di riporre, che le provvigioni ^{sprecaimento} provvigioni per l'esercito, e lo sciupinio che sempre le accompagna, ^{vi} vi fecero dentro un tal vòto, che la penuria si fece subito sentire, e con la penuria quel suo doloroso, ma salutarevole come inevitabile affetto, il rincaro. ^{caro.}

Ma quando questo arriva a un certo segno, nasce sempre (o almeno è sempre nata finora; e se ancora, dopo tanti scritti di valentuomini, pensate in quel tempo!), nasce un'opinione ^{una} ne' molti, che non ~~ne~~ ^{cagionato da scarsità.} sia cagione la scarsezza. Si dimentica d'averla temuta, predetta; si suppone tutt' ^{tutto} a un tratto che ci sia grano abbastanza, e che il male venga dal non vendermene abbastanza ^{a sufficienza,} per il consumo: ^{sup-} ^{post} ^{troppo} ^{fuori} ^{d'ogni} ^{proposito;} posizioni che non stanno nè in cielo, nè in terra; ma che lusingano a un tempo la collera e la speranza. Gli ammassatori ^{Gli ammassatori} di grano, reali o immaginari, i possessori di terre, che non lo vendevano tutto in un giorno, i fornai che ne compravano, tutti coloro in somma che ne avevano o poco o assai, o ~~che~~ ^{fessero} ^{riputati} avessero il nome d'averne, a questi si dava la colpa della penuria e del rincaro, questi erano il bersaglio ^{oggetti} ^{delle} ^{querelle} ^{universali,} del lamento universale, l'abbominio della moltitudine male e ben vestita. Si diceva di sicuro dov'erano i magazzini, i granai, colmi, traboccanti, appuntellati; s'indicava il numero de' ^{sacca} sacchi, spropositato; si parlava con certezza dell'immensa quantità di granaglie che veniva spedita segretamente in altri paesi; ne' quali probabilmente si gridava, con altrettanta sicurezza e con fremito ^{eguale,} uguale, che le granaglie di là venivano a Milano. S'imploravan° ^{dai} da' magistrati ^{quei} que' provvedimenti, che alla moltitudine paion° sempre, o almeno sono sempre ^{paruti} ^{equi} parsi finora, così giusti, così semplici, così idonei ^{venir} ^{come dicevano,} ^{rimbucato,} ^{murato,} atti a far saltar fuori il grano, nascosto, murato, sepolto,

sepolto, ricondurre ne andava-
 come dicevano, e a far ritornar l'abbondanza. I magistrati qualche
 vano pur facendo,
 cosa facevano: come di stabilire il prezzo massimo d'alcune derrate,
 d'intimar pene a chi ricusasse di vendere, e altri **editti** di quel ge-
 nere. Siccome però tutti i provvedimenti umani, per
 quanto siano gagliardi, non hanno la virtù di diminuire il bisogno del
 cibo, nè di far venire derrate fuori di stagione; e siccome questi in
 ispecie non avevan^o certamente quella d'attirarne da dove ce ne po-
 tessero essere di sovrabbondanti; così il male durava e cresceva. La
 moltitudine attribuiva un tale effetto alla scarsità e alla debolezza
 dei rimedii, e ne sollecitava ad alte grida de' più generosi e decisivi.
 Per essa
 E per sua sventura, trovò l'uomo secondo il suo cuore.

Nell'assenza del governatore don Gonzalo Fernandez de Cordova,
 stava a campo sopra teneva il suo
 che comandava l'assedio di Casale del Monferrato, faceva le sue
 veci in Milano il gran cancelliere Antonio Ferrer, pure spagnolo.
 Costui vide, e (chi lo veduto?) il prezzo modico
 del pane un effetto (qui
 prezzo giusto, è per sè una cosa molto desiderabile; e pensò, e qui
 scapuccio) produrlo.
 fu lo sbaglio, che un suo ordine potesse bastare a produrla. Fissò la
 meta (così chiamano qui la tariffa in materia di commestibili), fissò
 la meta del pane al prezzo che sarebbe stato il giusto, se il grano
 si fosse comunemente venduto a lire trentatré
 trentatré lire il moggio: e si vendeva
 ad
 fino a ottanta. Fece come una donna stata giovine, che pensasse di
 ringiovanire
 ringiovanire, alterando la sua fede di battesimo.

Ordini meno insensati e meno iniqui eran^o, più d'una volta, per la
 resistenza delle cose stesse, rimasti ineseguiti; ma all'esecuzione
 di questo vegliava la moltitudine, che, vedendo finalmente convertito
 in legge il suo desiderio, non avrebbe sofferto che fosse per celia.
 Accorse tosto richieder
 chiese cor quel fare di risolutezza e di minaccia, che danno la pas-
 sione, la forza e la legge riunite insieme. Se i fornai strillassero,
 Sbracciarsi, rimenare,
 non lo domandate. Intridere, dimenare, infornare e sfornare senza

posa; perchè il popolo, sentendo ^{pure} in confuso che l'era ^{la} una cosa
 violenta, assediava i forni **di** continuo, per goder^{di} quella ^{ventura} cuccagna
^{temporaria;} ^{affacchinare,}
 fin che durava; affacchinarsi, dico, e scalmanarsi più del solito, per
^{discapitare,}
 iscapitarci, ognun vede che **bel** piacere dovesse essere. Ma, da una
 parte i magistrati che intimavan^o pene, dall'altra il popolo che vo-
 sava e mormoreggiava ad ogni ritardo che alcun di quelli frapponesse
 leva esser servito, e, punto punto che qualche fornaio indugiassse,
^{in servizio,}
 pressava e brontolava, **con quel suo vocione,** e minacciava ^{sorda-}
^{mente} una di quelle sue giustizie, che sono delle ^{peggiori} peggio che si facciano
^a in questo mondo; non c'era redenzione, bisognava rimenare, infor-
 nare, sfornare e vendere. Però, a farli continuare in quell'^{quella} impresa,
^{tenessero ordini severi,}
 non bastava che fosse lor comandato, **nè** che avessero molta paura,
 era mestieri che potessero:
 bisognava potere: e un po' più che la cosa fosse durata, non avreb-
^{Rimostavano essi incessantemente}
 bero più potuto. Facevan vedere **ai magistrati** l'iniquità e
 l'insopportabilità del carico imposto loro, protestavano di voler gettar
 la pala nel forno, e andarsene; e intanto tiravano avanti ^{innanzi} come po-
^{sperando,}
 tevano, sperando, sperando che, una volta o l'altra, il gran cancel-
^{sarebbe} liere avrebbe inteso la ragione. Ma Antonio Ferrer, il quale era quel
 che ora si direbbe un uomo di carattere, rispondeva che i fornai
 avevano ⁱⁿ avvantaggiato molto, e poi molto nel passato, che s'avvantag-
^{molto,} ^{nel tempi migliori avvenire;}
 garebbero molto e poi molto col ritornar dell'abbondanza; che an-
^{del pubblico}
 che si vedrebbe, si penserebbe forse a dar loro qualche ri-
^{intrattanto} ^{innanzi.}
 sarcimento; e che intanto tirassero **ancora** avanti. O fosse vera-
^{egli il primo}
 mente persuaso lui di queste ragioni che allegava agli altri,
^{pur} o che, anche conoscendo dagli effetti ^{la} l'impossibilità di mantener^o
^{provvedimento,} ^{lasciar} ^{ad}
 quel **suo** editto, volesse lasciare agli altri l'odiosità di rivocarlo;
 giacchè, chi può ora entrar^{di} nel cervello d'Antonio Ferrer? **il** fatto
^{egli non si rimosse un pelo da}
 sta che rimase fermo su ciò che aveva stabilito. Finalmente i
 decurioni (un magistrato municipale composto di nobili, che durò fino
^{ragguagliarono}
 al novantasei del secolo scorso) informaron per lettera il governatore,
^{egli} ^{temperamento,}
 dello stato in cui eran le cose: trovasse lui qualche ripiego, che le
 facesse andare.

Don Gonzalo, ingolfato fin sopra i capelli nelle faccende della guerra, fece ciò che il lettore s'immagina certamente: nominò una giunta, alla quale conferì l'autorità di stabilire al pane un prezzo che potesse correre; una cosa da poterci campar tanto una parte ^{così una cosa giusta per ambedue le parti.} che l'altra. I deputati si radunarono, o come qui si diceva spagnolescamente nel gergo segretarresco d'allora, si giuniarono; e dopo mille reverenze, complimenti, preamboli, sospiri, ^{reticenze,} sospensioni, proposizioni in aria, tergiversazioni, strascinati tutti verso una deliberazione da una necessità sentita da tutti, sapendo ^{certi} bene che giocavano un gran dado, ^{tira-} altro non v'era da fare, ^{si} si convinti che non c'era da far altro, concordarono ad aumentare il prezzo del pane. I fornai respirarono; ma il popolo clusero di rincarare il imbestiali.

^{che precesse a} La sera avanti ^{capitò} questo giorno in cui Renzo arrivò in Milano, le ^{vie} strade e le piazze brulicavano d'uomini, che trasportati da una ^{inde-} ragnazione, ^{bia} **comune**, predominati da un pensiero comune, conoscenti o ^{cerchili, in brigate,} estranei, si riunivano in crocchi, ^{accordo antecedente,} senza essersi dati l'intesa, ^{pendenti declive.} quasi senza avvedersene, come goccioline sparse sullo stesso pendio. Ogni discorso accresceva la persuasione e la passione degli uditori, come di colui che ^{lo} l'aveva proferito. ^{Fra} Tra tanti appassionati, ^{v'} c'eran pure alcuni più di sangue freddo, i quali stavano osservando con ^{diletto, come andasse} molto piacere, che l'acqua s'andava intorbidando; e s'ingegnavano d'intorbidarla di più, con ^{più e più, quei} que' ragionamenti, e con ^{novelle,} quelle storie che i furbi sanno comporre, e che gli animi alterati sanno credere; e si proponevano di non lasciarla posare, quell'acqua, ^{farvi} senza farci un po' di pesca. Migliaia d'uomini andarono a letto col sentimento ^{si} inde terminato che qualche cosa bisognava fare, che qualche cosa si farebbe. ^{Le} Avanti giorno, le strade eran di nuovo ^{precedettero l'} sparse di crocchi. ^{mendichi s'} fanciulli, donne, uomini, vecchi, operai, ^{si} si aggruppavano alla ^{ventura:} sorte: qui era un bisbiglio confuso di molte voci; là uno predicava ^{rimescolato} e gli altri applaudivano; questo faceva al più vicino la stessa do- ^{questi in-}

chiesta ^{esclama-}
 manda ch'era allora stata fatta a lui; quest'altro ripeteva l'esclama-
 zione, ^{intesa} ^{da} ^{querele,}
 zione che s'era sentita risonare agli orecchi; per tutto lamenti, mi-
 nacce, maraviglie: un ^{picciol} numero di vocaboli era il materiale di
 tanti discorsi.

Non mancava altro che un'occasione, ^{più} ^{un appiglio,} ^{un avviamento,} ^{una spinta}
 qualunque, per ridurre le parole a fatti; e non tardò molto. Uscivano,
 sul far del giorno, dalle botteghe de' fornai i ^{ga tonetti,} garzoni che, con una
 gerla carica di pane, andavano a portarne alle ^{case dei soliti compratori} solite case. Il
 primo comparire d'uno di que' malcapitati ragazzi dov'era un croc-
 chio di gente, fu come il cadere d'un salterello acceso in una pol-
 veriera. « Ecco se c'è il pane! » gridarono ^{ad una cento voci.} cento voci insieme. « Sì,
 per i tiranni, che ^{nuotano} notano nell'abbondanza, e vogliono far morir noi
 di fame, » dice uno; s'accosta al ^{appressa} ragazzetto, ^{garzoncello.} avventa ^{in alto} la mano
 all'orlo della gerla, dà una stratta, e dice: « lascia vedere. » Il ra-
 gazzetto diventa rosso, pallido, trema, vorrebbe dire: lasciatemi
 andare; ma la parola gli muore in ^{bocca,} bocca; allenta le braccia, e cerca
 di liberarle in fretta dalle cigne. « Giù quella gerla, » si grida intanto.
 La pigliano a molte mani; ^{avvilupparle}
 Molte mani l'afferrano ^{a un tempo:} è in terra; si butta per aria
 lo ^{aculagatolo} canovaccio che la copre: una tepida fragranza si diffonde all'intorno.
 « Siam° cristiani anche noi: dobbiamo mangiar ^{pane,} pane ^{anche noi,} »
 dice il primo; prende un pan tondo, l'alza, facendolo vedere alla
 brigata, lo ^{ne toglie} folla, l'addenta: mani alla gerla, pani per aria; in men che non si
 dice, fu sparecchiato. Coloro a cui non era toccato nulla, irritati alla
 vista del guadagno altrui, e animati dalla facilità dell'impresa, si
 mossero a branchi, in cerca ^{torme, alla busca di} d'altre gerle: ^{vaganti:} quante incontrate,
 tante svaligate. E non c'era neppur ^{Nè occorreva} bisogno di dar l'assalto ai por-
 tatori: ^{que'} quelli che, per loro disgrazia, si trovavano ^{si trovavano} in giro, ^{sgraziatamente} vista la
 mala parata, ^{vento tirava, deponevano} posavano volontariamente il carico, e **via** a gambe.
 Con tutto ciò, coloro che ^{al} rimanevano a denti secchi, erano senza
 paragone i più; anche i conquistatori non eran soddisfatti di prede

piccirole prede; ^{cogli} così piccole, e, ^{cogli} mescolati poi con gli uni e con gli altri, ^{v'} c'eran co-
loro che avevan^o fatto disegno sopra un disordine più co' ^{assai meglio condi-} fiocchi.
zionato.

« Al forno! al forno! » si grida.

^{via che si chiama} Nella strada chiamata la ^{Corsia} Corsia de' Servi, c'era, e c'è tut-
tavia, ^{con} con ^{c'era un forno, e c'è tut-} forno, che conserva lo stesso nome; nome che in toscano viene a
dire il forno delle grucce, e in milanese è composto di parole così
eteroclite, così bisbetiche, così salvatiche, che l'alfabeto della lingua
non ha i segni per indicarne il suono*. A quella parte s'avventò la
gente. ^{Quel} Quelli della bottega stavano interrogando il garzone tornato
scarico, il quale, tutto ^{allibbito} sbigottito e ^{rabbaruffato,} abbaruffato, ^{barbugliando} riferiva balbettando
la sua trista avventura; quando ^{s'ode} si sente un ^{romore} calpestio e un ^{di gente in} urlio
moto; ^{compalono} insieme: cresce e s'avvicina; compariscono i forieri della ^{turba.} masnada.

Serra, serra; presto, presto: uno corre a chiedere aiuto al capitano
di giustizia; gli altri chiudono in fretta la bottega, ^{stangano} e appuntel-
lano i battenti. ^{le imposte per di dentro.} La gente ^{moltitudine} comincia a ^{spessarsi} affollarsi ^{dinanzi,} di fuori, e a
gridare: « pane! pane! aprite! aprite! »

^{Ed} Pochi ^{ecco} momenti dopo, ^{arrivare} arriva il capitano di giustizia, ^{in mezzo ad} con una
^{un drappello di} scorta ^{d'alabardieri.} « Largo, largo, figliuoli: a casa, a casa; fate
il passo ^{capitano,} al capitano ^{egli} di giustizia, » grida lui e gli alabardieri.
La gente, che non era ancor troppo fitta, fa un po' di luogo; dimo-
strando, ^{che} ^{addossarsi,} ^{stretti} ^{ordina-} ^{tanto} ^{date} ^{egli} ^{capitano.} ^{quivi} ^{perorava} ^{chiusa} ^{davanti} ^{ella} ^{porta} ^{della} ^{bottega.}

« Ma figliuoli, » predicava di ^{lì} il capitano, « che fate qui? A
casa, a casa. Dov'è il timor di Dio? Che dirà il re nostro signore?
Non vogliam^o farvi male; ma andate a casa. Da bravi! Che diamine
volete far qui, così ^{insaccati?} ammonitati? Niente di bene, nè per l'anima, nè
per ^{quel} il corpo. A casa, a casa. »

Ma quelli che vedevan^o la faccia del dicitore, e ^{udivano} sentivan le sue

parole, quand'anche avessero voluto ^{obbedire,} dite un ^{po'} poco in che ^{modo} maniera avrebber potuto, spinti com'erano, e ^{inzeppati} incalzati da ^{quel} quelli di dietro, ^{calcati anche} spinti anch'essi da altri, come flutti da flutti, ^{di grado in grado,} via via fino alla ^{calca} all'estremità della folla, che andava sempre crescendo. Al capitano, cominciava a mancargli il respiro. « Fateli dare addietro ch'io ^{riabbia il} possa riprender fiato, » diceva agli alabardieri: « ma non fate male a nessuno. Vediamo d'entrare in bottega: picchiate; fateli stare indietro. »

« Indietro! indietro! » gridano gli alabardieri, ^{serrandosi addosso} buttandosi tutti ^{tutti insieme a quel} insieme addosso ai primi, e ^{rispingendoli} respingendoli con l'aste dell'alabarde. ^{coll'} Quelli urlano, ^{rinculano} si tirano indietro, ^{come possono,} danno con le schiene ^{delle} nei ^{del} petti, co' gomiti nelle pance, co' calcagni sulle punte de' piedi a ^{quell} quelli che ^{stanno lor dietro:} son dietro a loro: si fa un pigio, una calca, ^{qualche cosa ad} che quelli che si trovavano in mezzo, avrebbero pagato qualcosa a essere altrove.

Intanto un po' di ^{voto} ^{presso} ^{bus-} ^{sa} ^{tambussa,} ^{grida} ^{venga aperto; quel} ^{veggono} ^{fi-} ^{chia,} ^{ripicchia,} urla che gli aprano: quelli di dentro vedono dalle finestre; si scende in fretta, si apre; nestre, scendon di corsa, aprono; il capitano entra, chiama gli alabardieri, che si ficcan dentro anch'essi l'un° dopo l'altro, gli ultimi ^{contenendo} ^{coll' arme,} ^{tutti} ^{vi} ^{sono,} ^{tira} rattenendo la folla con l'alabarde. Quando sono entrati tutti, si mette tanto di ^{catenaccio:} ^{in fretta,} **si riappuntella;** il capitano sale di corsa, e ^{si fa ad} ^{brulicame!} s'affaccia a una finestra. Uh, che formicolao!

^{Figliuoli!} « Figliuoli, » ^{egli:} ^{guardano} ^{su.} ^{Figliuoli!} grida: molti si voltano in su; « figliuoli! andate a casa. Perdono generale a chi torna subito a casa. »

« Pane! pane! aprite! aprite! » eran° le parole più distinte nella ^{vociferazione umana} ^{urlo} ^{orrendo,} che la folla mandava in risposta.

« Giudizio, figliuoli! badate bene! siete ancora a tempo. Via, andate, tornate a casa. Pane, ne avrete; ma non è questa la maniera. ^{Avrete pane;} Eh!... eh! che fate ^{laggiù!} laggiù! Eh! a quella porta! ^{oibò,} Oibò oibò! Vedo, ^{veggo;} vedo: ^{criminale} giudizio! badate bene! è un delitto grosso. Or ora vengo io. Eh! eh! smettete ^{via} ^{quel} ^{oibò!} con que' ferri; giù quelle mani. Vergogna! Voi al-

tri milanesi, che, ^{siete nominati in tutto il mondo per la bontà!} per la bontà, ^{siete nominati in tutto il mondo!} siete nominati in tutto il mondo! Ascoltate! ascoltate! Sentite, sentite: siete sempre stati buoni fi.... Ah canaglia! »

Questa rapida mutazione di stile fu cagionata da una ^{pietra,} pietra che, ^{di quel} uscita dalle mani d'uno di que' buoni figliuoli, venne a batter nella ^{dar} fronte del capitano, sulla protuberanza sinistra della profondità me- ^{egli} tafisica. « Canaglia! Canaglia! » continuava a gridare, chiudendo ^{in furia} presto presto la finestra, e ^{ritraendosi.} ritirandosi. Ma quantunque avesse gridato ^{mai ne} quanto n'aveva in canna, le sue parole, buone e cattive, s'eran tutte ^{nella gola,} dileguate e disfatte a mezz'aria, nella tempesta delle grida che ve- ^{rispinte da quel borboglio di} nivan^o di giù. Quello poi che diceva di vedere, era un gran lavorare di pietre, di ferri (i primi che coloro avevano potuto procacciarsi ^{via} per la strada), che si faceva alla porta, ^{e alle finestre,} per sfondarla, ^{per ispezzare le} e alle fine- ^{imposte e strappare le ferrate:} stre, per svellere l'inferriate; e già l'opera era molto avanzata. ^{innanzi.}

^{Frattanto,} Intanto, padroni e garzoni della bottega, ^{che} ch'erano alle finestre ^{del} de' ^{pietre,} piani di sopra, con una munizione di pietre (avranno probabilmente ^{facevano strida, visi, gesti,} disselciato un cortile), urlavano e facevano versacci a quelli di giù, ^{quell} perchè ^{lasciassero stare;} smettessero; ^{mostravano} facevano vedere le pietre, accennavano di vo- ^{lanciare,} lerle buttare. Visto ch'era tempo perso, cominciarono a buttarle dav- ^{che nulla valeva,} vero. ^{lanciarle da} Visto che era tempo perso, cominciarono a buttarle dav- ^{vero.} vero. Neppur una ne cadeva in fallo; giacchè la ^{lo stivamento} calca era tale, che ^{grano} un granello di miglio, come si ^{suol} suol dire, non sarebbe andato in terra. ^{dirsi,}

« Ah birboni! ah furfanti! È questo il pane, che date alla povera ^{birbononil} gente? Ah! Ahimè! Ohi! Ora, ora! » ^{Adesso, Adesso. A noll!} s'urlava di giù. Più d'uno fu ^{si} conciato male; due ragazzi vi rimasero morti. Il furore ^{da} accrebbe le ^{malconcio;} forze della moltitudine: la porta fu sfondata, l'inferriate, ^{le imposte, le ferrate furono strappate;} svelte; e ^{quell} il torrente penetrò per tutti i varchi. Quelli di dentro, vedendo la ^{si rifuggirono in fretta sul solaio:} mala parata, scapparono in ^{quivi rincantucciati sotto le tegole;} soffitta: il capitano, gli alabardieri, e al- ^{cuni della casa stettero lì rannicchiati ne' cantucci;} cuni della casa stettero lì rannicchiati ne' cantucci; altri, uscendo per ^{erravano} gli abbaini, andavano su pe' tetti, come i gatti. ^{pel} ^{a guisa di}

La vista della preda fece dimenticare ai vincitori i disegni di ven- ^{ne} dette sanguinose. Si ^{va} slanciano ai cassoni; il pane è messo a ruba.

Altri invece s'affretta a diverre la serratura del banco, adunghia Qualcheduno in vece corre al banco, butta giù la serratura, agguanta le ciotole, piglia a manate, intasca, ed esce carico di quattrini, per tornar poi a rubar pane, se ne rimarrà. La folla si ^{diffonde nei} sparge ne' ^{interni.} S' aggrappano, si trassinano sacca; altri ne riversa uno, gazzini. Metton mano ai sacchi, li strascicano, li rovesciano: **chi se ne caccia uno tra le gambe,** gli scioglie la bocca, e, per ridurlo ^{ad} a un carico da potersi portare, butta via una parte della farina: chi, gridando: « aspetta, aspetta, » si china a ^{fa sotto} parare coglier con drappi, cogli abiti, di quello sciupio; il grembiule, un fazzoletto, il cappello, per ricevere quella grazia di Dio; uno corre a una madia, e prende un pezzo di pasta, che s'allunga, e gliscappa da ogni parte; ^{altri} un altro, che ha conquistato un burattello, ^{ne} lo porta ^{sollevato in} per aria: chi va, chi viene: ^{viene, chi maneggia:} uomini, donne, fanciulli, spinte, rispinte, ^{grida,} urli, e un bianco polverio che per tutto si posa, per tutto si solleva, e tutto vela e annebbia. Di fuori, una calca composta di due processioni opposte, che si ^{spezzano} rompono e s'intralciano a vicenda, di chi esce con la preda, e di chi vuol entrare a farne.

Mentre quel forno veniva così messo sottosopra, ^{disertato,} nessun altro della città era quieto e senza pericolo. Ma a nessuno la gente ^{si addensò} accorse in numero tale da potere intraprender tutto; ^{tutto osare;} in alcuni, i padroni avevan fatto un po' di massa d'ausiliarii, ^{sulla difesa;} men forti di numero, raccolto degli ausiliarii, e stavan^o sulle difese; altrove, trovandosi in ro, o più impauriti, pochi, ^{venivano in certo modo a patti: distribuivan^o pane a} ^{quel al ad dinanzi} quelli che s'eran^o cominciati a affollare davanti alle botteghe, con questo che se n'andassero. E quelli se n'andavano, non tanto perchè fosser^o ^{contenti dall'acquisto,} soddisfatti, quanto perchè gli alabardieri e la sbirraglia, stando alla larga da quel tremendo forno delle grucce, ^{comparivano però al-} si facevan però vedere altrove, ^{trove,} in forza bastante a tenere in rispetto ^{quelle piccole truppe} i tristi che non di ammutinatelli. ^{e il concorso andavan} Così il trambusto andava sempre crescendo a quel primo disgraziato forno; perchè tutti coloro che gli pizzicavan^o le mani, ^{malavventurato} e dava il cuore ^{quelli a cui} di far^e qualche bell'impresa, correvan ^{bel fatto, si portavano} quivi, ^{in forza maggiore,} là, dove gli amici erano i più forti, e l'impunità sicura.

^{questi termini} A questo punto eran le cose, quando Renzo, ^{terminando, come abbiamo} avendo ormai sgraddetto, di rodere ^{quel} il suo pane, veniva avanti per il borgo di porta orientale, e s'avviava, senza saperlo, proprio al luogo centrale del tumulto. Andava, ^{egli, spedito, or} ora lesto, ora ritardato dalla folla; e andando, ^{guatava} guardava e stava in orecchi, per ricavar^e da quel ronzio ^{ronzio} confuso di discorsi qualche notizia più positiva dello stato delle cose. Ed ecco a un di ^{di-} presso le parole che gli riuscì di rilevare in tutta la strada **che fece.**

« Ora è scoperta, » gridava uno, « l'impostura infame di que' birboni, che dicevano che non c'era nè pane, nè farina, nè ^{quel} grano. Ora ^{frumento.} si vede la cosa chiara e lampante; e non ce la potranno più dare ad intendere. Viva l'abbondanza! »

« Vi dico io che tutto questo non serve a nulla, » diceva un altro: « è un buco nell'acqua; anzi sarà peggio, se non si fa una buona giustizia. Il pane verrà a buon ^{mercato;} mercato, ma ci metteranno il veleno, per far morir^e la povera gente, come mosche. Già lo dicono che siamo troppi; l'hanno detto nella giunta; e lo so di certo, per averlo ⁱⁿ⁻ sentito ^{teso} ^{questi} dir io, con quest'orecchi, da una mia comare, che è amica d'un parente d'uno ^{un} sguattero d'uno di que' signori. »

^{Cose} Parole da non ripetersi diceva, con la schiuma alla bocca, ^{ridirsi} un altro, ^{colla} che teneva con una mano un cencio di fazzoletto ^{bocca} su' capelli ^{schiumante} arruffati ^{pigliati} e insanguinati. E qualche vicino, come per consolarlo, gli faceva eco.

« Largo, largo, signori, in cortesia; ^{diano il passo ad} lascian passare un povero padre di famiglia, che porta da mangiare a cinque figliuoli. » Così diceva uno che veniva barcollando sotto un gran sacco di farina; ognuno s'ingegnava di ritirarsi, per fargli ^{luogo.} largo.

« Io ? » diceva un altro, quasi sottovoce, ^{sotto voce ad} a un suo compagno: « io me la batto. Son uomo di mondo, e so come vanno queste cose ^{dopo.} Questi merlotti che fanno ora tanto fracasso, domani o doman l'altro, »

se ne staranno in casa, tutti pieni di paura. Ho già visto ^{scorti} certi visi, certi galantuomini che giran°, facendo l'indiano, e notano chi c'è e chi non c'è; quando poi tutto è finito, si raccolgono i conti, e a chi ^{suo danno.} tocca, tocca. »

« Quello che protegge i fornai, » gridava una voce sonora, che ^{Quegli} attrasse l'attenzione di Renzo, « è il vicario di provvisione. »

« Son tutti ^{birbi,} birboni, » diceva un vicino.

« Sì; ma il ^{egli è il capo,} capo è lui, » replicava il primo.

Il vicario di provvisione, eletto ogn'anno dal governatore ^{In una lista di} tra sei nobili ^{formata} del Consiglio de' decurioni, era il presidente di questo, e del tribunale di provvisione; il quale, composto di dodici, ^{pur} anche **questi** nobili, aveva, con altre attribuzioni, quella principalmente ^{era in} dell'annona. Chi occupava un tal posto doveva necessariamente, in tempi di fame e d'ignoranza, esser detto l'autore ^{del} de' mali: ^a meno che non avesse fatto ciò che fece Ferrer; cosa che non era nelle sue facoltà, se anche fosse stata nelle sue idee.

« Scellerati! » ^{Baroni!} esclamava un altro: « si può far di peggio? sono arrivati ^{fino} a dire che il gran cancelliere è un vecchio rimbambito, per ^{torgli} levargli il credito, e comandar° loro soli. Bisognerebbe fare una gran ^{essi} capponaia, e cacciarveli ^{vecchia} stia, e metterli dentro, a viver° di vecce e di loglio, come volevano trattar noi. »

« Pane eh? » diceva uno che cercava ^{di} d'andar° in fretta: « ^{pane? Sas-} sate ^{sas-} di libbra: pietre di questa ^{posta,} fatta, che venivan° giù come la ^{gragnuola.} schiacciamento ^{coste!} grandine. E che schiacciata di costole! Non vedo l'ora d'esserè a casa mia. »

^{Fra} Tra questi discorsi, dai quali non saprei dire se fosse più informato o sbalordito, e tra gli urtoni, ^{fra} arrivò Renzo ^{giunse} finalmente ^{dinanzi} davanti a quel forno. La gente ^{ivi} era già molto diradata, dimodochè ^{di modo che egli} potè ⁱⁿ⁻ contemplare il brutto e recente soqquadro. Le mura scalciate e ⁱⁿ⁻ amaccate ^{macate} da sassi, da mattoni, le finestre sgaugherate, diroccata la porta.

— ^{Questo} Questa poi non è ^{un bel fatto,} una bella cosa, — disse Renzo tra sè: — ^{penso} se acconcian tutti i forni a questo modo, ^{Nel} concian così tutti i forni, ^{casa} dove voglion fare il pane? Ne' pozzi? —
 Di tempo, in tempo ^{Ogni tanto,} usciva dalla bottega qualcheduno che portava un pezzo

di cassone, o di madia, o di frullone, la stanga d'una gramola, una ^{corba,} panca, ^{un giornale, uno zibaldone,} una libreria, un libro di conti, qualche cosa **in somma** di quel povero forno; e gridando: « largo, largo, » ^{ad} passava tra la gente.

Tutti questi s'incamminavano dalla stessa parte, e a un luogo con-
 venuto, si ^{capiva.} vedeva. — ^{Renzo volle} Cos'è quest'altra storia? ^{vedere} — ^{che storia fosse anche} pensò di nuovo questa; ^{tenne} e andò dietro a uno che, fatto un fascio d'asse spezzate e di ^{recò} schegge, se lo mise in ispalla, ^{e andò} avviandosi, come gli altri, per la ^{via} strada che costeggia il fianco settentrionale del duomo, e ha **preso**

neme dagli scalini che c'erano, e da poco in qua non ci son più. La ^{di} voglia d'osservar^e gli avvenimenti non potè fare che il montanaro, ^{giunto al cospetto della} quando gli si scopri davanti la gran mole, non si soffermasse a guar-
 dare in su, con la bocca aperta. Studiò poi il passo, per raggiunger ^a colui che aveva preso **come** per guida; voltò il canto, diede un'oc-
 chiat^a ^{un' occhiata} anche alla ^{fronte} facciata del duomo, rustica allora in gran parte e ^{tirava} ben lontana dal compimento; e sempre dietro a colui, che andava ^{spessa} verso il mezzo della piazza. La gente era più fitta quanto più s'an-
 dava avanti, ma al portatore ^{innanzi;} **gli** si faceva largo: egli fendeva l'onda ^{sottentrando nel varco fatto da lui, pervenne} del popolo, e Renzo, standogli sempre attaccato, arrivò con lui al ^{Quivi} centro della folla. Lì c'era uno spazio **vòto**, e in mezzo, ^{una baldoria,} in mucchio di ^{brago} brace, reliquie degli attrezzi detti di sopra. All'in-
 torno era un batter di mani e di piedi, un ^{frastuono} frastono di mille grida **di trionfo** e d'imprecazione.

L'uomo del fascio lo ^{rovesciò sulla brago;} buttò su quel mucchio; ^{altri} un altro, con un ^{tron-} moz-
 zicone ^{cane} di pala mezzo abbrustolato, le rinescola e le stuzzica di sotto e dai lati: ^{il} il
 fumo cresce e s'^{addensa,} addensa; la fiamma si ^{ridesta,} ridesta; con essa le grida sor-
 gon più forti. « Viva l'abbondanza! ^{Muoiano} Moiano gli affamatori! ^{Muoia} Moia la
 carestia! Crepi la Prov^visione! Crepi la giunta! Viva il pane! »

^{A dir vero,} **Veramente**, la distruzione ^{dei} de' frulloni e delle madie, ^{il disertamento} la devastazione ^{spediti} de' forni, e lo scompiglio de' fornai, non sono i mezzi più spicci per far vivere il pane; ma questa è una di quelle sottigliezze metafisiche, ^{non vengono nelle menti d'una moltitudine.} che una moltitudine non ci arriva. Però, senza essere un gran metafisico, un uomo ^{vi} ci arriva talvolta alla prima, ^{finchè} finchè è nuovo nella ^{quistione; non è che} questione; e solo ^{ad} a forza di parlarne, e di sentirne parlare, ^{che} diventerà inabile anche a intenderle. A Renzo in fatti quel pensiero ^a gli era venuto da principio, e gli tornava, **come abbiám visto**, ^{a tratto} ogni momento. Lo tenne per altro in sé; perchè, di tanti visi, non ^{ve una} ce n'era uno che ^{parebbe} sembrasse dire: fratello, se fallo, correggimi, che l'avrò caro.

Già era di nuovo ^{caduta} finita la fiamma; non si vedeva più venir nessuno con altra materia, e la gente cominciava ^{brigata} a annoiarsi; quando ^{ad} vi corse dentro una ^{voce, che,} si sparse la voce, che, al Cordusio (una piazzetta o un crocicchio non molto distante ^{quivi} di lì), s'era messo l'assedio ^{posto} a un forno. Spesso, in simili circostanze, l'annunzio d'una cosa la fa essere. Insieme con quella voce, si diffuse nella moltitudine una voglia di ^{trarre colà:} correr là: « io vado; vai tu? » ^{vi s'udiva} si sentiva per tutto: la calca si ^{ogni parte:} dirompe, brulica, s'incammina. ^{addietro,} Renzo rimaneva indietro, non ^{si} muovendo ^{si} vendosi quasi, se non quanto era strascinato dal torrente; e teneva ^{tirarsi fuori del} intanto consiglio in cuor suo, se dovesse uscir dal baccano, e **ritornare** al convento, in cerca del padre Bonaventura, o andare a vedere anche quest'altra. Prevalse di nuovo la curiosità. Però ^{egli} risolvette di non cacciarsi nel fitto della mischia, a farsi ammaccar ^{te} l'ossa, o a risicar ^{qualche cosa} qualcosa di peggio; ma di tenersi in qualche ^{così dalla} distanza, a osservare. E trovandosi già un poco al largo, si levò ^{lunga} di tasca ^{ad} il secondo pane, e attaccandoci un morso, s'avviò ^{po'} alla coda ^{cavò} dell'esercito tumultuoso.

^{per lo sbocco in angolo della} Questo, dalla piazza, era già entrato nella strada ^{via} ed angusta, corta e stretta di Pescheria vecchia, e di là, per quell'arco a sbieco,

nella piazza de' ^{mercanti.} ^{Quivi} E li eran° ben pochi **quelli** che, nel
^{dinanzi} ^{verso} ^{la} passar davanti alla nicchia che taglia il mezzo della loggia del-
^{edificio} l'edificio chiamato allora il collegio de' dottori, non dessero ^{su} un'oc-
^{quella cera seria,} cchiatina alla grande statua che vi campeggiava, a quel viso serio,
^{barbata} ^{aggrondata} ^{dico} ^{poco,} burbero, accipigliato, e non dico abbastanza, di don Filippo II, che,
anche dal marmo, imponeva un non so che di rispetto, e, con quel
^{in procinto di} ^{son} ^{qua} braccio teso, pareva che fosse lì per dire: ora vengo io, mar-
maglia.

^{nicchia è ora vota,} Quella statua non c'è più, per un caso singolare. Circa cento set-
^{noi} ^{fu cambiata} tant'anni dopo quello che stiam° raccontando, un giorno le fu cam-
^{la testa alla statua che v'era,} ^{tolto} biata la testa, le fu levato di mano lo scettro, e sostituito a
^{vece} ^{pugnale,} questo un pugnale; e alla statua fu messo nome Marco Bruto. Così ac-
^{ciata ella} ^{paio di} comodata stette forse un par d'anni; ma, una mattina, certuni che non
avevan° simpatia con Marco Bruto, anzi dovevano avere con lui una
^{«Marmo} ^{strapparono} ruggine segreta, gettarono una fune intorno alla statua, la tirarono
^{smozzicata} ^{ad} giù, le fecero cento angherie; e, mutilata e ridotta a un torso in-
^{strascinarono non senza} ^{un gran} ^{cacciar} ^{di lingue,} forme, la strascicarono, con gli occhi in fuori, e con le lingue fuori,
^{vie} ^{oen} ^{gittarono} per le strade, e, quando furono stracchi bene, la ruzzolarono non
^{lo} ^{ad} so dove. Chi l'avesse detto a Andrea Biffi, quando la scolpiva!

^{torma clamorosa} Dalla piazza de' mercanti, la marmaglia insaccò, per quell'al-
^{viuzza} ^{per donde} tr'arco, nella via de' *fustagnai*, e di lì si sparpagliò nel Cor-
^{si volgeva tosto a guardar} dusio. Ognuno, al primo sboccarvi, guardava subito verso il forno
^{invece} ^{folla} ^{si} ch'era stato indicato. Ma in vece della moltitudine d'amici che s'a-
^{trovarvi} ^{pochi} spettavano di trovar lì già al lavoro, videro soltanto alcuni starsene,
^{badalocando e tentennando} come ^{esitando,} a qualche distanza della bottega, la quale era
^{che faceva dimostrazione di volersi difendere} chiusa, e alle finestre gente armata, in atto di star pronti a difendersi.
al bisogno

A quella vista, chi si maravigliava, chi sagrava,
^{Si voltavano allora e ristavano,} ^{i sopravvenienti,} **chi rideva; chi si voltava,** per informar° quelli che arri-
per vedere che partito gli altri volessero prendere; alcuni tornavano o rimanevano in-
^{dietro.} **chi diceva: « avanti, avanti. »** C'era un incalzare e un

sopprattenere, un chiedere e un dare schiarimenti,
 rattenere, come un ristagno, una titubazione,
 diffuso ronzio suonò
 un ronzio confuso **di contrasti e** di consulte. In questa, scoppiò di
 mezzo alla folla una maledetta voce: « c'è qui vicino la casa del vica-
 rio di provvisione: andiamo a far giustizia, e a dare il sacco. » Parve
 il rammentarsi comune d'un concerto ^{accordo già concluso,} preso, piuttosto che l'accetta-
 zione d'una proposta. « Dal vicario! dal vicario! » è il solo grido che
 si possa sentire. La turba si move, ^{intendere.} ^{muove con un furore unanime} ^{via} tutta insieme, verso la strada
 dov'era la casa nominata in un così cattivo punto.

CAPITOLO XIII.

Lo sventurato vicario stava, in quel momento, facendo un chilo
 agro e stentato d'un desinare ^{pranzo} mangiato di mala voglia, con un po' di pane
 rafferma; fresco; e attendeva, con gran sospensione, come avesse a finire

quella burrasca, lontano però dal sospettar che dovesse cader così
 spaventosamente addosso a lui. Qualche galantuomo precorse di ga-
 loppo la folla, ed entrò nella casa ad avvertire dell'urgente pericolo. I servi-
 vi, attirati già dal rumore sulla porta, guardavano sgomentati lungo
 la strada, dalla parte donde il rumore veniva avvicinandosi. Mentre

ascoltan l'avviso, vedon comparire la vanguardia: in fretta e in furia,
 si porta l'avviso al padrone: mentre questo pensa a fuggire, e come
 fuggire, un altro viene a dirgli che non è più a tempo.

Appena i servi ne han tanto da
 I servitori ne hanno appena tanto che basti per chiuder* la porta.

La sbarrano, l'appuntellano,
 Metton la stanga, metton puntelli, corrono a chiuder le finestre, come
 quando si vede venire avanti un tempo nero, e s'aspetta la gran-
 dine, da un momento all'altro. L'urlio crescente, scendendo dall'alto

come un tuono, rimbomba nel voto cortile; ogni buco della casa ne
 rintrona: e di mezzo al vasto e confuso strepito, si senton forti e
 fitti colpi di pietre alla porta.

« Il vicario! Il tiranno! L'affamatore! Lo vogliamo! vivo o morto! »
 Il ^{poveretto} meschino ^{errava} girava di stanza in stanza, ^{smorto,} pallido, ^{trambasciato,} senza fiato, bat-
 tendo palma a palma, raccomandandosi a Dio, e a' suoi servitori, che
 tenessero fermo, che trovassero ^{modo} la maniera di farlo scappare. Ma
 come, ^{per} e di dove? ^{Ascese al solaio;} Sali in soffitta; ^{tra la soffitta e il tetto,} da un pertugio,
 guardò ansiosamente nella strada, e la vide ^{via} piena zeppa di furi-
 bondi; ^{udì} sentì le voci che ^{lo chiedevano a} chiedevan la sua morte; e più smarrito che
 mai, ^{ritrasse} si ritirò, e ^{Quivi} andò a cercare il più sicuro e riposto nascon-
 diglio. Lì ^{ascoltava, ascoltava,} rannicchiato, stava attento, attento, se mai il funesto ru-
 more ^{desse un po' luogo;} s'affievolisse, se il tumulto ^{l'infesto bol-} s'acquietasse un poco; ma sentendo
 in vece il ^{muggito} muggito ^{levarsi} alzarsi più feroce e più rumoroso, e ^{strepitoso,} raddoppiare ^{spesseggiare}
 i ^{picchi,} picchi, preso da un nuovo soprassalto al cuore, si turava gli orec-
 chie ^{strignendo} in fretta. Poi, come fuori di sè, stringendo i denti, e raggrin-
 zando il viso, stendeva le braccia, e puntava i pugni, ^{le pugna,} come se volesse
 tener ferma la porta.... Del resto, quel che facesse ^{così appunto} precisamente
 non si può sapere, giacchè ^{egli} era solo; e la storia è costretta a in-
 divinare. ^{la} Fortuna che c'è avvezza.

Renzo, questa volta, si trovava nel forte del tumulto, non già ^{subuglio}
 portatovi dalla piena, ma cacciatovisi deliberatamente. A quella
 prima proposta di sangue, aveva sentito il suo ^{tutto rimescolarsi:} rimescolarsi tutto:
 in quanto al saccheggio, ^{egli non era ben risoluto} non avrebbe saputo dire se fosse bene o
 male in quel caso; ma l'idea dell'omicidio ^{del macello} gli cagionò un orrore
 pretto e immediato. E quantunque, per quella funesta docilità degli
 animi ^{appassionati,} appassionati all'affermare appassionato di molti, ^{egli} fosse per-
 suasissimo che il vicario era la cagion ^{primaria} principale della fame, il
 gran ^{colpevole,} nemico de' poveri, pure, avendo, al primo ^{muoversi} moversi della turba, ^{udito} sentita
 a caso qualche parola che indicava la volontà di fare ogni sforzo
 per salvarlo, s'era subito proposto d'aiutare anche ^{anch' egli una tal opera;} lui un'opera tale;
 e, con quest'intenzione, s'era cacciato, ^{animo,} quasi ^{spinto} fino ^{fin presso} a quella porta,
 che veniva travagliata in cento modi. Chi con ciottoli ^{Altri} picchiava su' ^{pestava i}

chiodi della serratura, per ^{iscassinarla;} isconficcarla; altri, ^{accorsi} con pali e scarpelli e martelli, cercavano di lavorar^o più in regola: altri poi, con ^{aguzze,} pietre, ^{con isferre,} con coltelli spuntati, con chiodi, **con bastoni**, coll' ugne, se altro non v'era, ^{la muraglia,} con l'unghie, non avendo altro, scalcinavano e sgretolavano il muro, e s'ingegnavano di levare i mattoni, e fare una breccia. Quelli che non potevano ^{dar mano,} aiutare, facevan^o ^{animo} coraggio ^{colle} con gli urli; ma nello stesso tempo, ^{colla} con lo star lì a pigiare, ^{pressa delle persone} impacciavan di più il lavoro già ^{impacciato} impacciato dalla gara disordinata ^{dei} de' lavoranti: giacchè, per grazia del cielo, accade talvolta anche nel male quella cosa troppo frequente nel bene, che i fautori più ardenti divengano un impedimento.

I magistrati ^{che} ch'ebbero i primi l'avviso ^{del} di quel che accadeva, ^{romore,} spediron^o subito a chieder^o ^{tosto} soccorso ^{di truppa} al comandante del castello, che allora si diceva di porta Giovia; ^{ed egli} il quale ^{spiccò} mandò alcuni ^{un} soldati. Ma, tra l'avviso, e l'ordine, e il ^{ragunarsi,} radunarsi, e il mettersi in cammino, ^{la} via, ^{il drappello} il drappello arrivò e il cammino, essi arrivarono che la casa era già cinta di vasto assedio; e fecero alto ^{fece} ^{assai} lontano da quella, ^{alla} all'estremità della folla ^{calca}. L'uffiziale che ^{lo} li comandava, non sapeva ^a che partito ^{appigliarsi} prendere. Lì non era altro che una, lasciatemi dire, accozzaglia di gente varia d'età e di sesso, ^{senz'armi} che stava a vedere. ^{e oziosa.} All'intimazioni che ^{Alle} gli venivan ^{venivano lor} fatte, di sbandarsi, e di dar luogo, rispondevano con un cupo e ^{mormorio;} lungo mormorio; nessuno si moveva. Far fuoco sopra quella ciurma, pareva all'uffiziale cosa non solo crudele, ma piena di ^{pericolo,} pericolo, cosa che, offendendo i meno terribili, avrebbe irritato i molti violenti: e ^{irritati} del resto, ^{egli} non aveva una tale istruzione. ^{folta,} Aprire quella prima folla, rovesciarla a destra e a sinistra, e andare avanti a portar la guerra a chi la faceva, sarebbe stata la meglio; ma riuscirvi, ^{era} lì stava il punto. Chi sapeva se i soldati avrebber^o ^{procedere} potuto avanzarsi ^{ed} uniti e ordinati? Che se, ^{invece} in vece di romper la folla, ^{vi} si fossero sparpagliati ^{essi} sparpagliati ^{gliati per entro,} loro tra quella, ^{discrezione di quella,} si sarebber trovati a sua discrezione, dopo averla aizzata. L'irrisolutezza del comandante e l'immobilità de' soldati

parve, a dritto o a torto, paura. La gente che si trovavan^o vicino a loro, si contentavano di guardar loro in viso, con aria, come si dice, milanesi, di me-ne-rido; quei lontano, si con-
tenevano di provocarli, con visacci e con grida di scherno; più in là, pochi sapevano o si curavano che ci fossero; i guastatori seguivano a smurare, senz'altro pensiero che di riuscir presto nell'impresa; gli spettatori non cessavano d'animarla con gli urli.

Spiccava tra questi, ed era lui stesso spettacolo, un vecchio mai vissuto, che, spalancando due occhi affossati e infocati, contraendo le grinze a un sogghigno di compiacenza diabolica, con le mani alzate sopra una canizie vituperosa, agitava in aria un martello, una corda, quattro gran chiodi, con che diceva di voler attaccare il vicario a un battente della sua porta, ammazzato che fosse.

« Oibb! vergogna! » scappò fuori Renzo, inorridito a quelle parole, alla vista di tant'altri visi che davan segno d'approvarle, e incoraggiato dal vederne degli altri, sui quali, benchè muti, traspariva lo stesso orrore del quale era compreso lui. « Vergogna! Vogliam noi rubare il mestiere al boia? assassinare un cristiano? come volete che Dio ci dia del pane, se facciamo di queste atrocità? Ci manderà dei fulmini, e non del pane! »

« Ah cane! ah traditor della patria! » gridò, voltandosi a Renzo, con un viso da indemoniato, un di coloro che avevan potuto sentire fra trambusto tra il frastono quelle sante parole. « Aspetta, aspetta! È un servitore del vicario, travestito da contadino: è una spia: dalli, dalli! » Cento voci si spargono all'intorno. « Cos'è? dov'è? chi è? Un servitore del vicario. Una spia. Il vicario travestito da contadino, che scappa. Dov'è? dov'è? dalli, dalli! »

Renzo ammutolisce, diventa piccino piccino, vorrebbe sparire; alcuni suoi vicini lo prendono in mezzo; e con alte e diverse grida cercano di confondere quelle voci nemiche e omicide. Ma oib che più di tutto

lo servi fu un « largo, largo, » che si senti gridar lì vicino. « largo! è qui l'aiuto: largo, ohe! »

Che era egli? ^{piuoli,} Cos'era? Era una lunga scala a mano, che alcuni portavano, per ^{ad entrarvi per} appoggiarla alla casa, e ^{renduta} entrarvi da una finestra. Ma per buona ^{ventura,} sorte, quel mezzo, che avrebbe resa la cosa facile, non era facile esso a mettere in opera. I portatori, all'una ^{uno} e all'altra ^{altro} cima, ^{capo,} e di qua e di là ^{pel lungo} della macchina, urtati, ^{scompaginati} scompigliati, **divisi** dalla calca, andavano a onde: uno, con la testa ^{quale, colla} fra due scalini, e gli staggi sulle spalle, oppresso come sotto un giogo scosso, ^{squassato,} mugghiava; un altro ^{quale} veniva staccato dal carico con una spinta; la scala abbandonata ^{uno spintone;} picchiava ^{teste,} spalle, ^{braccia:} braccia, ^{che} **costole:** pensate cosa dovevan^o dire coloro de' ^{di cui} quali erano. Altri sollevano con le mani il peso morto, vi ^{fanno} si caccian sotto, se lo ^{lo si} mettono addosso, gridando: « animo! andiamo! » La macchina fatale ^{procede} s'avanza ^{a balzi, a} balzelloni, e serpeggiando. ^{a noi,}

Ella venne ^{sgominare} Arrivò a tempo a distrarre e a disordinare i nemici di Renzo, il ^{approfittò} quale profitto della confusione nata nella confusione; e, quatto quatto sul principio, poi giocando ^{giucando} di gomita a più non posso, s'allontanò da quel luogo, dove non ^{posto} c'era buon'aria per lui, con l'intenzione anche ^{coll'} d'uscire, ^{il} più presto che potesse, dal tumulto, e d'andar davvero a ^{ad} trovare o a aspettare il padre Bonaventura.

Tutto ^{commovimento} Tutt'a un tratto, un **movimento straordinario** cominciato ^{ad} a una estremità, ^{diffonde} si propaga per la folla, una voce si sparge, viene ^{bocca,} avanti di bocca in bocca: ^{bocca, di coro in coro:} « Ferrer! Ferrer! » Una ^{sor-} maraviglia, una gioia, una rabbia, un'inclinazione, una ripugnanza, ^{collera} scoppiò per tutto dove arriva quel nome; chi lo grida, chi vuol soffocarlo; ^{giunge} chi afferma, chi nega, ^{soffo-} chi benedice, chi bestemmia.

« È qui Ferrer! — Non è vero, non è vero! — Sì, sì; viva Ferrer! ^{Ferrer;} quegli ^{dà} il ^{pane} pane a buon mercato. — No, no! — È qui, ^{Che fa questo?} è qui in carrozza. — Cosa importa? ^{egli?} Che c'entra lui? non vogliamo nessuno! — Ferrer! viva Ferrer! l'amico della povera gente! viene

^a prender
per condurre ~~in~~ prigione il vicario. — No, no: vogliamo far giustizia
noi: indietro, indietro! — Sì, sì: Ferrer! venga Ferrer! in prigione
il vicario!

E tutti, alzandosi in punta di piedi, ^{volgono} si voltano a guardare da quella
parte ^{al} donde s'annunziava l'inaspettato arrivo. Alzandosi ~~tutti~~, vede-
vano nè più nè meno che se fossero stati tutti con le piante in terra;
^{tanto fa,} ^{si} ma tant'è, tutti s'alzavano.

^{Infatti,} In fatti, all'estremità della folla, ^{dal lato opposto a quello} dalla parte opposta a quella dove
stavano i soldati, ^{giunto} era arrivato in carrozza Antonio Ferrer, il gran
cancelliere; ^{facendosi} il quale, rimordendogli probabilmente ^{di a-} la coscienza d'es-
sere co' suoi spropositi e con la sua ostinazione, ^{colla} stato causa, ^{dato cagione} o al-
meno occasione ^a di quella sommossa, veniva ora a cercar d'acchie-
^{di amman-} tarla, ^{di stornare} e d'impedirne almeno il più ^{ed} terribile e irreparabile effetto.
^{male} veniva a spender bene una popolarità mal acquistata.

^{Nel} Ne' tumulti popolari ^{v'ha} c'è sempre un certo numero d'uomini ^{uomini,} che, o
per un riscaldamento di passione, o per una persuasione fanatica, o
per un disegno scellerato, o ^{maladetto} per un maledetto gusto del soquadro,
^{il potere} fanno di tutto per ispinger le cose al peggio; ^{promuo-} propongono o promo-
^{dispietati} vono i più spietati consigli, soffian° nel fuoco ogni volta che principia
^{dare un po' più: nulla} a illanguidire: non è mai troppo per costoro; non vorrebbero che il
tumulto ^{modo} avesse nè fine ^{fine.} nè misura. Ma per contrappeso, ^{v'ha} c'è sempre ^{pur}
^{sempre} anche un certo numero d'altri uomini che, ^{forse} con pari ardore e con
insistenza pari, ^{adoperano} s'adoperano ^{all'} per produr l'effetto contrario: taluni
^{portati} mossi da amicizia o da parzialità per le persone minacciate; altri
^{senza} senz'altro impulso che d'un pio e spontaneo orrore del sangue ^{del} e de'
fatti atroci. Il cielo li benedica. In ciascuna di queste due parti ^{ciascheduna}
^{v'abbia} poste, anche quando non ci siano concerti antecedenti, ^{la conformità} l'uniformità
^{del} de' voleri crea un concerto istantaneo ^{nelle} nell'operazioni. Chi ^{fa} forma poi
la massa, e quasi il materiale del tumulto, è un miscuglio ^{una mista} acciden-
^{rie} tale d'uomini, che, più o meno, per gradazioni indefinite, tengono

dell'uno e dell'altro estremo: un po' riscaldati, un po' furbi, un po' ^{ad} inclinati a una certa giustizia, come ^{la intendono,} l'intendon ^{appetitosi} loro, un po' vogliosi ^{vedere qualche buona scelleratezza,} di vederne qualcheduna grossa, pronti alla ferocia e alla misericordia, ^{all'adorazione e all'esecrazione,} a detestare e ad adorare, secondo che si presenti l'occasione di provar^e con pienezza l'uno o l'altro sentimento; avidi ^{ad} ogni momento di sapere, di credere qualche cosa grossa, bisognosi di gridare, ^{di} d'applaudire a qualcheduno o d'urlargli dietro. Viva e moia, ^{o di urlar dietro a qualcheduno.} ^{muola,} son le parole che mandan fuori più volentieri; e chi è riuscito a ^{caccian fuori} persuader loro ^{persuader loro} persuaderli che un tale non meriti d'essere squartato, non ha bisogno di spender più parole per convincerli che sia degno d'esser portato in trionfo: attori, spettatori, ^{stromenti,} strumenti, ostacoli, secondo il ^{tacere,} vento; pronti anche a stare zitti, quando non sentan più grida da ^{nessuno} riparo, ^{desistere,} quando manchino gl'istigatori, a sbandarsi, quando molte voci concordi e non contraddette abbiano detto: andiamo; e a tornarsene a casa, domandandosi l'uno con l'altro: cos'è stato? Siccome ^{ha quivi} però questa massa, avendo la maggior forza, la può dare a chi ^{anzi è la forza} ^{stessa,} vuole, così ognuna delle due parti attive usa ogni ^{ingegno} arte per tirarla ^{avverse} dalla sua, per impadronirsene: son^o quasi due anime nemiche, che ^{battagliano} combattono per entrare in quel corpaccio, e farlo ^{muovere.} muovere. Fanno a chi saprà sparger^e le voci più atte ^{ad} a eccitar^e le passioni, a dirigere ^{le mosse} i movimenti a favore dell'uno o dell'altro intento; a chi saprà più a ^{novelle} proposito trovare le nuove che ^{muovano} riaccendano gli sdegni, o gli affievoliscano, ^{eccitino} risvegliino le speranze o i terrori; a chi saprà trovare il grido, che ripetuto dai più e più forte, esprima, attesti e crei nello stesso tempo il voto della pluralità, per l'una o per l'altra parte. Tutte queste chiacchiere ^{si son fatte} Tutta questa chiacchierata s'è fatta per venire a dire che, nella lotta ^{fra} tra le due parti che si contendevano il voto della gente affollata ^{di} alla casa del vicario, l'apparizione d'Antonio Ferrer diede, quasi in un momento, un gran vantaggio alla parte degli umani, la quale ^{istante} era manifestamente al di sotto, e, un po' più che quel soccorso fosse

tardato, non avrebbe avuto più nè forza, nè ^{scopo} motivo di combattere. L'uomo era gradito ^{accetto} alla moltitudine, per quella tariffa di sua invenzione così favorevole ^{ai} a' compratori, e per quel suo eroico ^{tener} star duro ^{contra} contro ogni ragionamento in contrario. Gli animi già propensi erano ora ancor più innamorati dalla fiducia animosa del vecchio che, senza guardie, senza ^{apparecchio,} apparato, veniva così a trovare, ad affrontare una moltitudine irritata ^{corruciata} e procellosa. Faceva poi un effetto mirabile quell'annuncio del venir egli ^{prender} a condurre in prigione il vicario: così il fu-
rore ^{contra} contro costui, che si sarebbe ^{solleavato più forte,} scatenato peggio, ^{fosse} chi l'avesse ^{venuto a bravarlo} preso con le brusche, e non gli avesse voluto conceder nulla, ora, con quella promessa di soddisfazione, ^{e per dirla alla milanese,} con quel-
l'osso in bocca, s'^{si}acquetava ^{po',} un poco, ^{lasciava} e dava luogo agli altri opposti sentimenti, che sorgevano in una gran parte degli animi.

I partigiani della pace, ripreso fiato, ^{assecondavano} secondavano Ferrer in cento maniere: ^{quel gli si trovavano presso,} quelli che si trovavan vicini a lui, eccitando e riecitando col loro il pubblico applauso, e cercando insieme di far ^{ritrarre un po} ritirare la gente, per aprire ^{un} il passo alla carrozza; gli altri, applaudendo, ri-
petendo e facendo ^{scorrere} passare le sue parole, o quelle che a loro ^{lor} pare-
vano le migliori ^{ch'egli} che potesse dire, dando sulla voce ai furiosi osti-
nati, e rivolgendosi contro di loro la nuova passione della mobile adu-
nanza. « Chi è che non vuole che si dica: viva Ferrer? Tu non vor-
resti eh, che il pane fosse a buon mercato? Son° ^{birbi} birboni che non vogliono una giustizia da cristiani: e c'è di quelli che schiamazzano più degli altri, per fare scappare il vicario. In prigione il vicario! Viva Ferrer! Largo a Ferrer! » E crescendo sempre più quelli che parlavan° così, ^{Passo} a questo modo, di tanto ^{si andava} s'andava ^{scemando} a proporzione abbassando la baldanza della parte contraria; di maniera che i primi ^{dall'ammonire} dal predicare vennero anche a dar sulle mani a quelli che diroccavano ancora, a cacciarli ^{quel} ^{tuttavia,} ^{ribut-} ^{tarli,} ^{tor} indietro, a levar loro dall'unghie gli ordigni. Questi fremevano, mi-
nacciavano anche, cercavan° di rifarsi; ma la causa del sangue era ^{riaversi;}

perduta: il grido che predominava era: prigionie, giustizia, Ferrer! Dopo un po' di dibattimento, coloro furon^o respinti: gli altri s'im-
padroniron^o della porta, e per tenerla difesa da nuovi assalti, e per prepararvi l'adito a Ferrer; e alcuno di essi, mandando dentro una voce a quelli di casa, (fessare non ne mancava), gli avvisò che arri-
vava soccorso, e che facessero star pronto il vicario, « per andar subito.... in prigione: ehm, avete inteso? »

« È quel Ferrer che aiuta a far le gride? » domandò a un nuovo vicino il nostro Renzo, che si rammentò del *vidit Ferrer* che il dot-
tore gli aveva gridato all'orecchio, facendoglielo vedere in fondo di quella tale.

« Già: il gran cancelliere, » gli fu risposto.

« È un galantuomo, n'è vero? »

« E come se è un galantuomo! è quello che aveva messo il pane a buon mercato; e gli altri non hanno voluto; e ora viene a con-
durre in prigione il vicario, che non ha fatto le cose giuste. »

Non fa bisogno di dire che Renzo fu subito per Ferrer. Volle an-
dargli incontro addirittura: la cosa non era facile; ma con certe sue spinte e gomitate da alpigliano, riuscì a farsi far largo, e a
arrivare in prima fila, proprio di fianco alla carrozza.

Era questa già un po' inoltrata nella folla; e in quel momento stava ferma, per uno di quegli'incagli inevitabili e frequenti, in un'andata di quella sorte. Il vecchio Ferrer presentava ora all'uno, ora all'altro sportello, un viso tutto umile, tutto ridente, tutto amoroso, un viso che aveva tenuto sempre in serbo per quando
si trovasse alla presenza di don Filippo IV; ma fu costretto a spenderlo anche in quest'occasione. Parlava anche; ma il chiasso e il ronzio di tante voci, gli evviva stessi che si facevano a lui, lasciavano ben poco e a ben pochi sentir le sue parole. S'aiutava
adunque col gesto, dunque co' gesti, ora mettendo la punta delle mani sulle labbra, a

prendere un bacio che le mani, separandosi subito, distribuivano a
 dritta ^{rendimento di grazie}
 destra e a sinistra in ringraziamento alla pubblica benevolenza; ora
 splanandole ^{delle finestre,}
 stendendole e movendole lentamente fuori d'uno sportello, per chie-
 dere un po' di luogo; ora abbassandole garbatamente, per chiedere
 un po' di silenzio. Quando n'aveva ottenuto ^{un po' ne aveva ottenuto,} un poco, i più vicini
 udivano
 sentivano e ripetevano le sue parole: « pane, abbondanza: vengo a
 far giustizia: un po' di luogo di grazia. » Sopraffatto poi e come sof-
 fato ^{rombo} dal fracasso di tante voci, dalla vista di tanti visi fitti, di
 tanti
 tant'occhi addosso a lui, si tirava indietro un momento, gonfiava le
 gote, mandava un gran soffio, e diceva tra sè: — *por mi vida, que
 de gente!* —

« Viva Ferrer! Non abbia paura. Lei ^{Ella} è un galantuomo. Pane,
 pane! »

« Sì; pane, pane, » rispondeva Ferrer: « abbondanza; lo prometto
 io, » e metteva la mano al petto.

« Un po' di luogo, » aggiungeva subito: ^{passo,} poi con tutta la sua voce: ^a « vengo per
 prenderlo ^{castigo:} condurlo in prigione, per dargli il giusto gastigo **che si merita:** »
 e soggiungeva sottovoce: ^{sommessamente: *está*} « *si es culpable.* » Chinandosi poi innanzi
 verso il cocchiere, gli diceva in fretta: « *adelante, Pedro, si
 puedes.* »

Il cocchiere sorrideva anche lui alla moltitudine, con una grazia
 affettuosa, come se fosse stato un gran personaggio; e con un garbo
 ineffabile, dimenava adagio la frusta, a destra e a sinistra, per chie-
 dare ^{doman-} agl'incomodi vicini che si restringessero e si ritirassero un poco.
 lati. ^{egli pure, i miei signori;}

« Di grazia, » diceva anche lui, « signori miei, un po' di luogo,
 tantinetto;
 un pochino; appena appena da poter passare. »

Intanto i benevoli più attivi ^{si adoperavano per} s'adopravano a far ^{lo sgombra} fare il luogo
 domandato ^{gentilmente:} alcuni ^{dinanzi} chiesti così gentilmente. Alcuni davanti ai cavalli facevan° ritirar
 le persone, con buone parole, con un metter° ^{di palme} le mani sui petti, con
 certe spinte soavi: « ^{là,} *in là, via,* un po' di luogo, signori; » ^{signori.} ^{Altri} alcuni

facevan° lo stesso ^{maneggio} dalle ^{ai} due ^{lati} parti della carrozza, ^{perch'ella} perchè potesse scorrere ^{infranger} passare senza arrotar piedi, nè ammaccar mostacci; che, oltre il male delle persone, sarebbe stato porre a un gran repentaglio l'auge ^{di} d'Antonio Ferrer.

Renzo, dopo essere stato qualche momento a vagheggiare quella decorosa vecchiezza, conturbata un po' dall'angustia, aggravata dalla fatica, ma animata dalla sollecitudine, abbellita, per ^{così dire,} dir così, dalla speranza di togliere un uomo all'angosce mortali, Renzo, dico, ^{pose} mise da parte ogni pensiero d'andarsene; e ^{canto} si ^{di} risolvette d'aiutare ^{di dar mano a} Ferrer, e di non abbandonarlo, fin che non ⁿⁱ fosse ottenuto l'intento. Detto fatto, ^{diè dentro} si mise con gli altri a far far largo; e non era certo ^{dei} de' meno ^{operanti.} attivi. Il largo si fece; « venite pure avanti, » diceva più d'uno al cocchiere, ritirandosi o andando ^{precorrendo,} a ^a far ^{far} luogo ^{po' di strada} più innanzi. « *Adelante, presto, con juicio,* » gli disse anche il padrone; e la carrozza si mosse. Ferrer, in mezzo ai saluti che scialaquava ^{alla ventura al pubblico,} al pubblico in massa, ne faceva certi particolari di ringraziamento, con un sorriso d'intelligenza, a ^{quel} quelli che ^{adoperarsi} vedeva ⁱⁿ per lui: e di questi sorrisi ne toccò più d'uno a Renzo, il quale per verità, ^{se} se li meritava, e serviva in quel giorno il gran cancelliere meglio che non avrebbe potuto fare il più bravo de' suoi ^{segretarii.} segretari. Al giovane montanaro invaghito di quella buona grazia, pareva quasi ^{di} d'aver fatto amicizia con Antonio Ferrer.

La carrozza, una ^{avviata una} volta, ^{volta,} seguitò poi, più o meno lentamente, ^{adagio,} e non senza qualche altra fermatina. Il tragitto non era ^{trar} più che un tiro di schioppo; ma ^{mano;} in ⁱⁿ riguardo al tempo impiegatovi, avrebbe potuto parere un viaggetto, anche a chi non avesse avuto ^{sacrosanta pressa} la santa fretta di Ferrer. La gente si moveva, ^{dinanzi} davanti e di dietro ^{dritta} a destra e a sinistra della carrozza, a guisa di cavalloni intorno a una nave che ^{procede} avanza nel forte della tempesta. Più acuto, più ^{discor-} scordato ^{storditivo} dato, più assordante di quello della tempesta era il ^{frastuono.} frastono. Ferrer,

guardando ora da una parte, ora dall'altra; ^{or un lato, or altro,} atteggiandosi e gestendo ^{tuttavia,} insieme, cercava d'intender^o qualche cosa, per accomodar le risposte al bisogno; voleva far^o alla meglio un po' di dialogo con quella brigata d'amici; ma la cosa era difficile, la più difficile forse che gli fosse ancora ^{incontrata} capitata, in tant'anni di gran-cancellierato. Ogni tanto ^{Di tempo in tempo} però, qualche parola, ^{qualche frase anche,} anche qualche frase, ripetuta da un crocchio ^{sul} nel suo passaggio, gli si faceva sentire, come lo scoppio d'un razzo più forte si fa sentire nell'immenso ^{scoppiettio} scoppiettio d'un fuoco artificiato. ^{Egli,} Egli, artificiale. E lui, ora ingegnandosi di rispondere in modo soddisfacente a queste grida, ora dicendo ^{gridando} a buon conto le parole che sapeva dover esser^o più accette, o che qualche necessità istantanea pareva richiedere, parlò ^{anch' egli} anche lui **per** tutta la strada. « Si, signori; pane, abbondanza. Lo condurrò io in prigione: sarà ^{castigato} gastigato.... ^{està} si es *culpable*. Sì, sì, comanderò io: il pane a buon mercato. ^{Assi} Asi es.... così é, voglio dire: il re nostro signore non vuole che codesti fedelissimi vassalli patiscan^o la fame. *Ox! ox! guardaos*: non si facciano male, signori. ^{adelante,} *Pedro, adelante con juicio*. Abbondanza, abbondanza. Un po' di luogo, per carità. Pane, pane. In prigione, in prigione. Cosa? » ^{ad si} domandava poi a uno che s'era ^{gettato mezza la persona} buttato mezzo dentro lo sportello, ^{ad} a urlargli qualche suo consiglio o preghiera o applauso che fosse. ^{pure} Ma costui, senza poter neppure ricevere il « cosa? », era stato ^{che?} strapato ^{al punto di rimanere} indietro da uno che lo vedeva lì lì per essere schiacciato ^{ar-} da una rota. Con queste botte e risposte, tra le incessanti acclamazioni, tra qualche fremito anche d'opposizione, che si ^{lasciava intendere} faceva sentire qua e là, ma era subito soffogato, ecco alla fine Ferrer arrivato alla casa, per opera principalmente di que' buoni ^{ausiliari,} ausiliari.

Gli altri che, come abbiain detto, eran ^{stavano} già ^{quivi} lì con le medesime buone intenzioni, avevano intanto lavorato a fare e a rifare un po' ^{sgombro.} di piazza. Prega, esorta, minaccia; piglia, ^{incalza,} ripiglia, ^{rimprovera} incalza di qua e di là, con quel raddoppiare di voglia, e con quel rinnovamento di

forze che viene dal veder ^{prossimo} vicino il fine desiderato; gli era ^{erano essi} **final**
^{riuscì} **mente** riuscito di divider ^a la calca in due, e poi di ^{a rinzeppare ad-} spingere in-
 dietro le due calche; tanto che, tra la porta e la carrozza, che vi s'
 fermò davanti, v'era ^{uno} un piccolo spazio voto. Renzo, che, facendo un
 po' da battistrada, un po' da scorta, era arrivato con la ^{colla} carrozza
 poté collocarsi in una di quelle due frontiere di benevoli, che face-
 vano, nello stesso tempo, ala alla carrozza e argine alle due onde
 prementi di popolo. E aiutando a ^{soprattenerne} rattenerne una con le poderose
 sue spalle, si trovò anche in ^{buon luogo} un bel posto per **poter** vedere.

Ferrer mise un gran respiro, quando vide quella piazzetta liber
 e la porta ancor chiusa. Chiusa qui vuol dire non aperta; del resto
 i gangheri eran^o ^{presso che} quasi sconficcati fuor de' pilastri: i battenti scheg-
 giati, ammaccati, ^{forzati} scombaciati nel mezzo, ^{colle sue podero-} lasciavano veder
 fuori da un largo spiraglio un pezzo di catenaccio storto, allentato,
 quasi divolto, che, se vogliam dir così, li teneva insieme. Un galan-
 tuomo s'era ^{posto} affacciato a quel fessò, a gridar^o che ^{si aprisse;} aprissero; un
 altro spalancò in fretta lo sportello della carrozza. il vecchio mise
 fuori la testa, s'alzò, e afferrando con la destra il braccio di quel
 galantuomo, uscì, e ^{pose piede} scese sul predellino.

La folla, da una parte e dall'altra, stava tutta in ^{dall'} punta di piedi
 per vedere: mille visi, mille barbe in aria: la curiosità e l'atten-
 zione generale creò un momento di generale silenzio. Ferrer, ferma-
 tosi quel momento sul predellino, diede ^{girò uno sguardo all' intorno,} un'occhiata in giro, salutò
 con un inchino la moltitudine, come da un pulpito, e messa la mano
 sinistra al petto, gridò: « pane e giustizia; » e franco, ^{ritto,} dritto, to-
 gato, scese **in terra**, tra l'acclamazioni che ^{discese,} andavano alle stelle.
 Intanto quelli di dentro ^{fra le} avevano aperto, ^{ne} ossia ave-
 van^o finito d'**aprire**, tirando ^{di} via il catenaccio insieme con gli
 anelli già mezzi sconficcati, e allargando ^{trabalanti.} lo spiraglio, appena quanto
 al desideratissimo ospite, ponendo però una gran cura a ragguagliar l'apertura allo spazie
 bastava per fare entrare il desideratissimo ospite.

che poteva occupare la sua persona

egli:

« Presto, presto, » diceva lui: « ^{aprite} ^{entri:} bene, ch'io possa entrare e voi, da bravi, ^{ritenete} tenete indietro la gente non mi lasciate venire addosso.... per l'amor del cielo! ^{Preparate} Serbate un po' di largo per tra poco.... Ehi! ehi! signori, un momento, » diceva poi ancora a quelli di dentro: « ^{passaggio} ^{adesso adesso..} adagio con quel battente, ^{quell'imposta,} lasciatemi passare; eh! le mie ^{coste;} costole; ^{coste.} vi raccomando le mie costole. Chiudete ora; no; eh! eh! la toga! la toga! » ^{Ella sarebbe} Sarebbe **in fatti** rimasta presa ^{acchiappata fra le imposte,} tra i battenti, se Ferrer non n'avesse ritirato con molta disinvoltura lo strascico, che **disparve** come la coda d'una biscia, ^{biscia,} che si rimbuca inseguita.

E le imposte risospinte e rabattute alla meglio, venivano intanto appuntellate per di Riaccostati i battenti, furono anche riappuntellati alla meglio.

dentro con istanghe. ^{Al di} ^{quel} ^{si} Di fuori, quelli che s'eran^o costituiti guardia del corpo di Ferrer, lavoravano di spalle, di ^{braccia,} braccia e di grida, a mantener la piazza ^{vota} vòta, pregando in cuor loro il Signore che lo facesse far presto.

« Presto, presto, » diceva ^{anch' egli} anche Ferrer di dentro, sotto il portico, ai servitori, che gli si eran messi d'intorno ^{posti attorno,} ansanti, gridando: « sia benedetto! ^{ah,} ah eccellenza! oh eccellenza! uh eccellenza! »

« Presto, presto, » ripeteva Ferrer: « dov'è ^{quest' uomo bene-} questo benedetto? ^{detto?} t'uomo? »

Il vicario scendeva le ^{tirato} scale, mezzo strascicato e mezzo portato da altri suoi ^{suoi,} servitori, bianco come un panno lavato. Quando vide il suo aiuto, ^{trasse} mise un gran respiro; gli tornò il polso, gli scorse un po' di vita nelle gambe, un po' di colore sulle ^{guance; e si affrettò} gote; e corse, **come poté**, verso Ferrer, dicendo: « sono nelle mani di Dio e di vostra eccellenza. Ma come uscir^o di qui? ^{Da per} Per tutto c'è gente che mi **vuol** morto. »

« ^{con migo, usted,} ^{stia di buon animo:} Venga usted con migo, e si faccia coraggio: qui fuori c'è la mia carrozza; presto, presto. » Lo prese per la mano, e lo condusse

verso la porta, facendogli coraggio tuttavia; ma diceva intanto ^{in cuor} tra
 suo: ^{busillis!} *sè: — aquí està el busillis; Dios nos valga! —*

La porta s'apre; Ferrer esce ^{si mette fuori} il primo; l'altro dietro, rannic-
 chiato, attaccato, incollato alla toga salvatrice, come un ^{fanciullino} bambino
 alla ^{gonna} sottana della mamma. Quelli che ^{quel} avevan^o mantenuta la piazza
 vota, ^{sollevar} fanno ora, con un alzar di mani, di cappelli, come una rete,
 una nuvola, per sottrarre alla vista pericolosa della moltitudine il
 vicario; il quale entra il primo nella carrozza, e vi si ^{accoscia} rimpiaffa in
 un angolo. Ferrer sale dopo; lo sportello vien chiuso. La moltitudine
^{intravvide,} vide in confuso, ^{che} riseppe, indovinò quel ch'era accaduto; e mandò
^{fragore confuso} un urlo d'applausi e d'imprecazioni.

La parte della strada che rimaneva da farsi, poteva parer^o la più
^{rischiosa,} difficile e la più pericolosa. Ma il voto pubblico era abbastanza spie-
 gato per lasciar^o andare ^{del viaggio} in prigione il vicario; e nel tempo della
 fermata, molti di ^{quel} quelli che avevano agevolato l'arrivo di Ferrer,
 s'eran^o tanto ingegnati a preparare e a mantener^o ^{corsia} come una corsia
 nel mezzo della folla, che la carrozza potè, questa seconda volta,
 scorrere ^{spedita,} andare un po' più lesta, ^{con un andamento continuo.} e di seguito. ^A Di mano in mano ^{proporzione}
 ch'ella andava innanzi, ^{turbe contenute sul lati,} che s'avanzava, le due folle rattenute dalle parti, si ricadevano ad-
 dosso e si rimischiavano, dietro a quella.

Ferrer, appena seduto, s'era chinato per avvertire il vicario, che
^{si tenesse} stesse ben rincantucciato nel fondo, e non ^{lasciasse} si facesse vedere, per
 l'amor^o del cielo; ma l'avvertimento era superfluo. Lui, in vece,
^{doveva mostrarsi,} bisognava che si facesse vedere, ^{per occupare} per occupare e attirare a sè tutta
 l'attenzione del pubblico. E per tutta questa gita, come nella prima,
 fece al mutabile uditorio un discorso, ^{un'arringa,} il più continuo nel tempo, e il
 più sconnesso nel senso, che fosse mai; ^{interrompendola} interrompendolo però ^a ogni
 tanto con qualche parolina spagnola, che in fretta in fretta si voltava
^{sussurrar} a bisbigliar nell'orecchio del suo acquattato compagno. « Sì, signori;
 pane e giustizia! in castello, in prigione, sotto la mia guardia. Gra-

^{mie}zie, ^{grazie}grazie, grazie tante. No, no; non iscapperà! *Por ablandarlos.*
 È troppo giusto; ^{si}s'esaminerà, si vedrà. Anch'io voglio bene a lor° si-
 gnori. Un ^{castigo}gastigo severo. *Esto lo digo por su bien.* Una meta giusta,
 una meta onesta, e ^{castigo}gastigo agli affamatori. Si tirin° da parte, ^{canto,}di
 grazia. Sì, sì; io sono un galantuomo, amico del popolo. Sarà ^{casti-}gasti-
^{gato:}gato: è vero, è un birbante, uno scellerato. *Perdone, usted.* La pas-
 serà male, la passerà male.... ^{está}*si es culpable.* Sì, sì, li faremo ^{arar}rigar
^{diritto}diritto i fornai. Viva il re, e i buoni milanesi, ⁱsuoi fedelissimi vas-
 salli! Sta fresco, sta fresco. *Animo; estamos ya quasi fuera. »*

Avevano in fatti attraversata la maggior° calca, e già eran° vicini
 ad ^{del tutto}uscir° ^{nel largo.}al largo, ^{Quivi}del tutto. Lì Ferrer, mentre cominciava a dare un
 po' di riposo a' suoi polmoni, vide il soccorso di Pisa, ^{quei}que' soldati
^{spagnuoli,}spagnuoli, ^{in sull'ultimo}che però sulla fine non erano stati affatto inutili, giac-
 chè sostenuti e diretti da qualche ^{borghese,}cittadino, avevano cooperato a
 mandare in pace un po' di gente, e a tenere il ^{varco}passo libero all'ul-
 tima uscita. All'arrivar° della carrozza, fecero ^{essi}ala, e presentarono
 l'arme al gran cancelliere, il quale ^{rendette}fece anche qui un saluto a de-
 stra, un saluto ^{inchino}a sinistra; e all'uffiziale, che venne più vicino a fargli
^{targli il saluto,}il suo, ^{disse,}disse, accompagnando le parole con un cenno della destra:
 « *beso a usted las manos:* » parole che l'uffiziale ^{pigliò}intese per quel
 che volevano dir realmente, cioè: m'avete dato un bell'aiuto! In ri-
 sposta, fece un altro saluto, e si ^{ristrinse}ristrinse nelle spalle. Era vera-
 mente il caso di dire: *cedant arma togae;* ma Ferrer non aveva in
 quel momento la ^{fantasia rivolta}testa a citazioni: e del resto sarebbero state
 parole ^{al vento;}buttate via, perchè l'uffiziale non intendeva il latino.

A Pedro, nel passar° tra quelle due file di micheletti, tra ^{quei}que'
 moschetti così rispettosamente alzati, ^{elevati,}gli tornò in petto il cuore an-
 tico. Si riebbe affatto dallo sbalordimento, si rammentò ^{ricordò}chi ^{egli}era,
 e chi conduceva; e gridando: « ohe! ohe! » senz'aggiunta ^{di}d'altre ce-
 rimonie, alla gente ormai rada abbastanza per poter° essere trattata

a quel modo, ^{fe'} e sferzando i cavalli, fece lor^o prender la rincorsa ^{corsa} verso il castello.

« *Levanteso, levanteso; estàmos ya fuera,* » disse Ferrer al vica-
rio; il quale, rassicurato dal cessar ^{dalle} delle grida, e dal rapido moto
del ^{cocchio,} della carrozza, e da quelle parole, si svolse, si sgruppò, ^{si} s'alzò; e ria-
ntosi alquanto, cominciò a render grazie, grazie e grazie al suo li-
beratore. ^{Questi,} Questo, dopo essersi condoluto con lui del pericolo, e ral-
legrato della salvezza: « ah! » esclamò, battendo la mano sulla sua
coccuzza calva, « *que dirà de esto su excelencia,* che ha già tanto ^{le} la
^{una} luna a rovescio, per quel ^{maladetto} maledetto Casale, che non vuole arren-
dersi? *Que dirà el conde duque,* che piglia ombra ^{s'adombra} se una foglia fa
più ^{strepito} rumore del solito? *Que dirà el rey nuestro señor,* che pur qual-
che cosa bisognerà che venga a risapere d'un fracasso ^{così gran fracasso?} così? E sarà
poi finito? *Dios lo sabe.* »

« Ah! per me, non voglio più ^{impacciarmene,} impacciarmene, » diceva il vicario:
« ^{lavo le mani;} me ne chiamo fuori; ^{il mio posto} rassegnò la mia carica nelle mani di vostra
^{vado} eccellenza, e vo a vivere in una grotta, sur una montagna, a far l'e-
remita, lontano, lontano da questa gente bestiale. »

« *Usted* farà quello che sarà più conveniente *por el servicio de su magestad,* » rispose gravemente il gran cancelliere.

« Sua maestà non vorrà la mia morte, » replicava il vicario: « in una grotta, in una grotta; lontano da costoro. »

Che avvenisse poi di questo suo proponimento non lo dice il no-
stro autore, il quale, dopo ^{d'} avere accompagnato il ^{pover uomo} pover' uomo in
il castello, non fa più menzione ^{del} de' fatti suoi.

CAPITOLO XIV.

La folla rimasta indietro cominciò a sbandarsi, a diramarsi a dritta ed a sinistra, per questa e per quella strada. Chi andava a casa, a provvedere le faccende, si accudire anche alle sue faccende; chi s' allontanava, per voglia di asolare un po' al largo, dopo tante ore di stretta; chi, in traccia respirare di conoscenti, un po' dei d' amici, per ciarlare de' gran fatti della giornata. Lo stesso sgombero s' andava facendo dall' altro sbocco della strada, nella quale la gente restò abbastanza rada perchè quel drappello di spagnuoli potesse, senza aver a combattere, avanzarsi e postarsi alla casa del vicario. Addosso a quella stava ancor condensato il fondaccio, per dir così, del tumulto; una mano briganti, scontenti di birboni, che malcontenti d'una fine così fredda e così imperfetta di un così grand' apparato, parte brontolavano, parte bestemmiavano, parte tenevan consiglio, per vecoraggiarsi l'un l'altro a cercare se qualche cosa si potesse ancora intraprendere; e, come per provare, andavano urtacchiando e pigiando quella povera porta, ch' era stata di nuovo sbarrata e appuntellata alla meglio. All'arrivar del drappello, tutti coloro, che diritto diritto, chi balocconsultava, si mossero, si avviarono candosi, e come a stento, se n' andarono dalla parte opposta, lasciando il campo libero a' soldati, che lo presero, e vi si posta-

parono, a guardia della casa e della strada. Ma ^{via.} tutte le ^{vie e le piazzette} strade de
^{sparse} contorno erano seminate di crocchi: dove c'erano due o tre ^{altre} persone
fermati, tre, quattro, venti altri si fermavano; altri
ferme, se ne fermavano tre, quattro, venti altre: ^{altri} qui qualche
se ne staccava, altri vi sopraggiungeva:
duno si staccava; là tutto un crocchio si muoveva insieme; era come
disseminata si muove
quella nuvolaglia che talvolta rimane sparsa, e gira per l'azzurro
un temporale;
del cielo, dopo una burrasca; e fa dire a chi guarda in su: questo
ben racconciato. Quivi era un vario, confuso e mutabile parlamento: altri
tempo non è rimesso bene. Pensate poi che babilonia di discorsi. Chi
veduti da lui; altri nar-
raccontava con enfasi i casi particolari che aveva visti; chi raccon-
tava ch'egli operato; altri
tava ciò che lui stesso aveva fatto; chi si rallegrava che la cosa fosse
finita bene, e lodava Ferrer, e pronosticava guai seri per il vicario;
altri, sghignando, assicurava che non gli sarebbe fatto ma-
chi, sghignazzando, diceva: « non abbiate paura, che non l'ammaz-
le, e che della di altri
zeranno: il lupo non mangia la carne del lupo; » chi più stizzosa-
ch'egli
mente mormorava che non s'erano fatte le cose a dovere, ch'era un
che
inganno, e ch'era stata una pazzia il far tanto chiasso, per la-
minchionare a quel modo.
sciarsi poi canzonare in quella maniera.

Intanto il sole era andato sotto, le cose ^{caduto,} diventavan ^{andavan facendosi} tutte d'un
colore; e molti, stanchi della giornata ^{annoiandosi} e annoiati di ciarlare al
buio, tornavano verso casa. Il nostro ^{giovane,} giovine, dopo aver ^{aiutata} aiutato
l'andata ^{v.} mestieri ed
il passaggio della carrozza, finchè c'era stato bisogno d'aiuto, e
egli ad essa, dei
esser ^{scorrere} passato anche lui dietro a quella, tra le file de' soldati,
come in trionfo, si rallegrò quando la vide correre liberamente,
del se' ne al
e fuori di pericolo; fece un po' di strada con la folla, e n'uscì, alla
primo sbocco, anch'egli
prima cantonata, per respirare anche lui un po' liberamente. Fatto
tante imma-
ch'ebbe pochi passi al largo in mezzo all'agitazione di tanti sen-
gini, passioni, di tante memorie
timenti, di tante immagini, recenti e confuse, sentì un gran
cibo riposo;
bisogno di mangiare e di riposarsi; e cominciò a guardare in su,
banda se vedesse di
da una parte e dall'altra, cercando un' insegna d'osteria, giacchè,
del Così, cam-
per andare al convento de' cappuccini era troppo tardi. Camminando
minando col'a all' andò ad intoppare in
così con la testa per aria, si trovò a ridosso a un crocchio; e fer-
intese si parlava e di proposte
matosi, sentì che vi discorrevan di congetture, di disegni,

^{pel domani.} per il giorno dopo. Stato un momento ^{ad udire} a sentire, non potè tenersi
^{anch'egli} di non dire anche lui la sua; parendogli che potesse senza presun-
^{metter partito} zione proporre qualche cosa ^{tanto operato.} chi aveva fatto tanto. E persuaso, per
^{veduto} tutto ciò che aveva visto in quel giorno, che ormai, per ^{ad} mandare a
 effetto una cosa, bastasse farla entrare ^{gustare} ^{quel} in grazia a quelli che gi-
^{« i miei signori! »} ravano per le strade, « signori miei! » gridò, in tono d'esordio
^{« ho da} « devo dire anch'io il mio ^{debole} debol parere? Il mio ^{debole} debol parere è
 questo: che non è solamente nell'affare del pane che si fanno delle
 iniquità: ^{si veduto chiaramente} bricconerie: e giacchè oggi s'è visto chiaro che, a farsi sentire,
^{si} s'ottiene quel che è giusto; bisogna andar avanti così, ^{fin che}
 non si sia messo rimedio a tutte quelle altre ^{bricconerie: tanto} scelleratezze, e ^{che il}
 mondo vada un po' più da cristiani. Non è ^{gli i miei signori,} vero, signori miei, che
 c'è una mano di tiranni, che fanno proprio a loro escio de'dieci comanda-
 menti, e vanno a cercar la gente quieta, ^{che non} che non pensa a loro, per
 farle ogni male, e poi hanno sempre ragione? anzi quando n'hanno
^{scelerata} fatta una più grossa del solito, ^{colla} camminano con la testa più alta,
^{abbiano a averé!} che par che **gli s'**abbia a rifare **il resto?** Già anche in Milano
^{ha a} ce ne dev'essere la sua parte. »

^{Anche} « Pur troppo, » disse una voce.

^{dico} « Lo dicevo io, » riprese Renzo: « già le storie si ^{raccontano an-}
^{un} che da noi. E poi la cosa parla da sè. Mettiamo, per esempio, che ^{un supposto.}
 qualcheduno di costoro che voglio dir io stia un po' in campagna,
 un po' in Milano: se è un diavolo là, non vorrà essere un angioiolo
^{po', i miei signori,} qui; mi pare. Dunque mi dicano un poce, signori miei, se hanno mai
^{veduto} visto uno di questi ^{alla ferrata.} col muso all'inferriata. E quel che è peggio (e
 questo lo posso, dire io di sicuro), è che le gride ci sono, stampate,
^{castigarli:} per ^{mica} gastigarli: e non già gride senza costrutto; fatte benissimo, che
^{vi} noi non potremmo trovar niente di meglio; ci son nominate le bric-
^{berie} conerie chiare, proprio come succedono; e a ciascheduna, il suo buon
^{castigo.} castigo. E dice: « sia chi si sia, vili e plebei, e che so io. Ora, andate. »

mo

a dire ai dottori, scribi e farisei, che vi facciano far giustizia, secondo
che canta la grida: vi danno retta come il papa ai furfanti: cose ^{cosa}
da far girare il cervello a ^{buttarsi} ^{via} qualunque galantuomo. Si vede dun-
que chiaramente che il re, e ^{quei} quelli che comandano, vorrebbero
^{birbi} che i birboni fossero ^{castigati;} ^{niente,} gastigati; ma non se ne fa nulla, perchè c'è
una lega. Dunque bisogna romperla; bisogna andar domattina da
Ferrer, che ^{quegli} quello è un galantuomo, un signore alla mano; e oggi
s'è potuto vedere com'era contento di trovarsi con la povera gente,
e come cercava di sentir^e le ragioni che gli venivan^o dette, e rispon-
deva con buona grazia. Bisogna andar^e da Ferrer, e dirgli come stanno
le cose; e io, per la ^{mia parte,} ^{di} parte mia, gliene posso raccontar delle belle;
chè ^{veduto} ^{coi} veduto coi ^{arma} che ho visto io, co' miei occhi, una grida con tanto d'arme in cima,
ed era stata fatta da tre di quelli che possono, ^{maneggiano,} ^{v'} che d'ognuno c'era
sotto il suo nome bell'e stampato, e uno di questi nomi era Ferrer,
^{veduto} ^{coi} visto da me, co' miei occhi: ora, questa grida diceva proprio le
cose giuste per me; e un dottore al quale io **gli** dissi che dunque mi
facesse render giustizia, com'era l'intenzione di que' tre signori, tra
i quali ^{v'} c'era anche Ferrer, questo signor dottore, che ^{mi} ^{mo-} aveva fatto
^{strata} ^{egli} ^{stesso,} ^{ah, ah,} veder la grida lui medesimo, che è il più bello, ah! ah! pareva
^{ch'io} ^{parlassi} ^{da} ^{matto.} che **gli** dicessi delle pazzie. Son sicuro che, quando quel caro vec-
chione sentirà queste belle cose; che lui non le può saper tutte, ^{cosette, ch'egli} ^{mas-}
cialmente quelle di fuori; non vorrà più che il mondo vada così, ^{spe-}
ciamente ^{troverà} ^{fuori,} ^{cosi;} quelle di fuori; non vorrà più che il mondo vada così,
ci metterà un buon rimedio. E poi, anche loro, se fanno le gride,
hanno ad aver gusto ^{si} ^{obedisca:} ^{chè} ^{uno} devono aver piacere che s'ubbidisca: che è anche un ^{ente.} disprezzo, un
pitaffio col loro nome, contarlo per nulla. E se i prepotenti non vo-
gliono abbassar la testa, e fanno il pazzo, ^{bassare} ^{il capo,} ^{mica} ^{debba} ^{attorno egli} siam^o qui noi per aiutarlo,
comes'è fatto oggi. Non dico ^{menar su} ^{ch'egli} che deva andar^e lui in giro, in carrozza,
ad accchiappar tutti i birboni, prepotenti e tiranni: sì; ci vorrebbe
l'arca di Noè. Bisogna che lui comandi a chi tocca, e non solamente
in Milano, ma ^{da} per tutto, che faccian^o le cose conforme dicon^o •

gride; e formare un buon processo addosso a tutti quelli che hanno
commesse iniquità, dice:
 commesso di quelle bricconerie; e dove dice prigionie, prigionie; dove
dice: di buono;
 dice galera, galera; e dire ai podestà che faccian davvero; se no,
dei migliori:
 mandarli a spasso, e metterne de' meglio: e poi, come dico, ci saremo
ai abbiano ad ascol-
 anche noi a dare una mano. E ordinare a' dottori che stiano a sen-
tare a parlare per la i miei
 tire i poveri e parlino in difesa della ragione. Dico bene, signori
 signori? »
 miei? »

Renzo aveva parlato tanto di cuore, che, fin dall'esordio, una gran
del rivolti ad udirlo,
 parte de' radunati, sospeso ogni altro discorso, s'eran rivoltati a lui;
ad ascoltatori. clamore
 e, a un certo punto, tutti eran divenuti suoi uditori. Un grido con-
di bravo. sicuro, ragione,
 fuso d'applausi, di « bravo: sicuro: ha ragione: è vero pur troppo, »
tenne dietro alla sua aninga
 fu come la risposta dell'udienza. Non mancaron però i critici. « Eh
ai
 si, » diceva uno: « dar retta a' montanari: son tutti avvocati; » e
Adesso, scalzagatto
 se ne andava. « Ora, » mormorava un'altro, « ogni scalzacane vorrà
si
 dir la sua; e a furia di metter carne a fuoco, non s'avrà il pane a
 buon mercato; che è quello per cui ci siam mossi. » Renzo però
intese
 non sentì che i complimenti; chi gli prendeva una mano, chi gli
 prendeva l'altra. « A rivederci a domani. — Dove? — Sulla piazza
Si Si qualche cosa
 del duomo. — Va bene. — Va bene. — E qualcosa si farà. — E
qualche cosa
 qualcosa si farà. »

signori
 « Chi è di questi bravi signori che voglia insegnarmi un'osteria,
 per mangiare un boccone, e dormire da povero figliuolo? » disse
 Renzo.

giovane, disse,
 « Son qui io a servirvi, quel bravo giovine, » disse uno, che aveva
molto,
 ascoltata attentamente la predica, e non aveva detto ancor nulla.
à il vostro caso;
 « Conosco appunto un'osteria che farà al caso vostro; e vi racco-
 manderò al padrone, che è mio amico, e galantuomo. »

presso? chiese discosto,
 « Qui vicino? » domandò Renzo. « Poco distante, » rispose colui.
ragunata

La radunata si sciolse; e Renzo, dopo molte strette di mani sco-
collo rendendogli grazie
 nosciute, s'avviò con lo sconosciuto, ringraziandolo della sua cortesia.

« Niente, niente, » ^{costui:} diceva colui: « una mano lava l'altra, e ^{le} tutt'e due ^{s'ha egli} lavano il viso. Non siamo obbligati a far servizio al prossimo? »
 E camminando, faceva a Renzo, in ^{via} aria di discorso, ora una, ora ^{inchiesta:} un'altra domanda. « Non per sapere i fatti vostri; ma voi mi pa- ^{curiosità dei} stanco: ^{ne} rete molto stracco: da che paese venite? »

« Vengo, » rispose Renzo, « fino, fino da Lecco. »

« Fin da Lecco? Di Lecco siete? »

« Di Lecco... cioè del territorio. »

« Povero ^{giovane!} giovine! per quanto ho potuto intendere ^{qu-l che} da' vostri di- ^{capire dal} scorsi, ve n'hanno fatte delle grosse. »

« Eh! caro il mio galantuomo! ho dovuto parlare con un po' di politica, per non dire in pubblico i fatti miei; ma... basta, qualche ^{veggio} giorno si saprà; e allora... Ma qui vedo un'insegna d'osteria; e, in fede mia, ^{ch'io} non ho voglia d'andar più lontano. »

« No, no; venite dov' ho detto io, che c'è poco, » ^{dove} disse la guida: « qui non istareste bene. » ^{poco rimane di strada,}

» Eh, sì; rispose il ^{giovane:} giovine: « non sono ^{son mica} un signorino avvezzo nella bambaglia, io: qualche cosa ^{a star} nel cotone: qualcosa alla buona da mettere in castello, ^{pagliericcio,} e un saccone, mi basta: quel che mi preme è di trovar presto l'uno ^{providenza.} e l'altro. Alla provvidenza! » Ed entrò in un usciaccio, sopra il quale pendeva l'insegna della luna piena. « Bene; vi condurrò qui, ^{volete,} giacchè vi piace ^{lo} così, » disse lo sconosciuto; e gli andò dietro. ^{seguì.}

« Non occorre che v' incomodate di più, » rispose Renzo. « Però, » ^{mi fate favore di venire a berne un bicchiere con me.} soggiunse, « se venite a bere un bicchiere con me, mi fate piacere. » ^{spe-}

« Accetterò le vostre grazie, » rispose colui; e andò, come più pra- ^{to} tico del luogo, innanzi a Renzo, per un cortiletto; s'accostò ^{ad una porta} all'uscio ^{invetriata,} che metteva in cucina, alzò il saliscendi, aprì e ^{alliscendo,} ^{aperse, ed}

^{compagno nella cucina.} ^{lucerne} ^{la illuminavano,} v'entrò col suo compagno. Due lumi a mano, ^{staggi} ^{appiccati} ^{palco.} pendenti da due pertiche attaccate alla trave del palco, vi span-

devano una mezza luce. Molta gente era seduta, non però in
giata sovra ^{al} al ^{al} di un descaccio stretto,
ozio, su **due** panche, di qua e di là d'una tavola stretta e lunga,
^{tutto un lato} ^{ad} ^{tovagliolo}
che teneva quasi tutta una parte della stanza: a intervalli, tova-
e imbandigioni; ad ^{gittati}
glie e piatti; a intervalli, carte voltate e rivoltate, dadi buttati e
^{da} ^{sul desco molle si}
raccolti; fiaschi e bicchieri per tutto. Si vedevano anche

correre *berlinghe, reali e parpagliole*, che, se avessero potuto parlare,
avrebbero detto probabilmente: — noi eravamo stamattina nella
ciotola d'un fornaio, o nelle tasche di qualche spettatore del tu-
multo, che ^{tutto} tutt'intento a vedere come andassero gli affari pubblici,
^{curare} ^{faccenduoie} ^{Lo schiamazzo}
si dimenticava di vigilar le sue faccendole private. — Il chiasso era
grande. Un garzone girava innanzi e indietro, in fretta e in furia,
^{servigio} ^{stava seduto}
al servizio di quella tavola insieme e tavoliere: l'oste era a sedere
^{panchetta,}
sur una piccola panca, sotto la cappa del cammino, occupato, in
^{di} ^{faceva,} ^{col-}
apparenza, in certe figure che faceva e disfaceva nella cenere, con
^{le}
le molle; ma in realtà intento a tutto ciò che accadeva intorno a
^{egli} ^{suono} ^{saliscendo;} ^{si fece} ^{so-}
lui. S'alzò, al rumore del saliscendi; e andò incontro ai so-
^{pravegnenti.} ^{Veduta} ^{maladetto!}
prarrivati. Vista ch'ebbe la guida, — maledetto! — disse tra sè:
^{tra'} ^{manco}
— che tu m'abbia a venir sempre tra piedi, quando meno ti vorrei!
^{Adocchiato poi} ^{Renzo in fretta,} ^{pur}
— Data poi un'occhiata in fretta a Renzo, disse, ancora tra sè: —
non ti conosco; ma venendo con un tal cacciatore, o cane o lepre
sarai: quando avrai detto due parole, ti conoscerò. — Però, di que-
^{sto muto soliloquio}
ste riflessioni nulla trasparve sulla faccia dell'oste, la quale stava
immobile come un ritratto: una faccia pienotta e lucente, con una
^{rossigna,}
barbetta folta, rossiccia, e due occhietti chiari e fissi.

« Che cosa ^{codesti} ^{diss'egli.}
« Cosa comandano questi signori? » disse ad alta voce.

« Prima di tutto, un buon fiasco di vino sincero, » disse Renzo:
^{bocconcino.} ^{a'} ^{assetto}
« e poi un boccone. » Così dicendo, si buttò a sedere sur una
^{l'estremità del desco,}
panca, verso la cima della tavola, e mandò un « ah! » sonoro, come
se volesse dire: fa bene un po' di panca, dopo essere stato, tanto
^{in piedi} ^{tosto} ^{corse} ^{alla} ^{memoria}
tempo, ritto e in faccende. Ma gli venne subito in mente quella

quel desco, da ultimo era stato seduto
panca e quella tavola, a cui era stato seduto l'ultima volta, con
Dìe poi una scrollatina di capo,
luccia e con Agnese: e mise un sospiro. Scosse poi la testa,
cacciare
come per iscacciar quel pensiero: e vide venir l'oste col vino. Il
seduto rimpetto Questi verso
compagno s'era messo a sedere in faccia a Renzo. Questo gli mesce
tosto ammolare riempito
subito da bere, dicendo: « per bagnar le labbra. » E riempito l'altro
bicchiere, lo tracannò in un sorso.

« Che cosa

« Cosa mi darete da mangiare? » disse poi all'oste.

« Un buon pezzo di stufato. »

questi.

« Ho dello stufato: vi piace? » disse questo.

« Signor sì; un buon pezzo di stufato. »

« Sì, bravo; dello stufato. »

« Subito

« Sarete servito, » disse l'oste a Renzo; e al garzone: « servite
forastiere. focolare. ripiglio,
questo forestiero. » E s'avviò verso il cammino. « Ma... » riprese
di nuovo ne
poi, tornando verso Renzo: « ma pane, non ce n'ho in questa
giornata. »

« Al pane, » disse Renzo, ad alta voce e ridendo, « ci ha pensato
cavato ed quel
la provvidenza. » E tirato fuori il terzo e ultimo di que' pani
lo levò in
raccolti sotto la croce di san Dionigi, l'alzò per aria, gridando: « ecco
il pane dalla provvidenza! »

Alla volsero;

All'esclamazione, molti si voltarono; e vedendo quel trofeo in aria,
uno gridò: « viva il pane a buon mercato! »

« A buon mercato? » disse Renzo: « *gratis et amore.* »

« Meglio, meglio. »

« Ma, » soggiunse subito Renzo, « non vorrei che lor signori
egli tosto, cedesti
pensassero a male. Non è mica ch'io l'abbia, come si suol dire,
per
sgraffignato. L'ho trovato in terra; e se potessi trovare anche il
padrone, son pronto a pagarglielo. »

« Bravo! bravo! » gridarono, sghignazzando più forte, i compa-
dei venne in
gnoni; a nessuno de' quali, passò per la mente che quelle parole
esprimessero seriamente un fatto e un' intenzione reale.
fossero dette davvero.

« Si pensano minchioni; la

« Credono ch'io canzoni; ma l'è proprio così, » disse Renzo alla
rivoltando poi per
sua guida; e, girando in mano quel pane, soggiunse: « vedete come

aggiustato: focaccia; ma; ve
 l'hanno accomodato; pare una schiacciata: ma ce n'era del prossimo!
 vi hanno
 Se ci si trovavan° di quelli che han l'ossa un po' tenere, saranno
 tosto stracciati l'un dopo l'altro e
 stati freschi. » E subito, divorati **tre o** quattro
 morsi mandò lor
 bocconi di quel pane, gli mandò dietro un secondo bicchier° di vino;
 per vuole
 e soggiunse: da sè non vuol andar giù questo pane. Non ho
 ho avuto tanto secco in gola Un gran gridare s'è fatto! »
 avuto mai la gola tanto secca. S'è fatto un gran gridare! »

giovane,
 « Preparate un buon letto a questo bravo giovine, » disse la guida:
 « perchè ha intenzione di dormir qui. »
 chiese

« Volete dormir qui? » domandò l'oste a Renzo, avvicinandosi
 al desco.
 alla tavola.

questi.
 « Sicuro, » rispose Renzo: « un letto alla buona; basta che i len-
 zuola sieno assuefatti
 zoli sian di bucato; perchè son povero figliuolo, ma avvezzo alla
 pulizia. »

Oh;
 « Oh, in quanto a questo! » disse l'oste: andò al banco, ch' era
 che stava
 portando in una mano un cala-
 in un angolo della cucina; e ritornò, con un calamaio e un pezzetto
 maio e un pezzetto di carta bianca e nell'altra una penna.
 di carta bianca in una mano, e una penna nell'altra.

Che
 « Cosa vuol dir quest o? » esclamò Renzo, ingoiando un boccone
 dinanzi
 dello stufato che il garzone gli aveva messo davanti, e sorridendo
 meraviglia.
 poi con meraviglia, « E lenzu lo
 soggiunse: « è il lenzolo di bucato, code-
 sto? »

pose la carta sul desco, il calamaio accanto alla carta, poi
 L'oste, senza rispondere, posò sulla tavola il calamaio e la carta;
 si curvò, sul desco medesimo la punta del
 poi appoggiò sulla tavola medesima il braccio sinistro e il
 destro colla tesa per la faccia alzata
 gomito destro; e, con la penna in aria, e il viso alzato verso Renzo,

gli disse « fatemi il piacere di dirmi il vostro nome, cognome e patria. »

« Che cosa? »

« che hanno a far »

« Cosa? » disse Renzo: « cosa c'ent rano codeste storie col letto? »

« Io fo il mio dovere, » disse l'oste, guardando in viso alla guida:
 di dar notizia e relazione

« noi siamo obbligati a render conto di tutte le persone che
 ad
 vengono a alloggiare da noi: nome e cognome, e di che nazione
 negotto
 sarà, a che negozio viene, se ha seco armi... quanto tempo ha di
 fermarsi in questa città... Son° parole della grida. »

Prima di rispondere, Renzo votò un altro bicchiere: era il terzo: e d'ora in poi ho paura che non li potremo più contare. Poi disse: « ah ah! avete la grida! E io fo conto d'esser dottor di legge; e allora so subito che caso si fa delle gride. »

« Parlo daddovero, »

« Dico davvero, » disse l'oste, sempre guardando il muto compagno di Renzo; e, andato di nuovo al banco, ne levò ^{al} ^{trasse} dalla cassetta un gran foglio, un proprio esemplare della grida; e venne a squaderarlo dinanzi a spiegarlo davanti agli occhi di Renzo.

« Ah! ecco! » esclamò ^{questi,} questo, alzando con una mano il bicchiere ^{riempito} riempito di nuovo, e rivotandolo ^{tosto} subito, e stendendo poi l'altra mano, ^{coll'indice} con un dito teso, verso la grida: ^{grida spiegata.} « ecco quel bel foglio di

messale. Me ne rallegro moltissimo. La conosco quell' ^{arma;} arme; so ^{che} che

^{col} cosa vuol dire quella faccia d'ariano, con la corda al collo. » ^{laccio}

(In cima alle gride si metteva allora l'arme del governatore; e in quella di don Gonzalo Fernandez de Cordova, spiccava un re moro incatenato per la gola.) « Vuol dire, quella faccia: comanda chi può, ^{obedisce} e ubbidisce chi vuole. Quando questa faccia avrà fatto andare in

galera il signor don.... basta, lo so io; come dice in un altro foglio di messale ^{simile} compagno a questo; quando avrà fatto ^{pr. veduto,} in maniera ^{giovane} che un giovine onesto possa sposare una giovine onesta che è contenta ^{farò}

di sposarlo, allora le dirò il mio nome a questa faccia; le darò ^{sopra più.} anche un bacio per di più. Posso avere delle buone ragioni per non dirlo, il mio nome. Oh bella! E se un furfantone, che avesse al suo

comando una mano d'altri furfanti: perchè se fosse solo.... » e qui ^{compi} finì la frase con un gesto: « se un furfantone volesse saper dov'io ^{dove}

sono, per farmi ^{un} qualche brutto tiro, domando io se questa faccia si ^{Ho da} ^{miel negozio!} ^{codesta} moverebbe per aiutarmi. Devo dire i fatti miei! Anche questa è

nuova. Son venuto a Milano ^a per confessarmi, supponiamo; ma voglio confessarmi da un padre cappuccino, per modo di dire; e non da un oste. »

taceva guardava pure alla guida;
 L'oste stava zitto, e seguitava a guardar la guida, la quale non
 ingorgiò sorta. duole
 faceva dimostrazione di sorte **veruna**. Renzo, ci dispiace il dirlo,
 tracannò un'altro bicchiere, e proseguì: « ti porterò una ragione,
 farà capace.
 il mio caro oste, che ti capaciterà. Se le gride che parlan bene, in
 dei va'gono; hanno da valere
 favore de' buoni cristiani, non contano; tanto meno devon contare
 porta via qu sti reca
 quelle che parlan male. Dunque leva tutti quest'imbrogli, e porta
 iscambio roito.
 in vece un altro fiasco; perchè questo è fesso. » Così dicendo, lo
 colle nocca della mano,
 percosse leggermente con le nocca, e soggiunse: « senti, senti,
 e' suona a fesso. »
oste, come crocchia. »

Il discorso di Renzo aveva anche questa volta
 Anche questa volta, Renzo aveva, **a poco a poco**, attirata l'at-
 della brigata;
 tenzione di quelli **che gli stavano d'intorno: e anche que-**
 e quando egli ebbe fatto fine sorse un mormorio di favore generale.
ta volta, fu applaudito dal suo uditorio.

« Che cosa ho da
 « Cosa devo fare? » disse l'oste, guardando a quello sconosciuto-
 che non era tale per lui.

quei
 « Via, via, » gridaron molti di que' compagni: « ha ragione
 forese trappolerie. gabelle:
 quel giovine: son° **tutte** angherie, trappole, impicci: legge nuova
 oggi, legge nuova. »

lanciando uno sguardo
 In mezzo a queste grida, lo sconosciuto, dando all'oste un'occhiata
 quella interpellazione palese,
 di rimprovero, per quell'interrogazione troppo scoperta, disse: « lascia-
 scandali. »
 telo un po' fare a suo modo: non fate scene. »

ad alta voce;
 « Ho fatto il mio dovere, » disse l'oste, forte; **e poi** tra sè:
 — adesso ho Prese
 — ora ho le spalle al muro. — E prese la carta, la penna, il cala-
 maio, la grida, e il fiasco voto, per consegnarlo al garzone.

« Reca di quel
 « Porta del medesimo, » disse Renzo: « che lo trovo galantuomo;
 porramo dormire
 e lo metteremo a letto come l'altro, senza domandargli nome e co-
 che
 gnome, e di che nazione sarà, e cosa viene a fare, e se ha
 a stare un pezzo in questa città. »

« Di qual
 « Del medesimo, » disse l'oste al garzone, dandogli il fiasco; e
 ritornò a sedere sotto la cappa del cammino. — Altro che lepre! — pen-
 egli quivi, tuttavia
 sava, istoriando di nuovo la cenere: — e che mani sei

capitato! Pezzo d'asino! se vuoi affogare, affoga; ma l'oste della luna
 piena non deve andarne di mezzo, per le tue pazzie. —

Renzo ringraziò la guida, e tutti quegli altri che avevano prese le
 sue parti. « Bravi amici! » disse: « ora vedo proprio che i galan-
 tuomini si danno la mano, e si sostengono. » Poi, spianando la destra
 per aria sopra la tavola, e mettendosi di nuovo in attitudine di pre-
 dicatore, « non è ella una gran cosa, » esclamò, che tutti quelli che rego-
 lano il mondo, vogliano fare entrar per tutto carta, penna e cala-
 maio! Sempre la penna per aria! Grande smania che hanno que'
 signori d'adoprar la penna! »

« Ehi, quel galantuomo di campagna! volete saperne la ragione? »
 disse ridendo uno di que' giocatori, che vinceva.

« Sentiamo un poco, » rispose Renzo.

« La ragione è questa, » disse colui: « che que' signori
 son loro che mangiano l'ocche, e si trovano lì tante
 penne, tante penne, che qualcosa bisogna che ne facciano. »

Tutti si misero a ridere, fuor che il compagno che perdeva.

« To', » disse Renzo: « è un poeta costui. Ce n'è anche qui de'
 poeti: già ne nasce per tutto. N'ho una vena anch'io, e qualche
 volta ne dico delle curiose... ma quando le cose vanno bene. »

Per capire questa baggianata del povero Renzo, bisogna sapere
 che, presso il volgo di Milano, e del contado ancora più, poeta non
 significa già, come per tutti i galantuomini, un sacro ingegno, un
 abitator di Pindo, un allievo delle Muse; vuol dire un cervello biz-
 zarro e un po' balzano, che, ne' discorsi e ne' fatti, abbia più del-
 l'arguto e del singolare che del ragionevole. Tanto quel guastame-
 stieri del volgo è ardito a manomettere le parole, e a far dir loro le
 cose più lontane dal loro legittimo significato! Perchè,
 vi domando io, cosa ci ha che fare poeta con cervello balzano?

« Ma la ragione giusta la dirò io, » soggiunse Renzo: «

perchè la penna la tengon^o loro : e così, le parole che dicon^o loro^{essi},
 volan^o via, e spariseono; le parole che dice un povero figliuolo^{figliuolo},
 stanno attenti bene, e presto presto le infilzan^o per aria, con quella
 penna, e ~~te~~ le inchiodano sulla carta, per servirsene, a tempo
 e luogo. Hanno poi anche un'altra malizia; che, quando vogliono im-
 brogliare un povero figliuolo, che non abbia studiato, ma che abbia
 un po' di... so^{ben io.} io quel che voglio dire... » e, per farsi in-
 tendere, andava picchiando, e come arietando la fronte con la punta
 dell'indice^{indice,}; « e s' accorgono che ^{egli} comincia a capir^o l'imbroglio,
 taffe^{taffe,}, buttan dentro nel discorso qualche parola in latino, per far-
 gli perdere il filo, ^{per fargli perdere la scima} per ingarbugliargli
 per confondergli la testa. Basta;
 se ne de ve smetter dell'usanze! Oggi, a buon conto, s'è fatto tutto
 in volgare, e senza carta, penna e calamaio; e domani, se la
 gente saprà regolarsi, ^{governarsi,} se ne farà anche delle meglio: senza torcere
 un capello a nessuno, però; tutto per via di giustizia. »

Intanto alcuni di que' compagni s' eran rimessi a giocare^{giucare,}, altri
 a mangiare, molti a gridare; alcuni se n' andavano; altra gente
 sopravveniva; ^{attendeva} arrivava; l'oste badava agli uni e agli altri: tutte cose che non
 hanno che fare con la nostra storia. Anche la sconosciuta guida non
 vedeva^{anch'egli} l' ora d' andarsene; non aveva, a quel che paresse,
 nessun affare in quel luogo; eppure non voleva partire prima d'aver
 chiacchierato un altro poco con Renzo in particolare. Si voltò a lui,
 riattaccò il discorso del pane; e dopo alcune di quelle frasi che,
 da qualche tempo, correvano per tutte le bocche, ^{la bocca d' ognuno,} venne a metter
 fuori un suo progetto. « Eh! se comandassi io, » disse, « lo troverei^{partito.}
 ben io il verso di far^o andar le cose bene. »

« Come vorreste fare? » domandò Renzo, guardandolo con due
 occhietti brillanti più del dovere, e storcendo un po' la bocca, come
 per star più attento.
^{istar}

« Come vorrei fare? » disse colui: « vorrei che ci fosse pane per tutti; tanto per i poveri, come per i ricchi. »

« Ah! così va bene, » disse Renzo.

« Ecco come farei. Una meta onesta, che tutti ci potessero cam-
ra. scompartire pare. E poi, distribuire il pane in ragione delle bocche: perchè c'è degli ingordi indiscreti, che vorrebbero tutto per loro, e fanno a ruffa ruffa, pigliano a buon conto; e poi manca il pane alla po- vera gente. Dunque dividere il pane. E come si fa? Ecco: dare un buon ad bel biglietto a ogni famiglia, in proporzione delle bocche, per an- dar^{le} a prendere il pane dal fornaio. A me, per es^{em}pio, dovrebbero rilasciare un biglietto in questa forma: Ambroio Fella, di profes- sione spadaio, con moglie e quattro figliuoli, tutta in età da mangiar pane (notate bene): gli si dia pane tanto, e paghi soldi tanti. Ma far le cose giuste, sempre in ragione delle bocche. A voi, per esem- pio, dovrebbero fare un biglietto per . . . il vostro nome? »

« Lorenzo Tramaglino, » disse il giovine; il quale, invaghito del progetto, non fece attenzione ch'era tutto fondato su carta, penna e calamaio; e che, per metterlo in opera, la prima cosa doveva es- sere di raccogliere i nomi delle persone.

« Benissimo, » disse lo sconosciuto: « ma avete moglie e fi- gliuoli? »

« Dovrei bene . . . figliuoli no troppo presto . . . ma la mo- glie . . . se il mondo andasse come dovrebbe andare . . . »

« Ah siete solo! Dunque abbiate pazienza, ma una porzione più piccola. »

« È giusto; ma se presto, come spero . . . e con l'aiuto di Dio . . . Basta; quando avessi moglie anch'io? »

« Allora si cambia il biglietto, e si cresce la porzione. Come v'ho detto; sempre in ragione delle bocche, » disse lo sconosciuto, al- zandosi.

« Così va bene, » gridò Renzo; e continuò, gridando e battendo ^{del} il
^{in sul desco:} pugno sulla tavola: « e perchè non la fanno una legge così? »
^{a codesto modo?}

« Che ^{dica io?} Cosa volete che vi dica? Intanto vi do la buona notte, e me ne
^{mi staranno aspettando} vo; perchè penso che la moglie e i figliuoli m'aspetteranno da un

pezzo. »

« Un'altra gocciolina, un'altra gocciolina,
 « Un altro gocciolino, un altro gocciolino, » gridava Renzo, riempiendo
^{tosco levatosi,} in fretta il bicchiere di colui; e subito alzatosi, e acchiappatogli
^{a forza} una falda dal farsetto, tirava forte, per farlo seder di nuovo. « Un
^{questo torto.} altro gocciolino: non mi fate quest'affronto. »

^{strappata. sviluppò,} Ma l'amico, con una stratta, si liberò, e lasciando Renzo fare un
^{affollata} guazzabuglio d'istanze e di rimproveri, disse di nuovo: « buona notte, »
^{ne} e se n'andò. Renzo seguiva ancora a predicargli, che quello era
^{nella via;} già in istrada; e poi ripiombò sulla panca. Fissò ^{Affisò} gli occhi su quel
^{come;} bicchiere che aveva riempito; e, ^{visto} vedendo passar davanti alla tavola
^{lo ritenne con un cenno della mano,} il garzone, gli accennò di fermarsi, ^{come se avesse qualche affare}
^{additò} da comunicargli; ^{una} poi gli accennò il bicchiere, e con ^{pronunzia lenta}
 e solenne, spiccando le parole in un certo modo particolare, disse:
 « ecco; lo aveva ^{pieno,}
 « ecco, l'avevo preparato per quel galantuomo: vedete; pieno raso, ^{del-}
 proprio da amico; ma non l'ha voluto. Alle volte, la gente ha del-
^{le} l'idee curiose. Io non ci ho colpa: ^{posso far altro:} il mio buon cuore l'ho fatto ve-
^{A lessa mo,} dere. Ora, ^{andar} giacchè la cosa è fatta, non bisogna lasciarlo andare a
^{tratto.} male. » Così detto, lo prese, e lo votò in un sorso.

« Ho inteso, » disse il garzone, andandosene.

« Ah! avete inteso anche voi, » riprese Renzo: « dunque è vero.

Quando le ragioni son giuste.....! »

^{non ci vuol meno di} Qui è necessario tutto l'amore, che ^{noi} portiamo alla verità, per
^{ad} farci proseguire fedelmente un racconto di così poco onore a un per-
 sonaggio tanto principale, si potrebbe quasi dire al primo uomo della
 nostra storia. Per questa stessa ragione d'imparzialità, dobbiamo
^{ella} però anche avvertire ch'era la prima volta, che a Renzo avve-

nisse un caso simile: e appunto questo suo non esser uso a stravizzi
 fu cagione in gran parte che il primo gli riuscisse così fatale. Que'
 bicchieri, ch' egli cacciati alla prima un
 pochi bicchieri che aveva buttati giù da principio, l'uno dietro l'al-
 tro, contro il suo solito, parte per quell'arsione che si
 sentiva, parte per una certa alterazione d' animo, che non gli la-
 sciava far nulla con misura, gli diedero subito alla testa: a un be-
 vitore un po' esercitato non avrebbero fatto altro che levargli la
 sete. Su questo il nostro anonimo fa una osservazione, che noi ripe-
 teremo; e conti quel che può contare. Le abitudini temperate e one-
 ste, dice, recano anche questo vantaggio, che, quanto più sono inve-
 terate e radicate in un uomo, tanto più facilmente, quando egli
 caccia qualche cosa di contrario, in su l'istante danno, o sconcio, o
 se n'allontani, se ne risente subito;
 impaccio per lo meno di modo che se ne ha poi a ricordare
 dimodochè se ne ricorda poi per un pezzo; e an-
 che uno sproposito gli serve di scola.

Comunque sia, quando que' primi fumi furono saliti alla testa di
 Renzo, vino e parole continuarono a andare, l'uno in giù e l'altre
 in su, senza misura nè regola: e, al punto a cui l'abbiam^o lasciato,
 stava già come poteva. Si sentiva una gran voglia di parlare:
 ascoltatori, o almeno uomini presenti che potesse prender per tali, non
 ne mancava; e, per qualche tempo, anche le parole eran^o venute via
 senza farsi pregare, e s'eran^o lasciate collocare in un certo qual or-
 dine. Ma a poco a poco, quella faccenda di finir le frasi cominciò a
 divenirgli fieramente difficile. Il pensiero, che s'era presentato vivo
 e risoluto alla sua mente, s'annebbiava e svaniva tutt'a un tratto;
 e la parola, dopo essersi fatta aspettare un pezzo, non era quella che
 fosse al caso. In queste angustie, per uno di que' falsi istinti che,
 in tante cose, rovinan^o gli uomini, ricorreva a quel benedetto fia-
 sco. Ma di che aiuto gli potesse essere il fiasco, in una tale circo-
 stanza, chi ha fior di senno lo dica.

Noi riferiremo soltanto alcune delle moltissime parole che mandò

fuori, in quella sciagurata sera: le molte più che ^{altre} tralasciamo, ^{omettiamo} disdi-
 rebbero troppo; perchè, non solo non hanno senso, ma non fanno vi-
 sta d'averlo: condizione necessaria in un libro stampato.

« Ah osteria, osteria! » ricominciò, ^{egli,} ^{seguendolo} accompagnandolo con l'occhio ^{coll'}
^{attorno} ^{al desco,} intorno alla tavola, o sotto la cappa del cammino; talvolta ^{affissandolo} fissandolo
^{era,} dove non era, e parlando sempre in mezzo al chiasso della brigata:
 « osteria che tu sei! Non posso mandarla giù..... quel tiro del nome,
 cognome e negozio. A un figliuolo par mio.....! Non ti sei portato
 bene. Che soddisfazione, ^{mo.} ^{proveccio,} che sugo, ^{mettere in carta} di mettere in carta
 un povero figliuolo? Parlo bene, signori? Gli osteri dovrebbero tenere
^{dai} dalla parte de' buoni figliuoli..... Senti, senti, osteria; ti voglio fare
 un paragone..... per la ragione..... Ridono eh? Ho un po' di
^{ta'o...} brio, ^{fa} ^{andar} sì..... ma le ragioni le dico giuste. Dimmi un poco; chi è
 che ti manda avanti la bottega? I poveri figliuoli, ^{figliuoli:} n'è vero? dico
 bene? Guarda un po' se ^{quei} que' signori delle gride vengono mai da te
^{bagnarsi la bocca.} a bere un bicchierino. »

« Tutta gente che beve acqua, » disse un vicino di Renzo.

« Vogliono stare in sè, » ^{aggiunge} soggiunse un altro, « per poter dire le
^{pulito.} bugie a dovere. »

« Ah! » gridò Renzo: « ora ^{adesso mo} è il poeta che ha parlato. Dun-
^{capite} que intendete anche voi ^{la mia ragione.} altri le mie ragioni. Rispondi dunque, osteria:
 e Ferrer, che è il meglio di tutti, è mai venuto qui a fare un brin-
 dis, e a spendere un becco d'un quattrino? E quel cane assassino
 di don.....? Sto zitto, perchè sono in cervello anche troppo. Fer-
 rer e il padre Crrr..... so io, son' due galantuomini; ma ce n'è po-
^{dei} chi de' galantuomini. I vecchi peggio de' giovani; e i giovani.....
^{dei} peggio ancora de' vecchi. Però, son contento che non si sia fatto san-
^{ne:} gue: oibò; barbarie, da lasciarle fare al boia. Pane; oh questo sì.
^{dati via.} Ne ho ricevuto degli urtoni; ma..... ne ho anche dati. Largo!
 abbondanza! viva!..... Eppure, anche Ferrer..... qualche parolina

in latino..... *siès baraòs trapolorum*..... ^{Maladetto} Maledetto vizio! Viva! ^{quei}
 giustizia! pane! ah, ecco le parole giuste!.... Là ci volevano que'.
^{camerata....} galantuomini..... ^{su} quando scappò fuori quel ^{maladetto} maledetto ton ton ton,
^{fuggiva} e poi ancora ton ton ton. Non si sarebbe fuggiti, ve', allora. Te-
^{nica} nerlo lì quel signor curato.... So io a chi penso! »

A questa parola, ^{chinò} abbassò la testa, e stette qualche tempo, come
^{una immaginazione;} assorto in un pensiero: poi mise un gran sospiro, e alzò il viso,
^{imbambolati,} con due occhi inumiditi e lustri, con un certo accoramento così ave-
^{ne} nevole, così sguaiato, che guai se chi n'era l'oggetto avesse potuto
 vederlo un momento. Ma quegli omacci che già avevan' cominciato
^{della} a prendersi spasso dell'eloquenza appassionata e ^{avviluppata} imbrogliava di
 Renzo, tanto più ^{cera} se ne presero della sua aria compunta; i più vi-
^{vegevano} cini dicevano agli altri: guardate; e tutti si voltavano a lui; tanto
^{egli} che ^{il} divenne lo zimbello della ^{brigataccia.} brigata. Non già che tutti fossero nel
 loro buon senno, o nel loro qual si fosse senno ordinario; ma, per
^{dir} dire il vero, nessuno n'era tanto uscito, quanto il povero Renzo:
^{seppapigliò egli} e per di più ^{forese} era contadino. Si misero, or l'uno or l'altro, a
^{inchieste sciocche,} stuzzicarlo con domande sciocche e grossolane, con cerimonie can-
^{fardo.} fardate. Egli ^{di} di scandolezzarsi. ^{piglia-} piglia-
^{va} zionatorie. Renzo, ora dava segno d'avverselo per male, ora prende-
^{riso,} va la cosa in ischerzo, ora, senza badare a tutte quelle voci, parlava
 di tutt'altro, ora rispondeva, ora interrogava; sempre a salti, e fuor
^{sproposito.} sproposito. Per buona sorte, in quel vaneggiamento, gli era però
 rimasta come un'attenzione istintiva a scansare i nomi delle per-
^{di modo che} sone; dimodochè anche quello che doveva esser più altamente fitto
 nella sua memoria, non fu ^{quivi} proferito: chè troppo ci dispiacerebbe se
^{pel} quel nome, per il quale anche noi sentiamo un po' d'affetto e di
^{trassinato} riverenza, fosse stato strascinato per quelle boccacce, fosse divenuto
 trastullo di quelle lingue sciagurate.

CAPITOLO XV

L'oste, vedendo che il ^{giuoco} gioco andava ^{troppo innanzi e troppo} in lungo, s'era accostato a Renzo; e pregando, ^{pure} con buona grazia, quegli altri che lo lasciassero stare, l'andava ^{lo} scotendo per un braccio, e cercava di fargli intendere e di persuaderlo che andasse a dormire. Ma ^{egli} Renzo tornava ^{pur} sempre ^{sulle medesime del} da capo col nome e cognome, e con le gride, e co' buoni figliuoli. Però quelle parole: letto e dormire, ripetute al suo orecchio, ^{fecero un tratto impressione nella sua mente;} gli entrarono finalmente in testa; gli fecero sentire un po' più distintamente il bisogno di ciò ^{avvertire} che ^{ch' elle} significavano, e produssero un momento di lucido intervallo. Quel po' di senno che gli tornò, gli fece in certo modo capire che il più se n'era andato: a un di presso come l'ultimo moccolo rimasto acceso d' ^{una} un' illuminazione, fa vedere gli altri spenti. Si fece coraggio; stese le mani, ^{Fece una risoluzione; pontò} e le appuntellò sulla tavola; tentò, una e due volte, d'alzarsi; sospirò, ^{provò} tentennò; ^{fu in piede. Quegli,} barcollò; alla terza, sorretto dall'oste, si rizzò. Quello, reggendolo tuttavia, lo fece uscire di tra la tavola e la panca; e, ^{presa in} preso con una mano una lucerna, ^{coll' alla meglio, parte lo condusse, parte lo trasse} un lume, con l'altra, parte lo condusse, parte lo tirò, alla meglio, verso l'uscio di scala. ^{la porta della} Lì Renzo, al chiasso de' saluti che coloro gli ^{gridati dietro dalla brigata, volse} urlavano dietro, si voltò in fretta; e se il suo sostenitore non fosse stato ben lesto a tenerlo per un braccio, la voltata sarebbe stata un

atramazzone; volse, capitombolo; si voltò **dunque**, e, con l'altro braccio che gli rimaneva libero, andava trinciando ^{ed} e iscrivendo nell'aria certi saluti, a guisa d'un nodo di Salomone.

« Andiamo a letto, a letto, » disse l'oste, ^{strascinandolo;} gli fece imboccar^{la porta;} l'uscio; e con più fatica ancora, lo tirò in cima di quella ^{dell'angusta} scala di legno, ^{stanza} e poi nella camera che gli aveva destinata. Renzo ^{fissata} ^{veduto} ^{lo} il letto che l'aspettava, si rallegrò; guardò amorevolmente l'oste, con due occhietti che ora scintillavan^{si} più che mai, ora s'ecclissavano, come due lucciole; cercò ^{di bilicarsi} d'equilibrarsi sulle gambe; e stese la mano ^{verso la guancia} ^{prenderla fra l'indice e il medio,} al viso dell'oste, per prendergli il ganascino, ^{di} in segno d'amicizia e di riconoscenza; ma non gli riuscì. « Bravo oste! » gli riuscì ^{oste,} però di dire: « ora vedo che sei un galantuomo: questa è un'opera ^{ma} buona, dare un letto ^{ad} a un buon figliuolo; ma quella figura ^{ragia} **che m'hai fatta**, ^{del} sul nome e cognome, quella non era da galantuomo. Per buona sorte che anch' io son furbo la mia ^{parte mia} parte »

L'oste, il quale non ^{si} pensava che colui potesse ancor tanto ^{con-} ^{nettere,} ^{l'oste,} ^{una} nettere; l'oste che, per ^{sieno} lunga esperienza, sapeva quanto gli uomini, in quello stato, ^{volgersi repentinamente} sian più soggetti del solito a ^{sentimento,} cambiar di parere, volle approfittare di quel lucido intervallo, per ^{diss'egli} ^{una sera} fare un altro tentativo. « Figliuolo caro, » disse, con una voce e con un fare ^{tutta carezzevole:} tutto gentile: « non l'ho ^{mica} fatto per seccarvi, nè per sapere i fatti vostri. Cosa volete? ^{Che} ^{La} ^{noi,} ^{obedire;} è legge: anche noi bisogna ubbidire; altrimenti siamo i primi a portarne la pena. È meglio contentarli, e... Di che si tratta finalmente? Gran cosa! dir due parole. Non ^{mica} per loro, ma per fare un piacere a me: ^{me;} ^{via,} ^{fra} via; qui tra noi, a quattr'occhi, facciam^o le nostre cose; ditemi il vostro nome, e... e poi andate a letto col cuor quieto. »

« Ah birbone! » esclamò Renzo: ^{mariuolo!} « mariolo! tu mi torni ancora in campo con quell'infamità del nome, cognome e negozio! »

^{Taci,} « Sta zitto, buffone; va a letto, » diceva l'oste.

Ma Renzo continuava più forte: « ho inteso: sei della lega ^{quegli} anche ^{capito: tu sei ancor tu della} ^{lega.} Aspetta, aspetta, che t'accomodo io. » E voltando ^{aggiusto} la testa verso ^{dirizzando} la porta della ^{bocca} scala, cominciava a urlare più forte ancora: « amici!

l'oste è della... »

« Ho detto per celia, » gridò questo ^{ridere,} sul viso di Renzo, ^{questi sulla faccia} ributtandolo, e ^{spingendolo} verso il letto: « per celia; non hai inteso che ho detto ^{ridere;} per celia? » ^{capito}

« Ah! per celia: ora ^{ridere:} parli bene. Quando hai detto per celia.... ^{tu} Le son cose da ridere. » ^{ridere....} Son proprio celie. » E cadde **bocconi** sul letto.

« Animo; spogliatevi; presto, » disse l'oste, e al consiglio aggiunse ^{A noi;} l'aiuto; che ce n'era bisogno. Quando Renzo ^{ve} si fu levato ^{fu venuto a capo di trarsi} il farsetto, ^{quegli, presolo,} (e ce ne volle) l'oste l'agguantò ^{pose tosto} subito, e corse con le mani alle tasche, per vedere se c'era il morto. Lo trovò: e pensando che, ^{sulle} al giorno dopo, ^{al domani} il suo ospite avrebbe avuto a fare i conti ^{v'} con tutt'altri che con lui, e che quel morto sarebbe probabilmente ^{Ve lo} caduto in mani ^{potrebbe} dove un oste non avrebbe potuto farlo uscire; pensando a ciò, ^{arrischiare} volle provarsi **se almeno gli riusciva di concluder** ^{un tentativo.} quest'altro affare.

« Voi siete un buon figliuolo, un galantuomo; n'è vero? » disse. ^{diss'egli.}

« Buon figliuolo, galantuomo, » rispose Renzo, facendo tuttavia ^{coi del} litigar le dita co' bottoni de' panni che non s'era ancor potuto ^{ca-} ^{var di dosso.} ^{vare.}

« Bene, » replicò l'oste: « saldate ora dunque quel poco ^{BA.} ^{conticino;} perchè domani io devo uscire per certi miei affari.... » ^{debbo} ^{certe mie faccende....}

« Quest'è giusto, » disse Renzo. « Son furbo, ma galantuomo.... Ma ^{Questo} ^{Adesso mo, andare a cercare i danari!} i danari? Andare a cercare i danari ora! »

« Eccoli qui, » disse l'oste: e, mettendo in opera tutta la sua pra- ^{Sono} ^{venne a capo} ^{ag-} tica, tutta la sua pazienza, tutta la sua destrezza, gli riuscì di fare ^{giustar la partita,} ^{riporre lo scotto.} il conto **con Renzo,** e di pagarsi.

« Dammi una mano, **ch'io possa** ⁿ finir di spogliarmi, oste, » disse

i cavalieri e Spagna e Francia e altre simili corbellerie, far vista di
 intendere; a contraddire,
 non sentire; perchè, se si contraddice, la può andar male subito; e
 a dar seguito: tu
 se si dà ragione, la può andar male in avvenire: e già sai anche
 tu che qualche volta quelli che le dicon^o più grosse Basta; quando
 sente voltar via
 si senton certe proposizioni, girar la testa, e dire: vengo; come se
 qualcheuno chiamasse da un'altra parte. Io cercherò di tornare
 presto.
 più presto **che posso.** »

Ciò detto, scese con lei in cucina, diede un'occhiata in giro, per
 veder^e se non v'
 c'era novità di rilievo; staccò da un caviocchio il cap-
 pello e la cappa, prese un randello da un cantuccio, ricapitolò, con
 tolse angolo, riepilogò
 un'altra occhiata alla moglie, l'istruzioni che le aveva date; e uscì.
 Ma, già nel far^e quelle operazioni, egli in cuor suo
 aveva ripreso, dentro di sè, il
 filo dell'apostrofe cominciata al letto del povero Renzo; e la prose-
 guiva, camminando nella via.
 in istrada.

— Testardo d'un montanaro! — Chè, per quanto Renzo avesse vo-
 luto tener nascosto l'esser suo, questa qualità si manifestava da
 per
 sè, nelle parole, nella pronunzia, nell'aspetto e negli atti. — Una gior-
 nata come questa, a forza di politica, a forza d'aver giudizio, io
 ne usciva
 n'uscivo netto; e dovevi mo
 venir tu sulla fine, a guastarmi l'uova
 nel paniere. Manca osterie in Milano, che tu dovessi proprio capitare
 alla
 nella mia! Fossi almeno capitato solo; che avrei chiuso l'
 occhio,
 sera, te l' data ad intendere.
 per questa sera; e domattina t' avrei fatto intender la ragione.
 signor no;
 Ma no signore; in compagnia ci vieni; e in compagnia d'un bargello.
 per far meglio! —

Ad scontrava nel suo cammino,
 A ogni passo, l'oste incontrava o passeggeri scompagnati,
 quadriglie
 o coppie, o brigate di gente, che giravano susurrando. A questo
 punto della sua muta allocuzione, vide venire una pattuglia di soldati;
 banda, colla
 e tirandosi da parte, per lasciarli passare, li guardò con la
 coda dell'occhio, passaro, sè e sè: castigamatti.
 e continuò tra sè: — eccoli i gastigamatti.
 veduto volta
 E tu, pezzo d'asino, per aver visto un po' di gente in giro a far baco-

cano, ti sei cacciato ^{nel capo} in testa che il mondo abbia a mutarsi. E su ^{voltarsi.}
questo bel fondamento, ^{hai} ti sei rovinato te, e volevi anche rovinar me;
che non è giusto. Io ^{faceva il possibile} facevo di tutto per salvarti; e tu, bestia, in con-
cambio, ^{per poco} poco che non m'hai ^{mi} messa a romore
traccambio, **c'è mancato** poco che non m'hai messo sottosopra
l'osteria. Ora toccherà a te a ^{di} levarti d'impiccio: per me ci ^{provvedo} penso io
Come se io volessi sapere il tuo nome per **una** mia curiosità! ^{Che cosa} Cosa
m'importa a me che tu ti chiami Taddeo o Bartolommeo? ^{sia} Ci ho un ^{io ci}
bel gusto anch'io a prender la penna in ^{pigliar} mano! ma non siete ^{manol!} voi
altri soli a voler le cose a ^{vostro modo.} modo vostro. Lo so anch'io che ci son ^{c'è}
delle gride che non ^{niente:} contan^o nulla: bella novità, da venircela a ^{raccontare} dire
un montanaro! Ma tu non sai ^{tu} che le gride ^{contra} contro gli osti contano.
E pretendi girare il mondo, e parlare; e non sai che, a voler fare
a ^{suo modo.} modo suo, ^{aver le gride in tasca.} e impiparsi delle gride, la prima cosa è ^{non} di parlarne
dirne male in pubblico
con gran riguardo. E per un povero oste che fosse del tuo parere, e
non domandasse il nome di chi capita a favorirlo, sai tu, bestia, ^{che}
cosa c'è di bello? ^{buono?} *Sotto pena a qual si voglia dei detti osti, tavernai*
ed altri, come sopra, di trecento scudi: sì, son li che covano trecento
scudi; e per isponderli così bene; da essere applicati, per i due terzi,
alla regia Camera, e l'altro all'accusatore o delatore: quel bel cecino!
Ed in caso di inabilità, cinque anni di galera, e maggior pena, pecu-
niaria o corporale, all'arbitrio di sua eccellenza. Obbligatissimo alle
sue grazie. —

A queste parole, l'oste ^{poneva piede sulla} toccava la ^{del capitano} soglia del palazzo ^{di}
giustizia.

^{Qui vi,} Li, come a tutti gli altri uffizi, ^{tutte le altre segreterie,} c'era un gran da fare: ^{una} per tutto
s'attendeva a dar^o gli ordini che parevan^o più atti a preoccupare il
giorno seguente, ^{vegnente,} a levare i pretesti e l'ardire ^{togliere} agli animi ^{la baldanza} vogliosi di
nuovi tumulti, ad assicurare la forza nelle mani solite a ^{adoperarla.} adoperarla.
S'accrebbe la soldatesca alla casa del vicario: ^{si} gli sbocchi della strada ^{via}
furono sbarrati di travi trincerati di carri. ^{S'ingiunse} S'ordinò a tutti i fornai

che ^{lavorassero a far} facessero pane senza intermissione; [•] si spedirono staffette
^{ai} a' paesi circonvicini, con ^{che se ne mandasse frumento} ordini di mandar grano ^{ad} alla città; a
ogni forno furono deputati nobili, che vi si portassero di buon mat-
tino, a ^{la} invigilare sulla distribuzione e a ^{contenere} tenere a freno gl'inquieti,
con l'autorità della presenza, e con le buone parole. Ma per dar,
come si dice, un colpo al cerchio e uno alla botte, e render più ef-
ficaci i ^{le blandizie} consigli con un po' di spavento, si pensò anche a trovar ^{mo-} la
^{do} maniera di metter le mani addosso a qualche sedizioso: e questa era
principalmente la parte del capitano di giustizia; il quale, ognuno
può pensare che ^{di che animo fosse} sentimenti avesse per le sollevazioni e per i solle-
vati, con una ^{un bagnuolo} pezzetta d'acqua vulneraria sur uno degli organi della
profondità metafisica. I suoi bracci erano in campo fino dal ^{principia} princi-
pio ^{re} del tumulto: e quel sedicente Ambrogio Fusella era, come ha
detto l'oste, un bargello travestito, mandato in giro appunto per co-
gliere sul fatto qualcheduno da potersi riconoscere, e ^{appostarlo, e} tenerlo in petto,
onde adunghiarlo e ^{do-} appostarlo, e acchiapparlo poi, a notte affatto quieta, o il giorno
dopo. ^{Udite} Sentite quattro parole di quella predica di Renzo, colui gli
aveva ^{tosto} fatto subito ^{addosso;} assegnamento sopra; parendogli quello un reo buon
uomo, proprio quel che ci voleva. Trovandolo poi nuovo affatto del
paese, [•] aveva tentato il colpo maestro di condurlo caldo caldo alle
carceri, come ^{all'albergo} alla locanda più sicura della città; ma gli andò fallito,
come avete ^{inteso.} visto. Potè però portare a casa la notizia sicura del nome,
cognome e patria, oltre ^{cento} cent'altre belle notizie congetturali; dimodo-
che, ^{giunse quivi} quando l'oste capitò lì, a dir ciò che ^{egli} sapeva intorno Renzo,
già ne sapevano ^{egli} ne sapevan già più di lui. Entrò nella solita stanza, e fece la sua
deposizione: come era giunto ad ^{albergare} alloggiar da lui un ^{forestiere,} forestiere, che
non aveva mai voluto manifestare il suo nome.

« Avete fatto il vostro dovere a ^{darcene} ^{avviso,} informar la giustizia; » disse un
notaio criminale, ^{ponendo} mettendo giù la ^{penna:} penna, « ma già lo sapevamo. »

— Bel segreto! — pensò l'oste: — ci vuole ^{mistero!} una grande abilità! —

« E sappiamo anche, » continuò il notaio, « quel riverito nome. »

— Diavolo! il nome ^{mo, come} poi, com'hanno fatto? — pensò l'oste questa volta

« Ma voi, » riprese l'altro, con volto serio, « voi non dite tutto sinceramente. »

^{Che cosa ho da}

« Cosa devo dire di più? »

« Ah! ah! sappiamo benissimo che colui ha portato nella vostra osteria una quantità di pane ^{derubato, saccheggiato, acquistato} rubato, e rubato con violenza, per ^{furto per} via di saccheggio e di sedizione. »

« Vien uno con un pane in ^{saccoccia;} tasca; ^{molto io dove lo è} so assai dov'è andato a ^{pi-} prenderlo. Perchè, a parlar^o come in punto di morte, ^{io} posso dire di non avergli ^{veduto} visto che un pane solo. »

« Già, ^{Già,} sempre scusare, difendere: chi ^{ode voi.} sente voi **altri**, son tutti galantuomini. Come potete provare che quel pane fosse di buon acquisto? »

« Cosa ^{Che cosa} ho ^{io} da ^{ci} provare io? io non c'entro: io fo ^{faccio} l'oste. »

« Non potrete però negare che codesto vostro avventore non abbia avuta la temerità di proferir parole ingiuriose ^{contra} contro le gride, e di fare atti mali ^{ed} e indecenti ^{contra} contro l'arme di sua eccellenza. »

« Mi faccia grazia, vossignoria: come può mai essere mio avventore, se lo vedo per la prima volta? È il diavolo, con ^{rispetto,} rispetto **parlando**, che l'ha ^{lo} mandato a casa mia: e se lo conoscessi, vossignoria ^{capisce} vede bene che non avrei avuto bisogno di domandargli il suo nome. »

« Però, nella vostra osteria, alla vostra ^{sediziosa;} presenza, si son^o dette cose di fuoco: parole temerarie, proposizioni sediziose, mormorazioni, strida, clamori. »

« Come vuole vossignoria ch'io badi agli spropositi che posson^o dire tanti urtoni ^{schiamazzatori,} che parlan tutti insieme? Io devo attendere a' miei ^{son} interessi, che sono ^{pover'uomo.} un pover'uomo. E poi vossignoria sa bene che chi ^{latino di bocca,} è di lingua sciolta, per il solito è anche ^{io più} lesto di mano, tanto più ^{latino} quando sono una brigata, e... »

« Si, sì; lasciateli ^{pur} fare e dire: domani. domani, vedrete se gli ^{il} ruzzo sarà loro uscito del capo. Che sarà passato il ruzzo. Cosa credete! »

« Io non credo nulla. »

« Che la canaglia sia diventata padrona di Milano? »

Oh, appunto!

« Oh giusto! »

« Vedrete, vedrete. »

Capisco

« Intendo benissimo: il re sarà sempre il re; ma chi avrà riscosso, avrà riscosso: e naturalmente un povero padre di famiglia non ha voglia di riscuotere. Lor^o signori hanno la forza: a lor^o signori tocca. »

« Avete ancora molta gente in casa? »

« Un ^{mondo} visibillio. »

« E quel vostro avventore cosa fa? Continua a schiamazzare, a metter su la gente, a preparar tumulti ^{che} ^{sedizioni!?} per domani? »

« Quel forestiero, vuol dire vossignoria: è andato a letto. »

« Dunque avete molta gente.... Basta; badate a non lasciarlo andar via. scappare. »

— Che devo fare il birro io? — pensò l'oste; ma non disse nè sì nè no.

« Tornate pure a casa; e abbiate giudizio, » ripigliò il notaio.

« Io ho sempre avuto giudizio. Vossignoria può dire se ho mai dato ^{s'io} da fare alla giustizia. »

« Bene, bene; e »

« E non crediate che la giustizia abbia perduta la sua forza. »

« Io? per carità! ^{amor del cielo! io} io non credo nulla: abbado a far l'oste. »

« La solita canzone: non avete mai altro da dire. »

« Che ho da dire ^{vuole vossignoria ch'io dica} altro? La verità è una sola. »

« Basta; per ora riteniamo ciò che avete deposto; se verrà poi il caso, informerete più minutamente la giustizia, intorno a ciò che vi potrà venir domandato. »

« Cosa ho da informare? io non so ^{che cosa} ^{deporre io?} nulla; appena ho ^{niente;} la testa da attendere ai fatti miei. »

« Badate a non lasciarlo partire. »

« Spero che l'illustrissimo signor capitano saprà che ^{io} son venuto subito a fare il mio dovere. Bacio le mani a voossignoria. »

Allo spuntar del giorno, Renzo russava da circa ^{di} sette ^{sette} ore, ed era ancora, poveretto, in sul ^{poveretto, in sul} più bello, quando due forti scosse alle ^{squassi} braccia, e una voce che dappiè del letto gridava: « Lorenzo Tramaglino! », lo fecero riscotere. Si ^{risentire.} risentì, ritirò le braccia, ^{riscosse, scollò} aprì ^{aperse} gli occhi a stento; e vide ritto ^{fatica;} appiè del letto un uomo vestito di nero, e due armati, uno ^{a destra,} di qua, uno ^{a sinistra} di là del capezzale. E, tra la sorpresa, e il non esser desto ^{ben desto,} bene, e la spranghetta di quel vino che sapete, rimase un momento come incantato; e credendo di sognare, e non ^{gli piacendo} piacendogli quel sogno, si dimenava, come per isvegliarsi affatto.

« Ah! avete sentito una volta, Lorenzo Tramaglino! » disse l'uomo ^{inteso} dalla cappa nera, quel notaio ^{antecedente.} Medesimo della sera ^{« Alto; su avanti.} avanti. « Animo dunque; levatevi, e venite con noi. »

« Lorenzo Tramaglino! » disse Renzo Tramaglino: « cosa ^{che} vuol dir questo? Cosa volete da me? Chi v'ha detto il mio nome! »

« Meno ciarle, e fate presto, » disse uno de' birri ^{Manco su del} che gli stavano a fianco, prendendogli di nuovo il braccio.

« Ohe! che prepotenza è questa? » gridò Renzo, ritirando il braccio. « Oste! ^{oh} o l'oste! »

« Lo portiam via in camicia! » disse ancora quel birro, ^{volgendosi} voltandosi al notaio.

« Avete inteso? » disse ^{questi} questo a Renzo: « ^{così si farà,} si farà così, se non vi levate subito subito, per venir con noi. »

« E perchè? » ^{mo? »} domandò Renzo. ^{chiese}

« Il perchè lo sentirete dal signor capitano di giustizia. »

« Io? Io sono un galantuomo: non ho fatto ^{niente io;} nulla; e mi maraviglio... ^{stu-} viglio.... »

« Meglio per voi, meglio per voi; così, in due parole sarete spic-
sato ciato, e potrete andare andarvene pei per i fatti vostri. »

« Mi lascino adesso, andare ora, » disse Renzo: « io non ho nulla da partire che far nulla colla con la giustizia. »

« Orsù, finiamola! » disse un birro.

« Lo portiam portiamo via da vero? davvero? » disse l'altro.

« Lorenzo Tramaglino! » disse il notaio.

« Come sa il mio nome, vossignoria? »

« Fate il vostro dovere, » disse il notaio al a' birri; i quali tosto misero subito le mani addosso a Renzo, per tirarlo cavarlo fuori del letto.

« Eh! non toccate la carne d'un galantuomo, che....! Mi so So fare anch'io vestir a vestirmi. da me. »

« Dunque vestitevi, e levatevi vestitevi subito, » disse il notaio.

« Mi levo, vesto, » rispose Renzo; e andava di fatti fatto raccogliendo qua e là i panni sparsi sul letto, come gli pel le reliquie avanzi d'un naufragio sul lido. E cominciando a metterseli, proseguiva tuttavia dicendo: « ma io non giustizia. io. ci voglio andare dal capitano di giustizia. Non ho che far^e nulla con lui. Giacchè mi si fa questo quest'affronto ingiustamente, voglio esser condotto da Ferrer. Quello lo conosco, so che è un galantuomo; e mi m'ha delle dell'obbligazioni. »

« Sì, sì, figliuolo, sarete condotto da Ferrer, » rispose il notaio. In altre circostanze, egli avrebbe riso, proprio di gusto, ben d'una richiesta cuore simile; ma non era momento da ridere. Già nel venire, egli aveva visto veduto per le strade vie cotal certo movimento, da non potersi ben definire se fossero rimasugli d'una di sollevazione non del tutto affatto sedata, o compressa, o cominciamenti principi d'una nuova: uno sbucar di persone, un accozzarsi, un andare borghesi, a brigitte, uno stare a brigitelle. Ed un far porgeva crocchi. E ora, senza farne sembiente, o cercando almeno di non farlo, stava in orecchi, e gli pareva che il ronzio andasse crescendo. Desiderava dunque di spicciarsi; ma avrebbe anche voluto adunque condur via Renzo d'amore e d'accordo; giacchè, se si fosse venuti dichiarata

« Ah! lei non può: ^{ella} intendo, » disse Renzo; e continuava a vestirsi ^{capisco,} rimpingendo con **de'** cenni i cenni che i birri facevano di mettergli ^{sollecitare.} le mani addosso, per farlo spicciare.

« Passeremo dalla piazza del duomo? » domandò poi al notaio. ^{chiese egli}

« Di dove volete; per la più corta, affine di lasciarvi più presto ^{Per} in libertà, » disse quello, ^{quegli, arrovellando in cuor suo} rodendosi dentro di sè, di dover^o lasciar ^{inchiesta} cadere in terra quella domanda misteriosa di Renzo, che poteva di- ^{aventu-} venire un tema di cento interrogazioni. — Quando uno nasce disgraziato! — pensava. — Ecco; mi viene alle mani uno che, si vede, non ^{altro,} vorrebbe altro che cantare; e, un po' di respiro che s'avesse, così ^{so} *extra formam*, accademicamente, in via di discorso amichevole, gli ^{gli} si farebbe confessar, senza corda, quel che uno volesse; un uomo da ^{un} condurlo in prigione già bell'e esaminato, senza che se ne fosse ac- ^{ch'egli} corto: e un uomo di questa ^{sorte.} sorte mi deve **per** l'appunto capitare in un momento così angustiato. Eh! non c'è scampo, — continuava a ^{levando} pensare, tendendo gli orecchi, e piegando la testa all'indietro: — non c'è rimedio; e' risica d'essere una giornata peggio di feri. — Ciò che lo ^{romore} fece pensar così, fu un rumore straordinario che si sentì nella strada: ^{a' udi} e non poté tenersi di non aprir^o l'impannata, per dare un'occhia- ^{via:} tina. Vide ^{ch'egli} **ch'** era un crocchio di cittadini, i quali, all'intimazione ^{borghesi,} di sbandarsi, fatta loro da una pattuglia, avevan^o da principio ri- ^{prima} sposto con cattive parole, e finalmente si separavan^o ^{brontolando} continuando ^{tuttavia;}

are; e quel che al notaio parve un segno mortale, i soldati ^{procedevano con molta buona creanza.} eran pieni di civiltà. Chiuse l'impannata, e stette un momento ^{fra due,} in forse, se dovesse ^{a termine} **condur^o** l'impresa a termine, o lasciar Renzo in ^{cura del} guardia de' due birri, e ^{ed egli} **correr^o** dal capitano di giustizia, a render ^{dell' emergente.} conto di ciò che accadeva. — Ma, — pensò subito, ^{poi tosto} **mi si dirà** che ^{ch'lo} sono un buon a nulla, un pusillanime, e che dovevo eseguir gli or- ^{Maladetta} dini. Siamo in ballo; bisogna ballare. ^{pressa!} Malannaggia la furia! Maledetto ^{Malannaggia} il mestiero! —

^{in piedi;} Renzo era ^{satelliti, l'uno da un fianco e l'uno dall'altro: il} levato; i due satelliti gli stavano a' fianchi. ^{Il no-}
^{gli facessero troppo forza,} taio accennò a costoro che non lo sforzasser troppo, e disse a lui:

« da bravo, figliuolo; a noi, spicciatevi. »

^{Renzo pure} Anche Renzo sentiva, vedeva e pensava. Era ^{egli} ormai tutto vestito, salvo il farsetto, che teneva con una mano, frugando con l'altra ^{per le} nelle tasche. « Ohe! » ^{diss'egli,} disse, guardando il notaio, con un ^{piglio} viso molto ^{del} **significante:** « qui c'era de' soldi e una lettera. Signor mio! »

« Vi sarà dato ogni cosa puntualmente, » disse il notaio, ^{adem-} « dopo ^{pinte che sieno} adempite ^{scrollando} quelle poche formalità. Andiamo, andiamo. »

« No, no, no, » disse Renzo, ^{scrollando} tentennando il capo: « questa non mi va: voglio la roba mia, signor mio. Renderò conto delle mie azioni; ma voglio la roba mia. »

« Voglio farvi vedere che mi fido di voi: tenete, e fate presto, » ^{mostrarvi} disse il notaio, ^{cavandosi} levandosi di seno, e consegnando, con un sospiro, a Renzo le cose sequestrate. Questo, ^{Questi,} riponendole al loro posto, ^{luogo loro,} ^{fra i} morava tra' denti: « alla larga! ^{Bazzicate} bazzicate tanto ^{coi} co' ladri, che avete ^{tenersi;} un poco imparato il mestiere. » I birri non potevan più stare **alle mosse;** ^{frenava} ma il notaio li teneva a freno ^{coll'occhio,} cogli occhi, e ^{tra sè} diceva intanto ^{diceva:} tra sè: — se tu arrivi a metter piede dentro ^{por} quella soglia, l'hai da ^{di} pagar^o con usura, l'hai da pagare. —

Mentre Renzo si metteva il farsetto, e ^{pigliava} prendeva il ^{suo} cappello, il ^{fe'} notaio fece cenno a un ^{all'} de' birri, che ^{del} s'avviasse ^{andasse innanz} per la scala; gli ^{avviò} mandò dietro il prigioniero, poi l'altro amico; poi si mosse ^{anch'} anche ^{egli.} lui. In cucina che furono, mentre Renzo dice: « e ^{questo} quest'oste bene- ^{cacciato?} detto dove s'è cacciato? » il notaio fa un altro cenno a' birri; i quali ^{manca} afferrano, l'uno la destra, l'altro la sinistra del giovine, e in fretta ^{allacciano} in fretta gli legano i polsi con certi ordigni, per quell'^{ordegli,} ipocrita figura ^{quella} d'eufemismo, chiamati manichini. Consistevano questi ^{di} (ci dispiace di ^{questi,} dover discendere a particolari indegni della gravità storica; ma la ^{c'incresce} chiarezza lo richiede), consistevano in una cordicella lunga un vo'

più che il giro d'un polso ^{comunale,} ordinario, la quale ^{al capi} aveva nelle cime due
 pezzetti di legno, come ^{a dire due randelletti,} due ^{piccole bilie diritte.} piccole stanghette. La
 cordicella ^{avvinghiava} circondava il polso del paziente; i legnetti, passati tra il
 medio e l'anulare del prenditore, gli rimanevano chiusi in pugno, di
 modo che, ^{egli, storcendolo,} girandoli, ^{l' allacciatura} restringeva la legatura, a volontà; e con ciò
 aveva mezzo, non solo ^{di} d'assicurare la presa, ma anche ^{marto-} di martiriz-
 zare ^{riare} un ^{recalcitrante:} ricalcitrante: e a questo fine, ^{far meglio il quale effetto,} la cordicella era
 sparsa di nodi.

Renzo si ^{sbatte,} divincola, grida: « che tradimento è questo? A un galan-
 tuomo....! » Ma il notaio, che per ogni tristo fatto aveva le sue
 buone parole, « abbiate pazienza, » diceva: « fanno il loro dovere.
 Che Cosa volete? son tutte formalità; e anche noi non possiamo trattar
 la gente a seconda del nostro cuore. Se non si facesse quello che ci
 vien^e comandato, staremmo freschi noi altri, peggio di voi. Abbiate
 pazienza. »

Mentre ^{egli} parlava, i due ^{uomini d' operazione} a cui toccava a fare, ^{storta al} diedero una girata a'
^{manichini.} legnetti. Renzo s'^{acquetò} acquietò, come un cavallo bizzarro che si sente il
 labbro stretto ^{fra} tra le morse, e esclamò: « pazienza! »

« Bravo figliuolo! » disse il notaio: « questa è la vera maniera
 d'uscirne a bene. Cosa ^{che} volete? è una ^{capisco} seccatura; lo vedo anch'io; ma,
 portandovi bene, in un momento ne siete fuori. E giacchè vedo che
 siete ben disposto, e io mi sento inclinato ^{ad} a aiutarvi, voglio darvi
 anche un altro parere, per vostro bene. Credete a me, che son pratico
 di queste cose: andate via diritto diritto, senza ^{guardare at-} guardare in qua e
^{torno.} in là, senza farvi scorgere: così nessuno bada a voi, nessuno s'av-
 vede di quel che è; e voi conservate il vostro onore. Di qui a un'ora
 voi siete in libertà: c'è tanto da fare, che avranno fretta ^{anch' essi} anche loro
 di sbrigarvi: e poi parlerò io.... Ve ^{ne} n'andate ^{pei} per i fatti vostri; e
 nessuno saprà ^{siate} che siete stato nelle mani della giustizia. E voi ^{voi,} altri, »
 continuò poi, ^{volgendosi ai due} voltandosi a' birri, con ^{volto} un viso severo: « ^{voi, badate} guardate

^a **bene** di non fargli ^{male;} male, perchè lo proteggo io: il vostro dovere ^{vi} ^{bisogna farlo;} bisogna che lo facciate; ma ricordatevi che ^{questi} è un galantuomo, un ^{giovane} giovane civile, il quale, di qui a poco, sarà in libertà; e che gli ^{dee} deve premere il suo onore. **Andate in maniera** che nessuno s'av- ^{la} ^{niente:} ^{al passeggio.} veda di nulla: come se foste tre galantuomini che vanno a spasso. » E, ^{tuono} con tono imperativo, e con sopracciglio minaccioso, ^{conchiuse:} concluse: « m'avete ^{Volto} inteso. » Voltatosi poi a Renzo, col sopracciglio spianato, e col viso ^{fatta in} divenuto a un tratto ridente, che pareva volesse dire: oh noi sì che ^{amici!} siamo amici!, gli bisbigliò di nuovo: « giudizio; fate a mio modo; ^{non vi guardate attorno;} andate raccolto e quieto; fidatevi di chi vi vuol bene: andiamo. » ^{il convoglio si} E la comitiva s'avviò.

Però, di tante belle parole Renzo, non ne ^{credette niente:} credette una: nè che il notaio volesse più bene a lui che ^{ai} a' birri, nè che ^{se la pigliasse cal-} prendesse tanto a ^{da per} cuore la sua riputazione. nè che avesse intenzion* d'aiutarlo: ^{di aiutarlo; niente:} ^{comprese} ^{non} capi benissimo che il galantuomo, temendo che si presentasse ^{via} per la strada qualche buona occasione di scappargli dalle mani, ^{quel} metteva innanzi que' bei motivi, per istornar lui dallo ^{starvi} starci attento e da approfittarne. Dimodochè tutte quelle esortazioni non servirono ^{Di modo che} ad altro che a confermarlo nel disegno che già aveva in testa, ^{persuader più chiaramente a Renzo ciò che egli s'era già proposto in} ^{nube.}

di far tutto il contrario.

^{conchiuda} Nessuno concluda da ciò che il notaio fosse un furbo inesperto e novizio; perchè s'ingannerebbe. Era un furbo matricolato, dice il no- ^{sembra essere stato} stro storico, il quale pare che fosse **nel numero** de' suoi amici: ^{coll'} ma, in quel momento, si trovava con l'animo agitato. A sangue freddo, ^{mente riposata,} vi so dir io come si sarebbe fatto beffe di chi, per indurre ^{altri} un altro ^{ed} a fare una cosa per sè sospetta, fosse andato suggerendogliela e in- ^{mostra} zultandogliela caldamente, con quella miserabile finta di dargli un ^{scorgono} parere disinteressato, da amico. Ma è una tendenza generale degli ^{altri} uomini, quando sono agitati e angustati, e vedono ciò che ^{cavarli d' angustie,} un altro ^{domandarglielo} potrebbe fare per levarli d'impiccio, di chiederglielo con istanza e

ripetutamente e con ogni ^{sorta} di pretesti; e i furbi, quando sono angustati e agitati, cadono ^{anch' essi} anche loro sotto questa legge comune. Quindi è che, in simili circostanze, fanno ^{essi} per lo più una così ^{po-} vera ^{Quel} schina figura. Que' ^{maestrevoli,} ritrovati maestri, ^{colle} quelle belle malizie, con le quali sono avvezzi a vincere, che son° diventate per loro quasi una seconda natura, e che, messe in opera a tempo, e condotte con la ^{colla} pacatezza d'animo, con la serenità di mente necessarie, fanno il colpo così bene e così nascostamente, e conosciute anche, dopo la riuscita, ^{riscuotono} riscuotono l'applauso universale; i ^{poveretti,} poverini quando sono alle strette, ^{in angustie,} le ^{adoperano} adoperano in fretta, all'impazzata, ^{tumultuariamente,} senza garbo nè grazia. Di ^{Tal} maniera che a ^{che} terzo che gli osservi ^{ad un} uno che li veda ingegnarsi e arrabattarsi a quel modo, fanno ^{compassione} pietà e muovono il ^{quegli} riso; ^{egllino} e movon le risa; e l'uomo che ^{d' aggirare,} pretendono allora di mettere

in mezzo, quantunque meno accorto di loro, scopre benissimo tutto il loro gioco, e da ^{quei loro artifizii} quegli artifizii ricava lume per sè, contro di loro. Perciò non si può mai abbastanza raccomandare ^{inculcare} a' furbi di professione di conservar sempre il loro sangue freddo, o ^{ciò che è meglio, di} d'essere sempre ^{con trovarsi mai in circostanze angustiose.} con trovarsi mai in circostanze angustiose. ^{i più forti, che è la più sicura.} i più forti, che è la più sicura.

Renzo adunque, appena furono ^{per via,} in istrada, cominciò a ^{gittar} girar gli occhi ^{spandersi} in qua e ^{colla} in là, a sporgersi con la persona, **a destra e a sinistra,** ^{a metter la testa innanzi,} a tender gli orecchi. Non c'era però concorso straordinario; e benchè sul viso di più d'un passeggero si potesse legger facilmente un certo **non so** che di sedizioso, pure ognuno andava ^{dritto} dritto per la sua strada; e sedizione propriamente detta, non ^{ve n' c'era.} c'era.

« Giudizio, giudizio! » ^{mormorava} gli susurrava il notaio dietro le spalle: « il vostro onore; l'onore, figliuolo. » Ma quando Renzo ^{origliando} badando **attentamente** ^{verso} a tre che venivano con visi accesi, sentì che parlavan d'un forno di farina nascosta, di giustizia, cominciò anche a far loro ^{cenni} cenni col volto ^{col volto verso coloro,} verso coloro, e a tossire in quel modo che indica tutt'altro che una infreddatura. ^{al convoglio,} un raffreddore. Quelli guardarono più attentamente la comitiva, e si

fermarono; con loro si fermarono altri che ^{sopraggiungevano;} arrivavano; altri, che ^{dinanzi, volti} gli eran° passati davanti, voltatisi al bisbiglio, tornavano indietro, e facevan° coda.

« Badate a voi; giudizio, figliuolo; peggio per voi vedete; non guastate i fatti vostri; l'onore, la riputazione, » ^{susur-}continuava a ^{rava} susurrare il notaio. Renzo faceva peggio. I birri, dopo essersi consultati ^{coll' pensandosi bene,} con l'occhio, pensando di far bene (ognuno è soggetto a sbagliare), gli diedero una stretta di manichini.

« Ah! ah! ah! » grida il tormentato: al grido, la gente ^{si condensa} s' affolla ^{all' ne} intorno; n'accorre da ogni parte della strada: la comitiva si trova ^{incagliato.} incagliata. « È un malvivente, » ^{quell} bisbigliava il notaio a ^{addosso:} quelli che gli erano a ridosso: « è un ladro colto ⁱⁿ sul fatto. Si ritirino, lascin ^{dieno luo-} passare la giustizia. » Ma Renzo, visto il bel ^{bello,} momento, visti i birri diventar bianchi, o almeno ^{smorti,} pallidi, — se non m'aiuto ora, pensò, mio danno. — E subito alzò la voce: « figliuoli! mi menano ^{su,} in **pri-** ^{niute;} gione, perchè ieri ho gridato: pane e giustizia. Non ho fatto nulla; son galantuomo: aiutatemi, non ^{mi} m'abbandonate, figliuoli! »

Un mormorio ^{mormorio} favorevole, ^{grida} voci più chiare di protezione s'alzano in risposta: i birri sul principio comandano, poi chiedono, poi pregano ^{chieggon,} i più vicini d'andarsene, e di ^{dar loro il passo:} far largo: la folla in vece incalza e ^{pigne} piglia sempre più. Quelli, vista la mala parata, lascian° **andare** i manichini, e non si curan più d'altro che di perdersi nella folla, per uscirne inosservati. Il notaio desiderava ardentemente di far° ^{il simile;} lo stesso; ma c'era de' guai, per amor° della cappa nera. Il ^{v' del} pover'uomo, pallido ^{in volto} e sbigottito, ^{amarrito in cuore,} cercava di farsi ^{picciolo,} piccino ^{si} **piccino**, s'andava ^{isdruciolare} storcendo, per isgusciar fuor della folla; ma non poteva alzar gli occhi, che non se ne vedesse venti addosso. Studiava tutte le ^{ogni modo} maniere di comparire un estraneo che, passando di lì a caso, si fosse trovato stretto nella calca, come una ^{pagliuca} pagliucola nel ghiaccio; e riscontrandosi ^{muso muso} a viso con uno che lo guardava ^{fisamente} fisso, con un cipi-

glio peggio degli altri, lui, composta la bocca al sorriso, con un suo
 cera sciocca, che cosa è questo garbuglio? »
 fare sciocco, gli domandò: « cos'è stato? »

« Uh corvaccio! » rispose colui. « Corvaccio! corvaccio! » risond
 all'intorno. Alle grida s'aggiunsero gli urtoni; di maniera che, in
 breve, colle tanto
 poco tempo, parte con le gambe proprie, parte con le gomita al-
 trui, egli quel stava a cuore
 ottenne ciò che più gli premeva in quel momento, d'esser
 fuori di quel serra serra.

CAPITOLO XVI.

« Scappa, scappa, galantuomo: lì c'è un convento, ecco là una chiesa; di qui, ^{per di qua, per} di là, » si grida a Renzo da ogni parte. In quanto allo scappare, pensate se ^{egli} aveva bisogno di ^{consiglio.} Fin° dal primo momento che gli era balenato in mente una speranza ^{di} d'uscir da quell'unghie, aveva cominciato a fare i suoi conti, e ^{deliberato,} stabilito, se questo gli riusciva, d'andare senza fermarsi, fin che non fosse fuori, non solo della città, ma del ducato. — Perchè, — aveva pensato, — il mio nome ^{lo} l'hanno su' loro libracci, ^{sui} in qualunque ^{comunque} maniera l'abbiano avuto; e col nome e cognome, mi vengono a prendere quando vogliono. — E ^{ad} in quanto a un asilo, ^{egli} non vi si sarebbe ^{gittato} cacciato che all'estremità. —

quando avesse avuto i birri alle spalle.

— Perchè, se posso essere uccel di bosco, — aveva ^{pur} anche pensato, — non voglio diventare uccel di gabbia. — Aveva dunque disegnato ^{farmi} per meta e

per **suo** ^{lo} rifugio quel paese nel territorio di Bergamo, dove ^{vi} ^{ricorda,} v'era accasato quel suo cugino Bortolo, se ve ne rammentate, che più volte l'aveva ^{lo} invitato a andar là. ^{fatto sollecitare di portarsi colà.} Ma ^{il} trovar la strada, ^{punto era di trovar} li stava la strada.

Lasciato in una parte sconosciuta ^{di} d'una città si può dire sconosciuta, Renzo non sapeva ^{pure} neppure da ^{di} che porta s'uscisse per andare a Bergamo; e quando l'avesse saputo, non sapeva poi andare

alla porta. Fu lì lì per farsi insegnar la strada da qualcheduno
 da
 de' suoi liberatori; ma siccome nel poco tempo che aveva avuto per
 sul si erano girati di strani pensieri
 meditare su' casi suoi, gli eran passate per la mente certe idee
 su quello spadaio così obbligante, padre di quattro figliuoli, così, a
 buon conto, non volle manifestare i suoi disegni a una gran brigata,
 dove ~~ce~~ ne poteva essere qualche altro di quel conio; e deliberò
 tosto di quivi: via domanderebbe
 subito d'allontanarsi in fretta di lì: che la strada ~~se~~ la farebbe poi
 poi
 insegnare, in luogo dove nessuno sapesse chi egli era, nè il perchè la
 domandava. ai grazie, grazie,
 domandasse. Disse a' suoi liberatori: « grazie tante, figliuoli: siate
 pel
 benedetti, » e, uscendo per il largo che gli fu fatto immediatamente,
 alzò le calcagna,
 prese la rincorsa, e via; dentro per un vicolo, giù per una stradetta,
 galoppò un pezzo, senza saper dove. Quando gli parve d'essersi allon-
 stanza discostato,
 tanato abbastanza, rallentò il passo, per non dar sospetto; e co-
 guardarsi intorno, l' uomo
 minciò a guardare in qua e in là, per isceglie^{re} la persona a cui
 far^e la sua domanda, una faccia che ispirasse fiducia.
 v' intrigo.
 qui c'era dell'imbroglia. La domanda per sè era sospetta; il tempo
 sgabellati picciolo
 stringeva; i birri, appena liberati da quel piccolo intoppo, dovevan^o
 senza dubbio essersi rimessi in traccia del loro fuggitivo; la voce
 di quella fuga poteva essere arrivata fin là; e in tali strette, Renzo
 forse fare giudizi
 dovette fare forse dieci giudizi fisionomici, prima di trovar la figura
 che gli paresse a proposito. Quel grassotto, che stava ritto sulla
 soglia della sua bottega, con le gambe larghe, con le mani dietro la schiena,
 colla
 con la pancia in fuori, col mento in aria, dal quale pendeva una gran
 glogala, per ozio andava alternativamen-
 pappagorgia, e che, non avendo altro che fare, andava alternativa-
 te su la del
 mente sollevando sulla punta de' piedi la sua massa tremolante, e
 sulle calcagna, una cera
 lasciandola ricadere sui calcagni, aveva un viso di cicalone curioso,
 che, invece di dar delle risposte, avrebbe fatto delle interroga-
 zioni. Quell'altro che veniva innanzi, con gli occhi fissi, e col labbro
 spenzolato, via altrui,
 in fuori, non che insegnar^e presto e bene la strada a un altro, ap-
 dir
 pena pareva conoscer la sua. Quel ragazzotto, che, a dire il vero,

mostrava d'esser^{avvegliato assai,} molto sveglio, mostrava però d'essere anche più malizioso; e probabilmente avrebbe avuto un gusto matto a far andare^{ad inviare} un povero contadino dalla parte opposta a quella che desiderava.^{a cui egli tendeva.}
 Tanto^{forese} impacciato, Tant'è vero che all'uomo impacciato, quasi ogni cosa è un nuovo impaccio! Adocchiato^{questi,} impiccio! Visto finalmente uno che veniva in fretta, pensò che questo, avendo probabilmente qualche^{negozio} affare pressante, gli risponderebbe tosto e direttamente, per isbrigarli da lui; subito, senz'altre chiacchiere; e sentendolo parlar da sè, giudicò che^{solo, stimò} dovesse essere un uomo sincero. Gli s'accostò, e^{si} disse: « di grazia, quel signore, da che parte si va^{fuora,} per andare a Bergamo? »

« Per andare a Bergamo? Da porta orientale. »

Grazie, signore;

« Grazie tante; e per andare a porta orientale? »

« Prendete questa strada a mancina; vi troverete sulla piazza del duomo; poi... »

« Basta, signore; il resto lo so. Dio gliene renda merito. » E di-
 nfiato camminò dalla parte che gli era stata indicata. L'altro gli guardò dietro un momento, e, accozzando nel suo pensiero quella^{quel} maniera di camminare con la domanda, disse tra sè: — o n'ha fatta^{ne} una, o qualcheduno la vuol fare a lui. —

Renzo arriva sulla piazza del duomo; l'attraversa, passa accanto^{a canto} a un mucchio di cenere e di carboni spenti, e riconosce gli avanzi^{le reliquie} della baldoria alla quale aveva assistito^{precedente;} del falò di cui era stato spettatore il giorno avanti; costeggia gli^{la} scalini del duomo, rivede il forno delle grucce, mezzo smantellato, e guardato da soldati; e tira dritto^{passa innanzi: oltre, oltre,} per la strada da cui era venuto^{già colla folla,} insieme con la folla; arriva^{dinanzi} al convento de' cappuccini; là un'occhiata a quella^{una} piazza e alla porta della chiesa, e dice tra sè, sospirando: — m'aveva però dato un buon parere quel frate di ieri: che stessi in chiesa^{ad} a aspettare, e a fare un po' di bene. —

Qui, essendosi fermato un momento a guardare attentamente alla porta per cui doveva passare, e vedendovi,^{aveva da} così da lontano, molta gente a guardia, e avendo la fantasia un po' riscaldata^{riscaldata, (si vuol} (bisogna com-

egli aveva ben di che) senti
 patirlo; aveva i suoi motivi), provò una certa ripugnanza ad affron-
 tare quel passo. Si trovava così a mano un luogo d'asilo, e dove,
 con quella lettera, sarebbe ben raccomandato; fu tentato fortemente
 d'entrarvi. Ma, subito ripreso animo, pensò: — uccel di bosco, fin che
 si può. Chi mi conosce? Di ragione, i birri non si saran fatti in pezzi,
 per andarmi ad aspettare a tutte le porte. — Si voltò,
 per vedere se mai non venissero da quella parte: non vide nè quelli,
 nè altri che parevano pigliarsi cura di lui. Si ravvia,
 Va innanzi; rallenta quelle
 gambe benedette, che volevan^{pur} sempre correre, mentre conveniva
 soltanto camminare; e adagio adagio, fischando in semitono, arriva
 alla porta.

v'era, proprio sul passo, una frotta gabellieri,
 un mucchio di gabellini, e, per rinforzo,
 anche un drappello di spagnuoli; coll'arco teso
 de'micheletti spagnoli; ma stavan tutti attenti verso
 il di fuori, per non lasciare entrar^o di quelli che, alla novella un
 trambusto, sommosa, v' accorrono, come i corvi al campo dove è stata data
 battaglia; di maniera che Renzo, con un'aria indifferente, con gli oc-
 chi bassi, e con un andare così tra il viaggiatore il passeggiar
 te, passò la soglia, senza che nessuno gli dicesse nulla; ma il cuore di
 dentro faceva un gran battere. Vedendo a dritta un viottolo, entrò
 in quella, per evitare la strada maestra; e camminò un pezzo prima
 di voltarsi neppure indietro.

va e va; tocca
 Cammina, cammina; trova cascine, trova villaggi, tira innanzi senza
 domandarne il nome; è certo d'allontanarsi da Milano, spera d'andar
 verso Bergamo; questo gli basta per ora. Ogni tanto, si voltava
 indietro, e soffregando
 indietro; ogni tanto, andava anche guardando e strofinando or
 l'uno or l'altro polso, ancora un po' indolenziti, e segnati in giro
 d'una striscia rosseggiante, vestigio della funicella. I suoi pensieri
 erano, come ognun^o può immaginarsi, un guazzabuglio di pentimenti,
 di repetiti, rancori,
 d'inquietudini, di rabbie, di tenerezze; era uno studio faticoso
 di raccogliere le cose dette e fatte la sera avanti, di scoprirla

parte segreta della sua dolorosa storia, e sopra tutto come avevan potuto risapere il suo nome. I suoi sospetti cadevan^o naturalmente su lo ^{ricordava} sullo spadaio, al quale si rammentava bene d'averlo spiattellato. E ^{di} ripensando alla ^{riandando il modo} maniera con cui ^{glielo} gliel aveva cavato di bocca, e a tutto il fare ^{contegno} di colui, e a tutte quell'esibizioni ^{quelle esibizioni,} che ^{terminavano} riuscivan sempre a voler saper qualcosa, ^{qualche cosa,} il sospetto diveniva quasi certezza. Se non ^{ricordava} che si rammentava poi anche, in confuso, d'aver^o, dopo la partenza dello spadaio, continuato a cicalare; con chi, indovinala grillo; di ^{che;} cosa, la memoria, per quanto venisse esaminata, non lo sapeva dire: non sapeva dir altro che d'essersi in quel tempo trovata fuorⁱ di casa. Il poverino ^{poveretto} si smarriva in ^{queste speculazioni:} quella ricerca: era come un uomo ehe ha ^{soscritti} sottoscritti molti fogli bianchi, e gli ha affidati ^{fidati ad} a uno ^{ch'egli} che teneva per buono e per bello; credeva il fior de' galantuomini; e scoprendolo poi un imbroglione, vorrebbe conoscere lo stato de' suoi affari: ^{negozi:} che conoscere? è un caos. Un altro studio penoso era quello di far sull'avvenire ^{qualche} un disegno che gli potesse piacere: ^{non fosse aereo,} **quelli che non erano in aria,** ^o eran ben ^{tristo.} tutti malinconici.

Ma ben presto, ^{tosto il più penoso di tutti} lo studio più penoso fu quello di trovar la strada. Dopo aver camminato ^{essere andato} un pezzo, si può dire, alla ventura, ^{senti la} vide che ^{nessessità di chieder lingua.} da sè non ne poteva uscire. Provava bensì una certa ripugnanza a metter fuori quella parola Bergamo, come se ^{s'ella} avesse un non so che di sospetto, di sfacciato; ma non si poteva far di meno. ^{pure, di meno non si poteva fare.} Risolvette ^{Deliberò,} come aveva fatto in Milano, di chiedere ^{indirizzo} dunque di rivolgersi, come aveva fatto in Milano, al primo vian-^{faccia} dante la cui ^{genio:} fisionomia gli andasse a genio: e così fece.

« Siete fuorⁱ di strada, » gli rispose ^{questi;} questo; e, ^{pensatovi} pensatoci un poco, parte con parole, parte ^{con gesti,} co' cenni, gli indicò ^{cammino} il giro ^{tenere,} che doveva fare, per rimettersi ^{su la} sulla strada maestra. Renzo lo ringraziò, ^{dell'indirizzo,} fece ^{sembiante di seguirlo in tutto,} le viste di far come gli era stato detto, prese in fatti da quella ^{coll' di} parte, con intenzione **però** d'avvicinarsi bensì a quella benedetta ^{la perder} strada maestra, di non perderla di vista, ^{andare} di costeggiarla ^{quanto fosse} più che

possibile correlativo ad essa; fosse possibile; ^{ma senza mettervi piede. Il disegno era più}
^{praticarsi. Il costruito}
 facile da concepirsi che da eseguirsi. La conclusione fu che, andando
^{dritta}
 così da destra a sinistra, **e, come si dice,** a zig zag, ^{spinapesce, un po'} parte se-
^{le}
 guendo l'**altre** indicazioni che **si faceva coraggio** ^{ottenneva per} a pescar qua
^{via, un po'}
 e là, ^{un po'} parte correggendole secondo i suoi lumi, e adattandole al
^{avviato,}
 suo intento, ^{fuggiasco} parte lasciandosi guidar^o dalle strade in cui si trovava
^{discosto}
 incamminato, il nostro fuggitivo aveva fatte forse dodici miglia, che
^{un bel che}
 non era distante da Milano più di sei; e **in** quanto a Bergamo, era
^{capire}
 molto **se non se n'era allontanato.** Cominciò a persuadersi che, **an-**
^{a quel modo ne veniva capo;}
che in quella maniera, non se n'usciva a bene; e pensò a trovar^o
^{avere}
 qualche altro ripiego. Quello che gli venne in mente, fu di scovar,
con qualche astuzia, il nome di qualche paese vicino al confine,
^{vicinali:}
 e al quale si potesse andare per istrade comunali: e domandando di
^{dare indirizzo, per via}
 quello, si farebbe insegnar la strada, senza seminar qua e là quella
^{inchiesta}
 domanda di Bergamo, che gli pareva puzzar tanto di fuga, di sfratto,
 di criminale.

^{rumina il modo}
 Mentre cerca la maniera di pescar^o tutte quelle notizie, senza dar
 sospetto, vede pendere una frasca da una casuccia solitaria, fuori
 d'un paesello. Da qualche tempo, sentiva **anche** crescere il bisogno
 di ristorar le **sue** forze; pensò che lì sarebbe il luogo di fare i due
^{servigi}
 servizi in una volta; entrò. Non c'era ^{quivi} che una vecchia, ^{v' altri} con la
^{colla}
 rocca al fianco, e col fuso in mano. Chiese un boccone; gli fu offerto
^{proferto}
 un po' di ^{stracchino,} e del vin buono: accettò ^{la vivanda,} lo stracchino, del vino
^{se ne scusò}
 la ringraziò (gli era venuto in odio, per quello scherzo che gli aveva
^{uggia,}
 fatto la sera ^{antecedente;} ^{assetto,} avanti); e si mise a sedere, pregando la donna che fa-
^{tratto}
 cesse presto. Questa, in un momento, ebbe messo in tavola; e subito
^{viandante d'inchieste,}
dopo cominciò a tempestare il suo ospite di domande, e sul suo es-
^{Milano, del qual il romore era giunto}
 sere, e sui gran fatti di Milano: chè la voce n'era arrivata fin là.
^{volteggiare, e}
 Renzo, non solo seppe ^{inchieste} schermirsi dalle domande, con molta
^{accortezza,}
 disinvoltura; ma, approfittandosi della difficoltà, ^{traendo vantaggio dalla difficoltà,} **medesima,** ^{fe'} fece

servire al suo intento la curiosità della vecchia, che gli domandava
dove ^{egli} fosse ^{avviato.} incamminato.

« Devo andare in molti luoghi, » rispose: « e, se trovo un ritaglio di tempo, vorrei anche passare un momento da quel paese, piuttosto grosso, sulla strada di Bergamo, ^{presso} vicino al confine, ^{su} però nello stato di Milano... Come si chiama? » — Qualcheduno ^{ve} ce ne sarà, — pensava intanto ^{sè medesimo.} tra sè.

« Gorgonzola, volete dire, » rispose la vecchia.

« Gorgonzola! » ripeté Renzo, quasi per mettersi meglio in mente ^{isciversi} ^{la parola} nella memoria. « È molto lontano di qui? » riprese poi.

« Non ^{bene;} lo so precisamente: saranno dieci, saranno dodici miglia. Se ci fosse qualcheduno de' miei figliuoli, ve lo saprebbe dire. »

« E credete che ci si possa andare per queste belle viottoli, ^{questi} ^{bei} ^{viottoli,} senza prender^e la strada maestra? dove c'è una polvere, una polvere! Tanto ^{Tanti} ^{di} tempo che non piove! »

« A me mi par di sì: potete domandare nel primo paese che tro- ^{io mi figuro} ^{al} ^{incon-} ^{trerete} ^{alla dritta.} ^{verete} andando a diritta. » E glielo nominò.

« Va bene; disse Renzo; s'alzò, prese ^{bene,} ^{si levò,} ^{in mano} un pezzo di pane che gli era avanzato della magra colazione, un pane ben diverso da quello che aveva trovato, il giorno ^{del} ^{magro} ^{banchetto,} ^{prima} avanti, appiè della croce di san Dionigi; pagò il conto, uscì, e prese ^{lo scotto,} ^{la via} ^{dritta.} a diritta. E, per non ve l'al-
lungar^e più del bisogno, col nome di Gorgonzola in bocca, di paese ^{camminò tanto che, un'ora circa prima del tramonto, vi giunse.} in paese, ci arrivò, un'ora circa prima di sera.

Già cammin facendo, ^{per} ^{via} ^{egli} aveva disegnato di far ^{quivi} ^{fer-} ^{mata,} ^{a prendere una refezione} ^{sostanziosa.} una po' più sostanzioso. Il corpo avrebbe anche gradito un po' di letto; ma prima che contentarlo in questo, Renzo ^{lo} ^{sfnito} ^{via.} l'avrebbe lasciato cader^e rifinito sulla strada. Il suo proposito era d'informarsi all'osteria, della distanza dell'Adda, di cavar destra-
mente notizia di qualche traversa che mettesse là, e di rincamminarsi ^a ^{volta,} ^{il} ^{refrziamento.} da quella parte, subito dopo essersi rinfrescato. Nato e cresciuto alla

seconda sorgente, per dir così, di quel fiume, ^{egli} aveva sentito dir ^{inteso} più volte, che, a un certo punto, e per un certo tratto, esso faceva ^{marcava il} confine tra lo stato milanese e il veneto: del punto e del tratto non ^{per} aveva un'idea precisa; ma, ^{la faccenda prin-} allora **come allora**, l'affar più ur-
cipale ^{portarsi al di là.} gente era di passarlo, ^{veniva fatto} **dovunque si fosse.** Se non gli riusciva
^{deliberato} in quel giorno, era risoluto di camminare fin che l'ora e la lena glielo
consentissero, ^{di} ^{la notte} ^{vegnente,} ^{una ca-} **permettessero:** e d'aspettar poi l'alba, ^{in un campo, in un de-}
^{tappacchia,} ^{a Dio piacesse;} ^{una} **certo;** ^{dove piacesse a Dio; pur che non fosse un'osteria.}

Fatti alcuni passi in Gorgonzola, vide un'insegna, entrò; e all'oste, ^{adocchiò una insegna;}
che gli venne incontro, chiese un boccone, e una mezzetta di vino: ^{comandò}
le miglia di più, e il tempo gli avevan^o fatto passare quell'odio così
estremo e fanatico. « Vi prego di far presto, » ^{aggiunse:} soggiunse: « perchè
ho bisogno di rimettermi subito in istrada. » E questo lo ^{aggiunse,} disse, non
solo perchè era vero, ma anche per paura che l'oste, immaginandosi
ch'egli ^{albergare quivi,} venisse alla vita ^{chieder}
che volesse dormir lì, non gli uscisse fuori a domandar del nome e
del cognome, e d'onde veniva, e per che negozio.... Alla larga!

L'oste rispose a Renzo, che sarebbe servito; e questo ^{questi} si mise a ^{sedere} ^{capo} ^{al} ^{desco,} ^a ^{flanco} ^{alla} ^{porta:} ^{peritosi.}
sedere in fondo della tavola, vicino all'uscio: il posto de' vergognosi.

Erano in quella stanza alcuni sfaccendati del paese, i quali, dopo
 disputato e chiosate grandi novelle
 aver discusse e commentate le gran notizie di Milano del giorno
 antecedente, come la fosse un po'
 avanti, si struggevano di sapere un poco come fosse andata an-
 che in quel giorno; tanto più che quelle prime eran^o più atte a stuz-
 zicar la curiosità, che a soddisfarla: una sollevazione, nè soggiogata
 nè vittoriosa, sospesa più che terminata dalla notte; una cosa tronca,
 la fine d'un atto piuttosto che d'un dramma. Un^o di coloro si staccò
 dalla brigata, s'accestò al soprarriato, e gli domandò se veniva
 da Milano.

« Io? » disse Renzo sorpreso, per pigliar prender tempo a rispondere.

« Voi, se la domanda è lecita. »

scotendo
Renzo, tentennando il capo, stringendo le labbra, e facendone uscire

un suono inarticolato, disse: « Milano, ^{per} da quel ^{sento... così,} che ho sentito dire...
 torno... ^{debb'} ^{paese} andarvi al ^{presente,} ^{fuori}
 non dev'essere un luogo da andarci in questi momenti, meno
 d'un gran caso di
 che per una gran necessità. »

« Continua dunque anche oggi il fracasso? » domandò, con più istanza, il curioso.

« Bisognerebbe esser là, ^{colà,} per saperlo, » disse Renzo.

« Ma voi, non venite da Milano? »

« Vengo da Liscate, » rispose ^{netto} ^{giovane,} lesto il giovine, che intanto aveva pensata la sua risposta. Ne veniva in fatti, a rigor^e di termini, per-
 chè c'era passato; e il nome l'aveva saputo, a un certo punto della ^{del}
^{v'} ^{lo} ^{appreso}
 strada, da un viandante che gli aveva indicato quel paese come il
 primo che doveva attraversare, per arrivare a Gorgonzola.

« Oh! » disse l'amico; come se volesse dire: faresti meglio a ve-
 nir^e da Milano, ma pazienza. « E a Liscate, » soggiunse, « non si
 sapeva niente di Milano? »

« Potrebbe'essere benissimo che qualcheduno ^{vi} la sapesse qualche
 cosa, » rispose il montanaro: « ma io non ho ^{vi} ^{ho} ^{inteso} ^{niente.} sentito dir nulla. »

E queste parole le proferì in quella maniera particolare ^{sem-} che par-
 tra ^{voler} ^{raddotto;}
 che voglia dire: ho finito. Il curioso ^{ad} ^{imbandire.} ritornò al suo posto; e, un mo-
 mento dopo, l'oste venne a mettere in tavola.

« Quanto c'è di qui all'Adda? » gli disse Renzo, ^{a mezza voce,} mezzo tra' denti,
 con un ^{tratto} ^{con una cera sbadata,} fare da addormentato, ^{ve-} che gli abbiam vi-
 sto ^{duto fare} qualche altra volta.

« All'Adda, per passare? » disse l'oste.

« Gioè.... sì.... all'Adda. »

« Volete passare dal ponte di Cassano, o ^{sul} ^{porto} sulla chiatta di Canonica? »

« Dove ^{che} si sia.... Domando così per curiosità. »

« Eh, volevo dire, perchè quelli sono i luoghi dove ^{dico} ^{mo,} passano i ga-
 lantuomini, la gente che ^{render} può dar conto di sè. »

« Va bene: e quanto c'è? »

« Fate conto che, tanto a un luogo, come all'altro, poco più, poco meno, ci sarà sei miglia. »

« Sei miglia! non credevo ^{sapeva,} tanto, » disse Renzo. « E già, » riprese poi, con un'aria d'indifferenza, ^{una mostra ancor più apparente di svogliatezza,} portata fino all'affettazione: « e già, chi avesse bisogno di prendere una scorciatoia, ^{vi sarà} ci saranno altri luoghi da **poter passare?** »

« Ce n'è sicuro, » rispose l'oste, ficcandogli in ^{volto} viso due occhi pieni d'una curiosità maliziosa. Bastò questo per far ^{al giovane morir fra'} morir tra' denti al denti ^{le} inchieste ^{teneva apparecchiato.} diuanti ^{diuanti} giovine l'altre domande che aveva preparate. Si tirò davanti il piatto: e guardando ^{alla} la mezzetta ^{pur deposta,} che l'oste aveva posata, **insieme con quello,** ^{in sul desco,} sulla tavola, disse: « il vino è sincero? »

« Come l'oro, » disse l'oste: « domandatene pure a tutta la gente ^{ne} del paese e del contorno, che se n'intende: e poi, lo sentirete. » E così dicendo, tornò verso la brigata.

— ^{Maladetti} Maledetti gli osti! — ^{in cuor suo:} esclamò Renzo tra sè: — più ne conosco, peggio li trovo. — ^{Pure} Non ostante, ^{diè dentro} si mise a mangiare ^{di gran vo-} con grand'appetito, ^{tendendo insieme,} stando, ^{senza} nello stesso tempo, in orecchi, ^{farne sembante,} senza che paresse suo chio, ^{all'intento} per veder di scoprir paese, di rilevare come si pensasse colà ^{quivi} fatto, ^{grande} sul grand'avvenimento nel quale egli aveva avuta non ^{picciola} piccola parte, e d'osservare specialmente se, ^{di} tra ^{fra quei} que' parlatori, ^{vi} ci fosse qualche galantuomo, a cui un povero figliuolo potesse fidarsi di domandar la ^{chiedere in-} strada, ^{dirizzo,} senza timore d'essere messo alle strette, e forzato a ciarlare de' fatti suoi.

« Ma! » diceva uno: « questa volta par proprio che i milanesi ^{di buono.} abbian voluto far davvero. Basta; domani al più tardi, si saprà ^{qualche} qual-
cosa.
cosa. »

« Mi pento di non esser andato a Milano stamattina, » diceva un altro.

« Se vai domani, vengo anch'io, » disse un terzo; poi un altro, poi un altro.

« Quel che vorrei sapere, » riprese il primo, « ^{ripigliò} è se ^{quel} que' signori di Milano penseranno anche alla povera gente di campagna, o se faranno far la legge buona solamente per loro. Sapete come sono, eh? Cittadini superbi, tutto per loro: ^{i foresti,} gli altri, ^{non fossero cristiani.} come se non ci fossero. »

« La bocca l'abbiamo anche noi, sia per mangiare, sia per dir la nostra ragione, » disse un altro, ^{altro:} con voce tanto più modesta, quanto più la proposizione era avanzata: « e quando la cosa sia incamminata.... » Ma credette meglio di non finir la frase. ^{non istimò bene} ^{compiere}

« Del grano nascosto, non ce n'è solamente in Milano, » cominciava un altro, ^{una cera scura} con un'aria cupa e maliziosa; quando sentono avvicinarsi d'un cavallo che s'avvicina. ^{alla porta; e raffigurato} Corrono tutti all'uscio; e, riconosciuto colui che arrivava, ^{giugneva,} gli vanno ^{tutti} incontro. Era un mercante di Milano, che, andando più volte l'anno a Bergamo, per i suoi traffichi, ^{u-} era solito passar la notte in quell'osteria; e siccome ci trovava quasi sempre la stessa compagnia, ^{brigata,} li conosceva tutti. ^{era divenuto conoscente di ciascuno.} Gli s'affollano ^{si} intorno; uno prende la briglia, un altro la staffa. « Ben arrivato, ^{venuto.} ben arrivato! »

« Ben trovati. »

« Avete fatto buon viaggio? »

« Bonissimo: e voi altri, come state? »

« Bene, bene. Che nuove ^{novelle} ci portate di Milano? »

« Ah! ecco quelli delle novità, » disse il mercante, ^{quell} smontando, e lasciando il cavallo ^{nelle mani} in mano d'un garzone. « E poi, e poi, » continuò, ^{per la porticina} entrando ^{colla brigata,} con la compagnia, « a quest'ora le saprete forse meglio di me. »

« Da vero che non sappiamo niente, » ^{ponendosi le mani} disse più d'uno, mettendosi la mano al petto.

« Possibile? » disse il mercante. « Dunque ne sentirete delle belle. .. e delle brutte. Ehi, oste, il mio letto solito è in libertà? Bene: un ^{disoccupato?} bicchier di vino, e il mio solito ^{boccone; presto,} boccone, subito; perchè voglio an-

ricarmi per tempo, e domattina per tempestissimo, onde essere dare a letto presto, per partir presto domattina, e arrivare a a ora di pranzo. seden- Bergamo per l'ora del desinare. E voi altri, » continuò, metten- dosi al desco dal capo opposto quello a cui tacito zitto e attento, « voi altri non sapete di tutte quelle diavolerie di ieri? »

« Di ieri ^{abbiamo inteso parlare.} sì. »

« Vedete dunque, » riprese il mercante, « se le sapete le novità. Voleva ben dir Lo dicevo io che, stando qui sempre di guardia, per frugar^e quelli che passano »

« Ma oggi, com'è andata oggi? »

« Ah oggi. Non sapete niente d'oggi? »

« Niente affatto: non è passato nessuno. »

« Dunque lasciatemi ^{inumidir} bagnar le labbra; e poi vi dirò le cose d'oggi. Sentirete. » ^{Colmò} Empi il bicchiere, lo prese ^{colla} con una ^{destra,} mano, poi con le ^{colle} due prime ^{due} dita dell'altra ^{mano} sollevò i ^{rilevò} mustacchi, ^{assetto} poi si lasciò la barba, ^{colla palma,} ^{ripiegò:} bevette, e riprese: « oggi, amici cari, ci mancò poco, che non fosse una giornata brusca comè ieri, o peggio. E non mi par quasi ^{ch'io sia} vero d'esser qui a chiacchierar ^{contarvene;} con voi altri; perchè ^{già aveva} avevo già messo da parte ogni pensiero di viaggio, per restare a guardar^e la mia povera bottega. »

« Che ^{v'egli?} diavolo c'era? » disse uno degli ascoltanti. Che v'era?

« **Proprio il diavolo:** sentirete. » E trinciando la ^{vivanda} pietanza che gli era stata messa davanti, ^{dinanzi,} e poi mangiando, continuò la sua narrazione. La brigata, in piedi, a dritta e a sinistra del desco, gli fa- il suo racconto. I compagni, ritti di qua e di là della tavola, lo sta- cava ^{uditorio} uditorio, le bocche aperte; vano a sentire, con la bocca aperta; Renzo, al suo posto, senza che paresse suo fatto, stava attento, forse più di tutti, ^{dava mente} ^{che nessun altro,} masticando ^{pian} ^{piano} adagio adagio gli ultimi suoi bocconi.

« Stamattina dunque ^{quel} ^{birbi} que' birboni che ieri avevano fatto quel chiasso orrendo, si trovarono ^{al} ^{convenuti;} a' posti convenuti ^{v'} ^{intelligenza:} (già c'era **un'** intelligenza: ^{miserò insieme;} tutte cose preparate); si riunirono, e ricominciarono quella bella

storia di girare di strada in strada, gridando per tirar ^{via} ^{via,} ^{gridando,} ^{far} ^{popolo.} **altra** gente.
 Sapete ^{ch'egli} che è come quando si spazza, con riverenza, ^{scopa,} ^{riverenza,} **parlando**, la
 casa; il mucchio del sudiciume ingrossa quanto più va avanti. Quando
 parve loro d'esser gente ^{popolo} abbastanza, s'avviarono verso la casa del
 signor vicario di provvisione; come se non bastassero le tirannie ^{bastasse delle}
 che gli hanno fatte ieri: a un signore di quella sorte! oh che bir-
 boni! E la roba che dicevan° contro di lui! Tutte invenzioni: un si-
 gnor dabbene, puntuale; e io lo posso dire, che son tutto di casa, e ^{sua cosa,}
 lo servo di panno ^{panni} per le livree della servitù. ^{famiglia.} S'incamminaron° dunque
 verso quella casa: bisognava veder° che canaglia, che facce: figu-
 ratevi che son passati davanti alla mia bottega: facce che..... i
 giudei della *Via Crucis* non ci son per nulla. E le cose che uscivan°
 da quelle bocche! da turarsene gli orecchi, se non fosse stato che non
 tornava conto di farsi scorgere. Andavan° dunque con la buona in- ^{colla}
 tenzione di dare il sacco; ma.... » E qui, ^{levata}alzata in aria, e stesa la
 mano sinistra, si mise la punta del pollice alla punta del naso.

« Ma? » dissero forse tutti gli ascoltatori.

« Ma, » continuò il mercante, « trovaron° ^{sbarrata la via di} la strada chiusa con
 travi e con carri, e, dietro quella barricata, una bella fila di miche-
 letti, con gli ^{cogli} ^{archibugi} ^{splanati,} **per riceverli come si meri-**
tavano. ^{e i calci appoggiati ai mustacchi.} ^{questa} ^{cerimo-}
 nia.... ^{Che cosa} Quando videro questo bell'apparato.... Cosa avreste fatto voi altri? »

« Tornare indietro. »

« Sicuro; e così fecero. Ma vedete un poco se non era il demonio ^{po'}
 che li portava. Son li sul Cordusio, vedon lì quel forno che, fin da
 ieri, avevan° voluto saccheggiare; e ^{che} cosa si faceva in quella bot-
 tega? si distribuiva il pane agli avventori; c'era ^{v'} ^{de'} de' cavalieri, e fior
 di cavalieri, a ^{curare} ^{con buon ordine: e} ^{costoro,} ^{costoro} curare che tutto andasse bene ^{costoro}
 (avevano il diavolo addosso vi dico, e po' c'era chi ^{soffiava or negli orec-} ^{gli} ^{aiz-}
 chi), ^a ^{furia;} costoro, dentro come disperati; piglia tu, che piglio anch'io:

in un batter d'occhio, cavalieri, fornai, avventori, pani, banco, pa
 che, madie, casse, ^{sacca,} sacchi, frulloni, crusca, farina, pasta, tutto sotto-^{so}
 sopra. »
 sopra. »

« E i micheletti? »

« I micheletti avevan^o la casa del vicario da guardare: non si può
 mica cantare, e portar la croce. Fu **in** un batter d'occhio, vi dico:
 piglia piglia; tutto ciò che c'era ^{v'} buono ^{da} godere ^{portato via.} fu preso. E poi
 torna in campo ^{bell'avviamento} quel bel ritrovato di ieri, di ^{strascinare} portare il resto ⁱⁿ sulla
 piazza, e di farne una fiammata. E già cominciavano, i manigoldi, a
 tirar fuori roba; quando uno più manigoldo degli altri, ^{dite} indovinate
 un po' **con** che bella proposta ^{mise in campo.} venne fuori. »

« Che? »

« Con che cosa? »

« Che? di »

« Di fare un mucchio di tutto nella bottega, e di dar ^{dare il} fuoco al
 mucchio e alla casa insieme. Detto fatto . . . »

« V' »

« Ci han dato fuoco? »

« Aspettate. Un galantuomo del vicinato ebbe ^{una ispirazione del} un'ispirazione dal
 cielo. Corse su nelle stanze, cercò d'un Crocifisso, lo trovò, l'attacò ^{lo appese}
 all'archetto d'una finestra, prese da capo d'un letto due candele be-
 nedette, le accese, e le mise ^{tolse} sul davanzale, a destra e a sinistra del
 Crocifisso. La gente guarda in su. In un Milano, bisogna dirla, ^{v'} c'è
 ancora del timor di Dio; tutti tornarono in sè. La più parte, voglio
 dire; c'era bensì de' diavoli che, per rubare, ^{avrebbero} avrebbero dato fuoco
 anche al paradiso; ma visto che la gente non era del loro parere,
 dovettero ^{torsene giù,} smettere, e star cheti. Indovinate ora chi arrivò all'im-
 provviso. Tutti i monsignori del duomo, in processione, a croce al-
 zata, in abito corale; e monsignor **Mazenta**, arciprete, cominciò
 a predicare da una parte, e monsignor **Settala**, penitenziere, da
 un'altra, e gli altri anche loro: ma, brava gente! ma ^{che} cosa vo-
 lete fare? ma è questo l'esempio che date ^{al} a' vostri figliuoli? ma
 tornate a casa; ma non sapete che il pane ^{avrete} a buon mercato;
 è a buon mercato,

più di prima? ma andate a vedere, che c'è l'avviso sulle can-
canti. »
tonate. »

« Era vero? »

« Come! se era vero? »

« Diavolo! Volete che i monsignori del duomo venissero in
cappa magna a dir^{su} delle fandonie? »

« E la gente^{che} cosa fece? »

« A poco a poco se n'andarono; corsero alle cantonate; e, chi sa-
peva leggere, la c'era proprio la meta. Indovinate un poco: un pane
d'un soldo, otto onces di peso. »
d'ott'once per un soldo. »

« Che bazza! »

« La vigna è bella; pur che la duri. Sapete quanta farina hanno
mandata a male, tra ieri e stamattina? Da mantenerne il ducato per
due mesi. »

« E per^{noi di} fuori di Milano, non s'è fatta nessuna legge buona? »

« Quel che s'è fatto per Milano, è tutto a spese della città. Non
so che vi dire: per voi altri sarà quel che Dio vorrà. A buon conto,
i fracassi son finiti. Non v'ho detto tutto; ora viene il buono. »

« Che altro? »

« Cosa c'è ancora? »

« C'è che, ier sera o stamattina che sia, ne sono stati agguantati molti dei
capi; e subito s'è saputo che i capi saranno impiccati. Appena co-
minciò a spargersi questa voce, ognuno andava a casa per la più
corta, per non arrischiare d'esser^{il numero cinque.} nel numero. Milano, quand'io
ne sono uscito, pareva un convento di frati. »

« Gl'impiccheranno poi davvero? »

« Senza fallo, »

« Eccome! e presto, » rispose il mercante.

« E la gente^{che} cosa farà? » domandò ancora colui che aveva fatta
l'altra domanda.

« La gente^{gente}? anderà a vedere, » disse il mercante. « Avevan^{quel cambio} tanta
voglia di veder morire un cristiano all'aria aperta, che volevano,
birboni! far la festa al signor vicario di provvisione. In vece sua, »

avranno quattro ^{ghiottoni,} tristi, serviti con tutte le formalità, accompagnati
 dai ^{dai} capuccini, e dai ^{morte:} confratelli della buona ^{lo ha} morte; e gente che ~~se~~ l'è
 meritato. È una prov^{vezzo}videnza, vedete; era una cosa necessaria. Co-
 minciavan° già a prender° il vizio d'entrar nelle botteghe, e di ser-
 virsi, senza metter mano alla borsa; se li lasciavan fare, dopo il
^{sarebbe venuta la volta del} pane sarebbero venuti al vino, e così di mano in mano.... Pen-
^{dismettere una usanza così comoda, di} sate se coloro volevano smettere, di loro spontanea volontà, una
^{loro spontanea volontà.} loro spontanea volontà. E vi so dir ^{io} che, per un galantuomo che ha
 bottega aperta, era un pensier° poco allegro. »

« Sicuro, »
 « Davvero, » disse uno degli ascoltatori. « Sicuro, »
^{in coro.} ripeteron° gli altri, a una voce.

« E, » continuò il mercante, ^{forbendosi} asciugandosi la barba col ^{mantile,} tovagliolo,
^{di lunga mano:} « l'era ordita da un pezzo: c'era una lega, sapete? »

« C'era una lega? »

« C'era una lega. Tutte cabale ^{fatte dal} ordite da' navarrini, da quel cardi-
^{sapete,} nale là di Francia, sapete **chi voglio dire**, che ha un certo nome
 mezzo turco, e che ogni giorno ne pensa una, ^{nuova} per far° ^{un} qual-
 che dispetto alla corona di Spagna. Ma sopra tutto, tende a far qual-
^{capisce} che tiro a Milano; perchè vede bene, il furbo, che qui sta la forza
 del re. »

« Già. »

« Volete vederne la
 « Ne volete una prova? Chi ha fatto il più gran chiasso, eran°
^{volta} forestieri; andavano in giro facce, che in Milano non s'eran° mai ^{più}
^{dimenticava} vedute. Anzi mi dimenticavo di dirvene una che m'è stata data per
^{sicura.} certa. La giustizia aveva acchiappato uno in un'osteria.... » Renzo,
 il quale non perdeva un ette di quel discorso, al tocco di questa
^{fu colto da un brivido,} oorda, si sentì venir freddo, e diede ^{diè} un guizzo, prima che potesse
 pensare a contenersi. Nessuno però se n'avvide; e il dicitore, ^{ne} senza
^{d'un istante il} interrompere il filo del racconto, ^{aveva proseguito:} seguitò: « uno che non si sa
 bene ancora da che parte fosse venuto, da chi fosse mandato, nè

che razza d'uomo si fosse; ma certo era uno de' capi. Già ieri, nel forte del baccano, aveva fatto il diavolo; e poi, non contento di questo, s'era messo a predicare, e a proporre, così una galanteria, che s'ammazzassero tutti i signori. Birbante! Chi farebbe viver^o la povera gente, quando i signori fossero ammazzati? La giustizia, che l'aveva appostato, gli mise l'unghie addosso; gli trovarono un fascio di lettere; e lo menavano in gabbia; ma che? i suoi compagni, che facevan^o la ronda intorno all'osteria, vennero in gran numero, e lo liberarono, il manigoldo. »

« E cosa n'è stato? »

« Non si sa; sarà scappato, o sarà nascosto in Milano: son gente che non ha nè casa nè tetto, e trovan per tutto da alloggiare e da rintanarsi: però finchè il diavolo può, e vuole aiutarli: ci dan poi dentro quando meno se lo pensano; perchè, quando la pera è matura, convien che caschi. Per ora si sa di sicuro che le lettere son^o rimaste in mano della giustizia, e che c'è descritta tutta la cabala; e si dice che n'anderà di mezzo molta gente. Peggio per loro; che hanno messo a soqqadro mezzo Milano, e volevano anche far peggio. Dicono che i fornai son^o birboni. Lo so anch'io; ma bisogna impiecarli per via di giustizia. C'è del grano nascosto. Chi non lo sa? Ma tocca a chi comanda a tener buone spie, e andarlo a disotterrare, e mandare anche gl'incettatori a dar calci all'aria, in compagnia de' fornai. E se chi comanda non fa nulla, tocca alla città a ricorrere; e se non danno retta alla prima, ricorrere ancora; chè a forza di ricorrere si ottiene; e non metter su un'usanza così scelerata d'entrar^o nelle botteghe e ne' fondachi, a prender la roba a man salva. »

A Renzo quel poco mangiare era andato in tanto veleno. Gli pareva mill'anni d'esser fuori e lontano da quell'osteria, da quel paese; e più di dieci volte aveva detto a sè stesso: andiamo, andiamo. Ma

quella paura di ^{non} dar sospetto, cresciuta allora oltremodo, e fatta tiranna di tutti i suoi pensieri, l'^{io}aveva tenuto ^{altrettanto}sempre inchiodato ^{in su la}sulla panca. In quella perplessità, pensò che il ciarlone doveva poi ^{finirla}finirla ^{lui,}lui, ^{seco stesso}seco stesso ^{muoversi tosto che}muoversi tosto che finire di parlar^o di lui; e concluse tra sè, di muoversi, appena ^{appiccato un}sentisse attaccare qualche altro discorso.

« E per questo, » disse uno della brigata, « io che so come vanno queste faccende, e che ne' ^{nei}tumulti i galantuomini non ci stanno bene, non mi son^o lasciato vincere dalla curiosità, e son^o rimasto ^{quieto}a casa mia. »

« E io, mi son mosso? » disse un altro.

« Io? » soggiunse un terzo: « se per caso mi fossi trovato in Milano, avrei lasciato imperfetto qualunque ^{negozio,}affare, e sarei tornato subito a casa ^{casa.}mia. Ho moglie e ^{figli;}figliuoli; e poi, dico la verità, i baccani non mi piacciono. »

A questo punto, l'oste, ^{che}ch'era stato ^{anch' egli}anche lui a sentire, andò verso ^{altro capo del desco,}l'altra cima della tavola, per vedere ^{che}cosa faceva quel ^{forestiero.}forestiero. ^{il bello,}Renzo colse l'occasione, chiamò l'oste ^{a sè}con un cenno, gli chiese il conto, lo saldò senza tirare, quantunque ^{le}l'acque fosser basse assai; e, senza far^o ^{altro motto,}altri discorsi, andò dritto ^{in linea retta verso l'...}all'uscio, ^{di strada,}passò ^{guardò bene a non tornare dalla parte per la quale era venuto, e}la soglia, e, a guida della Provvidenza, s'incamminò dalla parte ^{op-}posta a quella per cui era venuto.

CAPITOLO XVII.

^{sovente} Basta spesso una voglia, per non lasciar ^{aver bene} ben avere un uomo; pensate poi due alla volta, l'una in guerra coll'altra. Il povero Renzo ^{ne} n' aveva, da molte ore, due tali in corpo, come sapete: la voglia di correre, e quella di star nascosto: e le sciagurate parole del mercante gli avevano ^{a diamisura} accresciuta oltremodo l'una e l'altra a un colpo. Dunque la sua avventura aveva fatto ^{rumore,} chiasso; ^{v'era} dunque lo volevano a ^{impegno di} mettergli le mani addosso: qualunque patto; chi sa quanti birri erano in campo per dar-
gli la caccia! quali ordini erano stati spediti di ^{vigiliare nel} frugar ne' paesi, ^{su} nelle osterie, per le strade! Pensava bensì che ^{Rifletteva} finalmente i birri che lo ^{due soli finalmente erano} conoscevano, eran due soli, e che il nome non lo portava scritto in ¹ sulla fronte; ma gli tornavano ^a in mente certe storie che aveva sentite ^{intese} raccontare, di fuggitivi colti e scoperti per istrane combinazioni, riconosciuti all'andare, all'aria sospettosa, ad altri segnali impensati: tutto gli faceva ombra. Quantunque, ^{al} nel momento che ^{ch'egli} usciva di Gorgonzola, ^{battessero i tocchi dell'avemaria,} e le tenebre che venivano innanzi, diminuissero sempre più que' pericoli, ^{quel} ciò non ostante prese ^{pure} a malincuore ^{egli} contro voglia la strada maestra, e si propose d'entrar^o ^{di} nella prima ^{nel primo} viottolo ^{mostrasse} che gli parebbe condur dalla parte ^{tirar} dove gli premeva di riu-
^{a cui}

scire. Sul principio, incontrava qualche viandante; ma, pieno la fantasia di quelle brutte apprensioni, non ebbe cuore d'abbordarne ^{di} nessuno, per ^{pigliar lingua.} informarsi **della strada**. — Ha detto sei miglia, colui ^{pensava.} — Se ^{per tragetti e per viottoli,} se andando ^{fuor di strada,} dovessero anche di ventar otto o dieci, le gambe che hanno fatte l'altre, ^{le} faranno anche queste. Verso Milano non vo di certo; dunque vo ^{certamente,} verso l'Adda. ^{Andare, andare, tosto tardi, vi} Cammina, cammina, ^o presto o tardi ci arriverò. L'Adda ha buona voce; e, quando le sarò vicino, non ho più bisogno di chi me l'insegna. Se qualche barca c'è, da **poter** ^{subito;} passare, passo subito, altrimenti mi fermerò fino alla mattina, in un campo, sur una pianta, come le ^{a domattina,} passere: meglio sur una pianta, che in prigione. —

Ben presto vide aprirsi una ^{stradetta} straducola a mancina; e v'entrò. ^{vi si cacciò.} A quell'ora, se si fosse abbattuto in qualcheduno, non avrebbe più fatte ^{più fatto schivo di domandare;} tante cerimonie per farsi insegnar **la strada**; ma non sentiva ^{pedata d'uomo} anima ^{a guida della via,} vivente. Andava dunque dove la strada lo conduceva; e pensava.

— Io fare il diavolo! Io ammazzare tutti i signori! Un fascio di lettere, io! I miei compagni che mi stavano a far la guardia! Pagherei qualche cosa a trovarmi ^{riscontrarmi muso muso,} a viso a viso con quel mercante, di là dall'Adda, (ah quando l'avrò passata quest'Adda benedetta!), e fermarlo, e domandargli con comodo ^{dove} dov'abbia pescate tutte quelle belle notizie. Sappiate ora, mio caro signore, che la cosa è andata così e così, e che il diavolo ch'io ho fatto, è stato ^{di} d'aiutar^o Ferrer, come se fosse stato un mio fratello; sappiate ^{mo} che ^{quel} que' birboni che, a sentir voi, erano i miei amici, perchè, ^{tratto} in un certo momento, io dissi una parola da buon cristiano, mi vollero fare un brutto scherzo; sappiate che, intanto che voi stavate a guardar^o la vostra bottega, io mi faceva schiacciar^o ^{coste} le costole, per salvare il vostro signor vicario di provvisione, che non l'ho mai **nè** visto nè conosciuto. Aspetta ^{ch'io muova} che mi muova un'altra volta, per aiutar signori... È vero che bisogna

farlo per l'anima: son prossimo anche loro. E quel gran fascio di lettere, dove c'era tutta la cabala, e che adesso è in mano della giustizia, come voi sapete di certo; scommettiamo che ve lo fo comparir^e qui, senza l'aiuto del diavolo? Avreste curiosità di vederlo quel fascio? Eccolo qui.... Una lettera sola?... ^{Signor sì,} Sì signore, una lettera sola; e questa lettera, se lo volete sapere, l'ha scritta un religioso che vi può insegnar la dottrina, ^{che sia, religioso,} quando si sia; un religioso che, senza farvi torto, val più un pelo della sua barba che tutta la vostra; e ^{la} è scritta, questa lettera, come vedete, ^{vorrei dirgli,} a un altro religioso, un uomo anche lui.... Vedete ora quali sono i furfanti miei amici. ^{Oh,} E imparate ^{un po'} a parlare un'altra volta; ^{mas-} principsime palmente quando si tratta del prossimo. —

Ma dopo qualche tempo, questi pensieri ed altri ^{consimili dieder luogo} simili cessarono affatto: le circostanze presenti occupavan^e tutte le facoltà del povero pellegrino. La paura d'essere inseguito o scoperto, che aveva tanto amareggiato il ^{viaggio diurno,} viaggio in pieno giorno, non gli dava ormai più fastidio; ma quante cose rendevan questo molto più noioso! Le tenebre, la solitudine, la stanchezza cresciuta, e ormai dolorosa; tirava una brezzolina sorda, ^{eguale,} uguale, sottile, che doveva far poco servizio a chi si trovava ancora ^{in dosso} indosso quegli stessi vestiti che s'era messi per ^{abiti} andare a nozze in quattro salti, e tornare subito trionfante a casa ^{un tratto a nozze,} a casa, pochi passi discosto; ^{pochi passi discosto;} sua; e, ciò che rendeva ogni cosa più grave, quel cercando, come si dice, a naso, l'andare alla ventura, e, per dir così, al tasto, cercando un luogo di riposo e di sicurezza.

Quando s'abbatteva a passare per qualche paese, andava ^{cheto} adagio cneto; però guardando qualche porta fosse ancora aperta; adagio, guardando però se ci fosse ancora qualche uscio aperto; ma non vide mai altro segno di gente desta, che qualche lumicino trasparente da qualche ^{di finestra.} impannata. ^{via} Nella strada fuor dell'abitato, si soffermava ogni tanto; stava in orecchi, ^{cogil} ^{levati,} per veder se sentisse quella benedetta voce dell'Adda; ma invano. Altre voci non

^{uggiolar} sentiva, che un mugolio di cani, che veniva da qualche cascina iso-
^{querulo} lata, vagando per l'aria, ^{a un tempo} lamentevole insieme e minaccioso. Al suo
^{l' uggiolare} avvicinarsi a qualcheduna di quelle, il mugolio si cambiava in u-
^{latrar concitato, iracondo: al} ^{dinanzi} ^{udiva,}
 abbaiar frettoloso e rabbioso: nel passar davanti alla porta, sentiva
^{combaciamento} vedeva quasi, il bestione, col muso al ^{delle imposte,} fessolino della porta, ^{bus-} rad-
^{il} doppiar gli urli: cosa che gli faceva andar via la tentazione di pic-
^{sare} ^{fors' anche, se cani non vi fossero stati,} chiare, e di chieder ricovero. E forse, anche senza i cani,
^{gliene avrebbe dato il cuore.} non ci si sarebbe risolto. — Chi è là? — ^{egli:} pensava: — ^{che} cosa vo-
 lete a quest'ora? Come siete venute qui? Fatevi conoscere. Non
^{albergare?} ^{quello che mi domanderanno, al meglio che} v'è osterie da alloggiare? Ecco, andandomi bene, quel che mi
^{possa andare,} ^{spaurito} diranno, se picchio: quand'anche non ci dorma qualche pauroso
^{Al} ^{subito} che, a buon conto, si metta a gridare: aiuto! al ladro! Bisogna aver
^{aver qualche cosa netto} ^{che} subito qualcosa di chiaro da rispondere: e cosa ho da rispondera
^{romore} ^{mente} to? Chi sente un rumore la notte, non gli viene in testa altro che
 ladri, malviventi, trappole: non si pensa mai che un galantuomo
^{attorno} possa trovarsi in istrada di notte, se non è un cavaliere in carrozza.
^{riserbava} — Allora serbava quel partito all'estrema necessità, e tirava innanzi
^{pur colla} con la speranza di scoprire almeno l'Adda, se non passarla, in quella
^{andare} notte; e di non dover^o andarne alla cerca, di giorno chiaro.
^{Innanzi e innanzi; giunse} ^{colta} Cammina, cammina; arrivò dove la campagna coltivata moriva in
^{landa} una sodaglia **sparsa** di felci e di scope. Gli parve, se non indizio,
 almeno un certo qual argomento di fiume vicino, e s' inoltrò per quella,
^{il} ^{la} ^{trascorreva.} ^{ristette} seguendo un sentiero che l'attraversava. Fatti pochi passi, si fermò
^{origliare;} ^{cammino} ad ascoltare; ma **ancora** invano. La noia del viaggio veniva accre-
 sciuta dalla salvatichezza del luogo, da quel non veder più nè un
 gelso, nè una vite, nè altri segni di coltura umana, che prima pareva
 quasi **che** gli facessero una mezza compagnia. ^{Pure andò innanzi;} Ciò non ostante andò
^{e perchè} avanti; e siccome nella sua mente cominciavano a suscitarsi certe
 immagini, certe apparizioni, lasciatevi in serbo ^{da cento storie udite,} dalle novelle sentite
^{egli} **raccontar da bambino, così,** per discacciarle, o per

acquetarle, ^{acquistarle,} recitava, camminando, ^{e ripeteva} **dell'** ^{preghiere} orazioni ^{pel} per i morti.

A poco a poco, ^{pervenne fra} si trovò tra macchie più alte, ^{di spini,} di pruni, ^{prugnoli,} di querciuoli, ^{Procedendo} quercioli, di marruche. Seguitando **a andare** ^{tuttavia,} avanti, ^{affrettando,} e allungando **il passo,** con più impazienza che ^{alacrità,} voglia, cominciò a veder tra le ^{fra} macchie qualche albero sparso; e andando ancora, sempre per ^{pur procedendo,} lo stesso sentiero, s'accorse d'entrare in un bosco. Provava un certo ^{progredire;} ribrezzo a inoltrarvisi; ma lo vinse, e contro voglia andò avanti; ^{Più} **ma più che s'inoltrava,** ^{la mala voglia} più il ribrezzo cresceva, più ogni cosa gli ^{recava} dava fastidio. Le piante ^{affisava di} lontano, ^{rendevano} gli alberi che vedeva in lontananza, gli rappresentavan ^{aspetti strani,} figure strane, deformi, ^{mirabili;} mostruose; l'annoiava l'ombra delle cime leggermente agitate, che tremolava sul sentiero illuminato **qua e là** ^{secche foglie, mosse e calpeste dalle} dalla luna; lo stesso scrosciar delle foglie secche che calpestavano ^{sue} ^{pedate,} ^{pel} **un** non so che d'odioso. Le gambe provavano come una smania, un impulso di corsa, e nello stesso tempo pareva che durassero fatica a regger la persona. Sentiva la brezza notturna batter più rigida e maligna ^{per la} sulla fronte e sulle gote; se la sentiva scorrer tra i panni e le carni, e raggrinzarle, e penetrar più acuta ^{nell' ossa affralite} dalle stanchezza, e spegnervi quell'ultimo rimasuglio di vigore. A un certo punto ^{quel riuvescimento,} quell'uggia, ^{soverchiarlo} quell'orrore indefinito con cui l'animo combatteva ^{subitamente.} da qualche tempo, parve che a un tratto lo soverchiasse. Era per perdersi affatto; ma atterrito, più che d'ogni altra cosa, del suo terrore, richiamò al cuore gli antichi spiriti, e gli comandò che reggesse. Così rinfrancato un momento, si fermò su due piedi a delibere; e risolveva d'uscir subito di lì ^{tosto} ^{quivi} ^{via} ^{percorsa,} per la strada già fatta, d'andar dritto ^{dritto} all'ultimo paese per cui era passato, di tornar tra gli ^{cercar quivi} uomini, e di ^{Or mentre} cercare **un** ricovero, anche all'osteria. E stando così ^{stava,} **fermo,** ^{fruscio del} sospeso il fruscio de' piedi nel fogliame, tutto tacendo ^{un romore gli venne all'orecchio,} d'intorno a lui, cominciò a sentire un rumore, un mormorio, un mor-

morlo acque correnti. Bada; s'accerta;
 morio d'acqua corrente. Sta **in orecchi**; n'è certo; esclama: « è
 l'Adda! » Fu il ritrovamento d'un amico, d'un fratello, d'un salvatore.
 La stanchezza quasi scomparve, gli tornò il polso, sentì il sangue
 scorrer libero e tepido per tutte le vene, sentì crescer la fiducia
 del de' pensieri, e svanire in gran parte quella scurità quell'incertezza e gravità delle
 cose; e non esitò a internarsi sempre più nel bosco, dietro all'amico
 romore.

rumore.

Giunse breve alla ripa
 Arrivò in pochi momenti all'estremità del piano, sull'orlo d'una riva
 profonda; e guardando **in giù** tra le macchie che tutta la rivesti-
 luccicare al basso l'acqua scorrevole.
 vano, vide l'acqua luccicare e correre. Alzando poi lo sguardo,
 scorse vide il vasto piano dell'altra riva, sparso di paesi, e al di là i colli,
 grande in
 e sur uno di quelli una gran macchia biancastra, che gli parve
 di distinguere pendio
 dover essere una città, Bergamo sicuramente. Scese un po' sul pendio,
 e, separando e diramando, con le mani e con le braccia, il pru-
 naio, guardò giù, se qualche barchetta si movesse nel fiume, ascoltò
 udisse un di intese
 se sentisse batter de' remi; ma non vide nè sentì nulla. Se fosse
 qualche cosa allora allora
 stato qualcosa di meno dell'Adda, Renzo scendeva subito, per
 tentarne il guado; ma egli sapeva bene che con l'Adda non era fiume
 far a sicurtà.
 da trattarsi così in confidenza.

pose seco stesso pacatamente
 Perciò si mise a consultar tra sè, molto a sangue freddo, sul par-
 tito da prendere. Arrampicarsi sur una pianta, e star lì a aspettar
 quivi aspettando
 l'aurora, per forse sei ore che poteva ancora indugiare, con quella
 ch'ella
 brezza, con quella brina in quell'abito, v' del bisogno
 assiderare. Far le volte per esercitarsi in
 per intirizzir **davvero**. Passeggiare innanzi e indietro,

contro
 tutto quel tempo, oltre che sarebbe stato poco efficace aiuto contro
 egli troppo richiedere
 il rigore del sereno, era un richieder troppo da quelle povere
 gambe, che già avevano fatto più del loro dovere. Gli venne in buon
 punto del landa incolta, un
 mente d'aver veduto, in uno de' campi più vicini alla sodaglia,
 rascinnotto. Così i contadini della pianura milanese chiamano certe lor capannucce
 una di quelle capanne
 ramatelle impastate e ristop-
 coperte di paglia, costrutte di tronchi e di rami, intencate poi

pate di loto,
con la mota, dove **i contadini del milanese usano**, l'estate, de-
positar^{il raccolto,} la raccolta, e ripararsi la notte a guardarla: nell'altre sta-
gioni, rimangono abbandonate. La disegnò subito per suo albergo; si
rimise sul sentiero, ripassò il bosco, le macchie, la sodaglia;
lavorato, rivide il cascino, e v'andò. Una impostaccia tarlata scom-
e andò verso la capanna. Un usciccio intarlato e scon-
nessa rabbattuta catenaccio, sull'uscicciolo; la trasse
nesso, era rabbattuto, senza chiave nè catenaccio; Renzo l'apri,
a sè,

entrò; vide sospeso per aria, e sostenuto da ritorte di rami, un
graticcio, a foggia d'^{di hamac;} hamac; ma non si curò di salirvi. Vide in terra
paglia sul terreno; quivi un sonno
un po' di paglia; e pensò che, anche lì, una dormitina sarebbe ben
saporito.
saporita.

Prima però di sdraiarsi su quel letto che la Provvidenza gli aveva
apparecchiato, preparato, vi s'inginocchiò, a ringraziarla di quel beneficio, e di tutta
l'assistenza che aveva avuta da essa, in quella terribile giornata.
Disse poi le sue solite divozioni; e **per di più**, chiese
perdono a Domeneddio di non averle dette la sera avanti; anzi,
com' egli disse,
per dir le sue parole, d'esser^{sè,} andato a dormire come un cane, e
peggio. — E per questo, — soggiunse poi tra sè; appoggiando le
mani sulla paglia, e d'inginocchiarsi mettendosi a giacere: — per
questo, m'è toccata, la mattina, quella bella svegliata. — Raccolse
poi tutta la paglia che rimaneva all'intorno, e se l'accomodò addosso,
facendosene, alla meglio, una specie di coperta, per temperare il freddo,
che anche là dentro si faceva sentir molto bene; e vi si rannicchiò
sotto, con l'intenzione di dormire un bel sonno, parendogli d'averlo
comperato in quella giornata
comprato anche più caro del dovere.

Ma appena ebbe chiusi gli occhi, cominciò nella sua memoria o
nella sua fantasia (il luogo preciso non ~~ve~~ lo saprei dire), cominciò,
dico, un andare e venire di gente, così affollato, così incessante, che
gli fece andar lontano l'idea del
addio sonno. Il mercante, il notaio, i birri, lo
spadaio, l'oste, Ferrer, il vicario, la brigata dell'osteria, tutta quella
turba delle strade, poi don Abbondio, poi don Rodrigo: e di tanti, nes-
suno che non portasse rimembranze di sventure, o di rancore.
con cui Renzo aveva che dire.

Tre sole immagini gli si presentavano non accompagnate da al-
gni amaro ricordo, monde
 cuna memoria amara, nette d'ogni sospetto, amabili in tutto; e due
dissimili collegate
 principalmente, molto differenti al certo, ma strettamente legate nel
giovane: la con-
 cuore del giovine: una treccia nera e una barba bianca. Ma anche
colazione che pur sopra
 la consolazione che provava nel fermare sopra di esse il pensiero,
pura Rappresentandosi il egli
 era tutt'altro che pretta e tranquilla. Pensando al buon frate,
 sentiva più vivamente la vergogna delle **proprie** scappate, della
conto tenuto dei
 turpe intemperanza, del bel caso **che aveva** fatto de' paterni con-
 sigli di lui; e contemplando l'immagine di Lucia! non ci proveremo
ch'egli
 a dire ciò che sentisse: il lettore conosce le circostanze; se lo figuri.
 E quella povera Agnese, come l'avrebbe potuta dimenticare? Quell'A-
lo pure lo
 gnese, che l'aveva scelto, che l'aveva già considerato come
colla figliuola,
 una cosa **sola** con la sua unica figlia, e prima di ricever^e da lui il
ne assunto
 titolo di madre, n'aveva preso il linguaggio e il cuore, e dimostrata
colle opere sollecitudine.
 co' fatti la premura. Ma era un dolore di più, e non il meno pun-
gente,
 gente, quel pensiero, che, in grazia appunto di così amorevoli inten-
tanta benevolenza,
 zioni, di tanto bene **che voleva a lui**, la povera donna si
 trovava ora snidata, quasi raminga, incerta dell'avvenire, e racco-
 glieva guai e travagli da quelle cose appunto da cui aveva sperato
 il riposo e la giocondità degli ultimi suoi anni. Che notte, povero
 Renzo! Quella che doveva esser la quinta delle sue nozze! Che stanza!
 Che letto matrimoniale! E dopo qual giorno! giugnere giornata! E per arrivare a
 qual domani, a qual serie di giorni! — Quel che Dio vuole, — rispon-
egli più imperversavano: —
 deva ai pensieri che gli davan più noia: — quel che Dio vuole.
Egli quello penitenza
 Lui sa quel che fa: c'è anche per noi. Vada tutto in sconto de'miei
Domeneddio non la vorrà poi far
 peccati. Lucia è tanto buona! non vorrà poi farla patire
 un pezzo, un pezzo, un pezzo! —

Tra questi pensieri, e disperando ormai d'applicar di-
venendogli brivido ognor più noioso, tal che a quando a quando gli con-
 cendosegli il freddo sentir sempre più, a segno ch'era costretto ogni
 veniva tremare e battere i denti senza volerlo, l'avvicinar
 tanto a tremare e a battere i denti, sospirava la venuta del giorno

e misurava con impazienza il lento scorrer^o dell'ore. Dico misurava, perchè, ogni mezz'ora, sentiva in quel vasto silenzio, rimbombare i tocchi d'un orologio: m'immagino che dovesse esser^o quello di Trezzo. E la prima volta che gli ferì gli orecchi quello scocco, così inaspettato, senza **che potesse avere** alcuna idea del luogo ^{potesse partire.} ^{portò nell'animo non so che di misterioso e di solenne, il} ^{sensò quasi} ^{venisse,} gli fece un senso misterioso e solenne, come d'un avvertimento che venisse da persona non vista, una voce sconosciuta.

Quando finalmente quel martello ebbe battuto undici tocchi, ch'era l'ora disegnata da Renzo per levarsi, s'alzò mezzo intirizzito, si mise ^{colpi, che} ^{alla levata, si levò} ^{pose} ^{recitò.} ^{sue orazioni del} **inginocchiò**, disse, e con più fervore del solito, le divozioni della mattina, ^{in piede, si prostese, stirando le gambe e le braccia, dimenò} ^{mattina, si rizzò,} ^{si stirò in lungo e in largo, scosse la} vita e le spalle, come per mettere insieme tutte le membra, che ognuno pareva ^{far} ^{nell'una,} **che facesse** da sè, soffiò in una **mano**, poi nell'altra, ^{mano,} ^{fregò, aperse} ^{del casotto;} **se** le stropicciò, aprì l'uscio della capanna; e, per la prima cosa, diede un'occhiata in qua e in là, ^{una girata d'occhi all'intorno,} ^{nessuno vi} **per veder se c'era nes-** ^{fosse.} ^{Nessuno v'essendo, si volse a cercar coll'} ^{che aveva} **suno.** E non vedendo nessuno, cercò con l'occhio il sentiero ^{percorso la} ^{antercedente;} ^{tosto, più chiaro e più distinto del-} della sera **avanti;** lo riconobbe subito, ^{T'immagine che gli en'era rimasta; e si mise} ^{e prese per quello.}

Il cielo ^{annunziava} prometteva una bella giornata: la luna, in un canto, pallida e senza raggio, pure spiccava nel campo immenso d'un bigio ceruleo, che, giù giù verso l'oriente, s'andava sfumando leggermente in un giallo roseo. Più giù, ^{rosato.} ^{presso l'} **all'orizzonte,** si stendevano, a lunghe falde ineguali, poche nuvole, ^{più tosto azzurre che brune,} tra l'azzurro e il bruno, le più basse orlate al di sotto d'una striscia quasi di fuoco, che di mano in mano si faceva più viva e tagliente: da mezzogiorno, altre nuvole ravvolte insieme, leggieri e soffici, ^{così dire,} ^{si} per dir così, s'andavan lumeggiando di mille colori senza nome: quel cielo di Lombardia, così bello quand'è bello, così splendido, così in pace. Se Renzo si fosse trovato lì ^{quando} ^{quivi trovato per} **an-** ^{suo divertimento,} dando a spasso, certo avrebbe guardato in su, e ammirato quell'al-

beggiare così diverso da quello ^{che} ^{uso} ^{nei} ch'era solito vedere ne' suoi monti, ^{guardava} ^{terra,} ^{ne} ^{andava} ^{atto,} ^{si} ^{per} ^{acquistar} ma badava alla ^{sua} strada, e camminava a passi lunghi, per riscaldamento, ^{si} ^{giugner} e per arrivar presto. Passa i campi, ^{lo} ^{scopeto,} passa la sodaglia, ^{macchie;} ^{la} ^{boscaglia,} ^{guardando} ^{intorno,} e ripassa le macchie, attraversa il bosco, guardando in qua e in là, e ^{pensando} ^{con una specie di compatimento al raccapriccio} ridendo e vergognandosi nello stesso tempo, del ribrezzo che vi aveva ^{perviene} ^{al} ^{ripa,} ^{traguarda} provato poche ore prima; è sul ciglio della riva, guarda giù; ^{tra le} ^{fratte} e, di tra i rami, vede una barchetta di pescatore, che veniva ^{len-} ^{tamente} ^{a ritroso della corrente,} ^{tosto} ^{giò,} ^{contr'acqua,} ^{radando} ^{quella sponda.} Scende subito per

la più corta, tra i pruni; è sulla riva; dà una voce leggiera leggiera al pescatore; e, ^{colla} ^{parer} ^{chiedergli} ^{servi-} con l'intenzione di far come se chiedesse un servizio ^{con un tal modo} di poca importanza, ma, senza avvedersene, in una maniera mezzo supplichevole, gli accenna che approdi. Il pescatore gira uno ^{pel lungo della} ^{guata} ^{dinanzi} sguardo lungo la riva, guarda attentamente lungo l'acqua che viene, ^{voige} ^{guatare} si volta a guardare indietro, lungo l'acqua che va, e poi ^{incontro a} ^{ulti-} dirizza la prora verso Renzo, e approda. Renzo che stava sull'orlo ^{mo labbro}

della riva, quasi con un piede nell'acqua, afferra la punta della prora, ^e ^{nel battello.} « In cortesia, però col pagamento, » dice egli, del battello, ci salta dentro, e dice: « mi fareste il servizio, col ^{lo} « vorrei passare un momento dall'altra parte. » pagare, di tragittarmi di là? » Il pescatore l'aveva indovinato, ^{voiveva} ^{la prora a quella volta,} ^{scorto} e già voltava da quella parte. Renzo, vedendo sul fondo della ^{lo} barca un altro remo, si china, e l'afferra.

« Piano, ^{piano,} ^{al} » disse il padrone; ma nel veder poi con che ^{giovane} ^{dato di piglio allo stromento,} garbo il giovine aveva preso lo strumento, e si disponeva a ^{soggiunse:} ^{neggiarlo,} « ah, ah, » riprese: « siete del mestiere. »

« Un pochino, » rispose Renzo, e ci si mise con un vigore e con ^{sbracciandosi} ^{tuttavia,} ^{sospingeva} una maestria, più che da dilettante. E senza mai rallentare, ^{dava} ^{tratto tratto} ogni tanto un'occhiata ombrosa alla riva da cui s'allontanavano, e ^{si} poi una impaziente a quella dov'eran° rivolti, e si ^{coceva} ^{di non} ^{vervi} ^{poterci andar°} per la più corta; ché la corrente era, in quel luogo, ^{era} ^{ivi} troppo rapida, per tagliarla direttamente; e la barca, parte rompendo, parte secondando il filo dell'acqua, doveva fare un tragitto

diagonale. Come accade in ^{tutte le faccende} tutti gli affari un po' ^{scure e ingarbugliate} imbrogliati, che le difficoltà alla prima si presentino all'ingrosso, e ^{nella esecuzione,} nell'eseguire ^{dieno in} poi, vengano fuori per minuto, Renzo, ^{or} ora che l'Adda era, si può dir, ^{valicata,} passata, ^{sentiva molta inquietudine del} gli dava fastidio il non saper di certo se ^{quivi ella} li essa fosse ^{di stato,} confine, ^{un altro gliene rima-} o se, superato quell'ostacolo, gliene rimanesse un ^{nesse} altro da superare. Onde, chiamato ^{fatto rivolgere a sè con una voce} il pescatore, e accennando col capo ^a quella macchia biancastra che aveva ^{raffigurata} veduta la notte ^{antecedente,} avanti, e che allora gli appariva ben più distinta, disse: « è ^{« è egli Ber-} jamo, » disse, ^{« quel} Bergamo, ^{quel} paese? »

« La città di Bergamo, » rispose il pescatore.

« E quella riva lì, è bergamasca? »

« Terra di san Marco. »

« Viva san Marco! » esclamò Renzo. Il pescatore non disse nulla.

Toccano finalmente quella riva; Renzo vi si ^{getta;} slancia; ringrazia Dio in cuore, ^{colla} tra sè, e poi con la bocca il ^{barcaiuolo;} barcaiolo; mette le mani in tasca, ^{cava} tira fuori una berlinga, che, attese le circostanze, non fu un ^{picciolo} piccolo sproppio, e la porge al galantuomo; il quale, data ancora una occhiata alla riva milanese, e al fiume di sopra e di sotto, stese la ^{piigliò il dono, lo} mano, prese la mancia, la ripose, poi strinse le labbra, e per di più ^{vi} ci mise il dito in croce, ^{l'indice} accompagnando quel gesto con un'occhiata ^{con una gran significazione di tutta} la ^{cera;} espressiva; e disse poi: « buon viaggio, » e ^{se ne tornò.} tornò indietro.

Perchè la così pronta e discreta cortesia di costui verso uno sconosciuto non faccia ^{troppa} troppo maravigliare ^{al} il lettore, dobbiamo informarlo che quell'uomo, ^{richiesto sovente} pregato spesso d'un simile servizio da ^{servigio fro-} condottori ^{trabbandieri e da banditi,} era avvezzo a farlo; non tanto per amore del poco ^{ed} e incerto guadagno che gliene poteva venire, quanto per non farsi de' nemici in quelle classi. Lo faceva, dico, ogni volta che ^{del} potesse esser sicuro che non lo vedessero nè gabellieri, nè birri, nè ^{assicurarsi di} esploratori. Così, senza voler più bene ^{esser veduto da} ai primi che ai secondi, ^{da} cercava di soddisfarli tutti, con quell'imparzialità, che ^{da} alla dote or- ^{gran fatto meglio}

un buon figliuolo, ha fatto danari, m'ha invitato tante volte; non m'abbandonerà. E poi, la Provvidenza m'ha aiutato finora; m'aiuterà anche per l'avvenire. —

Intanto l'appetito, risvegliato già da qualche tempo, andava crescendo di miglio in miglio; e quantunque Renzo, quando cominciò a porvi mente sul serio, dargli retta, sentisse di poter reggere, senza termine, che non era ormai discosto più che due miglia, pure fece riflessione per quelle due o tre che gli potevan rimanere; pensò, da un'altra parte, che non sarebbe una bella cosa di presentarsi al cugino, come un pitocco, e dirgli, per primo complimento: dammi da mangiare. Si cavò di tasca tutte le sue ricchezze, le fece scorrere levò di tasca tutte le sue ricchezze, le fece scorrere raccolse il conto. Non era un conto che richiedesse una grande aritmetica; ma però c'era abbondantemente da fare una mangiatina. Entrò in un'osteria a rifocillarsi; a ristorarsi lo stomaco; e in fatti, pagato che ebbe, gli rimase ancor qualche soldo.

All'uscire, vide, accanto alla porta, sdraiate in terra, più che sedute, due donne, una attempata, un'altra più giovine, con un bambino, che, dopo aver succhiata invano l'una e l'altra mammella, piangeva, piangeva; tutti del color della morte: e ritto, vicino a loro, un uomo, nel viso del quale e nelle membra, si potevano ancora vedere i segni d'un'antica robustezza, domata e quasi spenta dal lungo disagio. Tutt'e tre stesero la mano verso colui che usciva col piè coll'aspetto ringagliardito: con passo franco, e con l'aspetto rianimato: nessuno parlò; che poteva dir di più una preghiera?

« La c'è la Provvidenza! » disse Renzo; e, cacciata subito in tasca, la votò di que' pochi soldi; li mise nella mano che si trovò più vicina, e riprese la sua strada.

La refezione e l'opera buona (giacchè siam composti d'anima e di corpo) avevano riconfortati e rallegrati tutti i suoi pensieri. Certo, dall'essersi così spogliato degli ultimi danari, gli era venuto più di

confidenza per l'avvenire, che non gliene avrebbe dato il trovarne
dieci **volte** tanti. Perchè, se a sostenere in quel giorno ^{quel tapini} que' poverini
che mancavano ^{venivano meno in via} sulla strada, la Provvidenza aveva tenuti in serbo
proprio gli ultimi quattrini d'un estraneo, fuggiasco, lontano da casa sua.
Incerto anche lui del come vivrebbe; chi poteva credere che volesse
noi lasciare in secco colui del quale s'era servita a ciò, e a cui aveva
dato un sentimento così vivo di sè stessa, così efficace, così ^{abbando-} riso-
nevole? ^{sottosopra} Questo era, a un di presso, il pensiero del giovine; però men
chiaro ancora di quello ch'io l'abbia saputo ^{ritrarre in parole.} Nel ri-
stante del cammino, ritornando colla mente sopra le circostanze e i contingenti che gli
manente della strada, ripensando a' casi suoi,
eran paruti più scuri e più impacciati, ^{agevolava.} tutto gli si spianava. La carestia do
veva poi ^{de} finire: tutti gli anni si miete: intanto aveva il cugino
Bortolo e la propria abilità: aveva, per di più, a casa un po' di da-
danari, ^{tosto mandare.} ^{quelli} vivreb-
naro, che si farebbe mandar subito. Con quello, alla peggio, campe-
rebbe, giorno per giorno, finchè tornasse l'abbondanza. — Ecco poi
tornata finalmente l'abbondanza, — proseguiva Renzo nella sua fan-
tasia: — rinasce la furia de' lavori: i padroni fanno a gara per aver
degli operai milanesi, che son quelli che sanno bene il mestiere; gli
operai milanesi alzan la cresta; chi vuol gente abile, bisogna che la ^{paga-}
paghi; si guadagna da vivere, ^{fare un po' di} **per più d'uno**, e da metter qualcosa
risparmio; si mette all'ordine una casetta
da parte; ^{e si fa scrivere alle donne che ven-}
gano.... E poi, perchè aspettar tanto? Non è ^{egli} vero che, con quel
poca ^{scorta} ^{avremmo vissuto} di
poco che abbiamo in serbo, si sarebbe campati là, anche quest'in-
verno? Così camperemo qui. De' curati ce n'è ^{da} per tutto. Vengono
quelle due care donne: si mette ^{fa} su casa. Che piacere, andar passeg-
giando su questa stessa strada tutti insieme! andar fino all'Adda in
baroccio, e far ^{fare un pranzetto} merenda sulla riva, proprio sulla riva, e far vedere
alle donne il luogo dove mi sono imbarcato, il prunaio ^{lo spinaio per} da cui sono
venuto giù, ^{v'} quel posto dove sono stato a guardare se c'era un bat-
tello. —

Giunge ^{all'} Arriva al paese del cugino; nell'entrare, anzi prima di ^{porvi} mettervi piede, distingue una casa alta alta, a più ordini di ^{lunghe finestre le une} finestre lunghe sovrapposte all'altre, con di mezzo un più piccolo spazio che non si richiegga ad una di lunghe; visione di piani; ^{chiede} riconosce un flatoio, entra, domanda ad alta voce, tra ^{fra} romore ^{ruote,} e delle ruote, se stia lì ^{abiti quivi} un certo Bortolo Castagneri.

« Il signor Bortolo! Eccolo là. »

— Il signor!

— Signore? buon segno, — pensa Renzo; vede il cugino, ^{corre a} gli corre ^{lui.} incontro. Quello si volta, ^{Quegli} riconosce il ^{volge,} giovane, che gli dice: « son qui, io. » ^{oh} Un oh! di sorpresa, un alzar di braccia, un ^{levar} gettarsele al collo scambievolmente. Dopo quelle prime accoglienze, Bortolo tira il ^{giovane} no- ^{lungi} stro giovine lontano dallo strepito degli ordigni, e dagli occhi ^{dei} de' cu- riosi, in un'altra stanza, e gli dice: « ti vedo volentieri; ma sei un benedetto figliuolo. ^{Ti aveva} T'avevo invitato tante volte; ^{mai non volesti} non sei mai voluto ^{impacciato.} venire; ora arrivi in un momento un po' critico. »

« Come vuoi ch'io la dica,

« Se te lo devo dire, non sono venuto via di mia volontà, » disse Renzo; e, con la più gran brevità, non però senza molta commozione, gli raccontò la dolorosa storia.

« ^{Gli è} E un altro ^{palo} par di maniche, » disse Bortolo. « Oh povero Renzo!

Ma tu hai fatto capitale di me; e io non ^{ti} t'abbandonerò. Veramente, ora non c'è ricerca d'operai; anzi appena appena ognuno tiene i suoi, per non perderli e disviare il negozio; ma il padrone mi vuol bene, e ha della roba. E, a dirtela, in gran parte la deve a me, senza ^{scorta ne ha.} vantarmi: lui il capitale, e io quella poca abilità. Sono il primo la- vorante, sai? e poi, a dirtela, sono il *factotum*. Povera Lucia Mon- della! Me ne ricordo, come se fosse ^{lo} ieri: una buona ragazza! sem- pre la più composta in chiesa; e quando si passava da quella sua ^{casetta} casetta... ^{La vedo ancora} casuccia... Mi par di vederla, quella casuccia, ^{casetta} appena fuorì del paese, con un bel fico che ^{sormontava} passava il muro.... »

« No no; non ne parliamo. »

« Voglio
« Volevo dire che, quando si passava da quella ^{cassetta} casuccia, sempre
si sentiva quell'aspo, che ^{andava, che andava, che andava.} girava, girava, girava. E quel don Ro-
drigo! già, anche al mio tempo, era ^{su} per quella strada; ma ora fa il
diavolo affatto, a quel che ^{veggo;} vedo: fin che Dio gli lascia la briglia sul
collo. Dunque, come ^{io diceva} ti dicevo, anche qui si patisce un po' la fame...

« A proposito, come stai d'appetito? »

« Ho mangiato poco fa, per ⁱⁿviaggio. »

« E a danari, come stiamo? »

Renzo stese ^{l'una delle palme, e l'appressò} una mano, l'avvicinò alla bocca, e vi fece scorrer so-
pra un ^{picciol} piccol soffio.

« Non fa nulla,

« Non importa, » disse Bortolo: « n' ^{ne} ho io; e non ci pensare, che
^{mutandosi} presto presto, cambiandosi le cose, se Dio vorrà, me li renderai, e
^{ne} ^{sta di buon animo,} avanzerai
te n' ^{ne} ^{sta di buon animo,} avanzerà anche per te. »

« Ho un po' di scorta.

« Ho qualcosina a casa; e me li farò mandare. »

« Va bene; e intanto fa conto di me. Dio m'ha dato del bene, per-
chè faccia del bene; e se non ^{al} ne fo a' ^{ed} parenti e agli amici, a chi
nè farò? »

« L'ho detto io della Provvidenza! » esclamò Renzo, stringendo af-
fettuosamente la mano al buon cugino.

« Dunque, » ^{ripigliò questi,} riprese questo, « in Milano hanno fatto tutto quel
chiasso. Mi paiono un po' matti coloro. Già, ^{ne} n'era corsa la voce an-
che qui; ma voglio che ^{per minuto.} tu mi racconti poi la cosa più minutamente.

Eh, ^{ne} n'abbiamo delle cose da discorrere. Qui però, vedi, la va più
quietamente, e si fanno le cose con un po' più di giudizio. La città ha
^{comperate due mila} ^{frumento} comprate duemila some di grano da un mercante che sta a Venezia:
^{frumento viene dalla} grano che vien di Turchia; ma, quando si tratta di mangiare, la non
^{pel} si guarda tanto per il sottile. ^{Vedi mo che} Ora senti un po' cosa nasce: nasce

che i rettori di Verona e di Brescia chiudono i passi, e dicono: ^{per}
di qui non passa ^{frumento.} grano. Che ^{ti} fanno i bergamaschi? Spediscon.

a Venezia ^{un uomo che sa parlare.} Lorenzo Torre, un dottore, ma di quelli! ^{L'uomo è} È partito

in fretta, s'è ^{detto,} presentato al doge, e ha detto: che ^{cosa era questa min-} idea è venuta a que' ^{chioneria?} signori rettori? Ma un discorso! un discorso, dicono, da dare alle stampe. Che è avere Cosa vuol dire avere un uomo che sappia parlare! Subito un ordine che si lasci passare il ^{frumento;} grano; e i rettori, non solo lasciarlo passare, ma bisogna che lo facciano scortare; ed è in viaggio. E s'è pensato anche al contado. **Giovanbatista Biava, nunzio di Bergamo in Venezia** ^{Un altro brav' uomo ca-} (un uomo anche quello!) ha fatto intendere ^{la gente qui di fuori aveva} al senato che, **anche** in campagna, si pativa la fame; e il senato ha concesso quattro mila staia di miglio. Anche questo aiuta a far pane. E poi, ^{ho io a dirtela?} lo vuoi sapere? se non ci sarà pane, mangeremo ^{Domeneddio} del companatico. Il Signore m'ha dato del bene, come ti dico. Ora ti condurrò dal mio padrone: gli ho parlato di te tante ^{volte;} volte, e ti farà buona accoglienza. Un buon bergamascone all'antica, un uomo di cuor largo. Veramente, ora non ^{ti} t'aspettava; ma quando sentirà ^{saprà} la storia.... E poi gli operai sa tenerli di conto, perchè la carestia ^{degli} passa, e il negozio dura. Ma prima di tutto, bisogna che ^{tenerne} t'avverta ^{ch'io t'avvisi} d'una cosa. Sai come ci chiamano in questo paese, noi altri dello stato di Milano? »

« Come ci chiamano? »

« Ci chiaman^o baggiani. »

« Non è ^{mica} un bel nome. »

« Tanto fa: ^{su quel di Milano,}

« Tant'è: chi è nato ^{nel milanese,} e vuol vivere nel bergamasco, ^{su quel di Bergamo} bisogna prenderselo in **santa** pace. Per questa gente, dar del baggiano a un milanese, è come dar dell' illustrissimo a un cavaliere. »

« Lo diranno, m'immagino, a chi se lo vorrà lasciar dire. »

« Figliuol

« Figliuolo mio, se tu non sei disposto a succiarti del baggiano a tutto pasto, non far conto di poter viver qui. Bisognerebbe esser ^{che tu possa} sempre col coltello in mano: e quando, ^{E' si vorrebbe} supponiamo, tu n'avessi ammazzati due, tre, quattro, ^{per un supposto, ne} verrebbe poi quello che ammazzerebbe te: ^{quattro;} e allora, che bel gusto di comparire al ^{quegli} tribunale di Dio, con tre o quattro ^{omicidi} omicidi ^{addosso!} sull'animal! »

« E un milanese che abbia un po' di » e qui picchiò la fronte col dito, come aveva fatto nell'osteria della luna piena, « Voglio dire, uno che ^{faccia} sappia bene il suo mestiere? »

« Tutt'uno: qui è un baggiano ^{anch' egli.} anche lui. Sai ^{tu} come dice il mio padrone, quando parla di me ^{col} co' suoi amici? — Quel baggiano è stato ^{del cielo} la man di Dio, ^{pel} per il mio negozio; se non avessi quel baggiano, sarei ^{impacciato.} ben impacciato. — L'è usanza così. »

« L'è un'usanza sciocca. E ^{a veder} vedendo ^{quel} quello che ^{noi} sappiamo ^{fare;} fare; (chè finalmente chi ha portata qui quest'arte, e chi la fa andare, ^{noi;} siamo noi), possibile che non si sian ^{sieno} corretti? »

« Finora no: col tempo può essere; i ragazzì che vengon° su; ma gli uomini fatti, non c'è rimedio; hanno preso quel ^{vezzo,} vizio; non lo ^{mutano} smetton più. ^{Che} Cos'è poi finalmente? ^{L'era ben'} Era ben **un'**altra cosa quelle galanterie che t'hanno fatte, e il di più che ti volevan° fare i nostri cari compatriotti. »

« Già, è vero: se non c'è altro **di** male »

« Ora che sei persuaso di questo, tutto anderà bene. Vieni da ^{padrone;} padrone, e coraggio. »

Tutto in fatti andò bene, e tanto a seconda delle promesse di Bertolo, che crediamo inutile di farne particolar relazione. E fu veramente provvidenza; perchè **la roba** ^{la scorta} e i quattrini che Renzo aveva ^{lasciato} lasciati in casa, vedremo or ora quanto fosse da ^{farvi} farci ^{su fondamento.} assegnamento.

CAPITOLO XVIII.

Quello stesso ^{di,} giorno, 13 di novembre, ^{giugne uno straordinario} arriva un espresso a. ^{sig.} signor podestà di Lecco, e gli presenta un dispaccio del signor capitano di giustizia, contenente un ordine di fare ogni possibile e più opportuna inquisizione, per iscoprire se un certo ^{giovane} giovine nominato Lorenzo Tramaglino, filatore di seta, scappato dalle forze *praedicti egregii domini capitanei*, sia tornato, *palam vel clam*, al suo paese, *ignotum* quale per l'appunto, *verum in territorio Leuci: quod si compertum fuerit sic esse*, cerchi il detto signor podestà, *quanta maxima diligentia fieri poterit*, d'averlo nelle mani; e, legato a ^{di proposito,} dovere, *videlizet* con buone manette, attesa l'^{la} *esperimentata* insufficienza ^{del} de' manichini ^{pel} per il nominato soggetto, lo faccia condurre nelle carceri, e ^{quivi lo ritenga} lo ritenga lì, sotto buona custodia, per farne consegna a chi sarà spedito a ^{pigliarlo;} prenderlo; e tanto nel caso del sì, come nel caso del no, *accedatis ad domum praedicti Laurentii Tramaliini; et, facta debita diligentia, quidquid ad rem repertum fuerit auferatis; et informationes de illius prava qualitate, vita, et complicibus sumatis*; e di tutto il detto e il fatto, il trovato e il non trovato, il preso e il lasciato, *diligenter referatis*. Il signor podestà, dopo essersi umanamente ^{cer-} cer-

ziorato, ^{venire a sè}
 ziorato che il soggetto non era tornato in paese, fa chiamare il con-
^{villaggio;} ^{a guida di lui, si porta}
 sole del villaggio, e si fa condur da lui alla casa indicata, con gran
^{tien}
 treno di notaio e di birri. La casa è chiusa; chi ha le chiavi non
^{sconfiggono le serrature;}
 c'è, o non si lascia trovare. Si sfonda l'uscio; si fa la debita dili-
^{procede}
 genza, vale a dire che si fa come in una città presa d'assalto.
^{fama} ^{corre}
 La voce di quella spedizione si sparge immediatamente per tutto il
 contorno, ^{giugne all'orecchio}
 contorno; viene agli orecchi del padre Cristoforo; il quale, attonito
^{il} ^{il}
 non meno che afflitto, domanda al terzo e al quarto, per aver qualche
^{ne ri-}
 lume intorno alla cagione d'un fatto così inaspettato; ma non racco-
^{trae} ^{e voci contraddittorie;} ^{tosto}
 glie altro che congetture in aria, e scrive subito
^{fa conto}
 al padre Bonaventura, dal quale spera di poter ricevere qualche no-
 tizia più precisa. Intanto i parenti e gli amici di Renzo vengono ci-
 tati a deporre ciò che posson^o sapere della sua *prava qualità*: aver
^{sciagura}
 nome Tramaglino è una disgrazia, una vergogna, un delitto: il paese
^{sossopra.}
 è sottosopra. A poco a poco, si viene a sapere che Renzo è scap-
^{alla} ^{si bu-}
 pato dalla giustizia, nel bel mezzo di Milano, e poi scomparso; corre
^{cina} ^{qualche cosa}
 voce che abbia fatto qualcosa di grosso; ma la cosa poi non si sa
^{dice}
 dire, o si racconta in cento maniere. Quanto più è grossa, tanto
^{giovane}
 meno vien creduta nel paese, dove Renzo è conosciuto per un bravo
^{dabbene:} ^{un}
 giovine: i più presumono, e vanno susurrandosi agli orecchi l'uno
^{dell'} ^{ch'ella}
 con l'altro, che è una macchina mossa da quel prepotente di don
^{Tanto}
 Rodrigo, per rovinare il suo povero rivale. Tant'è vero che, a giu-
^{conoscenza del}
 dicar^e per induzione, e senza la necessaria cognizione de' fatti, si fa
^{ribaldi.}
 alle volte gran torto anche ai birbanti.

Ma noi, ^{col} co' fatti alla mano, come si suol dire, possiamo affermare,
 che, se colui non aveva avuto parte nella sciagura di Renzo, se ne
^{ella} ^{col}
 compiacque però, come se fosse opera sua, e ne trionfò co' suoi
^{Questi}
 fidati, e principalmente col conte Attilio. Questo, secondo i suoi primi
^{al}
 disegni, avrebbe dovuto a quell'ora trovarsi già in Milano; ma, alle
^{primo annunzio} ^{belli belli che vi si era levato,} ^{vi}
 prime notizie del tumulto, e della canaglia che girava

andava in volta, per le strade, in tutt'altra attitudine che di ricever bastonate, aveva stimato d'indugiarsi fuori, migliori notizie, creduto bene di trattenersi in campagna, fino a cose quiete. Tanto più che, avendo offeso molti, aveva qualche ragion^e di temere che alcuno de' tanti, che solo per impotenza stavano cheti, non prendesse animo dalle circostanze, e giudicasse il momento buono di far le vendette di tutti. Questa sospensione non fu di lunga durata: l'ordine venuto da Milano dell'esecuzione da farsi contro Renzo era già un indizio che le cose ^{della} ^{colà} ^{contra} ^{dava} ^{l'andamento} ^{le no-} ^{pigliasse} avevano^o ripreso il corso ordinario; e, quasi tizie positive che giunsero quasi ad un colpo, ne recarono la certezza. nello stesso tempo, se n'ebbe la certezza positiva. Il conte Attilio partì immediatamente, animando il cugino a persistere nell'impresa, a spuntare^o l'impegno, e promettendogli che, dal canto suo, egli porrebbe tosto del ^{del} ^{che} metterebbe subito mano a sbrigarlo dal frate; al qual affare, il fortunato accidente dell'abbietto rivale doveva fare un gioco mirabile. Appena partito Attilio, arrivò il Griso da Monza sano e salvo, e riferì al suo padrone ciò che aveva potuto raccogliere: che Lucia era ricoverata nel tal monastero, sotto la protezione della tal signora; e ^{vi} ^{incantucciata,} ^{anch'ella,} stava **sempre** nascosta, come se fosse una monaca anche lei, non mettendo mai piede fuor della porta, e assistendo alle funzioni ^{ponendo} ^{soglia,} ^{alle funzioni di} ^{chiesa} ^{tal} ^{signora;} assistendo da un finestrino ingratificato: di chiesa da una finestrina con la grata: cosa che dispiaceva a molti, i quali avendo sentito motivar non so che di sue avventure, e dir gran cose del suo viso, avrebbero voluto un poco vedere come fosse fatto.

Questa relazione mise il diavolo addosso a don Rodrigo, o, per dir meglio, rendè più cattivo quello che già ^{vi} ci stava di casa. Tante circostanze favorevoli al suo disegno infiammavano sempre più la sua passione, **cioè** quel misto di puntiglio, di rabbia, ^{rabbia,} e d'infame capriccio, ^{talento} di cui la sua passione era composta. Renzo assente, sfrattato, bandito, di maniera che ogni cosa diventava lecita contro di lui, e anche la sua ^{promessa} sposa poteva esser^e considerata, in certo modo, come roba di rubello: il solo uomo al mondo che volesse e potesse

pigliarla per lei, romore inteso
 prender le sue parti, e fare un rumore da esser^o sentito anche lon-
 tano e da persone alte, l'arrabbiato frate, tra poco sarebbe proba-
 bilmente anche lui fuori del caso di nuocere. Ed ecco che un nuovo
 impedimento, non che contrappesare tutti que' vantaggi, li rendeva,
 si può dire, inutili. Un monastero di Monza, quand' anche non ci
 fosse stata una principessa, era un osso troppo duro per i denti di
 don Rodrigo; e per quanto egli ronzasse con la fantasia intorno
 a quel ricovero, non sapeva immaginar nè via nè verso d'espu-
 gnarlo, nè con la forza, nè per insidie. Fu quasi quasi per abbando-
 nar l'impresa; fu per risolversi d'andare a Milano, allungando
 una giravolta onde pure git-
 tarsi in mezzo agli amici e ai divertimenti, per discacciar, con pen-
 sieri affatto allegri, quel pensiero divenuto ormai tutto tormentoso.
 Ma, ma, ma, gli amici; piano un poco con questi amici. In vece d'una
 distrazione, poteva aspettarsi di trovar^e nella loro compagnia,
 un ripicchiamento e un rinfacciamento incessante del suo dolore:
 nuovi dispiaceri: perchè
 Attilio certamente avrebbe già preso la tromba, e messo tutti
 in aspettativa. Da ogni parte gli verrebbero domandate notizie della
 montanara: bisognava render ragione. S'era voluto, s'era ten-
 tato; cosa s'era ottenuto? S'era preso un impegno: un impegno un
 po' ignobile, a dire il vero: ma, via, uno non può alle volte rego-
 lare i suoi capricci; il punto è di soddisfarli; e come s'usciva da
 quest' impegno? Dandola vinta a un villano e a un frate! Uh! E
 quando una buona sorte inaspettata, senza fatica del buon a
 nulla, aveva tolto di mezzo l'uno, e un abile amico l'altro,
 il buon a nulla non aveva saputo valersi della con-
 giuntura, e si ritirava vilmente dall'impresa. Ce n'era più del
 bisogno, per non alzar mai più il viso tra i galantuomini, o avere
 ad ogni istante le mani su l'elsa.
 ogni momento la spada alle mani. E poi, come tornare, o come ri-
 manere in quella villa, in quel paese, dove, lasciando da parte i ri-

cordi incessanti e pungenti della passione, si porterebbe lo sfregio d'un colpo fallito? dove, nello stesso tempo, ^{sarebbe cresciuto in un punto} sarebbe cresciuto l'odio pubblico, e scemata la riputazion^e del potere? dove sul viso d'ogni mascalzone, anche in mezzo agl'inchini, si potrebbe leggere un amaro: l'hai ingoiata, ci ho gusto? La strada dell'iniquità, dice qui il manoscritto, è larga; ma ^{ciò} questo non vuol dir^e ^{ch'ella} che sia comoda: ha i suoi buoni intoppi, ^{triboli;} i suoi passi scabrosi; è noiosa la sua parte, e faticosa, benchè vada all'ingiù.

A don Rodrigo, il quale non voleva uscirne, nè dare addietro, nè fermarsi, e non ^{innanzi non poteva andare da per bene} poteva andare avanti da sè, veniva bensì in mente ^{modo per cui la cosa diverrebbe riuscibile:} un mezzo ^{per aiuto} con cui ^{giugnevano} potrebbe: ed era di chiedere l'aiuto d'un tale, le cui mani arrivavano spesso dove non arrivava la vista degli altri: un uomo o un diavolo, per cui la difficoltà ^{delle} dell'imprese era spesso uno ^{pigliarle} stimolo a prenderle sopra di sè. Ma questo partito aveva ^{pure} anche i suoi inconvenienti e i suoi ^{pericoli} rischi, tanto più gravi quanto meno si potevano calcolar^e ^{innanzi tratto;} prima; giacchè nessuno avrebbe saputo prevedere fin dove anderebbe, una volta che si fosse imbarcato con quell'uomo, potente ausiliario certamente, ma non meno assoluto e pericoloso condottiere.

Tali pensieri tennero per più giorni don Rodrigo ^{fra} tra un sì e un no, l'uno e l'altro ^{entrambi peggio che fastidiosi.} più che noiosi. Venne intanto una lettera del cugino, la quale ^{dava avviso} diceva che la trama era ben^e avviata. Poco dopo il baleno, scoppiò il tuono; vale a dire che, ^{un bel mattino s'intese} una bella mattina, si senti che il padre Cristoforo era partito dal convento di Pescarenico. Questo **buon** successo così ^{pieno e} pronto, la lettera d'Attilio che faceva ^{beffe} un gran coraggio, e minacciava di gran canzonature, fecero inclinar^e sempre più don Rodrigo al partito rischioso: ciò che gli diede l'ultima spinta, fu la notizia inaspettata che Agnese era tornata a casa sua: un impedimento di meno ^{attorno} vicino a Lucia. Rendiam^e conto di questi due avvenimenti, cominciando dall'ultimo

Le due povere donne s'erano appena ^{posate e alloggiate} accomodate nel loro ^{vero} ricco, che si sparse per Monza, e per conseguenza anche nel monastero ^{subuglio} la nuova di quel gran fracasso di Milano; e dietro alla nuova grande una serie infinita di particolari, che andavano crescendo e variandosi ^{ad} ^{fattora} ^{posta} ^{appunto} ^{tra} ^{la} ^{vía} ^e ogni momento. La fattorella, che, dalla sua casa, poteva tener un ^{il} monastero, aveva le notizie da dentro e da fuori, le raccoglieva a piene orecchie alla strada, e uno al monastero, raccoglieva notizie di qui, ^{orecchie,} ^{alle} notizie di là, e ne faceva parte all'ospiti. « Due, sei, otto, quattro, sette ne hanno messi **in** prigione; gl'impiccheranno, ^{dinanzi} parte davanti al forno *delle grucce*, parte ^a ^{capo} ^{della} ^{contrada} ^{dove} ^{abita} in cima alla strada dove c'è la casa del vicario di provvisione Ehi, ehi, sentite questa! n'è scappato uno, ^{qual-} **che** è di Lecco, o di quelle parti. Il nome non lo so; ma verrà ^{cheduno} ^{verrà} qualcheuno che me lo saprà dire; per veder^o se lo conoscete. »

Quest' annunzio, con la circostanza d'esser Renzo appunto arrivato ^{apportò} in Milano nel giorno fatale, diede qualche inquietudine alle donne, ^a ^{Lucia} ^{principalmente;} ^{che} e principalmente a Lucia; ma **pensate** cosa fu quando la fattorella venne a dir loro: « è proprio del vostro paese ^{quel} quello che se l'è ^{impiccato,} battuta, per non essere impiccato; un filatore di seta, che si chiama Tramaglino: lo conoscete? »

A Lucia, ^{che stava seduta,} ch'era a sedere, orlando non so che cosa, ^{pannolino, fuggì} cadde il lavoro di mano; impallidi, si ^{e si mutò nel volto,} cambiò ^{modo} tutta, di maniera che la fattorella ^{avveduta} se ne sarebbe avvista certamente, se le fosse stata ^{presso.} più vicina. Ma era ^{ella era in piedi su la} ritta sulla soglia con Agnese; la quale, ^{pure} ^{conturbata,} conturbata anche lei, ^{far viso fermo,} ^{si} ^{sforzò} ^{di} ^{rispondere} però non tanto, potè star forte; e, per risponder qualcosa, disse che, in un ^{picciolo} ^{ognuno} ^{conosce} ^{tutti,} ^{conosceva,} ^e piccolo paese, tutti si conoscono, e che lo conosceva; ma ^{durava} ^{però} ^{fatica} ^a ^{credere} ^{che} ^{gli} ^{fosse} ^{intervenuta} **che** non sapeva pensare come mai gli fosse potuta seguire una cosa simile, ^{giovane} ^{quieto.} ^c ^{certamente} simile; perchè era un giovine posato. Domandò poi se era scappato, ^{scappato,} di certo, e dove.

« Scappato, lo dicono tutti; dove, non si sa; può essere che ^{lo pi} ^{gli} ^{lo} ^{ac-} chiappino ancora, può essere che sia in salvo; ma se ^{c'incappa,} ^{gli} ^{torn} ^a ^{sotto} **l'unghie**, il vostro giovine ^{quieto....} posato »

I PROMESSI SPOSI

Qui, per buona sorte, la ^{fattora} fattoressa fu chiamata, e ^{partì;} se n' andò: ^{immaginatevi} figuratevi come rimanessero la madre e la figlia. Più d'un giorno, dovettero la povera donna e la desolata fanciulla stare in una tale ^{dubbezza,} ^{fantasticare} le cagioni, i ^{modi,} le incertezza, a mulinare sul come, sul perchè, sulle conseguenze di quel fatto doloroso, a commentare, ognuna ^{nel suo} tra sè, o ^{sommessamente} sotto voce fra tra loro, quando potevano, quelle terribili parole.

Un giovedì finalmente, capitò al monastero un uomo a cercar ^{di} d'Agnese. Era un ^{pescivendolo} pesciauolo di Pescarenico, che andava a Milano, secondo l'ordinario, a spacciar la sua ^{merce;} mercanzia; e il buon frate Cristoforo l'aveva pregato che, passando per Monza, ^{desse} facesse una ^{volta} ^{fino} al monastero, salutasse le donne da parte sua, ^{in suo nome,} raccontasse loro quel che si sapeva del tristo caso di Renzo, raccomandasse ^{le} ^{confor-} tasse ad ^a Dio, ^{ch'egli} che lui povero frate non si dimenticherebbe certamente di loro, e ^{starebbe vigilando le opportunità} spiarebbe l'occasione di ^{aiutarle,} poterle aiutare; e intanto non mancherebbe, ogni settimana, di far loro saper ^{arrivare} ^{notizie} le sue nuove, per quel mezzo, o altrimenti. In torno a Renzo, il messo non seppe dir altro di nuovo e di ^{accertato,} certo, se non la visita fattagli in casa, e le ricerche per averlo ^{l'esecuzione} ^{averlo;} nelle mani; ma insieme ch'erano andate tutte a voto, e si sapeva di sicuro ch'egli ^{posto} su quel di Bergamo. certo che s'era messo in salvo sul bergamasco. Una tale certezza, e non ^{occorrerebbe pur} fa bisogno ^{al dolore di} di dirlo, fu un gran balsamo per Lucia: d'allora in poi le sue lacrime scorsero più facili e più dolci; provò maggior conforto negli sfoghi segreti con la madre; e in tutte le ^{un rendimento di} sue grazie si trovava mescolato in tutte le sue preghiere. preghiere, c'era mescolato un ringraziamento.

Gertrude la faceva ^{venir sovente} venire spesso in un suo parlatorio privato, e la tratteneva talvolta lungamente, compiacendosi ^{nella} dell'ingenuità e della ^{nella} dolcezza della ^{poveretta} poverina, e nel sentirsi ^{da lei} ringraziare e benedire ^a ogni momento. Le raccontava anche, in confidenza, una parte ^{tratto.} ^{pure} (la parte netta) della sua storia, di ciò che aveva patito, per andar ^{venir} ^{quivi} ^{si} li a patire; e quella prima maraviglia sospettosa di Lucia s'an-

dava ^{cangiando} cambiando in ^{pietà.} compassione. Trovava in quella storia ragioni più che sufficienti a spiegar^o ciò che c'era d'un po' strano nelle maniere della sua benefattrice; tanto più con l'aiuto di quella dottrina d'Agnese ^{sui} su' cervelli ^{del} de' signori. Per quanto però ^{coll'} si sentisse portata a contraccambiare la confidenza che Gertrude le dimostrava, si guardò bene di parlarle dei suoi nuovi terreni non le passò neppur per la testa di parlarle delle sue nuove inquietudini, della sua nuova disgrazia, di dirle chi fosse quel filatore scappato; per non rischiare di spargere una voce così piena di dolore e di scandalo. Si schermiva anche, a tutto potere, dal rispondere alle domande curiose di quella, sulla storia antecedente alla promessa; ma qui non eran^o ragioni di prudenza. Era perchè alla povera innocente quella storia pareva più spinosa, più difficile da raccontarsi, di tutte quelle che aveva udite, e che credesse di poter sentire dalla signora. In queste c'era ^{v'} oppressione, tirannia, insidie, patimenti; cose brutte e dolorose, ma che pur si potevan^o nominare: nella sua c'era mescolato ^{da} per tutto un sentimento, una parola, che non le pareva possibile di proferire, parlando di sè; e alla quale non avrebbe mai trovato ^{di} da sostituire una perifrasi che non le paresse sfacciata: l'amore!

Talvolta ^{era} era tentata d'indispettirsi di quelle. Qualche volta, Gertrude quasi s'indispettiva di quello star così sulle difese; ma vi traspariva tanta amorevolezza, tanto rispetto, tanta riconoscenza, e anche tanta fiducia! Qualche volta forse, quel pudore così delicato, così tenero, così ombroso, le dispiaceva ancor più per un altro verso; ma tutto si perdeva nella soavità d'un pensiero, che le tornava ^{ad} ogni istante, contemplando Lucia: — a questa fo del bene. — Ed era ^{il} vero; perchè, oltre il ricovero, ^{quel colloqui,} que' discorsi, quelle carezze famigliari ^{familiari} davano pur qualche conforto a Lucia. Un altro ne trovava nel lavorar^o di continuo; e pregava sempre che le si desse qualche cosa da fare: anche nel parlatorio, portava sempre qualche lavoro da tener le mani in esercizio: ma, come i pensieri do-

ficcano da agucchiando, agucchiando, mestiere al quale prima
 lorosi si caccian per tutto! cucendo, cucendo, ch'era un mestiere
 d'allora ella aveva poco atteso, ad tratto nell'animo
 quasi nuovo per lei, le veniva ogni poco in mente il suo aspo;
 e dietro all'aspo, quante cose!

Il secondo giovedì, tornò quel pesciaiolo o un altro messo, con
 e incoraggiamenti nuova conferma dello
 luti del padre Cristoforo, e con la conferma della fuga
 scampo alla disavventura di questo,
 felice di Renzo. Notizie più positive intorno a' suoi guai,

nessuna; perchè, come abbiám detto al lettore, il cappuccino aveva
 aveva sperato
 sperato d'averle dal suo confratello di Milano, a cui l'aveva racco-
 questi lettera
 mandato; e questo rispose di non aver veduto nè la persona, nè la
 persona: fuori ben
 lettera; che uno di campagna era bensì venuto al convento, a cercar
 lo avendo trovato in casa, se n'era andato,
 di lui; ma che, non avendocelo trovato, era andato via, e non
 era più comparso.

Il terzo giovedì, **non si vide** nessun messo: il che alle
 nessuno; e, per le povere donne,
 fu non solo una privazione d'un conforto desiderato e sperato, ma,
 picciola impacciato
 come accade per ogni piccola cosa a chi è afflitto e impacciato, una
 cagione d'inquietudine, di cento sospetti molesti. Già prima d'allora,
 avuto in mente di gita
 Agnese aveva pensato a fare una scappata a casa; questa novità
 del
 di non vedere l'ambasciatore promesso, la fece risolvere. Per Lucia
 pareva strano assai di gonna fidata
 era una faccenda seria il rimanere distaccata dalla gonnella
 lo struggimento risaper
 della madre; ma la smania di saper qualche cosa, e la sicurezza
 che trovava in quell'asilo così guardato e sacro, vinsero le sue ri-
 deliberato fra va-
 pugnanze. E fu deciso tra loro che Agnese andrebbe il giorno se-
 gnente su la pescivendolo
 guente ad aspettar^e sulla strada il pesciaiolo che doveva passar di
 quivi
 lì, tornando da Milano; e gli chiederebbe in cortesia un posto sul
 carrettino alle sue montagne.
 baroccio, per farsi condurre a' suoi monti. Lo trovò in fatti, gli do-

mandò se il padre Cristoforo non gli aveva data qualche commis-
 pescivendolo era stato tutto il giorno prima della par-
 sione per lei: il pesciaiolo, tutto il giorno avanti la sua partenza era
 tenza avuto nuova nè imbasciata
 stato a pescare, e non aveva saputo niente del padre. La donna
 lo richiese di quella cortesia e l'ottenne senza pregare:
 non ebbe bisogno di pregare, per ottenere il piacere che desiderava:

prese congedo dalla signora e dalla figlia, non senza lacrime, pro-

mettendo di mandar subito **le sue** ^{novelle} nuove, e di tornar presto; e parti.

Nel viaggio, non accadde nulla di particolare. Riposarono ^{il} parte della notte in un' ^{fu} osteria, ^{senza} secondo il solito; ^{accidenti.} ripartirono ^{un albergo su la via,} ^{si rimisero in cammino} innanzi giorno; e arrivaron di buon'ora a Pescarenico. Agnese smontò sulla piazzetta del convento, lasciò andare il suo conduttore con molti: Dio ve ne renda merito; e giacchè era lì, volle, prima d'andare a casa, vedere il suo buon frate benefattore. ^{Tirò} Sonò il campanello; chi venne ^{ad} a aprire, fu fra Galdino, quel delle noci.

« Oh! la mia donna, che vento ^{buon vento?} **v'ha portata?** »

« Vengo a cercare il padre Cristoforo. »

« Il padre Cristoforo? Non c'è. » ^{è mica.}

« Oh! starà molto a tornare? »

« Ma...! »

« Ma...! » disse il frate, alzando le spalle, e ^{avvallando} ritirando nel cappuccio la testa rasa.

« Dov'è andato? »

« A Rimini. »

« A? »

« A Rimini. »

« Dov'è questo ^{sito?} paese? »

« Eh eh eh! » rispose il frate, trinciando verticalmente l'aria con la mano distesa, per significare una ^{grande} gran distanza.

« Ohimè »

« Oh **povera** me! Ma perchè è andato via così all'improvviso? »

« Perchè ^{così ha voluto} ha voluto così il padre provinciale. »

« E perchè ^{mo l'hanno mandato via lui} mandarlo via? che faceva tanto bene qui? »

« Oh Signore! » ^{povera me!}

« Se i superiori dovessero render ^{ragione} conto degli ordini che danno, dove sarebbe l'ubbidienza, ^{obbedienza} la mia donna? »

« Sì; ma questa è la mia rovina. »

« Sapete ^{che} cosa sarà? Sarà che a Rimini avranno avuto bisogno

d'un buon predicatore; (^{ne}ce n'abbiamo ^{da}per tutto; ma alle volte ci vuol quell'uomo fatto apposta); il padre provinciale di là avrà scritto al padre provinciale di qui, se aveva un soggetto così e così; e il padre provinciale avrà detto: qui ci vuole il padre Cristoforo. ^{Come}Dev' ^{anche}esser proprio così, vedete. »

« Oh poveri noi! ^{Quando}Quand'è partito? »

« Ieri l'altro. »

« Jerlaltro. »

« ^{Ecco!}Ecco! se ^{ascoltava}la ^{ispirazione}alla mia ispirazione di venir via qualche giorno prima! E non si sa quando possa tornare? così a un di presso? »

« Eh la mia donna! lo sa il padre provinciale; se ^{pure}lo sa ^{anch'}anche egli. Un nostro padre predicatore ^{quando}quando lui. Quando un nostro padre predicatore ha preso il volo, non si può prevedere su che ramo potrà andarsi a posare. Li cercan° di qua, li cercan° di là: e abbiamo conventi in tutte le quattro parti del mondo. ^{Fate conto}Supponete che, a Rimini, il padre Cristoforo faccia un gran fracasso col suo quaresimale: ^{perchè,}perchè non predica sempre a braccio, come faceva qui, per i pescatori e i contadini: per i pulpiti delle città, ha le sue belle prediche scritte; e fior di roba. ^{Va}Si sparge la voce, da quelle parti, di questo gran predicatore; e lo possono cercare ^{domandare}da... da che so io? E allora, bisogna mandarlo; ^{darlo;}perchè noi viviamo della carità di tutto il mondo, ed è giusto che serviamo ^atutto il mondo. »

« Oh Signore! Signore! » ^{miseria! miseria!}esclamò di nuovo Agnese, quasi piangendo: « come devo fare, senza quell'uomo? Era quello che ci faceva da padre! Per noi è una rovina. »

« Sentite, ^{la mia}buona donna; il padre Cristoforo era veramente un uomo; ma ^{ne}ce n'abbiamo degli altri, sapete? pieni di carità e di talento, e che sanno trattare ^{egualmente}ugualmente co'signori e co'poveri. ^{col}Volete il padre Atanasio? volete il padre Girolamo? volete il padre Zaccaria? È un uomo di vaglia, vedete, il padre Zaccaria. E non istate a badare, come fanno certi ignoranti, che sia così mingherlino, con una ^{poca}vocina ^{voce,}fessa,

^{miserà}
e una barbetta ^{miserà} ^{miserà}: non dico per predicare, perchè ognuno ha i suoi doni; ma per dar pareri, è un uomo, sapete? »

^{santa pazienza!}
« Oh per carità! » esclamò Agnese, con quel misto di gratitudine ^{di stizza}
e d'impazienza, che si prova ^{ad una} a un'esibizione in cui si trovi più ^{la}
^{buon} ^{volere} buona volontà ^{che} altrui, che ^{la} ^{propria} convenienza: « ^{cosa}
^{mi} ^{fa} m'importa a me che uomo sia o non sia un altro, quando quel po-
^{ver} ^{uomo} ver'uomo che non c'è più, era quello che sapeva le nostre cose, e aveva
^{fatti gli avviamenti}
preparato tutto per aiutarci? »

« Allora, bisogna aver pazienza. »

« Questo lo so, » rispose Agnese: » scusate dell'incomodo. »

« Niente, la ^{mia} ^{donna:}

« Di che cosa, la ^{mia} ^{donna?} mi dispiace per voi. E se vi risolvete
^{domandar} ^{del}
di cercar ^{qualcheduno de' nostri padri,} il convento è qui che non si
^{muove.}
move. Ehi, mi lascerò poi veder presto, per la cerca dell'olio. »

« State bene, » disse Agnese; e ^{si mosse alla volta del} ^{pae-}
^{sello,} ^{diserta} ^{setto,} desolata, confusa, sconcertata, come il povero cieco che avesse
^{smarrito}
perduto il suo bastone.

Un po' meglio informati che fra Galdino, noi possiamo ^{ora} dire come
andò veramente la cosa. Attilio, appena ^{giunto} ^{si portò} arrivato a Milano, andò, come
aveva promesso a don Rodrigo, a far visita al loro comune zio del
^{consiglio-segreto.}
Consiglio segreto. (Era una consulta, composta allora di tredici per-
sonaggi di toga e di spada, da cui il governatore prendeva parere,
e che, morendo uno di questi, o venendo mutato, assumeva tempo-
^{un d' essi}
rariamente il governo.) Il conte zio, togato, e uno degli anziani del
consiglio, vi godeva un certo credito; ma nel farlo valere, e nel farlo
^{al di fuori} ^{aveva suoi parl.}
rendere con gli altri, non c'era il suo compagno. Un parlare ambi-
guo, un tacere significativo, un restare a mezzo, uno stringer d'occhi
^{un} ^{far}
che esprimeva: non posso ^{parlare,} parlare; un lusingare senza promettere,
un minacciare in cerimonia; tutto era diretto a quel fine; e tutto,
^{Tanto} ^{ad}
più o meno, tornava in pro. A segno che fino a un: io non posso
niente in questo affare: detto talvolta per la pura verità, ma detto

in modo che non gli era creduto, serviva ad accrescere il concetto, e quindi la realtà del suo potere: come quelle scatole che si vedono ancora in qualche bottega di speziale, ^{v'} con su certe parole arabe, e dentro non c'è nulla; ma servono a ^{mantener} mantenere il credito alla bottega. Quello del conte zio, che, da gran tempo, era sempre ^{ve-} ^{nuto} andato crescendo a lentissimi gradi, ultimamente aveva fatto in una volta un passo, come si dice, di gigante, per un' ^{una} occasione straordinaria, un viaggio a Madrid, con una missione alla corte; dove, che ^{ac-} ^{coglimento} ^{fatto} coglienza gli fosse fatta, bisognava sentirlo raccontar da lui. Per non dir altro, il conte duca ^{lo} l'aveva trattato con una degnazione particolare, e ammesso alla sua confidenza, a segno d' ^{di} avergli una volta domandato, in presenza, si può dire, di mezza la corte, come gli piacesse Madrid, e d' ^{di} avergli un'altra volta detto a quattr'occhi, nel vano d' ^{di} una finestra, che il duomo di Milano era il tempio più grande che fosse negli stati del re.

^{Dopo fatti i propri convenevoli col} ^{i complimenti} Fatti i suoi complimenti al conte zio, e presentatigli quelli del cugino, Attilio, con un suo contegno serio, che sapeva ^{tal} ^{pigliar} prendere a tempo, disse: « credo di fare il mio dovere, senza mancare alla confidenza di Rodrigo, avvertendo il ^{signor} signore zio d'un affare che, se ^{ella} ^{la} lei non ci mette una mano, può diventar serio, e portar delle conseguenze . . . »

« Qualcuna
« Qualcheduna delle sue, m'immagino. »
^{la verità, debbo} « Per giustizia, devo dire che il torto non è dalla parte di mio cugino: ^{Rodri-} ^{go:} ^{ma} ^{altri che} ^{il signor} ^{non} Ma è riscaldato; e, come dico, non c'è che il signore zio, che può . . . »
possa . . . »

« Vediamo, vediamo. »

^{c'} « C'è da quelle parti un frate cappuccino, ^{ha preso in urto mio cugino;} con Rodrigo; e la cosa è ^{termine} arrivata a un punto, che . . . »

« Quante volte ^{non} v'ho detto, all'uno e all'altro, che i frati ^{bene} bisogna lasciarli cuocere nel loro brodo? Basta il da fare che danno

dee... cui
a chi deve.... a chi tocca... » E qui soffì. « Ma voi altri che potete scansarli... »

« Signor
« Signore zio, in questo, è mio dovere di dirle che Rodrigo l'^{lo}avrebbe scansato, se avesse ^{fosse stato possibile.} potuto. È il frate che l'^{la vuole}ha con lui, che ha preso a provocarlo in tutte le maniere.... »

« Che diavolo ha codesto frate con mio nipote? »

« Prima di tutto, è una testa inquieta, conosciuto per tale, e che fa professione di ^{pigliarsela} prendersela coi cavalieri. Costui protegge, dirige, che so io? una contadinotta di là; e ha per questa creatura una carità, una carità.... non dico pelosa, ma una carità molto gelosa, sospettosa, permalosa. »

« Capisco
« Intendo, » disse il conte zio; e sur un certo fondo di goffaggine, dipinto dalla natura nella sua faccia, dipintogli in viso dalla natura, velato poi e ricoperto, a più mani, di ^{molte} politica, balenò un raggio di malizia, che vi faceva un bellissimo vedere.

« Ora, da qualche tempo, » continuò Attilio, « s'è cacciato in ^{ntto} testa questo frate, che Rodrigo avesse non so che disegni sopra questa.... »

« S'è cacciato in testa, s'è cacciato in testa: lo conosco anch'io il ^{ntto} signor don Rodrigo; e ci vuol altro avvocato che vossignoria, per ^{capo}giustificarlo in queste materie. »

« Che Rodrigo, signor zio, ^{verso}« Signore zio, che Rodrigo possa aver fatto qualche scherzo a quella creatura, incontrandola per ^{via}la strada, non sarei lontano dal crederlo: è ^{giovane}giovine, e finalmente non è cappuccino; ma queste son ^{bale}bazzecole da non ^{intrattenerne}trattenere il ^{signor}signore zio: il serio è che il frate s'è messo a parlar^o di Rodrigo come si farebbe d'un mascazone, cerca ^{insigargli}d'azzargli ^{contra}contro tutto il paese.... »

« E gli altri frati? »

« Non se ne ^{impacciano}impacciano, perchè lo conoscono per una testa calda, e hanno tutto il rispetto per Rodrigo; ma, dall'altra parte, questo

frate ha un gran credito presso i villani, perchè fa poi anche il santo, e . . . »

« M'immagino che non sappia che Rodrigo è mio nipote. »

« Se lo sa! Anzi questo è quel che gli mette più il diavolo addosso. »

« Come? come? »

« Perchè, e lo va dicendo lui, ^{egli} ci trova ^{maggior} più gusto a farla vedere a Rodrigo, appunto perchè ^{questi} questo ha un protettor naturale, di tanta autorità come vossignoria: e che lui ^{egli} se ^{ne} la ride ^{del} de' grandi e ^{del} de' politici, e che il cordone di san Francesco tien legate anche le spade, e che . . . »

« Oh frate temerario! Come si chiama costui? »

« Fra Cristoforo da*** » disse Attilio; e il conte zio, ^{tolta} preso da ^{un} una cassetta ^{cassettino} **del suo tavolino**, ^{una} un libriccino di memorie, ^{vacchetta,} vi scrisse, ^{soffiando,} soffiando, ^{vi scrisse} quel povero nome. Intanto Attilio ^{proseguiva:} seguiva: « è sempre stato di quell'umore, costui: si sa la sua vita. Era un plebeo che, trovandosi aver quattro soldi, voleva competere coi cavalieri del suo paese; e, per rabbia di non ^{poterli} poterla ^{fare} vincere ^{star} con tutti, ^{di che} ne ammazzò uno; onde, per iscansar la forza, si fecè frate. »

« Ma bravo! ma bene! La vedremo, la vedremo, » diceva il conte ^{soffiando} zio, ^{tuttavia.} seguitando a soffiare.

« Ora poi, » continuava Attilio, « è più arrabbiato che mai, perchè gli è andato a monte un disegno che gli ^{assai} premeva ^{assai:} molto molto: e da questo il ^{signor} signore zio capirà che uomo ^{egli} sia. Voleva costui maritare quella sua creatura: fosse per levarla dai pericoli del mondo, ^{ella} lei m'intende, o per che ^{voleva} altro si fosse, la voleva maritare ^{maritaria} assolu- ^{ad} modo; ^{ogni} tamente; e aveva trovato il . . . l'uomo . un'altra sua creatura, un soggetto, che, forse e senza forse, anche il ^{signor} signore zio lo conoscerà di nome; perchè tengo per certo che il ^{sicuro} Consiglio ^{consiglio-segreto} segreto avrà dovuto occuparsi di quel degno soggetto. »

« Chi è costui? »

« Un filatore di seta, Lorenzo Tramaglino, ^{quegli} quello che »

« Lorenzo Tramaglino! » esclamò il conte zio. « Ma bene! ma bravo, padre! Sicuro in fatti, aveva una lettera per un Peccato che Ma non importa; va bene. E perchè il signor don Rodrigo non mi dice ^{niente} nulla di tutto ^{questo,} questo? **perchè** lascia andar le cose tant' avanti, ^{oltre} e non si rivolge a chi lo può e vuole dirigere e sostenere? »

« Dirò il vero anche in ^{questo.} questo, » **proseguiva Attilio.** « Da una parte, sapendo quante brighe, quante cose ha per la testa il ^{signor} signore zio » (questo, soffiando, vi ^{pose} mise la mano, come per significare la gran fatica ch' ^{ch'ell'} era a farcele star tutte) « s'è fatto scrupolo ^{in certo modo} scienza, » **proseguiva Attilio,** «

di darle una briga di più. E poi, dirò tutto: da ^{ch'lo} quello che ho potuto capire, è così irritato, così fuor de' gangheri, ^{amareggiato} così stucco delle villanie di quel frate, che ha più voglia di farsi giustizia da sè, in qualche ^{modo} maniera ^{sommario} sommaria, che d'ottenersela in una ^{di} ^{un} maniera regolare, dalla prudenza e dal braccio del signore zio. Io ho ^{modo} cercato di smorzare; ^{gettar acqua sul fuoco;} ma vedendo ^{veggendo} **che** la cosa ^{andar} andava per la mala via ^{di} brutte, ho creduto che fosse mio dovere d'avvertir di tutto il ^{si-} ^{gnor} signore zio, che alla fine è il capo e la colonna della casa »

« Avresti fatto meglio a parlare un poco prima. »

« È vero; ma io andavo sperando che la cosa ^{andava} svanirebbe da sè, o che il frate tornerebbe finalmente in cervello, o che se ^{ne} n'anderebbe da quel convento, come accade di questi frati, che ora sono qua, ora sono là; e allora tutto sarebbe finito. Ma »

« Ora toccherà a me a ^{di racconciarla.} raccomandarla. »

« Così ho pensato anch'io. Ho detto tra me: il signore zio, con la ^{fra} suo accorgimento, ^{signor} colla sua autorità, ^{col} saprà lui ^{ben egli} prevenire uno scandalo, ^{salvare ad un tempo} e insieme salvar l'onore di Rodrigo, che è poi anche il suo. Questo frate, dicevo io, l'ha sempre col cordone di san Fra-

cesco; ma per ^{adoperarlo} adoprarlo a proposito, il cordone di san Francesco, non ^{fa bisogno} è necessario d'averlo ^{ravvolto} intorno alla pancia. Il ^{signor} signore zio ha cento mezzi ^{che} ch'io non conosco: so che il padre provinciale ha, ^{come} com'è giusto, una gran deferenza per lui; e se il ^{signor} signore zio crede che in questo caso il miglior ripiego sia di far cambiar aria al frate, lui con due parole.... »

« Lasci il pensiero a chi tocca, vossignoria, » disse ^{aspettamente} un po' ruvida-
mente il conte zio.

« Ah è vero ! » ^{scrollatina} esclamò Attilio, con una tentennatina di ^{capo} testa, e con un sogghigno di compassione per sè stesso. « Son io l'uomo da dar pareri al ^{signor} signore zio ! Ma è la passione che ho della riputazione del casato che mi fa parlare. E ho anche paura ^{di} d'aver fatto un altro male, » ^{un semblante pensoso:} soggiunse con un'aria pensierosa: « ho paura d'aver fatto torto a Rodrigo nel concetto del ^{signor} signore zio. Non mi darei pace, se fossi cagione di farle pensare che Rodrigo non abbia tutta quella fede in lei, tutta quella ^{sommissione,} ^{debbe} sommissione che deve avere. Creda, ^{signor} signore zio, che in questo caso è proprio.... »

« Via, via; che torto, che torto tra voi altri due ? che sarete ^{fra} sempre amici, finchè l'uno non metta giudizio. ^{Scapigliati,} ^{scapigliati,} Scapestrati, scapestrati, che sempre ne fate ^{qualcheduna;} una; e a me tocca di rattopparle: che.... mi fareste dire uno sproposito, mi date più da pensare voi ^{altri} due, che, » ^{che...} e qui immaginatevi che soffio mise, « tutti questi benedetti affari di stato. »

Attilio fece ancora qualche senza, qualche promessa, qualche ^{prese licenza} ^{ne} compimento; poi si licenziò, e se n'andò, accompagnato da un « e abbiamo giudizio, » ^{che} ch'era la formola di commiato del conte zio per i suoi nipoti.

CAPITOLO XIX.

Chi, vedendo in un campo mal coltivato, un'erbaccia, per esempio un bel lapazio, volesse proprio sapere se sia venuto da un ^{granellino} seme maturato nel campo stesso, o ^{da un granellino} portatovi dal vento, o lasciavvi cader da un uccello, 'per quanto ci ^{vi stesse a pensar sopra,} pensasse, non ne verrebbe mai a una conclusione. Così anche noi non sapremmo ^{mai} dire se dal fondo naturale del suo cervello, o ^{dalla} dall'insinuazione d'Attilio, venisse al conte zio la risoluzione di servirsi del padre provinciale per troncargli ^{nel} ^{modo} ^{gruppo} nella miglior maniera quel nodo imbrogliato. Certo è che Attilio non aveva ^{gittato} detta a caso quella parola; e quantunque dovesse ^{ben} ^{ad} aspettarsi che, a un suggerimento così scoperto, ^{scoverta} la boria ombrosa del conte zio avrebbe ricalcitato, a ogni modo volle fargli balenar dinanzi l'idea di quel ripiego, e ^{fargli avvertire la} metterlo sulla strada, ^{nella quale} ^{dove} desiderava che andasse. Dall'altra parte, il ripiego era talmente ^{consentaneo} adattato all'umore del conte zio, talmente indicato dalle circostanze, che, senza suggerimento di chi si sia, ^{che} si può scommettere che l'avrebbe ^{pensato e abbracciato.} trovato **da sé**. Si trattava che, in una guerra pur troppo aperta, uno del suo nome, un suo nipote, ^{intense} non rimanesse al di sotto: punto essenzialissimo alla riputazione del

potere che gli stava tanto ^{sul} a cuore. La soddisfazione che il nipote ^{pigliarsi} poteva prendersi da sè, sarebbe stata un rimedio peggior del male, un ^{seminario} sementa di guai; e bisognava ^{stornarla a ogni partito} impedirli, in qualunque maniera, e senza perder tempo. Comandargli che ^{obbedito; quando} partisse in quel momento dalla sua villa; già non avrebbe ubbidito; e quand' ^{dinanzi ad} **anche** avesse, era un cedere il campo, una ritirata della casa davanti a un convento. Ordini, forza legale, spauracchi di tal genere, non valevano ^{contra} contro un avversario di quella condizione: il clero regolare e secolare era affatto immune da ogni giurisdizione laicale; non solo le persone, ma i luoghi ancora abitati da esso; come ^{dee} deve sapere anche chi non avesse letta altra storia che la presente; che starebbe fresco. Tutto quel che si poteva contro un tale avversario era ^{di ri-} cercar d' ^{di} allontanarlo; e il mezzo a ciò era il padre provinciale, in arbitrio del ^{cui} quale era l'andare e lo stare di quello.

Ora, tra il padre provinciale e il conte zio passava un' antica conoscenza: s' eran° veduti di rado, ma sempre con gran dimostrazioni ^{ogni volta} d'amicizia, e con esibizioni sperticate di servizi. E alle volte, è ^{più} ^{proferte} ^{servigi.} facile ^{buon mercato d'} aver che fare con uno che sia sopra a molti individui, che con ^{non} d' ^{un solo di questi, il quale non vede che la sua causa, non sente che la sua passione, non cura che il suo punto; mentre l'altro ^{scorge} vede in un tratto cento relazioni, cento ^{contingenze} conseguenze, cento interessi, cento cose da scansare, cento cose da ^{salvare,} salvare; e si può quindi prendere da cento parti.}

Tutto ben ^{pensato} ponderato, il conte zio invitò un giorno a pranzo il padre provinciale, e gli fece trovare una corona di commensali ^{di} assortiti con un intendimento ^{congiunto del} sopraffino. Qualche parente de' ^{più} titolati, di quelli il cui solo casato era un gran titolo; e che, col solo contegno, con una certa ^{sicurtà} sicurezza nativa, con una sprezzatura signorile, parlando di cose grandi con termini famigliari, riuscivano, anche senza farlo apposta, a ^{ad} imprimere e ^{ad} rinfrescare, ^{tratto} ogni momento, l'idea della

superiorità e della potenza; e alcuni clienti legati alla casa per una ^{devozione} dipendenza ereditaria, e al personaggio per una servitù di tutta la vita; i quali, cominciando dalla minestra a dir di sì, ^{colla} con la bocca, ^{cogli} con gli occhi, ^{cogli} con gli orecchi, con tutta la testa, con tutto il corpo, con tutta l'anima, alle frutte ^{vi} ^{del} avevan^o ridotto un uomo a non ricordarsi più ^{del} come si facesse a dir di no.

A tavola, il conte padrone fece cader ben presto il discorso sul tema di Madrid. A Roma si va per più strade; a Madrid egli andava per tutte. Parlò della corte, ^{del} del conte duca, de' ministri, della famiglia del governatore, delle cacce del toro, ^{ch'egli} che lui poteva descriver benissimo, perchè le aveva godute da un posto distinto, dell'Escuriale di cui poteva render conto a ~~un~~ ^{lo} puntino, perchè un creato ^{ogni buco,} del conte duca l'aveva condotto per tutti i buchi. Per qualche tempo, tutta la compagnia stette, come un uditorio, attenta a lui solo. poi si divise in colloqui ^{colloqui} particolari; e lui allora continuò a raccontare altre di quelle belle cose, come in confidenza, al padre provinciale che gli era ^{eduto vicino} accanto, e che lo lasciò dire, dire e dire. Ma a un certo punto, diede ^{svolta} una giratina al discorso, lo staccò da Madrid, e di corte in corte, di dignità in dignità, lo tirò ⁱⁿ ^{cardinale} sul cardinal Barberini, ^{che} ch'era cappuccino, e fratello del papa allora sedente, Urbano ^{VIII.} VIII: **niente meno.** Il conte zio dovette anche lui lasciar parlare un poco, e stare a ^{udi-} ^{re} sentire, e ricordarsi che finalmente, in questo mondo, non c'era soltanto i personaggi che facevan per lui. Poco dopo alzati da tavola, ^{egli} ^{che passasse} pregò il padre provinciale di passar con lui in un'altra stanza.

Due potestà, due canizie, due esperienze consumate si trovavano a fronte. Il magnifico signore ^{fe'} fece sedere il padre molto reverendo, ^{s'as-} ^{sise} dette anche lui, e cominciò: « stante l'amicizia che passa ^{fra} tra di noi, ho creduto di far parola a vostra paternità d'un affare di comune interesse, da concluder ^{e che vuol essere conchiuso fra} ^{senza} tra di noi, senz'andar^o per altre ^{vie} strade, che potrebbero . . . E perciò, alla buona, col cuore in mano,

le dirò di che si tratta; e in due parole son certo che andremo d'accordo. Mi dica: nel loro convento di Pescarenico c'è un padre Cristoforo da***? »

Il provinciale fece cenno di sì.

« Mi dica un poco vostra paternità, schiettamente, da buon amico questo soggetto questo padre Di persona io non lo conosco; e sì che de' padri cappuccini ne conosco parecchi: uomini d'oro, zelanti, prudenti, umili: sono stato amico dell'ordine fin° da ragazzo Ma in tutte le famiglie un po' numerose c'è sempre qualche individuo, qualche testa E questo padre Cristoforo, so da certi ragguagli che è un uomo un po' amico de' contrasti che non ha tutta quella prudenza, tutti que' riguardi Scommetterei che ha dovuto dar più d'una volta da pensare a vostra paternità. »

— Ho inteso: è un impegno, — pensava intanto il provinciale. — Mia colpa; sapeva pure ciale: — Colpa mia; lo sapevo che quel benedetto Cristoforo era un soggetto da farlo girare di pulpito in pulpito, e non lasciarlo fermare sei mesi in un luogo, specialmente in conventi di campagna. —

« Oh! » disse poi: « mi dispiace davvero di sentire che vostra magnificenza abbia in un tal concetto il padre Cristoforo; mentre, a tre, per quanto ne so io, è un religioso ... esemplare in convento, e tenuto in molta stima anche di fuori. »

« Capisco io avvisarla importa senza mancare ai miei doveri, io posso farle avvertire teneva in protezione un uomo di quelle parti, un uomo vostra paternità n' avrà sentito parlare; quello che, con tanto scandalo, scappò dalle mani della giustizia, dopo aver fatto, in quella terribile giornata di san Martino, cose... cose Lorenzo Tramaglino! »

— Ahi! — pensò il provinciale; e disse: « questo particolare questa circostanza mi riesce nuova; ma vostra magnificenza sa ben^o che una parte del nostro ufficio è appunto di andare in cerca de' traviati, per ridurli... »

« Va bene; ma la protezione de' traviati d'una certa specie....! Son^o cose spinose, affari delicati.... » E qui, invece di gonfiar le gote e di soffiare, strinse le labbra, e tirò dentro tant'aria quanta soffiando ne soleva mandar fuori. E riprese: « stimato ne soleva mandar fuori, soffiando. E riprese: » ho creduto bene di darle un cenno su questa circostanza, perchè se mai sua eccellenza.... Potrebbe esser fatto qualche passo a Roma.... non so niente.... e da Roma venirle.... »

« Son^o ben tenuto a vostra magnificenza di codesto avviso; però mi assicuro son certo che, se si prenderanno informazioni su questo proposito, si troverà che il padre Cristoforo non avrà avuto che fare con l'uomo ch'ella che lei dice, se non a fine di mettergli il cervello a partito. Il padre Cristoforo, lo conosco. »

« Già lei sa meglio di me che soggetto fosse al secolo, le cosette che ha fatte in gioventù. »

« È la gloria dell'abito questa, signor conte, che un uomo, il quale al secolo ha potuto far dir^o di sè, con questo indosso, diventi un altro. E da che il padre Cristoforo porta quest'abito.... »

« Vorrei crederlo, lo dico di cuore: vorrei crederlo; ma alle volte.... come dice il proverbio.... l'abito non fa il monaco. »

Il proverbio non veniva a taglio esattamente; ma il conte l'aveva citato in sostituzione d' un altro che gli era venuto sulla mente: il lupo muta punta della lingua: il lupo cambia il pelo, ma non il vizio.

« Ho de' riscontri, » continuava, « ho de' contrassegni.... »

« Se lei sa positivamente, » disse il provinciale, « che questo religioso abbia commesso qualche errore (tutti si può mancare), avrò per un vero favore l'esserne informato. Son superiore: indegnamente; ma lo sono appunto per correggere, per rimediare. »

« Le dirò: insieme con questa circostanza ^{del}dispiacevole della pro-
^{ore spiegato}ezione aperta di questo padre per chi le ho detto, ^{interviene}c'è un'al-
^{fra}ra cosa disgustosa, e che potrebbe... Ma, tra ^{fra}di noi, accomoderemo
^{interviene,}tutto in una volta. C'è, dico, che lo stesso padre Cristoforo
 a preso a cozzare con mio nipote, don Rodrigo... »

« Oh! questo mi ^{spiace!}dispiace, mi ^{da vero.}dispiace, mi ^{da vero.}dispiace davvero. »

« Mio nipote è ^{giovane, caldo,}giovine, vivo, si sente quello che è, non è avvezzo
 a ^{quel}esser provocato... »

« Sarà mio dovere di prender buone informazioni d'un fatto simile.
 Come ho già detto a vostra magnificenza, e parlo con un signore che
 mondo e con la sua equità, conosce queste cose meglio di me,
 non ha meno giustizia che pratica di mondo, tutti siamo di carne,
 soggetti a sbagliare.... tanto da una parte, quanto dall'altra: e se
 il ^{nostro}padre Cristoforo avrà mancato.... »

« Veda vostra ^{paternità,}paternità; son cose, come io le ^{diceva}dicevo, da ^{fra}finirsi tra
^{seppellirle}di noi, da seppellirsi qui, cose che a ^{rimescolarle}rimestarle troppo.... si fa
^{Ella}peggio. Lei sa cosa segue: ^{come accade: questi}quest'urti, queste picche, principiano tal-
 volta da una bagattella, e vanno avanti, vanno avanti.... A voler
^{la radice}trovarne il fondo, o non se ne viene a capo, o vengon fuori cent'al-
^{garbugli.}tri imbrogli. Sopire, troncare, padre molto reverendo: troncare, so-
 pire. Mio nipote è ^{giovane}giovine; il religioso, da quel che sento, ha an-
 cora tutto lo spirito, le.... inclinazioni d'un ^{giovane}giovine; e tocca a noi,
 che abbiamo i nostri ^{anni,}anni.... pur troppo eh, padre molto reve-
 rendo? »

Chi fosse stato lì a vedere, in quel punto, fu come
 quando, nel mezzo d'un'opera seria, s'alza, per isba-
 glio, uno scenario, prima del tempo, o si vede un can-
 tante che, non pensando, in quel momento, che ci
 sia un pubblico al mondo, discorre alla buona con
 un suo compagno. Il viso, l'atto, la voce del conte sio,
 nel dir quel pur troppo!, tutto fu naturale: la con-

e'era politica: era proprio vero che gli dava noia d'avere i suoi anni. Non già che piangesse i passatempi, il brio, l'avvenenza della gioventù: frivolezze, sciocchezze, miserie! La cagion del suo dispiacere era ben più soda e importante: era che sperava un certo posto più alto, quando fosse vacato; e temeva di non arrivare a tempo. Ottenuto che l'avesse, si poteva esser certi che non si sarebbe più curato degli anni, non avrebbe desiderato altro, e sarebbe morto contento, come tutti quelli che desideran molto una cosa, assicurano di voler fare, quando siano arrivati a ottenerla.

Ma per lasciarlo parlar lui, « tocca a noi, » continuò, di senno pel di rattoppare « a aver giudizio per i giovani, e a rassettar le loro malefatte. Per buona sorte, siamo ancora a tempo; la cosa non ha fatto chiasso; è ancora il caso d'un buon *principiis obsta*.^{Separare} Allontanare il fuoco dalla paglia. Alle volte un soggetto che, in un luogo, non fa bene, o che di qualche inconveniente in un luogo, non fa bene, o che può esser causa può esser causa di qualche inconveniente, riesce a maraviglia in un altro. Vostra paternità saprà ben trovare la nicchia conveniente a questo religioso. C'è giusto^{S'incontra appunto} anche l'altra circostanza, che possa esser^{egli} caduto in sospetto di chi.... potrebbe desiderare che fosse rimosso: e, collocandolo in qualche posto un po' lontanetto, facciamo un viaggio e due servizi; tutto s'accomoda da sè, o per dir meglio, non c'è nulla di guasto. »

Questa conclusione, il padre provinciale se l'aspettava fino dal principio del discorso. — Eh già! — pensava tra sè: — vedo dove vuoi^{della parlata.} andar a parare: delle solite; quando un povero frate è preso a^{mi} arto con voi altri, o da uno di voi altri, o vi dà ombra, subito, senza cercar^{ha da} se abbia torto o ragione, il superiore deve farlo sgomberare. —^{passeggiare. —}

E quando il conte ebbe finito, e^{tacque ed ebbe} messo un lungo soffio, che

equivaleva a un punto fermo, « intendo benissimo, » disse il provinciale, « quel che il signor conte vuol dire; ma prima di fare un passo.... »

« È un passo e non è un passo, padre molto reverendo: è una cosa naturale, una cosa ordinaria; e se non si prende ^{viene a questo,} questo **ripiego**, e subito, ^{io} prevedo un monte di disordini, un'iliade di guai. Uno sproposito.... mio nipote non crederei.... ci son io, per questo.... Ma, al punto a cui la ^{faccenda} cosa è arrivata, se non la tronchiamo ^{fra} noi, senza perder tempo, con un colpo netto, non è possibile che si fermi, che resti segreta.... e allora non è più solamente mio nipote.... ^{Destiniamo} Si stuzzica un vespaio, padre molto reverendo. Lei vede; siamo una casa, abbiamo attinenze.... »

« Cospicue. »

« Lei m'intende: tutta gente che ha sangue nelle vene, e che, a questo mondo.... è qualche cosa. C'entra il puntiglio; diviene un affare comune; e allora.... anche chi è amico della pace.... Sarebbe un vero crepacuore per me, di dovere.... di trovarmi.... io che ho sempre avuta tanta propensione per ^{pei} i padri cappuccini...! Loro padri, per far del bene, come fanno con tanta edificazione del pubblico, hanno bisogno di pace, di non aver ^{brighe} contese, di stare in buona armonia con chi.... E poi, hanno **de'**parenti al secolo.... e questi affaracci di puntiglio, per poco che vadano in lungo, s'estendono, si ramificano, tiran dentro.... mezzo mondo. Io mi trovo in questa benedetta carica, che ^{mi} m'obbliga a sostenere un certo decoro.... Sua eccellenza.... i miei signori colleghi.... tutto diviene affar di corpo.... ^{massime} tanto più con quell'altra circostanza.... Lei ^{Ella} sa come vanno queste cose. »

« Veramente, » disse il padre provinciale, il padre Cristóforo è predicatore; e avevo ^{già io aveva} già qualche pensiero.... Mi si richiede ^{viene appunto do-}ap-
mandato.... punto.... Ma in questo momento, in tali circostanze, potrebbe pa-

rere una punizione; e una punizione prima ^{di} d'aver ben messo in
 chiaro »

« Oibò ^{cibò;}
 « No punizione, no: ^{un} provvedimento prudenziale, un ripiego di
 comune convenienza, per impedire i sinistri che potrebbero . . . mi sono
 spiegato. »

« Tra il signor conte e me, la cosa rimane in questi termini; in-
^{piace.} tendo. Ma, stando il fatto come fu riferito a vostra magnificenza, è
 impossibile, ^{dico io,} ^{qualche cosa nel paese non sia traspirato.} Da per
 tutto c'è degli aizzatori, ^{attizzatori, dei commettimale,} o almeno ^{dei} curiosi maligni
 che, se posson° vedere alle prese signori e religiosi, ci hanno un gu-
 sto matto; e ^{notano,} ^{ciarlano, gridano...} flutano, **interpretano**, ^{ciarlano} Ognuno ha il
 suo decoro da conservare; e io poi, come superiore (indegno), ho un
 dovere espresso L'onor dell' abito non è cosa mia è un
 deposito del quale Il suo signor nipote, giacchè è così alterato,
 come dice vostra magnificenza, potrebbe prender la cosa come una
 soddisfazione data a lui, e non dico ^{menarne vampo,} vantarsene, ^{trionfarne,}
 ma »

« Mi burla vostra ^{paternità?}
 « Le pare, padre molto reverendo? Mio nipote è un cavaliere che
 nel mondo è considerato secondo il suo grado e il dovere; ma
^{dinanzi} davanti a me è un ragazzo; e non farà nè più nè meno di quello che
 gli prescriverò io. Le dirò di più: ^{più, che} mio nipote non ne saprà nulla.
 Che bisogno abbiamo noi di render conto? ^{conti?} Son cose che facciamo tra
 di noi, da buoni amici; ^{tutto ha da rimaner sotterra.} e tra di noi hanno da rimanere. Non si dia
 pensiero di ^{questo.} ^{Debo} ^{tacere.} ^{« Quan-}
^{to} ^{ciò.} Devo essere avvezzo a non parlare. » E soffìò. « ^{ella che abbiano a dire?} ^{L'andare} ^{di}
 quanto ai cicaloni, » riprese, « che vuol che dicano? ^{Un religioso}
^{un religioso} ^{un' altra parte} che vada a predicare in un altro paese, è cosa così ordinaria! E poi,
 noi che vediamo . . . noi che prevediamo . . . noi che ^{dobbiamo} ci tocca . . . non
^{abbiamo} ^{poi} ^a curarci delle ciarle. »

« Però, ^{questa} affine di prevenirle, sarebbe bene che, in ^{quest'oc-}
 al suo signor nipote facesse qualche dimostrazione, des

segno palese d'^{di} amicizia, di riguardo ^{deferenza}.... Non per noi, ma per Pa-
bito.... »

« Sicuro, sicuro; quest'^{questo} è giusto Però non c'è bisogno: so che
i cappuccini son° sempre accolti come si deve da mio nipote. Lo fa
per inclinazione: è un genio in famiglia: e poi sa di far cosa grata
a me. Del resto, in questo caso qualche cosa ^{più segnalato.}... è
troppo giusto. Lasci fare a me, padre molto reverendo; che coman-
^{erò} rò a mio nipote Cioè bisognerà insinuargli con prudenza, af-
fchè non s'^{si avvegga} avveda di quel che è passato tra ^{fra} di noi. Perchè non
orrei alle volte che mettessimo un impiastro dove non c'è ferita.
E per quel ^{quello} che abbiamo concluso, quanto più presto ^{presto,} sarà, meglio.
E se si trovasse qualche nicchia un po' lontana ^{lontano...}.... per levar pro-
prio ogni occasione.... »

« Mi vien chiesto ^{soggetto} per l'appunto un predicatore da Rimini; e for-
s'anche, senz'^{altra} ^{cagione} altro motivo, avrei potuto metter gli occhi »

« Molto a proposito, molto a proposito. E quando...? »

« Giacchè la cosa si deve fare, si farà presto. »

« Presto, presto, padre molto reverendo: meglio oggi che domani.
E, » continuava poi, alzandosi da sedere, « se posso qualche cosa,
tanto io, come la mia famiglia, per i nostri buoni padri cappuc-
cini... »

« Conosciamo per prova la bontà della casa, » disse il padre pro-
vinciale, ^{alzato} alzatosi anche lui, ^{anch'egli} e ^{avviatosi} avviandosi verso l'uscio, dietro al suo
vincitore.

« Abbiamo spento una favilla, » disse ^{spenta} questo, ^{questi, procedendo lentamente,} soffermandosi,
« una favilla, padre molto reverendo, che poteva destare un gran-
de incendio. Tra buoni amici, con due parole ^{Fra} s'^{si accociano} accomodano di gran
cose. »

^{Giunto} ^{alla porta spalancò le imposte,}
Arrivato all'uscio, lo spalancò, e volle assolutamente che il
padre provinciale andasse avanti: entrarono nell'altra stanza, e si
mescolarono al resto della compagna.

Un grande studio, una grand'arte, di gran parole, metteva quel signore nel maneggio ^{di} d'un affare; ma produceva poi anche effetti corrispondenti. Infatti, ^{In fatti} col colloquio che abbi- ^{egli} am riferito, riuscì a far^e andar fra Cristoforo a piedi da Pescarenico a Rimini, ^{Rimini;} che è un bel ^{giunge} passeggiato.

Una sera, arriva a Pescarenico un cappuccino di Milano, con un ^{piego} ^{pel} ^{v'} plico per il padre guardiano. C'è **dentro** l'obbedienza per fra Cristoforo, di portarsi a Rimini, dove predicherà la quaresima. La lettera al guardiano porta l'istruzione d'insinuare al detto frate che deponga ogni pensiero d'affari che potesse avere avviati nel paese da cui ^{dee} deve partire, e che non vi mantenga ^{corrispondenza} corrispondenze: il frate ^{debb'} dev'essere il compagno di viaggio. Il guardiano non dice nulla la sera; ^{al} ^{mattino} la mattina, fa chiamar fra Cristoforo, gli fa vedere l'obbedienza, gli dice che vada a prender^e la sporta, il bastone, ^{mostra} il sudario ^{bordone} e la cintura, e con quel padre ^{compagno,} compagno che gli presenta, si metta ^{tosto} ^{cammino.} poi subito in viaggio.

Se fu un colpo per il nostro frate, ^{pel} ^{pensatelo} lo lascio pensare a voi. Renzo, Lucia, Agnese, ^{corsero} ^{tosto} gli vennero subito in mente; e ^{così} ^{di-} esclamò, per dir così, re, ^{tra sè:} Oh che ^{quei} ^{tapini} dentro di sè: — oh Dio! cosa faranno que' meschini, quando io non ^{sia} ^{tosto levò} sarò più qui! — Ma ^{alzò} gli occhi al cielo, e ^{si} ^{di} s'accusò d'aver ^{Pose} mancato di fiducia, d'essersi creduto necessario a qualche cosa. Mise le mani in croce sul petto, in segno d'ubbidienza, e ^{di obbedienza} chinò la testa ^{dinanzi} davanti al padre guardiano; il quale ^{trasse} lo tirò poi in disparte, e gli diede quell'altro avviso, con parole di consiglio, e con significazione di precetto. Fra Cristoforo andò alla sua cella, ^{tolse} prese la sporta, vi ripose il breviario, il suo quaresimale, e il pane del perdono; ^{perdono;} ^{si cin-} s'allacciò la tonaca con la ^{se} ^{reni} ^{una} ^{correggia} ^{accomiatò dai} sua cintura di pelle, si licenziò da ^{suoi} ^{per} con- fratelli che si trovavano in convento, andò da ultimo a prender la benedizione del guardiano, e ^{via} col compagno, prese la strada che gli era stata prescritta.

Abbiamo detto che don Rodrigo, ^{rinfervorato} ntestato più che mai di venirea fine della sua bella impresa, s'era risoluto di cercare il soccorso d'un terribile uomo. Di costui non possiam^o dare nè il nome, nè il ^{cognome} ^{no-} ^{me} ^{nè anche} ^{niente} ^{gnome}, nè un titolo, e nemmeno una congettura sopra nulla di tutto ciò: cosa tanto più strana, che del personaggio troviamo memoria in più d'un libro (libri stampati, dico) di quel tempo. Che il personaggio sia quel medesimo, l'iden^{ità} ^{del} de' fatti non lascia luogo a dubitarne; ma ^{da} per tutto un grande studio a scansarne il nome, quasi avesse dovuto bruciar la penna, la mano dello scrittore. Francesco Rivola, nella vita del ^{cardinale} cardinal Federigo Borromeo, dovendo parlar di quell'uomo, lo chiama ^{dice} « un signore altrettanto potente per ricchezze, quanto nobile per nascita, » e fermi lì. Giuseppe Ripamonti, che, nel quinto libro della quinta decade della sua *Storia Patria*, ne fa più distesa menzione, lo nomina uno, costui, colui, quest'uomo, quel personaggio. « Riferirò, » ^{dice' egli} dice, nel suo bel latino, da cui traduciamo come ci riesce, ^{vien fatto,} « il caso d'un ^{di uno,} ^{del} ^{fra} tale che, essendo de' primi tra i grandi della città, aveva ^{stabilito in villa il suo domicilio;} stabilita la sua dimora in una campagna, ^{quivi} situata sul confine; e lì, assicurandosi a forza di delitti, ^{giudizii} ^{sovrantà} teneva per niente i giudizi, i giudici, ogni magistratura, la sovranità; Posto sull'estremo ^{sua} confine dello stato ^{menava una} ^{vita affatto} indipendente; ^{raccettatore} ^{fuorusciti,} ^{fuoruscito} ^{egli stesso,} ricettatore di forusciti, foruscito un tempo anche lui; poi tornato, come se niente fosse.... » Da questo scrittore ^{in seguito} prendremo qualche altro passo, che ^a ci venga in taglio per confermare e per dilucidare il racconto del nostro ^{la narrazione} ^{autore anonimo,} ^{anonimo;} col quale ^{innanzi.} tiriamo avanti.

Fare ciò ch'era vietato ^{dagli ordini pubblici,} dalle leggi, o impedito da una forza qualunque; esser^o arbitro, padrone negli affari altrui, ^{senza} senz' altro interesse che il gusto di comandare; esser temuto da tutti, aver la mano da coloro ^{che} ch'eran^o soliti averla dagli altri; tali erano state in ogni tempo le passioni principali di costui. Fino dall'adolescenza,

allo spettacolo e al ^{romore} di tante prepotenze, ^{di tante concussioni,} di
 tante gare, alla vista di tanti tiranni, ^{egli} provava un misto senti-
 mento di sdegno e d'invidia impaziente. ^{Giovane} Giovine, e vivendo in città,
 non tralasciava occasione, anzi n'andava in cerca, ^{ne} d'aver che dire
 co' più famosi di quella professione, ^{di mettersi loro tra piedi,} per provarsi
 con loro, e farli stare ^{fargli stare,} a dovere, o tirarli a cercare la sua amicizia.
 Superiore ^{alla più parte di ricchezze e di seguito,} di ricchezze e di seguito alla più parte, e forse a tutti d'ar-
 dire e di costanza, ^{forzezza} ne ridusse molti a ritirarsi da ogni rivalità, molti
 ne concio male, molti ^{ne} n'ebbe amici; non già amici ^{alla} del pari, ma, come
 soltanto potevan piacere a lui, ^{a quel suo animo tracotato e superbo,} amici subordinati,
 che si riconoscessero suoi inferiori, ^{facevano una certa professione d'inferiorità,} che gli stessero alla sinistra. ^{a mano manca.}
 Nel fatto però veniva anche lui a essere il faccendiere, ^{egli ad} lo strumento ^{faccendone} di
 tutti coloro: essi non mancavano di richiedere ^{nel} ne' loro impegni l'opera
 d'un tanto ausiliario; per lui, tirarsene indietro sarebbe stato sca-
 dere ^{venir meno} dalla sua riputazione, mancare al suo assunto. ^{Tal} Di maniera che,
 per conto suo, e per conto d'altri, tante ne fece, ^{fece,} non bastando
 nè il nome, nè il parentado, nè gli amici, nè la sua audacia a soste-
 nerlo ^{contra} contro i bandi pubblici, ^{contra tanti} e contro tante animosità potenti, do-
 vette dar luogo, ^{dello} e uscir dallo stato. Credo che a questa circostanza
 si riferisca un tratto notabile raccontato dal Ripamonti. « Una volta
 che ^{egli} costui ebbe a sgomberare il paese, la segretezza che usò, il ri-
 spetto, la timidezza, furon tali: attraversò la città a cavallo, con un
 seguito di cani, a suon di tromba; e passando ^{dinanzi} davanti al palazzo di
 corte, ^{alle guardie una} lasciò alla guardia un'imbasciata ^{di villanie} d'impertinenze ^{pel} per il go-
 vernatore. »

Nell'assenza, ^{egli} non ruppe le pratiche, nè ^{intermise} tralasciò le corrispon-
 denze con ^{quel} que' suoi tali amici, i quali rimasero uniti con lui, per tra-
 durre letteralmente dal Ripamonti, « in lega occulta di consigli
 atroci, e di cose funeste. » Pare anzi che allora ⁱⁿ contraesse con più
 alte persone, certe nuove terribili pratiche, delle quali lo storico

summentovato parla con una brevità misteriosa. « Anche alcuni principi esteri, » **dice**, « si valsero più volte dell'opera sua, per qualche importante ^{uccisione} omicidio, e spesso gli ebbero a mandar ^{di} da lontano rinforzi di gente che servisse sotto i suoi ordini. »

^{Finalmente,} Finalmente (non si sa dopo quanto tempo), o fosse levato il bando, per qualche potente intercessione, o l'audacia di quell'uomo gli tenesse luogo d'^{ogni} altra franchigia, egli si risolvette di tornare a casa, e vi tornò difatti; non però in Milano, ma in un castello ^{in fatti;} ^{d'un suo feudo,} sul confine confinante col territorio bergamasco, che allora era, come ognuno ^{dominio} veneto; e quivi fissò la sua dimora. « Quella casa, » cito ancora il Ripamonti, « era come un'^{una} officina di mandati sanguinosi: servi ^{banditi} nella ^{testa} testatori la cui testa era messa a taglia, e **che avevan per mestiere** di troncar teste: nè cuoco, nè sguattero dispensati dall'omicidio: le mani ^{dei} ragazzi insanguinate. » Oltre **a** questa bella famiglia domestica, ^{##} n'aveva, come afferma lo stesso storico, un'altra di simili ^{soggetti} dispersi, ^{vari} e posti come a quartiere in vari luoghi ^{del} ^{stati,} ^{del} ^{ai} due stati sul lembo de' quali viveva, e pronti sempre a' suoi ordini.

Tutti i tiranni, ^a per un bel tratto ^{giro} **di paese** all'intorno, avevan^o dovuto, chi in un'^{una} occasione e chi in un'altra, scegliere ^{fra} tra l'amicizia e l'inimicizia di quel tiranno straordinario. Ma i ^{ai} primi che avevano voluto ^{tentar la prova} provar ^{ne era} di resistergli, la gli era andata così male, che ^{tentarla.} nessuno si sentiva più di mettersi a **quella prova**. E neppur col ^{Nè pur col-} l'attendere ^{al} ^{collo stare, come si dice, ne' suoi panni,} badare a' fatti suoi, con lo stare a sè, ^{uno} **non** poteva ^{tenersi} rimanere indipendente da lui. Capitava un suo messo ^{ad} a intimare ^{ai} ^{si} gli che abbandonasse la tale impresa, che cessasse di molestare il tal debitore, o cose simili: bisognava rispondere sì o no. Quando una parte, con un omaggio vassallesco, era andata a rimettere ^{nell'ar-} bitrio ^{di} ^{negozio} in lui un affare qualunque, l'altra parte si trovava a quella ^{eletta} ^{sentenza sua,} ^{chiarirsi} dura scelta, o di stare alla sua sentenza, o di dichiararsi suo ne-

mico; il che equivaleva a esser^{all'}°, come si diceva altre volte, tifico in
 terzo grado. Molti, avendo il torto, ricorrevano a lui^{lui,} per aver ra-
 gione in effetto; molti **anche**,^{vi ricorrevano} avendo ragione, per preoc-
 cupare un così gran patrocinio, e chiuderne l'adito all'avversario:
 gli uni e gli altri divenivano più specialmente suoi dipendenti. Ac-
 cadde qualche volta che un debole oppresso,^{angariato, amareggiato} vessato da un
 prepotente, si rivolse a lui; e lui, prendendo le parti del debole,^{volto ed egli, pigliate}
 forzò il prepotente a finirla,^{rimanersi dalle offese,} a riparare il mal fatto, a chie-^{torto discen-}
 dere alle scuse; ^{renitente lo} o, se stava duro, gli mosse tal guerra, da costringer
 a sfrattar dai luoghi che aveva tiranneggiati, o gli fece anche p-
 gare un più pronto e più terribile fio. E in quei casi, quel nome tan-^{spedito questi}
 temuto e abborrito era ^{pure} stato benedetto un momento: perchè, non
 dirò quella giustizia, ma quel rimedio, quel compenso qualunque, non
 circostanze dei tempi, non si sarebbe potuto
 si sarebbe potuto, in que' tempi, aspettarlo da nessun'altra forza nè
 privata, nè pubblica. Più sovente spesso, anzi per l'ordinario, la sua era stata
 ed era ministra di voleri iniqui, di soddisfazioni atroci, di capricci
 oltraggiosi. Ma gli usi così diversi di quella forza producevan^{pure}° sempre
 un l'effetto medesimo, d'imprimere negli animi una grand'idea di quan-^{grande}
 egli potesse volere ^{ed} e eseguire in onta dell'equità e dell'iniquità.
 quelle due cose che metton^{frappongono} tanti ostacoli alla volontà degli uomini,^{impedimenti}
 e li fanno così spesso tornare indietro. La fama de' tiranni ^{del} ordinar-^{ordinari}
 rimaneva per lo più ristretta in quel ^{picciolo} tratto di paese dov^{dove}
 continuamente, o spesso presenti ad opprimere:
 rano **i più ricchi e i più**
forti: ogni distretto aveva i suoi; e si rassomigliavan tanto, che non
 v'era ragione ^{perchè} che la gente s'occupasse di quelli che non aveva a
 peso e l'infestazione.
 ridosso. Ma la fama di questo nostro era già da gran tempe
 diffusa in ogni parte del milanese: ^{angolo} da per tutto, la sua vita era un sog-
 getto di racconti popolari; e il suo nome significava qualche cosa di stra-
 potente, di scuro, di favoloso. Il sospetto che ^{da} per tutto s'aveva de'suoi
 collegati e de'suoi sicari,^{sicarii} contribuiva anch'esso a tener viva ^{pure} da per

tutto la ~~memoria~~ di lui. Non eran^o più che sospetti; giacchè, ^{giacchè,} chi avrebbe confessata ^{professata} apertamente una tale dipendenza? ma ogni tiranno poteva essere un suo collegato, ogni malandrino, ^{un} uno de' suoi; e l'incertezza stessa rendeva più vasta l'opinione e più cupo il terrore ^{comparir} della cosa. E ogni volta che in qualche parte si vedessero comparire figure di bravi sconosciute e più brutte dell'ordinario, ^{ad} a ogni fatto ^{enorme,} enorme di cui non si sapesse alla prima indicare o indovinar l'autore, si proferiva, si mormorava il nome di ^{colui,} colui che noi, grazie a quella benedetta, per non dir altro, circospezione de' nostri autori, ^{del} saremo costretti ^{di} a chiamare l'innominato.

Dal castellaccio di costui al palazzotto di don Rodrigo, non c'era più di sette miglia: e quest'ultimo, appena divenuto padrone e tiranno, aveva dovuto vedere che, a così poca distanza da un tal personaggio, non era possibile far quel mestiere senza venire alle prese, o andar d'accordo con lui. Gli s'era perciò offerto e gli era divenuto amico, al modo di tutti gli altri, s'intende; ^{intende} gli aveva ^{rendute} reso ^{servizio} più d'un servizio (il manoscritto non dice di più); e n'aveva ^{ne} riportate ^{ad} ogni volta promesse di contraccambio e d'aiuto, in qualunque occasione. ^{congiuntura.} Metteva ^{Poneva} però molta cura a nascondere una tale amicizia, o almeno a non lasciare scorgere quanto stretta, e di che natura ^{ella} fosse. Don Rodrigo voleva bensì fare il tiranno, ma non il tiranno salvatico: la professione era per lui un mezzo, non uno scopo: voleva dimorar^e liberamente in città; ^{città,} godere i comodi, gli spassi, gli onori della vita civile; e perciò ^{gli} bisognava ^{usar} che usasse certi riguardi, tenesse di conto parenti, ^{tener conto delle} coltivasse le amicizie di personaggi ^{avere} giunti, avere ^{sone alte,} avesse una mano sulle bilance della giustizia, per farle all'uopo ^{tracollare} a un bisogno traboccare dalla sua parte, o per farle sparire, o per darle anche, in qualche occasione, sulla testa di qualcheduno che in quel modo si potesse ^{aggiustar} servir più facilmente che con l'armi della violenza privata. Ora, l'intrinsichazza, diciam meglio, una lega con

^{famigerato} n' uomo di quella sorte, con un aperto ^{nimico} nemico della forza pubblica, non gli avrebbe certamente fatto buon ^{giuoco} gioco a ciò, ^{massimamente} specialmente ^{al} presso il conte zio. Però quel tanto d'una tale amicizia che non era ^{poteva} possibile di nascondere, poteva passare per una relazione indispen- ^{un ufficio} sabile con un uomo la cui inimicizia era troppo ^{pericolosa,} pericolosa; e così ricevere scusa dalla necessità: giacchè chi ha l'assunto di provve- ^{ne} dere, e non n' ha la ^{v. glia} volontà, o non ne trova il ^{con-} verso, alla lunga ac- ^{sente} sente che altri ^{provvegga} provveda da sè, fino a un certo segno, ^{ad} a' casi ^{ai} suoi; e se non acconsente espressamente, chiude un occhio.

^{Un mattino} Una mattina, don Rodrigo uscì a cavallo, in treno da caccia, con ^{picciola} una piccola ^{scherani a piede;} scorta di bravi a piedi; il Griso alla staffa, e quattro al- ^{si} tri in coda; e s' avviò al castello dell'innominato.

TOMO

FINE DEL PRIMO VOLUME.

VOLUME SECONDO

CAPITOLO XX.

Il castello dell'innominato era ^{posto} a cavaliere ^{ad} a una valle angusta e uggiosa, ^{su la} sulla cima d'un poggio che sporge in fuori da un'aspra giogaia di monti, ed è, non si saprebbe ^{ben dire} dir bene, se congiunto ad essa o separatone, ^{per} da un mucchio di massi e di dirupi, e ^{per} da un an-dirivieni di tane e di precipizi, che si prolungano anche dalle due ^{precipizi così sul di dietro, come sui fianchi.} parti. Quella che guarda la valle è la sola praticabile; un pendio ^{il lato risponde nella il solo pendio} piuttosto erto, ma ^{eguale continuo; pascoli in alto, a colture} uguale e continuato; a prati in alto; nelle falde ^{che allora} della più bassa falda, e sparso ^{abituri.} a campi, sparsi qua e là di casucce. Il fondo è un letto di ciot ^{un, secondo la stagione, rigagnolo o torrentaccio,} toloni, dove scorre un rigagnolo o torrentaccio, secondo la stagione: ^{dominii.} allora serviva di confine ai due stati. I gioghi opposti, che formano, ^{pure} per dir così, l'altra parete della valle, hanno anch'essi un po' di ^{lentamente inclinata e coltivata, ma un breve tratto;} falda ^{coltivata;} il resto è schegge e ^{via salvo} macigni, erte ripide, senza strada e nude, meno qualche cespuglio ^{nei} ne' fessi e sui ciglioni.

Dall'alto del castellaccio, come l'aquila dal suo nido insanguinato, ^{orma} il selvaggio signore dominava all'intorno tutto lo spazio dove ^{ne sentiva nessuna brulicare al di sopra del suo} piede d'uomo potesse posarsi, e non ^{vadeva mai nessuno al di sopra d'}

capo. A un volger d'occhi tutta quella
 sè, **nè più in alto.** Dando un'occhiata in giro, scorreva tutto quel
 chiostra declivi vie quivi entro.
 recinto, i pendii, il fondo, le strade praticate là dentro. Quella
 ascendeva
 che, a gomiti e a giravolte, saliva al terribile domicilio, si spie-
 dinanzi
 gava davanti a chi guardasse di lassù, come un nastro serpeggiante:
 dalle finestre, dalle balestriere feritoie, poteva il signore contare a suo bel-
 saliva porgli cento volte la mira.
 l'agio i passi di chi veniva, e spianargli l'arme contro, cento volte.
 un grosso drappello d'assalitori avrebbe egli
 E anche d'una grossa compagnia, avrebbe potuto, con quella
 guerniglione
 guarnigione di bravi che teneva lassù. stenderne sul sentiero, o
 han
 farne ruzzolare al fondo parecchi, prima che uno arrivasse a toccar
 nè pur nè pur
 la cima. Del resto, non che lassù, ma neppure nella valle, e neppur di
 por istesse bene
 passaggio, non ardiva metter piede nessuno che non fosse ben visto
 col
 dal padrone del castello. Il birro poi che vi si fosse lasciato vedere,
 sarebbe stato trattato come una spia nemica che venga colta in
 un accampamento. Si raccontavano le storie tragiche degli ultimi
 che avevano voluto tentar l'impresa; ma eran° già storie antiche; e
 del valligiani ricordava quivi veduto
 nessuno de' giovani si rammentava d'aver veduto nella valle
 un
 uno di quella razza, nè vivo, nè morto.

Tale è la descrizione che l'anonimo fa del luogo: del nome, nulla;
 via
 anzi, per non metterci sulla strada di scoprirlo, non dice niente del
 di lancio
 viaggio di don Rodrigo, e lo porta addirittura nel mezzo della valle,
 Quivi
 appiè del poggio, all'imboccatura dell'erto e tòrtuoso sentiero. Là c'era
 una taverna, che si sarebbe anche potuta chiamare un corpo di
 Una appesa al di sopra della porta mo-
 guardia. Sur una vecchia insegna che pendeva sopra l'uscio, era
 strava dalle due parti dipinto
 dipinto da tutt'e due le parti un sole raggianti; ma la voce pub-
 blica, che talvolta ripete i nomi come le vengono insegnati, talvolta
 suo modo disegnava
 li rifà a modo suo, non chiamava quella taverna che col nome della
 Malanotte.

romore si
 Al rumore d'una cavalcatura che s'avvicinava, comparve sulla
 ben guernito di coltelli e di pistole; dato
 soglia un ragazzaccio, armato come un saracino; e data un'oc-
 scherani giucavano sul desco
 chiata, entrò ad informare tre sgherri, che stavan giocando, con

certe carte sudice e piegate in forma di tegole. Colui che pareva ^{essere} il
 capo s'alzò, si fece alla porta ^{si levò, si fece alla porta}
 drone, lo salutò ^{inchinò.} **rispettosamente**. Don Rodrigo, ^{rendutogli} resogli con molto
 garbo il saluto, ^{chiese} domandò se il signore si trovasse al castello; e ri-
 spostogli da quel caporalaccio, ^{ch'egli} che credeva di sì, smontò da cavallo,
 e buttò le redini ^{Tira-dritto} al Tiradritto, uno del suo seguito. Si levò ^{corteggio.} ^{tolse poi di collo} lo
 schioppo, e lo consegnò al Montanarolo, come per isgravarsi d'un
 peso inutile, e salir^o più lesto; ma, in realtà, ^{spedito;} perchè sapeva bene,
 che su quell'erta non era permesso ^{lecito} d'andar con lo schioppo. Si
 cavò poi di tasca alcune berlinghe, e le diede al Tanabuso, dicen-
 dogli: « voi altri state ad aspettararmi; e intanto ^{farete} starete un po' alle-
 gri con questa brava gente. » Cavò finalmente ^{qualche} alcuni scudi d'oro, e
 li mise in mano al caporalaccio, assegnandone ^{la} metà a lui, e ^{l'altra} metà
 da dividersi tra i suoi uomini. Finalmente, col Griso, ^{pure aveva} che aveva anche
 lui posato lo schioppo, cominciò a piedi la salita. Intanto i tre bravi
 sopradetti, e lo Squinternotto ^{che} ch'era il quarto (oh! vedete **che**
 bei nomi, ^{questi, conservarcelli} da serbarceli con tanta cura), rimasero coi tre dell'in-
 nominato, e con quel ragazzo allevato alle forche, a ^{giucare} giocare, a ^{sbe-} trin-
 vazzare ^{raccontare} raccontare, e a raccontarsi a vicenda le loro prodezze.

Un altro bravaccio dell'innominato, che saliva, raggiunse poco
 dopo don Rodrigo; lo guardò, lo riconobbe, e ^{si} s'accompagnò con lui;
 e gli risparmiò così la noia di dire il suo nome, e di rendere altro
 conto di sè a ^{quanti} quant' altri avrebbe incontrati, che non lo conosces-
 sero. Arrivato al castello, e introdotto ^{intramesso} (lasciando però il Griso alla
 porta), fu fatto passare per un andirivieni di corridoi ^{oscuri} bui, e per
 varie sale tappezzate di moschetti, di sciabole e di partigiane, e in
 ognuna delle quali ^{stava a} c'era di guardia qualche bravo; e, dopo ^{d'} averc
 alquanto aspettato, fu ammesso in quella dove si trovava l'innominato.
 Questi ^{rispondendo al} Questo gli andò incontro, ^{squadrandolo e} rendendogli il saluto, e insieme
^{alle} ^{alla cera} guardandogli le mani e il viso, come faceva per abitudine, e ormai quasi

^{scelleratezze.} delle sue scelleratezze. Quelle tante ^{che} ch'erano ^{accumulate} ammontate, se non ^{su la} sulla
 sua coscienza, almeno nella ^{sua} memoria, si risvegliavano ^{ad ognuna} ogni volta
^{ch'egli commettesse di nuovo,} che ne commettesse una di nuovo, e si presentavano ^{ed apparivano} all'animo ^{spiacevoli,} brutte
 e troppe: era come ^{il} crescere e crescere ^{d'un} peso già incomodo.
 Una certa ripugnanza ^{nel} provata ne' primi delitti, e vinta poi, e scom- ^{quasi}
^{del tutto cessata,} parsa quasi affatto, tornava ora a farsi sentire. Ma in ^{quel} que' primi
 tempi, l'immagine d'un avvenire lungo, indeterminato, il sentimento
 d'una vitalità vigorosa, riempivano l'animo d'una fiducia spensierata:
 ora all'opposto, i pensieri dell'avvenire eran quelli che rendevano più
 noioso il passato. — Invecchiare! ^{Morire! E} morire! e poi? — E, cosa notevole!
 l'immagine della morte, che, in un pericolo vicino, a fronte d'un ne-
 mico, solea raddoppiar gli spiriti di quell'uomo, e infondergli un'ira
 piena di coraggio, quella stessa immagine, apparendogli nel silenzio
 della notte, nella sicurezza del suo castello, gli metteva ^{portava} addosso una
 costernazione repentina. Non era la morte minacciata da un ^{nimico} avver-
^{anch'egli mortale,} sario mortale anche lui; non si poteva respingerla con armi ^{più forti} migliori,
 e con un braccio più pronto; veniva sola, nasceva ^{al} di dentro; era
 forse ancor lontana, ma ^{ad ogni momento faceva un passo;} faceva un passo ogni momento; e, intanto
 che la mente combatteva dolorosamente per allontanarne il pensiero,
^{ella si} quella s'avvicinava. Ne' ^{Nel} primi tempi, ^{esempi} gli esempi così frequenti, lo
 spettacolo, per dir così, continuo della violenza, della vendetta, del-
^{inspirandogli una} l'omicidio, ispirandogli un'emulazione feroce, gli avevano anche ser-
 vito come d'una specie ^{di} d'autorità ^{contra} contro la coscienza: ora, gli ^{ri-na-}
^{tratto tratto} nasceva ogni tanto nell'animo l'idea confusa, ma terribile, d'un giudizio
 individuale, d'una ragione indipendente dall'esempio; ora, l'essere ^{u-}
^{della} scito dalla turba volgare de' malvagi, l'essere innanzi a tutti, gli dava
 talvolta il sentimento d'una solitudine tremenda. Quel Dio di cui ^{aveva}
^{inteso} sentito parlare, ma che, da gran tempo, non si curava di negare nè
 di riconoscere, occupato soltanto a vivere come se non ci fosse, ora,
 in certi momenti ^{di} d'abbattimento senza ^{cagione} motivo di terrore senza pe-

la cosa. A ^{questo} quest'annunzio, l'innominato, ^{che che gli passasse per l'animo,} comunque stesse di dentro, diede ordine in fretta al Nibbio stesso, che disponesse tutto secondo ^{quell' intesa,} aveva detto Egidio, e andasse ^{egli,} con due altri che ^{disegnò} gli nominò, alla ^{si} dizione.

Se per rendere l'orribile ^{servizio} servizio che gli era stato chiesto, Egidio avesse dovuto far conto ^{dei} de' soli suoi mezzi ^{ordinarii} ordinari, non avrebbe certamente data così subito una promessa così decisa. Ma, in quel- ^{netta.} l'asilo stesso dove ^{tutto} pareva ^{pareva dovere} che tutto dovesse essere ostacolo, l'atroce ^{giovane} giovine aveva un mezzo noto a lui solo; e ciò che per ^{gli} altri sa- ^{stato} rebbe stata la maggiore ^{stromento} difficoltà, era strumento per lui. Noi abbiamo riferito come la sciagurata signora desse una volta retta ^{a parole} alle sue ^{di lui;} parole; e il lettore può avere inteso che quella volta non fu l'ultima, non fu che un primo passo in una strada ^{vía} d'abbominazione e di sangue. Quella stessa voce, che aveva acquistata forza ^{divenuta} e, direi quasi, ^{imperiosa,} autorità ^{autorevole} dal delitto, le impose ora il sacrificio ^{sacrificio della} dell'innocente che ^{le era data} aveva in custodia.

La proposta riuscì spaventosa a Gertrude. Perder^e Lucia per un caso impreveduto, ^{senza} senza colpa, le sarebbe ^{paruta} parsa una sventura, una punizione amara: e le veniva comandato di privarsene con una scel- ^{ingiunto} lerata perfidia, di cambiare in un nuovo rimorso un mezzo ^{di} d'espia- ^{i modi} zione. La sventurata tentò tutte le strade per esimersi dall'orribile comando; ^{tutti} tutte, ^{il solo che sarebbe stato infallibile,} fuorchè la sola ^{era pure in} ch'era sicura, e che le stava pur ^{sua mano.} sempre aperta davanti. Il delitto è un padrone rigido e inflessibile, ^{contra} contro cui non divien forte se non chi se ne ribella interamente. A questo Gertrude non voleva risolversi; ^{obbedi.} e ubbidi.

Era il giorno stabilito; l'ora convenuta ^{si appressava;} s'avvicinava; Gertrude, ritirata con Lucia nel suo parlatorio privato, le faceva più ^{grandi} carezze dell'ordinario, e Lucia le riceveva e le contraccambiava con tene- ^{tema} rezza crescente: come la pecora, tremolando senza timore sotto la mano del pastore che la palpa e la strascina mollemente, si volta a ^{volge}

lambir
leccar quella mano; e non sa che, fuori della stalla, l'aspetta il ma-
caio
cellaio, a cui il pastore l'ha venduta un momento prima.

« Ho bisogno d'un gran servizio; e voi sola potete farmelo. Ho tanta
pronta ad obbedirmi; io una mia faccenda
gente a' miei comandi; ma di cui mi fidi, nessuno. Per un affare di
importantissima racconterò
grand'importanza, che vi dirò poi ho bisogno di parlar subito subito
con quel padre guardiano del cappuccini che v'ha condotta qui da
me, la mia povera Lucia; ma è anche necessario che nessuno sappia
ch'io cercare
che l'ho mandato a chiamare io. Non ho che voi per far subito segretamente
questa imbasciata... »
quest'imbasciata. »

Lucia fu atterrita d'una tale richiesta; e con quella sua sugge-
inchiesta peri-
stanza, ma non senza una forte espressione di
zione, ma senza nascondere una gran maraviglia, addusse subito,
tosto
per disimpegnarsene, le ragioni che la signora doveva intendere,
capire
che avrebbe dovute prevedere: senza la madre, senza nessuno, per
una scorta,
una strada solitaria, in un paese sconosciuto.... Ma Gertrude, am-
ad
maestrata a una scola infernale, mostrò tanta maraviglia anche lei,
anch'ella
e tanto dispiacere di trovare una tal ritrosia nella persona di cui
in chi ella aveva
credeva poter far più conto, figurò di trovar così vane quelle scuse!
tanto beneficato, mostrò
di giorno chiaro, un breve tragitto,
di giorno chiaro, quattro passi, una strada che Lucia aveva fatta pochi
alla sola indicazione, chi non l'avesse veduta mai,
giorni prima, e che, quand'anche non l'avesse mai veduta, a in-
fallare!...
segnargliela, non la poteva sbagliare!... Tanto disse, che la pove-
retta, punta di gratitudine e di vergogna ad
rina, commossa e punta a un tempo, si lasciò sfuggir di bocca:
che ho da
« E bene; cosa devo fare? »

« Andate al convento de' cappuccini: » e le descrisse la strada di
nuovo: « fate chiamare il padre guardiano, ditegli, da solo a solo,
tosto tosto; lascì scorgere
che venga da me subito subito; ma che non dica a nessuno ch'
sia per mia richiesta.
son io che lo mando a chiamare. »

« Ma cosa dirò alla fattorressa, che non m'ha mai vista uscire, e
che ho da
lo sia avviata? »
mi domanderà dove vo? »

« Cercate di passare senz'esser vista; e se non vi riesce, ditele
senza veduta;
che andate alla chiesa tale, dove avete promesso di fare orazione. »

Nuova difficoltà per la povera ^{Lucia,} giovine: ^{mentire;} dire una bugia; ma la si-
gnora si mostrò di nuovo così afflitta delle ripulse, le fece parer
^{vergogna} ^{dell'}
così brutta cosa l'anteporre un vano scrupolo alla riconoscenza, che
la poveretta, ^{stordita} ^{sopra tutto} ^{da quelle}
Lucia, ^{sbalordita} più che convinta, ^{soprattutto} commossa più che
^{parole,} ^{ebbene;} ^{vo} ^{mi}
mai, rispose: « e bene; anderò. Dio m'aiuti! » E si mosse.

Quando Gertrude, che dalla grata la seguiva con l'occhio fisso e
torbido, la vide ^{por} ^{in su la} ^{sulla} piede, come sopraffatta da un sen-
timento irresistibile, ^{mosse le labbra} apri la bocca, e disse: « sentite, Lucia! »

Questa si voltò, e ^{rivolse} ^{ritornò} tornò verso la grata. Ma già un altro pensiero,
un pensiero avvezzo a predominare, ^{prevalso} aveva vinto **di nuovo** nella
mente sciagurata di Gertrude. Facendo le viste di non esser contenta
^{delle} ^{ella divisò}
dell'istruzioni già date, spiegò di nuovo a Lucia la strada che doveva
^{tenere;} ^{congedò}
tenere, e la licenziò dicendo: « fate ogni cosa come v'ho detto, e
tornate presto. » Lucia partì.

Passò inosservata la porta del chiostro, prese la strada, ^{via} ^{cogli} con gli
occhi bassi, ^{il} ^{colle} ^{colle} rasente al muro; trovò, con l'indicazioni avute e con le
proprie rimembranze, la porta del borgo, ^{ne uscì;} n'uscì, andò tutta raccolta
e un po' tremante, per la strada maestra, ^{giunse} ^{breve} arrivò in pochi momenti
allo sbocco di
a ^{tuttavia} quella che conduceva al convento; e la riconobbe. Quella strada
era, ed è tutt'ora, affondata, a guisa d'un letto di fiume, tra due
^{ripe} ^{d'alberi} ^{stendono} ^{come}
alte rive orlate di macchie, che vi forman sopra una **specie di**
volta. Lucia, entrandovi, e vedendola affatto solitaria, sentì crescere
la paura, ^{studiava} ^{dopo un picciol tratto,} ma ^{poco} ^{dopo} si rincorò alquanto,
^{allo scorgere} ^{presso} ^{di-}
nel vedere una carrozza da viaggio ferma, e accanto a quella, da-
nanzi ^{di}
vanti allo sportello aperto, due viaggiatori che guardavano in qua e
di ^{del cammino.} ^{Giunta più presso} ^{in'ese} ^{un di quei}
in là, come incerti della strada. Andando avanti, sentì uno di que' due,
^{donna}
che diceva: « ecco una buona giovine che c'insegnerà la strada. »
^{In fatti} ^{ella} ^{dinanzi} ^{atto}
Infatti, quando fu arrivata alla carrozza, quel medesimo, con un fare
^{cortese} ^{la cera} ^{volse} ^{giovane}
più gentile che non fosse l'aspetto, si voltò, e disse: « quella giovine,
^{sapreste voi insegnarci}
ci sapreste insegnar la strada di Monza? »

« Andando di lì, vanno a rovescio, » rispondeva la ^{poveretta:} poverina:
 « Monza è ^{per} di qua.... » e si voltava, ^{volgeva} per accennar col dito; quando
 l'altro compagno (era il Nibbio), afferrandola d'improvviso ^{attraverso} per la
 vita, l'alzò da terra. Lucia girò la testa indietro atterrita, e ^{gettò} cacciò
 uno strido; ^{cacciò nella carrozza:} un urlo; il malandrino la mise per forza nella carrozza: uno che
 vi stava seduto nel fondo di sopra, ^{fiocò,} divincolantesi invano
 stava a sedere davanti, la prese e la cacciò, per quanto lei si divin-
^{« stridente,} colasse e stridesse, a sedere dirimpetto a sè: un altro, mettendole un
 fazzoletto ^{sulla} alla bocca, le chiuse ^{in gola il grido.} il grido in gola. In tanto il Nibbio
^{si cacciò in furia anch'egli} entrò presto presto anche lui nella carrozza: lo sportello si chiuse,
 e la carrozza partì di carriera. L'altro che le aveva fatta quella ⁱⁿ⁻ do-
 chiesta ^{rimaso} rimasto nella strada, ^{via,} guardò frettolosamente in-
 manda traditora, rimasto nella strada, diede un'occhiata in qua e
 torno:
 in là, **per veder se fosse accorso qualcheuno agli urli**
^{nessun v'era:} ^{apicò un salto} ^{ripa,} ^{abbranco}
di Lucia: non c'era nessuno; saltò sur una riva, attaccandosi
 un fusto della siepe che v'era piantata in cima, la trapassò, ed entrato in
 a un albero della macchia,
 una macchia di cerri, che scorreva per un certo tratto lungo la strada, vi si appiattò, per
 non esser veduto dalla gente che potesse accorrere allo strido.

e disparvo.

^{scherano di} Era costui uno sgherro d'Egidio; era stato, ^{a vigilare presso la} facendo l'indiano, sulla
^{monastero,} ^{aveva veduta} ^{uscirne,} porta del suo padrone, per veder quando Lucia usciva dal monastero;
 aveva notato l'abito e la figura;
 l'aveva osservata bene, **per poterla riconoscere;** ed era
 corso per una scorciatoia, ad aspettarla al posto convenuto.

^{significare} Chi potrà ora descrivere il terrore, l'angoscia di costei, esprimere
 ciò che passava nel suo animo? Spalancava gli occhi spaventati, per
^{ansia} ^{tosto} ansietà di conoscere la sua orribile situazione, e li richiudeva subito,
^{pel} ^{pel} per il ribrezzo e per il terrore di que' visacci: si storceva, ma era
^{faceva} tenuta da tutte le parti: raccoglieva tutte le sue forze, e dava delle
^{impeto} ^{pignersi} stratte, per buttarsi verso lo sportello; ma due braccia nerborute la
^{carrozza,} tenevano come conficcata nel fondo della carrozza; quattro altre
^{la} ^{Ad ogni atto ch'ella facesse di voler} manacce ve l'appuntellavano. Ogni volta che aprisse la bocca per
^{mettere} ^{grido} ^{soffocarglielo} cacciare un urlo, il fazzoletto veniva a soffocarglielo in gola. Intanto
^{lor fosse concesso di} tre bocche d'inferno, con la voce più umana che sapessero formare,

andavan° ripetendo: « ^{zitto, zitto,} zitta, zitta, non abbiate paura, non vogliamo farvi male. » Dopo qualche momento d'una lotta così angosciosa, ^{ella sembrò acquetarsi;} parve che s'acquietasse; allentò le braccia, lasciò cader la testa all'indietro, alzò ^{levò} a stento le palpebre, tenendo l'occhio ^{immoto;} immobile; e quegli orridi visacci che le stavano ^{dinanzi} davanti le parvero confondersi e ondeggiare insieme in un mesuglio mostruoso: le fuggì il colore dal ^{volto} viso; un sudor freddo glielo ^{coperse; si} coprì; s'abbandonò, e svenne.

« Su, su, coraggio, » diceva il Nibbio. « Coraggio, coraggio, » ripetevan° gli altri due birboni; ma lo smarrimento d'ogni senso ^{dall'udire} servava in quel momento Lucia dal sentire i conforti di quelle orribili voci.

« Diavolo! par morta, » disse ^{un} uno di coloro: « se fosse morta davvero? »

« Oh! ^{Uhl} morta! » disse l'altro: « è uno di quegli svenimenti che vengono alle donne. Io so che, quando ho voluto mandare all'altro mondo qualcheduno, uomo o donna **che fosse**, c'è voluto altro. »

« Via! » disse il Nibbio: « ^{attendete} attenti al vostro dovere, e non andate a cercar altro. ^{Cavate i tromboni di sotto al sedile,} Tirate fuori dalla cassetta i tromboni, ^{in ordine;} e teneteli pronti; ^{entriamo} chè in questo bosco dove s'entra **ora**, ^{dei} c'è sempre de' birboni annidati. Non ^{mica} così in mano, diavolo! riponeteli dietro ^{la schiena} le spalle, lì ^{coricati:} stesi: non vedete che costei è un pulcin bagnato che basisce per nulla? Se vede armi, è capace di morir davvero. E quando sarà rinvenuta, badate bene di non farle paura; non la toccate, se non vi fo segno; a tenerla basto io. E ^{zitto:} zitti: lasciate parlare a me. »

Intanto la carrozza, andando ^{tuttavia velocemente, era} sempre di corsa, ^{entrata} s'era inoltrata nel bosco.

Dopo qualche tempo, la povera Lucia cominciò a risentirsi, come da un sonno profondo e affannoso, e ^{aperse} aprì gli occhi. Però alquanto a distinguere gli spaventosi oggetti che la circondavano, a raccogliere i suoi pensieri: ^{i luridi} infine comprese di nuovo la ^{spaventosa} sua terribile situazione.

Il primo uso che fece delle poche forze ritornate, fu di ^{gettarsi} buttarsi **ancora** verso lo sportello, per ^{fuora} slanciarsi fuori; ma fu ^{rattenuta} ritenuta, e non potè che vedere un momento la solitudine selvaggia del luogo per cui passava. ^{Levò} Cacciò di nuovo un urlo; ma il Nibbio, alzando la ^{grido;} manaccia col fazzoletto, « via, » le disse, più dolcemente che ^{potè:} potè; « state ^{quieta} zitta, che **sarà** meglio per voi: non vogliamo farvi male; ^{tacete} ma se non istate zitta, vi faremo ^{noi vi faremo tacere.} star noi. »

« Lasciatemi andare! Chi siete voi? Dove mi conducete? Perchè ^{mi} m'avete presa? Lasciatemi andare, lasciatemi andare! »

« Vi dico che non abbiate paura: non siete una bambina, e dovete capire che noi non vogliamo farvi male. Non vedete che avremmo potuto ammazzarvi cento volte, se avessimo cattive intenzioni? Dunque state quieta. »

« No, no, lasciatemi andare per la mia strada: io non vi conosco. »

^{Noi vi conosciamo ben}
« Vi conosciamo noi. »

« Oh santissima Vergine! **come mi conoscete?** Lasciatemi andare, per carità. Chi siete voi? Perchè ^{mi} m'avete presa? »

« Perchè c'è stato comandato. »

« Chi? ^{Chi} chi ve lo può aver comandato? »

^{Zitto!}
« Zitta! » disse con un visaccio severo il Nibbio: « a noi non si fa di codeste domande. »

Lucia tentò un'altra volta di ^{gettarsi} buttarsi d'improvviso allo sportello; ma vedendo ^{ch'egli} che era ^{in vano} inutile, ricorse di nuovo alle ^{colla} preghiere; e con la ^{faccia chinata, colle guance} testa bassa, con le ^{lagrime} gote irrigate di lacrime, con la ^{colla} voce interrotta dai singulti ^{colle}, con le mani giunte dinanzi alle labbra, « oh! » diceva:

« per l'amor di Dio, e della Vergine santissima, lasciatemi andare!

^{Che male vi ho fatto io?}
Cosa v'ho fatto di male io? Sono una povera creatura che non ^{vi} v'ha fatto ^{nessun male.} niente. ^{mi} Quello che m'avete fatto voi, ve lo perdono di cuore; e pregherò Dio per voi. Se avete anche voi una figlia. una moglie, una

madre, pensate quello che patirebbero, se fossero in questo stato. Ricordatevi che dobbiamo morir tutti, e che un giorno desidererete che Dio vi usi misericordia. Lasciatemi andare, lasciatemi qui: il Signore mi farà trovar la mia strada. »

« Non possiamo. »

« Non potete? Oh Signore! ^{Perchè} perchè non potete? Dove volete con-
Iurmi? Perchè...? »

« Non possiamo: è inutile: non abbiate paura, che non vogliamo farvi male: state quieta, e nessuno vi toccherà. »

Accorata, ^{trambasciata} affannata, ^{del} atterrita sempre più nel vedere che le sue pa-
role non facevano nessun colpo, Lucia si **ri**volse a Colui che tiene in
mano ^{i cuori} il cuore degli uomini, e può, quando voglia, intenerire i più duri.
Si strinse **il più che poté**, ^{all'angolo} nel canto ^{dov'era stata posta,} della carrozza,
^{incrociò le braccia} mise le braccia in croce sul petto, e pregò ^{fervidamente} **qualche tempo**
^{col cuore:} con la mente; poi, ^{cavata di tasca} tirata fuori la corona, cominciò a dire il rosario,
^{dirla,} con più fede e con più affetto che non avesse ancor fatto in vita
sua. ^{Di tempo in tempo,} Ogni tanto, sperando d'avere impetrata la misericordia che
^{domandava,} implorava, ^{volgeva} si voltava a ripregar coloro; ma sempre inutilmente.
^{alienata dai sensi;} Poi ricadeva ancora senza sentimenti, poi si ^{li} riaveva di nuovo, per
^{l'animo non ci regge} rivivere a nuove angosce. Ma ormai non ci regge il cuore a de-
scriverle più a lungo: una pietà troppo dolorosa ci affretta al ter-
mine di quel viaggio, che durò più di quattr' ore; e dopo il quale
ci converrà pur trapassare per altre ore angosciose.
avremo altre ore angosciose da passare. Trasportiamoci al castello
dove l'infelice era aspettata.

Era aspettata dall'innominato, con un' ^{una sollecitudine,} inquietudine, con una so-
spension d'animo insolita. Cosa strana! ^{egli} quell'uomo che, ^{a cuore imper-} aveva di-
sturbato ^{turbato} aveva disposto
sposo a sangue freddo di tante vite, che in tanti suoi fatti non
^{computate} aveva contato per nulla i dolori ^{le ambasce} da lui cagionati, ^{fatte patire} se non qualche
^{volta} volta per assaporare in essi una selvaggia voluttà di vendetta, ora,
^{esse} nell'arbitrio che esercitava sopra questa Lucia, ^{una} una
nel metter le mani addosso a questa ^{meschina} sconosciuta, a questa povera

forese, un rinascimento, direi quasi un terrore.
 contadina, sentiva come un ribrezzo, guatava egli
 Da un'alta finestra del suo castellaccio, guardava da qualche tempo
 verso uno sbocco della valle; ed ecco la carrozza apparire
 innanzi lentamente: perchè quel primo andar di carriera aveva con-
 sumata la foga, e domate le forze de' cavalli. E benché, dal punto
 ov'egli rimirare, il convoglio car-
 dove stava a guardare, la non paresse più che una di quelle car-
 rozzette i fanciulli strascinano per balocco, pure tosto;
 rozzine che si danno per balocco ai fanciulli, la riconobbe subito,
 sentì un nuovo e più forte battito al cuore.
 e si sentì il cuore batter più forte.

— Ci sarà? — pensò subito; e continuava a dire tra sè: — che noia
 ni dà costei! Liberiamocene. —
 E si disponeva a domandare scherano, a
 E voleva chiamare uno de' suoi sgherri, e spedirlo subito in-
 contro alla carrozza, ad desse di volta,
 colui al palazzo di don Rodrigo. Ma un no imperioso che risonò
 nella sua mente, fece svanire quel disegno. Tormentato però dal bi-
 sogno di dar qualche ordine, riuscendogli intollerabile lo aspet-
 tare innanzi a
 aspettando oziosamente quella carrozza che veniva avanti passo
 a castigo
 passo, come un tradimento, che so io? come un gastigo, fece chia-
 mare una sua vecchia donna.

Era costei nata in quello stesso castello, da un antico custode di
 esso, e vi aveva passata ch'ella quivi
 e sentito fin dalle fasce, le aveva impresso nella mente un con-
 cetto magnifico e terribile del potere de' suoi padroni; e la mas-
 sima principale che aveva attinta dall'istruzioni e dagli esempi,
 era che bisognava obbedir loro in ogni cosa, perchè potevano far del
 gran male e del gran bene. L'idea del dovere, deposta come un
 germe nel cuore di tutti gli uomini, svolgendosi nel suo, insieme
 coi di
 co' sentimenti d'un rispetto, d'un terrore, d'una cupidigia servile,
 s'era associata e accomodata a quelli. Quando l'innominato, divenuto
 padrone, cominciò a far quell'uso spaventevole della sua forza, costei
 ne provò da principio un certo ribrezzo insieme, e un sentimento

più profondo di ^{soggezione.} sommissione. Col tempo, s'era avvezza^{ta} a ciò che vedeva e di che udiva parlar tutto di: aveva tutto il giorno davanti agli occhi e negli orecchi: la volontà ^{tanto} potente e sfrenata d'un così gran signore, era per lei come una specie di giustizia fatale. Ragazza ^{già matura} già fatta, aveva sposato un servitor ^{servo} ben tosto ^{ad} di casa, il quale, poco dopo, essendo andato a una spedizione rischiosa, lasciò ^{le} l'ossa sur una strada, e lei vedova nel castello. La vendetta ^{fece allor tosto di quel morto} che il signore ne fece subito, le diede una consolazione feroce, e le accrebbe ^{dell'essere} l'orgoglio di trovarsi sotto una tal protezione. D'allora in poi, non mise ^{pose che ben di rado il piede fuor del castello;} piede fuor del castello, che molto di rado; e a poco a poco non le rimase del vivere umano quasi altre idee salvo quelle che ne riceveva in quel luogo. Non era addetta ad alcun ^{servizio} servizio particolare, ma, in quella masnada di sgherri, ora l'uno ora l'altro, le dava ^{ad} ad istante: che davan da fare ogni poco; ch'era il suo rodimento. Ora aveva cenci da rattoppare, ora da preparare in fretta da mangiare a chi tornasse da una spedizione, ora feriti da medicare. I comandi poi di coloro, i rimproveri, i ringraziamenti; eran conditi di beffe e d'improperi: ^{improperi:} vecchia, era il suo appellativo usuale; gli aggiunti, che ^{qualcuno} qualcheduno sempre ^{vi} ci se n'appiccava ^{applicava}, variavano secondo le circostanze e l'umore del parlante. Ella dell'amico. E colei, ^{che} disturbata nella pigrizia, e provocata nella stizza, ^{ricambiava} ch'erano due delle sue passioni predominanti, ^{tal-} contraccambiava alle volte ^{quel} que' complimenti con parole, in cui Satana avrebbe riconosciute più del suo ingegno, che in quelle ^{dei} de' provocatori.

« Tu vedi laggiù quella carrozza! » le disse il signore.

« La vedo, » rispose la vecchia, cacciando avanti il mento ^{veggo} appunto ^{ella,} ^{protendendo} ^{aff-} ^{incavati} ^{spignerli} ^{delle} ^{lato} ^{tato,} e aguzzando gli occhi infossati, come se cercasse di spingerli su gli orli dell'occhiaie.

« Fa allestir subito una bussola, entraci, e fatti portare alla Malanotte. Subito subito; che tu ^{Tosto} ^{tosto,} ^{vi giunga} ^{che} ^{vi sia:} ^{già} ^{innanzi} ^{v'} la viene avanti col passo della morte. In quella carrozza c'è... ^{vi debb'} ^{giovane} ^{v'} ^{per} ^{ordine} ci dev'essere... una giovina. Se c'è, di al Nibbio, in mio nome, che

ponga ^{lettiga} venga su egli tosto ^{inonderai}
 la metta nella bussola, e lui venga su subito da me. Tu starai nella
^{lettiga} bussola, con quella... ^{giovane;} ^{siate} e quando sarete quassù, la condurrà
^{stanza.} S'ella nella tua camera. Se ti domanda dove la meni, di chi è il castello,
^{guardati bene...} guarda di non.... »

« Oh! » disse la vecchia.

« Ma, » continuò l'innominato, « falle coraggio. »

^{Che} ^{ho a} « Cosa le devo dire? »

^{Che} ^{hai a} « Cosa le devi dire? Falle coraggio, ti dico. Tu sei venuta a codesta

età, senza sapere come si fa coraggio a una ^{altrui,} creatura, quando si
 vuole! Hai tu mai sentito affanno di cuore? Hai tu mai avuto paura?
 Non sai le parole che fanno piacere in ^{quel} que' momenti? Dille di quelle
^{in tua} parole: trovale, ^{Va tosto.} alla malora. Va. »

E partita che fu, si fermò ^{egli} alquanto alla ~~finestra~~, ^{con gli} ^{occhi} fissi a quella carrozza, che già appariva più ^{grande} ^{di molte} ^{pois} ^{guardò} gli alzò al sole, che in quel momento si nascondeva ^{dietro} la mon-
 tagna; poi guardò ^{alle} le nuvole sparse al disopra, che di bruno ^{si} ^{fecero},
ⁱⁿ ^{istante} ^{ritrasse,} quasi a un tratto, di fuoco. Si ritirò, chiuse la finestra, e si mise a
^{passaggiare} camminare innanzi e indietro per la stanza, con un passo di viaggia-
 tore frettoloso.

CAPITOLO XXI.

La vecchia era corsa ^{ad obbedire} a ubbidire e a comandare, con l'autorità ^{coll'} di quel nome che, da chiunque fosse ^{pronunziato,} pronunziato in quel luogo, li faceva ^{faceva} sollecitare ognuno; perchè a nessuno veniva in testa ^{là entro} che ci fosse uno ^{pensiero} spicciar tutti; ^{altri potesse} mai arrischiarsi di spenderlo. Ella si trovò infatti alla Malanotte un po' prima che la carrozza ci arrivasse; e vistala venire, uscì di ^{vedutala} lediga fe' ^{si rattenesse, si} bussola, fece segno al cocchiere che fermasse, s'avvicinò allo sportello; e al Nibbio, che mise il capo fuori, riferì ^{disse all'orecchio la volontà} sottovoce gli ordini del padrone.

Lucia, al fermarsi della carrozza, si scosse, e rinvenne da una specie ^{Provò un nuovo soprassalto di terrore,} di letargo. Si sentì da capo rimescolare il sangue, spalancò la bocca e gli occhi, e guardò. Il Nibbio s'era tirato indietro; e la vecchia, col ^{guato,} mento sullo sportello, guardando Lucia, diceva: « venite, la mia ^{indiet: o,} giovine; venite, poverina; venite con me, che ho ordine di trattarvi ^{tengo} bene e di farvi coraggio. »

Al suono d'una voce ^{femminile} di donna, la poverina ^{poveretta} provò un conforto, un ^{testo ricadde} coraggio momentaneo; ma ricadde subito in uno spavento più cupo. « Chi siete? » disse con voce tremante, fissando lo sguardo attonito in viso alla vecchia.

« Venite, venite, poverina, » andava questa ripetendo. Il Nibbio «

gli altri due, argomentando dalle parole e dalla voce così stracordi-
 nariamente ^{indolcita} raddolcita di colei, quali fossero ^{le} l'intenzioni del signore,
 cercavano di persuader ^{colle} con le buone l'oppressa ^{ad obbedire.} a ubbidire. Ma lei
 seguì ^{guatava pur} a guardar fuori; e benchè il luogo selvaggio e sconosciuto,
 e la sicurezza de' suoi guardiani non le lasciassero concepire spe-
 ranza di soccorso, ^{pure apriva} apriva non ostante la bocca per gridare; ma ve-
 gendo ^{si tacque} il Nibbio far^e gli occhiacci del fazzoletto, ritenne il grido,
 tremò, si storse, fu presa e messa nella ^{lettiga.} bussola. Dopo, ^{lei vi} c'entrò la
 vecchia; il Nibbio ^{lasciò} disse ai due altri manigoldi che andassero dietro, ^{per}
^{iscorta.} e prese speditamente la ^{alla chiamata} salita, per accorrere ai comandi del
 signore.
 padrone.

« Chi siete? » domandava con ^{ansia} ansietà Lucia al ceffo sconosciuto e
 deforme: « perchè son con voi? ^{Dove} dove sono? ^{Dove} dove mi conducete? »

« Da chi vuol farvi del bene, » rispondeva la vecchia, « da un
 gran.... Fortunati quelli a cui ^{egli} vuol far^e del bene! Buon per voi,
 buon per voi. Non abbiate paura, ^{allegra; che} state allegra, chè m'ha comandato
 di farvi coraggio. ^{Gli} Glielo direte, ^{neh?} eh! che v'ho fatto coraggio. »

« Chi è? ^{Perchè?} perchè? ^{Che} che vuol da me? Io non son sua. Ditemi dove
 sono; lasciatemi andare; dite a costoro che mi lascino andare, che
 mi portino in qualche chiesa. Oh! voi che siete una donna, in nome
 di Maria Vergine...! »

Quel nome santo e soave, già ripetuto con ^{nel} venerazione ^{ne'} primi
 anni, e poi non più invocato per tanto tempo, nè forse ^{udito} sentito pro-
 ferire, faceva nella mente della sciagurata che lo sentiva in quel
 momento, un' ^{va,} ^{una specie} impressione confusa, strana, ^{lenta;} lenta, come la ^{il} rimem-
 branza della luce, ^{e delle forme,} in un ^{dall'infanzia.} vecchione accecato da bambino.

Intanto l'innominato, ritto sulla ^{su la} porta del castello, guardava in
^{lettiga, a passo a passo, come prima} la carrozza, salire, salire;
 giù; e vedeva la bussola venir ^{ad} passo passo, come prima la carrozza,
 e avanti a una distanza che cresceva ^{venir sollecitamente} ogni momento, salir ^{d'} corsa
 il Nibbio. Quando ^{questi ebbe toccata la cima, « vien qua, » gli disse il} questo fu in cima, il signore gli accennò che lo

signore; e precorrendolo, entrò, e andò **con lui** in una stanza del castello.
 seguisse; ^{quivi.} li.

« Ebbene? » disse, fermandosi ^{quivi.} li.

« Tutto a **un** puntino, » rispose, inchinandosi, il Nibbio: « l'av-
 viso a tempo, la donna a tempo, nessuno sul luogo, un ^{grido} urlo solo,
^{nessun} nessuno comparso, il cocchiere pronto, i cavalli bravi, nessun in-
 contro: ma.... »

« Ma che? »

Ma.... dico il vero, che avrei avuto ^{caro} più piacere che l'ordine fosse
 stato di darle una ^{un'archibugiata} schioppettata nella ^{schiena;} schiena, senza sentirla par-
^{volto.} lare, senza vederla in viso. »

« Cosa? cosa? che vuoi tu dire? »

« Voglio dire che tutto quel tempo, tutto quel tempo.... ^{Mi} M'ha
 fatto troppa compassione. »

« Compassione! Che sai tu di compassione? ^{Che cosa} Cos' è la com-
 passione? »

« Non l'ho mai capito così bene come questa volta: è una storia
 la compassione un ^{po'} poco come la paura: se uno ^{le} la lascia ^{pigliar} prender pos-
 sesso, non è più uomo. »

« Sentiamo un ^{po'} poco come ha fatto costei per ^{muoverti} muoverti a com-
 passione. »

« O signore illustrissimo! tanto tempo! piangere, pregare, e
^{certi} far cert'occhi, e diventar bianca bianca come morta, e poi singhioz-
 zare, e pregar di nuovo, e certe parole.... »

— Non la voglio in casa costei, — pensava ^{tra se} intanto l'innominato. —
^{In mal punto} mi sono impegnato;
 Sono stato una bestia a impegnarmi; ma ho promesso, ho promesso.
 Quando sarà lontana.... — E alzando ^{levando} la testa, ^{faccia} in atto di comando,
^{imperioso} verso il Nibbio, « ora, » gli disse, « metti da parte la compassione:
 monta a cavallo, prendi un compagno, due se vuoi; e ^{va, va, fin che sii giunto} va di corsa a
^{Rodrigo,} casa di quel don Rodrigo **che** tu sai. Digli che mandi.... ma subito
^{ero,} subito, perchè altrimenti.... »

« Ma un altro *no* interno più imperioso del primo ^{gli'Inibi} gli proibì di finire. « No, » disse con voce risoluta, quasi per esprimere a sè stesso il comando di quella voce segreta, « No: ^{segreta.} ^{riposa;} no: va a riposarti; e domattina.... farai quello che ti dirò! »

— Un qualche demonio ha costei dalla sua, — pensava poi, ^{ri-} ^{maso} ^{in piede,} ^{colle} ^{incrociolate} ^{col} ^{immoto} masto solo, ritto, con le braccia ^{elevata} ^{incrociate} sul petto, e con lo sguardo immobile sur una parte del pavimento, dove il raggio della luna, entrando da una finestra alta, disegnava un quadrato di luce pallida, tagliata a scacchi dalle grosse sbarre di ferro, ^{frastagliata} ^{inferriate,} e intagliata più minutamente dai piccoli ^{vetriere.} compartimenti delle vetriate. Un qualche demonio, o un qualche angelo che la ^{angelo} ^{protegga...} protegge.... Compassione al Nibbio!.... Domattina, domattina ^{per} ^{tempo,} ^{fuori} di buon'ora, fuor di qui costei; al suo destino, e non se ne parli più, e, — proseguiva tra sè, ^{destino:} ^{seco} con quell'animo con cui si ^{fa un comandamento ad} comanda a un ragazzo indocile, sapendo che non ^{obbedirà,} ubbidirà, — e non ci si pensi più. Quell'animale di don Rodrigo non mi venga a romper^e la testa con ringraziamenti; che.... non voglio più sentir parlar^e di costei. L'ho servito perchè.... perchè ho promesso: e ho promesso perchè.... è il mio destino. Ma voglio che me lo paghi bene questo servizio, colui. Vediamo un poco... —

E voleva ^{ghiribizzare} qualche opera scabrosa da imporre a don Rodrigo, per compenso, e quasi per pena; ma gli si ^{si venner di nuovo a gittar per} attraversaron ^{di} nuovo alla mente quelle parole: compassione al Nibbio! — Come può aver fatto costei? — continuava, strascinato da quel pensiero. — Voglio vederla.... Eh! no.... Sì, voglio vederla.

E d'una stanza in un'altra, trovò una scaletta, e su a ^{tentone} ^{si portò} ^{stanza} ^{vecchia;} ^{col piede nelle imposte.} tastone, andò alla camera della vecchia, e picchiò all'uscio con un calcio.

« Chi è? »

« Apri. »

A quella voce, la vecchia fece tre salti; e ^{fe'} ^{tosto s'udì il paletto scot-} subito si sentì scot-

rere romoreggiando le imposte si spalancarono.
 rere il paletto negli anelli, e l'uscio si spalancò. L'innominato, dalla
 girò un'occhiata nella stanza;
 soglia, diede un'occhiata in giro; e, al lume d'una lucerna che ar-
 trespolo acquattata per nell'angolo
 deva sur un tavolino, vide Lucia rannicchiata in terra, nel canto
 dalla porta.
 il più lontano dall'uscio.

« Chi t'ha detto che tu la buttassi là come un sacco di cenci,
 malnata? » disse alla vecchia, con un cipiglio irroso.

« S'è messa dove le è piaciuto, » rispose umilmente colei; « io ho
 il possibile anch'essa:
 fatto di tutto per farle coraggio: lo può dire anche lei; ma non c'è

stato verso. »

« Alzatevi, » disse l'innominato a Lucia, andandole vicino. Ma
 ella la pedata, la
 Lucia, a cui il picchiare, l'aprire, il comparir di quell'uomo, le sue
 voce, portato e più oscuro sgomento sgomen-
 parole, avevan messo un nuovo spavento nell'animo spaven-
 tato, stavasi nell'angolo, volto occultato
 tato, stava più che mai raggomitolata nel cantuccio, col viso nascosto
 nella palme si movendo in quanto
 tra le mani, e non movendosi, se non che tremava tutta.

« Alzatevi, che non voglio farvi del male.... e posso farvi del
 bene, » ripeté il signore.... « Alzatevi! » tonò poi quella voce, sde-
 dell'
 gnata d'aver due volte comandato invano.

Come rinvigorita dallo spavento, l'infelicissima si rizzò subito
 giugnendo palme si sarebbe posta dinanzi ad
 inginocchiò; e giugnendo le mani, come avrebbe fatto davanti a
 una sacra, al volto dell'
 un'immagine, alzò gli occhi in viso all'innominato, e riabbassandoli
 tosto mi uccida. »
 subito, disse: « son qui: m'ammazzi. »

« V'ho detto che non voglio farvi del male, » rispose, con voce
 affissando quelle fattezze perturbate
 mitigata, l'innominato, fissando quel viso turbato dall'accoramento
 e dal terrore.

« Coraggio, coraggio, » diceva la vecchia: se ve lo dice lui, che
 non vuol farvi del male.... »

« E perchè, » riprese Lucia con una voce, in cui, col tremito
 dello spavento pure della
 della paura, si sentiva una certa sicurezza dell'indignazione dispe-
 rata, « perchè mi fa ella patire le pene dell'inferno? Che
 io?... »

« V'hanno forse maltrattata? Parlate. »

« Oh maltrattata! M'hanno presa a tradimento, per forza! ^{Per-}
^{ché?} ^{Perchè} perchè m'hanno presa? ^{Perchè} perchè son qui? ^{Dove} dove sono? Sono una
 povera creatura: ^{che} cosa le ho fatto? ^{Nel} In nome di Dio.... »

« Dio, Dio, » interruppe l'innominato: « sempre Dio: coloro che
 non possono difendersi da sè, che non hanno la forza, sempre han
 questo Dio da mettere in campo, come se gli avessero parlato. ^{Che cosa} Cosa
 pretendete con codesta vostra parola? Di farmi,...? » e lasciò la
 frase a mezzo.

« Oh Signore! pretendere! ^{Che cosa} Cosa posso pretendere io ^{poveretta} meschina, se
^{eh' ella} non che lei mi usi misericordia? Dio perdona tante cose, per un'o-
 pera di misericordia! Mi lasci andare; par carità mi lasci andare!
 Non torna conto a uno che ^{ad} **un giorno** ^{ha da} deve morire ^{tanto} di far patir
^{patire} tanto una povera creatura. Oh! lei che può comandare, dica che mi
 lascino andare! M'hanno portata qui per forza. ^{ella}
^{Mi faccia chiudere an-} cora con questa donna, e mi faccia ^{portare} portare

^{Mi mandi con questa donna a***, dov'è}
 mia madre. Oh Vergine santissima! mia madre! ^{Mia} mia madre, per
 carità, mia madre! Forse non è ^{lontano da} lontana di qui.... ho veduto i miei
^{mi fa ella} monti! Perchè lei mi fa patire? Mi faccia ^{portare} condurre in una ^{chiesa} chiesa.
^{pregherò} Pregherò per lei, tutta la mia vita. ^{Che cosa} Cosa le costa dire un pa-
 rola? Oh ecco! **vedo che** ^{ella muove} si move a compassione: dica una pa-
 rola, la dica. Dio perdona tante cose, per un'opera di misericordia! »

— Oh perchè non è figlia d'uno di ^{quel} que' cani che m'hanno bandito!
 — pensava l'innominato: — d'uno di ^{quel} que' vili che mi vorrebbero
 morto! che ora godrei di questo suo strillare; e in vece.... —
^{guaire} ^{invece....}

^{ispirazione!} « Non iscacci una buona ispirazione! » proseguiva fervidamente
 Lucia, rianimata dal vedere una cert'aria d'esitazione nel viso e nel
 contegno del suo tiranno. « Se lei non mi fa questa ^{di} carità, ^{volto} me la
^{s' ella} farà il Signore: mi farà morire, e per me sarà finita; ma lei!...
^{ella....} Forse un giorno anche lei.... Ma no, no; ^{io sempre} pregherò sempre io il Si-

gnore che la preservi da ogni male. Cosa ^{che cosa} le costa dire una parola?
 Se ^{S'ella provasse} provasse lei a patir^e queste pene....! »

« Via, fate ^{animo,} vi coraggio, » interruppe l'innominato, con una dolcezza
 che fece strasecolar la vecchia. « V'ho ^{io} fatto nessun male? V'ho ^{io} mi-
 nacciata? »

« Oh no! Vedo ^{ch'ella} che lei ha buon cuore, e **che** sente pietà di questa
 povera creatura. Se lei volesse, potrebbe farmi paura più di tutt'^{S'ella}
 gli altri, potrebbe farmi morire; e in vece ^{invece ella} mi ha.... un po' allar-
 gato il cuore. Dio gliene renderà merito. Compisca l'opera di mise-
 ricordia: mi liberi, mi liberi. »

« Domattina.... »

« Oh mi liberi ^{adesso,} ora, ^{adesso...} subito.... »

« Domattina ci ^{buon cuore} rivedremo, **vi** dico. Via, intanto fate ^{vi} coraggio.
 Riposate. ^{Voi dovete} Dovete aver bisogno di mangiare. Ora ve ne porteranno. »

« No, no; io ^{muolo} moio se alcuno entra qui: io ^{muolo.} moio. Mi ^{ella} conduca lei
 in chiesa.... ^{quel passi,} que' passi Dio glieli conterà. »

« Verrà una donna a portarvi da mangiare, » disse l'innominato;
 e ^{anch' egli come} dettolo, rimase stupito anche lui che gli fosse venuto in mente un
 tal ripiego, e che gli fosse nato il bisogno di cercarne uno, per rassi-
 curare una ^{come} donnicciola.
 curare una donnicciola.

« E tu, » riprese poi ^{subitamente,} subito, ^{rivolto} voltandosi alla vecchia, » falle ^{an-} co-
 raggio che ^{mo} mangi; ^{a mangiare,} mettila a dormire in questo letto: e se ti vuole
 in compagnia, bene; altrimenti, tu puoi ben dormire una notte ^{sul}
 in ^{pavimento.} ^{Rincorala,} ^{ch' ella} terra. Falle coraggio, ti dico; tienla allegra. E che ^{lagnarsi} non ab-
 bia a lamentarsi di te! »

Così detto, si mosse rapidamente ^{la porta.} verso l'uscio. Lucia ^{si levò} s'alzò e
 corse per ^{egli} trattenerlo, e rinnovare la sua preghiera; ma ^{era sparito}

« Oh povera me! Chiudete, chiudete ^{tosto.} subito. » E ^{udito} sentito ch'ebbe
 le imposte batter l'una contra l'altra, e il paletto ^{scorrere,} scorrere, ^{ad applat-}
 accostare i battenti e scorrere il paletto, tornò a rannic-
 chiarsi nel suo cantuccio. « Oh povera me! » esclamò di nuovo sin-

ghiozzando: « chi pregherò ora? Dove sono? Ditemi voi, ditemi per carità, chi è quel signore.... ^{quegli} quello che ^{mi} m'ha parlato? »

« Chi è, eh? chi è? Volete ^{chi} ch'io ve lo dica. ^{dica, io.} Aspetta che io te lo dica. ^{preso} Perchè vi protegge, avete messo su ^{me di mezzo.} superbia; e volete esser soddisfatta voi, e farne andar di mezzo ^{me.} me. Domandatene a lui. S'io vi contentassi anche in questo, non mi toccherebbe di quelle buone parole che avete sentite voi. » — Io son vecchia, ^{vecchia io,} son vecchia, — ^{fra} continuò, mormorando tra i denti. — ^{Maladette} Maledette le giovani, che fanno bel vedere a piangere e a ridere, e hanno sempre ragione. — ^{udendo} Ma sentendo Lucia singhiozzare, e tornandole minaccioso alla mente il comando del padrone, si chinò verso la povera rincantucciata, e, ^{rimessa ed umana} con voce ^{ripigliò:} raddolcita, riprese: « via, non ^{vi} v'ho detto niente di male: state allegra. Non mi domandate di quelle cose ^{che} che non ^{vi} posso dire; e del resto, state di buon animo. ^{Uh} Oh se ^{sapeste!} sapeste quanta gente sarebbe contenta di sentirlo parlare come ha parlato a voi! State allegra, chè or ora verrà da mangiare; e io che capisco.... ^{al} nella maniera che ^{modo} v'ha parlato, ^{vi} ci sarà della roba buona. ^{so che} E poi ^{del} ^{buono.} ^{vi} ^{an-} ^{corcherete,} ^{bene} ^{cantoncello} derete a letto, e.... mi lascerete un cantuccino anche a me, ^{un accento di rancore compresso.} **spero,** » soggiunse, con una voce, suo malgrado, stizzosa.

« Non voglio mangiare, non voglio dormire. Lasciatemi stare; non ^{vi} v'accostate; non partite di qui! »

« No, no, via, » disse la vecchia, ^{ritraendosi} ritirandosi, **e mettendosi a** ^{scrannaccia} sedere sur una seggiolaccia, ^{gittava verso la poveretta} donde dava alla poverina certe occhiate di terrore e d'astio insieme; e poi guardava ^{al} il suo covo, ^{letto} ro-
dendosi ^{del cruccio di} d'esserne forse esclusa per tutta la notte, e brontolando ^{contra} contro il freddo. Ma ^{ricreava la mente} si rallegrava col pensiero della cena, e con la ^{colla} speranza che ^{ve} ce ne sarebbe anche per lei. Lucia non ^{si accorgeva} s'avvedeva del freddo, non sentiva la fame, e come sbalordita, non aveva de' suoi dolori, de' suoi terrori stessi, che un sentimento confuso, simile ^{al-} ^{le} all'immagini sognate da un febbricitante.

Si ^{udì} riscosse quando sentì ^{bussare;} picchiare; e, ^{levando} alzando la faccia atterrita, gridò: « chi è? chi è? Non venga nessuno! »

« Niente, niente; buona ^{nuova} nuova »
« Nulla, nulla; buone ^{nuove,} nuove, » disse la vecchia: « è Marta che ^{reca} porta da mangiare. »

« Chiudete, chiudete! » gridava Lucia.

« Ih! subito, subito, » rispondeva la vecchia; e presa una ^{cesta} paniera dalle mani di quella Marta, la ^{congedò in fretta,} mandò via, richiuse, e venne a posar^o la paniera sur una tavola nel mezzo della ^{stanza.} camera. Invitò poi ^{mente invito a} più volte Lucia che venisse a goder^o di quella buona roba. Adoprava le parole più efficaci, ^{secondo lei più efficaci} secondo lei, a mettere ^{far tornare il gusto} appetito alla ^{poveretta,} poverina, prorompeva in esclamazioni sulla squisitezza ^{del} de' cibi: « di que' bocconi che, quando le persone come noi possono arrivare a assaggiarne, se ne ricordan^o per un pezzo! Del vino che beve il padrone co'suoi amici.... quando capita qualcheduno di quelli...! e vogliono stare allegri! Ehm! » Ma vedendo che tutti gl'incanti riuscivano inutili, « siete voi che non volete, » disse. « Non state poi a dirgli domani ch'io non v'ho fatto coraggio. Mangerò io; e ne resterà più che abbastanza per voi, per quando ^{facciate} metterete giudizio, e vorrete ^{vogliate} obbedire. « Così detto, si mise a mangiare avidamente. Saziata che ^{si levò,} si alzò, andò verso il cantuccio, e, chinandosi sopra Lucia, l'invitò di nuovo a mangiare, per andar poi a letto.

« No, no, non voglio nulla, » rispose questa, con voce ^{niente} fiacca e come sonnolenta. Poi, con più risolutezza, riprese: « è ^{serrata} serrato la porta? ben serrata? E d'essersi guardata ^{intorno,} l'uscio? è serrato bene? » e dopo aver guardato in giro ^{per la} camera, ^{si levò} s'alzò, e, ^{colle} con le mani avanti, con passo sospettoso, andava verso quella parte.

La vecchia ci corse prima di lei, stese la mano ^{vi} al paletto, lo ^{alla serratura, ab-} brancò la maniglia, la dimenò, scosse il paletto, e lo fece stridere contro la stanghetta ^{scosse,} scosse, che lo teneva fermo.

« Sentite? ben serrato? »
« disse: « sentite? vedete? è serrato bene? siete contenta ora? »

« Oh contenta! contenta io qui! » disse Lucia, ^{allegandosi} rimettendosi di nuovo nel suo cantuccio. « Ma il signore ^{angolo.} **Io** ^{ch'io} sa che ci sono! »

« Venite a ^{dormire: che} letto: cosa volete far lì, ^{accosciata} come un cane? S'è mai visto rifiutare i comodi, quando si ^{ponno} possono avere? »

« No, no; lasciatemi stare. »

« Siete voi che lo volete. Ecco, io vi lascio il posto ^{buon luogo;} buono: mi ^{cerco qui su la} corco qui ^{disagiata} sulla sponda; starò incomoda per voi. Se volete venire a letto, sapete come avete a fare. Ricordatevi che ^{da} ve n'ho pregata più volte. » Così dicendo, si ^{cacciò, vestita com'era, sotto la coltre:} cacciò sotto, vestita; e tutto tacque.

Lucia ^{si} stava immobile in quel cantuccio, tutta in un gomito, ^{col-} con le ginocchia ^{le} alzate, ^{si} con le mani **appoggiate** sulle ginocchia, e col viso ^{il volto} **nascosto** nelle mani. Non era il suo nè sonno nè ^{vegliare} veglia, ma una rapida ^{sequenza} successione, una ^{vicenda torbida} torbida vicenda di pensieri, d'immaginazioni, di spaventi. Ora, più ^{batticuori.} presente a sè stessa, e rammentandosi ^{ricordevole} più distintamente ^{degli} gli orrori veduti e sofferti in quella giornata, s'applicava ^{di quella} dolorosamente alle circostanze dell'oscura e formidabile realtà in cui si trovava avviluppata; ora la mente, **trasportata** in una regione ancor più oscura, si ^{contra} **dibatteva** contro i fantasmi nati dall'incertezza e dal terrore. ^{In questa ambascia stette ella un lungo tempo,} Stette un pezzo in quest'angoscia; che noi qui pure amiamo meglio di trascorrere rapidamente:

alfine, più che mai

^{affranta,} stanca e ^{rilassò} abbattuta, stese le membra intormentite, si sdraiò, o cadde sdraiata, e rimase ^{per qualche pezza} alquanto in uno stato più somigliante ^{ad} a un sonno vero. Ma ^{tutto ad} tutt'a un tratto ^{tratto.} si risenti, come ^{ad} a una chiamata interna, e provò il bisogno di risentirsi interamente, di riaver tutto il suo pensiero, di conoscere dove fosse, come, perchè. Tese l'orecchio ^{ad} a un suono: era il russare lento, arrantolato della vecchia; spalancò gli occhi, e vide un chiarore fioco apparire e sparire a vicenda: era il lucignolo della lucerna, che, ^{presso} vicino a spegnersi, ^{tosto} scoccava una luce tremola, e subito la ^{ritraeva} ritirava, per ^{così dire,} dir così, indietro, come ^{andar} è il venire e l'andare dell'onda ⁱⁿ sulla

riva: e quella luce, fuggendo dagli oggetti, prima che prendessero
da essa rilievo e colore distinto, non rappresentava allo sguardo
che una successione di guazzabugli. Ma ben presto le recenti im-
pressioni, ricomparendo alla mente, l'aiutarono a distinguere ciò che
appariva confuso al senso. L'infelice risvegliata riconobbe la sua
prigione: tutte le memorie dell'orribil giornata trascorsa, tutti i ter-
rori dell'avvenire, l'assalirono in una volta: quella nuova quiete
stessa dopo tante agitazioni, quella specie di riposo, quell'abbandono
in cui era lasciata, le facevano un nuovo spavento: e fu vinta da un
tale affanno, che desiderò di morire. Ma in quel momento, si ram-
mentò che poteva almen pregare, e insieme con quel pensiero, le
spuntò **incuore** come un'improvvisa speranza di conforto. Prese di nuovo
la sua corona, e ricominciò a dire il rosario: e, di mano in mano che
la preghiera usciva dal suo labbro tremante, il cuore sentiva cre-
scere una fiducia indeterminata. Tutt'a un tratto, le passò per la
mente un altro pensiero: che là sua orazione sarebbe stata più ac-
cetta e più certamente esaudita, quando, nella sua desolazione, fa-
cesse anche qualche offerta. Si ricordò di quello che aveva di più
caro, o che di più caro aveva avuto; giacchè, in quel momento, l'a-
nimo suo non poteva sentire altra affezione che di spavento, nè
concepire altro desiderio che della liberazione; se ne ricordò, e risol-
vette subito di farne un sacrificio. S'alzò, e si mise in ginocchio;
e tenendo giunte al petto le mani, dalle quali pendeva la corona,
alzò il viso e le pupille al cielo, e disse: « o Vergine santissima!
Voi, a cui mi sono raccomandata tante volte, e che tante volte
m'avete consolata! Voi che avete patito tanti dolori, e siete ora
tanto gloriosa, e avete fatti tanti miracoli per i poveri tribolati,
aiutatemi! fatemi uscire da questo pericolo, fatemi tornar salva con-
mia madre, o Madre del Signore; e fo voto a voi di rimaner vergine;
rinunzio per sempre a quel mio poveretto, per non esser mai d'altri
che vostra. »

Proferite queste parole, abbassò ^{chinò} la testa, e si mise la corona ^{d'} intorno al collo, quasi come un segno di consecrazione, e una salvaguardia ^{ad} a un tempo, come un'armatura ^{armadura} della nuova milizia a cui s'era ascritta. Rimessasi ^{Ripostasi} a sedere in ^{sul pavimento} terra, sentì entrar nell'animo una certa tranquillità, una più larga fiducia. Le venne ^{alla} in mente quel *domattina* ripetuto dallo sconosciuto potente, e le parve **di** sentire in quella parola una promessa di salvamento. I sensi affaticati da tanta guerra ^{si} s'assopirono a poco a poco in quell'acquietamento ^{quel rabbonamento} di pensieri: e finalmente, già vicino ^{presso all'aggiornare} a giorno, col nome della sua protettrice tronco ^{fra} tra le labbra, Lucia s'addormentò d'un sonno perfetto e continuo.

Ma c'era ^{v'} **qualchedun** ^{altri} altro in quello stesso castello, che avrebbe ^{pur} voluto fare altrettanto, e non poté ^{mai non poté.} mai. Partito, o quasi scappato da Lucia, dato l'ordine per la cena di lei, fatta una consueta visita a certi posti del castello, sempre con ^{quella} quell'immagine viva nella mente, e con quelle parole risonanti all'orecchio, il signore s'era andato a cacciare in camera, s'era chiuso dentro **in fretta** ^{con} e in furia, come se avesse avuto a trincerarsi contro una squadra di nemici; e spogliatosi, pure in furia, era andato a letto. Ma ^{quella} quell'immagine, più che mai presente, parve **che** ^{punto} in quel momento gli dicesse: tu non dormirai. — Che sciocca curiosità da ^{fe-} ^{minetta} donnaiola, — pensava, ^{egli,} — m'è venuta di vederla? Ha ragione quel bestione del Nibbio; uno non è più uomo; è vero, non è più uomo!.... Io?.... io non son più uomo, io? ^{lo} Cos'è ^{Che cosa è} stato? ^{Che} che diavolo m'è venuto addosso? ^{Che} che c'è di nuovo? Non lo sapevo io prima d'ora, che le donne ^{guaiscono?} strillano? ^{Guaiscono} Strillano anche gli uomini alle volte, quando non si possono rivoltare. Che diavolo! ^{Non} non ho mai sentito ^{inteso} ^{plagnucolar} belar ^{femine?} donne?

E qui, senza ^{ch'egli si} che s'affaticasse molto a rintracciare nella memoria, ^{per} la memoria da ^{se} gli rappresentò più d'un caso in cui nè preghi

nè lamenti non l'avevano punto smosso dal ^{compiere} compiere le sue risoluzioni. Ma la rimembranza di tali imprese, non che gli ^{desse} ridonasse la ^{memoria} memoria, che già gli mancava, di ^{compiere} compir questa; non che ^{estinguesse} spegnesse ^{baldozza} nell'animo quella molesta pietà; vi ^{portava anche} destava invece una specie di terrore, una non so qual rabbia di pentimento. Di maniera che gli parve un sollievo il tornare a quella prima immagine di Lucia, ^{con-}tra la quale aveva cercato di rinfrancare il suo coraggio. — È viva ^{diceva:} costei, — pensava, — è qui; sono a tempo; le posso dire: andate, ^{quella faccia mutarsi} rallegratevi; posso veder quel viso cambiarsi, le posso anche dire: perdonatemi.... Perdonatemi? ^{io} io domandar perdono? ^{ad} a ^{femina?} una donna? ^{io...!} io...! Ah, eppure! se una parola, una parola tale mi potesse far bene, ^{togliermi da dosso} levarmi d'addosso un po' di questa diavoleria, la direi; eh! ^{sento,} sento che la direi. A che **cosa** son ridotto! Non son più uomo, non son più uomo!... Via! — disse poi, ^{dando una volta arrabbiata} rivoltandosi arrabbiatamente nel ^{covacciolo} letto ^{la coltre divenuta greve greve:} divenuto duro duro, sotto le coperte divenute pesanti pesanti: — via! ^{le} sono sciocchezze che ^{altre volte pel capo.} mi son passate per la testa altre volte. Passerà anche questa. —

E per farla passare, andò cercando col pensiero qualche cosa importante, ^{qualcuna} qualcheuna di quelle ^{cose} cose che sollevano occuparlo fortemente, ^{applicarlo tutto ad essa;} onde applicarvelo ^{mutato;} tutto; ma non ne trovò **nessuna**. Tutto gli appariva cambiato: ciò che altre volte stimolava più fortemente i ^{desiderii} suoi desideri, ora non aveva più nulla di desiderabile: la passione, come un cavallo divenuto ^{ad} tutt'a un tratto ^{restio} restio per un'ombra, ^{appresa,} non voleva più andare avanti. Pensando all'imprese avviate e non ^{compiute,} finite, ^{invece di} in vece d'animarsi al compimento, ^{invece} in vece d'irritarsi degli ^{ostacoli,} ostacoli (chè l'ira in quel momento gli sarebbe ^{sembrata} parsa soave), ^{egli} sentiva una ^{sgomento} tristezza, quasi uno spavento dei passi già fatti. Il tempo gli ^{si} s'affacciò ^{dinanzi} davanti ^{interesse} vòto d'ogni intento, d'ogni occupazione, d'ogni ^{volere} volere, ^{azione} pieno soltanto di memorie intollerabili; tutte l'ore ^{le} somiglianti ^{scorreva} a quella che gli passava così lenta, così pesante sul capo. Si schierava

nella fantasia tutti i suoi ^{masuadierei} malandrini, e non trovava ^{una cosa che} da comandare ^{gl'importasse} da comandare a nessuno di loro; a nessuno di loro una cosa che ^{fra essi} gl'importasse; anzi l'idea di riverderli, di trovarsi tra loro, era un nuovo peso, un'idea di schifo e d'impaccio. E se volle ^{pur} trovare ^{una faccenda} un'occupazione ^{pel domani} per l'indomani, un'opera fattibile, ^{dovè} dovette pensare che ^{il domani} all'indomani poteva lasciare in libertà quella ^{poveretta.} poverina.

— La libererò, sì; appena ^{spunti} spunta il giorno, correrò da lei, e le dirò: andate, andate. La farò accompagnare.... E la promessa? ^E e l'impegno? ^E e don Rodrigo?... Chi è don Rodrigo? —

A guisa di chi è colto da una interrogazione inaspettata e imbarazzante ^{di} d'un superiore, l'innominato pensò ^{tosto} subito a rispondere a questa che s'era fatta ^{egli} lui stesso, o piuttosto quel nuovo ^{egli} lui, che ⁱⁿ cresciuto terribilmente a un tratto, sorgeva come a giudicare l'antico. Andava dunque cercando le ragioni per cui, prima quasi d'esser pregato, s'era potuto risolvere a ^{pigliar} prender l'impegno di far tanto patire, ^{senza} senz'odio, senza timore, un'infelice sconosciuta, per servire ^{rinvergar} colui; ma, non che riuscisse a trovar ragioni che in quel momento gli paressero buone a ^{veniva quasi a capo d'intender} scusare il fatto, non sapeva quasi spiegare ^{bene il} a sè stesso come ^{vi} ci si fosse indotto. Quel volere, piuttosto che una delibrazione, era stato un movimento istantaneo dell'animo ^{obbediente} ubbidiente a sentimenti antichi, abituali, una conseguenza di mille fatti antecedenti; e il tormentato esaminatore di sè stesso, per rendersi ragione ^{di} d'un sol fatto, si trovò ingolfato nell'esame di tutta la sua vita. Indietro, indietro, d'anno in anno, d'impegno in impegno, di sangue in sangue, di scelleratezza in ^{sceleraggine} scelleratezza: ognuna ricompariva all'animo consapevole e nuovo, ^{dal} separata da sentimenti che l'avevan^o fatta volere e ^{commettere,} commettere; ricompariva con una mostruosità che ^{quei} quei sentimenti non avevano allora lasciato scorgere. ^{Elle erano} Erano tutte sue, ^{elle erano} eran lui: l'orrore di questo pensiero, rinascente ^{ad} a ognuna ^{quelle} di quell'immagini, attaccato a tutte, crebbe ^{fin} alla dispe-

razione. S'alzò ^{si levò} in furia a sedere, ^{gettò} in furia le mani alla parete
 a canto ^{colse} accanto al letto, ^{l'afferrò, la spiccò,} afferrò una pistola, e... al momento di
 finire una vita divenuta ^{incomportabile} insopportabile, il suo pensiero sorpreso da
 un terrore, da un' ^{una sollecitudine} inquietudine, per dir così, superstite, si ^{si} lanciò
 nel tempo che pure continuerebbe a scorrere dopo la sua fine. S'im-
 maginava con raccapriccio il suo cadavere sformato, immobile, in
 balla ^{il trambusto del} balia del più vile sopravvissuto; la sorpresa, la confusione nel ca-
 stello, ^{al domani:} il giorno dopo: ogni cosa sottosopra; ^{sossopra; egli} lui, senza forza, senza
 voce, ^{gittato} buttato chi sa dove. Immaginava ^{il romore che sarebbe corso, i ra-} i di-
 glonamenti ^{quivi,} scorsi ^{lontano,} che se ne sarebbero fatti lì, d'intorno, lontano; la gioia
 de'suoi ^{nimici.} nemici. Anche le tenebre, anche il silenzio, gli facevan^o ^{apprendere} veder
 nella morte ^{qualche cosa} qualcosa di più tristo, di ^{spaventevole} spaventevole; gli pareva che
 non avrebbe esitato, se ^{si trovasse al giorno chiaro, fuori,} fosse stato di giorno, all'aperto, in faccia
 alla gente: ^{gittarsi} buttarsi in un fiume e sparire. E assorto in queste con-
 templazioni tormentose, andava alzando e riabbassando, ^{alternamente}
 con una forza convulsiva del pollice, il cane della pistola; quando
 gli balenò ^{cadde} in mente un altro pensiero. — Se quell'altra vita di
 cui m'hanno parlato ^{era} quand'ero ragazzo, di cui parlano sempre, ^{tuttavia,}
 come se fosse cosa ^{sicura,} sicura; se quella vita non c'è; se è ^{c'è, una} un'inven-
 zione ^{dei} de'preti; che fo io? perchè morire? ^{che} cos'importa quello che ho
 fatto? ^{che} cos'importa? ^è è una pazzia la mia.... E se c'è quest'altra,
 vita....! —

A un tal dubbio, a un tal ^{rischio} rischio, gli venne addosso una dispera-
 zione più nera, più ^{pesante} grave, dalla quale non si poteva fuggire, neppur
 poteva fuggire. Lasciò ^{colle unghie nel} cader l'arme, e stava con le mani ne'capelli,
^{tremando con tutte le membra. Tutto ad} battendo i denti, tremando. ^{Tutt'a un tratto, gli}
 si levarono ^{si} nella memoria ^{intese} parole che aveva sentite e ^{rintese} risentite, poche ore
 prima: — Dio perdona tante cose, per un'opera di misericordia! —
 E non gli tornavan^o già con quell'accento d'umile preghiera, con cui
 eran^o state proferite; ma con un suono pieno d'autorità, e che insieme

induceva una lontana speranza. Fu quello un momento di sollievo: levò
 le mani dalle tempie, e, in un'attitudine più composta, ^{affisò} fissò gli occhi
 della mente in colei ^{che aveva pronunziate} da cui aveva sentite quelle parole; e la vedeva,
 non come la sua prigioniera, ^{cattiva} **non come** una supplichevole, ma in
 atto di chi dispensa ^{grazia} grazie e ^{consolazione.} consolazioni. Aspettava ansiosamente
 il giorno, per correre a liberarla, a sentire dalla bocca di lei altre
 parole di refrigerio e di vita; s'immaginava di condurla ^{egli} lui stesso
 alla madre. — E poi? che farò domani, il resto della giornata? ^{che} che
 farò doman l'altro? ^{Che} che farò dopo doman l'altro? E la notte? ^{La} la
 notte, che tornerà ^{fra} tra dodici ore! Oh la notte! no, no, la notte! —
 E ricaduto nel vòto penoso dell'avvenire, cercava indarno un
 piego del tempo, una ^{un modo} maniera di ^{vivere} passare i giorni, le notti. Ora si
 proponeva ^{di} d'abbandonare il castello, e ^{di} d'andarsene in paesi lontani,
 dove nessun lo conoscesse, neppur di nome; ma sentiva che lui, lui
 sarebbe sempre con sè: ora gli rinasceva una fosca speranza di ri-
 pigliar l'animo antico, le antiche voglie; e che quello fosse come
 un delirio ^{passaggiero.} ^{Ora paventava} passeggerio; ora temeva ^{mostrarlo} il giorno, che doveva farlo ve-
 dere ^{ai} a' suoi così miserabilmente mutato; ora lo sospirava, come se
 dovesse portar la luce anche ne'suoi pensieri. Ed ecco, appunto sul-
 l'albeggiare, pochi momenti ^{da poi} dopo che Lucia s'era addormentata,
 ecco ^{ecco, mentre egli stava} che, stando così immoto a sedere, sentì arrivarsi all'orecchio
 come un'onda di suono non bene espresso, ma che ^{rendeva pure} pure aveva non
^{di festoso. Si pose in ascolto,} so che d'allegro. Stette attento, e riconobbe uno scampanare a festa
 lontano; e dopo qualche momento, ^{più} ^{stando,} ^{intese pur} sentì anche l'eco del monte, che
 ad ora ad ora
 ogni tanto ripeteva languidamente il concento, e si confondeva con
 esso. Di lì a poco, ^{ode} ^{scampanio} ^{pure} sente un altro scampanio più vicino, anche **quello**
 a festa; poi un altro. — Che allegria c'è? cos' hanno di bello tutti
 costoro? — ^{Che buon tempo hanno?} — Balzò ^{spini} Saltò **fuori** da quel covile di pruni; e
^{in fretta} ^{andò ad} ^{le imposte d'} vestitosi a mezzo, corse a aprire una finestra, e guardò.
 Le montagne eran° ^{mezzo} mezze velate di nebbia; il cielo, piuttosto che nu-

voloso, era tutto una nuvola cenerognola; ma, al chiarore, ^{chiarore,} che puro
 andava a poco a poco crescendo, si ^{discerneva} distingueva, ^{via} nella strada in
 fondo alla valle, gente che passava, ^{sollecitamente,} ^{delle} altra che usciva dalle
 porte case, e s'avviava, ^{banda} tutti dalla stessa parte, verso lo sbocco, a destra
 del castello, ^{castello; e si poteva pur distinguere l'abito e il contegno festivo dei viandanti.} tutti col vestito delle feste,

e con un'alacrità straordinaria.

— Che diavolo hanno costoro? che ^{Che} c'è d'allegro in questo male-
 detto ^{detto} paese? ^{Dove} dove va tutta ^{questa} quella canaglia? — ^{E,} ^{ad} È data una voce a
 un bravo fidato che dormiva in una stanza accanto, ^{Quelli} ^{non lo sapeva} gli domandò
 qual fosse la cagione di quel movimento. Quello, che ne sapeva
^{più di} quanto lui, ^{tosto} ^{pigliarne contezza.} rispose che andrebbe subito a informarsene. Il signore
 rimase appoggiato alla finestra, tutto intento al mobile spettacolo.
 Erano uomini, donne, fanciulli, a brigate, a coppie, soli; ^{altri,} ^{rag-} uno, ^{rag-} rag-
 giungendo ^{giungendo} chi ^{andava innanzi, si} gli era avanti, ^{altri,} s'accompagnava con lui; un altro,
 uscendo di casa, ^{si accozzava} ^{nella via;} s' univa col primo che rintoppasse; e andavano
^{ad} insieme, come amici a un viaggio convenuto. Gli atti indicavano ma-
 nifestamente una ^{pressa} fretta e una gioia comune; e quel rimbombo non
 accordato ma consentaneo delle ^{squille} varie campane, quali più, quali
 meno vicine, ^{e spiegate,} ^{comune} pareva, per dir così, la voce ^{di que'} di que'
 gesti, e il ^{supplemento} ^{giugner} supplimento delle parole che non potevano arrivar lassù.
 Guardava, guardava; e gli cresceva in cuore una più che curiosità di
 saper^o ^{che cosa} cosa **mai** potesse comunicare un ^{una letizia, una voglienza somigliante} trasporto ^{uguale} uguale
 a tanta gente diversa.

CAPITOLO XXII.

Poco dopo, ^{stante} il bravo venne a riferire che, ^{di antecedente,} il giorno avanti, il cardinal Federigo Borromeo, arcivescovo di Milano, ^{giunto} era arrivato a^{***}, e ^{vi rimarrebbe} ci starebbe tutto quel giorno; ^{di che allora incominciava;} e che la ^{novella} nuova sparsa la sera di quest'arrivo ^{questo} ne' paesi ^{a un gran tratto} d'intorno aveva invogliati ^{i popoli} tutti ^{d'} di andare a veder quell'uomo; e si scampanava ^{più} per allegria, ^{insieme e} che ^{avviso.} per avvertir la gente. Il signore, rimasto solo, ^{pensoso.} continuò a guardar nella valle, ancor più pensoso. — Per un uomo! Tutti premurosi, tutti allegri, per vedere un uomo! E però ognuno di costoro avrà il suo diavolo che lo tormenti. Ma nessuno, nessuno ^{ne} n'avrà uno come il mio; nessuno avrà passata una notte come la mia! ^{Che} Cos'ha quell'uomo, per render tanta gente allegra? Qualche ^{soldi} soldo che distribuirà così alla ventura.... Ma costoro non vanno tutti per ^{limosina.} l'elemosina. Ebbene, qualche ^{segni} segno nell'aria, qualche ^{parole....} parola.... Oh se le avesse per me le parole che possono consolare! se....! Perchè non vado anch'io? Perchè no?.... ^{Andrò: che altro farei?} Anderò, Anderò; e gli voglio parlare: a quattr'occhi gli voglio parlare. Cosa gli dirò? Ebbene, ^{che cosa} quello che, ^{dire egli} quello che.... Sentirò cosa ^{sa} dir lui, quest'uomo!

^{Presa} Fatta ^{questa} così ^{confusa} in confuso ^{determinazione,} questa risoluzione, finì in fretta di vestirsi, ^{e sopra l'abito indossò} mettendosi una sua casacca d'un taglio che aveva qualche cosa

del militare; prese ^{raccolse} la terzetta rimasta ⁱⁿ sul letto, e l'attaccò alla cintura da una parte; dall'altra, ^{un lato} un'altra che ^{altro} staccò da un chiodo della parete; mise in quella stessa cintura il suo pugnale; e staccata pur dalla parete una carabina famosa quasi al par di lui, se la mise ad ^{pose} armacollo; prese il cappello, ^{si coprse,} uscì ^{della stanza} di camera; e andò prima di tutto a quella dove aveva lasciata Lucia. Posò fuori la carabina in un cantuccio vicino all'uscio, e ^{bussò} picchiò, facendo insieme sentir la sua voce. La vecchia scese il letto in un salto, ^{precipitò} ^{dal letto,} si gittò un cencio attorno, e corse ad aprire. Il signore entrò, ^{girato} e data un'occhiata per la camera, vide Lucia rannicchiata nel suo cantuccio e quieta.

« Dorme? » ^{chiese} domandò sotto voce alla vecchia: « là, dorme? eran° questi i miei ordini, sciagurata? »

« Io ho fatto di tutto, » ^{il possibile,} rispose quella: « ma non ha mai voluto mangiare, non è mai voluta venire.... » ^{questa.}

« Lasciala dormire in pace; guarda di non la disturbare; e quando ^{svegli...} si sveglierà.... Marta verrà qui nella stanza vicina; e tu ^{la} manderai a prendere qualunque cosa ^{che} costei possa chiederti. Quando ^{svegli...} si sveglierà.... dille che io.... che il padrone è partito per poco tempo, che tornerà, e che.... farà tutto quello che lei vorrà. » ^{che tu non la disturbi}

La vecchia rimase tutta stupefatta pensando tra sè: — ^{che} qualche principessa costei? —

Il signore uscì, riprese la sua carabina, mandò Marta a fare anticamera, mandò il primo bravo che ^{scontrò} incontrò a far la guardia, perchè ^{nessun' altri} nessuno altro che quella donna mettesse ^{il} piede nella camera, e poi uscì dal castello, e prese la scesa, di corsa. ^{a passo veloce pigliò la discesa.}

Il manoscritto non dice quanto ci fosse dal castello al paese ^{dove} dov'era il cardinale; ma dai fatti che ^{nota} ^{la} ^{distanza} ^{villaggio} siamo per raccontare, ^{ella} ^{però} ^{buona} risulta che non doveva esser più che una lunga passeggiata. Questa prossimità non la argomentiamo dal solo accorrere de' valligiani, e anche di gente più lontana, scoltanto dall'accorrere dei valligiani a quella terra; a quel paese, questo non si potrebbe argomentare; giacchè

del tempi ^{la gente traeva}
 morie di quel tempo troviamo che da venti e più miglia veniva gente
^{vedere una volta il cardinale Federigo: ma da tutte le cose che}
in folla, per veder ^{Federigo.}
 siam per narrare, avvenute in quel giorno, ci è forza dedurre che quel tragitto non do-
 vesse esser lungo

I bravi che s'abbattevano sulla salita, si fermavano rispettosamente al passar del signore, aspettando se mai ^{egli} avesse ordini da dare, ^{rima-}
 dar loro, o se volesse prenderli seco, per qualche spedizione; e non ^{nevano attoniti di quella sua cera delle}
 sapevan che si pensare della sua aria, e dell'occhiate che dava in ^{al}
 risposta a' loro inchini.

^{Quando poi egli si trovò al basso,}
 Quando ^{fu} ^{fu ben un'altra faccenda} nella strada pubblica,

quello che faceva maravigliare i passeggiieri, era di vederlo senza seguito. ^{Tra i primi passeggiieri che lo videro, fu un bisbi-}

^{Del resto, ognuno gli fa-}
 glio, un guardar sospettoso, uno scostarsi di qua e di là. Per tutta la via egli non fe' due ^{ceva} ^{luogo,} ^{prendendola} ^{larga,} ^{quanto}
 passi a paro con un altro viandante: ognuno che se lo vedeva arrivar presso, guardava ^{sarebbe} ^{bastato} ^{anche} ^{per} ^{il} ^{seguito,}
 adombrato, faceva un inchino, e rallentava il passo, per rimanergli addietro ^{Giunto}
 e ^{levandosi} ^{rispettosamente} ^{il} ^{cappello.} ^{Arrivato}
 al villaggio, ivi era ^{al suo apparire,}
 al paese, trovò una gran folla; ma ^{il suo nome passò}

subito di bocca in bocca; e la folla ^{si} ^{Egli si} ^{ad} s'apriva. S'accostò a uno, ^{Nella}
 di quei prudenti,

e gli domandò dove fosse il cardinale. « In casa del ^{quegli riverentemente,} ^{dov'ella fosse.}
 curato, » rispose quello, inchinandosi, e gl'indicò dov'era. Il si- ^{vi andò,} ^{dov'}

gnore andò là, entrò in un cortiletto dove c'erano molti preti, che ^{una}
 tutti lo guardarono con un'attenzione maravigliata e sospettosa.

Vide dirimpetto un uscio spalancato, che metteva in un salottino, ^{pure} ^{tolse}

dove molti altri preti eran congregati. Si levò la carabina, ^{di spalla,} ^{l'appoggio ad} ^{angelo}

e l'appoggio in un canto del cortile; poi entrò nel salot- ^{quivi pure} ^{bisbiglio}
 tino: e anche lì, occhiate, bisbigli, un nome ripetuto, e silen- ^{Egli} ^{ad} ^{chiese}

zio. Lui, voltatosi a uno di quelli, gli domandò dove fosse il cardi-
 nale; e che voleva parlargli.

« Io son forestiero, » rispose l'interrogato, ^{interrogato;} ^{tosto dato d'occhio}
 e data un'occhiate in-
 torno, chiamò il cappellano crocifero, che, in un canto del salottino, ^{ad}
 stava appunto dicendo sotto voce a un suo compagno: « colui? quel

famoso? che ha a far qui colui? alla larga!» Però, a quella chiamata ^{Pure,} che risonò nel silenzio generale, dovette venire; ^{fece un inchino all'} inchinò ^{all'} l'in-
 nominato, ^{udì} stette a sentir quel che voleva, e alzando con una curiosità ^{l'inchiesta,}
 inquieta ^{volto} gli occhi su quel viso, e ^{testo in sul pavimento,} riabbassandoli ^{subito,} rimase
^{alquanto sopra di sé,} lì un poco, poi disse o balbettò: « non saprei se monsignore illu-
 strissimo.... in questo momento.... si trovi.... sia.... possa.... Ba-
 sta, vado a vedere. » E andò ^{di malegambe} a malincorpo a far l'imbasciata nella
 stanza vicina, dove si trovava il cardinale.

A questo punto della nostra storia, noi non possiamo ^{di} far a meno
 di non fermarci qualche poco; ^{poco;} come il viandante, stracco ^{attristato d'} e tristo da
 un lungo camminare per un terreno arido e salvatico, ^{cammino} si trattiene e ^{s'indugia}
 perde un po' di tempo all'ombra d'un bell'albero, sull'erba, ^{presso} vicino a
 una fonte d'acqua viva. Ci siamo ^{avvenuti} abbattuti in un personaggio, il
 cui nome e la ricordanza ^{cadendo} quando che sia
 nome e la memoria del quale affacciandosi, in qualunque tempo,
^{nella} alla mente, ^{ricrea} la ricreano con una placida commozione di riverenza.
 e con un senso giocondo di simpatia: ^{or} ora, quanto più dopo tante
 immagini di dolore, dopo la contemplazione d'una multiplice e fa-
 stidiosa perversità! Intorno a questo personaggio bisogna assoluta-
 mente che noi spendiamo quattro parole: chi non si curasse ^{d'inten-} di sen-
 derle, ^{pur} di ^{innanzi} tirle, e avesse però voglia d'andare avanti nella storia, salti addirit-
 tura al capitolo seguente.

Federigo Borromeo, nato nel 1564, fu degli uomini rari, in qualun-
 que tempo, che abbiano impiegato un ingegno egregio, tutti i mezzi
 d'una ^{grande} grand'opulenza, tutti i vantaggi d'una condizione privile-
 giata, un intento continuo, nella ricerca e nell'esercizio del meglio.
 La sua vita è come un ruscello che, ^{spicciato} scaturito limpido dalla roccia,
 senza ristagnare nè intorbidarsi mai, in un lungo corso per diversi
 terreni, va limpido a ^{gittarsi} gettarsi nel fiume. Tra gli agi e le pompe,
^{egli} badò fin dalla puerizia a quelle parole ^{di} d'annegazione e ^{di} d'umiltà, a
 quelle ^{del} massime intorno alla vanità de' piaceri, all'ingiustizia dell'or-

goglio, alla vera dignità e a' veri beni, che, sentite o non sentite
 ne' cuori, vengono trasmesse da una generazione all'altra, nel più
 elementare insegnamento della religione. Baddò, dico, a quelle parole,
 a quelle massime, le prese ^{pigliò in} sul serio, le gustò, le trovò vere; ^{comprese} vide
 che non potevan dunque esser vere altre parole e altre massime
 opposte, che pure si trasmettono di generazione in generazione, con
 la stessa sicurezza, e talora dalle stesse labbra; e propose di pren-
 der per norma dell'azioni e de' pensieri quelle che erano il vero
 Per esse intese
 Persuasio che la vita non è già destinata ad essere un peso per
 molti, e 'una festa per ^{alcuni;} ma per tutti un impiego, del quale
 ognuno renderà conto: e cominciò da fanciullo a pensare come potesse
 render^o la sua utile e santa.

Nel 1580, manifestò la risoluzione di dedicarsi al ministero eccle-
 siastico, e ne prese l'abito dalle mani di quel suo cugino Carlo, che
 un grido ^{antico} segnalava per
 una fama, già fin d'allora antica e universale, predicava santo. En-
 trò poco dopo nel collegio fondato da questo in Pavia, e che porta
 tuttavia ^{quivi, attendendo}
 ancora il nome del loro casato; e lì, applicandosi assiduamente alle
 occupazioni che trovò prescritte, due altre ne assunse di sua ^{proprio}
 volontà; e furono d'insegnar^o la dottrina cristiana ai più rozzi e dere-
 litti del popolo, e di visitare, servire, consolare e soccorrere gl'in-
 fermi. Si valse dell'autorità che tutto gli conciliava in quel luogo, per
 attirare i suoi compagni a secondarlo in tali opere; e in ogni cosa
 onesta e profittevole esercitò come un primato ^{di} d'esempio, un primato
 che, dell'ingegno e dell'animo ch'egli era, avrebbe forse egualmente ottenuto
 che le sue doti personali sarebbero forse bastate a procacciargli, se
 fosse **anche** stato l'infimo per condizione. I vantaggi d'un altro genera-
 le circostanze della fortuna ^{avrebbero}
 che la sua gli avrebbe potuto procurare, non solo
 non li ricercò, ma mise ^{pose} **ogni** studio a schivarli. Volle una tavola ^{cura} ^{vestito} ^{piuttosto} povera che frugale, usò un vestiario piuttosto povero che sem-
 plice; a conformità di questo, tutto il tenore della vita e il conte-
 gno. Nè credette mai di doverlo mutare, ^{perchè} per quanto alcuni congiunti

facessero un gran gridare, un gran dolersi, ch'egli gridassero e si lamentassero che ^{dagli} avvilisse così la dignità della casa. Un'altra guerra ebbe a sostenere con gli istitutori, i quali, ^{porge innanzi,} fur-
tivamente e come per sorpresa, cercavano di mettergli davanti, ad-
dosso, intorno, qualche suppellettile più signorile, ^{qualche cosa} qualcosa che lo facesse distinguer^o dagli altri, e ^{apparire} figurare come il principe del luogo: o credessero ^{eglino} di farsi alla lunga ben volere con ciò; o fossero mossi da quella svisceratezza servile che s'invanisce e si ricrea nello splendore altrui; o fossero di ^{quel} que' prudenti che s'adombrano delle virtù come ^{dei} de' vizi, predicano sempre che la perfezione ^{è posta} sta nel mezzo; e il mezzo lo fissan giusto in quel punto ^{dove} dov'essi sono arri-
vati, e ci stanno comodi. ^{Egli,} Federigo, non che lasciarsi vincere da ^{si arrendesse a} que' tentativi, riprese coloro che li facevano; e ciò tra la pubertà e la giovinezza.

Che, vivente il cardinal Carlo, ^{suo maggiore} maggior di lui di ventisei anni, ^{di-}
 ^{nanzi} ^{autorevole e, per così dire, solenne, circondato da omaggi} vantì a quella presenza grave, ^{solenne,} ch'esprimeva
 e da un silenzio rispettoso, avvalorata da tanta fama e impressa dei segni della santità,
 così al vivo la santità,

e ne rammentava le opere, e alla quale, se ce ne fosse stato bisogno, avrebbe aggiunto autorità ogni momento l'ossequio manifesto e spontaneo de' circo-
stanti, quali e quanti si fossero, Federigo fanciullo e gio-
vinetto cercasse di conformarsi al contegno e al ^{talento di tale} pensare d'un tal
 ^{cugino,} superiore, non è certamente da farsene ^{ben} maraviglia; ma è bensì
 cosa ^{da} molto ^{dirsi} notabile che, dopo la morte di lui, nessuno ^{potè} si sia
 potuto accorgere che a Federigo, allor di vent'anni, fosse man-
cata una guida e un censore. ^{il grido} La fama crescente del suo inge-
gno, della sua dottrina e dellà sua pietà, la parentela e gl'impegni di più d'un cardinale potente, il credito della sua famiglia, il nome stesso, a cui Carlo aveva quasi annessa nelle menti un'idea di san-
tità e di ^{maggioranza sacerdotale,} preminenza, ^{dee} tutto ciò che deve, e tutto ciò che può condurre gli uomini alle dignità ecclesiastiche, concorreva a pron-

sticargliele. Ma egli, persuaso in cuore di ciò che nessuno il quale professi cristianesimo può negar con la bocca, non ci esser^o giusta superiorità d'uomo sopra gli uomini, se non in loro servizio, temeva le dignità, e cercava di scansarle; non certamente perchè sfuggisse del di servire altrui; chè poche vite furono spese in questo come la sua; ma perchè non si stimava abbastanza degno nè capace di così alto e pericoloso servizio. Perciò, venendogli, nel 1595, proposto da Clemente VIII l'arcivescovado di Milano, apparve fortemente turbato, e ricusò quel carico senza esitare. Cedette poi al comando espresso del papa.

Tali dimostrazioni, e chi non lo sa? non sono nè difficili nè rare; e l'ipocrisia non ha bisogno d'un più grande sforzo d'ingegno per farle, che la buffoneria per deriderle a buon conto, in ogni caso. Ma cessan^o **forse** per questo d'esser^o l'espressione naturale d'un sentimento virtuoso e sapiente? La vita è il paragone delle parole: e le parole ch'esprimono quel sentimento, fossero anche passate sulle labbra di tutti gl'impostori e di tutti i beffardi del mondo, saranno sempre belle, quando sieno precedute e seguite da una vita di disinteresse e di sacrificio.

In Federigo arcivescovo apparve uno studio singolare e continuo di non prender^o per sè, delle ricchezze, del tempo, delle cure, di tutto sè stesso insomma, se non quanto fosse strettamente necessario. Diceva, come tutti dicono, che le rendite ecclesiastiche sono patrimonio de' poveri: come poi intendesse in fatti una tal massima, si veda da questo. Volle che si stimasse a quanto poteva ascendere la spesa di lui e dei famigliari addetti al suo servizio personale; il suo mantenimento e quello della sua servitù; e dettogli che seicento scudi (scudo si chiamava allora quella moneta d'oro che, rimanendo sempre dello stesso peso e titolo, fu poi detta zecchino), diede ordine che tanti se ne contasse ogni anno dalla sua cassa patrimoniale particolare a quella della mensa: non credendo che a lui richis-

^{stesimo} ^{simo} fosse lecito vivere di quel patrimonio. Del suo poi era così
 scarso e sottile misuratore a sè stesso, che ^{poneva cura a} badava di non ^{dismettere} ismettere
 una veste ^{la qual non} logora ^{logora} un vestito, prima che fosse logoro affatto: unendo però, come fu
 notato da scrittori contemporanei, al genio della semplicità quello
^{mondezze} d'una squisita pulizia: due abitudini notabili infatti, in quell'età su-
 dicia e sfarzosa. ^{Così pure,} ^{affin che} Similmente, affinché nulla si disperdesse degli ^{de'}
^{rilevi} avanzi della sua mensa frugale, gli assegnò ^{ad} a un ospizio di poveri;
 e uno di questi, per suo ^{ordine di lui,} entrava ogni giorno nella sala del
 pranzo a raccogliere ciò che fosse rimasto. Cure, che potrebbero
 forse indur concetto d'una virtù gretta, ^{tapina,} misera, angustiosa, d'una
^{invischiata} mente impaniata nelle minuzie, e incapace di disegni elevati; se
 non fosse in ^{piè} piedi questa biblioteca ambrosiana, che Federigo ideò
 con sì animosa lautezza, ed eresse, con tanto dispendio, ^a ^{costo} ^{dai} da fonda-
 menti; per fornir la quale di libri e di manoscritti, oltre il dono
^{del} già raccolti con grande studio e spesa da lui, spedì otto uomini,
^{del} di più colti ed esperti che poté avere, a farne incetta, per l'Italia,
 per la Francia, per la Spagna, per la Germania, per le Fiandre,
 nella Grecia, al Libano, a Gerusalemme. Così riuscì a radunarvi
^{trenta mila} circa ^{quattordici mila} trentamila volumi stampati, e quattordicimila manoscritti. Alla
 biblioteca unì un collegio di dottori (furono nove, e pensionati da
^{egli} lui fin che visse; dopo, non bastando a quella spesa l'entrate ordi-
^{sa,} ^{ufficio} ^{varii rami di} narie, furon ristretti a due); e il loro uzbek era di coltivare ^{vari}
^{studio,} studi, teologia, storia, lettere, antichità ecclesiastiche, lingue orien-
^{coll'} tali, con l'obbligo ad ognuno di pubblicare qualche lavoro sulla ma-
 teria assegnatagli; v'uni un collegio da lui detto trilingue, per lo
 studio delle lingue greca, latina e italiana; un collegio d'alunni, che
^{di} venissero istruiti in quelle facoltà e lingue, per ^{professarle alla volta} insegnarle un
^{loro;} ^{vi} giorno; v'uni una stamperia di lingue orientali, dell'ebraica cioè,
 della caldea, dell'arabica, della persiana, dell'armena; una galleria
 di quadri, una di statue, e una scuola delle tre principali arti del di-

segno. Per queste, ^{egli} potè trovar professori già formati; ^{pel} per il rimanente, ^{veduto} abbi- ^{briga} am visto che ^{fosse costata} da fare gli avesse dato la raccolta ^{del} de' ^{del} manoscritti; certo più difficili a trovarsi dovevano essere i tipi di quelle lingue, allora molto men coltivate in Europa che ^{non} al presente; più ancora ^{ancor} de' ^{del} tipi, ^{Basti} gli uomini. Basterà ^{fra} il dire che, di nove dottori, otto ne prese tra i giovani alunni del seminario; ^{dal che} e da questo si può argomentare che ^{egli} giudizio ^{studii} facesse degli studi consumati e delle riputazioni fatte di quel tempo: giudizio conforme a quello che ^{sembra averne} par che n'abbia portato la posterità, col ^{porre} mettere gli uni e le altre in dimenticanza. ^{Negli ordini} Nelle regole che ^{lasciò} stabili per l'uso e per il governo della biblioteca, ^{appare} si vede un intento d'utilità perpetua, non solamente ^{per} bello in sè, ma in molte parti sapiente e ^{gentile, assai} gentile molto al di là dell'idee e dell'abitudini comuni di quel tempo. Prescrisse al bibliotecario che mantenesse commercio con ^{cogli} gli uomini più dotti d'Europa, per aver da loro notizie dello stato delle scienze, e avviso ^{del} de' libri migliori che ^{venisser fuori} venissero fuori in ogni genere, e farne acquisto; gli ^{diè carico} prescrisse d'indicare agli studiosi i libri ^{le opere} che non conoscessero, e che potevano servire al loro intento, ^{questi,} potesser loro esser utili; ordinò che a tutti, fossero cittadini o forestieri, si ^{prestasse il comodo} desse comodità e ^{appropittare del libri ivi serbati} tempo di ^{servirsene,} **secondo il bisogno.** Una tale intenzione ^{dee} deve ora parere ad ognuno troppo naturale, e ^{colla} immedesimata con la fondazione d'una biblioteca: ⁱⁿ allora non era così. E in una storia dell'ambrosiana, scritta (col costrutto e con l'eleganze comuni del secolo) da un Pierpaolo Bosca, che vi fu bibliotecario dopo la morte di Federigo, vien notato espressamente, come cosa singolare, che in questa libreria, eretta da un privato, ^{in tutto} quasi tutta a sue spese, i libri fossero esposti alla ^{di tutti,} vista del pubblico, ^{porti} dati a chiunque li ^{richiedesse} chiedesse, e datogli ^{luogo di sedere a studio,} anche ^{da sedere,} e carta, penne e calamaio, per prender ^{far} gli appunti ^{note;} che gli potessero **bisognare;** mentre in qualche altra insigne biblioteca pubblica d'Italia, i libri non eran ^{erano, non che altro,} nemmen ^{nascosti entro armadi,} visibili, ma ^{da} chiusi in armadi, ^{da}

^{cavavano} non si levavano se non per ^{umanità, com'egli dice, del presidenti,} gentilezza de' bibliotecari, ^{quando si sen-} tivano di farli vedere ^{mostrarli} un momento; di dare ai concorrenti il co-
modo di studiare, non se n'aveva neppur l'idea. Dimodochè arri-
chir° tali biblioteche era un sottrar° libri all'uso comune: una di
quelle coltivazioni, come ce n'era e ce n'è tuttavia molte, che iste-
riliscono il campo.

Non domandate quali ^{sieno} stati gli effetti di questa fondazione
del Borromeo ^{su la} sulla coltura pubblica: sarebbe facile dimostrare in
due frasi, al modo che si dimostra, che furon° miracolosi, o che non
furon° niente; cercare e spiegare, ^{ad} fino a un certo segno, quali ^{sieno} siano
stati veramente, sarebbe cosa di molta fatica, di poco costruito, e
fuor di tempo. Ma pensate che generoso, che giudizioso, che bene-
volo, che perseverante amatore del miglioramento umano, ^{dovesse} dovess'es-
sere colui che volle una tal cosa, la volle in quella maniera, e l'e-
seguì, in mezzo a quell'ignorantaggine, a quell'inerzia, ^{a quel modo, la} a quell'anti-
patia generale per ogni applicazione studiosa, e per ^{dio d'} conseguenza in
mezzo ai ^{che importa?} *cos'importa?* e c'era altro da ^{pensare?} *pensare?* e che ^{bella inven-} *bell'inven-*
zione! e mancava anche questa, e simili; che saranno certissima-
mente stati ^{di più in numero degli} più che gli scudi spesi da lui in quell'impresa; i
quali furon° ^{cento cinque mila} centocinquemila, la più parte de' suoi.

Per chiamare un tal uomo ^{benefico e liberale in alto grado,} sommamente benefico e liberale, **può**
parer che non ci sia bisogno di sapere se n'abbia spesi molt'altri in
soccorso immediato de' bisognosi; e ci son ^{del} **forse** ancora di quelli che
pensano che le spese di quel genere, e sto per dire tutte le spese,
siano la migliore e la più utile elemosina. Ma ^{era} Federigo teneva
l'elemosina propriamente detta per un dovere principalissimo; e qui,
come nel resto, i suoi fatti furon° consentanei all'opinione. La sua
vita fu un continuo ^{poverelli; all'occasione} profondere ai poveri; e a proposito di questa
stessa ^{carestia, della quale} *carestia* di cui ha già parlato la nostra storia, ^{noi} avremo ⁱⁿ *tr*
seguito ^a *poco occasione* di riferire alcuni tratti, dai quali si vedrà che *se*

pienza e che gentilezza^{egli} abbia saputo mettere anche in questa liberalità. De^{dei} molti esempi^{esempli} singolari, che d'una tale sua virtù hanno notati i suoi biografi, ne citeremo qui un solo. Avendo^{egli} risaputo che un nobile usava^{artificii} artifizi e angherie per^{mandar} far monaca una sua figlia, la quale desiderava piuttosto di maritarsi, fece venire il padre; e cavatogli di bocca che il vero motivo di quella vessazione era il non avere^{quattro mila} quattromila scudi che, secondo lui, sarebbero stati necessari^{necessarii} a maritar la figlia convenevolmente, Federigo la dotò di quattro^{quattro mila} mila scudi. Forse a taluno parrà questa una larghezza eccessiva, non ben ponderata, troppo condiscendente agli stolti capricci d'un superbo; e che quattromila scudi potevano essere meglio impiegati in cent'altre maniere. Al che^{si e colà.} sovente non che sarebbe da desiderarsi che si vedessero spesso eccessi d'una virtù così libera dall'opinioni dominanti, (ogni tempo ha le sue), così indipendente dalla tendenza generale, come, in questo caso, fu quella che mosse un uomo a dar quattromila scudi, perchè un^{giovane} giovane fosse fatta monaca.

La carità inesausta di quest'uomo, non meno che nel dare, spiccava in tutto il suo contegno. Di facile abbordo^{ad ogni uomo, egli} credeva di dovere specialmente a quelli che si chiamano di bassa condizione, un viso gioviale, una cortesia affettuosa; tanto più, quanto^{essi} ne trovavano meno nel mondo. E qui pure ebbe a combattere co' galantuomini del *ne quid nimis*, i quali, in ogni cosa, avrebbero voluto^{tenerlo a segno, al segno.} farlo star ne' limiti, cioè ne' loro limiti. Uno di costoro, una volta che, nella visita d'un paese alpestre e salvatico, Federigo istruiva certi poveri fanciulli, e, tra l'interrogare e l'insegnare, gli andava amorevolmente accarezzando, l'avvertì che usasse più riguardo nel far tante carezze a que' ragazzi, perchè eran^{lordi} troppo sudici e stomacosi: come se supponesse, il buon uomo, che Federigo non avesse abbastanza di senso^{d'} senso abbastanza per fare una tale scoperta, o non abbastanza per

^{acume} spicacia, per trovar da sè quel ^{cavars} ripiego così ^{consiglio} fino. ^{recondito.} Tale è, in certe condizioni di tempi e di cose, la sventura degli uomini costituiti in certe dignità: che mentre così **di** rado si trova chi gli avvisi ^{del} de' loro mancamenti, non manca poi gente coraggiosa a riprenderli del **loro** far bene. Ma il buon vescovo, non senza **un certo** risentimento, rispose: « sono mie anime, e forse non vedranno mai più la mia faccia; e non volete che ^{io} gli abbracci? »

Ben raro però era il risentimento in lui, ammirato per la ^{una pacatezza,} soavità di modi, per una pacatezza imperturbabile, che si sarebbe attribuita ^{ad} a una felicità straordinaria di temperamento; ed era l'effetto d'una disciplina costante sopra un'indole ^{subita e viva.} viva e risentita. Se qualche volta si mostrò severo, anzi brusco, fu ^{col} coi pastori suoi subordinati che scoprì ^{di avarizia,} rei d'avarizia o di ^{negligenza,} negligenza o d'altre tacce specialmente opposte allo spirito del loro nobile ministero. Per **tutto** ciò che potesse toccare o il suo interesse, o la sua gloria temporale, non dava mai segno di gioia, nè di rammarico, nè ^{di} d'ardore, nè d'agitazione: mirabile se questi moti non si destavano nell'animo suo, più mirabile se vi si destavano. Non solo ^{dai} da molti ^{con-} elavi ai quali assistette, riportò il concetto di non aver mai ^{ago-} spinto a quel posto così desiderabile all'ambizione, e così terribile alla pietà; ma una volta che un collega, il quale contava molto, ^{ad offerirgli} venne a offerirgli il suo voto e quegli ^{quelli} della sua ^{sua (pur troppo} **(brutta parola,** ma era quella che usavano), Federigo rifiutò una tal proposta in modo, che quello ^{quegli} depose il pensiero, e si rivolse altrove. Questa ^{questo alienamento dal} stessa modestia, quest'avversione al predominare apparivano ^{egual-} ugualmente ^{nelle} nell'occasioni più comuni della vita. Attento e infaticabile a disporre e a governare, dove riteneva che fosse suo ^{debito} dovere il farlo, ^{rifuggi mai} sfuggì sempre d'impicciarsi negli affari altrui; anzi si ^{dall'impacciarsi nelle faccende} scusava a tutto potere dall'ingerirvisi ricercato: discrezione e ^{continenza} ritegno non comune, come ognuno sa, negli uomini zelatori del bene, qual era Federigo.

Se volessimo lasciarci andare ^{a questa vaghezza} al piacere di raccogliere i tratti notabili del suo carattere, ne risulterebbe certamente un complesso singolare di meriti in apparenza opposti, e certo difficili a trovarsi insieme. Però non ometteremo di notare un'altra singolarità di quella bella vita: che, piena ^{com'ella} come fu d'attività, di governo, di funzioni, d'insegnamento, ^{di} d'udienze, di visite diocesane, di viaggi, di contrasti, non solo lo studio c'ebbe una parte, ma ce n'ebbe ^{ve} tanta, ^{in fatti} che per un letterato di professione sarebbe bastato. E ^{in fatti} infatti, con ^{egli} tanti ^{in alto grado,} tant'altri e diversi titoli di lode, Federigo ebbe **anche**, presso i suoi contemporanei, quello d'uom^o dotto.

Non dobbiamo però ^{ch'egli} dissimulare che tenne con ferma persuasione, e sostenne in pratica, con lunga costanza, ^{fatto} ^{qualche} opinioni, che al giorno d'oggi parrebbero a ognuno piuttosto strane che mal fondate; dico anche a coloro che avrebbero una gran voglia di trovarle ^{buone.} giuste. Chi lo volesse difendere in questo, ci sarebbe quella scusa così corrente e ricevuta, ch'erano errori del suo tempo, piuttosto che suoi: ^{scusa, a dir vero,} ^{si cavi} **SCUSA** che, **per certe cose, e** quando risulti dall'esame ^{del} ^{esser valida e significante,} particolare de' fatti, può avere qualche valore, **o anche molto;** ma che applicata ^{generalmente} ^{nuda,} così nuda **e alla cieca**, come si fa ^{e come dovremmo far noi in questo caso, viene a dir} d'ordinario, ^{non significa proprie} niente, ^{però,} ^{questioni} nulla. E perciò, non volendo risolvere con formole semplici questioni complicate, **nè allungar troppo un episodio**, tralascieremo anche d'esporgle; bastandoci d'avere accennato così alla sfuggita che, d'un uomo così ammirabile in complesso, noi non pretendiamo che ^{egualmente;} ^{per} ^{parere} ^{d'aver} ogni cosa lo fosse ugualmente; perchè non paia che abbiám voluto ^{comporre una} scrivere un'orazione funebre.

Non è certamente far^o ingiuria ai nostri lettori il supporre che ^{qualcheduno} di loro domandi se di tanto ingegno e di tanto studio quest'uomo abbia lasciato qualche monumento. Se ^{ne} n'ha lasciati! ^{intorno a} Circa ^{le} cento son^o l'opere che rimangon^o di lui, tra grandi e ^{piccole} piccole,

tra latine e italiane, tra stampate e manoscritte, che si serbano
fondata da lui:
 nella biblioteca da lui fondata: trattati di morale, orazioni, disser-
di
 tazioni di storia, d'antichità sacra e profana, di letteratura, d'arti e
 altro.

— E come mai, dirà codesto lettore, tante opere sono ^{elle} dimenticate, o almeno così poco conosciute, così poco ^{ricerche?} ricercate? Come mai, con tanto ingegno, con tanto studio, con tanta pratica degli uomini e delle cose, con tanto meditare, con tanta passione per il ^{pel} buono e per il bello, con tanto candor d'animo, con tant'altre di ^{tante} quelle qualità che fanno il grande scrittore, questo, in cento opere, ^{non ha, in cento} non ne ha lasciata neppur una di quelle che son° riputate insigni ^{opere, pur} anche da chi non le approva in tutto, e conosciute di titolo anche da chi non le legge? Come mai, tutte insieme, non sono bastate a procurare, almeno col numero al suo nome una fama letteraria presso noi posterì? —

La domanda è ragionevole senza dubbio, e la questione, molto ^{interessante} interessante; perchè le ragioni di questo fenomeno si ^{assai;} troverebbero ^{trovano, o almeno} bisognerebbe cercarle in ^{con l'osservar} molti fatti generali: e trovate, condurrebbero alla spiegazione di più altri fenomeni simili. Ma sarebbero molte e pro-
 lisse: e poi se ^{le} non v'andassero a genio? se vi facessero ^{venir la muffa} arricciare
 il naso? Sicchè sarà meglio che riprendiamo il ^{al} filo ^{ripiogliamo} della storia, ^{cammino}
 e che, ^{invece} in vece di cicalar più a lungo intorno a quest'uomo, andiamo
 a vederlo in azione, ^{colla scorta} con la guida del nostro autore.

CAPITOLO XXIII.

Il cardinal Federigo, intanto che ^{venisse} aspettava l'ora ^{di uscir nella} d'andar in chiesa a celebrare ^{uffici} gli ufizi divini, stava studiando, ^{come} com'era ^{suo costume} solito di fare in tutti i ritagli di tempo; quando entrò il cappellano crocifero, con ^{una} un faccia inquieta e scura. viso alterato.

« Una strana visita, strana davvero, ^{da vero} monsignore illustrissimo! »

« Chi è? » domandò il cardinale.

« Niente meno che il signor..... » ^{riprese,} riprese il cappellano; e spiccando le sillabe con una gran significazione, proferì quel nome che noi non possiamo scrivere ai nostri lettori. Poi soggiunse: « è qui ^{fuora,} fuori in persona; e ^{domanda niente} chiede nient'altro che d'esser^o introdotto da vossignoria illustrissima. »

« Egli! » ^{volto} disse il cardinale, con ~~un~~ viso animato, chiudendo il libro, e alzandosi da sedere: « venga! venga subito! » ^{testo!}

« Ma.... » replicò il cappellano, ^{muoversi,} senza muoversi: « vossignoria illustrissima deve sapere chi è costui: quel bandito, quel famoso.... » ^{dee}

« E non è ^{egli} una ^{buona ventura} fortuna per un vescovo, che ^{ad} a un tal uomo sia nata la ^{voglia} volontà di venirlo a trovare? »

« Ma.... » insistette il cappellano: « noi non possiamo mai parlare

di certe cose, perchè monsignore dice che le son ^{bate:} ciance: però, quando
 ene il caso, mi pare che sia un dovere.... Lo zelo fa de' ^{del} nemici, mon-
 signore; e noi sappiamo positivamente che più d'un ribaldo ha osato
 vantarsi che, un giorno o l'altro.... »

« E che hanno fatto? » interruppe il cardinale.

« Dico che costui è un appaltatore di delitti, ^{misfatti,} un disperato, che
 tiene corrispondenza ^{col} co' disperati più furiosi, e che può esser man-
 dato.... »

« Oh, che disciplina è codesta, » interruppe ancora sorridendo Fede-
 rigo, « che i soldati esortino il generale ad aver paura? » Poi, ^{fatto} dive-
 nuto serio e ^{grave} pensoso, riprese: « san Carlo non si sarebbe trovato
 a questo ^{deliberare} nel caso di dibattere se dovesse ricevere un tal uomo: sarebbe andato
 tosto: già egli ha troppo aspettato. »
 a cercarlo. Fatelo entrar subito: ha già aspettato troppo. »

Il cappellano si mosse, dicendo ^{in cuor suo:} tra sè: — non c'è rimedio: tutti
 questi santi sono ostinati. —

Aperto l'uscio, e affacciatosi ^{dove} alla stanza dov'era il signore e la
 brigata, vide questa ristretta in una parte, a bisbigliare e a ^{sog-} guar-
^{guardare} ^{quello,} ^{Si} ^{alla sua} dar di sott'occhio quello, lasciato solo in un canto. S'avviò verso di
 lui; e intanto squadrandolo, **come poteva,** ^{però sottocchio e dal collo in giù,} con la coda dell'occhio,
 andava pensando che diavolo d'armeria poteva esser nascosta sotto
 quella casacca; e che, veramente, prima d'introdurlo, avrebbe do-
 vuto proporgli almeno.... ma non si seppe risolvere. Gli ^{si fece accanto,} s'accostò,
 e disse: « monsignore aspetta vossignoria. Si contenti di venir con
 me. » E precedendolo in quella ^{picciola} ^{piccola} folla, che ^{tosto} subito fece ala,
 andava gittando ^{dritta} ^{che} dava a destra e a sinistra occhiate, le quali significavano: cosa
 volete? non lo sapete anche voi **altri,** che fa sempre a modo suo? ^{suo modo?}

Saliti entrambi, il cappellano aperse la porta e intromise l'innominato.
 Appena introdotto l'innominato, ^{venne} Federigo gli
 andò incontro, con un volto premuroso e sereno, e con le braccia
 dinanzi, ^{ad un} ^{aspettato;} ^{tosto} ^{fece} aperte, come a una **persona** desiderata, e fece subito cenno al cap-
 pellano che uscisse: il quale ^{obedi.} ubbidì.

I due rimasti stettero alquanto ^{taciti} senza parlare e diversamente sospesi. L'innominato, ch'era stato ^{che} come ^{quivi} portato lì per ^{come} forza da una smania inesplicabile, piuttosto che condotto da un determinato disegno, ci stava anche come per forza, straziato da due ^{opposte passioni:} passioni opposte, quel desiderio e quella speranza confusa di trovare un refrigerio al tormento interno, e dall'altra parte una stizza, una vergogna ^{del} di venir lì come un pentito, come un sottomesso, come un miserabile, a confessarsi in colpa, a implorare ^{ad} un uomo: e non trovava parole, nè quasi ne cercava. Però, alzando ^{levando} gli occhi in viso a quell'uomo, si sentiva ^{più e} sempre più penetrare ^{comprendere} da un sentimento di venerazione imperioso insieme e soave, che, aumentando la fiducia, ^{crescendo} mitigava ^{addolciva} il dispetto, e senza prender l'orgoglio di fronte, lo faceva dar luogo ^{affrontar l'orgoglio, lo faceva dar luogo} a l'abbatteva, e, **dirò così, gl'imponeva** ^{tacere.} silenzio.

La presenza di Federigo era ^{in fatti} infatti di quelle che annunziano una superiorità, e la fanno amare. Il portamento era naturalmente composto, e quasi involontariamente maestoso, non incurvato, nè ^{punto incur-} vato nè impigrito ^{vivido,} impigrito punto dagli anni; l'occhio grave e vivace, la fronte ^{schiet-} seta ^{pensosa;} pensosa; nella ^{fra le tracce} renna e pensierosa; con la canizie, nel pallore, tra i segni dell'astinenza, della meditazione, della fatica, ^{pura} una specie di floridezza virginale: tutte le forme del volto indicavano che, in altre età, ^{v'} c'era stata quella che più propriamente si chiama bellezza: l'abitudine ^{bellezza;} de' ^{del} pensieri solenni e benevoli, la pace interna d'una lunga vita, l'amore degli uomini, la gioia continua d'una speranza ineffabile, vi avevano sostituita una, direi quasi, bellezza senile, che spiccava ancor più in quella magnifica semplicità della porpora.

Egli ^{pure} pure ^{tenne} tenne ^{un} un ^{istante} istante Tenne anche lui, qualche momento, fisso nell'aspetto dell'innominato il suo sguardo penetrante, ed esercitato da lungo tempo a ^{di lunga} ritrarre dai sembianti i pensieri; e, sotto a quel fosco e a quel turbato, ^{qualche cosa} parendogli di scoprire sempre più qualcosa di conforme alla speranza da lui concepita al primo annunzio d'una tal visita, tutt'a-

nimato, « oh ! » disse : « che ^{gioconda} preziosa visita è questa ! e quanto vi debbo ^{ella} devo esser grato d'una sì buona risoluzione ; quantunque per me abbia un po' del rimprovero ! »

« Rimprovero ! » ^{indolcito} esclamò il signore meravigliato, ma raddolcito da quelle parole e da quel ^{modo,} fare, e contento che il cardinale avesse rotto il ghiaccio, e avviato un discorso qualunque.

« Certo, m'è un rimprovero, » riprese ^{questi,} questo, « ch'io mi sia lasciato ^{avrei potuto,} prevenir^o da voi ; quando, da tanto tempo, tante volte, avrei dovuto venir da voi io. »

« Da me, voi ! Sapete chi sono ? V'hanno ^{ben detto} detto bene il mio nome ? »

« E questa consolazione ch'io sento, e che, certo, vi si manifesta nel mio aspetto, vi par egli ch'io dovessi provarla all'annunzio, alla vista d'uno sconosciuto ? ^{Voi siete} Siete voi che me la fate provare ; voi, dico, che ^{io} avrei dovuto cercare ; voi che almeno ho tanto amato e pianto, per cui ho tanto pregato ; voi, ^{del} de' miei figli, ^{pur tutti} che pure amo ^{amo} tutti e di cuore, quello che avrei più desiderato ^{di} d'accogliere e d'abbracciare, se avessi creduto di poterlo sperare. Ma Dio sa fare Egli solo le meraviglie, e supplisce alla debolezza, alla lentezza de' suoi poveri servi. »

L'innominato stava attonito a quel ^{porgero} dire così infiammato, a quelle parole, che rispondevano tanto risolutamente a ciò che ^{ch'egli} non aveva ancor detto, nè era ^{deliberato} ben determinato di dire ; e commosso ma sbalordito, stava in silenzio. « E che ? » riprese, ancor più affettuosamente, ^{taceva,} Federigo : « voi avete una buona nuova da darmi, ^{ripigliò} e me la fate tanto ^{darmi;} sospirare ? »

« Una buona ^{nuova?} nuova, io ? Ho l'inferno nel cuore ; e vi darò una buona nuova ? Ditemi voi, se lo sapete, qual'è questa buona nuova che aspettate da un par mio. »

« Che Dio ^{vi} v'ha toccato il cuore, e vuol farvi suo, » rispose pacatamente il cardinale.

« Dio! Dio! Dio! Se lo vedessi! Se lo sentissi! Dov'è questo Dio? »

« Voi me lo domandate? voi? E chi più di voi l'ha vicino? Non ve lo sentite in cuore, che ^{vi} v'opprime, che ^{vi} v'agita, che non vi lascia stare, e nello stesso tempo ^{vi} v'attira, vi fa presentire una speranza di quiete, di consolazione, d'una consolazione che sarà piena, immensa, ^{tosto} subito che voi lo riconosciate, lo confessiate, ^{lo} l'imploriate? »

« Oh, certo! ho qui qualche cosa che ^{mi} m'opprime, che ^{divoral} che mi rode! Ma Dio! Se c'è questo Dio, se è quello che ^{quegli} dicono, ^{che} cosa volete che faccia di me? »

Queste parole furon dette con un ^{tuono} accento disperato; ma Federigo, con un ^{tuono} tono solenne, come di placida ^{ispirazione,} ispirazione, ^{che} rispose: « cosa può far Dio di voi? ^{Che} cosa vuol farne? Un segno della sua potenza e della sua bontà: vuol cavar da voi una gloria che ^{altri} nessun ^{non} altro gli potrebbe dare. Che il mondo gridi da tanto tempo contro di voi, che mille e mille voci detestino le vostre opere... » (l'innominato si scosse, e rimase stupefatto un momento ^{a udirsi parlare} nel sentir quel linguaggio così insolito, più stupefatto ancora di non ^{sentirne} provarne sdegno, anzi quasi un sollievo); « che gloria, » proseguiva Federigo, « ne viene a Dio? Son voci di terrore, son voci d'interesse; voci ^{fors'} forse anche di giustizia, ma d'una giustizia così ^{di} facile! alcune forse, pur troppo, d'invidia di codesta vostra sciagurata potenza, di codesta, fino ad oggi, ^{sicurtà} deplorabile sicurezza d'animo. Ma quando voi stesso sorgerete a condannare la vostra vita, ad accusar voi stesso, allora! allora Dio sarà glorificato! E voi domandate ^{che} cosa Dio possa far^e di voi? Chi ^{io, pover} son io pover' uomo, che sappia dirvi fin d'ora che prontito possa ^{ri-} cavar da voi un tal Signore? ^{che} cosa ^{Egli} possa fare di codesta volontà impetuosa, di codesta imperturbata costanza, quando l'abbia animata, infiammata d'amore, di speranza, di pentimento? Chi siete voi, ^{pover} pover' uomo, che vi pensiate d'aver saputo da ^{per} voi immaginare e fare cose più grandi nel male, che Dio non possa farvene volere

e operare nel bene? ^{Che cosa} Cosa può Dio far di voi? E perdonarvi? ^E e farvi salvo? ^{E compiere} e compiere in voi l'opera della redenzione? Non son ^{sono} ^{elle} cose magnifiche e degne di Lui? Oh pensate! se io omiciattolo, io miserabile, e pur così pieno di me stesso, io qual mi sono, mi struggo ora tanto della vostra salute, che per essa darei con gaudio (Egli m'è testimonio) questi pochi giorni che mi rimangono; oh pensate! quanta, quale debba essere la carità di Colui che m'infonde questa così imperfetta, ma così viva; come vi ami, come vi voglia ^{Quegli} Quello che mi comanda e m'^{inspira} ispira un amore per voi che mi divora! »

A misura che queste parole uscivan^o dal suo labbro, il volto, lo sguardo, ogni moto ne spirava il senso. La faccia del suo ascoltatore, di stravolta e convulsa, si fece da principio ^{prima} attonita e intenta; poi si compose ^{ad} a una commozione più profonda e meno angosciata; i suoi occhi, che dall'infanzia più non conoscevan^o le lacrime, ^{lagrime,} si gonfiarono; quando le parole furon cessate, ^{egli si coperse colle mani il volto,} si coprì il viso con le mani, e diede in un ^{scoppio} ^{pianto diretto,} diretto pianto, che fu come l'ultima e più chiara risposta.

« Dio grande e buono! » esclamò Federigo, ^{levando} alzando gli occhi e le mani al cielo: « che ho mai fatto io, servo inutile, pastore sonnolento, perchè Voi mi chiamaste a questo convito di grazia, perchè mi, faceste degno ^{di} ^{ad} d'assistere a un sì giocondo prodigio! » Così dicendostese la mano a prender quella dell'innominato.

« No! » gridò ^{questi,} questo, « no! lontano, lontano da me voi: non lordate quella mano innocente e benefica. Non sapete tutto ciò che ha fatto questa che volete stringere. »

« Lasciate, » disse Federigo, prendendola con amorevole violenza, « lasciate ch'io stringa codesta mano che riparerà tanti torti, che spargerà tante beneficenze, che solleverà tanti afflitti, che si stenderà disarmata, pacifica, umile a tanti nemici. »

« È troppo! » disse, singhiozzando, l'innominato. « Lasciatemi, mon-

signore; buon Federigo, lasciatemi. Un popolo affollato ^{v'} aspetta;
 tante tant' anime buone, tanti tant' innocenti, tanti venuti da lontano, per vedervi
 udirvi:
 una volta, per sentirvi: e voi vi trattenete.... con chi! »

« Lasciamo le novantanove pecorelle, » rispose il cardinale: « sono
 in sicuro sul monte: io voglio ora stare con quella ch'era smarrita.
 Quelle
 Quell' anime son forse ora ben più contente, che ^{del} di vedere questo
 povero vescovo. Forse Dio, che ha operato in voi il prodigio della
 misericordia, diffonde ^{ora} in esse una gioia di cui non sentono ancora
 la cagione. Quel popolo è forse unito a noi senza saperlo: forse lo Spi-
 rito mette ^{pone} nei loro cuori un ardore indistinto di carità, una preghiera
 ch'Egli
 ch' esaudisce per voi, un rendimento di grazie di cui voi siete l'og-
 getto non ancor conosciuto. » Così dicendo, stese le braccia al collo
 dell'innominato; il quale, dopo di aver tentato di sottrarsi, e resi-
 stito un momento, cedette, come vinto da quell'impeto di carità, ab-
 bracci ^{anch' egli} anche lui il cardinale, e abbandonò ^{su l'} sull'omero di lui il suo
 volto tremante e mutato. Le sue ^{lagrime} lacrime ardenti cadevano ^{su la} sulla por-
 pora incontaminata di Federigo; e le mani incolpevoli di questo strin-
^{gnevano} gevano affettuosamente quelle membra, premevano quella casacca,
 avvezza a portar ^{le} l'armi della violenza e del tradimento.

L'innominato, sciogliendosi da quell'abbraccio, si ^{coperse} coprì di nuovo
 gli occhi con una mano, e, alzando insieme la faccia, esclamò: « Dio
 veramente grande! Dio veramente buono! io mi conosco ora, com-
 prendo chi sono; le mie iniquità mi stanno ^{dinanzi;} davanti; ho ribrezzo di
 me stesso; eppure.....! eppure provo un refrigerio, una gioia, sì
 una gioia, quale non ho provata mai in tutta questa mia orribile
 vita! »

« È un saggio, » disse Federigo, « che Dio vi ^{dà,} dà per cattivarvi al
 suo ^{servizio,} servizio, per animarvi ad entrar risolutamente nella nuova vita
 in cui avrete tanto da disfare, tanto da riparare, tanto da pian-
 gere! »

« Me sventurato! » ^{signore:} esclamò il signore, « quante, quante.... cose, le quali non potrò se non piangere! Ma almeno ne ho d'intraprese, ^{di} d'appena avviate, che posso, se non altro, rompere a mezzo: una ne ho, che posso romper subito, ^{tosto,} disfare, riparare. »

Federigo si mise in attenzione; e l'innominato raccontò brevemente, ^{termini forse più efficaci d'esecrazione che non abbiám} ma con parole d'esecrazione anche più forti di quelle che abbiamo ^{fatto} adoperato noi, la ^{sua impresa sopra} prepotenza fatta a Lucia, i ^{patimenti,} terrori, i ^{terrori} patimenti della poverina, e come ^{poveretta,} aveva implorato, e la ^{ella} smania che quell'implorare aveva messa addosso a lui, e come essa era ancor nel castello...

« Ah, non perdiam tempo! » esclamò Federigo, ansante di pietà e di sollecitudine, « Beato voi! ^{Questa} Questo è ^{arra} pegno del perdono di Dio! far che possiate diventare ^{stromento} strumento di salvezza a chi volevate esser di rovina. Dio vi benedica! Dio v'ha benedetto! Sapete di dove sia ^{d'onde} questa ^{nostra povera} povera nostra travagliata? »

Il signore nominò il paese di Lucia.

« Non è lontano di qui, » disse il cardinale: « lodato sia Dio; e probabilmente.... » Così dicendo, corse a un tavolino, e scosse un ^{ad} campanello. E subito ^{tosto} entrò con ansietà il cappellano crocifero, e **per la** prima cosa, guardò ^{all'innominato:} l'innominato; e ^{tramutata,} vista quella faccia mutata, e quegli occhi rossi di pianto, guardò ^{al} il cardinale; e ^{fra mezzo a quella} sotto quell'inalterabile compostezza, scorgendogli in volto come un grave contento, ^{straordinaria sollecitudine,} una premura quasi impaziente, era per rimanere estatico con la ^{colla} bocca aperta, se il cardinale non l'avesse subito ^{tosto} svegliato da quella ^{chiedendogli} contemplazione, domandandogli se, tra i parrochi ^{quivi radunati} radunati lì, si trovasse quello di ***.

« C'è, monsignore illustrissimo, » rispose il cappellano.

« Fatelo venir subito, » disse Federigo, « e con lui il parroco qui della chiesa. »

Il cappellano uscì, e andò nella stanza ^{dove} dov'eran° ^{quel} que' preti ^{congregati:} riuniti:

tutti gli occhi si rivolsero a lui. Lui, ^{Egli,} con la ^{colla} bocca tuttavia aperta, col ^{volto} viso ancor tutto dipinto di quell'estasi, alzando le mani, e movendole per aria, disse: « signori! signori! *haec mutatio dexterarum Excelsi.* » E steite un momento senza dir altro. Poi, ^{ripigliando} ripreso il ^{tuono} tono e la voce della carica, soggiunse: « sua signoria illustrissima e reverendissima ^{domanda} vuole il signor curato della parrocchia, e il signor curato di ***. »

Il primo chiamato ^{si fece tosto innanzi;} venne subito avanti, e nello stesso tempo, uscì di mezzo alla folla un: « io? » strascicato, con un'intonazione di ^{ma} meraviglia.

« Non è lei ^{ella} il signor curato di ***? » riprese il cappellano.

« Per l'appunto; ma.... »

« Sua signoria illustrissima e reverendissima ^{domanda} vuol lei. »

« Me? » disse ancora quella voce, significando chiaramente in quel monosillabo: come ci posso entrar^o io? Ma questa ^{colla} volta, insieme con la voce, venne fuori l'uomo, don Abbondio in persona, con un passo forzato, e con un ^{una sera fra} viso tra l'attonito e il disgustato. Il cappellano gli ^{della} fece un cenno con la mano, che voleva dire: a noi, andiamo, ^{noi,} tanto si ^{aperse,} vuol tanto? E precedendo i due curati, andò all'uscio, l'apri, e gl'introdusse.

Il cardinale lasciò andar la mano dell'innominato, col quale intanto aveva ^{il da farsi;} concertato quello che dovevan fare; si discostò un poco, e chiamò ^{a sé} con un cenno il curato della chiesa. Gli disse ^{succintamente} in succinto di che si trattava; e se saprebbe trovar subito una buona donna che volesse andare in una lettiga al castello, a prender Lucia: una donna di cuore e di testa, ^{valente,} da sapersi ben governare in una spedizione così nuova, e usar le maniere più a proposito, trovar le parole più adattate, a rincorare, a ^{tranquillare} tranquillizzare quella ^{poveretta,} poverina, a cui, dopo tanto angosce, e in tanto turbamento, la liberazione stessa poteva metter nell'animo una nuova confusione. Pensato un momento, il curato disse

che aveva la persona a proposito, e uscì. Il cardinale chiamò con un altro cenno il cappellano, al quale ordinò che facesse preparare subito la lettiga e i lettighieri, e sellare due mule. Uscito anche il cappellano, si voltò a don Abbondio.

Questo, che già gli era vicino, per tenersi lontano da quell'altro signore, e che intanto dava un'occhiatina di sotto in su ora all'uno ora all'altro, seguitando a almanaccar tra sè che cosa mai potesse essere tutto quel rigirio, s'accostò di più, fece una riverenza, e disse: « m'hanno significato che voossignoria illustrissima mi voleva me; ma io credo che abbiano sbagliato. »

« Non hanno sbagliato, » rispose Federigo: « ho una buona nuova da darvi, e un consolante, un soavissimo incarico. Una vostra parrocchiana, che avrete pianta per ismarrita, Lucia Mondella, è ritrovata, è qui vicino, in casa di questo mio caro amico; e voi anderete ora con lui, e con una donna che il signor curato di qui è andato a cercare, anderete, dico, a prendere quella vostra creatura, e l'accompagnerete qui. »

Don Abbondio fece di tutto per nascondere la noia, che dico? l'affanno e l'amaritudine che gli dava una tale proposta, o comando; che fosse; e non essendo più a tempo a sciogliere e a scomporre una brutta smorfia formata sul suo volto, la chinandolo un versaccio già formato sulla sua faccia, lo nascose, chinando profondamente, di accettazione obediante. E non l'alzò che per fare un altro profondo inchino all'innominato, con un'occhiata pietosa che diceva: sono nelle vostre mani: abbiate misericordia: *parcere subjectis*.

Gli domandò poi il cardinale, che parenti avesse Lucia.

« Di stretti, e con cui viva, o vivesse, non ha che la madre, » rispose don Abbondio.

« E questa si trova al suo paese? »

« Monsignor, sì. »

« Giacchè, » riprese Federigo, « quella povera ^{giovane} giovine non potrà esser così ^{tosto} presto restituita a casa sua, le sarà una gran consolazione di veder^o ^{al più presto} subito ^{però,} la madre: quindi, se il signor curato di qui non torna prima ch'io vada ^{alla} in chiesa, fatemi voi il piacere di dirgli che trovi un baroccio o una cavalcatura; e spedisca un uomo di giudizio a cercar^o quella donna, ^{madre,} per condurla qui. »

« E se andassi io ? » disse don Abbondio.

« No, no, voi: v'ho già pregato d'altro, » rispose il cardinale.

« Diceva io, »

« Dicevo, » replicò don Abbondio, « per disporre quella povera madre. È una donna molto sensitiva; e ci vuole uno che la conosca, e la sappia prendere per il suo verso, per non farle male in vece di bene. »
 « E per questo, vi prego ^{che il signor curato sia avvertito da voi di scegliere} d'avvertire il signor curato che scelga ^{farete miglior opera} un uomo di proposito: voi siete molto più necessario altrove, » rispose il cardinale. E avrebbe voluto dire: quella povera ^{giovane} giovine ha molto ^{ben} bisogno di veder subito una faccia conosciuta, **una persona** ^{altro} ^{tosto} più ^{fidata,} sicura, in quel castello, dopo ^{tante} tant'ore di spasimo, e in una terribile oscurità dell'avvenire. Ma questa non era ragione da dirsi così chiaramente ^{dinanzi} davanti a quel terzo. Parve però strano al cardinale che don Abbondio non l'avesse intesa per aria, anzi pensata da sè; e così fuor di luogo gli parve la ^{proferta} proposta e l'insistenza, che pensò doverci esser ^{altro} ^{sotto.} ^{Gli} ^{cera,} ^{acorse agevolmente} sotto qualche cosa. Lo guardò in viso, e vi scoprì facilmente la paura di viaggiare con quell'uomo tremendo, d'andare in quella casa, anche per pochi momenti. Volendo quindi dissipare affatto quell'ombre coidarde, e non ^{gli piacendo} piacendogli di tirare in disparte il curato e di bisbigliar ^{parlot-} con lui in segreto, mentre il suo ^{targli} nuovo amico era lì in terzo, pensò che il mezzo più opportuno era di far^o ciò che avrebbe fatto anche senza questo motivo, parlare all'innorinato medesimo; e dalle sue risposte don Abbondio intenderebbe finalmente che ^{quegli} quello non era più uomo da averne paura. S' ^{Si} avvicinò dunque all'innominato, e con quell'aria di spontanea confidenza, che si trova in una nuova e potente

affezione, come in un'antica intrinsechezza, « non crediate, » gli disse, « ch'io mi contenti di questa visita per oggi. Voi tornerete, n'è vero? »
una intrinsechezza.
dabbene ecclesiastico? »
 in compagnia di questo ecclesiastico dabbene? »

« S'io tornerò? » rispose l'innominato: « quando voi mi rifiutaste, io mi rimarrei ostinato alla vostra porta, come il povero. Ho bisogno di parlarvi! ho bisogno di sentirvi, di vedervi! ho bisogno di voi! »
mendico.
udirvi,

Federigo gli prese la mano, gliela strinse, e disse: « favorirete dunque di restare a desinare con noi. V'aspetto. Intanto, io vo a pregare, e a render grazie col popolo; e voi a cogliere i primi frutti della misericordia. »
farete dunque il
favore al parroco di questo paese e a me di pranzar
vi
vado

Don Abbondio, a quelle dimostrazioni, stava come un ragazzo pauroso, che veda uno accarezzar^o con sicurezza un suo cagnaccio grosso, rabbuffato, con gli occhi rossi, con un nomaccio famoso per morsi e per ispaventì, e senta dire al padrone che il suo cane è un buon bestione, quieto, quieto: guarda il padrone, e non contraddice nè approva; guarda il cane, e non ardisce accostarglisi, per timore che il buon bestione non gli mostri i denti, fosse anche per fargli le feste; non ardisce allontanarsi, per non farsì scorgere; e dice in cuor suo: oh se fossi a casa mia!
veggia sicuramente
ispido, cogli
accostarsegli
vezzo;
parere un dappoco;

Al cardinale, che s'era mosso per uscire, tenendo sempre per la mano e conducendo seco l'innominato, diede di nuovo nell'occhio il povero uomo, che rimaneva indietro, mortificato, malcontento, facendo tanto di muso. E pensando che forse quel dispiacere gli potesse anche venire dal parergli d'esser trascurato, e come lasciato in un canto, tanto più in paragone d'un facinoroso così ben accolto, così accarezzato, se gli voltò nel passare, si fermò un momento, e con un sorriso amorevole, gli disse: « signor curato, voi siete sempre con me nella casa del nostro buon Padre; ma questo... questo *perierat, et inventus est.* »
traendo diè
goffo, mortificato, con
tanto di muso.
cruccio
massimamente a rincontro di
careggiato, volse in passando, ristette
questi... questi

« Oh quanto me ne rallegro! » disse don Abbondio, facendo una gran riverenza a tutt'e due in comune.
consolo!
ad entrambi

Innanzi, sospinse le imposte, le quali furono tosto spalancate. L'arcivescovo andò avanti, spinse l'uscio, che fu subito spalancato per famigliari vi stavano ai lati: di fuori da due servitori, che stavano uno di qua e uno di là: e la mirabile coppia apparve agli sguardi bramosi del clero raccolto nella stanza. Si videro ^{quel} due volti sui quali era dipinta una commozione egualmente profonda: una ^{una} tenerezza riconoscente, un'umile ^{su le forme} gioia, nell'aspetto ^{venerabili} venerabile di Federigo; in quello dell'innominato, una confusione temperata di conforto, un nuovo pudore, una compunzione, dalla quale però traspariva tuttavia il vigore di quella selvaggia e risentita natura. E si seppe ^{di} poi, che a più d'uno de' ^{del} riguardanti era allora ^{sovvenuto} venuto in mente quel **detto** d'Isaia: *il lupo e l'agnello andranno ad un pascolo; il leone e il bue mangeranno insieme lo strame.* Dietro veniva don Abbondio, a cui nessuno badò.

Quando furono ^{al} nel mezzo della stanza, entrò dall'altra parte l'aiutante di camera del cardinale, e gli s'accostò, ^{si} per dirgli che aveva eseguiti gli ordini comunicatigli dal cappellano; che la lettiga e le due mule eran^o ^{in pronto,} preparate, e s'aspettava soltanto la donna che il curato avrebbe condotta. Il cardinale gli disse che, appena arrivato questo, ^{al giunger di} avvertisse di farlo ^{lo facesse} parlar^e **subito** con don Abbondio: e tutto poi fosse agli ordini di questo e dell'innominato; al quale strinse di nuovo la mano, in atto di commiato, dicendo: « v'aspetto. » ^{volse} Si voltò a salutar ^{col capo} don Abbondio, e s'avviò ^{si} dalla parte che conduceva alla chiesa. Il clero ^{tenne} gli andò dietro, tra in folla e in processione: i due compagni di viaggio rimasero soli nella stanza.

Stava l'innominato tutto raccolto in sè, ^{pensoso,} pensieroso, impaziente che venisse il momento ^{di} d'andare a levar di pene e di carcere la sua Lucia: sua ora in un senso così diverso da quello che lo fosse il giorno ^{antecedente:} avanti: ^{volto} e il suo viso esprimeva un'agitazione concentrata, che all'occhio ombroso di don Abbondio poteva facilmente parere ^{qualche cosa} qualche cosa di peggio. Lo ^{traguardava, lo} sogguardava, avrebbe voluto attaccare un discorso ^{amichevole: — ma che} amichevole; ma, — ^{ho da} cosa devo dirgli? — pensava: — dev

perdono, l'inchinò, e lo fece passare avanti, con un atto cortese e
 umile; il racconciò innanzi, ed
 umile: cosa che raccomandò alquanto lo stomaco al povero tribolato.
 Ma appena messo piede nel cortiletto, vide un'altra novità che gli
 guastò quella poca consolazione; vide l'innominato andar verso un
 angolo, l'
 canto, prender per la canna, con una mano, la sua carabina, poi per
 coll'
 la cigna con l'altra, e, con un movimento spedito, come se facesse
 porsela
 l'esercizio, mettersela ad armacollo.

— Ohi! ohi! ohi! — pensò don Abbondio: — cosa vuol farne di quel-
 che
 l'ordigno, costui? Bel cilizio, bella disciplina da convertito! E se gli
 cilicio,
 monta bizzarria?
 salta qualche grillo? Oh che spedizione! oh che spedizione! —

Se quel signore avesse potuto appena sospettare che razza di pen-
 sieri passavano per la testa al suo compagno, non si può dire cosa
 mente che
 non
 avrebbe fatto per assicurarlo; ma era lontano le mille miglia da
 si guardava bene di fare un
 un tal sospetto; e don Abbondio stava attento a non far nessun atto
 Giunti
 che significasse chiaramente: non mi fido di vossignoria. Arrivati
 all'uscio di strada, trovarono le due cavalcature in ordine: l'innomi-
 nato saltò su quella che gli fu presentata da un palafreniere.

« Vizi
 « Vizi non ne ha? » disse all'aiutante di camera don Abbondio,
 con un piede sospeso nella staffa, e l'altro piantato ancora in terra.
 rimettendo in terra il piede, che aveva già alzato verso la staffa.

« Vada pur su di buon animo: è un agnello. » rispose quegli.
 Don Ab-
 aggrappandosi
 bondio, arrampicandosi alla sella, sorretto dall'aiutante, su, su, su, è
 a cavallo.

La lettiga, che stava dinanzi
 pur
 ch'era innanzi qualche passo, portata da due mule,
 ad il convoglio
 si mosse, a una voce del lettighiero; e la comitiva partì.

Si doveva passar^o davanti alla chiesa piena zeppa di popolo, per
 zeppa paesano avventiccio
 una piazzetta piena anch'essa d'altro popolo del paese e forestieri, che
 aveva capre novella
 non avevan potuto entrare in quella. Già la gran nuova era corsa; e
 del convoglio,
 all'apparir^o della comitiva, all'apparir^o di quell'uomo, oggetto ancor
 poche ore prima di terrore e d'esecrazione, ora di lieta meraviglia,
 si levò mormorio
 s'alzò nella folla un mormorio quasi d'applauso; e facendo largo, si

faceva insieme alle spinte, ^{pur ressa} per vederlo da vicino. La lettiga passò, l'innominato passò; e ^{dinanzi} davanti alla porta spalancata della chiesa, si ^{trasse} levò il cappello, e chinò quella fronte tanto temuta, ^{su la chioma} fin sulla criniera della mula, tra il susurro di cento voci che dicevano: Dio la benedica! Don Abbondio ^{cavò pure} si levò anche ^{lui} il ^{suo} cappello, si chinò, si raccomandò al cielo; ma sentendo il concerto solenne de' suoi confratelli ^{udendo} che cantavano ^{alla} a distesa, ^{senti una} provò un'invidia, una mesta tenerezza, un tale assalto di pietà al cuore, ^{accoramento tale,} che durò fatica a tener le lacrime.

Fuori poi dell'abitato, nell'aperta campagna, negli andirivieni talvolta affatto deserti della strada, un velo più ^{via} nero si stese sui suoi pensieri. Altro oggetto non aveva su cui riposar ^{fidatamente} con fiducia lo sguardo, che il lettighiero, il quale, ^{appartenendo alla famiglia} essendo al servizio del cardinale, doveva essere certamente un uomo dabbene, e insieme ^{con questo} non aveva aria d'imbelle. ^{Di tempo in tempo} Ogni tanto, ^{frotte,} comparivano viandanti, anche a comitive, che accorrevano per vedere il cardinale; ed era un ristoro per don Abbondio; ma passeggero, ma s'andava verso quella valle tremenda, dove non s'incontrerebbe che sudditi dell'amico: e che sudditi! Con l'amico ^{Coll'} avrebbe desiderato ora più che mai ^{di} d'entrare in discorso, tanto per ^{così} tastarlo sempre più, come per tenerlo in buona; ma vedendolo così ^{a vederlo} preoccupato ^{andava via} soprapensiero, gliene passava la voglia. Dovette dunque parlar^e ^{seco} con sé stesso; ed ecco una parte di ciò che il ^{pover} pover'uomo si disse in quel tragitto: ch^è, a ^{che} ^{il} scriver^o tutto, ci sarebbe da farne un libro.

— È un gran dire che tanto i santi come i birboni ^{debbano aver} gli abbiano a aver l'argento vivo addosso, e non si contentino d'esser sempre ^{di dimenarsi,} in moto loro, ma vogliano tirare in ballo, se potessero, tutto il genere umano; e ^{debbano} he i più faccendoni ^{trovar} **mi** devan proprio venire a cercar me, che non cerco nessuno, ^{pel} e ^{nei} tirarmi per i capelli ^{affari,} ne' loro affari: io che non chiedo altro ^{ribaldo matto} che d'esser lasciato vivere! Quel matto birbone di don Rodrigo! ^{Che cosa} Cosa gli mancherebbe per esser l'uomo il più felice di ^{beato del} **questo** mondo, se ^{tantino} avesse appena un pochino di giudizio? Lui ricco, lui giovane, ^{Egli} lui ri-

spettato, lui corteggiato: ^{egli} gli dà noia il bene stare; e bisogna che vada ^{ha male di troppo bene,}
 accattando guai per sè e per gli altri. Potrebbe far^o ^{il mestier} l'arte di Miche-
 laccio; no, signore: vuol fare il mestiere di molestar le ^{femine,} femmine: il
 più pazzo, il più ladro, il più arrabbiato mestiere di questo ^{mondo:} mondo;
 potrebbe andare in paradiso in carrozza, e vuol andare a casa del dia-
 volo a piè zoppo. E costui!... — E qui lo guardava, come se avesse
 sospetto che quel costui sentisse i suoi pensieri. Costui! ^{udisse}
 messo sottosopra il mondo con le scelleratezze, ora lo mette sotto-
 sopra ^{colle} con la conversione.... se sarà vero. Intanto tocca a me a farne ^{adesso}
 l'esperienza!... ^{di farla!...} È finita: quando son nati con quella smania in corpo,
 bisogna che faccian^o sempre fracasso. Ci vuol tanto a fare il galan-
 tuomo tutta la vita, com'ho fatt'io? No, signore: si deve squartare,
 ammazzare, fare il diavolo.... oh povero me!... e poi uno scompiglio,
 anche per far penitenza. La penitenza, quando ^{si} s'ha buona volontà, si
 può farla a casa sua, quietamente, senza tant'apparato, senza dar tan-
 to ^{tanto} incomodo al prossimo. E sua signoria illustrissima, subito subito, a
 braccia aperte, caro amico, amico caro; stare a tutto quel ^{quello} che gli
 dice costui, come se l'avesse visto far miracoli; e prendere addirit-
 tura una risoluzione, mettercisi dentro con le mani e co' piedi, presto
 di qua, presto di là: a casa mia si chiama precipitazione. E senza
 avere una minima caparra, dargli in mano un povero curato! questo
 si chiama giocare un uomo a pari e caffo. Un vescovo santo, com'è ^{egli}
 lui, de' curati dovrebbe esserne geloso, come della pupilla degli occhi
 suoi. Un pochino di flemma, un pochino di prudenza, un pochino di
 carità, mi pare che possa stare anche con la santità... E se fosse tutto
 un'apparenza? Chi può conoscer^o tutti i fini degli uomini? e dico degli
 uomini come costui? A pensare che mi tocca a andar con lui, a casa
 sua! Ci può esser sotto qualche diavolo: oh povero me! è meglio
 non ci pensare. Che imbroglio è questo di Lucia? ^{Si vede che v'era} che ci fosse un'in-
 tesa con don Rodrigo? ^{Rodrigo:} che gente! ^{e purchè} ma almeno la cosa sarebbe chiara. ^{sia proprio così:}

^{ma} Ma come l'ha avuta nell'unghie costui? Chi lo sa? È tutto un segreto
^{monsignore;} non monsignore: e a me che ^{me,} ~~mi~~ fanno trottare in questa ^{a questo modo,} maniera,
 con si dice nulla. Io non mi curo di sapere i fatti ^{d'} degli altri; ma
 quando uno ci ha ^{da} a metter la pelle, ha anche ragione di sapere. Se
 fosse proprio per andare a prendere quella povera creatura, pazienza!
 Benchè, poteva ben condurla con sè addirittura. E poi, se è così con-
 vertito, se è diventato un santo padre, che bisogno c'era di me? Oh
 che caos! Basta; voglia il cielo che la sia così: sarà stato un inco-
 modo grosso, ma pazienza! Sarò contento anche per quella povera
^{anch'ella debb'essere d'un gran punto: che cosa} Lucia; anche lei deve averla scampata grossa; sa il cielo cos'ha
 patito; la compatisco; ma è nata per la mia rovina... Almeno
 potessi vedergli proprio in cuore a costui, come la pensa. Chi lo può
^{capire?} conoscere? Ecco lì, ora pare sant'Antonio nel ^{deserto,} deserto; ora pare Olo-
^{Basta;} ferne in persona. Oh povero me! povero me! Basta: il cielo è in ob-
^{di} bligo d'aiutarmi, perchè non mi ci son messo io di mio capriccio. —
^{In fatti} Infatti, sul volto dell'innominato si vedevano, per dir così, passare
 i pensieri, come, in un'ora burrascosa, le nuvole trascorrono dinanzi
 alla faccia del sole, ^{a ogni tratto} alternando ogni momento una luce arrabbiata e
^{tristo rezzo.} un freddo buio. L'animo, ancor tutto inebriato ^{delle} dalle soavi parole di
^{novella} Federigo, e come rifatto e ringiovanito nella nuova vita, s'elevava a
^{quelle} quell'idee di misericordia, di perdono e d'amore; poi ricadeva sotto il
^{ansia} peso del terribile passato. Correva con ansietà a cercare quali fossero
 le iniquità riparabili, ^{che} cosa si potesse troncare a mezzo, quali i
^{rimedii} rimedi più ^{spediti} espedienti e più sicuri, come sciogli-
^{sviluppar} er tanti nodi, che fare
^{una} di tanti complici: era uno sbalordimento a pensarci. A quella stessa
^{che} spedizione, ch'era la più facile e così vicina al termine, andava con
^{una voglia} un'impazienza mista d'angoscia, ^{pel pensiero} pensando che intanto quella creatura
^{sapeva} pativa, Dio sa quanto, e che lui, il quale pure si struggeva di libe-
^{egli} rarla, era lui che la teneva intanto a patire. Dove c'eran due strade,
^{volgeva} il lettighiero si voltava, per saper quale dovesse prendere: l'innomi-

la segnava colla ^{che affrettasse.}
 nato gliel'indicava con la mano, e insieme accennava di far presto.

Si entra
 Entrano nella valle. Come stava allora il povero don Abbondio ^{inteso} ^{nere,}
 Quella valle famosa, della quale aveva sentito raccontar tante storie
 orribili storie, esservi ^{quei} ^{braveria}
 orribili, esserci dentro: que' famosi uomini, il fiore della braveria
 d'Italia, quegli uomini senza paura e senza misericordia, vederli in
 ed ^{volta} ^{canto.}
 carne e in ossa, incontrarne uno o due o tre a ogni voltata di strada.

Si chinavano sommessamente al signore; ma certi visi abbronzati ^{mustacchi irsutii}
 certi baffi ^{irti} certi occhiacci, che a don Abbondio ^{sembrava} **che**
^{volesser} volesser dire: fargli la festa a quel prete? ^{Tanto} A segno che, in un punto
 di somma costernazione, gli venne detto tra sè: — gli avessi mari-
 di peggio non mi poteva accadere. ^{innanzi,}
 tati! non mi poteva accader di peggio. — Intanto s'andava avanti per
 ghiaioso,
 un sentiero sassoso, lungo il torrente: al di là quel prospetto di balze
 erme e ferrigne;
aspre, scure, disabitate; al di qua quella popolazione da far parer^o
 desiderabile ogni deserto: Dante non istava peggio nel mezzo di Ma-
 lebolge.

Si passa ^{in su l'}
 Passan davanti la Malanotte; bravacci sull'uscio, inchini al signore,
 occhiate al suo compagno e alla lettiga. Coloro non sapevan ^{che} cosa si
 pensare: già la partenza dell'innominato ^{soletto alla} solo, la mattina, aveva dello
 straordinario; il ritorno non lo era meno. Era una preda ^{ch'egli} che con-
 duceva? E come l'aveva fatta da ^{per} sè? E come una lettiga forestiera?
 E di chi poteva esser^o quella livrea? Guardavano, guardavano, ma
 nessuno si moveva, perchè questo era l'ordine ^{ch'egli} che il padrone dava
^{coll'occhio e colla cera.}
 loro con dell'occhiate.

Si fa ^{si è} ^{sono in su la}
 Fanno la salita, sono in cima. I bravi che si trovan sulla spianata
^{in su la}
 e sulla porta, si ritirano di qua e di là, per lasciare il passo **libero**:
 loro ^{muovano}
 l'innominato fa segno che non si movan **di** più; sprona, e passa
^{lettiga,}
 davanti alla lettiga; accenna al lettighiero e a don Abbondio che lo
 seguano; entra in un primo cortile, da quello in un secondo; va verso
^{una porticina,}
 un usciolino, fa stare indietro con un gesto un bravo che accorreva
^{là,} ^{nessuno più presso.}
 per tenergli la staffa, e gli dice: « tu **sta** costi, e non venga nessuno. »

Imonta, ^{e colle} lega in fretta la mola a un'inferriata, ^{redini in mano} va alla lettiga, s'ac-
 costa alla donna, che aveva tirata la tendina, ^{cortina,} e le dice ^{sotto voce:} sottovoce:

« consolatela subito; fatele subito capire che è libera, in mano d'amici.

Dio ve ne renderà merito. » Poi fa cenno al lettighiero, che ^{rimeriterà.} apra; ^{ordina} apra; ^{apra, e}

poi s'avvicina a don Abbondio, e, con un sembiante ^{questi} così sereno come questo non ^{glie'} gliel' aveva ancor visto, nè credeva ^{ch'egli} che

lo potesse avere, con dipintavi ^{su} la gioia dell'opera buona che final-
 mente stava per compire, ^{compiere, gli porse la mano a scendere, e} gli dice, ^{disse pur} ancora

sotto voce: « signor curato, non le chiedo ^{lo} scusa dell'incomodo ^{chiedgo} che ^{del} disturbo ^{ch'ella} ha ^{a soffrire} per cagion mia: lei lo fa per Uno che paga bene, e per que-
 sta sua poverina. » ^{poveretta!}

Ciò detto, prende con una mano il morso, con l'altra la staffa, per aiutar don Abbondio a scendere.

Quel volto, ^{rimisero il cuore. In corpo a don} quelle parole, **quell'atto,** gli avevan dato la vita.
 Abbondio; il quale, tratto

Mise un sospiro, che da un'ora gli s'aggirava dentro ^{uscita,} senza mai trovar l'uscita; **si chinò verso l'innominato,** ri-
 spose, se con voce sommessata non lo domandate: « mi buria, vossignoria? »
 sposo a voce bassa bassa: « le pare? » **Ma, ma, ma**

E accettata la mano che gli veniva così cortesemente offerta, ^{sdrucchiolo} ma....! » e

alla meglio dalla sua cavalcatura. L'innominato ^{prese le redini anche di quella,} legò anche quella, e
 e insieme colle altre le consegnò al lettighiero, ingiugnendogli che stesse lì fuori aspettando.
 detto al lettighiero che stesse lì a aspettare,

Tolse ^{aperse la porticina,} si levò una chiave di tasca, aprì l'uscio, entrò, fece entrare il
 donna, entrò anch'egli, si mosse dinanzi a loro, andò ^{tutti} curato e la donna, s'avviò davanti a loro alla scaletta; e tutt'e tre

salirono in silenzio.

CAPITOLO XXIV.

Lucia s'era risentita da poco tempo; e di quel tempo una parte aveva penato a ^{s'dormentarsi} svegliarsi affatto, a ^{sceverare} separar le torbide visioni del sonno dalle memorie e dall'immagini di quella realtà troppo ^{simigliante} ad una funesta visione d'inferno. La vecchia le si era subito avvicinata, ^{tosto fatta accanto,} e, con quella voce forzatamente umile, le aveva detto: « ah! avete dormito? Avreste potuto dormire in letto: ve l'ho pur detto tante volte ier sera. » E non ricevendo risposta, aveva continuato, ^{pur} sempre con un ^{tuono} tono di supplicazione stizzosa: « mangiate una volta: abbiate giudizio. Uh come siete brutta! Avete bisogno di mangiare. E poi se, quando torna, la piglia con me? »

« No, no; voglio andar via, voglio andar^e da mia madre. Il padrone me l'ha promesso, ha detto: domattina. Dov'è il padrone? »

« È uscito; m'ha detto che tornerà presto, e che farà tutto quel che volete. »

« Ha detto così? ha detto così? Ebbene; io voglio andar da mia madre; subito, subito. »

Ed ecco si sente un ^{s'ode} calpestio ^{romor di pedate} nella stanza vicina; poi un picchio all'uscio. La vecchia accorre, domanda: « chi è? »

« Apri, » risponde sommessamente la nota voce. ^{Quella} La vecchia tira il paletto; l'innominato, ^{spingendo} spingendo leggermente i battenti, fa un po' di spiraglio, ^{le imposte,} ordina alla vecchia di venir fuori, ^{e intramette tosto} fa entrar subito don Abbondio ^{colla} con la buona donna. Socchiude poi di nuovo l'uscio, ^{le imposte, vi si} si ferma ^{ferma dietro} dietro a quello, ^{fa andare} e manda la vecchia in una parte lontana del castello; come aveva già mandata ^{rimandata} **via anche** l'altra donna che stava fuori, ^a di guardia.

Tutto questo movimento, ^{quell'istante di} quel punto d'aspetto, il primo apparire di persone nuove, cagionarono un soprassalto ^{di} d'agitazione a Lucia, alla quale, se lo stato presente era intollerabile, ogni ^{mutazione} cambiamento però ^{una contingenza} era motivo **di sospetto e di nuovo** spavento. Guardò, vide un prete, una donna; si rincorò ^{alquanto;} alquanto; ^{fisso;} guarda più attenta: è lui, o non è **lui**? Riconosce don Abbondio, e rimane con gli occhi fissi, come incantata. La donna, ^{venutale presso,} andatale vicino, si chinò sopra di lei, e, ^{mirandola} guardandola pietosamente, ^{ambe} prendendole le mani, come per **accarezzarla** e alzarla ^{per sollevarla ad} a un tempo, le disse: « oh poverina! venite, venite con noi. »

« Chi siete? » ^{udir} le domandò Lucia; ma, senza aspettar la risposta, ^{voile} si voltò ancora a don Abbondio, che ^{stava in piede, due passi di} s'era trattenuto discosto due passi, con un viso, ^{una cera anch'egli tutta} anche lui, tutto compassionevole; lo fissò di nuovo, e **esclamò**: « lei! ^è è lei? il signor curato? Dove siamo?... Oh povera me! son fuori ^{del} di sentimento. »

« No, no, » rispose don Abbondio: « son io ^{da vero:} davvero: fatevi coraggio. Vedete? Siam qui per condurvi via. Son proprio il vostro curato, venuto qui apposta, a cavallo... »

Lucia, come riacquistate in un tratto tutte le sue forze, si rizzò precipitosamente; ^{in piede;} poi fissò ancora lo sguardo su ^{quel} que' due visi, ^{volti,} e disse: « è dunque la Madonna che vi ha mandati. »

« Io credo ^{ben} di sì, » disse la buona donna.

« Ma possiamo andar via, possiamo andar via davvero? » riprese

Lucia, abbassando la voce, e con ^{un} ^{piglio} ^{colle} uno sguardo timido e sospettoso.
 « E tutta quella gente?... » continuò, con le labbra contratte e tremanti di spavento e d'orrore: « e quel signore...! quell'uomo...! Già, ^{mi} ^{aveva ben} me l'aveva promesso... »

« È qui anche lui in persona, venuto apposta con noi, » disse don Abbondio: « è qui fuori che aspetta. Andiamo presto; non lo facciamo aspettare, un par suo. »

Allora, ^{quegli} quello di cui si parlava, ^{sospinse le imposte, si mostrò, e si trasse avanti.} spinse l'uscio, e si fece vedere;

Lucia, che poco prima lo desiderava, anzi, non avendo speranza in altra cosa del mondo, non desiderava che lui, ora, dopo aver ^{vedute} ^{facce} ^{udite} guardarsi da visi, e sentite voci amiche, non potè reprimere un subitaneo ribrezzo; si riscosse, ritenne il respiro, si strinse alla buona donna, e le nascose il ^{trasall,} ^{fiato,} ^{nascose il volto} nel seno di quella. Egli, ^{prima} ^{antecedente} visto in seno. L'innominato, alla vista di quell'aspetto sul quale già la sera ^{avanti} non aveva potuto tener fermo lo sguardo, di quell'aspetto reso ora più squallido, sbattuto, affannato dal patire prolungato ^{dall'inedia,} ^{restato a mezzo il passo;} e dal digiuno, era rimasto lì fermo, **quasi sull'uscio;** ^{al} nel veder poi quell'atto di terrore, abbassò gli occhi, stette ancora un momento ^{chiuso} ^{istante} immobile e muto; indi rispondendo a ciò che la poverina non aveva detto, « è vero, » esclamò: « perdonatemi! »

« Viene a liberarvi; non è più quello; è diventato buono; sentite che vi chiede perdono? » diceva la buona donna all'orecchio di Lucia.

« Si può dir di più? Via, su quella testa; non fate la bambina; che possiamo andar presto, » le diceva don Abbondio. Lucia alzò ^{levò il capo,} la testa, guardò ^{all'} l'innominato, e, vedendo bassa quella fronte, atterrato e confuso quello sguardo, presa da un misto sentimento di conforto, di ^{ri-} ^{conoscenza,} conoscenza e di pietà, disse: « oh, il mio signore! Dio le renda merito della sua misericordia! »

« E a voi, ^{a mille doppi,} cento volte, il bene che mi fanno codeste vostre parole. »

Ciò detto, ^{volse,} ^{la porta,} si voltò, andò verso l'uscio, e uscì il primo. Lucia, tutta

colla ^{tenne} rianimata, con la donna che le dava braccio, gli andò dietro; don Abbondio in coda. Scesero ^{scaletta, furono alla porticina riusciva} la scala, arrivarono all'uscio che metteva ^{ne le imposte, aperse} nel cortile. L'innominato lo spalancò, andò alla lettiga, aprì lo sportello, e, con una certa gentilezza quasi timida (due ^{nuove cose} cose nuove in lui) sorreggendo il braccio di Lucia, l'aiutò ad entrarvi, poi la buona ^{Prese quindi dalle mani del lettighiero le redini delle due cavalcature, e diede} donna. Slegò quindi la mula di don Abbondio, e l'aiutò anche lui a ^{par braccio a don Abbondio che s'era accostato alla sua.} montare.

« Oh che degnazione! » disse ^{questi;} questo; e montò ^{assai} molto più ^{lestamente} lesto che non avesse fatto la prima volta. Il convoglio ^{tosto che} nominato fu anche lui a cavallo. La sua fronte ^{anch'egli salito.} s'era rialzata; lo sguardo aveva ^{ripresa} ripreso la solita espressione d'impero. I bravi ^{Gli scherani} che ^{si} ^{rilevata;} incontravano sulla via ^{scorgevano} vedevan bene sul suo viso i segni d'un forte pensiero ^{di sollecitudine} d'una preoccupazione straordinaria; ma non capivano, nè potevan capire più in là. ^{Non vi} Al castello, non si sapeva ancor nulla della gran mutazione di quell'uomo; e per congettura, certo, nessun di coloro vi sarebbe arrivato.

^{tosto} La buona donna aveva subito tirate le tendine della lettiga: ^{cortine su le finestrelle degli sportelli} pigliate ^{data} prese poi affettuosamente le mani di Lucia, s'era messa a confortarla, con parole di pietà, di congratulazione e di tenerezza. E ^{v. g.} vedendo come, oltre la fatica di tanto travaglio sofferto, la confusione e l'oscurità degli avvenimenti impedivano ^{poveretta} alla poverina di sentir ^{pic-} ^{a rimetterla nella memoria,} **namente** la contentezza della sua liberazione, le disse quanto poteva trovar di più atto ^{a distrigare, a ravviare,} per dir così, i suoi poveri pensieri. Le nominò il paese ^{dond'ella era, e verso} dove ^{cul s andava.} andavano.

« Sì? » disse Lucia, la qual sapeva ^{che} ^{come} ch'era poco discosto dal suo. « Ah Madonna santissima, vi ringrazio! Mia madre! mia madre! » ^{tosto a cercare,} « La manderemo a cercar subito, » disse la buona donna, la quale non sapeva che la cosa era già fatta. ^{renderà} « Sì, sì; che Dio ve ne renda merito.... E voi, chi siete? Come siete venuta.... »

« M'ha mandata il nostro curato, » disse la buona donna: « perchè questo signore, Dio gli ha toccato il cuore (sia benedetto!), ed è venuto al nostro paese, per parlare al signor cardinale ^{arcivescovo,} (che ^{il a far la} l'abbiamo là in visita, quel sant'uomo), ^{caro uomo del Signore;} e s'è pentito de' suoi peccatacci, e vuol mutar vita; e ha detto al cardinale che aveva fatta rubare una povera innocente, che siete voi, ^{per} d'intesa con un altro senza timor di Dio, che il curato non m'ha detto ^{mi significato} chi possa essere. »

^{levò} Lucia alzò gli occhi al cielo.

« Lo saprete forse voi, » continuò la buona donna: « basta; dunque il signor cardinale ha pensato che, trattandosi d'una ^{donna.} ^{giovane,} ci voleva una donna per venire in compagnia, e ha detto al curato che ne cercasse una; e il curato, ^{è venuto da me, per sua bontà...} per sua bontà, è venuto da me... »

« Oh! il Signore vi ricompensi della vostra carità! »

« ^{Figuratevi,}

^{giovane!}

^{mi}

« Che dite mai, la mia povera giovine? E m'ha detto il signor curato, che vi facessi coraggio, e cercassi di sollevarvi subito, e farvi intendere come il Signore v'ha salvata miracolosamente... »

« Ah ^{si,} proprio miracolosamente; per intercession^e della Madonna. »

« Dunque, che stiate di buon animo, e perdonare a chi v'ha fatto del male, ^{ed} e esser contenta che Dio gli abbia usata misericordia, anzi pregare per lui; ^{che,} ^{che ne acquisterete} ch'è, oltre all'acquistarne merito, vi sentirete anche ^{al-} largare il cuore. »

Lucia rispose con uno sguardo che diceva di sì, tanto chiaro ^{esprimeva l'assenso così chiaramente} come avrebbero potuto far le parole, e con una dolcezza che le parole non avrebbero saputa ^{rendere.} esprimere.

« Brava giovine! » riprese la donna: « ^{giovane!} ^{donna.} ^E trovandosi al nostro paese anche il vostro ^{curato,} (che ce n'è tanti tanti, di tutto il contorno, da mettere insieme quattro ^{uffici} generali), ha pensato il signor cardinale di mandarlo anche lui in compagnia; ma ^{benchè} è stato di poco ^{aiuto.} aiuto. ^{che già lo aveva inteso} ^{ch'egli} Già l'avevo sentito dire ch'era un uomo da poco; ma in quest'occasione, ho dovuto proprio vedere che ^{proprio impacciato come} è più impacciato che un pulcin nella stoppa. »

« E questo.... » ^{chiese} domandò Lucia, « questo che è diventato buono...
chi è? »

« Come! non lo sapete? » disse la buona donna, e lo nominò.

« Oh misericordia! » ^{del Signore!} esclamò Lucia. Quel nome, quante volte
^{lo} l'aveva ^{udito} sentito ripetere con orrore in più d'una storia, in cui ^{compariva} figurava
sempre come in altre storie quello dell'orco! ^{Ed} E ora, al pensiero d'es-
^{nella colui terribile forza,} sere stata nel suo terribil potere, e d'essere sotto la sua guardia ^{pie-}
^{tosa,} ^{d'un} ^{scurò} ^{pericolo,} tosa; al pensiero d'una così orrenda sciagura, e d'una così improvvisa
^{redenzione,} ^{volto} ^{le era apparso} redenzione; a considerare di chi era quel viso che aveva veduto bur-
bero, poi commosso, poi umiliato, rimaneva come estatica, dicendo solo,
^{tratto tratto:} ogni poco: « oh misericordia! »

« L'è ^{da vero!} ^{donna.} « Ha da
« E una gran misericordia davvero! » diceva la buona donna: « dev-
^{mondo, tutto all'interno.} essere un gran sollievo per mezzo mondo. A pensare quanta
^{in spavento;} ^{mi} gente teneva sottosopra; e ora, come m'ha detto il nostro curato.... e
^{guardargli in faccia;} poi, solo a guardarlo in viso, è diventato un santo! E poi si vedon-
subito le opere. »

Dire che questa buona donna non ^{sentisse} provasse molta curiosità di cono-
scere un po' più distintamente la ^{grande} grand'avventura nella quale si tro-
vava a fare una parte, non sarebbe la verità. Ma bisogna dire a sua
gloria che, compresa d'una pietà rispettosa per Lucia, sentendo in certo
modo la gravità e la dignità dell'incarico che le era stato affidato,
^{pure} non pensò neppure a farle una domanda indiscreta, nè oziosa: tutte
le sue parole, in quel tragitto, furono di conforto e di premura per la
^{giovane.} povera giovine.

« Dio sa quant'è ^{da quanto} che non avete mangiato! »

« Non me ne ricordo più... Da un pezzo. »

« Poverina! Avrete bisogno di ristorarvi. »

« Sì, » rispose Lucia con voce fioca.

« A casa mia, grazie a Dio, troveremo subito ^{qualche cosa} ^{a-} qualcosa. Fatevi co-
^{nimo,} raggio, che ormai c'è poco. »

Lucia si lasciava poi cader languida sul fondo della lettiga, come assopita; e allora la buona donna la lasciava in riposo.

Per don Abbondio questo ritorno non era certo così angoscioso come l'andata di poco prima; ma non fu neppur esso un viaggio di piacere.

Al cessar^o di quella pauraccia, s'era da principio sentito tutto scarico, ^{egli sentito da prima} ma ben presto cominciarono a spuntargli in cuore cent'altri dispiaceri; come, quand'è stato sbarbato un grand'albero, il terreno rimane

sgombro per qualche tempo, ma poi ^{in breve} si copre tutto d'erbacce. Era diventato più sensibile a tutto il resto; e tanto nel presente, quanto

ne' pensieri dell'avvenire, non gli mancava pur troppo materia di tormentarsi. Sentiva ora, molto più che nell'andata, l'incomodo di quel

modo di viaggiare, al quale non era molto avvezzo; e specialmente

sul principio, nella scesa dal castello al fondo della valle. Il let-

tighiero, stimolato da' cenni dell'innominato, faceva andar di buon

passo le sue bestie; le due cavalcature ^{tenevan} andavan dietro dietro, con lo

stesso passo; onde seguiva che, a certi luoghi più ripidi, il povero don

Abbondio, come se fosse messo a leva per di dietro, tracollava sul

davanti, e, per reggersi, doveva appuntellarsi con la mano all'arcione; ^{colla}

e non osava però pregare che s'andasse più adagio, e dall'altra parte

avrebbe voluto esser fuori di quel paese ^{al} più presto **che fosse pos-**

sibile. Oltre di ciò, dove la strada era sur un rialto, sur un ciglione,

la mula, secondo ^{il costume} l'uso de' pari suoi, pareva che facesse per dispetto a

tener sempre dalla parte di fuori, e a metter proprio le zampe sul

l'orlo; e don Abbondio vedeva sotto di sè, quasi a perpendicolo, un

salto, o come ^{egli pensava} pensava lui, un precipizio. — Anche tu, — diceva tra

cuor suo ^{maledetto} sè alla bestia, — hai quel maledetto gusto d'andare a cercare i

pericoli, quando c'è tanto sentiero! — E tirava la briglia dall'altra

parte; ma inutilmente. Sicchè, al solito, rodendosi di stizza e di paura,

si lasciava condurre a piacere altrui. I bravi ^{gli scherani} non gli facevan più

tanto spavento, ora che sapeva più di certo come la pensava il pa-

drone. — Ma, — rifletteva però, — se la notizia di questa gran conversione si sparge qua dentro, intanto che ci siamo ancora, chi sa come l'intenderanno ^{la} costoro! Chi sa ^{che} cosa nasce! Che s'andassero ^{andassero} ad immaginarsi! ^{Guardi il cielo!} a immaginare che sia venuto io a fare il missionario! ^{Povero me!} Mi ^{L'aggrondatura} martirizzano! — Il cipiglio dell'innominato non gli dava fastidio. ^{molestia.}

— Per tenere a segno quelle facce lì, — pensava, — non ci vuol meno di questa qui; lo capisco anch'io; ma perchè ^{ha da} deve toccare a me ^{di} a trovarmi ^{fra} tra tutti costoro! —

Basta; s'arrivò in fondo alla scesa, e s'uscì finalmente anche dalla valle. La fronte dell'innominato s'andò spianando. Anche don Abbondio ^{si} prese una faccia più naturale, sprigionò alquanto la testa ^{Don Abbondio anch' egli} di tra le spalle, sgranchì ^{sgranchì} le braccia e le gambe, si mise a stare un po' più sulla vita, che faceva un tutt'altro vedere, mandò più larghi respiri, e, con ^{volle} animo più riposato, si mise a considerare altri lontani pericoli. — ^{Che cosa} Cosa ^{colle} dirà quel bestione di don Rodrigo? Rimaner con tanto di naso a questo modo, col danno e con le beffe, figuriamoci se la ^{ha a} gli deve parere amara. Ora è quando fa il diavolo davvero. Sta a vedere che se la piglia anche con me, perchè mi son trovato dentro in questa cerimonia. Se ha avuto cuore fin d'allora di ^{quel} mandare ^{demoni} que' due demoni a farmi una figura di quella sorte sulla strada, ^{adesso} ora ^{sa il cielo!} poi, chi sa cosa farà! Con ^{pigliare,} sua signoria illustrissima non la può prendere, che è un pezzo ^{grosso} molto ^{troppo più} più grosso di lui; li bisognerà rodere il freno. Intanto il veleno l'avrà in corpo, e sopra qualcheduno lo vorrà sfogare. Come finiscono queste ^{gli stracci} faccende? I colpi cascano sempre all'ingù; i cenci vanno all'aria. Lucia, di ragione, sua signoria illustrissima, penserà a metterla ip ^{condotto} salvo: quell'altro poveraccio mal capitato è fuor del tiro, e ha già avuto la sua: ecco che ^{lo straccio} il cencio son diventato io. La sarebbe barbara, dopo ^{tanti} tant'incomodi, dopo tante ^{tanta agitazione,} agitazioni, e senza acquistarne merito, che dovessi patirne ^{le pene} le pene. ^{Che cosa} Cosa ^{adesso} farà ora sua signoria ^{illustris-} illustrissima, ^{d'} sìma, per difendermi, dopo avermi messo in ballo? Mi può star mal-

levadore ^{stare} lui che quel dannato non mi faccia un'azione peggio della
 prima? E poi ha tanti affari per la testa! mette mano a tante cose!
 Come si può ^{attendere} badare a tutto? Lascian poi alle volte le cose più
 imbrogliate di prima. Quelli che fanno il bene, lo fanno all'ingrosso,
 quando ^{ne} quand'hanno provata quella soddisfazione, n'hanno abbastanza, e non
 si voglion seccare a star dietro a tutte le conseguenze; ma coloro che
 hanno quel gusto di fare il male, ci mettono più diligenza, ci stanno
 dietro fino alla fine, non prendon mai requie, perchè hanno quel can-
 chero che li rode. Deva andar io a dire che son^o venuto qui per co-
 mando espresso di sua signoria illustrissima, e non di mia volontà?
 Parrebbe che volessi tenere dalla parte dell'iniquità. Oh santo cielo!
 Dalla parte dell'iniquità io! Per gli spassi che la mi dà! Basta; il me-
 glio sarà raccontare a Perpetua la cosa com'è; e lascia poi fare a Per-
 petua a mandarla in giro. Purchè a monsignore non venga il grillo di
 rar qualche pubblicità, qualche scena inutile, e mettermici dentro
 anche me. A buon conto, appena siamo arrivati, se è uscito di chiesa,
 vado a ^{fargli un inchino} riverirlo ^{fretta,} in fretta in fretta; se no, lascio le mie scuse, e **me**
ne ^{tiro} vo **diritto diritto** a casa mia. Lucia è bene appoggiata; di
 me non **ce** n'è ^{v'} più bisogno; e dopo tant'incomodi, posso pretendere
 anch'io d'andarmi a riposare. E poi... che non venisse anche curiosità
 a monsignore di saper^e ^{di} tutta la storia, e mi toccasse a render conto
 dell'affare del matrimonio! Non ci mancherebbe altro. E se viene in
 visita anche alla mia ^{parrocchia f...} parrocchia!... Oh! sarà quel che sarà; non ^{voglio} vo'
 tribolarmi ^{innanzi} innanzi ^{tratto:} tratto: ^{ne} n'ho abbastanza de' guai. Per ora vo a
 chiudermi in casa. Fin che monsignore si trova da queste parti, don
 Rodrigo non avrà faccia di far pazzie. E poi.... E poi? Ah! vedo che
 i miei ultimi anni ho da passarli male! —

La comitiva arrivò che le funzioni di chiesa non erano ancor ter-
 minate; passò per mezzo ^{la} alla folla medesima non meno commossa
 della prima volta; e poi si divise. I due a cavallo ^{cavalieri} voltarono sur una

piazzetta di fianco, in fondo a cui era la casa del parroco; la lettiga andò ^{innanzi} avanti verso quella della buona donna.

Don Abbondio fece quello che aveva pensato: appena smontato, ^{scavalcat,} fece i più sviscerati complimenti all'innominato, e lo pregò ^{che volesse scusarlo presso ch'egli} di volerlo scusar con monsignore; chè lui doveva tornare alla parrocchia addirit-
tura, per affari urgenti. Andò a cercare quel che chiamava il suo ca-
vallo, cioè il bastone che aveva lasciato in un cantuccio del salotto, ^{angolo}
e s'incamminò. L'innominato stette ^{ad} a aspettare che il cardinale tor-
nasse di chiesa.

La buona donna, fatta ^{adagiar} seder Lucia ^{sul miglior sedile,} nel miglior luogo della sua cucina, ^{si} s'affacciava ^{ad ammanirle un po' di refezione,} a preparar qualcosa da ristorarla, ricusando, con una certa rustichezza cordiale, i ringraziamenti e le ^{reiterate di lei.} scuse che questa rinnovava **ogni tanto.**

Presto, rinnovando ramoscelli secchi ^{laveggio che aveva rimesso}
Presto presto, rimettendo stipa ^{sotto un calderotto,}
a fuoco, e ^{fe' levare}

dove notava un buon cappone, fece alzare il bollire al brodo, ^{riempiutane} e riempitane una scodella già ^{guernita} guarnita di fette di pane, potè final-
mente presentarla a Lucia. E nel vedere la ^{al} poverina ^{poveretta} a ^{riconfortarsi ad} riaversi a ogni
cucchiaiata, si congratulava ad alta voce con sè stessa che la cosa

fosse accaduta in un giorno in cui, ^{come ella} com'essa diceva, non c'era il gatto
sul focolare. « Tutti s'ingegnano oggi a far qualcosa, » aggiungeva: ^{metter tovaglia,}
« fuor che quei poveretti ^{ad} ^{veccia} » meno que' poveri poveri che stentano a aver pane di vecce e polenta
di saggina; però oggi da un signore così caritatevole sperano di bu-
scar tutti ^{qualche cosa.} qualcosa. Noi, grazie al cielo, non siamo in questo caso:

tra il mestiere di mio marito, e ^{qualche cosa} qualcosa che abbiamo al sole, si
campa. Sicchè mangiate senza pensieri intanto; ^{di buon cuore intrattanto; che} chè presto il cappone
sarà a tiro, e potrete ^{segno,} ristorarvi ^{sostentarvi} un po' meglio. » Così detto,
^{a preparare la tavola per la famiglia.} ritornò ad accudire al desinare, e ad apparecchiare.

Lucia, ^{ristorata di} tornatele alquanto le forze, e ^{sempre più rinvenuta di} acquietandosele sempre più
l'animo, andava intanto ^{spirito} assettandosi, ^{rassettandosi,} per un'abitudine, per un istinto
di ^{pulitezza} pulizia e di verecondia: ^{rannodava} rimetteva ^{ricomponendo sulla testa le trecce} e fermava le trecce ^{all'en-}

tate e arruffate, ^{scompigliate,} raccomandava il fazzoletto sul seno, e intorno al collo. In far questo, le sue dita s'intralciarono nella corona che ci aveva ^{v' era} appesa; ^{fe'} messa, **la notte avanti;** lo sguardo vi corse; si fece nella mente ^{ricordanza} un tumulto istantaneo; la memoria del voto, oppressa fino allora e ^{soffocata} soffogata da tante sensazioni presenti, vi si suscitò d'improvviso, e vi comparve chiara e distinta. Allora tutte le potenze del suo animo, ^{sollevate,} appena riavute, furon^o sopraffatte di nuovo, ^{In una volta:} a un tratto: e se quell'animo non fosse stato così preparato da una vita d'innocenza, di rassegnazione e di fiducia, la costernazione ^{ch'ella} che provò in quel momento, sarebbe stata disperazione. Dopo un ribollimento di ^{subuglio} que' pensieri che non vengono con parole, le prime che si formarono nella sua mente furono: — oh povera me, ^{che cosa} cos' ^{mai} ho fatto! —

Ma non appena ^{le} l'ebbe pensate, ne risentì come uno spavento. Le ^{risovvennero} tornarono in mente tutte le circostanze del voto, l'angoscia intollerabile, ^{la disperazione di ogni umano} il non avere una speranza di soccorso, il fervore della preghiera, la pienezza del sentimento con cui la promessa era stata fatta. E dopo ^{a'} avere ottenuta la grazia, pentirsi della promessa, le parve ^{una} un'ingratitude sacrilega, una perfidia verso Dio e la Madonna; le parve che ^{inverso} una tale infedeltà le attirerebbe nuove e più terribili sventure, in ^{nè anche} mezzo alle quali non potrebbe più sperare neppur nella preghiera; e ^{si} s'affrettò di rinnegare quel pentimento momentaneo. Si levò con ^{tolse riverente-} divozione la corona dal collo, e tenendola nella mano tremante, confermò, rinnovò il voto, chiedendo nello stesso tempo, con una supplicazione accorata, che le fosse concessa la forza ^{di} d'adempirlo, che le fossero risparmiati i pensieri e ^{le} l'occasioni le quali avrebbero potuto, se non ^{ismuovere} ismuovere il suo animo, ^{tormentarlo} agitarlo troppo. La lontananza di Renzo, senza nessuna probabilità di ritorno, quella lontananza che ^{fin} allora le era stata così amara, le parve ora una disposizione della Provvidenza, che avesse fatti andare insieme i due avvenimenti per un fine solo; e si studiava di trovar^o nell'uno ^{di consolarsi} la ragione d'esser contenta dell'altro. E

dietro a quel pensiero, s'andava figurando ugualmente che quella Prov-
videnza medesima, per compir l'opera, saprebbe ^{ben} trovar ^{modo} la maniera
di far che Renzo si rassegnasse anche lui, non pensasse più... Ma una
pena una tale immaginazione fu entrata nella sua mente, vi mise tutto sossopra
tale idea, appena trovata, mise sottosopra la mente

^{pr.} **ch'era andata a cercarla.** La povera **Lucia**, sentendo che

^{voleva di nuovo} il cuore era lì lì per pentirsi, **ritornò** alla preghiera, alle conferme,
al combattimento, dal quale s'alzò, se ci si passa quest'espressione,
come il vincitore stanco e ferito, di sopra il nemico ^{abbattuto.} **non**
dico ucciso.

In questo s'ode appressare ^{scalpitamento} ^{gridio} ^{festoso}
Tutt'a un tratto, si sente uno scalpaccio, e un chiasso di voci alle-
se. ^{famigliuola} ^{veniva dalla} ^{ragazzette} Era la famigliola che tornava di chiesa. Due bambinette e un fan-
ciullo ^{a salti;} ^{istante} entrano saltando, si fermano un momento a dare un'occhiata

curiosa a Lucia, poi corrono alla mamma, e le s'aggruppano intorno:
quale

chi domanda il nome dell'ospite sconosciuta, e **il** come e **il** perchè;

quale
chi vuol raccontare le maraviglie vedute; la buona donna risponde a

tutto e a tutti con un ^{« quieti, quieti. »} ^{zitti, zitti.} Entra poi, con **un** passo più

^{moderato,} ^{sul volto,} quieto, ma con una premura cordiale dipinta in viso, il padrone di

casa. Era, se non l'abbiamo ancor detto, il sarto del villaggio, e de'

un tratto di paese all'intorno; contorni;

^{Leggendario de' Santi.} un uomo che sapeva leggere, che aveva letto in

fatti più d'una volta il **Leggendario de' Santi**, **il Guerrin Meschino**

^{Reali di Francia,} ^{tra i suoi paesani} e i **Reali di Francia**, e passava, in quelle parti, per **un** uomo di ta-

lento e di scienza: lode però che ^{egli} rifiutava modestamente, dicendo

soltanto che aveva ^{fallata} sbagliato la vocazione; e che se fosse andato agli

studi, ^{invece} in vece di tant'altri...! Con questo, la miglior pasta del mondo.

Essendosi trovato presente quando sua moglie era stata ^{richiesta} pregata dal

curato d'intraprendere quel viaggio caritatevole, non solo ci aveva data

la sua approvazione, ma **le** avrebbe fatto coraggio, ^{aggiunte le sue persuasioni,} ^{vi} se ce

ne fosse stato bisogno. E ora che la funzione, la pompa, il concorso,

^{sopra tutto} e soprattutto la predica del cardinale avevano, come si dice, esaltati

tutti i suoi buoni sentimenti, tornava a casa con ^{una aspettazione,} un'aspettativa, con

un desiderio ansioso di sapere come la cosa fosse riuscita, e di trovare la povera innocente salvata.

« Guardate un poco, » gli disse, al suo entrare, la buona donna, accennando Lucia; la quale fece il viso rosso, s'alzò, e cominciava a balbettar qualche scusa. Ma lui, avvicinatosele, l'interruppe facendole una gran festa, ^{po'} e esclamando: « ben venuta, ben venuta! Siete la benedizione del cielo in questa casa. Come son contento di vedervi qui! Già ero sicuro che sareste arrivata a buon porto; perchè non ho mai trovato che il Signore abbia cominciato un miracolo, ^{Era ben arrivato} senza finirlo bene; ^{miracolo, giovane!} bene: ma son contento di vedervi qui. Povera giovine! Ma è però una gran cosa d'aver ricevuto un miracolo! »

Nè si creda che fosse lui il solo a qualificar così quell'avvenimento, perchè aveva letto il Leggendario: per tutto il paese e per tutt'i contorni non se ne parlò con altri termini, fin che ce ne rimase la memoria. E, a dir la verità, con le frange che vi s'attaccarono, ^{ch'egli fosse così qualificare} non gli poteva convenire altro nome.

Accostatosi poi passo passo alla moglie, che staccava il calderotto dalla catena, ^{laveggio da fuoco, pian piano;} le disse sottovoce: « è andato bene ogni cosa ».

« Benone: ti racconterò poi tutto. »

« Sì, sì; con comodo. »

Imbandita quindi tosto la

Messo poi subito in tavola, la padrona andò a prender Lucia, ^{spiccata} e l'accompagnò, la fece sedere; e staccata un'ala di quel cappone, gliele mise davanti; poi ^{dinanzi;} si mise a sedere ^{ella pure} anche lei e il marito, facendo tutt'e due coraggio all'ospite abbattuta e vergognosa, ^{esortando entrambi} perchè mangiasse. ^{a farsi animo e a mangiare.}

Il sarto cominciò, ^{fra i} ai primi bocconi, a discorrere con grand'enfasi, in mezzo all'interruzioni de' ragazzi, ^{agli interromptimenti del} che mangiavano ^{in piedi} intorno alla tavola, e che in verità avevano viste troppe cose straordinarie, per fare alla lunga la sola parte d'ascoltatori. ^{vedute di} Descriveva le cerimonie solenni, poi saltava a parlare della conversione miracolosa. Ma ciò che gli aveva fatto più impressione, e su cui tornava più spesso, era la predica del cardinale.

« A vederlo lì ^{dinanzi} davanti all'altare, » ^{diceva egli,} diceva, « un signore di quella sorte, come un curato... »

« E quella cosa d'oro che aveva in testa... » ^{ragazzetta.} diceva una bambinetta.
 « Taci lì. »
 « Sta zitta. A pensare, dico, che un signore di quella sorte, e un uomo tanto sapiente, che, a quel che dicono, ha letto tutti i libri che ci sono, cosa a cui non è mai arrivato nessun altro, nè anche in ^{Mi-} Milano; a pensare che sappia adattarsi a dir ^{su} quelle cose in ^{modo} maniera che tutti intendano... »

« Ho inteso anch'io, » disse l'altra chiacchierina.
 « Taci lì: che ^{tu} aver capito
 « Sta zitta! cosa vuoi avere inteso, tu? »
 « Ho inteso che spiegava il Vangelo in ^{cambio} vece del signor curato. »
 « Taci lì. » ^{di} « che
 « Sta zitta. Non dico chi sa qualche cosa; ch'è allora uno è obbli-
^{ad} gato a intendere; ma anche i più duri di testa, i più ignoranti, andava-
^{vano} no dietro al filo del discorso. Andate ora a domandar loro se sapreb-
^{ch'egli diceva su:} bero ripeter^e le parole che diceva: sì; non ne ripescerebbero una;
 ma il sentimento lo hanno qui. E senza mai nominare quel signore, come si capiva che voleva parlar^e di lui! E poi, per capire, sarebbe bastato osservare quando aveva le lacrime agli occhi. E allora tutta ^{chiesa} la gente a piangere... »

« È proprio vero, » scappò ^{su} fuori il fanciullo: « ma perchè ^{mo} pian-
 gevan^o tutti a quel modo, come ^{figliuoli?} bambini? »
 « Taci lì. » ^{dei}
 « Sta zitto. E sì che c'è de' cuori duri in questo paese. E ha fatto proprio vedere che, benchè ci sia la carestia, bisogna ringraziare il Signore, ed esser contenti: far quel che si può, industriarsi, aiutarsi, e poi esser contenti. Perchè la disgrazia non è ^{mica} il patire, e ^{ed} l'esser poveri, poveri: la disgrazia è ^{mica} il far del male. E non son belle parole; perchè si sa che anche lui vive da pover'uomo, e si leva il pane di bocca per darlo agli affamati: quando ^{anch'egli} potrebbe far vita scelta, ^{pover'uomo,} ^{cava} ^{quandochè} ^{godersi il buon tempo} meglio di ^{chiunque} chi ^{si} sia. Ah! allora un uomo dà soddisfazione a sentirlo discorrere; non ^{mica} come tant'altri, ^{tanti} ^{quel} fate quello che dico, e non

fate quel che fo. E poi ha fatto proprio vedere che anche ^{coloro,} coloro che
 sono quel che si dice ^{di} signori, se hanno più del necessario, sono obbli-
 gati di farne parte a chi patisce. »

Qui interruppe il discorso da sè, come ^{soprapreso} sorpreso da un pensiero.
 Stette un momento; poi mise ^{compose} insieme un piatto delle vivande ^{che erano} ch'eran
 sulla tavola, e aggiuntovi un pane, mise il piatto in un ^{tovagliuolo,} tovagliolo, e
 preso questo per le quattro cocche, disse alla sua ^{ragazzetta} bambinetta mag-
 giore: « piglia qui. » Le diede nell'altra mano un fiaschetto di vino
 e soggiunse: « va qui da Maria vedova; lasciale questa roba, e dille
 che è per stare un po' allegra co' suoi bambini. Ma con buona ^{creanza,} maniera,
 ve'; che non paia che tu le faccia ^{la carità.} l'elemosina. E non dir niente, se
 incontri qualcheduno; e guarda di non rompere. »

Lucia fece ^{fe'} gli occhi rossi, e sentì in cuore una tenerezza ricrea-
 trice; come già da' discorsi di prima aveva ricevuto un sollievo che
 un ^{sermone espressamente consolatorio non sarebbe stato abile a procurarle.} discorso fatto apposta non le avrebbe potuto dare. L'animo
 attratto da quelle descrizioni, da quelle fantasie di pompa, da quelle
 commozioni di pietà e di meraviglia, preso dall'entusiasmo medesimo
 del narratore, si staccava ^{dai} da' pensieri dolorosi di sè; e anche ^{pur ritor-} ritor-
 nandovi, ^{nandoci} **sopra**, si trovava più forte contro di essi. Il pensiero stesso
 del gran ^{sacrificio,} sacrificio, non già che avesse ^{perduta la sua amaritudine,} perduto il suo amaro, ma
^{essa teneva} insiem^e con esso aveva **un** non so che d'una gioia austera e solenne.

Poco dopo, ^{stante} entrò il curato del paese, e disse d'esser mandato dal
 cardinale a ^{prender novelle} informarsi di Lucia, ad avvertirla che monsignore
 la voleva vedere ^{giorno; poi rendette} nome di lui molte grazie al
 voleva vederla in quel giorno, e a ringraziare in suo nome il sarto e la
 zoniugi. Tutti e tre, ^{compresi} compresi, ^{commossi,} commossi,
 moglie. E questi e quella, commossi e confusi, non trovavan^o parole
 per corrispondere a tali dimostrazioni d'un tal personaggio.

« La vostra madre non è ancora arrivata? » disse il curato a Lucia.

« Mia madre! » ^{Udendo poscia da lui come egli} esclamò questa. Dicendole poi il curato che l'aveva
 mandata a prendere, d'ordine ^{e per pensata} dell'arcivescovo, si mise il
^{grembiale su gli} grembiule agli occhi, e diede in un diretto pianto, che ^{continuò a scorrere.} durò

qualche pezza il curato fu partito.
 un pezzo dopo che fu andato via il curato. Quando poi gli affetti
 tumultuosi, tumultuosi che le si erano suscitati a quell'annunzio, cominciarono a
 dar luogo a pensieri più posati, la poverina si ricordò che quella con-
 tento imminente un contento
 solazione allora così vicina, di riveder la madre, una consolazione
 insperato ella lo aveva pure im-
 così inaspettata poche ore prima, era stata da lei espressamente im-
 plorato medesima, posto
 plorata in quell'ore terribili, e messa quasi come una condizione al
 voto. *Fatemi tornar salva con mia madre*, aveva ^{ella} detto; e questo
 parole le ricomparvero ora distinte nella memoria. Si confermò più
 che mai nel proposito di mantener^o la promessa, e si fece di nuovo,
 coscienza del riacrescimento, del repetto, che ne ave-
 e più amaramente, scrupolo di quel *povera me!* che le era scappato
 va sentito un istante.
 detto tra sè, nel primo momento.

in fatti, parlò non era discosta che un breve tratto
 Agnese infatti, quando si parlava di lei, era già poco lontana.
 di via

È facile pensare come la povera donna fosse rimasta, a quell'in-
 quell'annunzio monco con-
 vito così inaspettato, e a quella notizia, necessariamente trunca e con-
 fuso di
 fusa, d'un pericolo, **si poteva dir**, cessato, ma spaventoso; d'un
 soursa circostanziare, spiegare;
 caso terribile, che il messo non sapeva nè circostanziare nè spiegare;
 e per cui ella non aveva un appiccio di spiegazione nelle sue idee antecedenti.
 e lei non aveva a che attaccarsi per ispiegarlo da sè. Dopo
 nel capegli,
 essersi cacciate le mani ne' capelli, dopo aver gridato più volte: « ah
 Madonna! » ^{inchieste a}
 Signore! ah Madonna! » dopo aver fatte al messo varie domande, alle
 cui questi aveva di che soddisfare, ella s' ^{messa}
 quali questo non sapeva che rispondere, era entrata in fretta e in
 via ad
 furia nel baroccio, continuando per la strada a esclamare e interro-
 gare, senza profitto. Ma, a un certo punto, aveva incontrato don Ab-
 passo innanzi passo, e innanzi ai passi mettendo
 bondio che veniva adagio adagio, mettendo avanti, a ogni passo, il
 d' ambe egli
 suo bastone. Dopo un « oh! » di tutt'e due le parti, lui s'era fermato,
 ella tratti
 lei aveva fatto fermare, ed era smontata; e s'eran tirati in disparte
 quivi era di costa al cammino. le dato
 in un castagneto che costeggiava la strada. Don Abbondio l'aveva rag-
 ragguglio
 guagliata di ciò che aveva potuto sapere e dovuto vedere. La cosa non
 era chiara; ma almeno Agnese fu assicurata che Lucia era **affatto**
 in salvo; e respirò.

Di poi egli aveva ragionamento,
 Dopo, don Abbondio **era** voluto entrare in un altro discorso, e

darle una lunga istruzione ^{sul} ^{come} ^{governarsi} ^{coll'} sulla maniera di regolarsi con l'arcivescovo, ^{questi,} se ^{voluto} ^{veder} questo, com'era probabile, avesse desiderato di parlar con lei e con la figliuola; ^{la} ^{sopra tutto} e soprattutto che non conveniva far parola del matrimonio... Ma Agnese, accorgendosi che il brav'uomo non parlava ^{pel} ^{lo} che per il suo proprio interesse, l'aveva piantato, senza promettergli, anzi senza ^{proporsi} risolvere nulla; ^{cammino,} chè aveva tutt'altro da pensare. E s'era rimessa in istrada.

Finalmente il baroccio arriva, e si ferma alla casa del sarto. Lucia ^{si} ^{leva} ^{salta dentro in furia:} ^{buona donna,} ^{che} alza precipitosamente; Agnese scende, e dentro di corsa: sono nelle braccia l'una dell'altra. La moglie del sarto, ^{ad entrambe,} ch'era la sola **che** si trovava **là** presente, fa coraggio a tutt'e due, le acquieta, si rallegra con loro, e poi, sempre discreta, le lascia sole, dicendo che andava a ^{mettere insieme} ^{già} preparare un letto per loro; che aveva **il** modo, **senza inco-**
modarsi; ma che, in ogni caso, tanto lei, ^{ella quanto} come suo marito, avrebbero ^{più tosto} ^{per} piuttosto voluto dormire in terra, che lasciarle andare a cercare ^{per quella notte,} un ricovero altrove.

Passato quel primo sfogo d'abbracciamenti e di singhiozzi, Agnese volle sapere i casi di Lucia, e questa si mise affannosamente a raccontarli. ^{ella} Ma, come il lettore sa, era una storia che nessuno ^{intiera;} ^{v'era} la conosceva tutta; e per Lucia stessa c'eran delle parti oscure, ^{inestricabili} ^{dell'} inesplicabili affatto. E principalmente quella fatale combinazione d'essersi la terribile carrozza trovata **là** sulla strada, **per** l'appunto quando Lucia vi passava per un caso straordinario: su di che la madre e la figlia ^{si} ^{perdevano in} facevano **cento** congetture, senza mai dar nel segno, anzi senza neppure andarci vicino. ^{andarvi presso.}

^{Quanto} In quanto all'autor principale della trama, ^{si} tanto l'una che l'altra non potevano **fare** ^{di} a meno di non pensare che fosse don Rodrigo.

« Ah anima nera! ah tizzone d'inferno! » esclamava Agnese: « ma verrà la sua ora **anche per lui**. Domeneddio lo pagherà ^{gli renderà il merito secondo le opere;} secondo ^{anch'egli...} **il** merito; e allora proverà anche lui... »

« No, no, mamma; no! » interruppe Lucia: « non gli augurate di patire, non l'^{lo}augurate a nessuno! Se sapeste ^{che} cosa sia patire! Se aveste provato! No, no! preghiamo piuttosto Dio e la Madonna per lui: che Dio gli tocchi il cuore, come ha fatto a quest'altro povero signore, ch'^{cho}era peggio di lui^{lui}; e ora ^{adesso} è un santo. »

Il ribrezzo che Lucia provava nel tornare sopra memorie così re-
centi e così crudeli, la fece più d'una volta restare a mezzo; più d'una
volta ^{ella} disse che non le bastava ^{l'animo non le bastava} l'animo di continuare, e dopo molte
sacrime ^{ripigliò a stento la parola.} riprese la parola a stento. Ma un sentimento diverso la tenne
sospesa, a un certo punto del racconto: quando fu al voto. Il timore
di esser ^{dalla madre ripresa d'} dalla madre ripresa d'^{di} che questa,
che la madre le desse dell'imprudente e della precipitosa; e che,
come aveva fatto nell'affare del matrimonio, mettesse in campo qual-
che sua regola larga di coscienza, e volesse ^{farla} prevalere;
per forza; o che, povera donna, dicesse la cosa a qualcheduno in
confidenza, se non altro per aver lume e consiglio, e la facesse così
divenir pubblica, cosa che Lucia, solamente a pensarci, si sentiva ve-
vergogna intollerabile; ^{presente,}
nire il viso rosso; anche una certa vergogna **della madre**
stessa, una ^{repugnanza} ripugnanza inesplicabile a ^{parlare d'una tal materia,} entrare in quella materia;
tutte queste cose insieme fecero che nascose ^{ella tacque assolutamente} quella circo-
stanza importante, proponendo ^{in cuor suo di aprirsene prima col} in cuor suo di aprirsene prima col
Cristoforo. Ma come rimase allorchè, domandando di lui, si sentì ri-
spondere che non c'era più, ch'era stato mandato in un paese lontano
lontano, in un paese che aveva un certo nome!

« E Renzo? » disse Agnese.

« È in salvo, n'è vero? » disse ^{precipitosamente} ansiosamente Lucia.

« Questo è sicuro, perchè tutti lo dicono; si tien per certo che si
andato ^{su quel di Bergamo;} su quel di Bergamo; ma il luogo proprio nessuno lo sa dire:
sia ricoverato sul bergamasco; ma il luogo proprio nessuno lo sa dire:
ed egli ^{mandato nuova di sè.} mandato nuova di sè. ^{tro-}
e lui finora non ha mai fatto saper nulla. Che non abbia ancora tro-
vato il verso,
vata la maniera. »

« Ah, se è in salvo, sia ringraziato il Signore! » disse Lucia; «

cercava di cambiar discorso; quando il discorso fu interrotto da una novità inaspettata: la comparsa del cardinale arcivescovo.

Questi, dalla lo inteso
Questo, tornato di chiesa, dove l'abbiam^o lasciato, sentito dall'inno-
minato che Lucia era arrivata, sana e salva, era andato a tavola **con**
lui, facendoselo sedere a destra, in mezzo a una corona di preti,
che non potevano saziarsi di dare occhiate a quell'aspetto così am-
mansato senza debolezza, così umiliato senza abbassamento, e di pa-
ragonarlo con l'idea che da lungo tempo s'eran fatta del personaggio.

Levate le mense, que'
Finito di desinare, loro due s'eran ritirati di nuovo insieme. Dopo
un colloquio che durò molto più del primo, l'innominato era partito
di nuovo pel
per il suo castello, su quella stessa mula che ve l'aveva portato il
mattino;
tina; e il cardinale, fatto chiamare il curato, gli aveva detto che de-
siderava d'esser condotto alla casa dov'era ricoverata Lucia.

« Oh! monsignore, » aveva risposto il curato, « non s'incomodi:
manderò io subito ad avvertire che venga qui la giovine, la madre,
se è arrivata, anche gli ospiti, se monsignore li vuole, tutti quelli
che desidera vostra signoria illustrissima. »

« Desidero d'andar io a trovarli, » aveva replicato Federigo.
« Non fa bisogno che vostra signoria illustrissima s'incomodi: mando
« Vossignoria illustrissima non deve incomodarsi: manderò io subito
a chiamarli: è cosa d'un momento, » aveva insistito il curato gua-
stamestieri (buon uomo del resto), non intendendo che il cardinale
voleva con quella visita rendere onore alla sventura, all'innocenza,
all'ospitalità e al suo proprio ministero in un tempo. Ma, avendo il
superiore espresso di nuovo il medesimo desiderio, l'inferiore s'inchinò
e si mosse.

Quando i due personaggi furon veduti spuntar nella strada, tutta la
gente che c'era andò verso di loro; e in pochi momenti n'accorse da
ogni parte, camminando loro ai fianchi chi poteva, e gli altri dietro,
alla rinfusa. Il curato badava a dire: « via, indietro, ritiratevi;
ma! ma! » Federigo gli diceva: « lasciateli fare, » e andava avanti,

levando ora alzando la mano a benedir^o la gente, ora abbassandola ad accarezzare i ragazzi che gli venivan^o tra' piedi. Così arrivarono alla casa, ^{giunsero} e c'entrarono: la folla rimase ammontata al di fuori. Ma nella folla si trovava anche il sarto, il quale ^{aveva tenuto} era andato dietro come gli altri, con gli occhi fissi e con la bocca aperta, non sapendo dove si riuscirebbe. Quando vide quel dove inaspettato, si fece far largo, pensate con che strepito, gridando e rigridando: « lasciate passare chi ha da passare; » ^{ed} e entrò.

Agnese e Lucia ^{udirono} sentirono un ronzio ^{ronzio} crescente nella strada; mentre pensavano ^{che} cosa potesse essere, videro l'uscio spalancarsi, e comparire il porporato col parroco.

« È quella? » domandò il primo al secondo; e, ^{ad} a un cenno affermativo, andò verso Lucia, ^{che} ch'era rimasta lì con la madre, ^{colla} tutt'e due immobili e mute dalla sorpresa e dalla vergogna. Ma il tono di quella voce, l'aspetto, il contegno, e ^{sopra tutto} soprattutto le parole di Federigo ^{le} l'ebbero subito rianimate. « Povera ^{giovane,} giovine, » cominciò: ^{egli:} « Dio ha permesso che foste ^{posta} messa a una gran prova; ma ^{vi} v'ha anche fatto vedere che non aveva levato l'occhio da voi, che non ^{vi} v'aveva dimenticata. ^{vi} V'ha rimessa in salvo; e s'è servito di voi per una ^{grande} grand'opera, per fare una gran misericordia a uno, e per sollevar molti nello stesso tempo. »

Qui comparve nella stanza la padrona, la quale, ^{romore} al rumore, s'era ^{pur} affacciata anch'essa alla finestra, ^{fatto} e avendo ^{di sopra,} veduto ^{potuto vedere} chi le entrava in casa, aveva sceso le scale, di corsa, dopo essersi ^{rasset-} raccomodata alquanto: ^{ad} ad un tratto ^{altro} entrò il sarto da un ^{il colloquio impegnato,} altr'uscio. Vedendo avviato il discorso, andarono a riunirsi in un canto, dove rimasero con gran rispetto. Il cardinale, salutatili cortesemente, continuò a parlar^o con le donne, mescolando ai conforti ^{colle} quali che domanda, ^{mal} per veder se nelle risposte potesse trovar^o ^{al-} qualche ^{cuna} congiuntura di far del bene a chi aveva tanto patito.

« Bisognerebbe che tutti i preti fossero come vossignoria, che tenessero un po' dalla parte ^{dei} poveri, e non aiutassero a metterli in imbroglio, per cavarsene loro, » disse Agnese, animata dal contegno così famigliare e amorevole di Federigo, e stizzita dal ^{del pensiero} pensare che il signor don Abbondio, dopo ^{d'} aver^e sempre ^{sacrificati} sacrificati gli altri, pretendesse poi anche d'impedir loro un ^{picciolo} piccolo sfogo, un lamento con chi era al di sopra di lui, quando, per un caso raro, n'era venuta l'occasione.

« Dite pure tutto quello che pensate, » disse il cardinale: « parlate liberamente. »

« Voglio dire che, se il nostro signor curato avesse fatto il suo dovere, la cosa non sarebbe andata così. »

Ma facendole il cardinale nuove istanze perchè si spiegasse meglio, ^{ella} quella cominciò a trovarsi ^{impacciata} impacciata a dover raccontare una storia nella quale ^{anch'ella aveva} aveva anch'essa una parte che non si curava di far sapere, ^{massime} ^{ad} ^{uomo.} ^{Pure} trovò ^{modo} ^{di} ^{aggiu-} specialmente a un tal personaggio. Trovò però **il** verso d'accomodarla con un ^{picciolo} piccolo stralcio: raccontò del matrimonio concertato, del rifiuto di don Abbondio, non lasciò fuori il pretesto ^{del} ^{dei Superiori} ^{de'} superiori ch' egli che lui aveva messo in campo (ah, Agnese!); e saltò all'attentato di don Rodrigo, e come, essendo stati avvertiti, avevano potuto scappare.

« Ma sì, » soggiunse e ^{concluse:} concluse: « scappare per ^{incapparci} incapparci di nuovo. Se in vece ^{quello scambio} il signor curato ci avesse detto sinceramente la cosa, e avesse subito maritati i miei poveri giovani, noi ce n'andavamo ^{to} ^{via} ⁱⁿ ^{segreto,} subito, tutti insieme, di nascosto, lontano, in luogo che nè anche l'aria non l'avrebbe saputo. Così ^{lo} s'è perduto tempo; ed è nato quel che è nato.

« Il signor curato mi renderà conto di questo fatto, » disse il ^{cardinale.} cardinale.

« Signor no, signor no, » ripigliò

« No, signore, no, signore, » disse **subito** Agnese: « non ho ^{stato,} parlato per questo: non lo gridi, perchè già quel che è stato è stato; e

poi non serve a ^{nulla;} nulla: è un uomo ^{così di natura:} fatto così: tornando il caso, farebbe lo stesso. »

Ma Lucia, non contenta ^{scontenta} di quella ^{quel} maniera ^{modo} di raccontar^e la storia soggiunse: « anche noi abbiamo fatto del male: si vede che non era la volontà del Signore che la cosa dovesse riuscire. »

« Che male avete potuto far voi, povera ^{giovane?} giovine? » disse Federigo.

Lucia, ^a malgrado ^{degli} gli occhiacci che la madre cercava di farle alla ^{alla sua volta} sfuggita, raccontò la storia del tentativo fatto in casa di don Abbondio; e ^{conchiuse} concluse dicendo: « abbi^am fatto male; e Dio ci ha castigati. »

« ^{Pigliate} Prendete dalla sua mano i patimenti che avete sofferti, e state di buon animo, » disse Federigo: « perchè, chi avrà ragione di rallegrarsi e di sperare, se non chi ha patito, e pensa ad accusar sè medesimo? »

^{Chiese} Domandò allora dove fosse il promesso sposo, e ^{udendo} sentendo da Agnese (Lucia stava zitta, con la testa e ^{col capo chino e con} gli occhi bassi) ch'era scappato dal ^{uscito,} suo paese, ne provò e ne mostrò maraviglia e dispiacere; e volle ^{ne chiese} sapere il perchè.

Agnese ^{barbugliò} raccontò **alla meglio tutto** quel poco che sapeva della storia di Renzo.

« Ho sentito parlare di ^{quest'uomo,} questo giovine, » disse il cardinale: « ma come ^{un uomo} **mai** uno che si trovò involto in affari di quella ^{sorta} sorte, poteva ^{egli} essere in trattato di matrimonio con una ragazza ^{questa giovine?} così? »

« Era un ^{giovane} giovine dabbene, » disse Lucia, facendo il viso rosso. ^{arrossando,} ma con ^{la} voce ^{ferma.} sicura.

« Era un ^{giovane} giovine ^{anche} quieto, fin troppo, » soggiunse Agnese: « e questo ^{che} lo può domandare a chi si sia, anche al signor curato. Chi sa che ^{gar-} im-
^{buglio} broglio avranno fatto laggiù, che cabale? I poveri, ci vuol poco a farli comparir birboni. »

« È vero pur troppo, » disse il cardinale: m'informerò di lui senza dubbio: » e fattosi dire ^{il} nome e ^{il casato} cognome del ^{giovane, lo mise in} giovine, ne prese l'appunto ^{no'a.} **sur un libriccìn di memorie.** Aggiunse poi che contava di portarsi al loro paese tra pochi giorni, che allora Lucia potrebbe ^{venirvi} venir là senza timore, e che intanto ^{egli penserebbe} penserebbe lui a ^{ricovero} provvederla d'un luogo ^{giustata lo} **dove potesse esser al sicuro,** fin che ogni cosa fosse ^{ag-} ag-comodata per il meglio.

Si voltò quindi ai padroni di casa, che ^{volse} vennero subito avanti. Rin- ^{si fecero tosto innanzi.} novò i ringraziamenti che ^{la} aveva ^{già} fatti fare dal paroco, e ^{ad essi rendute per mezzo del paroco, il} domandò se sarebbero stati contenti di ricoverare, per que' pochi giorni, ^{ricattare quel} le ospiti che Dio aveva loro mandate.

« Oh! ^{signor sì,} si signore, » rispose la donna, con un ^{tuono} tono di voce e con un ^{sembiante che significava assai} viso ch'esprimeva molto ^{quella} più di quell'asciutta risposta, strozzata dalla vergogna. Ma il marito, ^{tutto concitato} messo in orgasmo dalla presenza d'un tale ^{interrogante, dalla voglia una} interrogatore, dal desiderio di farsi onore in un'occasione di tanta importanza, studiava ansiosamente qualche bella risposta. Raggrinzò la fronte, torse gli occhi in traverso, strinse ^{la bocca,} le labbra, tese a tutta ^{al} forza l'arco dell'intelletto, cercò, frugò, sentì di dentro un cozzo d'idee monche e di mezze parole: ma il momento ^{prestavasi;} stringeva; il cardinale accennava già d' ^{di} avere interpretato il silenzio: il ^{pover} pover'uomo ^{aperse} aprì ^{in quel punto} la bocca, e disse: « si figuri! » Altro non gli volle ^{di che} venire. **Cosa,** di cui non solo rimase avvilito ⁱⁿ sul momento; ma sempre poi quella rimembranza importuna gli ^{quel ricordo importuno} guastava la compiacenza del grand'onore ricevuto. E quante volte, ^{grande tornandovi} tornandoci sopra, e rimet- ^{vennero, quasi per dispetto} tendosi col pensiero in quella circostanza, gli venivano in mente, quasi ^{in mente} per dispetto, parole che tutte sarebbero state meglio di quell'insulso **si figuri!** Ma, **come dice un antico proverbio,** del senno di poi ne son piene le fosse.

Il cardinale partì, dicendo: « la benedizione del Signore sia sopra questa casa »

Domandò poi ^{quella} la sera al curato come si sarebbe potuto in modo con-
venevole **ricompensare** quell'uomo, che non doveva esser^e ricco, del-
la ^{massimamente} ^{quel} l'ospitalità costosa, specialmente in que' tempi. Il curato rispose che,
per verità, nè i guadagni della professione, nè le rendite di certi
camperelli **campicelli**, che il buon sarto aveva del suo, non sarebbero bastate,
in quell'annata, a metterlo in istato d'esser liberale con gli altri; ma che,
avendo fatto ^{anno} ^{porlo} ^{di} ^{altri;} ^{fatti} ^{antecedenti,} ^{del} **degli** avanzi negli anni addietro, si trovava de' più
agiati del contorno, e poteva far qualche spesa ^{cortesia} ^{acon-} **di più**, senza dis-
cio, ^{la farebbe di cuore;} ^{resto} ^{si} **sesto**, come certo faceva questa volentieri; e che, del rimanente, non
sarebbe recato ad offesa che gli venisse proposto un compenso di danari.
ci sarebbe stato verso di fargli accettare nessuna ricompensa.

« Avrà probabilmente, » disse il cardinale, « ^{verso} crediti ^{ina-} con gente che ^{bile a} non può pagare. »

« Pensi, monsignore illustrissimo: questa povera gente paga con
sopra più del raccolto: v'ebbe sopra più;
quel che le avanza della raccolta: l'anno scorso, non avanzò nulla; in
questo, tutti ^{si} rimangono indietro del necessario. »

« Or bene, ^{ripigliò} disse Federigo: « prendo io sopra di me tutti ^{quei} debiti; e voi mi farete ^{di} il piacere d'aver da lui la nota delle partite, e di saldarle. »

« Sarà una somma ragionevole. »

« Tanto meglio: e avrete pur troppo di quelli ancor più bisognosi, miserabili, più spogliati, debito che non hanno debiti perchè non trovan^o credenza. »

« Eh, pur troppo! Si fa quel che si può; ma come ^{bastare,} arrivare **a tutto,**
in tempi di questa ^{sorta?} sorte? »

« Fate che lui li vesta a mio conto, e pagatelo bene. Veramente, in quest'anno, mi par rubato tutto ciò che non va in pane; ma questo è un caso particolare. »

Non vogliam^o però chiudere la storia di quella giornata, senza raccontar brevemente come la terminasse l'innominato.

Questa volta, la nuova ^{fama} della sua conversione ^{lo} l'aveva preceduto nella valle; vi s'era subito diffusa, e aveva messo per tutto uno sbalordi-

mento, un'ansietà, un cruccio, un susurro. Ai primi bravi, o ^{servi} servitori
 (era tutt'uno) che ^{incontrò egli fe' cenno} vide, accennò che lo seguissero; e così di mano in
 mano. Tutti ^{colla} venivan dietro, con una sospensione nuova, e con la
^{soggezione solita: tanto che,} ^{egli pervenne} suggestione solita; finchè, con un seguito sempre crescente, arrivò al
^{Fe' cenno quel} castello. Accennò a quelli che si trovavan^o sulla porta, che ^{veniva-} gli venis-
^{ser pure cogli} sero dietro con gli altri; entrò nel primo cortile, andò verso il mezzo,
^{quivi, stando tuttavia in arcione,} e lì, essendo ancora a cavallo, mise un suo grido tonante: era il se-
 gno usato, al quale accorrevano tutti que^{quel} suoi che l'avessero sentito.
 In un momento, ^{tutti quel} quelli ch'erano sparsi per il castello, ^{pel castellaccio venner} vennero die-
^{si} tro alla voce, e s'univano ai già ^{ragunati,} radunati, ^{guatando al} guardando tutti il padrone.

« Andate ad aspettararmi nella sala grande, » disse **loro**; e dall'alto
^{Il guardava} della sua cavalcatura, gli stava a veder partire. Ne scese ^{di poi tosto,} poi, la
^{trasse egli alle stalle,} menò lui stesso alla stalla, e andò dov'era aspettato. Al suo apparire,
^{dove} cessò subito un gran bisbiglio che c'era; tutti si ^{vi} ristrinsero ^{in un} da una
^{lato, voto} parte, lasciando vòto per lui un grande spazio della sala: potevano
 essere una trentina.

L'innominato ^{levò} alzò la mano, come per mantener^o ^{Il} quel ^{che} silenzio im-
^{già la sua presenza aveva fatto, levò} provviso; alzò la testa, che ^{sopravanzava} passava tutte quelle
 della brigata, e disse: « ascoltate tutti, e nessuno parli, se non è in-
^{mando.} ^{me-} terrogato. Figliuoli! la strada per la quale siamo andati finora, con-
^{na al} duce nel fondo dell'inferno. Non è un rimprovero ch'io voglia farvi,
 io che sono ^{dinanzi} avanti a tutti, il peggiore di tutti; ma ^{ndite} sentite ciò che
 v'ho da dire. Dio misericordioso m'ha chiamato a mutar vita; e io la
 muterò, l'ho già mutata: così faccia ^{Egli} con tutti voi. Sappiate ^{dunque,} dunque
 e tenete per fermo che ^{io} son risoluto di prima morire che far più
 nulla contro la sua santa legge. ^{ad} Levo a ognun di voi gli ordini ^{scelle-}le-
^{tenete} rati che avete da me; voi m'intendete; anzi vi comando di non far
 nulla di ciò che v'era comandato. E tenete per fermo ^{egualmente,} ugualmente,
 che nessuno, ^{innanzi} da qui avanti, potrà far ^{colla} del male con la mia prote-
^{servigio.} zione, al mio servizio. Chi vuol restare a questi patti, sarà per me

come un figliuolo: e mi troverei contento alla fine di quel giorno, in cui non avessi mangiato per satollar^o l'ultimo di voi, con l'ultimo pane che mi rimanesse in casa. Chi non vuole, gli sarà dato quello che gli è dovuto di salario, e un regalo di più: potrà andarsene; ma non metta più piede qui: quando non fosse per mutar vita; che per questo sarà sempre ricevuto a braccia aperte. Pensateci questa notte: domattina vi chiederò, a uno a uno, a darmi la risposta; e allora vi darò nuovi ordini. Per ora, ritiratevi, ognuno al suo posto. E Dio che ha usato con me tanta misericordia, vi mandi il buon pensiero. »

Qui finì, e tutto rimase in silenzio. Per quanto vari e tumultuosi fossero i pensieri che ribollivano in que' cervellacci, non ne apparve al di fuori nessun segno. Erano avvezzi a prender la voce del loro signore come la manifestazione d'una volontà con la quale non c'era da ripetere: e quella voce, annunziando che la volontà era mutata, non dava punto indizio che fosse indebolita. A nessuno di loro passò neppur per la mente che, per esser lui convertito, si potesse prendergli il sopravvento, rispondergli come a un altr'uomo. Vedevano in lui un santo, ma un di que' santi che si dipingono con la testa alta, e con la spada in pugno. Oltre il timore, avevano anche per lui (principalmente quelli ch'eran nati sotto la sua padronanza, ed erano una gran parte) un'affezione come d'uomini ligi; avevan^o poi tutti una benevolenza d'ammirazione; e alla sua presenza sentivano una specie di quella, dirò pur così, verecondia, che anche gli animi più zotici e più petulanti provano davanti a una superiorità che hanno già riconosciuta. Le cose poi che allora avevan^o sentite da quella bocca, erano bensì odiose a' loro orecchi, ma non false nè affatto estranee ai loro intelletti: se mille volte se n'eran^o fatti beffe, non era già perchè non le credessero, ma per prevenir^o con le beffe la paura che gliene sarebbe venuta, a pensarvi seriamente. Ed pensarci sul serio. E ora, a veder^o l'effetto di quella paura in un animo come quello del loro padrone, chi più, chi meno, non ce ne fu

uno che non gli se n'attaccasse, almeno per qualche tempo. S'aggiunga
a tutto ciò, che quelli ^{fra} i quali ^{avevano} i primi ri-
saputa la gran novella fuori della valle,
valle, avevan risaputa per i primi la gran nuova, avevano insieme
veduta, ^{pur} riferita
veduto, e avevano anche riferito la gioia, la baldanza della popolazione,
il nuovo favore ^{la venerazione succeduta improv-}
l'amore e la venerazione per l'innominato, ch'erano entrati in luogo
visamente all' ^{odio,} all' ^{Talchè} nell' uomo
dell' ^{antico odio e} dell'antico terrore. Di maniera che, nell'uomo
che avevan° sempre riguardato, per dir così, di basso in alto, anche
^{eglino stessi}
quando loro medesimi erano in gran parte la sua forza, vedevano ora
la maraviglia, l'idolo d'una moltitudine; lo vedevano al di sopra degli
^{in un modo ben diverso}
altri, ben diversamente di prima, ma non meno; sempre fuori della
schiera comune, sempre capo.

Stavano adunque sbalorditi, incerti l'uno dell'altro, e ognun° di sè.
Chi si rodeva, chi faceva disegni del dove sarebbe andato a cercar
ricovero e ^{impiego,} ^{si} ^{quale} ^{smosso} ^{quale,} ^{di}
chi s'esaminava se avrebbe potuto adattarsi a di-
ventar galantuomo; chi anche, tocco da quelle parole, se ne sentiva
una certa inclinazione; chi, senza risolvere nulla, proponeva di pro-
metter tutto a buon conto, di rimanere intanto a mangiare quel pane
offerto così di buon cuore, e allora così scarso, e d'acquistar tempo:
nessuno fiatò. E quando l'innominato, alla fine delle sue parole, alzò di
nuovo quella mano imperiosa ^{al} ^{ad accennare,} ^{ne} ^{levò}
per accennar che se n'andassero, quatti
^{presero tutti insieme la via dell'uscio.} Egli
quatti, come un branco di pecore, tutti insieme se la batterono. Uscì
^{uscì}
anche lui, dietro a loro, e, piantatosi prima nel mezzo del cortile,
stette a vedere al barlume come si sbrancassero, e ognuno s'avviasse
^{si}
al suo posto. Salito poi a prendere una ^{poscia} ^{sua} ^{percorse} ^{tutti gli accessi,} ^{ogni cosa}
lanterna, girò di nuovo i
certili, i corridoi, le sale, visitò tutte l'entrature, e, quando vide
ch'era tutto quieto, andò finalmente a dormire. Sì, a dormire; per-
chè aveva sonno.

Affari intralciati, e insieme urgenti, per quanto ne fosse sempre
^{stato accattatore,} ^{trovato}
andato in cerca, non se n'era mai trovati addosso tanti, in nessuna
congiuntura, come allora: eppure aveva sonno. I rimorsi che gliel'a-

vevan^o ^{tolto}levato la notte ^{antecedente,}avanti, ^{foggero acchetati,}non che essere acquietati, mandavano
 anzi grida più alte, più severe, più assolute; eppure aveva sonno. L'ordine,
 la specie di governo stabilito là ^{tanti}dentro da lui in tant'anni, con tante cure,
 con un tanto singolare accoppiamento ^{di avventatezza}d'audacia e di perseveranza,
 ora l'aveva lui medesimo messo in forse, con poche parole; la dipendenza
 illimitata di que' suoi, ^{quella}quel loro esser disposti a tutto, ^{dispostezza}quella fedeltà
 da masnadiieri, ^{su}sulla quale ^{cui egli}era avvezzo da tanto tempo a riposare
 l'aveva ora smossa lui medesimo; i suoi mezzi, gli aveva fatti diven-
 tare un ^{gran volume d'imbrogli;}monte d'imbrogli, s'era messa la confusione e l'incertezza in
 casa; eppure aveva sonno.

Andò dunque in camera, ^{nella sua stanza,}s'accostò a quel letto in cui la notte
^{antecedente}aveva ^{trovato tanti triboli;}trovate tante spine; e vi s'inginocchiò ^{dinanzi alla sponda,}accanto,
 con l'intenzione di pregare. ^{colla}Trovò in fatti in un cantuccio riposto e
 profondo della mente, ^{orazioni}le preghiere ch'era stato ammaestrato a re-
 citar^o da bambino; cominciò a recitarle; e quelle parole, rimaste ^{quivi}lì
 tanto tempo ravvolte insieme, venivano l'una dopo l'altra come sgo-
 mitolandosi. Provava ^{egli}in questo un misto di sentimenti indefinibile;
 una certa dolcezza in quel ritorno materiale all'abitudini dell'inno-
 cenza; un inasprimento di dolore al pensiero dell'abisso ^{ch'egli}che aveva
 messo ^{posto}tra quel tempo e questo; un ardore d'arrivare, con opere di
 espiazione, ^{ad}a una coscienza nuova, ^{ad}a uno stato il più vicino ^{alla}all'inno-
 cenza, a cui non poteva tornare; una riconoscenza, una fiducia in
 quella misericordia che ^{va lo}lo poteva condurre ^{poteva condurre,}a quello stato, e **che** gli
 aveva già dati tanti segni di volerlo. Rizzatosi ^{Levatosi}poi, ^{si corcò,}andò a letto, e
 prese sonno
 s'addormentò immediatamente.

Così terminò quella giornata, tanto celebre ancora quando scriveva
 il nostro ^{anonimo:}anonimo; e ora, se non era lui, non se ne saprebbe nulla,
 almeno ^{del}de' particolari; giacchè il Ripamonti e il Rivola, citati **di**
 sopra, ^{da noi,}non dicono se non che quel sì segnalato tiranno, dopo un ab-

boccamento con Federigo, mutò mirabilmente vita, e per sempre. E quanti son° **quelli** che hanno letto i libri di ^{quei} que' due? Meno ancora di quelli che leggeranno il nostro. E chi sa se, nella valle stessa, chi avesse voglia di cercarla, e l'abilità di trovarla, sarà rimasta qualche stracca e confusa tradizione del fatto? Son nate tante cose] da quel tempo in poi!

CAPITOLO XXV.

Il giorno seguente, nel ^{paesello} di Lucia e in tutto il territorio di Lecco, non si parlava che di lei, dell'innominato, dell'arcivescovo e d'un altro tale, che, quantunque ^{assai} gli ^{vago} piacesse molto d'andar per le bocche degli uomini, n'avrebbe, in quella congiuntura, fatto volentieri di meno: ^{ne} vogliam dire il signor don Rodrigo.

Non già che prima d'allora non si parlasse de' fatti suoi; ma eran discorsi ^{staccati,} rotti, segreti: bisognava che due si conoscessero bene ^{ben} bene tra ^{fra} di loro, per aprirsi ^{su di} sur un tale ^{tal} argomento. E anche, non ci mettevano tutto il sentimento di che sarebbero stati ^{capaci;} capaci: perchè gli uomini, ^{parlando in generale,} generalmente parlando, quando l'indignazione non si possa sfogare senza grave pericolo, non solo dimostrar men, o tengono affatto in sè quella che sentono, ma ne sentono meno in effetto. Ma ora, chi si sarebbe tenuto d'informarsi, e di ragionare d'un fatto così strepitoso, in cui s'era ^{veduta} la mano del cielo, e dove facevan buona figura due ^{tali} personaggi? l' ^{personaggi?} uno, in cui un amore della giustizia tanto animoso andava unito a tanta ^{autorità,} autorità; l'altro, con cui pareva che la prepotenza in persona si fosse umiliata, che la ^{braveria} braveria fosse venuta, per ^{così dire,} dir così, a render l'armi, e a chiedere il riposo. A tali paragoni, il

signor don Rodrigo diveniva un po' ^{picciolo.} piccolo. Allora si capiva da tutti ^{che} che cosa fosse tormentar l'innocenza per poterla disonorare, perseguitarla con un' ^{una} insistenza così sfacciata, ^{impudente,} con sì atroce violenza, con sì ^{abbo-} minevoli insidie. Si faceva, in ^{a quella} quell'occasione, una rivista di tant'altre ^{tante} prodezze di quel signore: e su ^{di tutto,} tutto la dicevan^o come la sentivano, ^{imbaldanziti} incoraggiti ognuno dal trovarsi d'accordo con tutti. Era un susurro, un fremito generale; alla larga però, per ragione di tutti ^{quei} que' bravi ^{ch' egli} che colui aveva d'intorno.

Una buona parte di quest'odio ^{questa animavversione pubblica toccava} pubblico ^{ai} cadeva ancora sui suoi amici e cortigiani. Si ^{diceva quel che stava bene del} rosolava bene il signor podestà, sempre sordo e cieco e muto sui fatti di quel tiranno; ma alla lontana, anche ^{questo pure si diceva} dalla lunga; ^{il podestà} perchè, **se non aveva i bravi,** aveva i birri.

Col dottor Azzecca-garbugli, che non aveva se non chiacchiere e ca-
bale, e con altri cortigianelli suoi ^{pari suoi,} pari, non s'usava tanti riguardi: ^{si usava tanto riguardo:} eran mostrati a dito, e guardati ^{di traverso;} con occhi torti; di maniera che, per ^{talchè,} qualche tempo, stimaron bene di non farsi veder^e ^{per qual-} per le strade.

Don Rodrigo, fulminato da quella notizia così impensata, così di-
versa dall'avviso ^{attendeva} che aspettava di giorno in giorno, di momento in ^{di} momento, stette rintanato nel suo palazzotto, solo co' suoi bravi, a ^{masticar veleno,} masticar veleno, **per** due giorni; il terzo, partì per Milano. Se non fosse stato altro che quel mormoracchiare della gente, forse, poichè le cose erano andate ^{oltre,} tant'avanti, ^{egli} sarebbe rimasto apposta per affrontarlo, ^{per cercare anzi} anzi per cercare l'occasione di dare un esempio a tutti sopra qual-
cheduno de' ^{dei} più arditì; ma chi lo cacciò, fu l'essersi saputo per certo, ^{la voce sicura,} che il cardinale veniva anche da quelle parti. Il conte zio, il quale ^{quanto gliene era stato} di tutta quella storia non sapeva se non quel che gli aveva detto ^{da} da

Attilio, avrebbe certamente ^{presso il cardinale la prima comparsa, ne ottenesse} preteso che, in una congiuntura si-
mile, don Rodrigo facesse una gran figura, e avesse in pubblico dal ^{in pubblico} cardinale le più distinte accoglienze: ora, ognun vede come ^{ne} ci fosse ^{in via.} ^{Lo} incamminato. L'avrebbe preteso, e se ne sarebbe fatto render conto

per minuto; ^{una} ^{mostrare} minutamente; perchè era un'occasione importante di far vedere in che ^{tenuto il casato} ^{potestà primaria.} ^{cavarsi} stima fosse tenuta la famiglia da una primaria autorità. Per levarsi d'una ^{si} ^{odiosa} ^{stretta,} ^{levatosi un mattino} da un impiccio così noioso, don Rodrigo, alzatosi una mattina prima ^{al} del sole, si mise in una carrozza, col Griso e con altri bravi, di fuori, ^{dinanzi} davanti e di dietro; e, lasciato l'ordine che il resto della ^{famiglia} servitù venisse poi in seguito, ^{si} partì come un fuggitivo, come (ci sia un po' lecito di sollevare i nostri personaggi con qualche illustre paragonone), come Catilina da Roma, sbuffando, e giurando di tornar ben presto, in altra comparsa, a far le sue vendette.

Intanto, il cardinale veniva visitando, ^a una per giorno, le parrocchie ^{poste nel} del territorio di Lecco. Il giorno in cui doveva arrivare a quella di Lucia, già una gran parte degli abitanti ^{s'eran portati} ^{strada,} erano andati sulla strada, ^{fargli incontro.} ^{entrata, della terra,} a incontrarlo. All'entrata del paese, proprio accanto alla casetta delle nostre due donne, c'era un arco trionfale, costruito di stili per ^{il} ^{musco,} ^{il} ritto, e di pali per ^{il} ^{brusco,} ^{distinte} traverso, rivestito di paglia e di borracina, e fregiato con frasche ^{ornato di rami verdi di pugnitopo e d'agrifoglio, distinti di bacche rosseggianti;} ^{addobbata} sciarlatte; la facciata della chiesa era parata di tappezzerie; al davanzale d'ogni finestra pendevano coperte e lenzuoli distesi, fasce di bambini ^{drappelloni;} ^{necessario,} disposte a guisa di pendoni; tutto quel poco necessario che fosse atto a fare, ^{far,} ^{In sul vespero} o bene o male, figura di superfluo. Verso le ventidue, ^{(ch'} ^{Federigo faceva di arrivare alle chiese da visitarsi),} ^{quel} ch'era l'ora in cui s'aspettava il cardinale, ^{che} ^a ^{il più,} ^{quelli} ch'erano rimasti in casa, vecchi, donne e fanciulli la più parte, s'avviarono anche loro a incontrarlo, parte in fila, parte in truppa, preceduti da don Abbondio, uggioso in mezzo a tanta festa, e per il fracasso che ^{imbaldordiva,} ^{pel} lo sbalordiva, e per il brulicar della gente innanzi e indietro, che, com'egli diceva in sè stesso, ^{annaspava la vista,} ^{pel tribolo} come andava ripetendo, gli faceva girar la testa, e per il rodio ^{di} segreto che le donne avessero potuto cicalare, e dovesse toccargli a render conto del matrimonio.

Ed ^{apparire} ^{egli} Quand'ecco si vede spuntare il cardinale, o per dir meglio, la turba in mezzo a cui si trovava nella sua lettiga, col suo seguito

d'intorno; perchè di tutto questo non si vedeva altro che un indizio ^{attorno;} ^{altro,} ^{segno} in aria, al di sopra di tutte le teste, un pezzo della croce portata dal cappellano che cavalcava una mula. La gente che andava con don Abbondio, s'affrettò alla rinfusa, a raggiunger quell'altra: ^{montato sopra} ^{scompigliatamente} ^{egli,} ^{lui,} dopo aver detto, tre e quattro volte, ^{volte,} ^{che} « adagio; in fila; cosa fate? » si voltò ^{volse} indispettito; e seguitando a borbottare: « è una babilonia, è una babilonia, » ^{andò a porsi} ^{ell'era sgombra;} ^{quivi} entrò in chiesa, intanto ch'era vota; e stette lì ad aspettare.

Il cardinale veniva avanti, dando benedizioni ^{innanzi,} ^{colla} con la mano, e ricevendone dalle bocche della gente, che ^{quel} ^{avevan} ^{che} quelli del seguito avevano un bel da fare a tenerè un po' indietro. Per esser ^{fare assai} ^{Come} ^{paesani} del paese di Lucia, avrebbero ^{quel} ^{terrieri} quella gente fare all'arcivescovo dimostrazioni straordinarie; ma la cosa non era facile, perchè era uso che, per tutto ^{dov'egli} ^{dove} arrivasse, ^{il} ^{bel} ^{principio} tutti facevano più che potevano. Già sul principio ^{l'affollamento,} ^{stesso} del suo pontificato, nel primo solenne ingresso in duomo, la calca ^e l'impeto della gente addosso a lui era stato tale, da far temere della sua vita; e alcuni ^{gentiluomini,} ^{accosto,} ^{avevan} ^{cac-} ^{ciate} ^{spade,} ^{rispingere} ^{v'} ^{quel} derate le spade per atterrire e respinger la folla. Tanto c'era in quei costumi di scomposto ^{incomposto} ^{che,} e di violento, che, anche nel far dimostrazioni di benevolenza ^{ad} ^{regolarle,} a un vescovo in chiesa, e nel moderarle, si dovesse andar vicino all'ammazzare. E quella difesa non sarebbe forse bastata,

se il maestro e il sottomaestro delle cerimonie, un Clerici e un Picozzi, ^{due} ^{preti,} ^{giovani} preti che stavan bene di corpo e d'animo, non l'avessero ^{lo} ^{levato in} alzato sulle braccia, e portato di peso, dalla ^{del tempio,} ^{appiè dell'} porta fino all' altar maggiore. D'allora in poi, in tante visite episcopali ^{ch'egli} ^{quel} ch' ebbe a fare, il primo entrar^e nella chiesa si può ^{fra} ^{altra} senza scherzo contarlo tra le sue pastorali fatiche, e qualche ^{fra} volta, tra i pericoli passati da lui.

Entrò anche in questa come potè; andò all'altare ^{di} ^{quivi,} ^{e,} dopo essere ^{orato} ^{alquanto,} ^{la sua consuetudine,} ^{quattro parole} stato alquanto in orazione, fece, secondo il suo solito, un piccol di-

agli astanti, del scorso al popolo, sul suo amore per loro, sul ^{del} suo desiderio della loro salvezza, e ^{del} come dovessero disporsi alle funzioni del giorno dopo. ^{domani.}

Ritiratosi poi nella casa del parroco, tra ^{molte cose ch'ebbe a conferire} gli altri discorsi, gli do- con lui, lo interrogò delle qualità e della condotta, ^{di Renzo. Don Abbondio disse} mandò informazione

che ^{giovane} ch'era un giovine un po' vivo, un po' testardo, un po' collerico. Ma, a ^{speciali} più particolari e precise domande, dovette rispondere ch'era un ga-

lantuomo, e che anche lui non sapeva ^{anch'egli intendere} capire come, in Milano, avesse potuto fare tutte quelle diavolerie che ^{s'eran dette attorno.} avevan detto.

« Quanto ^{giovane,} ^{par egli} in quanto alla giovine, » riprese il cardinale, « pare ^{anche a} voi che ^{ch'ella} possa ora venir^e sicuramente a dimorare in casa sua? »

« Per ora, » rispose don Abbondio, « può venire e stare, ^{dico per o-} come vuole: ^{ra, come vuole;} dico, per ora; ma, » soggiunse poi con un sospiro, « bisognerebbe che ^{vostra signoria} voossignoria ^{vossignoria} illustrissima fosse sempre qui, o almeno vicino. »

« Il Signore è sempre vicino, » disse il cardinale: « del resto, pen- ⁱⁿ serò io a metterla al sicuro. » E diede ^{tosto} subito ordine che, ^{do-} il giorno ^{mani per tempo} dopo, di buon'ora, si spedisse la lettiga, con ^{un accompagnamento,} una scorta, a pren- ^{der le due donne.}

Don Abbondio uscì ^{di lì} tutto contento che il cardinale gli avesse parlato de' due giovani, senza ^{domandargli} chiedergli conto del suo rifiuto di ma- ritarli. — Dunque non sa niente, — diceva tra sè: — Agnese ^{ha ta-} è stata ^{ciuto:} zitta: miracolo! ^{s'} È vero che ^{vedere ancora;} s'hanno a tornare a vedere; ma le da- remo un'altra istruzione, le daremo. — E non ^{sapeva egli,} sapeva, il pover'uomo, che Federigo non era entrato in quell'argomento, appunto perchè in- tendeva di parlargliene a lungo, in tempo più libero; e, prima di ^{dargli ciò che gli era dovuto, voleva sentire anche le sue ragioni.}

Ma i pensieri del buon prelado ^{pel collocamento di Lucia} per metter Lucia al sicuro eran^e divenuti inutili: dopo che l'aveva ^{ch'egli lasciata,} lasciata eran nate delle cose, che ^{veniamo a} dobbiamo raccontare.

Le due donne, in ^{quei} que' pochi giorni ch'ebbero a passare nella ca- ^{ripiagliato,} succia ospitale del sarto, avevan^o ripreso, per quanto ^{si poteva,} avevan potuto,

ognuna il suo antico ^{e consueto} tenor^o di vita. Lucia aveva subito chiesto da lavorare; e, come aveva fatto nel monastero, ^{agucchiava, agucchiava,} cuciva, cuciva, ritirata in una stanzetta, lontano dagli occhi della gente. Agnese andava un po' fuori, un po' lavorava ^{"rattoppava anch'essa"} in compagnia della figlia. I loro discorsi ^{col-}scorsi eran^o tanto più tristi, quanto più affettuosi: tutt'e due eran^o ^{entrambe} preparate a una separazione; giacchè la pecora non poteva tornare a star così vicino alla tana del lupo: e quando, quale, sarebbe il termine di questa separazione? L'avvenire era ^{inestricabile;} oscuro, imbrogliato: per una di loro ^{massimamente.} principalmente. Agnese tanto ci andava facendo dentro le sue congetture allegre: che Renzo finalmente, se non gli era accaduto nulla di sinistro, dovrebbe presto ^{fare aver nuove di sè; e,} dar le sue nuove; e se aveva trovato da lavorare e da stabilirsi, se (e come dubitarne?) stava ^{in proposito} fermo di mantener la fede a Lucia; nelle sue promesse, perchè non si potrebbe andare a star con lui? E di tali speranze, ^{andava spesso intrattenendo la} ne parlava e ne riparlava alla figlia, per la quale non saprei dire se fosse maggior dolore ^{l'udire,} il sentire, o pena il rispondere. Il suo gran segreto ^{lo} l'aveva sempre tenuto in sè; e, inquietata ^{una soppiatteria ad una sì buona madre,} bensì dal dispiacere di fare a una madre così buona un sotterfugio, **che non era il primo;** ma trattenuta, come invincibilmente, ^{dai vari} dalla vergogna e da' vari timori che abbiain detto di sopra, andava d'oggi in domani, senza ^{parlare.} dir nulla. I suoi disegni eran^o ben diversi da quelli della madre, o, per dir meglio, non ^{ne} n'aveva; s'era abbandonata ^{del tutto} alla Provvidenza. Cercava ^{ella} dunque di lasciar cadere, o di stornare quel discorso; o diceva, in termini generali, di non aver più speranza, nè desiderio di cosa in questo mondo, fuorchè di poter presto riunirsi con sua madre; le più ^{il delle} volte, ^{le lagrime venivano} il pianto veniva opportunamente ^{sostituirsi alle} a troncar le parole.

« Sai perchè ti par così? » diceva Agnese: « perchè hai tanto patito, e non ti par vero che la possa voltarsi in bene. Ma lascia fare al Signore; e se... Lascia che si veda un barlume, appena un ^{venga un raggio, solamente} barlume ^{raggio;} di speranza; e allora mi saprai dire se non pensi più a nulla. » ^{niente.} Lucia baciava la madre, e piar.

Del resto, tra loro e i loro ospiti era nata subito una ^{grande} grand'amicizia: e dove nascerebbe, ^{ella,} se non tra ^{fra} beneficati e benefattori, quando gli uni e gli altri son buona gente? Agnese ^{massimamente} specialmente faceva di gran chiacchiere con la padrona. Il sarto poi dava loro un po' di ^{svagamento} svago con delle storie, e con de' discorsi morali: e, a ^{del} desinare ^{al} soprattutto, aveva sempre qualche bella cosa da raccontare, di ^{Buovo} Bovo d'Antona o de' ^{dei} Padri del deserto.

^{A poche miglia di} Poco distante da quel ^{paesello,} paesetto, villeggiava una coppia d'alto affare; don Ferrante e donna Prassede: il casato, al solito, nella penna dell'anonimo. Era donna Prassede una vecchia gentildonna molto inclinata a far del bene: mestiere certamente il più degno che l'uomo possa esercitare: ma che pur troppo può anche guastare, come tutti gli altri. Per fare il bene, bisogna conoscerlo; e, al pari ^{di} d'ogni altra cosa, non possiamo conoscerlo che in mezzo alle nostre passioni, per mezzo ^{via del} de' nostri giudizi, ^{colle} colle nostre idee; le quali bene spesso stanno come possono. Con l'idee donna Prassede si ^{governava} regolava come dicono che si deve far ^{doversi} con gli amici: ^{ne} n'aveva poche; ma a quelle poche era molto ^{affezionata assai.} affezionata. Tra le poche, ce n'era per disgrazia molte ^{ve} delle storte; e non eran^o quelle ^{ch'ella amasse il meno.} che le fossero men care. Le accadeva quindi, o di proporsi per bene ciò che non lo fosse, o di prender^e per mezzi, cose che potessero piuttosto far riuscire dalla parte opposta, o di ^{nube,} crederne le citi di quelli che non lo fossero punto, per una certa supposizione in confuso, che chi fa più del suo ^{andare in là del suo} dovere possa far più di quel che avrebbe diritto: le accadeva di non vedere nel fatto ciò che ^{v'} c'era di reale, o di ^{vedervi} vederci ciò che non ^{v'} c'era; e molte altre cose simili, che possono accadere, e che accadono a tutti, senza eccettuarne i migliori; ma a donna Prassede, troppo spesso e, non di rado, tutte in una volta.

^{All'udire} Al sentire il gran caso di Lucia, e tutto ciò che, in quell'occasione, ^{a quella} si diceva della ^{giovane,} le ⁱⁿ venne la curiosità di vederla; e mandò una carrozza, con un vecchio bracciere, a prender la madre e la figlia.

Questa si restringeva nelle spalle, e pregava il sarto, il quale aveva
 fatta loro l'imbasciata, che trovasse maniera di scusarla. Finchè s'era
 trattato di gente alla buona che cercava di ^{via} venire a far conoscenza colla giovane
 conoscere la giovine
 del miracolo, il sarto le aveva ^{renduto} reso volentieri un tal servizio; ma in
 questo caso, il rifiuto gli pareva una specie di ribellione. Fece tanti versi,
 tante ^{la renitenza} esclamazioni, disse tante cose: e che non si faceva così, e ch'era
 una casa grande, e che ai signori non si dice di no, e che poteva esser la
 loro fortuna, e che la signora donna Prassede, oltre il resto, era anche
 una santa; tante cose insomma, che Lucia si dovette arrendere: molto più
 che Agnese confermava tutte quelle ragioni con altrettanti « sicuro,
 sicuro. »

^{Giunte} Arrivate ^{dinanzi} davanti alla signora, essa ^{ella} fece ^{fe'} loro ^{molte} grand'accoglienze ^{accoglienze}, e
 molte congratulazioni; interrogò, consigliò: il tutto con una certa su-
 periorità quasi innata, ma corretta da tante espressioni umili, tempe-
 rata da tanta premura, condita di tanta spiritualità, che, Agnese quasi
 subito, Lucia poco dopo, cominciarono a sentirsi sollevate dal rispetto
 opprimente che da principio aveva loro incusso quella signorile pre-
 senza; anzi ci trovarono una certa attrattiva. E ^{vi} **per venire** ^{brevemente,} alle corte,
 donna Prassede, ^{udendo} sentendo che il cardinale s'era incaricato di trovare
 a Lucia un ricovero, ^{da} punta dal desiderio di secondare e di prevenire
 a un tratto quella buona intenzione, ^{si} s'esibì di prender la ^{giovane} giovine in
 casa, dove, ^{non} senz'essere addetta ad alcun servizio particolare, potrebbe,
 tendere a lavori d'ago, o di ferri, o di fuso.
) piacer suo, aiutar l'altre donne ne' loro lavori. E soggiunse che pen-
 serebbe lei a darne parte a monsignore.

Oltre il bene chiaro e immediato che c'era in un'opera tale, donna
 Prassede ce ne vedeva, e se ne proponeva un altro, forse più consi-
 derabile, secondo lei; di ^{ne} raddrizzare un cervello, di metter^e sulla
 buona strada chi n'aveva gran bisogno. Perchè, fin da quando aveva
 sentito la prima volta parlar di Lucia, s'era subito persuasa che una
 giovine ^{che, in} la quale aveva potuto promettersi a un poco di buono, a un

facinoroso, un po' di
sedizioso, a uno scampaforca in somma, qualche magagna, qualche pecca
vi essere. con tratti,
nascosta la doveva avere. Dimmi chi pratici, e ti dirò chi sei. La

visita di Lucia aveva confermata quella persuasione. Non che, in fondo,
ella non a donna Prassede giovane; v'
come si dice, non le paresse una buona giovine; ma c'era
cento cose da dire. testolina
molto da ridire. Quella testina bassa, col mento inchiodato sulla fon-
tanella della gola, quel non rispondere, o risponder^a secco secco, come
a spizzico,
per forza, potevano indicar verecondia; ma denotavano sicuramente
dinotavano
molta caparbietà: non ci voleva molto a indovinare che quella testolina
arrossare a tratto, mandare indietro
aveva le sue idee. E quell'arrossire ogni momento, e quel rattenere
i sospiri... Due occhioni poi, che a donna Prassede non piacevan^o punto.
niente

Teneva essa per certo, come se lo sapesse di buon luogo, che tutte le
fermo,
sciagure di Lucia erano una punizione del cielo per la sua amicizia con
cielo,
quel poco di buono, e un avviso per far che se ne staccasse affatto; e
furfante, farnela staccare
posto ciò, ad
stante questo, si proponeva di cooperare a un così buon fine. Giacchè,

come ella diceva spesso agli altri e a sè stessa, tutto il suo studio era
cadeva sovente in un terribile equivoco,
di secondare i voleri del cielo; ma faceva spesso uno sbaglio grosso,

ch'era pigliar
di prender per cielo il suo cervello. Però, della seconda in-
fare cenno.
tenzione che abbiain detto, si guardò bene di darne il minimo indizio.
condurre felicemente a termine
Era una delle sue massime questa, che, per riuscire a far del bene
un buon disegno, del la-
alla gente, la prima cosa, nella maggior parte de' casi, è di non met-
sciarlo scorgere.
terli a parte del disegno.

Posta la
La madre e la figlia si guardarono in viso. Nella dolorosa necessità
la proferta ad entrambe accettevolissima, quando altro non
di dividersi, l'esibizione parve a tutt'e due da accettarsi, se non altro
fosse stato, per la vicinanza di quella villa col loro paesello:
per esser quella villa così vicina al loro paesetto: per cui, alla peggio
de' peggì, si ravvicinerebbero e potrebbero trovarsi insieme, alla pros-
l'assentimento,
sima villeggiatura. Visto, l'una negli occhi dell'altra, il consenso, si
volsero entrambe
voltaron tutt'e due a donna Prassede con quel ringraziare che accetta.
Ella cortesia farebbe lor tosto avere
Essa rinnovò le gentilezze e le promesse, e disse che manderebbe subito,
una lettera da presentare a monsignore.

Partite le donne, la lettera se la fece distendere da don Ferrante, di
fare

essendo egli
cui, per esser letterato, come diremo più in particolare, si serviva
per segretario, ^{nelle} nell'occasioni d'importanza. Trattandosi d'una di questa
sorta, ^{fece gli estremi sforzi d'in gegno;} fece gli estremi sforzi d'in gegno;
sorte, don Ferrante ci mise tutto il suo sapere, e, consegnando la
minuta da copiare alla consorte, le raccomandò caldamente l'ortografia;
che ^{poche,} ch'era una delle molte cose che aveva studiate, e delle poche sulle quali
avesse lui il comando in casa. Donna Prassede copì diligentissima-
mente, e spedì la lettera alla casa del sarto. Questo fu due o tre giorni
innanzi ^{lettiga,} prima che il cardinale mandasse la lettiga per ricondur^{re} le donne
a casa loro.
al loro paese.

ch'egli non era ancora andato in chiesa, smontarono alla casa parroc-
Arrivate, smontarono alla casa parrocchiale, dove si trovava il car-
chiale. ^{Vi} ^{immediatamente:} dinale. C'era ordine d'introdurle subito: il cappellano, che fu il
primo a vederle, ^{lo} ^{soltanto quanto} l'esegui, trattenendole solo quant'era necessario per
dar loro, in fretta in fretta, un po'd'istruzione ^{di scuola} sul cerimoniale da usarsi
con monsignore, e sui titoli da dargli; cosa che solea fare, ogni volta
che lo potesse di nascosto a lui. Era per il pover'uomo un tormento
continuo il vedere il poco ordine che regnava intorno al cardinale, su
quel particolare: « tutto, » diceva ^{cogli} con gli altri della famiglia, « per la
troppa bontà di quel benedett'uomo; per quella gran familiarità. » E
raccontava ^{di} ^{udito egli} d'aver perfino sentito più d'una volta ^{col propri} co'suoi orecchi, ri-
spondergli: messer sì, e messer no.

Stava in quel momento il cardinale ^{a discorrere} discorrendo con don Abbondio,
^{sopra faccende} sugli affari della parrocchia: ^{questi} dimodochè questo non ebbe campo di
dare anche lui, come avrebbe desiderato, le sue istruzioni alle donne.
Solo, nel passar loro accanto, mentre usciva, ^{ed elle} e quelle venivano avanti,
potè dar ^{far} ^{dar loro ad intendere come} loro d'occhio, per accennare ^{ch'era contento di loro,} ch'era contento di loro,
e che continuassero, da brave, a non dir nulla. ^{tacere.}

Dopo le prime accoglienze da una parte, e i primi inchini dall'altra,
Agnese ^{porse} si cavò di seno la lettera, e la presentò al cardinale, dicendo:
« è della signora donna Prassede, la quale dice che conosce molto
vostra signoria
vossignoria illustrissima, monsignore; come naturalmente, tra loro si-
gnori grandi, si devon ^{hanno da} conoscer tutti. ^{Quando} Quand'avrà letto, vedrà. »

« Bene, » disse Federigo, letto che ebbe, e ricavato il sugo del senso dai fiori di don Ferrante. Conosceva quella casa, quanto bastasse per esser certo, che Lucia c'era invitata con buona intenzione, e che lì sarebbe sicura dall'insidie e dalla violenza del suo persecutore. Che concetto avesse della testa di donna Prassede, non n'abbiam^{ne} notizia positiva. Probabilmente, non era quella la persona che ^{egli} avrebbe scelta a un tal intento; ma, come abbi^{uo}am detto o fatto intendere altrove, non era suo costume di disfar le cose che non toccavano a lui, per rifarle meglio.

« Pigliate ^{egli poi;} Prendete in pace anche questa separazione, e l'incertezza in cui vi trovate, » soggiunse poi: « confidate che sia per finir presto, e che il Signore voglia guidar^{ch'Egli} le cose a quel termine a cui pare che le avesse indirizzate; ma tenete per certo che quello che vorrà Lui, sarà il meglio per voi. » Diede a Lucia in particolare qualche altro ricordo amorevole; qualche altro conforto a tutt'e due; le benedisse, e le lasciò andare. Appena fuori, ^{All'uscir nella via, elle} si trovarono addosso uno sciame d'amici e d'amiche, tutto il comune, si può dire, che le aspettava, e le condusse a casa, come in trionfo. Era tra tutte quelle donne una gara di congratularsi, di compiangere, di domandare; e tutte ^{di} esclamavano dal dispiacere, sentendo che Lucia se n'anderebbe ^{udendo} il giorno dopo. Gli uomini gareggiavano nell'offrir^{servigi;} servizi; ognuno voleva star quella notte a ^{della} far la guardia alla casetta. Sul qual fatto, il nostro anonimo credè bene di formare un proverbio: volete aver molti in aiuto? cercate di non averne bisogno.

Tante accoglienze confondevano e sbalordivano Lucia: ^{imbalsordivano Lucia;} Agnes^{ma, in sostanza, le fe-} non s'imbrogliava così per poco. Ma in sostanza fecero bene ^{cero bene, un poco dal} anche a Lucia, distraendola alquanto da' pensieri e dalle rimembranze che, pur troppo, anche in mezzo al ^{frastuono, suscitavano, in} frastuono, le si risvegliavano, su quell'uscio, in quelle ^{stanzette,} stanzucce, alla vista d'ogni oggetto.

Al tocco della ^{campana,} campana che annunziava vicino il cominciar della

funzioni, tutti si mossero verso la chiesa, e fu ^{fu,} per le nostre donne ^{ritornate,} un'altra passeggiata trionfale.

Terminate le funzioni, don Abbondio, ^{che} ch'era corso a vedere se Perpetua aveva ben disposto ogni cosa per il desinare, ^{pel} fu ^{avvertito che il} chiamato dal cardinale voleva parlar con lui. ^{tosto alla camera dell'alto} Andò subito dal grand' ^{ospite, il quale, l'} ospite, il quale, ^{presso,} sciatolo venir vicino, « signor curato, » cominciò; e quelle parole furono ^{porte} dette in maniera, da dover capire, ch'erano il principio d'un discorso ^{modo,} lungo e serio: « signor curato; perchè non avete voi unita in matrimonio quella ^{codesta} **povera** Lucia col suo promesso sposo? »

— Hanno ^{votato} votato il sacco stamattina coloro, — pensò don Abbondio; e rispose borbottando: « monsignore illustrissimo avrà ^{barbugliando:} ben sentito ^{bene inteso} parlare degli scompigli che son nati in quell'affare: è ^{stato tutto} stata una ^{nè anche} confusione tale, da non poter^e, neppure al giorno d'oggi, vederci ^{dentro} chiaro: come anche ^{vostra signoria} vossignoria illustrissima può argomentare da questo, che la ^{giovane} giovine è qui, dopo tanti accidenti, come per miracolo; e il ^{giovane,} giovane, dopo altri accidenti, non si sa dove sia. »

« Domando, » ^{ripigliò} riprese il cardinale, « se è vero che, prima di tutti ^{ne} codesti casi, abbiate rifiutato di celebrare il matrimonio, quando n'era ^{convenuto:} ravate richiesto, nel giorno fissato; e il perchè. »

« Veramente... se ^{vostra signoria} vossignoria illustrissima sapesse... che intimazioni... ^{precetti} che comandi terribili ho avuti di non parlare... » E restò lì, senza ^{concludere,} concludere, ^{certo} in un cert'atto, da far rispettosamente intendere che sarebbe indiscrezione **il** voler saperne di più.

« Ma! » disse il cardinale, con voce e con ^{volto gravi oltre il} aria grave fuor del costume: « è il vostro vescovo che, per suo ^{dovere,} dovere e per vostra giustificazione, vuol saper da voi il perchè non abbiate fatto ciò che, ^{vuole intender} nella via regolare, era ^{vostrò obbligo} obbligo vostro di fare. »

« Monsignore, » disse don Abbondio, facendosi piccino piccino, « non ho già voluto dire... Ma ^{mi sembrato} m'è parso che, essendo cose intralciate, cose vecchie e senza rimedio, fosse inutile di ^{rimescolare...} rimestare... Però, però, dico...

so che vossignoria illustrissima non vuol tradire un suo povero par-
 roco. ^{Perchè,} Perchè vede bene, monsignore; vossignoria illustrissima non può
 esser^{da} per tutto; e io resto qui esposto... ^{Pure,} Però, quando Lei me lo
^{così,} comanda, dirò, dirò tutto. »

« Dite: io non vorrei ^{altro,} altro che trovarvi senza colpa. »
 Allora don Abbondio si mise a raccontare la dolorosa storia; ma
^{oppresse} tacque il nome principale, e vi sostituì: un gran signore; dando così
 alla prudenza tutto quel poco che si poteva, in una tale stretta.

« E non avete avuto altro motivo? » ^{chiese} domandò il cardinale, ^{udito} quando
^{bene} ^{il} ^{tutto.} don Abbondio ebbe finito.

« Ma forse non mi sono spiegato abbastanza, » ^{don Abbondio:} rispose questo:
 « sotto pena della vita, m'hanno intimato di non far^o quel matri-
 monio. »

« E vi par codesta una ragion^e bastante, per lasciar^{omettere} d'adempire un
 dovere preciso? »

« Io ho sempre cercato di farlo, il mio dovere, anche con mio grave
 incomodo, ma quando si tratta della vita... »

« E quando vi siete presentato alla Chiesa, » disse, con accento ancor
 più grave, Federigo, « ^{ricevere} per addossarvi codesto ministero, v'ha ^{ella} essa fatto
^{cauto} ^{ella} sicurtà della vita? V'ha detto che i doveri annessi al ministero fossero
^{franchi} liberi da ogni ostacolo, immuni da ogni pericolo? O ^{vi} v'ha detto **forse**
 che dove cominciasse il pericolo, ivi cesserebbe il dovere? O non v'ha
 espressamente detto il contrario? Non ^{vi} v'ha ^{che,} avvertito che vi mandava
 come un agnello ^{fra} tra i lupi? Non sapevate voi che c'er^{dei}an de' violenti,
 a cui potrebbe **dispiacere** ciò che a voi sarebbe comandato? ^{Quegli} Quello
^{cui} ^{teniamo} da Cui abbi^{am} la dottrina e l'esempio, ad imitazione di Cui ci lasciam
 nominare e ci nominiamo pastori, venendo in terra a esercitarne l'u-
^{ficio,} ^{pose Egli} ^{condizione,} fizio, mise **forse** per condizione d'aver salva la vita? E per salvarla,
^{serbarla,} per conservarla, dico, qualche giorno di più sulla terra, a spese della
 carità e del dovere, c'era bisogno dell'unzione ^{faceva egli mestieri l'} santa, dell'imposizion^{l'} »

delle mani, della ^{la} grazia del sacerdozio? Basta il mondo a dar questa virtù, a insegnar questa dottrina. Che dico? oh vergogna! il mondo stesso la rifiuta: il mondo fa anch'esso le sue leggi, che ^{ad} prescrivono ^{bene, che prescrivono il male;} il male come il bene; ha il suo vangelo anch'esso, un vangelo di superbia e d'odio; e non vuol che si dica che l'amore della vita sia una ragione per trasgredirne i comandamenti. Non lo vuole; ed è ^{obedito} ubbidito. E noi! noi figli e annunziatori della promessa! Che sarebbe la Chiesa, se codesto vostro linguaggio fosse quello di tutti i vostri confratelli? Dove ^{sarebb'ella,} sarebbe, se fosse comparsa nel mondo con codeste dottrine? »

Don Abbondio stava a capo basso: il suo spirito si trovava tra quegli argomenti, come un pulcino negli artigli del falco, che lo tengono sollevato in una regione sconosciuta, in un'aria che non ha mai respirata. Vedendo che ^{qualche cosa} qualcosa bisognava rispondere, disse, con una certa ^{tal} sommissione forzata; « monsignore ^{impersuasa:} **illustrissimo**, avrò ^{il} torto. Quando la vita non si deve contare, non so cosa ^{s'ha da} dire. Ma quando ^{che} s'ha che fare con certa gente, con gente che ha la forza, e che non vuol sentir ^{ragione,} ragioni, anche a voler fare il bravo, non saprei ^{che} cosa ci si potesse guadagnare. È un signore quello, con cui non si può nè vincerla nè **impattarla.** »

« E non sapete voi che il soffrire per la giustizia è il nostro vincere? E se non sapete questo, che cosa predicate? di che siete maestro? qual è la *buona nuova* ^{ai} che annunziate a' poveri? Chi pretende da voi che vinciate la forza con la forza? Certo, ^{colla} Certo, ^{Certo,} non vi sarà domandato, un giorno, se abbiate saputo fare stare **a dovere** i potenti; che ^{ben vi sarà} a questo non vi fu dato nè missione, nè modo. Ma vi ^{ben vi sarà} sarà ben domandato se avrete ^{posti in opera} adoprati i mezzi ^{che} ch'erano in vostra ^{voi} mano per far ciò ^{di} che ^{vi} v'era prescritto, anche quando ^{eglino} avessero la temerità di proibirvelo. »

— Anche questi santi son curiosi, — pensava intanto don Abbondio: — in sostanza, a spremerne il sugo, gli stanno più a cuore gli amori

di due giovani, che la vita d'un povero sacerdote. — E, ^{quanto} in ^{quanto} a lui, si sarebbe volentieri contentato che il discorso finisse lì; ma vedeva il cardinale, a ogni pausa, restare in atto di chi aspetti una risposta: una ^{ad} confessione, o un'apologia, ^{una qualche cosa} qualcosa in somma.

« Torno a dire, monsignore, » rispose ^{egli} dunque, « che avrò torto ^{io il} torto...
io... Il coraggio, uno non se lo può dare. »

« E perchè dunque, potrei dirvi, vi siete voi impegnato in un ^{mi-} ministero, ^{nistero} che v'impone di stare in guerra ^{colle} con le passioni del secolo? Ma come, vi dirò piuttosto, come non pensate che, se in codesto ministero, comunque vi ci siate messo, v'è necessario il coraggio, per ^{adempire alle} adempir le vostre obbligazioni, c'è ^{Quegli che} Chi ve lo darà infallibilmente, quando glielo chiediate? Credete voi che tutti que' milioni di martiri avessero naturalmente coraggio? che non ^{tenessero} facessero naturalmente ^a a ^{vile} vile ^{la} la ^{giovanetti} nessun conto della vita? tanti ^{giovine} giovinetti che cominciavano a gustarla, tanti vecchi avvezzi a rammaricarsi ^{on era} che fosse già vicina a finire, tante donzelle, **tante** **spose**, tante madri? Tutti hanno avuto coraggio; perchè il coraggio era necessario, ed essi confidavano. Conoscendo la vostra debolezza e i vostri doveri, avete voi pensato a prepararvi ai passi difficili a cui potevate trovarvi, a cui vi siete trovato in effetto? Ah, ^{tanti} tanti ^{ufficio} uffici Ah! se per tant'anni d'ufficio pastorale, avete (e come non avreste?) amato il vostro gregge, se avete **ri**posto in esso il vostro cuore, le vostre cure, le vostre delizie, il coraggio non doveva mancarvi al bisogno: l'amore è intrepido. Ebbene, se voi gli amavate, quelli ^{Or bene,} che sono ^{son} commessi alla vostra cura ^{spirituale,} affidati alle vostre cure spirituali, quelli che voi chiamate figliuoli: quando vedeste due di loro minacciati ^{minacciati,} insieme con voi, ah certo! come la debolezza della carne v'ha fatto tremar per voi, così la carità v'avrà fatto tremar per loro. Vi sarete umiliato di quel primo timore, perchè era un effetto della vostra miseria; avrete implorato la ^{forza,} forza per vincere, per discacciarlo, perchè era una tentazione: ma il timor^o santo

e nobile per gli altri, per i vostri figliuoli, quello l'avrete ascoltato,
 quello non v'avrà dato pace, quello v'avrà eccitato, costretto, a pensare,
 a fare ciò che si potesse, per ^{istornare il} riparo al pericolo che lor sovrastava....
 Che cosa vi ^{inspirato} Cosa v'ha ispirato il timore, l'amore? Cosa avete fatto per loro? Cosa
 avete pensato? »

E tacque in atto di ^{d'aspettazione} chi aspetta.

CAPITOLO XXVI.

A una siffatta domanda, don Abbondio, che pur s'era ingegnato di **rispondere** ^{qualche cosa} qualcosa a delle meno precise, restò **lì** ^{batter} senza articular parola. E, per **dir la** ^{dinanzi,} verità, anche noi, con questo manoscritto davanti, con una penna in mano, non ^{contrastare,} avendo da contrastare che con le frasi, nè altro da ^{temere,} temere che le critiche ^{del} de' nostri lettori; anche noi, dico, sentiamo una certa ripugnanza a ^{proseguire;} proseguire: troviamo un non so che di strano in questo ^{metter fuori,} mettere in campo, con così poca fatica, tanti **be** ^{sollecitudine} precetti di fortezza e di carità, di premura operosa per gli altri, **di** ^{sacrificio} sacrificio illimitato di sè. Ma pensando che quelle cose erano dette **da** ^{uno,} uno, ^{innanzi arditamente.} innanzi arditamente, uno che poi le faceva, tiriamo avanti con coraggio.

« Voi non rispondete? » riprese il cardinale. » Ah, se aveste fatto, ^{co-} dalla parte vostra, ciò che la carità, ciò che il dovere richiedeva; in ^{co-} qualunque ^{maniera poi le cose fossero andate, non vi mancherebbe ^{avreste} ^{ora} che rispondere. Vedete dunque voi stesso ^{che} ^{abbiate} ora una risposta. Vedete dunque voi stesso cosa avete fatto. Avete ^{obedita} ^{l'} ubbidito all'iniquità, non curando ciò che il dovere **vi** prescriveva. ^{obedita} ^{si} ^{mostrata} ^{significarvi} L'avete ubbidita puntualmente; s'era fatta vedere a voi, per intimarvi ^{desse} ^{al-} il suo desiderio; ma voleva rimanere occulta a chi avrebbe potuto **ri-** ^{desse} ^{al-} pararsi da essa, e mettersi in guardia; non voleva che si facesse ru-}

l'arme, more, voleva il segreto, per maturare a suo bell'agio i suoi disegni d'insidie o di forza; vi comandò la trasgressione e il silenzio: voi avete trasgredito, e non parlavate. Domando ora a voi se non avete fatto di più; voi mi direte se è vero che abbiate mendicati de' pretesti al vostro rifiuto, per non rivelarne il motivo. » E stette lì alquanto, aspettando di nuovo una risposta.

— Anche questa gli hanno rapportata le chiacchierone, — pensava von Abbondio; ma non dava segno d'aver nulla da dire; onde il cardinale riprese: « se è vero, che abbiate detto a que' poveretti rini ciò che non era, per tenerli nell'ignoranza, nell'oscurità, in cui l'iniquità li voleva... Dunque lo debbo prendere; dunque non mi resta che d'arrossirne con voi, e di sperare che voi ne piangerete con me. Vedete a che v'ha condotto (Dio buono! e pur ora voi la adducevate come una giustificazione) quella premura per la vita che deve finire. V'ha condotto... ribattete liberamente queste parole, se vi paiono ingiuste, prendetele in umiliazione salutare, se non lo sono.... v'ha condotto a ingannare i deboli, a mentire ai vostri figliuoli. »

— Ecco come vanno le cose, — diceva ancora tra sè don Abbondio: — a quel satanasso, — e pensava all'innominato, — le braccia al collo; e con me, per una mezza bugia, detta a solo fine di salvar la pelle, tanto chiasso. Ma sono superiori; hanno sempre ragione. È il mio pianeta, che tutti m'abbiano a dare addosso; anche i santi. — E ad alta voce, disse: « ho mancato; capisco che ho mancato; ma cosa dovevo fare in un frangente di quella sorte? »

« E ancor lo domandate? E non ve l'ho detto? E dovevo dirvelo? Amare, figliuolo; amare e pregare. Allora avreste sentito che l'iniquità può aver bensì delle minacce da fare, de' colpi da dare, ma non de' comandamenti; avreste unito, secondo la legge di Dio, ciò che l'uomo voleva separare; avreste prestato a quegli innocenti infelici il ministero che avean ragione di richieder da voi: delle conseguenze sarebbe restato

mallevadore Iddio, perchè si sarebbe andati per la sua strada; avven-
 guendone un altro, siete entrate voi mallevadore:
 done presa un'altra, ne restate mallevadore voi; e di quali conse-
 guenze! Ma forse che tutti i ripari umani vi mancavano? forse che
 non era aperta alcuna via di scampo, quand'aveste voluto guardarvi
 appena d'intorno, pensarci, cercare? Ora voi potete sapere che quo-
 d' intor-
 poveretti, vo-
 vostri poverini, quando fossero stati maritati, avrebbero pensato da
 to
 sè al loro scampo, eran° disposti a fuggire dalla faccia del potente,
 si avevano
 s'eran già disegnato il luogo di rifugio. Ma anche senza questo, non
 sovvenne dunque che avevate pure
 vi venne in mente che alla fine avevate un superiore? Il quale, come
 questa
 mai avrebbe quest' autorità di riprendervi dell' d'aver mancato al vostro
 ufficio, tenesse di adempierlo?
 ufficio, se non avesse anche l'obbligo d'aiutarvi ad adempierlo? Perchè
 non avete voi ad
 pensato a informare il vostro vescovo dell'impedimento che
 una poneva
 un'infame violenza metteva all'esercizio del vostro ministero? »

— I pareri di Perpetua! — pensava stizzosamente don Abbondio, a
 cui, in mezzo a que' discorsi, ciò che stava più vivamente davanti, era
 l'immagine di que' bravi, e il pensiero che don Rodrigo era vivo e sano,
 e, un giorno o l'altro, tornerebbe glorioso e trionfante, e arrabbiato.
 E benchè quella dignità presente, quell'aspetto e quel linguaggio, lo
 facessero star confuso, e gl'incutessero una tema, una
 timore che non lo soggiogava affatto, nè impediva al pensiero di ri-
 calcitrare: perchè c'era in quel pensiero, che, alla fin delle fini, il
 cardinale non adoperava, nè schioppo, nè spada, nè bravi.

« Come non avete pensato, » proseguiva questo, « che, se a que-
 gli innocenti insidiati non fosse stato aperto altro rifugio, c'ero io,
 per accoglierli, per metterli in salvo, quando voi me li avete indi-
 rizzati, indirizzati dei derelitti a un vescovo, come cosa sua, come
 parte preziosa, non dico del suo carico, ma delle sue ricchezze? E in
 quanto a voi, io, sarei divenuto inquieto per voi; io, avrei dovuto non
 dormire, fin che non fossi sicuro che non vi sarebbe torto un capello.
 Ch'io non avessi come, dove, porre
 mettere in sicuro la vostra vita? Ma

quell'uomo che fu tanto ardito, credete voi che non gli si sarebbe sce-
 messo dell' ^{avrebbe nulla ri-}
 mato punto l'ardire, quando avesse saputo che le sue trame eran^o note
 fuor di qui, note a me, ch'io vegliavo, ^{veglava, era a} ed ero risoluto d'usare in vostra
 difesa tutti i mezzi ^{posti} che fossero in mia mano? Non sapevate che, se
 l'uomo ^{promette,} promette troppo ^{spesso,} spesso più che non sia per mantenere, minac-
 cia ^{anche,} anche non di rado, più che non s'attenti poi di commettere? Non
 sapevate che l'iniquità non si fonda soltanto sulle sue forze, ma ^{ben'} an-
 che sulla credulità e sullo spavento altrui? »

— Proprio le ragioni di Perpetua, — pensò anche qui don Abbondio,
 senza riflettere che quel trovarsi d'accordo la sua serva e Federigo
 Borromeo, a giudicar lo stesso di ciò ch'egli avrebbe
 Borromeo su ciò che si sarebbe ^{riscontro singolare della di} potuto e dovuto fare, voleva
 dir molto contro di lui.

« Ma voi, » proseguì e concluse il cardinale, « non avete visto, non
 avete ^{vedere,} voluto veder **altro** che il vostro pericolo temporale; qual ma-
 raviglia che vi sia parso tale, da ^{paruto metter per esso in non cale} trascurar per esso ogni altra cosa? »

« Gli è perchè le ho viste io quelle facce, » scappò detto a don
 Abbondio; » le ho sentite io quelle parole. Vossignoria ^{Vostra signoria} illustrissima
 parla bene; ma bisognerebbe esser ^{nei} ne' panni d'un povero prete, ^{ed} e es-
 sersi trovato al punto. »

Appena ebbe proferite queste parole, si morse la lingua; s'accese
 d'essersi lasciato troppo vincere ^{dal dispetto, seco stesso:} dalla stizza, e disse tra sè: — ora
 vien la grandine. — Ma alzando dubbiosamente lo sguardo, fu tutto
^{gragnuola. levando} meravigliato, nel veder^o l'aspetto di quell'uomo, che non gli riusciva
 mai d'indovinare nè di ^{comprendere, in} capire, nel vederlo, **dico**, passare, da
 quella gravità autorevole e corretttrice, a una gravità compunta e pen-
 sosa.
 siorosa.

« Pur troppo! » disse Federigo, « tale è la misera e terribile nostra
 condizione. Dobbiamo esigere rigorosamente dagli altri quello che Dio
 sa se noi saremmo pronti a dare: dobbiamo giudicare, correggere, ri-
 prendere; e Dio sa quel che faremmo noi ^{noi faremmo,} nel caso stesso, ^{quello} quel che

abbiam^o fatto in casi ^{simiglianti!} Ma ^{guai,} s'io dovessi prender la mia ^{avessi da pigliar} debolezza per misura del dovere altrui, per norma del mio insegnamento! ^{Pure,} Eppure è certo che, **insieme** con le dottrine, io devo dare ^{debbo} agli altri l'esempio, non rendermi simile al dottor ^{fariseo,} **della legge**, che impone altrui importabili pesi, i quali egli non vuol pur toccare! ^{col} ^{Or bene,} gli altri di pesi che non posson portare, e che lui non toccherebbe con un dito. Ebbene, figliuolo e fratello; poichè gli errori di ^{quel} ^{altrui} ^{non} quelli che presiedono, sono spesso più noti agli altri che a loro; se voi sapete ^{che} ch'io abbia, per pusillanimità, per ^{rispetto qualunque,} qualunque rispetto, trascurato qualche mio obbligo, ditemelo francamente, fatemi ravvedere; affinché ^{dove ha} ^{sovvenga} mancato l'esempio, supplisca almeno la confessione. ^{Rimproveratemi} Rimproveratemi liberamente le mie debolezze; e allora le parole acquisteranno più valore nella mia bocca, perchè sentirete più ^{che sono} vivamente, che non son mie, ma di Chi può dare a voi e a me la ^{necessaria,} forza necessaria per far ciò che prescrivono. »

— Oh che sant'uomo! ma che ^{tribolatore!} tormento! — pensava don Abbondio: — anche sopra di sè; purchè frughi, rimesti, critichi, inquisisca, anche sopra di sè. — Disse ^{poi,} poi ad alta voce: « oh monsignore! **che** ^{buria?} mi fa celia? Chi non conosce il petto forte, lo zelo imperterrito di vossignoria ^{illustrissima!} ^{in cuor suo} illustrissima? » E tra sè ^{rimescoli,} soggiunse: — anche troppo. —

« Io non vi chiedevo una lode, che mi fa tremare, » disse Federigo; ^{Federigo;} « perchè Dio conosce i miei mancamenti, e quello che ne conosco ^{quel ch'lo stesso ne conosco,} ^{vorrei,} an-
ch'io, basta a confondermi. Ma avrei voluto, vorrei che ci confondessimo insieme ^{dinanzi} davanti a Lui, per confidare insieme. Vorrei, per amor di voi, ^{sentiste} ^{come} ^{stata,} che intendeste quanto la vostra condotta sia stata **opposta**, ^{come il vostro linguaggio sia opposto} quanto sia opposto il vostro linguaggio alla legge che pur predicate, e secondo la quale sarete giudicato. »

« Tutto ^{si rovescia} casca addosso a me, » disse don Abbondio: « ma queste ^{esser-} persone che son venute a rapportare, non le hanno poi detto d'essersi ^{miel introdotte in casa,} introdotte in casa mia, a tradimento, per sorprendermi, e per fare un matrimonio contro le regole. »

« ^{Lo} Me l'hanno detto, figliuolo: ma questo ^{mi accuora,} m' accora, questo ^{mi} m' atterra, che voi desideriate ancora di scusarvi; che pensiate di scusarvi, accusando; che ^{diate} prendiate **materia d'accusa** ^{altrui di} da ciò che dovrebbe esser parte della vostra confessione. Chi gli ha messi, non dico nella necessità, ma nella tentazione di far ciò che hanno fatto? Avrebbero ^{egliino} essi cercata quella via irregolare, se la legittima non fosse loro stata chiusa? ^{ad} pensato a insidiare il pastore, se fossero stati accolti nelle sue braccia, aiutati, consigliati da lui? ^{lui?} a sorprenderlo, se ^{egli} non si fosse nascosto? ^{rimpiattato?} E a questi voi date carico? e vi sdegnate perchè, dopo tante sventure, che dico? nel mezzo della sventura, ^{detta} abbian° detto una parola di ^{sfogo,} sfogo al loro, al vostro pastore? Che il ricorso dell'oppresso, la querela dell'afflitto siano odiosi al mondo, il mondo è tale? ma noi! ^{Ma} E che pro sarebbe stato per voi, se avessero taciuto? Vi tornava ^{egli} conto che la loro causa andasse intera al giudizio di Dio. Non è per voi una nuova ragione ^{di} d'amar queste ^{persone,} persone (e già tante ragioni ^{ne} n' avete), che v'abbian° ^{porta} dato occasione di sentir la voce sincera del vostro vescovo, ^{vi} che v'abbian dato un mezzo di conoscer meglio, e di scontare in parte il gran debito che avete con loro? Ah! se v' ^{vi} avessero provocato, offeso, tormentato, ^{tormentato;} vi direi (e dovrei io dirvelo?) ^{di} d'amarli, appunto per questo. ^{Amateli,} Amateli perchè hanno patito, perchè patiscono, perchè son vostri, perchè son deboli, perchè avete bisogno d'un perdono, ^{ad} a ottenervi il quale, pensate di qual forza possa essere la loro preghiera.

Don Abbondio stava zitto; ma non era ^{taceva,} più di quel silenzio ^{imperscrutabile} forzato e impaziente: stava zitto come chi ha più cose da pensare che ^{dispettoso:} ^{taceva} da dire. Le parole che sentiva, eran° conseguenze inaspettate, applicazioni nuove, ma d'una dottrina antica ^{pure} però nella sua mente, e non contrastata. Il male degli altri, dalla considerazione° del quale ^{lo} l' aveva sempre distratto la paura del proprio, gli faceva ora ^{una} un' impressione nuova. ^{E,} E se non sentiva tutto il rimorso che la predica voleva pro-

durre (chè quella stessa paura era sempre lì a far l'ufficio d' avvocato difensore); pur ne sentiva; difensore), ne sentiva però; sentiva un **certo** dispiacere di sè, una pietà degli compassione per gli altri, un misto di tenerezza e di confusione. Era, se ci si lascia passare questo paragone, come lo stoppino umido e ammaccato d'una candela, che presentato alla fiamma d'una grantorcia, da principio fuma, schizza, scoppietta, non ne vuol sapere; ma alla fine s'accende e, bene o male, brucia. Si sarebbe apertamente accusato, avrebbe pianto, se non fosse stato il pensiero di don Rodrigo; ma tuttavia si mostrava abbastanza commosso, perchè il cardinale dovesse accorgersi che le sue parole non erano state senza effetto.

« Ora, » proseguì questo, « l'uno fuggiasco dalla sua casa, l'altra in procinto di abbandonarla, e tutt'e due con troppa **forti** motivi di starne lontano, lontani, senza probabilità di riunirsi mai qui, e contenti di sperare abbia disegnato di riunirli; che Dio li riunisca altrove; ora, pur troppo, non hanno bisogno di voi; pur troppo, voi non avete occasione di far loro del bene; nè il corto nostro antiveggenza congetturarne nostro prevedere può scoprirne alcuna nell'avvenire. Ma chi sa se Dio misericordioso non ve ne prepara? Ah non le lasciate sfuggire! cercatele, state alle velette, pregatelo che le faccia nascere. »

« Non mancherò, monsignore, non mancherò, davvero, » rispose don Abbondio, con una voce che, **in quel momento**, mostrava di venir proprio dal cuore.

« Ah sì, figliuolo, sì! » esclamò Federigo; e con una dignità piena d'affetto, concluse: « **Io** sa il cielo se avrei desiderato di tener con voi tutt'altri discorsi. Tutt'e due abbiamo già vissuto molto: **Io** sa il cielo se m'è stato duro di dover contristar con rimproveri codesta vostra canizie; e quanto sarei stato più contento di consolarci insieme voi, delle nostre cure comuni, del nostri guai, parlando della beata speranza, alla quale già siamo arrivati così vicino. Piaccia a Dio che le parole le quali ho pur dovuto usar con voi, servano a voi e a me. »

vogliate ch'Egli mi chiegga dell'
 Non fate che m'abbia a chieder conto, in quel giorno, d'avervi man-
 tenuto in un ufficio, al quale avete così infelicamente mancato. Ricom-
 tiamo
 priamo il tempo: la mezzanotte è vicina; lo Sposo non può tardare;
 teniamo accese le nostre lampade. Presentiamo a Dio i nostri cuori
 miseri, voti, perchè Gli piaccia riempirli di quella carità, che ripara
 il passato, che assicura l'avvenire, che teme e confida, piange e si
 rallegra, con sapienza; che diventa, in ogni caso, la virtù di cui ab-
 biamo bisogno. »

Così detto, si mosse; e don Abbondio gli andò dietro.

Qui l'anonimo ci avvisa che non fu questo il solo abboccamento di
 quel
 que' due personaggi, nè Lucia il solo argomento de' loro abboccamenti;
 ma ch'egli
 ma che lui s'è ristretto a questo, per non andar troppo divagando dal sog-
 getto principale del racconto. E che, per lo stesso motivo, non farà
 menzione d'altre cose notabili, dette o fatte da Federigo in tutto il corso
 della visita, nè delle sue larghezze, del disidii composti, dei vecchi
 antichi tra persone, famiglie, terre intiere, spenti o (cosa ch'era pur
 troppo più frequente) sopiti, nè di qualche bravaccio o tirannello am-
 suefatti, mansato, o per tutta la vita, o per qualche tempo; cose tutte delle
 quali ce n'aveva sempre più o meno, in ogni luogo della diocesi, dove
 quell'uomo eccellente facesse qualche soggiorno.

Segue poi a dire, come, il mattino
 Dice poi, che, la mattina seguente, venne donna Prassede, secondo
 concertato, cardinale; che
 il fissato, a prender Lucia, e a complimentare il cardinale, il quale
 gliela lodò, e raccomandò caldamente. Lucia si staccò dalla madre
 potete pensar con che lagrime, della casetta, disse per la
 seconda volta addio al suo paese, con quel senso di doppia amarezza,
 che si prova lasciando un luogo che fu unicamente caro, e che non
 può esserlo più. Ma i congedi con la madre non eran gli ultimi; per-
 chè donna Prassede aveva detto che si starebbe ancor qualche
 giorno in quella sua villa, la quale non era molto lontana; di quivi;
 e
 Agnese promise alla figlia d'andar là a trovarla, a dare e a rice-
 vere un più doloroso addio.

Il cardinale ^{anch' egli mosse,} portarsi ad un'altra parrocchia
era anche lui sulle mosse per continuar la sua visita
^{capitò, parlargli, di quella}
quando arrivò, e chiese di parlargli il curato della parrocchia, in cui
^{Intromesso,}
era il castello dell'innominato. Introdotta, ^{gli} presentò un gruppo e una
^{pregava Federigo}
lettera di quel signore, la quale lo pregava di far^e accettare alla madre
^{un che}
di Lucia cento scudi d'oro ch'eran^o nel gruppo, per servir di dote
^{giovane, entrambe paruto}
alla giovine, o per quell'uso che ad esse sarebbe parso migliore;
lo pregava insieme di dir loro, che, se mai, in qualunque tempo, aves
^{ch'egli servizio,}
sero creduto che potesse render loro qualche servizio, la povera
^{giovane egli abitasse;}
giovine sapeva pur troppo dove stesse; e per lui, quella sarebbe una
^{venture fe' tosto}
delle fortune più desiderate. Il cardinale fece subito chiamare Agnese,
^{espose questa intese con maraviglia e soddi-}
le riferì la commissione, che fu sentita con altrettanta soddisfazione
^{sfazione pari;}
che maraviglia; e le presentò il rotoło, ch'essa prese, senza far
si lasciò porre in mano.
gran complimenti. « Dio gliene renda merito, a quel signore, » ^{diss'ella:}
^{ringrazii niente}
« e vossignoria illustrissima lo ringrazi tanto tanto. E non dica nulla
a nessuno, perchè questo è un certo paese.... Mi scusi, veda; so bene
che un par suo non va a chiacchierare di queste cose; ma... ^{mi ca-} lei m'in-
^{pisce. »}
tende. »

Andò a casa, zitta, zitta; si chiuse in camera, ^{svolse gruppo, e,}
quantunque preparata, vide con ammirazione, tutti in un mucchietto
^{quel veduto}
e suoi, tanti di que' ruspi, de' quali non aveva forse mai visto più
^{noverò, d'ora rimetterli}
d'uno per volta, e anche di rado; li contò, però alquanto a metterli
insieme, e a farli star di costa tutti e cento, che ad ^{tratto}
di nuovo per taglio, e a tenerli lì tutti, che ogni momento facevan^o
^{sguizzavano}
pancia, e sgusciavano dalle sue dita inesperte; ricomposto finalmente
^{rotoletto pose}
un rotoło alla meglio, lo mise in un cencio, ne fece un involto, un
batuffoletto, e legatolo bene ^{bene, attorno attorno, una cordicella, lo}
in giro con della cordellina, l'andò a
^{angolo pagliericcio. Pel rimanente}
ficcare in un cantuccio del suo saccone. Il resto di quel giorno, non
^{fe' nell'}
fece altro che mulinare, far disegni sull'avvenire, e sospirar^o ^{intanto}
il domani. Postasi ^{buon tempo desta,}
l'indomani. Andata a letto, stette desta un pezzo, col pensiero in com-
^{quel}
pagnia di que' cento che aveva sotto: addormentata, li vide in sogno.
^{si levò, si mise tosto in cammino alla volta della dove si trovava}
All'alba, s'alzò e s'incamminò subito verso la villa, dov'era
Lucia.

dalla sua parte, si fosse scemata in nulla
 Questa, dal canto suo, quantunque non le fosse diminuita quella
 renitenza
 gran ripugnanza a parlar^e del voto, pure era risoluta di farsi forza,
 di colla madre, quel colloquio,
 e d'aprirsene con la madre in quell'abboccamento, che per lungo tempo
 doveva chiamarsi l'ultimo.

Appena poterono esser sole, Agnese, con una faccia tutta animata,
 in un tuono sommessò di voce, vi qualche-
 e insieme a voce bassa, come se ci fosse stato presente qualche-
 duno, eua intendere, « t' dire
 duno a cui non volesse farsi sentire, cominciò: « ho da dirti una
 seguitò raccontando della ventura.
 gran cosa; » e le raccontò l'inaspettata fortuna.

« Iddio lo benedica, quel signore, » disse Lucia: « così avrete
 star bene voi, e potrete anche far del bene a qualchedun altro. »
 « Come! »
 « Come? » rispose Agnese: « non vedi quante cose possiamo fare
 con tanti danari? Senti; io non ho altri che te, che voi due, posso
 dire; perchè Renzo, da che cominciò a discorrerti, l'ho sempre ri-
 guardato come un mio figliuolo. Il tutto sta, ri-
 guardato come un mio figliuolo. Tutto sta che non gli sia accaduta
 qualche disgrazia, a vedere che non ha mai fatto saper nulla: ma eh!
 ha mo da
 deve andar tutto male? Speriamo di no, speriamo. Per me, avrei a-

vuto caro di lasciar l'ossa nel mio paese; ma ora che tu non ci puoi
 stare, in grazia di quel birbone, e anche solamente a pensare d'averlo
 vicino, diventato amaro
 vicino colui, m'è venuto in odio il mio paese: e con voi altri io sto
 da

per tutto. Ero disposta, fin d'allora, a venir con voi altri, anche in
 del in proposito; ma, danari.
 capo al mondo; e son^o sempre stata di quel parere; ma senza danari
 come si fa? Capisci adesso? Quei poveretto
 parte, con tanto stento e con tanto risparmiò, è venuta la giustizia, e
 fatto netto; in compenso,
 ha spazzato **ogni cosa**; ma, per ricompensa, il Signore ha mandato
 la fortuna a noi. Dunque, quando avrà trovato il bandolo di far sapere
 se è vivo, e dov'è, e che intenzioni ha, ti vengo a prender io a Mi-
 pigliare. ci avrei pensato
 lano; io ti vengo a prendere. Altre volte mi sarebbe parso un gran
 su, e sperti; vi
 che; ma le disgrazie fanno diventar disinvolti; fino a Monza ci sono
 andata, e so che cosa
 cos' è viaggiare. Prendo con me un uomo di proposito,
 dire,
 un parente, come sarebbe a dire Alessio di Maggianico: chè, a voler

dir proprio in paese, un uomo di proposito non c'è: ^{mica:} vengo ^{insiem}
con lui: già la spesa la facciamo noi, e... intendi? ^{capisci?} »

Ma vedendo che, in vece d'animarsi, Lucia s'andava accorando, e non ^{scorgendo} ^{invece di}
dimostrava che una tenerezza ^{senza consolazione,} senz'allegria, lasciò il discorso a mezzo
e disse: « ma ^{che cosa} cos' hai? non ti pare? »

« Povera mamma! » ^{esclamò} Lucia, gettandole un braccio ^{attorno} a
collo, ^{chinandole sul seno la faccia piangente.} e nascondendo il viso nel seno di lei.

« Che ^{dimandò} Cosa c'è? » domandò di nuovo ansiosamente la madre.

« Avrei dovuto dirvelo prima, ^{disse} rispose Lucia, alzando ^{e ricomponendo}
^{volto;} il viso, **e asciugandosi le lacrime;** « ma non ho mai avuto
cuore: compatitemi. »

« Ma di su, dunque. »

« Io non posso più esser moglie di quel ^{poveretto!} poverino! »

« Come? come? »

Lucia, col capo basso, col petto ^{anelante, lagrimando} ansante, lacrimando senza piangere,
come chi racconta ^{fosse sventura, è mu-} una cosa che, quand'anche dispiacesse, non si può
^{tabile,} cambiare, rivelò il voto; e insieme, ^{giugnendo} giungendo le mani, chiese di nuovo
^{perdonanza d'aver taciuto} perdonanza alla madre, di non aver parlato fin' allora; la pregò di non
parlar di un tal fatto con ^{di darle aiuto, di facilitarle la via, adem-} ^{adadem-}
ridir la cosa ad anima vivente, e ^{d'aiutarla} adadem-
^{pire}pire ciò che aveva promesso.

Agnese era rimasta stupefatta e costernata. Voleva sdegnarsi del
silenzio tenuto con lei; ma i gravi pensieri del caso ^{soffocavano} soffogavano quel
^{crucchio personale;} dispiacere suo proprio; voleva dirle: cos'hai fatto? ma le pareva che
^{rimproverare il fatto;} ^{pigliarsela} sarebbe un prendersela col cielo: tanto più che Lucia tornava a dipinger
^{dipingere,} più vivamente che mai, ^{salu-} co' più vivi colori quella notte, la desolazione così nera, e la libera-
^{te}zione così impreveduta, tra le quali la promessa era stata fatta, così
^{all'ascoltatrice} espressa, così solenne. E intanto, ad Agnese veniva anche in mente
^{uditi} questo e quell'esempio, che aveva sentito raccontar più volte, che lei
^{raccontati} stessa aveva raccontato alla figlia, di gastighi strani e terribili, ve-
^{castighi}nuti per la violazione di qualche voto. Dopo esser rimasta un poco
^{Stata così alcun poco}
^{attonita,} **come** incantata, disse: « e ora ^{adesso, che} cosa farai? »

« Adesso, » ^{di}rispose Lucia, « tocca al Signore a pensarci; al Signore e alla Madonna. Mi son^o ^{posta}messa nelle lor^o mani; non ^{mi}m'hanno abbandonata finora; non ^{mi}m'abbandoneranno ^{adesso}ora che... La grazia che chiedo per me al Signore, la sola grazia, dopo **la salvazion** ^{l'}dell'anima, è che mi faccia tornar con voi; e me la concederà, sì, me la concederà. Quel giorno... in quella carrozza... ah Vergine santissima!... quegli uomini!... chi ^{mi}m'avrebbe detto che mi menavano da colui che ^{quello,}mi doveva menare a trovarmi con voi, il giorno dopo? »

« Ma non parlarne subito a tua madre! » disse Agnese con una certa ^{un certo}corruccio ^{smorzato}di stizzetta temperata d'amorevolezza e di pietà.

« Compatitemi; non ^{aveva}avevo cuore... e ^ache sarebbe giovato d'affliggervi qualche tempo prima? »

« E Renzo? » disse Agnese, ^{scrollando}tentennando il capo.

« Ah! » ^{trasalendo}esclamò Lucia, ^{subitamente,}riscotendosi, « io non ci devo pensar più ^{ho più da pensare}a quel poveretto. Già **si vede che** ^{Iddio non aveva}non era destinato... Vedete come pare che **il Signore** ci abbia voluti proprio tener separati. E chi sa...? ^{Il Signore lo avrà preservato dal}ma no, no: l'avrà preservato Lui da' pericoli, e lo farà esser fortunato ^{meglio,}anche di più, senza di me. »

« Ma intanto, » ^{ripigliò}ripresero la madre, « se non fosse che tu ti sei legata per sempre, a tutto il resto, quando a Renzo non **gli** ^{aveva}sia accaduto **qualche** ^{quei}disgrazia, con que'danari io **ci** ^{aveva}avevo trovato rimedio. »

« Ma que'danari, » ^{quei}replicò Lucia, « ci sarebbero venuti, s'io non ^{se}avessi passata quella ^{notte?...}notte? È il Signore che ha voluto che tutto andasse così: sia fatta la sua volontà. » E la parola morì nel pianto.

A quell'argomento inaspettato, Agnese ^{ristette}rimase ^{pensosa.}li pensierosa. Dopo qualche momento, Lucia, ^{comprimendo}rattenendo i singhiozzi, ^{singulti,}ripresero: « ora che la ^{adattarsi}cosa è fatta, bisogna adattarsi di buon ^{gnore;}animo; e voi, povera mamma, voi mi potete aiutare, prima, pregando il Signore per la vostra povera ^{poveretto}figlia, e poi... bisogna bene che quel poverino lo sappia. Pensateci voi, ^{che}fatemi anche questa carità; ché voi ci potete pensare. Quando ^{vol}

saprete dov' ^{egli sia,} è, fategli scrivere, trovate un uomo... appunto vostro
 cugino Alessio, ^{ch'} che è un uomo prudente e caritatevole, e ci ha sempre
 voluto bene, e non ciarlerà: ^{attorno:} fategli scriver^e da lui la cosa com'è ^{è,}
andata, dove mi son trovata, come ho patito, e che Dio ha voluto
 così, e che metta il cuore in pace, e ch'io non posso mai mai esser di
 nessuno. E fargli capir la cosa con buona grazia, spiegargli che ho pro-
 messo, che ho proprio fatto ^{voto....} voto. Quando saprà che ho promesso alla
 Madonna... ha sempre avuto il timor di Dio. E voi, la prima volta che
 avrete **le** sue nuove, fatemi scrivere, fatemi saper^e che è sano; e
 poi... non mi fate più saper nulla. » ^{niente. »}

Agnese, tutta intenerita, assicurò la figlia che ogni cosa si farebbe
 come ^{ella} desiderava.

Vorrei dirvi un'altra cosa, » riprese questa: « quel ^{ripigliò} poverino, se non
 avesse ^{avuta} avuto la disgrazia di pensare a me, non gli sarebbe accaduto
 quel ^{quell} che gli è accaduto. E per il mondo; gli hanno troncato il suo
 avviamento, gli hanno portato via la sua roba, ^{quel risparmi} que' risparmi che aveva
 fatti, ^{poveretto,} poverino, sapete perchè... E noi abbiamo tanti danari! Oh mamma!
 giacchè il Signore ci ha mandato tanto bene, e quel ^{poveretto,} poverino, è proprio
 vero che lo ^{risguardavate} riguardavate come vostro... sì, come un figliuolo, oh! fate
 mezzo per uno; chè, sicuro, Iddio non ci mancherà. Cercate ^{di aver l} un'
 occasione ^{d'un uomo fidato,} fidata, ^{mandateglieli;} e mandateglieli, chè sa il cielo come n'ha bi-
 sogno! »

« Ebbene? che ^{« lo farò mo} cosa credi? » rispose Agnese: « glieli manderò davvero.
 Povero ^{giovane!} giovine! Perchè pensi tu ch'io fossi così contenta di que' da-
 nari? Ma...! io era proprio venuta qui tutta ^{contenta, io.} contenta. Basta, io gliel
 manderò; ^{giovane!} giovane! ^{anch' egli....} anch' egli... so quel che dico; certo che
 i danari fanno piacere a chi n'ha bisogno; ma questi non saranno
 quelli che lo faranno ingrassare. » ^{facciano}

^{rendette grazie alla madre,} Lucia ringraziò la madre di quella pronta e liberale condiscepol
 con una gratitudine, con un affetto, da far capire a chi l'avesse oss
^{giudicare}

vata, che il suo cuore faceva ancora a ^{parte} mezzo con Renzo, forse più che ^{ella stessa} lei medesima non lo credesse.

« E senza di te, che farò io povera donna? » disse Agnese, piangendo alla sua volta. anch' essa.

« E io senza di voi, ^{mia} povera mamma? e in casa di ^{forastieri?} forestieri? e laggiù in quel Milano...! Ma il Signore sarà con ^{tutte} tutt' e due; e poi ci farà tornare insieme. Tra otto o nove ^{Fra} mesi, ^{qui;} e di qui allora, e anche prima, spero, avrà ^{Egli avrà} accomodate le cose, ^{con-} per ^{solarci.} riu- ^{domanderò} nirci. Lasciamo fare a Lui. La chiederò sempre sempre alla Madonna questa grazia. Se avessi qualche altra cosa da ^{offerirle,} offrirle, lo farei; ma è tanto misericordiosa, che me ^{la} l' otterrà ^{in dono.} per niente. »

Con queste ed altre simili, e più volte ripetute parole di lamento e di conforto, di ^{repetto,} rammarico e di ^{di} rassegnazione, con molte ^{di} raccomandazioni e ^{e di assicurazione del segreto, e} promesse di non dir nulla, con molte ^{lagrime,} lacrime, dopo lunghi e rinnovati abbracciamenti, le donne si separarono, promettendosi a vicenda di rivedersi ^{all' autunno vengente, il} il prossimo autunno, al più tardi; come se il ^{l' at-} mantenere ^{stesse in} stesse in loro, e come ^{pure} però si fa sempre in ^{simiglianti casi.} casi simili.

Intanto cominciò a passar molto tempo senza che Agnese potesse ^{risaper} saper nulla di Renzo. ^{Lettere} Nè lettere nè imbasciate da parte di lui, non ne veniva: di tutti quelli del paese, o del contorno, ^{ch'ella ne} a cui ^{potè do-} potè ^{punto} mandare, nessuno ne sapeva ^{più di lei.} più di lei.

E non era ^{Nè} ^{essa} la sola che facesse invano una ^{tale} tal ricerca: il cardinal Federigo, che non aveva detto per cerimonia alle povere donne, di voler ^{pigliare} prendere informazioni del ^{pover' uomo,} povero giovine, aveva infatti scritto ^{posto,} subito per averne. Tornato poi dalla visita a Milano, aveva ^{ricevuta} ricevuto ^{risposta,} la risposta in cui gli si diceva ^{diceva,} che non s'era potuto ^{potersi} trovar ^{ricapito} recapito dell' indicato soggetto; che veramente ^{egli aveva fatto} era stato qualche ^{soggiorno} tempo

in casa d'un suo parente, nel tal paese, dove non aveva fatto ^{dato} nulla da dire, ^{ne} era scomparso all' improvviso; che un ^{il quale lo aveva albergato quivi,} dir di sè; ma, una mattina, ^{che egli} divenuto suo parente stesso non sapeva cosa ne fosse stato

e non poteva ^{se non} che ripetere certe voci in aria e contraddittorie che correivano, essersi il ^{giovane} giovine arrolato ^{pel} per il Levante, esser passato in Germania, perito nel guardare un fiume: che non si mancherebbe di ^{vedette,} stare alle velette, ^{venisse} se mai si potesse saper qualche notizia più fondata ^{fuora} per farne subito ^{tosto} parte a sua signoria illustrissima e reverendissima.

Più tardi, quelle ed altre voci ^{diffusero} si sparsero anche nel territorio di Lecco, e vennero per conseguenza agli orecchi d'Agnese. La povera donna faceva ^{il possibile, per} di tutto per venire in chiaro ^{appurare} qual fosse ^{quale} la vera, per arrivare alla fonte di questa e di quella, ma non riusciva mai a trovar di più di quel ^{pure} dicono, che, anche al giorno d'oggi, basta da ^{per} sé ad attestar tante cose. Talora, appena gli'en'era stata raccontata una, ^{contata} veniva ^{un altro} uno e le diceva che non era vero nulla; ma per dargliene in ^{niente;} compenso ^{egualmente} cambio un'altra, ugualmente strana o sinistra. Tutte ciarle: ^{egualmente:} ecco il fatto.

Il governatore di Milano e capitano generale in Italia, don Gonzalo Fernandez di Cordova, aveva fatto un gran ^{risentimento} fracasso col signor residente di Venezia in Milano, perchè un malandrino, un ladrone pubblico, ^{brigante,} un promotore di saccheggio e d'omicidio, ^{di ammazzamento, famigerato} il famoso Lorenzo Trasmaglino, che, nelle mani stesse della giustizia, aveva eccitato ^{sommossa,} sommosa ^{iscampare a forza,} per farsi liberare, fosse accolto e ricettato nel territorio bergamasco. Il residente avea risposto che ^{non} la cosa ^{sapeva} gli riusciva nuova, ^{niente;} e che scriverebbe a Venezia, per poter dare a sua eccellenza quella spiegazione che ^{fosse del caso.} il caso avesse portato.

A Venezia avevan per massima di secondare e di coltivare l'inclinazione degli operai di seta milanesi a ^{trasplantarsi} trasportarsi nel territorio bergamasco, e quindi di far che ci trovassero molti vantaggi e, ^{so-} soprattutto, ^{vi} quello senza di cui ogni altro è nulla, la sicurezza. Siccome però, ^{fra} tra due grossi litiganti, qualche cosa, per poco che sia, bisogna sempre che il terzo goda; così Bortolo fu avvisato in confidenza, ^{saviamente} non si sa da chi, che Renzo non istava bene in quel paese, e che farebbe meglio

^{mettersi} a entrare in qualche altra fabbrica, ^{mutando} cambiando anche ^{nome,} nome per qualche
 tempo. Bortolo intese per ^{il} aia, non domandò altro, ^{istette ad obiettare,} **corse** a dir la
 cosa al cugino, lo prese con sé in un calessino, lo condusse a un altro
^{nuovo} filatoio, discosto da quello forse quindici miglia, e lo presentò, sotto
 il nome d'Antonio Rivolta, al padrone, ch'era ^{pur} nativo anche lui dello
 stato di Milano, e suo antico conoscente. ^{Questi,} Questo, quantunque l'annata
 fossero scarsi, ⁱ tempi
 fosse scarsa, non si fece pregare a ricevere un operaio che gli era
 raccomandato, ^{intelligen-} raccomandato come onesto e abile, da un galantuomo che se n'inten-
 te. ^{salvo} deva. Alla prova poi, non ebbe che a lodarsi dell'acquisto; meno che,
 in ^{sembrato} sul principio, gli era parso che il ^{giovane} giovine dovesse essere un po'
 stordito, ^{di natura,} perchè, quando si chiamava: Antonio! ^{Antonio!} le più volte non
 rispondeva.

Poco dopo, ^{si ordinò} venne un ordine da Venezia, in istile pacato, al capitano
 di Bergamo, che ^{pagiasse} prendesse e desse informazione, se nella sua giuris-
 dizione, e segnatamente nel tal paese, si trovasse il ^{tale} tal soggetto. Il
 capitano, fatte le sue diligenze, ^{al modo che} come aveva capito che si volevano,
 trasmise la risposta negativa, la quale fu trasmessa al residente in
 Milano, che la trasmettesse a don Gonzalo Fernandez ^{de} di Cordova.

Non mancavan° poi curiosi, che volessero saper° da ^{Bortolo,} Bortolo ^{il} per-
 chè quel ^{giovane} giovine non c'era più, e dove fosse andato. Alla prima do-
 chiesta ^{quegli} manda Bortolo rispondeva: « ma! è scomparso. » Per mandar° **poi**
 in pace i più insistenti, senza dar loro sospetto di quel che n'era dav-
 vero, aveva creduto ^{trovato} bene di regalar loro, a chi l'una, a chi l'altra
 delle notizie da noi riferite di sopra: però, come cose incerte, che
 aveva sentite dire anche lui, senza averne un ^{ragguaglio} riscontro positivo.

Ma quando la domanda gli venne fatta per commission° del cardi-
 nale, senza nominarlo, e con un certo apparato d'importanza e di mistero,
 lasciando ^{intendere ch'egli} di ^{di} un gran personaggio; tanto più
 Bortolo s'insospettì, e credè necessario di ^{s'ingelosì,} ^{giudicò} attenersi al suo metodo di rispondere;
 anzi, trattandosi d'un gran personaggio, diede in una volta tutte le

notizie che aveva stampate ^{ad} a una ^{ad} a una, in quelle diverse occorrenze

Non si creda però che don Gonzalo, un signore di quella ^{sorta, la} sorte, l'av-
 vesse proprio davvero col povero filatore di montagna; che informato

della ^{irriverenza} usata ^{male} forse del poco rispetto usato, e delle cattive parole dette da colui al

suo re moro incatenato per la gola, volesse fargliela pagare; o che lo

credesse un soggetto tanto pericoloso, da perseguitarlo anche ^{fuggente,} fuggitivo,

da non lasciarlo vivere anche lontano, come il senato romano con

Annibale. Don Gonzalo aveva troppe e troppo ^{grandi} gran cose in testa, per

^{pigliarsi} darsi ^{briga} ^{del} ^{pigliasse,} **tanto** pensiero de' fatti di Renzo; e se parve che se ne desse,

^{cioè venne} nacque da un concorso singolare di circostanze, per cui il pove-

raccio, senza volerlo, e senza ^{saperlo,} saperlo nè allora nè mai, si trovò, con

un sottilissimo e invisibile filo, ^{appiccato} attaccato a quelle troppe e troppo

^{grandi} gran cose.

CAPITOLO XXVII.

Già più d'una volta c'è occorso di far menzione della guerra che allora bolliva, per la successione agli stati del duca Vincenzo Gonzaga, secondo di quel nome; ma c'è occorso sempre in momenti di gran fretta: sicchè non abbiám^o mai potuto darne più che un cenno alla sfuggita. Ora però, all'intelligenza del nostro racconto si richiede proprio d'averne qualche notizia più particolare. Son^o cose che chi conosce ^{sa} la storia ^{ha da} le deve sapere; ma siccome, per un giusto sentimento di noi medesimi, dobbiam^o supporre che quest'opera non possa esser ^{letta,} letta se non da ^{ignoranti;} ignoranti, così non sarà male che ne diciamo qui quanto basti ^{ne} per infarinarne chi n'avesse bisogno.

Abbiám detto che, alla morte di quel duca, il primo chiamato, in linea di successione, Carlo Gonzaga, capo d'un ramo cadetto trapian- tato in Francia, dove possedeva i ducati di Nevers e di Rhétel, era entrato al possesso di Mantova; e ora aggiungiamo, del Monferrato: ^{che} che la fretta appunto ce l'aveva fatto lasciar nella penna. La corte ^{il ministero} spagnuolo, ^{ad} di Madrid, che voleva a ogni patto (abbiám detto anche questo) escludere da ^{quel} que' due feudi il nuovo principe, e per escluderlo aveva bi- sogno d'una ragione (perchè le guerre fatte senza una ragione sareb-

bero ingiuste), s'era ^{dichiarato sostenitore} dichiarata sostenitrice di quella che pretendevano avere, su Mantova un altro Gonzaga, Ferrante, principe di Guastalla; sul Monferrato Carlo Emanuele I, duca di Savoia, e Margherita Gonzaga, duchessa vedova di Lorena. Don Gonzalo, ^{che} ch'era della casa del gran capitano, e ne portava il nome, e che aveva già fatto la guerra in Fiandra, voglioso oltremodo di condurne una in Italia, era forse ^{quegli} quello che faceva più fuoco, perchè questa si ^{intraprendesse:} dichiarasse; e intanto, interpretando ^{le} l'intenzioni e precorrendo gli ordini della corte suddetta, ^{concluso} aveva concluso col duca di Savoia un trattato d'invasione e di ^{parti-} divisione del Monferrato; e n'aveva poi ottenuta facilmente la ratificazione dal conte duca, ^{persuadendogli} facendogli creder molto agevole l'acquisto di Casale, ^{che} ch'era il punto più difeso della parte pattuita al re di Spagna. Protestava però, in nome di questo, di non volere occupar paese, se non a titolo di deposito, fino alla sentenza dell'imperatore; il quale, ^{tra} in parte per gli ^{uffici} ufizi altrui, in parte ^{tra} per ^{proprii} suoi propri motivi, aveva intanto negata l'investitura al nuovo duca, e intimatogli che rilasciasse a lui in sequestro gli stati controversi; lui poi, sentite le parti, li rimetterebbe a chi ^{ragione.} fosse di dovere. ^{Al} Cosa alla quale il Nevers non s'era voluto piegare.

Aveva ^{egli pure} anche lui amici d'importanza: il cardinale di Richelieu, i signori veneziani, e il ^{papa.} papa, **ch'era, come abbiám detto, Urbano VIII.** Ma il primo, impegnato allora nell'assedio della Roccella, e in una guerra con l'Inghilterra, attraversato dal partito della regina madre, Maria de' Medici, contraria, per ^{certe sue ragioni,} certi suoi motivi, alla casa di Nevers, non poteva dare che **delle** speranze. I veneziani non volevan^o ^{muoversi,} muoversi, ^{nè manco} e nemmeno dichiararsi, se prima un esercito francese non fosse calato in Italia; e, aiutando ^{sotto mano il duca} il duca sotto mano, come potevano, con la corte di Madrid e col governatore di Milano stavano ^{sulle} sulle proteste, sulle proposte, sull'esortazioni, placide o minacciose. ^{Urbano VIII} condo i **momenti.** Il papa raccomandava il Nevers agli amici, in

cedeva in suo favore ^{avversarii,} presso gli avversari, faceva progetti d'acco- ^{ac-}
^{no;} damento; di metter gente in campo non ne voleva saper nulla. ^{udir novella.}

Così i due alleati alle offese poterono, tanto più sicuramente, co-
 minciar l'impresa concertata. Il duca di Savoia era entrato, dalla sua ^{Carlo Emanuele}
 parte, nel Monferrato; don Gonzalo aveva ^{posto, di} messo, con gran voglia,
 l'assedio a Casale; ma non ci trovava tutta quella soddisfazione che ^{Vi}
 s'era ^{se n'} ^{promessa.} immaginata: che non credeste che nella guerra sia tutto rose.
 La corte non l'aiutava a seconda de' suoi desideri, ^{io serviva, a gran pezza, di tutti i mezzi ch'egli chiedeva;} anzi gli
 lasciava mancare i mezzi più necessari; l'alleato l'aiutava ^{lo serviva}
 troppo: voglio dire che, dopo aver presa la sua porzione, andava spil- ^{ne andava}
 luzzicando quella assegnata al re di Spagna. ^{prendendo di} Don Gonzalo se ne ro- ^{Di che don} ^{arrovel-}
 lava quanto **mai** si possa dire; ma temendo, se faceva appena un
 po' di rumore, ^{romore,} che quel Carlo Emanuele, ^{duca,} così attivo ne' maneggi e
 mobile ne' trattati, come prode nell'armi, si voltasse ^{volgesse} alla Francia, do-
 veva ^{l'} chiudere un occhio, ^{rodere il freno, e far buon viso.} mandarla giù, e stare zitto. L'assedio poi
 andava male, in lungo, ogni tanto all'indietro, e per il contegno saldo, ^{tal volta}
^{avvertito,} vigilante, risoluto degli assediati, e per aver lui poca gente, e, al dire
 di qualche storico, per i molti spropositi che faceva. Su questo noi ^{pel} ^{di che}
 lasciamo la verità a suo luogo, disposti anche, quando la cosa fosse
 realmente così, a trovarla ^{una} ^{cosa,} ^{caglione,} ^{quel-}
 la ^{la.} ^{sieno restati morti,} ^{smozzicati,} ^{storpiati} ^{nomini} impresa sia restato morto, smozzicato, storpiato qualche uomo di
 meno, e, *ceteris paribus*, anche soltanto un po' meno danneggiati i
 tegoli di Casale. In questi ^{frangenti, gli sopravvenne} ricevette la nuova della sedi-
 zione di Milano, ^{per lo che egli} ^e ci accorse in persona.

Qui, nel ragguaglio che gli si diede, fu fatta anche menzione della
 fuga ribelle e clamorosa di Renzo, ^{del} de' fatti veri e supposti ^{che avevano} ch'erano
^{dato} ^{alla presa di lui;} stati cagione del suo arresto; e gli si seppe anche dire che questo
 tale s'era ^{rifuggito} rifugiato sul territorio di Bergamo. Questa circostanza
 fermò l'attenzione di don Gonzalo. Era ^{egli} informato da tutt'altra parte,
 come s'era preso grand'animo, che a Venezia avevano alzata la cresta, per la sommossa di Milano;

come, principio, vi s'era ch'egli ne di le
che da principio avevan creduto che sarebbe costretto a levar l'ag-
tende d'attorno a Casale; come vi si teneva ch'egli stesse a
sedio da Casale, e pensavan tuttavia che ne fosse an-
capo basso
cora sbalordito, e in gran pensiero: tanto più che, subito dopo quel-
giunta
l'avvenimento, era arrivata la notizia, sospirata da que' signori e
temuta da lui, della resa della Roccella. E scottandogli molto, e come
sentendo dispiacere assai,
uomo e come politico, che que' signori avessero un tal concetto de' fatti
del
suoi, spiava ogni occasione di persuaderli, per via
opportunità di farnell ricredere, e
rimesso in baldanza;
d'induzione, che non aveva perso nulla dell'antica sicurezza; giacchè
esplicitamente, niente.
il dire espressamente: non ho paura, è come non dir nulla. Un buon mezzo
è di fare il disgustato, di querelarsi, di reclamare: e perciò, essendo ve-
nuto il residente di Venezia a fargli un complimento, e ad esplorare
insieme, nella sua faccia e nel suo contegno, come egli stesse dentro
dentro, che
di sè (notate tutto; ch'è questa è politica di quella vecchia fine),
d'
don Gonzalo, dopo aver parlato del tumulto, leggermente e da uomo
che ha già messo riparo a tutto; fece quel fracasso che sapete a pro-
quella passata in-
torno a Renzo; come sapete anche quel che ne venne in conseguenza.
seguito.
Dopo, di che, altro
non s'occupò più d'un affare così minuto e, in quanto a lui,
buon tempo pervenne
terminato; e quando poi, che fu un pezzo dopo, gli arrivò la ri-
sposta, al campo sopra Casale, dov'era tornato, e dove aveva tutt'al-
tro per la mente,
tri pensieri, alzò e dimenò la testa, come un baco da seta che cerchi
la foglia; stette lì un momento per farsi tornar vivo nella memoria
badò istante,
quel fatto, di cui non ci rimaneva più che un'ombra; si rammentò
vi risovvenne
della cosa, ebbe un'idea fugace e confusa del personaggio; passò ad
in nebbia
altro, e non ci pensò più.

Ma Renzo, il quale, da quel poco che gli s'era fatto veder^o in
nube, presupporre non curanza,
aria, doveva supporre tutt'altro che una così benigna noncuranza,
stette un pezzo senz'altro pensiero o, per dir meglio, senz'altro studio,
che di viver nascosto. Pensate se si struggeva di mandar le sue nuove
di averne in ricambio; v'era grandi L'una,
alle donne, e d'aver le loro; ma c'eran due gran difficoltà. Una,
sarebbe stato mestieri a di ad
che avrebbe dovuto anche lui confidarsi a un segretario, perchè il

^{poveretto} poverino non sapeva scrivere, e ^{nè anche} neppur leggere, nel senso esteso della parola; e se, interrogato di ciò, come forse vi ricorderete, dal dottor Azzecca-garbugli, aveva risposto di sì, non fu ^{mica} un vanto, una sparata, come si dice; ma era ^{il vero} la verità che lo stampato lo sapeva leggere, mettendoci il suo tempo: lo scritto è un altro ^{con un po' di} par ^{un' altra co-} di maniche. Era dunque costretto a mettere un terzo a parte ^{Gli conveniva dunque} de' suoi interessi, d'un segreto così geloso: e un uomo che sapesse tener la penna in mano, e di cui uno si potesse fidare, a ^{quei} que' tempi non si trovava così facilmente; tanto più in un paese ^{massime} dove non s'avesse nessuna antica conoscenza. L'altra difficoltà era d'avere anche un corriere; un uomo che andasse appunto da quelle parti, che volesse incaricarsi della lettera, e darsi davvero il pensiero di ^{ricapitarla;} recapitarla; tutte ^{riscontrarsi} cose, anche queste, difficili a trovarsi in un uomo solo.

Finalmente, ^{a forza di cercare e di tastare,} cerca e ricerca, trovò chi scrivesse per lui. Ma, non sapendo se le donne fossero ancora a Monza, o dove, ^{stimò} credè bene di ^{chiudere} fare chiudere ^{diretta ad} una sopraccarta coll'indirizzo ^{accluder la lettera per} Agnese in ^{un' altra diretta} al padre Cristoforo, e con due righe anche per lui. ^{assunto} Lo scrivano prese anche l'incarico di

^{ricapitare} far recapitare il plico; lo consegnò ^{ad} a uno che doveva passare non lontano da Pescarenico; ^{questi} costui lo lasciò, con molte raccomandazioni, in ^{un alber-} un osteria sulla strada, al punto ^{il} più vicino; trattandosi che il plico era ^{ad} indirizzato a un convento, ^{vi pervenne;} ci arrivò; ^{che ne} ma cosa n' avvenisse ^{di poi} dopo, non s'è mai saputo. Renzo, non vedendo comparir risposta, fece stendere un'altra lettera, a un ^{dipresso} di presso come la prima, e ^{acchiuderla} accluderla in un'altra a un suo amico ^{ad} di Lecco, o parente che fosse. Si cercò un altro ^{portatore,} latore, ^{conoscente} si trovò; questa volta la lettera arrivò a ^{cui} chi era ^{indiritta.} diretta.

Agnese trotto a Maggianico, se la fece ^{fe'} leggere e spiegare da ^{ch' egli} quell'Alessio suo cugino: concertò con lui una risposta, che questo mise ^{iscritto;} in carta; si trovò ^{d' inviarla} il mezzo di mandarla ad Antonio Rivolta nel luogo del suo domicilio: tutto questo però non così ^{speditamente} presto come noi lo raccontiamo. Renzo ebbe la risposta, ^{col tempo mandò la replica.} e fece riscrivere. In somma,

^{si} ^{fra} s'avviò tra le due parti un carteggio, nè rapido nè regolare, ma pure, a balzi e ad intervalli, continuato.

^{Ma,} Ma per avere un'idea di quel carteggio, bisogna sapere un poco ^{po} come andassero allora tali cose, anzi come vadano; perchè, in questo particolare, credo che ci sia poco o nulla di cambiato. ^{mutato.}

Il contadino che non sa scrivere, e che ^{forese} ^{si trova al punto di avere a} avrebbe bisogno di scrivere, si rivolge ^{ad} a uno che conosca quell'arte, ^{pigliandolo,} scegliendolo, per quanto può, ^{fra} tra quelli della sua condizione, perchè degli altri si perita, o si fida poco; ^{lo} l'informa, con più o meno ordine e ^{perspicuità,} chiarezza, degli antecedenti: e gli espone, ^{nello stesso modo} nella stessa maniera, ^{i concetti} la cosa da mettere in ^{descri-} carta. Il letterato, parte intende, parte frantende, dà qualche consi-

glio, propone qualche cambiamento, dice: lasciate fare a me; piglia la ^{tra} penna, mette come può ^{può, dalla lingua parlata alla scritta il concetto che ha ricevuto,} in forma letteraria i pensieri dell'altro, ^{lo corregge a suo modo, lo} li ^{corregge,} li migliora, carica la mano, oppure smorza, ^{omette} lascia anche fuori, secondo ^{anche, secondochè} gli pare che torni meglio alla cosa: perchè, non c'è rimedio, chi ne sa più degli altri non vuol essere ^{stromento} strumento ma-

teriale nelle loro mani; e quando entra negli affari altrui, vuol anche fargli andare ^{suo modo.} **un po'** a modo suo. Con tutto ciò, al letterato ^{vien} **gli** riesce sempre ^{fatto} di dire tutto quel che vorrebbe; ^{talvolta} qualche volta gli accade di dire tutt'altro: accade anche a noi **altri,**

che scriviamo per la stampa. Quando la lettera così composta arriva ^{conclusa perviene} alle mani del corrispondente, che anche lui non abbia pratica dell'ab- ^{egli} ^{ad} **bicci,** la porta a un altro dotto di quel calibro, il quale gliela legge e gliela spiega. Nascono delle ^{dichiarata.} ^{quistioni} questioni sul modo d'intendere; per- ^{di} l'interessato, fondandosi sulla cognizione ^{dei} de' fatti antecedenti, pretende che certe parole voglian^o dire una cosa; il lettore, stando alla pra-

tica ^{ch'egli} **che** ha della composizione, pretende che ne vogliano dire un'al tra. Finalmente bisogna che chi non sa si metta nelle mani di chi sa, e dia a lui l'incarico della risposta: la quale, fatta ^{al modo} sul gusto della proposta, va poi soggetta ^{ad una} a un'interpretazione simile. Che se, per ^{giur} di

ta, più, il soggetto della corrispondenza è un po' geloso; se c'entrano
 re di i quali vorrebbe intendere ad
 affari segreti, che non si vorrebbero lasciar^o capire a un terzo,
 in sinistro;
 caso **mai** che la lettera andasse persa; se, per questo riguardo,
 vi si mette
 c'è stata anche l'intenzione positiva di non dir le cose affatto chiare;
 allora, per poco che la corrispondenza duri, le parti finiscono a in-
 fra altre volte
 tendersi tra **di** loro come altre volte due scolastici che da quattr'ore
 sulla
 disputassero sull'entelechia: per non prendere **una** similitudine da
 cose vive; che ci avesse poi a toccare qualche scappellotto.

Ora, il caso ^{dei} nostri due corrispondenti era appunto quello che ab-
 biam detto. La prima lettera scritta in nome di Renzo conteneva molte
 prima, più conciso d'assai,
 materie. Da principio, oltre un racconto della fuga, molto più conciso,
 malcomposto abbiám dato noi,
 ma anche più arruffato di quello che avete letto, un ragguaglio
 circostanze attuali di lui;
 delle sue circostanze attuali; dal quale, tanto Agnese quanto il
 suo turcimanno furono ben lontani di ricavare un costrutto chiaro
 concetto lucido
 e intero: avviso segreto, cambiamento di nome, esser^o sicuro, ma do-
 vere star nascosto; cose per sè non troppo famigliari ^{ai} a' loro intel-
 lettera, v' di-
 letti, e nella lettera dette anche un po' in cifra. C'era poi delle do-
 mande sul dei
 mande affannose, appassionate, su' casi di Lucia, con de' cenni **oscuri**
 venute v'
 e dolenti, intorno alle voci che n'erano arrivate fino a Renzo. C'erano
 finalmente speranze incerte, e lontane, disegni lanciati nell'avvenire,
 e intanto promesse e preghiere di mantener la fede data, di non per-
 der^o la pazienza nè il coraggio, d'aspettar **migliori** ^{tempo.} circostanze.

Passato questo, ^{di}
 Dopo un po' di tempo, Agnese trovò un mezzo fidato di far perve-
 alle col scudi,
 nire nelle mani di Renzo una risposta, co' cinquanta scudi assegnatigli
 egli che e,
 da Lucia. Al veder tant'oro, Renzo non sapeva cosa si pensare; e
 coll'
 con l'animo agitato da una maraviglia e da una sospensione che non
 complacenza,
 davan luogo a contentezza, corse in cerca del segretario, per farsi in-
 terpretar la lettera, e aver la chiave d'un così strano mistero.

Nella lettera, il segretario d'Agnese, dopo qualche lamento sulla
 perspicuità veniva in un modo per lo
 poca chiarezza della proposta, passava a descrivere, con chiarezza a

meno altrettanto lamentevole, un dì presso uguale, la tremenda storia di quella persona (così diceva); e qui rendeva ragione ^{del} de' cinquanta scudi; poi veniva a parlare^o del voto, ma per via di perifrasi, aggiungendo, con parole più dirette e ^{spieganti,} aperte, il consiglio di mettere il cuore in pace, e di non pensarci più.

Renzo, poco mancò che non se la prendesse col lettore interprete: tremava, inorridiva, s'infuriava, di quel che aveva ^{inteso,} capito, e di quel che non aveva potuto ^{intendere.} capire. Tre o quattro volte si fece rileggere il ^{doloroso} terribile scritto, ora ^{intendeudo} **parendogli d'** intender meglio, ora divenendogli buio ciò che prima gli era ^{gli era paruto chiaro da prima.} parso chiaro. E in quella febbre di passioni, volle che il segretario ^{dessa} mettesse subito mano alla penna, e rispondesse. Dopo ^{le} l'espressioni più forti che si possano immaginare di pietà e di terrore per i casi di Lucia, « scrivete, » proseguiva ^{terrore, pel} ^{Lucia:} dettando, « che io ^{il cuore in pace io} il cuore in pace non lo voglio mettere, e non lo metterò mai; e che non son^o pareri da ^{dare} darsi a un figliuolo par mio; e che i danari ^{io} non li toccherò; che li ripongo, e li tengo in deposito, per la dote della ^{giovane;} giovine; che già la ^{giovane ha da} giovine dev' esser mia; che io non so di promessa; e che ho ben sempre ^{inteso} sentito dire che la Madonna ^{entra,} c'entra per aiutare i tribolati, e per ottener delle grazie, ma per far dispetto e per mancar di parola, non l'ho sentito mai; e che codesto non può stare; e che, con questi danari, abbiamo a ^{far} metter **sui** casa qui; e che, se ^{adesso} ora sono un po' imbrogliato, l'è una burrasca ^{presto.} che ^{» E} passerà presto; » e cose simili.

Agnese ricevè poi quella lettera, e fece riscrivere; e il carteggio ^{al modo} continuò, nella maniera che abbiàm detto.

Lucia, quando la madre ebbe potuto, non so per qual mezzo, far sapere che quel tale era vivo e in salvo e avvertito, sentì un gran sollievo, e non desiderava più altro, se non che ^{egli} si dimenticasse di lei; o, per dir la cosa proprio a un puntino, che pensasse a dimenticarla. ^{Dalla sua parte, ella faceva,} ^{il giorno,} Dal canto suo, faceva cento volte al giorno una risoluzione si-

mile riguardo a lui; e ^{adoperava} adoprava anche ogni mezzo, per mandarla ad
 effetto. Stava ^{indefessamente} assidua al lavoro, cercava ^{di attaccarvi tutto l'animo:} d'occuparsi tutta in quello:
 quando l'immagine di Renzo le si presentava, e lei a dire o a can-
 tare orazioni ^{colla} a mente. Ma quell'immagine, proprio come se avesse
 avuto malizia, non veniva per lo più, così alla scoperta; s'introduceva ^{intrometteva}
 di soppiatto dietro ^{alle} all'altre, in modo che la mente non s'accorgesse
 d'averla ricevuta, se non dopo qualche tempo ^{ch'ella v'} che la c'era. Il pensiero
 di Lucia stava spesso con la madre: come non ci sarebbe stato? e il
 Renzo ideale veniva pian piano a mettersi in terzo, come il reale aveva
 fatto tante volte. Così con tutte le persone, in tutti i luoghi, in tutte
 le memorie del passato, colui si veniva a ficcare. E se la ^{poveretta} poverina
 si lasciava andar qualche volta a fantasticar^e ^{nella oscurità del} sul suo
 avvenire, anche li ^{egli compariva,} compariva colui, per dire, se non altro: io a
 buon conto, ^{vi} Pure, ^{Pure,} se il non pensare a lui era impresa di-
 sperata, a pensarci meno, e meno intensamente che il cuore avrebbe
 voluto, Lucia ci riusciva fino a un certo segno: ^{vi} ci sarebbe anche riu-
 scita meglio, se fosse stata sola a volerlo. Ma ^{v'} c'era donna Prassede,
 la quale, tutta impegnata dal canto suo a ^{torle} levarle dall'animo colui, non
 aveva trovato miglior^e espediente che di parlargliene spesso. « Eb-
 bene? » le diceva: « non **ci** pensiam^o più a colui? »

« Io non penso a nessuno, » rispondeva Lucia.

Donna Prassede non ^{si lasciava appagare da} s'appagava d'una risposta simile; repli-
 cava che ^{volevano esser} ci volevan fatti e non parole; ^{parole,} si diffondeva ^{stendeva} a parlare sul
 costume delle giovani, « le quali, » diceva, ^{ella,} « quando hanno ^{posto il} nel cuore
 a ^{scapestrato,} uno scapestrato (ed è lì che ^{hanno proprio il pendio} inclinano sempre), non se lo ^{ne} staccan
 più. » ^{staccare.} Un partito onesto, ragionevole, d'un galantuomo, d'un uomo
 assestato, che, per qualche accidente, vada a ^{monte;} monte, son subito rasse-
 gnate; ma un rompicollo, ^{uno scavezzacollo,} è piaga incurabile. » E allora principiava ^{cominciava}
 il panegirico del povero assente, del birbante venuto a Milano, per ru-
 terio a bottino e a macello; ^{ribaldo} e voleva far confessare a Lucia le bricconate ^{met}
 che colui doveva aver fatte, anche al suo paese. ^{bricconerie}

Lucia, con la voce ^{colla} tremante di vergogna, di dolore, e di ^{quella inde-}gnazione ^{che} sdegno che poteva aver luogo nel suo animo dolce e nella sua umile ^{asseverava} fortuna, assicurava e attestava, che, al suo paese, quel poveretto non ^{dire} aveva mai fatto parlar di sè, altro che ⁱⁿ bene; avrebbe voluto, diceva, che fosse presente ^{un qualunque} qualcheduno di là, per fargli far testimonianza. ^{domandare il suo testimonio.} Anche ^{sulle} sull'avventure di Milano, ^{nelle} delle quali non era ben informata, ^{ella non poteva venire ai particolari,} lo difendeva, appunto con la ^{colla} cognizione che aveva di lui e de' suoi portamenti fino dalla fanciullezza. Lo difendeva o si proponeva di difenderlo, per puro dovere di carità, per amore del vero, e, a dir proprio ^{formola} la parola con la quale ^{colla} ^{ella} spiegava a sè stessa il suo sentimento, come ^{traeva} ^{ar-}prossimo. Ma da queste apologie donna Prassede ^{ricavava nuovi argo-}menti, ^{tuttavia perduto} per convincer Lucia, che il suo cuore era ancora perso dietro a colui. E per verità, in ^{quei} que' momenti, non saprei ben dire come la ^{fosse.} cosa stesse. L'indegno ritratto che la ^{poveretto,} vecchia faceva del poverino, risvegliava, per opposizione, più viva e più distinta che mai, nella ^{giovane} mente della giovine l'idea che vi s'era formata in una così lunga ^{memorie soffocate} consuetudine; le rimembranze compresse a forza, si svolgevano in folla; l'avversione e il disprezzo richiamavano tanti antichi motivi di stima; ^{di simpatia;} l'odio cieco e violento faceva sorgere ^{vi} più forte la pietà: e con questi affetti, chi sa quanto ^{ci} potesse essere o non essere di quell'altro che dietro ad essi s'introduce così facilmente negli animi; figuriamoci ^{che} cosa farà in quelli, donde si tratti di ^{Com-}scacciarlo per forza. Sia ^{manque} come ^{si} sia, il discorso, per la parte di Lucia, non sarebbe mai andato molto in lungo; ^{bentosto le parole si risolvevano} chè le parole finivan ben presto in pianto.

Se donna Prassede fosse stata spinta a trattarla in quella maniera ^{un} da qualche odio inveterato contro di lei, forse quelle lacrime l'avrebbero ^{vinta} ^{tacere;} tocca, e fatta smettere; ^{ma,} ma parlando a fin di bene, ^{toc-}ti-cava innanzi, ^{smuovere:} senza lasciarsi smuovere: come i gemiti, i gridi supplichevoli, potranno ben ^{trattenere} l'arme d'un nemico, ma non il ferro ^{dai} d'un chirurgo. Fatto però bene il suo dovere per quella volta, dalle

rinfacciamenti dalle bravate alle
 stoccate e da' rabbuffi veniva all'esortazioni, ai consigli, conditi anche
 di qualche lode, per temperar così l'agro col dolce, e ottener meglio
 l'effetto, operando sull'animo in tutti i versi. Certo, di quelle ^{batoste,} baruffe
 che avevan^o sempre a un ^{dipresso} di presso lo stesso principio, mezzo e
 fine), non rimaneva alla buona Lucia propriamente astio contro l'a-
 serbonatrice, la quale poi nel resto la trattava con gran dol- ^{umanissima-}
 mente, ^{mostrava} cezza; e anche in questo, si vedeva una buona intenzione. Le rimaneva
 bensì un ribollimento, una sollevazione di pensieri e d'affetti ^{affetti,} tale, che
 ci voleva molto tempo e molta fatica, ^{non poco molto travaglio,} per tornare a quella qualunque
 calma di prima.

Buon per lei, che non era la sola a cui donna Prassede avesse a
 far del bene; sicchè le ^{batoste} baruffe non potevano esser così frequenti. Oltre
 il resto della servitù, tutti cervelli che avevan^o bisogno, più o meno,
 d'esser^o raddrizzati e guidati; oltre tutte l'^{le} altre occasioni ^{che le} di prestar
 si offrivano, o ch'ella sapeva trovare, di prestar lo stesso ufficio, per buon
 lo stesso ufficio, per buon cuore, a molti con cui non era obbligata a
 cuore, a molti verso cui non era obbligata a niente,
 niente: occasioni che cercava, se non s'offrivan da sè; aveva anche
 cinque figlie; nessuna in casa, ma che le davan^o ^{assai} più da pensare,
 che se ci fossero state. Tre eran^o monache, due maritate; e donna
 Prassede si trovava naturalmente aver tre monasteri e due case a
 cui soprintendere: impresa ^{ardua,} vasta e complicata, e tanto più faticosa,
 che due mariti, spalleggiati da padri, da madri, da fratelli, ^{due} e tre ba-
 desse, fiancheggiate da altre dignità e da molte monache, non volevano
 accettare la sua soprintendenza. Era una guerra, anzi cinque guerre,
 coperte, ^{urbane} gentili, fino a un certo segno, ma vive ^{attive, sempre veglianti:} e senza tregua: era
 in tutti ^{ognuno di quei} que' luoghi ^{una} un'attenzione continua a scansare la sua pre-
 citudine, ^{ai} a chiuder l'adito a' suoi pareri, ^{ad} a eludere le sue richieste, ^{inchieste,} a
 far ^{ch'ella} che fosse al buio, più che si poteva, d'ogni affare. Non parlo de'
 contrasti, delle difficoltà ^{ch'ella} che incontrava nel maneggio d'altri affari
 anche più estranei: si sa che agli uomini il bene bisogna, le più volte,
 farlo per forza. Dove il suo zelo poteva esercitarsi ^{e giucar} liberamente,

era in casa: ^{ogni persona quivi} li ogni persona era soggetta, in tutto e per tutto, alla sua autorità, ^{salvo} fuorchè don Ferrante, col quale le cose andavano in un modo affatto particolare.

Uomo di studio, ^{egli non amava} non gli piaceva nè di comandare nè ^{di obbedire.} d'ubbidire. Che, in tutte le cose ^{della} di casa, la signora moglie fosse la padrona, ⁱⁿ alla buon'ora; ma lui servo, no. E se, ^{richiesto,} pregato, le prestava a un'occorrenza ^{all'} l'ufficio della penna, ^{egli à} era perchè ci aveva il suo genio; del rimanente, anche in questo sapeva dir di no, quando non fosse persuaso di ciò ^{ch' ella} che lei voleva fargli scrivere. « La s'ingegni, » diceva ^{quel} in que' casi; « faccia da sè, giacchè la cosa le par tanto chiara. » Donna Prassede, ^{d'} dopo aver tentato per qualche tempo, ^{invano} e inutilmente, di tirarlo dal lasciar fare al fare, s'era ristretta a brontolare ^{sovente} spesso contro di lui, a nominarlo uno schivafatiche, ^{schivafensieri,} un uomo fisso nelle sue idee, un letterato; titolo nel quale, ^{col dispetto,} insieme con la stizza, ^{e'} entrava anche un po' di compiacenza.

Don Ferrante passava di ^{molte} grand'ore nel suo studio, dove aveva una raccolta di libri considerabile, poco meno di trecento volumi: tutta roba scelta, tutte opere delle più riputate, in varie materie; in ognuna delle quali ^{egli} era più o meno versato. Nell'astrologia, era tenuto, ^a e ^{buon diritto} con ragione, per più che un dilettante; perchè non ne possedeva soltanto quelle nozioni generiche, e quel vocabolario comune, d'influssi, ^{di} d'aspetti, di congiunzioni; ma sapeva parlare a proposito, e come ⁱⁿ dalla cattedra, delle dodici ^{del} case del cielo, de' circoli massimi, de' gradi ^{del} lucidi e tenebrosi, ^{di} d'esaltazione e di deiezione, di transiti e di rivoluzioni, ^{del principii in somma} de' principi insomma più certi e più reconditi della scienza. Ed eran° forse vent'anni che, in dispute frequenti e lunghe, sosteneva la domificazione del Cardano contro un altro dotto attaccato ferocemente a quella dell'Alcabizio, per mera ostinazione, diceva don Ferrante; il quale, riconoscendo volentieri la superiorità degli antichi, non poteva ^{sofferire} però soffrire quel non voler dar ragione ^{mai arrendersi ai} a' moderni, anche dove

hanno evidentemente ragione.
 l'hanno chiara che la vedrebbe ognuno. Conosceva anche, più che mediocrementemente, la storia della scienza; sapeva a un bisogno citare le più celebri predizioni avverate, e ragionar sottilmente ed eruditamente sopra altre celebri predizioni andate a vòto, per dimostrar^{fallite,} che la colpa non era della scienza, ma di chi non l'aveva saputa ^{applicare.} adoprare **bene**.

Della filosofia antica aveva imparato quanto poteva bastare, e n'andava ^{appreso} di continuo ^{ne} imparando di più, dalla lettura di Diogene Laerzio. Siccome però ^{quei} que' sistemi, per quanto ^{sieno} sian belli, non si può ^{tenerli} adottarli tutti; e, a voler esser filosofo, bisogna scegliere un autore, così don Ferrante aveva scelto ^{Aristotele,} Aristotile, il quale, come diceva lui, non è nè antico nè moderno; è il filosofo. ^{filosofo, senza più. Teneva} Aveva anche varie opere de' più ^{savil} savi e sottili seguaci di lui, tra i moderni: quelle de' suoi impugnatori non aveva mai ^{voluto} voluto leggerle, per non buttar via il tempo, diceva; nè ^{comperarle,} comprarle, per non buttar via i denari. ^{gettare} Solo, in via d'eccezione, Per eccezione però, dava luogo nella sua libreria a que' celebri ventidue libri *De subtilitate*, e a qualche altr'opera ^{altra} antiperipatetica del Cardano, in grazia ^{costui} de suo valore in astrologia; dicendo che chi aveva potuto scrivere il trattato *De restitutione temporum et motuum coelestium*, e il libro *Duodecim geniturarum*, meritava d'essere ascoltato, anche quando s'propositava; e che il gran difetto di quell'uomo era stato d'aver troppo ingegno; e che nessuno **si** può immaginare dove sarebbe arrivato, anche in filosofia, se ^{si fosse tenuto} fosse stato **sempre** nella strada retta. Del rimanente, quantunque, nel giudizio ^{dei} de' dotti, don Ferrante passasse per un peripatetico consumato, non ostante a lui non pareva di saperne abbastanza; e più d'una volta ^{ebbe a dire,} disse, con gran modestia, che l'essenza, gli universali, l'anima del mondo, e la natura delle cose non eran cose tanto chiare, quanto si potrebbe credere.

Della filosofia naturale s'era fatto più un passatempo che uno studio; ^{le} l'opere ^{di Aristotele} stesse d'Aristotile su questa materia, e **quelle di Plinio** le aveva piuttosto lette che studiate: non di meno, con questa

sto, colle lettura, con le notizie raccolte incidentalmente dal da' trattati di filosofia generale, con qualche scorsa data alla *Magia naturale* del Porta, alle tre storie *lapidum, animalium, plantarum*, del Cardano, al Trattato dell'erbe, delle piante, degli animali, d'Alberto Magno, a qualche altr'o-^{altra} pera di minor conto, sapeva a tempo trattenere una ^{brigata di colte} conversazione ^{persone,} ragionando delle virtù più mirabili e delle curiosità più singolari di molti semplici; descrivendo esattamente le forme e l'abitudine ^{le} delle sirene e dell'unica fenice; spiegando come la salamandra stia nel fuoco senza bruciare; ^{senz'ardere:} come la remora, ^{pesciatello,} quel pesciolino, abbia la forza e l'abilità di fermare ^{arrestare} di punto in bianco, in alto mare, qualunque gran nave; come le goccioline della rugiada ^{divengano} diventin perle in seno delle conchiglie; come il camaleonte si ^{pascoli} cibi d'aria; come dal ghiaccio lentamente indurato, con l'andar ^{coll'} de' secoli, ^{del} si formi il cristallo; ^{ed} e altri ^{del} de' più maravigliosi secreti della natura.

In quelli della magia e della stregoneria, ^{si} s'era internato di più, trattandosi, dice il nostro anonimo, di scienza molto più in voga e più necessaria, e nella quale i fatti sono di molto ^{ben'} ^{altra} maggiore importanza, e ^{si hanno} ^{alla} più a mano, da poterli verificare. Non c'è bisogno ^{egli} di dire che, in un tale studio, non aveva mai avuta altra mira che d'istruirsi e di conoscere a fondo le ^{appunto} pessime arti ^{del} de' maliardi, per potersene guardare, e difendere. E, con la scorta principalmente del gran Martino Delrio (l'uomo della scienza), era in grado di discorrere *ex professo* del maleficio amatorio, del maleficio sonnifero, del maleficio ostile, e ^{delle} dell'infinite specie che, pur troppo, dice ancora l'anonimo, ^{veggono} si vedono in pratica alla giornata, di questi tre generi capitali di ^{malle} malie, con effetti così dolorosi. ^{Non meno} Ugualmente vaste e fondate eran^o ^{sue} le cognizioni di ^{co-} don Ferrante in fatto di storia, specialmente universale: nella ^{gnizioni} ^{massime} quale i suoi autori ^{erano} ^{suoi} ^{autori,} erano il Tarcagnota, il Dolce, il Bugatti, il Cambrana, il Guazzo, i più riputati in somma.

^{che} Ma cos'è mai la storia, diceva spesso don Ferrante, senza la poli-
 10

tica? Una guida che cammina, ^{va e va,} cammina, con nessuno dietro che im-
 pari la strada, e per conseguenza butta via i suoi passi; come la po-
 litica senza la storia è uno che cammina senza guida. C'era dunque
 nel ne' suoi scaffali un palchetto assegnato agli statisti; dove, tra molti
 di ^{picciol sesto} piccola mole, e di ^{secondo grido,} fama secondaria, ^{campeggiavano,} spiccavano il Bodino, il Caval-
 canti, il Sansovino, il Paruta, il Boccacini. Due però erano i libri che
 Don Ferrante anteponeva a tutti, e di ^{d'un bel tratto,} gran lunga, in questa materia;
 due che, ^{ad} fino a un certo tempo, fu solito di chiamare i primi, senza
 mai potersi risolvere a qual ^{quale del} de'due convenisse unicamente quel grado.
 l'uno, il *Principe* e i *Discorsi* del celebre segretario fiorentino; ^{bir-} ma-
 riolo sì, diceva don Ferrante, ma profondo: l'altro, la *Ragion di Stato*
 del non men celebre Giovanni Botero; galantuomo sì, diceva ^{egli} pure,
 ma acuto. Ma, poco ^{innanzi appunto al} prima del tempo nel quale è circoscritta la
 nostra storia, era venuto fuori il libro che terminò la ^{quistione} questione del
 primato, ^{prendendo la mano} passando avanti anche all'opere di ^{sulle} que' due ^{quel} *matadori*, diceva
 don Ferrante; il libro in cui si trovan^o racchiuse e come stillate tutte
 le malizie, per poterle conoscere, e tutte le virtù, per poterle prati-
 care; quel libro ^{scarso di mole,} ^{picciolo,} ma tutto d'oro; in una parola, lo *Statista*
Regnante di don Valeriano Castiglione, di quell'uomo celeberrimo, di
 cui si può dire, che i ^{grandi} più gran letterati lo esaltavano a gara, e i più
 grandi gran personaggi facevano a rubarselo; di quell'uomo, che il papa Ur-
 bano VIII onorò, come è noto, di ^{magnifici encomii;} magnifiche lodi; che il cardinal Bor-
 ghese e il vicerè di Napoli, don Pietro di Toledo, sollecitarono a de-
 scrivere, il primo i fatti di papa Paolo V, l'altro le guerre del re
 cattolico in Italia, l'uno e l'altro invano; di quell'uomo, che Luigi XIII,
 re di Francia, per suggerimento del ^{cardinale} cardinal di Richelieu, nominò suo
 istoriografo; a cui il duca Carlo Emanuele di Savoia conferì ^{lo stesso} la stessa
 carica; in lode di cui, per tralasciare altre gloriose testimonianze,
 la duchessa Cristina, figlia del cristianissimo re Enrico IV, potè in un
 diploma, con molti altri titoli, annoverare « la certezza della fama
 che
 ch'egli ottiene in Italia, di primo scrittore de' nostri tempi. »

Ma se, in tutte le scienze suddette, don Ferrante poteva dirsi addottrinato, una ^{ve} ce n'era in cui meritava e godeva il titolo di professore: la scienza cavalleresca. Non solo ne ragionava con ^{vera padronanza,} vero possesso, ma, ^{richiesto} ^{sovente} ^{ad} pregato frequentemente d'intervenire in affari d'onore, dava sempre qualche decisione. Aveva nella sua libreria, e si può dire in testa, le opere degli scrittori più riputati in ^{tale} tal materia: Paride dal Pozzo, Fausto da Longiano, l'Urrea, il Muzio, il Romei, l'Albergato, il Forno primo e il Forno secondo di Torquato Tasso, di cui aveva anche in ^{all' uopo} pronto, e a un bisogno sapeva citare a ^{memoria,} memoria tutti i passi della Gerusalemme Liberata, come della Conquistata, che possono far testo in materia di cavalleria. L'autore però degli autori, nel suo concetto, era il nostro celebre Francesco Birago, con cui si trovò anche, più d'una volta, a dar giudizio sopra casi d'onore; e il quale, dal canto suo, parlava di don Ferrante in termini di stima particolare. E fin da quando venner fuori i *Discorsi Cavallereschi* di quell'insigne scrittore, don Ferrante ^{pronosticò} ^{e-} prognosticò, senza esitazione, che quest'opera avrebbe rovinata l'autorità dell'Olevano, e sarebbe rimasta, insieme con l'altre sue nobili sorelle, come codice di primaria autorità presso ai posterì: profezia, dice l'anonimo, che ognun può vedere come si sia avverata.

Da questo ^{egli} passa poi alle lettere amene; ma noi cominciamo a dubitare, dubitare se veramente il lettore abbia una gran voglia d'andar^{di} ^{innanzi} avanti con lui in questa rassegna, anzi a temere di non aver già buscato il titolo di copiator servile per noi, e quello di seccatore da dividersi ^{coll'} con l'anonimo sullodato, per averlo bonariamente seguito fin qui, in cosa estranea al racconto principale, e nella quale probabilmente ^{egli} non s'è tanto disteso, che ^{ad intento di} per ^{di mostrare} sfoggiar dottrina, e far vedere che non era indietro del suo secolo. Però, lasciando scritto quel che è scritto, per non perder^o la nostra fatica, ometteremo il rimanente, per rimetterci ^{nel cammino della storia:} in istrada: tanto più che ne abbiamo un bel pezzo ^{buon tratto} da percorrere, senza incontrare alcun^{del} ^{un} de' nostri personaggi, e uno più

lungo ancora, prima di trovar quelli ai fatti de' quali certamente il lettore s'interessa di più, se a qualche cosa s'interessa in tutto questo.

Fino all'autunno del seguente anno 1629, rimasero ^{di cui successi} tutti, ^{essi tutti quanti, qual di} chi per ^{grado, quale} volontà, chi per forza, nello stato a un di presso in cui gli abbiám^o lasciati, senza che ad alcuno accadesse, nè che alcun altro potesse far cosa degna d'esser^e riferita. Venne ^{quell'} l'autunno, in cui Agnese e Lucia avevan fatto conto di ritrovarsi insieme: ma un grande avvenimento pubblico ^{fe' tornar fallito quel conto;} mandò quel conto all'aria: e fu questo certamente uno de' suoi più ^{piccioli} piccoli effetti. Seguiron^o poi altri grandi avvenimenti, che però non ^{apportarono} portarono ^{cangiamento} nessun cambiamento notabile nella sorte ^{del} de' nostri personaggi. Finalmente nuovi casi, più generali, più forti, più estremi, arrivarono anche fino a loro, fino agli infimi di loro, secondo la scala del mondo: come un turbine vasto, incalzante, vagabondo, ^{stradicando} scoscendendo e sbarbando alberi, arruffando tetti, ^{strap-} scopando comignoli di torri, prendo campanili, **abbattendo muraglie**, e sbattendone qua ^{le festuche nascoste fra} e là i rottami, solleva anche i fuscelli nascosti tra l'erba, va a cercare negli angoli le foglie passe e leggieri, che un minor vento vi aveva confinate, e le porta ^{attorno} in giro involte nella sua rapina.

Ora, perchè i fatti ^{privati,} privati che ci rimangon da raccontare, riescan ^{restano} chiari, ^{ci conviene, anche qui,} dobbiamo assolutamente premettere un racconto ^{tal} alla ^{quale} meglio di quei pubblici, ^{facendoci} prendendola anche un po' ^{più} da lontano. ^{ano.}

CAPITOLO XXVIII.

Dopo quella sedizione del giorno di san Martino e del ^{sussequente,} seguente, parve che l'abbondanza fosse tornata in Milano, come per ^{incantesimo} miracolo. Le botteghe del pane fornite a dovizia; quale negli anni più Pane in quantità da tutti i fornai; il prezzo, come nell'annate mi-ubertosi; gliori; le farine a proporzione. Coloro che, in que' due giorni, s'erano adoperati ad addati a urlare o a far **anche** ^{qualche cosa} qualcosa di più, avevano ora (salvo ^{applaudirsi:} applaudirsi: di che lodarsi: e non crediate che se ne stessero, cessato appena Sulle piazze, sulle cantonate, nelle ^{ai} cantì, ^{taverne,} bettole, era un tripudio palese, un congratularsi e un vantarsi ^{a mezza bocca, dell'} tra' denti ^{trovato il} d'aver trovata la maniera di far rinviare il pane. In mezzo però alla festa e alla bal-^{verso} ridurre il pane a buon mercato. danza, c'era (e come non ci sarebbe stata?) un'inquietudine, un pre-^{v'} sentimento, ^{vi} sentimento che la cosa non avesse a durare. Assediavano i fornai e i farinaioli, come già avevan^o fatto in quell'altra fattizia e pas seggiere abbondanza ^{procurata} prodotta dalla prima tariffa ^{di} d'Antonio Ferrer, **tutti consumavano senza risparmio**; chi aveva qualche po' di quattrini d'avanzo, quattrino da parte, l'investiva in pane e in farine; facevan magazzino delle casse, delle botticelle, ^{de'} de' ^{botticelli,} botticelli, ^{de'} de' ^{laveggi.} laveggi. ^{gareggiando} Così, facendo a gara ^{vantaggio} a goder^e del buon mercato presente, ne rendevano, non dico impos-

sibile la lunga durata, che già lo era per sè, ma sempre più difficile anche la continuazione momentanea. Ed ecco che, il 15 di novembre, Antonio Ferrer, *De orden de Su Excelencia*, pubblicò una grida, con la quale, a chiunque avesse granaglie o farine in casa, veniva proibito di comperar degli uni, nè delle altre, comprarne nè punto nè poco, e ad ognuno di comperar pane, per più che il bisogno di due giorni, *sotto pene pecuniarie e corporali, all'arbitrio di Sua Eccellenza*; intimazione a chi toccava specie di sergenti pubblici), insinuazione ad ogni altro comitato per ufficio, e a ogni persona, di denunziare i trasgressori; ordine a' giudici, di far ricerche nelle case che potessero venir loro indicate; insieme però, nuovo comando a' fornai di tener le botteghe ben fornite di pane, *sotto pena, in caso di mancamento, di cinque anni di galera, et maggiore, all'arbitrio di S. E.* Chi sa immaginarsi una grida tale eseguita, deve avere una bella immaginazione; e certo, se tutte quelle che si pubblicavano in quel tempo sortivano effetto, erano eseguite, il ducato di Milano doveva avere almeno tanta gente in mare, quanta ne possa avere ora la gran Bretagna.

Ad ogni modo, Sia com'esser si voglia, ordinando ai fornai di far tanto pane, bisognava anche fare in modo che la materia del pane non mancasse loro. S'era immaginato (come sempre in tempo di carestia rinasce uno studio di ridurre in pane de' prodotti che d'ordinario si consumarsi sotto trovato materie alimentose solite a consumo mano sott'altra forma), s'era, dico, immaginato di far entrare il riso nel composto del pane detto di *mistura*. Al 23 di novembre, grida che sequestra, agli ordini del vicario e de' dodici di provvisione, la metà del riso vestito (*risone* lo dicevano qui, e lo dicono tuttora) che ognuno posseda; pena, disponga, la permissione di quel que' signori, la perdita della derrata, e una multa di tre scudi per inoggio. E, come ognun vede, la più onesta.

Ma questo riso bisognava pagarlo, e un prezzo troppo spropezzionato da quello del pane. Il carico di supplire all'enorme disuguaglianza era stato imposto alla città; ma il Consiglio de' decurioni, che l'aveva

assunto per essa, deliberò, lo stesso giorno 23 **di** novembre, di rap-
^{mostrare} presentare al governatore l'impossibilità di sostenerlo più a lungo.
 tale impegno.

E il governatore, con grida del 7 **di** dicembre, fissò il
 prezzo del riso suddetto a lire dodici il moggio: a chi ne chiedesse
 un prezzo maggiore,
 di più, come a chi ricusasse di vendere, intimò la perdita
 della derrata e una multa ^{di} d'altrettanto valore, *et maggior pena pe-*
cuniaria et ancora corporale sino alla galera, all'arbitrio di S. E.,
secondo la qualità de' casi et delle persone.

Al riso brillato era già stato fissato il prezzo prima della sommossa;
 come probabilmente la tariffa o, per usare quella denominazione ce-
 leberrima negli annali moderni, il *maximum* del grano ^{frumento} e dell'altre
 biade ^{comuni} granaglie più ordinarie sarà stato fissato con altre gride, che non
 ci incontrato
 c'è avvenuto di vedere.

Mantenuto così il pane e la farina a buon mercato in Milano, ne
 veniva di conseguenza che dalla ^{da fuori} campagna accorresse gente a proces-
 sione, ^{provedersene.} ovviare com' egli dice,
 sione a comprarne. Don Gonzalo, per riparare a questo, come dice lui,
 inconveniente, proibì, con un'altra grida ^{del} del 15 **di** dicembre, di por-
 tar fuori della città pane, per più del valore di venti soldi; pena la
 perdita del pane medesimo, e venticinque scudi, *et in caso di inha-*
bilità, di due tratti di corda in publico, et maggior pena ancora, se-
condo il solito, all'arbitrio di S. E. Al ^{il} 22 dello stesso mese, (e non si
 vede perchè così tardi), emanò ^{somigliante,} pubblicò un ordine somigliante per le farine
 e per i grani.

La moltitudine aveva voluto ^{procacciar} far nascere l'abbondanza col saccheg-
 gio e con l'incendio; il governo voleva mantenerla ^{colla} con la galera e
 con la corda. I mezzi erano convenienti tra loro; ma cosa avessero a
 fare col fine, il lettore lo vede: come valessero in fatto ad ottenerlo,
 lo vedrà a momenti. È poi facile anche ^{il} vedere, e non inutile l'os-
 servare ^{fra} come tra quegli strani provvedimenti ^{vi} ci sia però una connes-
 sione necessaria: ognuno era una conseguenza inevitabile dell'antece-

dente, e tutti del primo, ^{di quello} che fissava al pane un prezzo ^{così} lontano dal prezzo reale, ^{che sarebbe risultato dalla condizione reale delle cose.} **da quello cioè che sarebbe risultato naturalmente dalla proporzione tra il bisogno e la quantità.** Alla moltitudine un tale ^{provvedimento} espediente è sempre ^{paruto,} e ha sempre dovuto parere, quanto conforme all'equità, altrettanto semplice e agevole a mettersi in esecuzione: è quindi cosa naturale che, ^{nelle} angustie e ne' patimenti della carestia, essa lo ^{lo implori,} desideri, l'implori e, se può, ^{lo} l'imponga. ^A Di mano in mano poi che le conseguenze ^{danno in fuori,} si fanno sentire, conviene che coloro a cui tocca, vadano al riparo di ciascheduna, con una legge la quale proibisca agli uomini di far^o quello a che eran^o portati ^{dalla} dall' antecedente. Ci si permetta d'osservar qui di passaggio ^{un} una ^{riscontro} combinazione singolare. In un paese e in un'epoca ^{vicini a noi,} vicina, ^{nel-} nell'epoca la più clamorosa e la più notevole della storia moderna, ^{ebbero} si ricorse, in circostanze simili, ^a simili ^{provvedimenti} espedienti (i medesimi, si potrebbe quasi dire, nella sostanza, con la sola differenza di proporzione, ^{dipresso} e a un di presso nel medesimo ^{ordine;} ordine) ^{ad onta} della ragione ^{de'} dei tempi tanto cambiati, e delle cognizioni ^{sopravvenute} cresciute in Europa, e in quel paese forse più che altrove; e ciò principalmente perchè la gran massa popolare, alla quale quelle cognizioni non erano arrivate, potè far prevalere a lungo il suo giudizio, e forzare, come colà si dice, la mano a quelli che facevan^o la legge.

Così, tornando a noi, due erano stati, ^{al far dei} alla fin de' conti, i frutti principali della sommossa: guasto e perdita effettiva di ^{vettovalie,} viveri, ^{senza} nella sommossa medesima; consumo, fin che durò la tariffa, largo, ^{senza} spensura, e per così dire, allegro, a difalco di quella povera massa di grani, slierato, ^{al nuovo raccolto.} senza misura, a spese di quel poco grano, che pur doveva bastare fino alla nuova raccolta. A questi effetti generali ^{si} s'aggiungano ^{il supplizio di} quattro disgraziati, ^{popolani} impiccati come capi del ^{tumulto,} tumulto: due davanti al forno delle grucce, due in cima della strada dov'era la casa del vicario di provvisione.

Del resto, le relazioni storiche di que' tempi son fatte così a caso, che non ci si trova neppur la notizia del come e del quando cessasse quella tariffa violenta. Se, in mancanza di notizie positive, è lecito propor congetture, noi incliniamo a credere che sia stata abolita poco prima o poco dopo il 24 di dicembre, che fu il giorno di quell'esecuzione. E in quanto alle gride, dopo l'ultima che abbiame citata del 22 dello stesso mese, non ne troviamo altre in materia di grasse; sieno esse perite, o sieno sfuggite alle nostre ricerche, o sia finalmente l' autorità, disanimata, ammaestrata dalla che il governo, disanimato, se non ammaestrato dall'inefficacia di que' suoi rimedi, e sopraffatto dalle cose, le abbia abbandonate al loro corso. Troviamo bensì nelle relazioni di più d'uno storico (inclinati, come com'erano, più a descriver grandi grand' avvenimenti, che a notarne le cagioni e il progresso) il ritratto del paese, e della città principalmente, nell'inverno avanzato e nella primavera, quando la cagione del male, la sproporzione cioè tra i viveri e il bisogno, non distrutta, anzi accresciuta dai rimedi da' rimedi che ne sospesero temporariamente gli effetti, e ne tolta pure una derrate neppure da un' introduzione sufficiente di granaglie estere, alla quale ostavano l'insufficienza de' mezzi pubblici e privati, la penuria de' paesi circonvicini, la scarsezza, la lentezza e i vincoli del commercio, e le leggi stesse tendenti a produrre e mantenere un buon mercato violento, basso, quando, dico, la cagione vera della carestia, o per dir meglio, la carestia stessa operava senza ritegno, e con tutta la sua forza. Ed ecco la copia di quel ritratto doloroso.

A ogni passo, botteghe chiuse; le fabbriche in gran parte deserte; le strade, un indicibile spettacolo, un corso incessante di miserie, un soggiorno perpetuo di patimenti. Gli accattoni di dolori, mendichi antica professione, mestiere, diventati ora il minor numero, confusi e perduti in una nuova moltitudine, ridotti a litigar l'elemosina con quelli talvolta da cui in altri giorni l'avevan ricevuta. Garzoni e giovani licenziati da padroni di bottega, che, scemato o mancato affatto il guadagno giornaliero, vivevano sten-

tatamente degli avanzi e del capitale; ^{bottegai e mercanti} de' padroni stessi, per cui il cessar delle faccende era stato fallimento e rovina; operai, e **anche maestri** d'ogni ^{manifattura, ogni} manifattura e d'ogn'arte, delle più comuni come delle più raffinate, delle più necessarie come di quelle di lusso, ^{bisognevole delle più voluttuarie,} vaganti di porta in porta, di strada in istrada, ^{via via, ai canti,} appoggiati alle cantonate, ^{accosciati in chiese; limosinando} accovacciati sulle lastre, lungo le case e le chiese, chiedendo pietosamente l'elemosina, o esitanti tra il bisogno e una vergogna non ancor^a domata, ^{sparuti, rabbriviti pel digiuno pel verno nei} smunti, spossati, rabbriviti dal freddo e dalla fame ne' panni logori e scarsi, ma che in molti serbavano ancora ^{segno una} i segni d'un'antica agiatezza; come ^{nella scioperaggine} nell'inerzia e nell'avvilimento, compariva non so quale indizio d'abitudini operose e franche. ^{di rimescolati nella} Mescolati tra la deplo-
rabile turba, e non ^{picciola} piccola parte di essa, ^{servi} servitori licenziati da padroni caduti allora dalla mediocrità nella strettezza, o che ^{pur da facoltosi} quantunque e da grandi, divenuti ^{un anno, trattenevano} in una tale annata, a mantenere quella solita pompa di seguito. E a tutti ^{per ognuno, a così dire, di} questi diversi ^{indi-}genti, ^{di} **s'aggiunga** un numero d'altri, avvezzi in parte a vivere del guadagno di essi: bambini, ^{figliuoli,} donne, ^{vecchi parenti,} vecchi, ^{coi} aggruppati co' loro antichi sostenitori, o dispersi in altre parti all'accatto.

^{v'} C'erano pure, e si distinguevano ai ciuffi arruffati, ai ^{discernevano} cenci ^{scarmigliati, brani di vesti sfar-}zosi, o anche a un certo ^{chè} **non so** che nel portamento e nel gesto, a quel marchio che le consuetudini stampano su' visi, tanto più ^{sul volto,} rilevato e chiaro, quanto più sono strane, molti di quella ^{distinto, genia, dei} genia de' bravi **che**, perduto, per la condizion^e comune, quel loro pane scellerato, ne andavano chiedendo per ^{cercando misericordia.} carità. Domati dalla fame, non gareggiando ^{cogli} con gli altri che di preghiere, spauriti, incantati, si strascicavano per la città ^{passeggiata capo alto,} per tanto tempo passeggiate a testa alta, con piglio ^{rivestite assise sfoggiate guer-} sguardo sospettoso e feroce, vestiti di livree ricche e bizzarre, con niti di ricche ^{armi, piumati, accorci,} gran penne, guarniti di ricche armi, attillati, profumati; e paravano ^{avevan levata} umilmente la mano, che tante volte avevano alzata insolente a minacciare, o traditrice a ferire.

Ma **forse** il più brutto e insieme il più compassionevole spettacolo ^{spesso, il più lurido,} ^{sformato} ^{brulicante} era de' erano i contadini, scompagnati, a coppie, a famiglie intere; mariti ^{tra le braccia} ^{affardellati} ^{in su} mogli, con bambini in collo, o attaccati dietro le spalle, con ragazzi ^{tratti} per la mano, con vecchi dietro. Alcuni che, invase e spogliate le case loro ^{stanziata} ^{ne} loro case dalla soldatesca, alloggiata lì o di passaggio, n' eran° fug- ^{fra} ^{ve ne aveva} ^{mo-} giti disperatamente; e tra questi ce n' era **di quelli** che, per ^{atravano,} a maggiore incitamento di compassione, e come per distinzione di mise, far più compassione, e come per distinzione di miseria, facevan ve- ^{ria,} ^{gli sfregi del} ^{toccati,} ^{difendendo} dere i lividi e le margini de' colpi ricevuti nel difendere quelle loro ^{scorte,} ^{pure,} poche ultime provvisioni, o scappando da una sfrenatezza cieca e ^{cacciati} brutale. Altri, andati esenti da quel flagello particolare, ma spinti ^{quel} da que' due da cui nessun angolo era stato immune, la sterilità e le ^{mai,} gravezze, più esorbitanti che mai per soddisfare a ciò che si chiamava i bisogni della guerra, eran° venuti, venivano alla città, come a sede ^{dovizia} antica e ad ultimo asilo di ricchezza e di pia munificenza. Si potevan° ^{dubitoso} distinguere gli arrivati di fresche, più ancora che all'andare incerto e ^{una cera} ^{di stupore} ^{iracondo} ^{del} ^{un} all'aria nuova, a un fare maravigliato e indispettito di trovare ^{colmo, un tal ribocco,} ^{tanta} tal piena, una tale rivalità di miseria, al termine dove ave- ^{di} van creduto di comparire oggetti singolari di compassione, e d'atti- rare a sè gli sguardi e i soccorsi. Gli altri, che da più o men tempo ^{vie} ^{stiracchiando la vita coi sussidi} giravano e abitavano le strade della città, tenendosi ritti co' sussidi ^{conseguiti} ^{disparità} ^{il sussidio} ottenuti o toccati come in sorte, in una tanta sproporzione tra i mezzi ^{portavano espressa nel sembianti} e il bisogno, avevan dipinta ne' volti e negli atti una più cupa e ^{torpida} ^{Varili d'abiti o di cenci} stanca costernazione. Vestiti diversamente, **quelli che ancora si** ^{pur d' aspetto,} ^{in mezzo a} **potevano dir vestiti;** e **diversi** anche nell' aspetto: ^{comune stravolgimento:} ^{scialbe} facce dilavate del basso paese, abbronzate del pian° ^{montanari,} ^{scarne} di mezzo e delle colline, sanguigne di montanari; **ma** tutte affilate e ^{consunti,} ^{un affisare} stravolte, **tutte** con occhi incavati, con isguardi fissi, tra il torvo e ^{insensato,} ^{rabbaruffate le chiome,} ^{le barbe e orride:} l'insensato; arruffati i cappelli, lunghe e irsute le barbe: corpi cre- sciuti e indurati alla fatica, esausti ora dal disagio; raggrinzata la pelle ^{ossuti,} ^{apparivano dalle} sulle braccia aduste e sugli stinchi e sui petti scarniti, che si vedevan di

stracciume scomposti. E diversamente, ma non meno doloroso di questo aspetto di vigore abbattuto, l'aspetto d'una natura più presto ^{vigoria abbattuta,} ^{conquista,} vinta, d'un languore, ^{nel-} nell'età più deboli.

Qua e là per le strade, ^{là,} ^{vie e pel crocicchi,} ^{i muri,} ^{sotto le} rasente ai muri **delle case,** gronde, ^{strato} qualche po' di paglia ^{e di stoppie peste e trite,} ^{miste di} pesta, trita e mista d'immondo ciarpame. ^{tale schifezza} ^{pur} ^{di} E una tal porcheria era però **un dono** e **uno studio** della carità; eran° covili apprestati a qualcheduno di que' meschini, per posarvi ^{Tratto tratto vi} posarci il capo la notte. Ogni tanto, ci si vedeva, anche di giorno, giacere o sdraiarsi taluno a cui la stanchezza o il digiuno aveva levata la lena ^{talvolta} ^{l'inedia} avevano vinate le forze e tronche le gambe: qualche volta quel tristo letto portava un cadavere: qualche volta **si vedeva** uno cader come un zava ^{rimaneva} ^{cadavere, in} ^{della via.} cencio all'improvviso, e rimaner cadavere sul selciato.

Accanto a qualcheduno di que' covili, si vedeva pure ^{Presso} ^{quel prostrati,} ^{curvato} chinato qualche ^{subita} ^{compassione.} che passeggiere o vicino, attirato da una compassion subitanea. In qualche luogo appariva un soccorso ordinato con più lontana previdenza, mosso da una mano ricca di mezzi, ^{ed esercitata} e avvezza a beneficiare in grande; ed era la mano del buon Federigo. Aveva ^{egli fatto scelta di} scelto sei preti, nel ^{volonterosa e tenace} preti ne' quali una carità viva e perseverante fosse accompagnata e servita da una complessione robusta; gli aveva divisi in coppie, e ad ognuna assegnata una terza parte della città da percorrere, con dietro facchini carichi di vari cibi, ^{varii} ^{di} d'altri più sottili e più pronti ristorativi, e di vesti. ^{vestimenti.} Ogni mattina, le tre coppie si mettevano ^{per le vie} in istrada da diverse parti, s'avvicinavano a quelli che vedevano abbandonati per terra, e davano a ciascheduno aiuto secondo il bisogno. Taluno già agonizzante e non più in caso di ricevere alimento, riceveva ^{A cui il cibo potesse ancora} gli ultimi soccorsi e le consolazioni della religione. Agli affamati ^{esser rimedio} ^{minestre, uova,} dispensavano minestra, ova, pane, vino; ad altri, estenuati da più antico digiuno, porgevano consumati, stillati, vino più generoso, ^{facesse} ^{cordiali e con aceto potente.} riavendoli prima, se faceva **di** bisogno, con cose spiritose. ^{scompartivano vestimenti} Insieme, distribuivano vesti alle nudità più sconce e più dolorose.

Nè qui finiva la loro assistenza: il buon pastore aveva voluto che, ^{ella} almeno dov'essa poteva arrivare, recasse un sollievo efficace e non momentaneo. Ai poveretti, ^I a cui quel primo ristoro avesse rese ^{rendute} forze bastanti per reggersi e per camminare, davano ^{nutri di qualche} un po' di danaro, affinchè il bisogno rinascente e la mancanza d'altro soccorso non li rimettesse ben presto nello stato di prima; agli altri cercavano ricovero e mantenimento, in qualche casa delle più vicine. Se ve n'era alcuna di ^{ivi} l'ospizio per lo più veniva accordato in quelle ^{de'} benestanti, erano per lo più ricevuti ^{per} carità, e come raccomandati dal cardinale; in altre, dove alla buona volontà mancassero i mezzi, ^{richiedevano} quel ^{poveretto} preti che il poverino fosse ricevuto a dozzina, fissavano il prezzo, e ne sborsavano subito una parte a conto. Davano poi, di questi ^{così} ricoverati, ^{albergati,} la nota ai parrochi, ^{che} acciocchè li visitassero; e tornavano essi medesimi a visitarli.

Non c'è bisogno ^{di} dire che Federigo non restringeva le sue cure a questa estremità di patimenti, nè l'aveva aspettata per commoversi. Quella carità ardente e versatile doveva tutto sentire, in tutto ^{ado-} perarsi, ^{accorrere} dove non aveva potuto prevenire, prender^o, per dir così, tante forme, in quante ^{si diversificava} variava il bisogno. Infatti, radunando tutti i suoi mezzi, rendendo più rigoroso il risparmio, mettendo mano a risparmi destinati ad altre liberalità, divenute ora d'un' importanza troppo secondaria, aveva ^{egli} cercato ogni maniera di far danari, per impiegarli tutti in soccorso ^{degli} affamati. Aveva fatte gran compre di granaglie, e speditane ^{una} buona parte ai luoghi della diocesi, ^{grani,} riosi della diocesi; e, ^{questi} come ^{era} lunge da pareggiare il che n'eran più scarsi; ed essendo il soccorso troppo inferiore al bisogno, mandò anche del sale, « con cui, » dice, raccontando la cosa, il Ripamonti *, « l'erbe del prato e le cortecce degli alberi si convertono in cibo. » ^{Grani} Granaglie pure e danari aveva distribuiti ai parrochi della città; lui stesso la visitava, ^{egli} percorreva per ^{quartieri,} quartiere, quartiere,

dispensando elemosine; ^{soveniva} soccorreva in segreto molte famiglie ^{indigenti;} povere; ^{si coceva giornalmente una gran quantità di riso; e, al} nel palazzo arcivescovile, ^{come}
^{dire di} attesta uno scrittore ^{(il} contemporaneo, ^{il} medico Alessandro Tadino, in un
^{frequentemente} suo *Ragguaglio* che avremo spesso ^{in se-} occasione⁶ di citare andando
^{guito),} due mila scodelle ^{ne} erano quivi ^{distribuite} ogni ^{mat-} mattina, ^{tina.} si distribuivano ogni mattina due mila scodelle di minestra di
riso ★.

Ma questi effetti di carità, che possiamo certamente chiamar gran-
diosi, quando si consideri che venivano da un sol uomo e dai soli suoi
^{mezzi,} mezzi (giacchè Federigo ricusava, per sistema, ^{costume} di farsi dispensatore
delle liberalità altrui), questi, insieme con le liberalità ^{colle} d'altre mani
private, se non così feconde, pur numerose; insieme con le ^{colle} sovven-
zioni che il Consiglio ^{del} de' decurioni aveva decretate, ^{assegnate a quella derelizione,} com-
^{dando} mettendone la dispensa al tribunale di ^{provisione,} riuscivano, ^{ri-} al tribu-
nal di provvisione l'incombenza di distribuirle; erano ancor
spetto al bisogno, scarsi e inadeguati. ^{e valli-}
poca cosa in paragone del bisogno. Mentre ad alcuni montanari
^{giani} vicini a morir di fame, veniva, per la carità del cardinale, pro-
^{giungevano all'estremo termine dell'impia;} lungata la vita, altri ^{consunto} arrivavano a quell'estremo; ^{i primi,} finito
^{il} quel misurato soccorso, ^{vi ritornavano;} ci ricadevano; in altre parti, non dimenticate,
ma posposte, come meno angustiate, da una carità ^{le} costretta a sce-
gliere, ^{ogni dove} l'angustie divenivan^o mortali; per tutto ^{dove si} si periva, da ogni
parte s'accorreva alla città. Qui, due ^{poniamo, di} migliaia, mettiamo, d'affamati
^{validi} più robusti ed esperti a superar^o la concorrenza e a farsi largo, ave-
vano acquistata una minestra, tanto da non morire in quel giorno;
ma più altre migliaia rimanevano indietro, invidiando quei, diremo
noi, più fortunati, quando, tra i rimasti ^{addietro, v'} indietro, c'erano spesso le
^{loro?} mogli, i figli, i padri loro! E mentre in alcune parti della città, ^{frattanto che, in tre punti} al-
cuni di quei più abbandonati ^{derelitti} e ridotti all'estremo ^{tratti a fine} venivan^o levati di
terra, ^{ricoverati,} rianimati, ^{tempo,} ricoverati e ^{con} provveduti per qualche tempo; in cen-

* *Ragguaglio dell'origine et giornali successi della gran peste contagiosa, venefica et malefica, seguita nella città di Milano, etc. Milan, 1648, pag. 10.*

to
t'altre parti, altri cadevano, languivano o anche spiravano, senza
provvedimento,
aiuto, senza refrigerio.

Tutto il giorno, ^{s' udiva} si sentiva per le strade un ronzio ^{vie} confuso di voci ^{ronzio} d'implo-
razioni lamentose; ^a supplichevoli; la notte, un susurro di gemiti, ^a rotto di quando in
quando da ^{alti} ^{ululi} lamenti scoppiati all'improvviso, da ^{alte e lunghe voci di}
gemito,
urli, da accenti profondi d'invocazione, che terminavano in istrida
acute.

È cosa notevole che, in un tanto eccesso di stenti, in una tanta va-
rietà di querele, non ^{desse mai in fuori} si vedesse mai un tentativo, non iscappasse
mai un grido di sommossa: almeno non se ne trova il ^{menomo} minimo cenno.
Eppure, ^{fra} tra coloro che vivevano e morivano in quella maniera, c'era
un buon numero d'uomini educati a tutt'altro che a tollerare; ^{v'era pure,} c'erano
a centinaia, di que' medesimi che, ^{di} il giorno di san Martino, s'erano
tanto fatti sentire. Nè si può pensare che l'esempio de' ^{di quel} quattro
disgraziati, ^{ne} disgraziati che n'avevan portata la pena per tutti, fosse quello che
ora li tenesse tutti a freno: qual forza poteva avere, non la presenza,
ma la memoria de' ^{dei supplizi,} supplizi sugli animi d'una moltitudine vagabonda
e riunita, che si vedeva come condannata a un lento supplizio, che
già lo pativa? Ma noi uomini ^{così fatti} ^{noi uomini, che} siamo in generale fatti così: ci rivol-
tiamo ^{indegnati} ^{contra} sdegnati e furiosi contro i mali mezzani, e ci curviamo ^{prostriamo} in si-
lenzio sotto gli estremi; sopportiamo, non rassegnati ma stupidi, il
colmo di ciò che da principio avevamo chiamato insopportabile.

Il vòto che la mortalità faceva ogni giorno in quella deplorabile
turba, ^{riempito, e al di là:} moltitudine, veniva ogni giorno più che riempito: era un concorso
incessante, ^{dalle ville} ^{circonvicine,} continuo, prima da' paesi circonvicini, poi da tutto il contado, poi
dalle città dello stato, alla fine anche da altre. E intanto, ^{da questa} anche da
pure
questa partivano ogni giorno antichi abitatori; alcuni per sottrarsi
alla vista di tante piaghe; altri, vedendosi, per dir così, preso il posto
dal
da' nuovi concorrenti d'accatto, uscivano a un'ultima disperata prova
sovvenimento
di chieder soccorso ^{che} altrove, dove si fosse, dove almeno non fosse,

così fitta e così incalzante la folla e la rivalità del chiedere. S'incon-
 travano nell'opposto viaggio questi e que' pellegrini, spettacolo di
 ribrezzo gli uni agli altri, e saggio doloroso, augurio sinistro del ter-
 mine a cui gli uni e gli altri erano incamminati. Ma seguivano
 ognuno ^{il cammino intrapreso,} la sua strada, se non più per la speranza di mutar
 sorte, almeno per non tornare sotto un cielo divenuto odioso, per non
 rivedere i luoghi dove avevan° disperato. Se non che taluno, ^{consueto} mancan-
 dall'inedia le ultime forze vitali, ^{in sulla via, e quivi spirato ri-} dogli affatto le forze,
 cadeva per la strada, e rimaneva lì ^{maneva, mostra funesta, fratelli condizione,} morto: spettacolo ancor più funesto ai suoi compagni di miseria, og-
 getto d'orrore, forse di rimprovero agli altri passeggeri. « Vidi io, »
 scrive il Ripamonti, « nella strada ^{d'intorno alle} che gira le mura, il cadavere ^{giacente}
 d'una donna Le usciva di bocca dell'erba mezza rosicchiata, e
 le labbra ^{contaminate} facevano ancora quasi un atto di sforzo rabbioso....
 Aveva un fagottino in ispalla, e attaccato con le fasce al petto un
 bambino, che piangendo chiedeva la poppa. . . . Ed erano ^{sopravvenute} sopraggiunte
 persone compassionevoli, le quali, raccolto il meschinello di terra, ^{ne}
 lo portavan° **via**, adempiendo così intanto il primo ^{ufficio} ufficio materno. »

Quel contrapposto di gale e di cenci, di superfluità e di miseria,
 spettacolo ordinario ^{dei ordinarii, in questi} de' tempi ordinari, era allora affatto cessato. I
 cenci e la miseria eran quasi per tutto; ^{avevano pressochè tutto invaso;} e ciò che se ne distin-
 gueva, era appena ^{non era più che} un'apparenza di parca mediocrità. Si vedevan°
 i nobili camminare in abito semplice e dimesso, o anche logoro e
 disadatto; ^{positivo modesto,} alcuni, perchè le cagioni comuni della miseria avevan° mutata
 a quel segno anche la loro fortuna, o dato il tracollo a patrimoni già
 sconcertati; ^{fortune} sconcertati: gli altri, o che temessero di provocare col fasto la pub-
 blica disperazione, o **che** si vergognassero d'insultare alla pubblica
 calamità. Que' prepotenti odiati e rispettati, soliti ^{Quel esosi riveriti, volta} a andare in giro
 con uno strascico ^{un codazzo oltraggioso} di bravi, andavano ora quas ^{che} soli, a capo
 chino, basso, con visi che parevano offrire e chieder pace. Altri che, anche
 nella prosperità, erano stati di pensieri più umani, e di portamenti,

civili, apparivano pur più modesti, parevano anch' **essi** confusi, costernati, e come sopraffatti dalla vista continua d'una ^{calamità,} miseria che ^{eccedeva,} sorpassava, non solo la possibilità del soccorso, ma direi quasi, le forze della compassione. Chi aveva il modo di **far qualche** elemosina, doveva però fare una tristo discernimento ^{di che} ^{soccorrere,} ^{un} trista scelta ^{estremità ed estremità.} tra fame e fame, tra urgenze e urgenze. E appena si vedeva una mano pietosa avvicinarsi alla mano d'un infelice, nasceva all'intorno una gara d'altri infelici; coloro a cui rimaneva più ^{di} vigore, si facevano avanti a chieder^o con più istanza; gli estenuati, i vecchi, i fanciulli, alzavano le mani scarne; le madri alzavano e facevano ^{innanzi} ^{levavano} ^{palme} ^{da lon-} ^{protendevano} ^{ravvolti} ^{cenciose,} ^{cenciose} veder da lontano i bambini piangenti, mal rinvoltati nelle fasce cenciose, e ripiegati per languore nelle loro mani.

Così passò l'inverno e la primavera: e già da qualche tempo il tribunale della sanità andava rappresentando a quello della provvisione ^{rimostrando} il pericolo ^{di} ^{da una} del contagio, che sovrastava alla città, per tanta miseria condensata e diffusa ^{i mendicchi} ^{ammontata} ^{in ogni parte di} essa; e proponeva che gli accattabondoni ^{venissero raccolti in diversi ospizii.} Mentre si discute questa ^{partito,} ^{si} ^{divisano i} ⁱ ⁱ proposta, mentre s'approva, mentre si pensa ai mezzi, ai modi, ai luoghi, per mandarla ad effetto, i cadaveri crescono nelle strade ogni ^{di} ^{misura} ^{tutta l'altra} ^{congerie} giorno più; a proporzion di questo, cresce tutto l'altro ammasso di fastidio, di pietà, di pericolo. ^{miserie.} ^{posto,}

Nel tribunale di provvisione vien proposto, come più facile e più speditivo, un altro ripiego, di radunar tutti gli accattabondoni, validi ^{partito,} ^{ragunare} ^{i men-} cattoni, sani e infermi, in un sol luogo, nel lazzeretto, dove fossero mantenuti e curati a spese del pubblico; e così vien risoluto, contro ^{onta} ^{obiettava} ^{tanta} il parere della Sanità, la quale opponeva che, in una così gran riunione, sarebbe cresciuto il pericolo a cui si voleva metter riparo. ^{ovviare.}

Il lazzeretto di Milano (se, per caso, questa storia capitasse nelle mani di qualcheduno che non lo conoscesse, nè di vista nè per descrizione) è un recinto quadrilatero e quasi quadrato, fuori della città, ^{veduta} ^{discosto} ^{dal bastione} a sinistra della porta detta orientale, distante dalle mura lo spazio della fossa, d'una strada di circonvallazione, e d'una gora che gira ^{un fossato} ^{corre at}

torno al ^{passi andanti;} il recinto medesimo. I due lati maggiori son lunghi a un di presso ^{tirano} ^{dipresso} cinquecento ^{passi} passi; gli altri due, forse quindici meno; tutti, ^{che guarda al di fuori,} ^{istanzette} ^a ^{sol} dalla parte esterna, son° divisi in piccole stanze d'un piano ^{piano; per dentro,} ^{continuo, in} solo; di dentro gira intorno a tre di essi un portico ^{picciolo} continuo a volta, sostenuto da piccole e magre colonne.

^{stanzette} Le stanzine eran° dugent'ottantotto, o giù di lì: ^{una più, una meno: al} a' nostri giorni, ^e ^{picciola,} una grande apertura fatta nel mezzo, una piccola, in un canto **della** **facciata** del lato che costeggia la strada maestra, ne hanno portate ^{v'} via non so quante. Al tempo della nostra storia, non c'eran° che due ^{aditi,} ^{l'uno} ^{risponde al muro} entrate; una nel mezzo del lato che guarda le mura della città, ^{altro} ^{interiore, che è tutte} l'altra di rimpetto, nell'opposto. Nel centro dello spazio interno, ^{sgombrò, sorgeva, e sorge tuttavia, un} ^{tempietto} c'era, e c'è tutt'ora, una piccola chiesa ottangolare.

La prima destinazione di tutto l'edificio, ^{edificio,} cominciato nell'anno 1489, ^{col} co' danari d'un lascito privato, continuato poi con quelli del pubblico e d'altri testatori e donatori, fu, come l'accenna il nome stesso, di ricoverarvi, ^{della} all'occorrenza, gli ammalati di peste; la quale, già ^{di poi,} molto prima di quell'epoca, era solita, e lo fu per molto tempo dopo, a comparire quelle due, quattro, sei, otto volte per secolo, ora in questo, ora in quel paese d'Europa, prendendone talvolta una gran parte, o anche ^{per così dire, da un} ^{capo all' altro.} scorrendola tutta, per il lungo e per il largo. Nel momento di cui parliamo, il lazzeretto non serviva che per deposito delle mercanzie soggette a contumacia.

Ora, per metterlo in libertà, non si stette al rigor delle leggi ^{sueti;} ^{e,} ^{purghe,} sanitarie, e fatte in fretta in fretta le purghe e gli esperimenti pre- ^{tutte le mercanzie furono rilasciate in} scritti, si rilasciaron tutte le mercanzie a un tratto. Si fece stender ^{stanzette,} ^{scorte} della paglia in tutte le stanze, si fecero provvisioni di viveri, ^{qua-} della ^{il} ^{quanti} qualità e nella quantità **che** si potè; e s'invitarono, con pubblico ^{i pezzenti ad entrar quivi a ricovero.} editto, tutti gli accattoni a ricoverarsi lì.

^{volonterosamente;} Molti vi concorsero volontariamente; tutti quelli che giacevano in- ^{vie} ^{vi} fermi per le strade e per le piazze, ci vennero trasportati; in pochi

giorni, ^{ve n'ebbe,} ce ne fu, tra gli uni e gli altri, più di tre mila. Ma ^{più, e d'assai,} molti più erano coloro ^{restavano addietro.} furon quelli che restaron fuori. O che ognun di loro aspettasse di veder gli altri andarsene, e di rimanere in pochi ^{picciola brigata ad usufruttare l'ac-} a goder l'ele-
 catto mosine della città, o fosse quella natural ripugnanza alla clausura, o quella diffidenza ^{dei} de' poveri per tutto ciò che vien loro proposto da chi possiede le ricchezze e il potere (diffidenza sempre proporzionata all'ignoranza comune di chi la sente e di chi ^{la inspira,} l'ispira, al numero ^{dei} de' poveri, e al poco giudizio delle leggi), o il saper^e di fatto quale fosse ^{alla stortura degli ordini),} in realtà il beneficio offerto, o fosse tutto questo insieme, o che ^{beneficio} altro, ^{tenendo} il fatto sta che la più parte, non facendo conto dell'invito, continuavano a strascinarsi ^{strascinarsi} tapinando ^{la città.} per le strade. Visto ciò, si credè ^{fu stimato} bene di passar^e dall'invito alla forza. Si mandarono in ronda ^{birri,} birri che cacciassero gli accattoni al lazzeretto, e vi menassero legati quelli ^{renitenti;} che resistevano; per ognun^o ^{del} de' quali fu assegnato a coloro il premie di dieci soldi: tanto è vero che, ^{soldi dieci: tanto è vero che,} anche, nelle maggiori strettezze, i danari ^{più grandi} del pubblico si trovan^o sempre, per impiegarli a sproposito. E quan-
 tunque ^{come} com'era stata congettura, anzi intento espresso della Prov-
 visione, ^{di} un certo numero d'accattoni sfrattasse dalla città, per andare
 a vivere o a morire altrove, in libertà almeno; pure la caccia fu
 tale, ^{breve,} breve, ^{del} del numero de' ricoverati, tra ospiti e prigio-
 nieri, ^{arrivò presso ai} s'accostò a dieci mila.

Le donne e i bambini, ^{fanciulli,} si vuol supporre che saranno stati messi in ^{allogati} quartieri separati, benchè le memorie del tempo non ne dicano nulla. ^{sebbene} Regole poi e provvedimenti ^{pel} per il buon ordine, non ne saranno cer-
 tamente ^{mancato;} mancati; ma ^{ognuno} si figuri ^{si figuri} ognuno qual ordine potesse essere sta-
 bilito e mantenuto, ^{di quei} in que' tempi ^{massime,} specialmente e in quelle circostanze, ^{per} un vasto vario assembramento, ^{volontari} dove coi volontari si trovavano i
 forzati, ^{la mendicizia} con quelli per cui l'accatto era una necessità, un dolore, una
 vergogna, coloro di cui ^{ella} era il mestiere; ^{l'arte e il costume,} con molti cresciuti
 nella ^{del} dell'onestà attività de' campi e dell'officine, molti altri educati ^{delle} nelle

trivie, nel corteggio scheranesco,
piazze, nelle taverne, ne' palazzi de' prepotenti, all'ozio, alla truffa,
al dileggio,
allo scherno, alla violenza.

Come stessero poi tutti insieme d'alloggio e di vitto, si potrebbe
cristamente congetturarlo, quando non n'avessimo notizie positive;
ma le abbiamo. Dormivano ^{ne} ammontati ^{stivati, ammonticati} a venti, a trenta per ognuna
di quelle cellette, o accovacciati sotto i portici, sur un ^{impatto} po' di pa-
glia putrida e fetente, o sulla nuda terra: perchè, s'era bensì ordinato
che la paglia fosse fresca e a sufficienza, e cambiata spesso; ma in
fatto ella ^{dover} ^{esser} ^{sufficiente,} ^{rinnovarsi} scarsa, trista, rinnovava. Era ^{parimente} parimente
effetto era stata cattiva, scarsa, e non si cambiava. S'era ugualmente
ordinato che il pane fosse di buona qualità: giacchè, quale ammini-
stratore ha mai detto che si faccia e si dispensi roba cattiva? ma
ciò che non si sarebbe ottenuto nelle circostanze solite, anche per un
men vasta somministrazione, ⁱⁿ ^{far-} più ristretto servizio, come ottenerlo in quel caso, e per quella mol-
titudine? Si disse allora, come troviamo nelle memorie, che il pane
del lazzeretto fosse adulterato ^{alimentoso:} con sostanze pesanti e non nutrienti: ed
è pur troppo credibile che non fosse uno di que' lamenti in aria. D'ac-
qua perfino c'era scarsità; d'acqua, voglio dire, viva e salubre: il
pozzo ^{beveratolo} ^{lambe} comune, doveva esser^o la gora che gira le mura del recinto,
bassa, lenta, dove anche ^{melmosa,} motosa, e divenuta poi quale poteva renderla
l'uso e la vicinanza d'una tanta e tal moltitudine.

A tutte queste cagioni di mortalità, tanto più attive, che operavano
sopra corpi ammalati o ammalazzati, ^{malati} ^{immalsaniti,} ^{si} s'aggiunga una gran perversità
della stagione: piogge ostinate, seguite da una siccità ancor più
ostinata, e con essa un caldo anticipato e violento. Ai mali s'aggiunga
il sentimento de' mali, la noia e la smania della prigionia, la rimem-
derio delle ^{consuetudini,} abitudini, il dolore di cari perduti, la memoria
inquieti di cari assenti, il tormento e il ribrezzo vicendevole, tant'al-
tre passioni d'abbattimento o di rabbia, portate o nate là dentro;
l'apprensione poi e lo spettacolo continuo della morte, resa ^{renduta} frequente
da tante cagioni, e divenuta essa medesima una nuova e potente ca-

gione. E non farà stupore che la mortalità crescesse e regnasse in quel recinto a segno di prendere aspetto e, presso ^a molti, nome di pestilenza: sia che la riunione e l'aumento di tutte quelle cause non facesse che aumentare l'attività d'un'influenza puramente epidemica; sia (come par che avvenga nelle carestie anche men gravi e men prolungate di quella) che vi avessè luogo un certo contagio, il quale ne' corpi affetti e preparati dal disagio e dalla cattiva qualità degli alimenti, dall'intemperie, dal sudiciume, dal travaglio e dall'avvilimento trovi la tempera, per dir così, e la stagione sua propria, le condizioni necessarie in somma per nascere, nutrirsi e moltiplicare (se a un ignorante è lecito buttar là queste parole, dietro l'ipotesi proposta da alcuni fisici e riproposta da ultimo, con molte ragioni e con molta riserva, da uno, diligente quanto ingegnoso *): sia poi che il contagio scoppiasse da principio nel lazzeretto medesimo, come, da un'oscura e inesatta relazione, par che pensassero i medici della Sanità; sia che vivesse e andasse covando prima d'allora (ciò che par forse più verisimile, chi pensi come il disagio era già antico e generale, e la mortalità già frequente), e che portato in quella folla pergasse con nuova e terribile rapidità, per la condensazione dei corpi, renduti anche manente, vi si propagasse con nuova e terribile rapidità. più disposti a riceverlo dalla cresciuta efficacia delle altre cagioni.

Qualunque di queste congetture sia la vera, il numero giornaliero de' morti nel lazzeretto oltrepassò in poco ^{breve} tempo il centinaio.

Mentre in quel luogo tutto il resto era languore, angoscia, spavento, rammarichio, fremito; nella Provvisione era vergogna, stordimento, incertitudine, consultò, udì altro non si trovò che di disfare ciò che s'era fatto con tanto apparato, con tanta dispendio, tanta angheria. Si aperse diè licenza a spesa, con tante vessazioni. S'apri il lazzeretto, si licenziaron tutti i poveri non ammalati che ci rimanevano, e che scapparono fuori

* Del morbo petecchiale... e degli altri contagi in generale, opera del dott. F. Enrie Berbi, Cap. III, § 1 e 2.

con una gioia ^{furente.} furibonda. La città tornò a risonare dell'antico ^{clamore,} lamento, ma più ^{fievole} debole e interrotto; rivide quella turba più rada e più com-
passionevole, dice il Ripamonti, per il pensiero del come ^{ella} fosse di
tanto scemata. Gli infermi furon^o trasportati a Santa ^{santa} Maria della Stella,
allora ospizio di poveri; dove la più parte perirono.

Intanto però cominciavano ^{quel} que' benedetti campi a imbiondire. Gli
accattoni ^{pezzenti} **venuti** ^{del} dal contado ^{uscirono e} se n' andarono, ognuno dalla
sua parte, a quella tanto sospirata segatura. Il buon Federigo gli ac-
comiatò con un ultimo sforzo, e con un nuovo ^{ritrovato} di carità:
ad ogni contadino che si presentasse all'arcivescovado, fece dare un
giulio, e una falce da mietere.

Con la messe finalmente cessò la carestia: la mortalità, epidemica
e contagiosa, ^{decrecendo} ^{di} giorno in giorno, si prolungò però fin
nell'autunno. Era ^{ella'era in} sul finire; ^{finire;} quand'ecco un nuovo flagello.

Molte cose importanti, di quelle a cui più specialmente si dà titolo
di storiche, erano accadute in questo frattempo. Il cardinal^o di Ri-
chellieu, presa, come s'è detto, la Roccella, abborracciata alla meglio
una pace col re d'Inghilterra, aveva proposto e persuaso con la sua
potente parola, nel Consiglio di quello di Francia, che si soccorresse
efficacemente il duca di Nevers; e aveva insieme determinato il re
medesimo a condurre in persona la spedizione. Mentre si facevan^o gli
apparecchi, il conte di Nassau, commissario imperiale, intimava in
Mantova al nuovo duca, che desse gli stati in mano a Ferdinando, o
questi questo manderebbe un esercito ad occuparli. Il duca che, in più di-
sperate circostanze, s'era schermato d'accettare una condizione così
dura e così sospetta, ^{mal fidata,} incoraggiato ora dal vicino soccorso di Francia,
se ne schermiva tanto più; però con termini in cui il no fosse rigi-
rato e allungato, quanto si poteva, e con proposte di ^{sommessione,} sommissione,
anche più apparente, ma meno costosa. Il commissario se n'era an-
dato, protestandogli che si verrebbe alla forza. In marzo, il cardinal^o

^{sceso di fatto}
di Richelieu era poi calato infatti col re, alla testa d'un esercito;
 aveva chiesto il passo al duca di Savoia; s'era trattato; non s'era
 conchiuso; ^{francesi,} concluso; dopo uno scontro, col vantaggio de' Francesi, s'era trattato
 di nuovo, e concluso un accordo, nel quale il duca, tra l'altre cose, ^{impe-}
 aveva stipulato che il Cordova leverebbe l'assedio da Casale; obbli-
 gnandosi, ^{questi} questi ^{ad} ad ^{coi francesi,} coi francesi, per invadere il du-
 gandosi, se questo ricusasse, a unirsi co' Francesi, per invadere il du-
 cato di Milano. Don Gonzalo, parendogli anche d'uscirne ^{a buon mercato,} con poco,
 aveva levato ^{il campo d'attorno a} l'assedio ^{dove} da Casale, ^{tosto} dov'era subito entrato un corpo
 di francesi, ^{rinforzo della} a rinforzar la guarnigione.

^a
 Fu in questa occasione che l'Achillini scrisse al re Luigi quel suo
 famoso sonetto:

Sudate, o fochi, a preparar metalli;

e un altro, con cui ^{lo}
^{Terra-Santa.} gli ^{dei} ^{sieno se-}
 Terra santa. Ma è **un** destino che i pareri de' poeti non siano ascol-
 tati: e se nella storia trovate de' fatti conformi a qualche loro sug-
 gerimento, dite pur francamente ^{ch' elle} ch' eran cose risolte ^{da} prima. Il
 cardinal^e di Richelieu aveva in ^{aveva,} ^{quella vece,} vece stabilito di ritornare in Fran-
 cia, per affari che a lui parevano più urgenti. Girolamo Soranzo, in-
 viato de' ^{veneziani,} Veneziani, ^{le} poté bene addurre ^{più forti} ragioni ^{istornare} per combattere
 quella ^{risoluzione,} risoluzione; che il re e il cardinale, ^{non badando più} dando retta alla sua prosa
^{che} come ai versi dell'Achillini, se ne ritornarono col grosso dell'esercito,
 lasciando soltanto sei mila uomini in Susa, per mantenere il passo, e
^{a mantenimento} per caparra del trattato.

Mentre quell' esercito ^{si allontanava} se n' andava da una parte, quello di
 Ferdinando, guidato dal conte di Collalto, ^{si accostava} s' avvicinava dall' altra; aveva
 invaso il paese de' Grigioni e la Valtellina; si disponeva a ^{scen-}
^{dere} ^{terrori} ^{cagionava} calar nel milanese. Oltre tutti i danni che si potevan temere da un tal
^{correva la trista voce, anzi si avevano} passaggio, eran venuti espressi avvisi **al tri-**
bunale della sanità, che in quell'esercito covasse la peste, della

quale allora nelle truppe alemanne c'era sempre qualche sprazzo, come dice il Varchi, parlando di quella che, un secolo ^{innanzi, s'era per esse} avanti, avevan ^{appiccata} portata in Firenze. Alessandro Tadino, uno de' conservatori della sanità, (eran° sei, oltre il presidente: quattro magistrati e due medici), fu incaricato dal tribunale, come ^{egli stesso racconta} racconta lui stesso, in quel suo ragguaglio già citato ^{(1),} di rappresentare al governatore lo spaventoso pericolo che sovrastava al paese, se quella gente ^{vi otteneva il passo} ci passava, per portarsi ^a andare ^{correva} all'assedio di Mantova, come s'era sparsa la voce. Da tutti i portamenti di don Gonzalo, pare che avesse una gran smania d'acquistarsi un posto nella storia, la quale infatti non potè non occuparsi dei fatti suoi; di lui; ^{e d'attenzione,} ma (come spesso le accade) non conobbe, o non si curò di registrare l'atto di lui più degno di memoria, la risposta che ^{ch'egli} diede al ^{a quel dottor} Tadino in quella circostanza. Rispose, non saper che ^{le ragioni} le ragioni; che i motivi d'interesse e di riputazione, per i quali s'era mosso quell'esercito, ^{pesar} pesavan più che il pericolo rappresentato; ^{rimediare} che con tutto ciò si cercasse di riparare alla meglio, e si sperasse nella Provvidenza.

^{rimediare adunque} Per riparar dunque alla meglio, i due medici della Sanità (il Tadino suddetto e Senatore Settala, figlio del celebre Lodovico) proposero in quel tribunale che si proibisse sotto severissime pene di ^{comperar robe} comprar roba di ^{qual si voglia sorta da} nessuna sorte da' soldati che ^{convenienza} eran° per passare; ma non fu possibile far intendere la necessità d'un tal ordine al presidente, « uomo, » dice il Tadino, ^{Tadino (2),} « di molta bontà, che non poteva credere dovesse succedere incontri di morti di tante migliaia di persone, per il commercio di questa gente, et loro robbe. » Citiamo questo tratto, per uno de' ^{del} singolari di quel tempo: chè di certo, da che ci son tribunali di sanità, non accadde mai a un altro presidente d'un tal corpo, di fare ^{ad} un ragionamento simile; se ragionamento ^{d'essi} si può chiamare. ^è

(1) Ragguaglio dell'origine et giornali successi della gran peste contagiosa, venetica et m. elica, seguita nella città di Milano, etc. Milano 1643, pag. 16.

g. 16.

(2) Pag. 17.

^{Quanto} **In** quanto a don Gonzalo, ^{quella risposta fu uno degli ultimi suoi} poco dopo quella risposta, se n'andò da ^{atti qui;} Milano; **e la partenza fu trista per lui, come lo era la** ^{perchè i cattivi successi della guerra, promessa e condotta in gran parte} **ragione.** Veniva rimosso per i cattivi successi della guerra, della ^{da lui, furono cagione che egli venisse rimosso da questo posto, in quell'estate.} quale era stato il promotore e il capitano; **e il**

popolo lo incolpava della fame sofferta sotto il suo governo. (Quello che aveva fatto per la peste, o non si sapeva, o certo nessuno se n'inquietava, come vedremo più avanti, fuorchè il tribunale della sanità, e i due medici specialmente)

^{Nel suo partire da Milano, gli intervenne cosa che da qualche scrittore contemporaneo vien notata come la prima di quel genere che accadesse}

^{qui ad un par suo. Uscendo}

^{All'uscir} dunque, in carrozza da viaggio, ^{dal} ^{detto della Città,} palazzo di corte, **in mezzo a una guardia d'alabardieri,**

^{in mezzo ad un} **e con due trombetti a cavallo davanti, e con altre carrozze** ^{grande accompagnamento di nobili,} **di nobili che gli facevan seguito, fu accolto con gran fischiate**

da ragazzi ch'eran radunati sulla piazza del duomo, e che gli andarono dietro alla rinfusa. Entrata la co-

mitiva nella strada che conduce a porta ticinese, di ^{trovò} **dove si doveva uscire, cominciò a trovarsi in mezzo a** ^{uno}

^{sciamano} **una folla di gente che,** ^{popolani, i quali,} **parte** ^{gli si paravano dinanzi in sulla via,} **era lì ad aspettare,** ^{parte ac-}

correva; tanto più che i trombetti, uomini di formidabilità, non cessaron di sonare, dal palazzo di corte, fino alla porta. E nel processo che si fece poi su quel tumulto, uno di costoro, ripreso che, con quel suo trombettare, fosse stato cagione di farlo crescere, risponde: « caro signore, questa è la nostra professione; et se S. E. non hauesse hauuto a caro che noi hauessimo sonato, doveva comandarne che tacessimo. » Ma don Gonzalo, o per ripugnanza a far cosa che mostrasse timore, o per timore di render con questo più ardita la moltitudine, o perchè fosse in effetto un po' sba-

lordito, non dava nessun ordine. La moltitudine, che le guardie avevan tentato in vano di respingere, pre-
cedeva, circondava, ^{gli andavan dietro gridando,} **seguiva le carrozze, gridando: « la va via**
la carestia, va via il sangue de' poveri, » ^{rinfacciandogli con} **e peggio.**
 imprecazioni la fame sofferta, per le licenze, dicevano, concesse da lui di portar fuori

limento e riso.

Quando furon vicini alla porta, comincia-
rono ^{Alla sua carrozza, che veniva in seguito, lanciavano poi peggio che parole:} **anche a tirar**

^{torsi di cavolo,} **sassi, mattoni, torsoli,** ^{sorta,} **bucce d'ogni sorte, la munizione solita in**
somma di quelle spedizioni; ^{Respinti dalle guardie, si ritirarono; ma per correre,} **una parte**
ingrossati per via di molti nuovi compagni, a prepararsi a porta ticinese, di dove egli
corse ^{sulle mura,}
 doveva poco dopo uscire in carrozza. Quando questa giunse, con un seguito di molte ai-
 e di là

tre, lanciarono sopra tutte, con mani e con fionde, una grandinata di pietre. **Su-**
fecero un'ultima scarica sulle carrozze che uscivano.

bito dopo si sbandarono.

^{Nel} **In luogo di don Gonzalo, fu mandato il marchese Ambrogio Spinola,**
il cui nome aveva già acquistata, nelle guerre di Fiandra, quella ce-
lebrità militare che ancor gli rimane.

Intanto l'esercito alemanno, sotto il comando supremo del
conte Rambaldo di Collalto, altro condottiere italiano,
di minore, ma non d'ultima fama, aveva ricevuto l'ordine
 definitivo di portarsi all'impresa di Mantova; e nel mese di settem-
 bre entrò nel ducato di Milano.

^{ven-} **La milizia, a que' tempi, era ancor^a composta in gran parte di sol-**
^{turieri} **dati di ventura arrolati da condottieri di mestiere, per commissione**
 di questo o di quel principe, qualche volta ^{talvolta} anche per loro proprio conto,
 e per vendersi poi insieme con essi. Più che dalle paghe, erano gli
 uomini attirati a quel mestiere dalle speranze del saccheggio e da
^{tutte le vaghezze} **tutti gli allettamenti della licenza. Disciplina stabile e generale non**
^{v'era in un esercito;} **ce n'era;** ^{coll'} **nè avrebbe potuto accordarsi così facilmente con l'au-**
^{del varil} **torità in parte indipendente de' vari condottieri. Questi poi in**
^{volendo} **particolare, nè erano molto raffinatori in fatto di disciplina, nè, anche**

^{pure,} volendo, si vede come avrebbero potuto riuscire a stabilirla e a man-
 tenerla; chè soldati di quella razza, o si sarebbero rivoltati ^{quel pelo,} ^{contro} contro
 un condottiero novatore che si fosse messo in testa d'abolire il sac-
^{condottiero} ^{capo di} ^{sac-}
 cheggio; o per lo meno, l'avrebbero lasciato solo a guardar le ban-
 diere. Oltre di ciò, siccome i principi, nel prendere, per dir così, ad
 affitto quelle bande, guardavan più ad aver gente in quantità, per
^{le} ^{miravano} ^{assal}
 assicurar^o l'impresa, che a proporzionare il numero alla loro facoltà
 di pagare, per il solito molto scarsa; così le paghe venivano per lo
 più tarde, a conto, a spizzico; e le spoglie de' paesi a cui la toccava,
^{d'ordinario} ^{del} ^{guerreggiati o percorsi}
 ne ^{diventavano} ^{supplemento} divenivano come un supplemento tacitamente convenuto. È celebre,
 poco meno del nome di Wallenstein, quella sua sentenza: esser più
 facile mantenere un esercito di cento mila uomini, che uno di dodici
 mila. E questo di cui parliamo era in gran parte composto della gente
 che, sotto il suo ^{comando di lui,} aveva desolata la Germania, in quella
 guerra celebre tra le guerre, e per sè e per i suoi effetti, che rice-
^{se} ^{del trenta}
 vette poi il nome da' trent'anni della sua durata: e allora ne correva
^{v'}
 l'undecimo. C'era anzi, condotto da un suo luogotenente, il suo proprio
 reggimento; degli altri condottieri, la più parte avevan^o comandato
 sotto di lui; ^{vi} ^{quattro}
 e ci si trovava più d'uno di quelli che, quattr'anni dopo,
^{trarlo a} ^{mala}
 dovevano aiutare a fargli far quella cattiva fine che ognun sa.

Eran^o vent'otto mila fanti, e sette mila cavalli; e, scendendo dalla
^{sul} ^{avevano a seguire, più o meno di costa,}
 Valtellina per portarsi nel mantovano, dovevan seguire
^{tutta la via}
 tutto il corso che fa l'Adda per due rami di lago, e poi di nuovo come
^{di poi} ^{ancora}
 fiume fino al suo sbocco in Po, e dopo avevano un buon tratto
 di questo da costeggiare: in tutto otto giornate nel ducato di Milano.

Una gran parte degli abitanti ^{riparavano} ^{pel} si rifugiavano su per i monti, por-
^{il} ^{mobile più caro,}
 tandovi quel che avevan di meglio, e cacciandosi innanzi le bestie;
^a ^{guardia di} ^{infermo,} ^{sal-}
 altri rimanevano, o per non abbandonar qualche ammalato, o per pre-
^{var}
 servar la casa dall'incendio, o per tener d'occhio cose preziose na-
^{per} ^{aver} ^{che} ^{perdere;} ^{de' ribat}
 scoste, sotterrate; altri perchè non avevano nulla da perdere, ^o anche

doni anche, per acquistare.

facevan conto d'acquistare. Quando la prima squadra arrivava al paese della fermata, si spandeva subito per quello e per i circonvicini, e li metteva a sacco addirittura: ciò che c'era da godere o da portar via, spariva; il rimanente lo distruggevano o lo rovinavano; **i mobili diventavan legna, le case, stalle:** senza parlar disertate, dei casali arsi,

delle busse, delle ferite, degli stupri. Tutti i **ritrovati**, tutte l'astuzie per salvar la roba, riuscivano per lo più inutili, qualche volta portavano danni maggiori. I soldati, gente ben più pratica degli stratagemmi anche di questa guerra, frugavano per tutti

i buchi delle case, smuravano, diroccavano; conoscevan facilmente negli orti la terra smossa di fresco; andarono fino su per i monti a rapire il bestiame; andarono nelle grotte, guidati da qualche birbante del paese, in cerca di qualche ricco che vi si fosse

casato, lo spogliavano, lo strascinavano alla sua casa, e con tortura di minacce e di percosse, lo costringevano a indicare il tesoro nascosto.

Se ne andavano finalmente, andati, Finalmente se n'andavano; erano andati; si sentiva da lontano morire il suono de' tamburi o delle trombe; succedevano alcune ore d'una quiete spaventata; e poi un nuovo maledetto batter di cassa, un nuovo maledetto suon di trombe, annunciava un'altra squadra.

Questi, non trovando più da far preda, con tanto più furore facevano sperpero e fracasso del resto, abbruciavano mobili, imposte, travi, botti, tini, le botti votate da quelli, gli usci delle stanze dove non c'era più

nulla, davan fuoco anche alle case; e con tanta più rabbia, s'intende, maltrattavan le persone; e così di peggio in peggio, per venti giorni: chè in tante squadre era diviso l'esercito.

Colico fu la prima terra del ducato, che invasero que' demoni; si gettarono poi sopra Bellano; di là entrarono e si sparsero nella Valsassina, da dove sboccarono nel territorio di Lecco.

CAPITOLO XXIX.

Qui, tra i poveri spaventati troviamo persone di nostra conoscenza.

Chi non ha ^{veduto} visto don Abbondio, il giorno che si sparsero tutte in una volta le ^{nuove} notizie della calata dell'esercito, del suo avvicinarsi, e de' suoi portamenti, non sa bene ^{che} cosa sia ^{impaccio} impaccio e spavento.

Vengono; son trenta, son quaranta, son cinquanta mila; son diavoli, sono ariani, sono anticristi; hanno saccheggiato Cortenuova; ^{hanno} han dato fuoco a Primaluna; devastano Introbbo, Pasturo, Barsio; ^{si} sono arrivati a Balabbio; domani son qui: tali eran^o le voci che passavan^o

di bocca in bocca; e insieme un correre, un fermarsi a vicenda, un consultare tumultuoso, ^{una} un'esitazione tra il fuggire e il restare, un ^{delle} radunarsi di donne, un metter le mani ne' capelli. Don Abbondio, ^{delibe-} riso-
rato prima d'ogni altro e più d'ogn' altro a fuggire, in ogni luto di fuggire, risoluto prima di tutti e più di tutti, vedeva però, in ^{modo} ogni strada da prendere, in ogni luogo da ^{di} ricoverarsi, ostacoli insu-

perabili e pericoli spaventosi. « Come fare? » esclamava: « dove an-
dare? » I monti, lasciando da parte ^{stare} la difficoltà del cammino, non eran sicuri: già s'era saputo che i lanzichenecchi vi s'arrampicavano come gatti, dove appena avessero indizio o speranza di far preda. Il ^{oltracelo,} lago era grosso; tirava un gran vento: oltre di questo, la più parte

de' ^{barcaioli,} barcaiuoli, temendo d'esser forzati a ^{condurre} tragittar ^{bagaglie,} soldati o bagagli, ^{rifuggiti,} s'eran° rifugiati, ^{colle} con le loro barche, all'altra riva: alcune poche ri-
 masto, eran° poi partite stracariche di gente; e, travagliate dal ^{peso} e dalla burrasca, si diceva che pericolassero ^{ad} ogni momento. Per
 portarsi lontano e fuori della strada che l'esercito aveva a percor-
 rere, non era possibile trovar nè un calesse, nè un cavallo, nè alcun
 altro mezzo: a piedi, don Abbondio non avrebbe potuto far troppo
 cammino, e temeva d'esser raggiunto per ^{in via.} istrada. Il territorio berga-
 masco non era tanto ^{erano} distante, ^{distanti,} che le sue gambe non ce lo potessero
 portare in una ^{era già corsa la voce, essere} tirata; ma si sapeva ch'era stato spedito in fretta
 da Bergamo uno squadrone di ^{cappelletti,} il qual doveva ^{che} costeggiare
 il confine, per tenere in ^{rispetto} soggezione i lanzichenecchi; e quelli eran°
 diavoli in carne, nè più nè meno di questi, e facevan° dalla parte loro
 il peggio che potevano. Il pover'uomo correva, stralunato e mezzo
^{disensato,} fuor di sè, per la casa; andava dietro a Perpetua, per concertare una
 risoluzione con lei; ma Perpetua, affaccendata a raccogliere ^{le migliori} il meglio
^{masserizie} di casa, e a nascondere ^{nasconderle} sul ^{solo,} ^{pel} ⁱⁿ soffitta, o per i bugigattoli, passava di
^{fretta,} corsa, affannata, preoccupata, ^{colle} con le mani o con le braccia piene, e
 rispondeva: « or ora finisco di metter questa roba ^{in salvo,} al sicuro, e poi
 faremo anche noi come fanno gli altri. » Don Abbondio voleva trat-
 tenerla, ^{dibattere} e discuter con lei i ^{varii} partiti; ma lei, tra il ^{ella,} da fare, e la
^{pressa,} fretta, e lo spavento che aveva anch'essa in ^{ella} corpo, e la rabbia che le
 faceva quello del padrone, era, in tal congiuntura, meno trattabile di
 quel che fosse stata ^{mai stata.} mai. « S'ingegnano gli altri; c'ingegneremo anche
 noi. Mi scusi, ma non è capace che ^{buono} ^{da} ^{ella} impedire. Crede lei che anche
 gli altri non abbiano una pelle da salvare? ^{Che,} Che vengono per far la
 guerra a lei i soldati? Potrebbe anche dare una mano, in questi mo-
 menti, ^{invece} in vece di venir tra' piedi a piangere e a ^{ad} ^{impacciare.} impacciare. » Con
 queste e simili risposte si sbrigava da lui, avendo già stabilito, ^{finite}
 che fosse alla meglio quella tumultuaria operazione, di prenderlo per

un braccio, come un ragazzo, e di strascinarlo su per una montagna.

Lasciato così solo, ^{egli si faceva} s'affacciava ^{guatava,} alla finestra, ^{l'o-} guardava, ^{mezzo} tendeva gli ^{recchio;} orecchi; e vedendo passar qualcheduno, gridava con una voce ^{piagnolosa} mezza ^{mezzo rimbrottevole:} di pianto e mezza di rimprovero: « fate questa carità al vostro po-

vero curato di cercargli qualche cavallo, qualche mulo, qualche asino. Possibile che nessuno mi voglia aiutare! Oh che gente Aspettatemi almeno, che possa venire anch'io con voi; aspettate ^{di} d'esser quindici o venti, da condurmi via insieme, che io non sia abbandonato. Volete lasciarmi in man de' cani? Non sapete che sono luterani la più parte, che ammazzare un sacerdote l'hanno per opera meritoria? Volete lasciarmi qui a ricevere il martirio? Oh che gente! Oh che gente! »

Ma a chi diceva ^{egli} queste cose? Ad uomini che passavano curvi ^{del} sotto il peso della loro ^{povero mobile, e col pensiero} povera roba, pensando a quella che lasciavano ^{quello} in casa, ^{esposto al saccheggio, quale cacciando dinanzi a sè la sua vaccherella, quale} spingendo le loro vaccherelle,

^{traendosi} conducendosi dietro i figli, carichi anch'essi quanto potevano, e le donne ^{la donna} ^{portante in braccio} con in collo ^{quelli che non potevan° camminare. Alcuni tiravan° di}

lungo, senza rispondere nè guardare in su; ^{altri} qualcheduno diceva: « eh ^{anch' ella} messere! faccia anche lei come può; fortunato ^{lei,} lei che non ha da pen- ^{famiglia} ^{a cui pensare;} sare alla famiglia; s'aiuti, s'ingegni. »

« Oh povero me! » esclamava don Abbondio: « oh che gente! che cuori! Non c'è carità: ognun° pensa a sè; e a me nessuno vuol pensare. » E tornava in cerca di Perpetua.

« Oh appunto! » gli disse questa: « e i danari? »

« Come faremo? »

« Li dia a me, che anderò a sotterrarli qui nell'orto di casa, in- ^{colle} sieme con le posate. »

« Ma »

« Ma, ma; dia qui; tenga qualche soldo, per quel che può occor- rere; e poi lasci fare a me. »

Don Abbondio ubbidì, ^{obedi,} andò allo scrigno, ^{al forziere,} cavò il suo tesoretto, e lo

consegnò a Perpetua; la quale disse: « vo a sotterrarli nell'orto, appiè del fico; » e andò. Ricomparve poco dopo, ^{di poi} con un ^{canestro, entrovi} paniere dove c'era ^{picciola} della munizione da bocca, e con una piccola gerla ^{vota; diede} vota; e si mise in fretta a collocarvi nel fondo un po' di biancheria sua e del padrone, dicendo ^{almeno, ella, >} intanto: « il breviario almeno lo porterà lei. »

« Ma dove andiamo ? »

« Dove vanno tutti gli altri ? Prima di tutto, anderemo in istrada; e là sentiremo, e vedremo ^{che} cosa convenga di fare. »

In quel momento entrò ^{questo} Agnese, ^{pure} con una gerletta ⁱⁿ sulle spalle, e in aria di chi viene a fare una proposta importante.

Agnese, risoluta ^{anch'ella} anche lei di non aspettare ospiti di quella ^{sorta,} sorte sola in casa, com'era, e con ancora ^{un po' ancora} un po' di quell'oro dell'innominato era stata qualche tempo in forse del luogo dove ritirarsi. Il residuo appunto di quegli scudi, che ^{nei} ne' mesi della fame le avevan^o fatto tanto pro, era la cagion^e principale della sua angustia e dell'irresoluzione, per aver essa sentito che, ^{inteso come, nel} ne' paesi già invasi, quelli che avevan dannari, s'eran trovati a più terribil^e condizione, ^{d'ogni altro,} esposti insieme alla violenza degli stranieri, e all'insidie ^{ad di} de' paesani. Era vero che, ^{cadutole per così dire in grembo, ella} del bene piovutole, come si dice, dal cielo, non avava fatta ^{la} la confidenza a nessuno, fuorchè a don Abbondio; dal quale andava, volta per volta, a farsi ^{salvo} cambiare uno scudo in moneta, lasciando gli sempre qualche cosa da dare a qualcheduno più povero di lei. Ma i danari nascosti, ^{massime} specialmente chi non è avvezzo a maneggiarne molti, tengono il possessore in un sospetto continuo del sospetto altrui. Ora, mentre ^{ella appiattando} andava anch'essa rimpiattando qua e là alla meglio ciò che non poteva portar con sè, e pensava agli scudi, che teneva cuciti nel busto, ^{la} si rammentò che, insieme con essi, l'innominato, ^{sovenne} le aveva mandate le più larghe offerte di servizi; ^{proferte servigi; le sovenne di ciò} si rammentò le cose che aveva sentito raccontare di quel suo castello posto in luogo così sicuro, e dove, a ^{andar} dispetto del padrone, non potevano ^{andar} arrivar se non gli uccelli; e si

di portarsi colà. al
 risolvette d'andare a chiedere un asilo lassù. Pensò come potrebbe
 farsi conoscere da quel signore, e le venne subito in mente don Ab-
 bondio; il quale, dopo quel colloquio così fatto con l'arcivescovo, le
 fatte dimostrazioni particolari di benevolenza, coll'
 aveva sempre fatto festa, e tanto più di cuore,
 poteva, commettersi
 che lo poteva senza compromettersi con nessuno, e che, essendo lon-
 tani i due giovani, era anche lontano il caso che a lui venisse fatta
 una richiesta, la quale avrebbe messa quella benevolenza a un gran
 cimento. Suppose che, in un tal parapiglia, il pover'uomo doveva es-
 ser^o ancor più impacciato e più sbigottito di lei, e che il partito po-
 trebbe parer molto buono anche a lui; e glielo veniva a proporre.
 Trovatolo con Perpetua, fece la proposta ad entrambi.

« Che ne dite, Perpetua? » domandò don Abbondio.

« Dico che è un'ispirazione del cielo, e che non bisogna perder tempo,
 via
 e mettersi la strada tra le gambe. »

« E poi . . . »

« E poi, e poi, quando saremo là, ci troveremo ben contenti. Quel
 adesso servizio
 signore, ora si sa che non vorrebbe altro che far servizi al pros-
 avrà piacere in
 simo; e sarà ben contento anche lui di ricoverarci. Là, sul con-
 fine, e così per aria, soldati non ne verrà certamente. E poi e poi, ci
 troveremo anche da mangiare; che, pel
 grazia di Dio, » e così dicendo, l'allogava nella gerla, sopra la
 biancheria, « ci saremmo trovati a mal partito. »

« Convertito, è convertito davvero, eh? »

* Che,

« Che c'è da dubitarne ancora, dopo tutto quello che si sa, dopo
 anch' ella
 quello che anche lei ha veduto? »

« E se andassimo a metterci in gabbia? »

« Che gabbia? Con tutti codesti sue vesciche, se ne
 codesti suoi casi, mi seusi, non si ver-
 Agnese,
 rebbe mai a una conclusione. Brava Agnese! v'è proprio venuto un
 posta
 buon pensiero. » E messa la gerla sur un tavolino, passò le braccia
 se recò in ispalla.
 nelle cigne, e la prese sulle spalle.

« Non si potrebbe, » disse don Abbondio, « trovar qualche uomo che venisse con noi, per far la scorta al suo curato? Se incontrassimo qualche birbone, che pur troppo ^{ne va in volta} ce n'è in giro parecchi, che aiuto ^{da} m'avete a dar^e voi altre? »

« Un'altra, per perder tempo! » esclamò Perpetua. « Andarlo a cer-
car^e ^{adesso} ora l'uomo, che ognuno ha da pensare ^{ai} a' fatti suoi. Anim ^{Alto;}
^{pigliare} vada a prendere il breviario e il cappello; e andiamo. »

Don Abbondio andò, tornò, ^{tosto} **di lì a un momento**, col bre-
viario sotto il braccio, col cappello in capo, e col suo bordone in
mano; e uscirono ^{tutti} tutt'e tre per un usciolino che metteva ^{una porticina} sulla piaz-
zetta. Perpetua ^{la} richiuse, più per non trascurare una formalità, che
per fede che avesse in quella toppa e in ^{quelle imposte;} que' battenti, e mise ^{si pose} la
chiave in tasca. Don Abbondio diede, nel passare, un'occhiata alla
chiesa, e disse tra i denti: « al popolo tocca a custodirla, che serve ^{di}
a lui. ^{loro.} Se hanno un po' di cuore per la loro chiesa, ci penseranno; se
poi non hanno cuore, tal sia di loro. »

Presero ^{la via} pe' ^{quatti quatti,} per i campi, zitti zitti, pensando ognuno ^{ai} a' casi suoi, e
guardandosi intorno, specialmente don Abbondio, se apparisse qualche
figura sospetta, ^{qualche cosa} qualcosa ^{mal fidato.} di straordinario. Non s'incontrava nessuno:
la gente era, o nelle ^{case,} case a guardarle, a far fagotto, a nascondere, o
per le strade che conducevan ^{vie} direttamente ^{menavano} all'alture. ^{dirittamente}

Dopo aver sospirato ^{a molte riprese,} e risospirato, e poi lasciato scappar^e qualche
interiezione, don Abbondio cominciò a brontolare più di seguito. Se la
pigliava ^{seguitamente.} prendeva col duca di Nevers, che avrebbe potuto stare in Francia a
godersela, a fare il principe, e voleva esser duca di Mantova a di-
spetto del mondo; con ^{coll'} l'imperatore, che avrebbe dovuto aver ^{senno} giudizio
per gli altri, ^{l'altrui follia,} lasciar ^{andar} correr l'acqua all'ingiù, non ^{tanti} **istar su** tutti i
puntigli: chè finalmente, lui sarebbe sempre stato l'imperatore, fosse
duca di Mantova Tizio o Sempronio. ^{Soprattutto} L'aveva ^{la} principalmente col go-
vernatore, a cui sarebbe toccato a far^e ^{di} di tutto, per tener lontani i ^{ogni cosa,}

flagelli dal paese, ed era lui ^{quegli} che ^{li} ce ^{gli} attirava: tutto per il ^{pel} gusto di far la guerra. « Bisognerebbe, » diceva, « che fossero qui ^{quei} que' signori a vedere, a provare, che gusto è. Hanno ^{un} da rendere ^{bel} conto ^{da} un bel rendere! conto! Ma intanto, ne va di mezzo chi non ci ha colpa. »

« Lasci un po' star^e ^{questa} codesta gente; che già non son quelli che ^{ci} verranno ^{ad} a aiutare, » diceva Perpetua. « Codeste, mi scusi, sono di ^{niente.} quelle sue solite chiacchiere che non concludon^o nulla. Piuttosto, quel ^{fastidio....} che mi dà noia . . . »

« Che cosa
« Cosa c'è? »

Perpetua, la quale, in quel ^{tratto di via,} pezzo di strada, aveva pensato con ^{riandato a bel-} modo al nascondimento fatto in furia, cominciò a lamentarsi d'aver ^{l'agio il} dimenticata la tal cosa, d'aver ^{dolersi} mal riposta la tal altra; qui, d'aver ^{tal'} lasciata una traccia che poteva guidare i ladroni, là . . .

« Brava! » disse don Abbondio, ormai sicuro ^{rassicurato a poco a poco} della vita, quanto bastava per poter^e angustiar^esi della roba: « brava! così avete fatto? ^{il capo?} Dove avevate la testa? »

« Come! » esclamò Perpetua, fermandosi ^{sui} un momento su due piedi, e mettendo i pugni su' fianchi, in quella ^{le pugna in sul} maniera che la gerla glielo ^{a qu-1 modo} permetteva: « come! ^{ella} verrà ora a farmi ^{adesso} codesti rimproveri, ^{di} quando ^{ella} ^{lo} ^{toglieva} ^{il} ^{capo,} ^{invece} ^{di} d'era lei che me la faceva andar via, la testa, in vece d'aiutarmi e ^{di darmi} farmi coraggio! Ho pensato forse più alla roba di casa che alla mia; non ho avuto chi mi desse una mano; ho dovuto ^{far da Marta e da Mad-} ^{qualche cosa} ^{che} ^{mi} dire: ho fatto anche più del mio dovere. »

Agnese interrompeva questi ^{queste} contrasti, ^{quistioni,} entrando anche lei a parlare ^{anch'ella} de' suoi guai: e non si rammaricava tanto dell'incomodo e del danno, ^{del} quanto di vedere ^{del} svanita la speranza di riabbracciar presto la sua ^{Lucia:} Lucia; ^{ricorda,} ché, se vi rammentate, era appunto quell'autunno ^{autunno,} sul quale avevano fatto assegnamento: nè era da supporre che donna Prassede volesse venire a villeggiare da quelle parti, in tali circostanze: piut-

« tosto ne sarebbe partita, se ci si fosse ^{vi} trovata, come facevan^o tutti gli altri villeggianti. »

La vista de' luoghi rendeva ancor più vivi ^{quel} que' pensieri d'Agnese, e più pungente il suo dispiacere. Usciti ^{acerbo} ^{desiderio.} dal ^{de'} campi, ^{avevan} presa la strada pubblica, quella medesima per cui la povera donna era venuta riconducendo, per così poco tempo, a casa la figlia, dopo aver soggiornato con lei, ^{appresso al} in casa del sarto. E già si vedeva ^{villaggio.} il paese.

« Anderemo bene a salutar^o quella brava gente, » disse Agnese

« E anche a riposare ^{pochetto;} un pochino: chè di questa gerla io comincio ^{a bastanza;} ad averne abbastanza; e poi per mangiare un boccone, » disse Perpetua.

« Con patto di non perder tempo; chè non siamo ^{mica} in viaggio per divertimento, » ^{conchiuse} concluse don Abbondio.

Furono ricevuti a braccia aperte, e veduti con gran piacere: rammentavano una buona azione. Fate del bene a quanti più potete, dice qui il nostro autore; e vi ^{occorrerà} seguirà tanto più spesso d'incontrar ^{dei volti} de' visi ^{portino} che vi mettano allegria.

Agnese, nell'abbracciar la buona donna, diede in un ^{diè} ^{pianto} ^{diretto,} diretto pianto, che le fu d'un gran sollievo; e rispondeva con singhiozzi alle domande ^{singulti} che quella e il marito le facevan^o di Lucia.

« Sta meglio di noi, » disse don Abbondio: « è a Milano, fuor ^{dei} de' pericoli, ^{lontano} lontana da queste diavolerie. »

« Scappano, eh? il signor curato e la compagnia, » disse il sarto.

« Sicuro, » risposero ^{ad} a una voce il padrone e la serva.

« Li compatisco. »

« Siamo incamminati, » disse don Abbondio, « al castello di***. »

« L'hanno pensata bene: sicuri come in ^{paradiso} chiesa. »

« E qui, non hanno paura? » disse don Abbondio.

« Dirò, signor curato: propriamente in *ospitazione*, come lei sa che ^{ella} si dice, a parlar ^{pulito,} bene, qui non dovrebbero venire coloro: ^{siam^o} troppo

fuori della loro strada, grazie al cielo. Al più al più, qualche scappata, che Dio non voglia: ma in ogni caso c'è tempo; s'hanno a sentir sentire ^{prima da} dal ^{porci proprio di casa.} prima altre notizie da' poveri paesi dove anderanno a fermarsi. »
 Si concluse di star lì ^{conchiuse} ^{fermarsi quivi} un poco a **prender** ^{riposo;} fiato; e, siccome era ^{come} l'ora del desinare, « signori, » disse il sarto: « devono onorare la mia povera tavola: alla buona: ci sarà un piatto di buon viso. »

Perpetua disse d'aver con sè ^{qualche cosa} qualcosa da rompere il digiuno. Dopo un po' di cerimonie da una parte e dall'altra, si venne a patti d'accordo ^{cerimonie} ^{vicendevoli,} ^{all'accordo di por} tutto ^{insieme,} ^{pranzare} cozzar, **come si dice**, il pentolino, e di desinare in compagnia.

I ragazzi s'eran messi con gran festa intorno ad Agnese loro amica ^{vecchia} ^{amica.} ^{ad} ^{figliuola} vecchia. Presto, presto; il sarto ordinò a una bambina (quella che aveva portato ^{di} ^{ben di Dio} quel boccone a Maria vedova: chi sa se ve ne ricordal) ^{cavar del riccio} mentate **più!**), che andasse a diricciar quattro castagne primaticce, ^{che} ^{canto;} ^{ponesse} ch'eran° riposte in un cantuccio: e le mettesse a arrostitire.

« E tu, » disse a un ragazzo, « va nell'orto, a dare una scossa al pesco, da farne cader quattro, e portale qui: tutte, ve'. E tu, » disse ^{ad} ^{portalli} ^{tutti, vè.} a un altro, « va sul fico, a coglierne quattro de' più maturi. Già lo conoscete anche troppo quel mestiere. » Lui andò a spillare una sua ^{bariletto;} ^{Egli,} ^{un suo} botticina; la donna a prendere un po' di biancheria **da tavola**. Perpetua cavò ^{provigioni;} ^{si mise la tavola:} ^{mantile} fuori le provvisioni; s'apparecchiò: un tovagliolo e un ^{tondo} piatto di maiolica al posto d'onore, per don Abbondio, con una posata ^{gerla; fu imbandito; si sedettero,} ^{si} che Perpetua aveva nella gerla. Si misero **a tavola**, e desinò, ^{in grande} sinarono, se non con grand'allegria, almeno con molta più che nessuno ^{del} ^{di goderne} de' commensali si fosse aspettato d'averne in quella giornata.

« Che
 « Cosa ne dice, signor curato, d'uno scombussolamento di questa ^{sorta?} ^{del} sorte? » disse il sarto: « mi par di leggere la storia de' mori in Francia. »

« Che ho da ^{venire}
 « Cosa devo dire? Mi doveva cascare addosso anche questa! »

« Però, hanno scelto un buon ricovero, » riprese quello: « chi ^{da} **dia-**
volo ha a andar° lassù per forza? E troveranno compagnia: chè già

^{inteso} s'è sentito che ^{vi si} ci sia ^{rifuggita} rifugiata molta gente, e che ^{ve ne} ce n'arrivi ^{tuttavia.} tuttora. »

« Voglio sperare, » disse don Abbondio, « che saremo ben accolti. Lo conosco quel bravo signore; e quando ho avuto un'altra volta l'o-
^{d' esser} iore di trovarmi con lui, fu così compito! »

« E a me, » disse Agnese, « m'ha fatto dire dal signor monsignor
illustrissimo, che, quando avessi bisogno di qualcosa, bastava che
andassi da lui. »

« Gran bella conversione! » ^{ripigliò} riprese don Abbondio: « e si ^{persevera,} mantiene,
^{vero?} n'è vero? si ^{persevera.} mantiene. »

^{fece} Il sarto si mise a parlare alla distesa della santa vita dell'innomi-
nato, e come, dall'essere il flagello ^{del contorno, ne} de' contorni, n'era divenuto l'e-
sempio e il benefattore.

« E ^{tutta} quella gente che teneva con sé?... ^{sò...} **tutta** ^{famiglia....} quella servitù?... »
riprese don Abbondio, il quale ^{ne} n'aveva più d'una volta ^{inteso} sentito dir
^{qualche cosa,} qualcosa, ^{assicurato} ma non era mai quieto abbastanza.

« Sfrattati la più parte, » rispose il sarto: « e ^{quel} quelli che son^o ri-
^{hanno} masti, han ^{vezzo,} mutato ^{d'una maniera!} sistema, ma ^{come!} come! In somma è diventato
^{come la} quel castello ^{ella} una Tebaide: lei le sa queste cose. »

^{Si mise} Entrò poi a ^{ricordarsi} parlar con Agnese della visita del cardinale. « Gran-
^{diceva:} d'uomo! » diceva; « grand'uomo! Peccato che sia passato **di** qui così
in furia, che non ho nè anche potuto fargli un po' d'onore. Quanto
^{vorrei} sarei **contento di** potergli parlare un'altra volta, un po' più con
comodo! »

^{Levati} Alzati poi da tavola, le ^{immagine a stampa} fece osservare una stampa rappresentante
del ^{appesa} cardinale, che teneva attaccata a un battente d'uscio, in venera-
zione del personaggio, e anche per poter dire a chiunque capitasse;
^{il ritratto non rassomigliava;} che non era somigliante; ^{egli} giacchè lui aveva potuto ^{osservar} esaminar da vi-
^{a suo bell'agio} sino e con comodo il cardinale **in persona**, in quella ^{stanza} medesima
^{medesima} stanza.

« L'hanno voluto far lui, con questa cosa qui? » disse Agnese. « Nel
vestito gli somiglia; ma... »

« N'è vero che non somiglia ? » disse il sarto : « lo dico sempre anch'io ; **noi, non c'ingannano, eh ?** ma, se non altro, c'è sotto il suo nome : è una memoria. »

Don Abbondio faceva fretta ; il sarto s'impegnò di trovare un baroccio che li conducesse ^{portasse} appiè della salita ; n'andò ^{ne} subito in cerca, e ^{in breve} poco dopo, ^{ad annunziare} tornò a ^{volse} dire che arrivava. Si voltò poi a don Abbondio, e gli disse : « signor curato, se mai desiderasse di portar lassù qualche libro, per passare ^{tempo ;} il tempo, da pover' uomo ^{pover'uomo} posso servirla : chè anch'io mi diverto un po' a leggere. Cose non da par suo, libri in volgare ; ma però... »

« Grazie, grazie, » rispose don Abbondio : « son° circostanze, che si ha appena testa ^{da applicare a} d'occuparsi di quel che è di precetto. »

Mentre si fanno e si ricusano ringraziamenti, e si barattano ^{ricambiano condoglianze} saluti ^{auguri,} e buoni auguri, inviti e promesse d'un'altra fermata al ritorno, il baroccio è arrivato davanti all'uscio di strada. Ci metton le gerle, ^{giunto dinanzi} sal-
tan su ; ^{da via.} Ci metton le gerle, ^{vi pongono} sal-
gon su, e principiano, con un po' più d'agio e di tranquillità d'animo, ^{mon-}
la seconda metà del ^{loro} viaggio.

Il sarto aveva detto ^{il vero} la verità a don Abbondio, intorno all'innominato. ^{dal di lo} Questo, dal giorno che l'abbiam° lasciato, ^{egli} aveva sempre continuato a far° ciò che allora s'era proposto, compensar danni, chie-
dar ^{poverelli,} pace, soccorrere ^{ogni} poveri, ^{di che gli} sempre del bene **in somma**, secondo ^{doman-}
venisse opportunità. l'occasione.

Quel coraggio che altre volte aveva mostrato nell'offendere e nel difendersi, ora lo mostrava nel non fare nè l'una ^{aveva dismessa ogni arme, e andava sempre solo,} cosa nè l'altra. Andava sempre solo e senz'armi, ^{ad} disposto a ^{incontrare le} tutto quello che ^{conseguenze possibili} gli potesse accadere dopo tante violenze commesse, ^{nuova,} e persuaso che sarebbe commetterne una nuova l'usar la forza in difesa di chi era debitore di tanto e a tanti ; persuaso che ogni male che gli venisse fatto, sarebbe un'ingiuria riguardo a Dio, ma riguardo a lui una giusta ^{retribuzione,} retribuzione ; e che dell'ingiuria, ^{egli} lui meno d'ogni altro, aveva diritto ^{titolo} di farsi punitore. Con tutto ciò, era rimasto non

me no inviolato di quando teneva armate, per la sua sicurezza, tante
 br accia e il suo. La rimembranza dell'antica ferocia, e la vista della
 mansuetudine presente, ^{quella,} una, che doveva aver lasciati tanti ^{desiderii} desideri
 di vendetta, ^{questa,} l'altra, che la rendeva tanto agevole, cospiravano in ^{quella}
 vece a procacciargli e a mantenergli un'ammirazione, che gli serviva
 principalmente di salvaguardia. Era quell'uomo che nessuno aveva
 potuto umiliare, e che s'era umiliato **da sè**. I rancori, irritati altre
 volte dal suo disprezzo e dalla paura degli ^{altrui,} altri, si dileguavano ora
^{dinanzi} davanti a quella nuova umiltà: gli offesi avevano ottenuta, ^{fuori d'} contro
 ogni ^{aspettazione} aspettativa, e senza pericolo, una soddisfazione che non avreb-
 bero ^{potuto} potuta promettersi dalla più fortunata vendetta, la soddisfazione
 di vedere un tal uomo pentito de' suoi torti, ^{dolente} e partecipe, per ^{così dire,} dir così,
 della loro indegnazione. ^{Più d'uno,} Molti, il cui dispiacere più amaro e più in-
 tenso era stato per ^{stato,} molti ^{il} anni, di non veder probabilità di trovarsi in
 nessun caso più ^{forte} forti di colui, per ricattarsi di qualche gran torto;
 incontrandolo poi solo, disarmato, e in atto di chi non farebbe resi-
 stenza, non s'eran sentiti altro ^{era sentito} impulso ^{movimento} che di fargli dimostrazioni
 d'onore. In quell'abbassamento volontario, la sua presenza e il suo
 contegno avevano acquistato, senza che lui lo sapesse, ^{ch' egli} **un** non so che
 di più alto e di più nobile; perchè ^{vi appariva} ci si vedeva, ancor meglio di prima,
 l' ^{assenza} assenza ^{timore.} timore. ^{odli} Gli odi, anche i più rozzi e rabbiosi, si
 sentivano come legati e tenuti in rispetto dalla venerazione ^{egli} pubblica
 per l'uomo penitente e benefico. Questa era tale, che spesso quell'uomo
 si trovava ^{impacciato} impacciato a schermirsi dalle dimostrazioni che gliene ve-
 nivan° fatte, e doveva ^{por cura} star attento a non lasciar troppo trasparire
 nel volto e negli atti il sentimento interno di compunzione, a non ab-
 bassarsi troppo, per non esser troppo esaltato. S'era scelto nella
 chiesa l'ultimo luogo; e **non c'era** ^{guai} pericolo che nessuno glielo ^{andasse} pren-
 desse: ^{mai a preoccuparlo} sarebbe stato come usurpare un posto d'onore. Offender
 quell'uomo, o anche trattarlo ^{irriverentemente,} con poco riguardo, poteva parere,

non tanto un^{un} insolenza e una viltà, quanto un sacrilegio: e quelli stessi a cui questo sentimento degli altri^{altrui} poteva servir di ritegno, ne partecipavano anche loro, più o meno.

Queste medesime ed altre cagioni, allontanavano pure da lui le versioni più lontana della pubblica podestà, dette della forza pubblica, e gli procuravano, anche da questa parte, la sicurezza della quale^{egli} non si dava pensiero. Il grado e le parentele, che in ogni tempo gli erano stati di qualche difesa, tanto più valevano per lui, ora che a quel nome già illustre e infame, andava aggiunta la lode d'una condotta esemplare, la gloria della conversione. I magistrati e i grandi s'erano^{grandi} rallegrati di questa, pubblicamente come il popolo; e sarebbe parso strano l'inferire contro chi era stato soggetto di tante congratulazioni. Oltre di ciò, un potere occupato^{occupata} in una guerra perpetua, e spesso infelice, contro ribellioni vive e rinascenti, poteva trovarsi abbastanza contenta^{contenta} d'esser^{liberata} liberato dalla più indomabile e molesta, per non andare a cercar altro: tanto più, che quella conversione produceva^{riparazioni,} riparazioni che^{la potestà} non era avvezzo^{avvezza} ad ottenere, e nemmeno a richiedere. Tormentare un santo, non pareva un buon mezzo di cancellar la vergogna di non aver saputo^{reprimere} reprimere un facinoroso; e l'esempio che si fosse dato in lui, col punirlo, non avrebbe potuto aver altro effetto, che di stornare i suoi simili dal divenire inoffensivi. Probabilmente anche la parte che il cardinal Federigo aveva avuta nella conversione, e il suo nome associato a quello del convertito, servivano a questo come d'uno scudo benedetto. E in quello stato di cose e d'idee, in quelle singolari relazioni dell'autorità spirituale e del poter civile, ch'erano così spesso alle prese tra loro, senza mirar mai a distruggersi, anzi mischiando sempre alle ostilità atti di riconoscimento e proteste di deferenza, e che, pur di frequente, andavano^{ad} di conserva a un fine comune, senza far mai pace, poté parere, in certa maniera, che la riconciliazione della prima portasse con sé l'oblivione, se non l'assoluzione^{secondo;} del secondo, quando quella s'era sola adoperata^{adoperata} a produrre un effetto voluto da tutt'e due.

Così quell'uomo sul quale, se fosse caduto, sarebbero corsi a gara grandi e ^{piccioli,} ^{conculcarlo,} piccoli a calpestarlo; messosi volontariamente a terra, veniva risparmiato da tutti, e inchinato da molti.

Vero è che v'era pur di molti, ^{quello} ^{strepitoso} ^{mutamento} ^{do-}
 E vero ch'eran anche molti a cui quella ^{strepitosa} ^{mutazione} ^{do-}
^{vè recar} ^{soddisfazione:}
 vette far tutt'altro che piacere: tanti esecutori stipendiati di delitti, ^{altri soci}
 tanti compagni nel delitto, che perdevano una così gran forza sulla ^{far} ^{conto,} ⁱⁿ
 quale erano avvezzi a fare assegnamento, che anche si trovavano a ^{di lunga mano,}
 un tratto rotti i fili di trame ordite da un pezzo, nel momento forse ^{adempimento.}
 che aspettavano la nuova dell'esecuzione. Ma già abbiám^o veduto ^{che varii}
 quali diversi sentimenti quella conversione facesse nascere negli ^{scherani} sgherri
 che si trovavano allora con lui, ^{presso al loro padrone,} ^{udirono} e che la sentirono annun-
 ziare dalla sua bocca: stupore, dolore, abbattimento, stizza; un po' di ^{cruccio;}
 tutto, fuorchè disprezzo nè odio. Lo stesso accadde agli altri ^{ch'egli} che te-
 neva sparsi in diversi posti, lo stesso ^{ai} a' complici di più alto affare,
 quando riseppe la terribile ^{novella,} nuova, e a tutti per le cagioni medesime.
^{Molto}
 Molt'odio, come trovo nel luogo, altrove citato, del Ripamonti, ne
^{Risguardavano}
 venne piuttosto al cardinal Federigo. Riguardavan questo come uno che
^{si} ^{inframmesso da} ^{nemico} ^{nei loro} ^{affari;}
 s'era mischiato ne' loro affari, per guastarli; l'innominato aveva vo-

luto salvar l'anima sua: nessuno aveva ragion di lagnarsene.

Di mano in mano poi, la più parte degli ^{scherani domestici,} sgherri di casa, non po-
 tendo accomodarsi alla nuova disciplina, nè vedendo probabilità che ^{veggendo} ^{ch'ella}
^{si}
 s'avesse a mutare, se n'erano andati. Chi avrà cercato altro padrone, ^{per avventura fra}
 e fors'anche tra gli antichi amici di quello che lasciava; chi si sarà
 arrolato in qualche terzo, come allora dicevano, di Spagna o di Man-
 tova, o di qualche altra parte belligerante; chi si sarà ^{gettato} messo alla
 strada, per far la guerra a minuto, e per ^{a suo proprio conto;} conto suo; chi si sarà
^{di}
 anche contentato d'andar birboneggiando in libertà. E il simile avranno
^{pur} ^{ai}
 fatto quegli altri che stavano prima a' suoi ordini, in diversi paesi.
^{assuefare}
 Di quelli poi che s'erano potuti avvezzare al nuovo tenor di vita, o
^{di buona voglia,} ^{nati}
 che lo avevano abbracciato volentieri, i più, nativi della valle, eran^o

tornati ai campi, o ai mestieri ^{appresi} imparati nella prima età, e poi ^{abbandonati} abbandonati; ^{domestici:} i forestieri eran^o rimasti nel castello, come ^{servi-} servi-
tori: ^{come} gli uni e gli altri, quasi ribenedetti nello stesso tempo che
il loro padrone, se la passavano; al par di lui, senza fare nè ricever
torto,
torti, inermi e rispettati.

Ma quando, al calar delle bande alemanne, alcuni fuggiaschi di paesi
invasi o minacciati ^{castello, domandar} capitarono su al castello a chieder ricovero, l'in-
gli, ^{lieto} nominato, tutto contento che quelle sue mura fossero cercate come
dai
asilo da' deboli, che per tanto tempo le avevan^o guardate da lontano
come un enorme spauracchio, accolse quegli sbandati, con espressioni
piuttosto di riconoscenza che di cortesia; ^{fe} fece sparger la voce, che
la sua casa sarebbe aperta a chiunque ci si volesse ^{vi} rifuggire, e pensò
tosto
subito a mettere, non solo questa, ma anche la valle, in istato di di-
fesa, se mai lanzichenecchi o cappelletti volessero provarsi di ^{venirvi} venirvi
a far delle loro. ^{Ragunò} Radunò i servitori che gli eran^o rimasti, pochi e va-
lenti, come i versi di Torti; ^{fe} fece loro una parlata sulla buona occa-
sione che Dio dava a loro e a lui, d'impiegarsi una volta in aiuto del
prossimi, ^{oppressi} oppressi ^{spaventati;} spaventati; ^{quell'antico} quell'antico
prossimo, che avevan^o tanto oppresso e spaventato; e, con quel tono
accento ^{che} che ^{obedienza,} obedienza,
naturale di comando, ch'esprimeva la certezza dell'ubbidienza, annun-
ziò loro in generale ciò che ^{ch'egli} intendeva che facessero, e soprattutto
prescrisse come dovessero contenersi, perchè la gente che ^{quivi} veniva a
a ^{rifugio,} rifugio, ^{essi, se non} essi, se non ^{Fè} Fè
ricoverarsi lassù, non vedesse in loro che amici e difensori. Fece poi
portar giù da una stanza a tetto l'armi da fuoco, da taglio, in asta,
che da un pezzo ^{vi stavano} stavano lì ammucchiate; ^{le distribul loro;} le distribul loro; ^{fe} fe
ai ^{fittaiuoli} fittaiuoli ^{avesse buona voglia,} avesse buona voglia,
a' suoi contadini e affittuari della valle, che chiunque si sentiva,
venisse con armi al castello; a chi non n'aveva, ne diede; scelse al-
cuni, che fossero come ^{ufficiali,} ufficiali, ⁱ i ^{ordini;} ordini;
assegnò i ^{posti,} posti all'entrature e in altri luoghi della valle, sulla salita,
alle porte del castello; stabilì ^{le} le ^{delle} delle ^{mute,} mute,
campo, o come già s'era ^{quivi.} costumato in quel castello ^{medesimo,} medesimo, ^{nel} nel
della sua vita ^{rubella.} disperata.

In un canto di quella stanza a tetto, c'erano in disparte ^{v'erano, separate dal mucchio, le} l'armi
^{ch'egli} che lui solo aveva portate: quella sua famosa carabina, moschetti,
 spade, spadoni, pistole, coltellacci, pugnali, per terra, o appoggiati ^{alla} al
 parete. ^{dei} ^{vi pose mano;} Nessuno de' servitori le toccò; ma concertarono di domandare
^{signore,} al padrone quali voleva che gli fossero portate. « Nessuna, » rispose;
^{egli;} e, fosse voto, ^o fosse proposito, restò sempre disarmato, alla testa
 di quella specie di guarnigione.

Nello stesso tempo, aveva messo in moto ^{faccenda altri} altr'uomini e ^{della} donne di
^{famiglia e della dipendenza,} servizio, o suoi dipendenti, a preparar nel castello alloggio a quante
 più persone fosse possibile, a rizzar letti, a disporre ^{dispor pagliericci, stramazzi,} sacconi e stra-
^{sacconi,} punti ^{dormitorii.} nelle stanze, nelle sale, che diventavan^o dormitori. E aveva
 dato ordine di far venire ^{provvigioni} provvisioni abbondanti, per ispesare gli
 ospiti che Dio gli manderebbe, e i quali infatti andavan^o ^{sempre} crescendo
^{più spesseggiando.} di giorno in giorno. Lui intanto non stava mai fermo; dentro e fuori
^{attorno} del castello, su e giù per la salita, in giro per la valle, a stabilire, a
 rinforzare, a visitar posti, a vedere, a farsi vedere, a mettere e a
^{tutto} tenere ^{colle} in regola, con le parole, con gli occhi, con la presenza. In
^{via,} casa, per ^{tutti i sopravvegnenti in cui s'abbat-} la strada, faceva accoglienza a quelli che arrivavano;
^{tava;} e tutti, o lo avessero già veduto quell'uomo, o lo vedessero per la prima
 volta, lo guardavano estatici, dimenticando un momento i guai e i
^{cacciati colà;} timori che gli avevano ^{volgevano} spinti lassù; e si voltavano ancora a guar-
^{egli, spiccatosi} darlo, quando, ^{proseguiva il suo cammino.} staccatosi da loro, seguitava la sua strada.

CAPITOLO XXX.

Quantunque il concorso maggiore non fosse dalla parte per cui i nostri tre fuggitivi ^{si} s'avvicinavano alla valle, ma all'imboccatura opposta, ^{pure, nella seconda andata,} con tutto ciò, ^{essi} cominciarono a trovar compagni di viaggio e di sventura, che da traverse ^{viottoli} e viottole erano sboccati o sbocavano nella strada. In circostanze simili, tutti quelli che s'incontrano, ^{sono} ^{conoscenti.} è come se si conoscessero. Ogni volta che il baroccio aveva raggiunto qualche pedone, ^{faceva un ricambio di} si barattavan ^{di} domande e ^{dei} risposte. Chi era scappato, come i nostri, senza aspettar^e l'arrivo ^{veduti} de' soldati; chi aveva ^{udito} sentiti i tamburi ^{e i} o le timballi; chi gli aveva visti coloro, e li dipingeva come gli spaventati soglion^o dipingere.

« Siamo ancora fortunati, » dicevan^o le due donne: « ringraziamo il cielo. Vada la roba; ma almeno siamo ^{ne} ^{siam fuori.} in salvo. »

Ma don Abbondio non trovava che ci fosse tanto da rallegrarsi; anzi quel concorso, e più ancora il maggiore che sentiva ^{esservi} esserci dall'altra parte, cominciava a dargli ombra. « Oh che storia! » borbottava ^{fargli} egli alle donne, in un momento che non c'era nessuno ^{v'} ^{dattorno:} d'intorno: « oh che storia! Non capite, che radunarsi tanta gente in un luogo è lo stesso che ^{volervi} volerci tirare i soldati per forza? Tutti nascondono, tutti

portan via; nelle case non resta nulla; crederanno che lassù ci siano ^{vi sieno} tesori. Ci vengono sicuro. Oh povero me! dove mi sono imbarcato! »
 « Oh! ^{che} ^{hanno} ^{da} ^{venire} ^{lassù?} » diceva Perpetua: « ^{an-} ^{ch'} ^{essi} ^{hanno} ^{da} ^{che} loro devono andar^e per la loro strada. E poi, io ho sempre ^{inteso} sentito dire che, ne' pericoli, è meglio essere in molti. »

« In molti? in molti? » replicava don Abbondio: « povera donna! Non sapete che ogni lanzicheneco ne mangia cento di ^{costoro.} costoro? E poi, se volessero far delle pazzie, sarebbe un bel gusto, eh? di trovarsi in una battaglia. Oh povero me! Era meno ^{Manco male} male andar su **per** i monti. Che abbian^o tutti a voler^e cacciarsi in un luogo!... Seccatori! » ^{bor-} ^{racchiava} ^{bottava} poi, a voce più bassa: « tutti qui: e via, e via, e via; l'uno dietro l'altro, come pecore senza ragione. »

« A questo modo, » disse Agnese, « ^{anch'} ^{essi} loro potrebbero dir lo stesso di noi. »

« Tacete, tacete, » ^{« che} **un po',** » disse don Abbondio: « ^{che} ^{ché} già le chiacchiere non servono a nulla. Quel ch'è fatto è fatto: ci siamo, bisogna starci. Sarà quel che vorrà la Provvidenza: il cielo ce la mandi buona. »

Ma fu ben peggio quando, all'entrata della valle, vide un buon posto ^{di} ^{d'armati,} ^{parte} ^{sull'uscio} ^{d'una casa,} ^{e parte} ^{a quartiere} ^{nelle stanze} ^{ter-} ^{rene.} ^{sottocchio:} ^{non} **pareva una caserma.** Li guardò con la coda dell'occhio: ^{eran} ^{di} ^{altro} ^{doloroso} non eran quelle facce che gli era toccato a vedere nell'altra dolorosa ^{suo ingresso,} ^{ve} ^{elle} ^{mutate;} sua gita, o se ce n'era di quelle, erano ben cambiate; ma con tutto ciò, non si può dire che noia gli desse quella vista. — Oh povero me! — ^{egli:} pensava: — ecco se le fanno le pazzie. Già non poteva essere altrimenti: me lo sarei dovuto aspettare da un uomo di quella qualità. Ma ^{che} cosa vuol fare? vuol far la guerra? vuol fare ^{egli?} il re, lui? Oh povero me! In circostanze che si vorrebbe potersi ^{riporre} nascondere ^{via} sotto terra, e costui cerca ogni maniera di farsi scorgere, e di dar nell'occhio; par che li voglia invitare! —

mo,
 « Vede ora, signor padrone, » gli disse Perpetua, « se c'è della brava gente qui, che ci saprà difendere. Vengano ^{adesso} ora i soldati: ^{non son} mica qui ^{quei} ^{martori,} ^{da} sono come que' nostri spauriti, che non sono buoni che a menar le gambe. »

« Tacete, » ^{bassa ma iracunda voce,} ^{Abbondio:} « t' »
 « Zitta! » rispose, con voce bassa ma iracunda, don Abbondio; « zit-
 cete; ^{diciate} ta! che non sapete quel che vi dite. Pregate il cielo che abbian fretta i soldati, o che non vengano a sapere le cose che si fanno qui, e che si mette ⁱⁿ all'ordine questo luogo come una fortezza. Non sapete che i ^{soldati,} ^{vorrebbero} soldati è il loro mestiere **di** prender le fortezze? Non cercan altro; per loro, dare un assalto è come andare a nozze; perchè tutto quel che trovano è per loro, e passano la gente a fil di spada. Oh povero me! Basta, vedrò ^{ben io} ^{non vi sia} ^{modo} ^{qual-} se ci sarà maniera di mettersi in salvo su per ^{cuno di questi greppi.} queste balze. ^{oh,} In una battaglia non mi ci colgono: oh! in una battaglia non mi ci colgono. »

« Se ha poi paura anche d'esser difeso e aiutato . . . » ricominciava Perpetua; ma don Abbondio l'interruppe aspramente, sempre ^{bassa voce:} « tacete. ^{guardatevi} però a voce bassa: « zitta! E badate bene di **non** riportare questi ^{discorsi: guai} ^{buon viso,} discorsi. Ricordatevi che qui bisogna far sempre viso ridente, e approvare tutto quello che si vede. »

Alla Malanotte, trovarono un altro ^{posto di} picchetto d'armati, ai quali don ^{fe' umilmente di} ^{cappello,} ^{in cuor suo:} Abbondio fece una scappellata, dicendo intanto tra sè: — ohimè, ohimè: son proprio venuto in un accampamento! — Qui il baroccio ^{congedò} si fermò; ne scesero; don Abbondio pagò in fretta, e licenziò il ^{con le due compagne,} ^{prese} dottiere; e s'incamminò con le due compagne **per** la salita, senza ^{motto.} ^{quei} ^{ridestando} far parola. La vista di que' luoghi gli andava risvegliando nella fantasia, e ^{frammischiando alle} mescolando all'angosce presenti, la rimembranza di quelle ^{aveva quivi sentite} che vi aveva sofferte l'altra volta. E Agnese, la quale non gli aveva ^{veduti quei} mai visti que' luoghi, e se n'era fatta in mente una pittura fantastica ^{ch'ella pensasse alle cose che quivi} che le si rappresentava ogni volta che pensava al viaggio spaventoso di Lucia, vedendoli ora quali eran° davvero, provava come un

nuovo e più vivo sentimento di quelle ^{memoria} crudeli ^{dolorose.} memorie. « Oh signor curato! » ^{ella:} esclamò: « a pensare che la mia povera Lucia è passata per questa ^{strada...!} strada! »

« Volete stare zitta? donna senza giudizio! » le gridò ^{all'} in un orecchio don Abbondio: « son discorsi codesti da farsi ^{sono elle cose codeste} tirarsi in campo ^{qui? Non sapete che siamo in casa sua? Fortuna che ora nessun vi sente ora;} ma se ^{a questo modo...} parlate in questa maniera . . . »

« Oh! » disse Agnese: « ora che è santo . . . ! »

« Tacete lì, »

« State zitta, » le replicò ^{all'orecchio} don Abbondio: « credete voi che

ai santi si possa dire, senza riguardo, tutto ciò che passa per la mente? Pensate piuttosto a ringraziarlo del bene che ^{vi} v'ha fatto. »

« Oh! per questo, ci avevo già pensato: che crede ^{aveva} **che non lo** sappia un pochino le ^{nè anche un po' di creanza?} creanze? »

« La creanza è di non dir le cose che posson^o dispiacere, ^{mas-} special-^{sime} mente a chi non è avvezzo a sentirne. E intendetela bene tutt'e due, ^{capitela} che qui non è luogo da far pettegolezzi, e da dir ^{su} tutto quello che vi può venire in testa. È casa d'un gran signore, già **lo** sapete: vedete che compagnia c'è d'intorno: ^{famiglia} ^{attorno in volta:} ci vien gente di tutte le sorte; sicchè, giudizio, se potete: pesar le parole, e soprattutto dirne poche, e solo quando c'è necessità: chè a stare zitti non si sbaglia mai. »

« Fa peggio lei con tutte codeste sue . . . » riprendeva Perpetua. ^{ella} ^{entrava a dire Perpetua,}

ma: « Zitto! »

Ma: « zitta! » gridò sottovoce don Abbondio, e insieme si levò il cappello in fretta, e fece un profondo inchino: chè, guardando in su, ^{scorto} aveva visto l'innominato scender^o ^{alla volta} verso ^{Questi aveva pur} **di** loro. Anche questo aveva ^{veduto} visto e riconosciuto don Abbondio; e affrettava ^{si} il passo per andargli ^{incon-} incontro.

« Signor curato, » disse, quando ^{presso,} **gli** fu vicino, « avrei voluto ^{of-} offrirle la mia casa in miglior occasione; ma, ^{ad} a ogni modo, son ben contento di poterle ^{prestar servizio} esser utile in qualche cosa. »

« Confidato nella gran bontà di vossignoria illustrissima, » rispose

don Abbondio, « ^{ho pigliato} mi son preso l'ardire di venire, in queste triste circostanze, a ^{darle disturbo:} incomodarla: e, come vede ^{ho} vossignoria illustrissima, mi ^{pigliato} son preso anche ^{questa confidenza} la libertà di menar compagnia. Questa è la mia governante . . . »

« Benvenuta, » disse l'innominato.

« E questa, » continuò don Abbondio, « è una donna a cui vossignoria ha già fatto del bene: la madre di quella... di quella... »

« Di Lucia, » disse Agnese.

« Di Lucia! » ^{volgendosi,} esclamò l'innominato, ^{fronte} voltandosi, con la testa bassa, ad Agnese. « Del bene, io! Dio immortale! Voi, mi fate del bene, a venir qui . . . da me . . . ^a in questa casa. Siate la benvenuta. Voi ci portate la benedizione. »

« Oh ^{appunto!} giusto! » disse Agnese: « vengo a ^{darle incomodo.} incomodarla. Anzi, » continuò, ^{appressandosegli} avvicinandosegli all'orecchio, « ^{poi da} ho anche a ringraziarla . . . »

L'innominato ^{ruppe} troncò quelle parole, ^{chiedendo} domandando premurosamente ^{le} novelle ^{e, udite} nuove di Lucia; e sapute che l'ebbe, si voltò ^{volse} per accompagnare al castello i nuovi ospiti, come fece, ^a malgrado la loro resistenza ^{della} cerimoniosa. Agnese diede al curato un'occhiata che voleva dire: veda ^{po'} un poco se ^{ch' ella} c'è bisogno che lei entri di mezzo tra noi ^{s'inframmetta} due. a dar ^{pareri?} pareri.

« Sono arrivati alla sua parrocchia? » gli domandò l'innominato.

« Signor no, »

« No, signore, che non gli ho ^{quei} voluti aspettare que' diavoli, » rispose don Abbondio. « Sa il cielo se avrei potuto uscir vivo dalle loro mani, ^{loro vivo delle} questi, »

^{dar disturbo a} e venire a incomodare vossignoria illustrissima. »

« Or bene, ^{pur cuore,} »

« Bene, si faccia coraggio, » riprese l'innominato: « ^{che} ^{ella bene} ch'è ora ^è in sicuro. Quassù non verranno; e se ^{ci} si volessero provare, siamo pronti a riceverli. »

« Speriamo che non vengano, » disse don Abbondio. « E sento, » soggiunse, accennando col dito ^{ai} i monti che chiudevano la valle di

riscontro, rimpetto, « sento ch , anche da quella parte, giri un'altra masnada di gente, ma . . . ma . . . »

«   ^{il} vero, » rispose l'innominato: ma non dubiti, che siam pronti anche per loro. »

— Tra due fuochi, — diceva ⁱⁿ tra s  don Abbondio: — proprio tra due fuochi. Dove mi son lasciato tirare! e da due pettegole! E costui par proprio che ci sguazzi dentro! Oh che gente c'  a questo mondo! —

Entrati nel castello, il signore fece condurre Agnese e Perpetua ^{ad} in una stanza del quartiere assegnato alle donne, che ^{teneva} occupava ^{del} tre ^{quattro} lati del secondo cortile, nella parte posteriore dell'edificio ^{posta} situata sur un masso sporgente e isolato, a cavaliere ^{ad} a un precipizio. Gli uomini alloggiavano ^{nel} ne' ^{dritta} lati dell'altro cortile a destra e a sinistra, e in quello che rispondeva sulla spianata. Il corpo di mezzo, che separava i due cortili, e dava passaggio dall'uno all'altro, per un ^{ampio} vasto ^{androne} andito ^{aperto} di rimpetto alla porta principale, era in parte occupato dalle ^{provigioni}, e in parte doveva servir di deposito per la roba che i ^{rifuggiti} rifugiati volessero mettere in salvo lass . Nel quartiere degli uomini, v'era un picciolo appartamento destinato ^{ricoverar} a c'erano alcune camere destinate agli ecclesiastici, che potessero ^{accompagn  quivi} capitare. L'innominato ^{pigliarne} v'accompagn  in persona don Abbondio, che fu il primo a prenderne il possesso.

Ventitr  o ventiquattro giorni stettero i nostri ^{fuggiaschi} fuggitivi nel castello, in mezzo a un movimento continuo, in una gran compagnia, e che, ^{ad} ne' ^{nel} primi tempi, and  ^{ingrossando;} sempre crescendo; ma senza che ^{avventure} accadesse nulla di straordinario. Non pass  forse giorno, che non si desse ^{di} ^{rilievo.} ^{arme.} ^{per} l'armi. Vengon  lanzichenecchi di qua; si son veduti cappelletti ^{ad} di l . A ogni avviso, l'innominato mandava uomini a esplorare; e, se ^{gente,} faceva bisogno, prendeva con s  della gente che ^{in pronto} teneva sempre pronta a ci , e andava con essa fuor della valle, dalla parte dov'era indicato ^{di briganti} il pericolo. Ed era cosa singolare, vedere una schiera d'uomini armati

fin^{no} alla gola, in ordine ^{soldati,} condotta da capo a piedi, e schierati come una truppa, condotti da un uomo ^{arme,} senz'armi. Le più volte **non** erano **che** ^{predoni} foraggieri e saccheggiatori sbandati, che se n'andavano prima d'esser sorpresi. Ma una volta, ^{ebbe} uccidendo alcuni di costoro, per insegnar loro a non venir' più da quelle parti, l'innominato ricevette avviso che un ^{paesello} paesetto vicino era ^{varii} invaso e messo a sacco. Erano ^{lunzi} lunzionecchi di vari corpi che, ^{addietro} rimasti indietro per ^{buscare,} rubare, avevano fatto ^{al-} masnada, e ^{andavano} andavano a gettarsi all'improvviso sulle terre vicine a quelle dove alloggiava l'esercito; ^{li mettevano anche a} spogliavano gli abitanti, e ^{contribuzione,} gliene facevan di tutte le sorte. L'innominato fece un breve discorso a' suoi uomini, e li condusse al ^{paesello.} paesetto.

^{Vi giunsero} Arrivarono ^{inaspettati:} inaspettati. I ribaldi che avevan creduto di non andar ^{in punto di} che alla preda, vedendosi venire addosso gente schierata e pronta a ^{sacco} combattere, lasciarono il saccheggio a mezzo, e se n'andarono in fretta, ^{senza attendersi} senz'aspettarsi l'uno ^{verso la} con l'altro, dalla ^{Egli} parte dond'eran^o venuti. L'innominato gl'inseguì per un pezzo di strada; poi, fatto far alto, stette qualche tempo aspettando, se vedesse qualche novità; e finalmente se ne ^{paesello} ritornò. E ^{da} ripassando nel paesetto salvato, non si potrebbe dire ^{che grida di applauso e di benedizione} con quali applausi e benedizioni fosse accompagnato il drappello liberatore e il condottiero.

Nel castello, tra quella moltitudine, ^{avveniticcia,} formata a caso, **di persone,** ^{varia} varie di ^{condizioni,} condizione, di costumi, di ^{Sesso,} sesso e d'età, non nacque mai alcun disordine d'importanza. L'innominato aveva ^{poste} messe guardie in ^{va-} diversi ⁱⁿ luoghi, le quali tutte ^{attendevano} invigilavano ad impedire ogni ^{conveniente,} conveniente, con quella premura che ognuno metteva nelle cose di cui ^{si} s'avesse a rendergli conto.

Aveva poi ^{pregato} pregati gli ecclesiastici, e gli uomini più ^{autorevoli,} autorevoli che si trovavan^o tra i ricoverati, d'andare in giro e d'invigilare ^{attorno di} anche ^{vigilare.} loro. E ^{quanto} più spesso **che** poteva, girava anche lui, e si faceva veder ^{anch' egli, a farsi} da ^{cui} per tutto; ma, anche in sua assenza, il ricordarsi di chi s'era in casa,

serviva di freno a chi ne ^{potesse} ^{averne} ^{Senza} ^{che,} potesse aver bisogno. E, del resto, era tutta gente scappata, e quindi inclinata in generale alla quiete: i pensieri della casa e della roba, per alcuni anche di congiunti o d'amici ^{novelle} ^{dal} ^{gli} ^{sti} nel pericolo, le nuove che venivan^o di fuori, abbattendo ^{quella} ^{disposizione.} animi, mantenevano e accrescevano sempre più

^{V'} C'era però anche de' capi scari^{chi}, degli uomini d'una ^{quell} ^{tempra} più salda e d'un coragg^{io} più verde, che cercavano di passar que' giorni in allegria. Avevano abbandonate le **loro** case, per non esser forti abbastanza da difenderle; ma non trovavan^o gusto a piangere e a sospirare sur **una** cosa che non ^{aveva} ^{c'era} rimedio, nè a figurarsi e a contemplar ^{colla} ^{già} ^{anche} ^{cogli} con la fantasia il guasto che vedrebbero pur troppo co' occhi loro. ^{conoscenti} Famiglie amiche erano andate di conserva, o s'erano ^{ri-} ^{scon-}tratte lassù; ^{formate} ^{nuove} ^{amicizie;} ^{si} trovate lassù, s'erano^o fatte amicizie nuove; e la folla s'era divisa in brigate, ^{le} ^{consuetudini} ^e ^{gli} ^{umori.} ^{prauzare} ^{dove,} ^{per} ^{messe} ^{su} ^{bettole} ^e ^{cogli} ^{omei,} ^{ternati} ^{co'} ^{sospiri,} e non era lecito parlar d'altro che di sciagure: in altre, non si rammentavan^o le sciagure, se non per dire che non bisognava pensarci. A chi non poteva o non voleva farsi le spese, si distribuiva nel castello pane, minestra e vino: oltre alcune tavole ^{che} ^{quotidianamente,} ^{signore} ^{ch'erano} servite ogni giorno, per quelli che il padrone vi aveva espressamente ^{convitati;} ^{conosciuti} ^{erano} ^{di} ^{questo} ^{numero.}

Agnese e Perpetua, per non mangiare il pane a ^{tradimento,} ^{ufo,} ^{avevan} ^{voluto} essere impiegate ne' ^{nel} ^{servigi} ^{esigeva} ^{albergheria;} servizi che richiedeva una così grande ospitalità; e in questo spendevano una buona parte della giornata; il resto nel ^{confabulare} ^{chiacchierare} con certe amiche che s'erano^o fatte, o col povero don Abbondio. ^{Questi} Questo non aveva nulla da fare, ma non s'annoiava però; la paura gli teneva compagnia. La paura proprio d'un assalto, credo che la gli fosse passata, o se pur gliene rimaneva, era quella che gli ^{manco} ^{affanno;} ^{ogni} ^{volta} ^{che} ^{ci} ^{pensava} ^{su} ^{un} ^{po',} dava meno fastidio; perchè, pensandoci appena appena, doveva capire

quanto poco fosse fondata. Ma l'immagine del paese circonvicino inon-
dato, da una parte e dall'altra, da soldatacci, le armi e gli armati
che vedeva sempre in giro, un castello, quel castello, il pensiero di
tante cose che potevan^o nascere ^{ad} ogni momento in ^{una tale situazione,} tali circostanze,
tutto gli teneva addosso uno spavento indistinto, generale, continuo;
lasciando stare il rodio che gli dava il pensare alla sua povera
casa. In tutto il tempo che stette in ^{quel rifugio,} quell'asilo, non se ne **discostò**
mai quanto un tiro di schioppo, nè mai mise piede sulla di-
scesa: l'unica sua ^{unico suo} passeggiata era d'uscire sulla spianata, e d'andare, ^{di portarsi,}
quando da una parte e quando dall'altra del castello, a guardar giù
per le balze e per i burroni, per istudiare se ci fosse qualche passo
un po' praticabile, qualche po' di sentiero, per dove andar cercando
un nascondiglio in caso d'un serra serra. A tutti i suoi compagni di
^{asilo} rifugio faceva ^{grandi} gran riverenze o ^{grandi} gran saluti, ma bazzicava con pochis-
simi: la sua conversazione più frequente era con le due donne, come
abbiam detto; con loro andava a fare i suoi sfoghi, a rischio che tal-
volta gli fosse dato sulla voce da Perpetua, e che lo svergognasse
anche ^{da} Agnese. A tavola poi, dove stava poco e parlava pochissimo,
^{udiva} sentiva le ^{novelle} nuove del terribile passaggio, le quali arrivavano ogni
giorno, o di paese in paese e di bocca in bocca, o portate lassù da
qualcheduno, che ^{dapprima} da principio aveva voluto restarsene a casa, e scap-
pava in ultimo, senza aver potuto salvar ^{nulla salvare,} nulla, e a un bisogno **anche**
malconco: e ogni giorno c'era qualche nuova storia di sciagura. Al-
cuni, ^{novellieri} novellisti di professione, raccoglievan^o diligentemente tutte le
voci, ^{vagliavano} abburattavan tutte le relazioni, e ne davan^o poi il fiore agli
altri. Si disputava quali fossero i reggimenti più indiatolati, se fosse
peggio la fanteria o la cavalleria; si ripetevano, il meglio che si po-
teva, certi nomi di ^{condottieri,} condottieri; d'alcuni si raccontavan l'imprese pas-
sate, si specificavano le ^{stazioni,} stazioni e le marce: quel giorno, il tale reg-
gimento si spandeva ^{nel} ne' tali paesi, domani anderebbe addosso ai tali

altri, dove intanto il tal altro faceva il diavolo e peggio. Sopra tutto si cercava d'aver^{di} informazione, e si teneva il conto de' ^{dei} reggimenti che passavan^{volta} di mano in ^{volta} mano il ponte di Lecco, perchè quelli si potevano considerar^e come andati, e fuori veramente del paese. Passano i cavalli di Wallenstein, passano i fanti di ^{Marradas,} Merode, passano i cavalli di ^{Anhalt,} Anhalt, passano i fanti di Brandeburgo, e poi i cavalli di Montecuccoli, e poi quelli di Ferrari; passa Altringer, passa Furstenberg, passa Colloredo; passano i Croati, passa Torquato Conti, passano altri e altri; quando ^{al ciel piacque,} piacque al cielo, passò anche Galasso, che fu l'ultimo. Lo squadrone volante ^{dei} de' veneziani finì ^{anch'esso di allontana-} d'allontanarsi; e tutto il paese, a destra e a sinistra, si trovò libero **anch'esso**. Già quelli delle terre invase e sgombrate le prime, ^{avevano} erano cominciati a votare ^{di} il castello; e ogni giorno ne partiva ^{gente:} come, dopo un temporale d'autunno, si vede dai palchi fronzuti d'un grand'albero uscire da ogni parte ^{per} gli uccelli che ^{banda} ci s'erano ^{vi} riparati. Credo che i nostri tre fossero gli ultimi ad andarsene; e ciò per volere di don Abbondio, il quale temeva, se si tornasse subito a casa, di trovare ancora ^{attorno} in giro lanzichenecchi rimasti ^{addietro} indietro sbrancati, in coda all'esercito. Perpetua ebbe un bel dire che, quanto più s'indugiava, tanto più si dava agio ai birboni del paese d'entrare in casa a portar ^{del} via il resto; quando si trattava ^{di} d'assicurar la pelle, era sempre don Abbondio che la vinceva; ^{salvo se} meno che l'imminenza del pericolo non gli avesse fatto ^{perdere,} perdere **affatt** ^{come si dice,} ^{scriva,} la testa.

Il giorno fissato per la partenza, l'innominato fece trovar pronta alla Malanotte una carrozza, nella quale aveva già fatto mettere un corredo di biancheria per Agnese. ^{E, trattata} E tiratala in disparte, le fece anche accettare un gruppetto di scudi, per riparare al guasto che troverebbe in casa; quantunque, ^{palma in} battendo la mano ^{ella} sul petto, essa andasse ripetendo che ne aveva li ancora ^{del} de' vecchi.

« Quando vedrete quella vostra buona, povera Lucia . . . » le disse

In ultimo: « già son certo ^{ch'ella} che prega per me, poichè le ho fatto tanto male: ditele adunque ch'io la ringrazio, e confido in Dio, che la sua preghiera tornerà anche in tanta benedizione per lei. »

Volle poi accompagnar^e tutti e tre gli ospiti, fino alla carrozza. I ringraziamenti umili e sviscerati di don Abbondio e i complimenti di Perpetua, se ^{gli} gl'immagini il lettore. Partirono; fecero, secondo il ^{con-} fis-
venuto, ^{così} sato, una fermatina, ma senza neppur mettersi a sedere, nella casa
del sarto, dove sentirono raccontar cento cose del passaggio: la solita
storia di ruberie, di percosse, di sperpero, di ^{sporcizia:} sporchizie: ma ^{qualvi} lì, per
buona sorte, non s'eran ^{veduti} visti lanzi^echenecchi.

« Ah signor curato! » disse il sarto, dandogli ^{dei} **di** braccio a rimontare in carrozza: « s'ha da far de' libri in istampa, sopra un fracasso di questa ^{sorta.} sorte. »

Dopo un'altra po' di strada, cominciarono i nostri viaggiatori a ^{altro} veder co' loro occhi qualche cosa, di quello che avevan tanto ^{inteso} sentito
descrivere: vigne spogliate, non come dalla ^{vindemmia,} vendemmia, ma come dalla
^{gragnuola} grandine e dalla bufera che fossero venute in compagnia: tralci a
^{stramenati} terra, sfrondati e ^{calpestati;} scompigliati; ^{scalpitato} strappati i pali, calpestato il terreno,
e sparso di schegge, di foglie, di sterpi; schiantati, scapezzati **gli**
alberi; sfioracchiate le siepi; i cancelli portati via. Ne' paesi poi, uscì
^{spezzati,} sfondati, impannate lacere, ^{strame, cenci,} rottami **d'ogni sorte**, ^{frantumi,} cenci a
^{mucchio} mucchi, o seminati per le ^{lo spazio delle} strade; un'aria pesante, zaffate di
^{lezzo} puzzo più forte ^{profondo} che uscivan^o dalle case; la gente, chi a ^{delle} buttar fuori
^{immondizie,} porcherie, chi a ^{riparar} raccomandar le imposte alla meglio, chi in ^{scopar fuori} crocchio
a lamentarsi ^{piangere, a far lamento} insieme; e, al passar^e della carrozza, mani di qua
e di là tese agli sportelli, per ^{implorare} chieder l'elemosina.

Con queste immagini, ora davanti agli occhi, ora nella mente, e con ^{dinanzi} l'aspettazione ^{col-} il ^{simigliante} simile, ^{vi} giunsero; l'aspettativa di trovare altrettanto a casa loro, ci arrivarono; e tro-
varono infatti ^{quel} quello che s'aspettavano.

Agnese fece ^{deporre} posare i fagotti in un canto ^{angolo} del cortiletto, ch'era ri-

masto il luogo più pulito della casa; si mise poi a spazzarla, a rac-
 cogliere e a rigovernare ^{diede} quella poca roba che le avevan lasciata; fece
 venire un legnaio ^{falegnaio} e un fabbro, per riparare i guasti più grossi, e
 guardando poi, **capo per capo**, la biancheria regalata, e contando
 in segreto quei ^{sciamava} que' nuovi ruspi, diceva tra sè: — son caduta in piedi; sia
 ringraziato Iddio e la Madonna e quel buon signore: posso proprio
 dire d'esser caduta in piedi. —

Don Abbondio e Perpetua entrano in casa, senza aiuto di chiavi; ^{ad}
 ogni passo che fanno nell'andito, senton crescere un tanfo, un veleno, ^{danno}
 una peste, che li respinge indietro; con la mano al naso, vanno al-
 l'uscio di cucina; entrano in punta di piedi, studiando dove metterli, ^{morbo,}
 per iscansar **più che possono** la porcheria ^{colla} che ^{sul} ^{s'avanzano}
 copre il pavimento; e danno un'occhiata in giro. Non c'era nulla
 d'intero; ma avanzi e frammenti di quel che c'era stato, lì ^{reliquie} e al-
 tre, se ne vedeva in ogni canto: piume e penne delle galline di
 Perpetua, ^{stracci} pezzi di biancheria, ^{del} fogli de' calendari di don Abbondio,
 cocci di pentole e di piatti; tutto insieme o sparpagliato. Solo nel
 focolare si potevan vedere i segni d'un vasto saccheggio accozzati in-
 sieme, come molte idee sottintese, in un periodo steso da un uomo
 di garbo. C'era, dico, un rimasuglio di tizzi e tizzoni spenti, i quali
 mostravano d'essere stati, un bracciolo di seggiola, un piede di tavola,
 uno sportello d'armadio, una panca di letto, una dogia della botticella,
 dove ci stava il vino che rimetteva lo stomaco a don Abbondio. Il
 resto era cenere e carboni; e con ^{di} que' carboni stessi, i guastatori,
 per ristoro, avevano scarabocchiati i muri di figuracce, ingegnandosi,
 con certe berrettine o con certe cheriche, e con certe larghe fac-
 ciole, di farne de' preti, e mettendo studio a farli orribili e ridicoli:
 intento che, per verità, non poteva andar fallito a tali artisti.

« Ah porci! » esclamò Perpetua. « Ah baroni! » esclamò don Ab-
 bondio; e, come scappando, andarono fuori, per un altr'uscio che met-
^{altro}

teva nell'orto. Respirarono; andarono ^{diffilato alla volta della scala;} diviato al fico; ^{ma già} prima ^{di esservi,} d'arrivarci, videro la terra smossa, e misero un grido ^{a un} tutt'e due insieme; arrivati, trovarono effettivamente, ^{invece} in vece del morto, la buca aperta. Qui ^{nacque un po' di scandalo:} nacquero de' guai: don Abbondio cominciò a prendersela con Perpetua, che non ^{avesse} avesse nascosto bene: pensate se ^{male:} voleva ^{voleva} lasciar di ribattere: ^{che l'uno e l'altra} che l'uno e l'altra ^{entram-} sta rimase zitta: ^{dopo ch'} dopo ch' ebbero ben gridato, tutt'e ^{bi} ^{coll'} due col braccio teso, e con l'indice appuntato verso la buca, se ne ^{da} tornarono insieme, brontolando. E fate conto che ^{dipresso} per tutto trovarono a un di presso la medesima cosa. Penarono non so quanto, a far ^{quell} ripulire e smorbare la casa, tanto più che, in ^{difficilissimo} que' giorni, era difficile ^{quanto,} trovar ^{ac-} aiuto; e non so quanto dovettero stare come accampati, ^{sestandosi} ^{rinnovando} comodandosi alla meglio, o alla peggio, e rifacendo a poco a poco uscì, mobili, utensili, con danari prestati da Agnese.

^{Di} Per giunta poi, quel disastro ^{fu, per qualche tempo,} fu una ^{una} semenza d'altre ^{quistioni} quistioni ^{fastidiosissime;} fastidiosissime; ^{d'inchiedere,} questioni molto noiose; perchè Perpetua, a forza di chiedere **e dom-** ^{d'adocchiare di} mandare, di spiare e ^{fiutare,} fiutare, venne a saper di certo che alcune masserizie del suo padrone, credute preda o strazio de' soldati, erano ^{quella} in ^{vece sane e salve} in casa ^{di gente del paese;} di gente del paese; e tempestava il padrone che si facesse sentire, e ^{rivollesse} richiedesse il suo. Tasto più odiosa non si poteva toccare per don ^{Abbondio, atteso ch'} Abbondio; giacchè la sua roba era in ^{di quella specie di persone cioè,} mano di birboni, cioè di quella specie di persone con cui ^{egli aveva più} gli premeva ^{a cuore} più di stare in pace.

« Ma se non ne voglio saper **nulla** di queste cose, » diceva. ^{egli.} « Quante volte ve ^{v'} ^{ho da} lo devo ripetere, che quel che è andato è andato? Ho ^{mo} ^{posto} da esser messo anche in croce, perchè m'è stata spogliata la casa? »

« Se lo dico, ^{io,} » rispondeva Perpetua, « ^{ch' ella} che lei si lascerebbe ^{mangiar} cavar ^{del capo.} gli occhi di testa. Rubare agli altri è peccato, ma a lei, è peccato non rubare. »

« Ma vedete se codesti sono spropositi da ^{dire!} dirsi! » replicava don Abbondio: « ma volete stare zitta? » ^{tacere?}

taceva, così tosto; tutto poi le era pre-
 Perpetua si chetava, ma non subito subito; e prendeva pretesto da
 testo ricominciare. la-
 tutto per riprincipiare. Tanto che il pover'uomo s'era ridotto a non la-
 sciarsi più scappar di bocca un lamento, sulla mancanza di questo o di quell'arredo,
 mentarsi più, quando trovava mancante qualche cosa,

nel momento che ne avrebbe avuto bisogno; perchè, più d'una volta,
 di cercarlo io
 gli era toccato a sentirsi dire: « vada a chiederlo al tale che l'ha, e
 non l'avrebbe tenuto fino a quest'ora, se non avesse che fare con un
 buon uomo. »

Un'altra e più viva inquietudine gli dava il sentire che giornal-
 veniva dall'intendere
 mente continuavano a passar soldati alla spicciolata, come egli aveva
 troppo ben^e congetturato; onde stava sempre in sospetto di veder-
 sene capitar^o qualcheduno o anche una compagnia qualche quadriglia in su l'
 riparare
 aveva fatto raccomandare in fretta per la prima cosa, e che teneva
 sbarrato
 chiuso con gran cura; ma, per grazia del cielo, ciò non avvenne mai.
 Nè però questi terrori erano ancora cessati, che un nuovo ne soprag-
 venne.
 giunse.

Ma qui lasceremo da banda
 del di qualche terre,
 di sue apprensioni private, che de' guai d'alcuni paesi, che d'un disa-
 stro passeggero.

CAPITOLO XXXI.

La peste che il tribunale della sanità aveva temuto **che** potesse entrar con le bande alemanne nel milanese, c'era entrata davvero, come è noto; ed è noto parimenti che non si fermò qui, ma invase e spopolò una buona parte d'Italia. Condotti dal filo della nostra storia, noi passiamo a raccontar^o gli avvenimenti principali di quella calamità; nel milanese, s'intende, anzi in Milano quasi esclusivamente: chè della città quasi esclusivamente trattano le memorie del tempo, come a un dipresso da per tutto, per buone e per cattive ragioni. E in questo racconto, il nostro fine non è, per dir **la** verità, soltanto di rappresentar lo stato delle cose nel quale verranno a trovarsi i nostri personaggi; ma di far conoscere insieme, per quanto si può in ristretto, e per quanto si può da noi, un tratto di storia patria più famoso che conosciuto.

Delle molte relazioni contemporanee, non ce n'è alcuna che basti per darne un'idea un po' distinta e ordinata; come non ce n'è alcuna che non possa aiutare a formarla. In ognuna di queste re-

lazioni, senza eccettuarne quella del Ripamonti*, la quale le supera ^{va di gran}
 lunga innanzi a ^{copia} tutte, per la quantità e per la scelta de' fatti, e ancor più
 pel ^{di vederli,} modo d'osservarli, in ognuna sono omessi fatti essenziali, che
 son° registrati in altre; in ognuna ^{ha} ci sono errori materiali, che si
 posson° riconoscere e rettificare con l'aiuto di qualche altra, o di que'^{quel}
 pochi atti della pubblica autorità, editi e inediti, che rimangono;
 spesso in una si vengono a trovar le cagioni di cui nell'altra s'eran°
 veduti, ^{poi,} visti, come in aria, gli effetti. In tutte poi regna una strana confu-
 sione di tempi e di cose; è un ^{perpetuo} continuo andare e venire, come alla
 ventura, senza disegno generale, senza disegno ne' particolari: carat-
 tere, del resto, de' più comuni e de' più apparenti ne' libri di quel
 età, ^{in quelli principalmente} tempo, principalmente in quelli scritti in lingua volgare, almeno in
 Italia; se anche nel resto d'Europa, i dotti lo sapranno, noi lo sospet-
 tiamo. Nessuno scrittore d'epoca posteriore s'è proposto d'^{di} esaminare
 e di ^{raffrontare} confrontare quelle memorie, per ritrarne una serie concatenata
 degli avvenimenti, una storia di quella peste; sicchè l'idea che se ne
 ha generalmente, dev'essere, ^{debb'} di necessità, molto incerta, e un po'
 confusa: un'idea indeterminata di grandi mali e di ^{grandi} grand'errori (e
 per verità ci fu dell'uno e dell'altro, al di là di quel che si possa im-
 maginare), un'idea composta più di ^{giudizii} giudizi che di fatti, alcuni fatti
 dispersi, non di rado scompagnati ^{talvolta} dalle circostanze ^{loro} più caratteri-
 stiche, senza distinzione di tempo, cioè senza ^{sentimento} intelligenza di causa e
 d'effetto, di corso, di progressione. Noi, esaminando e ^{raffrontando,} confrontando,
 con molta diligenza se non altro, tutte le relazioni stampate, più d'una
 inedita, molti (in ragione del poco che ne rimane) documenti, come dicono,
 ufficiali, ^{farne,} abbiamo cercato di farne non già quel che si vorrebbe, ma
 qualche cosa che non è stato ancor fatto. Non intendiamo di riferire
 tutti gli atti pubblici, e nemmeno tutti gli avvenimenti degni, in

* Josephi Ripamontii, canonici scalensis, chronista urbis Mediolani, De peste quae fuit anno 1630, Libri V. Mediolani, 1640, apud Malatestas.

qualche modo, di ^{ricordanza.} memoria. Molto meno pretendiamo di rendere inutile a chi voglia farsi ^{un concetto} un'idea ^{compiuto} più compita della cosa, la lettura delle ^{me-} memorie ^{morie} lazioni originali: sentiamo troppo che forza viva, propria e, per dir così, incomunicabile, ^{vi} ci sia sempre nell'opere di quel genere, comunque concepite e condotte. Solamente abbiám tentato di distinguere e di ^{accertare} verificare i fatti più generali e più importanti, di disporli nell'ordine reale della loro successione, per quanto ^{il} lo comporti la ragione e la natura ^{di} d'essi, ^{di} d'osservare la loro efficienza reciproca, e di dar così, per ora e finchè **qualchedun** ^{altri} altro non faccia ^{di} meglio, una notizia succinta, ma sincera e ^{continua} continuata, di quel disastro.

Per tutta adunque la striscia di territorio ^{corsa} percorsa dall'esercito, s'era trovato qualche cadavere nelle case, ⁱⁿ qualcheduno ^{vía.} sulla strada. ^{Ben} Poco ^{tosto,} dopo, in questo e in quel paese, cominciarono ad ^{infermarsi,} ammalarsi, a morire, persone, famiglie, di mali violenti, strani, con segni sconosciuti alla più parte de' viventi. C'era soltanto alcuni ^{v'} che gli avessero veduti altre volte: ^{quel} quei nuovi: que' pochi che potessero ricordarsi della peste che, cinquantatrè anni avanti, aveva desolata pure una buona parte d'Italia, e in ispecie il milanese, dove fu chiamata, ed è tuttora, la peste di san Carlo. Tanto è forte la carità! Tra le memorie così varie e così solenni d'un infortunio generale, può essa far primeggiare quella d'un uomo, perchè a quest'uomo ha ^{inspirato} ispirato ^{ed} sentimenti e azioni più memorabili ancora ^{dei} de' mali; ^{porlo} stamparlo nelle menti, come un ^{seguale} sunto di tutti que' guai, ^{lo} perchè in tutti l'ha spinto e intromesso, guida, soccorso, esempio, vittima volontaria; d'una calamità per tutti, far per quest'uomo come ^{una impresa,} un'impresa; nominarla da lui, come una conquista, o una scoperta.

^{Ludovico} Il protofisico Lodovico Settala, che, non solo aveva veduta quella peste, ma n'era stato uno ^{ne} de' più attivi e intrepidi, e, quantunque ^{giovannissimo,} allor giovanissimo, de' più riputati curatori; e che ora, in gran sospetto di questa, stava all'erta e ^{sulle} sull'informazioni, riferì, ^{al.} il 20 d'ot-

tobre, nel tribunale della sanità, come, nella terra di Chiuso (l'ultima del territorio di Lecco, ^{a confine} e confinante col bergamasco), era scoppiato in-
^{Su di che, non fu} dubitabilmente il contagio. Non fu per questo presa veruna ^{risoluzione veruna,} risoluzione,
^{ritrae} come si ha dal Ragguaglio del Tadino *.

Ed ecco sopraggiungere avvisi ^{simiglianti,} somiglianti da Lecco e da Bellano.
^{risolve} Il tribunale allora si risolvette e si contentò di spedire un ^{commis-} commis-
^{sario,} sario, ^{in via} in via, prendesse un medico a Como, e si portasse
 con lui a ^{Ambidue,} visitare i luoghi indicati. Tutt'e due, « o per ignoranza o
 « per altro, si ^{lasciarono} lasciarono persuadere da un vecchio et ignorante bar-
 biero di Bellano, che quella sorte de mali non era Peste **; » ma, in
^{qualche luogo,} alcuni luoghi, ^{delle} effetto consueto dell'emanazioni autunnali delle paludi,
^{per tutto altrove,} e negli altri, ^{del} « effetto de' disagi e degli strapazzi sofferti, nel passaggio
 degli alemanni. Una tale assicurazione fu riportata al tribunale, il
 quale pare che ^{vi si} ^{acquietasse.} ne mettesse il cuore in pace.

^{soryenendo} Ma arrivando senza posa altre e altre notizie di morte da diverse
^{bande,} parti, furono spediti due delegati a vedere e a ^{novelle} provvedere: il Tadino
 suddetto, e un auditore del tribunale. Quando questi ^{arrivarono,} giunsero, il male
^{si} s'era già tanto dilatato, che le prove si ^{offerivano} offrivano, senza che bisognasse
 andarne in cerca. Scorsero il territorio di Lecco, la Valsassina, ^{rivie-} le co-
^{re} ste del lago di Como, i distretti denominati il Monte di Brianza, e la
 Gera d'Adda; e per tutto trovarono paesi chiusi da cancelli ^{villa} ^{sbarrate,} all'en-
^{altre} ^{deserte,} **trature**, altri quasi deserti, e gli abitanti scappati e attendati alla
 campagna, o dispersi; « et ci parevano, » dice il Tadino, « tante crea-
 « ture seluatiche, portando in mano chi ^{herba} l'erba menta, chi la ruta, chi
 « il rosmarino et chi una ampolla d'aceto. » ^{un} ^{aceto. (1)} S'informarono del nu-
^{del morti, ed} ^{da} mero de' morti: era spaventevole; visitarono infermi e cadaveri, e
^{rinvennero} ^{luride} per tutto trovarono le brutte e terribili marche della pestilenza. Die-
^{tosto,} dero subito, per lettere, quelle sinistre nuove al tribunale della sa-

* Pag. 24.

** Tadino, lvi.

(1) Pag. 26.

nità, il quale, al riceverle, che fu il 30 d'ottobre, « si dispose, » dice il **medesimo** Tadino, a prescriber le bullette, per chiuder fuori dalla Città le persone provenienti ^{dai} da' paesi dove il contagio s'era manifestato; « et mentre si compilaua la grida, » ne diede anticipatamente qualche ordine sommario ^{ai gabellieri. (1)} a' gabellieri.

Intanto i delegati ^{fecero} presero in fretta e in furia ^{quel provvedimenti} quelle misure che ^{semp-} parevano e poterono ^{col} ver loro ^{tristo} migliori; e se ne tornarono, con la ^{sentimento della} trista persuasione che ^{insufficienza} di essi ^{ad arrestare} non sarebbero bastate a rimediare e a fermare un male già tanto avanzato e diffuso.

^{Giunti} Arrivati il 14 di novembre, dato ragguaglio, ⁱⁿ a voce e di nuovo in iscritto, al ^{tribunale;} tribunale, ebbero da questo commissione di presentarsi al governatore, e ^{di} d'esporgli lo stato delle cose. V'andarono, e riportarono: aver lui di tali nuove provato molto dispiacere, mostratone un gran sentimento; ma i pensieri della guerra esser più pressanti: *sed belli graviores esse curas*. Così il ^{novelle} Ripamonti, il quale aveva spogliati i registri della Sanità, e conferito col Tadino, incaricato specialmente della missione: era la seconda, se il lettore se ne ricorda, per quella causa, e con quell'esito. Due o tre ^{di poi, al} giorni dopo, il 18 di novembre, emanò il governatore una grida, in cui ^{prescriveva} ordinava ^{dimostrazioni,} pubbliche feste, per la nascita del principe Carlo, primogenito del re Filippo IV, senza sospettare o senza curare il pericolo d'un gran concorso, in tali circostanze: tutto, ^{ordinarii,} come in tempi ordinari, come se non ^{di} gli fosse stato ^{di} nulla non gli fosse stato parlato. ^{tutto,} Nulla.

Era quest'uomo, come ^{abbiam detto a suo luogo,} già s'è detto, il celebre Ambrogio Spinola, mandato ^{appunto} per raddrizzar quella guerra ^{ravviar} e ^{guerra,} riparare agli ^{per racconciare gli} errori di don Gonzalo, e incidentemente, a governare; e noi pure possiamo ^{ricordar} qui ^{qui} incidentemente ^{che egli} rammentar ^{indi a} che morì dopo pochi mesi, in quella stessa guerra che gli stava tanto a cuore; e morì, non già di

(1) Pag. 27.

(2) Pag. 245.

ferite sul campo, ma in letto, d'affanno e di struggimento, per rim-
 proveri, ^{soprammani,} torti, ^{sorta} disgusti d'ogni specie ricevuti da **quelli** a cui ser-
 viva. La storia ha deplorata la sua sorte, e ^{notata} biasimata l'altrui scono-
 scenza; ha descritte con molta diligenza le sue imprese militari e
 politiche, lodata la sua previdenza, l'attività, la costanza: poteva an-
 che ^{ricercare che cosa egli} cercare ^{cos'} ^{tutto} abbia fatto di tutte queste qualità, quando la
 peste minacciava, invadeva una popolazione datagli in cura, o piut-
 tosto ^{balia.} in balia.

Ma ciò che, lasciando intero il biasimo, scema la maraviglia di
 quel suo contegno, quella sua condotta, ciò che fa nascere un'altra e più forte maravi-
 glia, è la condotta della popolazione medesima, di quella, voglio dire,
 che, non tocca ancora dal contagio, aveva tanta ragion^e di temerlo.
 Al giungere ^{novelle del} ^{ne} All'arrivo di quelle nuove de' paesi che n'erano così malamente im-
 brattati, di paesi che formano ^{attorno} intorno alla città **quasi** ^{una linea semicir-} un semicir-
 colare, ^{non più distante da essa che venti, che diciotto} in alcuni punti distante da essa non più di diciotto o venti mi-
 glia; chi non crederebbe che vi si suscitasse un ^{commovimento} movimento generale,
 un ^{affaccendamento} desiderio di precauzioni bene o male intese, almeno una sterile
 inquietudine? Eppure, se in qualche cosa le memorie ^{del} di quel tempo
 vanno d'accordo, è nell'attestare che non ne fu nulla. La penuria del-
 l'anno antecedente, le angherie della soldatesca, le afflizioni d'animo,
 parvero più che bastanti a render ragione della mortalità: ^{nei} sulle piazze, ^{trivii,}
 nelle botteghe, nella case, chi ^{gittasse} ^{un} ^{molto} **là** una parola del pericolo, chi
 motivasse peste, veniva accolto con beffe incredule, con disprezzo ira-
 condo. La medesima miscredenza, la medesima, per dir meglio, cecità
 e fissazione ^{pervicacia} prevaleva nel senato, nel Consiglio ^{dei} de' decurioni, in ogni
 magistrato.

Trovo che il cardinal Federigo, ^{tosto che} appena si risebbero i primi casi di
 mal contagioso, ^{ingiunse} prescrisse, con lettera pastorale ^{ai} a' parrochi, ^{fra} tra le
 altre cose, che ^{inculcassero} ammonissero **più e più volte** ^{ai} i popoli dell'im-
 portanza e dell'obbligo ^{l'} **stretto** di rivelare ogni simile accidente, e

di consegnar^o le robe infette o sospette *: e anche questa può essere contata ^{fra} tra le sue lodevoli singolarità.

Il tribunale della sanità ^{sollecitava} chiedeva, ^{provvedimenti, coopera-} **implorava** ^{coopera-} zione: ^{tutto era presso che invano.} **ma** otteneva poco o niente. E nel tribunale stesso, la premura era ^{lungi dall'adeguare} ben lontana da uguagliare l'urgenza: erano, come afferma più volte il Tadino, e come appare ancor meglio da tutto il contesto della sua ^{nar-} relazione, ^{e compresi} i due fisici che, persuasi ^{della} della gravità e dell'imminenza del pericolo, stimolavan^o quel corpo, il quale aveva poi a stimolare gli altri.

Abbi^oam^o già veduto come, ^{ai primi annunzi} al primo annunzio della peste, andasse freddo nell'operare, anzi nell'informarsi: ecco ora un altro fatto di lentezza non men portentosa, se però non era forzata, per ostacoli frapposti da magistrati superiori. Quella grida per le bullette, ^{ai} risolta il 30 d'ottobre, non fu ^{di} ^{conclusa} ^{ai} stesa che il **di** 23 del mese seguente, non fu ^{ai} pubblicata che il 29. La peste era già entrata in Milano.

Il Tadino e il Ripamonti vollero notare il nome di chi ce la portò il primo, e altre circostanze della persona e del caso: e infatti, ^{fatto: per verità,} nell'osservare i ^{principii} principi d'una ^{un vasto} vasta mortalità, in cui le vittime, non che ^{eccidio.} esser distinte per nome, appena si potranno ^{disegnare approssimativa-} indicare all'incirca, ^{mente} ^{pel} per il numero delle migliaia, nasce una non so quale ^{si prova un} curiosità ^{interesse.} di conoscere que' ^a ^{quel} primi e pochi nomi che ^{pur} poterono essere notati e conservati: ^{servati:} questa specie di distinzione, la precedenza nell'estermínio, par che faccian trovare in essi, e nelle particolarità, per altro più indifferenti, qualche cosa di fatale e di memorabile.

L'uno e l'altro storico dicono che fu un soldato italiano al ^{servigio} servizio di Spagna; nel resto non sono ben d'accordo, ^{nè anche} neppure sul nome. Fu, secondo il Tadino, un Pietro Antonio Lovato, di quartiere nel territorio di Lecco; secondo il Ripamonti, un Pier Paolo Locati, di quar-

tiere a Chiavenna. Differiscono anche nel giorno della sua entrata in Milano: il primo la mette ^{pone ai} al 22 d'ottobre, il secondo ad altrettanti del mese seguente: e non si può stare nè all'uno nè all'altro. Tutt'e ^{Ambe-} due le ^{avverate.} epoche sono in contraddizione con altre ben più verificate. Eppure il Ripamonti, scrivendo per ordine del Consiglio generale ^{del} de' decurioni, doveva avere al suo comando molti mezzi di prender^{le} l'informazioni necessarie; e il Tadino, per ragione del suo ^{ufficio,} impiego, poteva, meglio d'ogn'altro, essere informato d'un fatto di questo genere. Del resto, dal riscontro ^{di} d'altre date che ci paiono, come abbiám detto, più esatte, risulta che fu prima della pubblicazione della grida sulle bullette; e, se ne mettesse conto, ^{la cosa ne portasse il pregio,} si potrebbe anche provare o quasi provare, che dovette essere ai primi di quel mese; ma certo, il let-
tore ce ne dispensa.

Comunque

Sia come **si** sia, entrò questo fante sventurato e portator di sven-
tura, con un gran fagotto di vesti ^{ardello} comprate o rubate a soldati ale-
manni; andò a fermarsi ^{porsi} in una casa di suoi parenti, nel borgo di
porta orientale, vicino ai cappuccini; appena arrivato, ^{presso} s'ammalò; fu
portato allo spedale; dove un ^{quivi,} bulbone che gli si scoprì sotto ^{scoperse} un'a-
scella, mise chi lo curava in sospetto di ciò ch'era infatti; il quarto
giorno ^{egli} morì.

Il tribunale della sanità ^{fe'} fece segregare e sequestrare in casa ^{fa-} la di
lui famiglia; i suoi vestiti e il letto in cui era stato allo spedale, fu-
ron^o ^{arsi.} bruciati. Due serventi che ^{lo} l'avevano ^{quivi} avuto in cura, e un buon
frate che l'aveva assistito, caddero anch'essi ammalati in pochi giorni,
tutt'e tre di peste. Il dubbio che in quel luogo ^{lvi} s'era ^{si} avuto, fin da
principio, della natura del male, e le cautele usate in conseguenza,
fecero sì che il contagio non vi si propagasse di più.

Ma il soldato ne aveva ^{lasciata} una ^{una} semenza, ⁱⁿ fuori un seminio che non tardò
a germogliare. Il primo a cui s'attaccò, fu il padrone della casa ^{scoppiasse,} dove
quegli aveva alloggiato, un Carlo Colonna sonator^o di liuto. Allora

tutti ^{gli inquilini} i pigionali di quella casa furono, d'ordine della Sanità, condotti al lazzeretto; ^{si posero giù,} dove la più parte s'ammalarono; alcuni morirono, ⁱⁿ dopo breve, poco tempo, di manifesto contagio.

Nella città, quello che già c'era stato disseminato da ^{per la pratica di} co-
stor, da' ^{per} loro vesti, ^e ^{arredi loro,} da' loro mobili trafugati da parenti, da pigio-
nali, da persone di servizio, alle ricerche e al fuoco prescritto dal
tribunale, e di più quello che ^{quello di più} c'entrava di nuovo, per ^{la difettosità} l'imperfezion
degli ^{ordini,} editti, per la trascuranza nell'eseguirli, e per la destrezza nel-
l'eluderli, andò covando e serpendo lentamente, tutto il restante del-
l'anno, e ne' ^{nei} primi mesi del susseguente 1630. Di quando in quando,
ora in questo, ora in quel quartiere, a ^{qualche persona ne era presa,} qualcheduno s'attaccava, qual-
cheduno ne moriva: e la radezza stessa de' ^{dei} casi allontanava il so-
spetto della verità, ^{peste,} confermava sempre più ^{l'universale} il pubblico in quella stu-
pida e micidiale fiducia che non ci fosse ^{fidanza} peste, nè ci fosse stata nep-
pure ^{re} un momento. Molti medici ancora, facendo eco alla voce del po-
polo, ^{(era essa,} anche in questo caso, voce di Dio?), deridevan^o gli ^{auguri} auguri
sinistri, gli avvertimenti minacciosi de' ^{dei} pochi; e avevan^o pronti nomi
di malattie comuni, per ^{peste,} qualificare ogni caso di peste che fossero
chiamati a curare; con qualunque sintomo, con qualunque ^{segnale si fosse} segno fosse
^{mostrato,} comparso.

Gli avvisi di questi accidenti, quando pur ^{giugnevano} pervenivano alla Sanità,
vi ^{vi giugnevano} pervenivano tardi per lo più e incerti. Il terrore della contumacia
e del lazzeretto aguzzava tutti ^{si dissimulavano} gl'ingegni: non si denunziavan ^{i ma-} gli am-
malati, ^{sotterratori} si corrompevano i becchini e ^{gli anziani;} i loro soprintendenti; da subal-
terni del tribunale stesso, deputati da esso a visitare i cadaveri, s'eb-
bero, ^a con danari, ^{prezzo} falsi attestati.

Siccome però, ^{ad} a ogni scoperta che gli riuscisse ^{di} fare, il tribunale
ordinava di bruciar robe, metteva in sequestro case, mandava famiglie
al lazzeretto, così è facile argomentare quanta dovesse essere ^{abbruciar} cont
di esso l'ira e la mormorazione del ^{dell'universale,} pubblico, « della Nobiltà, delli

Mercanti et della plebe, ^{Plebe (1).} dice il Tadino, persuasi, com'erano tutti, ch'ella ^{causa} fossero vessazioni senza motivo, e senza costrutto. L'odio principale cadeva sui due medici, ^{nostro ricantato} il suddetto Tadino, e Senatore Settala, figlio del protofisico: a tal segno, ^{tale,} che ormai non potevano attraversar ^{i mercati,} le piazze senza essere assaliti ^{di male parole,} da parolacce, quando non erano pietre. ^{ella} fu singolare, e merita ^{un ricordo} che ne sia fatta memoria, la condizione in cui, per qualche mese, si trovarono quegli uomini, di veder venire ^{innanzi} avanti un orribile flagello, d'affaticarsi ^{per via} in ogni maniera a stornarlo, ^{di trovare, oltre l'arduità della cosa,} d'incontrare ^{da ogni parte nelle} ostacoli dove cercavano aiuti, volontà, ^{di} e d'essere insieme bersaglio delle grida, ^{aver voce} avere il nome di nemici della patria: *pro patriæ hostibus*, dice il Ripamonti. ^{Ripamonti (2).}
 A ^{parte} quell'odio ^{dell'odio} erano ^{ancora} gli altri medici che, ^{com' essi} convinti come loro, della realtà del contagio, suggerivano precauzioni, cercavano di comunicare ^{altrui} a tutti la loro dolorosa certezza. I più discreti li tacciavano ^{corritività} di credulità ^{di} e d'ostinazione: ^{pei più, ell'era} per tutti gli altri, ^{eviden-} era manifesta impostura, cabala ^{ordita,} ordita per far bottega sul pubblico spavento.

Il protofisico ^{Ludovico} Lodovico Settala, ^{pressochè} allora poco men che ottuagenario, stato professore di medicina ^{nella} all'università di Pavia, poi di filosofia morale ⁱⁿ a Milano, autore di molte opere riputatissime allora, chiaro per inviti a cattedre ^{di} d'altre università, Ingolstadt, Pisa, Bologna, Padova, ^{pel} e per il rifiuto di tutti questi inviti, era certamente uno degli uomini più autorevoli del suo tempo. Alla riputazione della scienza ^{si} s'aggiungeva quella della vita, ^{alla} e all'ammirazione la benevolenza, per la sua gran carità ^{grande} nel curare o nel beneficiare i poveri. E, una cosa che in noi turba e contrista ^{inspirato} il sentimento di stima ispirato da questi meriti, ma che allora doveva renderlo più generale e più forte, il pover'uomo partecipava ^{del pregiudizii} de' pregiudizi più comuni e più funesti de' suoi con-

) Tadino, pag. 73.

*) Pag. 251.

temporanei: era ^{innanzi a} **più** avanti di loro, ma senza allontanarsi dalla schiera, che è quello che attira i guai, e fa molte volte perdere l'autorità acquistata in altre maniere. Eppure quella grandissima ^{per} ^{ch'egli} ^{vie.} che godeva, non solo non bastò a vincere, in questo caso, ^{l'opinione dell'universale in questo affare} ^{l'opinione} della pestilenza; di quello

che i poeti chiamavan volgo profano, e i capocomici, rispettabile pubblico; ma non poté salvarlo

dall'animosità e dagli insulti di quella parte di esso, che corre ^{dai} ^{al far di fatto} più facilmente da' giudizi alle dimostrazioni e ai fatti.

Un giorno che andava in bussola a visitare ^{ch'egli} ^{lettiga} ^{veder} ^{malati,} ^{comin-} i suoi ammalati, ^{cioè} ^{farglisi} ^{gente} ^{attorno,} ^{pesto,} ^{la} ^{furia} ^{facenda} ^{amici,} ^{toccò,} ^{un padrone di essa} ^{martoriare,} ^{ardere} ^{per} ^{istrega} ^{l'universale} ^{indizio} ^{precedente} ^{divise} ^{lividori} ^{spesseggiare} ^{bu-} ^{boni} ^{malattie} ^{morti} ^{accidenti strani di spasimi, di palpitazioni,} ^{letargo} ^{delirio} ^{insegne funeste di lividi e di} ^{malattie} ^{morti} ^{celeri} ^{violente} ^{repentine} ^{senza} ^{alcun indizio antecedente di malattia.} I medici opposti alla opinione

Ma sul finire del **mese di** marzo, cominciarono, prima nel borgo di porta orientale, poi in ogni quartiere della città, a farsi frequenti le malattie, le morti, con accidenti strani di spasimi, di palpitazioni, di letargo, di delirio, con quelle insegne funeste di lividi e di ^{bu-} ^{boni} ^{malattie} ^{morti} ^{celeri} ^{violente} ^{repentine} ^{senza} ^{alcun indizio antecedente di malattia.} I medici opposti alla opinione

del contagio, non volendo ora confessare ciò che avevan^o deriso, e dovendo pur dare un nome generico alla ^{al nuovo} nuova ^{malore, divenuto} malattia, divenuta troppo comune e troppo palese per andarne senza, trovarono quello di febbri maligne, di febbri pesti: miserabile ^{crufferla} transazione, anzi trufferia di parole, e che pur faceva gran danno; perchè, ^{mostrando} figurando di riconoscere la verità, riusciva ancora a non lasciar credere ciò che più importava di credere, di vedere, che il male ^{si appigliava,} s'attaccava ^{via di} per mezzo del contatto. I magistrati, come chi si risente da un profondo sonno, principarono a dare un po' più orecchio agli avvisi, ^{al richiami,} alle proposte della Sanità, a far eseguire i suoi editti, i sequestri ordinati, ^{tener mano a' ai alle} le quarantene prescritte da quel tribunale. Chiedeva esso di continuo ^{Domandava anche di continuo danari,} anche danari per supplire alle spese ^{quotidiane,} giornaliere, crescenti, del lazzeretto, di tanti ^{servizi;} altri servizi; e li chiedeva ai decurioni, intanto che fosse deciso (che non fu, credo, mai, se non col fatto) se tali spese ^{incumbessero} toccassero alla città, o all'erario regio. Ai decurioni faceva pure istanza il gran cancelliere, per ordine anche del ^{che} governatore, ch'era andato di nuovo a metter l'assedio a quel povero ^{Casale,} Casale; faceva istanza il senato, perchè ^{av-} pensassero al modo ^{visassero al modo} di vettovagliar^e la città, prima che, dilatandovisi per isventura il contagio, le venisse negato ^{degli} pratica dagli altri paesi; perchè trovassero **il** mezzo di mantenere una gran parte della popolazione, a cui eran^o mancati i lavori. I decurioni cercavano di far ^{danari,} danari per via d'imprestiti, d'imposte; e di quel che ne raccoglievano, ne davano un po' alla Sanità, un po' ^{ai} a' poveri; un po' di grano ^{comperavano;} comperavano; supplivano a una parte del bisogno. E le grandi angosce non erano ancor^a venute.

Nel lazzeretto, dove la popolazione, quantunque decimata ogni giorno, andava ogni giorno crescendo, era un'altra ardua impresa quella ^{di} d'assicurare il ^{servizio} servizio e la subordinazione, di ^{far serbare} conservar le separazioni prescritte, di mantenervi in ^{somma,} somma o, per dir meglio, di stabilirvi il governo ordinato dal tribunale della sanità: chè, ^{dal} fin^o da' primi

momenti, c'era stata ogni cosa in confusione, per la sfrenatezza di molti rinchiusi, per la trascuratezza e per la connivenza de' serventi. Il tribunale e i decurioni, non sapendo dove battere il capo, pensarono di rivolgersi ai cappuccini, e supplicarono il padre commissario, come lo chiamavano, della provincia, il quale faceva le veci del provinciale, morto innanzi, non soggetto abile poco prima, **acciò** volesse dar loro de' soggetti abili a governare quel regno desolato. Il commissario propose loro, per principale, un padre Felice Casati, uomo d'età matura, il quale godeva una gran fama di carità, d'attività, di mansuetudine insieme e di fermezza d'animo, a quel che il seguito fece vedere, ben meritata; e per compagno e come ministro di lui, un padre Michele Pozzobonelli, ancor giovane, ma grave e severo, di pensieri come d'aspetto. Furono accettati con gran buon grado; al piacere; e il 30 di marzo, entrarono nel lazzeretto. Il presidente della Sanità li condusse in giro, come per prenderne il possesso; e, convocati i serventi e gl'impiegati d'ogni grado, dichiarò, davanti a loro, presidente di quel luogo il padre Felice, con primaria e piena autorità. Di mano in mano poi che la miserevole e miserabile radunanza andò crescendo, v'accorsero altri cappuccini; e furono in quel luogo soprintendenti, confessori, amministratori, infermieri, cucinieri, guardarobi, lavandai, tutto ciò che occorresse. Il padre Felice, sempre affaticato e sempre sollecito, girava di giorno, girava di notte, per i portici, per le stanze, per quel vasto spazio interno, talvolta portando un'asta, talvolta non armato che di cilizio; animava e regolava ogni cosa; sedava i tumulti, faceva ragione alle querele, minacciava, puniva, riprendeva, confortava, asciugava e spargeva lagrime. Contrasse, in sul principio, la peste; ne guarì, e si rimise, con nuova lena, alle cure di prima. I suoi confratelli ci lasciarono la più parte la vita, e tutti con allegrezza.

Certo, una tale dittatura era uno strano ripiego; strano come la calamità, come i tempi; e quando non ne sapessimo altro, basterebbe

questo ^{ben} per argomento, anzi per saggio d'una società molto rozza e mal-
 composta. ^{mal-} regolata, ^e il veder che quelli a cui toccava un così im-

portante governo, non sapesser più farne altro che
 cederlo, ne trovassero a chi cederlo, che uomini, per
 istituto, il più alieni da ciò. Ma è insieme un saggio
 non ignobile della forza e dell'abilità che la carità
 può dare in ogni tempo, e in qualunque ordin di
 cose, il veder quest'uomini sostenere un tal carico
 così bravamente. E fu bello lo stesso averlo accettato,
 senz'altra ragione che il non esserci chi lo volesse,
 senz'altro fine che di servire, senz'altra speranza in
 questo mondo, che d'una morte molto più invidiabile
 che invidiata; fu bello lo stesso esser loro offerto,
 solo perchè era difficile e pericoloso, e si supponeva
 che il v'gore e il sangue freddo, così necessario e raro

in que' momenti, essi lo dovevano avere. ^{Ma l'animo, ma l'opera,} E perciò l'opera
 ma il sacrificio di quei frati, non meritano però meno
 e il cuore di que' frati meritano ^{menzione,} che se ne faccia memoria,

^{rispetto,} con ammirazione, con tenerezza, con quella specie di gratitudine che
 si sente, ^{pei grandi servigi renduti} ad uomini.
 è dovuta, come in solido, per i gran servizi resi da uomini a uomini,

e più dovuta a quelli che non se la propongono per
 ricompensa. ^{Morire per far del bene, è cosa bella e sapiente, in qualunque tempo,}

in qualunque ordine di cose.

« Che se questi Padri lui non si ritrouauano, » dice
 il Tadino, « al sicuro tutta la Città annichilata si trouaua; puoichè fu
 una cosa miracolosa l'hauer questi Padri fatto in così puoco spatio di tempo
 « tante cose per benefitio publico, che non hauendo hauuto agiutto,
 « o almeno puoco dalla Città, con la sua industria et prudenza haue-
 « uano mantenuto nel Lazaretto tante migliaia de ^{poueri (1).} » ^{Lazaretto} Le per-
 sone riuocate in quel luogo, durante i sette mesi
 che il padre Felice n'ebbe il governo, furono circa

cinquantamila, secondo il Ripamonti; il quale dice con ragione, che d'un uomo tale avrebbe dovuto ugualmente parlare, se invece di descriver le miserie d'una città, avesse dovuto raccontar le cose che posson farle onore.

Anche nel pubblico, quella ^{caparbiaria del} caparbiaria di negar^o la peste andava naturalmente cedendo e perdendosi, di ^a mano in ^{misura} mano che il morbo si diffondeva, e si diffondeva ^{a occhi veggenti,} per via del contatto e della pratica; e tanto più quando, dopo esser qualche tempo rimasto soltanto, ^{fra i} fra i poveri, cominciò a toccar persone più conosciute. E tra queste, come allora fu il più notato, così merita anche adesso un'espressa ^{una} menzione il protofisico Settala. Avranno ^{detto} almen ^{almeno:} confessato **che** il povero vecchio aveva ragione? Chi lo sa? Caddero infermi di peste, ^{egli,} lui, la moglie, due figliuoli, sette persone di servizio. ^{Egli} Lui e uno de' figliuoli ^{ne} n'usciron^o salvi; il resto morì. « Questi casi, » dice il Tadino, « occorsi nella Città in case Nobili, disposero la Nobiltà, et la plebe a pensare, et gli increduli Medici, et la plebe ignorante et temeraria cominciò stringere le labra, chiudere li denti, et inarcare le ciglia (1). »
« ciglia. »

Ma ^{i rivolgimenti, ma le riprese, ma} l'uscite, i ripieghi, le vendette, per dir così, della caparbiaria convinta, sono alle volte ^{tali,} tali da far desiderare ^{ch'ella} che fosse rimasta ^{intera} ferma e invitta, fino all'ultimo, contro la ragione e l'evidenza: e questa fu bene una di quelle volte. Coloro i quali avevano impugnato così risolutamente, e così a lungo, ^{esistesse presso} che ci fosse vicino a loro, ^{fra} fra loro, un germe di male, che poteva, per mezzi naturali, propagarsi e fare **una** strage; non potendo ormai negare il propagamento di esso, e non volendo attribuirlo a ^{quei} que' mezzi (che sarebbe stato confessare ^{ad} a un tempo un ^{grande} grand'inganno e una gran colpa), erano tanto più disposti a trovarci ^{trovarne} qualche altra causa, a menar buona

qualunque ne venisse messa in campo. Per disgrazia, ^{Sventuratamente ve} ce n'era una in
 pronto nelle idee e nelle tradizioni comuni allora, non qui soltanto,
 ma in ogni parte d'Europa: arti venefiche, operazioni diaboliche, gente
 congiurata a sparger la peste, per ^{via} mezzo di veleni contagiosi, di ma-
 lle. Già cose tali, o somiglianti, erano state supposte e credute in
 molte altre ^{pestilenze;} pestilenze, e qui segnatamente, in quella di mezzo secolo
 innanzi. ^{Si} S'aggiunga che, ^{fino} fin dall'anno antecedente, era venuto un di-
 spaccio, sottoscritto dal re Filippo IV, al governatore, ^{in cui gli si dava} per avvertirlo
^{avviso, essere} ch'erano scappati da Madrid quattro francesi, ricercati come so-
 spetti di spargere unguenti velenosi, pestiferi: stesse ^{egli} all'erta, se
 mai coloro fossero capitati a Milano. Il governatore aveva comuni-
 cato il dispaccio al senato e al tribunale della sanità; nè, per allora,
 pare che ^{vi} ci si badasse più che tanto. Però, scoppiata e riconosciuta
 la peste, il tornar nelle menti ^{di} quell'avviso potè servir^e di conferma
 o di appiglio al sospetto indeterminato d'una frode scellerata; potè an-
 che essere la prima occasione di farlo nascere.

Ma due fatti, l'uno di cieca e indisciplinata paura, l'altro di non so
 quale cattività, ^{sciaurattaggine,} furon^o quelli che convertirono quel sospetto indeter-
 minato d'un attentato possibile, in sospetto, e per ^{presso a} molti in certezza,
 d'un attentato positivo, e d'una trama reale. Alcuni, ai quali era
 paruto di vedere, la sera del 17 di maggio, persone in duomo andare un-
 gendo un assito che serviva a dividere ^{spazii} gli spazi assegnati a' due sessi,
 fecero, nella notte, portar fuori della chiesa l'assito e una quantità
 di panche rinchiusse in quello; quantunque il presidente della Sanità,
 accorso a **far la** visita, con quattro persone dell'^{ufficio,} **avendo** vi-
 sitato l'assito, le panche, le pile dell'acqua benedetta, ^{e non trovando} senza trovar
^{cosa} nulla che potesse confermare l'ignorante sospetto d'un attentato ve-
 nefico, avesse, per compiacere all'immaginazioni altrui, e ^{alle} più tosto per
abbondare in cautela, che per bisogno, avesse, dico, deciso che ba-
 stava dar una lavata all'assito. Quel volume di roba accatastata pro-
^{pronunziato, bastar} che si facesse ^{lavatura}

dusse una ^{grande} grand'impressione di spavento nella moltitudine, per cui
 un oggetto diventa così facilmente un argomento. Si disse e si cre-
 dette ^{de} generalmente che ^{essere} fossero state unte in duomo tutte le panche,
 le pareti, ^{fino alle} e fin le corde delle campane. Nè si disse soltanto allora:
 lora: ^{di} tutte le memorie de' contemporanei che ^(alcune scritte dopo molti anni) parlano di quel fatto
 che ^{parlano di quel fatto,} parlano di quel fatto, ^{eguale asseveranza:}
 (alcune scritte molt'anni dopo), ne parlano con ugual sicurezza: e la
 storia sincera di esso, bisognerebbe indovinarla, se ^{la} non si trovasse
 in una lettera del tribunale della sanità al governatore, che si con-
 serva nell'archivio detto di san Fedele; dalla quale l'abbiamo cavata,
 e della quale sono le parole che ^{poste} abbiam^o messe in corsivo.

La mattina seguente, un nuovo e più strano, più significante spetta-
 tacolo colpì gli occhi e le menti de' cittadini. In ogni parte della
 città, si videro le porte delle case e le muraglie, per lunghissimi tratti,
 intrise, infardate
 intrise di non so che sudiceria, giallognola, biancastra, spar-
 savi come con ^{ispugne.} delle spugne. O sia stato ^{una vaghezza ribalda ve-} un gusto sciocco di far
 dere un più clamoroso e più generale spaurimento,
 nascere uno spavento più rumoroso e più generale, o sia stato un
 più reo disegno d'accrescer la pubblica confusione, o **non saprei**
 che ^{che} altro; la cosa è attestata di maniera, che ci parrebbe men
 ragionevole l'attribuirla a un sogno di molti, che al fatto d'alcuni:

fatto, del resto, che non sarebbe stato, ^{non nuova del resto} nè il primo nè l'ul-
 timo di tal genere.

così dire, e in ogni età.

Il Ripamonti, che spesso, ⁱⁿ su questo particolare
 delle
 dell'unzioni, deride, e più spesso deplora la credulità popolare, qui
 afferma d'aver veduto quell'impiastramento, e lo descrive *. Nella
 lettera sopraccitata, i signori della Sanità raccontan^o la cosa ^{nei} ne' me-
 desimi termini; parlan^o di visite, d'esperimenti fatti con quella ma-
 teria sopra **de'** cani, e senza cattivo effetto; aggiungono, ^{credere} esser loro
 opinione, ^{egli no} che *cotale temerità sia più tosto proceduta da insolenza,*

* et nos quoque ivimus visere. Maculae erant sparsim inaequaliterque manantes,
 veluti si quis haustam spongiam sanie adpersisset, impressissetque parieti: et lanuae pas-
 sim, ostiaque aedium eadem adspergine contaminata cernebantur. Pag. 75

che da fine scelerato: pensiero che indica in loro, fino a quel tempo, pazienza d'animo bastante per non vedere ciò che non ci fosse stato. Le altre memorie contemporanee, **raccontando la cosa**, la loro testimonianza per la verità del fatto, pure insieme, accennano anche, essere stata in sulle prime, opinion^e di molti, che quell'impiastricciamiento fosse fatta per burla, per bizzarria; nessuna parla di nessuno che la negasse; e n'avrebbero parlato certamente, se ce ne fosse stati: se non altro, per chiamarli stravaganti. Ho creduto che non **fosse** fuor di proposito il riferire e il metter^e insieme questi particolari, in parte poco noti, in parte affatto ignorati, d'un celebre delirio; perchè, negli errori e massime negli errori di molti, ciò che è più interessante e più utile ^{ad} a osservarsi, mi pare che sia appunto la strada che hanno fatta, l'apparenze, i modi con cui hanno potuto entrar nelle menti, e dominarle.

La città già agitata ne fu sottosopra: i padroni delle case, con ^{commossa} ^{sossopra:} ^{pa-}gile accese, abbruciacchiavano gli ^{spazii} spazi unti; i passeggiere si fermavano, guardavano, inorridivano, fremevano. I forestieri, sospetti per questo solo, e che allora si conoscevan facilmente al vestiario, venivano arrestati nelle strade dal popolo, e condotti alle ^{vie} ^{consegnati alle} ^{carceri.} giustizia. Si fecero ^{interrogatori,} ^{di} ^{di} ^{testimoni;} interrogatori, esami d'arrestati, d'arrestatori, di testimoni; non si trovò reo nessuno: le menti erano ancor capaci di dubitare, d'esaminare, d'intendere. Il tribunale della sanità pubblicò una grida, con la quale prometteva premio e impunità a chi mettesse in chiaro l'autore o gli autori del fatto. *Ad ogni modo non parendoci conveniente*, dicono que' signori nella citata lettera, che porta la data del 21 ^{ai} maggio, ma che fu evidentemente scritta il 19, giorno segnato nella grida stampata, *che questo delitto in qualsivoglia modo resti impunito, massime in tempo tanto pericoloso e sospettoso, per consolazione e quiete di questo Popolo, e per cauare indizio del fatto, habbiamo oggi pubblicata grida, etc.* Nella grida stessa però, nessun cenno, almen chiaro, di quella ragionevole e ^{tranquillante} ^{acquietante} congettura, che

partecipavano al governatore: ^{reticenza} silenzio che ^{ad} accusa a un tempo una preoccupazione furiosa nel popolo, e in loro una condiscendenza, tanto più biasimevole, ^{rea,} quanto più poteva esser^o perniciosa.

Mentre il tribunale cercava, molti nel pubblico, come accade, avevan^o già trovato. Coloro che credevano esser quella ^{una} un'unzione velenosa, chi voleva che la fosse una vendetta di don Gonzalo Fernandez de Cordova, per gl'insulti ricevuti nella sua partenza, chi un ritrovato ^{disertar} del cardinal^o di Richelieu, per spopolar Milano, e impadronirsene senza fatica; altri, e non si sa per quali ragioni, ne volevano autore il conte di Collalto, Wallenstein, questo, quell'altro gentiluomo milanese. Non mancava, ^{mancava,} come abbiám detto, di quelli che non vedevano in quel fatto altro che uno sciocco scherzo, e l'attribuivano a scolari, a signori, ^{ad ufficiali} a uffiziali che s'annoiassero all'assedio di Casale. Il non veder poi, come ^{per avventura s'era} si sarà ^{a dirittura} temuto, che ne seguisse addirittura un infettamento, un eccidio universale, fu probabilmente cagione che quel primo spavento s'andasse ^{per} allora acquietando, e la cosa fosse o ^{posta non cale.} paresse messa in oblio.

^{v'} C'era, del resto, un certo numero di persone non ancora persuase che ^{vi} questa peste ci fosse. E perchè, tanto nel lazzeretto, ^{che} come per la città, alcuni pur ne guarivano, « si diceva, » (gli ultimi argomenti d'una opinione battuta dall'evidenza son^o sempre curiosi a sapersi) « si diceva dalla plebe, et ancora da molti medici partiali, non essere vera peste, perchè tutti sarebbero morti *. » Per levare ogni dubbio, trovò il tribunale della sanità un ^{uno} ^{congenere} espediente proporzionato al bisogno, un modo di parlare agli occhi, quale i tempi potevano richiederlo o suggerirlo. In una delle feste della Pentecoste, usavano ^{uno de' giorni festivi} cittadini ^{di} concorrere al cimitero di san Gregorio, fuori di Porta ^{porta} Orientale, a ^{orientale,} pregar^o ^{pel} per i morti dall'altro contagio, ^{dell'} ch'eran ^{dei quali i corpi erano} sepolti ^{quivi sepolti;} là; ^{pigliando} e, prendendo dalla divozione opportunità di divertimento

e di spettacolo, ci andavano, ognuno più ^{vi} in gala che potesse maggiore. Era in
 quel giorno morta di peste, ^{fra} tra gli altri, ^{una} un'intera famiglia. Nell'ora
 del maggior concorso, ^{per} in mezzo alle carrozze, ^{al} alla gente a cavallo, ^{cavalcatori,}
 ai passeggianti, ^{tratti} i cadaveri di quella famiglia furono, d'ordine della Sanità,
 condotti al cimitero suddetto, sur un carro, ^{ignudi;} ignudi, affinché la folla
 potesse vedere in essi il marchio ^{manifesto, il brutto suggello} manifesto della pestilenza.
 Un grido di ribrezzo, di terrore, ^{si levava} s'alzava per tutto dove passava il
 carro; un lungo ^{mormorio} mormorio regnava dove era ^{passato,} passato; un altro mor-
 morio lo precorreva. La peste fu più creduta: ma del resto ^{ella s'an-} andava
 dava ogni dì più acquistando fede da sè;
 acquistandosi fede da sè, ogni giorno più; e quella riunione medesima
 non dovè servir poco a propagarla.

Da ^{prima} adunque, ⁱⁿ in principio dunque, non peste, assolutamente no, per nessun conto:
 proibito anche di proferire il vocabolo. Poi, febbri pestilenziali: l'idea
 s'ammette per isbieco in un aggettivo. Poi, non vera peste; vale a
 dire peste sì, ma in un certo senso; non peste ^{appunto appunto,} proprio, ma una cosa
 alla quale non si sa trovare un altro nome. Finalmente, peste senza
 dubbio, e senza contrasto: ma già ci s'è ^{vi} attaccata ^{appiccata} un'altra idea, l'idea
 del ^{veneficio} veneficio e del ^{maleficio,} maleficio, la quale altera e confonde l'idea espressa
 dalla parola che non si può più mandare indietro.

Non è, ^{fa,} credo, ^{bisogno} necessario d'esser molto versato ^{delle} nella storia dell'idea
 e delle parole, per vedere che molte hanno fatto un simil corso. Per
 grazia del cielo, che non sono molte quelle d'una ^{sorta} tal sorte, e d'una
 tale importanza, e che conquistino la loro evidenza a un tal prezzo,
 e alle quali si possano attaccare ^{accessorii} accessori d'un tal genere. Si potrebbe
 però, **tanto** nelle cose ^{grandi} grandi e ^e come nelle ^{picciole,} piccole, evitare, in gran parte,
 quel corso così lungo e così ^{di} storto, prendendo il metodo proposto da tanto
 tempo, d'osservare, ascoltare, paragonare, pensare, prima di parlare.

Ma parlare, questa cosa così sola, è talmente più ^{agevole} facile di tutte
^{quelle} quell'altre insieme, che anche noi, dico noi uomini in generale, siamo
 un po' da compatiro.

CAPITOLO XXXII.

Divenendo sempre più difficile il supplire ^{alle} all'esigenze dolorose della circostanza, era stato, ^{al} il 4 di maggio, ^{preso} deciso nel consiglio ^{del} de' decurioni, di ricorrere, ^{e per mercede,} al governatore; e, ^{ai} al governatore. E, il 22, furono spediti al campo due di quel corpo, che gli rappresentassero i guai e le strettezze della città: le spese enormi, ^{l'erario esausto e indebitato,} le rendite **degli anni** ^{future} avvenire impegnate, le imposte correnti non pagate, ^{l'impovertimento} per la miseria ^{prodotto} generale, prodotta da tante cause, e dal guasto militare in ispecie; gli mettersero in considerazione che, per leggi e consuetudini non interrotte, e per decreto speciale di Carlo V, le spese della peste dovevan° essere a carico del fisco: in quella del 1576, avere il governatore, marchese d'Ayamonte, ^{pur} non solo sospese tutte le imposizioni camerali, ma data alla città una sovvenzione di quaranta mila scudi della stessa Camera; ^{domandassero} chiedessero finalmente quattro cose: ^{le} che l'imposizioni ^{fossero,} fossero sospese, ^{già allora,} come ^{allora} **s'era fatto**; ^{sospese;} la Camera desse danari; ^{desse il governatore parte al} il governatore informasse il re, delle miserie della città e della provincia; ^{scusasse} dispensasse da nuovi alloggiamenti militari ^{ducato,} il paese già rovinato ^{consumato e distrutto} dai passati. Il governatore scrisse ^{dolergli} in risposta condoglianze, e nuove esortazioni: dispiacer gli di non po-

ter trovarsi nella città, per impiegare ogni sua cura in sollievo di quella; ma sperare che a tutto avrebbe supplito lo zelo di ^{quel} que' signori: questo essere il tempo di spendere senza risparmio, d'ingegnarsi in ogni ^{maniera:} maniera. ^{domande} In quanto alle richieste espresse, ^{avrebbe} *proueere* ^{proveduto nel miglior modo che il tempo e le necessità presenti avessero con-} *en el mejor modo que el tiempo y necesidades presentes permi-* ^{ceduto.} *tieren.* E sotto, un girigogolo, che voleva dire Ambrogio Spinola, chiaro come le sue promesse. Il gran cancelliere Ferrer gli scrisse che quella risposta era stata letta dai decurioni, *con gran desconsuelo*; ^{Nè altro ne fu; v' ebbe bene nuove} *ci furono altre* andate e venute, domande e risposte; ma non trovo che se ne venisse a ^{Più} più strette conclusioni. Qualche ^{tardi,} ^{maggior fervore} ^{pestilenza,} ^{stimò di trasferire} tempo dopo, nel colmo della peste, il governatore trasferì, ^{nel gran cancelliere} con lettere patenti, la sua autorità a Ferrer medesimo, ^{egli,} ^{attendere} avendo lui, come scrisse, da pensare alla guerra. La quale, sia detto qui incidentemente, dopo aver portato via, senza parlar de' soldati, un milion di persone, a dir poco, per mezzo del contagio, tra la Lombardia, il Veneziano, il Piemonte, la Toscana, e una parte della Romagna; dopo aver desolati, come s'è visto di sopra, i luoghi per cui passò, e figuratevi quelli dove fu fatta; dopo la presa e il sacco atroce di Mantova; finì con riconoscerne tutti il nuovo duca, per escludere il quale la guerra era stata intrapresa. Bisogna però dire che fu obbligato a cedere al duca di Savoia un pezzo del Monferrato, della rendita di quindici mila scudi, e a Ferrante duca di Guastalla altre terre della rendita di sei mila; e che ci fu un altro trattato a parte e segretissimo, col quale il duca di Savoia suddetto cedè Pinerolo alla Francia: trattato eseguito qualche tempo dopo, sott'altri pretesti, e a furia di furberie,

Insieme con quella risoluzione, i decurioni ne avevano presa un'altra: ^{domandare} di chiedere al cardinale arcivescovo, che si facesse una processione solenne, portando per la città il corpo di san Carlo.

Il buon prelato rifiutò, per molte ragioni. Gli ~~dispiaceva~~ quella fiducia in un mezzo arbitrario, e temeva che, se l'effetto non avesse corrisposto, come pure temeva, la fiducia si ^{cangiasse} cambiasse in ^{iscandalo.} *.

Temeva di più, che, *se pur c'era di questi untori*, la processione fosse ^{una troppo comoda occasione} un'occasione troppo comoda al delitto: *se non ce n'era*, il radunamento ^{per sè} per sè tanta gente non poteva che spander^o sempre più il contagio: *pericolo ben più reale* **. Chè il sospetto ^{delle} sopito dell'unzioni s'era intanto ridestato, più generale e più furioso di prima.

S'era visto ^{di nuovo veduto,} o questa volta era ^{paruto} parso di vedere, unte muraglie, porte d'edifici ^{di edifici} pubblici, uscì di case, martelli. Le ^{novelle} nuove di tali scoperte volavan^o di bocca in bocca; e, come accade ^{più del solito} più che mai, accade nelle grandi preoccupazioni, l'udire ^{che avrebbe} quando gli animi son preoccupati, il sentire faceva l'effetto del potuto fare il ^{ognor} vedere. Gli animi, sempre più amareggiati dalla presenza de' mali, irritati dall'insistenza del pericolo, abbracciavano più volentieri quella credenza: chè la collera aspira a ^{l'ira agogna} punire, e, come osservò acutamente, a questo stesso proposito, un uomo ^{valentuomo ***} di ingegno ^{ama meglio} **, le piace più di attribuire i mali a una perversità umana, ^{contra} contro cui possa far le sue vendette, ^{colla} che **di** riconoscerli da una causa, con la quale non ci sia altro da fare che rassegnarsi. Un veleno squisito, istantaneo, penetrantissimo, eran^o parole più che bastanti a spiegar^o la violenza, e tutti gli accidenti più oscuri e disordinati del morbo. Si diceva composto, quel veleno, di rospi, di serpenti, di bava ^{sanie} e di materia ^{bava}.

* Memoria delle cose notabili successe in Milano intorno al mal contagioso l'anno 1630, ecc. raccolte da D. Pio la Croce, Milano, 1730. E tratta evidentemente da scritto inedito d'autore vissuto al tempo della pestilenza: se pure non è una semplice edizione, piuttosto che una nuova compilazione.

** Si unguenta scelerata et unctores in urbe essent.. Si non essent.. Certiusque adeo malum. Ripamonti, pag. 185.

*** P. Verri, Osservazioni sulla tortura: Scrittori italiani d'economia politica, parte moderna, tom. 17, pag. 203.

d'appestati, di peggio, di tutto ciò che selvagge e stravolte ^{perverse} fantasie sapessero trovar di sozzo e d'atroce. Vi s'aggiunsero poi le ^{o di} ^{si} ^{malie,} malie, per le quali ogni effetto diveniva possibile, ogni obiezione perdeva ^{risolveva} la forza, si scioglieva ogni difficoltà. Se gli effetti non s'eran veduti subito ^{avevan tenuto dietro im-} mediatamente a ^{vedeva} dopo quella prima unzione, se ne capiva il perchè; era stato un ^{manchevole} tentativo sbagliato di venefici ancor novizi: ora l'arte era perfezionata, e le volontà più accanite nell'infernale proposito. Ormai chi avesse sostenuto ancora ^{che l'} chi' era stata una burla, chi avesse negata l'esistenza d'una trama, passava per cieco, per ostinato; se pur non cadeva in sospetto d'uomo interessato a stornar dal vero ^{accorgimento} **del pubblico**, di complice, d'^{di} **untore**: il vocabolo fu ben presto comune, solenne, tremendo. Con una tal persuasione che ci fossero untori, se ne doveva ^{untori vi fosse,} scoprire, quasi ^{presso che} infallibilmente: tutti gli occhi stavano all'erta; ogni atto poteva dar gelosia. E la gelosia diveniva facilmente ^{di leggieri} certezza, la certezza furore.

Due fatti ne adduce ^{esempi} ^{riferisce} **in prova** il Ripamonti, avvertendo ^{di} d'averli trascelti, ^{flori,} non come i più atroci tra quelli che seguivano giornalmente, ^{avvenivano alla giornata,} scelti, ^{d'entrambi} ^{poteva} ^{pur troppo} ^{parlar} ^{di veduta (1).} ma perchè dell'uno e dell'altro era stato pur troppo testimonio.

Nella chiesa di sant'Antonio, ⁱⁿ un giorno di non so quale solennità, un vecchio più che ottuagenario, dopo aver pregato **alquanto in-** ginocchiati, volle ^{sedersi;} **mettersi a sedere**; e prima, con la cappa, ^{colla} **spol-** verò la panca. « Quel vecchio unge le panche! » gridarono a una voce alcune donne che vider l'atto. La gente che si trovava in chiesa (in chiesa!), fu addosso al vecchio; lo prendon per i capelli, bianchi ^{gli stracciano} ^{bianchi} ^{ca-} capelli, ^{pestan} ^{di calci,} m'erano; lo carican di pugni e calci; **parte lo tirano, parte lo spingon fuori; se non lo finirono,** ^{lo strascinano fuori} fu per istrascinarlo, ^{per trarlo} così semivivo, alla prigione, ai giudici, alle torture. « Io lo vidi mentre lo strascinavan così, » dice il Ripamonti: « e non ^{nò} **no** »

della fine: ben credo
 seppi **più** altro: credo bene che non abbia potuto sopravvi-
 vere più di qualche momento. »

L'altro ^{caso,} ^{domani,} ^{egualmente} ^{farvi studio delle}
 (e segui il giorno dopo) fu ugu^{mente} strano, ma noi
^{egualmente} ugualmente funesto. Tre giovani compagni fra cesi, un letterato, un
 pittore, un meccanico, venuti per veder l'Italia, per istudiarvi le
 antichità, e per cercarvi occasione^o di guadagno, s'erano accostati a
 non so qual parte esterna del duomo, e stavano^o lì ^{quivi contemplando} guardando attenta-
 mente. Uno, due, alcuni passeggiari, ^{fermarono;} **li vede e** si ferma; **gli accenna a un**
altro, ad altri che arrivano: si formò un crocchio, a guar-
 templare, ^{l'abito,} dare, a tener d'occhio coloro, che il vestiario, la capigliatura, le
 bisacce, accusavano di stranieri e, quel ^{che} ch'era peggio, di francesi.
 Come per accertarsi ch'^{egli} era marmo, stesero essi la mano a toccare.
 Bastò. Furono circondati, afferrati, malmenati, spinti, a furia di per-
 cosse, alle carceri. Per buona sorte, il palazzo di giustizia è poco
^{di costo} lontano dal duomo; e, per una sorte ancor più felice, furono trovati
 innocenti, e rilasciati.

^{di} ^{accadeva} ^{nella}
 Nè tali cose accadevan soltanto città: la frenesia s'era propa-
 gata come il contagio. Il viandante che fosse incontrato da **de'** con-
 tadini, fuor della strada maestra, o che in ^{quella, fosse veduto} quella si dondolasse a
^{rallentarsi baloccando, starsi sdraiato a riposo; sconosciuto,}
 guardar in qua e in là, o si buttasse giù per riposarsi; lo sconosciuto
^{qualche cosa malfidato, negli abiti,}
 a cui si trovasse qualcosa di strano, di sospetto nel volto, nel vestito,
 erano untori: al primo avviso di chi si fosse, al grido d'un ragazzo,
 si sonava a martello, s'accorreva; gl'infelici eran^o tempestati di pie-
 tre, o, presi, venivan^o mena ^{furore} a furia **di popolo**, in prigione. Così
il Ripamonti medesimo. E la prigione, fino a un certo tempo,
^{salvamento (1).}
 era un porto di salvamento.

Ma i decurioni, non disanimati dal rifiuto del savio prelado, anda-
 van^o replicando le loro istanze, che il voto pubblico ^{assecondava ro-} secondava ru

(1) Ripam., pag. 91-94

morosamente. Persistette quegli dis-
 morosamente. Federigo resistette ancor qualche tempo, cercò di con-
 suadere: tanto e non più ragione
 vincerli; questo è quello che potè il senno d'un uomo, contro la forza
 del di colla
 de' tempi, e l'insistenza di molti. In quello stato d'opinioni, con l'idea
 del pericolo, confusa, com'ell'era in quel tempo, contrastata, ben lontana
 dall'evidenza che ci si trova ora, noi vi sentiamo, si fa duro ad intendere,
 non è difficile a capire come le sue
 buone ragioni potessero, anche nella sua mente, esser soggiogate dalle
 altrui. ch'egli
 cattive degli altri. Se poi, nel ceder* che fece, avesse o non avesse
 nessuna parte, una
 parte un po' di debolezza della volontà, sono misteri del cuore umano.
 Certo, se in alcun caso par che si possa attribuire
 l'intelletto, e scusarne la coscienza, egli è quando si tratti di que' po-
 questi appa-
 ghi (e questo fu ben del numero), nella vita intera de' quali appari-
 ia obedi- ad
 sca un ubbidir risoluto alla coscienza, senza riguardo a interessi
 delle
 temporali di nessun genere. Al replicar dell'istanze, cedette egli dun-
 que, acconsentì **che si facesse** la processione, acconsentì di più al
 desiderio, alla premura generale, che la cassa dove posavano
 reliquie di san Carlo, rimanesse dopo esposta, per otto giorni, al con-
 corso pubblico
 sull'altar maggiore del duomo.

Non trovo che il tribunale della sanità, nè altri, facessero oppo-
 sizione, rimostranza sorta.
 stranza nè opposizione di sorte alcuna. Soltanto, il tribunale sud-
 precautions, ovviare
 detto ordinò alcune precauzioni che, senza riparare al pericolo, ne
 sentimento. Diede regole, sul lasciare entrar
 indicavano il timore. Prescrisse più strette regole per l'entrata delle
 persone in città; e, per assicurarne l'esecuzione, fece star chiuse le
 affine di al possibile
 porte: come pure, a fine d'escludere, **per quanto fosse** possibile,
 dalla radunanza gli infetti e i sospetti, fece inchiodar gli usci delle
 case sequestrate: le quali, per quanto può valere, in un fatto di
 cende, nuda asserzione
 questa sorte, la semplice affermazione d'uno scrittore, e d'uno scrit-
 intorno a
 tore di quel tempo, eran° circa cinquecento *.

Tre giorni furono spesi in preparativi: l'undici di giugno, ch'era il

* Alloggiamento dello Stato di Milano etc di C. G. Cavatio della Somaglia Milano-
 1653, pag. 482.

fiaccole. lumi. A molte di quelle finestre, infermi sequestrati ^{miravano} guardavan la pompa, mescevano le loro preci a quelle de' passeggiari. Le processione, e l'accompagnavano con le loro preci. L'altre ^{porgevan} strade, mute, deserte; se non che alcuni, pur dalle finestre, tendevan l'orecchio al ronzio ^{ronzio} vagabondo; altri, e ^{fra} tra questi si videro fin delle monache, eran saliti sui tetti, se di lì ^{quivi} potessero veder da lontano quell' arca, quella cassa, il corteccio, qualche cosa.

La processione passò per tutti i quartieri della città: a ognuno di ^{ad} ^{de'} ue' crocicchi, o ^{delle} piazzette, dove le strade principali sboccan ne' borghi, e che allora serbavan° l'antico nome di ^{carrobbi,} carrobbi, ora ri-^{sto}sto ad un a uno solo, si faceva una fermata, posando la cassa accanto alla ^{pestilenza} croce, croce che in ognuno era stata eretta da san Carlo, nella peste antecedente, e delle quali alcune sono tuttavia in piedi: tanto che non ^{al duomo, se non ben oltre mezzo giorno.} si tornò in duomo un pezzo dopo il mezzogiorno.

Ed ecco che, il giorno ^{di} seguente, mentre appunto regnava quella presuntuosa fiducia, anzi in molti una fanatica sicurezza che la processione dovesse aver troncata la peste, le morti crebbero, in ogni classe, in ogni parte della città, a un tal eccesso, con un salto così ^{v'ebbe quasi} subitaneo, che non ci fu chi non ne vedesse la causa, o l'occasione, nella processione medesima. Ma, oh forze mirabili e dolorose ^{tanto e così prolungato stivamento delle persone, alla del} d'un pregiudizio generale! non già al tro si insieme tante persone, e per tanto tempo, non all'infinita moltiplicazione de' contatti fortuiti, attribuivano i più quell'effetto; l'attribuivano alla facilità che gli untori ^{vi} ci avessero trovata ^{di} d'eseguire in grande il loro empio disegno. Si disse che, mescolati nella folla, avessero infettati ^{infettate} col loro unguento quante più persone fosse loro venuto fatto. Ma, come ^{sembrava} quanti più avevan potuto. Ma siccome questo non pareva un mezzo bastante, nè appropriato ^{appropriato, ad} a una mortalità così vasta, e così diffusa in ogni classe ^{ordine;} di persone; siccome, a quel che pare, non era stato possibile ^{possibile, nè anche} all'occhio così attento, e pur così travedente, del sospetto, di ^{scernere} scorgere untumi, macchie di ^{sorta in sul} nessuna sorte, su' muri, nè altrove; così si ricorse, per la spiegazion° del fatto, a

quell'altro ritrovato, già vecchio, e ricevuto allora nella scienza comune d'Europa, delle polveri venefiche e malefiche; si disse che polveri tali, sparse ^{pel lungo della via} lungo la strada, e ^{principalmente} specialmente ai luoghi delle fermate, si fossero attaccate agli strascichi de' vestiti, e tanto più ai piedi, che ^{delle vesti,} ^{meglio} di volta in gran numero erano quel giorno andati in giro scalzi. « Vide pertanto, » dice uno scrittore contemporaneo *, « l'istesso giorno della processione, la pietà cozzar con l'empietà, la perfidia con la sincerità, la perdita con l'acquisto. » Ed era in ^{quella} vece il povero ~~senno~~ ^{col} umano che cozzava co' fantasmi creati da sè.

Da quel giorno, ^{di,} la furia del contagio andò sempre crescendo: in ^{breve} ^{v'ebbe} ^{tocca;} ^{bre-} poco tempo, non ci fu quasi più casa che non fosse toccata: in poco ^{ve} tempo la popolazione del lazzeretto, al dir^e del Somaglia citato di sopra, montò da duemila a dodici mila: ^{dalle due alle} ^{migliaia: in progresso,} più tardi, al dir di quasi tutti, ^{giunse} ^{alle sedici.} ^{Al} arrivò fino a sedici mila. Il 4 di luglio, come trovo in un'altra lettera de' conservatori della sanità al governatore, la mortalità ^{quotidiana} giornaliera ^{e stette,} oltrepassava i cinquecento. Più innanzi, e nel colmo, arrivò, ^{computo} ^{al} secondo il calcolo più comune, a mille dugento, mille cinquecento; e se vogliam credere al Tadino (1), andò qualche volta al di là dei tre mila cinquecento, se vogliam credere al Tadino.

Il quale anche afferma che, « per le diligenze fatte, » dopo la peste, si trovò la popolazione di Milano ridotta a poco più di sessantaquattro mila anime, e che prima passava le dugento cinquanta mila. Secondo il Ripamonti, era di sole dugento mila: de' morti, dice che ne risulta cento quaranta mila da' registri civili, oltre quelli di cui non si potè tener conto. Altri dicono più o meno, ma ancor più a caso.

^{quali dovessero} ^{esser le angustie del} Si pensi ora in che angustie dovessero trovarsi i decurioni, addosso

* Agostino Lampugnano; La pestilenza seguita in Milano, l'anno 1630. Milano, 1634, pag. 44.

(1) Pag. 115 e 117.

a cui
ai quali era rimasto il peso di provvedere alle pubbliche necessità,
di riparare a ciò che c'era di riparabile in un tal° disastro. Bisognava ogni giorno sostituire, ogni giorno aumentare serventi pubblici di varie specie: **monatti, apparitori, commissari.** *monatti*; così, con denominazione già antica qui e d'oscura origine, si designavano gli I primi
più penosi e pericolosi servizi pestilenza, togliere
addetti ai servizi più penosi e pericolosi della pestilenza: levar dalle
vile, cadaveri, carregarli
case, dalle strade, dal lazzeretto, i cadaveri; condurli sui carri alle
sotterranei.
fosse, e sotterrarli; portare o guidare al lazzeretto gl'infermi, e governarli; quivi, ardere, le robe infette sospette;
bruciare, purgare la roba infetta e sospetta. Il nome, vuole il Ripamonti che venga dal greco *monos*; Gaspare Bugatti (in una descrizione della peste antecedente), dal latino *monere*; ma insieme dubita, con più ragione, che sia parola tedesca, per esser quegli uomini arrolati la più parte nella Svizzera e ne' Grigioni. Nè sarebbe infatti assurdo il crederlo una troncatura del vocabolo *monathlich* (mensuale); giacchè, nell'incertezza di quanto potesse durare il bisogno, è probabile che gli accordi non fossero che di mese in mese. *Apparitori.* Il cui ufficio speciale
L'impiego speciale degli apparitori era di precedere i carri, avvertendo, col suono d'un campanello, i passeggeri, che si ritirassero. I commissari
ritraessero: commissari, che
regolavano gli uni e gli altri, sotto gli ordini immediati del tribunale della sanità. Bisognava tener fornito il lazzeretto, di medici, di chirurghi, di medicine, di vitto, di tutti gli attrezzi d'infermeria; bisognava trovare e preparar nuovo alloggio per gli ammalati che sopraggiungevano ogni giorno. Si fecero a quest'effetto costruire in fretta capanne di legno e di paglia nello spazio interno del lazzeretto; se ne piantò un nuovo, tutto di capanne, cinto da un nuovo ne fu costruito, pur con una
chiusura di tavole,
un semplice assito, e capace di contener quattromila persone. E non bastando, due altri ne furono decretati; vi pose anche mano; incompiuti.
ma, per mancanza di mezzi d'ogni genere, rimasero in tronco. I mezzi,

le persone, il coraggio, diminuivano di mano in mano che il bisogno cresceva.

E non solo l'esecuzione rimaneva sempre addietro ^{restava} dei progetti e degli ordini; non solo, a molte necessità, pur troppo riconosciute, si provvedeva scarsamente, anche in parole; ^{si venne questo} s'arrivò a quest' **eccesso** d'impotenza e di disperazione, che a molte, e delle più pietose, come delle più urgenti, non si ^{dava provvedimento di sorta.} provvedeva in nessuna maniera. Morivano, per esempio, d'abbandono una gran quantità di bambini, ^{a cui} ai quali eran^o morte le madri di ^{pestilenza:} peste: la Sanità propose che s'instituisse ^{ricovero,} un ricovero per questi e per le partorienti bisognose, che ^{necessitose, qualche cosa} qualcosa si facesse per loro; e non poté ottenere nulla. « Si doueua con di meno, » dice il Tadino, « compatire ancora alli Decurioni della Città, li quali si trouauano afflitti, mesti et lacerati dalla Soldadesca ^{alcuno,} senza regola, et rispetto alcuno; come molto meno nell'infelice Ducato, atteso che aggiutto alcuno, nè prouisione si poteua hauere dal Governatore, se non che si trouaua tempo di guerra, et bisognaua trattar bene li Soldati *. » Tanto importava il prender Casale! Tanto ^{pareua} par bella la lode del vincere, indipendentemente dalla cagione, dallo scopo per cui ^{combattesse!} si combattea!

Così pure, trovandosi colma di cadaveri un'ampia, ma unica fossa, ch'era stata scavata ^{presso} vicino al lazzeretto; e rimanendo, **non solo** ^{quivi, per dove,} in quello, **ma** in ogni parte **della città**, insepolti i nuovi cadaveri, che ogni giorno eran di più, ^{giornata dava in maggior copia,} i magistrati, dopo avere invano cercato braccia per il tristo lavoro, s'eran^o ridotti a dire di non ^{a mezzo appigliarsi.} sapere per più che partito prendere. Nè si vede come sarebbe andata a finire, se non veniva un soccorso straordinario. Il presidente della ^{ne domandò,} Sanità ricorse, per disperato, con le lacrime agli occhi, a que' due ^{valenti stavano a governo del} bravi frati che soprintendevano al lazzeretto; e il padre Michele

s'impegnò a dargli, in capo a quattro giorni, sgombra la città di la città; ad bastevoli, all'uo cadaveri; in capo a otto, aperte fosse sufficienti, non solo al bisogno presente, ma a quello che si potesse preveder di peggio nel- l'avvenire. Con un frate compagno, e con persone del tribunale, date- gli a ciò andò, alla gli dal presidente, andò fuori della città, in cerca di contadini; e, parte con l'autorità del tribunale, parte con quella dell'abito e delle sue parole, ne raccolse circa dugento, ai quali fece scavar tre gran- allo scavamento; monatti, raccorre dissime fosse; spedì poi dal lazzeretto monatti a raccogliere i morti; tanto che, al di adempiuta, y il giorno prefisso, la sua promessa si trovò adempita.

Una volta, il lazzeretto rimase senza destituito di medici; e, con offerte di larghi stipendii di così avere, grosse paghe e d'onori, a fatica e non subito, se ne poté avere; e troppo al di qua in estremo di vettova- ma molto men del bisogno. Fu spesso lì lì per mancare affatto di viveri, a segno di temere che ci s'avesse a morire anche di fame; si tentava ogni via di far der- e più d'una volta, mentre non si sapeva più dove batter la testa per rate o danaro, sperando appena di trovarne, non che di trovarne affatto a tempo, trovare il bisognevole,

vennero a tempo abbondanti sussidii, per inaspettato dono di misericordia privata: chè, in mezzo allo stupefazione comune, alla altrui, venuta all'indifferenza per gli altri, nata dal continuo temer per sè, ci ebbe ve n' ebbe furono degli animi sempre desti alla carità, ce ne furon de- gli altri in cui la carità nacque al cessare d'ogni allegrezza terrena; come, nella strage e nella fuga di molti, a cui toccava di soprintendere e di provvedere, alcuni ve n' ebbe, v' ebbe corpo, e saldi di coraggio al loro posto: ci furon pure altri che, prodamente spinti dalla pietà, assunsero e sostennero virtuosamente le cure a cui non eran° chiamati per impiego.

Dove spiccò una più generale e più pronta e costante fedeltà ai doveri difficili della circostanza, fu negli ecclesiastici. Ai lazzeretti, venne mai meno la loro assistenza: dove si pativa, ce li essi; mischiati, interfusi ai era; sempre si videro mescolati, confusi co' languenti, co' mori- bondi, languenti e moribondi qualche volta loro medesimi; ai soc-

corsi spirituali ^{erano prodighi,} **per** quanto ^{potevano, di} potessero, i temporali; ^{qualunque servizio} prestavano ogni servizio ^{fosse del caso.} **che** richiedessero le circostanze. Più di sessanta parrochi, della città solamente, morirono di contagio: ^{del} gli nove gli otto otto noni, all'incirca.

Federigo dava a tutti, com'era da aspettarsi da lui, incitamento ed esempio. ^{Peritagli} Mortagli intorno quasi tutta la ^{sua} famiglia ^{arcivescovale,} arcivescovile, ^{sollecitato da da da} e facendogli istanza parenti, alti magistrati, principi circonvicini, ^{perchè si ritraesse} che s'allontanasse dal pericolo, **ritirandosi** ^{solitaria,} in qualche villa, rigettò ^{il} **un tal** consiglio, e **resistette** ^{le} all'istanze, con quell'animo, con cui scriveva ai parrochi: « siate disposti ad abbandonar questa vita mortale, piuttosto che questa famiglia, questa ^{figliuolanza} figliolanza nostra: andate con amore incontro alla peste, come a un ^{ad una vita,} premio, come a un premio, ^{vi} quando ci sia da guadagnare un'anima a Cristo*. » Non trasandò alcuna delle ^{lo dal} cautele che non gl'impedissero di **fare il suo** dovere: ^{sul che} (sulla qual cosa diede anche istruzioni e regole al clero); e insieme, ^{curò, nè parve avvertire il pericolo,} insieme non curò il pericolo, nè parve che se n'avvedesse, quando, ^{a bisognasse} per far del bene, bisognava passar per quello. Senza parlare degli ecclesiastici, coi quali era ^{sempre,} sempre per lodare e regolare il loro zelo, per eccitare chiunque di loro andasse freddo ^{nell' opera,} nel lavoro, per mandarli ai posti dove altri eran morti, volle che fosse aperto ^{era perito,} l'adito ^{l'adito fosse aperto} l'adito a chiunque avesse bisogno di lui. Visitava i lazzaretti, per dar^o consolazione ^{agli} agli infermi, e per animare i serventi; scorreva la città, portando soccorsi ai poveri sequestrati nelle case, fermandosi agli usci, sotto le finestre, ad ascoltare i loro lamenti, a dare in cambio ^{rammarichi, porgere} parole di consolazione e di coraggio. Si cacciò in somma e visse nel mezzo della pestilenza, maravigliato anche lui alla fine, d'esserne uscito illeso.

^{negli infortuni pubblici} Così, ne' pubblici infortuni, e nelle lunghe perturbazioni di quel

quale ch'el
 qual si sia ordine consueto, si vede sempre un aumento, una sublimazione di virtù; ma, pur troppo, non manca mai insieme un aumento, e d'ordinario ben più generale, di perversità. questo pure fu segnalato. I birboni^{ribaldi} che la peste risparmiava e non atterriva, trovarono nella confusion^{di} comune, nel rilasciamento d'ogni forza pubblica, una nuova occasione d'attività, e una nuova sicurezza d'impunità^{ad} a un tempo. Che anzi, l'uso della forza pubblica stessa venne a trovarsi in gran parte nelle mani de' peggiori tra loro. All'impiego di monatti^{di} e d'apparitori^{si} non s'adattavano generalmente che uomini, sui quali l'attrattiva delle rapine e della licenza potesse più che il terror^{di} del contagio, che ogni naturale ribrezzo. Erano a costoro^{poste} prescritte strettissime regole, intimate severissime pene, assegnate^{assegnate} stazioni, sovrapposti, come abbiám detto, commissari: quelli, posti, dati per superiori de' commissari; sopra questi e quelli eran delegati, come abbiám detto, magistrati e nobili in ogni quartiere, magistrati e nobili, con l'autorità di provveder sommariamente a ogni occorrenza^{ad} di buon governo. Un tal ordin^{tale ordinamento} di cose camminò, e fece effetto, fino a un certo tempo; ma, crescendo^{col crescere}, ogni giorno, il numero delle morti^e dello sbandamento, dello sbalordimento di quelli che morivano, di quelli che andavan via, di quelli che perchi sopravviveva, ad essere come franchi d'ogni devan la testa, venner coloro a non aver quasi più nessuno che li sopravveglianza; tenesse a freno; si fecero, i monatti principalmente, arbitri d'ogni cosa. Entravano da padroni, da nemici^{nemici} nelle case; e, senza parlar^{del} del saccheggio, del come trattavano gl'infelici ridotti dalla peste a passar per tali mani, le mettevano, quelle mani infette e scellerate, sui sani, figliuoli, parenti, mogli, mariti, minacciando di strascinarli al lazzeretto, se non si riscattavano, o non venivano riscattati a prezzo. Altre volte, mettevano a prezzo i loro servizi, ricusando di levar^{levare} infraciditi, e tenne portar via i cadaveri già putrefatti, a meno di tanti scudi. Si disse corritività^{corritività} nequizia^{nequizia} egualmente (e tra la leggerezza degli uni e la malvagità degli altri, è ugualmente

discredere) ^{tenne,} il Tadino ^{l'affermò anche}
 malsicuro il credere e il non credere), si disse, e l'affermò anche
 lo afferma * il Tadino *, che monatti e apparitori lasciassero ^{a bello studio} cadere apposta

dai carri robe infette, per propagare e mantenere la pestilenza, di-
 venuta per essi un'entrata, un regno, una festa. Altri sciagurati, fin-
 dosi per ^{campanelle} attaccate ai piedi,
 gendosi monatti, portando ^{un} campanello attaccato a un piede,
 com'era prescritto a quelli, per distintivo e per avviso del loro av-
 vicinarsi, s'introducevano nelle ^{case,} ad esercitarvi ogni arbitrio.
 alcune, aperte e ^{vote} d'abitanti, o abitate soltanto da qualche lan-
 guente, da qualche moribondo, entravan° ladri, a man salva, a sac-
^{bottino;} cheggiare; altre venivan° sorprese, invase da birri, che ^{vi commettevano} facevan lo
 ruberie, ^{eccessi d'ogni sorta.} A paro ^{colla}
 stesso, e anche cose peggiori. Del pari con la perversità, crebbe
 l'insania: ^{dalla}
 la pazzia: tutti gli errori già dominanti più o meno, presero dallo
^{attonitaggine} ^{dalla}
 sbalordimento, e dall'agitazione delle menti, una forza straordinaria,
 ebbero più vaste e più precipitose applicazioni.
 produssero effetti più rapidi e più vasti. E tutti servirono a rinfor-
 zare e a ingrandire quella paura speciale dell'unzioni, la quale, ne'
 suoi effetti, ne' suoi sfoghi, era spesso, come abbiám veduto, un'altra
 perversità. L'immagine di quel supposto pericolo assediava e ^{marto-} marti-
 rizzava ^{più assai} gli animi, molto più che il pericolo reale e presente. « E
 mentre, » dice il Ripamonti, « i cadaveri sparsi, o i mucchi di ca-
 daveri, sempre davanti agli occhi, sempre tra' piedi, ^{dinanzi} fra i passi dei viventi, ^{facevano}
 della città tutta come un solo ^{tutta,} funerale; qualche cosa d'ancor più funesto, una
 maggiore pubblica deformità era ^{la} ^{sfre-}
 di più funesto, in quell'accanimento vicendevole, in quella
^{natezza,} ^{la} ^{dei}
 sfrenatezza e mostruosità di sospetti... Non del vicino soltanto si
 prendeva ombra, dell'amico, dell'ospite; ma que' nomi, ^{quel} ^{quel}
 dell'umana carità, marito e moglie, padre e figlio, fratello e fratello,
 eran° di terrore: e, cosa orribile e indegna a dirsi! la mensa dome-
 stica, il letto nuziale, si temevano, come agguati, come nascondigli
^{veneficio (1).} di venefizio. »

La vastità immaginata, la stranezza della trama turbavano tutti i giudizi, alteravano tutte le ragioni della fiducia reciproca. Da principio, si credeva soltanto che quei supposti untori fosser mossi dall'ambizione e dalla cupidigia; che da prima erano supposti per motivo degli untori, l'ambizione e dalla cupidigia; andando avanti, si sognò, si credette in progresso che ci fosse una non so quale voluttà diabolica in quell'ungere, un'attrattiva che dominasse le volontà. I vaneggiamenti degli infermi, che accusavano sè stessi di ciò che avevano temuto dagli altri, parevano rivelazioni, e rendevano ogni cosa, per dir così, credibile d'ognuno. E più delle parole, dovevano far colpo le dimostrazioni, se accadeva che appestati in delirio andassero facendo di quegli atti che s'erano figurati che dovessero fare gli untori: cosa insieme molto probabile, e atta a dar miglior ragione della persuasione generale e dell'affermazioni di molti scrittori. Così, nel lungo e tristo periodo delle inquisizioni giudiziarie, affari di stregoneria, processi per stregoneria, le confessioni, non sempre estorte, degli imputati, non servirono poco a promuovere e a mantenere l'opinione che regnava intorno ad essa: chè, quando un'opinione ritiene un vasto lungo regno, ella si esprime per lungo tempo, e in una buona parte del mondo, finisce a esprimersi in tutte le maniere, a tentar tutte l'uscite, a scorrer per tutti i gradi della persuasione; ed è difficile che tutti o moltissimi credano a lungo che una cosa strana si faccia, senza che venga alcuno il quale creda di farla.

Fra le storie che quel delirio delle unzioni fece immaginare, una d'essere menzionata, pel merito che se ne faccia menzione, per il credito che acquistò, e per il giro che fece. Si raccontava, non da tutti nell'istessa maniera (che sarebbe un troppo singolar privilegio delle favole), ma a un di presso, che un tale, il tal giorno, aveva visto arrivar sulla piazza del duomo un tiro a sei, e dentro, con altri, un gran personaggio, signorile, ma con una faccia fosca e infocata, con gli occhi accesi, coi capelli ritti, e il labbro atteggiato di minaccia. Mentre quel tale stava intento a guardare, la carrozza s'era fer-

Lo spettatore, invitato a salire nel cocchio, v'era
mata; e il cocchiere l'aveva invitato a salirvi; e lui non aveva
 salito: dopo un po' d'aggirata, s'era fatto alto e smontato
 saputo dir di no. Dopo diversi rigiri, erano smontati alla porta d'un
 tal palazzo, dove entrato cogli altri,
 amenità e orrori, deserti e giardini, caverne e sale; e in esse, fan-
 tasime sedute a consiglio. Finalmente, gli erano state fatte vedere
 grandi ^{mostrate} gran casse di danaro, e detto che ne prendesse quanto gli fosse pia-
 cere, se insieme voleva accettare vascello an-
 ciuto, con questo però, che accettasse un vasetto d'unguento, e an-
 dar quello unguendo il che egli ricusato
 dasse con esso unguendo per la città. Ma non avendo voluto accon-
 di fare, istante al
 sentire, s'era trovato, in un batter d'occhio, nel **medesimo** luogo
 dov'era stato preso. Questa storia, creduta qui generalmente ^{nei} dal
 popolo, e, al dir^o del Ripamonti, non abbastanza derisa da qualche
 ti savi, (1), corso fuori: in
 uomo di peso*, girò per tutta Italia e fuori. In Germania se ne fece
 un disegno in istampa: chiese per lettera
 una stampa: l'elettore arcivescovo di Magonza scrisse al
 cardinal Federigo, **per domandargli** ^{che} cosa si dovesse credere
 del portentosi narravano Milano,
 de' fatti maravigliosi che si raccontavan di Milano; e n'ebbe in ri-
 sposta ch'eran^o sogni.

^{egual} D'ugual valore, se non in tutto d'ugual natura, erano i sogni ^{del} de'
 dotti; come disastrosi del pari ^{no} n'eran^o gli effetti. Vedevano, ⁱ la più
parte di loro, l'annuncio e la ragione insieme de' guai, ^{del} in una cometa
 apparsa l'anno 1628, e in una congiunzione di Saturno con Giove;
 « inclinando, » scrive il Tadino, « la congiuntione sodetta sopra questo anno
 1630, tanto chiara, che ciascun la potea intendere. *Mortales parat*
morbos, miranda videntur. » ^{videntur (2).} Questa predizione, ^{fabbricata non so poi quan-}
 do nè da chi,

cavata, dicevano, da un libro intitolato *Spec-*
chio degli almanacchi perfetti, stampato in Torino,
^{come accenna il Ripamonti (3),} **nel 1623,** correva, ^{tutte le bocche che appe-}
 na fossero abili a proferirla. ^{per le bocche di tutti.}
^{sopravvenuta}

Un'altra cometa, apparsa nel giugno dell'anno

(1) Pag. 77.

* Apud prudentiam plerosque, non scienti debuerat irrisa. De peste, etc pag. 77.

(2) Pag. 56.

(3) Pag. 273.

^{pestilenza,} ^{tenne} ^{avviso,}
 stesso della peste, si prese per un nuovo avviso; anzi per una prova
^{delle} ^{nei} ^{rinvenivano}
 manifesta dell'unzioni. Pescavan° ne' libri, e pur troppo ne trovavano
^{copia,} ^{esempi}
 in quantità, esempi di peste, come dicevano, manufatta: citavano Li-
 vio, Tacito, Dione, che dico? Omero e Ovidio, i molti altri antichi
^{narrati} ^{toccati} ^{simiglianti:}
 che hanno raccontati o accennati fatti somiglianti: di moderni ne
^{dovizia.} ^{cento} ^{autori,}
 avevano ancor più in abbondanza. Citavano cent' altri autori che
^{per} ^{incidenza,}
 hanno trattato dottrinalmente, o parlato incidentalmente di veleni, di
^{malie,} ^{citavano,}
 malie, d'unti, di polveri: il Cesalpino, il Cardano, il Grevino,
 il Salio, il Pareo, lo Schenchio, lo Zachia e, per finirla, quel funesto
 Delrio, il quale, se la rinomanza degli autori fosse in ragione del bene
 e del male prodotto dalle loro opere, ^{dovrebbe} dovrebbs'essere uno de' più fa-
 mosi; quel Delrio, le cui veglie costaron° la vita a più uomini che
^{non le}
 l'imprese di qualche conquistatore; quel Delrio, le cui *Disquisi-*
^{(lo} ^{stillato}
zioni Magiche, (il ristretto di tutto ciò che gli uomini avevano, fino
^{farneticato}
 a' suoi tempi, sognato in quella materia) divenute il testo più auto-
^{oltre} ^{ed}
 revole, più irrefragabile, furono, per più d'un secolo, norma e impulso
 potente di legali, orribili, non interrotte carnificine.

^{Dal} ^{illetterato,} ^{colta} ^{pigliava}
 Da' trovati del volgo, la gente istruita prendeva ciò che si
^{acconciar} ^{colle} ^{dai} ^{colta,}
 poteva accomodar con le sue idee; da' trovati della gente istruita,
^{pigliava} ^{al modo che}
 il volgo prendeva ciò che ne poteva intendere, e come lo poteva;
^{indigesta,} ^{immane} ^{congerie}
 e di tutto si formava una massa enorme e confusa di pubblica
^{forsennatezza.}
 follia.

^{dà}
 Ma ciò che reca maggior maraviglia, è il vedere i medici, dico i
 medici che fin° da principio avevan creduta la peste, dico in ispecie
^{che} ^{veduta}
 il Tadino, il quale l'aveva pronosticata, vista entrare, tenuta d'occhio,
^{che} ^{come}
 per dir così, nel suo progresso, il quale aveva detto e predicato che
^{ella} ^{si} ^{appiccava} ^{pel} ^{come} ^{dal} ^{porvi}
 l'era peste, e s'attaccava col contatto, che non mettendovi riparo,
^{venuta} ^{una} ^{infezione} ^{generale,}
 ne sarebbe infettato tutto il paese, vederlo poi, da questi effetti me-
^{delle}
 desimi, cavare argomento certo dell'unzioni venefiche e malefiche; lui
^{che,} ^{morto} ^{il} ^{secondo}
 che in quel Carlo Colonna, il secondo che morì di peste in Milano,

aveva notato il delirio, come un accidente della malattia, vederlo poi addurre in prova dell'unzioni e della congiura diabolica, un fatto di questa sorta: che due testimoni di udito un loro amico infermo, raccontare da un loro amico infermo, come, una notte, gli eran venute persone in camera, a offrirgli la guarigione e danari, se avesse voluto ugnere le case del contorno; e come, al suo rifiuto, replicato disdire, quelli se n'erano andati, e in loro vece, era rimasto un lupo sotto il letto, e tre gattacci toni sopra, « che sino al far del giorno vi dimororno * ».

Se fosse stato uno solo che connettesse così, si dovrebbe dire che una sua grossezza, a una sua sbadataggine particolare; e aveva una testa curiosa; o piuttosto non vi un proposito farne menzione; ma, come fu di ci sarebbe ragion di parlarne; ma siccome eran molti, anzi quasi tutti, così è storia dello spirito umano, e dà occasione d'osservare quanto una serie ordinata e ragionevole d'idee possa essere scompagnata da un'altra serie d'idee, che ci si getti a traverso. Del resto, quel Tadino era qui uno degli uomini più riputati del suo tempo.

Due illustri e benemeriti scrittori hanno affermato che il cardinal Federigo dubitasse del fatto dell'unzioni **. Noi vorremmo poter dare a quell'inclita e amabile memoria una lode ancor più intera, e rappresentare il buon prelato, in questo, come in tante altre cose, superiore dalla folla contemporanei; in quella vece costretti di notar di nuovo in lui un esempio della forza d'un'opinione comune anche sulle menti più nobili. S'è visto, almeno da quel che il Ripamonti riferisce i suoi pensieri, egli stesse veramente ne dice il Ripamonti, come da principio, veramente stesse in dubbio: ritenne poi sempre che in quella opinione avesse gran parte la credulità, l'ignoranza, la paura, il desiderio di scusarsi d'aver così tardi riconosciuto il contagio, e pensato a mettervi riparo; che molto ci fosse d'esagerato, ma insieme,

* Pag. 123, 124.

** Muratori; Del governo della peste; Modena. 1714, pag. 117 — P. Verri; opuscolo citato, pag. 261.

che qualche cosa ci fosse di vero. Nella biblioteca ambrosiana si conserva, scritta di sua mano, un' operetta un'operetta scritta di sua mano intorno a quella peste; e questo

sentimento c'è accennato spesso, anzi una volta enunciato espressamente. ed ecco uno di molti luoghi dove è espresso un tale suo

sentimento. « Del modo « Era opinione comune, » dice a un di presso, « che comporre e di spargere siffatti unguenti, si dicevano molti di questi unguenti se ne componesse in vari luoghi, e che molte fossero l'arti di metterlo in opera: delle quali alcune ci paion vere, te e varie cose: quali, abbiamo per ci paiono affatto immaginarie (1). » altre inventate. » **Ecco le sue parole: Unguenta**

vero hæc aiebant componi conficique multifariam, fraudisque vias fuisse complures; quarum sane fraudum, et artium, aliis quidem assentimur, alias vero fictas fuisse commentitiasque arbitramur.

v' ebbe Ci furon però di quelli che pensarono fino alla fine, e fin che vis-
pol, immaginazioni: sempre

sero, che tutto fosse immaginazione: e lo sappiamo, non da loro, chè nessuno fu abbastanza ardito per esporre al pubblico un sentimento così opposto a quello del pubblico; lo sappiamo dagli scrittori che lo deridono o lo riprendono o lo ribattono, come un pregiudizio d'alcuni, un errore che non s'attentava di venire a disputa palese, ma che pur viveva; lo sappiamo anche da chi ne aveva notizia per tradizione.

« Ho trovato gente savia in Milano, » dice il buon Muratori, nel luogo sopraccitato, « che aveva buone relazioni dai loro maggiori, e non « era molto persuasa che fosse vero il fatto di quegli unti velenosi. »

Si vede ch' egli era uno sfogo segreto della verità, una confidenza domestica: il buon senso c'era; ma se ne stava nascosto, per paura del senso comune.

diradati I magistrati, scemati ogni giorno, e sempre più smarriti e confusi, in ogni cosa, tutta, per dir così, quella poca vigilanza, quella poca risoluzione che la rivolgevano di cui eran° capaci, l'impiegarono a cercar di questi untori. **Tra le**

(1) E qui, in una nota, si leggevano, nella prima edizione, le parole latine riportate più sotto nel testo della seconda; poi seguiva: De peste quæ, Mediolani, anno 1630, magnam stragem edidit. Cap. V., citazione riprodotta anche nella seconda edizione, ma senza l'aggiunta del capitolo. (R. F.)

carte del tempo della peste, che si conservano nell'archivio nominato di sopra, c'è una lettera (senza alcun altro documento relativo) in cui il gran cancelliere informa, sul serio e con gran premura, il governatore d'aver ricevuto un avviso che, in una casa di campagna de' fratelli Girolamo e Giulio Monti, gentiluomini milanesi, si componeva veleno in tanta quantità, che quaranta uomini erano occupati *en este exercicio*, con l'assistenza di quattro cavalieri bresciani, i quali facevano venir materiali dal veneziano, *para la fábrica del veneno*. Soggiunge che lui aveva preso, in gran segreto, i concerti necessari per mandar là il podestà di Milano e l'auditore della Sanità, con trenta soldati di cavalleria; che pur troppo uno de' fratelli era stato avvertito a tempo per poter trafugare gl'indizi del delitto, e probabilmente dall'auditor medesimo, suo amico; e che questo trovava delle scuse per non partire; ma che non ostante, il podestà co' soldati era andato *a reconocer la casa, y a ver si hallarà algunos vestigios*, e prendere informazioni, e arrestar tutti quelli che fossero incolpati.

La cosa dovè finire in nulla, giacchè gli scritti del tempo che parlano de' sospetti che c'eran su que' gentiluomini, non citano alcun fatto. Ma pur troppo, ^{II} *in un'altra occasione*, si credè d'aver trovato.

^{giudizii} I processi che ne vennero in conseguenza, non eran° certamente i primi d'un tal genere: ^{nè pure si può} e non si può neppur considerarli come una rarità nella storia della giurisprudenza. Chè, per tacere dell'antichità, ^{qualche cosa dei} e accennar solo qualcosa de' tempi più vicini a quello di cui trat-

tiamo, **in Palermo, del 1526**; in Ginevra, del 1530, poi del 1545,
poi ancora del 1574; in ^{Casale} Casal Monferrato, del 1586; in Padova, del
1555; in Torino, del 1599, ^{1599; in Palermo, del 1526; in Torino} **c** di nuovo, 'in
quello ^{stesso} medesim'anno 1630, furon^o processati e condannati a ^{supplizi,} supplizi, per
lo più atrocissimi, dove qualcheduno, dove molti infelici, come rei
d'aver propagata la peste, con polveri, o con unguenti, o con ^{malle} malie,
o con tutto **ciò** insieme. Ma l'affare delle così dette unzioni di Mi-
lano, come fu il più celebre, ^{quello forse di cui il grido andò più lontano e durò più a lungo,} **così**
fors'anche è di tutti ^{a parlar più esattamente,}
è fors'anche il più osservabile; o, almeno, c'è più campo
di farci sopra osservazione, per esserne rimasti documenti più circo-
stanziati e più autentici. E quantunque uno scrittore lodato poco so-
nanzi (1) ^{distesi.} ⁱⁿ⁻ tuttavia, ^{egli} pra se ne sia occupato, pure, essendosi lui proposto, non tanto di
darne farne propriamente la storia, quanto di cavarne sussidio di ragioni,
per un assunto di maggiore, ^{ancor più degno e} ^{più} ^{importante,} **o certo** di più immediata importanza,
c'è parso che la storia potesse esser^e materia d'un nuovo lavoro. Ma
non è cosa da ^{passarsene così} uscirne ^{li trattarla colla estensione} con poche parole; e non è qui il luogo di
che le si conviene, ci porterebbe troppo in lungo. Oltre che,
trattarla con l'estensione che merita. **E** oltre di ciò, dopo essersi
fermato su ^{quei} que' casi, il lettore non si curerebbe più certamente di
conoscere ^{quei} ciò che rimane della nostra narrazione. Riserbando ^{ad} però a un
altro scritto la storia ^{narrazione} **e l'esame** di quelli, torneremo ^{ora} finalmente
a' nostri personaggi, per non lasciarli più, ^{all'ultimo.} fino alla fine.

(1) P. Verri, opuscolo citato.

CAPITOLO XXXIII.

Una notte, verso la fine d'agosto, proprio nel ^{cuore} colmo della ^{pe-} ^{stilenza,} ^{ste,} ^{ste,} tornava don Rodrigo a casa sua, in Milano, accompagnato dal fedel Griso, l'uno de' tre o ^{di} quattro, ^{quattro,} che, di tutta la famiglia, gli eran^o rimasti vivi. Tornava da un ridotto d'amici soliti ^{ritrovo} ^{radunarsi a stra-} a straviziare ^{vizzo,} ^{del tempo che correva:} insieme, per passar^e la malinconia di quel tempo: e ogni volta ^{era del} ^{dei} ^{egli} ce n'eran de' nuovi, e ne mancava de' vecchi. Quel giorno, don Rodrigo era stato uno de' più allegri; e tra l'altre cose, aveva fatto rider^e ^{assai} tanto la compagnia, con una specie d'elogio funebre del conte Attilio, ^{innanzi.} portato via dalla peste, due giorni prima.

Camminando però, sentiva ^{una mala voglia,} un mal essere, un abbattimento, una ^{arsura} fiacchezza di gambe, una gravezza di respiro, un'arsione interna, che avrebbe voluto attribuir^e ^{in tutto} solamente al vino, alla veglia, alla stagione. Non aprì bocca, per tutta la strada; e la prima parola, ^{fece motto,} ^{fu,} ^{giunti} arrivati a ^{a casa, di} ^{alla} casa, fu d'ordinare al Griso che gli facesse lume **per andare** in stanza. ^{vi} ^{la faccia} ^{tra-} Quando ci furono, il Griso osservò il viso del padrone, ^{volta, accesa,} ^{si} ^{tenne} stravolto, acceso, **con** gli occhi in fuori, e lustri lustri; e **gli** stava alla discosto: lontana: perchè, in quelle circostanze, ogni mascalzone aveva dovuto ^{farsi,} acquistar, come si dice, l'occhio medico.

« Sto bene, ve', » disse don Rodrigo, che lesse nel fare del Griso il pensiero che gli passava per la mente. « Sto benone; ma ho bevuto, ho bevuto forse un po' troppo. C'era una vernaccia! . . . Ma, con una buona dormitona, tutto se ne va. Ho addosso un gran sonno . . . Levami un po' quel lume dinanzi, che m'abbaglia . . . mi dà una noia . . . ! »

« Scherzi della vernaccia, » disse il Griso, tenendosi sempre alla larga. « Ma vada a letto subito, chè il dormire le farà bene. »

« Hai ragione: se posso dormire . . . Del resto, sto bene. Metti qui vicino, a buon conto, quel campanello, se per caso, stanotte avessi bisogno di qualche cosa: e sta attento, ve', se mai senti sonare. Ma non avrò bisogno di nulla . . . Porta via presto quel maledetto lume, » riprese poi, intanto che il Griso eseguiva l'ordine, avvicinandosi meno fosse possibile. « Diavolo, ch'è mi dia che poteva. » « Diavolo! che m'abbia a dar tanto fastidio! »

Il Griso prese il lume, e, augurata la buona notte al padrone, se n'andò in fretta, mentre quello si cacciava sotto.

Ma le coperte gli parvero una montagna. Le buttò via, e si rannicchiò, per dormire; chè infatti moriva dal sonno. Ma, appena veduto l'occhio, si svegliava con un riscossone, come se uno, per dispetto, fosse venuto a dargli una tentennata; e sentiva cresciuto il caldo, cresciuta la smania. Ricorreva col pensiero all'agosto, alla vernaccia, al disordine; avrebbe voluto poter dar loro tutta la colpa; ma a queste idee si sostituiva sempre da se quella che allora era associata con tutte, ch'entrava, per dir così, da tutti i sensi, che s'era ficcata in tutti i discorsi dello stravizio, giacchè era ancor più facile renderla in ischerzo, che passarla sotto silenzio: la peste.

Dopo un lungo rivoltarsi, finalmente s'addormentò, e cominciò a fare i più brutti e arruffati sogni del mondo. E d'uno in un altro, gli parve di trovarsi in una gran chiesa, in su, in su, in mezzo a una folla; di trovarcisi, chè non sapeva come ci fosse andato, come gliene fosse venuto il pensiero, in quel tempo specialmente; e n'era

rodeva in sè stesso. ^{ai} Guardava i circostanti; eran^o tutte facce spente, interriate, arrabbiato. ^{colle} ^{penzolini;} ^{attoniti} ^{colle} ^{penzolini;} con **certi** occhi incantati, abbacinati, con le labbra spenzolate; tutta gente con certi vestiti che cadevano a pezzi; e da^l rotti si vedevano macchie e bubboni. « Largo canaglia! » gli pareva di gridare, guardando alla porta, ch'era lontana lontana, e accompagnando il grido atti minacciosi del volto, far nessuna mossa però, con un viso minaccioso, senza però muoversi, anzi ristringendosi, nella persona, ^{quei} per non toccar^o que' sozzi corpi, che già lo toccavano anche troppo da ogni banda. ^{niuno} ^{quegli} ^{pareva} Ma nessuno di quell'insensati dava segno di volersi scostare, e nemmeno d'avere inteso; anzi gli stavano più addosso: e sopra tutto gli pareva che qualcuno coloro, colle gomita o con ^{che che} ^{premesse al lato sinistro,} altro, lo pigiasse a sinistra, tra il cuore e l'ascella, dove sentiva una puntura dolorosa, e come pesante. E se si ^{cansarsi da quella molestia,} storceva, per veder di liberarsene, subito un nuovo non so che veniva a puntarglisi al luogo medesimo. Infuriato, volle metter mano alla spada; e appunto gli parve che, per la calca, ^{stretta, ella} ^{montata} gli fosse andata su lungo la vita, ^{pome} ^{essa} ^{calcasse} e fosse il pomo di quella che lo premesse in quel luogo; ma, cacciandovi ^{spada; e, al suo tocco stesso,} la mano, non **ci** trovò la spada, e ^{senti} ^{ansava} ^e ^{voleva} **invece** una trafitta più forte. Strepitava, era tutt'affannato, e voleva gridar ^{alto; quand'ecco} ^{tutte quelle facce rivol-} leva gridar più forte; quando **gli parve che** tutti que' visi si rigersi ^{ad} ^{anch'egli colà; scorse} ^{vide} volgessero a una parte. Guardò anche lui; vide un pulpito, e dal ^{dalle sponde} parapetto di quello spuntar su un non so che **di** convesso, liscio e luccicante; poi alzarsi e comparir ^{distinto} ^{un oocuzzolo calvo,} distinta una testa pelata, poi due occhi, un viso, una barba lunga e bianca, un frate ritto, fuor del ^{sponde} ^{balenato} parapetto fino alla cintola, fra Cristoforo. Il quale, fulminato uno sguardo in giro su tutto l'uditorio, parve a don Rodrigo che lo fermasse in volto ^{levando} viso a lui, alzando insieme la mano, nell'attitudine appunto che aveva presa in quella sala a terreno del suo palazzotto. Allora alzò anche ^{Egli allora levò} pure ^{fe'} ^{lanciarsi} ^{abbran-} lui la mano in furia, fece uno sforzo, come per islanciarsi ad accchiapcar quel braccio teso per aria; una voce che gli andava ^{ruggliando} brontolando sordamente nella gola, scoppiò in un grand'urlo; e si destò. Lasciò

cadere il braccio che aveva ^{levato in effetto; penò} alzato davvero; stentò alquanto a ^{ripren-} ritro-
 der del tutto il sentimento, ^{di} ad aprir ben gli occhi; chè la luce del giorno
 varsi, ^{alto} non meno che ^{avesse fatto} quella della candela;
 già inoltrato gli dava noia, quanto ^{stanza; com-} quella della candela,
la sera avanti; riconobbe il suo letto, la sua camera; si racca-
 prese
 pezzo che tutto era stato **un** sogno: la chiesa, il popolo, il frate,
^{svanito;} tutto era sparito; tutto fuorchè una cosa, ^{quella doglia al lato} quel dolore dalla parte si-
 manco. ^{un} battito accelerato, affannoso,
 nistra. Insieme si sentiva al cuore una palpitazion violenta, affannosa,
^{rombo e uno stridore,} negli orecchi un ronzio, un fischio **continuo**, un fuoco di dentro,
^{un peso} una gravezza in tutte le membra, peggio di quando era andato a letto.
^{pezza,} Esistè qualche momento, prima di guardar la parte dove aveva il
^{gliosa;} dolore; finalmente la scopri, ci diede un'occhiata paurosa; ^{scoperse, vi gittò occhiate, raccapricciando; scorse} e vide
^{gavocciolo} un sozzo bubbone d'un livido ^{pavonazzo.} paonazzo.

L'uomo si vide perduto: il terror^o della morte ^{lo} l'invase, e, con un
 senso per avventura più forte, il terrore di ^{divenir} diventar preda de' mo-
 natti, d'esser portato, buttato al lazzeretto. E ^{deliberando sul modo} cercando la maniera
 di ^{questa} evitare quest'orribile sorte, sentiva i suoi pensieri confondersi e
^{intenebrarsi,} sentiva avvicinarsi il momento che ^{gli rimarrebbe soltanto di co-} non avrebbe più testa,
^{scienza} se non quanto bastasse per darsi alla disperazione. Afferro il cam-
^{Ed ecco comparire} panello, e lo scosse con violenza. Comparve subito il Griso, il
 quale stava all'erta. Si fermò a una certa distanza dal letto; ^{guatò} guardò
^{fu certo} attentamente il padrone, e s'accertò di quello che, ^{ciò} la sera, aveva
 congetturato.

« Griso! » disse don Rodrigo, ^{alzandosi} rizzandosi ^{faticosamente} stentatamente a sedere.
 « tu sei sempre stato il mio fido. »
 « Signor sì. »
 « Sì, signore. »
 « T'ho sempre fatto del bene. »
 « Per sua ^{grazia.} bontà. »
 « Di te mi posso fidare . . . ! »
 « Diavolo! »
 « Sto male, Griso. »

« Me n'ero ^{era} accorto. »

« Se guarisco, ti farò del bene ancor più di quello che te n'ho fatto ^{non te ne} abbia mai fatto. »
per il passato. »

Il Griso non rispose nulla, e stette ^{aspettando,} aspettando dove andassero a parare questi preamboli.

« Non voglio fidarmi d'altri che di te, » riprese don Rodrigo: « fammi un piacere, Griso. »

« Comandi, » disse ^{questi,} questo, rispondendo ^{colla} con la formola solita a ^{quel-} quella insolita.

« Sai ^{tu} dove ^{stia} sta di casa il Chiodo chirurgo? »

« Lo so benissimo. »

« È un galantuomo, che, chi lo paga bene, tien segreti gli amma-
lati. Va a chiamarlo: digli che gli darò quattro, sei scudi per visita,
di più, se di più ne ^{domanda;} chiede; e ma che venga qui subito; e fa la cosa
bene, che nessun° ^{ne avvegga.} se n'avveda. »

« Ben pensato, » disse il Griso: « vo e torno subito. »

« Sentì, Griso: dammi prima un po' d'acqua. Mi sento ^{arso,} un'arsione,
che non ne posso più. »

« Signor, no, » rispose ^{dot-} il Griso: « niente senza il parere del me-
tore. dico. Son mali bisbetici: non c'è tempo da perdere. Stia quieto: in tre
batter d'occhio ^{un} salti son qui col Chiodo. »

^{rabbattendo} Così detto, uscì, raccostando l'uscio.

Don Rodrigo, ^{accovacciato, lo} l'accompagnava ^{colla} con l'immaginazione alla ^{fantasia}
casa del Chiodo, ^{noverava} contava i passi, ^{Di tanto in} calcolava il tempo. Ogni ^{tanto}
si volgeva ^{sguardare} a guardare il suo bubbone; ^{lato manco;} ma ^{ne} torceva ^{tosto} subito la testa dal-
la ^{faccia} faccia, ^{star cogli} e stava in ^{star cogli} l'altra parte, con ribrezzo. Dopo qualche tempo, cominciò a stare in
orecchi levati, ^{venisse:} per sentire se il chirurgo arrivava: e quello sforzo

l'attenzione ^{senso} sospendeva il sentimento del male, e teneva in sesto i
suoi pensieri. Tutt'a un tratto, ^{Tutto} sente uno squillo lontano, ^{ode} ma che gli
sembra ^{venir} venir ^{via.} Tende vie più gli orecchi;
per che venga dalle stanze, non dalla strada. Sta attento: lo

ode sente più forte, più ripetuto, e insieme uno stropiccio di piedi: un orrendo sospetto gli passa per la mente. Si rizza a sedere, e si mette ^{corre} ^{leva} ^{bada} ancor più attento; sente un rumor cupo nella stanza vicina, come d'un peso che venga messo giù con riguardo: butta le gambe fuori del letto, come per alzarsi, ^{romore sordo} guarda all'uscio, lo vede aprirsi, vede presentarsi e venire avanti due logori e sudici ^{posto} ^{gitta} vestiti rossi, due facce scomunicate, due monatti, in una parola; vede mezza la faccia del ^{guata} Griso che, nascosto dietro un battente socchiuso, ^{innanzi} ^{abiti} riman lì a spiare.

« Ah traditore infame!... Via, canaglia! Biondino! Carlotto! aiuto! son° assassinato! » grida don Rodrigo; caccia una ^a ^{cava} ^{ma,} mano sotto il capezzale, per cercare una pistola; l'afferra, la tira fuori; ma al primo suo grido, i monatti avevan preso la rincorsa verso il letto; il più pronto gli è addosso, prima che lui possa far nulla; gli strappa la pistola di mano, la getta lontano, lo butta a giacere, ^{corsa} ^{ch' egli} ^{altro;} e lo tien lì, gridando, con un versaccio di rabbia insieme e di scherno: « ah birbone! ^{ringhio} ^{contra} ^{contra} ^{contra} contro i monatti! contro i ministri del tribunale! contro quelli che fanno l'opere di ^{le} ^{della} misericordia! »

« Tienlo bene, ^{ben saldo,} fin che lo portiam via, » disse il compagno, andando ^{un} ^{forziere.} verso uno scrigno. E in quella il Griso entrò, e si mise con colui a ^{porre} ^{forzare} scassinare la serratura.

« Scellerato! » urlò don Rodrigo, guardandolo per di sotto all'altro che lo teneva, e divincolandosi tra quelle braccia ^{nerborute.} forzute. « Lasciatemi ammazzar° quell'infame, » diceva quindi ai monatti, « e poi fate di ^{infame;} ^{ripigliava} ^{alte} ^{grida} me quel che volete. » Poi ritornava a chiamar, con quanta voce aveva, ^{gli era ben indarno;} ^{ché} gli altri suoi servitori; ma era inutile, perchè l'abbominevole Griso gli aveva mandati lontano, con finti ordini del padrone stesso, ^{di} prima d'andare a fare ai monatti la proposta di venire a quella spe-
lizione, e divider le spoglie.

« Sta buono, sta buono, » diceva allo sventurato Rodrigo l'aguzzino ^{quieto,} ^{quieto,} che lo teneva appuntellato ⁱⁿ ^{volgendo poscia} sul letto. E voltando poi il viso ai due ^{loro:} che facevan bottino, gridava: « fate le cose da galantuomini! »

« Tu! tu! » mugghiava don Rodrigo verso il Griso, che vedeva affaccendarsi a spezzare, a cavar fuori danaro, roba, a far le parti. « Tu! Dopo . . . ! dopo . . . ! Ah diavolo dell'inferno! Posso ancora guarire! posso guarire! » Il Griso non fiata^{ne}va, e neppure, per quanto pote^{vol}va, si volgeva pure al luogo donde tava dalla parte di dove venivan^o quelle parole.

« Tienlo forte, » ^{ben saldo, »} diceva l'altro monatto: « è fuor di sè. » ^{frenetico, »}
 Il misero lo divenne affatto. ^{ultimo e più violento sforzo di grida e di con-}
 Ed era ormai vero. Dopo un grand'urlo, dopo un ultimo e più violento sforzo ^{tutto} per mettersi in libertà, cadde tutt'a un tratto ^{tratto tratto}
 affinito istupidito: guardava però ancora, come incantato, e ogni tanto dava qualche crollo, mandava qualche guaio.
 Si riscoteva, ^o si lamentava.

I monatti lo pigliarono, l'un dappià ^{dalle} lo andarono a posarlo sur una barella che avevan lasciata nella stanza ^{deporre}
 vicina; poi uno tornò a prender^o la preda; quindi, alzato il miserabile^o peso, lo portaron via. ^{ne io portarono.}

Il Griso rimase a scegliere in fretta quel di più che potesse far ^{essere il}
 caso per lui; fece di tutto un fagotto, e se n'andò. Aveva bensì avuto ^{fardello, sfrattò. S'era guar-}
 dato cura di non toccar mai i monatti, di non lasciarsi toccar da loro; ma, ^{esser tocco}
 in quell'ultima furia del frugare, aveva poi presi, vicino al letto, i ^{tolti da presso}
 panni del padrone, e **gli aveva** ^{scossili,} scossi, senza pensare ad altro, per ^{Ebbe pensarvi di vegnente,}
 veder se ci fosse danaro. C'ebbe però a pensare il giorno dopo, che, ^{prese di subito}
 mentre stava gozzovigliando in una bettola, gli vennero a un tratto ^{un brivido, si annuvolaron venner meno forze;}
 de' brividi, gli s'abbagliaron gli occhi, gli mancaron le forze, e casò.
 Abbandonato da' compagni, andò in mano de' monatti, che, spogliatolo ^{dai}
 di quanto aveva indosso di buono, lo ^{gittarono} buttarono sur un carro; sul
 quale spirò, prima d'arrivare al lazzeretto, dov'era stato portato il
 suo padrone.

Lasciando ora questo nel soggiorno de' guai, ^{ci conviene} dobbiamo andare in
 cerca d'un altro, la cui storia non sarebbe mai stata intralciata ^{mescolata}
 colla ^{s'egli} sua, se lui non l'avesse voluto per ^{a marcia} forza; anzi si può dir di
 certo che non avrebbero avuto storia ^{storia,} nè l'uno nè l'altro: Renzo, vo-

glio dire, che abbi^vam lasciato al nuovo filatoio, sotto il nome d'Antonio Rivolta.

C'era stato cinque o sei mesi, salvo il vero; dopo i quali, dichiarata l'inimicizia tra la repubblica e il re di Spagna, e cessata quindi ogni timore di apprensione di ricerche mali uffici e d'impegni dalla parte di qui, Bortolo s'era dato premura d'andar^vlo a prendere, e di tenerlo ancora con sè, e perchè aveva affetto, gli voleva bene, e perchè Renzo, come **giovine** intelligente di natura, di talento, e abile nel mestiere, era, in una fabbrica, di grande aiuto al *factotum*, senza poter mai aspirare a divenirlo lui, per quella **benedetta disgrazia di** non saper tener la penna in mano. Siccome anche questa ragione c'era entrata per qualche cosa, così abbi^vam^o dovuto accennarla. Forse voi vorreste amere^vte meglio un Bortolo più ideale: non so che dire: fabbricatevelo. Quello era così.

Renzo era poi sempre rimasto a lavorare presso di lui. Più d'una volta, e più di due, e specialmente dopo aver ricevuta qualche^vuna di quelle benedette lettere da parte d'Agnese, gli era saltato il grillo di farsi soldato, e finirla: e le occasioni non mancavano: chè, appunto in quell'intervallo di tempo, la repubblica aveva più volte avuto bisogno di far gente. La tentazione era qualche volta stata per Renzo tanto più forte, che s'era anche parlato d'invadere il milanese; e naturalmente a lui pareva che sarebbe stata una bella cosa, tornare in figura di vincitore a casa sua, riveder Lucia, e spiegarsi una volta con lei. Ma Bortolo, con buona maniera, aveva sempre saputo smontarlo da quella risoluzione.

« Se ci hanno da andar^ve, » gli diceva, « ci anderanno anche senza di te, e tu potrai andarvi dopo, con tuo comodo; se tornano col capo rotto, non sarà egli esserne stato fuori? Disperati che vadano a far la strada, non ne mancherà. E, prima che ci possan met^vtere i piedi . . . ! Per me, sono eretico: costoro abbaiano; ma sì; lo stato di Milano non è mica un boccone da ingoiarsi così facilmente. Si

tratta^{caro:} della Spagna, figliuolo^{negozio} mio: sai che affare è la Spagna? San Marco è forte a casa sua; ma ci vuol altro. Abbi pazienza: non istai bene qui?... Vedo cosa^{Capisco quel che mi} vuoi dire; ma, se è destinato lassù che la cosa riesca, sta sicuro che, a non far pazzie, riuscirà anche meglio. Qualche santo^{ti} t'aiuterà. Credi pure che non è mestiere per te. Ti par che convenga lasciare d'incannar seta, per andare a ammazzare?^{ad} Che cosa^{Che cosa} vuoi fare con quella razza di gente? Ci vuol degli uomini fatti apposta. »

Altre volte Renzo si risolveva d'andar di nascosto, travestito,^{sot-} e con^{di} to falso nome. Ma anche da questo, Bortolo seppe svolgerlo ogni volta,^{distorlo} con ragioni troppo facili a indovinarsi.^{ad}

Scoppiata poi la peste nel^{territorio} milanese, e appunto, come abbi-
am detto, in^{col} sul confine del bergamasco, non tardò molto a passarlo;^{andò} che ella vi s'apprese
e . . . non vi sgomentate, ch'io non vi voglio raccontar la storia an-
che di questa: chi la volesse, la c'è, scritta per ordine pubblico da un
certo Lorenzo Ghirardelli: libro raro però e sconosciuto, quantunque
contenga forse più roba che tutte insieme le descrizioni più celebri
di pestilenze: da tante cose dipende la celebrità de' libri! Quel^{quello} ch'io
voleva^{al} dire^{contrasse anch'egli} è che Renzo prese anche lui la peste, si curò da sè,
cioè non fece nulla; ne fu in fin di morte, ma la sua buona comples-
sione vinse la forza del male: in pochi giorni, si trovò fuor di peri-
colo. Col tornar della vita, risorsero più che mai rigogliose^{e frizzanti}
nell'animo suo^{le cure della vita,} le memorie, i desiderî, le speranze, le memorie,
segni della vita; val^{ch'egli} a dire che pensò più che mai a Lucia. Cosa
ne sarebbe di lei, in quel tempo, che il vivere era come un'eccezione?^{una}
E, a così poca distanza, non poterne saper nulla! E rimaner, Dio sa^{nulla?}
quanto!^{durar,} in una tale incertezza! E quand'anche questa si fosse poi dis-
sipata, quando, cessato ogni pericolo, venisse a risaper che Lucia
fosse in vita; ^{rimaneva} c'era sempre quell'altro mistero, quell'imbroglia del
voto. — Anderò io, anderò a sincerarmi di tutto in una volta, —

disse tra sè, e lo disse prima d'essere ancora in ^{a termine} caso di reggersi. —
 piedi. — Ah ch'ella sia viva!

Purchè sia viva! — Trovarla, la troverò io;
 sentirò una volta da lei proprio, ^{che} cosa sia questa promessa, le farò
 conoscere ^{vedere} che non può stare, e la conduco via con me, lei, e quella
 povera Agnese, se è viva! ^{viva!} che m'ha sempre voluto bene, e son sicuro
 che me ne vuole ancora. La cattura? eh! adesso hanno altro da pen-
 sare; ^{quel} ^{Vanno attorno} ^{di} ^{quelli,}
 sare, quelli che son vivi. Giran sicuri, anche qui, certa gente,
 che ^{ne hanno} ^{egli} a esser salvocondotto solamente per ^{pe'}
 birboni? E a Milano, dicono tutti che l'è una ^{ben' altra} ^{confusione,} confusione peggio. Se
 lascio scappare una occasione ^{buona,} così bella, — (La peste! Vedete un
 po' ^{può far talvolta} ^{adoperar} ^{parole,}
 poco, come ci fa qualche volta adoprare le parole quel benedetto istinto
 di riferire e di subordinar tutto a noi medesimi!) — non ne ritorna
 più una simile! —

Giova sperare, caro il mio Renzo.

Appena ^{egli tirarsi attorno,} potè strascicarsi, andò in cerca di Bortolo, il quale, fino
^{era riuscito a} allora, aveva potuto scansar la peste, e stava ^{riservato.} riguardato. Non gli
 entrò in casa, ma, datogli una voce dalla strada, lo fece ^{via,} affacciare ^{venire}
 alla finestra.

« Ah ah! » disse Bortolo: « ^{« tu} l'hai scampata, tu. Buon per te! »

« Sono

« Sto ancora un po' male in gambe, come vedi, ma, ⁱⁿ quanto al
 pericolo, ne son fuori. »

« Eh, che

« Eh! vorrei esser io ne' tuoi piedi. A dire: sto bene, le altre
 volte, pareva di dir tutto; ma ^{adesso} ora conta poco. Chi può arrivare a
 dire: sto meglio; quella sì è una bella parola! »

Renzo, ^{detto} fatto al cugino qualche ^{cosa di} buon augurio, gli comunicò ^{fece parte della} la
 sua risoluzione.

« Va, questa volta, che il ^{ciel} ^{quegli:} cielo ti benedica, » rispose quello: « cerca
 di schivar la giustizia, ^{come} com'io cercherò di schivare il contagio; e, se
 Dio vuole che la ci vada bene a ^{tutti} tutt'e due, ci rivedremo. »

« Oh,

« Oh! torno sicuro: e se potessi non tornar solo! Basta; spero. »

« Torna pure accompagnato; che, se Dio vuole, **ci sarà da la-**
voreremo vorar per tutti, e ci faremo buona compagnia. Purchè tu mi ritrovi,
 e che sia finito questo diavolo d'influsso! »

« Ci rivedremo, ci rivedremo; ci dobbiam rivedere! »
abbiamo da

« Torno a dire: Dio voglia! »

Per alquanti giorni, Renzo diede a fare si tenne in esercizio, onde per provare esperimentar
e far tornare le forze; le sue forze, e accrescerle; e appena gli parve di poter far la strada,
cinse si dispose a partire. Si mise sotto panni una cintura, con dentro
quel que' cinquanta scudi, che non aveva mai intaccati, e de' quali non
confidenza a nessuno, nè anche a aveva **mai** fatto parola, tolse neppur con Bortolo; prese alcuni al-
risparmiati di di, vi- tri pochi quattrini, che aveva messi da parte giorno per giorno, ri-
vendo sottilmente; sparmiando su tutto; prese sotto il braccio un fagottino di panni: si
pose col nome di Antonio Rivolta, che mise in tasca un benservito, che s'era fatto fare a buon conto, dal
s'era fatto fare a buon conto, dal secondo padrone; una taschetta delle secondo padrone, sotto il nome d'Antonio Rivolta; in un taschino de'
brache calzoni **si** mise un coltellaccio, che ch'era il meno che un galantuomo
quel si mosse, potesse portare a que' tempi; e s'avviò, agli ultimi d'agosto, tre giorni
la via dopo che don Rodrigo era stato portato al lazzeretto. Prese
prima d' avventurarsi in verso Lecco, volendo, per non andar così alla cieca a Milano, passar
paesello, dal suo paese, dove sperava di trovare Agnese viva, e di comin-
qualcuna ciare a saper da lei qualche duna delle tante cose che si struggeva
 di sapere.

I pochi guariti della dalla peste erano, in mezzo al resto della popola-
 zione, veramente come una classe privilegiata. Una gran parte del-
 l'altra gente languiva o moriva; e quei che quelli ch'erano stati fin^o allora
 illesi dal morbo, ne vivevano in continuo timore; sospetto; andavan^o riservati,
facce adombrate, guardinghi, con passi misurati, con visi sospettosi, con fretta ed esi-
 tazione insieme: chè tutto poteva esser contro di loro arme di ferita
 mortale. Quegli no, Quegli **altri** all'opposto, sicuri a un di presso del fatto loro
 (giacchè aver due volte la peste era caso piuttosto prodigioso che
alla pestilenza raro), giravano per mezzo al contagio franchi e risoluti; come i ca-

un tratto
valeri d'un'epoca del medio evo, ferrati fin dove ferro ci poteva stare,
e sopra palafreni accomodati anch'essi, ^{conciati} **per** quanto era fattibile, in
quella ^{quel modo,} maniera, andavano a zonzo (dove quella loro gloriosa deno-
minazione d'erranti), a zonzo e alla ventura, in mezzo a una ^{fra una povera} povera
marmaglia pedestre di cittadini e di villani, che, ^{borghesi} per ribattere e am-
mortire i colpi, non avevano indosso altro che cenci. Bello, savio ed
utile mestiere! mestiere, proprio, da far la prima figura in un trat-
tato d'economia politica.

Con una tale ^{sicurtà,} sicurezza, temperata però dall'inquietudini ^{dalle note} che il let-
tore ^{solleci-} sa, e **contristata** dallo spettacolo frequente, dal pensiero inces-
sante della calamità comune, andava Renzo verso casa sua, sotto un
bel cielo e per un bel paese, ma non incontrando, dopo lunghi tratti
di tristissima solitudine, se non qualche ombra vagante piuttosto che
persona viva, o cadaveri portati alla fossa, senza ^{onoranza} onor d'esequie,
senza ^{risonanza di canti funebri.} canto, senza accompagnamento. Al
mezzo circa della giornata, si fermò in un boschetto, a mangiare un po' di pane e di compana-
tico che aveva portato con sé. ^{Frutta, ne} Frutte, n'aveva a sua disposizione,
lungo ^{tutto il cammino, troppo} la strada, anche più del bisogno: fichi, pesche, susine, mele,
^a ^{volontà;} solo ^{che} che in una vigna, e stendesse la mano
quante n'avesse volute; bastava ch'entrasse ne' campi a coglierne,
^{a spiccarne dai rami,} o a raccattarle sotto gli alberi, ^{che n'era coperta} dove ce n'era come
al di sotto: ^{chè} che se fosse grandinato; giacchè l'anno era straordinariamente abbondante,
^{pomi d'ogni sorta,} di frutta specialmente; e non c'era quasi chi se ne prendesse pen-
siero: ^{le uve pure} anche l'uve nascondevano, ^{presso} per dir così, i pampani, ed eran°
^{balla} lasciate in balia del primo occupante.

In sul vespro, ^{doveva} scopersela sua terra. Verso sera, scopri il suo paese. A quella vista, quantunque ci do-
vesse ^{esservi} esser preparato, si sentì dare ^{come dare} come una stretta al cuore: fu
assalito in un punto da una folla di rimembranze dolorose, e di dolo-
rosi presentimenti: gli pareva d'aver negli orecchi ^{quel} que' sinistri toc-
chi a martello che l'avevan° ^{lo} come accompagnato, inseguito, ^{nel suo} quand'era
fuggito dal paese; fuggito da que' luoghi; e insieme sentiva, per dir così, un silenzio di

morte che ^{vi} ci regnava attualmente. Un turbamento ancor più forte provò allo sboccare ⁱⁿ sulla ^{sul} piazzetta davanti alla chiesa; e **ancora** ^{d,} peggio ^{si} s'aspettava al termine del cammino: chè dove ^{egli} aveva diseg-
gnato d'andare a fermarsi, era a quella casa ch'era stato solito altro
volte di chiamar la casa di Lucia. Ora, ^{Ora,} non poteva essere, tutt'al più,
che quella d'Agnese; e la sola grazia, ^{ch'egli domandava al} che sperava dal cielo, era di
^{trovarvela} trovarcela in vita e in salute. E in quella casa si proponeva di chie-
dere ^{albergo,} alloggio, congetturando bene che la sua non dovesse esser più
^{alloggio} abitazione che da topi e da faine.

Per riuscire adunque colà, senza attraversare il villaggio, ^{un viottolo sul}
Non volendo farsi vedere, ^{dietro, quello stesso} prese **per** una viottola
di fuori, quella stessa per cui ^{egli} era venuto in buona compagnia, quella
notte così fatta, per sorprendere il curato. ^{Al} A mezzo circa, c'era ^{v'} anche
da una parte la vigna, e dall'altra la casetta di Renzo; sicchè, ⁱⁿ pas-
sando, ^{egli} potrebbe entrare un momento nell'una e nell'altra, a vedere
^{po'} un poco come stesse il fatto suo.

Andando, guardava innanzi, ansioso ^{Insieme,} insieme e timoroso di veder
qualcheduno; e, dopo pochi passi, vide infatti un uomo in camicia,
^{colla schiena appoggiata} seduto in terra, con le spalle appoggiate a una siepe di gelsomini, in
^{una} un'attitudine d'insensato: e, a questa, e poi anche alla fisionomia, gli
^{baciocco} parve di raffigurar quel povero mezzo scemo di Gervaso, ch'era ve-
nuto per secondo ^{testimonio,} testimonio alla sciagurata spedizione. Ma essendo-
^{più} più ^{presso,} presso, ^{egli} dovette accertarsi ch' ^{quella} era in ^{si sve-} vece quel Tonio
^{gliato Tonio, il quale ve} così sveglia che ce l'aveva condotto. La peste, togliendogli il vigore
^{Il morbo,} del corpo insieme e della mente, gli aveva svolto in faccia e in ogni
^{picciolo} suo atto un piccolo e velato germe di somiglianza ^{ch'egli} che aveva con l'in-
^{morato} cantato fratello.

« Oh Tonio! » gli disse Renzo, ^{dinanzi:} fermandosi ^{davanti:} davanti: « sei tu? »
^{gli levò} Tonio alzò gli occhi, ^{in viso,} senza ^{muovere il capo,} mover la testa.

« Tonio! non mi riconosci? »

« A chi ^{ella} la ^{ella} tocca, la tocca, » rispose Tonio, rimanendo poi ^{colla} con la rocca aperta.

« L'hai addosso eh? povero Tonio; ma non mi **riconosci** più? »

« A chi ^{ella} la ^{ella} tocca, la tocca, » replicò ^{quegli,} quello, con un certo sorriso ^{cotal} sciocco. Renzo, vedendo che non ne caverebbe altro, ^{andò in-} seguì la sua ^{nanzi} strada, più contristato. Ed ecco spuntar ^{dalla rivolta d'un canto,} da una cantonata, e venire ^{innanzi} avanti una cosa nera, che ^{ch'egli} riconobbe subito ^{tosto} **per** don Abbondio. Cam-
minava ^{passo} adagio ^{passo,} portando il bastone come chi ^{ne} n'è portato a vicenda; e di ^a mano in mano che ^{misura} s'avvicinava, ^{si faceva presso,} sempre più si poteva conoscere nel suo volto ^{squallido} pallido e smunto, e in ogni atto, ^{sembianza, come an-} che ^{anche} ^{ch'egli} doveva aver passata la sua burrasca. Guardava ^{corsa} anche lui; ^{Guatava egli pure;} gli pa-
reva e non gli pareva: vedeva qualcosa di forestiero nel vestiario; ^{scorgeva qualche cosa} ma era appunto forestiero di quel ^{da} di Bergamo.

— È lui senz'altro! — disse tra sè, e alzò le mani al cielo, con un movimento di maraviglia scontenta, restandogli sospeso in aria il ba-
stone ^{tenuto nel pugno della} che teneva nella destra; e si vedevano quelle povere braccia ballar nelle maniche, dove altre volte stavano appena per ^a l'appunto. Renzo gli ^{si affrettò all'} andò incontro, **allungando il passo**, e gli fece una riverenza; chè, sebbene si fossero lasciati come sapete, era però sempre il suo curato.

« Siete qui, voi? » ^{questi.} esclamò don Abbondio.

« Son qui, come lei vede. Si sa niente di Lucia? » ^{com'ella}

« Che volete che se ne sappia? Non ^{Niente se ne sa.} se ne sa niente. È ^a a Milano, se pure è ancora in questo mondo. Ma voi . . . »

« E Agnese, è viva? »

« Può essere; ma chi volete che lo sappia? non è qui. Ma . . . »

« Dov'è? »

« È andata a starsene ⁱⁿ nella Valsassina, da que' suoi parenti, a Pa-
sturo, sapete bene; chè là dicono che la peste non faccia ^{danno} il diavolo come qui. Ma voi, dico . . . »

« Questa ^{mo} la mi ^{splacé.} dispiace. E il padre Cristoforo . . . ? »

« È andato via che è un pezzo. Ma . . . »

« Lo ^{sapeva;} sapevo; me l'hanno fatto scrivere: ^{domandava mo fosse} domandavo se per caso ^{mai} fosse tornato da queste parti. »

« Ohibè; ^{inteso} Oh giusto! non se n'è più sentito parlare. Ma voi . . . »

« La mi ^{splacé} dispiace anche questa. »

« Ma voi, dico, ^{che} cosa venite a far da queste parti, per l'amor del ^{cielo?} cielo! Non sapete che bagattella di cattura . . . ? »

« ^{Che} Cosa ^{m'} importa? Hanno altro da pensare. Ho ^{vóluto} venire anch'io una volta a vedere i fatti miei. E non si sa proprio . . . ? »

« ^{Che} Cosa volete vedere? che or ora non c'è più nessuno, non c'è più niente. E dico, con quella bagattella di cattura, venir qui, proprio in paese, in bocca al lupo, c'è giudizio? Fate a modo d'un vecchio ^{che} è obbligato ad averne più di voi, e che vi parla per l'amore che vi porta; legatevi le scarpe bene, e, prima che nessuno vi ^{vegga,} veda, tornate di dove siete venuto; e se siete stato ^{veduto,} visto, tanto più tornatevene ⁱⁿ di ^{fretta.} corsa. Vi pare che sia aria per voi, questa? Non sapete che sono

venuti a cercarvi, che hanno frugato, frugato, ^{gittato} buttato ^{sossopra...} sottosopra . . . »

« Lo so ^{anche} pur troppo, birboni !

« Ma dunque . . . ! »

« Ma se le dico che non ci penso. E colui, è vivo ancora? è qui? »

« Vi ^{nessuno,} dico che non c'è nessuno; vi dico che non pensiate alle cose ^{qui,} di qui; vi dico che . . . »

« Domando se è qui, colui. »

« Oh santo cielo! Parlate meglio. ^{Possibile,} Possibile che abbiate ancora addosso tutto quel fuoco, dopo tante cose! »

« C'è, o non c'è? »

« Non c'è, via. Ma, e la peste, figliuolo, la peste! Chi ^è che vada ^{attorno, di} in giro, in questi tempi? »

« Se non ci fosse altro che la peste ⁱⁿ in questo mondo . . . dico per me: l'ho avuta, e son franco. »

« Ma dunque! ma dunque! non sono avvisi questi? Quando se n'è scappata ^{sorta,} una di questa sorte, mi pare che si dovrebbe ringraziare il cielo, e . . . »

« Lo ringrazio bene. »

« E non andarne a cercar ^{delle} dell'altre, dico. Fate a modo ^{mio modo} mio . . . »

« L'ha avuta ^{anch'ella,} anche lei, signor curato, se non m'inganno. »

« Se l'ho avuta! Perfida e infame è stata: son qui per miracolo: basta dire ^{mi} che m'ha conciato in questa ^{conformità} maniera che vedete. Ora ^{adesso,} avevo proprio bisogno d'un po' di quiete, per rimettermi in tono: via, ^{tuono:} cominciavo un po' a star comincio a stare un po' meglio . . . In nome del cielo, ^{che} cosa venite a far qui? Tornate . . . »

« Sempre l'ha con questo tornare, lei. Per tornare, tanto ^{ne aveva} n'avevo a muovermi. ^{che} Dice: cosa venite? ^{che} cosa venite? Oh bella! vengo, anch'io, a casa mia. »

« Casa vostra . . . »

« Mi dica; ne son morti molti qui? . . . »

« Eh eh! esclamò don Abbondio; e, cominciando da Perpetua, ^{fece} una ^{lunga} ^{enumerazione} ^{si} minò una filastrocca di persone e di famiglie intere. Renzo s'aspettava qualche cosa ^{all'udir} pur troppo qualcosa di simile; ma al sentir tanti nomi di persone che ^{conosceva,} ^{scenti,} ^{congiunti,} ^(dei genitori era rimasto senza già da qualche anno) conosceva, d'amici, di parenti,

stava addolorato, col capo basso, ^{tratto tratto:} esclamando ogni momento: « poveretto! poveretta! poveretti! »
rino! poverina! poverini! »

« Vedete! » continuò don Abbondio: « e non è finita. Se ^{quell} quelli che ^{fanno} restano non metton giudizio questa volta, e scacciar tutti i grilli ^{del capo,} dalla testa, non c'è più **altro** che la fine del mondo. »

« Non dubiti; che già non fo conto di fermarmi qui. »

« Ah! sia ringraziato ^{lode} ^{al} il cielo, che la v'è entrata! E, già s'intende, ^{tornare...} fate ben conto di ritornar **sul bergamasco.** »

« Di questo non si prenda ^{dia} ^{fastidio} pensiero. »

« Che! non vorreste già farmi qualche sproposito peggio di questo? »

« La
 « Lei non ci pensi, dico; tocca a me: **non son più un Sam-**
Bino! ^{i sette anni già ho passati.} ho l'uso della ragione. Spero che, a buon conto, non dirà a
 nessuno d'avermi visto. È sacerdote; sono una sua pecora: non mi
 vorrà tradire. »

^{capito,}
 « Ho inteso, » disse don Abbondio, sospirando stizzosamente: « ho
^{capito.} inteso. Volete rovinarvi voi, e rovinarmi me. Non vi basta di quelle
 che avete passate voi; non vi basta di quelle che ho passate io. Ho
^{capito,} ^{capito.} inteso, ho inteso. » E, continuando a borbottar ^{fra'} tra i denti quest'ul-
^{si mosse} time parole, riprese ^{vía.} per la sua strada.

Renzo rimase lì ^{gramo} tristo e scontento, a pensar dove anderebbe a
^{bergo.} fermarsi. Nella ^{lista} ^{funebre} ^{recitatagli} enumerazion di morti fattagli da don Abbondio,
 c'era una famiglia di contadini portata via tutta dal contagio, salvo
^{giovannotto,} un giovinotto, dell'età di Renzo a un di ^{dipresso} presso, e suo compagno ^{camerata} fin
 dall'infanzia: ^{fuori del villaggio, a pochissima distanza.} quivi egli dell-
 da piccino; la casa era pochi passi ^{fuori del paese.} Pensò d'an-
 derò di rivolgersi a chiedere ospizio.
 dar lì.

Era ^{giunto} ^{presso}
 E andando, passò davanti alla sua vigna; e già dal di fuori pote
 subito argomentare in che stato ^{ella} la fosse. Una ^{vetticiuola,} vetticiuola, una fronda
 d'albero **di quelli** ^{ch'egli vi avesse lasciato,} che ci aveva lasciati, non si vedeva ^{su dal} passare il
^{qualche cosa ne spuntava,} muro; se ^{tutto} qualcosa si vedeva, era tutta roba venuta in sua assenza.
 Si fece ^{(di cancelli} S'affacciò all'apertura (del cancello non c'eran più neppure i gan-
^{gnoli);} girò ^{un'occhiata;} intorno un'occhiata:
 gheri); diede un'occhiata in giro: povera vigna! Per due inverni di
 seguito, la gente del paese era andata a far legna « nel luogo di quel
 poveretto, » ^{sorta,} come dicevano. Viti, gelsi, frutti d'ogni sorte, tutto era stato
 sgarbatamente schiantato ^{reciso} ^{pedale.} strappato alla peggio, o tagliato al piede. Si vedevano però ancora i
 vestigi dell'antica coltura: giovani tralci, in righe spezzate, ^{interrotte,} ma che
^{segnavano pure} ^{del} ^{là,} pure segnavano la traccia de' filari desolati; qua e là rimessitici ^{o ster-}
^{pigni} ^{appariva disperso, soffocato,} ^{spessa} getti di gelsi, di fichi, di peschi, di ciliegi, di susini; ma anche que-
 sto si vedeva sparso, soffogato, in mezzo a una nuova, varia e fitta
 generazione, nata e cresciuta senza l'aiuto ^{di} della man dell'uomo. Era
 una marmaglia d'ortiche, di felci, di logli, di gramigne, di farinelli, d'avene

salvatiche, d'amaranti verdi, di radicchielle, d'acetoselle, di panicastrelle
e d'^{altre piante simili;}altrettali piante; di quelle, voglio dire, di cui il contadino d'ogni
paese ha fatto una gran classe a ^{suo modo,}modo suo, denominandole ^{erbe cattive,}erbacce,
o qualcosa di simile. Era un guazzabuglio di steli, che facevano
a soverchiarsi l'uno ^{vantaggiarsi}con l'altro nell'aria, o a passarsi avanti, stri-
sciando ⁱⁿsul terreno, a rubarsi in somma il posto per ogni verso;
una ^{mescolata}confusione di foglie, di fiori, di frutti, di cento colori, di cento
forme, di cento ^{stature:}grandezze: spighette, pannocchiette, ciocche, maz-
zetti, capolini bianchi, rossi, gialli, azzurri. Tra questa ^{la}marmaglia
spiccavano alcune piante più rilevate, più appariscenti.
di piante ce n'era alcune di più rilevate e vistose, non però mi-
gliori, almeno la più parte: l'uva turca, ^{al di sopra d'ogni altra,}più alta di tutte, co' suoi
rami allargati, rosseggianti, co' suoi pomposi foglioni ^{verdebruni, qua-}verdecupi, al-
cuni già ^{le}orlati ^{orlato}di porpora, ^{alla cima,}co' suoi grappoli ^{ricurvi,}ripiegati, ^{guer-}guar-
niti di bacche ^{perse}paonazze al basso, più su di porporine, poi di verdi, e
in cima di ^{vetta}fiorellini biancastri; il tasso barbasso, con le sue gran fo-
glie lanose a terra, e lo stelo diritto all'aria, e le lunghe spighe
sparse e come stellate di vivi fiori gialli: cardì, ispidi ^{le}ne'rami, nelle
foglie, ne' ^lcalici, ^{dove}dove uscivano ciuffetti di fiori bianchi o porporini,
ovvero si ^{spiccavano,}staccavano, ^{rapiti dall'aria,}portati via dal vento, ^{pennacchiuoli argentati}pennacchioli ^{argentei e}avvolti ^{ai}e
leggieri. Qui una ^{mano}quantità di vilucchioni **arrampicati** e **avvoltati** a'
nuovi rampolli d'un gelso, gli avevan tutti ricoperti delle lor foglie
pendule, ^{appuntate a terra,}appuntate a terra, **e** ^{brionia}spenzolavano ^{dalle}dalla cima di quelli le lor campa-
nelle candide e molli: là una zucca salvatica, co' suoi chicchi ^{vermi-}vermi-
gli, s'era ^{sermenti}avviticchiata ai nuovi tralci d'una vite; la quale, cercato
indarno un più saldo sostegno, aveva ^{appiccicati}attaccati a vicenda i suoi viticci
a quella; e, ^{mescendo}mescolando i loro deboli steli e le loro foglie poco di-
simili, ^{piglian}si tiravan^o giù, pure a vicenda, come accade spesso ai deboli
che si prendon l'uno **con** l'altro per appoggio. Il rovo era ^{da}per tutto;
andava da una pianta all'altra, saliva, ^{tornava all'ingrù;}scendeva, ^{ripiegava i rami}ripiegava i rami
o gli ^{il}stendeva, secondo ^{che}gli riuscisse; e, ^{venisse fatto;}attraversato ^{dinanzi}davanti al li-

contendere

mitare stesso, pareva che fosse lì per contrastare il passo, anche al padrone.

egli

Ma questo non si curava d'entrare in una tal vigna; e forse non istette tanto a guardarla, quanto noi a farne questo po' di schizzo.

rimirarla,

Si levò di là: discosto v' passò per mezzo scal-
Tirò di lungo: poco lontano c'era la sua casa; attraversò l'orto, cam-
pleciando a centinaia gli avventicci, dei quali
minando fino a mezza gamba tra l'erbacce di cui era popolato, co-

Pose

in

stanzette

però, come la vigna. Mise piede sulla soglia d'una delle due stanze

v'

romore delle sue pedate,

che c'era a terreno: al rumore de' suoi passi, al suo affacciarsi, uno

sgominto,

tuffarsi

scompiglio, uno scappare incrociocchiato di topacci, un cacciarsi den-

un pattume

tro il sudiciume che copriva tutto il pavimento: era ancora il letto

dei Alzò gli occhi all'intorno sulle muraglie; su-
de' lanzichenecchi. Diede un'occhiata alle pareti: scrostate, im-

dice, Gli alzò alla soffitta:
brattate, affumicate. Alzò gli occhi al palco: un parato di ragna-

Altro non v'era. Si levò

teli. Non c'era altro. Se n'andò anche di là, mettendosi le mani ne'

per l'orto, ricalcando

fatto egli,

capelli; tornò indietro, rifacendo il sentiero che aveva aperto lui, un

momento prima; dopo pochi passi, prese un'altra straducola a man-

cina, che metteva ne' campi; e senza veder nè sentire anima vivente,

giunse presso al aveva designato l'ospizio. s'era

arrivò vicino alla casetta dove aveva pensato di fermarsi. Già prin-

fatto sera, stava seduto fuor dell'uscio, una panchetta

cipiava a farsi buio. L'amico era sull'uscio, a sedere sur un panchetto

di legno, con le braccia incrociate, con gli occhi fissi al cielo, come

un uomo sbalordito dalle disgrazie, e insalvaticchito dalla solitudine.

Sentendo un calpestio, si voltò a guardar chi fosse, e, a quel che gli

parve di vedere così al barlume, tra i rami e le fronde, disse, ad

alta voce, rizzandosi e alzando le mani: « non ci son che io?

non ne ho fatto abbastanza ieri? Lasciatemi un po' stare, che sarà

anche questa un'opera di misericordia. »

Renzo, non sapendo che questo volesse dire, gli rispose chaman-

dolo per nome.

« Renzo! . . . » disse quello, esclamando insieme e interrogando.

« Proprio, » disse Renzo; e si corsero incontro.

« Sei proprio tu! » disse l'amico, quando furon vicini: « oh che

presso:

s'affrettarono l'uno verso l'altro.

« Proprio, » disse Renzo; e si corsero incontro.

« Sei proprio tu! » disse l'amico, quando furon vicini: « oh che

presso:

s'affrettarono l'uno verso l'altro.

« Proprio, » disse Renzo; e si corsero incontro.

« Sei proprio tu! » disse l'amico, quando furon vicini: « oh che

presso:

s'affrettarono l'uno verso l'altro.

« Proprio, » disse Renzo; e si corsero incontro.

« Sei proprio tu! » disse l'amico, quando furon vicini: « oh che

gusto ho di vederti! Chi l'avrebbe pensato? T'avevo ^{Io t'aveva} preso per Paolin de' morti, che vien sempre a tormentarmi, perchè vada a sotterrare. Sai che son rimasto solo? solo! solo, come un romito! »

« Lo so pur troppo, » disse Renzo. E così, ^{ricambiando} ^{mescendo affol-} ^{tatamente accoglienze,} ^{domande e risposte,} ^{barattando e mescolando} ^{furono} ^{ca-} in fretta saluti, ^{intermettere} ^{s' affacciando,} ^{alla sproveduta,} ^{di} ^{Pose} ^a ^{mise mano} succia. E lì, senza sospendere i discorsi, l'amico si mise in faccende per fare un po' d'onore a Renzo, come si poteva così all'improvviso e in quel tempo. Mise l'acqua al fuoco, e cominciò a far la polenta; ma cedè poi il matterello a Renzo, perchè la dimenasse; e se n'andò ^{che} ^{tramestasse,} ^{ne andò,} ^{da per me;} ^{da per me!} dicendo: « son rimasto solo; ma! son rimasto solo! »

Tornò con un piccol ^{secchiello} ^{salata,} di latte, con un po' di carne secca, con un paio di ravveggioli, ^{raviggioli,} ^{e, tutto ammannito,} ^{rove-} con fichi o pesche; e posato il tutto, scodel- ^{sciata} ^{in sul tagliere,} ^{posero} lata la polenta sulla tufferia, si misero insieme a tavola, ringra- ^{a vicenda,} ziaandosi scambievolmente, l'uno della visita, l'altro del ricevimento. E, dopo un'assenza di forse due anni, si trovarono a un tratto molto più amici di quello che avesser mai saputo ^{di esserlo,} nel tempo che si vedevano quasi ogni giorno; perchè all'uno e all'altro, dice qui il ^{ad entrambi,} manoscritto, eran° toccate di quelle cose che fanno conoscere che bal- ^{sentire} samo sia all'animo la benevolenza; tanto quella che si sente, quanto ^{in altrui.} quella che si trova negli altri.

Certo, nessuno poteva tenere ^{appo} presso di Renzo il luogo d'Agnese, nè ^{costei mancanza,} consolarlo della di lei assenza, non solo per ^{quella} quell'antica e speciale ^{schiarire,} affezione, ma anche perchè, tra le cose che a lui premeva di decifrare, ^{una ve n'era} ^{ella} ^{in fra} ce n'era una di cui essa sola aveva la chiave. Stette un momento ^{non} tra due, se ^{di lei,} dovesse **continuare il suo viaggio, o** andar prima ^{ella} ^{niente,} in cerca d'Agnese, giacchè n'era così poco lontano; ma, considerato che della salute di Lucia, Agnese non **ne** saprebbe nulla, restò nel ^{ad accertarsi di questo,} ^{ad} primo proposito d'andare addirittura a levarsi questo **dubbio, a** ^{affrontare il gran cimento.} ^{portarne} ^{novelle} aver la sua sentenza, e di portar poi **lui** le nuove alla madre. Però, ^{appreso assai} ^{d' assai} anche dall'amico seppe molte cose che ignorava, e di molte venne in

chiaro, ^{sapeva male, e} chiaro che non sapeva bene, sui casi di Lucia, e sulle persecuzioni ^{s'era partito di} che gli avevan fatte a lui, e come don Rodrigo se n'era andato là colla coda tra le gambe, e non s'era più veduto da quelle parti; in somma ^{quel viluppo} ^{Apprese} insomma su tutto quell'intreccio di cose. Seppe anche (e non era per lui ^{a pronunziar rettamente} Renzo cognizione di poca importanza) come fosse proprio il casato di don Ferrante; chè Agnese gliel aveva bensì fatto scrivere dal suo segretario; ma sa il cielo com'era stato scritto; e l'interprete bergamasco, ^{gliel' aveva letto in modo, gliene aveva data} nel leggergli la lettera, n'aveva fatta una parola tale, che, se egli Renzo fosse andato con essa a cercar ricapito di quella casa in Milano, probabilmente non avrebbe trovato persona che indovinasse di chi ^{egli} voleva parlare. Eppure quello era l'unico filo che avesse, per andar in cerca ^{Quanto} di Lucia. In quanto alla giustizia, potè confermarsi sempre più ch' ^{egli} era un pericolo abbastanza lontano, per non darsene gran pensiero: il signor podestà era morto di ^{della} peste: chi sa ^{gli si} quando se ne manderebbe un altro; anche la sbirraglia pure ^{t-} data la più parte; quelli che rimanevano, avevan tutt'altro da pensare che alle cose vecchie.

^{anch'egli} Raccontò anche lui all'amico le sue vicende, e n'ebbe in ^{ricam-} cambio cento storie, del passaggio dell'esercito, della peste, d'untori, di prodigi. « Son cose brutte, » disse l'amico, accompagnando Renzo in una camera ^{sua stanzetta} ^{vota d'abitatori,} che il contagio aveva resa disabitata; « cose che non si sarebbe mai creduto di ^{vedere,} ^{non tornarne più allegri,} vedere; cose da levarvi l'allegria per tutta la vita; ma però, a parlarne tra amici, è un sollievo. »

^A Allo spuntar del giorno, ^{erano entrambi da basso;} ^{or-} erano tutt'e due in cucina; Renzo in ordine di viaggiare, colla ^{in tasca,} ^{del resto spedito e leggiero:} ^{fardel-} tellaccia nel taschino ^{de' calzoni:} ^{il fagot-} letto ^{tino,} per andar più lesto, lo lasciò in deposito presso all'ospite.

« Se la mi va bene, » ^{disse.} gli disse. « se la trovo in vita. se . . . basta . . . torno per qua; ripasso di qui; corro a Pasturo, a dar la buona nuova a quella povera Agnese, e poi, e poi . . . Ma se, per disgrazia, per disgrazia

he Dio non voglia . . . allora, non so quel che farò, non so dov' ^{dove} an-
 erò: certo, ^{che,} da queste ^{parti,} non mi vedete più. » E così par-
 lando, ritto ⁱⁿ sulla soglia ^{che metteva nel campo, girava il capo} dell'uscio, ^{con la testa}
 all'insù e riguardava ^{di}
 per aria, guardava, con un misto di tenerezza e d'accoramento, l'au-
 rora del suo paese, che non aveva più veduta da tanto tempo. L'amico
 lo confortò ^{buone speranze,} gli disse, ^{ch'egli} come s'usa, di sperar bene; volle che prendesse con
 un po' di provizione da bocca per quel giorno;
 se qualcosa da mangiare; l'accompagnò per un pez-
 zetto di strada, e lo lasciò ^{andare} con nuovi ^{augurii.} auguri.

Renzo, ^{prese la strada bel bello,} s'incamminò con la sua pace, bastandogli ^{di portarsi il più presso} d'arrivar vicino
 a Milano in quel giorno, per entrarci ^{quella giornata,} il seguente, ^{entrarvi domani per tempo, met-}
 torsi ^{tosto alla} a minciar subito la sua ricerca. Il viaggio fu senza ^{accidenti; nè v'ebbe}
 nulla che potesse distrar Renzo da' suoi pensieri, fuorchè le solite mi-
 serie e malinconie. Come aveva fatto il giorno avanti, si fermò a suo
 tempo, in un boschetto, a mangiare un boccone, e a riposarsi. Pas-
 sando per Monza, davanti a una bottega aperta, ^{dov' dei} dove c'era de' pani in
 mostra, ne chiese ^{una coppia,} due, ^{sproveduto, ad} per non rimanere sprovvisto, in ogni caso. Il
 bottegaio, intimatogli ^{steso,} gli porse sur una ^{picciola} piccola pala una
 scodellotta, con dentro acqua e aceto, dicendogli che buttasse lì
 i danari; e fatto questo, ^{ed} con certe molle, gli porse, l'uno dopo
 l'altro, i due pani, che Renzo si mise uno per tasca.

^{Sul far della} Verso ^{giunse} sera, arriva a Greco, senza però saperne il nome; ma, tra
 un po' di memoria de' luoghi, che gli era rimasta dell'altro viaggio,
 e il calcolo del cammino fatto da Monza in poi, congetturando ^{divisando} che
 doveva esser ^{vere} ^{assai presso alla} poco lontano dalla città, uscì dalla strada maestra, per
 andar ^{nel} ne' campi in cerca di qualche ^{cascinotto} cascinotto, e lì passar la notte; chè
 con osterie non si voleva ^{impacciare,} impacciare. Trovò meglio di quel che cercava:
 vide un' ^{aperta una callata} apertura in una siepe che cingeva il cortile d'una cascina;
 entrò a buon conto. Non c'era nessuno: ^{Nessuno v'era:}
 vide da un canto un gran
 portico, con sotto del fieno ammontato, e a quello appoggiata una
 scala a mano; diede un'occhiata in giro, ^{piuoli; si guardò un'altra volta tutt'all'intorno,} e poi salì alla ^{ventura,} ventura;

^{si} ^{quivi} ^{passar la notte,} ^{prese tosto} ^{sonno,}
 s'accomodò per dormire, e infatti s'addormentò subito, per non
^{Desto,} ^{si} ^{condusse carpone}
 destarsi che all'alba. **Allora,** andò carpon carponi verso l'orlo
^{letto,} ^{il capo} ^{e,} ^{pur}
 di quel gran letto; mise la testa fuori, e non vedendo nessuno, scese
^{per donde} ^{per donde} ^{si} ^{mise} ^{istraduzze,}
 di dov'era salito, uscì di dov'era entrato, s'incamminò per viottole,
 prendendo per sua stella polare il duomo; e dopo un brevissimo
 cammino, venne a sbucar sotto le mura di Milano, tra porta Orien-
^{assai} ^{presso}
 tale e porta Nuova, e molto vicino a questa.

CAPITOLO XXXIV.

Rispetto al modo In quanto alla maniera di penetrare in città, Renzo aveva sentito, ^{inteso} così ^{v'era ordine severissimo} all'ingrosso, che c'eran ordini severissimi di non lasciar entrar^o ^{nessa} nes-
suno, ^{in fatto vi} senza bulletta di sanità; ma che invece ci s'entrava benissimo,
chi appena sapesse un po' aiutarsi e cogliere ^{tempo.} il momento. Era ^{Così} in-
fatti ^{era;} così; e lasciando anche ^{stare} da parte le cause generali, per cui
in que'tempi ogni ordine era poco eseguito; lasciando da parte ^{stare} le spe-
ciali, che rendevano così malagevole la rigorosa esecuzione di que-
sto; Milano si trovava ormai in tale ^{tali termini,} stato, da non veder^o ^{a che} cosa
giovasse guardarlo, e da ^{che;} cosa; e chiunque ci venisse, poteva parer
piuttosto noncurante della propria salute, che pericoloso a quella de'
cittadini.

Su queste notizie, il disegno di Renzo era di tentare ^{il passaggio alla} d'entrar dalla
prima ^{porta,} porta a cui si fosse abbattuto; se ci fosse qualche ^{qualche intoppo vi fosse, gi-} intoppo, ri-
rar ^{per} prender **le mura** di fuori, finchè ne trovasse un'altra di più facile
accesso. E sa il cielo quante porte s'^{egli}immaginava che Milano dovesse
avere. ^{Giunto adunque dinanzi alla} Arrivato dunque sotto le mura, ^{ristette quivi} si fermò a guardar d'intorno,
come fa chi, non sapendo ^{dove} da che parte gli convenga di ^{gli torni meglio di} rivolgersi, par
che n'aspetti, e ne ^{ne}chieda qualche ^{richiegga} indizio da ogni cosa. Ma, a destra ^{dritta}

e a sinistra, non ^{isorgeva} vedeva che due pezzi d'una strada ^{bistorta, al} storta; dirimpetto, un tratto di mura; da nessuna parte, nessun segno d'uomini viventi: se non che, da ^{d'in su} un **certo** ^{luogo} punto del terrapieno, ^{si vedeva sorgere} s'alzava ^{densa} una colonna d'un fumo ^{crasso,} oscuro e denso, che salendo s'allargava e s'avvolgeva in ^{ampi} ampi globi, perdendosi poi nell'aria immobile e bigia. Eran ^{vesti,} vestiti, letti e altre masserizie infette che si bruciavano: e di tali ^{tristi} triste fiammate ^{falo} se ne faceva di continuo, non ^{quivi} lì soltanto, ^{per ogni} ma in varie parti delle mura.

Il tempo era chiuso, l'aria ^{aere} pesante, il cielo velato per tutto da una nuvola o da un nebbione ^{eguale,} uguale, inerte, che pareva negare il sole, senza prometter la pioggia; la campagna d'intorno, parte incolta, e tutta arida; ogni ^{verdura} verzura ^{simuta,} scolorita, e neppure una ^{nè} gocciola di rugiada sulle foglie passe e cascanti. Per di più, ^{sopraffù,} quella solitudine, quel silenzio, così ^{accanto} vicino a una gran città, ^{massa di abitazioni, aggiungevano} aggiungevano una nuova ^{alia} costernazione all'inquietudine di Renzo, e ^{foschi} rendevan più tetri tutti i suoi pensieri.

Stato ^{così} lì alquanto, prese la diritta, alla ventura, andando, senza saperlo, verso porta Nuova, della quale, quantunque vicina, ^{egli} non poteva accorgersi, a cagione d'un baluardo, dietro cui ^{essa} era allora nascosta. Dopo pochi passi, ^{cominciò} princ. piò a sentire ^{venì gli all'orecchio} un tintinnio di campanelli, che ^{si} cessava e ^{ripeteva} ricominciava ^{ad} ogni tanto, e poi qualche ^{innanzi;} voce d'uomo. Andò avanti e, ^{l'angolo} passato il canto del baluardo, vide ^{bastione,} sulla spianata dinanzi alla porta, ^{per la prima cosa,} un casotto di legno, e sull'uscio, una guardia appoggiata al moschetto, con una cert'aria ⁱⁿ stracca e trascurata; dietro ^{un cancello di steconi,} c'era uno steconato, ⁱⁿ e dietro quello, la porta, cioè due alacce di muro, con una tettoia sopra, per riparare i ^{le} imposte; ^{le} i quali erano spalancate, ^{lo sportello} come pure il cancello dello steccato. Però, ^{dinanzi} davanti appunto all'apertura, ^{stava} c'era **in terra** un tristo ^{impedimento,} impedimento: una barella, ^{pesata in sul suolo,} sulla quale due monatti ^{raccon-} acco- ^{ciavano} ciavano ^{poveretto,} un poverino, ^{portarvelo:} per portarlo via. Era il capo de' gabellieri, a

cui, poco prima, s'era scoperta la peste. Renzo si fermò, ^{dove si trovava,}
 aspettando la fine: partito il convoglio, e non vedendo nessuno a ri-
 chiudere ^{lo sportello,} il cancello, gli parve tempo, e ci s'avviò in fretta; ma la
 guardia, con una manieraccia, gli gridò: « olà! » Renzo si fermò ^{comparendo} di
 nuovo su due piedi, e, datogli d'occhio, ^{a colui, cavò} tirò fuori un mezzo
 ducatonc, e glielo fece vedere. Colui, ^{mostrò.} o che avesse già avuta la peste,
 o che la temesse meno di quel che ^{non} amava i mezzi ducaton, ac-
 cennò a Renzo che glielo buttasse; e vistoselo volar subito a' piedi,
 susurrò: « va innanzi presto. » Renzo non se lo fece dir due volte;
 passò lo stecconato, ^{steccato,} passò la porta, andò ^{innanzi,} avanti, senza che nessuno
 s'accorgesse di lui, o gli badasse; se non che, quando ebbe ^{fatto} forse
 quaranta passi, ^{intese} sentì un altro « olà » che un gabelliere gli gridava
 dietro. ^{A questo egli fe' vista intendere, invece di pur vol-}
 Questa volta fece le viste di non sentire, e, senza voltarsi nem-
 meno, ^{studìò} allungò il passo. « Olà! » gridò di nuovo il gabelliere, con una
 voce però che indicava più impazienza che risoluzione di farsi ubbi-
 dire; e, ^{obedito, levò} non essendo ubbidito, alzò le spalle, e tornò nella sua casac-
 cia, come persona a cui premesse più di non accostarsi troppo ai pas-
 seggeri, che d'informarsi de' fatti loro.

La strada ^{via,} che Renzo aveva presa, ^{dentro di quella porta, correva} andava
 allora, come adesso, dritta fino al canale detto il *Naviglio*: i lati
 erano siepi o muri ^{muraglie} d'orti, chiese e conventi, e poche case; in capo
 a questa strada, e nel mezzo di quella che costeggia il canale, c'era
 una colonna, con ^{croce,} una croce detta la croce di sant'Eusebio. E per
 quanto Renzo ^{si} guardasse innanzi, ^{altro che quella croce non gli veniva veduto.} non vedeva altro che quella croce.
 Arrivato al ^{giunto} crocicchio che divide la strada a metà, e guardando dalle
 due parti, vide a diritta, in quella ^{borghese} strada che si chiama lo stradone
 di santa Teresa, un cittadino che veniva appunto verso ^{inverso} di lui. — Un
 cristiano, finalmente! — disse tra sè; e si voltò subito da quella parte,
 facendo ^{facendo disegno di prender lingua colui.} disegna di prender lingua colui. Questi ^{affissava pure} affissava pure
 pensando di farsi insegnar la strada da lui. Questo pure aveva visto
 e andava squadrando dalla ^{lontana,} lontana, con un tal occhio adombrato, il
 il forestiero che s'avanzava; e andava squadrandolo da lontano; con

forestiero che s'avanzava; ^{invece} uno sguardo sospettoso; e tanto più, quando s'accorse che, in vece ^{di pe'} di ^{veniva alla volta sua.} pe' ^{a poca} d'andarsene per i fatti suoi, gli veniva incontro. Renzo, quando fu poco ^{distanza, cavò} distanza, ^{rispettoso, ch'egli} cavò ^{e,} distante, si levò il cappello, da quel montanaro rispettoso che era; e ^{colla} ^{così il pugno dell'altra mano nel vano della testa,} colla ^{tenendolo con la sinistra, mise l'altra mano nel cocuzzolo,} tenendolo con la sinistra, mise l'altra mano nel cocuzzolo,

e andò più direttamente verso lo sconosciuto. Ma questo, ^{questi,} stralunando gli ^{diè addietro un passo, levò} occhi affatto, fece un passo addietro, alzò un noderoso bastone e voltata ^{che teneva,} con un puntale in cima a foggia di stocco, e volto quello ^{la punta, ch'era di ferro,} alla vita di Renzo, gridò:

« via! via! via! »

^{oh!} « Oh oh! » gridò il ^{giovane anch'egli, si} giovine anche lui; rimise il cappello in testa, ^{o, aven.} ^{tutt'} ^{narrando} ^{avendo tutt'altra voglia, come diceva poi, quando raccontava la} ^{pigliare una bega} ^{volse} ^{allo scor-} cosa, che di metter su lite in quel momento, voltò le spalle a quello ^{tese,} ^{segni} stravagante, e continuò la sua strada, o, per meglio dire, quella i cui si trovava avviato.

^{Il borghese pure innanzi} L'altro ^{guardan} tirò avanti anche lui per la sua, tutto fremente, e voltan- ^{dosi tratto tratto dietro le spalle. giunto che fu} dosi, ogni momento, indietro. ^{come} E arrivato a casa, raccontò che gli ^{era venuto accanto} ^{una cera} s'era accostato un untore, con un'aria umile, mansueta, con un viso ^{collo} ^{il cartoccino} d'infame impostore, con lo scatolino dell'unto, o l'involentino della pol- ^{nella testa} vere (non era ben certo qual de' due) in mano, nel cocuzzolo del cap- ^{s'egli lo} pello, per fargli il tiro, se lui non l'avesse saputo tener lontano. « Se ^{aggiunse, infilzavo} mi s'accostava un passo di più, » soggiunse, « l'infilavo addirittura, ^{aggiustarmi} prima che avesse tempo d'accomodarmi me, il birbone. La disgrazia ^{che} ^{appartato; che gli} fu ch'eravamo in un luogo così solitario, ch'è se ^{era in mezzo Mi-} lano, chiamavo gente, e mi facevo aiutare a acchiapparlo. Sicuro che ^{trovavano} gli si trovava quella scellerata porcheria nel cappello. Ma lì da solo ^{ho dovuto esser contento di preservarmi,} a solo, mi son dovuto contentare di fargli paura, senza risicare ^{presto gittata,} di cer- ^{particolare,} carmi un malanno; perchè un po' di polvere è subito buttata; e co- ^{Adesso attorno} loro hanno una destrezza particolare; e poi hanno il diavolo dalla ^{il suo caso, soggiungeva:} loro. Ora sarà in giro per Milano; chi sa che strage fa! » E fin che ^{poteva la sua storia, e soggiungeva:} visse, che fu per molt'anni, ogni volta che si parlasse d'untori, ri- ^{che} peteva la sua storia, e soggiungeva: « quelli che sostengono ancora che

non era vero, non lo vengano a dire a me; perchè le cose bisogna
 vederle. »
 averle viste. »

Renzo, lontano dall'immaginarsi come l'avesse scampato, com-
 mosso da dispetto, da in quel-
 tato più dalla rabbia che dalla paura, pensava, camminando, a quel-
 la s'apponeva di presso dell'opinione che il borghese
 l'accoglienza, e indovinava bene a un di presso ciò che lo sconosciuto
 concepita de' fatti suoi; fuor di ragione,
 aveva pensato di lui; ma la cosa gli pareva così irragionevole, che
 concluse sè, dover colui
 concluse tra sè che colui doveva essere un qualche mezzo matto. — La
 comincia
 principia male, — pensava però: — par che ci sia un pianeta per me, in
 questo Milano. Per entrare, tutto mi va a seconda; e poi, quando ci
 son dentro, trovo i dispiaceri lì apparecchiati. Basta . . . coll'aiuto
 di Dio . . . se trovo . . . se ci riesco a trovare . . . eh! tutto sarà
 stato niente. —

Venuto appiè del
 Arrivato al ponte, voltò, senza esitare, a sinistra, nella via detta la
 strada di san Marco, come a quella che gli parve dover menare
 l'interno della città. E andando avanti, guardava in qua e in là, per
 veder se poteva scoprire qualche creatura umana; ma non ne vide
 altra che uno sformato cadavere nel piccol fosso che corre tra quelle po-
 che case (che allora erano anche meno), e un tratto di essa.
 Passato quel pezzo, sentì gridare: « O

quell'uomo! » e guardando da quella parte,
 scorse, balcone casupola
 vide poco lontano, a un terrazzino d'una casuccia isolata, una povera
 donna, con una nidata di bambini intorno; la quale, seguitandolo a chia-
 tavia, accennava pur colla che si facesse vicino. V' accorse;
 mare, gli fece cenno anche con la mano. Ci andò di corsa;
 e quando fu vicino, « o quel giovine, » disse quella donna: « per i vo-
 stri poveri morti, fate la carità d'andare ad avvertire il commissario
 che siamo qui dimenticati. Ci hanno chiusi in casa come sospetti,
 perchè il mio povero marito è morto; ci hanno inchiodato l'uscio,
 come vedete; e da ier mattina, nessuno è venuto a portarci da man-
 giare. In tante ore che siam qui, non m'è mai potuto trovare
 che me la facesse questa carità: e questi poveri innocenti moion di
 fame. »

« Di fame! » ^{alle} esclamò Renzo; e, cacciate le mani nelle tasche, « ecco, ^{cavando} ecco, » disse, ^{pigliarli.} tirando fuori i due pani: « ^{mandate qualche cosa} calatemi giù qualcosa da metterli dentro. »

« Dio ve ne renda ^{merito:} merito; aspettate un momento, » disse quella ^{la} donna; e andò a cercare un ^{canestrello,} paniere, e una ^{corda} fune da ^{spenzolarlo,} calarlo, come fece. A Renzo intanto ^{sovvenne di quei} gli vennero in mente que' pani che aveva trovati ^{presso la} vicino alla croce, nell'altra sua entrata **in Milano**, e pensava: — ^{tro-} ecco: è una restituzione, e forse meglio che se ^{tro-} gli avessi restituito il ^{padrone proprio;} padrone; perchè qui è veramente **un'** opera di misericordia. —

« ^{Quanto} In quanto al commissario che dite, la mia donna, » disse poi, mettendo i pani nel ^{canestrello,} paniere, « io non vi posso servire in nulla; perchè, ^{a dir forestiere,} per dirvi la verità, son forestiero, e non son niente ^{ho pratica di niente in} pratico di questo paese. Però, se incontro qualche uomo un po' domestico e umano, da potergli parlare, lo dirò a lui. »

La donna lo pregò che ^{così facesse,} facessè così, e gli disse il nome della strada, ^{via,} ond'egli potesse onde lui sapesse indicarla.

« Anche voi, » ^{ripigliò} riprese Renzo, « credo che potrete farmi un ^{servizio,} piacere, una vera carità, senza vostro incomodo. Una casa di cavalieri, di ^{signoracci} gran signoroni, qui di Milano, casa ***, sapreste insegnarmi dove sia? »

« So ^{bene} che là c'è questa casa, » rispose la donna: « ma dove ^{mica.} sia, non lo so davvero. Andando avanti ^{in dentro, per} di qua, ^{un} qualcheduno che ve la ^{oltre,} insegni, lo troverete. E ricordatevi di dirgli anche di noi. »

« Non dubitate, » ^{oltre,} disse Renzo, e andò avanti.

A ogni passo, sentiva crescere e avvicinarsi un ^{romore} rumore che già ^{ad intendere} aveva cominciato a sentire mentre era lì ^{quivi} fermo a discorrere: un ^{ro-} mor di ruote e di cavalli, con un tintinnio di campanelli, e ogni tanto ^{uno squillar} uno scoppiar ^{tratto tratto} e ^{leva di grida,} levar di grida. Guardava innanzi, ma non vedeva nulla. ^{Pervenuto} Arrivato allo sbocco di quella ^{torta via,} strada,

e affacciatosi alla cosa che prima scoprendosegli davanti la piazza di san Marco, la prima cosa che gli colpì lo sguardo, alzate, diede nell'occhio, furon^o due travi ritte, con una corda, e con certa carrucole; e non tardò a riconoscere (ch' ^{ell'} era cosa famigliare in quel tempo) l'abbominevole macchina della ^{del} tortura. ^{posta} Era rizzata in quel luogo, e non in quello soltanto, ma in tutte le piazze e nelle strade più spaziose, affinchè i deputati d'ogni quartiere, muniti a questo d'ogni facoltà più arbitraria, potessero ^{farvi} farci applicare immediatamente chiunque paresse loro meritevole di ^{pena,} pena: o sequestrati che uscissero di casa, o subalterni che non facessero il loro dovere, o chiunque altro: ^{era} era ^{quel} quel rimedio ^{immoderati} immoderati ^{dei} dei rimedi ^e eccessivi e inefficaci de' quali, a quel tempo, e in que' ^{quel} momenti specialmente, si faceva tanto scialacquaio. ^{scia.}

Or
Ora, mentre Renzo guarda quello strumento, pensando perchè possa
essere alzato in quel luogo, sente ^{e sentendo intanto} avvicinarsi **sempre più**
^{romore; ecco} dal ^{canto}
il rumore, e vede spuntar dalla cantonata della chiesa un uomo che sco-
teva un campanello: era un apparitore; e dietro a lui due cavalli che,
^{lui, cavalli,}
^{pontando} ^{innanzi}
allungando il collo, e puntando le zampe, venivano avanti a fatica; e
strascinato da quelli, un carro di morti, e dopo quello un altro, e poi un
altro e un altro; e di qua e di là, monatti alle costole de' cavalli, spingendoli,
^{sferzate,} ^{punte,} ^{quei} ^{ignudi la più}
a frustate, a punzoni, a bestemmie. Eran° que' cadaveri, la più parte
^{parte,} ^{quall} ^{ravvolti} ^{lenzuola cenciose,} ^{ammonticati}
ignudi, alcuni mal involtati in qualche cencio, ammonticchiati, intrec-
^{quasi} ^{viluppo} ^{bisce}
ciati insieme, come un gruppo di serpi che lentamente si svolgano al
^{ad} ^{al}
tepore della primavera; chè, a ogni intoppo, a ogni scossa, si vedevan
^{quei} ^{spenzo-}
que' mucchi funesti tremolare e scompaginarsi bruttamente, e cion-
^{larsi}
dolar teste, e chiome verginali arrovesciarsi, e braccia svincolarsi,
ⁱⁿ ^{ruote,}
batter° sulle rote, mostrando all'occhio già inorridito come un tale
^{ancor più miserabile} ^{disonesto.}
spettacolo poteva divenire più doloroso e più sconcio.
^{giovane} ^{rattenuto all'} ^{angolo} ^{accanto}
Il giovine s'era fermato sulla cantonata della piazza, vicino alla
sbarra del canale, e pregava intanto per que' morti sconosciuti. Un
atroce pensiero gli balenò in mente: — forse là, là insieme, là sotto...
Oh, Signore! fate che non sia vero! fate ch'io non ci pensi! —

Scomparso treno egli
 Passato il convoglio funebre, Renzo si mosse, attraversò la piazza,
 prendendo la via lungo il canale a mancina, senz'altra ragione della scelta,
 se non che il convoglio era andato dall'altra parte. Fatti que' quattro
 passi tra il fianco della chiesa e il canale, vide a destra il ponte Mar-
 cellino; prese di lì, e v'andò su, e, per quell'obliquo stretto, riuscì in contrada di nuovo. E
 guardando innanzi, sempre con quella mira di trovar qualcheduno da
 cui chiedere indirizzo, all'altro capo della via
 farsi insegnar la strada, vide in fondo a quella un prete in farsetto,
 con un bastoncino in mano, starsene in piedi presso
 chinato, e l'orecchio allo spiraglio; di poi levar
 e benedire. Argomentò quel in fatti,
 e congetturò quello ch'era di fatto, cioè che finisse di con-
 fessar qualcheduno; e disse tra sè: — questi è il mio uomo.
 Se un prete, in funzion^e di prete, non ha un po' di carità, un po' d'a-
 morevolezza di a-
 more e di buona grazia, bisogna dire che non ce ne sia più in
 questo mondo. —

Intanto il prete, spiccatosi
 camminando, staccatosi dall'uscio, veniva dalla parte di Renzo,
 tenendosi, con gran riguardo, nel mezzo della strada. Renzo, quando
 gli fu vicino, a quattro e cinque passi, cavò accennò,
 si levò il cappello, e gli accennò che deside-
 rava parlargli, fermandosi nello stesso tempo, in maniera da fargli
 intendere che non si sarebbe accostato di più. Quello pure
 mò pure, udire, pontando
 si fermò, in atto di stare a sentire, puntando però in terra il suo
 bastoncino dinanzi, farsi davanti
 bastoncino davanti a sè, come per farsene un baluardo. Renzo espose
 la sua domanda, alla quale il prete soddisfece, non solo con dirgli il
 nome della strada dove la casa era situata, ma dandogli anche, come
 vide che il poveretto ne
 gli, cioè, a forza di dritte e di mancine, di chiese e di croci, quel-
 le altre sei o otto strade che aveva da passare per arrivarci.

« Dio la mantenga sano, in questi tempi, e sempre, » disse Renzo:
 e mentre quello si moveva per andarsene, « un'altra carità, » sog-
 giunse; e gli disse della povera donna dimenticata. Il buon prete rin-
 graziò lui d' avergli dato data questa portare un soccorso ne-
 occasione di fare una carità così ne-

cessario, ^{a cui toccava, si fu}
 cessaria; e, dicendo che andava ad avvertire chi bisognava, tirò
 partito. Renzo, fatto un inchino, ^{anch' egli, andando,}
 avanti. Renzo ^{trovarsi il} si mosse anche lui, e, comminando, cer-
 cava di fare a sè stesso una ripetizione dell'itinerario, per non esser
 meno che fosse possibile

da capo a dover domandare **a ogni cantonata.**
 Ma non potreste immaginarvi come ^{immaginare quella pe-} quell'operazione gli riuscisse pe-
 nosa; ^{l' imbroglia che vi poteva essere,}
 nosa, e non tanto per la difficoltà della cosa in sè, quanto per un
 nuovo turbamento che gli ^{s' fatto} era nato nell'animo. Quel nome della
 via, ^{lo così messo sossopra.}
 strada, quella traccia del cammino l'avevan messo così sossopra.
 Era l'indizio che aveva ^{la notizia ch'egli desiderata richiesta, senza la} desiderato e domandato, e del quale non
 poteva far ^{fare; insieme con essa} **di meno;** nè ^{cosa} gli era stato detto nient'altro,
 da che potesse ricavare ^{indurre augurio, non che sospetto di} **nessun** augurio **sinistro;**
 sciagura; ^{è?}

ma che volete? quell'idea un po' più distinta d'un termine
 vicino, dove ^{dov'egli un gran dubbio,} uscirebbe d'una grand'incertezza, dove potrebbe sentirsi
 dire: è viva; ^{viva; gli era venuta così forte,} o sentirsi dire: è morta; quell'idea l'aveva così colpito,
 che, in quel momento, ^{egli avrebbe amato meglio} gli sarebbe piaciuto più di trovarsi ancora al
 buio di tutto, d'essere al principio del viaggio, di cui ormai toccava
 la fine. Raccolse però le sue forze, e disse a sè stesso: — **chi!** se
 cominciamo ^{come ha ella d'andare?}
 principiamo ora a fare il ragazzo, com'anderà? — Così rinfrancato
 alla meglio, ^{segui il suo cammino,} seguì la sua strada, inoltrandosi nella città.

Quale città! e cos'era mai, ^{che è ora a ricordare quel che ella fosse stata, nell'} al paragone, quello ch'era stata l'anno
 antecedente,
 avanti, ^{per cagion della fame!}

Renzo s'abbatteva ^{imbatteva} appunto a passare per una delle parti più squal-
 ate ^{disformate: vie} e più desolate: quella crociata di strade che si chiamava il car-
 robio di porta Nuova. ^{(Quivi a capo del corso, in pro-} C' era allora una croce nel mezzo, e, dirim-
 spetto ^{al luogo} ad essa, accanto a ^{dove ora è san Francesco di Paola, una}
 vecchia chiesa col titolo di sant'Anastasia.) Tanta era stata in quel
 vicinato la furia del contagio, ^{santa l' infezione disseminati,} e il fetor de' cadaveri lasciati lì, che
 i pochi rimasti vivi erano stati costretti a sgomberare: sicchè, ^{sopravvissuti} alla
 lo sguardo del passeggero rimaneva colpito da ^{di}
 mestizia che dava al passeggero ^{quell'aspetto di solitudine e d'ab-}
 più d'un senso era troppo dolorosamente e troppo ^{offeso} **bandono,** s'aggiungeva l'orrore e lo ^{schifo}

dal segni dalle reliquie Sollecitò Renzo i
 delle tracce e degli avanzi della recente abitazione. Renzo affrettò il
 passi, rianimandosi
 passo, facendosi coraggio col pensare che la meta non doveva essere così
 vicina, e sperando che, prima d'arrivarci, troverebbe mutata, almeno
 di giugnervi,
 in fatti,
 in parte, la scena; e infatti, di là a non molto, riuscì in **un** luogo
 che poteva pur dirsi città di viventi; ma quale città ancora, e quali
 viventi! Serrati, per sospetto e per terrore, tutti gli usci di strada,
 da via,
 salvo quelli che fossero spalancati per esser le case disabitate, o in-
 disabitamento, o per inva-
 sione; suggellati al di fuori,
 vase; altri inchiodati e sigillati, per esser nelle case morta e
 inferma
 ammalata gente di peste; altri segnati d'una croce fatta col carbone,
 tirata
 per indizio ai monatti, che c'eran **de'** morti da portar via: il tutto
 essere ivi prendere:
 altrimenti,
 più alla ventura che altro, secondo che si fosse trovato piuttosto
 qua che là un qualche commissario della Sanità o altro impiegato,
 ufficiale,
 che avesse voluto eseguir gli ordini, o fare un'angheria. Per tutto
 stracci,
 cenci **e, più ributtanti de' cenci,** fascie marciose, strame
 fasciature saniose,
 ammorbato, o vesti, lenzuola gittate
 o lenzoli buttati dalle finestre; talvolta corpi, o **di**
 esanimati di subito via, quivi
persone morte all'improvviso, nella strada, e lasciati lì fin che
 un carro passasse, raccorli; sdruciolati dai
 passasse un carro da portarli via, o cascati da' carri medesimi, o
 gittati pur
 buttati anch'**essi** dalle finestre: tanto l'insistere e l'imperversar del
 disastro aveva insalvatichiti gli animi, e fatto dimenticare ogni cura
 da rispetto da strepito
 di pietà, ogni riguardo sociale! Cessato per tutto ogni rumor di
 officine, rumor
 botteghe, ogni strepito di carrozze, ogni grido di venditori, ogni chiac-
 vello
 chierio di passeggeri, era ben rado era
 ben rado era
 rotto da altro che da rumor di carri funebri, da lamenti di poveri,
 fragore querimonie pezzenti,
 da rammarichio d'infermi, da urli di frenetici, da grida di monatti,
 gual urla vociferar
 al mezzodì, alla
 All'alba, a mezzogiorno, a sera, una campana del duomo dava il segno
 proposte
 di recitar certe preci assegnate dall'arcivescovo: a quel tocco rispon-
 delle
 devan° le campane dell'altre chiese; e allora avreste veduto persone
 farsi inteso
 affacciarsi alle finestre, a pregare in comune; avreste sentito un bis-
 biglio di voci e di gemiti, che spirava una tristezza mista pure di
 qualche conforto.

Morti a quell'ora forse i due terzi de' cittadini, andati via o am-
guenti ^{usciti} ^{lan-}
malati una buona parte del resto, ridotto ^{presso che niente} quasi a nulla il concorso
della gente ^{dal} di fuori, de' pochi che andavan^o per le strade, non
se ne sarebbe per avventura, in un lungo giro, incontrato uno solo in
^{circuito, scontrato}
cui non si vedesse qualcosa di strano, e che dava indizio
^{apparisse qualche cosa} ^{di bastante per sè a dare argomento}
d'una funesta mutazione di cose. Si vedevano gli uomini più qualifi-
cati, senza cappa nè mantello, parte allora essenzialissima del ve-
le abbigliamento; ^{d'ogni civi-}
stionario civile; senza sottana i preti, e anche ^{i frati senza co-} de' religiosi in far-
colle; ^{maniera d' abito} ^{cogli}
setto; dismessa in somma ogni sorte di vestito che potesse con gli
svolazzi toccar qualche cosa, o dare ^{(il} ^{era più temuto} ^{temuto} (ciò che si temeva più di tutto
il resto) agio agli untori. E fuor di questa cura d'andar succinti e
ristretti ^{al} ^{disacconcia} il più che fosse possibile, negletta e trasandata ogni per-
sona; lunghe le barbe di quelli che usavan^o portarle, cresciute a quelli
che ^{avevano in costume} ^{incolte} prima costumavan di raderle; lunghe pure e arruffate le
capigliature, non solo per quella trascuranza che nasce da un invec-
chiato abbattimento, ma per esser divenuti sospetti i barbieri, da che
era stato preso e condannato, come untor famoso, uno di loro, Gian-
giacomo Mora: nome che, per un pezzo, ^{gran tempo dappoi,} ^{serbò} conservò una celebrità
municipale d'infamia, e ne meriterebbe una ben più diffusa e perenne
di pietà. I più tenevano da una mano un bastone, ^{quale} alcuni anche una
pistola, per avvertimento minaccioso a chi avesse voluto ^{appressarsi di} avvicinarsi
soverchio; ^{pastiglie}
troppo; dall'altra pasticche odorose, o palle di metallo o di legno tra-
forate, ^{e ripiene di} ^{imbevute} con dentro spugne inzuppate d'aceti medicati; e se le anda-
^{tratto tratto appressando} ^{ve}
vano ogni tanto mettendo al naso, o ce le tenevano di continuo. Por-
tavano ^{appesa} alcuni attaccata al collo una boccetta con dentro un po' d'ar-
gento vivo, persuasi che ^{quello} ^{di} avesse la virtù d'assorbire e di ritenere
ogni ^{effluvio} ^{di tem-} esalazione pestilenziale; e avevan poi cura di rinnovarlo ogni
po in tempo. ^{percorrevan le vie} ^{l' usato}
tanti giorni. I gentiluomini, non solo uscivano ^{senza il solito}
corteggio, ^{ad un} ^{prove-}
seguito, ma si vedevano, con una sporta in braccio, andare a com-
dendo ^{si scon-}
prar le cose necessarie al vitto. Gli amici, quando pur due s'incon-

trassero viventi ^{via,}
 trassero per **la** strada, si salutavan^o da lontano, con cenni taciti
 e frettolosi. Ognuno, ⁱⁿ camminando, aveva molto da fare, per ^{da fare assai a} iscan-
 sare ⁱ gli ^{sozzi} schifosi e mortiferi inciampi di cui il terreno era sparso e,
 dove ^{anche} affatto ^{tenere il} in qualche luogo, anche affatto ingombro: ognuno cercava di stare in
 mezzo ^{della via,} alla strada, per timore d'altro ^{fastidio,} sudiciume, o d'altro più funesto
 peso che potesse venir giù dalle finestre; per timore delle polveri vo-
 nefiche che si diceva essere ^{sovente fatte cader} spesso ^{sul} buttate da quelle su' passeggiieri;
 per timore delle ^{pareti,} muraglie, che potevan^o esser unte. Così l'ignoranza,
 sicura ^{cauta} e guardinga alla rovescia, aggiungeva ora angustie all'an-
 gustie, e dava falsi terrori, in compenso ^{dei} de' ragionevoli e salutari
 che aveva levati da principio. ^{tolti}

Tal^e era ciò che di meno deforme e di men compassionevole si
 mostrava ^{attorno,} faceva vedere intorno, i sani, gli agiati: chè, dopo tante ^{cui ci} immagini di
 miseria, e pensando a quella ancor più grave, per **mezzo** ^{la} alla quale
 dovrem condurre il lettore, non ci fermeremo ora a dir qual fosse lo
 spettacolo degli appestati che ^{ammorbati} si strascinavano o giacevano per le
 strade, de' poveri, de' fanciulli, delle donne. Era ^{Ella era} tale, che il riguar-
 dante poteva trovar^e quasi un disperato conforto in ciò che ai lontani
 ed ^{appare a prima giunta come il colmo dei mali;} e ai posterì fa la più forte e dolorosa impressione; nel pensare, di-
 co, nel vedere quanto ^{quei} que' viventi fossero ridotti a pochi.

^{Per} In mezzo a questa desolazione aveva Renzo ^{fatta} fatto già una buona
 parte del suo cammino, quando, ^{discosto} distante ancor molti passi da una
 via nella quale egli aveva a volgere, udì ^{frastuono,} strada in cui doveva voltare, senti venir da quella un vario frastono,
 nel quale si faceva distinguere quel solito orribile tintinnio. ^{discernere} ^{tintinnio,}

Arrivato ^{All' ingresso} alla cantonata della strada, ch'era una delle più larghe,
 vi ^{spaziose,} scorse nel mezzo quattro carri fermi; ^{grave}
 vide quattro carri fermi nel mezzo; e come, in un mercato di gra-
 naglie, si vede un andare e venire di gente, un caricare e un rovesciar
 sacchi; ^{la} tale era il movimento in quel luogo: monatti ^{che si cacciavano} ch'entravan
 nelle case, monatti ^{ne uscivano,} che n'uscivano con un peso ⁱⁿ su le spalle, e lo
 ponevano ^{su} sull'altro carro: alcuni con la divisa rossa, altri
 mettevano su l'uno o l'altro carro: alcuni con la divisa rossa, altri

senza quel distintivo, molti con uno ancor più odioso, pennacchi e
 cappi ^{vario colore,} portavano, ^{a dimostra}
 fiocchi di vari colori, che quegli sciagurati portavano come per segno
 zione di festa, ^{Da qualche finestra} veniva tratto
 d'allegria, in tanto pubblico lutto. Ora da una, ora da un'altra fine-
 strato ^{tratto}
 stra, veniva una voce lugubre: « qua, monatti! » E con suono ancor
 più sinistro, da quel tristo ^{bulicame} brulichio usciva qualche ^{un'aspra} voce ^{di}
 risposta: « adess'adessol » ^{lamentanze} di vicini, ⁱ⁻
 rispondeva: « ora, ora. » Ovvero eran^o pigionali che brontolavano, e
 stanze ^{alle}
 licevano di far presto: ai quali i monatti rispondevano con be-
 stemmie.

Entrato nella strada, Renzo allungò il passo, cercando di non guar-
 dar^e quegli'ingombri, se non quanto era necessario per iscansarli;
 quando il suo sguardo ^{vagante si abbattè} s'incontrò in un oggetto singolare di pietà,
 d'una pietà che invogliava l'animo a contemplarlo; di maniera che si
 contemplarlo: talchè ^{egli}
 averlo risoluto
 fermò, quasi senza volerlo.

Scendeva dalla soglia d'uno di quegli usci, e veniva ^{inverso} verso il con-
 voglio, una donna, il cui aspetto annunziava una giovinezza avanzata,
 ma non trascorsa; e vi traspariva una bellezza ^{velata,} velata e offuscata, ma
 non guasta, da una gran passione, e da un languor ^{pena} mortale; quella
 bellezza molle a un tempo e maestosa, che brilla nel sangue lombardo.
 L'andar suo ^{faticoso,}
 La sua andatura era affaticata, ma non cascante; gli occhi non davan^o
 lagrime, ^{di} tante versate; v'
 lacrime, ma portavan segno d'averne sparse tante; c'era in quel do-
 lore un non so che di pacato e di profondo, che attestava un'anima
 tutta consapevole e presente a sentirlo. Ma non era il solo suo aspetto
 fra ^{segnasse} che, tra tante miserie, la indicasse così particolarmente alla pietà,
 e rattivasse per lei quel sentimento ^{omai} stracco, ^{nel}
 cuori. Tenevasi ella ^{fra le braccia} una fanciulletta ^{nove}
 composta, accencia, con le chiome divise in su la ^{in una veste}
 ma tutta ben accomodata, co' capelli divisi sulla fronte, con un ve-
 bianca, mondissima, ^{ornata}
 stito bianchissimo, come se quelle mani l'avessero adornata per una
 festa promessa da tanto tempo, e data ^{conceduta in} per premio. Nè la teneva a
 giacere; ^{assetata in su l'}
 giacere, ma sorretta, a sedere sur un braccio, col petto appoggiato al
 petto, come **se fosse stata** ^{cosa} viva; se non che una manina bianca

a guisa di cera ^{un lato tale} spenzolava da una parte, con una certa inanimata gravezza, e il capo posava sull'omero della madre, con un abbandono più forte del sonno: della madre, chè, se anche la somiglianza ^{di quel} de' volti non ^{ne} n'avesse fatto fede, l'avrebbe detto chiaramente quello ^{del} de' ^{che dipingeva} due ch'esprimeva ancora un sentimento.

Ed ecco un ^{avvicinarsi alla donna, e far vista di torre il peso} Un turpe monatto andò ^{per levarle la bambina} dalle ^{sue} braccia, con una specie però d'insolito rispetto, con un' esitazione involontaria. Ma quella, tirandosi indietro, senza però mostrare ^{ritraendosi alquanto, in atto però che non mostrava} nè ^{dispregio,} disprezzo, « no! » disse: « non me la toccate per ora; devo ^{la mi deggio} sdegno nè disprezzo, » ^{riporla} « metterla io su quel carro: prendete. » Così dicendo, ^{aperse} aprì una mano, ^{mostrò} fece vedere una borsa, e la lasciò cadere in quella che il monatto le ^{Poscia} tene. Poi ^{torle} continuò: « promettetemi di non levarle un filo d'intorno, ^{attorno,} nè di lasciar che altri ardisca di farlo, e di metterla sotto terra ^{s'attenti} così. » ^{porla} ^{sotterra}

Il monatto si mise una mano al petto; ^{recò la destra} e poi, tutto premuroso, ^{indi,} e quasi ossequioso, più per il nuovo sentimento ^{pel} da cui era come soggiogato, ^{sentimento, ond'} che per l'inaspettata ricompensa, ^{la inaspettata mercede,} s'affacciò a far un po' di posto ^{sul carro un po'} di piazza alla picciola morta. ^{donna,} La madre, dato a questa un bacio in fronte, ^{collocò ivi,} la mise lì come sur un letto, ^{ve la compose, vi} ce l'accomodò, le stese sopra un panno ^{lino} candido, ^{le} e disse l'ultime parole: « addio, Cecilia! riposa in pace! Sta- ^{ora} sera verremo anche noi, per restar sempre insieme. Prega intanto per noi; ch'io pregherò per te e per gli altri. » Poi ^{Poi, rivolta} voltatasi di nuovo al monatto, ^{ripassando} « voi, » disse, « passando di qui verso sera, salirete a pren- ^{me pure,} dere anche me, e non me sola. »

Così detto, rientrò in casa, e, ^{dopo un istante, comparve} un momento dopo, s'affacciò alla fine- ^{braccio} stra, tenendo in collo un'altra bambina più piccola, viva, ma coi se- ^{più tenera sua diletta,} gni della morte in volto. Stette a contemplare quelle così indegne ese- ^{rimase in vista;} quie della prima, finchè ^{finò a che} il carro **non** si mosse, finchè lo potè vedere; ^{sparve.} poi disparve. E che altro potè fare, se non posar sul letto l'unica ^{ebbe a} che le rimaneva, e mettersela ^{deporre} accanto per morire ^{corcarsela allato, a} insieme? ^{insieme?;} come

il fiore già rigoglioso ^{in su lo} sullo stelo ^{in un} cade insieme col fiorellino ^{rav-} an-
volto ancora nel calice, ^{agguaglia} al passar della falce che pareggia tutte l'erbe del
prato.

« O Signore! » ^{esclamò} Renzo: « esauditela! ^{piagliatela con} tiratela ^{a voi, lei}
e la sua creaturina: hanno patito abbastanza! hanno patito ab-
bastanza! »

^{Rinvenuto} Riavuto da quella commozione ^{singolare,} straordinaria, e mentre cerca di ti-
^{darsi a memoria} rarsi in mente l'itinerario per trovare se alla prima strada deve
^{a volgere,} ^{dritta} ^{manca,} ^{ode} voltare, e se a diritta o a mancina, sente anche da questa venire
un altro e diverso strepito, un suono confuso di grida imperiose
di fiochi lamenti, ^{di guai lunghi,} ^{di singhiozzi femminili,} ^{di garriti fanciul-}
^{leschi.} ^{ciulli.} un pianger di donne, un mugolio di fan-

^{oltre,} Andò avanti, con in cuore quella solita trista e ^{aspettazione.} oscura aspettativa.
^{Giunto} Arrivato al crocicchio, vide da una parte una moltitudine confusa che
veniva innanzi; ^{tenne il fermo.} fin ch'ella fosse passata. Era una condotta d'in-
s'avanzava, e si fermò lì, per lasciarla passare. Erano ammalati che
^{fermi} ^{avviati} venivan condotti al lazzeretto; alcuni, ^{cacciati} spinti a forza, ^{resistenti} resistevano in-
vano, ^{gridanti in vano} in vano gridavano che volevan^o morire sul loro letto, e ^{rispon-} rispon-
dendo ^{imprecazioni impotenti} devano con inutili imprecazioni alle bestemmie e ai comandi ^{del} de' mo-
natti che li guidavano; altri ^{che marciavano} camminavano in silenzio, senza ^{dolore che} mostrar
apparisse, ^{senza} ^{speranza,} nè alcun altro sentimento, come insensati; donne co' bambini
in collo; fanciulli spaventati dalle grida, da quegli ordini, da quella
compagnia, più che dal pensiero confuso della morte, i quali ad alto
strida imploravano la madre e le sue braccia fidate, ^{di restare nel noto} e la casa loro.
^{soggiorno.} ^{essi} ^{dor-}

Ahi! e forse la madre, che ^{credevano d'aver lasciata addor-}
^{mente} ^{vi} ^{gittata} ^{oppressa} ^{ad} ^{dal}
mentata sul suo letto, ci s'era buttata, sorpresa tutt'a un tratto dalla
morte, ^{priva di senso,} ^{giungeva} ^{oh}
peste; e stava lì senza sentimento, per esser portata sur un carro
al lazzeretto, o alla fossa, se il carro veniva più tardi. Forse, o scia-
gura degna di lagrime ancor più amare! la madre, tutta occupata de'
suoi patimenti, aveva dimenticato ogni cosa, anche ^{del} i figli, e non aveva
più che un pensiero: di morire in pace. Pure, in tanta confusione, si

« La non c'è più; andate, » rispose quella donna, facendo atto di chiudere.

« Un momento, per carità! La non c'è più? Dov'è? » ^{ella?}

« Al lazzeretto; » e di nuovo voleva chiudere.

« Ma un momento, per l'amor del cielo! Con la peste? »

« Già. Cosa nuova, eh? Andate. »

« Oh povero me! ^{Aspetti, eh! ella malata} Aspetti: era ammalata molto? Quanto tempo è . . . ? »

Ma intanto la finestra fu chiusa davvero. ^{da vero.}

« Quella signora! quella signora! una parola, per carità! per i suoi ^{pe'} poveri morti! Non le chiedo ^{domando mica} niente del suo: ohe! » Ma ^{gli} era come dire al muro.

Afflitto della nuova, e arrabbiato della maniera, Renzo afferrò ancora il martello, e, così appoggiato alla porta, andava stringendolo e ^{lo andava strignendo e stor-} storcendolo, ^{cendo nella mano, lo} l'alzava per picchiar di nuovo alla disperata, poi lo ^{questa} ^{volse} ^{gli cadesse} ^{sott'occhio} ^{più} ^{d'intorno} qualche vicino, da cui **potesse** forse aver qualche ^{discreta} ^{informazione,} ^{indirizzo,} ^{mazione} ^{più} ^{precisa,} qualche indizio, qualche lume. Ma la prima, l'unica persona che vide, fu un'altra donna, distante forse un venti passi; la quale, con un viso ch'esprimeva terrore, odio, impazienza e malizia, con ^{certi} ^{certi} occhi stravolti che volevano insieme guardar lui, e guardar lontano, spalancando la bocca come in atto di gridare a più non posso, ma rattenendo anche il respiro, alzando due braccia scarne, allungando e ritirando due mani grinzose e ^{grinze} ^e ^{uncinate,} piegate a guisa d'artiglieria, come se ^{s'ella traesse a sé} ^{qualche cosa,} ^{dava} ^{manifesto segno di voler} cercasse d'acchiappar qualcosa, si vedeva che voleva chiamar gente, in modo che ^{un} ^{ne} ^{Alto} ^{scon-} ^{trarsi} ^{degli} ^{sguardi,} ^{trasall} qualcheuno non se n'accorgesse. Quando s'incontrarono a guardarsi, colei, fattasi ancor più brutta, si riscosse come persona sorpresa.

« Che diamine . . . ? » cominciava Renzo, ^{levando} ^{pur} alzando anche lui le mani verso la donna; ma questa, perduta la speranza di poterlo far

^{alla sproveduta,} cogliere all'improvviso, ^{compresso fino} lasciò scappare il grido che aveva rattenuto fin

allora: « l'untore! dagli! dagli! dagli all'untore! »

« Chi? io! ah ^{bugiarda} strega! ^{taci lì,} » gridò Renzo; e fece un balzo ^{diè} alla volta di lei, per ^{tacere.} impaurirla e farla chetare. Ma s'avvide subito, ^{accorse in quella} che aveva bisogno piuttosto di pensare ai casi suoi. Allo strillar della donna, ^{dalle due bande,} ^{turba} vecchia, accorreva gente di qua e di là; non la folla che, in un caso ^{si} simile, ^{fatta,} sarebbe stata, ^{troppo} tre mesi prima; ma ^{più} che abbastanza per ^{che} non era di bisogno per ^{istante} ischiacciare un uomo. Nello stesso tempo, poter fare d'un uomo solo quel che volessero. ^{aperse} S'apri di nuovo la finestra, e quella medesima ^{scortese} sgarbata di prima ^{poco innanzi} vi si mostrò ^{in pieno,} e gridava anch' essa: « pigliatelo, ci s'affacciò questa volta, ^{ch'egli ha a} ^{un} ^{ghiotti} ^{attorno} pigliatelo; che dev'essere uno di que' birboni che vanno in giro a ^{ugner} unger le porte de' galantaomini. »

Renzo **non istette lì a pensare;** ^{deliberò in un baleno essere} gli parve subito ^{miglior} partito sbrigarsi da coloro, che rimanere a dir le sue ragioni: diede l'occhio di qua ^{di là,} di là, ^{giustificarsi;} ^{gittò} un'occhiata a destra e a sinistra, da che parte **ci** fosse men gente, e quella la dette a gambe. R buttò ^{sbarrava} svignò di là. Rispinse con un urtuno uno che gli parava la strada; con un gran punzone nel petto, fece dare ^{se'} ^{addietro} indietro otto o dieci passi un altro che gli correva incontro; e via di galoppo, col pugno in aria, stretto, nocchiuto, pronto per qualunque altro gli fosse venuto tra' ^{a ordine} ^{chi} ^{altri} ^{fra'} piedi. La strada davanti era **sempre** libera; ma dietro le spalle ^{via} ^{dinanzi} ^{sgombra;} sentiva ^{egli} ^{risonarsi più e} ^{all'orec-} **il calpestio e,** ^{più forti} **del calpestio,** ^{l'untore!;} ^{sentiva appressarsi il} quelle grida amare: « dagli! dagli! all'untore! » **calpestio dei più veloci ad inseguirlo.**

Non sapeva quando fossero per fermarsi: non vedeva dove si potrebbe mettere in salvo.

L'ira divenne rabbia, l'angoscia si cangiò in disperazione; e, ^{gli si fece come} perso il ^{un velo dinanzi agli occhi;} ^{diè di piglio} lume degli occhi, ^{tenne il} mise mano al suo coltellaccio, lo sfoderò, si fermò ^{piede, torse la vita, volse} su due piedi, ^{volto} voltò indietro il viso più torvo e più cagnesco che ^{avesse} ^{ancor} fatto a' suoi giorni; e, col braccio teso, brandendo in aria ^{innanzi,} la lama luccicante, gridò: « chi ha cuore, venga avanti, canaglia! che ^{ugnerò} ^{da vero} l'ugnerò io davvero con questo. »

Ma, con maraviglia, e con un sentimento confuso di consolazione, vide che i suoi persecutori s'eran già fermati, ^{a qualche distanza,} **e stan-**
van lì come ^{esitanti,} titubanti, e che, ^{urlando} seguitando a ^{tuttavia,} urlare, ^{colle} facevan^o, con le
mani per aria, certi ^{levate,} cenni da ^{lor} spiritati, come a gente **che venisse**
^{lontana} di lontano dietro a lui. Si ^{tornò a volgere,} voltò di nuovo, ^{scorse dinanzi a sè,} e vide ^{e non molto}
^{discosto,} (chè il gran turbamento non gliel aveva lasciato vedere un mo-
mento prima) un carro che s' avanzava, anzi una fila di que' soliti
^{funerei,} carri funebri, col solito accompagnamento; e dietro, ^{al di là} **a qualche di-**
stanza, un altro mucchietto di gente che ^{drappelletto} avrebbero ^{avrebbe} pur voluto ^{pur} anche loro
^{dal canto suo} dare addosso ^{anch'es-} all'untore, e prenderlo in mezzo; ma eran^o
^{si rattenuti} trattenuti dall'impedimento medesimo. Vistosi così tra due fuochi, gli
^{cadde} venne in mente che ciò che era di terrore a coloro, poteva essere a
lui di ^{salute;} salvezza; pensò che non era tempo di far lo ^{da} schizzinoso; ^{schifo;} ri-
^{foderò} mise il coltellaccio nel foderò, si tirò da una parte, ^{trasse} prese la rincorsa ^{canto,}
^{inverso} verso i carri, ^{avvisò} passò il primo, e ^{ripigliò} adocchiò nel secondo un buono spazio ^{corsa}
sgombrò. Toglie ^{destro} voto. Prende la mira, spicca un salto; è su, piantato sul piede ^{piede} destro,
^{colle} col sinistro in aria, e con le braccia alzate.

« Bravo! bravo! » ^{ad} esclamarono, a una voce, i monatti, alcuni de'
quali seguivano il convoglio a piedi, altri eran seduti sui carri, altri,
^{la} per dire l'orribil^e cosa com' ^{ella} era, ^{sedevan} sui cadaveri, trincando da un
^{flascione} gran flascio che andava in giro. « Bravo! bel colpo! »

« Sei venuto a metterti sotto la ^{del} protezione de' monatti; fa conto
d'essere in chiesa, » gli disse uno de' due che stavano sul ^{un di} carro do-
^{v'egli s'era gittato.} v'era montato.

I nemici, ^{appressar} all'avvicinarsi del treno, avevano, i più, ^{volte} voltate le spalle,
^{ne tornavano} e se n'andavano, non lasciando di ^{gridando} gridare: « dagli! dagli! all'untore! »
Un qualcheuno ^{ritraeva} si ritirava ^{lentamente,} più adagio, ^{sostando} fermandosi ogni tanto, e ^{volgen-} voltan-
^{dosi} dosi, con versacci ^{un dizignar di denti} e con gesti di minaccia, a Renzo; il quale,
^{le pugna} dal carro, rispondeva loro dibattendo i pugni in aria.

« Lascia fare a me, » gli disse un monatto; e strappato ^{di dosso} d'addosso

a un cadavere un laido cencio, ^{lo rannodò} l'annodò in fretta, e, presolo per una ^{un} delle cocche, ^{dei capi, lo alzò,} l'alzò come una ^{fionda,} fionda verso quegli ostinati, e fece ^{le} **le** vista ^{lanciarlo,} di buttarglielo, gridando: « aspetta, canaglia! » A quell'atto, ^{tutti dieder di volta} fuggiron tutti, ^{inorriditi;} inorriditi; e Renzo non vide più che schiene di ^{ne-} **ne-** ^{mici,} ^{calcagna} miei, e calcagni che ballavano rapidamente per aria, a guisa di gualchiere.

^{Fra} Tra i monatti ^{si sollevò} s'alzò un urlo di trionfo, uno scroscio procelloso di risa, un « uh! » prolungato, come per accompagnar^e quella fuga.

« Ah ah! vedi ^{tu} se noi sappiamo proteggere i galantuomini? » disse a Renzo quel monatto: « val più uno di noi che cento di que' poltroni. »

« Certo, posso dire ^{ch'io} che vi ^{debbo} devo la vita, » ^{rispos'} ^{egli:} rispose Renzo: « e vi ^{di} ringrazio con tutto **il** cuore. »

« Niente niente, » ^{replicò} replicò
« Di che cosa? » disse il monatto: « tu lo meriti: si vede che sei ^{giovane,} un bravo ^{ugner} giovine. Fai bene a ungere questa canaglia: ^{ungili,} ungili, estirpali ^{valgono qualche cosa,} costoro, che non vaglion ^{mercede} qualcosa, se non ^{quando} quando son morti; che, per ricompensa della vita che facciamo, ci maledicono, e vanno dicendo che, finita la ^{moria,} **moria**, ci voglion^e fare impiccar tutti. Hanno a finir^e ^{essi} prima loro che la ^{moria;} **moria**; e i monatti hanno a restar soli, a ^{da} cantar vittoria, e a ⁱⁿ sguazzar^e per Milano. »

« Viva la ^{moria,} **moria**, e ^{muoia} moia la marmaglia! » ^{esclamò} esclamò l'altro; e, con questo bel brindisi, si mise il fiasco alla bocca, e tenendolo con tutt^e ^{be} due le mani, ^{fra i trabalzi} tra le scosse del carro, diede una ^{buona} **buona** bevuta, poi lo porse a Renzo, dicendo: « bevi alla nostra salute. »

« Ve l'auguro a tutti, con tutto il cuore, » disse Renzo: ma non ho sete; non ho proprio voglia di bere in questo momento. »

« Tu hai avuto una bella paura, a quel che ^{mì} **mì** pare, » disse il monatto: « m'hai ^{cera} ^{vogliono essere} arià d'un pover'uomo; ci vuol ^{altri} altri visi a far l'untore. »

« Ognuno s'ingegna come può, » disse l'altro.

« Dammelo qui a me, » disse un ^{quei} di quelli che venivano a piedi ^{piedi, di} ac-
 costa ^{carro:} « che ^{voglio} berne ^{berne}
 canto al carro, « chè ne voglio bere anch'io un altro sorso, alla sa-
 lute del suo padrone, che si trova qui in questa bella compagnia...
 li, li, appunto, mi pare, in quella bella carrozzata. »

E, con un suo atroce ^{maladetto} e maledetto ^{segnava} ghigno, accennava ^{dinanzi} il carro davanti a
 quello su cui stava il povero Renzo. Poi, ^{Indi,} composto il viso a un atto
 di serietà ancor più bieco e fellonesco, ^{fe'} un ^{inchino} riverenza da quella
 parte, e riprese: « si contenta, padron mio, che un povero monat-
 tuccio assaggi di quello della sua cantina? Vede bene: si fa certe
 vite: ^{messa} siamo quelli che l'abbiam messo in carrozza, per ^{menarla} condurlo in
 villeggiatura. E poi, già a loro signori il vino fa ^{male per poco:} subito male: i po-
 veri monatti han lo ^{buono} stomaco ^{stomaco.} buono. »

^{fra} E tra le risate de' compagni, ^{tolse} prese il fiasco, ^{lo sollevò,} e l'alzò; ma, prima
 di bere, ^{volse} si voltò a Renzo, gli fissò gli occhi in viso, ⁱⁿ e gli disse, con
 una cert'aria di compassione sprezzante: « bisogna che il diavolo ^{con} col
 chi tu ^{giovane;} quale hai fatto il patto, sia ben giovine; chè, se non eravamo ^{lì} noi
 a salvarti, ^{egli} lui ti dava un bell'aiuto. » ^{E, fra} E tra un nuovo scroscio di risa,
 si ^{si appiccò} attaccò il fiasco alle labbra.

« E noi? eh! e noi? » gridaron più voci dal carro ^{che precedeva.} ch'era avanti.
 Il birbone, tracannato quanto ne volle, ^{consegnò a} porse, con **tutt'e due le**
 mani, il gran fiasco a quegli altri suoi simili, i quali se lo ^{andarono trasmettendo} passarono
dall'uno all'altro, ^{ad} fino a uno che, votatolo, lo ^{impugnò pel} prese per il collo,
 lo ^{lo rotò in aria una o due volte,} fece fare il mulinello, e lo ⁱⁿ scagliò a fracassarsi sulle lastre,
 gridando: « viva la ^{moria!} moria! » Dietro a queste parole, intonò una loro
^{tosto} canzonaccia; e subito alla sua voce s'accompagnarono tutte l'altre di
 quel turpe coro. La cantilena infernale, mista al ^{tintinnio} tintinnio de' cam-
 panelli, ^{cigolio} al ^{allo} cigolio de' carri, al calpestio ^{de'} **cavalli**, risonava nel
 voto ^{voto} silenzioso delle strade, e, rimbombando nelle case, ^{strigeva} stringeva ama-
 ramente il cuore ^{del} de' pochi che ancor le abitavano.

« Ma cosa non può alle volte venire in acconcio? cosa non può ^{parer} far

buono La stretta renduta
piacere in qualche caso? Il pericolo d'un momento prima aveva resa

più che tollerabile a Renzo la compagnia di que' morti e di que' vivi;
ed alle sue orecchie
e ora fu a' suoi orecchi una musica, sto per dire, gradita, quella
toglieva intrigo di tram-
che lo levava dall'impiccio d'una tale conversazione. Ancor mezzo af-
basciato sossopra,
fannato, e tutto sottosopra, ringraziava intanto alla meglio in cuor
dell' scampato punto,
suo la Provvidenza, d'essere uscito d'un tal frangente, senza ricever

male nè farne; la pregava che l'aiutasse ora a liberarsi anche da'
lo
suoi liberatori; e dal canto suo, stava all'erta, guardava quelli,
in sull'avviso, a

alla via, guardava la strada, per cogliere il tempo di sducciolar giù quatto-
mente, quatto, senza dar loro occasione di far qualche rumore, qualche sce-
dalo,
nata, che mettesse in malizia i passeggiieri.

Quand' ecco, volta di canto, per
Tutt'a un tratto, a una cantonata, gli parve di riconoscere il luogo:
dove si trovava a passare: badò lo riconobbe a più certi
guardò più attentamente, e ne fu sicuro.

segni. via
Sapete dov'era? Sul corso di porta orientale, in quella strada
per cui era venuto adagio, e tornato via in fretta, circa venti mesi
innanzi. sovvenne tosto dritto
prima. Gli venne subito in mente che di lì s'andava dritto al lazze-

retto; e questo trovarsi in sulla strada giusta, senza studiare, senza
indirizzo, lo
domandare, l'ebbe per un tratto speciale della Provvidenza, e per

buon augurio del rimanente. In quel punto, veniva incontro ai carri
quella,

un commissario, gridando al fermarsi, e non so che altro: il
sta che si fe' alto, cangiò
fatto è che il convoglio si fermò, e la musica si cambiò in un diver-

clamoroso. dei che stavano ne era saltato
bio rumoroso. Uno de' monatti ch' eran sul carro di Renzo, saltò

giù: Renzo disse all'altro: « vi ringrazio della vostra carità: Dio ve
merito: sponda.
ne renda merito; » e giù anche lui, dall'altra parte.

« Va, va, povero untorello, » rispose colui: « non sarai tu quello
che spianti Milano. »

buona sorte v' intendere
Per fortuna, non c'era chi potesse sentire. Il convoglio era fermato
si porta parte;
sulla sinistra del corso: Renzo prende in fretta dall'altra parte, e,
segue
rasentando il muro, trotta innanzi verso il ponte; lo passa, continua
nota via dei pres-
per la strada del borgo, riconosce il convento de' cappuccini, è vi-

^{so} cino alla porta, vede spuntar l'angolo del lazzeretto, ^{varca} passa il cancello; ^{cancellor;}
^{dinanzi} e gli si spiega davanti la scena esteriore di quel recinto: un indizio
^{una mostra,} appena e un saggio, e già una vasta, diversa, ^{inenarrabile} indescrivibile scena.

^{riguardi} Lungo i due lati che si presentano a chi guardi da qual punto, era
^{bulicame;} era un afflusso, un ribocco, un ristagnamento: ^{infer-}
 tutto un brulichio; **erano** amma-

^{mi} lati che andavano, ^{isquadra} in compagnie, ^{alcuni} al lazzeretto; altri **che** sedevano
ⁱⁿ o giacevano ^{dell'uno e dell'altro} sulle sponde ^{costeggian la via;} del fossato che lo costeggia;

^{ché} **sia** che le forze non fosser lor bastate per condursi fin dentro al
^{o,} ^{uscitine} ricovero, ^{eran} sia **che,** usciti di là per disperazione, le forze fosser loro
^{mancate} ugualmente ^{oltre,} ^{infermi} ugualmente mancate per andar più avanti. Altri meschini erravano

sbandati, come stupidi, e non pochi fuor di sè affatto; ^{quale} uno stava
^{fantasie} tutto infervorato a raccontar le sue immaginazioni a un disgraziato ^{tapino}
^{quale} che giaceva oppresso dal male; ^{imperversava;} un altro dava nelle smanie; ^{quale} un altro
^{appariva tutto ridente in vista,} **guardava in qua e in là** con un visino ridente, come se assi-

^{giocondo} stesse a un ^{clamorosa} lieto spettacolo. Ma la specie più strana e più rumorosa

d'una tal trista allegrezza, ^{che} era un cantare alto e continuo, il quale
^{venir da} pareva **che non** venisse fuori da quella miserabile folla, ^{di} e pure si ^{grama} ^{ragunata,} ^{ne}
^{vinceva} faceva sentire più che tutte le altre voci: ^{tutte} una ^{voci:} ^{una} canzone ^{popolaresca} contadinesca
^{chiamano} d'amore gaio e scherzevole, di quelle che chiamavan villanelle; e

^{col} andando con lo ^{lieto,} sguardo dietro al suono, per iscoprire chi mai po-
^{allora,} tesse esser contento, in quel tempo, in quel luogo, ^{colà,} si vedeva ^{si} un me-
^{vedeva} schino che, ^{che lambe il muro} seduto tranquillamente in fondo al fossato,
^{del lazzeretto,} ^{tutta gola,} ^{col volto} ⁱⁿ cantava a più non posso, con la testa per aria.

Renzo aveva appena fatti alcuni ^{passi,} passi lungo il lato meridionale
^{levò un} dell'edifizio, che si sentì in quella ^{romore} moltitudine un rumore ^{straordinario} straordinario
^{un} nario, e di lontano ^{grido} voci che gridavano: ^{lontano} guarda! ^{di} piglia! ^{guarda e di piglia.} S' alza
^{guata dinanzi,} in punta di piedi, ^{andar} e vede un cavallaccio che andava di car-

^{lurido} riera, spinto da un più strano cavaliere: era un frenetico che, vista
^{presso} quella bestia sciolta e non guardata, accanto a un carro, c'era mon-
^{lito} tato in fretta a bisdosso, e, ^{colle} martellandole il collo ^{pugna,} co' pugn, ^o ^{sa-}

delle calcagna sproni,
 cendo sproni de' calcagni, la cacciava in furia; e monatti dietro,
 urlando; e tutto si r avvolse in un ^{nembo} nuvolo di polvere, che volava
 lontano.

Così, già sbalordito e stanco di **veder** ^{guai,} ^{giovane} ^{giunse} miserie, il giovine arrivò
 alla porta di quel luogo dove ^{ne} ^{addensati} **ce** n'erano adunate forse più che non
^{fossero sparsi} **ce** ne fosse di sparse in tutto lo spazio che gli era già toccato di
^{scorrere.} percorrere. S'affaccia a quella porta, entra sotto la volta, e rimane
^{immobile; l} un momento immobile a mezzo del portico.

CAPITOLO XXXV.

S'immagini il lettore il recinto del lazzeretto, popolata di sedici
mila appestati; quello spazio tutt'ingombro, dove di capanne e di ba-
bacche, racche, dove di carri, dove di gente; quelle due interminate fughe di
portico, dritta e a sinistra, coperte, piene, gremite di languenti o di cada-
veri prostrati sopra sacconi, o stramazzi, in sulla paglia; e su tutto quel quasi im-
menso covile, un brulichio, un sommovimento, come un ondeggiamento; e qua-
entro, è là, un andare e venire, un restare, un correre, un chinarsi, un ai-
gere, zarsi di convalescenti, di frenetici, di serventi. Tale fu lo spettacolo
che riempì a un tratto la vista di Renzo, e lo tenne lì, sopraffatto
e compreso. Nè questo spettacolo, noi non ci proponiam certo di de-
scriverlo a parte a parte, nè il lettore lo desidera; di che, certo, nessun lettore ci saprebbe grado;
guendo il nostro giovine nella sua penosa andata, solo, se-
fermate, e di ciò che gli toccò di vedere diremo quanto sia necessario a
significar ch'egli occorre.
raccontar ciò che fece, e ciò che gli segui.

Dalla porta dov'egli al tempietto centrale, di rincontro, correva voto
là all'altra porta in faccia, c'era come un viale sgombro di capanne
e d'ogni altro impedimento stabile; al secondo sguardo, egli vi
scorse una gran faccenda di rimuover stabile; e alla seconda occhiata, Renzo
vide in quello un tramenio di carri, un portar via roba, e di per

Tare sgombro; scorse ufficiali cappuccini
 far luogo; vide cappuccini e secolari che dirigevano quell'operazione,
 e insieme mandavan via chi non ci avesse che fare. E temendo
 anch' egli a quel modo, fuggì a drit-
 d'essere anche lui messo fuori in quella maniera, si cacciò addirit-
 tura dal lato rivolto,
 tura tra le capanne, dalla parte a cui si trovava casualmente voltato,
 alla dritta.

Andava avanti, secondo che vedeva posto da poter mettere il piede,
 da capanna a capanna, mettendo il capo adocchiando al
 di fuori ogni giaciglio, affisando
 letti ch'eran fuori allo scoperto, esaminando volti abbattuti dal pati-
 mento, o contratti dallo spasimo, o immobili nella morte, se mai gli
 fosse dato rinvenir quell'uno paventava rinvenire. già ave-
 venisse fatto di trovar quello che pur temeva di trovare. Ma aveva
 già fatto un bel pezzetto di cammino, e ripetuto più e più volte quel
 doloroso esame, senza veder mai nessuna donna: onde s'immag-
 ginò che dovessero essere in un^o luogo separato. E indovinava; ma
 del dove, nè fare argomento. Scontrava
 dove fosse, non n'aveva indizio, nè poteva argomentarlo. Incontrava
 tratto tratto modi
 ogni tanto ministri, tanto diversi d'aspetto e di maniere e d'abito,
 quanto diverso e opposto era il principio che dava agli uni e agli al-
 tri una forza eguale di vivere in tali servizi: negli uni l'estinzione
 d'ogni senso di pietà, negli altri una pietà sovrumana. Ma nè agli uni
 nè agli altri si sentiva di far domande, per non procacciarsi alle
 volte un inciampo; e deliberò d'andare, andare, fin che arrivasse
 a trovar donne. E andando, attorno; pure
 tempo, gli forza ritrarre conquislo,
 tempo in tempo era costretto a ritirare lo sguardo contristato, e
 come abbagliato da tante piaghe. Ma dove rivolgerlo, dove riposarlo,
 che sopra altre piaghe?

L'aria stessa e il cielo accrescevano, se qualche cosa poteva accre-
 scerlo, l'orrore di quelle viste. La nebbia s'era a poco a poco addensata
 e accavallata in nuvoloni che, rabbuinandosi sempre più, davano idea
 d' un annottar tempestoso; se non che, verso il mezzo di quel cielo
 cupo e abbassato, traspariva, come da dietro velame, il disco
 sole, pallido, che spargeva intorno a sè un barlume fioco e sfumato.

lita infermeria, ma ^{corcati} ^{coltriccette,} ^{lenzuola distese} ^{pannicelli;} ^{faccenda;} bambini a giacere sopra materassine, o ^{ciali,} o lenzoli distesi, o ^{topponi;} e balie e altre donne in faccende; e, ciò che più di tutto attraeva e fermava lo sguardo, capre mescolate con quelle, e fatte loro ^{coadiutrici:} aiutanti: uno spedale d'innocenti, quale il luogo e il tempo potevan darlo. Era, dico, ^{nuova cosa} una cosa singolare a vedere alcune di quelle bestie, ritte e ^{quiete} quiete sopra questo e quel bambino, dargli la poppa; e qualche altra accorrere ^{ad} a un vagito, come con senso materno, e fermarsi presso ^{picciolo chiamante,} il piccolo allievo, e procurar di ^{di acconciarvisi} accomodarcisi sopra, e belare, e dimenarsi, quasi ^{domandando} chiamando chi venisse in aiuto ^{ad entrambi.} a tutt'e due.

Qua e là eran sedute balie con ^{bamboli} bambini al petto; alcune in tal'atto d'amore, da far nascer dubbio nel riguardante, se fossero state attirate in quel luogo ^{quivi dalla mercede,} dalla paga, o da quella carità spontanea che va in cerca ^{dei} dei ^{dei} bisogni e de' dolori. Una di esse, tutta accorata, ^{in volto,} staccava dal suo petto esausto un meschinello piangente, e andava ^{sano} tristamente cercando la bestia, che potesse far le sue veci. Un'altra ^{in cerca della} guardava con occhio di compiacenza quello che le si era addormentato sulla ^{e,} e lo andava ad adagiare sur una coltrice in alla poppa, e baciato ^{una capanna.} mollemente, andava in una capanna a posarlo sur una materassina. Ma una terza, abbandonando il suo petto al latitante straniero, con una cert'aria però non di trascuranza, ma di preoccupazione, guardava ^{fisso in} ^{ella,} il cielo: a che pensava essa, in quell'atto, con quello ^{quel} sguardo, se non a un nato dalle sue viscere, che, forse poco prima, aveva succhiato quel petto, che forse c'era spirato sopra? Altre donne più attemperate attendevano ad altri ^{provette} ^{servigi.} servizi. Una accorreva alle grida d'un bambino affamato, lo prendeva, e lo portava ^{pargolo} ^{raccoglieva,} presso a una capra che pascolava ^{ad} a un mucchio d'erba fresca, e glielo presentava alle poppe, gridando l'inesperto animale e accarezzandolo ^{garrendo insieme e careggiando colla voce l'inesperto ani-} male, ^{alorchè} ^{ufficio.} affinchè si prestasse dolcemente all'ufficio. Questa correva a prendere ^{balzava a cansare} un'altra capra che scalpitava un poverino, tutta intenta a dargli un poverino, che una capra tutt'intenta a allattarne un altro, pe-
lattarne un altro: ^{attorno il suo, ninnandolo fra le braccia,} stava con una zampa: quella portava in qua e in là il suo, ninnandolo,

cercando, ora d'addormentarlo col canto, ora d'acquistarlo con dolci parole, chiamandolo con un nome ch'ella **medesima** gli aveva messo. Giunse quella colla **recando** Arrivò in quel punto un cappuccino con la barba bianchissima, portando due bambini strillanti, uno per braccio, raccolti allora **vicino alle** **esanimate;** e una donna corse a riceverli, e andava guardando tra la brigata e nel gregge, per trovar subito chi tenesse lor luogo di madre.

Più d'una volta il giovine, spinto da quello **ch'era il primo,** **e il più forte de' suoi pensieri,** s'era staccato dallo **spiraglio,** per andarsene; e poi ci aveva rimesso l'occhio, per guardare ancora un momento.

Levatosi di là finalmente, andò costeggiando l'assito, fin che un mucchietto di capanne appoggiate a quello, lo costrinse a **voltare.** Andò allora lungo le capanne, con la mira di riguadagnar l'assito, di voltarne il canto **Or,** d'andar fino alla fine di quello, e scoprir paese nuovo. Ora, mentre guardava innanzi, per studiar la strada, un'apparizione repentina, passeggera, istantanea, gli ferì lo sguardo, e gli mise l'animo **sottosopra.** Vide, a un cento passi di distanza, passare e perdersi subito tra le baracche un cappuccino, un cappuccino che, anche così da lontano **e così** di fuga, aveva tutto l'andare, tutto il fare, tutta la forma del padre Cristoforo. Con la smania che potete pensare, corse verso quella parte; e lì, a girare, a cercare, innanzi, indietro, dentro e fuori, per quegli andirivieni, tanto che rivide, con altrettanta gioia, quella forma, quel frate medesimo; lo vide poco lontano, che, scostandosi da una caldaia, andava, con una scodella in mano, verso una capanna; poi lo vide sedersi sull'uscio di quella, fare un segno di croce sulla scodella che teneva dinanzi; e, guardando intorno, come uno che stia sempre all'erta, mettersi a mangiare. Era proprio il padre Cristoforo.

La storia del quale, dal punto che l'abbiamo perduto di vista, fino a

questo
quest'incontro, sarà raccontata in due parole. Non s'era mai mosso
di ^{muoversene,}
da Rimini, nè aveva pensato a moversene, se non quando la peste
scoppiata in Milano gli offerse occasione di ciò che aveva sempre tanto
desiderato, di dar la **sua** vita per il prossimo. Pregò, con grand'i-
stanza, d'esserci richiamato, per assistere e servire gli appestati. Il
conte zio era morto; e del resto c'era più bisogno d'infermieri che
di politici: sicchè ^{egli} fu esaudito senza difficoltà. Venne subito ^{tosto} a Mi-
lano; entrò nel lazzeretto; e c'era ^{vi stava} da circa tre mesi.

Ma la consolazione di Renzo nel ritrovare ^{ritrovar così} il suo buon frate, non
fu intera neppure un momento: nell'atto stesso d'accertarsi ch'era
lui, dovette vedere quant'era mutato. Il portamento
come doglioso; la faccia, scarna ^{sparuta;}
curvo e stentato; il viso scarno e smorto; e in tutto si vedeva una
natura esausta, una carne rotta e cadente, che ^{si aiutasse come sor-}
reggesse ad ^{istante,}
reggeva, ogni momento, con uno sforzo dell'animo.

Andava anche lui fissando lo sguardo nel ^{giovane} giovine che veniva **verso**
di lui, e che, col gesto, non osando con la voce, cercava di farsi di-
stinguere e riconoscere. « Oh padre Cristoforo! » disse poi, quando
gli fu vicino ^{così presso,} da **poter** esser^o sentito senza alzar la voce.

« Tu qui! » disse il frate, ^{mettendo} posando in terra la scodella, e alzandosi
da sedere.

« Come sta, ^{ella,} padre? come sta? »

« Meglio di tanti poverini che tu vedi **qui**, » rispose il frate: e la
sua voce era fioca, cupa, mutata come tutto il resto. L'occhio sol-
tanto era ^{quel} quello di prima, e un non so che più vivo e più splendido;
quasi la carità, sublimata nell'estremo dell'opera, ed esultante di sen-
tirsi vicina al suo principio, ^{Principio, vi restituisse} ci rimettesse un fuoco più ardente, e più
puro di quello che l'infermità ci andava a poco a poco spegnendo.

« Ma tu, » proseguiva, « come sei qui? ^{in questo luogo?} perchè vieni così
ad affrontar^o la peste? »

« L'ho avuta, grazie al cielo. Vengo... a cercar di... Lucia. »

« Lucia! è qui Lucia? »

« È qui: almeno spero in Dio che ^{la} ci sia ancora. »

« È ^{ella} tua moglie? »

« Oh,

« Oh caro padre! no che non è mia moglie. Non sa nulla di tutto quello che è accaduto? »

« No, figliuolo: da che Dio m'ha allontanato da voi **altri**, io non ^{ne} ho saputo più nulla; ma ora ch'Egli mi ti manda, dico ^{il vero} la ^{verità} ^{assai} che desidero molto di saperne. Ma... e il bando? »

« Le sa dunque, le cose che m'hanno fatto? » ^{cose, fatto?}

« Ma tu, che avevi ^{tu} fatto? »

« Senta; se volessi dire d'aver avuto giudizio, quel giorno in Mi-
lano, direi una bugia; ma cattive azioni non n' ho fatte ^{ne mica.} punto. »

« Te lo credo, e lo credevo anche prima. »

« Ora dunque le potrò dir tutto. »

« Aspetta, » disse il frate; e andato alcuni passi fuor della capanna,
chiamò: « padre Vittore! » ^{e, dati Poco stante,} Dopo qualche momento, comparve un gio-
vine cappuccino, al quale ^{vane egli} disse: « fatemi la carità, padre Vittore,
di ^{attendere,} guardare anche per me, a questi nostri ^{poveretti,} poverini, intanto ch'io me
ne sto ritirato; e se alcuno però mi volesse, chiamatemi. ^{domandasse me, vogliate chiamarmi.} Quel
tale principalmente! se mai desse il più piccolo segno di tornare in
sentimento, ch'lo ne sia subito avvisato, ^{picciolo}
sè, ^{avvisatemi subito,} per carità. »

« **Non dubitate,** » ^{il giovane frate rispose che farebbe;} rispose il giovine; e il vecchio, tor-
nato verso Renzo, « entriamo qui, » gli disse. « Ma... » soggiunse
tosto, subito, fermandosi, « tu mi pari ben rifinito: ^{tu dei} devi aver bisogno di
mangiare. »

È vero, » disse Renzo: « ora che lei mi ci fa pensare, mi ricordo
che sono ancora digiuno. » ^{ch' ella}

« Aspetta, » disse il frate; e, ^{tolta} presa un'altra scodella, l'andò a ^{d.m.} em-
piere al pentolone; ^{presentò} diede, con un cucchiaino, a Renzo; lo
fe' ^{sedere} sedere sur un saccone che gli serviva di letto; poi andò a una

botte ch'era in un canto, e ne spillò un bicchier di vino, che ^{pose} mise sur un tavolino, davanti al suo convitato; riprese quindi la sua scodella, e si mise a sedere accanto a lui.

« Oh padre Cristoforo! » disse Renzo: « tocca a lei a ^{di} far codeste cose? Ma ^{ella} già lei è sempre quel medesimo. La ringrazio ^{mo} proprio di cuore. »

« Non ringraziar me, » disse il frate: « ^{la} è roba de' poveri; ma anche tu sei un povero, in questo momento. Ora dimmi quello che ^{poveretta;} non so, dimmi di quella nostra poverina; e cerca di spicciarti; ^{far con poche parole;} chè c'è poco tempo, e molto da fare, come tu vedi. »

Renzo principiò, tra una cucchiata ^{un} e l'altra, la storia di Lucia: ^{come} com'era stata ricoverata nel monastero di Monza, come rapita... All'immagine di tali patimenti e di tali pericoli, al pensiero ^{di} d'essere stato lui quello che aveva indirizzata in quel luogo la povera innocente, il buon frate rimase senza fiato; ^{respiro;} ma lo riprese subito, ^{rirebbe poi tosto, all'u-} dicendo come ella ^{renduta} tendo com'era stata mirabilmente liberata, resa alla madre, e allogata da questa presso a donna Prassede.

« Ora le ^{dirò} racconterò di me, » proseguì Renzo; ^{il narratore;} e raccontò in succinto la giornata di Milano, la fuga; e come era sempre stato lontano da casa, e ora, essendo ogni cosa sottosopra, ^{sossopra,} s'era arrischiato ^{assicurato} d'andarvi; ^{aveva trovato colà} come non ci aveva trovato Agnese; come in Milano aveva saputo che Lucia era ^{si trovava} al lazzeretto. « E son qui, » ^{concluse,} concluse, « son qui a cercarla, a veder se è viva, e se... mi vuole ancora... perchè... alle volte... »

« Ma, » ^{come sei tu qui indirizzato?} domandò il frate, ^{chiese} « hai qualche indizio ^{frate:} del ^{ella} dove ^{riposta, del} sia stata messa, ^{dove} quando ci sia venuta? »

« Niente, caro padre; niente se non che è qui, se pur la c'è, che Dio voglia! »

« Oh poverino! ma che ricerche hai tu finora fatte qui? » ^{fatta}

« Ho girato e ^{veduto} rigirato; ma, tra l'altre cose, non ho mai visto »

quasi altro che uomini. Ho ben pensato che le donne ^{debbano} devono ^{essere} essere in un luogo ^{parte;} a parte, ^{vi} ma non ci sono mai potuto arrivare: se ^{la} è così, ora lei me l'insegnerà. »

« Non sai, figliuolo, che è proibito ^{entrarvi} d'entrarci agli uomini che non ^{v'} ci abbiano qualche ⁱⁿ in ^{enza?} enza? »

« Oh bene, che

« Ebbene, cosa mi può accadere? »

« La regola è giusta e santa, figliuolo ^{caro:} caro; e se la quantità e la ^{del} gravezza de' guai non lascia che ^{ch'ella} si possa ^{far} farla ^{rispettare} osservar con tutto il rigore, è ^{ella} una ragione questa perchè un galantuomo la trasgre-disca? »

« Ma, padre Cristoforo! » disse Renzo: « Lucia doveva esser^o mia ^{ella} moglie; lei sa come siamo stati separati; son venti mesi che patisco, ^{porto} e ho pazienza; son venuto fin qui, a rischio di tante cose, l'una peg ^{altra;} gio dell'altra, ^{adesso mo...} e ora... »

« Non so cosa dire, » ^{che} ripigliò il frate, rispondendo piuttosto ^{ai} a' suoi ^{giovane:} pensieri che alle parole del ^a giovine: « tu vai con buona intenzione; e piacesse a Dio che tutti quelli che hanno libero ^{l'accesso} in quel ^{vi} luogo, ci si comportassero come posso fidarmi che ^{tu} farai ^{farai} tu. Dio, il quale certamente benedice questa tua perseveranza d'affetto, questa tua fedeltà in volere e in cercare colei ^{data,} ch'Egli t'aveva data; Dio, che è più rigoroso degli uomini, ma più indulgente, non vorrà guardare a quel che ci possa essere d'irregolare in codesto tuo modo di cer-carla. Ricordati solo, che, della tua condotta in quel luogo, avremo a render conto ^{tutti due,} tutt'e due; agli uomini facilmente no, ma a Dio senza ^{fallo} dubbio. Vien qui. » In così dire, s'alzò, e ^{con lui} **nel medesimo**

tempo anche Renzo; il quale, non lasciando di dar retta alle sue ^{seco stesso} parole, s'era intanto consigliato tra sè di non parlare, come ^{da pri-} s'era ^{ma s'era proposto,} proposto prima, di quella tal promessa di Lucia. — Se sente anche questo, — aveva pensato, — mi fa dell'altre difficoltà sicuro. O la ^{delle} trovo; e saremo sempre a tempo a ^{discorrere.} discorrerne; o . . . e allora! che ^{serve?} serve? —

Trattolo apertura
Tiratolo sull'uscio della capanna, ch'era volta
ripigliò: « ascolta;
riprese: « Senti; il nostro padre Felice, che è il presidente qui del
 oggi, quarantena
lazieretto, conduce oggi a far la quarantina altrove i pochi guariti
che ci sono. Tu vedi quella chiesa lì nel mezzo . . . » e, alzando la
destra segnava manca aere torbido
mano scarna e tremolante, indicava a sinistra nell'aria torbida la
 del tempietto torreggiante
cupola della cappella, che torreggiava sopra le miserabili tende; e
seguiva: ragunando,
proseguì: « là intorno si vanno ora radunando, per uscire in proces-
 della del
sione dalla porta per la quale tu devi essere entrato. »

« Ah! egli era per questo dunque, che lavoravano a sbrattare la disimpedir
strada. »

« Appunto. del inteso
« Per l'appunto: e tu devi anche aver^o sentito qualche tocco di
 campanella. »
quella campana. »
« Uno ne ho inteso. »
« N'ho sentito uno. »

« Era il secondo: al terzo saran tutti radunati: il padre Felice farà
 due parole; sì segno,
loro un piccolo discorso; e poi s'avvierà con loro. Tu, a quel tocco,
 colà; fa allogarti la radunanza, sull' orlo del
portati là; cerca di metterti dietro quella gente, da una parte della
viale, dar disturbo, farti scorgere
strada, dove, senza disturbare, nè dar nell'occhio, tu possa vederli
passare; e vedi... vedi... vedi
 levò additando
la ci sia; quella parte, » e alzò di nuovo la mano, accennando il lato
 edificio di rimpetto:
dell'edificio che avevan^o dirimpetto: « quella parte della fabbrica, e
 campo gli è dinanzi,
una parte del terreno che è lì davanti, è assegnata alle donne. Vedrai
 steccato dove in-
uno stecconato che divide questo da quel quartiere, ma in certi luo-
 terrotto, dove all'
ghi interrotto, in altri aperto, sicchè non troverai difficoltà per en-
trare. Dentro poi, non facendo tu nulla che dia ombra a nessuno,
nessuno probabilmente non dirà nulla a te. te; se
Se però ti si facesse qual-
 di' darà
che ostacolo, di che il padre Cristoforo da *** ti conosce, e renderà
 quivi;
conto di te. Cercala lì; cercala con fiducia e... con rassegnazione.
 è gran cosa domandar
Perchè, ricordati che non è poco ciò che tu sei venuto a cercar qui:
 domandi
tu chiedi una persona viva al lazzeretto! Sai tu quante volte io ho
veduto rinnovarsi questo mio povero popolo! quanti ne ho veduti
 quanto sacrificio. »
portar via! quanti pochi uscire!... Va preparato a fare un sacrificio... »

« Già! capisco ^{Renzo,} lo sguardo
 « Già; intendo anch'io, » interruppe Renzo stravolgendo gli occhi'
 oscurandosi volto: « capisco!
 e cambiandosi tutto in viso; « intendo! Vo: guarderò, cercherò, in
 da cima a fondo, per tutto il
 un luogo, nell'altro, e poi ancora, per tutto il lazzeretto, in lungo e
 lazzaretto.. trovo...! »
 in largo... e se non la trovo!... »

« Se non la trovi? » disse il frate, ⁱⁿ con un'aria ^{d'un serio aspet-} di serietà e d'a-
 tare,
 spettativa, e con uno sguardo che ammoniva.

Ma Renzo, a cui la rabbia ^{l'ira già già rigonfiata in cuore,} riaccesa **dall'idea di quel**
^{appannava la vista e toglieva il rispetto,} **dubbio** aveva fatto perdere il lume degli occhi, ^{ripetè}
^{seguì:} e seguì: « se non la trovo, vedrò di trovare qualchedun altro. O in
 farò
 Milano, o nel suo scellerato palazzo, o in capo ^{del} al mondo, o a casa
 del diavolo, lo troverò quel furfante che ci ha separati; quel birbone
 che, se non fosse stato lui, ^{egli,} Lucia sarebbe mia, da venti mesi; e se
 eravamo destinati a morire, almeno saremmo morti insieme. Se c'è
 ancora colui, lo troverò... »

« Renzo! » disse il frate, afferrandolo per un braccio, e guardandolo
 ancor più severamente.

« E se lo trovo, » continuò ^{quegli,} Renzo, cieco affatto ^{della} dalla collera, « se
 la peste non ha già fatto ^{una} giustizia... Non è più il tempo che un pol-
 trone, co' suoi bravi ^{attorno,} d'intorno, possa metter la gente alla dispera-
 zione, e ridersene: è venuto un tempo che gli uomini s'incontrino a
 viso a viso: e... la farò io la giustizia! »

« Sciagurato! » gridò il padre Cristoforo, con una voce che aveva
 ripigliata ^{il suo} tutta l'antica pienezza e sonorità: « sciagurato! » e la sua
 capo ^{gravato} sollevato, ^{guance} coloravano
 testa cadente sul petto s'era sollevata; le gote si colorivano dell'an-
 tica vita; e il fuoco degli occhi aveva ~~un~~ non so che di terribile.
 « Guarda, sciagurato! » E mentre con una mano stringeva e scoteva
 forte il braccio di Renzo, girava l'altra ^{dinanzi} davanti a sè, accennando
 quanto più poteva della dolorosa scena all'intorno. « Guarda chi è
 castiga!
 Colui che gastiga! Colui che giudica, e non è giudicato! Colui che
 flagella e che perdona! Ma tu, verme della terra, tu vuoi far giu-

stizia! Tu **lo** sai, tu, quale sia la giustizia! Va, sciagurato, vattene! ^{sperava...} **io**, speravo... sì, ho sperato che, prima della mia morte, Dio ^{mi} m'avrebbe dato questa consolazione di sentir che la mia povera Lucia fosse viva; forse di vederla, e di sentirmi ^{promettere,} prometter ^{ch'ella manderebbe} **da lei** che ^{tolta} rivolgerebbe una preghiera là verso quella fossa dov'io sarò. Va, tu m'hai levata la mia speranza. Dio non l'ha lasciata in terra per te; e tu, certo, non hai l'ardire ^{ardimento} di crederti degno che Dio pensi a consolarti. Avrà pensato a lei, perchè ^{ella} lei è ^{quelle} **una** di quell'anime a cui son riservate le consolazioni eterne. Va! non ho più tempo di darti retta. »

^{E,} E così dicendo, **ri**gettò da sè il braccio di Renzo, e si mosse verso una capanna d'infermi.

« Ah padre! » disse Renzo, andandogli dietro in atto ^{di} supplichevole: « mi vuol ^{ella} mandar via in questa maniera? »

« Come! » riprese, con voce non meno severa, il cappuccino. « ^{Ar-} ^{diresti} ^{che} pretendere ch'io rubassi il tempo a questi affitti, i quali aspettano ch'io parli loro del perdono di Dio, per ascoltar^e le tue voci di rabbia, i tuoi proponimenti di vendetta? T'ho ascoltate ^{Ti} quando tu chiedevi ^{domandavi} consolazione e aiuto; ho lasciata la carità per la carità; ma ora tu hai la tua vendetta in cuore: che vuoi da me? vattene. Ne ho visti morire qui degli offesi che perdonavano; degli ^{veduti} offensori, offensori che gemevano di non potersi umiliare davanti all'offeso: ho pianto con gli uni e con altri; ma con te che ho da fare? »

« Ah gli perdono! gli perdono davvero, gli perdono per sempre! » ^{da vero,} esclamò il ^{giovane.} giovine.

« Renzo! » disse, con una ^{severità} serietà più tranquilla, il frate: « pensaci; e dimmi un poco quante volte gli hai perdonato. »

E, stato alquanto senza ricever risposta, ^{tutto} tutt' a un tratto ^{chiuso} abbassò il capo, e, con voce cupa e lenta, riprese: « tu sai perchè io porto quest'abito. »

Renzo esitava.

« Tu lo sai! » riprese il vecchio.

« Lo so, » rispose Renzo.

« Io ho

« Ho odiato anch'io: io, che t'ho ^{sgridato} ripreso per un pensiero, per una parola, l'uomo ^{che lo odiava,} ^{odiava} ch'io odiavo cordialmente, che odiavo da gran tempo, io l'ho ucciso. »

« Sì, ma un prepotente, uno di quelli... »

« Taci, »

« Zitto! » interruppe il frate: « credi tu ^{tu,} **che**, se ci fosse una buona ragione, io non l'avrei trovata in trent'anni? Ah! s'io potessi ora metterti in cuore il sentimento che dopo ho avuto sempre, e che ho ^{ho avuto poi} **ancora**, per l'uomo ch'io odiavo! S'io potessi! io? ma Dio lo può: Egli lo faccia!... Senti, Renzo: Egli ti vuol più bene di quel che ^{Renzo;} te ne voglia: ^{tu non} ne vuoi tu: tu hai potuto macchinar la vendetta; ma Egli ha abbastanza forza e abbastanza misericordia per impedirtela; ti fa una grazia di cui **qualchedun** ^{altri} altro era troppo indegno. Tu sai, tu l'hai detto tante volte, ch'Egli può **fermar** la mano d'un prepotente; ma sappi che può anche **fermar** quella d'un vendicativo. E perchè sei povero, perchè sei offeso, credi tu ch'Egli non possa ^{contra} difendere contro **di** te un uomo che ha creato a sua **immagine**? ^{Credevi} Credi tu ch'egli ti lascerebbe fare tutto quello che vuoi? No! ma sai tu ^{che} cosa puoi fare? Puoi odiare, e perderti; puoi, con un tuo sentimento, allontanar da te ogni benedizione. Perchè, in qualunque maniera ^{comunque} ^{ti} ^{andasser} t'andassero le cose, qualunque ^{ti venisse, tieni ben} fortuna tu avessi, tien ^{castigo,} per certo che tutto sarà gastigo, finchè tu non abbia ^{abbi perdonato,} perdonato in ^{modo,} maniera da non poter ^{dire mai più:} mai più dire: io gli perdono. »

« Sì, sì, » disse Renzo, tutto commosso, e tutto confuso: « capisco ^{ch'io} ^{aveva} che non ^{da vero;} gli avevo mai perdonato davvero; capisco che ho parlato da bestia, e non da cristiano: e ora, con la ^{adesso,} grazia del Signore, sì, gli perdono ^{mo} proprio di cuore. »

« E se tu lo vedessi? »

« Pregherei il Signore di dar ^{darmi} pazienza a me, e di ^{toccargli} toccare il cuore a lui. »

« Ti ricorderesti che il Signore non ci ha detto di perdonare a' nostri nemici, ci ha detto d'amarli? Ti ricorderesti ch'Egli lo ha amato a segno di morir per lui? »

« Sì, col suo aiuto. »

« Ebbene; a vederlo.

« Ebbene, vieni con me. Hai detto: lo troverò; lo troverai. Vieni, e vedrai contro chi tu potevi serbar tener odio, a chi tu potevi desiderar del male, volergliene fare, sopra che vita tu volevi far da padrone. »

E, presa la mano di Renzo, e strettala come avrebbe potuto fare un giovine sano, si mosse. Quello, senza osar di domandar altro, gli tenne andò dietro.

Dopo pochi passi, il frate si fermò vicino all'apertura d'una capanna; fissò gli occhi in viso a Renzo, con un misto di gravità e di tenerezza; e lo condusse dentro.

La prima cosa che si vedeva, nell'entrare, era un infermo seduto sulla paglia nel fondo; un infermo però non aggravato, e che anzi poteva parer vicino alla convalescenza; il quale, visto il padre, tenne la testa, come accennando di no: il padre abbassò la sua, con un atto di tristezza e di rassegnazione. Renzo intanto, girando, con una curiosità inquieta, lo sguardo sugli altri oggetti, vide tre o quattro infermi, ne distinse uno da una parte sur una materassa, involto in un lenzuolo, con una cappa signorile indosso, a guisa di cotta: lo fissò, riconobbe don Rodrigo, e fece un passo indietro; ma il frate, facendogli di nuovo sentir fortemente la mano con cui lo teneva, lo tirò appiè del covile, e, stesavi sopra l'altra mano, accennava col dito l'uomo che vi giaceva.

Stava l'infelice, immoto; spalancati gli occhi, ma senza sguardo; pallido il viso e sparso di macchie nere: nere ed enfiato le labbra: l'avreste detto il viso d'un cadavere, se una contrazione violenta non avesse reso testimonio d'una vita tenace. Il petto si sollevava di quando in quando, con un respiro affannoso; la destra, fuor della

cappa, lo premeva vicino al cuore, con uno ^{stringere} stringere adunco delle dita, livide tutte, e ⁱⁿ sulla punta nere.

« Tu vedi! » disse il frate, con voce ^{solenne.} bassa e grave. « Può esser ^{castigo,} castigo, può esser ^{Qual} misericordia. Il sentimento **che** tu proverai ora ^{uomo, che, sì! ti ha offeso, tal} per quest'uomo che t'ha offeso, sì; lo stesso sentimento, il Dio, che tu pure hai offeso, avrà per te in quel giorno. Benedicilo, e sei benedetto. Da quattro giorni ^{di egli qui,} è qui come tu lo vedi, ^{dare indizio} senza dar segno di sentimento. Forse il Signore è pronto a concedergli un'ora di ravvedimento; ma voleva esserne pregato da te: forse vuole che tu ne lo preghi con quella innocente; forse serba ^{riserba} là grazia alla tua sola preghiera, alla preghiera d'un cuore afflitto e rassegnato. Forse la salvezza di quest'uomo e la tua dipende ora da te, da un tuo sentimento di perdono, di compassione... d'amore! »

Tacque; e, giunte le mani, chinò il ^{volto} viso sopra di esse, e pregò: ^{sovr'} come a pregare: ^{il simigliante.}
Renzo fece lo stesso.

Erano da pochi momenti in quella positura, quando ^{intonò il terzo} scoccò la ^{tocco della squilla,} campana. ^{entrambi,} Si mossero tutt'e due, come di concerto; e uscirono. Nè ^{ed}

l'uno fece domande, nè l'altro proteste: i loro ^{volti} visi parlavano.

« Va ora, » ripigliò ^{adesso, >} riprese il frate, « va preparato, **sia a ricevere una** ^{sacrificio,} **grazia, sia** a fare un sacrificio; a lodar Dio, qualunque ^{conto:} sia l'esito delle tue ricerche. E qualunque sia, vieni a darmene ^{conto:} notizia: noi lo loderemo insieme. »

Qui, ^{senz' altro dire,} senza dir altro, si separarono; ^{l'} uno tornò ond'era venuto; ^{al tempio, il qual} l'altro s'avviò alla cappella, che ^{discosto} non era lontana ^{che un trar di} più d'un cento ^{mano.} passi.

CAPITOLO XXXVI.

Unⁱ avrebbe mai detto a Renzo, qualche ora prima, che, nel forte d'una tal^e ricerca, al cominciar de' momenti più dubbiosi e più decisivi, il suo cuore sarebbe stato diviso tra Lucia e don Rodrigo? Eppure ^{la} era così: quella figura veniva a ^{mescersi} a tutte ^{le} l'immagini care o terribili che la speranza o il timore gli mettevano ^a davanti a vicenda, in quel tragitto; le parole ^{udite} sentite appiè di quella coltrice, covile, si cacciavano tra i sì e i no, ond'era combattuta la sua mente; e non poteva ^{concludere} terminare una preghiera per l'esito felice del ^{grande} gran ci-mento, senza ^{attaccarvi} attaccarci quella che aveva principiata là, e che lo ^{suono} ^{squilla} ^{tronca.} scocco della campana aveva troncata.

^{Il} ^{tempietto} La cappella ottangolare che sorge, ^{elevato sul suolo} elevata d'alcuni ^{gradi,} scalini, ^{aperto} nel mezzo del lazzeretto, era, nella sua costruzione primitiva, aperta da tutti i lati, senz'altro sostegno che di pilastri e di colonne, una ^{così dire,} ^{a traforo:} fabbrica, per dir così, traforata: in ogni ^{fronte} ^{fra} ⁱⁿ⁻tercolumni; dentro girava un portico intorno a quella che ^{attorno} si direbbe ^{retti da pilastri,} più propriamente chiesa, non composta che d'otto archi, ^{sormontati da una cupoletta, e rispondenti a quei delle fronti;} per modo ^{rispondenti a quelli delle facciate, con sopra una cupola;} di maniera che l'altare eretto nel centro, poteva esser veduto da ogni finestra

delle stanze del recinto, e quasi da ogni punto del campo. Ora, convertito l'edifizio a tutt'altr'uso, i vani delle facciate son murati; ma l'antica ossatura, rimasta intatta, indica^{assai} chiaramente l'antico stato, e l'antica destinazione di quello.

Renzo s'era appena avviato, che vide il padre Felice comparire nel portico della cappella, e affacciarsi sull'arco di mezzo del lato che è volto alla città; davanti al quale era radunata la comitiva, al basso, nella strada di mezzo; e subito dal suo contegno s'accorse che

aveva cominciata la predica.

Girò per quelle viottole, per arrivare alla coda dell'uditorio, come gli era stato suggerito. Arrivatoci, si fermò cheto cheto, lo scorse tutto con lo sguardo; ma non vedeva di là altro che un folto,

direi quasi un selciato di teste. Nel mezzo, ce n'era un certo numero coperte di fazzoletti, o di veli: in quella parte ficcò più attentamente gli occhi; ma, non arrivando a scoprirvi dentro nulla di più, gli alzò anche lui dove tutti tenevan^o fissi i loro. Rimase tocco e compunto dalla

venerabil^e figura del predicatore; e, con quel che gli poteva restar d'attenzione in un tal momento d'aspettativa, sentì questa parte del solenne ragionamento.

« Diamo un pensiero ai mille e mille che sono usciti^{per} di là; » e col dito alzato sopra la spalla, accennava dietro sè la porta che mette al cimitero detto di san Gregorio, il quale allora era tutto, si può dire, una gran fossa: « diamo intorno un'occhiata ai mille e mille che rimangon qui, troppo incerti di dove sian^o per uscire; diamo un'occhiata a noi, così pochi, che n'usciamo a salvamento. Benedetto il Signore! Benedetto nella giustizia, benedetto nella misericordia! benedetto nella morte, benedetto nella salute! benedetto in questa scelta che ha voluto far di noi! Oh! perchè l'ha voluto, figliuoli, se non per serbarsi un piccol popolo corretto dall'afflizione, e infervorato dalla gratitudine? se non a fine che, sentendo ora più vivamente,

come
che la vita è un suo dono, ne facciamo quella stima che merita una
cosa data da Lui, l'impieghiamo ^{la} nelle opere che si possono offrire a
Lui? se non a fine che la memoria de' nostri patimenti ci renda com-
passionevoli e soccorrevoli ai nostri prossimi? Questi intanto, in
compagnia de' quali abbiamo penato, sperato, temuto; tra i quali la-
sciamo degli amici, ^{del} dei congiunti; e che tutti son poi finalmente no-
stri fratelli; quelli tra questi, che ci vedranno passare in mezzo a
loro, mentre forse riceveranno qualche sollievo nel pensare che qual-
^{tri} cheduno esce pur salvo di qui, ricevano edificazione dal nostro con-
tegno. Tolga Dio ^{scorgere} che possano vedere in noi una gioia ^{clamorosa,} rumorosa,
^{carnale dell'} una gioia mondana d'avere scansata quella morte, ^{contro} con la quale essi ^{stanno}
essi stanno ancor dibattendosi. Vedano che ^{Veggano} ci partiamo ringraziando per
noi, e pregando per loro; e possan dire: anche fuor di qui, questi si
ricorderanno di noi, continueranno a pregare per noi ^{poveretti.} meschini. Co-
minciamo da questo viaggio, ^{dai} da' primi passi che ^{dare,} siamo per fare, una
vita tutta di carità. Quelli che sbono tornati nell'antico vigore, diano
un braccio fraterno ai flacchi; giovani, sostenete i vecchi; voi che
siete rimasti senza figliuoli, vedete, ^{attorno} intorno a voi, quanti figliuoli ri-
mastì senza padre! siatelo per loro! E questa carità, ricoprendo i
vostri peccati, raddolcirà anche i vostri dolori. »

Qui un sordo ^{mormorio} mormorio di gemitì, ^{di} un singhiozzio che andava cre-
scendo nell'adunanza, fu sospeso a un tratto, ^{al} nel vedere il predicatore
^{orsi} porsi a cadere ginocchioni; in gran si-
mettersi una corda al collo, e buttarsi in ginocchio: e si stava in
^{lenzio si stava} gran silenzio, aspettando quel che ^{ch'egli} fosse per dire.

« Per me, » ^{diss'egli,} disse, « e per tutti i miei compagni, che, ^{fuor d'ogni} senza alcun
nostro merito, siamo stati scelti all'alto privilegio di servir Cristo in
voi; io vi chiedo ^{domando} umilmente perdono se non abbiamo degnamente
^{adempito} adempito un sì gran ministero. Se la pigrizia, se l'indocilità della
^{renduti} carne ci ha resi meno attenti alle vostre necessità, men pronti alle
vostre chiamate; se un'ingiusta impazienza, se un colpevol ^{colpevole rincrescimento} tedio »

ha fatti qualche volta comparirvi ^{fatto talvolta mostrarvi} davanti con un volto annoiato e severo; se qualche volta ^{talvolta} il miserabile pensiero che voi aveste bisogno di noi, ci ha portati a non trattarvi con tutta quell'umiltà ^{quella} che si conveniva; se la nostra fragilità ci ha fatti trascorrere a qualche azione, ^{azione, scandalo;} azione che vi sia stata di scandolo; perdonateci! Così Dio rimetta a voi ogni vostro debito, e vi benedica. » E, fatto sull'udienza un gran segno di croce, ^{si levò.} s'alzò.

Noi abbiám potuto riferire, se non le precise parole, il senso alme-
no, ^{e l' assunto ch'egli da vero; il modo che} il tema di quelle che proferì davvero; ma la maniera con cui furon dette non è cosa da potersi descrivere. Era la maniera d'un uomo che chiamava privilegio quello di servir ^{servire agli} gli appestati, perchè lo teneva per tale; che confessava di non averci degnamente corrisposto, perchè sentiva di non averci ^{avervi} corrisposto degnamente; che chiedeva perdono, perchè era persuaso d'averne bisogno. Ma la gente ^{domandava} che s'era veduti ^{attorno quei d'altro occupati} d'intorno que' cappuccini non occupati d'altro che di servirla, ^{che ne tanti} e tanti n'aveva veduti morire, e quello che parlava per tutti, sempre il primo alla fatica, come nell'autorità, se non quando s'era trovato ^{anch' egli presso a morire;} anche lui in fin di morte; pensate con che singhiozzi, con che lacrime ^{lagrime una tale proposta.} rispose a tali parole. Il mirabil' frate ^{tolse che stava la inalberò} prese poi una gran croce ch'era appoggiata a un pilastro, se la inalberò davanti, lasciò sull'orlo del portico esteriore i sandali, scese gli scaglioni del tempio, ^{dià riverentemente passaggio,} e, tra la folla che gli fece rispettosamente largo, s'avviò per mettersi alla testa di essa.

Renzo, tutto lagrimoso, ^{lagrimoso} nè più nè meno che se fosse stato uno di quelli a cui era chiesto ^{chiesta quella perdonanza, trasse anch'egli più} quel singolare perdono, sì ritirò anche lui, ^{addietro, venne porsi a d' quivi stette} e andò a mettersi di fianco a una capanna; e stette lì aspettando, mezzo nascosto, ^{appiattato, colla il capo innanzi, co-} con la persona indietro e la testa avanti, con gli occhi spalancati, ^{gli ben aperti,} con una gran palpitazion^e di cuore, ma insieme con una certa nuova e particolare fiducia, nata, cred'io, dalla tenerezza ^{in che l'aveva posto} che gli aveva ispirata la predica, e lo spettacolo della tenerezza generale.

Ed ecco arrivare il padre Felice, scalzo, con quella corda al collo, con quella lunga e pesante croce alzata; pallido e scarno il ^{volto,} viso, un ^{volto,} viso che spirava compunzione insieme e coraggio; a passo ^{passi tardi,} lento, ma risoluti, ^{vuol} risoluto, come di chi pensa **soltanto** a risparmiare l'altrui debolezza; e in tutto come **un** uomo a cui un di più di fatiche e di di- ^{quelle fatiche e quei disagi di soprab-} bondanza dessero ^{necessarii} sagi ^{Seguivano} desse la forza di sostenere i tanti necessari e inseparabili da ^{Immediatamente} quel suo incarico. Subito **dopo lui** venivano ^{grandi-} i fanciulli più gran- ^{a piè nudo} celli, scalzi ^{quale} una gran parte, ben pochi interamente vestiti, chi af- fatto in camicia. Venivan^o poi le donne, tenendo quasi tutte per la ^{dando} ^{la mano} ^a ^{fanciulletta} mano una bambina, e cantando alternativamente il *Miserere*; e il suono fiacco di quelle voci, il pallore e la languidezza di que' visi ^{lo smortore} ^{quasi volti} ^{pietà} eran cose da occupar tutto di compassione l'animo di chiunque si fosse trovato lì come semplice spettatore. Ma Renzo guardava, es- minava, di fila in fila, di viso in viso, senza passarne uno, chè la dar lento lento della processione gliene dava agio bastante. processione andava tanto adagio, da dargliene tutto il comodo. Passa e passa; guarda e guarda; sempre inutilmente: dava qualche occhiata ^{per niente: gittava mezze occhiate} **di corsa** ^{alla torma} ^{rimaneva} ^{addietro, e che si andava sce-} alle file che rimanevano ancora indietro: ^{mando:} ^{file;} ^{tutte passate;} sono ormai poche; siamo all'ultima; son passate tutte; furon tutti visi sconosciuti. Con le braccia ciondoloni, e con la testa pie- ^{su} ^{lasciò andar l'occhio dietro a} gata sur una spalla, accompagnò con l'occhio quella schiera, mentre gli passava davanti quella degli uomini. Una nuova attenzione, una ^{al} nuova speranza gli nacque nel veder, dopo questi, comparire alcuni ^{che portavano} ^{non abili ancora} ^{al} ^{cam-} carri, su cui erano i convalescenti che non erano ancora in istato di ^{mino.} ^{Quivi} ^{progrediva pur} camminare. Lì le donne venivan^o l'ultime; e il treno andava ^{rassegnar} ^{quell'altre con-} così adagio, che Renzo poté ugualmente esaminarle tutte, ^{valescenti,} ^{una} ^{gli} ^{sfuggisse.} senza che gliene sfuggisse una. Ma che? esamina il primo **carro**, il secondo, il terzo, e via scorrendo, sempre con la stessa ^{ad} ^{oul} riuscita, fino a uno, dietro al quale non veniva più che un altra cappuccino, con un aspetto serio, e con un bastone in mano, come ^{del} ^{convoglio.} regolatore della comitiva. Era quel padre Michele che abbi- am detto ^{coadiutore} essere stato dato per compagno nel governo al padre Felice.

Così svani affatto ^{si dileguò del tutto} quella cara speranza; e, andandosene, non solo ^{soave} portò via il conforto che aveva recato, ma, come accade ^{dileguandosi,} le più volte, ^{il sovente,} lasciò l'uomo in ^{peggior condizione} peggior stato di prima. Ormai quel che ci poteva ^{la contingenza} esser di meglio, era di trovar Lucia ammalata. Pure, all'ardore d'una speranza presente ^{s'attac-} sottentrando quello del timore cresciuto, il pove- ^{co} rino s'attacò con tutte le forze dell'animo a quel tristo e debole ^{si mosse} filo; entrò nella corsia, e s'incamminò da quella parte di dove era ^{verso donde la processione} venuta la processione. Quando fu appiè della cappella, andò a ingi- ^{era venuta,} ginocchiare ^{del tempio,} sull'ultimo scalino; e lì fece a Dio una preghiera, o, per ^{orsi} dir meglio, una confusione di parole arruffate, di frasi interrotte, ^{gradino; quivi} di esclamazioni, d'istanze, di lamenti, di promesse: uno di que' discorsi ^{un viluppo} che non si fanno agli uomini, perchè non hanno abbastanza penetra- ^{scompigliate,} zione per intenderli, nè ^{sofferenza} pazienza per ascoltarli; non son° grandi ab- ^{acu-} bastanza per sentirne compassione senza disprezzo.

S'alzò alquanto più rincorato; ^{si rizzò,} girò intorno alla cappella; si trovò ^{volle attorno al tempio,} nell'altra corsia che non aveva ancora veduta, e che riusciva all'al- ^{faceva capo} tra porta; dopo pochi passi, ^{non molto andare,} vide ^{a dritta e a sinistra} lo stecconato di cui ^{detto} gli aveva parlato il frate, ma interrotto qua e là, appunto come que- ^{tutto a squarci e a valichi,} gli ^{com' e-} sto aveva detto; entrò per una di quelle aperture, e si trovò nel ^{uno quelli,} quartiere delle donne. Quasi al ^{in sul} primo passo che fece, vide in ^{vi diede, gli venne ve-} data per ^{una campanella,} terra un campanello, di quelli che i monatti portavano a un ^{quelle} piedi; intesa, co'suoi laccetti; ^{cadde cuore} gli venne in mente che un tale strumento ^{stromento} ^{ricolse,} avrebbe potuto servirgli come di passaporto là dentro; lo prese, ^{l'allacciò.} guardò se nessuno lo guardava, e se lo legò come usavan quelli. ^{tosto diè principio} E si mise subito alla ricerca, a quella ricerca, che, per la ^{moltiplicità} quantità ^{sola degli oggetti sarebbe stata fieramente gravosa, quand' anche gli} oggetti fossero stati tutt'altri; cominciò a scorrer con l'occhio, anzi ^{scene di guai,} a contemplar nuove miserie, così simili in parte alle già vedute, in ^{dissimili:} parte così diverse: chè, sotto la stessa calamità, era qui un altro pa- ^{dolarsi,} ure, per dir così, un altro languire, un altro lamentarsi, un altro

soportare, un altro compatirsi e soccorrersi a vicenda; era, in chi guardasse, un'altra ^{pietà, per dir così,} pietà e un altro ribrezzo.

^{quanto di} Aveva già fatto non so quanta strada, senza frutto e senza acci-
^{s' intese} denti; quando si senti dietro le spalle un « oh ! », una chiamata, che
^{venire} pareva diretta a lui. Si voltò e vide, a una certa distanza, un com-
^{levò le mani,} missario, che alzò una mano, accennando ^{a lui proprio,} proprio a lui, e gridando:
^{v'} « là nelle stanze, ch'è bisogno d'aiuto: qui ^{appena finito} s'è finito ora ^{spaz-} di sbrat-
zare. »
tare. »

^{avvisò immediatamente} Renzo s'avvide subito ^{la campanena} per chi veniva preso, e che il campanello
era ^{dià} la cagione dell'equivoco; si diede della bestia d'aver pensato so-
tanto ^{al disturbi} al disturbo ^{quella} lamente agl'impicci che quell' insegna gli poteva scansare, e non a
quelli che gli poteva tirare addosso; ma pensò nello stesso tempo
^{al} alla maniera ^{come} di sbrigliarsi subito da colui. Gli fece replicatamente e
^{del} in fretta un cenno col capo, come per dire che aveva inteso, e che
^{obediva;} ubbidiva; e si levò dalla sua vista, cacciandosi da una ^{banda fra} parte tra le
capanne.

Quando gli parve d'essere abbastanza lontano, pensò anche a libe-
^{si d'attorno la} rarsi dalla ^{scandalo;} causa dello scandolo; e, per far quell'operazione ^{quella} senz'es-
^{porsi una stretta fra capannucce,} sere osservato, andò a mettersi in un piccolo spazio tra due capanne
^{avevano i dorsi} che si voltavan, ^{volti l'una all'altra.} per **dir così**, la schiena. Si china per le-
^{i laccetti,} varsi il campanello, e stando così col capo appoggiato alla parete di

^{capannucce,} paglia d'una delle capanne, gli vien da quella all'orecchio una voce...
Oh cielo! è ^{egli} possibile? Tutta la sua anima è in quell'orecchio: la
respirazione è sospesa... Sì! sì! è quella voce!... « Paura di che? »
diceva quella voce soave: « abbiám^o passato ben altro che un tem-
porale. Chi ci ha custodite finora, ci custodirà anche adesso. »

^{mise uno strido,} Se Renzo non cacciò un urlo, non fu per timore di farsi scorgere,
^{Le ginocchia gli mancaron sotto,} fu perchè non n'ebbe il fiato. Gli mancaron le ginocchia, ^{gli s'ap-}
^{in piedi,} pannò la vista; ma fu un primo momento; al secondo, era ritto, più
desto, più vigoroso di prima; in tre salti girò la capanna, fu sull'u

« ^{in piedi, inchinata} ^{volge} ^{romore;} ^{fisso,} ^{ben} ^{levata, chinata} ^{sopra un} ^{lettuccio.} Si volta essa al rumore; guarda, crede di travedere, di sognare; guarda più attenta, e grida: « oh Signor benedetto! »

« Lucia! v'ho trovata! vi trovo! siete proprio voi! siete viva! »
esclamò Renzo, avanzandosi, tutto tremante.

« Oh Signor benedetto! » replicò, ancor più tremante, Lucia: « voi? che cosa è questa? in che maniera? perchè? La peste! »

« L'ho avuta. E voi...? »

« Ah!... anch'io. E di mia madre...? »

« Non l'ho vista, perchè è a Pasturo; credo però che stia bene. Ma voi... come siete ancora ^{smorta!} pallida! come parete debole! Guarita però, siete guarita? »

« Il Signore m'ha voluto lasciare ancora quaggiù. Ah Renzo! perchè siete voi qui? »

« Perchè? » disse Renzo ^{facendosi sempre più accosto:} ^{avvicinandosele sempre più:} « mi domandate perchè? Perchè ci dovevo venire? Avete bisogno che ^{doveva io} ^{fa} ^{ch'io} ve lo dica? Chi ho io a cui pensi? Non mi chiamo più Renzo, io? Non siete più Lucia, voi? »

« Ah, che cosa dite! »

« Ah ^{che} ^{che} ^{vi} cosa dite! cosa dite! Ma non v'ha fatto scrivere mia madre...? »

« Sì: pur troppo m'ha fatto scrivere. Belle cose da fare scrivere a ^{anche} un povero disgraziato, tribolato, ramingo, a un ^{fuggiasco,} ^{giovane} giovine che, dispetti almeno, non ve ^{ne} n'aveva mai fatti! »

« Ma Renzo! Renzo! giacchè sapevate... perchè venire? perchè? »

« Perchè venire? Oh Lucia! perchè venire, mi dite? Dopo tante promesse! Non siam più noi? Non vi ricordate più? Che cosa ci mancava? »

« Oh Signore! » esclamò dolorosamente Lucia, ^{giugnendo stretto} ^{levando} ^{mi} le mani, e alzando gli occhi al cielo: « perchè non m'avete fatta la ^{prendermi con} ^{Renzo, che cosa} grazia di tirarmi a Voi...! Oh Renzo! cos'avete mai fatto? Ecco; ^{sto cominciava} cominciavo a sperare che... col tempo... mi sarei dimenticata... »

« Bella speranza! belle cose da dirmele ^{a me} **proprio** ^{in sulla faccia!} sul viso! »

« Ah, ^{che cosa} cos' avete fatto! E in questo luogo! tra queste miserie! tra questi spettacoli! qui dove non si fa altro che morire, avete potuto...! »

« Quel ^{muoiono,} ^{Dio} ^{mica} ^{da vivere} ^{moiono,} bisogna pregar^e Iddio per loro, e sperare che anderanno in un buon luogo; ma non è giusto, nè anche per questo, che ^{quel} ^{da vivere} quelli che vivono abbiano a viver disperati... »

« Ma, Renzo! Renzo! voi non pensate a quel che dite. Una promessa alla Madonna!... Un voto! »

« E io vi dico che son promesse che non contan^o ^{niente.} nulla. »

« Oh Signore! ^{Che dite voi?} Cosa dite? Dove siete ^{stato,} stato in questo tempo? Con chi avete trattato? Come parlate? »

« Parlo da buon cristiano; e della Madonna penso meglio io che ^{non} voi; perchè credo che non vuol promesse in danno del prossimo. Se la Madonna avesse parlato, oh, allora! Ma ^{che} cos'è stato? una vostra ^{di voi.} ^{che} idea. Sapete cosa dovete promettere alla Madonna? Promettetete che la prima figlia che avremo, le metteremo nome Maria: chè questo son qui anch'io a prometterlo: queste son cose che fanno ben più onore alla Madonna: queste son divozioni che hanno più costrutto, e non portan^o danno a nessuno. »

« No no; non dite così: non sapete ^{quello,} ^{diciate:} quello che vi dite: non ~~lo~~ sapete voi ^{che} cosa sia fare un voto: non ~~ci~~ siete stato voi in quel caso: non avete provato. Andate, ^{Lasciatemi, lasciatemi,} andate, per amor del cielo! »

E si scostò impetuosamente da lui, tornando verso il lettuccio.

« Lucia! » ^{diss'} ^{egli,} ^{muoversi:} disse Renzo, senza moversi: « ditemi almeno, ditemi: se non fosse questa ragione... sareste la stessa per me? »

« Uomo senza cuore! » rispose Lucia, ^{volgendosi,} ^{tenendo} voltandosi, e rattenendo a ^{lagrime:} ^{mi} stento le lacrime: « quando m'aveste fatte dir delle parole inutili, delle parole che mi farebbero male, delle parole che sarebbero forse peccati, sareste contento? Andate, oh andate! dimenticatevi di me: »

si vede che non eravamo ^{destinati?} destinati! Ci rivedremo lassù: già non ci si ^{ha da} deve star molto in questo mondo. Andate; cercate di far sapere a mia madre che son guarita, che anche qui Dio ^{mi} m'ha sempre assistita, che ho ^{trovata} trovato un'anima buona, questa brava donna, che mi fa da madre; ditele che spero che lei sarà preservata da questo male, e che ci rivedremo quando Dio ^{vorrà.} vorrà, e come ^{vorrà.} vorrà... Andate, per amor del cielo, e non pensate a me... se non quando ^{pregate} pregherete il Signore. »

E, come chi non ha più altro da dire, nè vuol ^{altro intendere.} sentir altro, come chi vuol sottrarsi a un pericolo, si ritirò ancor più vicino al lettuccio, ^{dove giaceva} dove ^{ella} era la donna di cui aveva parlato.

« Sentite, Lucia, sentite! » disse Renzo, senza però ^{farsele più ac-} accostarsele di canto. più.

« No, no; ^{andate,} andate per carità! »

« Sentite: il padre Cristoforo... »

« Che? »

« È qui. »

« Qui? ^{Dove?} dove? Come lo sapete? »

« Gli ho parlato poco fa; sono stato un pezzo con lui; e un religioso della sua qualità, mi pare... »

« È qui! per assistere i poveri ^{infermi,} appestati, sicuro. Ma lui? ^{egli?} l'ha avuta egli la peste? »

« Ah Lucia! ho paura, ho paura pur troppo... » e mentre Renzo ^{tentennava} esitava ^{nel} così a proferir la parola dolorosa per lui, e che doveva esserlo tanto a Lucia, questa s'era staccata di nuovo dal lettuccio, e si ravvicinava a lui: « ho paura che l'abbia adesso! »

« Oh povero sant'uomo! Ma cosa dico, pover'uomo? Poveri noi! Com'è? ^{egli? in} è a letto? è assistito? »

« È levato, gira, ^{in piedi, va attorno,} assiste gli altri; ma se lo vedeste, che colore ^{cera} che ha, come si regge! Se n'è ^{veduti} visti tanti e tanti, che pur troppo... non si sbaglia! »

« Oh **poveri noi!** E ^{gli} è **proprio** qui! »

« Qui, e poco lontano; poco più che da casa vostra a casa mia... se vi ricordate...! »

« Oh Vergine santissima! »

« Bene, poco più. E pensate se abbi^{am}o parlato di voi! M'ha detto delle cose... E se sa^{peste} ^{che} cosa ^{mi} m'ha fatto vedere! Sentirete; ma ora voglio cominciare a dirvi quel che m'ha detto prima, ^{egli,} ^{colla} lui, con la sua **propria** bocca. M'ha detto che faceva bene a venirvi a cercare, e che ^{il} al Signore ^{ha} gli piace ^{caro} che un ^{giovane} giovine ^{mi} tratti così, e m'avrebbe aiutato a far ^{ch'lo} che vi trovassi; come è proprio stato la verità: ma già è un santo. Sicchè, vedete! »

« Ma, se ha parlato così, ^{egli} è perchè **lui** non sa... » ^{mica...}

« Che volete che sappia ^{egli} lui delle cose che avete fatte voi di vostra testa, senza ^{regola,} regola e senza **il** parere di nessuno? Un brav'uomo, un uomo di giudizio, ^{com' egli è,} come è lui, non va ^{mica} a pensar cose di questa ^{sorta.} sorte. Ma quel che m'ha fatto ^{vedere....!} vedere! » E qui raccontò la visita **fatta** a quella capanna: Lucia, quantunque i suoi sensi e il suo animo, avessero, in quel soggiorno, dovuto avvezzarsi alle più forti impressioni, stava tutta compresa d'orrore e di ^{pietà.} compassione.

« E anche lì, » proseguì Renzo, « ha parlato da santo: ha detto che il Signore forse ha destinato di far **la** grazia a quel ^{poveretto....} meschino.... ^{(adesso} (ora non potrei proprio dargli un altro nome)... che aspetta di prenderlo in un buon punto; ma vuole che noi preghiamo insieme per lui... Insieme! avete inteso? »

« Sì, sì; lo pregheremo, ognuno dove il Signore ci terrà: le orazioni le sa metter^{Egli.}e insieme Lui. »

« Ma se vi dico le sue parole...! »

« Ma, ^{egli} Ma Renzo, lui non sa... »

« Ma non capite che, quando è un santo che parla, è il Signore che lo fa ^{la} parlare? e che non avrebbe parlato così, se non dovesse esser

proprio così... E l'anima di quel ^{poveretto?} poverino? Io ho ^{ben} bensì pregato, e
 pregherò per lui: di cuore ho pregato, proprio come se fosse stato
 per un mio fratello. Ma come volete ^{stia, al} che stia nel mondo di là, il po-
^{veretto,} verino, se di qua non s'accomoda ^{aggiusta} questa cosa, se non è disfatto il
 male ^{ch' egli ha fatto?} che ha fatto lui? Che se voi intendete ^{vi mettete alla} la ragione, allora tutto
 è come prima: quel che è stato è stato: lui ha ^{egli} fatta ^{avuta} la sua ^{pe-} peni-
^{na} tenza di qua... »

« No, Renzo, ^{no: Dio} no. Il Signore non vuole che facciamo del male, per
 far Lui ^{Egli} misericordia. Lasciate fare a Lui, per questo: noi, il nostro
 dovere è di pregarlo. S'io fossi morta quella notte, ^{Dio} non gli avreb-
 be dunque potuto perdonare? E se non son morta, se sono stata
 liberata... »

« E vostra madre, quella povera Agnese, che ^{mi} m'ha sempre voluto
 tanto bene, e che si struggeva tanto di vederci marito e moglie, non
 ve l'ha detto ^{anch' ella} anche lei che l'è un'idea ^{una} storta? Lei, che ^{ella, vi} v'ha fatto
^{capire} intender la ragione anche dell'altre volte, perchè, in certe cose, pensa
 più giusto di voi... »

« Mia madre! volete che mia madre mi desse il parere di mancare
 a un voto! Ma, Renzo! ^{voi} non siete in voi. »

« Oh! volete che ve la dica? Voi altre donne, queste cose non le
 potete sapere. Il padre Cristoforo ^{ch'lo} m'ha detto che tornassi da lui a
^{contargli} raccontargli se ^{vi} v'avevo trovata. Vo: lo sentiremo: ^{lui:} quel che dirà
^{egli...} lui... »

« Sì, sì; andate da quel sant'uomo; ^{ditegli, ch'lo} ditegli che prego per lui, e che
 preghi per me, che ^{ne di} n'ho bisogno tanto tanto! Ma, per amor del cielo,
 per l'anima vostra, per l'anima mia, non ^{tornate} venite più qui, a farmi
 del male, a... tentarmi. Il padre Cristoforo, ^{quegli} lui saprà spiegarvi le
 cose, e farvi tornare in voi; lui ^{egli} vi farà mettere il cuore in pace. »

« Il cuore in pace! Oh! questo, ^{toglietevelo del capo.} levatevelo dalla testa. Già me l'a-
 rete fatta scrivere questa parolaccia; e so io quel che ^{ne ho pa-} m'ha fatto »

tito;
patire; e ora avete anche il cuore di dirmela. E io in ^{mo}vece vi dico chiaro e tondo che il cuore in pace non lo metterò mai. Voi volete dimenticarvi di me; e io non voglio dimenticarmi di voi. E vi ^{pro-}testo, metto, vedete, che, se mi fate perdere il giudizio, non lo racquisto più. Al diavolo il mestiere, al diavolo la buona condotta! volete condannarmi a essere arrabbiato per tutta la vita; e da arrabbiato ^{poveretto!}verò... E quel disgraziato! Lo sa il Signore se ^{non}gli ho perdonato di cuore; ma voi... Volete dunque farmi pensare per tutta la vita che se non era lui...? Lucia! avete detto ch'io vi dimentichi: ch'io vi dimentichi! Come ^{ho da}devo fare? A chi credete ch'io pensassi in tutto questo tempo?... E dopo tante cose! dopo tante promesse! ^{Che cosa}Cosa v'ho fatto io, dopo che ci siamo lasciati? Perchè ho patito, mi trattate così? perchè ho avuto delle disgrazie? perchè la gente del mondo m'ha perseguitato? perchè ho passato tanto tempo fuori di casa, tristo, lontano da voi? perchè, al primo momento che ho potuto, son venuto a cercarvi? »

Lucia, quando il pianto le ^{concesse}permise di formar parole, ^{esclamò,}giugnendo ^{levando}giungendo di nuovo le mani, e alzando al cielo gli occhi ^{notanti nelle}pregni di ^{lagrime:}lacrime: « o Vergine santissima, aiutatemi voi! Voi sapete che, dopo quella notte, un momento come questo ^{io}non l'ho mai passato. M'a-^{mi}avete soccorsa allora; soccorrete mi anche adesso! »

« Sì, Lucia; fate bene d'invocar la Madonna; ma perchè volete ^{mo}credere che Lei che è tanto buona, la madre delle misericordie, possa aver piacere di farci patire... me almeno... per una parola scappata in un momento che non sapevate quello che vi dicevate? Volete credere che v'abbia aiutata allora, per lasciarci imbrogliati dopo?... Se poi questa fosse una ^{la}scusa; se è ch'io vi sia venuto in odio... ditemelo ... parlate chiaro. »

« Per carità, Renzo, per carità, per ^{pel}i vostri poveri morti, finitela, ^{finitela,}finitela; non mi fate morire... Non sarebbe un buon ^{punto.}momento. Andate

dal padre Cristoforo, raccomandatemi a lui, non tornate più qui, non tornate più qui. »

« Vo; ma pensate se non voglio tornare! Tornerei se fosse in capo ^{del} al mondo, tornerei. » E disparve.

Lucia andò a sedere, ^{sedersi,} o piuttosto si lasciò cadere ^a in terra, accanto al lettuccio; e, appoggiata a quello la testa, continuò a piangere dirottamente. La donna, che ^{infino} fin allora era stata ^{ad} a occhi e orecchi aperti, senza fiatare, domandò cosa fosse quell'apparizione, quella ^{che} contesa, questo pianto. Ma forse il lettore domanda dal canto suo chi fosse costei; e, per soddisfarlo, ^{bisogneranno,} non ci vorranno, nè anche qui, troppe parole.

Era un'agiata mercantessa, di forse trent'anni. Nello spazio di pochi ^{veduto} giorni, s'era visto morire in casa il marito e tutti i figliuoli: ^{tutta quanta la figliolanza:} presa, di lì a poco, anch'ella dalla infermità comune, ^{trasportata} di lì a poco, venutale la peste anche a lei, era stata trasportata ^{era stata deposta} al lazzeretto, e messa ⁱⁿ in quella capannuccia, nel tempo che Lucia, dopo aver superata, senza avvedersene, la furia del male, e ^{mu-} cam-
tate, ^{pur} ugualmente senza avvedersene, più compagne, cominciava a ^{ricuperare} riaversi, e a tornare in sé; chè, fin dal principio della ^{perduto} malattia, ^{fino dal primo accesso} trovandosi ancora in casa di don Ferrante, era rimasta come insensata. ^{il tugurio} La capanna non poteva contenere che due persone: e tra queste due, ^{capire} afflitte, derelitte, sbigottite, sole in tanta moltitudine, ^{ospiti:} era presto nata ^{bentosto} una ^{quale} intrinsechezza, un'affezione, che appena sarebbe potuta venire da una ^{breve} lunga consuetudine. ^{a termine} un lungo vivere insieme. In poco tempo, Lucia era stata in grado di ^{prestar servigi all'} potere aiutar l'altra, che s'era trovata aggravatissima. Ora che ^{aveva passato il} questa pure era fuori di pericolo, si facevano compagnia e coraggio ^{animo} e guardia a vicenda; s'erano ^{promesso} promesse di non uscir dal lazzeretto, se ^{del} non insieme; e avevano ^{pur} presi altri concerti, ^{nè an-} che dappoi. La mercantessa che, avendo lasciato ^{sotto la} in custodia d'un suo fratello commissario della sanità, la casa e il fondaco e la cassa, tutto ben fornito, era per trovarsi sola e trista padrona di molto più ^{troppo}

che non ^a di quel che le bisognasse per viver^e comodamente, voleva tener Lucia con sè, come una figliuola o una ^{sorella; Al che questa} sorella. Lucia aveva aderito, pensate con che gratitudine per lei, e per la Provvidenza: solo per fino a quando ^{novelle} potesse aver nuove di sua madre, e sapere, ^{riserbata} come sperava, la volontà di essa. Del resto, riservata com'era, nè della promessa dello spotalizio, nè dell'altre sue avventure straordinarie, non aveva mai detta una parola. Ma ora, in un così gran ^{toccato un motto.} ritacimento ^{ella} d'affetti, aveva almen tanto bisogno di sfogarsi, quanto l'altra desiderio di sentire. E, stretta con tutt'e due le mani la destra di lei, si mise subito a soddisfare alla domanda, senz'altro ritegno, ^{fuor} che quello che le facevano i singhiozzi. ^{i singulti ponevano alle dolenti parole.}

Renzo intanto trottava ^{in gran fretta} verso il quartiere del buon frate. Con un po' di studio, e non senza ^{pas-} dover rifare qualche pezzo ^{si} perduto, ^{di arrivarvi.} gli riuscì finalmente d'arrivarci. Trovò la capanna; lui non ce lo trovò; ma, ronzando ^{adocchiando} e cercando nel contorno, lo vide in una baracca, che, piegato a terra, e quasi ^{trabacca,} bocconi, stava confortando ^{morente.} un moribondo. Si fermò lì, aspettando in silenzio. Poco dopo, lo vide chiuder gli occhi a quel ^{poveretto,} poverino, poi mettersi in ginocchio, ^{pregare} far orazione un momento, e alzarsi. Allora si mosse, ^{levarsi.} e gli andò ^{trasse innanzi,} volta di lui, ^{andò alla} incontro.

« Oh! » disse il frate, vistolo ^{venire.} venire; « ebbene? »

« La c'è: l'ho trovata! »

« In che stato? »

« Guarita, o almeno ^{fuor del letto.} levata. »

« Sia ringraziato il Signore! » ^{lodato}

« Ma... » disse Renzo, quando gli fu vicino ^{tanto accosto} da poter parlar

sottovoce: « c'è un altro imbroglio. »

« Che vuoi tu dire? »

« Cosa c'è? »

« Voglio dire che... Già lei ^{ella} lo sa come è buona quella povera ^{gio-} gio-
vane; ^{vane;} vine; ma alle volte è un po' fissa nelle sue idee. Dopo tante promesse,

« quello, ch' ella sa, adesso mo dopo tutto quello che sa anche lei, ora dice che non mi può sposare, perchè dice, che so io? che, ⁱⁿ quella notte della paura, s'è scaldata la testa, e s'è, come a dire, votata alla Madonna. Cose senza costrutto, n'è vero? Cose buone, chi ha la scienza e il fondamento da farle, ma per noi gente ordinaria, che non sappiamo bene come ^{s'hanno da} si devor fare... n'è vero che son cose che non valgono? »

« Dimmi: ^{è ella} è molto lontana di qui? »

« Oh no: pochi passi di là dalla chiesa. »

« Aspettami qui un momento, » disse il frate: « e poi ci and^veremo sieme. »

« Vuol dire che lei le farà ^{ch' ella darà ad} intendere... »

« Non so nulla, figliuolo; bisogna ch'io senta ^{quello ch'ella sarà per dirmi.} lei. »

« Capisco, » disse Renzo, e stette con gli occhi fissi a terra, e con le ^{cogli} braccia ^{avvolte in} incrociate sul petto, a masticarsi la sua incertezza, rimasta intera. Il frate andò di nuovo in cerca di quel padre Vittore, lo pregò di supplire ancora per lui, entrò nella sua capanna, ^{ne} n'uscì ^{colle} con la sporta in ^{sul} braccio, tornò da Renzo, gli disse: « andiamo; » e andò innanzi, ^{egli,} avviandosi a quella tal capanna, dove, qualche tempo prima, erano entrati insieme. Questa volta, ^{lasciò Renzo di fuori;} ^{egli,} entrò solo, e dopo un momento ricomparve, e disse: « niente! Preghiamo; preghiamo. » Poi riprese: « ora, ^{« adesso, guidami} conducimi tu. »

^{senz'} E senza ^{si posero in cammino.} dir altro, s'avviarono.

Il tempo s'era andato sempre più ^{rabbruscando,} rabbruscando, e annunciava ormai certa e poco lontana la burrasca. ^{Spessi lampi} De' lampi fitti rompevano l'oscurità cresciuta, e lumeggiavano d'un chiarore istantaneo i lunghissimi tetti e gli archi de' portici, la cupola della cappella, i bassi comignoli delle capanne; e i tuoni scoppiati con istrepito repentino, ^{romoreggiando} scorrevano romoreggiando dall'una all'altra regione del cielo. Andava innanzi il ^{giovane,} giovane, attento alla ^{via,} strada, con una grand'impazienza ^{a forza} d'arrivare, e rallentando però il passo, per misurarlo

alle forze del compagno; il quale, stanco dalle fatiche, aggravato dal suo seguace; male, oppresso dall'afa, camminava stentatamente, alzando ogni tanto faticosamente, levando tratto tratto al cielo la faccia smunta, come per cercare un respiro più libero.

giunto che fu a vista della capannuccia, si fermò, si voltò, **indic- tro**, disse con voce tremante: « è qui. »

Entrano... « Eccoli! » grida la donna del lettuccio. Lucia si volta, si leva, s'alza precipitosamente, va incontro al vecchio, gridando: « oh chi vedo! O padre Cristoforo! »

« Ebbene, Lucia! da quante angustie v'ha liberata il Signore! Dovete esser ben contenta d'aver sempre sperato in Lui. »

« Oh sì! Ma lei, padre? Povera me, come è cambiato! Come sta? »

« Come Dio vuole, e come, per sua grazia, voglio anch'io, » rispose, con volto sereno, il frate. E, tiratala in un canto, soggiunse: « sentite: io non posso rimaner qui che pochi momenti. Siete voi disposta a confidarvi in me, come altre volte? »

« Oh! non è lei sempre il mio padre? »

« Figliuola, dunque, cos'è codesto voto che m'ha detto Renzo? »

« È un voto che ho fatto alla Madonna... oh! in una gran tribolazione!... di non maritarmi. »

« Poverina! Ma avete voi pensato allora, che eravate legata da una promessa? »

« Trattandosi del Signore e della Madonna!... non ci ho pensato. »

« Il Signore, figliuola, gradisce i sacrifici, le offerte, quando le facciamo del nostro. È il cuore che vuole, è la volontà: ma voi non potevate offrirgli la volontà d'un altro, al quale v'eravate già obbligata. »

« Ho fatto male? »

« No, poveretta, non pensate a questo: io credo anzi che la Vergine santa avrà gradita l'intenzione del vostro cuore afflitto, e l'avrà offerta »

mai ^{potuto parere} m'è parso ^{eravate, voi} che due fossero uniti da Dio, voi **altri** ^{eravate} ^{siete} ^{vi} quelli: ora non vedo perchè Dio v'abbia a voler separati. E lo

benedico che m'abbia dato, indegno come sono, il potere di parlare in suo nome, e di rendervi la vostra parola. E se voi mi ^{domandate} chiedete ch'io vi dichiarì sciolta da codesto voto, io non ^{dubiterò di} esiterò a farlo; e desidero anzi che ^{domandiate. »} **me** lo chiediate. ^{io lo domando. »}

« Allora...! allora...! lo chiedo; » disse Lucia, con un volto non turbato più che di pudore.

Il frate chiamò con un cenno il ^{giovane,} il quale se ne stava nel canto ^{disosto,} cantuccio il più lontano, guardando ^{altro non poteva)} (giacchè non poteva far altro) ^{fiso fiso} fisso fisso al dialogo in cui ^{egli} era tanto interessato; e, quando quello ^{avutol} fu lì, ^{presso,} disse, ^{con} a voce più alta, a Lucia: « con l'autorità che ho ^{tengo} dalla Chiesa, ^{vi} vi dichiaro sciolta dal voto di verginità, annullando ciò che ^{vi} ci potè essere d'inconsiderato, e liberandovi da ogni obbligazione che poteste averne contratta. »

Pensi il lettore che suono facessero all'orecchio di Renzo tali parole. Ringraziò vivamente con gli occhi colui che le aveva proferite; ^{tosto cercò,} e cercò subito, ma invano, quelli di Lucia.

« Tornate, con sicurezza e con pace, ai pensieri d'una volta, » ^{di prima. »} seguì a dirle il cappuccino: « ^{domandate} chiedete di nuovo al Signore le grazie che ^{domandavate,} Gli chiedevate, per essere una moglie santa; e confidate che ^{ch'Egli} ve le concederà più abbondanti, dopo tanti guai. E tu, » ^{volgen-} disse, voltandosi a Renzo, « ricordati, figliuolo, che se la Chiesa ti rende questa compagna, non lo fa per procurarti una consolazione temporale e mondana, la quale, se anche potesse essere intera, e senza ^{di} mistura d'alcun dispiacere, ^{avrebbe a} dovrebbe finire in un gran dolore, al momento di lasciarvi; ma lo fa per avviarvi ^{tutti} tutt'e due sulla strada della consolazione che non avrà fine. Amatevi come compagni di viaggio, con questo pensiero d'avere a lasciarvi, e con la speranza di ritrovarvi ^{colla} per sempre. Ringraziate il cielo che ^{vi} v'ha condotti a questo stato, non

per mezzo dell'allegrezze turbolente e passeggiere, ma ^{col} co' travagli e ^{fra} tra le miserie, ^{ad} per disporvi a una allegrezza raccolta e tranquilla. Se Dio vi concede figliuoli, abbiate in mira ^{di} d'allevarli per Lui, ^{instillar} d'istillar loro l'amore di Lui e di tutti gli uomini; e allora li guiderete bene in tutto il resto. Lucia! v'ha ^{egli} detto, » e accennava Renzo, « chi ha ^{veduto} visto qui? »

« Oh padre, me l'ha detto! »

« Voi pregherete per lui! Non ve ne stancate. E anche per me pregherete!... Figliuoli! voglio che abbiate ^{una memoria} un ricordo del povero frate. » E qui levò ^{cavò} dalla sporta una scatola d'un legno ^{dozzinale,} ma tornita e lustrata con una certa finitezza ^{capuccinesca;} cappuccinesca, e proseguì: « qui dentro c'è il resto di quel pane... il primo che ho ^{domandato} chiesto per carità; quel pane, di cui avete ^{inteso} sentito parlare! Lo lascio a voi **altri**: ^{conservatelo;} mostratelo ^{figliuoli!} ai vostri figliuoli. Verranno in un tristo mondo, e in ^{un secolo doloroso,} tristi tempi, ^{al} in mezzo a' ^{al} superbi e a' provocatori: dite loro che perdonino sempre, sempre! tutto, tutto! e che preghino, **anche loro**, ^{pel} per il povero frate! »

E porse la scatola a Lucia, che ^{da cui fu presa} la prese con ^{riverenza,} rispetto, come si ^{sa-} farebbe fatto ^{pacata,} d'una reliquia. Poi, con voce più tranquilla, riprese: « ora ditemi; che appoggiate ^{voi} avete ^{di poter} qui in Milano? Dove pensate d'andare ^{collocarvi} a alloggiare, **appena** ^{all'uscir} uscita di qui? E chi vi condurrà da vostra madre, che Dio voglia aver conservata in salute? »

« Questa buona signora mi fa lei intanto da madre: noi ^{essa} **due** ^{andre-} usciamo ^{mo fuor} fuori di qui insieme, e poi essa penserà a tutto. »

« Dio la benedica, » disse il frate, accostandosi al lettuccio.

« La ringrazio anch'io, » disse la vedova, « della consolazione che ha data a queste povere creature; sebbene io avessi fatto conto di ^{tenermi} tenerla sempre con me, questa cara Lucia. Ma la terrò intanto; l'accompagnerò io al suo paese, la consegnerò a sua madre; e, » soggiunse ^{a bassa voce,} **poi** ^{Ne} sottovoce, « voglio farle io il corredo. N'ho troppa della

roba; e di quelli che dovevan° goderla con me, non ho più nessuno! »

« Così, » rispose il frate, ^{< ella} « lei può fare un gran ^{sacrificio} sacrificio al Signore e del bene al prossimo. Non le raccomando questa ^{giovane, che già} giovine; già vedo ^{vedo come sia diventata} come e come sua: non c'è che da lodare ^{Dio,} il Signore, il quale sa mostrarsi padre anche ^{nei} ne' flagelli, e che, col farle trovare insieme, ha dato un così chiaro segno d'amore all'una e all'altra. Orsù, » ^{volgendosi} riprese poi, voltandosi a Renzo, e prendendolo per una mano: noi due non abbiám più nulla da far qui: e ci siamo stati anche troppo. Andiamo. »

« Oh padre! » disse Lucia: « la vedrò ^{io} ancora? Io sono guarita, io che non fo nulla di bene a questo mondo; e lei...! »

« È già molto tempo, » rispose ^{tuono} con tono serio e dolce il vecchio, « che chiedo al Signore una ^{domando} grazia, ^{grande assai,} ben grande: di finire i miei giorni in servizio del prossimo. Se me la volesse ora concedere, ho bisogno che tutti quelli che hanno carità per me, ^{mi} m' aiutino a ringraziarlo. Via; date a Renzo le vostre commissioni per vostra madre. »

« ^{Contatele} Raccontatele quel che avete veduto, » disse Lucia al promesso sposo: « che ho trovata qui un'altra madre, che verrò con questa più presto che potrò, e che spero, spero di trovarla sana. »

« Se avete ^{v'abbisogna} bisogno di danari, » disse Renzo, « ^{io} ho qui ^{addosso} tutti quelli che ^{voi mi} m'avete mandati, e... »

« No, no, » interruppe la vedova: « ne ho io anche troppi. »

« Andiamo, » replicò il frate.

« A rivederci, Lucia...! e anche lei, dunque, quella buona signora, » disse Renzo, non trovando parole che significassero quello ^{ch'egli} che sentiva. ^{in un tal punto.}

« Chi sa che il Signore ci faccia la grazia di rivederci ancora tutti! » esclamò Lucia.

« Sia Egli sempre con voi, e vi benedica, » disse alle due compagne fra Cristoforo; e uscì con Renzo ^{della} dalla capanna.

La sera non era molto lontana, la crisi del ^{ancor}
 Mancava poco alla sera, e il tempo pareva sempre
^{imminente.} ^{offerse} ^{giovane disalbergato}
 più vicino a risolversi. Il cappuccino esibì di nuovo al giovine
^{nel suo povero soggiorno.}
 di ricoverarlo per quella notte nella sua baracca. « Compagnia, non
 te ne potrò fare, » soggiunse: « ma avrai da stare al coperto. »

Renzo però si sentiva ^{addosso} una smania d'andare; e non si curava
^{davvantaggio} di rimaner più a lungo in un luogo simile, quando non poteva
^{rebbe stato lecito di rivedervi} ^{nè pure avrebbe}
 profittarne per veder Lucia, e non avrebbe neppur potuto
^{Quanto} starsene un po' col buon frate. In quanto all'ora e al tempo, si può
^{zefiro rovalo} dire che notte e giorno, sole e pioggia, zeffiro e tramontano, eran°
^{per lui tutt'uno} ^{Rendette} ^{grazie,}
 tutt'uno per lui in quel momento. Ringraziò dunque il frate, dicendo
^{portarsi il} che voleva andar più presto **che fosse possibile** ^{a cercar} in cerca
 d'Agnese.

Quando furono nella strada di mezzo, ^{corsia,} il frate gli strinse la mano,
 e disse: « se la trovi, che Dio ^{il} voglia! quella buona Agnese, salutala
 anche in mio nome; e a lei, e a tutti quelli che rimangono, e si ri-
 cordano di fra Cristoforo, di' che preghin° per lui. Dio ^{ti} t'accompagni,
 e ti benedica per sempre. »

« Oh caro padre...! ci rivedremo? ci rivedremo? »

« Lassù, spero. » E con queste parole, si staccò ^{spiccò} da Renzo; il quale,
^{rimasto} stato lì a guardarlo fin che non l'ebbe perso di vista, prese in
^{lo vide sparire, tirò}
 fretta verso la porta, dando a destra e a sinistra l'ultime occhiate di
^{gittando dritta} ^{gli ultimi sguardi}
^{sul dolente campo.} ^{v'}
 compassione a quel luogo di dolori. C'era un movimento straordinario,
^{uno strascinar di carri,} ^{correr di monatti,} ^{aggiustar}
 un correr di monatti, un trasportar di roba, un accomodar le tende
^{trabacche, un} ^{brancolar} ^{languenti}
 delle baracche, uno strascinarsi di convalescenti a queste e ai portici,
^{dal nembo soprastante.}
 per ripararsi dalla burrasca imminente.

CAPITOLO XXXVII.

Appena infatti ebbe Renzo ^{varcato} passata la soglia del lazzeretto, e preso ^{la via} alla dritta, ^{il viottolo d'ond' sbucato il mattino} a diritta, per ritrovar^e la viottola di dov'era sboccato la mattina sotto le mura, cominciò ^{gragnuola} come una grandine di goccioloni radi e impetuosi, che, battendo e risaltando sulla strada bianca e arida, sollevavano un minuto ^{polverio; ben tosto si spessarono in pioggia;} polverio; in un momento, diventarono fitti; e prima che arrivasse ^{al viottolo,} alla viottola, la veniva giù a secchie. Egli, ^{lunge dal darsene} in vece d'inquietarsi, ci sguazzava dentro, se ^{sotto, si} la godeva in quella rinfrescata, in quel sussurrio, in quel ^{borboglio, brulichio} brulichio dell'erbe e delle foglie, tremolanti, sgocciolanti, ^{lucenti; mandava} mosse, rinverdite, lustre; metteva certi respironi larghi e pieni; e in quel risolvimento della natura sentiva come più liberamente e più vivamente quello che s'era fatto nel suo destino.

Ma, ^{pieno} Ma quanto più schietto e intero sarebbe stato questo sentimento s'egli ^{appress} Renzo avesse potuto indovinare quel che si vide pochi giorni dopo: che quell'acqua portava ^{via, lavava giù, per così dire} via il contagio; che, dopo ^{da quella} in poi, quella, il lazzeretto, se non era per restituire ai viventi tutti i venti che conteneva, almeno ^{ne} non n'avrebbe più ingoiati altri; che, tra ^{vedrebbe} una settimana, si vedrebbero riaperti usci e botteghe, non si parlerebbe quasi più che di quarantina; ^{quarantena; pestilenza} e della peste ^{rimarrebbe,} non rimarrebbe se

non qualche ^{segno} resticciolo qua e là; quello strascico che un tal flagello ^{ognuna} ^{si} lasciava **sempre** dietro **a sè** per qualche tempo.

Andava dunque il nostro viaggiatore ^{con grande alacrità,} allegramente, senza aver designato nè dove, nè come, nè quando, nè se avesse da fermarsi la notte, ^{sollecito} premuroso soltanto di portarsi ^{innanzi, di} avanti, d'arrivar presto al **suo** paese, di trovar con chi parlare, a chi raccontare, soprattutto di poter presto rimettersi in cammino per Pasturo, in cerca d'Agnese. Andava, ^{colla} ^{a romore} ^{delle} ^{da} con la mente tutta sottosopra dalle cose di quel giorno; ma di sotto le miserie, gli orrori, i pericoli, veniva sempre a galla un pensierino. l'ho trovata; è guarita; è mia! E allora faceva uno sgambetto, ^{dava un salterello,} e con che faceva uno spruzzolo ^{a riva} ciò dava un'annaffiata all'intorno, come un **can** barbone uscito d'un' ^{talvolta} ^{di} dall'acqua; qualche volta si contentava d'una fregatina di mani; e ^{innanzi} ^{voglia} ^{alla via,} ^{ricoglieva,} avanti, con più ardore di prima. Guardando per la strada, raccattava, per dir così, i pensieri, che ci aveva lasciati la mattina e il giorno ^{innanzi,} ^{venendo;} ^{gusto} avanti, nel venire; e con più piacere quelli appunto che allora aveva più cercato di scacciare, ^{parar dalla fantasia,} ^{dubbi,} i dubbi, le difficoltà, trovarla, trovarla viva, ^{fra} ^{morenti!} tra tanti morti e moribondi! — E l'ho trovata viva! ^{concludeva.} — concludeva. Si rimetteva **col pensiero** ^{nei più forti punti,} ^{più} nelle circostanze più terribili di quella giornata; si figurava con quel martello in mano: ci sarà o non ci sarà? e una risposta così poco allegra; e non aver nemmeno il tempo di masticarla, che addosso quella furia di matti birboni; e quel lazzeretto, quel mare! lì ti volevo a trovarla! E averla trovata! Ritornava su quel momento quando fu finita di passare la processione ^{Tornava in} ^{dei} de' convalescenti: che momento! che crepacuore ^{trovarvela!} ^{niente.} crepacore non trovarcela! e ora non gliene importava più nulla. E quel quartiere delle donne! E là dietro a quella capanna, quando meno se l'aspettava, quella voce, quella voce proprio! E vederla, vederla levata! Ma che? c'era ancora quel nodo del voto, e più stretto che mai. Sciolto anche questo. E quell'odio contro don Rodrigo, quel ^{quella rabbia contra} ^{rangolo} ^{maladetto} ^{tutti i} ^{con-} continuo che esacerbava tutti i guai, e avvelenava tutte le consola-

forti, sterpato Talchè a fatica
 zioni, scomparso anche quello. Talmentechè non saprei immaginare
 uno stato di maggior contento,
 una contentezza più viva, se non fosse stata l'incertezza intorno ad
 rammarico pel
 Agnese, il tristo presentimento intorno al padre Cristoforo, e quel tro-
 tuttavia ad pestilenza.
 varsi ancora in mezzo a una peste.

Arrivò a Sesto, sulla sera; nè pareva che l'acqua volesse cessare.
 che imbruniva; l'acqua dava segno di voler ristare.

Ma, sentendosi più in gambe che mai, e con tante difficoltà di tro-
 porsi, pensò neppure ad albergo.
 var^e dove alloggiare, e così inzuppato, non ci pensò neppure. La sola
 esigenza gli si facesse sentire, forte un suc-
 cosa che l'incomodasse, era un grand' appetito; chè una consola-
 cesso quello
 zione come quella gli avrebbe fatto smaltire altro che la poca mine-
 Osservò
 stra del cappuccino. Guardò se trovasse anche qui una bottega di for-
 colle
 naio; ne vide una; ebbe due pani con le molle, e con quell'altre ce-
 a' denti; innanzi.
 rimonie. Uno in tasca e l'altro alla bocca, e avanti.

Quando passò per Monza, era notte fatta: tuttavia trovò il verso di venirne
 fuori dalla parte in su la da questo in poi,
 trovar la porta che metteva sulla strada giusta. Ma meno questo, che,
 a vero,
 per dir la verità, era un gran merito, potete immaginarvi come fosse
 quella strada, e come andasse facendosi di momento in momento. Af-
 fondata (com'eran tutte; e dobbiamo averlo detto altrove) fra due rive
 quasi un letto di fiume, si sarebbe a quell'ora potuta dire, se non un
 a qualche passo, buche e pozzanghere,
 fiume, una gora davvero; e ogni tanto pozze, da volerci del
 riaverne le scarpe, e talvolta i piedi. ne
 buono e del bello a levarne i piedi, non che le scarpe. Ma Renzo n'u-
 senza impazienze, male parole,
 sciva come poteva, senz'atti d'impazienza, senza parolacce, senza penti-
 portava innanzi,
 menti; pensando che ogni passo, per quanto costasse, lo conduceva avanti,
 e che l'acqua cesserebbe quando a Dio piacesse, e che, a suo tempo,
 verrebbe
 spunterebbe il giorno, e che la strada che faceva intanto, allora sa-
 rebbe fatta.

E dirò anche che non ci pensava se non proprio quando non poteva
 maggior bisogno. L'eran
 far di meno. Eran distrazioni queste; il gran lavoro della sua
 in quei tanti vi-
 mente era di riandare la storia di que' tristi anni passati: tant' in-
 luppi, traversie, torsi giù
 brogli, tante traversie, tanti momenti in cui era stato per perdere
 dalla dar perduta contrapporvi le
 anche la speranza, e fare andata ogni cosa; e di contrapporvi l'im-

diverso,
 maginazioni d'un avvenire così diverso: e l'arrivar di Lucia, e le
 far
 nozze, e il metter su casa, e il raccontarsi le vicende passate, e tutta
 la vita.

al bivii, che pur ve n'era;
 Come la facesse quando trovava due strade; se quella poca pratica,
 gli facessero
 con quel poco barlume, fossero quelli che l'aiutassero a trovar sem-
 strada, imboccasse
 pre la buona, o se l'indovinasse sempre alla ventura, non ve
 egli stesso, contare
 lo saprei dire; chè lui medesimo, il quale soleva raccontar la sua
 no,
 storia molto per minuto, lunghettamente anzi che no (e tutto con-
 intesa
 duce a credere che il nostro anonimo l'avesse sentita da lui più
 egli stesso, luogo,
 d'una volta), lui medesimo, a questo punto, diceva che, di quella
 si ricordava
 notte, non se ne rammentava che come se l'avesse passata in
 Fatto disceso
 letto a sognare. Il fatto sta che, sul finir di essa, si trovò alla riva
 all'
 dell'Adda.

spiovuto mai, l' dive-
 Non era mai spiovuto; ma, a un certo tempo, da diluvio era diven-
 nuta
 tata pioggia, e poi un'acquerugiola fine fine, cheta cheta, ugual°
 le nubi alte rade facevano continuo,
 uguale: i nuvoli alti e radi stendevano un velo non interrotto, ma
 lasciò
 leggiero e diafano; e il lume del crepuscolo fece vedere a Renzo il
 v' quello ch'egli ne provasse
 paese d'intorno. C'era dentro il suo; e quel che sentì, a quella
 significare.
 vista, non si saprebbe spiegare. Altro non vi so dire, se non che
 quel come diven-
 que' monti, quel Resegone vicino, il territorio di Lecco, era diventato
 tutto tutto Gittò anche l'occhio addosso
 tutto come roba sua. Diede un'occhiata anche a sè, e si trovò un po'
 a vero,
 strano, quale, per dir la verità, da quel che si sentiva, s'immaginava
 anche come impigliata dal co-
 già di dover parere: sciupata e attaccata addosso ogni cosa: dalla
 cuzzolo cintola, mollume, gronda; cintola alle
 festa alla vita, tutto un fradiciume, una grondaia; dalla vita alla
 suola, poltiglia loto: i luoghi ve
 punta de' piedi, melletta e mota: le parti dove non ce ne fosse si
 potuti essi veduto
 sarebber° potuto chiamare esse zacchere e schizzi. E se si fosse visto
 tutto la falde flosce spen-
 tutt'intero in uno specchio, con la tesa del cappello floscia e ca-
 zolanti, stirati
 scante, e i capelli stesi e incollati sul viso, si sarebbe fatto ancor
 Quanto
 più specie. In quanto a stanco, lo poteva essere, ma non ne sapeva
 freschetto del mattino sopraggiunto
 nulla: e il frescolino dell'alba aggiunto a quello della notte e di quel

poco bagno, non gli dava altro che una fierezza, una voglia di cam-
dar ^{in fretta.} minar più presto.

È a Pescate; costeggia quell'ultimo tratto dell'Adda, dando però
un occhiata malinconica a Pescarenico; passa il ponte; per ^{vie} istrade e
per ^{breve} campi, arriva in un momento alla casa dell'ospite amico. Questi
che, ^{appena levato,} che s'era levato allora, e stava ⁱⁿ sull'uscio, a guardare il tempo,
alzò gli occhi a quella figura così ^{guazzosa,} inzuppata, così ^{fangosa,} infangata, diciam
pure così lercia, e insieme così viva e disinvolta: a'suoi giorni non
aveva ^{veduto} visto un uomo peggio conciato e più contento.

« Ohe! » disse: « già qui? e con questo tempo? Com'è ^{ella} an-
data? »

« La c'è, » disse Renzo: « la c'è: la c'è. »

« Sana? »

« Guarita, che è meglio. ^{Ho da ringraziarne} Devo ringraziare il Signore e la Madonna
per ^{Ma,} fin che campo. Ma cose grandi, cose di fuoco: ti racconterò poi
tutto. »

aggiustato! »
« Ma come sei conciato! »

« Son bello eh? »

« A dir la verità, potresti ^{adoperare} adoperare il da tanto in su, per lavare
il da tanto in giù. Ma, aspetta, aspetta; che ti faccia un buon
fuoco. »

« Non dico di no. Sai dove la m'ha preso? proprio alla porta del
lazzaretto. Ma niente! il tempo il suo mestiere, ^{ed} e io il mio. »

L'amico andò e tornò con due bracciate di stipa: ne mise ^{pose} una ^{per} in
terra, l'altra ⁱⁿ sul focolare, e, con un po' di ^{bragia} brace ^{dalla sera,} rimasta della sera
^{ne fe'} avanti, fece presto ^{levare} una bella fiammata. Renzo intanto s'era
solto ^{di capo.} levato il cappello, e, ^{scossolo} dopo averlo scosso due o tre volte, l'a-
veva ^{gittato} buttato in terra; e, non così facilmente, s'era tirato ^{tratto} via anche
il farsetto. Levò poi dal taschino de' calzoni il coltello, col fodero
^{molliccio,} tutto fradicio, che pareva stato in molle; lo mise su un ^{deschetto} panchetto,

e disse: « anche costui è ^{aggiustato} accomodato a dovere; ma l'è acqua. l'è acqua! sia ringraziato il Signore Sono stato lì lì ^{a un pelo!} . . . ! Ti

dirò poi. » E si fregava le mani. « Ora fammi un altro piacere, » ^{Adesso} soggiunse: « quel ^{fagottello} fagottino che ho lasciato su in camera, va a ^{qui di sopra, vammelo} ^a pigliare, ^{asciugasse} ch'è prima che s'asciughi questa roba che ho addosso. . . ! »

Tornato col fagotto, l'amico disse: « penso che avrai anche appetito; capisco che da bere, per la strada, non te ne sarà mancato; ma da mangiare . . . »

« Ho trovato da ^{comperar} comprar due pani, ieri ^{in sulla bass'ora;} sul tardi; ma, per **dir** la verità, non m'hanno toccato un dente. »

« Lascia fare, » disse l'amico; mise ^{versò} l'acqua in un paiolo, che ^{una pentola, ap-} ^{pese} ^{taccò poi alla catena;} e soggiunse: « vado a ^{mugnere;} mungere: quando tornerò col latte, l'acqua sarà ^{all'ordine;} all'ordine; e si fa una buona polenta. Tu ^{in tanto aggiustati con} ^{intanto fa il} tuo comodo. »

Renzo, rimasto solo, si levò, ^{daddosso,} non senza fatica, il resto de' panni, ^{del} che **gli s'eran** come ^{appiasticciati alle carni; si rasciugò,} appiccicati addosso; s'asciugò, si rivestì ^{di nuovo} da capo a piedi. L'amico tornò, ^{tornò;} e andò al suo paiolo: ^{si mise lavoro della polenta:} Renzo intanto ^{sedette,} si mise a sedere, aspettando.

« Sento ora ^{niente.} niente. Ho ^{contartene} da raccontartene per tutta la giornata. Com'è conciato Milano! Le cose che bisogna vedere! Le cose che bisogna toccare! Cose da farsi poi schifo a sè medesimo. Sto per dire che non ci voleva meno di quel bucatino che ho avuto. E quel ^{quel} che m'hanno voluto fare que' signori di laggiù! Sentirai. Ma se tu vedessi il lazzeretto! ^{v'} C'è da perdersi nelle miserie. Basta; ti racconterò tutto. . . . E la c'è, e la verrà qui, e sarà mia moglie; e tu devi far da testimonia, e, peste o non peste, almeno qualche ora, voglio che stiamo allegri. »

Del resto mantenne ^{ciò,} ciò che aveva detto all'amico, di voler ^{con-} raccontargliene ^{tutto il giorno;} tutto per tutta la giornata; tanto più, che, avendo sempre cor-

^{questi lo tutto al coperto,}
 tinuato a piovigginare, questo la passò tutta in casa, parte seduto
 a canto ^{faccenda dietro una sua tinella}
 accanto all'amico, parte in faccende intorno a un suo piccolo tino, e
^{picciola botte,} a una botticina, e ad altri lavori, ^{preparatorii per la} in preparazione della vendemmia;
 per la fattura del vino; nel ^{che} ne' quali Renzo non lasciò di dargli una mano;
 chè, come soleva dire, era di quelli che si stancano più a star senza
^{niente,} far nulla, che a lavorare. Non potè però tenersi di non fare una scap-
^{serella fino} patina alla casa d'Agnese, per rivedere una certa finestra, e per
 dare anche lì una fregatina di mani. ^{Andò, e tornò inosservato,} Tornò senza essere stato visto
^{si corcò per tempo. Per tempo si levò il mattino vengente}
 da nessuno; e andò subito a letto. S'alzò prima che facesse giorno;
^{veggendo} e, vedendo cessata l'acqua, se non ritornato il sereno, si mise ^{tosto} in
^{via} cammino per Pasturo.

Era ancor presto ^{per tempo} quando ci arrivò: ^{vi giunse;} chè non aveva meno fretta e
 voglia di finire, di quel che possa averne il lettore. Cercò d'Agnese;
 udì ch'ell' era sana e in tuono, ^{indicata casetta dov'el-}
 senti che stava bene, e gli fu insegnata una casuccia isolata dove
 la stava. ^{v' a nome} abitava. Ci andò; la chiamò dalla strada: a una tal voce, essa
^{venne in furia} s'affacciò di corsa alla finestra; e, mentre stava a ^{colla spalancata} bocca aperta per
^{fuora} mandar fuori non so che parola, non so che suono, Renzo la prevenne
 dicendo: « Lucia è guarita: l'ho veduta ^{ier l'altro:} ierlaltro; vi saluta; verrà
 presto. E poi ne ho, ne ho delle cose da dirvi. »

Tra la sorpresa dell'apparizione, e la ^{gioia} contentezza della notizia, e
 la smania di saperne di più, Agnese cominciava ora ^{una} un' esclama-
 zione, ora una domanda, senza finir nulla: poi, dimenticando le ^{cau-} pre-
^{tele che} cauzioni ch'era solita a prendere da molto tempo, disse: « vengo ad
 aprirvi. »

« Aspettate: e la peste? » disse Renzo: « voi non l'avete avuta, credo. »

« Io no: e voi? »

« Io sì; ma voi dunque dovete aver giudizio. Vengo da Milano; e, sentirete, sono proprio stato nel contagio fino agli occhi. È vero che ^{tutto mutato} mi son mutato tutto da capo a ^{piè;} piedi; ma l'è una porcheria che ^{la} s'at-

tacca alle volte come un malefizio. E giacchè il Signore v'ha pre-
servata ^{fin'ora,} finora, voglio che stiate riguardata ^{v'abbiate cura, per} fin che ^{sia} non è finito
^{questo} quest'influsso; perchè siete la nostra mamma: e voglio che campiamo
insieme un bel pezzo allegramente, a conto del gran patire che ab-
biam fatto, almeno io. »

« Ma . . . » cominciava Agnese.

« Eh! » interruppe Renzo: « non c'è ma che tenga. So quel che vo-
lete dire; ma sentirete, sentirete, che de' ^{del} ma non ce n'è più. Andiamo
in qualche luogo all'aperto, dove si possa parlar con comodo, senza
pericolo; e sentirete. »

Agnese gl'indicò un orto ch'era dietro alla casa; e soggiunse:
entrasse quivi, s'assetasse sur una di due panchette ch'erano a rimpetto;
« entrate lì, e vedrete che c'è due panche, l'una in faccia all'altra,
^{ella scenderebbe tosto, e verrebbe a porsi}
che paion messe apposta. ^{lo vengo su-}
^{in su l'altra. Così fu fatto:}
bito. »

Renzo andò a mettersi a sedere sur una: un mo-
mento dopo, Agnese si trovò lì sull'altra: e son certo
che, se il lettore, informato come è delle cose antecedenti, avesse po-
tuto trovarsi lì in terzo, a veder ^{cogli} con gli occhi quella conversazione così
animata, a sentir ^{udir} con gli orecchie ^{colle} que' racconti, quelle domande, quelle
spiegazioni, quell'esclamare, quel condolarsi, quel rallegrarsi, e don Ro-
drigo, e il padre Cristoforo, e tutto il resto, e quelle descrizioni del-
l'avvenire, chiare e positive come quelle del passato, son certo, dieo,
che ci avrebbe ^{pigliato} preso gusto, ^{assai,} e sarebbe stato l'ultimo a venir via.
Ma d'averla ⁱⁿ sulla carta tutta quella conversazione, con parole mute,
fatte d'inchiostro, e senza ^{trovarvi} trovarci un solo fatto nuovo, son di parere
che non se ne curi molto, e che ^{ami meglio che noi gliela lasciamo indovinare.} gli piaccia più d'indovinarla da sè.
La conclusione fu che ^{si} s'anderebbe a metter ^{far} su casa tutti insieme in
^{di Bergamo, nel paese} quel paese del bergamasco dove Renzo aveva già un buon avvia-
mento: **in** quanto al tempo, non si poteva decider nulla, perchè di-
pendeva dalla peste, e da altre circostanze: appena ^{finito} cessato il peri-

colo, Agnese tornerebbe a casa, ad aspettarvi Lucia, o Lucia ve l'aspetterebbe: intanto Renzo farebbe spesso qualche altra corsa a Pasturo, a veder la sua mamma, e a tenerla informata di quel che ^{occorrere.} potesse accadere.

Prima di partire, ^{offerse} offrì anche a lei danari, dicendo: « gli ho qui tutti, vedete, ^{quei} que' tali: avevo fatto voto anch'io di non toccarli, fin che la cosa non fosse venuta ^{schiarita.} in chiaro. Ora, ^{Adesso mo,} se n' avete bisogno, portate qui una ^{scodellotta} scodella d'acqua e aceto; vi butto dentro i cinquanta ^{getto} scudi belli e lampanti. »

« No, no, » disse Agnese: « ne ho ancora più del bisogno per me: i vostri, ^{teneteli saldi,} serbateli, che saran buoni per ^{plantar la} metter **su** casa. »

Renzo ^{se ne} tornò **al paese** con questa consolazione di più ^{dell'} d'aver trovata sana e salva una persona tanto cara. Stette il rimanente di quella ^{quel} giornata, e la notte, in casa ^{giorno} dell'amico; il ^{domani,} giorno dopo, in ^{via} viaggio di nuovo, ma da un'altra ^{banda,} parte, **cioè** verso il paese adottivo.

Trovò ^{quivi} Bortolo, ^{pure in buona salute,} in buona salute anche lui, e in minor timore di perderla; chè, in ^{quel} que' pochi giorni, le cose, anche là, avevan preso rapidamente una bonissima piega. ^{Gli ammalamenti eran divenuti radi,} Pochi eran quelli che s'ammalavano; ^{le malattie} il male ^{eran} non era più quello; non più ^{quello;} que' lividi ^{quel lividori} mortali, nè quella violenza di sintomi; ma febbri ciattole, intermittenti la maggior parte, con al più qualche ^{gavoccioletto} piccol ^{scolorato,} bubbone ^{la faccia} scolorito, che si curava come un ^{mutata;} fignolo ordinario. Già l'aspetto del paese compariva ^{super-} mutato; i rimasti ^{stili} vivi cominciavano a ^{venir} uscir fuori, a ^{noverarsi fra} contarsi tra loro, a farsi a vicenda ^{condoglienze} condoglianze e congratulazioni. Si parlava già di ravviare i lavori: i ^{sopravvissuti} padroni pensavano già a cercare e a caparrare operai, e in ^{quelle} quell'arti principalmente dove il numero ^{ne} n'era stato scarso anche prima del contagio, com'era quella della seta. Renzo, senza fare il lezioso, promise (salve però le debite approvazioni) al cugino di rimet-

lavorio,
tersi al lavoro, quando verrebbe accompagnato, a stabilirsi in paese.
Diè intanto ordine ai preparamenti necessari: si provide di più capace
S'occupò intanto de' preparativi più necessari: trovò una casa più
alloggio, costosa, lo
grande; cosa divenuta pur troppo facile e poco costosa; e la fornì di
arredi, mettendo mano al farvi
mobili e d'attrezzi, intaccando questa volta il tesoro, ma senza farci
dentro grande adruscio, d'ogni cosa v'era dovizia, e gran mercato,
un gran buco, chè tutto era a buon mercato, es-

**sendoci molta più roba che gente che la compras-
sero.**

Dopo non so quanti giorni, tornò al paese nativo, che trovò ancor
cangiato
più notabilmente cambiato in bene. Trottò subito a Pasturo; trovò
ben rassicurata, venirne
Agnese rincoraggita affatto, e disposta a ritornare a casa quando
che tanto ve egli:
si fosse; di maniera che ce la condusse lui: nè diremo quali fos-
sero i loro sentimenti, quali le parole, al rivedere insieme que-
quel
luoghi.

riuenne
Agnese trovò ogni cosa come l'aveva lasciata. Sicchè **non potè**
far a meno di non ebbe a dire che, questa volta, trattandosi d'una
povera vedova e d'una povera fanciulla, avevan fatto la guardia gli
angiolì. « E l'altra volta, » soggiungeva, « che si sarebbe creduto che
signore
il Signore guardasse altrove, e non pensasse a noi, giacchè lasciava
nostro, mo
portar via il povero fatto nostro; **ecco che ha** fatto vedere il con-
trario; mi soldi
trario, perchè m'ha mandato da un'altra parte di bei danari, con cui
ho potuto rimettere ogni cosa. Dico ogni cosa, e non dico bene; per-
avevano raspato, ancor bello e intero,
chè il corredo di Lucia che coloro avevan portato via bell' e nuovo,
ed
insieme col resto, quello mancava ancora; ma ecco che ora ci viene
banda. mi adoperava
da un'altra parte. Chi m'avesse detto, quando io m'arrapinavo tanto
ad tu Lucia, neh:
a allestir^e quell'altro: tu credi di lavorar per Lucia: **eh** povera
Lavori
donna! lavori per chi non sai: sa il cielo, questa tela, questi panni,
sorta
a che sorte di creature anderanno indosso: quelli per Lucia, il
corredo davvero che ha da servire per lei, ci penserà un'anima
buona, la quale tu non sai nè anche che la sia in questo
mondo. »

La prima cura di quella
 Il primo pensiero d' Agnese fu quello di preparare nella sua po-
 cassetta vera casuccia l'alloggio il più decente che potesse, a quell'anima
 buona: poi andò in cerca di seta da annaspargli; e lavorando ingannava
 gli indugi.
 il tempo.

Renzo, dal canto suo, non passò in ozio ^{quei} que' giorni già tanto lunghi
 per sè: sapeva far due mestieri per buona sorte; si rimise a quello
 del contadino. Parte aiutava il suo ospite, per il quale era una gran
^{pel} fortuna ^{un} l'averne in tal tempo spesso al suo comando un' opera, e un
 opera di quell'abilità; parte coltivava, anzi dissodava l'orticello d'A-
 gnese, trasandato affatto nell'assenza di lei. ^{Quanto} In quanto al suo proprio
^{ci pensava} podere, non se n'occupava punto, dicendo ch' ^{ell'} era una parrucca troppo
 scarmigliata, arruffata, e che ci voleva altro che due braccia a ravviarla. ^{Nè} E non
 vi ^{pure} metteva neppure i piedi; ^{il piede;} ^{manco} come nè anche in casa: chè gli avrebbe
 fatto male a vedere quella desolazione; e aveva già preso il partito
 di disfarsi d'ogni cosa, a qualunque prezzo, e d'impiegar^e nella nuova
 patria quel tanto che ne potrebbe ^{ritrarre.} ricavare.

Se i rimasti vivi erano, l'uno per l'altro, come ^{all'} **morti** ^{risu-} resu-
 scitati, ^{egli,} ^{quel} Renzo, per quelli del suo paese, lo era, come a dire, due
 volte: ognuno gli faceva accoglienze e congratulazioni, ognuno vo-
 leva sentir da lui la sua storia. Direte forse: come andava ^{ella} col
 bando? L'andava benone: lui non ci pensava quasi più, supponendo
 che quelli i quali avrebbero potuto eseguirlo, non ci pensassero più
 nè anche loro: ^{nè} e non s'ingannava. E questo non nasceva solo dalla
 peste che aveva fatto monte di tante cose; ma era, come s'è po-
 tuto vedere anche ^{più d'un luogo} in vari luoghi di questa storia, cosa comune a que'
 tempi, che i decreti, tanto generali quanto speciali, contro le persone,
 se non c'era qualche animosità privata e potente che li tenesse vivi,
 e li facesse valere, rimanevano spesso senza effetto, quando non l'a-
 vessero avuto ⁱⁿ sul primo momento; come palle di schioppo, che, se
 non fanno colpo, restano in terra. dove non danno fastidio a nessuno.

Conseguenza necessaria della ^{grande} gran facilità con cui li ^{gettavano quegli ordini,} seminavano ^{que'} decreti. L'attività dell'uomo è limitata: e tutto il di più che ^{a dritto e a traverso.} v' ^{nell' ordinare,} c'era nel comandare, doveva tornare in tanto meno nell'eseguire. Quel che va nelle maniche, non può andar ne' gheroni.

Chi volesse anche sapere come Renzo ^{facesse} se la passasse con don Abbondio, in quel tempo d'aspetto, dirò che stavano alla larga l'uno ^{e l' questi,} dall'altro: don Abbondio, per timore di sentire intonar ^{a qualche cosa} qualcosa di matrimonio: e, al solo pensarvi, ^{pensarvi,} si vedeva davanti agli occhi don Rodrigo da una parte, co'suoi bravi, il cardinale dall'altra, co'suoi argomentanti: Renzo, perchè aveva fissato ^{risoluto} di non parlargliene che al momento di concludere, ^{concludere,} non volendo risicare di farlo inalberar ^{Innanzi} prima del tempo, di suscitare, chi sa mai? ^{tratto,} qualche difficoltà, e d'imbrogliare le cose con chiacchiere inutili. Le sue chiacchiere, le faceva con Agnese. « Credete voi ^{ch'ella venga} che verrà presto? » domandava l'uno. « Io spero di sì, » rispondeva l'altro: e spesso ^{quegli} quello che aveva dato ^{dato} la risposta, ^{di poi} faceva poco dopo la domanda medesima. E con queste e con simili furberie, s'ingegnavano a far passare il tempo, che pareva loro ^{a misura} più lungo, di mano in mano che n'era più passato.

Al lettore noi lo faremo passare in un momento tutto quel tempo, dicendo in compendio che, ^{giorni} qualche giorno dopo la visita di Renzo al lazzaretto, Lucia n'uscì ^{ne colla} con la buona vedova; che, essendo stata ^{quarantena} ordinata una quarantina generale, ^{esse} la fecero insieme, rinchiuse nella casa di quest'ultima; che una parte del tempo fu spesa in allestire il corredo di Lucia, al quale, dopo aver fatto un po' di cerimonie, ^{qualche} dovette lavorare anche lei; e che, terminata ^{ella stessa;} che fu ^{quarantena,} la vedova lasciò in consegna il fondaco e la casa a quel suo fratello commissario; e si fecero i ^{preparamenti pel} preparativi per il viaggio. Potremmo anche ^{soggiugner} soggiungere subito: ^{giunsero,} partirono, arrivarono, e quel che segue; ma, con tutta la volontà ^{buona voglia} che abbiamo ^{accomodarci a codesta} di secondar la fretta del lettore, ci son tre cose appartenenti a quell'intervallo di tempo, che non vese-

remmo passar^o sotto silenzio; e, per due almeno, crediamo che il lettore stesso dirà che ^{avuto il torto.} ci avremmo fatto male.

La prima, che, quando Lucia tornò a parlare alla vedova delle sue avventure, più in particolare, e più ordinatamente **di quel che** ^{non} avesse potuto in quietudine della prima confidenza, e fece men-
ne più espressa della signora che l'aveva ricoverata nel monastero
Monza, venne a sapere di costei cose che, dandole la chiave di
volti misteri, le riempiron^o l'animo d'una dolorosa e paurosa mara-
viglia. Seppe dalla vedova che la sciagurata, caduta in sospetto d'a-
trocissimi fatti, era stata, per ordine del cardinale, trasportata in un
monastero di Milano; che ^{quivi,} lì, dopo molto infuriare e dibattersi, ^{abattersi,} s'era
ravveduta, s'era accusata; e che la sua vita attuale era ^{un} supplizio
volontario tale, che nessuno, a meno di ^{torgliela, non} **non** toglierliela, ne avrebbe
potuto trovare ^{trovarne} un più severo. Chi volesse conoscere **un po'** ^{per} più in
^{minuto} particolare questa trista storia, la troverà nel libro e al luogo che
abbiam citato altrove, a proposito della stessa persona*.

L'altra cosa è che Lucia, domandando ^{inchiedendosi} del padre Cristoforo, a tutti i
cappuccini che potè vedere nel lazzeretto, senti, ^{intese quivi,} con più dolore che
^{stupore,} ^{com'egli} ^{della} meraviglia, ch'era morto di peste.

^{Finalmente:} Finalmente, prima di partire, ^{ella} avrebbe anche desiderato di saper
^{qualche cosa} qualcosa de' suoi antichi padroni, e di fare, ^{com'ella} come diceva, un atto ^{di} del
suo dovere, se alcuno ne rimaneva. La vedova l'accompagnò alla casa,
dove seppero che l'uno e l'altra erano andati ^{fra} tra que' più. Di donna
Prassede, quando si dice ch' ^{ella} era morta, è detto tutto; ma intorno a
don Ferrante, trattandosi ch' ^{egli} era stato dotto, l'anonimo ha ^{stimato} cre-
che portasse il pregio ^{di} d'ostendersi un po' più; e noi, a nostro rischio, tra-
scriveremo a un di presso quello che ^{ch'egli} ne lasciò scritto.

Dice adunque che, al primo parlar che si fece ^{della} di peste, don Fer-

rante fu uno de' ^{dei} più risoluti a negarla, e che sostenne costantemente **fino all'ultimo, quell'opinione;** non già con ischiamazzi, come il ^{popolo;} popolo: ma con ragionamenti, ai quali nessuno potrà dire almeno che mancasse la concatenazione.

« *In rerum natura,* » diceva, ^{egli,} « non ci son che due generi di cose: sostanze e accidenti; e se io provo che il contagio non può esser^e nè l'uno nè l'altro, avrò provato che non esiste, che è una chimera. E son qui. Le sostanze sono, o spirituali, o materiali. Che il contagio sia sostanza spirituale, è **uno** sproposito che nessuno vorrebbe sostenere; sicchè è inutile parlarne. Le sostanze materiali sono, o semplici, o composte. Ora, sostanza semplice il contagio **non è;** e si dimostra in quattro parole. Non è sostanza aerea; perchè, se fosse **tale,** invece di passar^e da un corpo all'altro, ^{volerebbe, al più presto,} volerebbe subito alla sua sfera. Non è acqua; perchè bagnerebbe, e verrebbe ^{diseccata dai} asciugata da' venti. Non è ignea; perchè ^{abbrucerebbe.} brucerebbe. Non è terrea; perchè sarebbe visibile. Sostanza composta, neppure; perchè ^{ad} a ogni modo dovrebbe esser sensibile all'occhio o al ^{tatto;} tatto: e questo contagio, chi l'ha veduto? chi l'ha toccato? Riman da vedere se possa essere accidente. Peggio che peggio. Ci dicono questi signori dottori che si comunica da un corpo all'altro; chè questo è il loro achille, questo il pretesto per fare tante ^{ordini} prescrizioni senza costrutto. Ora, supponendolo accidente, verrebbe a ^{tanti} essere **un** ^{ad} accidente ^{trasportato,} trasportato: due parole che fanno ai calci, non ^{ci essendo} essendoci, in tutta la filosofia, cosa più chiara, più liquida di questa: che un accidente non può passar^e da un soggetto all'altro. Che se, per evitar questa Scilla, si riducono a dire che sia accidente prodotto, ^{fuggon da Scilla e} danno in Cariddi: perchè, se è prodotto, dunque non si comunica, non si propaga, come vanno blaterando. Posti questi ^{prin-} principi, ^{che} cosa serve venirci tanto a parlare di vibici, d'esantemi, d'antraci...? »

« Tutte corbellerie, » scappò fuori ^{su} una volta un tale.

« No, no, » riprese don Ferrante: « non dico questo: ^{io} la scienza è scienza; solo bisogna saperla adoprare. Vibici, esantemi, antraci, parotidi, bubboni violacei, furoncoli nigricanti, son° tutte parole rispettabili, che hanno il loro ^{bell' e buon significato;} significato bell' e buono; ma dico che non ^{fanno niente alla quistione.} han che fare con la questione. Chi nega che ci possa essere di queste cose, anzi che ce ne sia? Tutto sta a veder° ^{dove} di dove vengano. »

Qui cominciavano i guai anche per don Ferrante. Fin che non faceva che dar° ^{alla} addosso all'opinione° ^{da} del contagio, trovava per tutto orecchie benevole, dolci e rispettose: ^{è da dire} orecchi attenti e ben disposti: perchè non si può spiegare quanto sia grande l'autorità d'un dotto di professione, allorchè ^{provare} vuol dimostrare agli altri le cose di cui sono già persuasi. Ma quando veniva a distinguere, e a voler dimostrare che l'errore di ^{quel} que' medici non consisteva ^{ista-} già nell'affermare che ci fosse un male terribile e generale; ma nell'assegnarne la cagione; ^{causa e i modi;} allora (parlo de' ^{del} primi tempi, in cui non si voleva sentir discorrere di peste), allora, ^{morbo),} in vece d'orecchi, ^{invece orecchie, egli} trovava lingue ribelli, intrattabili; allora, di predicare **a distesa** era ^{c'era luogo,} finita; e la sua dottrina non poteva più metterla fuori, che a pezzi e bocconi.

« La c'è pur troppo la vera cagione, » diceva; ^{egli:} « e son° costretti a riconoscerla anche quelli che sostengono poi quell'altra così in aria... La neghino un poco, ^{po',} se possono, quella fatale congiunzione di Saturno con Giove. E quando mai s'è sentito dire che l'influenze si propaghino...? E lor° ^{signori,} signori mi vorranno negar ^{le} l'influenze? Mi negheranno che ci sian degli astri? O mi vorran dire che stian lassù a ^{niente,} far nulla, come tante capocchie di spilli ficcati in un ^{confitti} guancialino?... ^{torsello ?...} Ma quel che non mi può entrare, è di questi signori medici; confessare che ci troviamo sotto una congiunzione così maligna, e poi venirci a dire, con faccia tosta: non toccate qui, non toccate là, e sarete sicuri! Come se questo ^{schifare} schivare il contatto materiale ^{del} de' corp°

terreni, potesse impedir l'effetto ^{del} virtuale de' corpi celesti! E tanta fac-
cenda, ^{per} degli stracci! fannarsi a bruciar de' cenci! Povera gente! brucerete Giove? bruce-
te Saturno? »

His fretus, vale a dire su questi **bei** ^{usò} fondamenti, non prese nes-
suna precauzione contro la peste; ^{la prese, e} gli s'attacò; andò a letto, ^{andò} a mo-
rire, come un eroe di Metastasio, ^{pigliandosela colle} prendendosi con le stelle.

E quella sua famosa libreria? ^{La è} È forse ancora dispersa ^{attorno} su ^{pel} per i
muricciuoli.
muricciuoli.

CAPITOLO XXXVIII.

Una ^{bella} sera, Agnese sente ^{un legno} fermarsi ^{alla porta.} ella, ^{senz'altro!} alla proprio, ^{colla} vedova: ^{le} di certo! — Era proprio lei, con la buona vedova. L'accoglienze vicendevoli se le **immagini** il lettore:

Il mattino ^{capita Renzo} di buon' ora, ^{ignaro dell' accaduto,} La mattina seguente, di buon' ora, capita Renzo che non sa nulla, ^{senz' altro disegno che di sfogarsi} e **vien** solamente per isfogarsi un po' con Agnese su quel tanto ^{ch' ei} gran tardare di Lucia. Gli atti che fece, e le cose che disse, al trovarsela davanti, ^{in prospetto,} ^{pure} ^{alla} si rimettono anche **quelli** all'immaginazione del lettore. Le dimostrazioni di Lucia ^{a lui} **in vece** furon^o tali, che non

ci vuol molto a ^{renderne conto.} descriverle. « Vi saluto: come state? » disse, ^{diss'ella,}

^{cogli} a ^{occhi bassi,} e senza scomporsi. ^{Nè} **E** non crediate che Renzo trovasse quel ^{modo} fare troppo asciutto, e se ^{ne} l'avesse per male. Prese benis-

simo la cosa per il suo verso; e, come, ^{fra} tra gente educata, si sa far la tara ai complimenti, così lui intendeva bene che quelle parole non ^{egli capiva benissimo} ^{cosa} ^{si} ^{do-} vesse ^{sottintendere} a ^{quelle} ^{parole.} esprimevan tutto ciò che passava nel cuore di Lucia. Del resto, era

facile accorgersi che aveva due maniere di pronunziarle: una per ^{ch' ella} Renzo, e un'altra per tutta la gente che ^{porgerle;} potesse conoscere.

« Sto bene quando vi vedo, » rispose il giovine, con una frase vecchia, ^{egli} ^{stamp,} ma che avrebbe inventata lui, in quel momento.

« Il nostro povero padre Cristoforo ..! » disse Lucia: « pregate per l'anima sua: benchè si può esser quasi sicuri che a quest'ora prega lui per noi lassù. »

« Me l'aspettavo, pur troppo, » disse Renzo. ^{Nè} **E** non fu questa la sola corda di mesto suono che si toccasse in quel colloquio. Ma che? di qualunque cosa si parlasse, il colloquio gli riusciva sempre delizioso. Come que' cavalli bisbetici, ^{quel} che s'impuntano, e si piantan^{le-}ò lì, e alzano una zampa e poi un'altra, e le ripiantano al medesimo posto, e fanno mille cerimonie prima di fare un passo, e poi tutto a un tratto pigliano la carriera, vanno quasi portati dal vento, prendon l'andare, e via, come se il vento li portasse, così era divenuto il tempo per lui: prima i minuti gli parevan^{adesso le} ore; poi l'ore gli parevan^{vi} minuti.

La vedova, non solo non guastava la compagnia, ma ci faceva dentro ^{benissimo: nè} molto bene; e **certamente**, Renzo, quando la vide in quel lettuccio, non se la sarebbe potuta immaginare d'un umore così sopragnevole e gioviale. Ma il lazzeretto e la campagna, la morte e le nozze, non son ^{mica} tutt'uno. Con Agnese essa aveva già fatto amicizia; con Lucia poi era un piacere a vederla, tenera insieme e scherzevole, e come la stuzzicava garbatamente, e senza spinger ^{sforzare,} **troppo**, appena quanto ci voleva per **obbligarla a** ^{dar più anima ai suoi} **dimostrar tutta l'alle-** moti e alle sue parole. **grìa che aveva in cuore.**

Renzo disse finalmente che andava da don Abbondio, a prendere i concerti per lo spozalizio. Ci andò, e, con un certo fare tra burlesco e rispettoso, ^{v'} « signor curato, » gli disse: « le è poi passato ^{in una cert' aria di burla} quel dolor di capo, per cui mi diceva di non poterci maritare? Ora siamo a tempo; la sposa c'è: e son qui per sentire quando le sia **di** comodo: ma questa volta, sarei a pregarla di far presto. » Don Abbondio rispondeva di non volere; ^{Non già che} ma cominciò a tentennare, a ^{tirar} **trovar** fuori certe ^{certe} **altre** scuse, a far cert' **altre** insinuazioni: e perchè mettersi in piazza, e far gridare il suo nome, con quella cattura addos-

so? e che la cosa potrebbe farsi ^{egualmente} ugualmente altrove; e questo e quest'altro.

« Ho ^{capito,} inteso, » disse Renzo: « ^{ella} lei ha ancora un po' di quel mal di capo. Ma senta, senta. » ^{si fece} E cominciò a descrivere in che stato aveva ^{veduto} visto quel povero don Rodrigo; e che già a quell'ora doveva sicuramente essere andato. « Speriamo, » ^{concluse,} concluse, « che il Signore gli avrà ^{fatto} usato misericordia. »

« Questo non ci ha ^a che fare, » disse don Abbondio: v'ho ^{io} forse detto di no? Io non dico di no; parlo... parlo per **delle** buone ragioni. Del resto, vedete, fin che ^{l'uomo ha fiato in corpo.} c'è fiato.... Guardatemi me: sono una conca fessa; sono stato anch'io, più di là che di qua: e son qui; e... se non mi vengono addosso ^{del disturbi...} de' guai... ^{basta...} basta... posso sperare di starci ancora un pochino. ^{pochetto.} Figuratevi poi certi temperamenti. Ma, come dico, questo non ci ha che far nulla. »

Dopo qualche ^{un po' d'altro dialogo} altra botta e risposta, nè più nè meno ^{concludente,} concludenti, Renzo strisciò una bella riverenza, se ne tornò alla sua ^{brigata,} compagnia, fece la sua relazione, e ^{terminò} finì con dire: « son venuto via, che n'ero pieno, e per non risicar^e di perdere la pazienza, e di levargli il ^{parlar} rispetto. In certi momenti, pareva proprio quello dell'altra volta; proprio quella mutria, quelle ragioni: son sicuro che, se la durava ancora un poco, mi tornava in campo con qualche parola in latino. Vedo che ^{la} vuol essere un'altra ^{lungghiera:} lungagnata: è meglio fare addirittura ^{quel che egli,} come dice lui, andare a maritarsi dove andiamo a stare. » ^{abbiamo da vivere. »}

« Sapete ^{che} cosa faremo? » disse la vedova: voglio che ^{noi} noi altre donne a fare un' ^{una} **altra** prova, ^{anche noi,} e vedere se ci riesce ^{troviamo} un po' più il bandolo. meglio. Così avrò anch'io il gusto di conoscerlo quest'uomo, ^{pranzo,} se è proprio come dite. Dopo desinare voglio che andiamo; per non tornare a dargli addosso ^{così} subito. Ora, signore ^{Adesso,} sposo, menateci un po' a spasso noi altre due, intanto che Agnese è in faccende: chè a Lucia farò io da mamma: e ho proprio voglia di vedere un po' ^{alla} me-

^{distesa} ^{tanto} ^{inteso}
 gliò queste montagne, questo lago, di cui ho sentito tanto parlare;
 e il poco che n'ho già ^{ne} ^{veduto} visto, mi pare una gran bella cosa. »

Renzo le condusse prima di tutto alla casa del suo ospite, dove fu
 un'altra festa: e gli fecero promettere che, non solo quel giorno, ma
 ogni ^{di}, se potesse, verrebbe a desinare con loro. ^{pranzare colla brigata.}

Passaggiato, desinato, Renzo se n'andò, ^{si parti subitamente,} senza dir^e dove. ^{andasse.}
 Le donne rimasero un pezzetto a discorrere, a concertarsi ^{confabulare,} sul modo
 di pigliar ^{di} prender don Abbondio; e finalmente andarono all'assalto.

— Son qui loro, — ^{diss' egli} disse questo tra sè; ma fece faccia tosta: gran
^{rallegramenti} ^{con} congratulazioni a Lucia, saluti ad Agnese, complimenti alla forestiera.
 Le fece ^{sedere;} ^{si gettò} ^{nel gran discorso} mettere a sedere, e poi entrò subito a parlar

della peste: volle sentir^e da Lucia come l'aveva passata in que' guai:
 il lazzaretto diede opportunità di far parlare anche quella che l'era
 stata compagna; poi, ^{come} com'era giusto, don Abbondio parlò anche della
 sua burrasca; poi de' gran mirallegri ^{del} ^{mi rallegrò} ^{con} ^{n' era} anche a Agnese, che l'aveva
 uscita ^{netta} netta. La cosa andava in lungo: già fin dal primo momento,
 le due anziane stavano alle velette, se mai venisse l'occasione d'en-
 far ^{parola dell'} ^{parola} nel discorso essenziale: finalmente non so quale delle due ruppe
 il ghiaccio. Ma cosa volete? Don Abbondio ^{che} ^{non ci sentiva} ^{orec-}
 era sordo ^{chia. Guarda} da quell'orec-
 chio. Non che dicesse di no; ma eccolo di nuovo a quel suo serpeg-
 gare e ^{andar} andar
 giare, volteggiare e saltar di palo in frasca. « Bisognerebbe, » diceva,
 « poter far levare quella catturaccia. Lei, signora, ^{ella,} ^{da} che è di Milano,
 conoscerà più o meno il filo delle cose, avrà delle buone protezioni,
 qualche cavaliere di peso: chè con questi mezzi si sana ogni piaga.
 Se poi si volesse andar per la più corta, senza imbarcarsi in tante
 storie; giacchè codesti giovani, e qui la nostra Agnese, hanno già
 intenzione di spatriarsi ^{so} ^{che} (e io non saprei cosa dire: la patria è dove
 si sta bene), mi pare che si potrebbe far tutto là, dove non c'è cat-
^{do} ^{concluso} ^{il vero:}
 tura che tenga. Non vedo proprio l'ora di saperlo concluso questo pa-
 rentado, ma lo vorrei concluso bene, tranquillamente. Dico la verità:

qui, con quella cattura viva, spiattellar dall'altare quel nome di Lorenzo Tramaglino, non lo farei col cuor quieto: gli voglio troppo bene; avrei paura di fargli un cattivo servizio. Veda lei; vedete voi ^{vol.} **altre.** »

Qui, parte Agnese, parte la vedova, a ribatter^o quelle ragioni; don Abbondio a rimetterle ^{riprodurle} **in campo**, ^{forma:} sott'altra forma; s'era sempre da capo. Quand'ecco ^{andar} Renzo, con un passo risoluto, e con una notizia ^{faccia,} in viso; e dice: « è arrivato il signor marchese ***. »

« Che ^{Arrivato} Cosa vuol dir questo? arrivato dove? » domanda don Abbondio, ^{levandosi.} alzandosi.

« È arrivato nel suo palazzo, ^{che} ch'era quello di don Rodrigo; perchè questo signor marchese è l'erede per fidecommissso, come dicono; sicchè non c'è più dubbio. Per me, ne sarei contento, se potessi sapere che quel pover'uomo fosse morto bene. A buon conto, finora ho detto per lui de' paternostri, adesso gli dirò ^{dei} de' *De profundis*. E questo signor marchese è un bravissim' uomo.

« Sicuro, » disse don Abbondio: « l'ho sentito nominar^o più d'una volta per un bravo signore davvero, per un ^{vec-}uomo della stampa ^{chia.}antica. Ma che sia proprio vero...? »

« Al sagrestano gli crede? »

« Perchè? »

« Perchè ^{egli} lui l'ha veduto co' suoi occhi. Io sono stato solamente ^{nel}line' contorni, ^a e ^{vi} per dir la verità, ci sono andato appunto perchè ho pensato: qualche cosa ^{e di due mi hanno contato la} qualcosa là si dovrebbe sapere. E più d'uno ^{m'ha} detto lo ^{cosa.} stesso. Ho poi incontrato ^{scontrato} Ambrogio, ^{lo} che l'ha veduto, come dico, far da padrone. Lo vuol sentire, Ambrogio? L'ho fatto aspettar qui fuori apposta. »

« Sentiamo, » disse don Abbondio. Renzo andò a chiamare il sagrestano. ^{Questi} Questo confermò la cosa ^{di punto in punto,} in tutto e per tutto, ^{v'} ci aggiunse ^{altri}altre particolari, ^{dubbii;} e poi se n'andò. ^{ne}

« Ah! è morto dunque! è proprio andato! » **esclamò** don Abbondio.
 « Vedete, figliuoli, se la Provvidenza arriva alla fine certa gente. Sapete che l'è una gran cosa! un gran respiro per questo povero paese! chè non ci si poteva vivere con colui. È stata un gran flagello questa peste; ^{pestilenza;} ma ^{l'} è anche stata *una scopa*; ha spazzato via certi soggetti, che, figliuoli miei, non ce ne liberavamo più: verdi, freschi, ^{disposti;} prosperosi: bisognava dire che chi era destinato a far loro ^{le} l'esequie, ^{si trovava} era ancora in seminario, a fare i latinucci. E in un batter d'occhio, sono spariti, a cento ^{alla} per volta. Non lo vedremo più andare ^{attorno} in giro con quegli sgherri ^{que' tagliacantoni} dietro, con quell'albagia, ^{albagia,} con quell'aria, ^{quella puzza,} con quel palo in corpo, con quel guardar la gente, che pareva **che** si stes-
 sero tutti al mondo per sua degnazione. Intanto, ^{egli} lui non c'è più, e noi ci siamo. Non manderà più di ^{quelle} quell'imbasciate ai galantuomini. Ci ha dato un gran fastidio a tutti, vedete: chè adesso lo possiamo dire. »

« Io gli ho perdonato di cuore, » disse Renzo.

« E fai ^{bene: è} il tuo dovere, » rispose don Abbondio: « ma si può anche ringraziare il cielo, che ce n'abbia liberati. Ora, ^{ne} tornando a noi, ^{venendo} io vi torno a dire: fate voi **altri** quel che credete. Se volete che vi ^{ch'io} mariti io, son qui; se vi torna più comodo in altra maniera, ^{altrimenti,} fate voi ^{voi.} **altri.** ^{Quanto} In quanto alla cattura, vedo anch'io che, non ^{ci essendo adesso} essendoci ora più nessuno che vi tenga di mira, e voglia farvi del male, non è cosa ^{pigliarsene} da prendersene gran pensiero: tanto più, ^{fastidio:} che c'è stato di mezzo quel ^{massime} decreto grazioso, per la nascita del serenissimo infante. E poi la peste! La peste! ha dato di bianco a di gran cose la peste! Sicchè, ^{penna} se volete . . . oggi è giovedì . . . domenica vi dico in chiesa; perchè quel che ^{si potuto fare} s'è fatto **l'** altra volta, non conta più niente, dopo tanto tempo; e poi ho la consolazione di maritarvi io. »

« Ella ^{che} Lei sa **bene** ch'eravamo venuti appunto per questo, » disse Renzo.

« Benissimo; e io vi servirò: e voglio darne parte subito a sua eminenza. »

« Chi è sua eminenza? » domandò Agnese.

« Sua eminenza, » rispose don Abbondio, « è il nostro ^{signor} cardinale arcivescovo, che Dio conservi. »

« Oh! in **quanto** a questo mi scusi, » replicò Agnese: « chè, sebbene io sia una povera ignorante, le posso ^{certificare} accertare che non gli si dice così; perchè, quando siamo state la seconda volta per parlargli, come parlo a lei, uno di que' ^{quei} signori preti mi tirò da parte, e m'insegnò come si doveva trattare con quel signore, e che gli si doveva dire vossignoria illustrissima, e monsignore. »

« E ora, ^{adesso,} se vi dovesse tornare a insegnare, vi direbbe che gli va dato dell'eminenza: avete inteso? perchè il papa, che Dio lo conservi anche lui, ha prescritto, fin dal mese di giugno, che ai cardinali si dia questo titolo. E sapete perchè sarà venuto a questa risoluzione? Perchè l'illustrissimo, ^{che} ch'era ^{per} **riservato** ^{per} a loro e a certi principi, ^{adesso} ora, ^{voi,} vedete anche voi ^{che cosa} **altri**, ^{che} cos'è diventato, a quanti si dà: e come se lo succiano ^{su} **volentieri**! ^{che} E cosa doveva fare, ^{volevate fare?} il papa? ^{Toglierlo} **Levarlo** ^{Richiami, rancori, guai, dispetti, soprappiù} a tutti? **Lamenti, ricorsi, dispiaceri, guai;** e per di più, ^{il papa} **continuar** come prima. Dunque ha trovato un bonissimo ripiego. A poco a poco poi, si comincerà a dar dell'eminenza ai vescovi; poi lo vorranno gli abati, poi i ^{prevosti:} **proposti**: perchè gli uomini son fatti così: ^{andare innanzi,} **sempre voglion° salire,** ^{innanzi:} **poi i canonici...** »

« E ^{curati?} »

« Poi i curati, » disse la vedova.

« No, no, » riprese don Abbondio: « i curati a tirar la carretta; non abbiate paura che gli avvezzin° male, i ^{curati,} **curati:** del reverendo, fino alla fin° del mondo. Piuttosto, non mi ^{stupirei} **maraviglierei** **punto** che i cavalieri, i quali sono ^{assuefatti} **avvezzi** a sentirsi dar dell'illustrissimo, a esser trattati come i cardinali, un ^{bel} **giorno** volessero dell'eminenza anche loro. E se la vogliono, vedete, troveranno chi gliene darà. E allora, il papa che ci sarà allora, ^{si troverà} **troverà** qualche altra cosa per i cardinali. ^{torniamo al fatto nostro:} Orsù, ritorniamo alle **nostre cose:** domenica vi dirò in chiesa; e in-

tanto, sapete ^{che cosa} cos'ho pensato per servirvi meglio? Intanto ^{domanderemo} chiederemo la dispensa per l'altre due denunce. Hanno a avere un bel da fare laggiù in curia, a dar dispense, se la va ^{da} per tutto come qui. Per domenica ne ho già... uno... due... tre; senza contarvi voi: ^{altri:} e ne può capitare ancora. ^{qualche altro.} E poi vedrete, andando avanti, che affare ^{il fuoco;} ^{resterà} vuol essere: non **ne** deve rimanere uno scompagnato. Ha proprio fatto uno sproposito Perpetua a morire ora; chè questo era il momento che trovava l'avventore anche lei. E a Milano, signora, mi ^{figuro che sarà lo stesso.}

« Proprio: la s'immagina ^{parrocchia,} ^{matrimonii.} »
« Eccome! si figuri che, solamente nella mia cura, domenica passata, cinquanta denunce. »

« Se lo dico; il mondo non vuol finire. E lei, signora, non ^{ha} cominciato ^{volarle attorno qualche moscone?} »
« principiato a ronzarle intorno de' mosconi? »

« No, no; io non ci penso, nè ci voglio pensare. »

« Sì, sì, che vorrà esser lei ^{sì;} ^{ella esser la} sola. Anche Agnese, veda; anche Agnese... »

« Ur! ella ha voglia di ridere, »

« Uh! ha voglia di scherzare, lei, » disse questa.

« Sicuro che ho voglia di scherzare: e mi pare che sia ora finalmente. Ne abbiame^o passate delle brutte, ^{neh?} n'è **vero**, i miei ^{giovani;} giovani? delle brutte ^{ne} n'abbiam^o passate: questi quattro giorni che dobbiamo no a stare ancora, stare in questo mondo, si può sperare che vogliano essere un po' men tristi. ^{vol,} ^{accadendo} meglio. Ma! fortunati voi **altri**, che, non succedendo disgrazie, avete un pezzo ancora ^{del} ^{andati!} io ^{povero vecchio...} ancora un pezzo da parlare de' guai passati: io **in vece,**

sono alle ventitrè e tre quarti, e... i birboni ^{birbi} posson^o morire; della peste si può guarire; ma agli anni non c'è rimedio: e, come dice, *senectus ipsa est morbus.* »

« Adesso mo, » ^{fin che vuole,} disse Renzo, « parli pur latino quanto vuole; che non mi fa niente. »
me n'importa nulla. »

« Tu l'hai ancora col latino, tu: bene bene, ^{aggiusterò} t'accomoderò io: quando ^{innanzi} mi verrai davanti, con questa creatura, per sentirti dire appunto

certe paroline in latino, ti dirò: latino tu non ne vuoi: vattene in
 pace. ^{Eh? »} Ti piacerà? »

« Ah! ^{che} che » ripigliò Renzo: « non è ^{mica} quel la-
 tino lì che mi fa paura: quello è un latino sincero, sacrosanto, come
 quel della messa: anche loro, lì, bisogna che leggano quel che c'è
 sul libro. Parlo di quel latino birbone, fuor di chiesa, che viene ad-
 dosso a tradimento, nel buono d'un discorso. Per esempio, ^{adesso mo} ora ^{che}
 siam° qui, che tutto è finito; quel latino che andava cavando fuori,
 lì ^{qui} proprio, in quel ^{cantone,} canto, per darmi ad intendere che non poteva, o
 che ci voleva ^{delle} dell' altre cose, e che so io? me lo ^{io,} volti un po' in
^{adesso. »} volgare ora. »

« Taci ^{ti} taci ^{il:} il: ^{rimescolar} rimestar queste cose; chè, so
 dovessimo ora fare i conti, non so chi ^{avrebbe a avere.} avanzerebbe. Io ho perdonato
 tutto: non ne parlam° più: ma me n'avete fatti de' tiri. Di te non mi
 fa ^{stupore,} specie, che sei un malandrinnaccio; ma dico quest'acqua cheta, questa
^{santarella,} santerella, **questa madonnina infilzata**, che si sarebbe creduto
 far peccato a guardarsene. Ma già, **lo** so io chi l'aveva ammaestrata,
lo so io, **lo** so io. » Così dicendo, ^{appuntava e vibrava verso} accennava ^{l'indice} Agnese col dito,
 che prima aveva tenuto rivolto a Lucia: « non si potrebbe ^{ne} spiegare
 con che bonarietà, con che piacevolezza facesse ^{quel} que' rimproveri.
 Quella notizia gli aveva dato una disinvoltura, una parlantina, insolita
 da gran tempo; e saremmo ancor ben lontani dalla fine, se volessimo
 riferir° tutto il rimanente di ^{resto} quella conversazione, ch'egli ^{prolungò,} prolungò,
 ritenendo più d'una volta la ^{brigata} compagnia che voleva andarsene, e fer-
 mandola poi ancora un pochino ^{pochetto in su l'} sull'uscio di strada, sempre a parlar
 di bubbole.

Il ^{di} giorno seguente, gli capitò una visita, quanto meno ^{inaspettata} aspettata
 tanto **più** gradita: il signor marchese del quale s'era parlato: un
^{virilità,} uomo tra la virilità e la vecchiezza, il cui ^{sug-}aspetto era come un at-

testato di ciò che la fama diceva di lui: aperto, cortese, placido, ^{benevolo,}
umile, dignitoso, e ^{qualche cosa} qualcosa che indicava una mestizia rassegnata.

« Vengo, » disse, « a portarle i saluti del cardinale arcivescovo. »
« O d' entrambi! »
« Oh che degnazione di tutt'e due! »

« Quando fui a prender congedo da quest'uomo incomparabile, che ^{il quale}
^{mi} m'onora della sua amicizia, ^{egli} mi parlò di due giovani ^{promessi sposi} di codesta cura,
^{di} ch'eran promessi sposi, ^{a soffrire} e che hanno avuto de' guai, per causa di
quel ^{poveretto di} povero don Rodrigo. Monsignore desidera ^{di} d'averne notizia. Son
vivi? E le loro cose sono ^{elle aggiustate?} accomodate? »

« Aggiustato »
« Accomodato ogni cosa. Anzi, io m'era proposto di scriverne a sua
eminenza; ma ora che ho l'onore... »

« Si trovan ^{essi} qui? »

« Qui; e, ^{li} più presto che si potrà, saranno marito e moglie. »

« E io la prego di volermi dire se si possa far loro del bene, e
anche d'insegnarmi ^{il modo} la maniera più ^{convenevole.} conveniente. In questa calamità, ^{io}
ho perduto i due soli figli che avevo, e la madre loro, e ho avute tre ^{fatto}
eredità considerabili. Del superfluo, n'avevo anche prima: sicchè lei ^{ella}
vede che il darmi una occasione d'impiegarne, e tanto più una come ^{massime}
questa, ^{rendermi} è farmi veramente un ^{servizio.} servizio. »

« Il cielo la benedica! Perchè non sono tutti come lei l...? Basta; ^{io}
la ringrazio anch'io di cuore per questi miei figliuoli. E giacchè vos-
signoria illustrissima mi dà tanto ^{animo,} coraggio, ^{signor sì} si signore, che ho un ^{uno}
«spediente da suggerirle, il quale forse non le dispiacerà. Sappia
dunque che questa buona gente son risoluti d'andare a metter su casa ^{ad accasarsi}
altrove, e di vender^o quel poco che hanno al sole qui: una vignetta
il ^{giovane,} giovine, di nove o dieci pertiche, salvo il vero, ma ^{abbandonata, imbo-} trasandata
^{schita} affatto: bisogna far conto del terreno, nient'altro; di più una ca-
^{setta} succia ^{egli,} lui, e un'altra la sposa: due topaie, veda. Un signore come
vossignoria non può sapere come la vada per i poveri, quando ^{sono a} vo-
glion ^{quello di dover} disfarsi del loro. Finisce sempre ^{ad} a andare in bocca di

che, se dà il caso, farà da un pezzo l'amore qualche furbo, che forse sarà già un pezzo che fa all'amore a a quel luoghetto, quelle quattro braccia di terra, e quando sa che l'altro ha bisogno di vendere, si ritira, fa lo svogliato; bisogna correrli dietro, e d glielo massime glielo per un pezzo di pane: specialmente poi in circostanze co queste. Il signor marchese ha già veduto dove vada a parare il m discorso. La carità più fiorita che vossignoria illustrissima possa fare a questa gente, è di cavarli da quest'impiccio, comprando quel poco a questa gente, è di cavarli da quest'impiccio, comprando quel poco fatto loro. Io, per dir la verità, do un parere interessato, perchè vengo parrochia verrei ad acquistare nella mia cura un compadrone come il signor marchese; ma vossignoria deciderà secondo che le parrà meglio: io ho parlato per ubbidienza. »

Il marchese lodò molto il suggerimento, ne rendette grazie, pregò don Abbondio lo pregò di voler esser arbitro del prezzo, e di fissarlo alto bene; colmò la maraviglia di lui, al tosto e lo fece poi restar di sasso, col proporgli che s'andasse subito insieme a casa della sposa, dove sarebbe probabilmente anche lo sposo.

Per la strada, don Abbondio, tutto gongolante, come vi potete immaginare, ne pensò e ne disse un'altra. « Giacchè vossignoria illustrissima è tanto inclinato a far del bene a questa gente, ci sarebbe un altro servizio da render loro. Il giovine ha addosso una cattura, una specie di bando, per qualche scappatuccia che ha fatta in Milano, due anni sono, quel giorno del gran fracasso, dove s'è trovato impiccio, ciato, senza malizia, da ignorante, come un topo nella trappola: nulla di serio, veda: ragazzate, scapataggini: di far del male veramente, non è capace: e io posso dirlo, che l'ho battezzato, e l'ho veduto venir su: e poi, se vossignoria vuol prendersi il divertimento signori a udir di sentir questa povera gente ragionar su alla carlona, potrà contare Adesso, vecchie, nessuno gli dà fastidio; e, come le ho detto, lui pensa d'andarsene fuori di stato; ma, col tempo, o tornando qui, o altro, non si sa mai, lei m'insegna che è sempre meglio non esser su que' libri »

Il signor marchese, in Milano, conta, come è giusto, e per quel gran cavaliere, e per quel grand'uomo che è... No, no, mi lasci dire; che la verità vuole avere il suo luogo. Una raccomandazione, una parola d'un par suo, è più del bisogno per ottenere una buona assoluzione. »

« Non c'è impegni forti contro codesto ^{giovane?} ^{giovine?} »

« Oibò, oibò;

« Oibò, oibò;
 « No, no; non crederei. Gli hanno fatto fuoco addosso ^{al} nel primo
 momento; ma ora credo non ci sia più altro che la semplice for-
 malità. »

« Così essendo,

« Essendo così, la cosa sarà facile; e la piglio volentieri sopra di me. »

« E poi non vorrà che si dica che è un grand'uomo. Lo dico, e lo voglio dire; a suo dispetto, lo voglio dire. E anche se io stessi zitto, già non servirebbe a nulla, perchè parlan^o tutti; e *vox populi, vox Dei.* »

Trovarono appunto le tre donne e Renzo. Come questi rimanessero, pensatelo: mi

lo lascio considerare a voi: io credo che anche quelle nude e scabre le deschetti

ruvide pareti, e l'impannate, e i panchetti, e le stoviglie si maravi fra un ospite straordinario. Animò egli

gliassero di ricever^e tra loro una visita così straordinaria. Avviò lui delle

la conversazione, parlando del cardinale e dell'altre cose, con aperta delicata misura. In breve venne alla pro-

cialità, e insieme con delicati riguardi. Passò poi a far la pro- posta.

posta per cui era venuto. Don Abbondio, pregato da lui di fis- nunziare innanzi;

sare il prezzo, si fece avanti; e, dopo un po' di cerimonie e di scuse, d'atti

e che non era sua farina, e che non potrebbe altro che andare a tentone, obbedienza, se ne

tastoni, e che parlava per ubbidienza, e che si rimetteva, proferì, al

al a parer suo, uno sproposito. Il compratore disse che, per la parte sua, egli

era contentissimo, e, come se avesse franteso, ripeté il doppio;

non volle sentir^{di} rettificazioni, e troncò e concluse ogni discorso con-

vitando brigata pranzo pel di

vitando la compagnia a desinare per il giorno dopo le nozze, al suo

palazzo, dove si farebbe l'istrumento in regola.

— Ah! — diceva poi tra sè don Abbondio, tornato a casa: — se
 la peste facesse sempre e ^{da} per tutto le cose in ^a questo ^{modo,} questa maniera, sa-
 rebbe proprio peccato il dirne male: quasi quasi ce ne vorrebbe una,
^a ogni generazione; e si potrebbe stare a patti ^{di fare una malattia.} d'averla;

ma guarire, ve'. —

Venne la dispensa, venne l'assolutoria, venne quel benedetto giorno
 i due promessi andarono, con sicurezza trionfale, proprio a quella
 chiesa, dove, proprio per bocca di don Abbondio, furono sposi. Un
 altro trionfo, e ben più singolare, fu, ^{il dì appresso, l'andata} l'andare a quel palaz-
 zotto; e vi lascio ^{considerare} pensare che cose dovessero passar loro per la mente,
 in far quella ^{salir quell'erta,} salita, all'entrare ^{per} in quella porta; e che discorsi doves-
 sero fare, ognuno secondo il suo naturale. Accennerò soltanto che, in
 mezzo all'allegria, ^{or} ora l'uno, ^{or} ora l'altro ^{menzionò} motivò più d'una volta, che,
 per ^{compiere} compir la festa, ^{vi} ci mancava il povero padre Cristoforo. « Ma per
 lui, » dicevan^o poi, « sta meglio di noi sicuramente. »

Il marchese fece loro ^{signore} ^{fe'} una gran festa, li condusse in un bel tinello,
 mise a tavola gli sposi, con Agnese e con la mercantessa; e prima di
 ritirarsi a pranzare altrove con don Abbondio, volle ^{cittadina;} star lì un po' ^{assistere a un po'}
 di quel ^{di quel} primo ^{convito,} convito, ^{servire.} a servirli. A nessuno verrà,
 spero, in testa di dire che sarebbe stata cosa più semplice fare ad-
 dirittura una tavola sola. Ve l'ho dato per un brav'uomo, ma non per
 un originale, come ^{ora si direbbe;} si direbbe ora; v'ho detto ch'era umile, non già
 che fosse un portento d'umiltà. ^{Ne} N'aveva ^{abbastanza} quanta ne bisognava per
 mettersi al di sotto di quella buona gente, ma non per istar loro
 in pari.

Dopo i due pranzi, fu steso il contratto per mano d'un dottore, il
 quale non fu l'Azzecca-garbugli. ^{Questi,} Questo, voglio dire la sua spoglia, era
 ed è tuttavia a Canterelli. E per chi non è di quelle parti, capisce
 anch'io che qui ci vuole una spiegazione.

^{Al di sopra di} Sopra ⁱⁿ Lecco forse un mezzo miglio. e quasi sul fianco dell'altro

paese chiamato Castello, c'è un luogo detto Canterelli, dove s'incroci-
^{sito}
^{s'incrocio-}
^{Salano} ^{all' un} ^{canto}
 cian due strade; e da una parte del crocicchio, si vede un rialto,
 come un poggetto artificiale, con una croce in cima; il quale non è
 altro che un gran mucchio di morti in quel contagio. La tradizione,
 per **dir la** verità, dice semplicemente i morti del contagio; ma
^{debb'}
 dev'essere quello senz'altro, che fu l'ultimo, e il più micidiale di cui
^{resti}
 rimanga memoria. E sapete che le tradizioni, chi non le aiuta, da sè
^{per}
 dicono sempre troppo poco.

Nel ritorno non ci fu altro inconveniente, se non che Renzo era un
 po' incomodato dal peso de' ^{dei soldi} quattrini che portava via. Ma l'uomo,
 come sapete, aveva ^{fatto} ben altre ^{male} vite. Non parlo del ^{travaglio} lavoro della
 mente, che non era ^{picciolo,} piccolo, a pensare alla miglior ^{pensar del modo migliore} maniera di farli
 fruttare. A vedere i progetti che passavan^o per quella mente, le ri-
^{tasie,} ^{i dibattimenti;}
 flessioni, l'immaginazioni; a sentire i pro e i contro, per l'agricoltura
 e per l'industria, ^{egli} ^{vi} era come se ci si fossero incontrate due accademie
 del secolo passato. E per lui l'impiccio era ben più reale; ^{per-}
^{egli}
 chè, essendo un uomo solo, non gli si poteva dire: che bisogno c'è
^{scegliere?} ⁱⁿ
 di scegliere? l'uno e l'altro, alla buon'ora; chè i mezzi, in sostanza,
 sono i medesimi; e son due cose come le gambe, che due vanno me-
 glio d'una sola.

Non si pensò più che a fare i fagotti, e a mettersi in ^{viaggio,} viaggio: casa
 Tramaglino per la nuova patria, e la vedova per Milano. Le ^{lagrime.} lacrime,
 i ringraziamenti, le promesse ^{di} d'andarsi a trovare furon molte. Non
^{dalle lagrime in poi,}
 meno tenera, eccettuate le lacrime, fu la separazione di Renzo e della
^{ne}
 famiglia dall'ospite amico: e non crediate che con don Abbondio le
^{I tre poveretti}
 cose passassero freddamente. Quelle buone creature avevan^o sempre
^{al}
 conservato un certo attaccamento rispettoso per il loro curato; e
 questi, ^{lor bene.} ^{quei}
 questo, in fondo, aveva sempre voluto bene a loro. Son^o que' bene-
 detti affari, che imbrogliaⁿ gli affetti.

Chi domandasse se non ci fu anche del dolore in distaccarsi dal
^{vi}

natlo, ^{certo che ve n'ebbe:}
 paese nativo, da quelle montagne; ce ne fu sicuro: chè del dolore, ca
 n'è, sto per dire, un po' ^{da} per tutto. Bisogna però ^{convien credere} che non fosse
 molto forte, giacchè avrebbero potuto risparmiarselo, stando a casa
 loro, ora che i due ^{grandi} grand'inciampi, don Rodrigo e il bando, eran° le-
 ti. Ma, già da qualche tempo, erano avvezzi tutt'e tre ^{tutti} a riguardar
 vati. Ma, già da qualche tempo, erano avvezzi tutt'e tre ^{risguardar}
 come loro il paese dove andavano. Renzo l'aveva fatto entrare in
 buono ^{a cui} alla donna, raccontando ^{le} l'agevolezze che ^{vi} ci trovavano gli ope-
 rai, e cento cose della bella vita ^{del bel vivere} che ^{vi si faceva.} si faceva là. Del resto, avevan
 tutti passato de' momenti ben amari in quello a cui ^{volgevano} voltavan le spalle;
 e le memorie triste, **alla lunga** ^{finiscono} guastan sempre ^{a guastare} nella mente
 i luoghi che le richiamano. E se que' luoghi son quelli dove ^{quei luoghi sono i natii,} siam nati,
 c'è forse in tali memorie qualcosa ^{qualche cosa} di più aspro e pungente. Anche il
 bambino, dice il manoscritto, riposa volentieri sul seno della ^{nutrice,} balia,
 cerca con avidità e con fiducia la poppa che ^{lo} l'ha dolcemente alimen-
 tato fino allora; ma se la balia, ^{nutrice,} per divezzarlo, ^{intigne} la bagna d'assenzio, il
 bambino ^{ritrae il labbro,} ritira la bocca, poi torna a provare, ma finalmente **se** ne
 rifugge; ^{rifugge.} stacca; piangendo sì, ma **se** ne stacca.
 Che ^{mo} direte ora, sentendo che, appena arrivati e accomodati nel
 nuovo paese, Renzo ci trovò de' disgusti bell'e preparati? Miserie; ma
^{basta} ci vuol così poco a disturbare uno stato felice! Ecco, in poche parole, ^{breve}
 la cosa.

Il parlare che, ^{che} in quel paese, ^{quivi} s'era fatto di Lucia, ^{buon} molto tempo prima
 ch'ella ^{vi} le aveva tanto penato dietro,
 che la ci arrivasse; il saper° che Renzo aveva avuto a patir tanto per lei,
 e sempre fermo, sempre fedele; forse qualche parola di qualche amico
 parziale per lui e per tutte le cose sue, ^{ogni cosa sua,} avevan° ^{fatta} fatto nascere una
 certa curiosità di veder la ^{giovane,} giovine, e una certa ^{aspettazione} aspettativa della sua
 bellezza. Ora sapete come è l'aspettativa: ^{l'aspettazione:} immaginosa, ^{corriva,} creden-
 za, ^{sdegnosa.} alla prova poi, difficile, ^{il suo} non trova mai tanto che
 conto, ^{pagare} le basti, perchè, in sostanza, non sapeva quello che si volesse; e fa
 scontare senza pietà il dolce che aveva dato senza ragione. Quando

comparve questa Lucia, molti i quali credevan^o forse che ^{ella} dovesse
 avere i capelli proprio d'oro, e le ^{le chiome} gote proprio di rosa, e due occhi
 l'uno più bello dell'altro, e che so io? cominciarono a alzar le spalle,
 ad arricciare il naso, e a dire: «^{è ella} eh! l'è questa? Dopo tanto tempo,
 dopo tanti discorsi, s'aspettava qualcosa ^{tanto parlare,} di meglio. ^{altra cosa!} Cos'è poi? Una ^{Che}
 contadina come tant'altre. Eh! ^{tante} di queste e delle meglio, ce n'è ^{per}
 per tutto. » Venendo poi ^{al particolari,} a esaminarla in particolare, notavan^o chi
 un difetto, chi un altro: e ci furon ^{nè mancarono} fin di quelli che la trovavan^o
 brutta affatto. ^{tutta brutta.}

Siccome però nessuno le andava a dir sul viso a Renzo, queste cose;
 così non c'era gran male fin lì. Chi lo fece il male, ^{chi allargò lo sdruscito,}
 furon^o certi tali che gliele rapportarono: e Renzo, che ^{volete?, gliene} seppe amaro assai. ^{ruminarvi} Cominciò a ruminarci sopra, a farne di gran lamenti, e ^{piati,}
 con chi gliene parlava, e più a lungo tra ^{nel suo} sè. — E ^{che ne} cosa v'importa a
 voi ^{vi} altri? E chi v'ha detto d'aspettare? Son mai venuto io a par-
 larvene? a dirvi che la fosse bella? E quando me lo dicevate voi ^{io} altri,
 v'ho ^{ch'ell'} mai risposto altro, se non che ^{giovane?} era una buona giovine? È una
 contadina! V'ho ^{io} detto mai che v'avrei menato qui una principessa?
 Non ^{vi dispiace?} vi piace? Non la guardate ^{Ne} N'avete delle belle donne: guardate
 quelle. —

E vedete un ^{po'} poco come alle volte una corbelleria basta a decidere
 dello stato d'un uomo per tutta la vita. Se Renzo avesse dovuto pas-
 sar la sua in quel paese, secondo il ^{conforme al} suo primo disegno, sarebbe stata ^{l'avrebbe}
 una vita ^{fatta poco bene.} poco allegra. A forza d'esser disgustato, era ormai diventato ^{divenuto}
 disgustoso. Era sgarbato con tutti, perchè ognuno poteva essere uno ^{dei} de'
 critici di Lucia. Non già che trattasse proprio contro il galateo; ma
 sapete quante belle cose ^{ponno} si posson fare senza offender le regole della
 buona creanza: fino ^a sbudellarsi. Aveva un non so che di sardonico
 in ogni sua parola; in tutto trovava anche lui da criticare, a segno
 che, se faceva cattivo tempo due giorni di seguito, subito ^{egli} diceva:

« eh già, in questo paese! » Vi dico che non eran pochi quelli che
 certo numero di persone, a di quelle
 l'avevan già preso a noia, e anche persone che prima gli volevan
 bene; e col tempo, d'una cosa nell'altra, si sarebbe trovato, per di
 dire, istato di ostilità tutta quasi egli
 così, in guerra con quasi tutta la popolazione, senza poter forse nè
 stesso assegnare cagione, conoscer la radice d'un tanto
 anche lui conoscer la prima cagione d'un così gran
 male.

Ma si direbbe che la peste avesse preso l'impegno di racconciar
 tutte le malefatte di costui. Aveva essa portato via il padrone d'un
 altro filatoio, situato quasi in sulle porte di Bergamo; e l'erede, un gio-
 vane scapigliato, edificio vi
 vine scapestrato, che in tutto quell' edificio non trovava che ci fosse
 nulla di divertente, era deliberato, anzi smanioso di vendere, anche a
 mezzo prezzo; ma voleva i danari l'uno sopra l'altro, per poterli im-
 piegar subito in consumazioni improduttive. Venuta la cosa agli orec-
 chi di Bortolo, corse egli a vedere; trattò: patti più grassi non si sa-
 rebbero potuti sperare; ma quella condizione de' pronti contanti gua-
 stava tutto, perchè il suo peculio, composto lentamente
 forza di risparmi, era lontano
 erano ancor lontani da arrivare alla somma.
 Tenne l'amico così se ne
 in mezza parola, tornò indietro in fretta,
 comunicò l'affare al cugino, e gli propose di farlo a mezzo. Una così
 bella proposta troncò i dubbi economici di Renzo, che si risolvette
 subito per l'industria, e disse di sì. Andarono insieme; concluse l'
 contratto. Quando poi i nuovi padroni vennero a stare sul loro, Lucia,
 che lì non era quivi
 non si può dire che non dispiacque; e Renzo venne a risapere
 che s'era detto da più d'uno: « avete veduto quella bella baggiana
 che c'è venuta? » L'epiteto faceva passare il sostantivo.

E anche del dispiacere che aveva provato nell'altro paese, gli restò
 un utile ammaestramento. Prima d'allora era stato un po' lesto nel
 sentenziare, e si lasciava andar volentieri a criticar la donna d'altri,
 e ogni cosa. Allora s'accorse che le parole fanno un effetto in bocca,
 capì nelle bocche,

e un altro ^{nella} negli orecchie; e prese un po' più d'abitudine ^{di} d'ascoltar di dentro le sue, prima di proferirle.

Non crediate però ^{vi deste però ad intendere} che non ci fosse qualche fastiduccio anche ^{qui.} lì. L'uomo, ^{uomo,} (dice il nostro anonimo: e già sapete per prova ^{ch' egli} che aveva un gusto un po' strano in fatto di similitudini; ma passategli ^{comportategli} anche questa, che avrebbe a esser l'ultima), l'uomo, fin che sta ⁱⁿ in questo mondo, è un infermo che si trova sur un letto scomodo più o meno, e vede intorno a sè altri letti, ben rifatti al di fuori, piani, a livello: ^{assettati} debba essere un giacervi soave. ^{livello;} e si figura che ci si deve star benone. Ma se ^a gli riesce di cambiare, ^{allogato} appena s'è accomodato nel nuovo, comincia, ^{premendo,} pigiando, a sentire, ^{uno stecco} ^{punta in su,} ^{una durezza:} qui una lisca che lo punge, lì un bernoccolo **che lo preme:** siamo in

somma, a un di presso, alla storia di prima. E per questo, ^{soggiugne} soggiunge egli, ^{dovremmo} l'anonimo, si dovrebbe pensare più a far bene, che a star bene: e ^{La è} ^{cogli} così si finirebbe anche a star meglio. È tirata un po' con gli argani, ^{continua egli} e proprio da secentista; ma in fondo ha ragione. Per altro, prosegue, ^{ancora,} ^{impigli} dolori e imbrogli della qualità e della forza di quelli che ab- ^{narrati,} ^{ve n' ebbe} biam^o raccontati, non ce ne furon più per la nostra buona gente: fu da quel punto in poi, una vita delle più tranquille, delle più felici, ^{placide,} delle più invidiabili; di maniera che, se ve l'avessi a raccontare, ^{talchè,} ^{se ve l' avessi a contare,} vi **seccherebbe a morte.**

^{I negozi} ^{benone:} ⁱⁿ Gli affari andavan^o d'incanto: sul principio ci fu un po' d'incaglio, ^{del} ^{del} per la scarsezza de' lavoranti e per lo sviamento e le pretensioni de' pochi ch'eran^o rimasti. Furon^o ^{ordini} ⁱ pubblicati editti che limitavano le ^{prezzi dell' opere;} ^a ^{di questo} ^{ravvia-} paghe degli operai; malgrado quest' aiuto, le cose si rincamminarono, ^{perchè} ^{bene} ^{le} ^{ravviino.} perchè alla fine bisogna che si rincamminino. Arrivò da Venezia un altro editto, un po' più ragionevole: ^{ordine} ^{discreto:} esenzione, per ^{anni} dieci, ^{ad} anni, da ogni carico reale e personale ai forestieri che venissero a ^{Pel} abitare in quello stato. Per i nostri fu una nuova cuccagna.

^{complesse} Prima che finisse l'anno del matrimonio, venne alla luce una bella ^{creatura,} creatura; e, come se fosse fatto apposta per dar subito opportunità

a Renzo ^{di adempiere} d'adempire quella sua magnanima promessa, ^{ella} fu una bambina; e potete credere che le fu messo nome Maria. Ne ^{venne} vennero poi col tempo non so ^{quanti} quant'altri, dell'uno e dell'altro sesso: e Agnese affaccendata a ^{portarli} portarli in qua e in là, ^{attorno,} l'uno dopo l'altro, chiamandoli cattivacci, e stampando loro in viso ^{volto} de' bacioni, ^{baciozzi,} che ci lasciavano il ^{vi} bianco per qualche tempo. E furon^o tutti ben ^{inclinati a far bene;} inclinati; e Renzo volle che imparassero tutti a leggere e scrivere, dicendo che, giacchè la c'era questa birberia, dovevano almeno ^{approfittarne anch'} profittarne ^{anche} anche essi. loro.

Il bello era ^a sentirlo raccontare le sue avventure: e finiva sempre col dire le gran cose che ci aveva imparate, per governarsi meglio ^{vi} in avvenire. « Ho imparato, » diceva, « a non mettermi ne' tumulti: ho imparato a non predicare in piazza: ho imparato a non alzar troppo ^{garbugli.} bere più del bisogno: ho imparato a non tenere in mano il martello delle porte, quando c'è lì ^{attorno} d'intorno gente che ha la testa calda: ho imparato a non attaccarmi un campanello al piede, prima d'aver pensato ^{affibbiarmi una campanella} quel che ^{ne} possa nascere. » E ^{cento} cent'altre cose.

Lucia però, non che trovasse la dottrina falsa in sè, ma non n'era ^{ne} appagata; ^{vi} soddisfatta; le pareva, così in confuso, che ci mancasse ^{qualche cosa.} A forza di sentir ripetere la stessa canzone, e di pensarci ^{meditarvi} sopra ogni volta, « e io, » disse un giorno al suo moralista, « ^{diss'ella} cosa volete che ^{che} abbia imparato? Io non sono andata a cercare i guai: son^o loro che ^{ho io d'} sono venuti a cercar me. Quando non voleste dire, » aggiunse, ^{ella,} soavemente sorridendo, « che il mio sproposito sia stato quello di volervi bene, e di promettermi a voi. »

Renzo, alla prima, rimase ^{impacciato.} Dopo un lungo dibattere e cercare insieme, ^{conchiusero} conclusero che i guai vengono bensì spesso, ^{sovente per} perchè ci si è dato cagione; ma che la condotta più cauta e più innocente ^{cagione che uno vi dia;} non basta a tenerli lontani; e che quando vengono, o per colpa o senza ^{assicura da quelli;} colpa, la fiducia in Dio li raddolcisce, e li rende utili per una vita

migliore. Questa conclusione, benchè trovata da povera gente, c'è ^{ci}
 sembrata ^{sembrata} così giusta, che abbiám^o pensato di metterla qui, come il sugo
 di tutta la storia.

La quale, se non v' ^{v' ha dato qualche diletto,} è dispiaciuta affatto, vogliatene bene a chi l'ha ^{all' anoni-}
 mo, ^{po' al suo racconciatore.} scritta, e anche un pochino a chi l'ha raccomandata. Ma se in ^{quella} vece
 a ^{noi arvi, siate certi} fossimo riusciti ad annoiarvi, credete che non s'è fatto apposta. ^{abbiam a posta.}

TOMO.

FINE DEL SECONDO ED ULTIMO VOLUME.



22262

LI.

Author Manzoni, Alessandro

M2967prF

Title I Promessi Sposi; ed. by Folli. 2 vol. in 1.

DATE.

NAME OF BORROWER.

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

Do not
remove
the card
from this
Pocket.

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File."
Made by LIBRARY BUREAU

